

زیر نظر  
آیت اللہ ناصر مکارم شیرازی

انتخاب

# تفسیر نمونہ

جلد سوم

ترجمہ

حجۃ الاسلام والمسلمین  
علامہ سید صفدر حسین نجفی

انتخاب و تلخیص

حجۃ الاسلام والمسلمین  
مولانا سید فیاض حسین نقوی داماد

ناشر

مصباح القرآن ٹرسٹ لاہور پاکستان

قرآن سینٹر 24 افضل مارکیٹ اردو بازار لاہور۔ 0321-4481214, 042-37314311

## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب:	انتخاب تفسیر نمونہ
تالیف اصل تفسیر نمونہ:	زیر نظر حضرت آیۃ حضرت اللہ العظمیٰ ناصر مکارم شیرازی مدظلہ العالی
ترجمہ اصل تفسیر نمونہ:	حجتہ الاسلام والمسلمین علامہ سید صفدر حسین نجفی قدس سرہ
انتخاب و تلخیص:	مولانا سید فیاض حسین نقوی (جامعہ علمیہ ڈیفنس کراچی)
جلد:	سوم
طبع اول:	2007ء
طبع ثانی:	2012ء
کمپوزنگ:	مجاہد حسین حر۔ 0345-2401125
ناشر:	مصباح القرآن ٹرسٹ لاہور۔ پاکستان
قیمت مکمل سیٹ	3000 روپے

اس کتاب کی اشاعت کیلئے مدینۃ العلم مشن کراچی نے بطور قرض حسنہ تعاون فرمایا ہے ہماری دعا ہے کہ خداوند عالم ان کی توفیقات خیر میں اضافہ فرمائے اور ان کے مرحومین کی مغفرت فرمائے۔ آمین۔ ادارہ۔

## ملنے کا پتہ

قرآن سینٹر 24 الفضل مارکیٹ اُردو بازار لاہور۔ 0321-4481214, 042-37314311

## عرض ناشر

قارئین محترم! السلام علیکم ورحمۃ اللہ

الحمد للہ! مصباح القرآن ٹرسٹ۔۔۔۔۔ عرصہ دراز سے دورِ حاضر کی بعض عظیم ترین تفاسیر و تالیفات کی نشر و اشاعت کے سلسلہ میں ایک عظیم اور پُر وقار مرکز کی حیثیت سے اُمت مسلمہ کیلئے اپنی عاجزانہ خدمات انجام دے رہا ہے۔

اس ٹرسٹ نے اپنے آغاز کار میں موجودہ دور کی شہرہ آفاق تفسیر۔۔۔ تفسیر نمونہ۔۔۔ کو فارسی سے اردو زبان میں ترجمہ کروانے کے سلسلے میں ایک کامنوبہ بنایا اور پھر محسن ملت حضرت علامہ سید صفدر حسین نجفی قبلہ اعلیٰ اللہ مقامہ کی غیر معمولی مساعی، مالی معاونت کی فراخ دلانہ اعانت اور کارکنان کی شبانہ روز محنت کی بدولت پانچ ہی سال کے قلیل عرصے میں کم و بیش دس ہزار صفحات پر محیط یہ تفسیر صوری و معنوی خوبیوں سے آراستہ ستائیس جلدوں (مختصر پندرہ جلدیں موجودہ) میں شائع کرنے کی سعادت حاصل کر لی۔ شکر اللہ

اس ادارے نے نہ صرف تفسیر نمونہ کے عظیم منصوبے کو جیت رنگیز سرعت کے ساتھ پایا تکمیل تک پہنچایا بلکہ اس کے ساتھ ساتھ بیسیوں علمی کتب کے علاوہ سید العلماء السید علامہ علی نقی القنوی اعلیٰ اللہ مقامہ کی سات جلدوں (مختصر آئین جلدیں موجودہ) پر مشتمل تفسیر فصل الخطاب شائع کی۔ اردو زبان کو پہلی مرتبہ تفسیر قرآن کے جدید اسلوب سے روشناس کراتے ہوئے تفسیر موضوعی کے دو طویل سلسلوں یعنی ”پیام قرآن“ از آیت اللہ العظمیٰ ناصر مکارم شیرازی اور ”قرآن کا دائمی منشور“ از آیت اللہ جعفر سبحانی کی اشاعت کو بھی تیزی سے مکمل کیا۔

تفسیر نمونہ چونکہ بلا امتیاز پوری اُمت مسلمہ کو اسلام کی نشاۃ ثانیہ کیلئے بیدار و تیار کرنے کیلئے لکھی گئی ہے، لہذا سبھی مسلمانوں نے اسے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ یہی وجہ ہے کہ ہر جلد کے کئی ایڈیشن شائع ہونے کے باوجود اس کی طلب میں روز بروز اضافہ ہوتا رہا ہے۔ جیسا کہ آپ جانتے ہیں کہ آپ کا یہ ادارہ ہمیشہ خوب سے خوب تر کی جستجو میں رہا ہے۔ بعض باذوق اہل علم کی تجویز پر ہم نے تفسیر نمونہ کی طباعت کے ضمن میں ایک مفید تبدیلی کرتے ہوئے، اسے ستائیس جلدوں کی بجائے پندرہ جلدوں میں مرتب کر کے شائع کیا ہے تاکہ قارئین محترم کیلئے مزید آسانیاں پیدا کی جاسکیں۔

پندرہ جلدوں میں تفسیر پیش کرنے کے بعد حجۃ الاسلام والمسلمین مولانا سید فیاض حسین نقوی پرنسپل جامعہ علمیہ کراچی کو زحمت دی گئی کہ پانچ جلدوں میں اس کی تلخیص فرمائیں۔ یاد رہے کہ ایران میں فارسی زبان میں تلخیص کی گئی ہے لیکن اس سے پہلے مولانا موصوف خلاصہ مکمل کر چکے تھے۔ مزید برآں مصباح القرآن ٹرسٹ کی ویب سائٹ ”آپ لوڈنگ“ کے مراحل میں ہے۔ بہت جلد آپ ہماری تمام کتب ہماری ویب سائٹ [www.misbahulqurantrust.com](http://www.misbahulqurantrust.com) کے ذریعے گھر بیٹھے پڑھ سکیں گے۔ ہمیں اُمید ہے کہ صاحبان علم و تحقیق حسب سابق ”مصباح القرآن ٹرسٹ“ کی اس کوشش کو بھی پسندیدگی کی نظر سے دیکھیں گے اور اس گویا نایاب سے بھر پور علمی و عملی استفادہ فرمائیں گے۔ اور ادارہ کو اپنی قیمتی تجاویز و آراء سے ضرور مستفید فرمائیں گے۔ والسلام

اراکین

مصباح القرآن ٹرسٹ لاہور پاکستان

## فہرست

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع
۹۲	تقسیم اور نکتہ چینی کرنے والے		۲	سورہ حجر کے مضامین
۳۱	اپنا مکتب واضح طور پر بیان کرو۔		۳	بے بنیاد آرزوئیں
۳۴	سورہ نحل کے مضامین		۴	فرشتوں کے نزول کا تقاضا
۳۴	سورہ نحل کی فضیلت		۵	قرآن کی حفاظت
۳۵	حکم عذاب قریب ہے		۶	ہٹ دھرمی اور محسوسات کا انکار
۳۶	جانوروں کے گونا گوں فائدے		۷	استہزاء کی وجوہات
۳۹	سب چیزیں انسان کے دستِ تخیل میں ہیں		۸	شیطان شہاب کے ذریعے ہانکے جاتے ہیں
۴۰	زیتون، کھجور اور انگور ہی کا ذکر کیوں؟		۹	ہر چیز کا خزانہ ہمارے پاس ہے
۴۲	پہاڑ، دریا اور ستارے نعمت ہیں		۱۱	ہوا اور بارش
۴۵	مردہ اور بے شعور معبود		۴۱	خلقت انسان
۴۸	جو دوسروں کے گناہ اپنے کندھے پر لاد لیتے ہیں		۷۱	بہشت کی آٹھ نعمتیں
۵۱	نیک لوگوں کا انجام		۲۰	انجانے مہمان
۵۳	انبیاء کی ذمہ داری واضح تبلیغ ہے		۳۲	قوم لوط کے گنہ گاروں کا انجام
۵۵	معاد اور اختلافات کا خاتمہ		۶۲	دو ظالم قوموں کا انجام
۵۷	مہاجرین کی جزا		۶۲	اصحاب الایکھ کون ہیں؟

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۸۸	حیات طیبہ کی بنیاد.....		۵۸	نہیں جانتے تو پوچھ لو.....	
۹۰	قرآن اس طرح سے پڑھو.....		۵۹	مختلف گناہوں کی مختلف سزائیں.....	
۲۹	رسوا کن جھوٹ.....		۶۰	سائے تک اللہ کے حضور سجدہ ریز ہیں.....	
۹۳	اسلام کی نگاہ میں جھوٹ کی قباحت.....		۶۱	ایک دین اور ایک معبود.....	
۹۵	اسلام سے پھر جانے والے (مرتدین).....		۶۴	جہاں بیٹی کو باعث رسوائی سمجھا جاتا تھا.....	
۹۸	جنہوں نے کفران نعمت کیا اور گرفتار عذاب ہوئے.....		۶۵	عورت کے مقام کے احیاء میں اسلام کا کردار.....	
۱۰۰	جھوٹے کبھی فلاح نہیں پائیں گے.....		۶۷	خدا فوراً سزا کیوں نہیں دیتا؟.....	
۱۰۳	ابراہیم علیہ السلام اپنی ذات میں ایک امت تھے.....		۶۹	پانی پھل اور حیوانات.....	
۱۰۶	مخالفین کے مقابلے میں دس اہم اختلافی احکام.....		۷۰	شہد کی مکھی اور وحی الہی.....	
۱۱۱	سورہ بنی اسرائیل.....		۷۱	رزق میں اختلاف کا سبب.....	
۱۱۲	نام اور مقام نزول.....		۷۳	خدا کیلئے شبیہ کا عقیدہ نہ رکھو.....	
۱۱۲	سورہ بنی اسرائیل کی فضیلت.....		۷۴	مومن اور کافر کیلئے مثالیں.....	
۱۱۲	مضامین ایک نگاہ میں.....		۷۷	طرح طرح کی مادی اور روحانی نعمتیں.....	
۱۱۳	معراج رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم.....		۷۹	سائے، گھر اور لباس.....	
۱۱۵	دو عظیم طوفانی واقعات.....		۸۱	جب بدکاروں کو کوئی راہ بھائی نہ دے گی.....	
۱۱۷	بنی اسرائیل کے دو تاریخی فسادات.....		۸۳	نہایت جامع معاشرتی پروگرام.....	
۱۱۸	سعادت کا بالکل سیدھا راستہ.....		۸۵	عہد و پیمانہ..... ایمان کی دلیل.....	

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۱۵۶	نعمتوں کے باوجود کفران کیوں؟	۱۲۱	چار اہم اسلامی اصول	۱۲۱	
۱۵۸	انسان گلشن حیات کا بہترین پھول	۱۲۲	عذاب الہی کے چار مرحلے	۱۲۲	
۱۵۹	انسان کیوں افضل ہے؟	۱۲۴	طالبان دنیا اور طالبان آخرت	۱۲۴	
۱۶۰	رہبری اسلام کی نظر میں	۱۲۷	توحید اور ماں باپ سے حسن سلوک	۱۲۷	
۱۶۱	شرک کیلئے تھوڑے سے جھکاؤ کی سزا	۱۲۸	منطق اسلام میں والدین کا احترام	۱۲۸	
۱۶۳	ایک اور منحوس سازش	۱۳۲	انفاق و بخشش میں اعتدال	۱۳۲	
۱۶۴	باطل کا انجام نابودی ہے	۱۳۴	چھ اہم احکام	۱۳۴	
۱۶۵	نماز تہجد ایک عظیم روحانی عبادت ہے	۱۳۵	حرمت زنا کا فلسفہ	۱۳۵	
۱۶۸	قرآن شفا بخش نسخہ ہے	۱۳۸	صرف علم کی پیروی کرو	۱۳۸	
۱۶۸	ہر شخص اپنی فطرت کی راہ لیتا ہے	۱۴۰	مشرک نہ بنو	۱۴۰	
۱۶۹	روح کیا ہے؟	۱۴۲	وہ حق سے کیونکر فرار کرتے ہیں؟	۱۴۲	
۱۷۰	تجھے جو کچھ حاصل ہے اسکی رحمت سے ہے	۱۴۴	جاہل مغرور	۱۴۴	
۱۷۱	قرآن کی مثل کبھی نہیں لائی جاسکتی	۱۴۶	قیامت یقینی ہے	۱۴۶	
۱۷۴	طرح طرح کے بہانے	۱۴۸	تمام مخالفین سے منطقی طرز عمل	۱۴۸	
۱۷۷	حقیقی ہدایت یافتہ	۱۵۱	بہانہ سازوں کے سامنے سر تسلیم خم نہ کرو	۱۵۱	
۱۷۹	معاد کیونکر ممکن ہے؟	۱۵۳	رسول اکرم ﷺ کا خواب اور شجر ملعونہ	۱۵۳	
۱۸۱	نشانیوں کے باوجود وہ ایمان نہ لائے	۱۵۴	شیطان کے جال	۱۵۴	

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۲۱۳	زندگی کی ابتدا و انتہا کیلئے ایک مثال.....		۱۸۲	عاشقانِ حق	
۲۱۵	ہائے ہماری شامت! یہ کیسی کتاب ہے.....		۱۸۴	خدا کے مختلف ناموں کا بہانہ.....	
۲۱۷	شیطانوں کو اپنا سرپرست نہ بناؤ.....		۱۸۸	سورہ کہف کے مضامین.....	
۲۱۹	گویا وہ عذاب کے منتظر ہیں.....		۱۸۸	سورہ کہف کی فضیلت.....	
۲۲۱	عذابِ الہی میں جلدی نہیں ہو سکتی.....		۱۸۹	حمد اور ستائشِ الہی سے آغاز.....	
۲۲۳	حضرت اور موسیٰ علیہ السلام کی حیرت انگیز داستان.....		۱۹۱	غم نہ کرو..... یہ دنیا آزمائشِ گاہ ہے.....	
۲۲۵	عظیم استاد کی زیارت.....		۱۹۳	اصحابِ کہف.....	
۲۲۷	خدائی معلم اور یہ ناپسندیدہ کام؟.....		۱۹۴	داستانِ اصحابِ کہف کی تفصیل.....	
۲۳۰	حضرت خضر علیہ السلام کے ناپسندیدہ کاموں کا راز.....		۱۹۵	اصحابِ کہف کا اہم مقام.....	
	موسیٰ و خضر علیہ السلام کی داستان سے حاصل ہونے		۱۹۸	ایک طویل نیند کے بعد بیداری.....	
۲۳۱	والے دروس.....		۲۰۰	اصحابِ کہف کے واقعے کا اختتام.....	
۲۳۴	ذوالقرنین کی عجیب کہانی.....		۲۰۳	اصحابِ کہف کی نیند.....	
۲۳۷	ذوالقرنین نے دیوار کیسے بنائی؟.....		۲۰۴	اس واقعے کے تربیتی اور تعمیری پہلو.....	
۲۳۸	داستانِ ذوالقرنین کے تاریخی اور تربیتی نکات.....		۲۰۶	پاک دل غریب لوگ.....	
۲۴۱	بے ایمانوں کا ٹھکانا.....		۲۰۸	مستضعفین کے مقابلے میں مستکبرین کا موقف.....	
۲۴۱	دوسرے جہان کے آغاز کی دو تبدیلیاں.....		۲۱۰	مستضعفین کا جواب.....	
۲۴۳	سب سے زیادہ خسارے میں کون لوگ ہیں؟.....		۲۱۲	تکبر و شرک کا انجام.....	

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۲۷۶	پیغمبرانِ خدا تو حکم کے بندے ہیں.....		۲۴۶	جو لقائے الہی کی امید رکھتے ہیں.....	
۲۷۸	دوزخیوں کی کچھ توصیف.....		۲۵۰	سورہ مریم کے مضامین.....	
۲۷۹	کیا سب جہنم میں جائیں گے؟.....		۲۵۰	سورہ مریم کی فضیلت.....	
۲۸۲	ایک بیہودہ اور انحرافی خیال.....		۲۵۱	حضرت زکریا <small>علیہ السلام</small> کی پر اثر دعا.....	
۲۸۴	شفاعت کیسے لوگ کر سکتے ہیں؟.....		۲۵۳	زکریا <small>علیہ السلام</small> کی دعا قبول ہوگی.....	
۲۸۶	خدا اور اولاد کا ہونا؟.....		۲۵۶	حضرت یحییٰ <small>علیہ السلام</small> کی شہادت.....	
۲۸۷	ایمان محبوبیت کا سرچشمہ ہے.....		۲۵۷	حضرت عیسیٰ <small>علیہ السلام</small> کی ولادت.....	
۲۹۰	سورہ طہ کے مضامین.....		۲۶۰	مریم <small>علیہا السلام</small> سخت طوفانوں کے تھپڑوں میں.....	
۲۹۰	سورہ طہ کی فضیلت.....		۲۶۲	حضرت مسیح <small>علیہ السلام</small> کی گہوارے میں باتیں.....	
۲۹۲	خود کو اتنا مشقت میں نہ ڈالو.....		۲۶۴	کیا خدا کا بیٹا ممکن ہے؟.....	
۲۹۴	بیابان میں آگ کا شعلہ.....		۲۶۵	قیامت، حسرت کا دن.....	
۲۹۷	موسیٰ <small>علیہ السلام</small> کا عصا اور ید بیضا.....		۲۶۷	ابراہیم <small>علیہ السلام</small> کی موثر منطق.....	
۲۹۸	موسیٰ <small>علیہ السلام</small> کے چچے تلے تقاضے.....		۲۶۹	شرک اور مشرکین سے دوری کا نتیجہ.....	
۳۰۱	کتنا مہربان خدا ہے!.....		۲۷۱	موسیٰ <small>علیہ السلام</small> ایک مخلص و برگزیدہ پیغمبر.....	
۳۰۵	جاہر فرعون کے ساتھ پہلی ٹکر.....		۲۷۲	اسماعیل <small>علیہ السلام</small> صادق الوعد پیغمبر.....	
۳۰۷	تمہارا پروردگار کون ہے؟.....		۲۷۳	پیغمبرانِ خدا سچے تھے لیکن.....	
۳۱۰	آخری مقابلے کیلئے فرعون کی تیاری.....		۲۷۵	جنت کی توصیف.....	



صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۳۵۳	شُرک، خیال آرائی سے شروع ہوتا ہے.....		۳۱۳	موسیٰ علیہ السلام بھی میدان میں آجاتے ہیں.....	
۳۵۵	فرشتے مکرم اور فرما نیردار بندے ہیں.....		۳۱۶	موسیٰ علیہ السلام کی عظیم کامیابی.....	
۳۵۸	جہان ہستی میں خدا کی نشانیاں.....		۳۱۸	بنی اسرائیل کی نجات اور فرعونوں کا غرق ہونا.....	
۳۶۰	موت سب کے لئے ہے.....		۳۲۰	نجات کی واحد راہ.....	
۳۶۱	انسان جلد باز مخلوق ہے.....		۳۲۲	سامری کا شور و غوغا.....	
۳۶۵	قیامت میں عدل کے ترازو.....		۳۲۶	سامری کا عبرت ناک انجام.....	
۳۶۷	انبیاء کی کچھ داستانیں.....		۳۲۹	ان کے کندھوں پر بدترین بوجھ.....	
۳۶۸	حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بتوں کی نابودی کیلئے منصوبہ.....		۳۳۱	قیامت کا ہولناک منظر.....	
۳۷۱	حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دندان شکن دلیل.....		۳۳۳	علم میں اضافے کی دعا.....	
۳۷۳	آگ گلزار ہو گئی.....		۳۳۵	شیطان کی فریب کاری.....	
۳۷۵	بت پرستوں کی سرزمین سے ابراہیم علیہ السلام کی ہجرت.....		۳۳۷	تنگ زندگی.....	
۳۷۶	بروں کے علاقوں سے لوط علیہ السلام کی نجات.....		۳۳۹	گزشتہ لوگوں کی تاریخ سے عبرت حاصل کرو.....	
۳۷۷	متعصب و ہٹ دھرم لوگوں سے نوح علیہ السلام کی نجات.....		۳۴۴	سورہ انبیاء کے مضامین.....	
۳۷۸	داؤد علیہ السلام اور سلیمان علیہ السلام کا فیصلہ.....		۳۴۴	سورہ انبیاء کی فضیلت.....	
۳۸۰	ہوائیں سلیمان علیہ السلام کے زیر فرمان.....		۳۴۸	تمام پیغمبر نوع بشر میں سے تھے.....	
۳۸۱	حضرت ایوب علیہ السلام کی مشکلات سے نجات.....		۳۵۰	ظالم عذاب کے چنگل میں کیسے گرفتار ہوئے؟.....	
۳۸۲	اسماعیل، ادریس اور ذوالکفل علیہ السلام کا مقام صبر و شکیبائی.....		۳۵۱	آسمان و زمین کی خلقت کھیل نہیں ہے.....	

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۴۰۶	عالم کی تمام موجودات اسکی بارگاہ میں سر بسجود ہیں.....	۳۸۲	یونس کی وحشتناک زنداں سے رہائی.....	۳۸۳	ذکر یا علیہ السلام تنہا نہ رہے.....
۴۰۸	دو دم مقابل گروہ.....	۳۸۴	مریم علیہا السلام پاک دامن خاتون.....	۳۸۶	ایک امت کفار قیامت کے آستانے پر.....
۴۱۰	حج کے لئے دعوت عام.....	۳۸۸	جہنم کا ایندھن.....	۳۹۰	جب آسمانوں کو لپیٹ دیا جائے گا.....
۴۱۲	مناسک حج کا ایک اور اہم حصہ.....	۳۹۱	زمین کی حکومت صالحین کے لئے ہوگی.....	۳۹۲	عالمین کے لئے پیغمبر رحمت ﷺ.....
۴۱۴	شعائر اللہ کی تعظیم علامت تقویٰ ہے.....	۳۹۶	سورہ حج کے مضامین اور مطالب.....	۳۹۷	سورہ حج کی تلاوت کی فضیلت.....
۴۱۵	برد بار لوگوں کے لئے بشارت.....	۳۹۷	قیامت کا وحشت ناک زلزلہ.....	۳۹۸	شیطان کے پیر و کار.....
۴۱۷	قربانی کیوں کی جاتی ہے؟.....	۴۰۰	نباتات و انسان کی پیدائش میں قیامت کے دلائل.....	۴۰۲	کج بچھی کرنے والوں کے بارے میں.....
۴۲۰	جہاد کا پہلا حکم.....	۴۰۳	کفر کے گڑھے کے کنارے کھڑے لوگ.....	قیامت.....	تمام اختلافات
۴۲۰	تشریح جہاد کا فلسفہ.....	۴۰۵	کے خاتمے کا دن.....		
۴۲۲	ظالم اور جابر کے خلاف مظلوم کا جہاد.....				
۴۲۲	طاغوتی طاقتوں کے خلاف جہاد.....				
۴۲۲	لاوارث کنویں اور فلک بوس محل.....				
۴۲۴	سیر و سیاحت اور دلوں کی بیداری.....				
۴۲۵	رزق کریم.....				
۴۲۶	انبیاء علیہم السلام کے خلاف شیطانی وسوسے.....				
۴۲۸	رزق حسن.....				

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۴۶۱	بھلائیوں میں سبقت کرنے والے		۴۳۰	کامیاب و کامران کون ہے؟	
۴۶۳	جہالت میں ڈوبے ہوئے دل		۴۳۱	کائنات میں اللہ کی نشانیاں	
۴۶۵	مکرمین کی بہانہ سازیاں		۴۳۳	ہر امت کے لئے ایک عبادت مقرر ہے	
۴۶۷	رہبر کی صفات خدا		۴۳۵	مکھی سے بھی کمزور معبود	
۴۶۸	مختلف طریقوں سے بیدار کرتا ہے		۴۳۸	پانچ اہم اور تعمیری احکام	
۴۷۰	فیصلہ تمہارا ضمیر کرے		۴۴۲	سورہ مؤمنون کے مندرجات	
۴۷۲	شرک دنیا کو تباہی کی طرف لے جاتا ہے		۴۴۲	سورہ مؤمنون کی فضیلت	
۴۷۳	شیطانی وسوسوں سے پناہ بخدا		۴۴۳	مومنین کے نمایاں اوصاف	
۴۷۴	ناممکن تقاضا		۴۴۶	رحم مادر میں جنین کے ارتقائی مراحل	
۴۷۶	بد کرداروں کی سزا کا ایک گوشہ		۴۴۸	توحید کی نشانیوں کا ایک بار پھر تذکرہ	
۴۷۸	خدا سے غفلت کا نتیجہ		۴۵۰	کوردل مغزوروں کی منطق	
۴۸۰	اس دنیا کی عمر تھوڑی ہے		۴۵۲	ایک باغی قوم کا انجام	
۴۸۴	سورہ نور کے مضامین		۴۵۴	قوم ثمود کا عبرت ناک انجام	
۴۸۵	سورہ نور کی فضیلت		۴۵۶	سرکش اقوام کی یکے بعد دیگرے ہلاکت	
۴۸۵	زانی مرد اور زانی عورت کی سزا		۴۵۸	حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قیام اور فرعونوں کی تباہی	
۴۸۷	تہمت کی سزا		۴۵۹	اللہ کی ایک اور نشانی	
۴۸۹	بیوی پر تہمت لگانے کی سزا		۴۶۰	سب ایک امت ہیں	

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۵۳۱	رسول اللہ ﷺ کو تنہا نہ چھوڑو.....		۴۹۱	ایک بہت بڑی تہمت.....	
۵۳۲	سورہ فرقان کے مضامین.....		۴۹۴	برائیوں کی اشاعت ممنوع ہے.....	
۵۳۲	سورہ فرقان کی فضیلت.....		۴۹۶	جزا و سزا حساب و استحقاق کے مطابق ہوگی.....	
۵۳۵	معرفت کا بہترین معیار.....		۴۹۸	کند ہم جنس باہم جنس پرواز.....	
۵۳۶	طرح طرح کی تہمتیں.....		۴۹۹	بغیر اجازت لوگوں کے گھروں میں نہ جاؤ.....	
۵۳۹	خزانے اور باغات کیوں نہیں؟.....		۵۰۲	بے پردگی اور بے حیائی کے خلاف اقدام.....	
۵۴۱	بہشت اور دوزخ کا موازنہ.....		۵۰۶	آسان شادی بیان کی ترغیب.....	
۵۴۳	معبودوں اور گمراہ پیچاریوں کا مقدمہ.....		۵۰۹	آیت نور.....	
۵۴۵	تمام پیغمبر نوع انسانی سے تھے.....		۵۱۲	سراب کی طرح کے اعمال.....	
۵۴۶	بہت بڑے دعوے.....		۵۱۳	سب اللہ کی تسبیح کرتے ہیں.....	
۵۴۸	جب آسمان بادلوں سمیت پھٹ جائیگا.....		۵۱۵	کچھ عجائبات خلقت.....	
۵۵۰	برے دوست نے گمراہ کیا.....		۵۱۷	ایمان اور خدا کے فیصلے پر سر تسلیم خم.....	
۵۵۱	خداوند! لوگوں نے قرآن کو چھوڑ دیا.....		۵۱۹	حق پر ایمان اور تسلیم کامل.....	
۵۵۲	درس عبرت سے لا پرواہی.....		۵۲۱	مستضعفین کی عالمی حکومت.....	
۵۵۵	اصحاب الرس.....		۵۲۳	عذاب الہی سے فرار ممکن نہیں.....	
۵۵۶	جانوروں سے بھی زیادہ گمراہ.....		۵۲۵	والدین کے کمرے میں آنے کے آداب.....	
۵۵۸	سائے کی حرکت.....		۵۲۷	جن گھروں میں جا کر کھانا کھانا جائز ہے.....	

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۶۰۱	حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اہم دعائیں	۶۰۱	۵۶۱	دو مختلف سمندر ساتھ ساتھ	۵۶۱
۶۰۴	معبودوں اور گمراہ عابدوں کا جھگڑا	۶۰۴	۵۶۳	میری اجرت تمہاری ہدایت ہے	۵۶۳
۶۰۷	نوح علیہ السلام کے گرد افراد	۶۰۷	۵۶۷	خدا کے خاص بندوں کی صفات	۵۶۷
	نوح علیہ السلام نجات پا گئے اور مشرک غرق ہو گئے	۶۰۹	۵۷۳	دعا کی اہمیت	۵۷۳
۶۰۹	قوم عاد کے جرائم اور بے راہروی	۶۱۱	۵۷۶	سورہ شعراء کے مندرجات	۵۷۶
۶۱۱	نصیحت ہم پر اثر نہیں کرتی	۶۱۴	۵۷۷	سورہ شعراء کی فضیلت	۵۷۷
۶۱۴	مسرین کی اطاعت نہ کرو	۶۱۵	۵۷۷	وہ ہر نئی چیز سے خوف کھاتے ہیں	۵۷۷
۶۱۷	قوم صالح کی ہٹ دھرمی	۶۱۷	۵۷۹	نباتات میں زوجیت	۵۷۹
۶۱۹	بے حیا قوم	۶۱۹	۵۸۱	حضرت موسیٰ علیہ السلام کی رسالت کا آغاز	۵۸۱
۶۲۱	قوم لوط کا انجام	۶۲۱	۵۸۴	فرعون سے معرکتہ الآرا مقابلہ	۵۸۴
۶۲۳	شعیب علیہ السلام اور اہل ایکہ	۶۲۳	۵۸۶	دیوانگی کی تہمت اور قید کی دھمکی	۵۸۶
۶۲۵	سرکش قوم کا انجام	۶۲۵		فرعونیوں کا حضرت موسیٰ علیہ السلام پر فساد کی الزام	
۶۲۷	گزشتہ کتابوں میں قرآن کی عظمت	۶۲۷	۵۸۸	لگانا	۵۸۸
۶۲۸	اگر قرآن کسی عجمی پر نازل ہوتا تو؟	۶۲۸	۵۹۰	ہر طرف سے جادوگر پہنچ گئے	۵۹۰
۶۳۰	قرآن پاک پر ایک تہمت	۶۳۰		جادوں گروں کے دل میں نور ایمان	
۶۳۲	قریبی رشتہ داروں کو اسلام کی دعوت دو	۶۳۲	۵۹۱	چمک اٹھا	۵۹۱
			۵۹۶	فرعونیوں کا دردناک انجام	۵۹۶

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۶۶۳	جہاں پاکدامنی عیب بن جاتی ہے		۶۳۴	رسول اکرم ﷺ شاعر نہیں ہیں	
۶۶۶	دلائل کے باوجود بھی شرک		۶۳۸	سورہ نمل کے مضامین	
۶۷۰	ان کی سازشوں سے نہ گھبرائیں		۶۳۸	سورہ نمل کی فضیلت	
۶۷۲	اندھے اور بہرے آپ کی بات نہیں مانیں گے		۶۳۹	قرآن ایک حکیم دانا کی طرف سے ہے	
۶۷۶	زمین کی حرکت..... قرآن کا ایک سائنسی معجزہ		۶۴۲	موسیٰ علیہ السلام آگ کے شعلے کی امید لے کر آئے	
۶۷۸	رسول خدا ﷺ کی ذمہ داری		۶۴۴	داؤد علیہ السلام اور سلیمان علیہ السلام کی حکومت	
۶۸۲	سورہ قصص کے مندرجات		۶۴۶	حضرت سلیمان علیہ السلام وادی نمل میں	
۶۸۲	سورہ قصص کی تلاوت کی فضیلت		۶۴۸	ہد ہد اور ملکہ سبا کی داستان	
۶۸۳	ارادہ الہی ہے کہ مستضعفین کامیاب ہوں		۶۵۱	بادشاہ تباہیاں لاتے ہیں	
۶۸۷	موسیٰ علیہ السلام فرعون کی آغوش میں		۶۵۳	مجھے مال کے ذریعہ نہ ورغلاؤ	
۶۹۰	موسیٰ علیہ السلام پھر آغوش مادر میں		۶۵۴	پلک جھپکتے ہی تخت موجود	
۶۹۳	موسیٰ علیہ السلام مظلوموں کے مددگار کے طور پر			”علم من الكتاب“ اور ”علم الكتاب“	
۶۹۶	موسیٰ علیہ السلام کی محفیانہ مدین کی طرف روانگی			میں فرق	
	ایک نیک عمل نے موسیٰ علیہ السلام پر بھلائیوں کے		۶۵۷	ملکہ سبا کے دل میں نور ایمان	
۶۹۸	دروازے کھول دیئے		۷۵۹	حضرت صالح علیہ السلام اپنی قوم کے سامنے	
۷۰۰	حضرت موسیٰ، حضرت شعیب علیہ السلام کے گھر میں		۶۶۱	نومفسد ٹولوں کی سازش	
۷۰۲	وحی کی تابش اول		۶۶۲	قوم لوط کی بے راہروی	

صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار	صفحہ نمبر	موضوع	نمبر شمار
۷۴۰	قدرت خدا کی حدود سے فرار ممکن نہیں.....		۷۰۵	موسیٰ علیہ السلام فرعون کے مقابلے میں.....	
۷۴۲	ماں باپ کی نسبت بہترین نصیحت.....		۷۰۶	ظالموں کا انجام.....	
	وہ لوگ جو کامیابیوں میں شریک ہیں مگر		۷۰۸	یہ غیبی خبریں اللہ نے دی ہیں.....	
۷۴۴	مشکلات میں نہیں.....		۷۱۰	حق سے گریز کیلئے نو بہ نو بہانے.....	
۷۴۶	سرگزشت نوح و ابراہیم علیہما السلام کا ذکر.....		۷۱۳	حق طلب اہل کتاب.....	
۷۴۹	خدا کی رحمت سے مایوس لوگ.....		۷۱۵	ہدایت صرف خدا کے ہاتھ میں ہے.....	
۷۵۱	حضرت ابراہیم علیہ السلام کو مستکبرین کا طرز جواب.....		۷۱۶	دنیا کی دلچسپیاں تمہیں فریب نہ دیں.....	
۷۵۳	بے شرم گناہ گار.....			وہ لوگ صرف اپنی ہوائے نفس کی پرستش	
۷۵۵	گناہ گاروں کا انجام.....			کرتے تھے.....	
۷۵۷	ظالموں کے ہر گروہ کی سزا مختلف تھی.....		۷۱۹		
۷۶۰	کڑی کے جالے کی مانند کمزور امید گاہیں.....		۷۲۳	رات اور دن کا وجود عظیم نعمت ہے.....	
۷۶۱	نماز اعمال قبیح سے روکتی ہے.....		۷۲۵	بنی اسرائیل کے خود پرست سرمایہ دار.....	
۷۶۳	بحث کیلئے بہترین روش اختیار کرو.....		۷۲۸	نمائش ثروت کا جنون.....	
۷۶۶	کیا قرآن بطور معجزہ کافی نہیں ہے؟.....		۷۳۱	فساد فی الارض اور ہوس اقتدار کا نتیجہ.....	
۷۶۸	ہجرت کرنی چاہئے.....		۷۳۳	حرم امن خدا کی طرف بازگشت کا وعدہ.....	
۷۷۱	دل میں خدا زبان پر بت.....		۷۳۸	سورہ عنکبوت کے مضامین.....	
			۷۳۸	سورہ عنکبوت کی فضیلت.....	
			۷۳۹	آزمائش ایک دائمی سنت الہی ہے.....	

# سورہ حجر

مکہ میں نازل ہوئی  
اور اس کی ۹۹ آیات ہیں



## سورہ حجر کے مضامین

مفسرین میں مشہور قول کی بناء پر سورہ حجر کی سورتوں میں سے ہے۔ تاریخ القرآن میں فہرست ابن ندیم سے منقول ہے کہ یہ پیغمبر اکرم ﷺ پر مکہ میں نازل ہونے والی باون ویں (۵۲ ویں) سورت ہے۔ تمام مفسرین کا اتفاق ہے کہ اس کی ۶۶ آیات ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس سورت سے بالکل وہی پہلی سورتوں والا آہنگ وروش اور لب و لہجہ منعکس ہوتا ہے کیونکہ جیسے ہم کہہ چکے ہیں مکی سورتیں زیادہ تر معارف اسلام میں سے بالخصوص توحید معاد اور مشرکوں گنہ گاروں اور ظالموں کو ڈرانے جیسے موضوعات پر مشتمل ہوتی ہیں اور ان کیلئے تاریخ کے عبرت آمیز دروس سے استفادہ کیا گیا ہے۔

اس لحاظ سے اس سورہ کے مضامین کو ان سات حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

1- وہ آیات کہ جو مبداء عالم ہستی کے بارے میں ہیں اور اسرار فطرت کے مطالعہ کے ذریعے اس پر ایمان لانے سے

مربوط ہیں۔

2- وہ آیات کہ جن میں معاد و قیامت کا تذکرہ ہے اور جو بدکاروں کیلئے عذاب و سزا سے مربوط ہیں۔

3- وہ آیات جو قرآن کی اہمیت اور اس آسمانی کتاب کی عظمت کے بارے میں ہیں۔

4- وہ آیات کہ جو آدم علیہ السلام کی پیدائش شیطان کی سرکشی اور اس کے انجام کے بارے میں ہیں۔ تمام انسانوں کے لئے ایک

تنبیہ اور صدائے بیدار باش کی حیثیت رکھتی ہیں۔

5- وہ آیات کہ جو اس مذکورہ تنبیہ کی تکمیل کیلئے حضرت لوط علیہ السلام، حضرت صالح علیہ السلام اور حضرت شعیب علیہ السلام کی قوموں کی سر

گذشت کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔

6- وہ آیات کہ جن میں انذار و بشارت ہے، موثر پند و نصائح ہیں سرکوب کر دینے والی تہدیدیں ہیں اور جاذب نظر تشویقیں

ہیں۔

7- وہ آیات کہ جن میں پیغمبر اسلام ﷺ کو قیام و مقابلہ کیلئے کہا گیا ہے مخالفین کی شدید مخالفت کے مقابلے میں ان کی دل

جوئی کی گئی ہے خصوصاً جبکہ یہ سازشیں ماحول مکہ میں بہت زیادہ اور خطرناک تھیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے۔
(۱) الرَّحْمٰنِ تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْآنٍ مُّبِیْنٍ	الر۔ یہ (آسمانی) کتاب اور قرآن میں کی آیات ہیں۔
(۲) رَبِّمَا یُوَدُّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا لَوْ كَانُوْا مُسْلِمِیْنَ	(جس وقت) کافر (اپنے اعمال کے برے آثار دیکھیں گے) کس قدر آزر و کریں گے کہ وہ مسلمان ہوتے۔

(۳) ذَرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَ يَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمْلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ	چھوڑو انہیں وہ کھالیں، فائدہ اٹھالیں اور آرزوئیں انہیں غافل کر دیں لیکن وہ بہت جلد سمجھ جائیں گے۔
(۴) وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ	ہم نے کسی شہر و دیار (کے باسیوں) کو ہلاک نہیں کیا مگر یہ کہ وہ اجل معین (اور تغیر ناپذیر زمانہ) رکھتے تھے۔
(۵) مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ	نہ کوئی امت اپنی اجل سے آگے بڑھ سکتی ہے اور نہ پیچھے ہٹ سکتی ہے۔

## تفسیر

اس سورہ کی ابتداء میں پھر ہمیں حروف مقطعات ”الف، لام، را“ کا سامنا ہے یہ حروف واضح کرتے ہیں کہ آسمانی کتاب کہ جو ساری نوع انسانی کیلئے سعادت کا راستہ کھولنے والی ہے انہی سادہ سے حروف الف باء سے ترتیب پائی ہے اس کا خام مال وہی ہے جو تمام افراد بشر یہاں تک کہ دو تین سالہ بچے کے اختیار میں بھی ہے یہ انتہائی اعجاز ہے کہ ایسے مصالحہ سے اس قسم کا بے نظیر محصول بنایا جائے۔ لہذا بلافاصلہ فرمایا گیا ہے یہ آسمانی کتاب اور واضح قرآن کی آیات ہیں۔

## بے بنیاد آرزوئیں

زیر نظر دوسری آیت میں ان لوگوں کو تنبیہ کی گئی ہے کہ جو ان واضح خدائی آیات کے بارے ہٹ دھرمی اور مخالفت میں اصرار کرتے ہیں فرمایا گیا ہے ایک دن ایسا آئے گا کہ یہ لوگ اپنے نخوس کفر اندھے تعصب اور ہٹ دھرمی پر پشیمان ہوں گے اور کبھی یہ کافر آرزو کریں گے کہ اے کاش ہم مسلمان ہوتے۔

ہمارا ایک صاحب ایمان اور مجاہد دوست یورپ گیا تھا۔ وہ بیان کرتا ہے کہ ایک مرتبہ میں نے اسلام کی خوبیاں ایک عیسائی کے سامنے شمار کیں وہ ایک منصف مزاج آدمی تھا اس نے جواب میں کہا میں سچ مچ تمہیں مبارک باد دیتا ہوں کہ تم اس قسم کے مذہب کے پیروکار ہو۔ لیکن میں کیا کروں میری زندگی کے حالات اجازت نہیں دیتے کہ میں اپنے مذہب سے دست بردار ہو جاؤں۔ توجہ رہے کہ ان دونوں تفسیروں میں آپس میں کوئی تضاد نہیں ہے اور ممکن ہے آیت کا اشارہ اس جہان میں بھی کفار کے بعض گروہوں کی پشیمانی کی طرف ہو اور اس جہان میں بھی جب کہ وہ مختلف حوالوں سے اس جہان میں لوٹ آنے کی قدرت رکھتے ہیں اور نہ اس جہان میں۔

(۳) اس کے بعد قرآن بہت سرزنش کے لہجے میں کہتا ہے اے پیغمبر انہیں ان کی حالت پر چھوڑ دے تاکہ چوپایوں کی طرح کھاتے پھریں اس ناپائیدار زندگی کی لذتیں حاصل کر لیں اور آرزوئیں انہیں اس عظیم حقیقت سے غافل کر دیں لیکن یہ بہت جلدی سمجھ جائیں

گے۔ چونکہ یہ تو جانور ہیں جو اپنے اصطبل گھاس پھوس اور مادی لذات کے سوا کچھ نہیں سمجھتے اور ان کی حرکت بس انہی چیزوں کیلئے ہیں۔ غرور غفلت اور لمبی آرزوں نے ان کے دلوں پر اس طرح سے پردہ ڈال رکھا ہے اور انہیں اپنے میں ایسا گن کر رکھا ہے کہ اب وہ ادارک حقیقت کی قدرت نہیں رکھتے۔

لیکن جب اجل کا طمانچہ ان کے منہ پر لگا غرور و غفلت کے پردے ان کی آنکھوں کے سامنے سے ہٹے اور انہوں نے اپنے آپ کو آستانہ موت پر یا عرصہ قیامت میں پایا تو اس وقت سمجھیں گے کہ کس قدر غفلت میں تھے کس قدر زیاں کار اور بد بخت تھے اور کس طرح انہوں نے اپنا قیمتی ترین سرمایہ خود اپنے ہاتھوں گنوا دیا ہے۔

(۴) اس آیت میں اس بناء پر کہ کہیں وہ یہ گمان نہ کریں کہ یہ مہلت اور لذائذ دنیا سے بہرہ وری کا سلسلہ ختم ہونے والا نہیں مزید ارشاد ہوتا ہے ہم نے کسی گروہ کو کسی شہر میں نابود نہیں کیا مگر یہ کہ وہ اجل معین اور تغیر ناپذیر دور رکھتے تھے۔

(۵) اس آیت میں ہے کہ کوئی امت اور جمعیت اپنی اجل معین سے تجاوز نہیں کر سکتی اور نہ کوئی پیچھے رہ سکتی ہے۔ ہر جگہ یہی سنت الہی کا فرما رہی ہے کہ اس نے تجدید نظر بیداری اور آگاہی کیلئے کافی مہلت دی اس نے دردناک حوادث سے بھی دوچار کیا اور وسائل رحمت سے بھی نوازا اس نے ڈرایا بھی اور شوق بھی دلایا وہ خطرے سے خبردار کرتا ہے تاکہ سب پر حجت تمام ہو جائے۔

مگر جب یہ مہلت تمام ہوتی ہے تو حتمی انجام انہیں آ لیتا ہے۔ دیر اور جلدی کا تربیتی مصالح کی خاطر ممکن ہے لیکن.....

(۶) وَ قَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ	اور انہوں (کفار) نے کہا: اے وہ شخص (پیغمبر) جس پر ذکر (قرآن) نازل ہوا ہے، بے شک تو دیوانہ ہے۔
(۷) لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتِ مِنَ الصَّادِقِينَ	اگر تو سچ کہتا ہے تو ہمارے لئے فرشتے کیوں نہیں لے آتا۔
(۸) مَا نُنزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ	(لیکن انہیں جان لینا چاہئے کہ) ہم فرشتوں کو حق کے بغیر نازل نہیں کرتے اور جس وقت نازل ہوئے تو پھر انہیں مہلت نہیں دی جائیگی۔

## تفسیر

## فرشتوں کے نزول کا تقاضا

ان آیات میں پہلے تو قرآن اور پیغمبر ﷺ کے خلاف دشمنی پر مبنی کفار کے اعتراض کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا

ہے انہوں نے کہا اے وہ شخص جس پر قرآن نازل ہوا ہے ہم یقینی قسم کھاتے ہیں کہ تو دیوانہ ہے۔ پیغمبر اکرم ﷺ کے بارے میں ان کے یہ الفاظ انتہائی گستاخی اور جسارت کو مجسم کرتے ہیں۔ ایک طرف تو ”یا ایہا الذی“ (اے وہ شخص) کہا گیا ہے دوسری طرف ”نزل علیہ الذکر“ کے الفاظ ہیں کہ جو انہوں نے قرآن کے استہزاء اور انکار کے طور پر کہے ہیں اور تیسری طرف پیغمبر اکرم ﷺ کو مجنون قرار دینے کے لفظ ”ان“ اور ”لام“ قسم کے ذریعے ان کی تاکید ہے۔

جی ہاں! جس وقت ہٹ دھرم اور بے مایہ افراد ایک عظیم اور بے مثل عقل کا سامنا کرتے ہیں تو وہ اس کے ساتھ مجنوں کا پیوند لگانے کی کوشش کرتے ہیں کیونکہ ان کیلئے تو ان کی اپنی ناتواں عقل ہی میزان ہوتی ہے اور جو کچھ ان کی میزان میں نہ سما سکے وہ ان کی نگاہ میں بے عقلی اور دیوانگی ہے۔

زیر نظر دوسری آیت میں ہے کہ لوگ نہ صرف پیغمبر کی طرف ایسی غیر عاقلانہ نسبتیں دیتے تھے بلکہ بہانہ جوئی کے طور پر کہتے تھے اگر سچ کہتے ہو تو پھر ہمارے لئے فرشتے کیوں نہیں لاتے تاکہ وہ تیری گفتگو کی تصدیق کریں اور ہم ایمان لے آئیں۔

(۸) سابقہ آیت میں ذکر کئے گئے ان لوگوں کے فضول بہانے کا خدا تعالیٰ انہیں جواب دیتا ہے ہم ملائکہ کو سوائے حق کے نہیں بھیجتے۔ اور اگر فرشتے نازل ہوں اور حقیقت ان کے لئے حسی پہلوا اختیار کر لے اور اس کے بعد وہ ایمان نہ لائیں تو پھر انہیں مہلت نہیں دی جائے گی اور وہ عذاب الہی کے ذریعے نابود ہو جائیں گے۔

دوسرے لفظوں میں معجزہ کوئی باز بچہ اطفال نہیں کہ لوگوں کی من پسند سے رونما ہوتا رہے بلکہ یہ تو اثبات حق کیلئے اور جو لوگ حق کے خواہاں ہیں ان کیلئے یہ امر بقدر کافی ثابت ہو چکا ہے کیونکہ پیغمبر اسلام ﷺ نے قرآن جیسا معجزہ ہاتھ میں ہونے کے باوجود دوسرے معجزات بھی دکھا کر اپنی رسالت کو ثابت کیا تھا۔

ہم نے قرآن کو نازل کیا ہے اور ہم قطعی طور پر اس کی حفاظت کریں گے۔	(۹) اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَ اِنَّا لَهُ لَحٰفِظُوْنَ
-------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

### تفسیر

### قرآن کی حفاظت

کفار نے بہت بہانہ سازیاں کیں۔ یہاں تک کہ پیغمبر ﷺ اور قرآن کے بارے میں استہزاء کیا۔ گذشتہ آیات میں اس کا ذکر موجود ہے اس کے بعد زیر بحث آیت میں ایک عظیم اور نہایت اہم حقیقت بیان کی گئی ہے یہ بیان حقیقت ایک طرف تو پیغمبر اکرم ﷺ کی دلجوئی کیلئے ہے اور دوسری طرف تمام سچے مومنین کے اطمینان کی خاطر ہے ارشاد ہوتا ہے اس قرآن کو کہ جو مایہ تذکر ہے ہم نے نازل کیا ہے اور ہم یقینی طور پر اس کی حفاظت کریں گے۔

ایسا نہیں ہے کہ یہ قرآن کسی یاورد مدگار کے بغیر ہے اور وہ اس کے آفتاب وجود کو کچڑ سے چھپادیں گے یا اس کے نور کو پھونکوں سے بجھادیں گے..... یہ تو وہ چراغ ہے جسے حق تعالیٰ نے روشن کیا ہے اور یہ وہ آفتاب ہے جس کے لئے غروب ہونا نہیں ہے۔ یہ چند ایک افراد اور ناتواں گروہ تو معمولی سی چیز ہے اگر دنیا بھر کے جابر اہل اقتدار سیاستدان ظالم منحرف اہل فکر اور جنگ آزمایہ جمع ہو جائیں اور اس کے نور کو بجھانا چاہیں تو وہ بھی ایسا نہیں کر سکیں گے کیونکہ اس کی حفاظت کا ذمہ خدا نے اپنے اوپر لے رکھا ہے۔

تمام شیعہ سنی علماء میں مشہور و معروف یہ ہے کہ قرآن میں کسی قسم کی تحریف نہیں ہوئی اور جو قرآن آج ہمارے ہاتھ میں ہے بالکل وہی قرآن ہے جو پیغمبر اکرم ﷺ پر نازل ہوا یہاں تک کہ اس میں کوئی لفظ اور کوئی حرف بھی کم یا زیادہ نہیں ہوا۔

(۱۰) وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ	اور ہم نے تجھ سے پہلے (بھی) گذشتہ امتوں کے درمیان پیغمبر بھیجے ہیں۔
(۱۱) وَ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ	کوئی پیغمبران کے پاس نہیں آتا تھا مگر یہ کہ وہ اس کا مذاق اڑاتے تھے۔
(۱۲) كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ	ہم اسی طرح قرآن کو مجرموں کے دلوں کے اندر راستہ دیتے ہیں۔
(۱۳) لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ	(لیکن اس کے باوجود) وہ اس پر ایمان نہیں لائیں گے اور گذشتہ امتوں کی روش بھی اسی طرح تھی۔
(۱۴) وَ لَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ	اور اگر ہم آسمان سے ان کیلئے کوئی دروازہ کھول دیں اور وہ مسلسل اس میں اوپر کی طرف جائیں۔
(۱۵) لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ	تو کہیں گے کہ ہماری چشم بندی کی گئی ہے، بلکہ ہمیں (سرتاپا) مسحور اور ہم پر) جادو کر دیا گیا ہے۔

تفسیر

ہٹ دھرمی اور محسوسات کا انکار

ان آیات میں پیغمبر اکرم ﷺ اور مومنین کو اپنی دعوت میں درپیش مشکلات کے مقابلے میں تسلی و تشفی کیلئے گذشتہ انبیاء کی

زندگی اور گمراہ متعصب قوموں کے مقابلے میں ان کی مصیبتوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

پہلے ارشاد ہوتا ہے تجھ سے پہلے ہم نے گذشتہ امتوں کے درمیان بھی نبی بھیجے تھے۔

(۱۱) لیکن وہ لوگ ایسے ہٹ دھرم اور سخت مزاج تھے کہ جو پیغمبر بھی ان کے پاس آیا وہ اس کا تمسخر اڑاتے۔

## استہزاء کی وجوہات

..... انبیاء کی شان و شوکت کو کم کرنے اور حق کے متلاشی اور حق طلب افراد کو ان سے دور کرنے کیلئے۔

..... خدائی رسولوں کی منطق کے مقابلے میں ان کی اپنی ناتوانی کی وجہ سے چونکہ وہ لوگ ان کے دندان شکن دلائل کا

جواب نہیں دے سکتے تھے لہذا تمسخر کا سہارا لیتے یعنی بے منطق نادانوں کا حربہ استعمال کرتے تھے۔

اس بناء پر کہ انبیاء بدعت شکن تھے اور غیر مناسب رسوم و رواج کے خلاف قیام کرتے تھے لیکن جاہل متعصب کہ جو ان غلط

رسوم و رواج کو بادی سمجھتے تھے انہیں اس کام پر تعجب ہوتا تھا اور وہ استہزاء کرنے لگتے تھے۔

یہ لوگ اس لئے بھی استہزاء کرتے تھے کہ اپنے خوابیدہ ضمیر کو سلائے رکھیں اور کہیں کوئی ذمہ داری اور مسئولیت ان کے سر نہ آ

جائے۔ ..... اس لئے کہ بہت سے انبیاء کے ہاتھ مال دنیا سے تہی ہوتے تھے اور ان کی زندگی سادہ ہوتی تھی جو لوگ اپنے دل کے

اندھے پن کی وجہ سے شخصیت کو نئے لباس اعلیٰ سواری اور رنگین زندگی میں منحصر سمجھتے تھے انہیں تعجب ہوتا تھا کہ کیا ایک فقیر اور تہی دست

انسان ان دولت مندوں اور خوشحال لوگوں کا رہبر و رہنما ہو سکتا ہے؟ لہذا وہ اس کا تمسخر اڑانے کیلئے اٹھ کھڑے ہوتے تھے۔

..... آخر کار یہ بھی تھا کہ وہ دیکھتے تھے کہ انبیاء کی دعوت قبول کرنے سے ان کی شہوات و خواہشات محدود ہو جائیں گی

اور ان کی حیوانی آزادی چھن جائے گی اور ان کیلئے فرائض اور ذمہ داریاں پیدا ہو جائیں گی لہذا وہ استہزاء سے کام لیتے تاکہ اپنے آپ

کو ان فرائض اور ذمہ داریوں سے بچا سکیں۔

(۱۲) اس آیت میں فرمایا گیا اسی طرح ہم آیات قرآن ان مجرموں کے دلوں میں بھیجتے ہیں۔

(۱۳) زیر نظر تیسری آیت میں ہے کہ ان تمام تبلیغ تا کید منطقی بیان اور معجزات دکھانے کے باوجود یہ متعصب تمسخر اڑانے

والے اس پر ایمان نہیں لاتے۔

البتہ یہ انہی پر منحصر نہیں ہے ان سے پہلے گذشتہ اقوام کی بھی یہی روش تھی۔

(۱۴) پھر اس آیت میں ہے کہ شہوات میں غوطہ زنی اور باطل پر ہٹ دھرمی کے باعث ان کا معاملہ یہاں تک پہنچ گیا ہے کہ

اگر ہم ان کے لئے آسمان میں کوئی دروازہ کھول دیں اور وہ ہمیشہ آسمان کی طرف چڑھیں اور اتریں۔

(۱۵) زیر نظر آخری آیت میں ہے کہ وہ کہیں گے کہ ہماری چشم بندی کی گئی ہے۔ بلکہ ہم پر جادو کر دیا گیا ہے اور جو کچھ ہم

دیکھ رہے ہیں ہیں۔ اس میں قطعاً کوئی حقیقت نہیں ہے۔

یہ جائے تعجب نہیں کہ انسان عناد اور ہٹ دھرمی کے اس درجے پر پہنچ جائے کیونکہ انسان کی پاک روح اور خرابی سے بچی

ہوئی فطرت کہ جو ادراک حقائق اور واقعت کے اصلی چہرے کے مشاہدہ پر قدرت رکھتی ہے گناہ جہالت اور حق سے دشمنی رکھنے کے زیر اثر آہستہ آہستہ تاریکی میں جا گرتی ہے البتہ ابتدائی مراحل میں اسے پاک کرنا پوری طرح ممکن ہے لیکن اگر خدا نخواستہ یہ حالت انسان میں راسخ ہو جائے اور ملکہ کی شکل اختیار کر لے تو پھر اسے آسانی سے ختم نہیں کیا جاسکتا اور یہ وہ مقام ہے کہ حق کا چہرہ انسان کی نظر میں دگرگوں ہو جاتا ہے یہاں تک کہ محکم ترین عقلی دلائل اور واضح ترین حسی براہین اس کے دل پر اثر نہیں کرتے اور اس کا معاملہ معقولات اور محسوسات دونوں کے انکار تک جا پہنچتا ہے۔

(۱۶) وَ لَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَ زَيِّنَّا لِلنَّظَرِ ۗ	اور ہم نے آسمان میں بُرج قرار دیئے ہیں اور انہیں ناظرین (دیکھنے والوں) کیلئے زینت عطا کی ہے۔
(۱۷) وَ حَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۗ	اور اس کی ہر شیطان مردود سے حفاظت کی ہے۔
(۱۸) إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ	مگر استراق سمع کرنے والے کہ شہاب مبین جن کا تعاقب کرتے ہیں۔

## تفسیر

## شیطان شہاب کے ذریعے ہانکے جاتے ہیں

ان آیات میں توحید اور شناخت خدا کی دلیل کے طور پر نظام آفرینش کے ایک گوشے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ان آیات کے ذریعے قرآن و نبوت کے بارے میں گذشتہ آیات کی بحث مکمل کی گئی ہے۔ پہلے ارشاد ہوتا ہے ہم نے آسمان میں برج قرار دیئے ہیں۔

بہر حال آسمانی برج سورج اور چاند کی منازل کی طرف اشارہ ہیں زیادہ دقیق تعبیر میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ جب ہم کرہ زمین سے چاند اور سورج کی طرف نگاہ کریں تو سال کے مختلف مواقع پر انہیں ہم ایک خاص صورت فلکی میں دیکھتے ہیں سیاروں کے مختلف مجموعے ہیں ان میں سے ہر ایک نے ایک خاص شکل اختیار کی ہوتی ہے اسے صوت فلکی کہتے ہیں اور کہا جاتا ہے کہ سورج برج حمل ثور میزان عقرب یا قوس میں ہے۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے ہم نے آسمان کو اور ان فلکی صورتوں کو ناظرین کی زینت عطا کی ہے۔

(۱۷) زیر نظر دوسری آیت میں مزید فرمایا گیا ہے ہم نے اس آسمان کو ہر مردود، شوم اور ملعون شیطان سے محفوظ رکھا ہے۔

(۱۸) زیر نظر آخری آیت میں ہے مگر وہ شیطان جو استراق سمع (خبریں چرانا) کی ہوس کرتے ہیں ان کا تعاقب شہاب مبین

کرتے ہیں اور انہیں پیچھے کی طرف ہانکتے ہیں۔

خلاصہ یہ کہ بہت سے قرآن و شواہد جو ہم نے ذکر کئے ہیں ایسے معلوم ہوتا ہے کہ آسمان سے مراد حق و حقیقت کا آسمان ہے اور شیاطین وہی وسوسہ پیدا کرنے والے ہیں کہ جو کوشش کرتے ہیں کہ اس آسمان تک رسائی حاصل کر سکیں اور مخفی طور پر کان لگا کر باتیں سنیں اور لوگوں کو گمراہ کریں۔

ستارے اور شہاب یعنی رہبران الہی اور علماء اپنے قلم کی طاقتور لہروں اور موجوں سے انہیں پیچھے کی طرف ہانکتے ہیں اور

دھتکار دیتے ہیں۔

اور ہم نے زمین کو پھیلا یا اور اس میں ثابت پہاڑ ڈالے اور اس تمام موزوں نباتات اُگائے۔	(۱۹) وَ الْأَرْضِ مَدَدْنَهَا وَ أَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِي وَ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ
اور ہم نے تمہارے لئے طرح طرح کے وسائل زندگی فراہم کئے اسی طرح ان کے لئے بھی جنہیں تم روزی نہیں دے سکتے۔	(۲۰) وَ جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَ مَنْ لَسْتُمْ لَهُ بَرَازِقِينَ
اور تمام چیزوں کے خزانے ہمارے پاس ہیں لیکن ہم معین انداز سے سوا انہیں نازل نہیں کرتے۔	(۲۱) وَ إِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَ مَا نُنزِّلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ

### تفسیر

ہر چیز کا خزانہ ہمارے پاس ہے

یہاں آیات آفرینش کا ایک حصہ اور زمین میں عظمت خدا کی نشانیاں بیان کی گئی ہیں تاکہ گذشتہ بحث تکمیل کو پہنچے۔

پہلے بات زمین سے شروع کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے ہم نے زمین کو پھیلا یا۔

”مد“ دراصل وسعت دینے اور پھیلانے کے معنی میں ہے اور احتمال قوی یہ ہے کہ یہاں خشکی زمین کے پانی سے باہر نکلنے کی طرف اشارہ ہے کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ ابتداء میں کرہ زمین کی ساری سطح سیلابی بارشوں کے زیر اثر پانی کے نیچے ڈوبی ہوئی تھی سالہا سال اسی حال میں گذر گئے سیلابی بارشیں کم ہوئیں پانی زمین کے گڑھوں میں جا گزیں ہوا۔ آہستہ آہستہ خشک زمین پانی کے نیچے سے نمودار ہونے لگی۔ یہی وہ چیز ہے جو روایات اسلامی میں ”دحو الارض“ کے نام سے مشہور ہے پہاڑوں کی خلقت چونکہ ان کے زیادہ فوائد کی وجہ سے توحید کی ایک نشانی ہے اس لئے ان کا ذکر کرتے ہوئی مزید فرمایا گیا ہے ہم نے زمین میں مستقر اور ثابت پہاڑ ڈالے ہیں۔



پہاڑوں کیلئے ”القاء“ پھینکنا کی تعبیر استعمال کی گئی ہے جبکہ ہم جانتے ہیں کہ پہاڑ زمین کی وہ سلوٹیں ہیں جو زمین کے چڑے کے تدریجاً سرد ہونے کی بناء پر یا آتش فشاںی مواد کی وجہ سے وجود میں آئے ہیں ہو سکتا ہے یہ تعبیر اس لحاظ سے ہو کہ القاء ایجاد کے معنی میں بھی آیا ہے ہم اپنی روزمرہ زبان میں بھی کہتے ہیں کہ ہم نے فلاں زمین کے لئے ایک پلان بنایا ہے اور اس میں چند کمرے ڈالے ہیں یعنی بنائے اور ایجاد کئے ہیں۔

بہر حال یہ پہاڑ علاوہ اس کے کہ جڑ سے ایک دوسرے کے ساتھ پیوست ہیں اور زرہ کی طرح زمین کے اندرونی خلفشار اور دباؤ کے مقابلے میں لرزتے نہیں طوفانوں کی طاقت کو بھی درہم برہم کر دیتے ہیں اور ہوا کی رفتار کو پوری طرح کنٹرول کرتے ہیں یہ پہاڑ پانی کے ذخیروں کیلئے بہت اچھی جگہ ہیں جو یہاں برف کی صورت میں یا چشموں کی صورت میں موجود ہوتا ہے۔

انسانی زندگی اور تمام جانداروں کی زندگی کیلئے بہترین عامل یعنی نباتات کی طرف بات کا رخ رکھتے ہوئے فرمایا گیا ہے ہم نے زمین پر موزوں نباتات میں سے اگایا ہے۔

کرہ زمین میں شاید لاکھوں قسم کے نباتات ہیں کہ جو مختلف خواص اور طرح طرح کے آثار رکھتے ہیں ان میں سے ہر ایک اللہ کی پہچان کا دریچہ ہے ان میں سے ہر ایک کا پتہ پتہ معرفت کردگاری ایک کتاب ہے۔

(۲۰) انسان کے وسائل حیات چونکہ نباتات و معدنیات میں منحصر نہیں ہیں لہذا بعد والی آیت میں ان تمام نعمات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ہم نے زمین میں تمہارے لئے انواع و اقسام کے وسائل زندگی بنائے ہیں۔

نہ صرف تمہارے لیے بلکہ تمام زندہ موجودات کے لیے اور وہ کہ جنہیں تم روزی نہیں دیتے اور تمہاری دسترس سے باہر ہیں۔ جی ہاں ہم نے ان سب کو ان کی ضروریات فراہم کی ہیں۔

(۲۱) زیر بحث آخری آیت میں درحقیقت ایک سوال کا جواب دیا جا رہا ہے کہ جو بہت سے لوگوں کی طرف سے کیا جاتا ہے اور وہ یہ کہ خدا اس قدر رزق و نعمات انسانوں کے قبضے میں کیوں نہیں دیتا کہ وہ ہر قسم کی سعی و کوشش سے بے نیاز ہو جاتے۔

ارشاد ہوتا ہے تمام چیزوں کے خزانے ہمارے پاس ہیں لیکن ہم ان کی معین مقدر کے علاوہ نازل نہیں کرتے۔

کچھ بیکار انسان سیر شکم کے ساتھ بغیر کسی کنٹرول کے شور و غل مچاتے کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ اس جہان کے لوگ اہل جنت کی طرح نہیں ہیں کہ جن کے قلب و روح سے ہر طرح کی شہوت خواہش نفسانی خود خواہی غرور اور کج روی دھل چکی ہو بلکہ یہ ایسے انسان ہیں کہ تمام نیک و بد صفات کے حامل ہیں انہیں اس جہان کی بھٹی سے کندن بن کر نکالنا چاہئے سعی و کوشش اور صحیح حرکت و اشتغال سے بہتر کندن بنانے کیلئے کون سی چیز ہو سکتی ہے لہذا جس طرح فقر و فاقہ اور احتیاج و نیاز انسان کو انحراف اور بدبختی کی طرف کھینچ لے جاتے ہیں اسی طرح حد سے زیادہ بے نیازی بھی فساد اور تباہی کا باعث ہے۔

ہم نے ہوائیں تَلْقِیح کیلئے بھیجیں اور آسمان سے ہم نے پانی نازل کیا اور اس کے ذریعہ سے ہم نے سب کو سیراب کیا جبکہ تم اس کی حفاظت کی طاقت نہیں رکھتے تھے۔	(۲۲) وَ أَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْتَقْبَلَكُمُوهُ ۚ وَ مَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ
اور ہم ہی ہیں جو زندہ کرتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہم (سارے جہان) کے وارث ہیں۔	(۲۳) وَ اِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِ وَ نُمِيتُ وَ نَحْنُ الْوَارِثُونَ
اور ہم تم سے متقدمین (پہلے والوں) کو بھی جانتے ہیں اور متاخرین (آنے والوں) کو بھی۔	(۲۴) لَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَ لَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَاخِرِينَ
اور تیرا پروردگار یقینی طور پر (قیامت میں) سب کو جمع کرے گا کیونکہ وہ دانا و حکیم ہے۔	(۲۵) وَ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۗ اِنَّهٗ حَكِيمٌ عَلِيمٌ

## تفسیر

## ہوا اور بارش

گذشتہ آیات میں بعض اسرار آفرینش کا تذکرہ تھا اور خدا کی نعمتوں کا بیان تھا۔ مثلاً زمین پہاڑ نباتات اور وسائل زندگی کی خلقت۔

زیر نظر پہلی آیت میں ہواؤں کے چلنے اور بارشوں کے نزول میں ان اسرار آفرینش کے نقش موثر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے ہم نے ہوائیں بھیجیں جبکہ وہ بار آور کرنے والی ہیں بادلوں کے ٹکڑوں کو ایک دوسرے سے جوڑتی ہیں اور انہیں بار آور کرتی ہیں۔ اور ان کے پیچھے ہم نے آسمان سے پانی نازل کیا۔ اور اس ذریعے سے ہم نے سب کو سیراب کیا۔ حالانکہ تم اس کی حفاظت اور نگہداری کی طاقت نہ رکھتے تھے۔

یعنی تم میں یہ طاقت نہیں کہ نزول باروں کے بعد زیادہ مقدار میں پانی جمع اور محفوظ رکھ سکو یہ خدا ہے جو اسے پہاڑوں کی چوٹیوں پر برف کی صورت میں نمود کر کے یا زمین کی گہرائیوں میں بھیج کر محفوظ کر لیتا ہے جو بعد میں چشموں اور ندیوں اور کنوؤں کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔

(۳۲) مباحث توحید کے بعد معاد و قیامت اور اس کے مقدمات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے ہم ہیں جو

زندہ کرتے ہیں اور ہم ہیں جو مارتے ہیں۔ اور تمام روئے زمین کے اور اس سارے عالم کے وارث ہم ہیں۔  
حیات و موت کے مسئلے کی طرف اشارہ ہے جو درحقیقت اہم ترین اور قطعی ترین مسائل میں سے ہے یہ مسئلہ معاد کی بحث کیلئے تمہید بھی بن سکتا ہے اور توحید کی بحث کا نقطہ تکمیل بھی۔ کیونکہ ظہور حیات عالم ہستی کے عجیب ترین مسائل میں سے ہے اور اس مظہر کی تحقیق اور اس کا مطالعہ ہمیں خالق حیات سے اچھی طرح آشنا کر سکتا ہے اصولی طور پر موت و حیات کا نظام بے پایاں قدرت و علم کے بغیر ممکن نہیں دوسری طرف موت و حیات کا وجود خود اس امر کی طرف دلیل ہے کہ اس عالم کے موجودات خود سے کچھ نہیں رکھتے اور جو کچھ رکھتے ہیں وہ کسی اور اس کی طرف ہے اور آخر کار ان سب کا وارث اللہ ہے۔

(۲۴) زیر نظر چوتھی آیت میں ہے ہم ان کے گذشتگان اور آنے والوں کو جانتے ہیں۔

لہذا وہ خود بھی اور ان کے اعمال بھی ہمارے علم کے سامنے واضح اور آشکار ہیں اور اس لحاظ سے معاد و قیامت اور ان سب کے اعمال کا حساب و کتاب پوری طرح ہمارے سامنے ہے۔

(۲۵) اس بناء پر اس گفتگو کے فوراً بعد فرمایا گیا ہے یقیناً تیرا پروردگار ان سب کو قیامت میں ایک نئی زندگی کی طرف پلٹائے گا اور انہیں جمع و محصور کریگا۔ کیونکہ وہ حکیم بھی ہے اور علیم بھی۔

اس کی حکمت کا تقاضا ہے کہ موت تمام چیزوں کا اختتام نہ بنے کیونکہ اگر زندگی اس جہان کی انہی چار دن کی حیات میں منحصر ہو تو آفرینش جہاں لغو اور بے معنی ہو جائے اور خداوند حکیم سے بعید ہے کہ اس کی خلقت ایسی بے نتیجہ ہو لیکن اگر یہ آفرینش ایک لائق ہی حیات اور دائمی سیر و ملوک کی تیاری کیلئے مقدمہ ہے یا دو لفظوں میں ابدی اور جاوداں زندگی کیلئے تمہید ہو تو ایک مکمل مفہوم و معنی کی حامل ہوگی اور اس کی حکمت سے ہم آہنگ ہوگی اس لئے کہ حکیم کوئی کام بے حساب و کتاب نہیں کرتا اور اس کا علیم ہونا سبب بنتا ہے کہ معاد و حشر کے معاملے میں کوئی مشکل پیدا نہ ہو ہر ذرہ خاکی جو کسی بھی انسان کا کسی گوشے میں جا پڑا ہے وہ اسے جمع کرے گا اسے نئی حیات بخشنے گا۔ دوسری طرف سب کے اعمال کا دفتر اس جہان طبیعت کے دل میں بھی ثبت ہے اور انسانوں کے قلب و روح میں بھی اور وہ ان سب سے آگاہ ہے۔

اس بنا پر خدا کا علیم و حکیم ہونا حشر و نشر اور معاد و قیامت پر چچی تلی اور پر مغز دلیل شمار ہوتا ہے۔

(۲۶) وَ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ <sup>ج</sup>	اور ہم نے انسان کو خشک شدہ مٹی سے پیدا کیا کہ جو بدبودار (سیاہ رنگ) کیچڑ سے لی گئی تھی۔
(۲۷) وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُومِ	اور ہم نے جنات کو گرم اور جلانے والی آگ سے خلق فرمایا۔

<p>(۲۸) وَ اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ صَلٰۤصٰلٍ مِّنْ حَمَآءٍ مَّسْنُوۡنٍ</p> <p>اور (یاد کرو وہ وقت) کہ جب تیرے پروردگار نے فرشتوں سے کہا میں بشر کو خشک شدہ مٹی جو بدبودار کچھڑ سے لی گئی ہے سے خلق کروں گا۔</p>	<p>(۲۸) وَ اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ صَلٰۤصٰلٍ مِّنْ حَمَآءٍ مَّسْنُوۡنٍ</p>
<p>(۲۹) فَاِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَ نَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوۡا لَهٗ سٰجِدٰٓیۡنَ</p> <p>جب میں اس کام کو انجام دے چکوں اور اس میں اپنی (ایک شائستہ اور عظیم) روح پھونک دوں تو سب کے سب اسے سجدہ کرنا۔</p>	<p>(۲۹) فَاِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَ نَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوۡا لَهٗ سٰجِدٰٓیۡنَ</p>
<p>تمام فرشتوں نے (بلا استثناء) سجدہ کیا۔</p>	<p>(۳۰) فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمۡ اَجْمَعُوۡنَ ۙ</p>
<p>سوائے ابلیس کے کہ جس نے سجدہ کرنے والوں میں سے ہونے سے انکار کر دیا۔</p>	<p>(۳۱) اِلَّاۤ اِبْلِیۡسَ ؕ اَبٰی اَنْ یَّكُوۡنَ مَعَ السَّٰجِدِیۡنَ</p>
<p>(اللہ نے) فرمایا: اے ابلیس! تو ساجدین کے ساتھ کیوں شامل نہیں ہوا؟</p>	<p>(۳۲) قَالَ یٰۤاِبْلِیۡسُ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوۡنَ مَعَ السَّٰجِدِیۡنَ</p>
<p>اس نے کہا: میں ہرگز ایسے بشر کو سجدہ نہیں کروں گا جسے تو نے بدبودار کچھڑ سے لی گئی خشک شدہ مٹی سے خلق فرمایا ہے۔</p>	<p>(۳۳) قَالَ لَمۡ اَكُنْ لِّاَسْجِدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُۥ مِنْ صَلٰۤصٰلٍ مِّنْ حَمَآءٍ مَّسْنُوۡنٍ</p>
<p>اللہ نے فرمایا: ان (فرشتوں) کی صف سے نکل جا کہ تو ہماری درگاہ سے راندہ گیا ہے۔</p>	<p>(۳۴) قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِیۡمٌ ۙ</p>
<p>اور تجھ پر روز قیامت تک لعنت (اور رحمت حق سے دوری) ہو گی۔</p>	<p>(۳۵) وَاِنَّ عَلَیۡكَ اللَّعۡنَةَ اِلٰی یَوْمِ الدِّیۡنِ</p>
<p>اس نے کہا: پروردگارا! مجھے روز قیامت تک مہلت دے (اور زندہ رکھ)</p>	<p>(۳۶) قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِیۡ اِلٰی یَوْمِ یُبْعَثُوۡنَ</p>
<p>(اللہ نے) فرمایا: تو مہلت حاصل کرنے والوں میں سے ہے۔</p>	<p>(۳۷) قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنۡظَرِیۡنَ ۙ</p>

(۳۸) اِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ	(لیکن روزِ قیامت تک نہیں بلکہ) معین دن اور وقت تک۔
(۳۹) قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ	اس نے کہا: پروردگارا! چونکہ تو نے مجھے گمراہ کیا ہے، میں مادی نعمتوں کو زمین میں ان (انسانوں) کی نگاہ میں مزین کروں گا اور سب کو گمراہ کروں گا۔
(۴۰) إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ	اور ان سب کو گمراہ کروں گا سوائے ان بندوں کے جو تیرے مخلص ہیں۔
(۴۱) قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ	فرمایا: یہ میری مستقیم اور سیدھی راہ ہے (اور ہمیشہ کی سنت ہے)۔
(۴۲) إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَايِبِينَ	(کہ) تو میرے بندوں پر تسلط حاصل نہیں کر سکتے گا سوائے ان گمراہوں کے جو تیری پیروی کریں گے۔
(۴۳) وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ	اور جہنم ان سب کی وعدہ گاہ ہے۔
(۴۴) لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ	جس کے سات دروازے ہیں اور ہر دروازے کیلئے ان میں سے ایک معین گروہ تقسیم شدہ ہے۔

## تفسیر

## خلقت انسان

گذشتہ آیات میں مخلوق خدا کے ایک حصے اور نظام ہستی کا بیان تھا۔ اسی مناسبت سے ان آیات میں تخلیق کے عظیم شاہکار یعنی انسان کی خلقت کو بیان کیا گیا ہے متعدد پر معنی آیات کے ذریعے اس خلقت کے بہت سے پہلوؤں کو واضح کیا گیا ہے۔ ہم پہلے تو آیات کی اجمالی تفسیر بیان کرتے ہیں اس کے بعد اہم نکات پر علیحدہ علیحدہ بحث کریں گے۔ ارشاد ہوتا ہے ہم نے انسان کو ”صلصال“ (خشک شدہ ہو اور کسی چیز سے ٹکراتے وقت آواز دینے والی مٹی) سے پیدا کیا ہے جو ”حماسنون“ (سخت تاریک متغیر اور بدبودار کیچڑ) سے لی گئی ہے۔

(۲۷) اور اس سے پہلے جنوں کو ہم نے گرم اور جلانے والی آگ سے پیدا کیا ہے۔

”سموم“ لغت میں جلانے والی ہوا کے معنی میں ہے گویا یہ ہوا انسانی جسم کے تمام سوراخوں سے نفوذ کرتی ہے کیونکہ عرب انسانی جسم کے بہت ہی چھوٹی سوراخوں کو مسام کہتے ہیں ”سموم“ بھی اسی مناسبت سے ایسی ہوا کو کہا جاتا ہے مادہ ”سم“ زہر بھی اسی سے ہے کیونکہ وہ بدن میں نفوذ کر کے انسان کو قتل کر دیتی ہے یا بیمار کر دیتی ہے۔

(۲۸) جنوں کے ذکر کے بعد قرآن پھر خلقت انسان کے موضوع کی طرف لوٹتا ہے فرشتوں سے اللہ تعالیٰ کی خلقت انسان کے بارے میں جو پہلی گفتگو ہوئی اسے یوں بیان کیا گیا ہے یاد کرو وہ وقت جب تیرے پروردگار نے فرشتوں سے کہا فرمایا میں بشر کو تاریک رنگ بدبودار کچھڑے لی گئی خشک مٹی سے پیدا کروں گا۔ جب میں اس کی خلقت کو انجام و کمال تک پہنچا لوں اور اپنی ایک شریف پاک اور با عظمت روح اس میں پھونک دوں تو سب کے سب اسے سجدہ کرنا۔

(۲۹) جب میں اس کی خلقت کو انجام و کمال تک پہنچا لوں اور اپنی ایک شریف پاک اور با عظمت روح اس میں پھونک دوں تو سب کے سب اسے سجدہ کرنا۔

(۳۰) خلقت انسان تکمیل کو پہنچ گئی اور انسان کے لئے جو جسم و جان مناسب تھا اسے دے دیا گیا ہے اور سب کچھ انجام پا گیا تو اس وقت تمام فرشتوں نے بلا استثناء سجدہ کیا۔

(۳۱) وہ تہا شخص جس نے اس فرمان کی اطاعت نہ کی وہ ابلیس تھا لہذا مزید فرمایا سوائے ابلیس کے کہ جس نے ساجدین کے ساتھ ہونے سے انکار کیا۔

(۳۲) اس موقع پر ابلیس سے باز پرس کی گئی اور خدا نے اس سے کہا اے ابلیس! تو ساجدین میں شامل کیوں نہیں ہے۔  
(۳۳) ابلیس کہ جو غرور اور خودخواہی میں ایسا غرق تھا کہ اس کی عقل و ہوش غائب تھے پروردگار کی پرستش کے جواب میں بڑی گستاخی سے بولا میں ہرگز ایسے بشر کو سجدہ نہیں کروں گا جسے تو نے بدبودار کچھڑے سے پیدا کیا ہے۔

(۳۴) وہ چونکہ غرور اور خودخواہی کے باعث خلقت و آفرینش کے اسرار سے بے خبر تھا اور خاک کی برکات کو فراموش کر چکا تھا کہ جو ہر خیر و برکت کا منبع ہے اور اسے بڑھ کر وہ شریف اور عظیم الہی روح تھی جو آدم میں موجود تھی اس نے اسے لائق اعتنائہ سمجھا اچانک اپنے بلند مقام سے گر پڑا اب وہ اس لائق نہ رہا تھا کہ صف ملائکہ میں کھڑا ہو سکے لہذا خدا تعالیٰ نے اسے فوراً فرمایا یہاں سے بہشت سے یا آسمانوں سے یا ملائکہ کی صفوں سے باہر نکل جا کہ تو راندہ درگاہ ہے۔

(۳۵) اور جان لے کہ تیرا یہ غرور تیرے کفر کا سبب بن گیا ہے اور اس کفر نے تجھے ہمیشہ کیلئے دھتکارا ہوا کر دیا ہے تجھ پر روز قیامت تک لعنت اور رحمت خدا سے دوری ہے۔

(۳۶) ابلیس نے جب اپنے آپ کو بارگاہ الہی سے دھتکارا ہوا پایا اور احساس کیا کہ انسان اس کی بدبختی کا سبب بنا ہے تو کینہ کی آگ کے دل میں بھڑک اٹھی اور اس نے اولاد آدم سے انتقام لینے کی ٹھان لی حالانکہ اصلی مجرم وہ خود تھا نہ کہ آدم اور نہ

فرمان خدا لیکن غرور اور خودخواہی نے جس میں اس کی ہٹ دھرمی بھی شامل تھی اس حقیقت کو سمجھنے کی اجازت نہ دی۔ لہذا اس نے عرض کیا پروردگار! اب جب معاملہ ایسا ہے تو مجھے روز قیامت تک مہلت دے دے۔

(۳۷) یہ تقاضا اس لئے نہ تھا کہ وہ توبہ کرے اپنے کئے پر پشیمان ہو یا تلافی کے درپے ہو بلکہ اس لئے تھا کہ اپنی ہٹ دھرمی عناد دشمنی اور خیرہ سری کو جاری رکھ سکے۔ خدا نے اس کی خواہش کو قبول کر لیا اور فرمایا یقیناً تو مہلت یافتہ افراد میں سے ہے۔

(۳۸) لیکن روز قیامت مخلوق کے مبعوث ہونے تک کیلئے نہیں جیسا کہ تو نے چاہا ہے بلکہ معین وقت اور زمانے کیلئے۔

اس بارے میں کہ ”یوم الوقت المعلوم“ سے کون سا دن مراد ہے مفسرین نے کئی ایک احتمالات ذکر کئے ہیں۔

امام صادق علیہ السلام سے منقول بعض روایات میں ہے کہ اس سے مراد اس جہان کا اختتام اور ذمہ داری کے دور کا خاتمہ ہے کیونکہ قرآن کے ظاہری مفہوم کے مطابق اس کے بعد تمام مخلوق نابود ہو جائے گی اور صرف خدا کی ذات پاک باقی رہ جائے گی لہذا ابلیس کی درخواست ایک حد تک قبول کی گئی۔

(۳۹) اس مقام پر ابلیس نے اپنی باطنی نیت کو آشکارا کر دیا اگرچہ خدا سے کوئی چیز پوشیدہ نہ تھی تاہم وہ کہنے لگا پروردگار! اس بناء پر کہ تو نے مجھے گمراہ کیا ہے اور اس انسان نے میری بدبختی کا سامان فراہم کیا ہے میں زمین کی مادی نعمتوں کو ان کی نگاہ میں دلفریب بناؤں گا اور انسان کو ان میں مشغول رکھوں گا اور آخر کار سب کو گمراہ کر کے رہوں گا۔

(۴۰) لیکن وہ اچھی طرح سے جانتا تھا کہ اس کے وسوسے خدا کے مخلص بندوں کے دل پر ہرگز اثر انداز نہیں ہوں گے اور اس کے جال انہیں نہیں پھانس سکیں گے خلاصہ یہ کہ خالص و مخلص بندے اس قدر طاقت ور ہیں کہ شیطانی زنجیریں توڑ ڈالیں گے لہذا فوراً اپنی بات میں استثناء کرتے ہوئے اس نے کہا مگر تیرے وہ بندے جو خالص شدہ ہیں۔

(۴۱) خدا نے شیطان کی تحقیر اور راہ حق کے متلاشیوں اور طریق توحید کے راہبوں کی تقویت کیلئے فرمایا یہ میری مستقیم راہ ہے۔

(۴۲) تو میرے بندوں پر کوئی تسلط نہیں رکھتا مگر وہ کہ جو ذاتی طور پر تیری پیروی کریں۔

یعنی درحقیقت تو لوگوں کو گمراہ نہیں کر سکتا بلکہ یہ تو منحرف انسان ہیں جو اپنے ارادے اور رغبت سے تیری دعوت پر لبیک کہتے ہیں اور تیرے نقش قدم پر چلتے ہیں۔

(۴۳) اس کے بعد شیطان کے پیروکاروں کو نہایت صریح دھمکی دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے جہنم ان سب کی وعدہ گاہ ہے۔ یہ گمان نہ کریں کہ وہ سزا اور عذاب کے چنگل سے فرار کر سکیں گے یا معاملہ ان کے حساب و کتاب تک نہیں پہنچے گا ان سب کے حساب کتاب کی ایک ہی جگہ اور ایک ہی مقام پر دیکھ بھال کی جائے گی۔

(۴۴) وہی دوزخ کہ جس کے سات دروازے ہیں اور ہر دروازے کیلئے شیطان کے پیروکاروں کا ایک گروہ تقسیم ہوا ہے۔ یہ درحقیقت گناہوں کے دروازے ہیں جن کے ذریعے مختلف افراد دوزخ میں داخل ہوں گے ہر گروہ ایک گناہ کے ارتکاب کے ذریعے ایک در سے دوزخ میں جائے گا جیسا کہ جنت کے دروازے اطاعتیں، اعمال صالح اور مجاہدات ہیں کہ جن کے ذریعے لوگ بہشت میں داخل ہوں گے۔

(۴۵) إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ	پرہیزگار (بہشت کے سرسبز) باغوں اور اس کے سرچشموں کے کنارے ہوں گے۔
(۴۶) أُذْخَلُوا بِهَا بِسَلْمٍ آمِينٍ	(اللہ کے فرشتے ان سے کہیں گے) امن و سلامتی کے ساتھ ان باغوں میں داخل ہو جاؤ۔
(۴۷) وَ نَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلِيٍّ اِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ	ہم ان کے سینوں سے ہر قسم کا غل (حسد، کینہ، عداوت اور خیانت) اتار لیں گے اور (ان کی روح پاک کر دیں گے) اس حالت میں کہ سب بھائی بھائی بن کر تختوں پر ایک دوسرے کے سامنے بیٹھے ہوں گے۔
(۴۸) لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ	انہیں ہرگز کوئی حسرتی اور نکان نہ ہوگی اور انہیں اس سے کبھی بھی نہیں نکالا جائے گا۔
(۴۹) نَبِيِّ عِبَادِي اِنِّي اَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ	میرے بندوں کو آگاہ کر دو کہ میں غفور و رحیم ہوں۔
(۵۰) وَ اَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيمُ	نیز (انہیں بتادو کہ) میرا عذاب اور سزا دردناک ہے۔

## تفسیر

## بہشت کی آٹھ نعمتیں

گذشتہ آیات میں ہم نے دیکھا ہے کہ خدا نے کس طرح تفصیل سے شیطان اور اس کے ساتھیوں، بھولیوں اور پیر و کاروں کا نتیجہ بیان کیا ہے اور ان کے سامنے جہنم کے سات دروازے کھولے ہیں۔

قرآن کی روش ہے کہ وہ موازنہ پیش کر کے تعلیم و تربیت کیلئے استفادہ کرتا ہے اسی روش کے مطابق ان آیات میں بہشت اہل بہشت مادی اور معنوی نعمات اور جسمانی و روحانی عنایات کے بارے میں گفتگو ہے درحقیقت ان آیات میں آٹھ عظیم مادی و معنوی نعمات کا تذکرہ بہشت کے دروازوں کی تعداد کے مطابق آیا ہے۔

1۔ پہلے ایک عظیم مادی نعمت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے پرہیزگار بہشت کے سرسبز باغوں میں ٹھنڈے پیٹھے پانی کے چشموں کے کنارے ہوں گے۔



جنت و عیون کا صیغہ جمع کے ساتھ ذکر ہوا ہے یہ طرح طرح کے باغات فراواں چشموں اور گونا گوں بہشتوں کی طرف اشارہ ہے کہ جن میں سے ہر ایک کا ایک نیا لطف ہے اور خاص خصوصیت ہے۔

(۴۶) 2، 3- اس کے بعد دو اہم معنوی نعمات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور وہ ہیں سلامتی اور امن ہر قسم کے رنج ناراضی اور تکلیف سے سلامتی اور ہر قسم کے خطرے سے امن و امان۔ ارشاد ہوتا ہے کہ اللہ کے فرشتے انہیں خوش آمدید کہتے ہوئے کہتے ہیں کہ ان باغوں میں کامل سلامتی اور امن کے ساتھ داخل ہو جاؤ۔

(۴۷) 4- ہم ان کے سینوں سے ہر قسم کا حسد کی نہ عداوت اور خیانت دھو دیں گے اور ایسی آلائشیں ان سے دور کر دیں گے۔

5- اور وہ یوں ہوں گے جیسے سب آپس میں بھائی بھائی ہیں اور ان کے درمیان محبت کا انتہائی قریبی تعلق کا فرما ہے۔

6- اس حالت میں کہ وہ ایک دوسرے کے سامنے نتخوں پر بیٹھے ہوں گے۔

ان کی اجتماعی نشستیں اس دنیا کے تکلیف دہ تکلفات کی طرح نہیں ہیں ان مجلس میں کوئی اوپر اور کوئی نیچے ہے اس دنیا کی المناک طبقاتی زندگی کا کوئی اصول وہاں نہیں ہے وہاں سب آپس میں بھائی ہیں سب ایک دوسرے کے آمنے سامنے اور ایک ہی صف میں ہیں ایسا نہیں کہ کوئی تو مجلس میں بالائین ہے اور دوسرا جوتے اتارنے کی جگہ پر بیٹھا ہے۔

(۴۸) 7- اس کے بعد ساتویں مادی اور معنوی نعمت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے انہیں ہرگز کوئی خستگی اور

تکان لاحق نہ ہوگی۔

جبکہ اس دنیا میں آرام کے ایک دن سے پہلے اور بعد کتنی مشکلات سے گزرنا پڑتا ہے کہ جن کا تصور انسان کے راحت و آرام کو درہم برہم کر دیتا ہے ایسا وہاں نہیں ہے۔

8- اسی طرح انہیں فنا اور نعمت کے ختم ہو جانے کا خیال بھی نہیں ستاتا کیونکہ وہ ہرگز ان پر مسرت نعمتوں سے بھرے ہوئے

باغوں سے باہر نہیں نکلیں گے۔

(۴۹) اب جبکہ بہشت کی فراواں اور دل انگیز نعمتوں کا موثر طریقے سے بیان ہو چکا اور یہ بتایا جا چکا کہ وہ کمالاً متعین کے سپرد ہوں گیں۔ تو اس بات کے پیش نظر کہ کہیں گنہ گار افراد اس غم و اندوہ میں ڈوب کر نہ رہ جائیں کہ اے کاش! ہم بھی ان نعمتوں تک پہنچ سکتے..... اس مقام پر رحمان و رحیم خدا ان کیلئے بھی جنت کے دروازے کھولتا ہے مگر مشروط طور پر۔

بہت محبت بھرے لہجے میں اور نوازشات کے نہایت اعلیٰ انداز میں اپنے پیغمبر کی طرف روئے سخن کرتے ہوئے کہتا ہے اے

نبی! میرے بندوں کو آگاہ کر دو کہ میں غفور و رحیم ہوں گناہ بخشنے والا اور محبت سے معمور ہوں۔

(۵۰) لیکن قرآن چونکہ ہمیشہ رحمت الہی کے مظاہر سے سوء استفادہ کو روکتا ہے لہذا اس کے ہلا دینے والے جملوں کے

ذریعے اس کے خشم و غضب کا ذکر ہے یہ اس لئے ہے تاکہ خوف ورجاء کے درمیان اعتدال برقرار رہے کیونکہ یہ تکامل و ارتقاء اور تربیت

کا راز ہے لہذا بغیر کسی فاصلے کے فرمایا گیا ہے میرے بندوں سے یہ بھی کہہ کہ میرا عذاب بھی دردناک عذاب ہے۔

اور انہیں (میرے بندوں کو) ابراہیم کے مہمانوں کی خبر دو۔	(۵۱) وَ نَبَّئُهُمْ عَنْ صَیْفِ اِبْرٰهٖمَ <sup>وقتلہ</sup>
جس وقت وہ اس (ابراہیم) کے پاس آئے اور سلام کیا تو (ابراہیم) نے کہا ہم تم سے خوفزدہ ہیں۔	(۵۲) اِذْ دَخَلُوا عَلَیْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ
انہوں نے کہا: ڈر نہیں ہم تجھے ایک دانا و عالم بیٹے کی بشارت دیتے ہیں۔	(۵۳) قَالُوا لَا تَوْجَلْ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمٍ عَلِیْمٍ
اس (ابراہیم) نے کہا۔ کیا مجھے بشارت دیتے ہو حالانکہ میں بوڑھا ہو گیا ہوں (تو پھر) کس چیز کی بشارت دیتے ہو؟	(۵۴) قَالَ اَبَشَّرْتُمُونِیْ عَلٰی اَنْ مَّسَنِیَ الْکِبَرُ فِیْمَ تَبَشِّرُونَ
انہوں نے کہا: ہم سچی بشارت دیتے ہیں، پس تم مایوس لوگوں میں سے نہ ہو جاؤ۔	(۵۵) قَالُوا بَشِّرْنَا بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْفٰطِنِیْنَ
اس نے کہا اپنے پروردگار کی رحمت سے گمراہوں کے علاوہ کون مایوس ہوتا ہے۔	(۵۶) قَالَ وَ مَنْ یَّقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهٖ اِلَّا الضَّالُّونَ
پھر اس (ابراہیم) نے پوچھا: اے فرستادگان الہی! تم کس کام کیلئے مامور کئے گئے ہو؟	(۵۷) قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَیُّهَا الْمُرْسَلُونَ
وہ کہنے لگے ہماری ذمہ داری گنہگار قوم سے متعلق ہے (کہ انہیں ہلاک کریں)۔	(۵۸) قَالُوا اِنَّا اُرْسِلْنَا اِلٰی قَوْمٍ مُّجْرِمِیْنَ ۙ
سوائے خاندان لوط کے کہ ان سب کو بچالیں گے۔	(۵۹) اِلَّا اٰلَ لُوطٍ اِنَّا لَمُنَجُّوْهُمْ اَجْمَعِیْنَ ۙ

<p>(۶۰) إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا ۗ إِنَّا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ۝</p>	<p>البتہ اس کی بیوی کہ ہم نے طے کیا ہے کہ وہ (شہر میں) پیچھے رہ جانے والوں (اور ہلاک ہونے والوں) میں سے ہوگی۔</p>
--------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## انجانے مہمان

ان آیات میں اور ان سے بعد والی کچھ آیات میں عظیم انبیاء اور ان کی سرکش امتوں کی تاریخ کا ایک ترتیبی حصہ ہے اس میں خدا کے مخلص بندوں اور شیطان کے پیروکاروں کی زندگی کے واضح نمونے ہیں۔

یہ امر جاذب نظر ہے کہ بات حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مہمانوں کے واقعہ سے شروع کی گئی ہے وہی فرشتے کہ جو آپ کے پاس انسانی لباس میں آئے تھے پہلے انہوں نے آپ کو ایک ذی وقار بیٹے کی پیدائش کی بشارت دی اور پھر قوم لوط کے دردناک انجام کی خبر دی۔ پہلے ارشاد فرمایا گیا ہے میرے بندوں کو ابراہیم کے بارے میں خبر دو۔

(۵۲) یہ بن بلائے مہمان وہی فرشتے تھے جنہوں نے ابراہیم علیہ السلام کے پاس پہنچ کر پہلے انجانے طور پر اسے سلام کیا۔ جیسا کہ ایک بزرگوار میزبان کا فریضہ ہے ابراہیم علیہ السلام نے ان کی پذیرائی کا اہتمام کیا فوراً ان کیلئے مناسب غذا فراہم کی لیکن جب دسترخوان بچھایا گیا تو انجانے مہمانوں نے غذا کی طرف ہاتھ نہ بڑھایا۔ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اس پر وحشت ہوئی۔ انہوں نے اپنی پریشانی چھپائی نہیں صراحت سے ان سے کہا ہم تم سے خوفزدہ ہیں۔

یہ خوف اس رواج کی بناء پر تھا کہ اس زمانے میں اور بعد میں بھی بلکہ ہمارے زمانے تک بعض قوموں کا معمول ہے کہ جب کوئی شخص کسی کا نان و نمک کھا لیتا ہے تو اسے ضرر نہیں پہنچاتا اور اپنے آپ کو اس کا ممنون احسان سمجھتا ہے۔ لہذا کھانے کی طرف ہاتھ نہ بڑھانے کو برا سمجھتا ہے۔ اور اسے کینہ و عداوت کی دلیل شمار کیا جاتا ہے۔

(۵۳) لیکن زیادہ دیر نہ گزری تھی کہ فرشتوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو پریشانی سے نکال دیا اور اس سے کہا ڈرو نہیں ہم تجھے ایک عالم و دانایا بیٹے کی بشارت دیتے ہیں۔

(۵۴) حضرت اچھی طرح جانتے تھے کہ طبعی اصولوں کے لحاظ سے ان سے ایسے بیٹے کی پیدائش بہت بعید ہے اگرچہ خدا کی قدرت کاملہ کے لئے کوئی چیز محال نہیں ہے مگر معمول کے طبعی قوانین نے ان کے تعجب کو ابھارا لہذا انہوں نے کہا مجھے ایسی بشارت دیتے ہو حالانکہ میں بڑھاپے کی عمر کو پہنچ گیا ہوں۔

(۵۵) بہر حال فرشتوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو تر دیا زیادہ تعجب کا موقع نہ دیا۔ اور ان سے صراحت و قاطعیت سے کہا

ہم تجھے حق کے ساتھ بشارت دے رہے ہیں۔ وہ بشارت کہ جو خدا کی طرف سے ہے اور اسکے حکم سے ہے اسی بناء پر یہ حق ہے اور مسلم ہے۔

اس کے بعد اس لئے کہ مبادا ابراہیم علیہ السلام مایوس و ناامید ہوں تاکید کے طور پر کہنے لگے اب جبکہ ایسا ہے تو مایوس ہونے والوں میں سے نہ ہو۔

(۵۶) لیکن ابراہیم نے فوراً ان کے اس خیال کو دور کر دیا کہ ان پر مایوسی اور رحمت خدا سے ناامیدی کا غالب نہیں ہے اور واضح کیا کہ یہ تو صرف طبعی معمولات کے حوالے سے تعجب ہے لہذا صراحت سے کہا گمراہوں کے سوا اپنے پروردگار کی رحمت سے کون مایوس ہوگا۔ وہی گمراہ کہ جنہوں نے خدا کو اچھی طرح نہیں پہچانا اور اس کی بے پایاں قدرت پر ان کی نگاہ نہیں وہ خدا کہ جو مشیت خاک سے ایسا عجیب و غریب انسان پیدا کرتا ہے اور ناچیز نطفہ سے ایک مکمل بچہ وجود میں لاتا ہے خرے کا خشک درخت جس کے حکم سے پھل سے لد جاتا ہے اور جلانے والی آگ جس کے حکم سے گلزار ہو جاتی ہے کون شخص ایسے پروردگار کی قدرت میں شک کرے یا اس کی رحمت سے مایوس ہو۔

(۵۷) بہر حال یہ بشارت سننے کے بعد ابراہیم علیہ السلام اس خیال میں پڑ گئے کہ ان خاص حالات میں یہ فرشتے نہیں صرف بیٹے کی بشارت دینے نہیں آئے یقیناً یہ کسی نہایت اہم کام پر مامور ہیں اور یہ بشارت تو ان کی ماموریت کا ایک پہلو ہے لہذا ان سے پوچھنے لگے اے فرستادگان الہی! بتاؤ کہ تم کس اہم ذمہ داری کیلئے بھیجے گئے ہو؟

(۵۸) انہوں نے کہا ہم ایک گنہگار قوم کیلئے بھیجے گئے ہیں۔

(۵۹) چونکہ وہ جانتے تھے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہستجو اور تحقیق کے بارے میں اپنی خوکی وجہ سے وہ بھی خصوصاً ایسے مسائل میں اتنے جواب پر بس نہیں کریں گے۔ لہذا انہوں نے فوراً مزید فرمایا یہ مجرم قوم لوط کے سوا کوئی اور نہیں ہے ہم مامور ہیں کہ اس بے شرم آلودہ گناہ قوم کو نیست و نابود کر دیں سوائے خاندان لوط کے کہ جسے ہم ہلاکت سے بچالیں گے۔

(۶۰) لیکن اجماعین کی تاکید کے ساتھ آل لوط کی تعبیر تمام گھر والوں کے بارے میں ہے یہاں تک کہ ان کی بیوی کہ جو مشرکین کی ہم کار تھی اور شاید ابراہیم علیہ السلام بھی اس ماجرے سے آگاہ تھے لہذا انہوں نے بلافاصلہ استثناء کرتے ہوئے کہا سوائے اس کی بیوی کے کہ ہم نے طے کیا ہے کہ وہ شہر میں رہ جانے والوں کے ساتھ فنا سے دوچار ہوگی اور نجات حاصل نہ کر سکے گی۔

(۶۱) فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ	جس وقت (خدا کے) بھیجے ہوئے خاندان لوط کے پاس آئے۔
(۶۲) قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ	تو لوط نے کہا: تم انجانے افراد ہو۔
(۶۳) قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ	انہوں نے کہا: ہم تیرے پاس وہی چیز لائے ہیں کہ جس کے بارے میں وہ (کافر) شک و تردد کرتے تھے (ہم عذاب پر مامور ہیں)۔

(۶۴) وَ اتَيْنِكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا لَصَادِقُونَ	اور ہم تیرے پاس حقیقت مسلمہ لائے ہیں اور ہم سچ کہتے ہیں۔
(۶۵) فَاسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَ اتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَ لَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَ امْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ	لہذا رات کے آخری پہراپنے گھر والوں کو ساتھ لے اور یہاں سے نکل پڑ۔ تو ان کے پیچھے پیچھے چل، اور تم میں سے کوئی بھی پیچھے مڑ کر نہ دیکھے اور جہاں کیلئے تمہیں کہا گیا ہے وہاں چلے جاؤ۔
(۶۶) وَ قَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ	اور ہم نے لوط کو وحی کی کہ صبح کے وقت ان سب کی جڑ اکھاڑ پھینکی جائے گی۔
(۶۷) وَ جَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ	اور شہر کے لوگ (مہمانوں کی خبر سن کر) خوشیاں مناتے ہوئے (بری نیت سے)۔
(۶۸) قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ	اس نے (لوط) کہا: یہ میرے مہمان ہیں میری آبرو نہ گنواؤ۔
(۶۹) وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ لَا تُخْزَوْنَ	خدا سے ڈرو اور مجھے شرمندہ نہ کرو۔
(۷۰) قَالُوا أَوْ لَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ	وہ کہنے لگے کیا ہم نے تجھے دنیا والوں (کے ادھر آنے) سے روکا نہ تھا؟
(۷۱) قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ	اس نے کہا: اگر تم صحیح کام انجام دینا چاہتے ہو تو میری بیٹیاں حاضر ہیں (ان سے شادی کر لو اور گناہ سے بچو)۔
(۷۲) لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ	(اے رسول) تیری جان کی قسم! وہ اپنی مستی میں سرگرداں ہیں اور اپنی عقل گنوا بیٹھے تھے۔
(۷۳) فَآخَذْتُهُمُ الصَّيْحَةُ مُمْشِرِينَ	آخر کار طلوع آفتاب کے وقت (صاعقہ یا زمین کے لرز نے کی صورت میں ایک ہولناک) چنگھاڑ نے انہیں گھیر لیا۔
(۷۴) فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَابِلَهَا وَ امْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ	اس کے بعد (ان کے شہر اور آبادی کو ہم نے زیر و زبر کر دیا) وہ تہہ و بالا ہو گئے اور ہم نے ان پر پتھروں کی بارش کر دی۔

(۷۵) اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِيْنَ	اس میں سمجھ داروں کیلئے نشانیاں ہیں۔
(۷۶) وَ اِنَّهَا لِبَسْبِيْلٍ مُّقِيْمٍ	اور قافلوں کے راستوں میں ان کے ویرانے ہمیشہ کیلئے برقرار ہیں۔
(۷۷) وَ اِنَّهَا لِبَسْبِيْلٍ مُّقِيْمٍ	اس میں ایمان داروں کے واسطے نشانیاں ہیں۔

## تفسیر

## قوم لوط کے گنہگاروں کا انجام

پہلے فرمایا گیا ہے جس وقت فرستادگان الہی خاندان لوط کے پاس آئے۔

(۶۲) تو لوط نے ان سے فرمایا تم اجنبی لوگ ہو۔ حضرت لوط علیہ السلام نے ان سے یہ بات اس لئے کہی کہ وہ بہت خوبصورت جوانوں کی صورت میں ان کے پاس آئے تھے۔ ایک طرف وہ مہمان تھے محترم تھے اور ان کا آنا مبارک تھا اور دوسری طرف ماحول انتہائی شرمناک اور مشکلات سے پر تھا۔

(۶۳) لیکن فرشتوں نے انہیں زیادہ دیر انتظار میں نہ رکھا اور صراحت کے ساتھ کہا کہ ہم تیرے پاس ایسی چیز لے کر آئے ہیں جس میں وہ شک رکھتے تھے۔ یعنی ہم اس دردناک عذاب کیلئے مامور ہیں جس کے بارے میں تو انہیں تنبیہ کر چکا ہے لیکن انہوں نے اسے کبھی بھی سنجیدگی سے نہیں لیا۔

(۶۴) اس کے بعد انہوں نے بطور تاکید کہا۔ ہم تیرے لئے مسلم اور ناقابل تردید حقیقت لائے ہیں۔ یعنی ہم اس بے ایمان اور منحرف قوم کیلئے حتمی عذاب اور قطعی سزا لے کر آئے ہیں۔

پھر انہوں نے مزید تاکید کیلئے کہا ہم یقیناً سچ کہہ رہے ہیں۔

یعنی یہ قوم اپنے لوٹنے کے تمام راستے تباہ کر چکی ہے اور ان کی شفاعت کا موقع اب باقی نہیں رہا یہ اس لئے کہا کہ کہیں لوط ان کی سفارش کیلئے نہ سوچنے لگیں اور جان لیں کہ یہ لوگ اب ہرگز شفاعت کی اہلیت نہیں رکھتے۔

(۶۵) ضروری تھا کہ مومنین کا چھوٹا سا گروہ جو ان کی بیوی کے سوا باقی اہل خاندان پر مشتمل تھا اس ہلاکت انگیزی سے بچ جائے لہذا انہوں نے حضرت لوط علیہ السلام کو ضروری احکامات دیئے کہنے لگے رات کی وقت جب یہ گنہگار لوگ سو جائیں یا شراب و شہوت میں مست ہو جائیں تم اپنے خاندان کو لے کر شہر سے باہر نکل جاؤ۔ لیکن تم ان کے پیچھے پیچھے رہنا تا کہ ان کی نگرانی کر سکو کہ ان میں سے کوئی پیچھے نہ رہ جائے۔ نیز تم میں سے کوئی بھی پیچھے مڑ کر نہ دیکھے اور اسی مقام (شام یا کوئی دوسرا علاقہ جہاں) کے لوگ اس آلودگی سے پاک ہیں کی طرف چلے جاؤ۔

(۶۶) اس آیت میں گفتگو کا لب و لہجہ بدل جاتا ہے اور خدا تعالیٰ فرماتا ہے ہم نے لوط کو اس امر کی وحی کی کہ دم صبح سب کی ریشہ کنی ہو جائے گی یہاں تک کہ ان میں سے ایک فرد بھی نہیں بچے گا۔

(۶۷) قرآن اس واقعے کو یہیں چھوڑ کر ابتداء کی طرف لوٹتا ہے اور واقعے کا وہ حصہ جو ایک مناسبت کی وجہ سے وہاں رہ گیا تھا کہ جس کا ہم بعد میں ذکر کریں گے اسے بیان کرتے ہوئے کہتا ہے شہر والوں کو جب لوط کے پاس آنے والے نئے مہمانوں کا پتہ چلا تو وہ ان کے گھر کی طرف چل پڑے راستے میں وہ ایک دوسرے کو خوشخبری دیتے تھے گمراہی کی شرمناک وادی میں بھٹکنے والے ان افراد کا خیال تھا کہ گویا زماں ان کے ہاتھ آ گیا ہے خوبصورت اور خوش رنگ نوجوان اور وہ بھی لوط کے گھر میں۔

(۶۸) حضرت لوط علیہ السلام نے جب ان کا شور و غل سنا تو بہت گھبرائے اور مضطرب ہوئے انہیں اپنے مہمانوں کے بارے میں بہت خوف ہوا کیونکہ ابھی تک وہ نہیں جانتے تھے کہ یہ مہمان مامورین عذاب ہیں اور قدر و قاہر خدا کے فرشتے ہیں لہذا وہ ان کے سامنے کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے یہ میرے مہمان ہیں میری آبرو نہ گنواؤ۔

(۶۹) اس آیت میں ہے کہ آپ نے کہا: لوگو خدا سے ڈرو اور مجھے میرے مہمانوں کے سامنے شرمسار نہ کرو۔

(۷۰) لیکن وہ بہت ڈھیٹ اور منہ پھٹتے بجائے اس کے کہ وہ شرمندہ ہوتے کہ انہوں نے اللہ کے پیغمبر لوط علیہ السلام سے کیسا مطالبہ کیا ہے الٹا اس طرح سے پیش آئے جیسے لوط علیہ السلام سے کوئی جرم سرزد ہوا ہے انہوں نے زبان اعتراض دراز کی اور کہنے لگے: کیا ہم نے تجھ سے نہ کہا تھا کہ دنیا والوں کو اپنے ہاں مہمان نہ ٹھہرانا اور کسی کو اپنے ہاں نہ آنے دینا۔

(۷۱) بہر حال جب حضرت لوط علیہ السلام نے ان کی یہ جسارت اور کینگی دیکھی تو انہوں نے ایک طریقہ اختیار کیا تاکہ انہیں خواب غفلت اور انحراف و بے حیائی کی مستی سے بیدار کر سکیں آپ نے کہا تم کیوں انحراف کے راستے پر چلتے ہو اگر تمہارا مقصد جنسی تقاضوں کو پورا کرنا ہے تو جائز اور صحیح طریقے سے شادی کر کے انہیں پورا کیوں نہیں کرتے یہ میری بیٹیاں ہیں (میں تیار ہوں کہ انہیں تمہاری زوجیت میں دے دوں) اگر تم صحیح کام انجام دینا چاہتے ہو تو اس کا راستہ یہ ہے۔

اس میں شک نہیں کہ حضرت لوط علیہ السلام کی تو چند ایک بیٹیاں تھیں اور ان افراد کی تعداد زیادہ تھی لیکن مقصد یہ تھا کہ ان پر تمام حجت کیا جائے اور کہا جائے کہ میں اپنے مہمانوں کے احترام اور حفاظت اور تمہیں برائی کی دلدل سے نکالنے کیلئے اس حد تک ایثار کیلئے تیار ہوں۔

(۷۲) لیکن افسوس..... شہوت، انحراف اور ہٹ دھرمی کے اس عالم میں ان میں ذرہ بھر بھی انسانی اخلاق اور جذبہ باقی ہوتا تو کم از کم اس امر کیلئے کافی تھا کہ وہ شرمندہ ہوتے اور پلٹ جاتے مگر نہ صرف یہ کہ وہ شرمندہ ہوئے بلکہ اپنی جسارت میں اور بڑھ گئے اور چاہا کہ حضرت لوط علیہ السلام کے مہمانوں کی طرف ہاتھ بڑھائیں۔

اس مقام پر اللہ تعالیٰ رونے سخن رسول اسلام ﷺ کی طرف کرتے ہوئے کہتا ہے تیری جان اور زندگی کی قسم! وہ اپنی مستی میں سخت سرگرداں تھے۔

(۷۳) اس مقام پر اس قوم کے بارے میں خدا تعالیٰ کی گفتگو انتہا کو پہنچ جاتی ہے وہ دو چچی تلی اور مختصر آیات میں ان کا منحوس انجام بڑے قاطع، تباہ کن، عبرت انگیز صورت میں بیان کرتا ہے اور کہتا ہے آخر کار طلوع آفتاب کے وقت وحشت ناک چنگھاڑنے ان سب کو گھیر لیا۔

یہ ”صبحہ“ ہو سکتا ہے کہ ایک عظیم صاعقہ یا وحشت ناک زلزلہ کی آواز ہو۔

(۷۴) لیکن..... ہم نے اسی پر اکتفا نہیں کی، بلکہ ان کے شہر کو ہم نے بالکل زیر و زبر کر دیا اور عمارتوں کے اوپر والے حصے نیچے اور نیچے والے حصے اوپر کر دیئے۔ ان کے لئے یہ عذاب بھی کافی نہ تھا۔ اس پر ہم نے ان پر پتھر لے لنگروں کی بارش برسائی۔ پتھروں کی یہ بارش ہو سکتا ہے ان لوگوں کے لئے ہو جو اس وقت وحشت ناک چنگھاڑ سے نابود نہیں ہوئے تھے یا جو اس گرمی و عذاب میں مبتلا نہیں ہوئے تھے یہ بھی ہو سکتا ہے وہ ان ناپاک اجساد اور ناپاک آثار کو مٹو کرنے کے لئے ہو۔ شہر کی یہ حالت ہو گئی تھی کہ پتھروں کی اس بارش کے بعد کوئی شخص اس علاقے سے گذرتا تو آسانی سے باور نہیں کر سکتا تھا کہ کبھی اس علاقے میں ایک شہر آباد تھا۔ یہ تین عذاب (وحشت ناک چنگھاڑ، شہر کا تہہ و بالا ہونا اور پتھروں کی بارش) کیوں تھے جبکہ ان میں سے ہر ایک اس قوم کو ہلاک کرنے کے لئے کافی تھا۔

ایسا یا تو ان کے گناہ کی شدت اور بے حیائی میں ان کے ڈھیٹ ہونے کی بنا پر تھا یا دوسروں کے لئے عبرت کی خاطر اللہ نے ان پر عذاب کو کوئی گنا کر دیا؟

(۷۵) یہ وہ مقام ہے جہاں قرآن تربیتی اور اخلاقی نتیجہ حاصل کرتے ہوئے کہتا ہے اس واقعے میں باہوش لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ وہ جو اپنی خاص فراست اور دانائی کی وجہ سے ہر علامت سے واقعہ، ہر اشارے سے حقیقت اور ہر نکتہ سے اہم تربیتی مطلب اخذ کر لیتے ہیں۔

(۷۶) لیکن یہ تصور نہ کریں کہ ان کے آثار بالکل ختم ہو گئے ہیں۔ نہیں قافلوں اور راہ گیروں کے لئے ہمیشہ برقرار ہیں۔

(۷۷) مزید تاکید کے لئے اور اہل ایمان کو عبرت انگیز داستان میں غور و فکر کی دعوت دیتے ہوئے فرماتا ہے اس واقعہ میں اہل ایمان کے لئے نشانیاں ہیں۔

کیسے ممکن ہے کہ کوئی صاحب ایمان یہ ہلا دینے والا واقعہ پڑھے اور اس سے عبرت حاصل نہ کرے۔

اصحابِ ایکہ (سر سبز سر زمین والے شعیب کی قوم) یقیناً ظالم قوم تھی۔	(۷۸) وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۙ
ہم نے ان سے انتقام لیا اور ان دونوں (قوم لوط اور اصحابِ ایکہ) کے تباہ شدہ شہر سر راہ ظاہر ہیں۔	(۷۹) فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۖ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ۚ



اصحاب الحجر (قوم ثمود) نے مرسلین کی تکذیب کی۔	(۸۰) وَ لَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ۝
اور ہم نے ان کے لئے اپنی آیات بھیجیں لیکن انہوں نے ان سے روگردانی کی۔	(۸۱) وَ اتَيْنَهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝
وہ پہاڑوں کے اندر اپنے امن وامان والے گھر تراشتے تھے۔	(۸۲) وَ كَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ۝
لیکن آخر کار (ہلاکت آفرین) چنگھاڑنے صبح کے وقت انہیں آگھیرا۔	(۸۳) فَآخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُضْحِينَ ۝
اور جو کچھ وہ حاصل کر چکے تھے وہ عذاب الہی سے نجات کے لئے ان کے کام نہ آیا۔	(۸۴) فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

## تفسیر

## دو ظالم قوموں کا انجام

ان آیات میں قرآن دو گزشتہ اقوام کی سرگذشت کی طرف اشارہ کرتا ہے ایک کو ”اصحاب الایکة“ کہا گیا ہے اور دوسری کو ”اصحاب الحجر“۔ گزشتہ آیات میں قوم لوط علیہم السلام کے بارے میں جو عبرت انگیز مباحث آئی ہیں ان آیات میں ان کی تکمیل کی گئی ہے۔

(۷۹) پہلے ارشاد ہوتا ہے یقیناً ”اصحاب الایکة“ ظالم اور ستنگر لوگ تھے۔ اور ہم نے ان سے انتقام لیا اور ان کی ستم گری اور سرکشی پر انہیں عذاب دیا۔

ان لوگوں کا علاقہ اور قوم لوط کہ جس کی داستان گزر چکی ہے کی سرزمین تمہارے راستے میں واضح طور پر موجود ہے۔

پس آنکھیں کھولوان کا انجام دیکھو اور اس سے عبرت حاصل کرو۔

## اصحاب الایکة کون ہیں؟

بہت سے مفسرین اور ارباب لغت کہتے ہیں کہ ”ایکة“ کا معنی ہے باہم جڑے ہوئے درخت یا جنگل اور اصحاب

الایکة وہی قوم شعیب ہے جو حجاز و شام کے درمیان سرسبز و شاداب زمین پر آباد تھی۔

ان کی زندگی بہت خوشحال تھی۔ ان کے پاس فراواں دولت تھی اسی لئے انہیں غفلت و غرور نے گھیر لیا۔ خاص طور پر وہ کم فروشی اور فتنہ و فساد میں مبتلا ہو گئے حضرت شعیب علیہ السلام جیسے عظیم پیغمبر نے انہیں متنبہ کیا اور توحید و راہ حق کی دعوت دی لیکن جیسا کہ ہم نے سورہ ہود کی آیات میں دیکھا ہے انہوں نے حق کے سامنے سر تسلیم خم نہ کیا اور آخر کار دردناک عذاب کے ذریعے نیست و نابود ہو گئے۔

ان کے حالات کی مزید تفصیل سورہ شعراء کی آیہ ۶۷ تا ۱۹۰ کے ذیل میں حضرت شعیب علیہ السلام کے حوالے سے آئے گی۔

(۸۰) رہے اصحاب الحجر..... تو یہ وہی سرکش قوم کہ جو حجاز نامی علاقے میں رہتی تھی بہت خوشحال تھی ان کے عظیم پیغمبر حضرت صالح علیہ السلام ان کی ہدایت کے لئے مبعوث ہوئے ان کے بارے میں قرآن کہتا ہے اصحاب حجر نے خدا کے بھیجے ہوؤں کی تکذیب کی۔

یہ نکتہ بھی قابل توجہ ہے کہ قرآن اصحاب الحجر کے بارے میں اور اسی طرح قوم نوح، قوم شعیب اور قوم لوط کے بارے میں سورہ شعراء کی آیات ۱۰۵، ۱۲۳ اور ۱۶۰ میں بالترتیب اور دیگر گزشتہ قوموں کے بارے میں کہتا ہے کہ انہوں نے پیغمبروں کی تکذیب کی حالانکہ ظاہراً ان کے پاس ایک سے زیادہ پیغمبر نہیں آئے اور انہوں نے صرف اسی کی تکذیب کی تھی۔

یہ تعبیر شاید اس بناء پر ہو کہ انبیاء کا پروگرام اور ہدف اس طرح سے ایک دوسرے سے پیوستہ تھا کہ ان میں سے ایک کی تکذیب ان سب کی تکذیب تھی۔

بعض نے یہ احتمال بھی ذکر کیا ہے کہ ان قوموں کے کئی پیغمبر تھے جن میں سے ایک زیادہ معروف تھا لیکن پہلی تفسیر زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے۔ بہر حال قرآن اصحاب الحجر کے بارے میں اپنی گفتگو جاری رکھتے ہوئے کہتا ہے ہم نے ان کیلئے اپنی آیات بھیجیں لیکن انہوں نے روگردانی کی۔

لفظ ”اعراض“ (منہ پھیرنا) نشاندہی کرتا ہے کہ وہ ان آیات کو سننے یا ان پر نگاہ ڈالنے کے لئے بھی تیار نہیں تھے۔

(۸۲) جبکہ اس کے برعکس اپنی دنیاوی زندگی کے کاموں میں اس قدر سخت گوش تھے کہ اپنے لئے پہاڑوں میں امن کے گھر

تراشتے تھے۔

یہ بات نشاندہی کرتی ہے کہ ان کا علاقہ کوہستانی تھا نیز یہ کہ ان کا مادی تمدن ترقی یافتہ تھا جیسی تو وہ پہاڑوں میں اپنے لئے امن کے گھر تراشتے تھے کہ جو طوفانوں سیلابوں بلکہ زلزلوں تک کا مقابلہ کر سکتے تھے۔

عجیب بات یہ ہے کہ انسان دنیا کی چند روزہ زندگی کیلئے اتنے محکم کام کرتا ہے لیکن اپنی ابدی زندگی کے بارے میں اس قدر تساہل سے کام لیتا ہے کہ خدا کی بات سننے اور اسکی آیات پر ایک نظر ڈالنے کیلئے بھی تیار نہیں ہوتا۔

(۸۳) تو اب ایسی قوم کے بارے میں کیا توقع کی جاسکتی ہے سوائے اس کے کہ ان کے لئے عذاب الہی آئے اور

ایسی قوموں کو جو پوری طرح فاسد و مفسد ہو چکی ہیں انہیں جینے کا حق نہ دیا جائے اور تباہ کن عذاب کے ذریعے انہیں نابود کر دیا جائے۔

اسی لئے قرآن کہتا ہے آخر کار آسمانی چیخ نے دم صبح نہیں آلیا۔  
یہ چیخ بجلی کی ہولناک آواز تھی جو ان کے گھروں پر آگری یہ اس قدر تباہ کن اور وحشت ناک تھی کہ اس نے ان کے بے جان جسموں کو زمین پر پھینک دیا۔  
(۸۳) ان کے فلک بوس پہاڑ، امن و امان کے گھر، اس سرکش قوم کے طاقتور جسم اور ان کی بہت زیادہ دولت و ثروت کوئی چیز بھی عذاب الہی کے سامنے ٹھہرنہ سکی لہذا ان کی داستان کے آخر میں فرمایا گیا ہے جو کچھ ان کے ہاتھ میں تھا وہ انہیں عذاب الہی سے بچانہ سکا۔

<p>(۸۵) وَ مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَ إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ</p> <p>اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، اسے ہم نے بغیر حق کے پیدا نہیں کیا اور وعدہ کی گھڑی (قیامت) یقیناً آ کے رہے گی (اے رسول) ان دشمنوں سے اچھی طرح صرف نظر کرو (اور انہیں بخش دو)۔</p>	<p>(۸۶) إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلِقُ الْعَلِيمُ</p> <p>تیرا پروردگار پیدا کرنے والا (اور) آگاہ ہے۔</p>
<p>ہم نے تجھے (اے رسول) سات آیتوں والی سورہ (سورہ حمد) اور قرآن عظیم دیا ہے۔</p>	<p>(۸۷) وَ لَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ</p>
<p>(لہذا) ان (کفار) میں سے کچھ گروہوں کو جو (مادی) نعمتیں دی، ہیں ان پر ہرگز نگاہ نہ ڈال اور جو کچھ ان کے پاس ہے اس پر غمگین نہ ہو اور اپنے پر وبال مومنین کیلئے جھکا دے۔</p>	<p>(۸۸) أَمْ تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَ لَا تَحْزَنُ عَلَيْهِمْ وَ اخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ</p>
<p>اور کہہ دے کہ میں واضح ڈرانے والا ہوں۔</p>	<p>(۸۹) وَ قُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ</p>
<p>(ہم ان پر عذاب نازل کریں گے) جیسے ہم نے (آیات الہی کو) تقسیم کرنے والوں پر نازل کیا۔</p>	<p>(۹۰) لَ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ</p>

(۹۱) الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ

وہی لوگ جنہوں نے قرآن کو تقسیم کر دیا ہے (کہ اپنے مفاد والے کو اپنالیا اور مخالف کو چھوڑ دیا)۔

## تفسیر

## تقسیم اور نکتہ چینی کرنے والے

انسان ہمیشہ سے ایک صحیح آئیڈیالوجی اور عقیدہ نہ ہونے کی مصیبت میں گرفتار رہا ہے دوسرے لفظوں میں وہ مبداء و معاد کے نظریے کا پابند نہیں رہا۔ قوم لوط قوم شعیب اور قوم صالح جیسی قومیں کہ جو اس ابتلاء میں گرفتار تھیں کے حالات تفصیل سے بیان کرنے کے بعد اب قرآن مسئلہ توحید اور معاد کی طرف لوٹتا ہے اور ایک ہی آیت میں ان دونوں امور کی طرف اشارہ کرتا ہے جو کچھ آسمان و زمین میں ہے اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اسے ہم نے بغیر حق کے پیدا نہیں کیا۔

یہ تو توحید کے بارے میں تھا اس کے بعد معاد و قیامت کے بارے میں فرمایا گیا ہے وعدے کی گھڑی قیامت آ کر آ کر رہے گی۔ اگر چہ دیر سے آئے آخر کار ضرور آئے گی۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ اپنے رسول ﷺ کو حکم دیتا ہے کہ ان کی ہٹ دھرمیوں نادانیوں، تعصب کارشکیبوں اور سخت سے سخت مخالفتوں کے باوجود ملائمت اور محبت کا مظاہرہ کرو اور ان کے گناہوں سے صرف نظر کرو اور انہیں بخش دو خوبصورتی کے ساتھ کہ جس بخشش میں ملامت تک نہ ہو۔ کیونکہ لوگوں کے دلوں میں مبداء و معاد کا عقیدہ راسخ کرنے کی دعوت کیلئے تمہارے پاس واضح دلیل موجود ہے لہذا تمہیں سختی اور خشونت کی کوئی ضرورت نہیں منطق و عقل تمہارے پاس ہے علاوہ ازیں جاہلوں کے ساتھ سختی سے تعصب ہی میں اضافہ ہوتا ہے۔

(۸۶) اس آیت میں جیسا کہ بعض مفسرین نے کہا ہے درحقیقت درگزر اور صبح جمیل کے ضروری ہونے کی دلیل کے طور پر ہے ارشاد ہوتا ہے تیرا پروردگار پیدا کرنے والا اور آگاہ ہے۔

وہ جانتا ہے کہ تمام لوگ ایک جیسے نہیں ہیں وہ ان کے اندرونی اسرار میلانات سطح فکر اور مختلف قسم کے احساسات و جذبات سے باخبر ہے ان سب سے یہ توقع نہ رکھو کہ وہ ایک جیسے ہوں بلکہ ان سے عفو و درگزر کے جذبے سے پیش آؤ تا کہ تدریجاً ان کی تربیت ہو اور وہ راہ حق کی طرف آئیں۔

(۸۷) اس کے بعد رسول اکرم ﷺ کی دلجوئی کی گئی ہے اور انہیں تسلی دی گئی ہے کہ دشمنوں کی سختی اور فراواں مادی وسائل سے ہرگز پریشان نہ ہوں کیونکہ خدا نے خود پیغمبر پر وہ انعامات کیے ہیں جن کا کوئی چیز مقابلہ نہیں کر سکتی فرمایا گیا ہے ہم نے تجھے سورہ حمز اور قرآن عظیم دیا ہے۔

اللہ تعالیٰ اپنے رسول سے یہ حقیقت بیان کرتا ہے کہ تو ایسے عظیم سرمائے کا حامل ہے..... قرآن جیسا سرمایہ جو تمام عالم

ہستی کی عظمت رکھتا ہے وہ سرمایہ جو سراسر نور برکت درس اور لائحہ عمل ہے راہیں کھولنے والا ہے خصوصاً سورہ حمد کہ جس کا مفہوم اور مضمون اس قدر بلند ہے کہ لفظ بھر میں انسان کا رشتہ خدا سے جوڑ دیتا ہے۔ اور اس کی روح کو خدا کے آستانے پر تعظیم و تسلیم اور راز و نیاز کے لئے ایستادہ کر دیتا ہے۔

(۸۸) اس عظیم نعمت کا تذکرہ کرنے کے بعد پیغمبر اکرم ﷺ کو چار حکم دئے گئے ہیں پہلے فرمایا گیا ہے یہ مادی نعمتیں جو ہم نے کافروں کو دی ہیں ان پر ہرگز نگاہ نہ ڈال۔

یہ مادی نعمتیں ہرگز پائیدار نہیں ہیں اور پھر در دسر بھی ہیں یہاں تک کہ اچھے حالات میں بھی انسان کے لئے ان کی حفاظت مشکل ہو جاتی ہے۔

یہ تعبیر تو واضح اور محبت کے لئے خوبصورت کنایہ ہے جیسے پرندے اپنے بچوں سے اظہار محبت کرتے ہیں اپنے پروبال کے نیچے چھپا لیتے ہیں یہ انتہائی محبت کا منظر ہوتا ہے اس طرح وہ دشمنوں سے اسے بچاتے ہیں اور بکھر جانے سے روکتے ہیں دراصل کنایہ کی صورت میں یہ سچی تلی مختصر تعبیر بہت سے مطالب کی حامل ہے۔

(۸۹) اس آیت میں مزید فرمایا گیا ہے یہ جو مال و ثروت اور مادی نعمتیں ان کے ہاتھ میں ہیں اس پر ہرگز غمگین نہ ہو۔ آخر میں پیغمبر اکرم ﷺ کو چوتھا حکم دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے ان بے ایمان دولت مندوں کے مقابلے میں مضبوطی سے کھڑے ہو جاؤ اور انہیں کھلے بندوں کہہ دو کہ میں واضح ڈرانے والا ہوں۔

(۹۰) کہہ دو کہ میں تمہیں متنبہ کرتا ہوں کہ خدا نے فرمایا ہے کہ میں تم پر عذاب نازل کروں گا جیسے کہ میں نے تقسیم کرنے والے پر نازل کیا ہے۔ وہی تقسیم کرنے والے کہ جنہوں نے آیات الہی کو بانٹ دیا۔ جو کچھ ان کے مفاد میں تھا وہ تو لے لیا اور جو کچھ ان کے نقصان میں تھا اسے ایک طرف رکھ دیا۔ درحقیقت ہوا یہ کہ بجائے اس کے کہ کتاب خدا اور اس کے احکام ان کے رہبر و راہ نما ہوتے اسے انہوں نے برے مقاصد کے لئے وسیلہ بنا لیا۔

تیرے پروردگار کی قسم! ہم ان سب سے پوچھیں گے۔	(۹۲) فَو رَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ
جو کچھ وہ کرتے تھے۔	(۹۳) عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ
جس چیز کیلئے مامور ہو اُسے واضح طور پر بیان کرو اور مشرکین سے رُخ پھیر لو (اور ان کی پروا نہ کرو)	(۹۴) فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَ أَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ
ہم تمہیں سزا دینے والوں کے شر کو تجھ سے دُور رکھیں گے۔	(۹۵) إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ
وہ کہ جنہوں نے خدا کے ساتھ اور معبود بنا رکھے ہیں لیکن وہ جلد ہی جان جائیں گے۔	(۹۶) الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

ہم جانتے ہیں کہ جو کچھ وہ کہتے ہیں اس پر تیرا سینہ تنگ ہو جاتا ہے (اور وہ تجھے پریشان کرتے ہیں)۔	(۹۷) وَ لَقَدْ نَعَلْمُ اَنْكَ يَصِيْقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُوْلُوْنَ ۙ
وٹا کر اور سجدہ گزاروں میں سے ہو جا۔	(۹۸) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ كُنْ مِّنَ السَّجِدِيْنَ ۙ
اور اپنے پروردگار کی عبادت کر، یہاں تک کہ یقین (موت) آجائے۔	(۹۹) وَ اعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَّاتِيْكَ الْيَقِيْنُ ۚ

## تفسیر

## اپنا مکتب واضح طور پر بیان کرو

یہ سورہ حجر کی آخری آیات میں سب سے پہلے ”مقتسمین“ کا انجام بیان کیا گیا ہے جزا کے بارے میں گذشتہ آیات میں گفتگو ہوئی تھی فرمایا گیا ہے تیرے پروردگار کی قسم ہم یقینی طور پر ان سب سے سوال کریں گے۔

(۹۳) ان تمام کاموں کے بارے میں جو وہ انجام دیتے تھے۔

واضح ہے کہ خدا کا سوال اس لئے نہیں کہ وہ پوشیدہ بات ظاہر ہو جائے کیونکہ وہ اندرونی اور بیرونی اسرار سے آگاہ ہے اور زمین و آسمان کا کوئی ذرہ اس کے علم بے پایاں سے مخفی نہیں ہے لہذا سوال خود مخاطب کو سمجھانے کیلئے ہے تاکہ وہ اپنے اعمال کی قباحت کو سمجھ لے یا یہ ایک قسم کی نفسیاتی سزا ہے کیونکہ غلط کاموں کے بارے میں باز پرس اور وہ بھی سرزنش اور ملامت کیسا تھا اور وہ بھی ایسے جہان میں جہاں انسان حقائق سے زیادہ قریب اور آگاہ ہے بہت تکلیف دہ ہے لہذا یہ سوالات درحقیقت ان کی سزا کا ایک حصہ ہیں۔

(۹۴) اس کے بعد رسول اکرم ﷺ کو ایک قطعی فرمان دیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے مشرکین کے شور و غل کے مقابلے میں نہ صرف یہ کہ ضعف و خوف اور سستی کو نہ آنے دو اور خاموش ہو کر نہ بیٹھ جاؤ بلکہ جس کام کیلئے مامور کئے گئے ہو اسے واضح طور پر بیان کرو اور حقائق دین صراحت سے بر ملا کہہ دو

اور مشرکین سے رخ موڑ لو اور ان سے بے اعتنائی کرو۔

(۹۵) اس کے بعد اللہ تعالیٰ قلب پیغمبر کی تقویت کے لئے انہیں اطمینان دلاتا ہے کہ تمسخر اڑانے والوں کے مقابلے میں وہ اپنے نبی کی حمایت کرے گا ارشاد ہوتا ہے ہم نے تمسخر اڑانے والوں کے شر سے تمہیں دور کیا۔

(۹۶) ”الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اٰخَرَ ۙ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ“ ہو سکتا ہے یہ تعبیر اس طرف اشارہ ہو کہ یہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کے افکار و اعمال خود مضحکہ خیز ہیں کیونکہ یہ اس قدر نادان ہیں کہ جہاں ہستی کے خالق خدا کے مقابلے میں انہوں نے پتھر اور

لکڑی کے معبود تراش رکھے ہیں اس کے باوجود تیرے ساتھ تمسخر کرنا چاہتے ہیں۔

(۹۷) اس آیت میں دوبارہ روح پیغمبر کی دلجوئی اور تقویت کے لئے فرمایا گیا ہے ہم جانتے ہیں کہ ان کی باتیں تیرے سینے کو تنگ کر دیتی ہیں اور تیری پریشانی کا باعث بنتی ہیں۔ تیری لطیف روح اور حساس دل یہ سب بدگوئی اور کفر و شرک آمیز باتیں برداشت نہیں کر سکتا اور اسی بناء پر تو پریشان ہو جاتا ہے۔

(۹۸) لیکن تو پریشان نہ ہو ان کی گھٹیا اور ناہنجار باتوں کے اثرات کم کرنے کے لئے اپنے پروردگار کی تسبیح بیان کر اور اس کی ذات پاک کے سامنے سجدہ ریز ہو جا۔ کیونکہ اللہ کی تسبیح ان کی گفتگو کے برے اثرات کو مشتقانہ خدا کے دلوں سے دور کر دیتی ہے اور اس کے ساتھ ساتھ تجھے توانائی بخشتی ہے روایات میں ابن عباس سے مروی ہے۔

”رسول اکرم ﷺ تو نماز کے لئے کھڑے ہو جاتے اور نماز کے ذریعے ان آثار حزن و ملال کو دل سے دور

کرتے“

(۹۹) اس سلسلے میں آخری حکم یہ دیا گیا ہے کہ اپنے پروردگار کی عبادت سے زندگی بھر دست بردار نہ ہونا ہمیشہ اس کی بندگی

کرتا رہے یہاں تک کہ یقیناً موت آجائے۔

ایک طرف ہم جانتے ہیں کہ عبادت تربیت انسان کا اعلیٰ ترین مکتب ہے عبادت انسانی سوچ کو بیدار کرتی ہے اور اس کی فکر کو لامتناہی منزل کی طرف متوجہ کرتی ہے اس کے قلب و روح سے گناہ اور غفلت کا گرد و غبار دور کرتی ہے اس کے وجود میں اعلیٰ انسانی صفات کی پرورش کا باعث بنتی ہے روح ایمان کو تقویت دیتی ہے اور انسان کو آگاہی اور مسئولیت عطا کرتی ہے لہذا ممکن نہیں کہ انسان لحد بھر کے لئے بھی اس عظیم تربیتی مکتب سے بے نیاز ہو اور وہ لوگ جو یہ سوچتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ انسان ایک ایسے مقام پر پہنچ جائے کہ جہاں اسے عبادت کرنے کی ضرورت نہ ہو انہوں نے انسان کے تقابل و ارتقاء کو محدود خیال کیا ہے یا وہ مفہوم عبادت نہیں سمجھ سکتے۔



# سورہ نحل

اس کی ۱۲۸ آیات ہیں  
اس کا کچھ حصہ مکی ہے اور کچھ مدنی



## سورہ نحل کے مضامین

امر مسلم یہ ہے کہ اس سورہ کو کئی اور مدنی آیات کا مرکب سمجھا جائے اگرچہ چند ایک آیات کے سوا ہر آیت کے بارے میں حتمی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ یہ کیسی ہے یا مدنی۔

بہر حال اس سورہ کی آیات میں کئی سورتوں کی سی مخصوص بحث بھی نظر آتی ہے مثلاً توحید اور معاد کے بارے میں بحث قاطع اور شرک و بت پرستی سے سخت مقابلہ نیز مدنی سورتوں کی سی مخصوص بحث بھی موجود ہے مثلاً اجتماعی و معاشرتی احکام اور جہاد ہجرت سے مربوط مسائل۔

مجموعی طور پر کہا جاسکتا ہے کہ اس سورہ کے مضامین مناسب انداز میں آپس میں ملے جلے ہوئے ہیں مضامین کے مشتملات کچھ اس طرح سے ہیں:

1- اس سورہ میں سب سے زیادہ نعمات الہی کے بارے میں بحث کی گئی ہے اس سلسلے میں ایسی تفصیلات بیان کی گئی ہیں۔ کہ ہر آزاد انسان کے اندر احساس شکر گزاری بیدار ہو جاتا ہے۔

یہ نعمات ہیں بارش، نور آفتاب، طرح طرح کے پودے، پھل، پھول، میوے اور دیگر غذائی مواد۔ اسی طرح جانور کہ جو انسان کے خدمت گزار ہیں منافع اور برکات کہ جو حیوانات سے انسان کو پہنچتے ہیں اور مختلف قسم کے وسائل و اسباب زندگی۔ یہاں تک کہ اولاد اور بیوی کی نعمت۔ مختصر یہ کہ طرح طرح کے طیبات۔

2- اس سورہ کا دوسرا موضوع کلام توحید، خلقت خدا کی عظمت معاد اور مشرکین و مجرمین کو تہدید ہے۔

3- اس سورہ کا ایک اور حصہ اسلام کے مختلف احکام مثلاً عدل و احسان، ہجرت و جہاد، فحشاء منکر کی نہی اور ظلم و پیمان شکنی کی ممانعت پر مشتمل ہے

4- گفتگو کا ایک اور پہلو مشرکین کی بدعات کے بارے میں ہے اور اس سلسلے میں کئی ایک جاذب نظر حسی مثالیں ذکر کی گئی ہیں۔

5- نیز اس سورہ میں انسانوں کو شیطانی وسوسوں سے ڈرایا گیا ہے۔

## سورہ نحل کی فضیلت

پیغمبر اکرم ﷺ سے منقول بعض روایات میں ہے کہ آپ نے فرمایا۔

”جو شخص اس سورہ کو پڑھے گا خدا تعالیٰ اس جہان میں اسے بخشی گئی نعمتوں کا حساب نہیں لے گا“

واضح ہے کہ ان آیات کی تلاوت کہ جن میں نعمات الہی کا اہم حصہ بیان ہوا ہے اگر فکر و نظر کے ساتھ ہو تو یہ عزم عمل اور شکر

گذاری کا سبب بن جاتا ہے اور پھر اس کے نتیجے میں انسان ہر نعمت کو ٹھیک اسی مقصد کیلئے صرف کرے گا جس کیلئے وہ پیدا گئی ہے لہذا اس کے بعد اس سے کیسے یہ حساب لیا جائے کہ اس نے نعمت کو بجا صرف نہیں کیا۔

بجٹنے والے مہربان خدا کے نام سے۔	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(مشرکوں اور مجرموں کی سزا کے بارے میں) حکم خدا پہنچ گیا ہے۔ اس کیلئے جلدی نہ کرو۔ خدا اس سے منزه و برتر ہے کہ اس کیلئے شریک قرار دیئے جائیں۔	(۱) اَتٰی اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ سُبْحٰنَهُ وَ تَعٰلٰی عَمَّا یُشْرِكُوْنَ
روح الہی کے ساتھ ملائکہ کو اپنے حکم سے اپنے بندوں میں سے جس پر چاہے نازل کرتا ہے (اور انہیں حکم دیتا ہے کہ لوگوں کو ڈرائیں اور (ان سے کہیں کہ) میرے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے لہذا میری مخالفت سے بچو۔	(۲) یُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِہِ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِہِ اَنْ اَنْذِرُوْا اَنْہٗ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنَا فَاتَّقُوْنَ

## تفسیر

## حکم عذاب قریب ہے

جیسا کہ پہلے کہا جا چکا ہے اس سورہ کی ابتدائی آیات کا اہم حصہ کہ میں نازل ہوا ہے یہ وہ دن تھے جب پیغمبر اسلام ﷺ کو مشرکوں اور بت پرستوں کی طرف سے شدید الجھاؤ اور سختی کا سامنا تھا۔ ہر روز وہ آپ کی حیات آفریں اور آزادی بخش دعوت کے خلاف کوئی نیا بہانہ تراشتے ان میں سے ایک یہ تھا کہ جس وقت رسول اکرم ﷺ انہیں عذاب الہی کی تہدید کرتے تو بعض ہٹ دھرم کہتے کہ اگر یہ عذاب اور سزا کہ جس کی تم دھمکی دیتے ہو سچ ہے تو پھر وہ ہم پر نازل کیوں نہیں ہوتا اور شاید کبھی مزید کہتے کہ اگر فرض کیا عذاب آیا بھی تو ہم بتوں کا دامن تھام لیں گے تاکہ وہ بارگاہ الہی میں سفارش کریں کہ وہ ہم سے عذاب اٹھالے لیا وہ اس کی بارگاہ کے شفیع نہیں ہیں۔ اس سورہ کی پہلی آیت ان اوہام پر خط بطلان کھینچتے ہوئے کہتی ہے جلدی نہ کرو۔ مشرکوں اور مجرموں کی سزا کے بارے میں حکم الہی یقیناً پہنچ چکا ہے؟ اور اگر تمہارا خیال ہے کہ بت اس کی بارگاہ کے سفارشی ہیں تو تم سخت غلط اور اشتباہ میں ہو۔ خدا اس سے منزه اور برتر ہے کہ جسے تم اس کا شریک بناتے ہو۔

اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی عذاب اور سزا کافی دوانی بیان اور عادلانہ تمام حجت کے بغیر نہیں ہے لہذا بعد والی آیت میں مزید فرمایا گیا ہے خدا ملائکہ کو خدائی روح کے ساتھ حکم الہی کے ہمراہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے نازل کرتا ہے۔ اور انہیں حکم دیتا ہے کہ لوگوں کو ڈراؤ شرک و بت پرستی پر متنبہ کرو اور کہو کہ میرے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔ لہذا صرف میری نافرمانی سے ڈرو اور میرے سامنے احساس ذمہ داری کرو۔

اس آیت میں روح سے کیا مراد ہے؟ اس سلسلے میں مفسرین میں بہت اختلاف ہے لیکن ظاہر یہ ہے کہ اس سے مراد وحی

قرآن اور نبوت ہے کہ جو انسانوں کی زندگی کا باعث ہے اگرچہ بعض مفسرین نے یہاں وحی کو قرآن سے اور ان دونوں کو نبوت سے جدا کیا ہے اور انہیں تین تفاسیر کی شکل میں بیان کیا ہے لیکن ظاہر یہ ہے کہ یہ سب ایک ہی حقیقت کی طرف لوٹتے ہیں۔

<p>(۳) خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ</p> <p>اس نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا ہے اور وہ اس سے بالاتر ہے کہ اس کیلئے شریک بنائیں۔</p>	<p>(۳) خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ</p>
<p>(۴) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ</p> <p>اس نے انسان کو ایک بے حیثیت نطفے سے پیدا کیا اور آخر کار وہ ایک موجود فصیح اور اپنا واضح مدافع قرار پایا۔</p>	<p>(۴) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ</p>
<p>(۵) وَالْإِنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَ مَنَافِعُ وَمِنْهَا</p> <p>اور اس (اللہ) نے چوپایوں کو پیدا کیا جن سے تمہارے لباس اور دیگر منافع حاصل ہوتے ہیں اور تم ان کے گوشت میں سے کھاتے ہو۔</p>	<p>(۵) وَالْإِنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَ مَنَافِعُ وَمِنْهَا</p>
<p>(۶) وَ لَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَ حِينَ تَسْرَحُونَ</p> <p>اور تمہارے لئے ان میں زینت و شکوہ ہے جس وقت انہیں ان کی آرام گاہ کی طرف لوٹاتے ہو اور جب صبح کے وقت انہیں صحرا کی جانب بھیجتے ہو۔</p>	<p>(۶) وَ لَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَ حِينَ تَسْرَحُونَ</p>
<p>(۷) وَ تَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِالْغَيْهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرءُوفٌ رَّحِيمٌ</p> <p>اور وہ تمہارے بھاری بوجھ ایسے مقام تک اٹھالے جاتے ہیں جہاں تک تم بہت مشقت کے بغیر نہیں پہنچ سکتے، کیونکہ تمہارا پروردگار رؤف و رحیم ہے۔</p>	<p>(۷) وَ تَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِالْغَيْهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرءُوفٌ رَّحِيمٌ</p>
<p>(۸) وَ الْخَيْلَ وَ الْبَعَالَ وَ الْحَمِيرَ لِتَرَكِبُوهَا وَ زِينَةً وَ يَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ</p> <p>اور (اسی طرح) اس نے گھوڑوں، خچروں اور گدھوں کو پیدا کیا تاکہ تم ان پر سواری کرو اور وہ تمہاری زینت بنیں اور وہ کئی ایک چیزیں خلق کرے گا کہ جنہیں تم نہیں جانتے۔</p>	<p>(۸) وَ الْخَيْلَ وَ الْبَعَالَ وَ الْحَمِيرَ لِتَرَكِبُوهَا وَ زِينَةً وَ يَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ</p>

## تفسیر

## جانوروں کے گونا گوں فائدے

ارشاد ہوتا ہے اللہ نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ آسمان و زمین کی حقانیت اس کے عجیب نظام سے بھی

واضح ہے اور منظم و حساب شدہ آفرینش سے بھی اس کے ہدف سے بھی اور اس میں موجود فوائد سے بھی۔

اس کے بعد مزید فرمایا خدا اس سے برتر و بلند ہے کہ وہ اس کیلئے شریک بناتے ہیں۔ بت کہ جنہیں وہ اس کا شریک قرار دیتے ہیں ایسی تخلیق کی صلاحیت ہرگز نہیں رکھتے یہاں تک کہ وہ معمولی سا مچھر یا غبار کا ذرہ بھی پیدا نہیں کر سکتے۔ اس کے باوجود تم انہیں کس طرح خدا کا شریک قرار دیتے ہو۔

(۴) آسمان وزمین اور ان میں بے پایاں اسرار کی جانب اشارہ کرنے کے بعد خود انسان کے بارے میں گفتگو کی گئی ہے وہ انسان کو جو ہر کسی سے بڑھ کر اپنے آپ سے قریب ہے فرمایا گیا ہے انسان بے وقعت اور بے قیمت نطفے سے پیدا کیا گیا لیکن اس طرح پیدا ہو کر وہ فصیح و بلیغ متفکر اپنا دفاع کرنے والا اور واضح کلام کرنے والا بن گیا۔

(۵) خلقت انسان کے ذکر کے بعد ایک اور اہم نعمت کا بیان ہے اور وہ یہ ہے چوپایوں کی خلقت اور ان سے حاصل ہونے والے فائدے۔ ارشاد ہوتا ہے خدا نے چوپایوں کو پیدا کیا اور وہ تمہارے لباس اور پوشش کا ذریعہ ہیں جب کہ ان سے تمہیں اور فائدے بھی حاصل ہوتے ہیں اور تم ان کا گوشت کھاتے ہو۔

یہ امر جاذب نظر ہے کہ ان فوائد میں سے سب سے پہلے لباس و پوشش اور مسکن و مکان کے مسئلے کو پیش نظر رکھا گیا ہے کیونکہ بہت سے لوگ خصوصاً بادیہ نشین ایسے ہیں کہ ان کا لباس بھی اون یا چمڑے سے تیار ہوتا ہے اور ان کے خیمے بھی جو انہیں سردی اور گرمی سے بچاتے ہیں بہر حال دوسری ہر چیز سے لباس و مکان کی زیادہ اہمیت کی دلیل ہے۔

(۶) یہ بات قابل توجہ ہے کہ قرآن نے ان مفید جانوروں کے عام معمول کے فوائد بیان کرنے پر اکتفا نہیں کیا بلکہ ان سے حاصل ہونے والے نفسیاتی فوائد کا بھی ذکر کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے یہ جانور تمہارے لئے زینت کا باعث ہوتے ہیں جب کہ انہیں آرام کی جگہ واپس لے کر جاتے ہو اور جب صبح کے وقت انہیں صحرا کی طرف بھیجتے ہو۔

(۷) اس آیت میں ان جانوروں کے ایک اور اہم فائدے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے وہ تمہارے بھاری بوجھ اپنی پشت پر اٹھا کر لے جاتے ہیں اور ایسے دیار کی طرف لے جاتے ہیں جہاں تک تم شدید مشقت کے بغیر نہ پہنچ پاتے۔ یہ خدا کی رحمت و کرم کی نشانی ہے کہ اس نے ان چوپایوں کو اتنی طاقت بخشی اور انہیں تمہارے قابو میں کر دیا کیونکہ تمہارا پروردگار رؤف و رحیم ہے۔

اس طرح یہ چوپائے پہلے تو انسان کیلئے لباس اور گرمی سردی سے بچنے کا ذریعہ مہیا کرتے ہیں دوسرے درجے پر ان کے دودھ سے تیار شدہ چیزوں سے استفادہ کیا جاتا ہے اور پھر ان کا گوشت استعمال کیا جاتا ہے اس کے بعد ان کے وہ نفسیاتی آثار ہیں جو احساسات پر مرتب ہوتے ہیں اور آخر میں ان کی بار برداری کا ذکر ہے۔

(۸) اس آیت میں ایسے جانوروں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جو انسان کی سواری کے کام آتے ہیں ارشاد ہوتا ہے خدا نے گھوڑے، نچر اور گدھے پیدا کئے ہیں تاکہ تم ان پر سواری کر سکو اور وہ تمہاری زینت کا سبب بھی بنیں۔

آیت کے آخر میں ایک نہایت اہم مسئلے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور انسانی افکار کو آئندہ زمانے میں نقل و حمل کے نئے پیدا ہونے والے ذرائع کی طرف متوجہ کیا گیا ہے یعنی آئندہ زمانے میں انسان کے پاس ان جانوروں کی نسبت نقل و حمل کے بہتر اور خوب تر ذرائع ہوں گے ارشاد ہوتا ہے خدا تعالیٰ نقل و حمل کے لئے کئی ایک چیزیں پیدا کرے گا کہ جنہیں تم نہیں جانتے۔

<p>اور خدا کے ذمہ ہے کہ وہ بندوں کو راہِ راست کی ہدایت کرے، البتہ بعض راستے گمراہی کے ہیں اور اگر خدا چاہے تو تم سب کو (جبری طور) پر ہدایت کرے (لیکن مجبور کرنے کا کوئی فائدہ نہیں)۔</p>	<p>(۹) وَ عَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَ مِنْهَا جَائِرٌ وَ كَوُّ شَاءَ لَهْدِكُمْ أَجْمَعِينَ</p>
<p>وہ وہی ہے جس نے آسمانوں سے پانی بھیجا کہ جسے تم پیتے ہو نیز یہ پودے اور درخت بھی اسی سے اگتے ہیں کہ جنہیں چرنے کے لئے تم اپنے جانور لے کر جاتے ہو۔</p>	<p>(۱۰) هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَ مِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ</p>
<p>اس (بارش کے پانی ہی) سے خدا تمہاری کھیتیاں اگاتا ہے، اسی سے وہ تمہارے لئے زیتون، کھجور، انگور اور ہر قسم کے پھل اگاتا ہے یقیناً غور و فکر کرنے والوں کیلئے اس میں واضح نشانی موجود ہے۔</p>	<p>(۱۱) يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَ الزَّيْتُونَ وَ النَّخِيلَ وَ الْأَعْنَابَ وَ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ</p>
<p>اس نے رات، دن اور سورج، چاند کو تمہارے لئے مسخر کر دیا ہے نیز ستارے بھی اس کے حکم سے تمہارے لئے مسخر ہیں۔ اس میں ان لوگوں کے لئے (عظمتِ خدا کی) نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں۔</p>	<p>(۱۲) وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَ النَّهَارَ وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ وَ النُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ</p>

(ان کے علاوہ) جو رنگارنگ مخلوق اس زمین میں پیدا کی گئی ہے اسے بھی (تمہارے لئے) مسخر کر دیا گیا ہے۔ اس میں ان لوگوں کے لئے واضح نشانی ہے جو متذکر ہوتے ہیں۔	(۱۳) وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## سب چیزیں انسان کے دستِ تسخیر میں ہیں

ایک بہت اہم معنوی نعمت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے۔ خدا کے ذمے ہے کہ لوگوں کو اس صراطِ مستقیم کی ہدایت کرے جس میں کوئی انحراف اور کجی نہیں ہے۔

خدا نے انسان کو مختلف توانائیاں عطا کی ہیں اور اسے طرح طرح کی استعدادیں دی ہیں تاکہ تکامل و ارتقاء کی راہ میں اس کی مدد کی جائے کیونکہ تکامل و ارتقاء اس کا مقصد خلقت ہے اسی طرح نباتات اور دیگر مختلف جانداروں کو بھی اس ہدف تک پہنچنے کیلئے ضروری توانائیاں عطا کی ہیں۔ فرق یہ ہے کہ انسان اپنے ارادے کے ساتھ آگے بڑھتا ہے جبکہ نباتات اور جانور بے اختیار اپنے ہدف کی طرف جاتے ہیں نیز تکامل انسان کی قوس صعودی کا بھی دیگر جانداروں سے کوئی موازنہ نہیں ہے۔

اس طرح خدا تعالیٰ نے خلقت اور تکوینی کے اعتبار سے عقل و استعداد اور دیگر لازمی توانائیاں عطا کر کے اسے اس صراطِ مستقیم پر چلنے کیلئے تیار کیا ہے۔

دوسری طرف اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء کو وحی آسمانی درکار تعلیمات اور انسانی ضرورت کے قوانین کے ساتھ بھیجا تا کہ تشریحی لحاظ سے صحیح اور غلط راستے کو جدا جدا کر کے دکھادیں اور اس راستے پر چلنے کیلئے انسان کے شوق کو ابھاریں اور اسے انحرافی راستوں سے باز رکھیں یہ بات جاذبِ نظر ہے کہ مندرجہ بالا آیت میں خدا تعالیٰ نے اس امر کو اپنا ایک فریضہ شمار کیا ہے۔

انحرافی راستے چونکہ بہت زیادہ ہیں اس لئے قرآن اگلے مرحلے پر انسان کو بیدار کرتے ہوئے کہتا ہے ان راستوں میں سے بعض انحرافی ہیں انسان کے کمال و ارتقاء کیلئے چونکہ اختیار و ارادے کی آزادی اہم ترین عامل ہے لہذا قرآن ایک مختصر سے جملے کے ذریعے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتا ہے اگر خدا چاہتا تو تم سب کو زبردستی راہِ راست کی ہدایت کرتا یہاں تک کہ تم ایک قدم بھی اس سے آگے نہ رکھ سکتے۔ لیکن اس نے یہ کام نہیں کیا کیونکہ جبری ہدایت نہ باعثِ افتخار ہے اور نہ تکامل و ارتقاء کا ذریعہ۔

(۱۰) اس آیت میں پھر مادی نعمت کا ذکر ہے تاکہ انسانوں کے احساسِ شکر کو ابھارا جائے اور ان کے دلوں میں عشقِ الہی کے نور سے اجالا کیا جائے اور انہیں ان نعمتوں کے عطا کرنے والے کی زیادہ سے زیادہ معرفت کی دعوت دی جائے قرآن کہتا ہے وہ وہی ہے جس نے آسمان سے پانی نازل کیا۔ حیات بخش بیٹھا صاف اور شفاف اور ہر قسم کی آلودگی سے پاک..... جسے تم پیتے ہو۔ اور اسی سے پودے اور درخت نکلتے ہیں کہ جنہیں چرنے کے لئے تم اپنے جانور بھیجتے ہو۔

اس میں شک نہیں کہ بارش کا فائدہ یہی نہیں کہ اس کا پانی انسانوں کے پینے اور پودوں کے اگنے کے کام آتا ہے بلکہ اس سے ہوا صاف ہو جاتی ہے انسانی جسم کو درکار رطوبت اور نمی حاصل ہوتی ہے انسانی تنفس میں سہولت کا باعث ہے اور اسی طرح اس بارش کے اور بے شمار فائدے ہیں لیکن چونکہ مذکورہ دو باتیں زیادہ اہم تھیں اس لئے فقط انہی کا ذکر کیا گیا ہے۔

(۱۱) قرآن بات جاری رکھتے ہوئے کہتا ہے بارش کے پانی ہی سے تمہاری کھیتیاں اگاتا ہے۔ مختصر یہ کہ تمام پھل اسی سے اگتے ہیں۔

یقیناً یہ رنگارنگ پھل اور طرح طرح کی کھیتیاں خدا کی طرف سے ان لوگوں کیلئے واضح نشانیاں ہیں جو صاحب فکر ہیں۔ اس کے بعد اس نعمت کی طرف اشارہ ہے کہ اس جہاد کے مختلف موجودات انسان کیلئے مسخر کر دیئے گئے ہیں ارشاد الہی ہے: اللہ نے تمہارے لئے رات اور دن کو مسخر کر دیا ہے اور اسی طرح سورج اور چاند کو بھی۔ اسی طرح ستارے بھی حکم انسان کے سامنے مسخر ہیں۔

ان امور میں یقیناً خدا اور اس کی خلقت کی عظمت کی نشانیاں ہیں ان کیلئے جو عقل و فکر رکھتے ہیں۔ ان کے علاوہ زمین میں پیدا کی گئی مخلوقات کو بھی تمہارے لئے مسخر کر دیا گیا ہے۔

رنگارنگ کی مخلوقات۔ طرح طرح کے لباس مختلف قسم کی غذائیں، پاکیزہ بیویاں، آرام و آسائش کے وسائل قسم قسم کی معدنیات، زیر زمین اور بالائے زمین مفید چیزیں اور دوسری نعمتیں..... ان میں بھی واضح نشانی ہے ان لوگوں کیلئے جو سمجھ رکھتے ہیں۔

### (۱۳) زیتون، کھجور اور انگور ہی کا ذکر کیوں؟

ہو سکتا ہے یہ سمجھا جائے کہ قرآن نے مندرجہ بالا آیت میں طرح طرح کے پھلوں میں سے، کھجور اور انگور کا ذکر اس لئے کیا ہے کہ نزول قرآن کے علاقے میں موجود تھے لیکن قرآن کے عالمی اور جاودانی ہونے اور اس کی تعبیرات کی گواہی کی طرف توجہ کرتے ہوئے واضح ہو جاتا ہے کہ مطلب اس سے کہیں اونچا ہے۔

غذا شناس اور وہ عظیم سائنس دان جنہوں نے اپنی عمر کے سالہا سال مختلف پھلوں کے خواص کے مطالعے میں صرف کئے ہیں وہ کہتے ہیں کہ بہت کم پھل ایسے ہیں جو غذائیت کے اعتبار سے انسانی جسم کے لئے ان تین پھلوں جتنے مفید اور مؤثر ہوں وہ کہتے ہیں کہ زیتون کا تیل بدن کے جلنے بعد کے پھر سے بننے کے لئے بہت اہم کردار ادا کر سکتا ہے۔ اس میں حرارت بہت زیادہ ہوتی ہے۔ اسی بناء پر یہ ایک قوت بخش شے ہے۔ جو لوگ اپنی صحت و سلامتی کی حفاظت چاہتے ہیں۔ انہی اس اکسیر سے استفادہ کرنا چاہئے۔

بڑی اچھی غذا ہے منہ کو خوشبودار بنا دیتی ہے۔ بلغم کو دور کرتی ہے چہرے کو صفائی اور تازگی بخشتی ہے۔

اعصاب کو تقویت بخشتی ہے۔ بیماری اور درد کو دور کر دیتی ہے اور غصے کی آگ کو بجھا دیتی ہے۔

اس میں پوٹاشیم بھی موجود ہے جبکہ پوٹاشیم کی بند میں کمی ہی زخم معده کی حقیقی وجہ سمجھی جاتی ہے نیز اس کا وجود پٹھوں اور بدن

کے تانے بانے کے لئے بہت ہی قیمتی ہے دورِ حاضر کے غذا شناسوں میں یہ بات مشہور ہے کہ کھجور سرطان کو روکتی ہے کیونکہ اس سلسلے میں جو اعداد و شمار مہیا ہوتے ہیں وہ نشاندہی کرتے ہیں کہ جن علاقوں میں کھجوریں زیادہ کھائی جاتی ہیں وہ سرطان کی بیماری میں کم مبتلا ہوتے ہیں عرب کے بدو اور صحرائین جن کی زندگی فقر و فاقے میں گزرتی ہے کھجور کھانے کی وجہ سے کبھی سرطان میں مبتلا نہیں ہوتے۔ اس کی وجہ یہ سمجھی جاتی ہے کہ کھجور میں میکنیٹم موجود ہے۔

خرمے میں شکر بہت ہے اور یہ شکر کی زیادہ صحیح اور بہتر قسم ہے یہاں تک کہ بعض مواقع پر شوگر کی بیماری میں مبتلا شخص بھی آرام کے ساتھ اس سے استفادہ کر سکتے ہیں۔

باقی رہا انگور..... تو غذا شناس ماہرین کے بقول یہ اس قدر مؤثر عوامل رکھتا ہے کہ کہا جاسکتا ہے کہ ایک طبعی میڈیکل اسٹور ہے علاوہ ازیں انگور خواص کے لحاظ سے ماں کے دودھ کے قریب قریب ہے یعنی ایک مکمل غذا ہے انگور جسم میں گوشت سے دگنی حرارت پیدا کرتا ہے اس کے علاوہ یہ زہر کی ضد اور کاٹ ہے۔ خون کی صفائی، جوڑوں کے درد کے علاج، ورم کے آرام اور خون بڑھانے کے لئے یہ ایک مؤثر دوا ہے۔ انگور معدے اور آنتوں کو غیر مشکوک کر دیتا ہے یہ نشاط آفریں ہے اور رنج و غم کو برطرف کر دینے والا ہے اعصاب کو تقویت پہنچاتا ہے اس میں موجود مختلف وٹامن انسان کو قوت بخشتے ہیں انگور ایک نہایت قیمتی غذا ہونے کے علاوہ جراثیم کشی کی بہت صلاحیت رکھتا ہے یہاں تک کہ سرطان کا مقابلہ کرنے کے لئے بھی یہ ایک مؤثر عامل ہے۔

ان پھلوں کے بارے میں غذا شناسوں نے جو کچھ کہا ہے اور فراوان روایات ان کے بارے میں اسلامی مصادر میں آئی ہیں ہم وہ سب کچھ بیان کرنے لگیں تو یقیناً روش تفسیر سے ہٹ جائیں گے مقصد یہ تھا کہ ہم واضح کریں کہ قرآن نے ان تین پھلوں کا ذکر بلا وجہ نہیں کیا اور شاید اس زمانے میں ان کے فوائد کا اہم حصہ لوگوں سے مخفی تھا۔

<p>وہ ذات وہی ہے جس نے (تمہارے لئے) دریا کو مسخر کیا تاکہ اس سے تازہ گوشت کھا سکو اور لباس کیلئے اس سے وسائل زینت نکالو اور تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ وہ دریا کا سینہ چیرتی ہیں تاکہ تم (تجارت کر سکو اور) فضل خدا سے بہرہ مند ہو سکو، شاید تم اس کی نعمتوں کا شکر ادا کرو۔</p>	<p>(۱۴) وَ هُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِنَاكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَ تَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَلِيَّةً وَ تَلْبَسُونَ مِنْهَا وَ تَرَى الْفُلْكَ مَوَاحِرَ فِيهِ وَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ</p>
<p>اور اس نے زمین میں محکم اور مضبوط پہاڑوں کو گاڑ دیا تاکہ تمہیں اس کی حرکت اور لرزے سے محفوظ رکھے اور اس نے دریا پیدا کئے اور راستے بنائے، تاکہ تمہیں ہدایت حاصل ہو۔</p>	<p>(۱۵) وَ الْقِي فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَ أَنْهَارًا وَ سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ</p>



(۱۶) وَ عَلَّمْتُمْ بِاللَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ	اور اس نے نشانیاں پیدا کیں اور (رات کے وقت) ان (لوگوں) کی ستاروں کے ذریعے راہنمائی کی گئی ہے۔
(۱۷) أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ	کیا خلق کرنے والا اس کی مانند ہے جو خلق نہیں کرتا؟ کیا تم غور نہیں کرتے؟
(۱۸) وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ	اور اگر تم نعمتِ خدا کو گننا چاہو تو ہرگز شمار نہیں کر پاؤ گے یقیناً اللہ غفور رحیم ہے۔

## تفسیر

## پہاڑ، دریا اور ستارے نعمت ہیں

ان آیات میں انسان کو حاصل کچھ اور ہم نعمت الہی کا ذکر ہے یہاں بات دریاؤں سے شروع کی گئی ہے کہ جو انسانی زندگی کا بہت اہم منبع ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے جس نے دریاؤں اور سمندروں کو تمہارے لئے مسخر کیا ہے اور انہیں تمہاری خدمت پر مامور کیا ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ زمین کا زیادہ تر حصہ دریاؤں اور سمندروں پر مشتمل ہے اور یہ بھی جانتے ہیں کہ زندگی کی پہلی کوئیل دریا سے پھوٹی اس وقت بھی دریا اور سمندر انسانوں اور زمین کی تمام موجودات کی زندگی کو جاری رکھنے کیلئے اہم منبع ہیں انہیں خدمت بشر پر مامور کرنا خدا تعالیٰ کی ایک عظیم نعمت ہے۔

اس کے بعد دریاؤں اور سمندروں کے تین فوائد کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے تاکہ تم اس سے تازہ گوشت کھاؤ۔ وہ گوشت کہ جس کی پرورش کی زحمت تم نے نہیں اٹھائی صرف خدا کے دست قدرت نے انہیں سمندروں اور دریاؤں میں پالا ہے اور تمہیں یہ مفت حاصل ہوا ہے۔

اس گوشت کی تازگی کا خاص طور پر ذکر کیا گیا ہے اس زمانے میں بھی پرانا اور باسی کئی طرح کا گوشت ملتا تھا اور ہمارے اس زمانے میں بھی ملتا ہے اس صورت حال پر نظر رہے تو اس نعمت کی اہمیت اور تازہ گوشت سے غذا تیار کر کے کھانے کی اہمیت زیادہ واضح ہو جاتی ہے۔

سمندروں سے ملنے والی چیزوں میں سے زینت اور بناؤ سنگھار کے کام آنے والی چیزیں بھی ہیں لہذا قرآن مزید کہتا ہے تاکہ اس سے پہننے کیلئے زینت کی چیزیں نکال سکو۔

انسان چوپایوں کی طرح ذوق سے محروم نہیں بلکہ روح انسانی کے چار مشہور پہلو ہیں ان میں سے ایک جمالیاتی حس ہے یہی ذوق حقیقی شعرا و ہنر کی تخلیق کا سرچشمہ ہے۔

اس میں شک نہیں کہ انسان کا روحانی پہلو بشری زندگی میں بہت موثر ہے اور صحیح طریقے سے افراط و تفریط سے بچتے ہوئے اس پہلو کی ضروریات بھی پوری کرنی چاہئیں۔

جو لوگ جمال پرستی اور زینت اور لذتوں میں غرق ہیں وہ اسی طرح گمراہ ہیں جیسے وہ خشک افراد جو ہر قسم کی زینت کے مخالف ہیں ان میں سے ایک گروہ افراط میں مبتلا ہے اور دوسرا تفریط میں۔ ایک گروہ سرمائے کو ضائع کرنے کی طبعاتی فاصلے پیدا کرنے اور معنویات کو قتل کرنے کا باعث ہے جبکہ دوسرا جمود اور ٹھہراؤ کا باعث ہے۔ اور اسلام نہ افراط کو پسند کرتا ہے اور نہ تفریط کو بلکہ اسلام درمیانی راستہ اپناتا ہے۔

اسی بنا پر اسلام میں معقول طریقے سے اور فضول خرچی سے بچتے ہوئے زیب و زینت سے استفادہ کی اجازت دی گئی ہے مثلاً اچھے لباس پہننے، مختلف قسم کے عطر استعمال کرنے، بعض قیمتی پتھروں سے استفادہ کرنے کی سفارش کی گئی ہے خصوصاً عورتوں کیلئے چونکہ وہ زیب و زینت کی طرف فطری طور پر زیادہ رغبت رکھتی ہیں لیکن ہم پھرتا کید کرتے ہیں کہ یہ سب کچھ فضول خرچی سے خالی ہونا چاہئے۔

آخر میں تیسری دریائی نعمت کا ذکر ہے اور وہ ہے اس میں کشتیوں کا چلنا جو کہ انسان اور اس کی ضروریات کی نقل و حمل کا ایک اہم ذریعہ ہیں فرمایا گیا ہے تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ وہ سمندر کا سینہ چیرتی ہیں۔

کشتی پر بیٹھے ہوئے لوگ جب صفحہ سمندر پر چل رہے ہوتے ہیں تو یہ منظر کس قدر قابل دید ہوتا ہے خدا نے یہ نعمت تمہیں بخشی ہے تاکہ اس سے فائدہ اٹھاؤ اور راہ تجارت میں اس کے فضل و کرم سے استفادہ کرو۔ ان سب نعمتوں کی طرف متوجہ ہونے سے تم میں احساس ذمہ داری پیدا ہو تو شاید اس کی نعمتوں کا شکر بجالاؤ۔

(۱۵) سمندروں اور دریاؤں کی نعمتوں کا ذکر کرنے کے بعد قرآن سخت اور مضبوط پہاڑوں کا ذکر کرتا ہے اور کہتا ہے زمین میں محکم اور مضبوط پہاڑ گاڑ دیئے گئے ہیں تاکہ اسے لرزنے اور حرکت کرنے سے بچایا جائے اور تم اس پر آرام و اطمینان سے رہ سکو۔ پہاڑ چونکہ پانیوں کے اصل خزانوں میں سے ہیں برف کی صورت میں یا اندرونی طور پر ان میں پانی ہوتا ہے لہذا ان کے ساتھ ہی فوراً دریاؤں اور نہروں کی نعمت کا ذکر کیا گیا ہے فرمایا گیا ہے اور تمہارے لئے دریا اور نہریں پیدا کی گئی ہیں۔ ممکن تھا کہ پہاڑوں کے وجود سے یہ تو ہم پیدا ہوتا کہ وہ زمین کے مختلف حصوں کو ایک دوسرے سے جدا کر دیتے ہیں اور راستوں کو بند کر دیتے ہیں لہذا مزید فرمایا گیا ہے اور تمہارے لئے راستے بنائے گئے ہیں تاکہ تم ہدایت پاؤ۔

(۱۶) راستہ چونکہ نشانی اور علامت اور راہنما کے بغیر انسان کو مقصد تک نہیں پہنچاتا لہذا راستے کی نعمت کا ذکر کرنے کے بعد ان نشانیوں اور علامتوں کا ذکر کیا گیا ہے فرمایا گیا ہے اور علامتیں قرار دی گئی ہیں۔

یہ علامتیں مختلف قسم کی ہیں پہاڑوں کی شکل و صورت درے اور ان کا ایک دوسرے سے کٹاؤ اور علیحدگی زمین کا نشیب و فراز مختلف رنگ کی مٹی پہاڑوں کے مختلف رنگ یہاں تک کہ ہر ایک میں چلنے والی ہواؤں کی کیفیت راستے تلاش کرنے کیلئے علامتیں ہیں۔

ہمیں معلوم ہے کہ یہ علامتیں مسافروں کیلئے کس قدر مددگار ہیں یہ انہیں منزل سے دور ہو جانے اور کھوجانے سے بچاتی ہیں بعض بیابان ایک ہی طرز کے ہوتے ہیں انہیں عبور کرنا بہت زیادہ مشکل اور خطرناک ہے ایسے ایسے بیابان ہیں کہ کتنے ہی لوگ ان میں گئے ہیں اور پھر پلٹ کر نہیں آئے۔

بعض اوقات انسان تاریک راتوں میں بیابانوں میں سفر کرتا ہے یا رات کو وسط سمندر میں سفر کرتا ہے اور اس کیلئے ایسی کوئی علامت نہیں ہوتی ایسے میں اللہ تعالیٰ آسمانی علامتوں کو مدد کیلئے بھیجتا ہے تاکہ اگر زمین میں کوئی علامت نہیں ہے تو مسافر آسمانی علامت سے استفادہ کریں اور بھٹک نہ جائیں لہذا مزید فرمایا گیا ہے اور ستاروں کے ذریعے لوگوں کی راہنمائی کی جاتی ہے۔

(۱۷) پروردگار کی ان عظیم نعمتوں اور پوشیدہ الطاف کا ذکر کرنے کے بعد قرآن انسانی وجدان کو فیصلے کی دعوت دیتا ہے کیا پیدا کرنے والا اس کی طرح ہے جو پیدا نہیں کرتا کیا تم خیال نہیں کرتے۔

یہ تربیت کا ایک نہایت موثر طریقہ ہے قرآن نے اس سے بہت سے مواقع پر استفادہ کیا ہے قرآن سوالیہ طریقے سے مسائل پیش کر دیتا ہے اور ان کا جواب ان پر چھوڑ دیتا ہے جن کا وجدان بیدار ہے قرآن اس طریقے سے لوگوں کے احساس کو ابھارتا ہے تاکہ جواب ان کی روح کے اندر سے اٹھے اور پھر وہ اسے قبول کر لیں اور اس جواب سے اس طرح محبت کریں جیسے وہ اپنے وجود سے پیدا ہونے والی اولاد سے کرتے ہیں۔

اصولی طور پر علم نفسیاتی کی رو سے یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ صحیح تعلیم و تربیت کیلئے زیادہ سے زیادہ کوشش کی جانا چاہئے اس طرح کی جسے تعلیم دی جا رہی ہو وہ مطالب کا خود سے احساس کرے اور خود اس کے اندر سے وہ مطالب نکلیں اسے یہ احساس نہ ہو کہ یہ کوئی ایسی چیز ہے جو باہر سے اس پر ڈالی گئی ہے مقصد یہ ہے کہ وہ ان مطالب کو اپنے پورے وجود کے ساتھ قبول کرے اور ان کا دفاع بھی کرے۔

(۱۸) آخر میں اس بناء پر کہیں کوئی یہ خیال نہ کرے کہ نعمت الہی انہی چیزوں پر منحصر ہے قرآن کہتا ہے اور اگر خدا کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو تو یہ تمہارے بس میں نہیں۔

سرتاپا تمہارا وجود اس کی نعمتوں میں مستغرق ہے ہر سانس جو اندر اور باہر آتا ہے یہی دو نعمتیں نہیں۔ لمحہ بھر میں ہزاروں نعمتیں ہیں اور ہر نعمت پر ایک شکر واجب ہے ہماری عمر کے گزرنے والے ہر لمحے کیلئے ہمارے بدن کے اندر اور باہر لاکھوں زندہ اور بے جان موجود کام کرتے ہیں جن کی فعالیت کے بغیر لمحہ بھر کی زندگی ممکن نہیں۔

اصولاً ہم تمام نعمتوں سے آگاہ ہی نہیں۔ انسانی علم و دانش کا دامن جتنا پھیلتا جا رہا ہے ان نعمتوں کے نئے افق ہم پر کھلتے جا رہے ہیں ایسے افق کہ جو بے کنار ہیں کیا ان حالات میں ہم خدا کی نعمتیں شمار کر سکتے ہیں؟

اس وقت سوال پیدا ہوتا ہے کہ پھر ہم کس طرح اس کے شکر کا حق ادا کر سکتے ہیں اس حالت میں کیا ہم ناشکروں کے زمرے میں نہیں آئیں گے؟

اس سوال کا جواب قرآن اس آیت کے آخری جملے میں دیتا ہے کہتا ہے خدا غفور و رحیم ہے۔  
جی ہاں! اللہ اس سے زیادہ مہربان اور بزرگوار ہے کہ اپنی نعمتوں پر شکر کی طاقت نہ ہونے پر تمہارا مواخذہ کرے اگر تم یہ جان لو کہ تم سر تا پا اس کی نعمت میں غرق ہو اور اس کا شکر ادا کرنے سے عاجز ہو اور اپنا عذر کوتاہی اس کی بارگاہ میں پیش کرو تو تم نے اس کا بہت شکر ادا کیا ہے..... ورنہ وہ شکر کہ جو اس کی خداوندی کے لائق ہے کوئی ادا نہیں کر سکتا..... لیکن یہ سب کچھ اس میں مانع نہیں کہ ہم مقدور بھرا اس کی نعمتوں کو شمار کریں کیونکہ جس قدر جہاں بنی اور جہاں شناسی میں اضافہ ہوتا جائے گا معرفت الہی میں بھی اضافہ ہوگا اور عشق الہی کا نور بھی دل میں زیادہ ضیا پائش ہوگا۔

(۱۹) وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَسِرُونَ وَ مَا تُعْلِنُونَ	جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو، اللہ سب کو جانتا ہے۔
(۲۰) وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَ هُمْ يُخْلَقُونَ	خدا کے علاوہ وہ جن معبودوں کو پکارتے ہیں وہ کسی چیز کو خلق نہیں کر سکتے، بلکہ وہ تو خود مخلوق ہیں۔
(۲۱) اَمْوَاتٌ غَيْرٌ اَحْيَاءٍ وَ مَا يَشْعُرُونَ اَيَّانَ يُعْتَبُونَ	وہ بے جان موجودات ہیں (جن میں زندگی کی کوئی رمتق نہیں) اور انہیں معلوم ہی نہیں کہ ان کی عبادت کرنے والے کب محشور ہوں گے۔
(۲۲) اَلِهٰكُمُ اللّٰهُ وَ اَحَدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُّكْرَرَةٌ وَ هُمْ مُّسْتَكْبِرُونَ	تمہارا معبود خدائے یکتا ہے لیکن جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے دل حق کا انکار کرتے ہیں اور وہ بڑے بن بیٹھے ہیں۔
(۲۳) لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰهُ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَ مَا يُعْلِنُونَ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ	جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں یقیناً خدا اس سب سے باخبر ہے اور وہ مستکبرین کو پسند نہیں کرتا۔

## تفسیر

## مردہ اور بے شعور معبود

زیر نظر پہلی آیت میں معبود حقیقی کی تیسری صفت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور وہ ہے علم اور دانائی۔ ارشاد ہوتا ہے۔ جسے تم پنہاں رکھتے ہو اور جسے تم آشکار کرتے ہو خدا سب کو جانتا ہے۔

پھر تم بتوں کے پیچھے کیوں جاتے ہو کہ جن کائنات کی خالقیت میں ذرہ برابر بھی حصہ نہیں۔ نہ جنہوں نے تمہیں کوئی چھوٹی سے چھوٹی نعمت بخشی ہے اور نہ جو تمہارے پوشیدہ اسرار اور ظاہری اعمال جو جانتے ہیں یہ کیسے معبود ہیں کہ جن میں ضرورت کی ایک بھی صفت نہیں۔

(۲۰) اس آیت میں قرآن دوبارہ مسئلہ خالقیت کی طرف لوٹا ہے لیکن اس کے مشابہ آنے والی پہلی آیت سے بات کچھ آگے کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے جن معبودوں کو وہ پکارتے ہیں وہ نہ صرف یہ کہ کوئی چیز خلق نہیں کرتے بلکہ خود بھی مخلوق ہیں۔ اب تک تو بحث اس بارے میں تھی کہ وہ خالق نہیں ہیں لہذا لائق عبادت نہیں ہو سکتے اب فرمایا گیا ہے کہ وہ تو خود مخلوق ہیں۔ نیاز مند اور محتاج ہیں۔ اس صورت میں وہ انسانوں کا سہارا کیسے ہو سکتے ہیں۔ کس طرح ان کی مشکل کشائی کر سکتے ہیں؟ یہ کیسا احمقانہ فیصلہ ہے۔

(۲۱) علاوہ ازیں وہ تو مردہ ہیں۔ انہوں نے زندگی کی بوتل نہیں سونگھی اور نہ اس کی استعداد رکھتے ہیں۔ اس کے بعد قرآن مزید کہتا ہے۔ یہ بت بالکل نہیں جانتے کہ ان کی عبادت کرنے والے کس وقت اور کس زمانے میں معبود ہوں گے۔ ثواب اور جزا ان کے ہاتھ میں ہوتی تو انہیں کم از کم اپنے عبادت گزاروں کے پھر سے جی اٹھنے کا پتہ ہوتا۔ اس جہالت کے ہوتے ہوئے وہ کس طرح لائق عبادت ہو سکتے ہیں یہ پانچویں صفت ہے جو معبود حقیقی میں ہونا چاہئے جبکہ وہ اس سے محروم ہیں۔

اب تک ہم کئی مرتبہ کہہ چکے ہیں کہ بت اور بت پرستی کا قرآن کی منطق میں وسیع مفہوم ہے ہر موجود یا شخص جسے ہم خدا کے بدلے سہارا قرار دے لیں اور اپنی تقدیر اس کے ہاتھ میں سمجھیں وہ ہمارا بت شمار ہوگا لہذا جو کچھ مندرجہ بالا آیات میں آیا ہے وہ ان قوتوں کے بارے میں بھی ہے جو ظاہر بت پرست نہیں ہیں لیکن ایک سچے مومن کا سا استقلال نہیں رکھتے وہ جو کمزور بندوں کو اپنا سہارا بنائے ہوئے ہیں اور آزادی کی بجائے وابستگی اور دوسروں پر انحصار کی زندگی گزارتے ہیں جو سمجھتے کہ عالمی سپر طاقتیں مشکلات میں ان کا سہارا بن سکتی ہیں جبکہ یہ طاقتیں جہنمی اور خدا سے بیگانہ ہیں ایسے لوگ بھی عملی طور پر بت پرست اور مشرک ہیں اور ہمیں ان سے کہنا چاہئے کہ کیا تمہارے ان معبودوں نے کوئی چیز خلق کی ہے؟ کیا وہ کسی نعمت کا سرچشمہ ہیں؟ کیا یہ تمہارے اندرونی اسرار سے آگاہ ہیں۔ (۲۲) بتوں کی صلاحیت کی نئی پران واضح دلائل کے بعد نتیجہ اخذ کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے تمہارا اللہ واحد ہی ہے۔ مبداء معاد ہر جگہ ایک دوسرے کے ساتھ لازم و ملزوم ہیں بلا فاصلہ مزید فرمایا گیا ہے وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور فطرتاً مبداء کے بارے میں بھی ٹھیک ایمان نہیں رکھتے ان کے دل حقیقت کے منکر ہیں اور وہ حق کے مقابلے میں مستکبر بنے ہوئے ہیں۔

ورنہ توحید کے دلائل تو متلاشیان حق کیلئے اور حقیقت کے سامنے سر تسلیم خم کرنے والوں کیلئے آشکار ہیں۔ اسی طرح معاد کے دلائل بھی واضح ہیں۔ استکبار و تکبر اور حق کے سامنے سر نہ جھکانے کے سبب وہ ہمیشہ انکار ہی کرتے ہیں یہاں تک کہ حسی حقائق کے بھی منکر ہو جاتے ہیں۔

(۲۳) زیر بحث آخری آیت میں ہم پھر دیکھتے ہیں۔ غیب و شہود اور پنہاں و آشکار پر خدا کی آگاہی کا ذکر کیا گیا ہے فرمایا گیا ہے جسے تم پنہاں رکھتے ہو اور جسے تم آشکار کرتے ہو یقیناً خدا اس سے باخبر ہے۔  
یہ جملہ درحقیقت کفار اور دشمنان حق کیلئے دھمکی ہے کہ خدا تمہاری حالت سے ہرگز غافل نہیں ہے وہ نہ صرف ان کے ظاہر کو جانتا ہے بلکہ ان کے باطن سے بھی آگاہ ہے اور موقع آنے پر ان سے حساب لے گا۔  
وہ مستکبر ہیں اور خدا مستکبرین کو پسند نہیں کرتا۔ کیونکہ حق کے سامنے استکبار اور تکبر خدا سے بیگانگی کی پہلی دلیل ہے۔

<p>اور جس وقت ان (بے ایمان افراد سے) کہا جائے کہ تمہارے پروردگار نے کیا چیز نازل کی ہے، تو وہ کہتے ہیں یہ (خدائی وحی نہیں یہ) تو گذشتہ لوگوں کے جھوٹے افسانے ہیں۔</p>	<p>(۲۴) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ</p>
<p>روزِ قیامت ان کے گناہوں کا بوجھ انہیں پوری طرح اپنے کندھے پر اٹھانا ہوگا اور ان لوگوں کے گناہوں کا ایک حصہ بھی جنہیں انہوں نے جہالت کی وجہ سے گمراہ کیا ہے، جان لو کہ وہ اپنے کندھوں پر سنگین بوجھ اٹھاتے ہیں۔</p>	<p>(۲۵) لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُونَ</p>
<p>جو لوگ ان سے پہلے تھے وہ (بھی) اسی قسم کی سازشیں کرتے تھے، لیکن خدا نے ان کی (زندگی) کو بنیاد ہی سے اکھاڑ پھینکا اور اوپر سے ان کے سروں پر چھت گرائی اور (اللہ کا) عذاب ان پر ادھر سے آیا جہاں سے وہ نہیں جانتے تھے۔</p>	<p>(۲۶) قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ</p>
<p>پھر قیامت کے دن خدا انہیں رسوا کرے گا اور ان سے کہے گا: کہ تم نے جو میرے شریک بنا رکھے تھے، جن کی وجہ سے دوسروں کے ساتھ تم دشمنی کرتے تھے وہ کہاں ہیں اس وقت اہل علم کہیں گے: آج کے دن رسوائی اور بدبختی کافروں کیلئے ہے۔</p>	<p>(۲۷) ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِبُهُمْ وَ يَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَشَاقِقُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ</p>

<p>(روح قبض کرنے والے) فرشتے ان کی روح اس حالت میں قبض کریں گے کہ انہوں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہوگا۔ اس وقت وہ سر جھکا لیں گے۔ (اور کہیں گے) کہ ہم برے کام نہیں کرتے تھے۔ جی ہاں! جو کچھ انجام دیتے تھے خدا سے جانتا ہے۔</p>	<p>(۲۸) الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَلْمِيٍّ أَنفُسِهِمْ ۖ فَأَلْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ</p>
<p>اب جہنم کے دروازوں میں سے داخل ہو جاؤ تم کو ہمیشہ اسی میں رہنا ہے۔ یہ مستکبرین کے لئے کیسا برا ٹھکانا ہے۔</p>	<p>(۲۹) فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ</p>

## تفسیر

## جو دوسروں کے گناہ اپنے کندھے پر لاد لیتے ہیں

گذشتہ آیات میں مستکبرین کے بارے میں گفتگو تھی جو کبھی بھی حق کے سامنے سر تسلیم خم نہیں کرتے تھے بلکہ ان کی ہمیشہ یہ کوشش ہوتی تھی کہ کسی نہ کسی طرح حق کو قبول کرنے سے بچ جائیں۔

زیر نظر آیات میں اس بے ایمان گروہ کی دائمی منطق بیان کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تمہارے پروردگار نے کیا چیز نازل کی ہے تو وہ جواب میں کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی وحی نہیں ہے یہ تو وہی اگلے لوگوں کے افسانے ہیں۔

یہ بات جاذب توجہ ہے کہ آج کے مستکبرین بھی اکثر اوقات حق سے فرار کرتے ہوئے تکلیف و اذیت دینے کے لئے نیز دوسروں کو گمراہ کرنے کیلئے ایسی ہی باتیں کرتے ہیں یہاں تک کہ انہوں نے معاشرہ شناسی کے نام پر کتابیں لکھی ہیں اور اپنے ان نظریات کو علمی شکل میں پیش کیا ہے انہوں نے مذہب کو انسانی جہالت کی پیداوار اور مذہبی تفاسیر و تشریحات کو افسانے اور قصے کہانیاں قرار دیا ہے لیکن اگر ان کی فکر کی گہرائیوں میں اتر کر دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ مسئلہ کچھ اور ہے اور یہ لوگ فضول اور جعلی مذاہب کے خلاف مصروف جنگ نہیں بلکہ یہ خود ان کی پیدائش اور نشرو اشاعت کا عامل ہیں ان کی مخالفت صرف سچے مذاہب کے ساتھ ہے کہ جو انسانی افکار کو بیدار کرتے ہیں۔ سامراج و استعمار کی زنجیریں توڑتے ہیں اور جو مستکبرین اور استعمار گروں کیلئے سدرہ راہ ہیں وہ دیکھتے ہیں کہ مذہبی تعلیمات ان کے منصوبوں کے خلاف ہیں کیونکہ وہ عدل و انصاف کے اصول پر مبنی ہیں اور تفریقِ ظلم اور ہر قسم کی خود غرضی کے خلاف جنگ کرتی ہیں وہ دیکھتے ہیں کہ ان کی آرزوؤں کے برخلاف مذہب کے اخلاقی احکام سرکش ہو اور ہوس اور بے سرو پا آزادیوں سے مطابقت نہیں رکھتے۔ ان سب پہلوؤں کو جب وہ مجموعی طور پر دیکھتے ہیں تو کوشش کرتے ہیں کہ اس رکاوٹ کو راستے سے ہٹا دیں یقیناً اپنے اس کام کیلئے انہیں ایک جواب کی بھی ضرورت ہے جو وہ لوگوں کو دے سکیں لہذا ان کیلئے اس سے بہتر کون سا جواب ہے کہ ان تعلیمات کو جھوٹے افسانے قرار دے لیں۔

مذہب کے تمام حقیقی طرفداروں پر لازم ہے کہ وہ ایسی خرافات کا شدت سے مقابلہ کریں اور ان کے خلاف جنگ کریں اور دشمنوں کو غیر مسلح کر دیں یہ حقیقت ہر جگہ لکھیں اور کہیں کہ اس قسم کی خرافات کا سچے مذہب سے کوئی تعلق نہیں اور دشمن کو انہیں سند نہیں بنانا چاہئے اصول عقائد اور مسائل عملی کے بارے میں انبیاء کی تعلیمات عقل و منطق سے اس قدر ہم آہنگ ہیں کہ ان کیلئے اس قسم کی تہمتوں کی کوئی گنجائش نہیں۔

(۲۵) زیر نظر دوسری آیت میں ان دل کے اندھوں کے اعمال کا نتیجہ بیان کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے روز قیامت یہ لوگ اپنے گناہوں کا بوجھ پوری طرح اپنے دوش پر اٹھائیں گے اور ایک حصہ ان لوگوں کے گناہوں کا بھی کہ جنہیں جہالت کی وجہ سے انہوں نے گمراہ کیا ہے۔

جان لو کہ وہ بدترین بوجھ اور ذمہ داری اپنے کندھے پر اٹھائے ہوں گے۔ کیونکہ بعض اوقات ان کی گفتگو ہزاروں افراد کی گمراہی کا سبب بن جاتی ہے۔

کس قدر دشوار ہے کہ انسان اپنے گناہوں کا بوجھ اپنے کندھے پر اٹھائے ہزاروں دوسرے افراد کے گناہوں کا بوجھ بھی اٹھائے اور اگر ان کی گمراہ کن باتیں بعد کی نسلوں کی گمراہی کا سرچشمہ بن جائیں تو ان کا بوجھ بھی ان کے کندھے پر پڑے گا۔

(۲۶) اس آیت میں یہ نکتہ بیان کیا گیا ہے کہ یہ پہلا موقع نہیں کہ مستکبرین ہادیان الہی پر تہمت لگا رہے ہیں اور آسمانی وحی کو اساطیر الاولیاء کے افسانے شمار کرتے ہیں بلکہ ان سے پہلے والے بھی ایسی سازشیں کرتے تھے لیکن خدا ان کی زندگی کی بنیاد کی طرف گیا اور اسے بنیاد سے اکھیڑ دیا اور اوپر سے ان کے سروں پر چھت گرا دی۔ اور عذاب الہی ادھر سے ان کی طرف آیا جدھر کا انہیں وہم و گمان بھی نہ تھا۔

عمارت کو بنیاد سے اکھاڑ پھینکنا اور چھت کو نیچے گرانے ہو سکتا ہے ظاہری طور پر عمارتوں اور ان کی چھتوں کی طرف اشارہ ہو کہ جو زلزلوں اور بجلیاں گرنے سے تباہ و برباد ہو جائیں اور ان کے سروں پر آگریں یہ بھی ممکن ہے کہ ان کے اداروں اور ڈویلپمنٹ کی طرف اشارہ ہو کہ جو حکم خدا سے جڑ سے اکھاڑ پھینکی گئیں اور تباہ و برباد ہو گئیں اس میں بھی کوئی حرج نہیں کہ آیت دونوں معانی کی طرف اشارہ ہو۔

جو کچھ کہا گیا ہے وہ ان کیلئے دنیاوی عذاب ہے لیکن ان کی سزا ہمیں پر ختم نہیں ہو جاتی بلکہ اس کے بعد روز قیامت بھی خدا انہیں رسوا کرے گا۔ وہاں ان سے پوچھے گا اور کہے گا کہاں ہیں تمہارے وہ شریک جو تم نے میرے لئے بنائے تھے اور ان سے تمہیں بڑی عقیدت تھی اور ان کی وجہ سے تم دوسروں سے جنگ و جدال کرتے تھے بلکہ دشمنی پرتل جاتے تھے۔ یقیناً اس سوال کا جواب ان کے پاس نہیں ہے لیکن اس موقع پر اہل علم لب کشائی کریں گے اور کہیں گے شرمندگی رسوائی اور بدبختی آج کے دن کفار کیلئے ہے۔

(۲۸) گذشتہ آیت کے آخر میں جن کفار کا ذکر کیا تھا اگلی آیت کے بارے میں انہی کا ذکر ہے یہ ذکر دراصل ایک ہلا دینے



والا اور غافل افراد کو بیدار کرنے والا ہے ارشاد ہوتا ہے وہ ایسے لوگ ہیں کہ موت کے فرشتے اس عالم میں ان کی روحیں قبض کرتے ہیں جبکہ انہوں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہوتا ہے۔

انسان جو ظلم و ستم کرتا ہے پہلے مرحلے میں وہ خود اسی پر ہوتا ہے اور دوسروں کے گھر سے پہلے وہ اپنا ہی گھر ویران کرتا ہے کیونکہ ظلم کا پہلا قدم یہ ہے کہ خود ظلم کرنے والے کی باطنی خوبیاں اور اس کی اپنی اچھی صفات برباد ہو جاتی ہیں علاوہ ازیں جس معاشرے میں ظلم کی بنیاد رکھی جائے اجتماعی و معاشرتی رشتوں کے حوالے سے چکر لگاتا ہوا وہ ظلم خود ظالم کے گھر کی طرف پلٹ آتا ہے۔

لیکن یہ ظالم جب اپنے آپ کو موت کی چوکھٹ پر دیکھتے ہیں اور غرور و غفلت کے پردے ان کی آنکھوں کے سامنے سے ہٹتے ہیں تو وہ فوراً مان لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم نے برا کام انجام دیا ہے۔

وہ ہر قسم کے برے کام کا انکار کیونکر کریں گے؟ کیا وہ جھوٹ بولیں گے اس لئے کہ بار بار جھوٹ بولنے کی وجہ سے جھوٹ ان کی ذاتی صفت بن گیا ہے یا کیا وہ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ ہم جانتے ہیں کہ ہم نے یہ کام انجام دینے میں لیکن ہم سے غلطی ہو گئی ہے اگرچہ ہماری نیت بری نہیں تھی ممکن ہے دونوں وجوہ ہوں۔

مگر ان سے فوراً کہا جائے گا کہ تم جھوٹ بولتے ہو تم نے بہت سے برے کام کئے ہیں۔ جی ہاں! اللہ تمہارے اعمال اور اسی طرح تمہاری نیتوں سے باخبر ہے۔ لہذا اب انکار کرنے اور بہانے بنانے کی گنجائش نہیں۔

(۲۹) اب جبکہ ایسا ہے تو جہنم کے دروازوں سے داخل ہو جاؤ کہ تم نے اس میں ہمیشہ کیلئے رہنا ہے۔ متکبرین کا ٹھکانا کس

قدر برا ہے۔

<p>(۳۰) اور جب پرہیزگاروں سے کہا جاتا ہے کہ تمہارے پروردگار نے کیا نازل کیا ہے تو وہ کہتے ہیں خیر (اور سعادت) جن لوگوں نے اس دنیا میں نیکی کی ہے ان کیلئے بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو اس سے بھی بہتر ہے اور پرہیزگاروں کا گھر کتنا اچھا ہے۔</p>	<p>(۳۰) وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۝</p>
<p>بہشت جاوداں کے باغات ہیں کہ جن میں وہ سب داخل ہوں گے۔ ان کے نیچے نہریں جاری ہیں وہ جو کچھ چاہیں گے وہاں موجود ہوگا۔ اللہ پرہیزگاروں کو اسی طرح جزا دیتا ہے۔</p>	<p>(۳۱) جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۝</p>

<p>وہی لوگ (قبض روح کرنے والے) فرشتے جن کی روح اس حالت میں قبض کریں گے کہ وہ پاک و پاکیزہ ہوں گے انہیں کہیں گے کہ تم پر سلام ہو اپنے اعمال کے سبب بہشت میں داخل ہو جاؤ۔</p>	<p>(۳۲) الَّذِينَ تَتَوَفَّيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## نیک لوگوں کا انجام

گذشتہ آیات میں ہم نے پڑھا ہے کہ مشرکین قرآن کے بارے میں کیا اظہار خیال کرتے تھے ان آیات میں ہم نے ان مشرکین کا انجام بھی پڑھا ہے۔ زیر نظر آیات میں مومنین کا اعتقاد بتایا گیا ہے اور ان کے انجام کا ذکر بھی خبر دی گئی ہے۔ پہلے فرمایا گیا ہے جب پرہیزگاروں سے کہا جاتا کہ تمہارے پروردگار نے کیا نازل کیا ہے تو وہ کہتے ہیں خیر و سعادت۔ ”خیر“ کس قدر معنی خیر، خوبصورت اور جامع تعبیر ہے وہ بھی مطلق صورت میں کہ جس کے مفہوم میں تمام طرح کی نیکیاں، مادی روحانی سعادتیں اور کامیابیاں شامل ہیں دنیا میں خیر، آخرت میں خیر، فرد کے لئے خیر، معاشرے کے لئے خیر، تعلیم و تربیت میں خیر، سیاست و اقتصاد میں خیر اور امن و آزادی کی خیر، مختصر یہ کہ ہر لحاظ سے خیر۔ کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ جب کسی لفظ کو حذف کر دیا جائے تو اس کے مفہوم میں عمومیت پیدا ہو جاتی ہے۔

زیر نظر آیات میں مومنین کے اعتقادات کا نتیجہ بھی بیان کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے جنہوں نے نیکی کی ہے ان کے لئے اس دنیا میں نیکی ہے۔

یہ بات جاذب نظر ہے کہ ان کی جزا ”حسنہ“ کے اظہار ایمان خیر کی طرح مطلق ہے اور اس کے مفہوم میں اس جہاں کی انواع و اقسام کی حسنات اور نعمات شامل ہیں۔

یہ تو ان کی دنیا کی جزا ہے جبکہ آخرت کا گھر اس سے بھی بہتر ہے اور پرہیزگاروں کا گھر کس قدر اچھا ہے۔ (۳۱) پہلے تو پرہیزگاروں کے گھر کا ذکر سر بسطہ طور پر کیا گیا ہے اس آیت میں اس کی توصیف یوں کی گئی ہے پرہیزگاروں کا گھر بہشت کے جادواں باغ ہیں۔ یہ سب ان گھروں میں داخل ہو جائیں گے۔ ان درختوں کے نیچے نہریں جاری ہوں گی۔ یہی نہیں کہ وہاں باغات اور درخت ہوں گے بلکہ وہ جو کچھ چاہیں وہاں موجود ہے۔

(۳۲) لیکن یہاں فرمایا گیا ہے پرہیزگار وہ لوگ ہیں کہ روح قبض کرنے والے فرشتے ان کی روح اس حالت میں قبض کرتے ہیں کہ وہ پاک و پاکیزہ ہیں۔ اس موقع پر فرشتے انہیں کہتے ہیں۔ سلام ہو تم پر۔ وہ سلام کہ جو امن و سلامتی اور آرام و سکون کی نشانی ہے۔

اس کے بعد کہتے ہیں اپنے اعمال کے سبب جنت میں داخل ہو جاؤ۔  
 تتوفاهم (ان کی روح حاصل کرتے ہیں)..... یہ موت کے بارے میں ایک لطیف تعبیر ہے اس میں یہ اشارہ موجود ہے کہ موت فنا و نابودی نہیں اور اس سے ہر چیز ختم نہیں ہو جاتی بلکہ ایک بالاتر مرحلے کی طرف منتقل ہونے کا مرحلہ ہے۔

<p>(۳۳) هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ</p> <p>کیا وہ اس کے علاوہ کسی چیز کے منتظر ہیں کہ (قبض روح کرنے والے) فرشتے ان کے پاس آئیں یا پھر ان کی سزا کے بارے میں تیرے پروردگار کا حکم آ پہنچے (اور پھر وہ توبہ کریں) ان سے پہلے والے لوگوں نے بھی ایسا ہی کیا تھا۔ خدا نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ خود انہوں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے۔</p>	<p>(۳۴) فَاصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ</p> <p>اور ان کے برے اعمال کا نتیجہ ان تک پہنچا، اور جس (وعدہ عذاب) کا وہ مذاق اڑاتے تھے وہ ان تک آ پہنچا۔</p>
<p>(۳۵) وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ</p> <p>اور جن لوگوں نے کیا انہوں نے کہا: اگر خدا چاہتا تو ہم اور ہمارے آباؤ اجداد اس (اللہ) کے غیر کی عبادت نہ کرتے اور نہ اس کی اجازت کے بغیر کسی چیز کو حرام کرتے (جی ہاں) ان سے پہلے لوگوں نے بھی یہی کام انجام دیئے ہیں لیکن کیا انبیاء کی ذمہ داری سوائے واضح تبلیغ کے کچھ ہے؟</p>	<p>(۳۶) وَ لَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَ اجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَ مِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ</p> <p>ہم نے ہر امت میں رسول بھیجا کہ وہ خدائے یکتا کی عبادت کریں اور طاغوت سے اجتناب کریں۔ ایک گروہ کو خدا نے (اس کی اہلیت کی بنا پر) ہدایت کی اور ایک گروہ کو (نااہلی کی وجہ سے) گمراہی دامن گیر ہوئی پس روئے زمین میں چلو پھر واوردیکھو کہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا۔</p>

<p>(۳۷) اِنْ تَحَرَّصْ عَلٰی هُدٰهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ يُضِلُّ وَاَمَّا لَهُمْ مِّنْ نُّصْرٰیۙ</p>	<p>تم ان کی ہدایت کا جتنا بھی لالچ کرو (کوئی فائدہ نہیں) کیونکہ اللہ نے جسے گمراہ کیا ہے اس کی ہدایت نہیں فرماتا اور ان کا کوئی مددگار نہیں ہوگا۔</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## انبیاء کی ذمہ داری واضح تبلیغ ہے

قرآن دوبارہ مشرکین اور مستکبرین کی طرز فکر اور طرز عمل کے بارے میں تجزیہ و تحلیل کرتا ہے اور تہدید آمیز لہجے میں کہتا ہے وہ کس انتظار میں ہیں کیا وہ اس بات کے منتظر ہیں کہ موت کے فرشتے ان کے پاس آئیں تو بہ کے دروازے بند ہو جائیں دفتر اعمال لپیٹ دیا جائے اور واپسی کی کوئی راہ باقی نہ رہے۔

یا پھر کیا وہ اس بات کے منتظر ہیں کہ ان کیلئے تیرے پروردگار کی طرف سے عذاب کا حکم صادر ہو۔

جبکہ اس حالت میں بھی توجہ کے دروازے بند ہو جائیں گے اور بازگشت اور تلافی کا راستہ باقی نہ رہے گا۔

”یا اتی امر ربک“ (خدا کا حکم آ جائے گا) اس جملے سے بہت سے احتمالات پیدا ہو سکتے ہیں لیکن اگر اس امر کی طرف

توجہ کی جائے کہ یہ تعبیر قرآن کی مختلف آیات میں نزول عذاب کے بارے میں آئی ہے تو یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ یہاں بھی وہی معنی مراد ہے۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے یہی گروہ نہیں کہ جس کا یہ طرز عمل ہے بلکہ گذشتہ مشرکین اور مستکبرین بھی یہی کچھ کیا کرتے

تھے۔ خدا نے تو ان پر ظلم نہیں کیا انہوں نے خود ہی اپنے اوپر ظلم کیا ہے۔

(۳۴) دوبارہ ان کے اعمال کا نتیجہ بیان کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے بالآخر ان کے اعمال کی برائیاں ان تک آ پہنچتی

ہیں۔ (وعدہ عذاب الہی کہ) جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے ان تک آ پہنچے گا۔

بہر حال یہ آیت کہ جو کہتی ہے کہ ان کے اعمال کی برائیاں ان تک آ پہنچیں ایک مرتبہ پھر اس حقیقت پر زور دیتی ہے کہ یہ

انسان کے اپنے ہی اعمال ہیں کہ جو اس جہان میں بھی اور اس جہان میں بھی اسے دامن گیر ہوتے ہیں اس کے یہ اعمال مختلف صورتوں

میں بھی مجسم ہوتے ہیں اور اسے رنج تکلیف آزار اور اذیت دیتے ہیں۔

(۳۵) یہ آیت مشرکین کی ایک کمزور اور بے بنیاد منطق کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتی ہے مشرکین کہتے ہیں کہ اگر خدا

چاہتا تو ہم اور ہمارے آباؤ اجداد اس کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرتے اور بتوں کا رخ نہ کرتے۔ اور کوئی چیز اس کے اذن کے بغیر حرام

قرار نہ دیتے۔

یہ کچھ چوپایوں کی طرف اشارہ ہے کہ جنہیں مشرکین نے زمانہ جاہلیت میں اپنی طرف سے حرام قرار دے لیا تھا ان کے اس

طرز عمل پر پیغمبر اسلام ﷺ شدید تنقید کرتے تھے۔

یہ تفسیر اس آیت اور اس کے بعد کی آیات کے ظاہری مفہوم سے مناسبت رکھتی ہے اسی لئے بلافاصلہ فرمایا گیا ہے ان کے آباؤ اجداد بھی یہی کچھ کرتے تھے (اور انہی بہانوں کا سہارا لیتے تھے) لیکن کیا انبیاء الہی کی ذمہ داری واضح تبلیغ کے علاوہ کچھ اور ہے؟

(۳۶) یہ حقیقت بیان کرنے کے بعد کہ انبیاء کی ذمہ داری صرف ابلاغ آشکار اور تبلیغ واضح ہے اس آیت میں انبیاء

کی کیفیت دعوت کی طرف ایک مختصر اور جامع اشارہ کیا گیا ہے فرمایا گیا ہے ہم نے ہر امت میں رسول بھیجا ہے۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے کہ ان سب رسولوں نے یہی دعوت دی ہے کہ خدائے یکتا کی پرستش کرو اور طاغوت سے

اجتناب کرو۔

اب ہم دیکھتے ہیں کہ انبیاء کی دعوت تو حید کا نتیجہ کیا نکلتا ہے قرآن کہتا ہے ان امتوں میں سے کچھ لوگ ایسے بھی تھے جنہیں

خدائے ہدایت کی اور ان میں ایسے بھی تھے کہ گمراہی جنہیں دامن گیر ہوئی۔

آیت کے آخر میں گمراہوں کو بیدار کرنے اور ہدایت یافتہ افراد کی روحانی تقویت کیلئے ایک عمومی حکم صادر فرمایا گیا ہے

زمین میں چلو پھرو اور صفحہ زمین پر یا تہ خاک چھپے ہوئے گزشتہ لوگوں کے آثار کا مطالعہ کرو اور دیکھو آیات الہی کی تئذیب کرنے والوں کا

کیا انجام ہوا۔

یہ تعبیر بھی انسانی ارادے کی آزادی کیلئے ایک زندہ دلیل ہے کیونکہ ہدایت و گمراہی جبری ہوتی تو زمین میں چلنا پھرنا اور

گزشتہ لوگوں کے حالات کا مطالعہ کرنا فضول تھا لہذا یہ حکم بذات خود اس بات کی تاکید ہے کہ کسی شخص کی سرنوشت پہلے سے معین شدہ

نہیں ہے بلکہ خود اس کے اپنے ہاتھ میں ہے۔

(۳۷) زیر بحث آخری آیت میں پیغمبر اکرم ﷺ کی دلجوئی کے طور پر تاکید کی گئی ہے آخر کار یہ گمراہ اور ہٹ دھرم لوگ

اس مقام تک جا پہنچیں گے تو جس قدر بھی ان کی ہدایت کیلئے خواہش مند ہو جائے اور کوشش کرے کوئی فائدہ نہ ہوگا کیونکہ خدا جسے

گمراہ کرے۔ (پھر اسے) ہدایت نہیں کرتا۔ اور ان کیلئے کوئی یاور و مددگار نہیں ہے۔

<p>وہ (مشرک) تاکید سے قسم کھا کر کہتے ہیں مرجانے والوں کو خدا ہرگز مبعوث نہیں کرے گا۔ جی ہاں! یہ خدا کا قطعی وعدہ ہے (کہ وہ تمام مرنے والوں کو پھر سے زندہ فرمائے گا) لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔</p>	<p>(۳۸) وَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُوتٍ بَلَىٰ وَ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>مقصد یہ ہے کہ جس چیز کے بارے میں وہ اختلاف کرتے تھے وہ ان کے سامنے واضح کر دی جائیگی تاکہ انکار کرنے والے جان لیں کہ وہ جھوٹ بولتے تھے۔</p>	<p>(۳۹) لَبِيبِن لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ فِيهِ وَ لَيَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ</p>
<p>(معاد و قیامت ہمارے لئے مشکل نہیں ہے کیونکہ) ہم جس وقت کسی چیز کا ارادہ کرتے ہیں تو صرف کہتے ہیں کہ ”ہو جا“ تو وہ فوراً ہو جاتی ہے۔</p>	<p>(۴۰) إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ</p>

### شان نزول

پہلی آیت کی شان نزول کے بارے میں مفسرین نقل کرتے ہیں۔ ایک مسلمان نے کسی مشرک سے کچھ قرض واپس لینا تھا جب اس نے مطالبہ کیا تو اس نے قرض ادا کرنے میں لیت و لعل کی۔ مسلمان پریشان ہوا، اس نے دوران گفتگو قسم کھائی۔ اس چیز کی قسم کہ میں جس کے انتظار میں ہوں..... اس کا مقصد قیامت اور حساب خدا تھا۔ مشرک کہنے لگا: ”تم سمجھتے ہو کہ ہم موت کے بعد زندہ کئے جائیں گے۔ واللہ وہ کسی مردہ کو زندہ نہیں کرے گا۔“ اس نے یہ بات اس لئے کہی کیونکہ ان لوگوں کا خیال تھا کہ مردوں کی بازگشت اور حیات نو فضول یا محال بات ہے۔ اس کی اس بات پر مذکورہ آیت نازل ہوئی اس میں اسے اور اس جیسے افراد کو جواب دیا گیا ہے اور مسئلہ معاد کو واضح دلیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

### تفسیر

#### معاد اور اختلافات کا خاتمہ

گذشتہ آیات توحید اور رسالت انبیاء کے بارے میں تھیں۔ زیر بحث آیات میں مباحث توحید کے ایک پہلو کا ذکر ہے۔ ارشاد ہوتا ہے وہ تاکید کے ساتھ قسم کھا کر کہتے ہیں کہ مر جانے والوں کو خدا ہرگز مبعوث نہیں کرے گا اور انہیں حیات نو عطا نہیں کرے گا۔

بغیر کسی دلیل کے ان کا یہ انکار اور وہ بھی تاکیدِ قسموں کے ساتھ ان کی نادانی اور جہالت کی نشانی ہے لہذا ان کے جواب میں قرآن کہتا ہے یہ خدا کا قطعی وعدہ ہے کہ وہ تمام مرنے والوں کو حیاتِ نوعطا کرے گا تاکہ وہ اپنے اعمال کا نتیجہ دیکھ لیں لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور وہ لوگ نہ جاننے کی وجہ سے انکار کر دیتے ہیں۔

(۳۹) زیرِ نظر دوسری آیت میں معاد و قیامت کا مقصد اور اس پر خدا کی قدرت کا ذکر کیا گیا ہے تاکہ اس امر کی نشاندہی کی جائے کہ اگر وہ یہ سمجھتے ہیں کہ حیاتِ نوعطا خدا میں نہیں ہے تو یہ ان کا بہت بڑا اشتباہ ہے اور اگر ان کا خیال ہے کہ معاد و قیامت بے مقصد ہے تو یہ بھی ان کی بہت بڑی غلطی ہے۔

فرمایا گیا ہے خدا مرنیوالوں کو مبعوث کرے گا تاکہ جس چیز کے بارے میں وہ اختلاف کرتے تھے ان کے سامنے واضح کر دے۔ اور اس لئے کہ وہ جان لیں کہ وہ اس حقیقت کا جھوٹا انکار کرتے تھے۔

(۴۰) دوسرا نکتہ ایک اور حقیقت پر مبنی ہے وہ یہ کہ اگر وہ سمجھتے ہیں کہ انسان کی بازگشت اور نئی زندگی محال ہے تو یہ جان لیں کہ قدرتِ خدا اس سے بڑو بالا ہے جب ہم کسی کام کا ارادہ کرتے ہیں تو فقط یہ کہتے ہیں کہ ”ہو جا“ تو وہ فوراً موجود ہوتی ہے۔ ایسی قدرت کاملہ کہ جس میں صرف ”ہو جا“ کا فرمان ہر چیز کے وجود کیلئے کافی ہو تو پھر اس کیلئے مردوں کے حیاتِ نوعطا کرنے کی قدرت کے بارے میں تردد و شک کی کیا گنجائش رہ جاتی ہے۔ شاید وضاحت کی ضرورت نہ ہو کہ ”کن“ (ہو جا) کی تعبیر بھی تنگی بیان کی وجہ سے ہے ورنہ خدا کیلئے ”کن“ کی ضرورت نہیں۔

اور جن لوگوں پر ظلم ہوا ہے اور پھر انہوں نے خدا کیلئے ہجرت کی ہے، ہم اس دنیا میں ان کو اچھا مقام عطا کریں گے اور اگر وہ جانیں تو آخرت کی جزا بہت بڑی ہے۔	(۴۱) وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۗ وَلَا جُزْءَ الْأُخْرَةِ أَكْبَرَ ۗ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۗ
وہ ایسے لوگ ہیں جنہوں نے صبر کیا اور صرف اپنے پروردگار پر توکل کرتے ہیں۔	(۴۲) الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

### شان نزول

ان آیات کی شان نزول میں بعض مفسرین نے نقل کیا ہے کہ مکہ میں اسلام لانے کے بعد بعض مسلمانوں مثلاً بلال، عمار یا سر صہیب اور خباب پر سخت تشدد کیا گیا اسلام کی تقویت اور دوسروں تک اپنی آواز پہنچانے کیلئے پیغمبر اکرم ﷺ نے مدینہ کی طرف ہجرت کی یہ ہجرت آپ کی اور دوسروں کی کامیابی کا باعث بنی۔ صہیب بن رسیدہ شخص تھے انہوں نے

مشرکین مکہ سے کہا کہ میں ایک بوڑھا آدمی ہوں میں اگر تمہارے پاس رہوں تو تمہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتا اور اگر میں تمہارا مخالف رہوں تو تمہیں نقصان نہیں پہنچا سکتا تم ایسا کرو کہ میرا مال لے لو اور مجھے مدینہ جانے دو۔ اس پر وہ لوگ راضی ہو گئے۔ صہیب نے انہیں اپنا تمام مال و اسباب دے دیا اور پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف ہجرت کی۔ اس پر بعض لوگوں نے صہیب سے کہا کہ تو نے نفع کا سودا کیا ہے اس پر مذکورہ بالا آیات نازل ہوئیں جن میں دوسرے جہان میں ان کی اور ان جیسے لوگوں کی کامیابی کا تذکرہ ہے۔

تاریخ میں ہے کہ خلفاء کے زمانے میں جب بیت المال کے اموال تقسیم ہوتے تھے تو مہاجرین کی باری آتی تھی تو انہیں کہا جاتا تھا کہ اپنا حصہ لے لو یہ وہی ہے کہ جو خدا نے تمہیں دنیا میں دینے کا وعدہ کیا ہے اور جو کچھ دوسرے جہان میں تمہارے انتظار میں ہے وہ بہت زیادہ ہے اس کے بعد وہ مذکورہ بالا آیت تلاوت کرتے تھے۔

## تفسیر

## مہاجرین کی جزا

ہم نے بار بار کہا ہے کہ قرآن اپنے تربیتی امور میں جس موثر ترین روش سے استفادہ کرتا ہے وہ ہے موازنہ اور تقابل۔ قرآن ہر چیز کو اس کے متضاد کے سامنے لے آتا ہے تاکہ ہر ایک کا مقام واضح اور متعین ہو جائے۔ گزشتہ آیات میں منکرین قیامت اور ہٹ دھرم مشرکین کے بارے میں گفتگو تھی۔ زیر بحث آیات سچے اور پاکباز مہاجرین کی بات کرتی ہیں تاکہ موازنہ اور تقابل سے دونوں کی کیفیت واضح ہو جائے۔

پہلے فرمایا گیا ہے جن لوگوں نے ستم اٹھائے اور پھر راہ خدا میں ہجرت کی ہم اس دنیا میں انہیں اچھی جگہ اور مقام دیں گے۔ یہ ان کی دنیاوی جزاء ہے رہی اخروی جزا اگر وہ جائیں تو وہ بہت ہی بڑی ہے۔

(۴۲) زیر نظر دوسری آیت میں ان سچے با استقامت اہل ایمان مہاجرین کی توصیف میں ان کے دو اوصاف بیان کئے

گئے ہیں فرمایا گیا ہے وہ ایسے لوگ ہیں جنہوں نے صبر و استقامت کا دامن تھاما اور جو اللہ پر توکل رکھتے ہیں۔

<p>ہم نے تم سے پہلے بھی ایسے مردوں ”جن پر وحی نازل کی“ کے سوا کسی کو نہیں بھیجا۔ اگر تم نہیں جانتے تو اہل ذکر لوگوں سے پوچھ لو۔</p>	<p>(۴۳) وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ فَسْئَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۗ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



<p>(اور وہ لوگ جو) واضح دلائل اور (گزشتہ انبیاء کی) کتب سے آگاہ ہیں اور ہم نے اس ذکر (قرآن) کو تجھ پر نازل کیا ہے تاکہ لوگوں کی طرف جو کچھ ہم نے بھیجا ہے وہ ان سے بیان کرو شاید وہ غور و فکر کریں۔</p>	<p>(۴۴) بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## نہیں جانتے تو پوچھ لو

گذشتہ دو آیتیں حقیقی مہاجرین کے بارے میں تھیں البتہ زیر بحث آیات کے بارے میں دوبارہ اصول دین سے متعلق گزشتہ مسائل کا ذکر ہے ان میں مشرکین کے ایک مشہور اعتراض کا جواب دیا گیا ہے۔ وہ کہتے تھے کہ خدا نے تبلیغ رسالت کیلئے کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیج دیا (یا وہ کہتے تھے کہ پیغمبر ﷺ کے پاس کوئی ایسی غیر معمولی قوت کیوں نہیں ہے جس کے ذریعے وہ ہمیں یہ کام ترک کرنے پر مجبور کر دے کہ جو ہم انجام دیتے ہیں ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ہم نے تجھ سے پہلے بھی رسول بھیجے ہیں اور وہ بھی بس ایسے ہی مرد تھے کہ جن پر وحی نازل ہوتی تھی۔ جی ہاں! یہ مرد نوع بشر میں سے تھے ان میں تمام تر انسانی جذبات و احساسات موجود تھے یہ لوگوں کی مشکلات اور مصائب کو سب سے زیادہ سمجھتے تھے۔

اس حقیقت پر تاکید اور اس کی تائید کیلئے مزید فرمایا گیا ہے اگر اس بات کا تمہیں علم نہیں تو جاؤ باخبر لوگوں سے پوچھو۔ اس آیت میں ہے اگر تم انبیاء اور ان کی کتب کے واضح دلائل سے آگاہ نہیں ہو تو آگاہ اور باخبر لوگوں کی طرف رجوع کرو۔ درحقیقت بیانات کا مفہوم ہے اثبات نبوت کے دلائل اور زبران کتب کی طرف اشارہ ہے جن میں انبیاء کی تعلیمات جمع تھیں۔

اس کے بعد قرآن روئے سخن پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف کرتے ہوئے کہتا ہے ہم نے یہ ذکر قرآن تجھ پر نازل کیا تاکہ لوگوں کیلئے جو کچھ نازل ہوا ہے تو ان سے بیان کرے۔

تاکہ وہ ان آیات پر غور و فکر کریں اور ان کے حوالے سے جو ذمہ داریاں ان پر عائد ہوتی ہیں ان کی طرف متوجہ ہوں۔ درحقیقت تیری دعوت اور رسالت کا پروگرام اصولی طور پر کوئی نئی چیز نہیں۔ گزشتہ رسولوں پر بھی ہم نے آسمانی کتابیں نازل کی ہیں تاکہ وہ لوگوں کو ان ذمہ داریوں سے آگاہ کریں کہ جو خدا مخلوق اور خود اپنی ذات کی طرف سے ان پر عائد ہوتی ہیں ہم نے تجھ پر قرآن نازل کیا ہے تاکہ تو اس کے مفہوم اور تعلیمات کو بیان کرے اور انسانوں کی فکر کو بیدار کرے تاکہ وہ مسؤلیت اور ذمہ داری کے احساس کے ساتھ قدم اٹھائیں اور رشد و کمال کی طرف آگے بڑھیں (نہ کہ جبری طریقے سے اور خدا کی خلاف معمولی جبری طاقت سے)۔

<p>(۴۵) کیا سازش کرنے والے اللہ کے اس دردناک عذاب سے مامون (محفوظ) ہو گئے ہیں کہ جو ممکن ہے خدا ان کو زمین میں دھنسا دے یا اس کی سزا ایسی جگہ سے ان کے پاس آ پہنچے کہ جہاں سے انہیں توقع نہیں ہے۔</p>	<p>(۴۵) أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ</p>
<p>یا جس وقت (زیادہ مال و دولت سمیٹنے کیلئے) وہ دوڑ دھوپ کر رہے ہوں ان کا دامن آ پکڑے جبکہ وہ کہیں فرار بھی نہ کر سکیں۔</p>	<p>(۴۶) أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ</p>
<p>یا انہیں تدریجی طور پر خوف انگیز تنبیہات کے ساتھ اپنی گرفت میں لے کیونکہ تمہارا پروردگار رؤف اور رحیم ہے۔</p>	<p>(۴۷) أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ</p>

## تفسیر

## مختلف گناہوں کی مختلف سزائیں

بہت سے مباحث میں قرآن استدلالی مطالب، جذباتی پہلوؤں کو ملحوظ رکھتے ہوئے اس طرح سے پیش کرتا ہے کہ وہ سامعین کے دلوں کیلئے بہت زیادہ اثر انگیز ہو جاتے ہیں۔ زیر نظر آیات قرآن کی اسی روش کا ایک نمونہ ہیں۔

گذشتہ آیات میں نبوت و معاد کے مسئلے پر مشرکین سے ایک بحث تھی لیکن زیر بحث آیات میں جابر، مستکبر اور ہٹ دھرم گنہ گاروں کو تہدید کی گئی ہے اور انہیں مختلف طرح کے عذاب الہی سے ڈرایا گیا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے نور حق کو بھادینے کیلئے طرح طرح کی منحوس سازشیں کرنے والے یہ لوگ کیا عذاب الہی سے مامون ہو گئے ہیں حالانکہ ہر آن ممکن ہے خدا انہیں زمین میں دھنسا دے۔

کیا یہ بعید ہے کہ زمین پر ایک وحشت ناک زلزلہ آ جائے سطح زمین پھٹ جائے اور اس میں وہ تمام تر ساز و سامان حیات کے ساتھ دھنس جائیں اور توام عالم کی تاریخ میں ایسا بارہا ہوا ہے۔

اس کے بعد قرآن مزید کہتا ہے یا جب وہ غفلت میں ہوں عذاب الہی ایسی جگہ سے آ پہنچے جہاں سے انہیں توقع ہی نہ ہو۔

(۴۶) یا جس وقت وہ زیادہ مال جمع کرنے کیلئے دوڑ دھوپ کر رہے ہوں انہیں عذاب دامن گیر ہو جائے۔ جبکہ وہ کہیں بھاگ بھی نہ سکیں۔ جیسا کہ ہم پہلے بھی کہہ چکے ہیں معجزین اعجاز کے مادہ سے ناتواں اور عاجز کرنے کے معنی میں ہے ایسے مواقع پر یہ

عذاب کے چنگل سے فرار کرنے کے معنی میں ہے۔

(۴۷) یا یہ کہ عذاب الہی اچانک ان تک نہ پہنچے بلکہ تدریجی طور پر پے در پے تنبیہوں کے بعد انہیں اپنی گرفت میں لے۔ آج ان کا ہمسایہ کسی سائے کا شکار ہوا، کل ان کے کسی باغ کو نقصان پہنچا اگلے روز ان کے کچھ اور اموال ضائع ہو گئے..... خلاصہ یہ کہ یکے بعد دیگرے انہیں تنبیہیں کی گئیں وہ بیدار ہو گئے تو کیا خوب ورنہ آخری اور اصلی عذاب انہیں اپنی گرفت میں لے لے گا۔

کسی گروہ کیلئے ایسے مواقع پر عذاب اور سزا تدریجی اس لئے ہے کہ ابھی اس میں احتمال ہدایت موجود ہے اور خداوند قدوس کی رحمت اجازت نہیں دیتی کہ اس کے ساتھ دوسروں کا سا سلوک کیا جائے کیونکہ تمہارا پروردگار رؤف اور رحیم ہے۔

<p>کیا وہ (مشرک) مخلوق خدا کو نہیں دیکھتے کہ ان کے سائے کس طرح سے دائیں بائیں حرکت کرتے ہیں اور وہ خضوع و خشوع سے اللہ کو سجدہ کرتے ہیں۔</p>	<p>(۴۸) اَوْ لَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ يَّتَفَقَّهُوا ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَالِ سَجْدًا لِلّٰهِ وَهُمْ ذٰخِرُونَ</p>
<p>(نہ صرف ان مخلوقات کے سائے بلکہ) آسمانوں اور زمین میں چلنے والے تمام انسان اور ملائکہ خدا کے حضور سجدہ کرتے ہیں اور ان میں کسی قسم کا تکبر نہیں ہے۔</p>	<p>(۴۹) وَ لِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَ الْمَلٰٓئِكَةُ وَ هُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ</p>
<p>وہ اپنے پروردگار (کی نافرمانی) سے ڈرتے ہیں کہ جو ان کا حاکم ہے اور جس چیز پر وہ مامور ہیں اسے انجام دیتے ہیں۔</p>	<p>(۵۰) يَخَافُوْنَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ</p>

### تفسیر

سائے تک اللہ کے حضور سجدہ ریز ہیں

ان آیات میں دوبارہ بحث توحید کی طرف لوٹ آئی ہے پہلے ارشاد ہوتا ہے کیا وہ سازشی مشرک مخلوق خدا کو نہیں دیکھتے کہ کس طرح ان کے سائے ان کے دائیں بائیں حرکت کرتے ہیں اور بڑے خشوع و خضوع سے اللہ کو سجدہ کرتے ہیں۔ (۴۹) گذشتہ آیت میں صرف سایوں کے سجدہ کرنے کی بات ایک وسیع مفہوم کے طور پر آئی تھی لیکن اس آیت میں تمام مادی و غیر مادی اور تمام آسمانی و زمینی موجودات کے بارے میں فرمایا گیا ہے۔ آسمانوں اور زمین پر حرکت کرنے والی تمام موجودات اور اسی طرح فرشتے خدا کے حضور سجدہ کرتے ہیں۔ اور وہ اس میں کسی قسم کا کوئی تکبر نہیں کرتے۔ اور وہ خدا اور اس کے فرمان کے سامنے تسلیم محض ہیں۔

سجدہ درحقیقت انتہائی خشوع و خضوع اور پرستش کا نام ہے وہ سجدہ جو سات اعضاء کے ساتھ ہم انجام دیتے ہیں سجدہ کے عمومی مفہوم کا ایک مصداق ہے ورنہ سجدہ کا مفہوم بس اسی میں منحصر نہیں ہے۔

(۵۰) لہذا اس کے بعد فوراً ان کی دو صفات کا تذکرہ ہے اور یہ دونوں ان میں تکبر کے نہ ہونے کی جانب اشارہ کرتی ہیں۔

ارشاد ہوتا ہے وہ اپنے پروردگار کی مخالفت سے ڈرتے ہیں کہ جو ان کا حاکم ہے۔ اور جس چیز پر وہ معمور ہیں اسے خوب

انجام دیتے ہیں۔

(۵۱) وَ قَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ إِلَّا إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونَ	اور اللہ نے حکم دیا ہے کہ دو خداؤں کا انتخاب نہ کرو (تمہارا) معبود صرف ایک ہے۔ صرف مجھ سے (اور میرے عذاب سے) ڈرو۔
(۵۲) وَ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ لَهُ الدِّينُ وَ اصْبَأْ أَفْعَبِرَ اللَّهُ تَتَّقُونَ	جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور دین (اور دینی قانون) ہمیشہ اسی کا ہے تو کیا تم اس کے غیر سے ڈرتے ہو؟
(۵۳) وَ مَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْرُونَ	تمہارے پاس جو کچھ بھی نعمتیں ہیں سب خدا کی طرف سے ہیں پھر جب تمہیں پریشانیاں (اور تکالیف) پہنچتی ہیں تو اسی کو پکارتے ہو۔
(۵۴) ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ	اور جب وہ رنج و تکلیف تم سے دور کر دیتا ہے تو تم میں سے بعض اپنے پروردگار کیلئے شریک بنانے لگتے ہیں۔
(۵۵) لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ فَتَمْتَعُوا	(چھوڑو انہیں) ہم نے انہیں جو نعمتیں دی ہیں ان کا کفران کر لیں (دینی مال و متاع سے) فائدہ اٹھالیں،
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ	پس عنقریب جان لیں گے (کہ تمہارا انجام کیا ہے)۔

تفسیر

ایک دین اور ایک معبود

توحید اور خدا شناسی کی بحث کے بعد زیر نظر آیات میں نظام خلقت کے حوالے سے نفی شرک پر زور دیا گیا ہے تاکہ ان دونوں

سے مجموعی طور پر حقیقت زیادہ آشکار ہو جائے۔

پہلے فرمایا گیا ہے۔ خدا نے حکم دیا ہے کہ دو خدا نہ مانو۔ معبود ایک ہی ہے۔

نظام خلقت کی وحدت اور اس پر حکم قوانین کی وحدت، خود خالق و معبود کی وحدت کی دلیل ہے اب جبکہ ایسا ہی ہے تو صرف میرے عذاب سے ڈرو اور میرے فرمان کی مخالفت سے خوف کھاؤ نہ کہ کسی غیر سے ڈرتے رہو۔

(۵۲) یہاں سے تین آیات میں توحید عبادت کی دلیل چار حوالوں سے پیش کی گئی ہے۔ پہلے ارشاد ہوتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اسی کی ملکیت ہے۔ تو کیا عالم ہستی کے مالک کو سجدہ کرنا چاہئے یا بتوں کو کہ جو کسی بھی قابلیت سے محروم ہیں۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے کہ آسمان و زمین اس کی ملکیت ہیں بلکہ ہمیشہ سے دین اور تمام قوانین بھی اسی کی طرف سے ہیں۔ جب یہ ثابت ہے کہ عالم ہستی اس کی طرف سے ہے اور وہی تکوینی قوانین ایجاد کرتا ہے تو مسلم ہے کہ تشریحی قوانین بھی اسی کے ذریعے معین ہونا چاہئیں لہذا طبعاً و فطرتاً اطاعت بھی اسی کے ساتھ مخصوص ہے۔

آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے کیا اس کے باوجود کہ تمام قوانین دین اور اطاعتِ خدا سے مخصوص ہیں اس کے غیر سے ڈرتے ہو۔

یہ درحقیقت معبود یگانہ یعنی اللہ کی عبادت ضروری ہونے کے بارے میں یہاں تیسری بات کی گئی ہے مراد یہ ہے کہ بتوں کی عبادت اگر شکر نعمت کی وجہ سے ہے تو انہوں نے تو تمہیں کوئی نعمت نہیں دی کہ جس کا شکر ضروری ہو بلکہ تمہارے وجود پر سرتاپا نعمت الہی محیط ہے اس کے باوجود تم نے اس کی بندگی کو چھوڑ رکھا ہے اور بتوں کے پیچھے لگے پھرتے ہو۔

علاوہ ازیں جب تمہیں پریشانیوں مصیبتوں اور رنج و بلا کا سامنا ہوتا ہے تو انہیں دور کرنے کیلئے بارگاہ الہی میں آہ و زاری کرتے ہو اور اسے پکارتے ہو۔ لہذا بتوں کی پرستش اگر دفع ضرر اور حل مشکلات کیلئے کرتے ہو تو غلط ہے کیونکہ خود تم نے بھی عملی طور پر ثابت کیا ہے کہ زندگی کے سنگین لمحات میں سب چیزوں کو چھوڑ کر خدا کی بارگاہ کی طرف جاتے ہو یہ دراصل مسئلہ توحید عبادت کے بارے میں چوتھی بات ہے۔

(۵۳) جی ہاں! ان مواقع پر خدا تمہاری فریاد سنتا ہے اس کا جواب دیتا ہے اور تمہاری مشکلات کو برطرف کرتا ہے پھر جب اللہ تمہارے ضرر اور رنج و غم کو برطرف کر دیتا ہے تو تم میں سے کچھ لوگ اپنے پروردگار کیلئے شریک ماننے لگتے ہیں اور بتوں کی راہ لیتے ہیں۔

قرآن درحقیقت اس باریک نکتے کی طرف اشارہ کرنا چاہتا ہے کہ فطرت توحید تم سب میں موجود ہے عام حالات میں غفلت غرور جہالت تعصب اور خرافات کے پردے سے ڈھانپ دیتے ہیں لیکن جب طوفان و حوادث آجائیں اور مصائب کی تند و تیز آندھیاں چل پڑیں تو یہ پردے ہٹ جاتے ہیں اور نور فطرت آشکار ہو جاتا ہے اور چہرہ فطرت چمکنے لگتا ہے ایسی حالت میں تم خدا کو اپنے پورے وجود اور اخلاص کے ساتھ پکارتے ہو۔ اور خدا بھی رنج و بلا تم سے دور کر دیتا ہے رنج و بلا کے پردے اس لئے ہٹ جاتے

ہیں کہ غفلت کے پردے اٹھ چکے ہوتے ہیں (توجہ رہے کہ آیت میں لفظ ”کشف الضر“ استعمال ہوا ہے جس کا مطلب ہے مشکلات کے پردے ہٹ جانا)

ادھر طوفان مصائب تھمتا ہے زندگی ساحل سکون سے ہم کنار ہوتی ہے اور ادھر وہی غفلت، غرور اور شرک و بت پرستی ظاہر ہونے لگتی ہے۔

(۵۵) منطقی دلائل اور توضیح حقیقت کے بعد زیر بحث آخری آیت میں تہدید آمیز لہجے میں کہا گیا ہے تمہیں جو نعمتیں دی گئیں ہیں ان کا کفران کر لو اور چند روز اس دنیاوی مال و متاع سے بہرہ مند ہو لو لیکن عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ تمہارے کام کا انجام کیا ہے۔

یہ بالکل اس طرح ہے جیسے کوئی انسان کسی منحرف شخص کو مختلف دلائل و براہین کے ساتھ وعظ و نصیحت کرے تو ممکن ہے اس پر کوئی اثر نہ ہو تو آخر میں ایسے تہدید آمیز جملے پر اپنی گفتگو تمام کر دے کہ جو باتیں میں تم سے کہہ چکا ہوں یہ سننے کے باوجود اگر تم اپنی اصلاح نہ کرو تو پھر جو کچھ کر سکو کرتے رہو لیکن یاد رکھو تم جلد اس کے انجام سے دوچار ہو گے۔

<p>اور جو روزی ہم نے انہیں دی ہے وہ اس کا ایک حصہ بتوں کے نام کر دیتے ہیں جبکہ ان سے وہ کسی قسم کے نفع و نقصان کی خبر نہیں رکھتے۔ خدا کی قسم ان جھوٹی تہمتوں پر ان سے باز پرس ہوگی۔</p>	<p>(۵۶) وَ يَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَتَسْتَلْنَ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ</p>
<p>وہ اللہ کیلئے بیٹیوں کے قائل تھے اللہ (اس سے) مٹزہ ہے، لیکن اپنے لئے وہ (لوگ) وہ کچھ چاہتے جو انہیں پسند ہوتا ہے۔</p>	<p>(۵۷) وَ يَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنَہٗ ۗ وَ لَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ</p>
<p>حالانکہ جب ان میں سے کسی کو خبر دی جائے کہ تمہارے یہاں بیٹی ہوئی ہے تو غم اور پریشانی کے مارے اس کا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے اور وہ زہر کے گھونٹ پی کر رہ جاتا ہے۔</p>	<p>(۵۸) وَ اِذَا بُشِّرَ اٰحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ وَجْہُہٗ مُسُوْدًا ۗ وَ هُوَ كَظِيْمٌ</p>

<p>اس بری خبر پر اپنے قوم قبیلے سے منہ چھپائے پھرتا ہے اور اس فکر میں ہوتا ہے کہ ذلت اٹھا کر اسے (بیٹی کو) زندہ رہنے دے یا اسے زندہ درگور کر دے۔ یہ لوگ کیسا رُافِصلہ کرتے ہیں۔</p>	<p>(۵۹) يَتَوَارَى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيْمُسِكُهُ عَلَى هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ</p>
<p>بری صفتیں انہیں ہی جیتی ہیں جو دارِ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے۔ خدا کیلئے تو اعلیٰ صفات ہیں اور وہ عزیز و حکیم ہے۔</p>	<p>(۶۰) لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السُّوءِ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ</p>

## تفسیر

## جہاں بیٹی کو باعث رسوائی سمجھا جاتا تھا

پہلے ارشاد ہوتا ہے ان مشرکوں کو ہم نے جو روزی دی ہے اس کا ایک حصہ بتوں کی نذر کر دیتے ہیں جبکہ انہیں ان سے کسی نفع و نقصان کی خبر تک نہیں۔

جس حصے کا یہاں ذکر ہے اس میں کچھ اونٹ اور دیگر چوپائے شامل ہوتے ہیں اور کچھ حصہ وہ زرعی پیداوار کا وقف کرتے ہیں اس کی طرف سورہ انعام کی آیہ ۱۳۶ میں اشارہ ہوا ہے کہ مشرکین زمانہ جاہلیت میں اسے بتوں کیلئے مخصوص سمجھتے تھے اور ان کی راہ میں خرچ کرتے تھے حالانکہ بتوں سے انہیں کوئی فائدہ پہنچتا تھا نہ ضرر کا خوف ہوتا تھا یہ نہایت احمقانہ کام تھا جو وہ انجام دیتے تھے۔ اس کے بعد مزید فرمایا گیا قسم بخدا! قیامت کی عدالت میں ان تہمتوں اور جھوٹوں کے بارے میں باز پرس ہوگی۔ اس باز پرس پر ان کیلئے اعتراف کے سوا کوئی چارہ کار نہ ہوگا۔ اس اعتراف کے بعد انہیں سزا ملے گی لہذا تمہارے اس برے اور منحوس عمل کا دنیاوی نقصان بھی ہے اور اخروی بھی۔

(۵۷) ان کی دوسری منحوس بدعت یہ تھی کہ وہ اس خدا کیلئے بیٹیوں کے قائل تھے کہ جو ہر قسم کی آسائش جسمانی سے پاک ہے وہ معتقد تھے کہ فرشتے خدا کی بیٹیاں ہیں لیکن اپنی نوبت پر اپنے لئے وہ کچھ چاہتے جو انہیں پسند تھا۔ یعنی وہ کسی صورت تیار نہ تھے کہ انہی بیٹیوں کو اپنے لئے پسند کریں کہ جنہیں خدا کیلئے قرار دیتے تھے بیٹی تو ان کی نظر میں سخت ننگ و عار رسوائی اور بدبختی کی علامت تھی۔

(۵۸) زیر نظر تیسری آیت میں بات جاری رکھتے ہوئے ان کی تیسری بری عادت کی نشاندہی کی گئی ہے فرمایا گیا ہے جب ان میں سے کسی کو بشارت دی جاتی ہے کہ خدا نے تجھے بیٹی دی ہے تو غم اور غصے کے مارے ان کا رنگ سیاہ پڑ جاتا ہے۔ اور زہر کے

گھونٹ پی کر رہ جاتا۔

(۵۹) معاملہ یہیں پر ختم نہیں ہو جاتا بلکہ اپنے خیال باطل کے باعث وہ جس ننگ و عار میں مبتلا ہے اس میں اس کی حالت یہ ہے کہ یہ بری خبر سن کر وہ اپنی قوم قبیلے سے چھپتا چھپاتا ہے۔

بات اس پر بھی بس نہیں ہوتی بلکہ وہ ہمیشہ اس فکر میں غوطہ زن رہتا ہے کہ کیا وہ اس ننگ و عار کو قبول کر لے اور اپنی بیٹی کو اپنے پاس رکھے یا اسے زندہ درگور کر دے۔

آیت کے آخر میں اس ظالمانہ شقاوت آمیز غیر انسانی فیصلے کی انتہائی صراحت سے مذمت کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے جان لو کہ وہ بہت بڑا اور قبیح فیصلہ کرتے ہیں۔

آخر میں ان تمام برائیوں اور قباحتوں کو آخرت پر ایمان نہ ہونے کا نتیجہ قرار دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے جو دار آخرت پر ایمان نہیں رکھتے انہی کی ایسی بری صفات ہوتی ہیں۔

لیکن خدا کی صفات بہت عالی ہیں۔ اور وہ زبردست حکمت والا ہے۔

یہی سبب ہے کہ جو انسان اس عظیم و عزیز اور حکیم و دانا خدا کے نزدیک ہوتا ہے اس کے علم و قدرت و حکمت کی بلند صفات کی طاقت و رشعائیں اس پر پڑتی ہیں اور وہ خرافات اور گھٹیا بدعات سے الگ ہو جاتا ہے۔

### (۱۰) عورت کے مقام کے احیاء میں اسلام کا کردار

عورت کی تحقیر و تذلیل اور اس کی حیثیت کی تباہی زمانہ جاہلیت کے عربوں ہی میں نہ تھی بلکہ اس زمانے کی سب سے زیادہ متمدن قوموں کا بھی یہی حال تھا وہ عورت کو ایک حقیر و جود سمجھتے تھے اس سے زیادہ تر ایک متاع بازار کا سلوک کرتے تھے۔ نہ کہ انسان کا سا۔ البتہ دور جاہلیت کے عربوں کے ہاں عورت کی تذلیل زیادہ تکلیف دہ اور زیادہ دہشتناک تھی یہاں تک کہ وہ نسب کو صرف مرد سے مربوط سمجھتے تھے اور عورت کو تو قبل پیدائش بچے کی پرورش کے لئے ایک طرف شمار کرتے تھے۔

اسلام نے ظہور کیا تو اس نے اس فضول اور بے ہودہ روش کے خلاف مختلف حوالوں اور طریقوں سے سخت جنگ کی۔ اسلام نے خاص طور پر بیٹی کی پیدائش کو ننگ و عار سمجھنے کے خلاف بہت جنگ کی ہے۔ احادیث اسلامی میں کسی خاندان میں بیٹی کی پیدائش کو رحمت الہی کی آبتبار جاری ہو جانے سے تشبیہ دی گئی ہے۔ رسول اکرم ﷺ خود اپنی بیٹی بانوئے اسلام فاطمہ زہرا علیہا السلام کا اس قدر احترام کرتے کہ لوگوں کو تعجب ہوتا۔ آپ ﷺ اپنے اس قدر بلند مقام و منزلت کے ہوتے ہوئے اپنی بیٹی کے ہاتھ چومتے، کسی سفر سے واپس آتے تو سب سے پہلے اپنی بیٹی فاطمہ علیہا السلام سے ملنے جاتے اور اس کے برعکس جب کسی سفر کے لئے روانہ ہوتے تو آخری گھر جس میں خدا حافظ کہنے کے لئے آتے وہ فاطمہ علیہا السلام ہی کا گھر ہوتا۔

ایک حدیث میں پیغمبر اکرم ﷺ سے مروی ہے آپ ﷺ نے فرمایا

”نعم الولد البنات، ملطفات، مہجرات، مونسات مفلیات“



(بیگنی کتنی اچھی ہوتی ہے وہ محبت کرنے والی مددگار مونس و غم خوار اور پاک و پاک کندہ ہوتی ہے)  
درحقیقت عورت کو اسلام نے جو احترام عطا کیا ہے اسی کے سبب اسے معاشرے میں آزادی نصیب آئی اور اسی کے سبب عورتوں کی غلامی کا دور ختم ہوا۔

اس سلسلے میں اور بھی بہت سی کہنے کی باتیں ہیں جو متعلقہ آیات کی تفسیر میں بیان کی جائیں گی لیکن اس حقیقت کو یہاں نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ بڑے افسوس کی بات ہے کہ اب بھی اسلامی معاشروں میں دور جاہلیت کے آثار باقی ہیں۔ اب بھی ایسے گھرانوں کی کمی نہیں جو لڑکے کی پیدائش پر تو خوش ہوتے ہیں لیکن لڑکی کی پیدائش پر افسردہ اور پریشان ہو جاتے ہیں یا کم از کم لڑکے کی پیدائش کو لڑکی پر ترجیح دیتے ہیں۔

البتہ ہوسکتا ہے کہ معاشرے میں عورتوں کی کیفیت کے حوالے سے خاص قسم کی اقتصادی اور معاشرتی حالات ایسی غلط عادات و رسوم کا باعث ہوں لیکن کچھ بھی ہو تمام سچے مسلمانوں کو چاہئے کہ ایسے طرز فکر کو ختم کرنے کی جد جہد کریں۔ اور اس فکر کی معاشرتی اور اقتصادی بنیادوں کو اکھاڑ پھینکیں کیونکہ اسلام یہ بات پسند نہیں کرتا کہ چودہ صدیوں بعد اس کے پیروکار دور جاہلیت کے افکار و نظریات کی طرف پلٹ جائیں اور ایک نئے دور جاہلیت کا آغاز ہو جائے۔

<p>اور اگر اللہ لوگوں کو ان کے ظلم کی وجہ سے سزا دے تو سطح زمین پر چلنے والا کوئی باقی نہ رہے لیکن وہ ایک عرصے تک انہیں موخر کر دیتا ہے۔ البتہ جب ان کی اجل آ پہنچتی ہے تو پھر وہ نہ ساعت بھرتا خیر کرتے ہیں اور نہ گھڑی بھر تقدیم کرتے ہیں۔</p>	<p>(۶۱) وَ لَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَ لَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَ لَا يَسْتَقْدِمُونَ</p>
<p>وہ خدا کیلئے وہ کچھ قرار دیتے ہیں کہ جسے خود اپنے لئے ناپسند کرتے ہیں (یعنی بیٹیاں) اس کے باوجود وہ جھوٹ بولتے ہیں کہ ان کا انجام نیک ہے۔ اسمیں کچھ شک نہیں کہ ان کے لئے (جہنم کی) آگ ہے اور وہ (اس کی طرف) پیش قدمی کرنے والے ہیں۔</p>	<p>(۶۲) وَ يَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَ تَصِفُّ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۗ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَ أَنََّّهُمْ مُّفْرَطُونَ</p>

<p>بخدا تجھ سے پہلے ہم نے امتوں کی طرف نبی بھیجے تھے لیکن شیطان نے ان امتوں کو ان کے اعمال انہیں سجا بنا کر دکھائے اور آج وہی ان کا ولی ہے، اور ان کیلئے دردناک عذاب ہے۔</p>	<p>(۶۳) تَالله لَقَدْ ارسلنا الی اممٍ من قبلك فزین لهم الشیطن اعمالهم فهو ولیهم الیوم و لهم عذاب الیم</p>
<p>اور ہم نے قرآن تم پر نازل نہیں کیا مگر اس لئے کہ جس امر میں وہ اختلاف کرتے ہیں تو ان سے بیان کر دو اور یہ ان کیلئے ہدایت و رحمت ہے جو لوگ ایمان رکھتے ہیں۔</p>	<p>(۶۴) وَمَا انزلنا علیک الکتب الا لئبین لهم الذی اختلفوا فیہ و ہدی و رحمة لقوم یؤمنون</p>

## تفسیر

## خدا فوراً سزا کیوں نہیں دیتا؟

گذشتہ آیات میں مشرکین عرب کے وحشت ناک جرائم اور فتن بدعتوں کا ذکر ہے ان میں بتایا گیا ہے کہ وہ اپنی بیٹیوں کو زندہ درگور کر دیتے تھے۔ ہو سکتا ہے اس موقع پر بعض ذہنوں میں یہ سوال ابھرے کہ ایسے ظالمانہ اقدامات پر خدا تعالیٰ فوری عذاب کیوں نہیں کرتا؟

زیر نظر آیت اس سوال کا جواب دیتے ہوئے کہتی ہے اگر خدا لوگوں کو ان کے ظلم و گناہ پر سزا دے تو سطح زمین پر کوئی حرکت کرنے والا باقی نہ رہے۔

اس کے بعد قرآن کہتا ہے خدا سب ظالموں کو مہلت دیتا ہے اور اجل مسمیٰ ایک معین زمانے تک ان کی موت کو موخر کر دیتا ہے۔ لیکن جب ان کی اجل آ پہنچتی ہے تو پھر گھڑی بھر کی تاخیر ہوتی ہے نہ تقدیم۔ بلکہ ٹھیک اسی لمحے موت انہیں دامن گیر ہو جاتی ہے اور لچلے کیلئے بھی آگے پیچھے نہیں ہوتی۔

(۶۲) اس آیت میں قرآن ایک مرتبہ پھر زمانہ جاہلیت کے عربوں کی بری رسموں کی مذمت کرتا ہے قبل ازیں بتایا جا چکا ہے کہ وہ خود بیٹیوں سے نفرت کرتے ہیں لیکن دوسری طرف خدا کے لئے ان کے قائل ہیں۔

یہ عجیب و غریب تناقض اور تضاد ہے سورہٴ نجم کی آیہ ۶۲ میں ہے۔  
”یہ ایک انتہائی ناپسندیدہ تقسیم ہے“

فرشتے خدا کی بیٹیاں ہیں تو اس کا مطلب ہے کہ بیٹیاں اچھی چیز ہیں تو پھر تم کیوں بیٹی پیدا ہونے پر پریشان ہو جاتے ہو اور اگر یہ بری چیز ہے تو پھر خدا کیلئے اس کے قائل کیوں ہوتے ہو؟

اس کے باوجود ان کا غلط دعویٰ ہے کہ ان کا انجام نیک ہے اور جزائے خیر انہی کیلئے ہے۔  
 کس عمل کی وجہ سے وہ ایسی جزا کی توقع رکھتے ہیں کیا معصوم بے گناہ بے چاری بیٹیوں کو زندہ درگور کرنے پر یا پروردگار کی  
 ساحت مقدس پر افتراء باندھنے پر؟  
 لیکن پہلی تفسیر زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے..... اسی لئے بلافاصلہ فرمایا گیا ہے ناچار ان کیلئے جہنم کی آگ ہے۔ یعنی  
 نہ صرف یہ کہ ان کی عاقبت بخیر نہیں بلکہ ان کا انجام کار جہنم کی آگ کے علاوہ کچھ نہیں اور وہ اسی آگ کی طرف پیش قدمی کرنے والے  
 ہیں۔

(۶۳) ہو سکتا ہے زمانہ جاہلیت کے عربوں کی داستان سن کر بعض یہ سوال کریں کہ کیسے ممکن ہے کہ انسان اپنے جگر گوشہ کو  
 اس بربریت کے ساتھ مٹی میں زندہ گاڑ دے۔ اس سلسلے میں اس آیت میں فرمایا گیا ہے بخدا ہم نے تجھ سے پہلے امتوں کی طرف نبی  
 بھیجے لیکن شیطان نے ان امتوں کے اعمال انہیں بہت بنا سنوار کر پیش کئے تھے۔  
 اس کے بعد فرمایا گیا ہے کہ دور حاضر کے مشرکین بھی ان گزشتہ امتوں کے انحرافی طرز عمل کو جاری رکھے ہوئے ہیں۔  
 شیطان نے جن کے اعمال کو خوبصورت بنا کر پیش کیا تھا آج بھی شیطان ان کا ولی راہنما اور سرپرست ہے۔ اور یہ اسی کی  
 راہنمائی میں قدم اٹھاتے ہیں۔ اسی بناء پر دردناک عذاب الہی ان کے انتظار میں ہے۔

(۶۴) زیر بحث آخری آیت میں بعثت انبیاء کا مقصد بیان کیا گیا ہے تاکہ واضح ہو جائے کہ اگر قومیں اور ملتیں اپنی خود  
 غرضیوں اور غلط طور طریقوں کو چھوڑ کر ہبری انبیاء سے وابستہ ہو جائیں تو ایسے خرافات اختلافات اور عملی تضادات ختم ہو جائیں۔ ارشاد  
 ہوتا ہے ہم نے قرآن تجھ پر صرف اس لئے نازل کیا ہے کہ وہ جس امر میں اختلاف رکھتے ہیں تو اسے ان پر واضح کر دے۔ اور یہ قرآن ان  
 لوگوں کیلئے باعث ہدایت اور رحمت ہے جو ایمان رکھتے ہیں۔ شیطانی وسوسے ان کے دلوں سے نکال دیتا ہے نفس امارہ اور شیطان صفت  
 لوگوں کے پہنائے ہوئے پرفریب پردے حق کے چہرے سے ہٹا دیتا ہے پس پردہ خرافات و جرائم کو واضح کر دیتا ہے خود غرضیوں نے جو  
 اختلافات پیدا کر دیئے ہوتے ہیں انہیں ختم کر دیتا ہے بربریتوں کا خاتمہ کر دیتا ہے اور ہر طرف ہدایت و رحمت کا نور پھیلا دیتا ہے۔

<p>(۶۵) وَاللّٰهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ          الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ          يَّسْمَعُونَ</p>	<p>اللہ نے آسمان سے پانی نازل فرمایا اور جب زمین مردہ ہو          چکی تھی اُسے پھر سے حیات بخشی اس میں اس قوم کیلئے واضح          نشانی ہے جو سننے والے کان رکھتی ہے۔</p>
<p>(۶۶) وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُم          مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَ دَمٍ لَبْنَا خَالِصًا          سَائِغًا لِّلشَّرِبِ</p>	<p>اور چوپایوں کے وجود میں تمہارے لئے عبرت (کا درس) ہے          ان کے شکم کے اندر سے ہم تمہارے پینے کیلئے ہضم شدہ غذا اور          خون میں سے خالص اور پسندیدہ دودھ فراہم کرتے ہیں۔</p>

<p>(۶۴) اور کھجور و انگور کے درختوں کے میووں سے شراب (نپاک) اور اچھا رزق حاصل کرتے ہیں۔ اس میں عقل و دانائی سے کام لینے والی قوم کیلئے روشن نشانی ہے۔</p>	<p>(۶۴) وَ مِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَ الْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَ رِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## پانی پھل اور حیوانات

قرآن ایک مرتبہ پھر پروردگار کی گونا گوں نعمتوں کا تذکرہ کرتا ہے یہ دراصل توحید اور خدا شناسی کیلئے ایک تاکید بھی ہے اور ساتھ ہی معاد کی طرف بھی اشارہ ہے نیز ان نعمتوں کا تذکرہ بندوں کے احساس تشکر کو بیدار کرنے کیلئے بھی ہے اس طرح انہیں زیادہ قرب الہی کے حصول کی طرف مائل کیا گیا ہے ان تینوں پہلوؤں پر نظر رکھی جائے تو ان آیات کا گذشتہ آیات سے تعلق واضح ہو جاتا ہے۔

دوسری طرف گذشتہ آیات میں سے آخری آیت قرآن کے نزول کے بارے میں تھی وہ آیات کہ جو روح انسانی کیلئے حیات بخش ہیں اور زیر نظر پہلی آیت آسمان سے بارش کے نزول کے بارے میں ہے اور بارش جسم انسانی کیلئے حیات بخش ہے۔ ارشاد ہوتا ہے خدا نے آسمان سے پانی نازل کیا اور اس طرح زمین کو جو مردہ ہو چکی تھی اسے حیات تازہ بخشی۔

اس امر میں ان کیلئے عظمت الہی کی واضح نشانی ہے کہ جو سننے والے کان رکھتے ہیں۔

ہم جانتے ہیں کہ شکر کا کچھ مواد اور اسی طرح پانی وغیرہ کی کچھ مقدار معدے کی دیواروں کے ذریعے بدن میں جذب ہو جاتی ہے اور اس کا ایک اہم حصہ ہضم شدہ غذا کی صورت میں انتڑیوں کی طرف منتقل ہو کر خون میں داخل ہو جاتا ہے۔ نیز ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ دودھ پستان کے اندر موجود خاص غدودوں سے نکلتا ہے اور اس کا اصلی مواد خون اور چربی ساز غدودوں سے لیا جاتا ہے اس طرح یہ سفید رنگ صاف ستھرا اور خالص مادہ یہ قوت بخش اور عمدہ غذا ہضم شدہ غذاؤں کے درمیان سے کہ جو فضلہ سے مخلوط ہیں اور خون کے پتھوں بیج سے حاصل ہوتا ہے واقعاً یہ ایک عجیب و غریب چیز ہے۔ سرچشمہ اس طرح سے آلودہ اور تشغیر آمیز لیکن ماحصل خالص خوبصورت دل انگیز اور عمدہ..... دودھ۔

(۶۵) جانوروں اور ان کے دودھ کے ذکر کے بعد کچھ نباتات کی نعمت کا تذکرہ ہے ارشاد ہوتا ہے اللہ نے تمہیں کھجور اور انگور کی صورت میں پر برکت غذا عطا کی ہے کبھی تم اسے نقصان دہ شکل میں ڈھال لیتے ہو اور اس سے شراب بناتے ہو اور کبھی اس سے پاک و پاکیزہ رزق حاصل کرتے ہو۔

اس امر میں ان کیلئے قدرت پروردگار کی ایک اور نشانی ہے جو عقل و خرد رکھتے ہیں۔

<p>تیرے پروردگار نے (نظامِ فطرت کے تحت) شہد کی مکھی کو وحی کی کہ پہاڑوں میں درختوں میں اور جو عرشے (اور مچان) لوگ بناتے ہیں ان میں گھر بنائے۔</p>	<p>(۶۸) وَ أَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۚ</p>
<p>پھر تمام پھلوں میں سے کھائے اور جو راستے تیرے پروردگار نے معین کئے ہیں ان میں راحت سے چلے پھرے۔ ان کے بطن سے پینے کی ایک خاص چیز نکلتی ہے جس کے مختلف رنگ ہوتے ہیں اس میں لوگوں کیلئے شفاء ہے اس امر میں اہل فکر و نظر کیلئے بڑی نشانی ہے۔</p>	<p>(۶۹) ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۗ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ</p>

## تفسیر

## شہد کی مکھی اور وحی الہی

یہاں قرآن کالب و لہجہ بہت شگفت انگیز ہو گیا ہے نعمات الہی اور اسرار آفرینش کی بات جاری رکھتے ہوئے شہد کی مکھی اور پھر شہد کے بارے میں گفتگو کی گئی ہے لیکن اس طرح سے کہ شہد کی مکھی خدا کی طرف سے مامور ہے..... بتایا گیا ہے کہ رمز آ میز الہام و ہدایت کہ جسے وحی کا نام دیا گیا ہے کے تحت شہد کی مکھی مشغول کار ہے ارشاد ہوتا ہے تیرے پروردگار نے شہد کی مکھی کو وحی کی کہ درختوں، پہاڑوں اور لوگوں کے بنائے ہوئے عرشوں اور مچانوں میں گھر بنا۔

آخر میں ایک نتیجے کی صورت میں ان کی ماموریت کا آخری مرحلہ بیان کیا گیا ہے شہد کی مکھیوں کے اندر سے خاص طرح کی پینے کی چیز نکلتی ہے کہ جو مختلف رنگ کی ہوتی ہے۔

یہ شراب حلال انسان کیلئے بڑی اہم شفا بخش چیز ہے۔

شہد کی مکھیوں کی یہ زندگی انسان کیلئے غذا بھی مہیا کرتی ہے اور شفا بھی اور سبق آموز بھی ہے اس میں اہل فکر و نظر کیلئے عظمت

و قدرت پروردگار کی واضح نشانی ہے۔

<p>(۷۰) اللہ نے تمہیں پیدا کیا، پھر وہی تمہیں مارے گا تم میں سے بعض سخت بڑھاپے کو جا پہنچتے ہیں کہ علم و آگاہی کے بعد (ان کی یہ حالت ہو جاتی ہے کہ) کچھ نہیں جانتے (سب کچھ بھول جاتے ہیں) بیشک خدا آگاہ اور قادر ہے۔</p>	<p>(۷۰) وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّيْكُمْ لِيُدْرِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِهِ لِيُعَذِّبَهُمُ الْعَذَابَ الْكَبِيرَ ۚ وَلِلّٰهِ يَرْجِعُ الْأَمْوَالُ كُلُّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّ إِلَيْهِمْ وَلَا يَلْمِزُهُمْ فِيهَا ۚ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۚ</p>
<p>خدا نے تم میں سے بعض کو بعض دوسروں پر رزق میں برتری دی ہے (کیونکہ تمہاری کوشش میں فرق ہے) لیکن جنہیں برتری دی گئی ہے وہ اس بات پر تیار رہیں کہ اپنی روزی میں سے اپنے غلاموں کو دیں تاکہ سب کے سب برابر ہو جائیں کیا وہ نعمت خدا کا انکار کرتے ہیں؟</p>	<p>(۷۱) وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَأْدِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۚ أَفَبِعِنْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ</p>
<p>اور اللہ نے تمہارے لئے تمہاری ہم جنس بیویاں بنائیں اور ان بیویوں سے تمہیں پوتے، نواسے اور بیٹے عطا فرمائے ہیں اور تمہارے لئے پاک چیزوں میں روزی قرار دی۔ کیا پھر یہ باطل پر ایمان لے آتے ہیں اور نعمت خدا کا انکار کرتے ہیں۔</p>	<p>(۷۲) وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ بَنِينَ وَبَنَاتٍ وَخَفَدَةً ۚ وَرِزْقًا طَيِّبًا ۚ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۚ</p>

## تفسیر

## رزق میں اختلاف کا سبب

گذشتہ آیات میں اللہ تعالیٰ کی کچھ اہم نعمتوں اور عنایات کا تذکرہ تھا کچھ نباتات اور حیوانات کی تخلیق کا بیان تھا تاکہ لوگ ان پر نظر کرتے ہوئے ان سب نعمتوں اور اس دقیق نظام کے خالق سے آشنا ہوں۔

زیر بحث آیات بھی ایک اور حوالے سے خالق یکتا کے اثبات کے مسئلہ پر گفتگو جاری رکھے ہوئے ہیں۔ یہ آیات نعمتوں کے تغیرات کے حوالے سے بات کرتی ہیں۔ ایسے تغیرات کا ذکر ہے کہ جو انسانی اختیار سے باہر ہیں اور ان کا فیصلہ کسی اور کی جانب سے ہوا ہے۔

پہلے فرمایا گیا ہے اللہ نے تمہیں پیدا کیا۔ اس کے بعد وہ تمہاری روح کو لے لے گا۔

زندگی بھی اسی کی طرف سے ہے اور موت بھی تاکہ تم جان لو کہ موت و حیات پیدا کرنے والے تم نہیں ہو مگر عمر کا ہونا بھی تمہارے اختیار میں نہیں ہے بعض جوانی میں یا بڑھاپے کی سرحد پر دنیا سے رخصت ہو جاتے ہیں لیکن تم میں سے بعض لمبی عمر پاتے ہیں عمر کے بدترین دور یعنی انتہائی بڑھاپے تک جا پہنچتے ہیں۔

اور اس طولانی عمر کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ علم و آگاہی کے بغیر انہیں کچھ معلوم نہیں ہوتا اور وہ سب کچھ بھول جاتے ہیں۔

بعینہ اس کی حالت بچپن کیسی ہو جاتی ہے کہ جب وہ بھول جاتا ہے اور نا آگاہ بھی تھا جی ہاں! خدا آگاہ اور قادر ہے۔

(۷۱) تمام قدر میں اسی کے اختیار میں ہیں وہ جس قدر مصلحت سمجھتا ہے عطا کرتا ہے اور جس موقع پر ضروری سمجھتا ہے لے

لیتا ہے۔ اگلی آیت میں یہی بات جاری ہے اور فرمایا گیا کہ تمہاری روزی تک تمہارے اختیار میں نہیں ہے یہ خدا ہے جو تم میں سے بعض کو رزق کے اعتبار سے دوسروں پر برتری دیتا ہے۔

لیکن جنہیں یہ برتری دی گئی ہے ان کی تنگ نظری کا یہ عالم ہے کہ جو کچھ ان کے اختیار میں ہے وہ اپنے غلاموں کو دینے کیلئے

تیار نہیں ہیں اور انہیں اپنے اموال میں شریک نہیں کرتے کہ وہ بھی ان کے برابر ہو جائیں۔

مختصر یہ کہ استعداد اور آمدن کے اختلاف سے بظاہر معاشرہ پیدا کرنے کے لئے سوائے استفادہ نہیں کرنا چاہیے اسی بناء پر

زیر بحث آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے کیا وہ نعمت خدا کا انکار کرتے ہیں۔

یہ اس طرف اشارہ کہ یہ اختلافات فطرت کی صورت میں ہوں نہ کہ مصنوعی اور ظالمانہ صورت میں تو خدا کی نعمت ہیں اور

انسان کے نظام معاشرہ کی حفاظت کیلئے ہیں۔

(۷۲) زیر بحث آخری آیت گزشتہ دو آیات کی طرح لفظ ”اللہ“ سے شروع ہوتی ہے اس میں نعمات الہی کا ذکر ہے اس

میں انسان کی انفرادی قوت انسان کے معاونین اور مددگار اور اسی طرح پاکیزہ رزق کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے اللہ نے تمہاری نوع میں سے تمہارے لئے بیویاں بنائی ہیں..... وہ بیویاں کہ جو تسکین جسم و روح کی

باعث بھی ہیں بقاء نسل کا ذریعہ بھی..... اسی لئے ساتھ ہی اضافہ کیا گیا ہے اور تمہاری بیویوں کے ذریعے تمہیں بیٹے پوتے اور

نوا سے عطا کئے ہیں۔

اس کے بعد فرمایا گیا ہے اللہ نے تمہیں پاکیزہ چیزوں میں سے رزق دیا ہے۔

آخر میں اس بحث سے نتیجہ نکالتے ہوئے فرمایا گیا ہے۔ کیا وہ خدا کی عظمت و قدرت کے یہ سب آثار دیکھنے کے باوجود اور

اس کی جانب سے اپنے اوپر ہونے والی ان تمام نعمتوں کے باوجود بتوں کے پیچھے لگے ہوئے ہیں کیا وہ باطل پر ایمان لاتے ہیں اور اللہ

کی نعمت کا انکار کرتے ہیں۔ یہ ان کا کیسا غلط فیصلہ ہے اور کس قدر غلط طرز عمل ہے کہ وہ نعمتوں کے سرچشمے کو فراموش کر کے اس کے پیچھے

جاتے ہیں کہ جو ان کی زندگی پر کچھ بھی اثر نہیں رکھتا اور ہر لحاظ سے باطل کا مصداق ہے۔

اور خدا کو چھوڑ کر کچھ ایسے موجودات کی پرستش کرتے ہیں کہ جو آسمانوں اور زمین میں سے ان کے رزق کے مالک نہیں ہیں اور یہ کام جن کے بس کا نہیں؟	(۷۳) وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ
لہذا اللہ کیلئے امثال (اور شبیہ) کا عقیدہ نہ رکھو کیونکہ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔	(۷۴) فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

## تفسیر

## خدا کیلئے شبیہ کا عقیدہ نہ رکھو

گذشتہ آیات میں توحید کے بارے میں گفتگو تھی اب زیر بحث آیات میں مسئلہ شرک کے بارے میں بات کی گئی ہے سرزنش و ملامت کے لہجے میں فرمایا گیا ہے وہ خدا کو چھوڑ کر ایسے موجودات کی پرستش کرتے ہیں کہ جو آسمان و زمین میں سے ان کی روزی کے مالک نہیں ہیں اور اس سلسلے میں ان کا ذرہ بھر بھی کوئی اثر نہیں۔

نہ صرف یہ کہ اس سلسلے میں وہ کسی چیز کے مالک نہیں بلکہ خلق و ایجاد اور ان پر دست رسی کی طاقت نہیں رکھتے۔ یہ اس طرف اشارہ ہے کہ مشرکین اس لئے بتوں کی پوجا پاٹ کرتے تھے کہ ان کا خیال تھا کہ یہ ان کی زندگی اور نفع و نقصان میں کوئی اہم کردار ادا کرتے ہیں۔

(۷۴) اس آیت میں نتیجہ اخذ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اب جبکہ ایسا ہے تو پھر تم خدا کی کسی مثل، شبیہ اور نظر کے قائل نہ بنو۔ کیونکہ خدا جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

بعض مفسرین کا کہنا ہے کہ ”فلا تضربوا اللہ الامثال“ زمانہ جاہلیت کے مشرکین کی ایک منطق کی طرف اشارہ ہے ہمارے زمانے کے بعض مشرکین بھی یہ بات کرتے ہیں وہ کہتے تھے کہ اگر ہم بتوں کے پیچھے لگے ہوئے ہیں تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم اس لائق نہیں کہ خدا کی پرستش کریں لہذا ہمیں بتوں کی طرف رجوع کرنا چاہئے کہ جو اس کے مقرب بارگاہ ہیں۔ خدا ایک عظیم شہنشاہ کی طرح ہے کہ وزراء اور خواص ہی اس سے رابطہ کر سکتے ہیں اور عام لوگ جن کی اس بادشاہ تک رسائی نہیں وہ بادشاہ کے قریبی خواص اور مقربین کے پیچھے ہی لگیں گے۔

وہ خدا جو براہ راست اپنے سے راز و نیاز اور گفتگو کی دعوت دیتا ہے اور جس نے اپنے گھر کے دروازے شب و روز تمہارے لئے کھول رکھے ہیں اسے کسی جابر و متکبر بادشاہ سے تشبیہ نہیں دینا چاہئے کیونکہ یہ بادشاہ تو محل نشین رہتے ہیں اور گنتی کے چند افراد کے سوا کوئی ان کے محل میں نہیں جا سکتا صفات خدا کی بحثوں میں ہم اس نکتے کی طرف خصوصی طور پر متوجہ ہوتے ہیں کہ صفات الہی کی



شناخت کی راہ میں تشبیہ کا مسئلہ نہایت خطرناک ہے یعنی اس کی صفات کو بندوں پر قیاس کرنا اور ان سے مشابہہ قرار دینا کیونکہ خدا ہر لحاظ سے ایک لامتناہی وجود ہے اور دوسرے ہر لحاظ سے محدود وجود ہیں لہذا ہر قسم کی تشبیہ و تمثیل ہمیں اس کی ذات سے دور لے جائے گی۔ یہاں تک کہ جہاں ہم مجبور ہو جاتے ہیں کہ اس کی ذات مقدس کو نور یا اس قسم کی چیز کے ساتھ تشبیہ دیں وہاں بھی ہمیں متوجہ رہنا چاہئے کہ ایسی تشبیہات بہر حال ناقص اور نارسا ہیں اور صرف کسی ایک پہلو سے قابل قبول ہیں نہ کہ ہر پہلو سے (غور کیجئے گا) جبکہ بہت سے لوگ اس حقیقت کو نظر انداز کر دیتے ہیں اور زیادہ تر تشبیہ و قیاس کی گمراہ کن وادیوں میں گھر جاتے ہیں اور حقیقت تو حید سے بہت دور جا پڑتے ہیں۔ لہذا قرآن بار بار بیدار کرتا ہے اور تنبیہ کرتا ہے۔

<p>خدا نے مثال بیان کی ہے اس مملوک غلام کی جس کے قدرت میں کوئی چیز نہیں اور اس (با ایمان) انسان کی جسے اچھا رزق بخشا گیا ہے اور وہ چھپ کر اور ظاہر اس میں سے عطائے خدا میں خرچ کرتا ہے۔ کیا یہ دونوں برابر ہیں؟ حمد و شکر خدا کیلئے ہے لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے۔</p>	<p>(۷۵) ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَ مَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَ جَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ ۗ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>
<p>اور اللہ نے دو افراد کی (ایک اور) مثال بیان فرمائی ہے کہ جن میں سے ایک مادر زاد گونگا ہے کہ جو کچھ نہیں کر سکتا اور اپنے ساتھی پر بوجھ ہے اسے جس کام کیلئے بھی بھیجا جائے اچھا عمل انجام نہیں دیتا کیا ایسا شخص اس انسان کے برابر ہے جو عدل و انصاف سے فیصلہ کرتا ہے اور راہ مستقیم پر قائم ہے۔</p>	<p>(۷۶) وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَ هُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۗ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ ۙ وَ مَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ هُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۗ</p>
<p>زمین اور آسمانوں کا غیب اللہ کیلئے ہے (اور وہی سب کچھ جانتا ہے) اور قیامت کا معاملہ اس کیلئے بالکل پلک جھپکنے یا اس سے بھی معمولی کام کی طرح ہے کیونکہ خدا ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔</p>	<p>(۷۷) وَ لِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ ۗ وَ مَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ</p>

## تفسیر

## مومن اور کافر کیلئے مثالیں

گذشتہ آیات میں ایمان و کفر اور مومنین و مشرکین کے بارے میں گفتگو تھی۔ زیر نظر آیات میں دوزندہ اور روشن مثالوں کے

ذریعہ ان کی حالت کو واضح کیا گیا ہے۔

پہلی مثال میں مشرکین کو اس غلام مملوک سے تشبیہ دی گئی ہے جس کے بس میں کچھ نہیں ہوتا اور مومنین کو غنی و بے نیاز انسان سے تشبیہ دی گئی ہے کہ جو اپنے وسائل سے سب کو فائدہ پہنچاتا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے: اللہ غلام مملوک کا ذکر بطور مثال کرتا ہے کہ جس کے بس میں کچھ بھی نہیں۔ نہ تکوین میں اس کی کوئی قدرت ہے اور نہ تشریح میں۔ کیونکہ ایک طرف وہ ہمیشہ اپنے آقا کی قید میں ہوتا ہے اور ہر لحاظ سے محدود ہوتا ہے اور دوسری طرف اسے اپنے مال میں وہ بھی اگر ہو تو کوئی حق تصرف نہیں ہوتا اور اسی طرح اپنی ذات سے متعلق دیگر امور میں بھی وہ آزاد نہیں ہوتا۔

جی ہاں..... بندوں کا غلام اور بندہ ہونے کا نتیجہ قید اور ہر لحاظ سے محدودیت کے سوا کچھ نہیں۔

جبکہ اس کے مقابلے میں آزاد انسان کی مثال اس شخص کی سی ہے جس رزق حسن اور طرح طرح کی روزی اور پاکیزہ نعمتیں

میسر ہوں۔

ان آزاد انسانوں کے پاس بہت سے وسائل ہیں کہ جن سے وہ چھپ چھپا کر بھی اور اعلانیہ بھی خرچ کرتے ہیں اور انفاق

کرتے ہیں۔

کیا یہ دونوں افراد برابر ہیں؟

مسلم ہے کہ ایسا نہیں ہے لہذا تمام حمد اللہ کیلئے مخصوص ہے۔

وہ اللہ کہ جس کا بندہ آزاد قدرت مند بھی ہے اور عطا کرنے والا بھی..... جبکہ بتوں کے بندے ناتواں محدود بے

قدرت اور قیدی ہیں۔ لیکن ان مشرکین میں سے اکثر نہیں جانتے۔

(۷۶) ارشاد ہوتا ہے اللہ نے دو اشخاص کی مثال دی ہے ان میں سے ایک مادر زاد گونگا ہے اور کچھ اس کے بس میں نہیں۔

وہ غلام ہونے کے باوجود اپنے مولا و آقا کیلئے بوجھ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اسے جس کام کیلئے بھی بھیجا جائے وہ اچھا کام انجام

نہیں دے سکتا۔

یہ چار صفات اگرچہ ایک دوسرے کی علت و معلول ہیں مگر ایک انسان کی مننی حالت کی سو فی صد تصویر کشی کرتی ہیں کہ جس

کے وجود سے کوئی خیر و برکت حاصل نہیں ہوتی اور جو معاشرے اور اپنے خاندان پر بوجھ ہے۔

کیا ایسا شخص اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے کہ جو فصیح و گویا زبان رکھتا ہے اور ہمیشہ عدل و انصاف کی دعوت دیتا رہتا ہے۔ اور

صاف راستے اور سیدھی راہ پر قائم ہے۔

(۷۷) عام طور پر ہم نے دیکھا ہے کہ قرآن توحید کے بیان اور شرک کے خلاف گفتگو کو معاد اور قیامت کی عظیم عدالت کے

مسائل سے مربوط کر دیتا ہے یہاں بھی ایسی ہی صورت حال ہے گزشتہ اور زیر بحث آیات شرک کی نفی اور اثبات توحید کے بارے میں

ہیں اب گفتگو کا رخ معاد کی طرف ہو رہا ہے اور مشرکین کے بعض اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے۔ پہلے ارشاد ہوتا ہے:

”اللہ آسمانوں اور زمین کے غیبی امور سے آگاہ ہے۔“

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے:

”قیامت کا معاملہ تو پلک جھپکنے یا اس سے بھی کم تر سطح پر آسان ہے۔“

بہر حال یہ دو چھوٹے چھوٹے جملے اللہ کی بے انتہاء قدرت پر..... خصوصاً معاد اور انسانوں کے قبروں سے جی

اٹھنے میں اس کی قدرت پر..... زندہ ناطق اور منہ بولنے اشارے ہیں۔ اسی لئے آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے:

”کیونکہ خدا ہر چیز پر توانا و قادر ہے۔“

<p>اللہ نے تمہیں تمہاری ماؤں کے شکم سے اس حالت میں نکالا کہ تم کچھ نہ جانتے تھے، لیکن اس نے تمہیں کان، آنکھ اور عقل عطا فرمائی تاکہ اس کی نعمت کا شکر ادا کرو۔</p>	<p>(۷۸) وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ</p>
<p>کیا انہوں نے ان پرندوں پر نظر نہیں ڈالی کہ جو فضائے آسمانی میں مسخر ہیں؟ انہیں خدا کے سوا (فضا میں) کس نے تھام رکھا ہے؟ بیشک اس میں (عظمت و قدرتِ خدا) کی نشانیوں ہیں ان لوگوں کیلئے کہ جو ایمان رکھتے ہیں۔</p>	<p>(۷۹) أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْاءِ السَّمَاءِ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</p>
<p>اور اللہ نے تمہارے لئے تمہارے گھروں میں سے آرام و قیام کی جگہ قرار دی اور اسی نے تمہارے لئے چوپایوں کی کھالوں سے گھر (یعنی خیمے) قرار دیئے جنہیں تم سبک اور ہلکا پھلکا پا کر سفر کے دن یا قیام کے دن اپنے کام میں لاتے ہو اور ان سے حاصل ہونے والی اون روئی اور بالوں سے تمہارے لئے ایک معین وقت تک کیلئے بہت سے اسباب اور کارآمد چیزیں پیدا کی ہیں۔</p>	<p>(۸۰) وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَانًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ</p>

<p>(۸۱) وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَ جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَ جَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيْكُمْ الْحَرَّ وَ سَرَابِيلَ تَقِيْكُمْ بَاسَكُمْ ۗ كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسَلِّمُوْنَ</p> <p>اللہ تعالیٰ نے اپنی خلق کی ہوئی چیزوں سے تمہارے لئے سایے کا انتظام فرمایا اور پہاڑوں میں تمہارے لئے پناہ گاہیں بنائیں اور تمہارے لئے ایسے لباس بنائے کہ جو گرمی (اور سردی) سے بچاتے ہیں اور جنگ میں تمہاری حفاظت کرنے والے لباس بھی بنائے۔ اس طرح وہ تم پر اپنی نعمتوں کی تکمیل کرتا ہے تاکہ تم اس کے (حکم کے) سامنے سر تسلیم خم کرو۔</p>	
<p>(۸۲) فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَّا عَلَيْكَ الْمُبِيْنُ</p> <p>(اس کے باوجود) اگر وہ روگردانی کریں (تو اے رسول تم پریشان نہ ہو) تمہارے ذمے تو صرف واضح ابلاغ کرنا ہے۔</p>	
<p>(۸۳) يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا وَ اَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُوْنَ</p> <p>(لیکن) وہ اللہ کی نعمت کو پہچانتے ہیں پھر اس کا انکار کرتے ہیں اور ان میں اکثر لوگ کافر ہیں۔</p>	

## تفسیر

## طرح طرح کی مادی اور روحانی نعمتیں

قرآن حکیم ایک درس توحید اور خدا شناسی کیلئے ایک مرتبہ پھر پروردگاری گونا گوں نعمتوں کا ذکر کرتا ہے اس میں سب سے پہلے علم و دانش اور معرفت و شناخت کے آلات کی نعمت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اللہ نے تمہیں تمہاری ماؤں کے شکم سے اس حالت میں نکالا کہ تم کچھ نہ جانتے تھے۔

البتہ اس محدود تاریک وابستہ اور بندھے ہوئے ماحول میں یہ جہالت اور بے خبری گوارا تھی لیکن جب تم نے اس وسیع دنیا میں قدم رکھا اب ممکن نہ تھا یہ جہالت یونہی جاری رہے۔ لہذا ادراک حقائق اور شناخت موجودات کیلئے کان آنکھ اور عقل جیسے وسائل تمہیں عطا کئے گئے۔ تاکہ تم ان عظیم نعمتوں کو سمجھ سکو اور انہیں عطا کرنے والے کیلئے تمہارے اندر احساس تشکر پیدا ہو شاید تم اس کا شکر ادا کرو۔

(۷۸) آلات شناخت بہت بلند اور عظیم نعمت جو انسان کو عطا کی گئی ہے کیونکہ آنکھ اور کان سے انسان نہ صرف وسیع عالم ہستی میں آثار الہی دیکھتا ہے اور رہبران الہی کی باتیں سنتا ہے اور دل کے ذریعے ادراک اور تجزیہ و تحلیل کرتا ہے بلکہ اس کی مادی زندگی میں بھی ہر قسم کی ترقی و تکامل انہی تین وسائل کا مرہون منت ہے اسی لئے ان کے ذکر کے ساتھ ہی فرمایا گیا ہے۔

(۷۹) اس آیت میں وسیع عالم ہستی میں پھیلے ہوئے عظمت الہی کے اسرار کا ذکر جاری ہے ارشاد ہوتا ہے کیا وہ ان پرندوں کو نہیں دیکھتے کہ جو وسعت آسمان میں پرواز کرتے ہیں۔

جو لغت میں فضا کے معنی میں ہے (جیسا کہ مفردات میں راغب نے بیان کیا ہے) اور یا پھر یہ ہوا کہ وہ حصہ ہے جو زمین سے دور ہے (جیسا کہ تفسیر مجمع البیان المیزان اور آلوسی میں بیان کیا گیا ہے)۔

اجسام کی فطرت یہ ہے کہ وہ زمین کی طرف کھینچتے ہیں لہذا زمین سے اوپر پرندوں کی پرواز اور آمد و رفت کو مخرات تخیر شدہ کہا گیا ہے یعنی اللہ نے ان کے پروبال کو یہ قوت دی ہے اور ہوا میں ایک خاصیت پیدا کی ہے کہ جو ان کیلئے اسے ممکن بناتی ہے کہ کشش ثقل کے باوجود وہ فضا میں پرواز کرتے ہیں۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے خدا کے سوا کوئی انہیں فضا میں اس طرح روکے نہیں رکھ سکتا۔

یہ ٹھیک ہے کہ پروبال کی طبعی خاصیت ان میں پیدا کئے گئے عضلات پرندوں کی مخصوص شکل اور ہوا میں موجود خصوصیات نے باہم مل کر پرندوں کی پرواز کو ممکن بنایا ہے لیکن یہ شکل و صورت اور ان خواص کو کس نے پیدا کیا ہے اور اس گہرے حساب شدہ نظام کو کس نے مقرر کیا ہے کیا اندھی گوئی طبیعت نے یا اس ذات نے کہ جو اجسام کے تمام طبعیاتی خواص سے آگاہ ہے اور جس کا لاتنا ہی علم ان سب پر محیط ہے۔

یہ جو ہم دیکھتے ہیں کہ ان تمام امور کی خدا کی طرف نسبت دی جاتی ہے تو اس کی یہی وجہ ہے کہ وہی ان سب کا سرچشمہ ہے ایسی تعبیرات کہ جن میں اسباب و علل اور خواص کی نسبت خدا کی طرف دی گئی ہے قرآن حکیم میں بہت ہیں۔

آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے اس امر میں اللہ کی عظمت و قدرت کی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو ایمان رکھتے ہیں۔

(۸۰) زیر بحث تیسری آیت میں بھی اس مسئلے پر گفتگو جاری ہے، ارشاد ہوتا ہے اور اللہ نے تمہارے لئے تمہارے بعض

گھروں میں سے آرام و قیام کی جگہ قرار دیا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ گھر اور مسکن ایک ایسی عظیم نعمت ہے کہ جب تک یہ میسر نہ ہو باقی نعمتوں کا کوئی لطف نہیں لفظ ”بیوت“ کی جمع ہے یہ کمرے یا گھر کے معنی میں ہے یہ ”بیوتہ“ کے مادہ سے ہے کہ جو دراصل رات میں توقف کرنے کے معنی میں ہے اور چونکہ انسان اپنے کمرے اور گھر سے زیادہ تر رات کو آرام کرنے کیلئے استفادہ کرتا ہے لہذا اس پر لفظ ”بیوت“ کا اطلاق ہوا ہے۔

اس نکتے کی طرف توجہ بھی ضروری ہے کہ قرآن یہ نہیں کہتا کہ میں نے تمہارے گھروں کو تمہارے لئے مقام سکونت قرار دیا ہے بلکہ لفظ ”من“ کو جو جمع یعنی بعض کیلئے آتا ہے استعمال ہوا ہے یعنی تمہارے کمروں اور گھروں میں مقام سکونت قرار دیا ہے۔ یہ تعبیر بہت معنی خیز ہے کیونکہ پورے گھر کے تو اور بھی بہت سے فائدے ہوتے ہیں اس میں مقام سکونت بھی ہوتا ہے سواری کے ٹھہرانے کی جگہ بھی ضروریات زندگی جمع کر کے رکھنے کیلئے بھی وغیرہ وغیرہ۔

ثابت اور ٹھہرے ہوئے گھروں کے ذکر کے بعد سیار اور چلتے پھرتے گھروں کا ذکر آتا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے اللہ نے ہی جانوروں کی کھالوں سے تمہارے لئے خیمے بنائے۔ اور یہ ایسے گھر ہیں کہ جو بہت ہلکے پھلکے ہیں۔ کوچ اور قیام کے وقت انہیں آسانی سے ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جایا جاسکتا ہے۔  
علاوہ ازیں ان سے حاصل ہونے والی اون روئی اور بالوں سے تمہارے لئے ایک معین وقت تک کیلئے بہت سے اسباب و وسائل زندگی اور کارآمد چیزیں پیدا کی ہیں۔

اس بارے میں کہ آیت میں ”اثاث“ اور ”متاع“ سے کیا مراد ہے مفسرین نے مختلف احتمالات ذکر کئے ہیں مجموعی طور پر اثاث گھر کے ساز و سامان کو کہا جاتا ہے اس کا مادہ ”اث“ ہے اور یہ کثرت اور ایک دوسرے میں غلط ملط ہونے سے لیا گیا ہے گھر کا سامان چونکہ عموماً زیادہ ہوتا ہے لہذا اسے ”اثاث“ کہتے ہیں۔  
”متاع“ ہر اس چیز کو کہتے ہیں جس سے انسان متمتع ہو اور فائدہ اٹھائے۔ لہذا یہ دونوں تعبیریں دو مختلف زاویوں سے ایک ہی مطلب کی نشاندہی کرتی ہیں۔

### (۸۱) سائے، گھر اور لباس

اس کے بعد ایک اور نعمت الہی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے خدا نے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں میں تمہارے لئے سائے بھی بنائے ہیں۔ اور پہاڑوں میں تمہارے لئے پناہ گاہیں بنائی ہیں۔  
گھروں اور خیموں کی نعمت کا ذکر کرنے کے بعد سایوں اور پہاڑی پناہ گاہوں کی نعمت کا تذکرہ کیا گیا ہے گویا یہ اس طرف اشارہ ہے کہ انسانوں کے تین ہی گروہ ہو سکتے ہیں ایک بستیوں اور آبادیوں میں رہنے والا۔ دوسرا کہ جو سفر میں اور خیمے اس کے ساتھ ہوں اور تیسرا ان مسافروں کا گروہ کہ جن کے پاس خیمے نہ ہوں۔ خدا نے انہیں بھی محروم نہیں کیا بلکہ انہیں راہوں میں پناہ گاہیں مہیا کی ہیں۔

ان فطری اور مصنوعی سائبانوں کے ذکر کے بعد انسان کے لباس کا ذکر کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے خدا نے تمہیں لباس عطا کیے ہیں کہ جو گرمی سے تمہیں بچاتے ہیں۔

اور اسی طرح ایسے خاص دفاعی لباس بھی عطا کئے ہیں کہ جو جنگ کے موقع پر تمہاری حفاظت کرتے ہیں۔  
البتہ لباس کا صرف یہی فائدہ نہیں کہ وہ گرمی اور سردی میں انسان کی حفاظت کرتا ہے بلکہ یہ انسان کے وقار کا بھی باعث ہے اور جسم انسانی کو بہت سے خطرات سے بچائے رکھتا ہے۔ کیونکہ انسان برہنہ ہو تو شاید اس کے بدن کا کوئی نہ کوئی حصہ ہر روز زخمی ہو جائے لیکن مندرجہ بالا آیت میں لباس کا جو فائدہ بیان کیا گیا ہے وہ اہمیت کے لحاظ سے ہے۔  
آیت کے آخر میں یاد دہانی اور تنبیہ کے طور پر فرمایا گیا ہے اس طرح سے اللہ تم سب پر اپنی نعمت کو پورا کرتا ہے کہ شاید تم اس کے فرمان کے سامنے سر تسلیم خم کر دو۔

یہ ایک فطری امر ہے کہ انسان جب دیکھتا ہے کہ بہت سی نعمتیں اس کے وجود کو گھیرے ہوئے ہیں تو بے اختیار اس کا خیال

ان نعمتوں کو بخشنے والے کی طرف لوٹ جاتا ہے اور اگر اس طرح اس کے اندر قدر دانی اور شکر گذاری کا کچھ بھی احساس پیدا ہو جائے تو وہ نعمت کے عطا کرنے والے کی معرفت حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

(۸۲) ان ظاہر و مخفی نعمتوں کے ذکر کے بعد فرمایا گیا ہے ان تمام امور کے باوجود اگر وہ روگردانی کریں اور دعوت حق کے سامنے سر تسلیم خم نہ کریں تو تم پریشان نہ ہو۔ کیونکہ تمہاری ذمہ داری تو بس یہ ہے کہ واضح طور پر ابلاغ کر دو۔

(۸۳) بات پوری کرنے کیلئے مزید فرمایا گیا ہے وہ نعمت الہی کو پہچانتے ہیں اس کے پہلوؤں اور وسعت سے آشنا ہیں اور اس کی گہرائی کو جان چکے ہیں لیکن اس کے باوجود اس کا انکار کرتے ہیں۔

لہذا ان کے کفر کا سبب نا آگاہی اور بے علمی میں تلاش نہیں کیا جانا چاہئے کیونکہ وہ کافی حد تک آگاہ ہو چکے ہیں اس کفر کا باعث ان کی کوئی اور پست صفت ہے کہ جو ان کے ایمان میں سدراہ بنی ہوئی ہیں اور وہ ہیں اندھا تعصب، ہٹ دھرمی، حق دشمنی، مادی زندگی کے تھوڑے سے مفادات کو ہر چیز پر مقدم کرنا طرح طرح کی خواہشات میں اسیری اور تکبر۔

شاید اسی بناء پر آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے اور ان میں سے اکثر کافر ہیں۔

<p>اس دن کے بارے میں سوچو کہ جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ کو اٹھا کھڑا کریں گے، پھر کافروں کو (بات کرنے کی) اجازت نہیں دی جائے گی اور نہ ان کا عذر سنا جائے گا۔</p>	<p>(۸۴) وَ يَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ</p>
<p>اور جب ظالم عذاب کو دیکھیں گے تو انہیں نہ تخفیف ملے گی نہ مہلت ملے گی۔</p>	<p>(۸۵) وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ</p>
<p>اور جب مشرکین اپنے معبودوں کو دیکھیں گے جنہیں وہ خدا کا شریک قرار دیتے تھے تو کہیں گے: پروردگارا! یہ ہمارے وہ شریک ہیں جنہیں ہم تیری بجائے پکارتے تھے۔ اس وقت ان کے وہ معبودان سے کہیں گے تم جھوٹ بولتے ہو۔</p>	<p>(۸۶) وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شَرَكَائِهِمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شَرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ</p>
<p>اور اس دن سب بارگاہ الہی میں جھک جائیں گے اور ان کا سارا جھوٹ رنو چکر ہو جائے گا۔</p>	<p>(۸۷) وَالْقَوْلُ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامُ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ</p>

<p>(۸۸) اور جن لوگوں نے کفر کا راستہ اپنایا اور (لوگوں کو بھی) راہِ خدا سے روکا، انہیں ہم ان کے فساد کے باعث عذاب پر عذاب دیں گے۔</p>	<p>(۸۸) الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زَانِهِمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ</p>
<p>اس دن کے بارے میں سوچو کہ جب ہر امت میں خود اسی میں سے ایک گواہ ہم اٹھا کر کھڑا کریں گے اور تمہیں ان پر گواہ بنائیں گے اور یہ ایسی کتاب (قرآن) ہم نے تم پر اتاری ہے کہ جو ہر چیز کو واضح کرتی ہے اور مسلمانوں کیلئے ہدایت، رحمت و بشارت ہے۔</p>	<p>(۸۹) وَ يَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَ جِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلٰى هَؤُلَاءِ وَ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً وَ بُشْرًا لِّلْمُسْلِمِينَ</p>

## تفسیر

## جب بدکاروں کو کوئی راہ سجھائی نہ دے گی

گذشتہ آیات میں اللہ کی گونا گوں نعمتوں پر منکرین حق کے غلط رد عمل کا ذکر تھا ان آیات میں ان منکرین حق کی دوسرے جہان میں بعض دردناک سزاؤں کا تذکرہ ہے کہ جو ان کا برا اور منحوس انجام ہے ان سزاؤں کا تذکرہ اس لئے ہے تاکہ وہ جلد اپنے طرز عمل پر تجدید نظر کریں۔

پہلے فرمایا گیا ہے اس دن کا سوچو جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ پیش کریں گے۔

یہ عبارت پڑھتے ہی فوراً سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا اللہ کے لامتناہی علم کے ہوتے ہوئے کسی دوسرے گواہ کی ضرورت رہ جاتی

ہے۔

ایک نکتے کی طرف توجہ کی جائے تو اس سوال کا جواب واضح ہو جاتا ہے اور وہ یہ کہ ایسے امور عام طور پر نفسیاتی پہلو سے ہوتے ہیں یعنی جتنا انسان کو احساس ہوگا کہ اس کی طرف دیکھنے والے اور گواہ زیادہ ہیں اتنا ہی اپنے کام کو بہتر حساب کتاب سے انجام دے گا یا کم از کم زیادہ افراد کے سامنے رسوائی سے ہی پریشان ہوگا۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے اس عدالت میں کفار کو بات کرنے کی اجازت نہیں دی جائے گی کیا ممکن ہے کہ اللہ مجرم کو

دفاع کی اجازت نہ دے؟

جی ہاں! وہاں زبان سے بات کرنے کی اجازت نہیں ہے ہاتھ پاؤں کان آنکھ بلکہ وہ زمین بھی جس پر انسان نے نیکی یا

بدی کی ہوگی گواہی دے گی اس لئے زبان کی باری نہیں آئے گی۔



نہ صرف انہیں بات کرنے کی اجازت نہیں ہوگی بلکہ اس وقت وہ تلافی اصلاح اور تقاضائے عفو بھی نہ کر سکیں گے۔ کیونکہ وہ رد عمل کا موقع ہوگا نہ کہ عمل تلافی اور اصلاح کا۔ جیسے کوئی پھل شاخ سے گر جائے تو اس کی نشوونما کا زمانہ ختم ہو جاتا ہے۔

(۸۵) اس آیت میں مزید فرمایا گیا ہے یہ ستم پیشہ ظالم جب حساب کتاب کے مرحلے سے گذر کر عذاب الہی کا سامنا کریں گے تو کبھی تخفیف کا اور کبھی مہلت کا تقاضا کریں گے لیکن جب ظالم عذاب کو دیکھیں گے تو ان کے عذاب میں کمی ہوگی نہ انہیں کوئی مہلت دی جائے گی۔

(۸۶) اس آیت میں مشرکین کے برے انجام کے بارے میں ایسی ہی گفتگو کی گئی ہے ان کا یہ انجام بتوں کی پرستش کے باعث ہوگا ارشاد ہوتا ہے کہ میدان قیامت میں خود ساختہ معبود اور انسان کہ جن کی بتوں کی طرح پرستش کی جاتی تھی پوجا کرنے والوں کے ساتھ ہوں گے جس وقت یہ عبادت کرنے والے اپنے معبودوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے پروردگارا! یہ ہمارے وہی شریک ہیں جنہیں ہم تیری بجائے پکارتے تھے۔

ان معبودوں نے بھی اس کام میں ہمیں وسوسے میں ڈالا اور درحقیقت ہمارے شریک جرم ہیں لہذا ہمارے عذاب کا کچھ حصہ ان کیلئے قرار دے۔ اس وقت حکم خدا سے بت بول اٹھیں گے اور اپنی عبادت کرنے والوں سے کہیں گے یقیناً تم جھوٹے ہو۔ نہ ہم خدا کے شریک تھے اور نہ ہم نے تمہیں وسوسے میں ڈالا اور نہ تمہارے عذاب کا کوئی حصہ ہمیں پہنچے گا۔

(۸۷) اس آیت میں مزید فرمایا گیا ہے یہ بات اور یہ جواب سننے کے بعد سب بارگاہ الہی میں جھک جائیں گے یہ نادان عبادت کرنے والے جب حق کا چہرہ دیکھ لیں گے تو ان کے غرور، نخوت اور اندھے تعصبات کا خاتمہ ہو جائے گا اور وہ اس کی بارگاہ میں سر جھکا دیں گے۔

اس موقع پر جبکہ ہر چیز آفتاب کی مانند روشن ہوگی ان کا سارا جھوٹ رفقہ چکر ہو جائے گا۔ خدا کی طرف شریک کی جھوٹی نسبت بھی ہوا ہو جائے گی اور یہ خیال بھی محو ہو جائے گا کہ بت بارگاہ الہی میں شفیع ہیں کیونکہ سب اچھی طرح دیکھ لیں گے کہ نہ صرف بت کچھ نہیں کر سکتے بلکہ خود بھی جہنم کا ایندھن بن رہے ہیں۔

(۸۸) یہاں تک ان گمراہ مشرکین کی حالت بیان کی گئی ہیں کہ جو خود شرک و انحراف میں غوطہ زن تھے مگر دوسروں کو اس راہ کی طرف دعوت نہ دیتے تھے اب ان لوگوں کی حالت بیان کی جا رہی ہے کہ جو خود بھی گمراہ ہیں اور دوسروں کو بھی گمراہ کرنے کے درپے ہیں ارشاد ہوتا ہے وہ لوگ جو کافر ہو گئے ہیں اور لوگوں کو راہ خدا سے روکتے ہیں ان کے کفر کے عذاب پر ہم دوسروں کو گمراہ کرنے کے عذاب کا اضافہ کریں گے کیونکہ وہ فساد برپا کرتے ہیں۔

وہ اپنی ذمہ داری کا بوجھ بھی اپنے کندھے پر اٹھاتے ہیں اور دوسروں کے شریک جرم بھی ہوتے ہیں یہ لوگ زمین پر فساد اور برائی کا سبب بنتے ہیں خلق خدا کی گمراہی کا باعث ہوتے ہیں اور راہ حق پر چلنے والوں کے راستے میں رکاوٹیں ڈالتے ہیں۔

(۸۹) قبل کی چند آیات میں ہر امت میں گواہ ہونے کا ذکر آیا تھا اب پھر وہی گفتگو کچھ مزید وضاحت کے ساتھ آئی ہے

ارشاد ہوتا ہے اس وقت کا سوچو جب ہم ہر امت کے لئے اسی میں سے ایک گواہ اٹھا کھڑا کریں گے۔ علم خدا ہر چیز پر محیط ہے مگر پھر ہر امت کے لئے خود اسی میں سے گواہ کا ہونا اس بات پر مزید تاکید کرتا ہے کہ انسانوں کے اعمال کی مسلسل نگرانی کی جارہی ہے یہ ایک تشبیہ بھی ہے۔ اس عام حکم میں اگرچہ مسلمان بھی شامل ہیں رسول اکرم ﷺ بھی لیکن اس بات پر مزید تاکید کے طور پر بالخصوص فرمایا گیا ہے اور تجھے ہم ان مسلمانوں پر شاہد قرار دیں گے۔

<p>یقیناً اللہ تعالیٰ عدل و احسان اور قریبیوں کو عطا کرنے کا حکم دیتا ہے اور برائیوں، نافرمانیوں اور ظلم سے روکتا ہے اللہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ شاید تم سبق لو۔</p>	<p>(۹۰) إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۗ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## نہایت جامع معاشرتی پروگرام

گذشتہ آیت میں تھا کہ قرآن میں ہر چیز کا بیان موجود ہے۔ زیر نظر آیت میں تعلیمات اسلام کا ایک جامع اجتماعی انسانی اور اخلاقی پروگرام پیش کیا ہے یہاں آیت میں چھ اہم اصول بیان کئے گئے ہیں تین مثبت پہلو سے ہیں اور تین منفی پہلو سے۔ پہلے فرمایا گیا ہے اللہ عدل و احسان اور اسی طرح قریبیوں کو عطا کرنے کا حکم دیتا ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ عدل کا حقیقی معنی ہے کہ ہر چیز اپنی جگہ پر ہو لہذا ہر قسم کا انحراف، افراط و تفریط حد سے تجاوز اور دوسروں کے حقوق کا استحصال عدالت کے برخلاف ہے ایک صحیح انسان وہ ہے جس کے بدن کے تمام حصے بغیر کسی کمی بیشی کے اپنا اپنا کام کریں جب کبھی اس کا کوئی ایک یا کچھ حصے اپنی ذمہ داری ادا کرنے میں کوتاہی کریں یا تجاوز کریں تو فوراً سارے بدن پر خرابی کے آثار نمایاں ہو جاتے ہیں اور بیماری یقینی طور پر آ جاتی ہے۔ ان تین مثبت اصولوں کے ذکر کے بعد تین ممانعت کا ذکر شروع ہوتا ہے فرمایا گیا ہے اللہ فحشاء منکر اور بغی کی ممانعت کرتا ہے۔

فحشاء، منکر اور بغی کے مفہوم کے بارے میں بھی مفسرین میں بہت اختلاف ہے لیکن ان کے لغوی معنی کو ایک دوسرے کے قرینے سے دیکھا جائے تو زیادہ مناسب یہی ہوتا ہے کہ فحشاء سے مراد چھپے ہوئے گناہ ہیں۔ منکر کھلے عام گناہوں کو کہتے ہیں۔

اور بغی اپنے حق سے ہر قسم کے تجاوز ظلم اور اپنے تئیں دوسرے سے بڑا سمجھنے کی طرف اشارہ ہے۔

بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اخلاقی انحراف کا سرچشمہ تین قوتیں ہیں۔

آیت کے آخر میں ان چھ اصولوں پر ایک اور تاکید کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے اللہ تمہیں نصیحت کرتا ہے۔ شاید تم خیال کرو اور

عمل کرنے لگو۔

<p>اور جب اللہ سے عہد پیمان باندھو تو اسے پورا کرو اور اپنی قسموں کو ان کے پکا ہو جانے کے بعد نہ توڑو جبکہ تم خدا کو اپنی قسموں پر کفیل و ضامن قرار دے چکے ہو جو کچھ تم انجام دیتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے آگاہ ہے۔</p>	<p>(۹۱) وَ أَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَ لَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ</p>
<p>اس (کم عقل) عورت کی طرح نہ ہو جاؤ جو اپنے سوت کو خوب کات کر پھر بکھیر دیتی ہے جبکہ تم اپنی (قسموں اور) پیانوں کے ذریعے خیانت و فساد کرتے ہو اس بناء پر کہ ایک گروہ کی نفی دوسرے سے زیادہ ہے اور اللہ تمہیں آزماتا ہے اور جس چیز کے بارے میں تم اختلاف کرتے ہو روز قیامت اسے واضح فرمادے گا۔</p>	<p>(۹۲) وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَصَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا تَتَخَذُونَ آيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۗ وَ لَيَسِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ</p>
<p>اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک امت بنا دیتا (سب کو جبری طور پر ایمان قبول کروا دیتا) مگر خدا جس شخص کو چاہتا ہے (اور مستحق پاتا ہے) اسے گمراہ کر دیتا ہے اور جسکو چاہتا ہے (اور لائق سمجھتا ہے) ہدایت فرماتا ہے اور جو کچھ تم انجام دیتے ہو تمہاری اس بارے میں باز پرس ہوگی۔</p>	<p>(۹۳) وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَ لَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَ لَتَسْتَلْنَ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</p>

<p>(۹۲) وَ لَا تَتَّخِذُوا اٰیْمَانَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَ تَذُوقُوا السُّوْءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ</p>	<p>اپنی قسموں کو باہم دھوکا بازی اور خیانت کا ذریعہ نہ بناؤ؛ مبادا (ایمان پر) جھے ہوئے قدم اکھڑ جائیں اور پھر راہ خدا سے لوگوں کو روکنے کے برے آثار کا مزہ چکھو اور تمہارے لئے بڑا سخت عذاب ہوگا۔</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### شان نزول

عظیم مفسر قرآن علامہ طبری مجمع البیان میں مندرجہ بالا آیات میں سے پہلی آیت کے شان نزول کے بارے میں کہتے ہیں۔

جس وقت مسلمانوں کی تعداد بہت کم تھی اور دشمن بہت زیادہ تھے ایسے میں امکان تھا کہ اتنے فرق کا احساس کرتے ہوئے بعض مومنین رسول اکرم ﷺ سے کی ہوئی اپنی بیعت توڑ دیتے اور آپ کا ساتھ چھوڑ جاتے..... ان حالات میں یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں اس سلسلے میں تنبیہ کی گئی اور خبردار کیا گیا۔

### تفسیر

### عہد و پیمانہ..... ایمان کی دلیل

گذشتہ آیت میں اسلام کے اساسی اصول عدالت احسان وغیرہ کے ذکر کے بعد زیر نظر آیات میں اسلامی تعلیمات کے ایک نہایت اہم گوشے کا تذکرہ شروع کیا گیا ہے اور وہ ہے ایفائے عہد اور قسموں کو پورا کرنا۔

پہلے فرمایا گیا ہے اللہ سے جب عہد کرو تو اسے ایفا کرو۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے اور اپنی قسموں کو پکا کرنے کے بعد توڑ نہ دو۔

جبکہ تم نے اللہ کے نام کی قسم کھائی ہو اور اپنی قسم پر اللہ کو کفیل اور ضامن قرار دیا ہو۔ کیونکہ اللہ تمہارے اعمال کو جانتا ہے۔ ایمان ”بیمین“ کی جمع ہے اس کا معنی ہے قسم۔ مندرجہ بالا آیت میں آنے والے اس لفظ کی بھی مختلف تفاسیر بیان کی گئی ہیں۔ جملے کے مفہوم کی طرف توجہ کی جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ اس کا بھی وسیع مفہوم ہے اس میں بھی وہ تمام معاہدے شامل ہیں جو انسان خدا کے سامنے کرتا ہے اور تمام معاہدے اور وعدے جو قسم کے ذریعے مخلوق خدا کے سامنے کئے جاتے ہیں اس کے مفہوم میں داخل ہیں دوسرے لفظوں میں ہر قسم کا معاہدہ یا وعدہ جو اللہ کے نام پر یا اس کی قسم کے ذریعے انجام پائے وہ ایمان کے معنی میں داخل ہے خصوصاً جبکہ اس کے بعد ”و قد جعلتم اللہ علیکم کفیلًا“ (جبکہ تم نے خدا کو اپنا کفیل و ضامن قرار دیا ہے) تفسیر و تاکید کے طور پر آیا ہے۔

(۹۲) ارشاد فرمایا گیا ہے تم اس عورت کی طرح نہ ہو جانا جس نے خوب سوت کا تار اور پھر اس سارے کو کھول دیا۔

یہ زمانہ جاہلیت کی ایک قریشی عورت رانطہ کی طرف اشارہ ہے وہ خود اور اس کی کنیزیں صبح سے دوپہر تک سوت کاتتیں پھر وہ عورت حکم دیتی کہ اس سارے کو کھول دو۔ اسی وجہ سے وہ عربوں میں ”حتماء“ (حتمت عورت) کے نام سے مشہور تھیں۔

ان عورتوں کے اس کام پر غور کیا جائے تو یہ ایک رجعت پسندانہ کام دکھائی دیتا ہے کیونکہ کاتنے کے بعد سوت ایک نیا استحکام اور تکامل حاصل کر لیتا ہے اب اس کو ادھیڑنا ایک رجعتی عمل ہی ہے کہ جو نہ صرف فضول اور لا حاصل ہے بلکہ نقصان دہ بھی ہے اسی طرح جو لوگ اللہ سے عہد باندھتے ہیں یا اس کے نام پر کوئی معاہدہ کرتے ہیں ان کا اس عہد اور معاہدے کو توڑ دینا نہ صرف فضول اور بے ہودہ حرکت ہے بلکہ ایسا کرنے والوں کے شخصی انحطاط کی دلیل بھی ہے۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے تم اس کی یا اس کی خاطر اور اس خیال سے کہ فلاں گروہ کی نفری دوسرے سے زیادہ ہے اپنا بیان اور قسم نہ توڑو اور اس بیان اور قسم کو دھوکا دہی اور برائی کا ذریعہ نہ بناؤ۔

آگاہ ہو کہ اس طرح اللہ تمہیں آزمائے گا۔

اگر تم کثرت میں ہو اور تمہارا دشمن اقلیت میں تو یہ آزمائش کی بات نہیں آزمائش تو جھبی ہے کہ دشمن بڑی تعداد میں تمہارے سامنے کھڑا ہو اور تم ظاہراً کم اور کمزور ہو۔

بہر حال اس آزمائش کا نتیجہ اور جس امر میں تم اختلاف رکھتے تھے خدا کی طرف سے روز قیامت تمہارے سامنے واضح ہو جائے گا اور اس روز دلوں کے بھید آشکار ہو جائیں گے اور ہر شخص اپنے اعمال کی جزا پالے گا۔

(۹۳) خدا کی طرف سے آزمائش ایمان پر زور دینا اور فرائض کی انجام دہی کی بحث سے عام طور پر یہ تو ہم پیدا ہوتا ہے کہ کیا یہ مشکل ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام انسانوں سے جبری طور پر حق منوالے۔ یہی وجہ ہے کہ اگلی آیت میں اس تو ہم کا جواب دیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے خدا چاہتا تو تم سب کو ایک ہی امت بنا دیتا۔ امت واحدہ ایمان اور قبول حق کے لحاظ سے لیکن جبری طور پر۔

واضح ہے اس طرح سے حق قبول کرنا نہ کمال و ارتقاء کا باعث ہے اور نہ باعث افتخار ہے یہی وجہ ہے کہ سنت الہی یہ ہے کہ سب کو آزادی دی جائے تاکہ وہ اپنے اختیار اور ارادے سے راہ حق طے کریں۔

لیکن اس آزادی کا یہ معنی نہیں کہ جو لوگ اس کی راہ پر چلتے ہیں اللہ ان کی کسی قسم کی کوئی مدد نہیں کرتا بلکہ جو لوگ راہ حق پر قدم رکھتے ہیں اور کوشش کرتے ہیں اللہ کی توفیق ان کے شامل حال ہوتی ہے اور وہ اس کی ہدایت کے زیر سایہ منزل مقصود تک پہنچ جاتے ہیں اور جو باطل کے راستے پر قدم رکھتے ہیں وہ اس نعمت سے محروم رہتے ہیں۔ اور ان کی گمراہی میں اضافہ ہوتا ہے۔

اسی لئے مزید فرمایا گیا ہے لیکن خدا جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔

لیکن خدا کی طرف سے اس ہدایت و گمراہی کا یہ مطلب نہیں کہ تمہاری ذمہ داری سلب ہوگئی ہے کیونکہ اس سے پہلے خود تم نے

قدم اٹھائے ہیں۔

اسی لئے مزید فرمایا گیا ہے تم اپنے اعمال کے یقیناً جواب دہ ہو اور تم سے باز پرس ہوگی۔

(۹۴) اس آیت میں پھر ایفائے عہد کی طرف تاکید کی جا رہی ہے اور قسمیں پوری کرنے پر زور دیا جا رہا ہے چونکہ معاشرے کے ثبات و بقاء کیلئے یہ ایک اہم عامل ہے ارشاد ہوتا ہے اپنی قسموں کو اپنے درمیان مکر و فریب اور نفاق کا ذریعہ نہ بناؤ۔ کیونکہ اس کام کے دو عظیم نقصانات ہیں پہلا یہ کہ اس سے ایمان پر جسے ہوئے قدم متزلزل ہو جاتے ہیں۔ اس لئے کہ جب تم قسم کھاتے ہو یا عہد باندھتے ہو تو اگر اس وقت تمہارا ایفائے عہد کا ارادہ نہیں ہوتا پھر بھی ایسا کرتے ہو تو لوگوں کا تم پر اعتماد اٹھ جائے گا اور ایمان لانے والوں میں سے بعض لوگوں کا ایمان بھی اس طرح متزلزل ہو جائے گا گویا ان کے ایمان کی بنیاد مضبوط نہ تھی۔

دوسرا نقصان یہ ہے کہ تمہیں اس کام کے برے نتائج بھگتنا پڑیں گے۔ اس دنیا میں اللہ کے راستے سے محروم ہو جاؤ گے اور دوسری دنیا میں اللہ کا سخت عذاب تمہارے انتظار میں ہوگا۔

درحقیقت پیمان شکنی اور قسموں کی خلاف ورزی سے ایک طرف تو لوگ دین حق سے بدبین اور متنفر ہو جاتے ہیں انتشار اور بد اعتمادی کی فضا پیدا ہو جاتی ہے یہاں تک کہ اسلام قبول کرنے کی طرف لوگوں کی رغبت کو نقصان پہنچتا ہے اس حالت میں اگر دوسرے لوگ کوئی عہد و پیمان باندھیں گے تو اسے پورا کرنے کیلئے وہ اپنے آپ کو پابند نہیں سمجھیں گے اور یہ صورت حال خود دنیا میں بے شمار پریشانیوں اور تلخ کامیوں کا باعث ہے۔

دوسری طرف دار آخرت میں تمہیں عذاب الہی کی سوغات ملے گی۔

<p>(۹۵) وَاللّٰهُ كَيْفَ يَشَاءُ يَبْدِلُ سَيِّئَاتِ الْبَشَرِ خَيْرًا ۗ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۙ</p> <p>اللہ کے عہد کو (کبھی بھی) تھوڑی سی قیمت کے بدلے نہ بچو۔ اور اگر تم جانو تو جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہی بہتر ہے۔</p>	<p>(۹۵) وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ</p>
<p>کیونکہ جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ فانی ہے لیکن جو کچھ خدا کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے اور جو لوگ صبر و استقامت اختیار کریں گے ہم انہیں ان کے بہترین اعمال کی جزا دیں گے۔</p>	<p>(۹۶) مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۗ وَلَنَجْزِيَنَّهُنَّ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ</p>
<p>مرد ہو یا عورت، جو کوئی بھی نیک عمل کریگا اس حالت میں کہ وہ مومن ہو، ہم اسے حیات پاکیزہ عطا کریں گے اور انہیں ان جیسی جزا دیں گے جنہوں نے بہترین اعمال انجام دیئے ہیں۔</p>	<p>(۹۷) مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۗ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ</p>

### شان نزول

عظیم مفسرین مرحوم طبری نے ابن عباس سے نقل کیا ہے۔

ایک شخص حضور موت کا رہنے والا تھا وہ رسول اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کیا۔  
یا رسول اللہ ﷺ! میرا ایک ہمسایہ ہے اس کا نام امرؤ القیس ہے اس نے میری زمین کا کچھ حصہ غصب کر  
رکھا ہے لوگ میری سچائی کے گواہ ہیں لیکن چونکہ اس کا احترام کرتے ہیں لہذا میری حمایت پر آمادہ نہیں ہیں۔  
رسول اکرم ﷺ نے امرؤ القیس کو طلب کیا اور اس سے اس سلسلے میں پوچھا تو اس نے جواب میں کچھ ماننے  
سے انکار کر دیا۔ رسول اکرم ﷺ نے اس سے کہا کہ اپنی سچائی کیلئے قسم کھاؤ، لیکن مدعی نے عرض کیا۔ یا رسول  
اکرم ﷺ! یہ شخص کسی اصول کا پابند نہیں لہذا اس کیلئے کوئی رکاوٹ نہیں یہ تو جھوٹی قسم کھالے گا۔  
رسول اکرم ﷺ نے فرمایا۔ بہر حال اس کے علاوہ کوئی چار نہیں یا تو اپنے گواہ پیش کرو یا اس کی قسم تسلیم کرو۔  
امرؤ القیس قسم کھانے کیلئے اٹھا تو رسول اکرم ﷺ نے اسے روک دیا اور مہلت دی اور فرمایا اس بارے میں سوچ  
سجھ لو پھر قسم اٹھانا۔

وہ دونوں چلے گئے اسی دوران میں زیر نظر پہلی اور دوسری آیت نازل ہوئی (جس میں جھوٹی قسم کے انجام سے خبر  
دار کیا گیا) رسول اکرم ﷺ نے یہ دونوں آیتیں ان کے سامنے پڑھیں تو امرؤ القیس کہنے لگا حق ہے جو کچھ میرے  
پاس ہے بالآخر فانی ہے اور یہ شخص سچ کہتا ہے میں نے اس کی زمین کا کچھ حصہ غصب کر رکھا ہے لیکن مجھے علم نہیں کہ وہ کتنا  
ہے؟ اب جبکہ یہ صورت ہے تو جتنا یہ چاہتا ہے اور سمجھتا ہے کہ اس کا حق ہے لے لے اور اس مقدار کے برابر مزید بھی لے  
لے چونکہ میں نے اتنی مدت اس کی زمین سے استفادہ کیا ہے اس اثناء میں تیسری زیر نظر آیت بھی نازل ہوئی جس میں  
ایمان کے ساتھ عمل صالح کرنے والوں کو حیات طیبہ کی بشارت دی گئی ہے۔

## تفسیر

### حیات طیبہ کی بنیاد

گذشتہ آیات میں بیان شکنی اور جھوٹی قسم کی قباحت کے بارے میں گفتگو تھی۔ اس کے تسلسل میں زیر بحث پہلی آیت میں  
اسی مطلب کی تاکید کی گئی ہے البتہ فرق یہ ہے کہ گزشتہ آیات میں بیان شکنی اور جھوٹی قسم کا سبب دشمن کی زیادہ تعداد سے مرعوب ہونا  
بیان کیا گیا تھا جبکہ یہاں بے قیمت مادی مفادات کے حصول کا مسئلہ درپیش ہے اسی لئے فرمایا گیا ہے عہد الہی کا کبھی بھی کم قیمت پر سودا  
نہ کرو۔

یعنی عہد الہی کی جو بھی قیمت لگاؤ وہ حقیر اور ناچیز ہے یہاں تک کہ اس کے بدلے تمہیں ساری دنیا بھی مل جائے تو ایفائے  
عہد الہی کے ایک لمحے کی بھی قیمت کے برابر نہیں ہے۔

اس کے بعد بطور دلیل مزید فرمایا گیا ہے جو کچھ اللہ کے پاس ہے تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم جان لو۔  
(۹۶) زیر نظر دوسری آیت میں اس بہتری کی دلیل یوں بیان کی گئی ہے جو کچھ تمہارے پاس ہے آخر کار فانی ہے اور نابود ہو

جائے گا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ باقی اور جاوداں ہے۔

مادی مفادات ظاہراً کتنے ہی زیادہ کیوں نہ ہوں پانی کے بلبے سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتے جبکہ اللہ کی جزا اس کی ذات کی طرح جاوداں ہے اور ان سب سے برتر و بالا ہے۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے جو لوگ ہمارے حکم کی اطاعت کرتے ہوئے (خصوصاً قسموں اور عہد و پیمان کے معاملے میں) صبر و استقامت کا مظاہرہ کرتے ہیں ہم انہیں ان کے بہترین عمل کی جزا دیں گے۔

احسن کی تعبیر اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے تمام نیک اعمال ایک جیسے نہیں ہیں بعض اچھے ہیں اور بعض بہت اچھے ہیں لیکن اللہ ان کے سارے اعمال کو زیادہ اچھے اعمال کے حساب میں رکھے گا اور انہیں زیادہ اچھے اعمال والی جزا دے گا اور یہ انتہائی عظمت کی بات ہے۔

(۹۷) اس آیت میں ایک ہمہ گیر قانون کے طور پر ایمان کے ساتھ اعمال صالح کی انجام دہی کا نتیجہ اس جہان کیلئے اور دوسرے جہان کیلئے بیان کیا گیا ہے چاہے کوئی بھی شخص کسی حالت میں بھی ایمان کے ساتھ اعمال صالح بجالائے قرآن اس کے بارے میں کہتا ہے مرد ہو یا عورت جو کوئی بھی حالت ایمان میں نیک عمل انجام دے ہم انہیں بہترین اعمال کی جزا دیں گے۔

گویا معیار صرف ایمان اور اس کے نتیجے میں انجام دیئے جانے والے نیک اعمال ہیں اس کے علاوہ کوئی شرط نہیں نہ سن و سال کا مسئلہ ہے نہ قوم و قبیلے کا نہ جنس و صنف کا اور نہ معاشرے میں مقام و مرتبے کا وہ عمل صالح جو ایمان کی پیداوار ہو اس جہان میں اس کا نتیجہ حیات طیبہ ہے یعنی اس سے ایسا معاشرہ وجود پاتا ہے جس میں آرام و سکون ہو امن و خوشحالی ہو صلح و آشتی ہو اور تعاون و محبت ہو۔ ایسا معاشرہ جو انسان ساز اور اصلاحی مفاہیم کا حامل ہوتا ہے اس کے نتیجے میں معاشرے سے ایسی بدحالی اور ایسے مصائب اور رنج و محن ختم ہو جاتے ہیں کہ جو استکبار، ظلم، طغیان، خود غرضی اور ہوس پرستی کی پیداوار ہوتے ہیں اور جن کے باعث آسمان حیات تیز و تار ہو جاتا ہے..... ایمان اور عمل صالح کی بنیاد پر وجود میں آنے والا معاشرہ ان سب مشکلات اور قباحتوں سے پاک ہو جاتا ہے ایک طرف تو امن و خوشحالی کا یہ دور دورہ ہوتا ہے اور دوسری طرف خدا انہیں ان کے بہترین اعمال کے مطابق جزا و ثواب دے گا اور اس کی تفسیر گذشتہ آیات میں گزر چکی ہے۔

جب قرآن پڑھو تو دھڑکارے ہوئے شیطان سے خدا کی پناہ مانگو۔	(۹۸) فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
کیونکہ جو اہل ایمان اپنے رب پر توکل کرنے والے ہیں ان پر اس (شیطان) کا بس نہیں چلتا۔	(۹۹) إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ



شیطان کا تسلط تو صرف ان لوگوں پر ہے جنہوں نے اسے اپنا سرپرست بنا لیا ہے۔ اور وہ لوگ جنہوں نے اطاعت اور بندگی میں اسے اللہ کا شریک بنا رکھا ہے۔	(۱۰۰) اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلٰی الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ وَ الَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُّشْرِكُوْنَ
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## قرآن اس طرح سے پڑھو

ہمیں یاد ہے کہ پہلے کی چند آیات میں اس نکتے کی طرف اشارہ ہوا تھا کہ قرآن میں ہر چیز کا بیان ہے۔ اور اس کے بعد فرامین الہی کا ایک نہایت اہم حصہ بیان ہوا ہے۔ زیر نظر آیات ہمیں قرآن مجید سے استفادہ کرنے اور اس کی تلاوت کا طریقہ بیان کرتی ہیں کیونکہ یہی کافی نہیں کہ مضامین قرآن پر شمر ہوں بلکہ ضروری ہے کہ ہمارے وجود اور ہماری فکر و روح کے ارد گرد موجود رکاوٹیں بھی دور ہوں تاکہ ان پر شمر مضامین تک رسائی ممکن ہو سکے۔

پہلے فرمایا گیا ہے جس وقت قرآن پڑھو دھتکارے ہوئے شیطان کے شر سے خدا کی پناہ مانگو۔

البتہ اس سے صرف یہ مراد نہیں کہ ”اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم“ پڑھ لیا جائے بلکہ اس مفہوم کو اپنے اخلاق اور مزاج میں شامل کرنا شرط ہے یعنی اس جملے کا ذکر انسان کے اندر ایک حالت پیدا ہونے کا مقدمہ بننا چاہئے۔ خدا کی طرف توجہ کی حالت سرکش ہوا ہو جس کہ جو صحیح فہم و ادراک سے مانع ہے سے جدائی کی حالت اور تعصب غرور اور خود پرستی سے لاطعلق کی حالت کیونکہ یہ چیزیں انسان سے تقاضا کرتی ہیں کہ ہر چیز سے یہاں تک کہ کلام الہی سے بھی اپنی انحرافی خواہشات کیلئے فائدہ اٹھائے جب تک انسان کی روح میں ایسی حالت پیدا نہ ہو جائے حقائق قرآن کا ادراک اس کیلئے ممکن نہیں ہے بلکہ ہو سکتا ہے کہ وہ اپنی شرک آلودہ خواہشات کی توجیہ کیلئے اس کی تفسیر بالرائے کرنے لگے۔

(۹۹) زیر نظر دوسری آیت درحقیقت پہلی آیت میں کہی گئی بات کی دلیل ہے ارشاد ہوتا ہے شیطان کا ان لوگوں پر بس نہیں چلنا کہ جو اہل ایمان ہیں اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔

(۱۰۰) اس کا تسلط تو صرف ان لوگوں پر ہے جنہوں نے اسے اپنی رہبری اور سرپرستی کیلئے منتخب کر رکھا ہے۔ اور وہ لوگ کہ جنہوں نے اطاعت و بندگی میں اسے خدا کا شریک بنا رکھا ہے۔ وہ لوگ کہ جو حکم خدا کی بجائے حکم شیطان کو عمل درآمد کے لائق سمجھتے ہیں۔

<p>(۱۰۱) اور جب ہم (کسی حکم کو منسوخ کرتے ہوئے) ایک آیت کو دوسری آیت سے بدل دیتے ہیں تو اللہ بہتر جانتا ہے کہ کون سا حکم نازل کرے۔ وہ کہتے ہیں کہ تو جھوٹ بولتا ہے لیکن ان میں سے اکثر (حقیقت کو) نہیں سمجھتے۔</p>	<p>(۱۰۱) وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزَّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>
<p>(اے رسول) کہہ دے۔ اسے روح القدس حق کے ساتھ تیرے پروردگار کی طرف سے لایا ہے تاکہ اہل ایمان کو ثابت قدم کر دے اور یہ تمام مسلمانوں کیلئے ہدایت اور بشارت ہے۔</p>	<p>(۱۰۲) قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ</p>
<p>ہم جانتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ یہ آیات اُسے ایک بشر سکھاتا ہے، حالانکہ جس کی طرف وہ انہیں نسبت دیتے ہیں اس کی زبان عجمی ہے، جبکہ یہ (قرآن) واضح عربی زبان میں ہے۔</p>	<p>(۱۰۳) وَ لَقَدْ نَعَلِمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَ هَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ</p>
<p>جو لوگ آیات الہی پر ایمان نہیں رکھتے اللہ انہیں ہدایت نہیں کرتا اور ان کیلئے دردناک عذاب ہے۔</p>	<p>(۱۰۴) إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ</p>
<p>جھوٹ صرف وہ لوگ بولتے ہیں جو آیات الہی پر ایمان نہیں رکھتے اور وہ واقعاً جھوٹے ہیں۔</p>	<p>(۱۰۵) إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكُذِّبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْكٰذِبُونَ</p>

## شان نزول

ابن عباس کہتے ہیں

کبھی کوئی آیت نازل ہوتی اور اس میں کوئی سخت حکم ہوتا اور اس کے بعد کوئی آیت آتی کہ جس میں نسبتاً سہل حکم ہوتا تو بہانہ ساز مشرکین کہتے محمد (ﷺ) اپنے اصحاب سے مذاق کرتا ہے اور یہ اپنے پاس سے کرتا ہے آج ایک چیز کا حکم دیتا ہے اور اسے منع کر دیتا ہے۔ یہ امور ظاہر کرتے ہیں کہ محمد (ص) سب کچھ اپنی طرف سے کہتا ہے نہ کہ خدا کی طرف سے۔

اس سلسلے میں پہلی آیت میں انہیں جواب دیا گیا ہے۔

## تفسیر

## رسوا کن جھوٹ

گذشتہ آیات میں قرآن اور اس سے استفادہ کرنے کے طریقے کے بارے میں بات تھی۔ زیر بحث آیات بھی قرآن سے مربوط کچھ مسائل بیان کر رہی ہیں۔ خصوصاً ان میں مشرکین کی طرف سے آیات الہی پر کئے جانے والے اعتراضات کا ذکر ہے۔ ارشاد ہوتا ہے جب ہم ایک آیت کی جگہ دوسری آیت لے آتے ہیں یہ تغیر و تبدل حکمت و مصلحت کے تحت ہوتا ہے اور خدا بہتر جانتا ہے کہ اس کی حکمت کیا ہے اور کس طرح سے نازل کرنا چاہئے تو وہ کہتے ہیں کہ تو خدا پر جھوٹ باندھتا ہے لیکن ان میں سے اکثر حقیقت امر کو نہیں جانتے۔

جی ہاں! وہ ان حقائق سے بے خبر ہیں انہیں نزول قرآن کی شرائط و کوائف کی خبر نہیں ورنہ وہ جانتے کہ کچھ احکام و آیات قرآن کی تبدیلی ایک دقیق اور سوچے سمجھے تربیتی پروگرام کا حصہ ہے اس کے بغیر اصلی مقصد حاصل نہیں ہو سکتا۔ ایسا کرنا کمال و ارتقاء کے حصول کیلئے ضروری ہے۔

اپنی اسی ناتجھی کی بناء پر ان کا خیال تھا کہ یہ تبدیلی پیغمبر اکرم ﷺ کی تناقض گوئی اور اللہ پر افتراء باندھنے کی دلیل ہے۔ (۱۰۲) اس آیت میں اسی مسئلے پر گفتگو جاری رکھتے ہوئے پیغمبر اکرم ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ اسے روح القدس نے تیرے رب کی طرف سے حق کے ساتھ نازل کیا ہے۔

روح القدس یا روح مقدس وحی الہی کا قاصد جبریل امینؑ ہے وہی ہے کہ جو حکم خدا سے آیات الہی ناسخ ہوں یا منسوخ رسول اکرم ﷺ پر لے کر آتا ہے وہ آیات جو سب کی سب حق ہیں اور سب ایک حقیقت کا سلسلہ ہیں۔ اور وہ حقیقت تربیت نوع انسانی کے علاوہ کچھ نہیں وہ تربیت ہے کہ جس کیلئے کبھی احکام میں ناسخ و منسوخ کی ضرورت ہوتی ہے۔

اسی بناء پر اس کے بعد فرمایا گیا ہے مقصد یہ ہے کہ اہل ایمان کو اپنے اپنے راستے میں زیادہ ثابت قدم کیا جائے اور یہ تمام مسلمانوں کیلئے ہدایت و بشارت ہے۔

مفسر عالی قدر مولف المیزان کے بقول یہ آیت مومنین کے بارے میں کہتی ہے کہ مقصد یہ ہے کہ وہ اپنے راستے میں ثابت قدم ہو جائیں لیکن مسلمانوں کے بارے میں کہتی ہے کہ مقصد ہدایت و بشارت ہے۔ یہ فرق اسی فرق کی بناء پر ہے جو مومن اور مسلم میں موجود ہے کیونکہ ایمان کا تعلق دل سے ہے اور اسلام کا تعلق ظاہر عمل سے ہے۔

(۱۰۳) آیات قرآن پر بہانہ ساز مشرکوں نے جو اعتراض کیا تھا یہ اس کا جواب تھا۔ اس کے بعد ان کے دوسرے اعتراض یا زیادہ واضح الفاظ میں پیغمبر ﷺ اسلام پر مخالفین کے افتراء کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے ہم جانتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں یہ آیات اسے ایک انسان سکھاتا ہے۔

بہر حال ان بے بنیاد باتوں پر قرآن نے خط بطلان کھینچ دیا ہے انہیں دندان شکن جواب دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے جس شخص

کی طرف یہ اس قرآن کی نسبت دیتے ہیں اس کی زبان عجمی ہے حالانکہ یہ قرآن فصیح و واضح عربی میں نازل ہوا ہے۔ اس تہمت سے اگر ان کی مراد یہ ہے کہ یہ الفاظ قرآن رسول ﷺ اللہ کو ایک ایسا انسان سکھاتا کہ جو عربی زبان سے بیگانہ تھا تو یہ انتہائی پست بات ہے ایسے شخص کی عبارات ایسی فصیح و بلیغ کیسے ہو سکتی ہیں کہ جن کے سامنے خود اہل زبان عاجز ہیں یہاں تک کہ اسی جیسی ایک سورت بھی نہیں بنا سکتے۔

(۱۰۴) قرآن تنبیہ کے انداز میں یہ حقیقت بیان کرتا ہے کہ ان کے یہ الزامات اور انحرافات سب کے سب ان کی داخلی بے ایمانی کے سبب سے ہیں اور جو لوگ آیات الہی پر ایمان نہیں رکھتے خدا انہیں ہدایت نہیں کرتا۔ نہ صراط مستقیم کی ہدایت اور نہ جنت و سعادت جاوداں کے راستے کی ہدایت اور ان کیلئے دردناک عذاب ہے۔ کیونکہ وہ اس طرح سے تعصب، ہٹ دھرمی اور حق دشمنی میں گرفتار ہیں کہ ہدایت کی اہلیت گنوا بیٹھتے ہیں اور اب وہ عذاب الیم کے علاوہ کسی چیز کی اہلیت نہیں رکھتے۔

(۱۰۵) زیر بحث آخری آیت میں مزید فرمایا گیا ہے الا اللہ والوں پر صرف وہ لوگ جھوٹ باندھتے ہیں کہ جو آیات الہی پر ایمان نہیں رکھتے اور وہ کچے جھوٹے ہیں۔

### اسلام کی نگاہ میں جھوٹ کی قباحت

زیر بحث آخری آیت قرآن کی لرزادینے والی آیتوں میں سے ہے۔ یہ آیت جھوٹ کی قباحت کے بارے میں گفتگو کر رہی ہے۔ اس آیت نے جھوٹوں کو کافروں اور آیات الہی کے منکروں کی صف میں لاکھڑا کیا ہے آیت اگرچہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر جھوٹ باندھنے کے بارے میں ہے۔ تاہم جھوٹ کی قباحت اجمالاً اس سے مشخص ہو جاتی ہے۔ اس کے پیش نظر ہم کچھ تفصیل سے جائزہ لیتے ہیں کہ اسلام کی نگاہ میں جھوٹ کی قباحت کس قدر ہے۔

اسلامی روایات میں جھوٹ کو گناہوں کی چابی کہا گیا ہے۔

حضرت علیؑ فرماتے ہیں:

(سچائی نیکی کی دعوت دیتی ہے اور نیکی جنت کی طرف ہدایت کرتی ہے)

ایک حدیث میں امام باقرؑ فرماتے ہیں۔

اللہ بزرگ و برتر نے برائی کے کچھ قفل قرار دیئے ہیں اور ان کی چابی شراب ہے کیونکہ یہ عقل ہے کہ جو

برائیوں سے روکتی ہے اور شراب عقل کو بیکار کر دیتی ہے۔

اس کے بعد مزید فرمایا:

”جھوٹ بولنا شراب نوشی سے بھی بدتر ہے“

امام عسکریؑ فرماتے ہیں

تمام خباثین ایک کمرے میں بند کر دی گئی ہیں اور اس کمرے کی چابی جھوٹ ہے۔

جھوٹ اور دوسرے گناہوں کا تعلق یہ ہے کہ گناہ گار شخص ہرگز سچا نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ سچائی اس کی رسوائی کا سبب ہے اور آثارِ گناہ چھپانے کے لیے اسے عموماً جھوٹ کا سہارا لینا پڑتا ہے۔

<p>جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو جائے سوائے اس لئے کہ جو مجبور کیا گیا ہو اور اس کا دل ایمان کے ساتھ مطمئن ہو (تو اس پر کوئی حرج نہیں) لیکن جنہوں نے آزادی سے کفر قبول کر لیا ہو ان پر اللہ کا غضب ہے اور عذاب عظیم ان کے انتظار میں ہے۔</p>	<p>(۱۰۶) مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>
<p>یہ اس بناء پر ہے کہ انہوں نے (پست) دنیا کی زندگی کو آخرت پر ترجیح دی ہے اور اللہ بے ایمان (اور ہٹ دھرم) افراد کو ہدایت نہیں فرماتا۔</p>	<p>(۱۰۷) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَ أَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ</p>
<p>وہ ایسے لوگ ہیں کہ (ان کے گناہوں کی کثرت کے باعث) اللہ نے ان کے دلوں، کانوں اور آنکھوں پر مہر لگا دی ہے (اس لئے وہ کچھ نہیں سمجھ سکتے) وہ واقعی غافل ہیں۔</p>	<p>(۱۰۸) أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَ سَمِعِهِمْ وَ أَبْصَارِهِمْ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ</p>
<p>یقیناً آخرت (قیامت کے دن) میں ایسے لوگ خسارے میں ہیں۔</p>	<p>(۱۰۹) لَا جَزْمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ</p>
<p>لیکن تیرا رب ان لوگوں کیلئے جنہوں نے دھوکا کھانے کے بعد ہجرت کی پھر راہِ خدا میں جہاد کیا اور استقامت دکھائی، یہ کام انجام پانے کے بعد تیرا پروردگار غفور رحیم ہے۔</p>	<p>(۱۱۰) ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِن بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَ صَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ</p>

(۱۱۱) يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ	اس دن کے متعلق سوچو جب ہر شخص (اپنی فکر میں پڑا ہوگا اور) اپنے دفاع کیلئے کھڑا ہوگا اور ہر شخص کا نتیجہ اعمال بے کم و کاست اسے دیا جائیگا اور ان پر ظلم نہیں ہوگا
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## شان نزول

بعض مفسرین نے پہلی آیت کی شان نزول کے بارے میں نقل کیا ہے کہ یہ آیت مسلمانوں کے ایک خاص گروہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے وہ مشرکین کے چنگل میں گرفتار ہو گئے تھے کفار نے انہیں مجبور کیا کہ اسلام کے خلاف کفر و شرک کا اظہار کریں۔ یہ افراد عماران کے والد یاسر اور ان کی والدہ سمیہ صہیب بلال اور خباب تھے۔ عمار کے ماں باپ نے اس واقعے میں بڑی استقامت دکھائی اور ڈٹے رہے۔ انہیں قتل کر دیا گیا۔ عمار نوجوان تھے مشرکین جو چاہتے تھے انہوں نے کہہ دیا۔ یہ خبر مسلمانوں تک پہنچی تو بعض نے غائبانہ طور پر عمار کی مذمت کی اور کہا کہ عمار اسلام سے نکل گیا ہے اور کافر ہو گیا ہے۔

تھوڑی دیر گزری تھی کہ عمار رسول خدا ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے ان کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے رسول ﷺ اللہ نے فرمایا کیا بات ہے؟

انہوں نے عرض کی بہت برا ہوا۔ انہوں نے اس وقت تک میرا پیچھا نہیں چھوڑا جب تک میں نے آپ کے بارے میں جسارت نہیں کی اور ان کے بتوں کے بارے میں کلمہ خیر نہیں کہا۔ رسول اکرم ﷺ اپنے مبارک ہاتھوں سے عمار کی آنکھوں سے آنسو پونچھتے جاتے ہیں اور کہتے جاتے تھے اگر دوبارہ تم ان کے ہاتھوں میں آ جاؤ تو جو کچھ وہ کہیں کہہ دو (اور اپنی جان کو مشکل سے بچاؤ) اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

## تفسیر

## اسلام سے پھر جانے والے (مرتدین)

گزشتہ آیات مشرکین اور کفار کے طرز عمل کے بارے میں گفتگو کر رہی تھیں۔ ان آیات میں بھی وہی سلسلہ کلام جاری ہے ان میں کفار کے ایک اور گروہ یعنی مرتدین اور اسلام سے پھر جانے والوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ پہلی آیت میں فرمایا گیا ہے جو لوگ ایمان لانے کے بعد کافر ہو جائیں سوائے ان کے جو دباؤ میں آ کر اظہار کفر کریں جبکہ ان کا دل ایمان سے پر ہو۔ مگر جنہوں نے اپنا سینہ پھر سے کفر کیلئے کھول دیا ہے ان پر خدا کا غضب ہے اور عذاب عظیم ان کے انتظار میں ہے۔

درحقیقت یہاں دو گروہوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

ایک وہ کہ جو دشمنوں کے چنگل میں گرفتار ہو جاتے ہیں کہ جو منطق کی زبان نہیں جانتے۔ اس ظلم اور دباؤ کی وجہ سے وہ اسلام سے بیزاری اور کفر سے وفاداری کا اظہار کر دیتے ہیں حالانکہ وہ یہ سب کچھ زبان سے کہتے ہیں اور ان کے دل ایمان سے مالا مال ہوتے ہیں یہ لوگ یقیناً عنف و درگزر کے قابل ہیں بلکہ اصلاً ان سے کوئی گناہ ہی سرزد نہیں ہوا یہی وہ تقیہ ہے کہ جس کی اجازت دی گئی ہے جس کا مقصد جان کی حفاظت ہے تاکہ زیادہ طاقت جمع کر کے راہ خدا میں زیادہ خدمت کی جاسکے اسی تقیہ کو اسلام میں جائز قرار دیا گیا ہے۔

دوسرے وہ کہ جو سچ مچ اپنے دل کے درپچے کفر اور بے ایمانی کے لئے کھول دیتے ہیں اور اپنا عقیدہ بالکل بدل لیتے ہیں ایسے لوگ غضب الہی اور اس کے عذاب عظیم میں گرفتار ہوں گے۔

(۱۰۷) زیر نظر دوسری آیت میں ان کے مرتد ہونے کی دلیل بیان کی گئی ہے۔ یہ اس لیے ہے کہ انہوں نے دنیاوی زندگی کو آخرت پر ترجیح دی ہے۔ لہذا انہوں نے پھر سے کفر کی راہ اختیار کر لی ہے۔ اور خدا کفر و انکار پر اصرار کرنے والی کافر قوم کو ہدایت نہیں کرتا۔

مختصر یہ کہ جب وہ ایمان لائے تھے تو وقتی طور پر ان کے کچھ مادی مفادات خطرے میں پڑ گئے تھے اور چونکہ وہ دنیا سے لگاؤ رکھتے تھے لہذا اپنے ایمان پر پشیمان ہوئے اور پھر کفر کی طرف لوٹ گئے۔

(۱۰۸) آیت میں ان کی عدم ہدایت کی دلیل بیان کی گئی ہے وہ ایسے لوگ ہیں کہ اللہ نے ان کے دلوں کا نور اور آنکھوں پر مہر لگا دی ہے اس طرح سے کہ وہ حق کو دیکھنے سننے اور سمجھنے سے محروم ہیں۔

اور واضح ہے کہ ایسے افراد معرفت کے سارے ذرائع گنوا بیٹھنے کی وجہ سے واقعاً غافل ہیں۔

ہم پہلے بھی کہہ چکے ہیں غلط اعمال اور طرح طرح کے گناہ انسان کی حس ادارک اور نگاہ معرفت پر برے اثرات مرتب کرتے ہیں اور ان کے باعث انسان کی سلیم فکری رفتہ رفتہ ختم ہو جاتی ہے اور انسان اس راہ پر جس قدر آگے بڑھتا ہے اس کے دل کا نور اور آنکھ پر غفلت کے پردے دبیز تر ہوتے چلے جاتے ہیں آخر کار اس کی حالت یہ ہو جاتی ہے کہ وہ آنکھ رکھتے ہوئے دیکھ نہیں پاتا، کان رکھتے ہوئے سن نہیں پاتا اور اس کی روح کا دریچہ حقائق کیلئے بند ہو جاتا ہے حس ادارک اور قوت تمیز اس سے لے لی جاتی ہے حالانکہ یہ اللہ کی عظیم ترین نعمتیں ہیں۔

(۱۰۹) اس آیت میں ان کے کام کا نتیجہ بیان کیا گیا ہے کہ ناچار اور یقیناً آخرت میں وہ خسارے میں ہیں۔

اس سے بڑھ کر خسارہ کیا ہوگا کہ انسان ہدایت و سعادت جاوداں کے تمام ضروری وسائل اپنی ہوا و ہوس کی وجہ سے گنوا بیٹھے۔

(۱۱۰) پہلے دو گروہ بیان کئے گئے ہیں ایک وہ کہ جو دشمن کے ظلم اور دباؤ کی وجہ سے تقیہ کے طور پر کفر آمیز باتیں کہہ دے

جبکہ اس کا دل ایمان سے معمور ہو۔ اور دوسرا وہ کہ جو آزادی اور رغبت کے ساتھ کفر کی طرف پلٹ جائے ان کے ساتھ ساتھ ایک تیسرا گروہ بھی ہے اور وہ ہے فریب خوردہ لوگوں کا گروہ۔ لہذا اگلی آیت میں ان کی کیفیت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے تیرا رب ان لوگوں کے بارے میں کہ جو دھوکا کھا کر ایمان سے پلٹ گئے ہیں لیکن بعد ازاں انہوں نے توبہ کر لی اور ہجرت، جہاد اور صبر و استقامت کے ذریعے اپنی توبہ کی سچائی کو ثابت کیا۔

جی ہاں! ان کے بارے میں تیرا رب غفور رحیم ہے۔

(۱۱۱) زیر بحث آخری آیت میں ایک عمومی تنبیہ کے طور پر اور بیداری کیلئے فرمایا گیا ہے اس دن کا سوچو جب ہر شخص اپنی فکر

میں غلطیاں ہوگا اور اپنے ہی دفاع کے درپے ہوگا تاکہ اپنے تئیں اس دردناک عذاب اور سزا سے بچا سکے۔

بعض اوقات گنہگار عذاب سے بچنے کیلئے اپنے غلط اعمال کا سرے سے ہی انکار کر دیتے ہیں اور کہتے ہیں۔

”اس اللہ کی قسم جو ہمارا پروردگار ہے ہم مشرک نہ تھے“ (انعام ۲۳)

جب وہ دیکھیں گے کہ اس مکرو فریب اور دروغ سے کام نہیں بنتا تو کوشش کریں گے کہ اپنے گناہ اپنے گمراہ رہنماؤں کی

گردن پر ڈال دیں۔ وہ کہیں گے۔

”پروردگار! یہ تھے جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا ان کا عذاب دگنا کر دے اور ہمارے عذاب کا حصہ انہیں

دے دے“۔ (اعراف ۳۸)

لیکن اس طرح سے ہاتھ پاؤں مارنا فضول ہے اور وہاں ہر شخص کا نتیجہ اعمال بے کم و کاست اسی کو دیا جائے گا۔ اور کسی شخص

پر ذرہ بھڑک نہیں ہوگا۔

<p>اللہ نے ایک آبا د علاقے کی مثال بیان فرمائی ہے جہاں امن و امان اور سکون و اطمینان تھا اور ہمیشہ ہر جگہ سے وہاں وافر رزق پہنچ جاتا تھا لیکن انہوں نے کفران نعمت کیا اور اللہ نے ان کے اعمال کے باعث انہیں بھوک اور خوف کا لباس پہنا دیا۔</p>	<p>(۱۱۲) وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ</p>
<p>خود انہی میں سے ایک رسول ان کے پاس آیا لیکن انہوں نے اس کی تکذیب کی اور عذاب الہی نے انہیں آ جکڑا کہ وہ ظالم تھے۔</p>	<p>(۱۱۳) وَ لَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَ هُمْ ظَالِمُونَ</p>



<p>جب یہ صورت حال ہے تو اللہ نے جو کچھ روزی تمہیں دی ہے اس میں سے حلال و پاکیزہ کھاؤ اور نعمت خدا کا شکر ادا کرو اگر اس کے عبادت گزار ہو۔</p>	<p>(۱۱۳) فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَ اشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنَّ كُنتُمْ لَآيَاهُ تَعْبُدُونَ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## جنہوں نے کفرانِ نعمت کیا اور گرفتار عذاب ہوئے

ہم کئی بار کہہ چکے ہیں کہ یہ سورت نعمتوں کے ذکر سے معمور ہے اس میں مختلف قسم کی روحانی اور مادی نعمتوں کا تذکرہ ہے۔ اس کی مناسبت سے بعض دیگر مباحث بھی آگئے ہیں۔ زیر نظر آیات میں نعماتِ الہی کے کفران کا نتیجہ ایک عینی مثال کے ذریعے پیش کیا گیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے جو لوگ نعماتِ الہی کی ناشکری کرتے ہیں اللہ نے ان کیلئے ایک آبادی کی مثال بیان کی ہے کہ جو بڑے امن و سکون میں تھی۔

یہاں ایسا امن و امان تھا کہ سب باسی اطمینان سے رہتے سہتے تھے انہیں یہاں سے چلے جانے کی کوئی مجبوری نہ تھی۔ امن و امان اور سکون و اطمینان کی نعمت کے علاوہ مختلف قسم کے جس رزق کی انہیں ضرورت تھی وہ وافر مقدار میں ہر جگہ سے پہنچ جاتا تھا۔

لیکن آخر کار اس آبادی کے باسیوں نے نعماتِ الہی کا کفران کیا اور اللہ نے ان کے اعمال کی وجہ سے انہیں بھوک اور خوف کا لباس پہنا دیا۔

(۱۱۳) وہ نہ صرف مادی نعمتوں سے مالا مال تھے بلکہ انہیں روحانی نعمتیں بھی میسر تھیں ایک فرستادہ الہی ان میں موجود تھا اور انہیں آسمانی تعلیمات میسر تھیں۔ انہی میں سے ایک رسول ان کی طرف آیا اس نے انہیں دینِ حق کی دعوت دی اور اتمامِ حجت کیا لیکن انہوں نے اس کی تکذیب شروع کر دی۔

اس موقع پر عذابِ الہی نے انہیں گھر لیا کہ وہ ظالم و ستمگر تھے۔

(۱۱۳) جب تم نے ایسے زندہ اور واضح نمونے دیکھ لئے ہیں تو پھر ان غافلوں، ظالموں اور کفرانِ نعمت کرنے والوں کی راہ اختیار نہ کرنا۔ اللہ نے تمہیں جو رزق دیا ہے اس میں سے حلال اور پاکیزہ کھاؤ اور اس کی نعمتوں کا شکر ادا کرو۔

بعض دوسرے مفسرین کا کہنا ہے کہ یہ داستان بنی اسرائیل کے ایک گروہ سے مربوط ہے یہ لوگ ایک آباد علاقے میں زندگی بسر کرتے تھے اور کفرانِ نعمت کی وجہ سے قحط و بدامنی میں گرفتار ہو گئے تھے۔ اس بات کی شاہد وہ حدیث ہے جو امام صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا

”بنی اسرائیل کا ایک گروہ بہت خوشحال زندگی گزار رہا تھا یہاں تک کہ وہ لوگ غذا سے چھوٹے چھوٹے جیسے بناتے تھے اور بعض اوقات اپنے بدن کی نجاست کو بھی ان سے صاف کر لیتے تھے لیکن انجام کار ان کا معاملہ یہاں تک پہنچا کہ وہ مجبور ہو گئے کہ غلاظت سے آلودہ اسی غذا کو کھائیں اور یہی وہ چیز ہے کہ جس کے بارے میں اللہ قرآن میں فرماتا ہے۔

”ضرب اللہ مثلاً قریۃ کانت امنة مطمئنة.....“

اس جیسے مضمون کی اور روایات بھی امام صادق علیہ السلام اور تفسیر علی بن ابراہیم سے نقل ہوئی ہیں کہ جن کے اسناد پر اعتماد نہیں کیا جا سکتا ورنہ مسئلہ واضح تھا۔

<p>اللہ نے تم پر صرف مردار، خون، سور کا گوشت اور وہ جانور حرام کئے ہیں کہ جن کا سر غیر خدا کے نام پر کاٹا جائے، البتہ جو لوگ مجبور ہو جائیں مگر حد سے تجاوز نہ کریں (ان کی سزا نہیں ہے)؛ کیونکہ اللہ غفور و رحیم ہے۔</p>	<p>(۱۱۵) اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِيرِ وَمَا اَهْلٌ لِّغَيْرِ اللّٰهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّ لَا عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ</p>
<p>اور اللہ پر افتراء باندھتے ہوئے اپنی زبانوں سے جھوٹ موٹ یہ نہ کہو کہ یہ حلال ہے اور وہ حرام ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ پر افتراء باندھنے والے فلاح نہیں پائیں گے۔</p>	<p>(۱۱۶) و لَا تَقُوْلُوْا لِمَا تَصِفُّ اَلْسِنَتُكُمْ الْكٰذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَّ هٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوْا عَلٰی اللّٰهِ الْكٰذِبُ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰی اللّٰهِ الْكٰذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ</p>
<p>ایسے لوگوں کو دنیا کا تھوڑا سا فائدہ تو مل جائے گا مگر دردناک عذاب ان کے انتظار میں ہے۔</p>	<p>(۱۱۷) مَتَاعٌ قَلِيْلٌ وَّ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ</p>
<p>جو چیزیں پہلے ہم نے تم سے بیان کی ہیں، انہیں ہم نے یہودیوں پر حرام کیا ہے۔ ان پر ہم نے کوئی ظلم نہیں کیا بلکہ خود انہوں نے اپنے آپ پر ظلم کیا ہے۔</p>	<p>(۱۱۸) وَّ عَلٰی الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلٰیكَ مِنْ قَبْلٍ وَّ مَا ظَلَمْنٰهُمْ وَّلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ</p>

(۱۱۹) ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيمٌ

لیکن جنہوں نے جہالت کے باعث بُرے کام کئے ہیں مگر بعد ازاں انہوں نے توبہ کر لی ہے اور اصلاح کیلئے اقدام کیا ہے تو، پھر تمہارا پروردگار بخشنے والا اور مہربان ہے۔

## تفسیر

## جھوٹے کبھی فلاح نہیں پائیں گے

گذشتہ آیات میں اللہ کی پاکیزہ نعمتوں اور ان کے شکرانے کے بارے میں گفتگو تھی۔ زیر بحث آیات میں وہی سلسلہ کلام جاری ہے۔ اب ان چیزوں کا ذکر ہے کہ جو واقعتاً حرام ہیں نیز جنہیں لوگوں نے دین خدا میں بدعت کے طور پر حرام قرار دے لیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے جانوروں سے مربوط غذا میں سے اللہ نے چار چیزیں تم پر حرام قرار دی ہیں مردار، خون، سور کا گوشت اور وہ جانور کہ جن کا سر غیر اللہ کے نام پر کاٹا گیا ہے۔

مردار، خون اور سور کا گوشت حرام ہونے کا فلسفہ سورہ بقرہ کی آیت ۱۷۳ کی تفسیر میں تفصیل سے بیان کیا جا چکا پہلی جلد میں مذکورہ آیت کی طرف رجوع کریں۔

دور حاضر میں کسی سے مخفی نہیں کہ یہ تینوں چیزیں کس قدر آلودگی کی حامل ہیں مردار طرح طرح کے جراثیم کا منبع ہے خون بھی بدن کے تمام اجزاء کی نسبت جراثیموں کے اعتبار سے زیادہ آلودہ ہے اور سور کا گوشت بھی کئی طرح کی خطرناک بیماریوں کیلئے عامل کی حیثیت رکھتا ہے ان تمام سے قطع نظر جیسا کہ ہم نے سورہ بقرہ کی تفسیر میں بیان کیا ہے خون اور سور کا گوشت کھانے سے جسمانی نقصانات کے علاوہ نفسیاتی اور اخلاقی قباحتیں بھی پیدا ہوتی ہیں اور یہ اپنے ہارمونز انسان کے وجود میں بطور یادگار چھوڑ جاتے ہیں۔ مردار بھی چونکہ ذبح نہیں کیا گیا ہوتا اس لئے اس سے خون باہر نہیں نکلتا لہذا اس کے کھانے سے دوسرے نقصان کے علاوہ خون کھانے کا نقصان بھی ہوتا ہے۔

رہے وہ جانور کہ جو غیر خدا کے نام پر ذبح ہوتے ہیں..... ہم جو آج بسم اللہ کہتے ہیں وہ اس کی بجائے بتوں کے نام لیتے تھے۔ اس کی حرمت یقیناً صحت کے حوالے سے نہیں ہے بلکہ یہ حکم اخلاقی اور روحانی پہلو رکھتا ہے کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ اسلام میں حلال و حرام کا ہر حکم صرف صحت کے حوالے سے نہیں ہے بلکہ کچھ محرمات صرف روحانی پہلو رکھتی ہیں ان کا مقصد تہذیب نفس ہوتا ہے اور انہیں اخلاقی مسائل کے پیش نظر حرام کیا گیا ہے یہاں تک کہ بعض اوقات صرف نظام معاشرہ کی حفاظت کیلئے بعض چیزیں حرام قرار دی گئی ہیں جو جانور نام خدا لئے بغیر ذبح کر دیئے جاتے ہیں ان کی حرمت بھی اخلاقی پہلو سے ہے کیونکہ یہ حکم ایک طرف سے تو شرک اور بت پرستی کے خلاف جنگ ہے اور دوسری طرف ان نعمتوں کے خالق کی طرف توجہ کا باعث ہے۔

ضمنی طور پر اس آیت سے اور بعد کی آیات سے مجموعی طور پر یہ نکتہ معلوم ہوتا ہے کہ گوشت استعمال کرنے کے سلسلے میں

اسلام اعتدال کا راستہ معین کرتا ہے اسلام اس سلسلے میں نہ ساگ پات کھانے والے ہندومت کی طرح اس غذا کو بالکل حرام قرار دیتا ہے اور نہ دور جاہلیت اور ہمارے زمانے کے بعض بزم خویش تہذیب یافتہ لوگوں کی طرح ہر قسم کا گوشت کھانے کی اجازت دیتا ہے یہاں تک کہ بعض لوگ سوہمار، سرطان اور طرح طرح کی کھڑے کھڑے کوڑے تک کھا جاتے ہیں۔

جیسا کہ قرآن کی سنت ہے آیت کے آخر میں استثنائی مواقع کا ذکر ہے فرمایا گیا ہے جو لوگ حرام گوشت کھانے پر مجبور ہو جائیں (مثلاً کسی بیابان میں ہوں جہاں کچھ اور کھانے کو نہ مل سکے اور ان کی جان خطرے میں ہو) اور صرف جان بچانے کی حد تک ان میں سے کچھ کھالیں اور حد سے تجاوز نہ کریں تو ان کیلئے کوئی حرج نہیں کیونکہ اللہ بخشنے والا اور مہربان ہے۔

(۱۱۶) ہو سکتا ہے یہ روایات اس طرف اشارہ ہوں کہ حرام گوشت کیلئے اضطراری کیفیت عموماً دوران سفر پیدا ہوتی ہے اب اگر کوئی شخص ظلم غصب اور چوری کے لئے سفر کرے اور اس قسم کا گوشت کھائے اگرچہ اس کیلئے ضروری ہو جائے کہ اپنی جان بچانے کیلئے ایسا کرے لیکن اللہ تعالیٰ ایسے شخص کا یہ گناہ نہیں بخشنے گا۔

بہر حال یہ تفسیریں آیت کے عمومی مفہوم کے منافی نہیں ہیں اور انہیں یکجا کر کے دیکھا جاسکتا ہے۔  
مشرکین نے بے بنیاد طور پر جو چیزیں حرام قرار دے لی تھیں اور جن کا ذکر پہلے ہو چکا۔ اگلی آیت میں ان کے بارے میں صراحت سے فرمایا گیا ہے اور اللہ پر افتراء باندھتے ہوئے اپنی زبانوں سے غلط طور پر یہ نہ کہو کہ یہ حلال ہے اور وہ حرام ہے۔  
یعنی یہ ایک واضح جھوٹ ہے کہ جو صرف تمہاری زبانوں سے پٹکا ہے کہ تم خود سے کچھ چیزوں کو حلال بنا لیتے ہو اور کچھ کو حرام یہ ان چوپایوں کی طرف اشارہ ہے کہ مشرکین جن میں سے کچھ کو اپنے اوپر حرام کر لیتے تھے اور کچھ کو حلال اور ان میں سے بعض کو بتوں کے نام کر دیتے تھے۔

کیا اللہ نے تمہیں ایسی قانون سازی کا حق دیا ہے؟ کیا یہ خدا پر افتراء نہیں؟ تمہیں تمہارے بے ہودہ افکار اور اندھی تقلید نے ان بدعتوں سے باندھ رکھا ہے۔

آیت کے آخر میں ایک حتمی خطرے کے الارم کے طور پر فرمایا گیا ہے جو لوگ خدا پر جھوٹ باندھتے ہیں وہ کبھی نجات اور فلاح نہیں پائیں گے۔

اصولی طور پر جھوٹ کسی کے بارے میں بھی ہو، ہے ہی بدبختی اور عدم فلاح کا سبب۔ چوائیکہ وہ خدائے بزرگ کے بارے میں ہو۔ ظاہر ہے ایسے جھوٹ کا گناہ اور برے اثرات کئی گنا ہوں گے۔

(۱۱۷) اس آیت میں عدم فلاح اور بدبختی کی اس طرح سے وضاحت کی گئی ہے ایسے کاموں سے وہ اس دنیا سے تو تھوڑا سا فائدہ اٹھالیں گے لیکن اس کے مقابلے میں دردناک عذاب ان کے انتظار میں ہے۔

یہ متاعِ قبیل ہو سکتا ہے شکم مادر میں مرجانے والے جانوروں کے بچوں کی طرف اشارہ ہو جنہیں وہ اپنے لئے حلال شمار کرتے تھے اور ان کا گوشت استعمال کرتے تھے۔

(۱۱۸) ممکن ہے یہاں یہ سوال کیا جائے کہ چار چیزوں کا جن کا ان آیات میں ذکر ہے ان کے علاوہ جانور یہودیوں پر کیوں حرام کئے گئے تھے؟  
یہ آیت گویا اس سوال کا جواب دے رہی ہے ارشاد ہوتا ہے اور یہودیوں پر ہم نے وہ چیزیں حرام کر دی تھیں جو تم سے پہلے بیان کر چکے ہیں۔

یہ ان چیزوں کی طرف اشارہ ہے کہ جن کا ذکر سورہ انعام کی آیت..... ۱۴۶ میں اس طرح سے آیا ہے:

”و علی الذین ہادوا حرمنا کل ذی ظفر و من البقر و الغنم حرمنا علیہم شہومہما الا ما

حملت ظہور ہما او الحویا او ما اختلط بعظم ذلک جزئناہم ببغیہم و انا الصادقون“

(یہودیوں پر ہم نے ہر ناخن دار حیوان حرام کر دیا ہے یہ ان جانوروں کی طرف اشارہ ہے جو گھوڑے کے سموں کی

طرح یک پارچہ ہوتے ہیں نیز گائے اور گوسفند کی پشت؛ انتڑیوں کے درمیان اور دونوں پہلوؤں یا ہڈی سے ملی ہوئی

چربی کے علاوہ باقی چربی بھی حرام قرار دی ہے یہ حرمت ان کے ظلم کی وجہ سے سزا کے طور پر ہے اور ہم سچ کہتے ہیں)۔

درحقیقت حرمت کے یہ اضافی احکام یہودیوں کے مظالم اور ستم کاریوں پر عذاب اور سزا کے طور پر تھے۔ اسی لئے زیر بحث

آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے۔ ہم نے ان پر ستم نہیں کیا بلکہ خود انہوں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے۔

(۱۱۹) زیر نظر آخری آیت میں قرآن اپنی روش کے مطابق فریب خوردہ یا پشیمان ہو جانے والے افراد کیلئے لوٹ آنے کا

راستہ کھولتے ہوئے فرماتا ہے تیرا پروردگار ان کے بارے میں کہ جنہوں نے جہالت کے باعث برے اعمال انجام دیئے ہیں اور پھر

انہوں نے توبہ کر لی ہے اور اصلاح و تلافی کی ہے..... جی ہاں! تیرا پروردگار توبہ و اصلاح کے بعد بخشے والا مہربان ہے۔

یہ بات قابل توجہ ہے کہ

اولاً ارتکاب گناہ کی وجہ جہالت کو شمار کیا گیا ہے کیونکہ جہالت ہی بہت سے گناہوں کا حقیقی عامل ہے اور جو لوگ جہالت میں

ارتکاب گناہ کرتے ہیں وہی آگاہی کے بعد راہ حق کی طرف لوٹتے ہیں نہ کہ وہ جنہوں نے جان بوجھ کر غرور تکبر تعصب یا ہٹ دھرمی کی

وجہ سے غلط راستہ اختیار کیا ہو۔

ثانیاً قرآن یہاں توبہ کو فقط دل کی توبہ و ندامت تک محدود نہیں کرتا بلکہ اس کی عملی تاثیر پر تاکید کرتا ہے اور اصلاح و تلافی کے

ساتھ توبہ کو مکمل شمار کرتا ہے یہ اس لئے ہے کہ ہم غلط فکر ہی کو دل و دماغ سے باہر نہ نکالیں کیونکہ ہزاروں گناہوں کا ازالہ استغفر اللہ کے

ایک جملے سے نہیں ہو سکتا۔ انسانی روح یا معاشرے کو جو نقصان گناہ سے پہنچتا ہے اس کی اصلاح و مرمت کی ضرورت ہوتی ہے یہی ہے

حقیقی توبہ نہ کہ زبانی توبہ۔

(۱۲۰) إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۚ وَ لَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ	ابراہیم (تن تنہا) ایک امت تھا، امر الہی کا مطیع تھا، ہر قسم کے انحراف سے مبرا تھا اور وہ ہرگز مشرکین میں سے نہ تھا۔
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

وہ پروردگار کی نعمتوں کا شکر گزار تھا۔ اللہ نے اس کو منتخب فرمایا اور اسے سیدھے راستے کی ہدایت فرمائی۔	(۱۲۱) شَاكِرًا لِّاٰنْعَمِہٖ اٰجَنِبُهٗ وَهَدٰہٗ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ
اور دنیا میں ہم نے اسے ہمت نیک بخشی اور آخرت میں وہ صالحین میں سے ہے۔	(۱۲۲) وَاٰتِیْنٰہٗ فِی الدُّنْیَا حَسَنَةً وَّ اِنَّہٗ فِی الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِیْنَ
پھر ہم نے تمہاری طرف وحی کی کہ ابراہیم کے دین کی اتباع کر کہ جو ہر قسم کے انحراف سے پاک ہے اور مشرکین میں سے نہ تھا۔	(۱۲۳) ثُمَّ اَوْحِیْنَا اِلَیْکَ اَنْ اَتْبِعْ مِلَّةَ اِبْرٰہِیْمَ حَنِیْفًا وَّ مَا کَانَ مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ
ہفتے کا روز (کہ جس روز یہودیوں پر کچھ چیزیں حرام تھیں) سزا کے طور پر تھا کہ اس میں انہوں نے اختلاف کیا اور جن میں وہ اختلاف کرتے تھے ان کے بارے میں تیرا رب قیامت کے دن فیصلہ کرے گا۔	(۱۲۴) اِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلٰی الذِّیْنَ اٰخْتَلَفُوْا فِیْہٖ وَّ اِنَّ رَبَّکَ لَیَحْكُمُ بَیْنَهُمْ یَوْمَ الْقِیَمَةِ فِیْمَا کَانُوْا فِیْہِ یَخْتَلِفُوْنَ

## تفسیر

## ابراہیم علیہ السلام اپنی ذات میں ایک امت تھے

ہم کہہ چکے ہیں کہ اس سورہ کا موضوع نعمتوں کا بیان ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ انسان کے جذبہ شکرگزاری کو بیدار کیا جائے تاکہ وہ یہ نعمتیں عطا کرنے والے کی معرفت کی جانب آئے۔

زیر نظر آیات میں خدا کی شکرگزاری ایک کامل مصداق یعنی مکتب توحید کے مجاہد ہیر و اور علمبردار حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر ہے ان کا ذکر اس لحاظ سے بھی خصوصیت کا حامل ہے کہ مسلمان بالعموم اور عرب بالخصوص حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنا پہلا پیشوا اور مقتدا سمجھتے ہیں۔

اس عظیم اور بہادر انسان کی صفات میں سے یہاں پانچ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

1۔ پہلے فرمایا گیا ہے ابراہیم علیہ السلام اپنی ذات میں ایک امت تھا۔

اس سلسلے میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کو امت کیوں قرار دیا گیا ہے مفسرین نے مختلف نکات بیان کئے ہیں۔ ان میں سے چار

قابل ملاحظہ ہیں۔

۱..... ابراہیم علیہ السلام انسانیت کے عظیم رہبر، مقتداء اور معلم تھے۔ اسی بناء پر انہیں امت کہا گیا ہے کیونکہ امت اسم مفعول کے معنی میں اسے کہا جاتا ہے جس کی لوگ اقتداء کریں اور جس کی رہبری لوگ قبول کریں۔

۲..... ابراہیم علیہ السلام ایسی شخصیت کے مالک تھے کہ اپنی ذات میں ایک امت تھے۔ کیونکہ بعض اوقات کسی انسان کی شخصیت کا نور اتنی وسیع شعاعوں کا حامل ہوتا ہے کہ اس کی حیثیت ایک دو یا بہت سے افراد سے زیادہ ہو جاتی ہے اور اس کی شخصیت ایک عظیم امت کے برابر ہو جاتی ہے۔

ان دونوں معنی میں ایک خاص روحانی تعلق ہے کیونکہ جو شخص کسی ملت کا سچا پیشوا ہوتا ہے وہ ان سب کے اعمال میں شریک اور حصہ دار ہوتا ہے اور گویا وہ خود امت ہوتا ہے۔

۳..... وہ ماحول کہ جس میں کوئی خدا پرست نہ تھا اور جس میں سب لوگ شرک و بت پرستی کے جوہڑ میں غوطہ زن تھے..... اس میں ابراہیم علیہ السلام تنہا موحد اور توحید پرست تھے پس آپ تنہا ایک امت تھے اور اس دور کے مشرکین ایک الگ امت تھے۔

۴..... ابراہیم علیہ السلام ایک امت کے وجود کا سرچشمہ تھے اس لئے آپ کو امت کہا گیا ہے اس میں کوئی اشکال نہیں امت کا یہ چھوٹا سا لفظ اپنے دامن میں یہ تمام وسیع معانی لئے ہوئے ہو۔

جی ہاں! ابراہیم علیہ السلام ایک امت تھے۔

وہ ایک عظیم پیشوا تھے۔

وہ ایک امت ساز جواں مرد تھے۔

جس ماحول میں کوئی توحید کا دم بھرنے والا نہ تھا وہ توحید کے عظیم علمبردار تھے۔

2- ان کی دوسری صفت یہ تھی کہ وہ اللہ کے مطیع بندے تھے۔

3- وہ ہمیشہ اللہ کے سیدھے راستے اور طریق حق پر چلتے تھے۔

4- وہ کبھی بھی مشرکین میں سے نہ تھے۔ ان کے فکر کے ہر پہلو میں ان کے دل کے ہر گوشے میں اور ان کی زندگی کے ہر

طرف اللہ ہی کا نور جلوہ گر تھا۔

(۱۲۱)۔ 5- ان تمام خصوصیات کے علاوہ وہ ایسے جواں مرد تھے کہ اللہ کی سب نعمتوں پر شکر گزار تھے۔

ان پانچ صفات کو بیان کرنے کے بعد ان کے اہم نتائج بیان کئے گئے ہیں۔

۱..... اللہ نے ابراہیم علیہ السلام کو نبوت اور دعوت کی تبلیغ کیلئے منتخب کیا۔

۲..... اللہ نے انہیں راہِ راست کی ہدایت کی اور انہیں ہر قسم کی لغزش اور انحراف سے بچایا۔

ہم نے بار بار کہا ہے کہ خدائی ہدایت ہمیشہ لیاقت و اہلیت کی بنیاد پر ہوتی ہے کہ جس کا مظاہرہ انسان کی اپنی طرف سے ہوتا

ہے۔ اس کی طرف سے کسی کو کوئی چیز استعداد اور کسی حساب کتاب کے بغیر نہیں دی جاتی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بھی اسی بنیاد پر یہ ہدایت نصیب ہوئی۔

(۱۲۲)۔ ۳..... ہم نے دنیا میں انہیں حسنہ سے نوازا۔

وسیع معنی کے اعتبار سے اس میں ہر قسم کی نیکی اور اچھائی کا مفہوم موجود ہے اس میں مقام نبوت و رسالت سے لے کر اچھی اولاد وغیرہ تک کا مفہوم موجود ہے۔

۴..... اور آخرت میں وہ صالحین میں سے ہے۔

اس کے باوجود کہ ابراہیم علیہ السلام صالحین کے سردار ہیں پھر بھی قرآن کہتا ہے کہ وہ صالحین میں سے ہیں اور یہ امر مقام صالحین کی عظمت کی نشانی ہے کہ ابراہیم علیہ السلام اپنے ان تمام بلند مقامات کے باوجود ان میں سے ہیں..... خود حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اللہ سے یہی تقاضا کیا تھا۔

’پروردگارا! مجھے نگاہ صائب عطا فرما اور مجھے صالحین میں سے قرار دے‘۔ (شعراء، ۸۳)

(۱۲۳)۔ ۵..... ان صفات کے ساتھ ساتھ ایک اور امتیاز جو اللہ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو عطا فرمایا وہ یہ ہے کہ ان کا مکتب و مذہب صرف ان کے اہل زمانہ کے لئے نہ تھا بلکہ ہمیشہ کیلئے تھا۔ خاص طور پر اسلامی امت کیلئے بھی یہ ایک الہام بخش مکتب قرار پایا ہے جیسا کہ قرآن کہتا ہے پھر ہم نے تجھے وحی کی کہ دین ابراہیم کی اتباع کر کہ جو خالص تو حید کا دین ہے۔ ایک مرتبہ پھر تاکید کی گئی ہے کہ ابراہیم علیہ السلام شریکین میں سے نہ تھے۔

(۱۲۴)۔ ان آیات کی طرف توجہ کرنے سے ایک سوال پیدا ہوتا ہے اور وہ یہ کہ اگر دین اسلام دین ابراہیم ہے اور بہت سے مسائل میں مسلمان ابراہیم علیہ السلام کی پیروی کرتے ہیں اور ان میں روز جمعہ کا احترام کرنا بھی شامل ہے تو پھر یہودی روز ہفتہ کو کیوں عید قرار دیتے ہیں اور اس روز کیوں چھٹی کرتے ہیں۔

زیر نظر آخری آیت میں اس سوال کا جواب موجود ہے ارشاد ہوتا ہے ہفتے کا دن اور ہفتے کے روز حرام قرار دی گئی چیزوں کا حکم یہودیوں کیلئے سزا کے طور پر مقرر تھا اور پھر انہوں نے اس میں بھی اختلاف کیا ان میں سے بعض نے اس سزا کو قبول کر لیا اور اس روز کام کاج بالکل چھوڑ دیا اور بعض نے اس کے بارے میں اعتنائی سے کام لیا۔

واقعہ کچھ یوں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل سے فرمایا تھا کہ وہ روز جمعہ کا احترام کریں اور اس روز تعطیل کیا کریں یہ حکم دین ابراہیم کے مطابق تھا لیکن انہوں نے بہانے بنائے اور روز ہفتہ کو ترجیح دی تو اللہ نے ان کیلئے ہفتے کا دن مقرر کیا لیکن اس کے بارے میں سختی برتی گئی اور کئی حد بندیاں اور شرائط نافذ کر دیں لہذا فرمایا گیا ہے کہ روز ہفتہ کی تعطیل کے اس حکم کو تمہیں سن کر قرار نہیں دینا چاہئے کیونکہ یہ حکم تو بڑی سخت سزا کا پہلو رکھتا ہے اور اس سلسلے میں بہتر دلیل یہ ہے کہ یہودیوں نے خود اپنے اس انتخاب شدہ دن کے بارے میں بھی اختلاف کیا ہے ان میں بعض تو اس دن کی قدر و منزلت کے قائل ہیں اور اس کا احترام کرتے ہیں اور بعض اس کے احترام کو نظر انداز کرتے ہوئے کاروبار میں لگے رہتے ہیں اور عذاب الہی میں گرفتار ہوتے ہیں۔



ضمناً توجہ رہے کہ ”سبت“ دراصل آرام کیلئے کام سے تعطیل کرنے کے معنی میں ہے اور روز ہفتہ کو اس لئے یوم ”سبت“ کہتے ہیں کہ یہودی اس روز عام کاروبار سے تعطیل کرتے تھے بعد ازاں مسلمانوں میں بھی اس دن کا یہی نام باقی رہ گیا اگرچہ اسلام میں یہ تعطیل کا دن نہ تھا۔

آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے جنہوں نے اختلاف کیا ہے ان کے بارے میں اللہ قیامت کے دن فیصلہ کرے گا۔ جیسا کہ پہلے بھی اشارہ کیا جا چکا ہے کہ قیامت کے روز ایک مقصد یہ حاصل کیا جائے گا کہ تمام معاملات کے بارے میں اختلافات ختم کر دیئے جائیں گے کیونکہ وہ یوم البروز اور یوم الظہور ہوگا اس روز تمام حقیقتیں ظاہر ہو جائیں گی پردے ہٹ جائیں گے ہر مسئلے اور ہر معاملے کے بارے میں حق آشکار ہو جائے گا۔

<p>اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت اور عمدہ نصیحت کے ساتھ دعوت دے اور ان سے بہترین انداز میں استدلال اور مباحثہ کر۔ تیرا پروردگار ہر شخص کے بارے میں بہتر جانتا ہے کہ کون اس کی راہ سے بھٹکا ہوا ہے اور کس نے ہدایت پائی ہے۔</p>	<p>(۱۲۵) اُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ</p>
<p>اور جب تم بدلا لینا چاہو تو صرف اتنی ہی سزا دو جتنی تم پر زیادتی ہوئی ہے اور اگر تم صبر کرو تو یہ صبر کرنے والوں ہی کے لئے بہتر ہے۔</p>	<p>(۱۲۶) وَ إِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ۗ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ</p>
<p>صبر کرو اور تیرا یہ صبر اللہ کے لیے اور اس کی توفیق سے ہو، ان کی حرکات پر رنجیدہ نہ ہو اور ان کی سازشوں اور چال بازیوں پر دل تنگ نہ ہو۔</p>	<p>(۱۲۷) وَ اصْبِرْ وَ مَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَ لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَ لَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ</p>
<p>اللہ ان کے ساتھ ہے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور جو نیکو کار ہیں۔</p>	<p>(۱۲۸) إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَ الَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ</p>

## تفسیر

## مخالفین کے مقابلے میں دس اہم اختلافی احکام

اس سورہ میں مختلف آیات مشرکوں، یہودیوں اور کلی طور پر تمام مخالف گروہوں کے بارے میں ہیں یہ گفتگو کبھی نرم انداز سے

ہے اور کبھی تند و تیز لہجے میں۔ خصوصاً زیر نظر آخری آیات میں اس سلسلے میں زیادہ گہرائی اور شدت ہے۔ یہ سورہ نحل کی آخری آیات ہیں ان میں اہم اخلاقی احکام ہیں ان میں منطقی اور استدلالی گفتگو اور طرز بحث اختیار کرنے کا حکم ہے مخالفین کو سزا دینے اور معاف کرنے کے بارے میں حکم ہے اور ان کی سازشوں کے مقابلے کی کیفیت اور طریقہ بیان کیا گیا ہے ان احکام سے ایک ہمہ گیر قانون کے طور پر ہر زمانے میں اور ہر مقام پر استفادہ کیا جاسکتا ہے یہاں ساری گفتگو اس اصولوں پر محیط ہے ترتیب کچھ یوں ہے۔

1۔ پہلے فرمایا گیا ہے اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت سے دعوت دے۔

حکمت علم و دانش اور منطق و استدلال کے معنی میں ہے اصل میں یہ لفظ منع کرنے کے معنی میں ہے اور علم و دانش اور منطق و استدلال چونکہ فتنہ و فساد اور انحراف سے مانع ہیں لہذا انہیں حکمت کہا جاتا ہے بہر حال راہ حق کی طرف دعوت دینے کیلئے پہلا قدم یہ ہے کہ صحیح منطق اور سچے تلبے استدلال سے کام لیا جائے..... دوسرے لفظوں میں لوگوں کی فکر و نظر کو دعوت دی جائے اور ان کی سوچ بچار کی صلاحیت کو ابھارا جائے اور عقل خوابیدہ کو بیدار کیا جائے۔

2۔ نیز یہ دعوت عمدہ نصیحت کے ساتھ ہو۔

راہ خدا کی طرف دعوت کا یہ دوسرا اصول ہے۔ یہ درحقیقت انسانی جذبات اور فطری احساسات سے استفادہ کرنے کا انداز ہے کیونکہ وعظ و نصیحت دراصل جذب و احساس کو ابھارنے کیلئے ہوتی ہے زیادہ تر عوام کو جذبات و احساسات کو ابھار کر حق کی طرف متوجہ کیا جاسکتا ہے۔

3۔ اور مخالفین سے زیادہ اچھے طریقے سے مباحثہ کر۔

یہ تیسرا قدم ان لوگوں کے ساتھ مخصوص ہے کہ جن کی ذہن میں پہلے سے غلط مسائل اور نظریات سمائے ہوئے ہوں۔ مناظرے اور مباحثے کے ذریعے ان کا ذہن ان کے نظریات سے پاک کرنا چاہئے تاکہ وہ حق قبول کرنے کے قابل ہو سکیں۔ زیر نظر پہلی آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے تیرا رب ہر کسی سے بہتر جانتا ہے کہ کون لوگ اس کی راہ سے بھٹک گئے ہیں اور کون لوگوں نے ہدایت پائی ہے۔

یہ اس طرف اشارہ ہے کہ تمہاری ذمہ داری مذکورہ تین طریقوں کے مطابق حق کی طرف دعوت دینا ہے باقی رہا یہ امر کہ کون لوگ ہدایت پاتے ہیں اور کون لوگ گمراہی پر ڈرتے رہتے ہیں۔ انہیں خدا جانتا ہے اور بس۔

4۔ اب تک تو اس بارے میں گفتگو تھی کہ مخالفین سے منطق، جذب و احساس اور معقول مباحثے کا طرز عمل اختیار کیا جائے لیکن معاملہ اگر اس سے بڑھ کر جھگڑے تک جا پہنچے اور مخالفین دست تجاوز دراز کریں اور انہیں سزا دینے کی نوبت آجائے تو پھر

انہیں اتنی سزا دجتنی انہوں نے زیادتی کی ہے اور اس سے زیادہ نہیں۔

5۔ لیکن اگر صبر اختیار کرو اور غفودرگزر سے کام لو تو صبر کرنے والوں کیلئے یہی بہتر طرز عمل ہے۔

بعض روایات میں ہے کہ یہ آیت جنگ احد کے دوران میں اس وقت نازل ہوئی جب رسول اکرم ﷺ نے اپنے چچا حضرت حمزہ بن عبدالمطلب کی شہادت کی دردناک کیفیت دیکھی۔ دشمن نے انہیں شہید کرنے پر بس نہیں کی تھی بلکہ ان کا سینہ اور پہلو بڑی بے دردی سے چیرے گئے ان کا جگر یا دل نکال لیا گیا ان کے کان اور ناک کاٹے گئے یہ منظر دیکھ کر رسول اکرم ﷺ بہت دکھی ہوئے اور فرمایا۔

”اللهم لك الحمد و اليك المشتكى و انت لمستعان على ما ارى“

(خدا یا! حمد تیرے لئے ہے اور تیری ہی بارگاہ میں شکایت پیش کرتا ہوں اور جو کچھ میں دیکھ رہا ہوں اس پر

تو ہی میرا مددگار ہے۔)

اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا

”لئن ظفرت لا مثلن ولا مثلن ولا مثلن“

(اگر میں ان پر فتیاب ہو گیا تو ان کا مثلہ کروں گا ان کا مثلہ کروں گا ان کا مثلہ کروں گا۔)

ایک اور روایت کے مطابق آپ ﷺ نے فرمایا:

”ان کے ستر آدمیوں کا مثلہ کروں گا“

اس وقت یہ آیت نازل ہوئی:

”و ان عاقبتهم فعاقبوا بمثل ما عوقبتهم به ولنن صبرتم لهم خیر للصبرین“

رسول اکرم ﷺ نے فوراً عرض کیا۔

”اصبر! اصبر!“

(خدا یا! میں صبر کروں گا میں صبر کروں گا۔)

شاید رسول اکرم ﷺ کی زندگی میں یہ لمحہ کرب ناک ترین تھا لیکن پھر بھی آپ ﷺ کو اپنے اعصاب پر پورا کنٹرول تھا آپ ﷺ نے غفودرگزر کا راستہ اختیار کیا۔ فتح مکہ کے واقعہ میں ہے کہ جس دن آپ ان سنگدلوں پر فتیاب ہوئے تو عام معافی کا حکم صادر فرمایا اور جنگ احد کے موقع پر اللہ سے کیا ہوا اپنا وعدہ پورا کر دکھایا۔

(۱۲۷)۔ 6۔ اگر غفودرگزر اور صبر و شکیبائی کسی توقع کے بغیر ہو تو یقینی طور پر اثر انداز ہوتی ہے یعنی صرف اللہ کی خاطر

ہو..... لہذا قرآن مزید کہتا ہے صبر اختیار کر اور تیرا یہ صبر صرف اللہ کیلئے ہو اور یہ اس کی توفیق کے بغیر نہیں ہو سکتا۔  
 کیا یہ انسان کے بس میں ہے کہ وہ ایسے جاں سوز مواقع پر قوتِ الہی اور روحانی جذبے کے بغیر صبر کرے جو اس کے تن بدن میں آگ لگا دیتے ہیں توفیقِ الہی کے بغیر کیسے ہو سکتا ہے کہ انسان روح کو اذیت پہنچانے والے واقعات اور مناظر کا سامنا کرے اور صبر کا دامن بھی ہاتھ سے نہ چھوڑے۔ جی ہاں! یہ صرف اسی صورت میں ممکن ہے کہ یہ سب کچھ خدا کیلئے ہو اور اس کی توفیق سے ہو۔  
 7۔ تبلیغ اور دعوتِ الی اللہ کے راستے میں یہ تمام زحمات اٹھانے، عفو و گذر کرنے اور صبر اختیار کرنے کے باوجود کوئی نتیجہ نہ نکلے تو بھی مایوس اور بددل نہیں ہونا چاہئے بلکہ جتنا زیادہ ممکن ہو سکے حوصلے کے ساتھ اور ٹھنڈے دل سے تبلیغ کا سلسلہ جاری و ساری رکھنا چاہئے۔ اسی لئے ساتواں حکم یہ دیا گیا ہے ان کی حالت پر کبیدہ خاطر نہ ہو۔

یہ حزن و ملال کہ یقیناً ان کے ایمان نہ لانے کی وجہ سے ہے۔ ہو سکتا ہے اس سے دو میں سے ایک نتیجہ پیدا ہو۔ یا تو انسان ہمیشہ کیلئے بددل ہو جائے یا وہ بے حوصلگی اور بے تابی کا اظہار کرے لہذا حزن و ملال کی نہی درحقیقت دونوں کی نہی ہے۔ یعنی راہِ حق کی دعوت دیتے ہوئے نہ بیتاب و مضطرب ہونا چاہئے اور نہ ہی مایوس و ناامید۔

8۔ ان تمام اوصاف کے باوجود ہو سکتا ہے ہٹ دھرم دشمن سازش کا راستہ اپنائے اور خطرناک منصوبے بنائے تو ان حالات میں صحیح موقف وہی ہے کہ جو قرآن کہتا ہے ان سازشوں پر پریشان اور تنگ دل نہ ہو۔

یہ سازشیں جس قدر بھی گہری و وسیع اور خطرناک ہوں تمہارا راستہ نہیں روک سکتیں تم یہ خیال نہ کرو ہمارا دائرہ تنگ ہو گیا ہے اور ہم ان سازشوں میں گھر چکے ہیں کیونکہ تمہارا سہارا خدا ہے تم ایمان و استقامت کی قوت سے اور عقل و دانش سے ان سازشوں کو ناکام کر سکتے ہو۔

(۱۲۸) زیر نظر آخری آیت سورہ نحل کی بھی آخری آیت ہے۔ اس میں اس سلسلے کا نواں اور دسواں حکم بیان کیا گیا ہے۔

9۔ ارشاد ہوتا ہے اللہ ان لوگوں کے ساتھ ہے کہ جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔

تقویٰ یہاں تمام جہات سے اور وسیع مفہوم میں ہے یہاں تک کہ دشمنوں کے مقابلے میں بھی تقویٰ یعنی اپنے دشمنوں کے ساتھ اسلامی اصولوں کی پاسداری کے ساتھ برتاؤ کرنا قیدیوں کے ساتھ اسلامی طرز عمل اختیار کرنا، کج رو اور منحرف افراد کے ساتھ انصاف اور ادب کے اصولوں کا لحاظ رکھنا اور جھوٹ اور تہمت سے پرہیز کرنا۔ یہاں تک کہ دورانِ جنگ بھی اسلامی اصولوں پر عمل کرنا، تقویٰ اور اسلامی قوانین کا پاس کرنا۔ جنگ کے دوران میں نہتے اور دفاع نہ کر سکنے والے افراد پر حملہ نہ کرنا، بچوں اور کمزور بوڑھوں سے تعرض نہ کرنا۔ چوپایوں کو ہلاک نہ کرنا، فصلوں کو تباہ نہ کرنا اور دشمن پر پانی بند نہ کرنا وغیرہ مختصر یہ کہ دوست اور دشمن دونوں کے ساتھ تقویٰ کی بنیاد پر سلوک کرنا چاہئے (البتہ بہت کم استثنائی مواقع ایسے ہیں جو اس حکم سے خارج ہیں)۔

10۔ اور اللہ ان لوگوں کے ساتھ ہے جو نیکیوں کا کار ہیں۔

احسان اور نیکی اگر بر محل اور بر موقع ہو تو یہ جنگ کا ایک عمدہ طریقہ ہے تاریخ اسلام میں اس حکمت عملی کے بہت سے مظاہر دکھائی دیتے ہیں فتح مکہ کے بعد رسول اکرم ﷺ نے جو سلوک مشرکین مکہ کے ساتھ کیا جو طرز عمل آپ ﷺ نے حضرت حمزہؓ کے قاتل وحشی سے روا رکھا جو مہربانی آپ ﷺ نے بدر کے قیدیوں پر کی اور جو سلوک آپ ﷺ نے ان یہودیوں کے ساتھ کیا جنہوں نے آپ ﷺ کو طرح طرح کی اذیتیں پہنچائی تھیں وہ سب اس کردار کے مظاہر ہیں۔

یہ دس چیزیں مخالفین کے ساتھ طرز عمل کے اتمام اصلی اور فروعی خطوط واضح کر دیتی ہے ان میں غور و فکر کرنے سے واضح ہوتا ہے کہ ان میں تمام منطقی، احساسی اور نفسیاتی طریقے اختیار کرنے کو کہا گیا ہے کہ جو مخالفین پر اثر انداز ہو سکیں۔

اس کے باوجود اسلام ہرگز یہ نہیں کہتا کہ صرف منطق و استدلال پر قناعت کرو بلکہ اسلام بہت سے مواقع پر ضروری قرار دیتا ہے کہ دشمنوں کی سازشوں کے مقابلے میں ہم میدان عمل میں نکلیں اور ان کی سختی کے جواب میں ضرورت کی صورت میں سختی سے جواب دیں اور ان کی سازشوں کو باطل کرنے کے ان کا کوئی توڑ اور سدباب کریں البتہ اس مرحلے میں بھی عدالت، تقویٰ اور اسلامی اخلاق کا اصول فراموش نہ کیا جائے۔ اگر مسلمان اپنے مخالفین کے مقابلے میں اس ہمہ گیر طریقہ کار کو اختیار کرتے تو شاید آج اسلام ساری دنیا یا اس کے زیادہ تر حصے پر چھایا ہوا ہوتا۔



# سورہ بنی اسرائیل

مکہ میں نازل ہوئی  
اس میں ۱۱۱ آیتیں ہیں

## نام اور مقام نزول

اس کا مشہور نام سورہ بنی اسرائیل ہے البتہ دیگر چند نام بھی ہیں مثلاً ”سورہ اسراء“ اور ”سورہ سبحان“ وغیرہ ظاہر ہے کہ ان میں سے ہر نام اس سورت میں موجود مطالب کے حوالے سے ہے۔ سورہ بنی اسرائیل اسے اس لئے کہتے ہیں کیونکہ اس سورت کی ابتداء اور اختتام کا ایک اچھا خاصا حصہ بنی اسرائیل کے بارے میں ہے۔

”اسراء“ اسے اس کی پہلی آیت کی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ جو رسول اکرم ﷺ کے اسراء (یعنی معراج) کے بارے میں گفتگو کرتی ہے اور سورہ سبحان اسے اس کے پہلے لفظ کی وجہ سے کہتے ہیں۔

البتہ جن روایات میں اس سورہ کی فضیلت بیان کی گئی ہے ان میں اسے صرف بنی اسرائیل کہا گیا ہے یہی وجہ ہے کہ اکثر مفسرین نے اس سورہ کیلئے یہی نام انتخاب کیا ہے۔

بہر حال مشہور یہ ہے کہ اس سورہ کی تمام آیتیں مکہ میں نازل ہوئی ہیں اور اس کے مفاہیم و مضامین بھی مکی سورتوں سے پوری طرح ہم آہنگ ہیں۔ تاہم بعض مفسرین کا نظریہ ہے کہ اس کی کچھ آیتیں مدینہ میں نازل ہوئی ہیں لیکن پہلے والا قول زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے۔

## سورہ بنی اسرائیل کی فضیلت

پیغمبر اکرم ﷺ اور امام صادق علیہ السلام سے اس سورت کی تلاوت کرنے والے کیلئے بہت زیادہ اجر و ثواب منقول ہے ان روایات میں سے ایک کہ جو امام صادق علیہ السلام سے مروی ہے اس میں آپ ﷺ فرماتے ہیں:

”من قرء سورة بنی اسرائیل فی کل لیلة جمعة لم یمت حتی یدرک القائم و یكون من اصحابہ“

(جو شخص ہر شب جمعہ سورہ بنی اسرائیل کی تلاوت کرے گا وہ اس وقت تک دنیا سے نہ جائے گا جب تک قائم علیہ السلام کو

نہ دیکھ لے اور وہ آپ کے یاور و انصار میں سے ہوگا)

ہم نے بارہا اس امر کا تکرار کیا ہے کہ قرآن پاک کی سورتوں کا جو اجر و ثواب بیان کیا گیا ہے وہ ہرگز صرف زبانی پڑھ لینے کیلئے نہیں ہے بلکہ ان روایات میں پڑھنے سے مراد ایسا پڑھنا ہے کہ جس میں غور و فکر اور سوچ بچار شامل ہو اور اس کے نتیجے میں انسان اس قرأت اور فکر کے تقاضوں کے مطابق عمل بھی کرے۔

## مضامین ایک نگاہ میں

ہم کہہ چکے ہیں؛ جیسا کہ مشہور ہے یہ سورہ مکہ میں نازل ہوئی؛ لہذا فطری امر ہے کہ اس میں مکی سورتوں کی خصوصیات موجود ہیں ان میں دعوت توحید بھی ہے معاد کی جانب بھی توجہ دلائی گئی ہے مفید نصیحتیں بھی ہیں اور شرک، ظلم، انحراف اور کج روی کے خلاف بھی اس میں بہت سارا مواد ہے کہا جاسکتا ہے کہ مجموعی طور پر اس سورت کی آیتیں ان امور پر مشتمل ہیں۔

- ۱- نبوت کے دلائل۔ بالخصوص قرآن اور معراج کے حوالے سے۔
- ۲- معاد سے مربوط بحیث انجام کار، اجر و ثواب، نامہ اعمال اور اس کے نتائج۔
- ۳- سورہ کے آغاز اور اختتام پر بنی اسرائیل کی تاریخ کا ایک حصہ۔
- ۴- ارادہ و اختیار کی آزادی اور یہ کہ ہر قسم کے اچھے برے عمل کا نتیجہ خود انسان کو بھگتنا پڑتا ہے۔
- ۵- اس جہان کی زندگی کا حساب کتاب دوسرے جہان کیلئے نمونہ ہے۔
- ۶- ہر سطح پر حق شناسی۔ خصوصاً اعزاء و اقرباء کے بارے میں اور ان میں سے بھی خاص طور پر ماں باپ کے بارے میں۔
- ۷- فضول خرچی، کنجوس، اولاد کشی، زنا، مال یتیم کھانا، کم فروشی، تکبر اور خونریزی سب حرام ہیں۔
- ۸- توحید اور خدا شناسی سے متعلق مباحث
- ۹- پیش حق ہر قسم کی ہٹ دھرمی کے خلاف مقابلہ اور یہ کہ گناہ انسان اور حق کے درمیان پردہ ڈال دیتے ہیں۔
- ۱۰- انسان کا مقام اور دوسری مخلوقات پر اس کی فضیلت
- ۱۱- ہر قسم کی اخلاقی اور اجتماعی بیماری کے علاج کیلئے تاثیر قرآن
- ۱۲- اعجاز قرآن اور اس کے مقابلے کی عدم توانائی
- ۱۳- شیطانی وسوسے اور ان کے خلاف مومنین کو تہنیت
- ۱۴- مختلف اخلاقی تعلیمات
- ۱۵- تاریخ انبیاء کے بعض نشیب و فراز۔ تمام انسانوں کیلئے عبرت کے درس

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے۔
(۱) سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِیْ بَرَكْنَا حَوْلَہٗ لِنُرِیَہٗ مِنْ اٰیٰتِنَا اِنَّہٗ هُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ	پاک و منزہ ہے وہ ذات کہ جو اپنے بندے کو راتوں رات مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ کی طرف لے گئی کہ جس کا ماحول پر برکت ہے، تاکہ ہم اسے اپنی نشانیاں دکھائیں۔ یقیناً وہ سننے والا، دیکھنے والا ہے۔

تفسیر

معراج رسول اکرم ﷺ

اس سورت کی پہلی آیت میں ”اسراء“ کا ذکر ہے۔ راتوں رات جو رسول اکرم ﷺ نے مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ بیت



المقدس کا سفر کیا تھا اس میں اس کا ذکر ہے۔ یہ سفر معراج کا مقدمہ بنا۔ یہ سفر جورات کے بہت کم وقت میں مکمل ہو گیا کم از کم اس زمانے کے حالات، راستوں اور معمولات کے لحاظ سے کسی طرح بھی ممکن نہ تھا۔ یہ بالکل اعجاز آمیز اور غیر معمولی تھا۔

پہلے فرمایا گیا ہے منزه ہے وہ خدا کہ جو اپنی بندے کو راتوں رات مسجد الحرام سے مسجد الاقصیٰ کی طرف لے گیا۔

رات کی یہ غیر معمولی سیر اس لئے تھی تاکہ ہم اسے اپنی عظمت کی نشانیاں دکھائیں۔

آخر آیت میں فرمایا گیا ہے۔ اللہ سننے والا اور دیکھنے والا ہے۔

یہ اس طرف اشارہ ہے کہ اگر اللہ نے اپنے پیغمبر کو اس افتخار کیلئے چنا ہے تو یہ بلاوجہ نہیں ہے کیونکہ رسول ﷺ کی گفتار اور

ان کا کردار اس قابل تھا کہ یہ لباس ان کے بدن کیلئے بالکل زیبا تھا۔

<p>ہم نے موسیٰ کو (آسمانی) کتاب عطا فرمائی اور اسے بنی اسرائیل کیلئے ہدایت کا ذریعہ قرار دیا اور ہم نے کہا کہ ہمارے غیر کو سہارا نہ بناؤ۔</p>	<p>(۲) وَ اتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَ جَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَ كَيْلًا</p>
<p>اے ان لوگوں کی اولاد کہ جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ (کشتی پر) سوار کیا تھا، وہ ایک شکر گزار بندہ تھا۔</p>	<p>(۳) ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا</p>
<p>ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب (تورات) میں بتا دیا تھا کہ تم زمین میں دو مرتبہ فساد برپا کرو گے اور بڑی سرکشی کرو گے۔</p>	<p>(۴) وَ قَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَ لَتَعْلُنَّ عُلُوقًا كَبِيرًا</p>
<p>جب ان میں سے پہلی سرکشی کا موقع آیا تو ہم تم پر نہایت زور آور لوگ بھیجیں گے (اور مجرموں کو پکڑنے کیلئے) گھروں کی تلاشی لیں گے اور یہ وعدہ قطعی ہے۔</p>	<p>(۵) فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهِمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولَىٰ بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَ كَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا</p>
<p>اس کے بعد ہم تمہیں ان پر غلبہ دیں گے، تمہارا مال اور اولاد بڑھادیں گے اور تمہاری تعداد (دشمن سے) زیادہ کر دیں گے۔</p>	<p>(۶) ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ وَ أَمَدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَ بَنِينَ وَ جَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا</p>

<p>اگر نیکی کرو گے تو اپنے آپ سے بھلائی کرو گے اور اگر بدی کرو گے تو بھی اپنے آپ ہی سے کرو گے۔ پس جب دوسرے وعدے کا وقت آن پہنچا (تو دشمن تمہارا یہ حال کرے گا کہ تمہارے چہرے غمزہ ہو جائیں گے اور وہ مسجد (اقصیٰ) میں یوں داخل ہوں گے جیسے پہلے دشمن داخل ہوئے تھے اور جو چیز بھی ان کے ہاتھ پڑے گی اسے درہم برہم کر دیں گے۔</p>	<p>(۷) اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ لَانَفْسِكُمْ وَ اِنْ اَسَاْتُمْ فَلَهَا فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ لَيْسُوْا وُجُوْهُكُمْ وَ لِيَدْخُلُوْا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوْهُ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّ لِيَتَّبِرُوْا مَا عَلُوْا تَتَّبِرًا</p>
<p>ہو سکتا ہے تمہارا رب تم پر رحم کرے۔ جب تم پلٹ آؤ گے تو ہم بھی پلٹ آئیں گے اور ہم نے جہنم کو کافروں کیلئے سخت قید خانہ بنا رکھا ہے۔</p>	<p>(۸) عَسٰی رَبُّكُمْ اَنْ يَّرْحَمَكُمْ وَّ اِنْ عُدْتُمْ عُدْنَا وَّ جَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِيْنَ حَصِيْرًا</p>

## تفسیر

## دو عظیم طوفانی واقعات

اس سورت کی پہلی آیت میں رسول اکرم ﷺ کے مسجد الحرام سے مسجد الاقصیٰ تک کے اعجاز آمیز سفر کا ذکر تھا ایسے واقعات کا عموماً مشرکین اور مخالفین انکار کر دیتے تھے وہ کہتے تھے کہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہمارے درمیان میں سے ایک پیغمبر مبعوث ہو اور پھر اسے یہ سب اعزاز و اکرام حاصل ہو۔ لہذا زیر بحث آیات میں بتایا گیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی کتاب کی طرف دعوت دی تھی تاکہ واضح ہو جائے کہ رسالت کا پروگرام کوئی نئی چیز نہیں اور تاریخ شاہد ہے کہ بنی اسرائیل نے بھی ایسی مخالفت اور ہٹ دھرمی کا مظاہرہ کیا تھا جیسی اب یہ مشرکین کر رہے ہیں ارشاد ہوتا ہے ہم نے موسیٰ کو آسمانی کتاب عطا کی۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کیلئے وسیلہ ہدایت قرار دیا۔ اس میں شک نہیں کہ کتاب سے یہاں مراد تورات ہے کہ جو بنی اسرائیل کی ہدایت کیلئے اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر نازل فرمائی تھی۔ اس کے بعد بھشت انبیاء کا بنیادی مقصد بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا ان سے ہم نے کہا کہ میرے غیر کو سہارا نہ بناؤ۔ عمل میں توحید عقیدے میں توحید کی علامت ہے اور یہ امر توحید کی بنیادی باتوں میں سے ہے جو شخص عالم کائنات میں موثر حقیقی صرف اللہ کو جانتا ہے وہ اس کے غیر پر تکیہ نہیں کرے گا اور جو کسی اور کو سہارا بناتے ہیں یہ ان کے اعتقاد توحید کی کمزوری کی دلیل ہے۔

(۳) بنی اسرائیل کو جن نعمات الہی سے نوازا گیا بالخصوص کتاب آسمانی کی صورت میں روحانی نعمت اس آیت میں اس کی طرف اشارہ کیا گیا ہے تاکہ ان کے احساسات تشکر کو ابھارا جائے ارشاد ہوتا ہے اے ان لوگوں کی اولاد کہ جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ

کشتی میں سوار کیا تھا۔

یہ بات مت بھولو کہ نوح ایک شکر گزار بندہ تھا۔

تم کہ جو اصحاب نوح کی اولاد ہو اپنے با ایمان بزرگوں کی پیروی کیوں نہیں کرتے ہو؟ کیوں کفران نعمت کی راہ اپناتے ہو؟ (۴) اس آیت میں بنی اسرائیل کی داستان انگیز تاریخ کے ایک گوشے کا ذکر کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے ہم نے تورات میں بنی اسرائیل کو بتا دیا تھا کہ تم زمین میں دو دفعہ فساد کرو گے۔ اور بڑی سرکشی کا ارتکاب کرو گے۔ ”قضاء“ کے اگرچہ بہت سے معنی ہیں لیکن یہاں یہ لفظ بتانے کے معنی میں آیا ہے۔

نیز بعد کی آیت کے قرینے سے لفظ ”الارض“ سے یہاں مراد فلسطین کی مقدس زمین ہے کہ جس میں مسجد الاقصیٰ واقع ہے۔

(۵) آئندہ آیات میں ان دو عظیم حوادث کا ذکر ہے جو اللہ کی طرف سے سزا کے طور پر رونما ہوئے ارشاد ہوتا ہے جب پہلے وعدے کا مرحلہ آ پہنچا اور تم فسادِ خونریزی اور ظلم کے مرتکب ہوئے تو ہم اپنے بندوں میں سے ایک جنگ آزما گروہ تمہاری طرف بھیجیں گے تاکہ وہ تمہارے اعمال کی سزا کے طور پر تمہاری سرکوبی کرے۔

یہ زور آور لوگ اس طرح سے تم پر حملہ کریں گے کہ تمہارے افراد کو پکڑنے کیلئے گھر گھر کی تلاشی لیں گے۔

اور یہ ایک قطعی اور ناقابل تغیر وعدہ ہے۔

اس آیت میں ایک مرتبہ پھر اللہ کا لطف و کرم تمہارے شامل حال ہوا اور ہم نے تمہیں اس حملہ آور قوم پر غلبہ عطا کیا۔ اور ہم نے تمہیں بہت مال و ثروت سے نوازا اور کثرت اولاد سے تمہیں تقویت بخشی۔ اس قدر کہ تمہاری تعداد دشمن سے زیادہ ہو گئی۔

(۷) یہ الطاف الہی تمہارے لئے اس لئے ہے کہ شاید تم ہوش میں آؤ اپنی اصلاح کرو برائیوں کو ترک کرو اور نیکیوں کا راستہ اختیار کرو کیونکہ اگر نیکی کرو گے تو اپنے آپ ہی سے بھلائی کرو گے اور اگر بدی کرو گے تو اپنے آپ ہی سے کرو گے۔

یہ ایک دائمی اصول ہے کہ نیکیاں اور برائیاں آخر کار خود انسان کی طرف لوٹتی ہیں اگر کوئی ضرب لگاتا ہے تو دراصل وہ اپنے جسم پر لگاتا ہے اور اگر کوئی کسی کی خدمت کرتا ہے تو درحقیقت اپنی ہی خدمت کرتا ہے لیکن افسوس کی بات ہے کہ نہ اس سزا نے تمہیں بیدار کیا اور نہ بار دیگر نعمات الہی حاصل ہونے نے تم پھر بھی سرکشی کرتے رہے اور راہ ظلم و تجاوز اختیار کئے رہے۔ تم نے زمین پر بہت فساد پیدا کر دیا اور غرور و تکبر میں حد سے گزر گئے۔

پھر اللہ کے دوسرے وعدے کی تکمیل کا مرحلہ آ پہنچا تو ایک اور زبردست جنگ جو گروہ تم پر مسلط ہو جائے گا اور وہ تمہارا یہ حال کرے گا کہ تمہارے چہرے غمزہ ہو جائیں گے۔

یہاں تک کہ وہ تمہاری عظیم عبادت گاہ بیت المقدس کو تمہارے ہاتھ سے چھین لیں گے اور اس مسجد میں داخل ہو جائیں گے

جیسے پہلی مرتبہ دشمن اس میں داخل ہوئے تھے۔

وہ اسی پر بس نہیں کریں گے بلکہ ان کے سارے آباد شہر اور زمینیں اجاڑ کے رکھ دیں گے۔

(۸) اس کے باوجود توبہ اور خدا کی طرف بازگشت کے دروازے تم پر بند نہیں ہوئے پھر بھی ممکن ہے اللہ تم پر رحم کرے۔

اور اگر ہماری طرف لوٹ آؤ تو ہم بھی اپنے لطف و کرم کا رخ پھر تمہاری جانب کر دیں گے اور اگر تم نے فساد اور اکڑپن کو نہ

چھوڑا تو پھر تمہیں ہم شدید عذاب میں مبتلا کر دیں گے۔

اور پھر یہ تو دنیا کی سزا ہے جبکہ جہنم کو ہم نے کافروں کیلئے سخت قید خانہ قرار دیا ہے۔

### بنی اسرائیل کے دو تاریخی فسادات

زیر نظر آیات میں بنی اسرائیل کے دو اجتماعی انحرافات کے بارے میں گفتگو کی گئی ہے۔ یہ انحرافات فساد اور سرکشی پر منتج

ہوئے ان میں سے ہر ایک کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان پر سخت زور آور لوگوں کو مسلط کر دیا تاکہ وہ انہیں سخت سزا دیں اور کیفر کردار تک

پہنچائیں۔

بنی اسرائیل کی تاریخ بہت داستان انگیز ہے۔ وہ تاریخ کے بہت سے نشیب و فراز سے گزرے ہیں کبھی انہیں کامیابی نصیب

ہوئی اور کبھی وہ شکست سے دوچار ہوئے لیکن قرآن یہاں کن حوادث کی طرف اشارہ کر رہا ہے اس سلسلے میں مفسرین میں بہت اختلاف

ہے اس سلسلے میں ہم بطور نمونہ چند ایک کا ذکر کرتے ہیں۔

(۱) بنی اسرائیل کی تاریخ سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلا شخص جس نے ان پر حملہ کیا اور بیت المقدس کو تباہ کر دیا وہ بخت النصر

تھا۔ یہ بابل کا حکمران تھا۔ اس حملے کے بعد بیت المقدس ستر برس تک اسی طرح برباد رہا یہاں تک کہ پھر یہودی اٹھے اور انہوں نے

اس کی تعمیر نو کی۔

(۲) دوسرا شخص جس نے ان پر حملہ کیا وہ قبصر روم اسپانوس تھا۔ اس نے اپنے وزیر طروز کو اس کام پر معمور کیا اس نے بیت

المقدس کو تباہ کرنے اور بنی اسرائیل کو کمزور اور قتل کرنے میں پوری قوت صرف کر دی۔ یہ واقع تقریباً سو سال قبل مسیح پیش آیا۔

لہذا ممکن ہے کہ وہ دو واقعات جن کی طرف قرآن حکیم میں اشارہ کیا گیا ہے یہی ہوں کہ جو بنی اسرائیل کی تاریخ میں بھی

آئے ہیں کیوں کہ بنی اسرائیل کی تاریخ میں پیش آنے والے دوسرے واقعات اس قدر سنگین اور شدید نہیں تھے کہ ان کی حکومت بالکل

ملیا میٹ ہوگئی ہو بخت النصر کے حملے نے ان کی طاقت و شوکت کو بالکل تہس نہس کر کے رکھ دیا۔ کورش کے زمانے تک ان کی صورت

حال اسی طرح رہی اس کے بعد پھر بنی اسرائیل برسر اقتدار آئے۔ ان کی حکومت اسی طرح برقرار رہی یہاں تک کہ پھر قبصر روم نے

ان پر حملہ کیا اور ان کی حکومت کو ختم کر دیا۔ پھر ایک طویل مدت در بدر رہے اور اب پھر کچھ عرصہ پیشتر ان لوگوں نے انسانیت کش

سامراجی قوتوں کی مدد سے ایک حکومت قائم کی ہے اور اب وہ اس کی توسیع کے لیے کوشاں ہیں۔

<p>یہ قرآن بالکل سیدھے راستے کی ہدایت کرتا ہے اور اعمال صالح انجام دینے والے مومنین کو بشارت دیتا ہے کہ ان کیلئے بہت بڑا اجر ہے۔</p>	<p>(۹) إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا</p>
<p>اور جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے ان کے لئے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔</p>	<p>(۱۰) وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا</p>
<p>اور انسان (جلد بازی کی وجہ) سے ایسے برائی طلب کرنے لگتا ہے جیسے بھلائی طلب کرنا چاہئے اور انسان ہمیشہ ہی سے جلد باز ہے۔</p>	<p>(۱۱) وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالْشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا</p>
<p>اور ہم نے رات اور دن کو (توحید اور اپنی عظمت کی) دو نشانیاں قرار دیا ہے۔ پھر ہم نے رات کی نشانی کو مٹھ کر دیا اور دن کی نشانی کو ضیاء بخش بنا دیا تاکہ (اس روشنی میں) تم اپنے رب کا فضل تلاش کرو (اور اٹھ کھڑے ہو) اور سالوں کی گنتی اور حساب جان لو اور ہم نے ہر چیز کو مشخص کر کے اور واضح طور پر بیان کیا ہے۔</p>	<p>(۱۲) وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحْوًا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۚ وَتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالحِسَابَ ۗ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَلْنَاهُ تَفْصِيلًا</p>

## تفسیر

## سعادت کا بالکل سیدھا راستہ

گزشتہ آیات میں بنی اسرائیل ان کی آسمانی کتاب تورات ان کی طرف سے احکام الہی کی خلاف ورزی اور اس سلسلے میں ان کی سزاؤں سے متعلق گفتگو تھی۔ اب مسلمانوں کی آسمانی کتاب قرآن مجید کی طرف بات کا رخ موڑا گیا ہے کہ جو کتب آسمانی کی آخری کڑی ہے ارشاد ہوتا ہے۔ یہ قرآن لوگوں کو مستقیم ترین اور بالکل سیدھے راستے کی طرف ہدایت کرتا ہے۔

”اقوم“ ”قیام“ کے مادہ سے ہے اور چونکہ انسان جب کسی اہم کام کو انجام دینا چاہتا ہے تو قیام کرتا ہے اور کام شروع کر دیتا ہے اسی لحاظ سے احسن طریقے اور تندہی سے کام انجام دینے کیلئے قیام بطور کنایہ استعمال ہوا ہے۔

ضمناً یہ بھی کہہ دیا جائے کہ لفظ استقامت بھی اسی مادے سے ہے اور ”قیام“ بھی اسی مادے سے ہے جس کا معنی ہے صاف

شفاف مستقیم ثابت اور ٹھوس۔

”اقوام“ چونکہ فعل التفضیل کا صیغہ ہے لہذا صاف تر مستقیم تر اور بالکل سیدھا کے معنی میں ہے اس لحاظ سے زیر بحث آیت کا مفہوم یہ ہوگا۔

قرآن ایسے راستے کی طرف دعوت دیتا ہے جو زیادہ مستقیم زیادہ صاف اور زیادہ محفوظ و مضبوط ہے۔ قرآن کے پیش کردہ عقائد صاف اور مستقیم ہیں روشن و واضح ہیں قابل ادارک ہیں ہر قسم کے ابہام اور خرافات سے پاک ہیں وہ عقائد کہ جو عمل کی دعوت دیتے ہیں انسانی صلاحیتوں کو مجتمع کرتے ہیں اور انسان اور عالم فطرت کے قوانین میں ہم آہنگی برقرار رکھتے ہیں۔

یہ قرآن زیادہ صاف اور زیادہ مستقیم ہے اس لحاظ سے کہ ظاہر و باطن عقیدہ و عمل فکر و نظر اور طرز حیات کے درمیان یکجہتی پیدا کر کے سب کو اللہ کی طرف دعوت دیتا ہے۔

ضمنی طور پر اس نقطے کی طرف بھی نظر ضروری ہے کہ اقوام کا ایک معنی زیادہ ثابت اور زیادہ محفوظ و مضبوط ہے نیز آیت کی عبارت میں موازنے کے طور پر کسی دوسری چیز کا ذکر نہیں ہے جبکہ اصطلاح کے مطابق متعلق کا حذف ہونا عمومیت و شمولیت کی دلیل ہے ان امور کی طرف توجہ کرنے سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ یہ آیت ان آیات میں سے ہے جو اسلام اور رسول کی خاتمیت کی طرف بھی اشارہ کرتی ہیں کیونکہ اس آیت کے مطابق یہ دین زیادہ ثابت زیادہ باقی زیادہ ٹھوس زیادہ مضبوط اور زیادہ محفوظ ہے (غور کیجئے گا) اس مستقیم الہی پروگرام سے لوگوں کا تعلق چونکہ دو طرح ہے لہذا اس کے بعد اس رابطے اور تعلق کے نتیجے کا انہی دو حوالوں سے ذکر کیا گیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے جن با ایمان لوگوں نے نیک عمل انجام دیئے ہیں قرآن انہیں خوشخبری دیتا ہے کہ ان کے لیے بہت بڑا اجر ہے۔

(۱۰) اور وہ کہ جو آخرت اور اس کی عظمتِ عدالت پر ایمان نہیں رکھتے اور اس لیے انہوں نے اعمالِ صالح انجام نہیں دیئے انہیں آگاہ کر دیتا ہے کہ ان کے لیے دردناک عذاب ہم نے تیار کر رکھا ہے۔

مومنین کے لیے بشارت کی تعبیر تو واضح ہے لیکن بے ایمان اور سرکش افراد کے لیے درحقیقت یہ ایک قسم کا استہزاء ہے یا پھر مومنین کے لیے بشارت ہے کہ ان کے دشمنوں کا یہ انجام ہوگا۔

اس طرف بھی نظر جاتی ہے کہ مومنین کے لیے اجمالاً ”اجرا کبیرا“ فرمایا گیا ہے جبکہ بے ایمان افراد کی سزا کے لیے صراحتاً ”عذابا الیما“ فرمایا گیا ہے ان دونوں تعبیرات کا مفہوم اس قدر وسیع ہے کہ معنوی و مادی اور روحانی و جسمانی تمام پہلوؤں پر محیط ہے۔

(۱۱) اس آیت میں گزشتہ بحث کی مناسبت سے بے ایمانی کی ایک اہم علت بیان کی گئی ہے اور وہ مختلف امور کے بارے

میں درکار آگاہی کا نہ ہونا۔ ارشاد ہوتا ہے جیسے انسان بھلائی کا خواہشمند ہوتا ہے اسی طرح جلد بازی کرتے ہوئے اور درکار آگاہی نہ ہونے کی وجہ سے برائی طلب کرنے لگتا ہے۔

کیونکہ انسان ذاتی طور پر جلد باز ہے۔

اس مقام پر ”دعا“ کا ایک وسیع مفہوم ہے اور اس میں ہر قسم کی خواہش و طلب شامل ہے چاہے زبان سے ہو یا عمل سے۔ درحقیقت زیادہ سے زیادہ اور جلد از جلد منافع کے حصول کی تڑپ اس امر کا سبب بنتی ہے کہ مسائل کے تمام پہلوؤں کے بارے میں غور و فکر اور تحقیق و مطالعہ نہیں کرتا اور بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ اس جلد بازی کے باعث انسان حقیقی فائدے اور منافع کی تمیز نہیں کر پاتا بلکہ خواہشات کی سرکشی اور بے تابی حقیقت کا چہرہ چھپا دیتی ہے اور انسان اپنی بھلائی کی بجائے برائی کے پیچھے چل نکلتا ہے اس حالت میں جس طرح انسان اللہ سے بھلائی کا تقاضا کرتا ہے عدم معرفت اور غلط پہچان کے باعث برائیوں کا بھی تقاضا کرنے لگتا ہے اور جس طرح بھلائی کیلئے کوشش کرتا ہے برائی کے بھی پیچھے چل پڑتا ہے یہ نوع انسانی کیلئے ایک بہت بڑی مصیبت ہے اور سعادت کے راستے میں ایک بہت بڑی رکاوٹ ہے۔

کتنے ہی ایسے لوگ ہیں کہ جو جلد بازی کی وجہ سے خطرناک گڑھوں میں جا گرتے ہیں اپنے تئیں وہ امن و خوشحالی کے راستے پر جا رہے ہوتے ہیں لیکن بے راہ روی کا شکار ہو جاتے ہیں منزل سعادت کے تصور میں برائیوں اور بد بختیوں میں جا پڑتے ہیں انخار و عزت کی بجائے ذلت و رسوائی کے پانیوں میں جا اترتے ہیں یہ برائے نتیجہ عجلت پسندی اور جلد بازی کا ہے۔

(۱۲) اس آیت میں خلقت شب و روزان کی برکات اور عالم میں ایک نظم و حساب کی موجودگی کے بارے میں گفتگو کی گئی ہے تاکہ توحید و معرفت الہی کی دلیل بھی بنے اور گزشتہ سے پیوستہ بحث قیامت کی بھی تکمیل ہو جائے اور اس کے علاوہ کاموں میں غور و خوض کرنے اور عجلت سے کام نہ لینے کے ضروری ہونے کے لئے بھی مشاہدہ بن سکے۔ ارشاد ہوتا ہے رات اور دن کو ہم نے اپنی نشانیوں میں سے دو نشانیاں قرار دیا ہے۔

دوسرا یہ کہ اپنے کاموں کے نظم و حساب کیلئے سالوں کی تعداد اور مدت معین کرو اور وقت کا حساب کتاب اور تقسیم طے کر لو۔ اور ہم نے سب کچھ مفصل اور واضح کر دیا ہے۔ تاکہ کسی قسم کا شک و شبہ باقی نہ رہے۔

<p>اور ہم نے ہر چیز کو مشخص کر کے (واضح طور پر) بیان فرمایا ہے۔ اور ہر شخص کے اعمال کو ہم نے اس کے گلے کا ہار بنا دیا ہے اور روز قیامت اس کیلئے ہم ایک کتاب نکالیں گے کہ جسے وہ اپنے سامنے کھلا ہوا پائے گا۔</p>	<p>(۱۳) وَ كُلَّ اِنْسَانٍ اَلْزَمْنَهُ طَمَرَهُ فِى عُنُقِهِ وَ نُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ہم اس سے کہیں گے) اپنی کتاب پڑھ۔ آج اپنا حساب لگانے کیلئے تو خود ہی کافی ہے۔	(۱۴) اِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا
جو شخص بھی ہدایت پالے تو اس نے اپنے ہی لئے ہدایت پائی اور جو شخص گمراہ ہو وہ خود اپنے ہی نقصان میں گمراہ ہوا اور کوئی شخص دوسرے کا بوجھ اپنے کا نہ دھے پر نہیں اٹھائے گا اور ہم پیغمبر مبعوث کئے بغیر کسی (شخص یا قوم) کو عذاب نہیں دیتے۔	(۱۵) مَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ وَ مَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا

## تفسیر

## چار اہم اسلامی اصول

گزشتہ آیات میں معاد و قیامت اور حساب و کتاب کے بارے میں گفتگو تھی۔ اسی مناسب سے زیر بحث آیات میں انسان کے اعمال کے حساب و کتاب کے بارے میں بات کی گئی۔ ارشاد ہوتا ہے ہر شخص کے اعمال کو ہم نے اس کے گلے کا ہار بنا دیا ہے۔ ”طائر“ پرندے کے معنی میں ہے لیکن عربوں کے درمیان معمول تھا کہ وہ پرندوں کے ذریعے نیک یا بد فال نکالتے تھے اور ان کی حرکت کی کیفیت سے نتیجہ نکالتے تھے یہاں اس چیز کی طرف اشارہ ہے مثلاً اگر ایک پرندہ ان کی دائیں طرف اڑ رہا ہوتا تو اسے نیک فال سمجھتے اور اگر بائیں طرف اڑ رہا ہوتا تو اسے بد فال خیال کرتے۔ اسی لئے یہ لفظ زیادہ تر فال بد کے معنی میں استعمال ہوتا ہے حالانکہ تقال زیادہ تر نیک فال کیلئے بولا جاتا ہے۔

(۱۳) اس آیت میں قرآن مزید کہتا ہے روز قیامت ہم اس کیلئے کتاب نکالیں گے کہ جسے وہ اپنے سامنے کھلا ہوا پائے گا۔ واضح ہے کہ کتاب سے مراد انسان کے نامہ اعمال کے علاوہ کوئی چیز نہیں ہے وہی نامہ اعمال کہ جو اس دنیا میں بھی موجود ہے کہ جس میں اس کے اعمال ثبت ہوتے ہیں فرق یہ ہے کہ یہاں وہ نامہ اعمال پوشیدہ اور وہاں کھلا ہوا سامنے رکھا ہوگا۔ ”نخروج“ (نکالیں گے) اور ”منشور“ (کھلا ہوا) کی تعبیر اسی معنی کی طرف اشارہ ہے کہ جو اس جہان میں مخفی ہے وہ ان آشکار اور کھلا ہوا ہوگا۔ (۱۴) تو اس وقت اس سے کہا جائے گا اپنا نامہ اعمال خود پڑھ لے۔ اپنا حساب کتاب کرنے کیلئے آج تو خود ہی کافی ہے۔ یعنی مسائل اس قدر واضح ہیں کہ جائے کلام نہیں ہے جو شخص بھی اس نامہ اعمال کو دیکھے گا خود فیصلہ کر سکے گا۔ چاہے وہ خود مجرم ہی کیوں نہ ہو کیونکہ یہ نامہ اعمال خود اس کے اعمال یا اعمال کے آثار کا مجموعہ ہے۔ لہذا کوئی ایسی چیز نہیں کہ جس کا انکار ہو سکے۔ (۱۵) زیر نظر آخری آیت میں حساب اور جزا کے بارے میں چار اصولی احکام بیان کئے گئے ہیں۔

1- جو شخص ہدایت پالے تو اس نے اپنے ہی فائدے میں ہدایت پائی ہے اور اس کا نتیجہ خود اسی کو حاصل ہوگا۔



2- اور جو شخص گمراہی کا راستہ اپنالے تو وہ اپنے ہی نقصان میں گمراہ ہوا ہے اور اس کے برے نتائج خود اسی کے دامن گیر ہوں گے۔

ان دو احکام کی نظیر اسی سورت کی ساتویں آیت میں بھی گزر چکی ہے۔

3- کوئی شخص دوسرے کے گناہ کا بوجھ اپنے دوش پر نہیں اٹھائے گا اور کسی کو دوسرے کے جرم کی سزا نہیں دی جائے گی۔ البتہ یہ قانون سورہ نحل کی آیت ۲۵ کے مفہوم کے منافی نہیں ہے کہ جس میں ہے کہ گمراہ کرنے والے افراد سے ان لوگوں کے بارے میں بھی جوابدہی ہوگی جنہیں انہوں نے گمراہ کیا ہے کیونکہ دوسروں کو گمراہ کرنا بھی بذات خود گناہ ہے یا گمراہ کرنے والے مثل فاعل شمار ہوں گے لہذا درحقیقت یہ ان کے اپنے گناہوں کا بوجھ ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہاں سب کام انجام دینے والے کے حکم میں ہے۔

متعدد روایات کے مطابق جو شخص اچھی یا بری رسم کی بنیاد رکھے گا وہ جزا اور سزا میں اس رسم کی پیروی کرنیوالوں کا شریک ہے جو کچھ ہم نے سطور بالا میں کہا ہے یہ روایات اس سے متضاد نہیں ہیں کیونکہ کسی سنت یا رسم کی بنیاد رکھنے والا درحقیقت عمل کے بنیادی اسباب میں سے ہے اور عمل میں شریک ہے۔

4- آخر میں چوتھا حکم یوں بیان کیا گیا ہے ہم کسی شخص یا قوم کو اس وقت تک سزا نہیں دیتے جب تک ان کے لئے کوئی پیغمبر مبعوث نہ کریں تاکہ وہ پوری طرح انہیں ان کی ذمہ داریوں سے آگاہ کر کے ان پر حجت تمام کر دے۔

<p>اور جب ہم کسی شہر کو ہلاک کرنا چاہتے ہیں تو پہلے اس کے مترفین (نفس پرستی میں مست دولت مندوں) سے اپنے احکامات بیان کرتے ہیں۔ پھر جب وہ مخالفت پر اٹھ کھڑے ہوتے ہیں اور سزا کے مستحق ہو جاتے ہیں تو ہم شدت سے ان کی سرکوبی کرتے ہیں۔</p>	<p>(۱۶) وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَا تَدْمِيرًا</p>
<p>اور ایسے کتنے ہی لوگ تھے جو نوح کے بعد کی صدیوں میں رہے اور (اسی سنت کے مطابق) ہم نے انہیں ہلاک کر دیا اور تیرا پروردگار اپنے بندوں کے گناہ سے پوری طرح آگاہ و بینا ہے۔</p>	<p>(۱۷) وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا</p>

تفسیر

عذاب الہی کے چار مرحلے

گزشتہ آیات میں سے آخری میں بیان کیا گیا تھا کہ ہم کسی فرد یا گروہ کو انبیاء بھیجے اور اپنے احکام بیان کرنے کے بغیر ہرگز

سزا نہیں دیتے۔ اب زیر بحث پہلی آیت میں یہی بنیادی بات ایک اور پیرائے میں بیان کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے جب ہم کسی قوم کو ہلاک کرنے کا مصمم ارادہ کر لیتے ہیں تو پہلے ہم مترفین اور دولت کے نشے میں غرق لوگوں سے اپنے احکام بیان کرتے ہیں۔ اس کے بعد جب وہ اطاعت نہیں کرتے بلکہ مخالفت کیلئے اٹھ کھڑے ہوتے ہیں اور عذاب کے مستحق ہو جاتے ہیں تو ہم ان کی شدت سے سر کوبی کرتے ہیں اور انہیں ہلاک کر دیتے ہیں۔

اس آیت کے مفہوم کے بارے میں بہت سے مفسرین نے متعدد احتمالات ذکر کئے ہیں لیکن ہماری نظر میں آیت اپنے ظاہری معنی کے اعتبار سے ایک سے زیادہ واضح تفسیر نہیں رکھتی۔ اور وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ اتمام حجت اور اپنے احکام بیان کرنے سے پہلے ہرگز کسی سے مواخذہ نہیں کرتا اور نہ کسی کو عذاب دیتا ہے بلکہ پہلے اپنے احکام بیان کرتا ہے اگر لوگ اطاعت کریں اور ان احکام کو اپنا لیں تو خوب اسی میں ان کی دنیا و آخرت کی سعادت ہے اور اگر وہ فسق و فجور کریں اور مخالفت پراٹھ کھڑے ہوں اور احکام کو پاؤں تلے روند ڈالیں تو یہ وہ مقام ہے جہاں وہ عذاب کے مستحق ہو جاتے ہیں اور پھر اس کے بعد ان کیلئے ہلاکت ہے۔

اس سوال کے جواب میں ایک نکتے کی طرف توجہ کی جائے تو معاملہ واضح ہو جاتا ہے اور وہ یہ کہ بہت سے معاشروں مراد غلط قسم کے معاشرے ہیں میں معاشرے کی باگ ڈور مترفین ہی کے قبضے میں ہوتی ہے اور دوسرے لوگ ان کے تابع اور پیرو ہوتے ہیں علاوہ ازیں اس میں ایک اور نکتے کی طرف بھی اشارہ ہے وہ یہ کہ معاشرے کی زیادہ تر برائیوں کا سرچشمہ مترفین اور خدا کو بھولے ہوئے دولت مند ہی ہوتے ہیں جو ناز و نعمت، عیش و عشرت اور ہوا و ہوس میں مستغرق ہوتے ہیں۔

(۱۷) زیر نظر دوسری آیت میں اس مسئلے کے کئی ایک نمونوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے کتنے ہی لوگ تھے جو نوح کے بعد کی صدیوں میں آئے اور اسی سنت کے مطابق ہلاک اور نابود ہو گئے۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے یہ نہیں ہو سکتا کہ کسی فرد یا گروہ کا ظلم اور گناہ علم خدا کی تیز بین نگاہ سے مخفی رہ جائے خدا اپنے بندوں کے گناہ سے کافی یعنی پورا آگاہ ہے ان کیلئے بینا ہے۔

نیز یہ کہ حضرت نوح علیہ السلام کے بعد کے قرونوں کا خصوصی ذکر کیوں کیا گیا ہے ہو سکتا ہے یہ اس لئے ہو کہ حضرت نوح علیہ السلام سے پہلے انسانی زندگی انتہائی سادہ تھی۔ یہ سب اختلافات خصوصاً معاشرے کی مترف اور مستضعف کی طبقاتی تقسیم بہت کم تھی۔ یہی وجہ ہے کہ وہ لوگ بہت کم عذاب الہی میں گرفتار ہوئے۔

<p>جو شخص (صرف) جلد گزر جانے والی (مادی دنیا) طلب کرتا ہے تو ہم اُسے اس قدر دے دیتے ہیں جو ہم چاہیں اور جس مقدار کا اس کے بارے میں ارادہ کریں۔ اس کے بعد اس کیلئے دوزخ قرار دینگے کہ وہ اسکی جلا دینے والی آگ میں جلے گا (جبکہ وہ درگاہ الہی سے) رانندہ اور مذموم ہوگا۔</p>	<p>(۱۸) مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(۱۹) اور جو شخص صرف آخرت کو چاہے اور اپنی سعی و کوشش اس کیلئے انجام دے، وہ ایمان بھی رکھتا ہو، تو (خدا کی طرف سے) اسے اس کی سعی و کوشش پر اس کو جزا ملے گی۔</p>	<p>(۱۹) وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعِيهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعِيهِمْ مَشْكُورًا</p>
<p>ان میں سے ہر گروہ کو تیرے پروردگار کی عطا میں سے حصہ اور مدد ملے گی، اور تیرے پروردگار کی عطا و بخشش کبھی کسی کے لئے ممنوع قرار نہیں دی گئی۔</p>	<p>(۲۰) كَلَّا نُمِدُّ هُوًّا وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۗ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا</p>
<p>دیکھو کس طرح ہم نے بعض کو بعض پر برتری عطا فرمائی ہے اور آخرت کے درجات و فضیلتیں تو اس سے کہیں زیادہ ہیں۔</p>	<p>(۲۱) أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۗ وَ لِلْآخِرَةِ الْكِبْرُ دَرَجَاتٍ ۗ وَ الْكِبْرُ تَفْضِيلًا</p>

## تفسیر

## طالبان دنیا اور طالبان آخرت

گزشتہ آیات میں اوامر الہی کے مقابلے میں منکرین کی مخالفت اور پھر ان کی ہلاکت کے بارے میں گفتگو تھی زیر نظر آیت میں اس سرکشی اور طغیان کے حقیقی سبب یعنی حب دنیا کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے جن لوگوں کی نظر اسی زودگذر مادی دنیا پر ہے ہم جس مقدار میں چاہتے ہیں اور اس کیلئے مناسب سمجھتے ہیں اسی زندگی میں اسے دے دیتے ہیں اس کے بعد اس کیلئے ہم جہنم قرار دیں گے کہ جس کی آگ میں جلے گا اس حالت میں کہ وہ رحمت الہی کی درگاہ سے راندہ اور مذموم ہوگا۔

یہ امر قابل توجہ ہے کہ یہ نہیں فرمایا کہ جو شخص دنیا کے پیچھے جائے گا وہ جو کچھ چاہے گا اس تک پہنچ جائے گا بلکہ اس کیلئے دو شرطیں بیان کی گئی ہیں پہلی یہ کہ وہ جو چاہے گا اس کا کچھ حصہ اسے ملے گا اتنا ہی جتنا ہم چاہیں گے۔

دوسری یہ کہ سب لوگ بھی یہ حصہ نہیں پاسکیں گے بلکہ ان میں سے کچھ متاع دنیا کے ایک حصہ تک پہنچیں گے وہی کہ جن کے بارے میں ہم چاہیں گے۔

اس طرح نہ تمام دنیا پرست دنیا تک پہنچیں گے اور نہ ہی پہنچ پانے والے اتنی دنیا حاصل کر سکیں گے جتنی وہ چاہیں گے۔ روزمرہ کی زندگی میں بھی ہم اس امر کا مشاہدہ کرتے ہیں۔ کتنے لوگ شب و روز دوڑتے رہتے ہیں لیکن کہیں نہیں پہنچتے اور کتنے افراد ہیں جو اس دنیا میں بڑی بڑی آرزوئیں رکھتے ہیں مگر ان میں سے کچھ ہی کی تکمیل ہوتی ہے۔

یہ امر دنیا پرستوں کیلئے تنبیہ ہے کہ اگر تم خیال کرتے ہو کہ آخرت کو دنیا کے بدلے بچ کر اپنا مقصد حاصل کر لو گے تو یہ تمہاری بہت بڑی غلطی ہے۔ ایسا کبھی نہ ہو سکے گا مقصد کا کچھ حصہ ہی تمہیں ملے گا۔

ویسے بھی انسان کی آرزوؤں کا دامن اتنا وسیع ہے کہ محدود عالم مادہ میں وہ سب پوری نہیں ہو سکتیں ایک شخص کو ساری دنیا مل جائے تو بھی اکثر وہ سیر نہیں ہوتا۔

رہے وہ لوگ کہ جو کوششیں کرتے ہیں مگر انہیں کچھ حاصل نہیں ہوتا تو اس کی کئی وجوہ ہیں یا تو اس لئے کہ ابھی ان کی بیداری اور نجات کی امید ہوتی ہے اور خدا ان سے محبت کرتا ہے اور یا اس وجہ سے کہ اگر وہ کچھ حاصل کر لیں تو اس قدر سرشمر کریں گے کہ مخلوق خدا پر عرصہ حیات تنگ کر دیں گے۔

یہ بات قابل توجہ ہے کہ سزا کے طور پر جہنم کی آگ کے ساتھ مذموم اور مدحور کے الفاظ بھی تاکید کے طور پر آئے ہیں۔ ان میں سے پہلی سزا سرزنش اور مذمت ہونے کی طرف اشارہ ہے اور دوسری خدا سے دور رہنے کے معنی میں ہے۔ درحقیقت جہنم کی آگ تو ان کیلئے جسمانی سزا ہے اور مذموم و مدحور ہونا ان کیلئے روحانی عذاب ہے کیونکہ معاد جسمانی بھی ہے اور روحانی بھی اس کا عذاب و ثواب اور سزا و جزا کے بھی دونوں پہلو ہیں۔

(۱۹) ارشاد ہوتا ہے باقی رہا وہ شخص جو آخرت طلب کرتا ہے اور اسی راستے میں سعی و کوشش کرتا ہے اور وہ صاحب ایمان ہے تو اس کی یہ سعی و کوشش بارگاہ الہی میں قبول ہوگی۔

لہذا جاودانی سعادت اور دائمی خوش بختی تک پہنچنے کیلئے تین بنیادی شرائط ہیں۔

1۔ انسانی ارادہ۔ ایسا ارادہ جو حیات ابدی سے تعلق رکھتا ہو اور جلدی ختم ہو جانے والی لذات، ناپائیدار نعمات اور صرف مادی مقاصد سے تعلق نہ رکھنا بلند ہمت اور اعلیٰ جذبہ سے قوت دینے والا ہو۔ اور یہ جذبہ و ہمت اسے ہر غیر الہی وابستگی اور تعلق سے آزاد کرے دے۔

2۔ یہ ارادہ فکر و نظر، تصور اور روح میں کمزور و ناتواں نہ ہو بلکہ ایسا ہو کہ وجود انسانی کے سب ذرات کو حرکت میں لائے اور انسان اپنی تمام تر کوشش صرف کر دے توجہ رہے کہ لفظ ”سعیہا“ جو تاکید کے طور پر آیا ہے نشانہ ہی کرتا ہے کہ وہ اپنی حتمی کوشش کہ جو آخرت تک پہنچنے کیلئے ضروری ہے انجام دیتا ہے اور کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کرتا۔

3۔ یہ سب امور ایمان کے ساتھ لازم و ملزوم ہیں۔ ایمان کہ جو استوار اور پختہ ہو کیونکہ مصمم ارادہ اور کوشش جب ہی ثمر آور ہوگی جب اس کا سرچشمہ صحیح جذبہ ہو۔ اور صحیح جذبہ ایمان باللہ کے سوا اور کچھ نہیں ہو سکتا۔ یہ صحیح ہے کہ آخرت کیلئے کوشش ایمان کے بغیر نہیں ہو سکتی اور ایمان کا مفہوم اس میں پوشیدہ ہے لیکن اس راہ میں چونکہ ایمان کو بنیادی حیثیت حاصل ہے لہذا اس سلسلے میں دلالت التزامی پر قناعت نہیں کی گئی اور ایمان کو بالصراحت کے شرط کے طور پر بیان کیا گیا ہے۔

(۲۰) ممکن ہے یہاں یہ تو ہم ہو کہ دنیا کی نعمتیں دنیا پرست لوگوں کا حصہ ہیں اور طالبان آخرت اس سے محروم ہیں اس تو ہم

کو دور کرنے کیلئے یہ آیت کہتی ہے ہم اس گروہ کو یعنی ان میں سے ہر ایک کو اپنی عطا و بخشش کا حصہ دیں گے اور اس کی مدد کریں گے۔ کیونکہ پروردگار کی بخشش کسی سے ممنوع نہیں ہے۔ یہودی و نصاریٰ مومن و مسلمان سب اس کے خوانِ نعمت سے حصہ پاتے ہیں۔ یہ آیت اس سلسلے میں ایک بنیادی امر بیان کرتی ہے اور وہ یہ کہ جس طرح اس دنیا میں کوشش مختلف ہو تو نتیجہ مختلف ہو جاتا ہے اخروی امور میں بھی پوری طرح یہی بنیاد کار فرما ہے۔ فرق یہ ہے کہ دنیا محدود ہے اور یہاں کا فرق بھی محدود ہے لیکن آخرت چونکہ لامحدود ہے لہذا وہاں فرق بھی لامحدود ہوگا۔

ارشاد ہوتا ہے دیکھو کس طرح ہم ان میں سے بعض کو بعض دوسروں پر ان کی کوشش میں اختلاف کی وجہ سے برتری دیتے ہیں البتہ آخرت کے درجات زیادہ بڑے ہیں اور اس کی برتری و فضیلت بھی بہت زیادہ ہے۔ ہو سکتا ہے کہا جائے کہ اس دنیا میں ہم دیکھتے ہیں کہ کچھ افراد بغیر کسی کوشش کے بہت سے فوائد حاصل کر لیتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ یہ استثنائی مواقع ہیں سعی و کوشش کو عمومی بنیاد کی حیثیت حاصل ہے اور یہی کامیابی کی میزان ہے اس کے مقابلے میں ان استثنائی مواقع کی پرواہ نہیں کی جاسکتی اور نہ یہ استثنائی مسئلہ عمومی و کلی بنیاد کے منافی ہے۔ ضمنی طور پر توجہ رہے کہ کوشش سے مراد فقط اس کی مقدار نہیں ہے کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ تھوڑی سی کوشش بہت سی کوششوں کے مقابلے میں اپنی کیفیت کی وجہ سے زیادہ نتیجہ خیز ثابت ہوتی ہے۔

اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود قرار نہ دو ورنہ مذموم و رسوا ہو جاؤ گے۔	(۲۲) لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُومًا
تیرے پروردگار نے حکم دیا ہے کہ اس کے علاوہ کسی کی پرستش نہ کرو، ماں باپ کے ساتھ نیکی کرو جب ان میں سے کوئی ایک یا دونوں تمہارے پاس بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو (ان کی ذرہ بھر اہانت بھی نہ کرو) یہاں تک کہ غیر مؤدبانہ لفظ ”اف“ تک بھی انہیں نہ کہو اور انہیں جھڑکوں نہیں بلکہ کریمانہ انداز سے ان سے لطیف و سنجیدہ گفتگو کرو۔	(۲۳) وَ قَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَ بِأَلْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ إِنَّمَا يُبَلِّغُنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَ لَا تَنْهَرُهُمَا وَ قُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا
لطف و محبت سے ان کے سامنے خاکساری کا پہلو جھکائے رکھو۔ اور کہو پروردگارا! جیسے انہوں نے بچپن میں میری پرورش کی ہے اسی طرح تو بھی ان پر رحم فرما۔	(۲۴) وَ اخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَ قُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا

<p>تمہارا پروردگار تمہارے دلوں کے نہاں خانہ سے آگاہ ہے اور اگر تم صالح اور نیک ہو گے تو وہ توبہ کرنے والوں کو بخش دیتا ہے۔</p>	<p>(۲۵) رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنَّ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلأَوَّابِينَ غَفُورًا</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## اہم اسلامی احکام کا سلسلہ

## توحید اور ماں باپ سے حسن سلوک

توحید تمام مثبت اور اصلاحی کاموں کے اسباب کا خمیر ہے توحید سے احکام کے بارے میں گفتگو شروع کر کے ان آیات کا گزشتہ آیات سے تعلق باقی رکھا گیا ہے کیونکہ گزشتہ آیات میں ایمان کوشش اور دار آخرت کا ارادہ رکھنے کے بارے میں گفتگو تھی۔ نیز یہ اس امر کی بھی تاکید ہے کہ قرآن صاف ترین اور بہترین راستے کی طرف دعوت دینے والا ہے۔ توحید تمام مثبت اور اصلاحی کاموں کے اسباب کا خمیر ہے توحید سے احکام کے بارے میں گفتگو شروع کر کے ان آیات کا گزشتہ آیات سے تعلق باقی رکھا گیا ہے کیونکہ گزشتہ آیات میں ایمان کوشش اور دار آخرت کا ارادہ رکھنے کے بارے میں گفتگو تھی۔

نیز توحید کے ذکر سے بات شروع کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے: خدائے یگانہ کے ساتھ کوئی معبود قرار نہ دو۔

قرآن یہ نہیں کہتا کہ خدا کے ساتھ دوسرے معبود کی پرستش نہ کرو بلکہ کہتا ہے کہ اس کے ساتھ کسی اور کو معبود قرار نہ دو یہ بات زیادہ وسیع مفہوم رکھتی ہے۔ یعنی عقیدے میں عمل میں دعا میں اور پرستش میں کسی حالت میں بھی اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود قرار نہ دو اس کے شرک کا بلاکت انگیز نتیجہ بیان کرتے ہوئے کہتا ہے اگر تم اس کیلئے شریک کے قائل ہو گئے تو مذمت اور رسوائی میں ڈوب جاؤ گے۔

مذکورہ بالا جملے سے معلوم ہوتا ہے کہ شرک انسان میں تین بہت بڑے اثر مرتب کرتا ہے۔

- 1۔ شرک ضعف و ناتوانی اور ذلت و زبوں حالی کا سبب ہے جبکہ توحید قیام حرکت اور سرفرازی کا عامل ہے۔
- 2۔ شرک مذمت و سرزنش کا سبب ہے کیونکہ یہ ایک واضح انحرافی راستہ ہے منطق عقل کا انکار ہے نعمت پروردگار کا واضح کفران ہے جو شخص ایسا انحراف اختیار کرے وہ قابل مذمت ہے۔
- 3۔ شرک مشرک کو اس کے بنائے ہوئے معبودوں کے پاس چھوڑ دیتا ہے اور خدا اس کی مدد سے ہاتھ اٹھالیتا ہے بناوٹی معبود بھی چونکہ کسی کی مدد کرنے کے قابل نہیں اور خدا بھی ان افراد کی مدد ترک کر دیتا ہے تو وہ مخدول یعنی بے یار و مددگار ہو کر رہ جاتے ہیں۔

(۲۳) توحید کے بعد اس پر تاکید کے ساتھ انبیاء کی انسانی تعلیمات میں سے ایک انتہائی بنیادی تعلیم کی طرف اشارہ کیا گیا ہے تیرے پروردگار نے حکم دیا ہے کہ صرف اس کی عبادت کرو اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرو۔

اس کے بعد ماں باپ سے حسن سلوک کا ایک واضح مصداق بیان کیا گیا ہے جب ان دونوں میں سے ایک یا دونوں تیرے پاس بڑھاپے تک پہنچ جائیں اور شکستہ سن ہو جائیں اس طرح سے کہ انہیں تیری طرف سے مستقل دیکھ بھال کی احتیاج ہو تو ان کیلئے کسی طرح سے محبت میں درلغ نہ کرنا اور ان کی تھوڑی سی بھی اہانت نہ کرنا یہاں تک کہ خفیف سا غیر مودبانہ لفظ اف تک منہ سے نہ نکالنا۔

انہیں جھڑک نہ دینا اور ان کے سامنے بلند آواز سے نہ بولنا۔ بلکہ سنجیدہ لطف کریمانہ اور شریفانہ انداز سے ان سے کلام کرنا۔

(۲۴) اور انتہائی عجز و انکساری سے ان کے سامنے پہلو جھکائے رکھنا۔ اور کہو پروردگار! اپنی رحمت ان کے شامل حال کر جس طرح کہ انہوں نے بچپن میں میری پرورش کی ہے۔

دیگر چیزوں کے علاوہ اس سے یہ اہم نکتہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر ماں باپ اس قدر ناتواں ہو جائیں کہ تنہا چلنے پھرنے کے قابل نہ رہیں اور گندگی اپنے سے دور نہ کر سکیں تو پھر بھی انہیں فراموش نہ کرو کیونکہ تم بھی بچپن میں اسی طرح تھے اور وہ تمہاری حفاظت اور تجھ سے محبت میں کوئی درلغ نہ کرتے تھے لہذا ان کی محبت کا جواب ویسی ہی محبت سے دو۔

نیز ممکن ہے ماں باپ کے حقوق کی ادائیگی ان کا احترام اور ان کے سامنے انکساری کے معاملہ میں اولاد سے جان بوجھ کر یا لا علمی میں کچھ لغزشیں ہو جائیں لہذا زیر بحث آخری آیت میں قرآن کہتا ہے جو کچھ تمہارے دل میں ہے پروردگار اس سے زیادہ آگاہ ہے۔

کیونکہ اس کا علم تمام پہلوؤں سے حضور ثابت اور ازلی وابدی ہے اور ہر طرح سے غلطی اور اشتباہ سے پاک ہے جبکہ تمہارا علم ان صفات کا حامل نہیں ہے لہذا اگر تم سے سرکشی کے ارادے کے بغیر حکم الہی کے خلاف ماں باپ کے احترام اور ان سے حسن سلوک میں کوئی لغزش ہو جائے اور تم فوراً پشیمان ہو کر توبہ و تلافی کا رخ کرو تو یقیناً رحمت الہی تمہارے شامل حال ہوگی۔ اگر تم صالح اور نیک ہو اور توبہ کرتے ہو کیونکہ خدا توبہ کرنے والوں کو بخشنے والا ہے۔

### منطق اسلام میں والدین کا احترام

اگرچہ انسانی جذبات اور حق شناسی والدین کی احترام گزاری کیلئے کافی ہے لیکن اسلام ایسے امور میں بھی خاموشی روا نہیں رکھتا جن میں عقل جذبات اور طبعی میلانات واضح رہنمائی کرتے ہیں بلکہ ایسے امور میں بھی اسلام تاکید کے طور پر ضروری احکام صادر کرتا ہے۔

والدین کے احترام کے بارے میں اسلام نے اس قدر تاکید کی ہے کہ اتنی تاکید بہت کم کسی مسئلے پر کی گئی ہے نمونے کے طور

پر ہم چند ایک پہلوؤں کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔

1- قرآن مجید میں چار سورتوں میں مسئلہ توحید کے فوراً بعد والدین سے حسن سلوک کا حکم آیا ہے ان دونوں مسائل کا اکٹھا بیان ہونا اس امر کو واضح کرتا ہے کہ اسلام کس حد تک ماں باپ کے احترام کا قائل ہے۔

سورہ بقرہ کی آیت ۸۳ میں ہے

”لا تعبدون الا الله و بالوالدین احسنا“

سورہ نساء کی آیت ۳۶ میں ہے

”واعبدوا الله ولا تشرکوا به شیئا وبالوالدین احسنا“

سورہ انعام کی آیت ۱۵۱ میں ہے

”الا تشرکوا به شیئا وبالوالدین احسانا“

اور زیر بحث آیات میں بھی ان دونوں کو یکدوسرے کا اہم قرین قرار دیا گیا ہے

”و قضی ربک الا تعبدوا الا ایاہ وبالوالدین احسانا“

2- اس مسئلے کی اہمیت اس قدر زیادہ ہے کہ قرآن میں بھی اور روایات میں بھی صراحت سے اس بات پر زور دیا گیا ہے کہ

ماں باپ کا فریبھی ہوں تب بھی ان کا احترام بجالانا ضروری ہے سورہ لقمان کی آیت ۱۵ میں ہے

”و ان جاهدک علی ان تشرک بی ما لیس لک به علم فلا تطعہما و صاحبہما فی الدنیا

معروفاً“

اگر وہ تجھ سے اصرار کریں کہ تو مشرک ہو جا اس کو شریک کر جس کا تجھے علم نہیں تو ان کی اطاعت نہ کر لیکن دنیاوی

زندگی میں ان سے اچھا سلوک کر۔

3- قرآن مجید میں ماں باپ کے سامنے انظہار شکر کا ذکر نعمات الہی کے شکر کے ساتھ آیا ہے ارشاد ہوتا ہے۔

”ان اشکر بی ولو الدیك“ (لقمان ۱۴)

اگرچہ خدا کی نعمتوں کا تو اندازہ بھی نہیں کیا جاسکتا۔ یہ امر ماں باپ کے حقوق کی عظمت اور وسعت کی دلیل ہے

4- قرآن نے ماں باپ کی ذرہ بھر بے احترامی کی اجازت نہیں دی۔ ایک حدیث میں ہے کہ حضرت امام صادق علیہ السلام

فرماتے ہیں۔

لو علم الله شیئا هو ادنی من اف لنھی عنه وهو من ادنی العقوق ومن العقوق ان ینظر الرجل

الی والدیہ فیحد النظر الیہما

(کوئی چیز ان سے بھی کم ہوتی تو خدا اس سے بھی روکتا اور یہ ماں باپ کی مخالفت کی کم از کم حد ہے اور ان کی طرف



غضبناک نگاہ سے دیکھنا بھی بے احترامی میں شامل ہے۔)

5۔ باوجودیکہ جہاد ایک نہایت اہم اسلامی حکم ہے جب تک واجب یعنی نہ ہو یعنی اتنے افراد کافی تعداد میں موجود ہوں کہ جو اپنی خواہش سے جہاد پر جائیں تو جہاد کی نسبت ماں باپ کی خدمت میں رہنا زیادہ اہم ہے اور اگر جانان کی پریشانی اور بے آرامی کا سبب بنے تو ناجائز ہے۔

امام صادق علیہ السلام ایک حدیث میں فرماتے ہیں: ایک شخص پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اس نے عرض کیا میں ایک خوش و خرم اور طاقتور جوان ہوں میرا دل چاہتا ہے کہ جہاد میں حصہ لوں لیکن میری ماں ہے جو اس سے ناراحت ہوتی ہے۔

اس کی اس بات پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”ارجع فکن مع والدتك فوالذي بعثني بالحق لا نسها بک ليلة خیر من جهاد فی سبیل اللہ

سنة“

(لوٹ جاؤ اور اپنی ماں کے پاس رہو تم ہے اس خدا کی جس نے مجھے حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے ایک رات کہ

جس میں تیری ماں تجھ سے خوش رہے ایک سال جہاد سے بہتر ہے۔)

البتہ جس وقت جہاد وجوب یعنی کی صورت اختیار کر لے اور اسلامی ملک خطرے میں ہو اور سب کا حاضر ہونا ضروری ہو تو پھر کوئی عذر قابل قبول نہیں یہاں تک کہ ماں باپ کی ناراضگی بھی لیکن واجبات کفائی کے موقع پر اسی طرح مستحبات میں مسئلہ اسی طرح ہے جیسا جہاد کے مواقع پر کہا گیا ہے۔

6۔ پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”ایاکم و عقوق الوالدین فان ریح الجنة توجد من سیرة الف عام ولا یجدھا عاق“

(اس سے بچو کہ ماں باپ تمہیں عاق کر دیں اور ان کے ناراض ہونے سے بچو کیونکہ جنت کی خوشبو ایک ہزار سال

کی مسافت تک پہنچتی ہے لیکن ایسا شخص کبھی بھی یہ خوشبو نہیں سونگھ سکتا کہ جو ماں باپ کا عاق کردہ اور نافرمان ہو۔)

یہ تعبیر اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ ایسے افراد نہ صرف جنت میں قدم نہیں رکھ سکیں گے بلکہ اس سے بہت دور ہوں گے اور اس کے قریب بھی نہیں پھٹک سکیں گے۔

سید قطب اپنی تفسیر فی ظلال میں پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث نقل کرتے ہیں۔

”ایک شخص طواف میں مشغول تھا۔ اس نے اپنی ماں کو کاندھوں پر اٹھا رکھا تھا اور اسے طواف کروا رہا تھا تو رسول

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اس حالت میں دیکھا اس نے عرض کیا کیا یہ کام کر کے میں نے اپنی ماں کا حق ادا کر دیا؟

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں یہاں تک کہ تو نے وضع حمل کے وقت کی ایک آہ کا بدلہ بھی نہیں دیا۔“

اگر ہم قلم کو آزاد چھوڑ دیں تو گفتگو بہت لمبی ہو جائے گی اور بات تفسیر سے آگے بڑھ جائے گی لیکن ہم صراحت سے کہتے

ہیں کہ اس سلسلے میں جس قدر بھی گفتگو کریں تھوڑی ہے کیونکہ والدین انسان پر حق حیات رکھتے ہیں۔

اس بحث کے آخر میں ہم اس نکتے کا ذکر ضروری سمجھتے ہیں کہ بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ماں باپ کوئی غیر منطقی یا خلاف شریعت بات کرتے ہیں تو واضح ہے کہ ایسے موقع پر ان کی اطاعت واجب نہیں رہتی لیکن ایسی صورت میں بھی بہترین طریقے سے ان کے سامنے منطقی دلیل پیش کی جائے اور امر بالمعروف کیا جائے۔

اس سلسلہ گفتگو کو ہم امام کاظم علیہ السلام کی ایک حدیث پر تمام کرتے ہیں امام فرماتے ہیں کوئی شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس نے باپ اور بیٹے کے حق کے متعلق سوال کیا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”لا یسمیہ باسمہ ولا یمشی بین یدیه ولا یجلس قبلہ ولا یستسب لہ“

(باپ کو اس کے نام سے نہ پکارے بلکہ کہے ابا جان وغیرہ اس کے آگے آگے نہ چلے اس سے پہلے نہ بیٹھے اور کوئی کام ایسا نہ کرے کہ لوگ اس کے باپ کو گالیاں دیں اور برا بھلا کہیں یعنی یہ نہ کہیں کہ خدا تیرے باپ کو نہ بخشے کہ تو نے یہ کام کیا ہے وغیرہ)

<p>اور نزدیکیوں کو ان کا حق دے دو اور (اسی طرح) مسکین اور مسافر کا اور ہرگز اسراف اور فضول خرچی نہ کرو۔</p>	<p>(۲۶) وَ اٰتِ ذَا الْقُرْبٰی حَقَّهٗ وَ الْمَسْكِیْنَ وَ اٰبِنَ السَّبِیْلِ وَ لَا تَبْذِرْ تَبْذِیْرًا</p>
<p>کیونکہ اسراف کرنے والے شیطان کے بھائی ہیں، اور شیطان نے اپنے پروردگار (کی نعمتوں) کا کفران کیا ہے۔</p>	<p>(۲۷) اِنَّ الْمُبْذِرِیْنَ كَانُوْا اِخْوَانَ الشَّیْطٰنِ ۗ وَ كَانَ الشَّیْطٰنُ لِرَبِّهٖ كَفُوْرًا</p>
<p>اور اگر تو ان (حاجتمندوں) سے اعراض کرے اور تم اپنے پروردگار کی رحمت کے انتظار میں ہو تو ان سے نرم اور لطف و کرم کے پیرائے میں بات کر۔</p>	<p>(۲۸) وَ اِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ اِبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّیْسُوْرًا</p>
<p>کبھی بھی اپنے ہاتھ کو اپنی گردن کا حلقہ نہ بنا (اور بخشش کو ترک نہ کر) اور نہ ہی اُسے بالکل کھول دے کہ (آخر کار) تو ملامت زدہ اور بے کار ہو کر رہ جائے۔</p>	<p>(۲۹) وَ لَا تَجْعَلْ یَدَكَ مَغْلُوْلَةً اِلٰی عُنُقِكَ وَ لَا تَبْسُطْهَا کُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعَدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا</p>

<p>(۳۰) اِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَ يَقْدِرُ اِنَّهٗ كَانَ بَعْبَادِهٖ خَبِيْرًا بَصِيْرًا</p>	<p>تیرا پروردگار جس کے لئے چاہتا ہے اس کی روزی کشادہ کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے اس کی روزی تنگ کر دیتا ہے، اور وہ اپنے بندوں کے بارے میں آگاہ و بینا ہے۔</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## انفاق و بخشش میں اعتدال

ان آیات میں اسلام کے بنیادی احکام کا ایک اور حصہ بیان کیا گیا ہے ان میں قریبوں حاجت مندوں اور مسکینوں کے حق کی ادائیگی کے بارے میں حکم ہے نیز انفاق میں فضول خرچی سے روکا بھی گیا ہے۔ پہلے فرمایا گیا ہے قریبوں اور نزدیکوں کا حق انہیں دے۔ اسی طرح حاجت مندوں اور راہ میں رہ جانے والوں کا حق انہیں دے۔ لیکن اس طرح سے کہ ہرگز فضول خرچی نہ ہو۔

اسراف اور تمیز کا معاملہ اتنا باریک ہے کہ ایک حدیث میں ہے کہ پیغمبر ﷺ ایک راستے سے گزر رہے تھے آپ ﷺ کے ایک صحابی وضو کر رہے تھے اور پانی زیادہ ڈال رہے تھے آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسراف کیوں کرتے ہو؟“ سعد نے عرض کیا: ”کیا وضو کے پانی میں بھی اسراف ہے؟“

آپ ﷺ نے فرمایا: ”نعم و ان كنت على نهر جار“ (ہاں اگر چہ تم جاری دریا کے کنارے ہی کیوں نہ ہو) (۲۷) زیر نظر دوسری آیت ”تبدیر“ کی ممانعت پر استدلال اور تاکید کے طور پر ہے ارشاد ہوتا ہے اسراف کرنے والے شیطانوں کے بھائی ہیں۔ اور شیطان نے پروردگار کی نعمتوں کا کفران کیا تھا۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ شیطان نے پروردگار کی نعمتوں کا کیسے کفران کیا تو اس کا جواب واضح ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اسے بہت زیادہ قوت و استعداد دے رکھی تھی اس نے ان سب قوتوں کو غلط مقام پر صرف کیا یعنی لوگوں کو گمراہ کیا۔ بعض اوقات کوئی مسکین کسی کے پاس آتا ہے لیکن اس کی ضرورت کے مطابق اس کی مدد کرنا اس کے بس میں نہیں ہوتا۔ اس سلسلے میں یہ آیت بتاتی ہے کہ ضرورت مندوں سے کیا سلوک کرنا چاہئے۔

(۲۸) ارشاد ہوتا ہے اگر تو ان ضرورت مندوں سے وسائل نہ ہونے کی وجہ سے اور رحمت کے انتظار میں ہونے کے باعث رخ موڑے تو ایسا تخفیر ختی اور بے حرمتی سے نہیں ہونا چاہئے بلکہ ان سے نرم اور سنجیدہ گفتگو سے اور بڑی محبت سے پیش آنا چاہئے یہاں تک کہ اگر ہو سکے تو ان سے آئندہ کا وعدہ کر لے تاکہ وہ مایوس نہ ہوں۔

(۲۹) اعتدال چونکہ ہر چیز میں ضروری ہے یہاں تک کہ انفاق میں بھی لہذا اس آیت میں اس بارے میں تاکید کرتے

ہوئے فرمایا گیا ہے اپنے ہاتھ کا گردن کے گرد حلقہ نہ بنا۔

یہ تعبیر اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ دینے والا ہاتھ تیرے پاس ہونا چاہئے اسے بخیلوں کے ہاتھ کی طرح گردن کی زنجیر نہیں بن جانا چاہئے کہ انسان مدد کرنے کے قابل نہ رہے۔

دوسری طرف یہ بھی ہے کہ اپنا ہاتھ اتنا بھی کھلا نہ رکھ اور بخشش اتنی بھی بے حساب نہ کر کہ تو کام کاج سے رہ جائے اور کبھی اس کی اور کبھی اس کی ملامت سنتا رہے اور لوگوں سے جدا ہو جائے۔

یہاں یہ سوال سامنے آتا ہے کہ اصلاً بعض لوگ محروم نیاز اور مسکین کیوں ہیں کہ جن کی وجہ سے ان کیلئے خرچ کرنا ضروری ہے کیا بہتر نہ تھا کہ خدا تعالیٰ خود انہیں جس چیز کی ضرورت ہے دے دیتا تاکہ وہ اس کے محتاج نہ ہوتے کہ ان پر خرچ کیا جائے۔

(۳۰) زیر نظر آخری آیت گویا اس سوال کا جواب ہے ارشاد ہوتا ہے خدا اپنی روزی جس کیلئے چاہتا ہے کشادہ کرتا ہے اور جس کیلئے چاہتا ہے تنگ کرتا ہے کیونکہ وہ اپنے بندوں کے بارے میں آگاہ و بینا ہے۔

یہ تمہارے لئے ایک آزمائش اور امتحان ہے ورنہ اس کیلئے تو ہر چیز ممکن ہے وہ اس طرح سے تمہاری تربیت کرنا چاہتا ہے وہ تم میں سخاوت اور فداکاری کے جذبے پروان چڑھانا چاہتا ہے وہ تمہارے اندر خود غرضی کا خاتمہ چاہتا ہے۔

علاوہ ازیں بہت سے ایسے لوگ ہیں کہ اگر وہ بالکل بے نیاز ہو جائیں تو سرکشی کی راہ اختیار کر لیں۔ ان کیلئے مصلحت اسی میں ہے کہ ان کو محدود طور پر روزی ملے کہ جس سے وہ فقر و فاقہ میں بھی مبتلا نہ ہوں اور طغیان و سرکشی کی راہ بھی اختیار نہ کریں۔

ان تمام امور سے قطع نظر انسانوں میں معلول معذور اور مجبور افراد کے علاوہ رزق کی تنگی اور وسعت ان کی سعی و کوشش سے وابستہ ہے اور یہ جو فرمایا گیا ہے کہ خدا جس کیلئے چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور جس کیلئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے اللہ کا یہ چاہنا

اس کی حکمت کے ساتھ ہم آہنگ ہے اور اس کی حکمت کا تقاضا ہے کہ جس شخص کی کوشش زیادہ ہے اس کا حصہ زیادہ ہو اور جس کی کوشش کم ہے اس کا حصہ کم ہو۔

<p>(۳۱) وَ لَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا</p> <p>اور اپنی اولاد کو فقر و فاقہ کے خوف سے قتل نہ کرو۔ ہم انہیں اور تمہیں رزق دیتے ہیں انہیں قتل کرنا بہت بڑا گناہ ہے۔</p>	<p>(۳۲) وَ لَا تَقْرَبُوا الزَّوْجَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ۗ وَ سَاءَ سَبِيلًا</p> <p>اور زنا کے قریب بھی نہ جاؤ کہ یہ بہت بڑا گناہ (اور برا عمل) ہے اور بہت بُری روش ہے۔</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>اور جس شخص کا خون خدا نے حرام قرار دیا ہے اسے سوائے حق کے قتل نہ کرو۔ اور جو شخص مظلوم مارا گیا ہے اس کے ولی کو ہم نے (حق قصاص پر) تسلط دیا ہے لیکن وہ قتل میں اسراف نہ کرے، کیونکہ وہ مدد دیا گیا ہے۔</p>	<p>(۳۳) وَ لَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَ مَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۗ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا</p>
<p>اور سوائے احسن طریقے کے مال یتیم کے قریب نہ جاؤ، یہاں تک کہ وہ حد بلوغ کو پہنچ جائے اور اپنے عہد (وہیمان) کو پورا کرو کیونکہ عہد کے بارے میں تم سے پوچھا جائیگا،</p>	<p>(۳۴) وَ لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۗ وَ أَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۗ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا</p>
<p>اور جب تم ناپ تول کرو تو وہیمانہ کا حق ادا کرو اور ترازو سے وزن صحیح کرو یہ تمہارے لئے بہتر ہے اور اس کا انجام بہت اچھا ہے۔</p>	<p>(۳۵) وَ أَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۗ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا</p>

## تفسیر

## چھ اہم احکام

گزشتہ آیات میں احکام اسلامی کے کچھ حصے آئے ہیں ان کے بعد زیر نظر آیات میں کچھ مزید احکام پیش کیے گئے ہیں چھ اہم احکام پانچ آیات میں بہت پر معنی اور دلنشین پیرائے میں بیان کئے گئے ہیں۔

1- پہلے زمانہ جاہلیت کے ایک بہت قبیح اور برے عمل کی طرف اشارہ کیا گیا ہے یہ انتہائی دردناک گناہوں میں سے تھا ارشاد ہوتا ہے اپنی اولاد کو فقر و فاقہ کے خوف سے قتل نہ کرو۔ ان کی روزی تمہارے ذمہ نہیں ہے بلکہ انہیں اور تمہیں ہم رزق دیتے ہیں۔ کیونکہ ان کا قتل ایک بہت بڑا گناہ تھا اور ہے۔

اس آیت سے اچھی طرح معلوم ہوتا ہے کہ زمانہ جاہلیت میں عربوں کی اقتصادی حالت اتنی سخت اور پریشان کن تھی کہ وہ اپنی مالی حالت تپلی ہونے کی وجہ سے اپنی عزیز اولاد تک قتل کر دیتے تھے۔

مفسرین میں اس بارے میں اختلاف ہے کہ کیا زمانہ جاہلیت کے عرب فقر کے خوف سے صرف اپنی بیٹیوں کو مٹی میں دبا دیتے تھے یا بیٹوں کو بھی زندہ درگور کر دیتے تھے۔

البتہ یہ جو کہا گیا ہے کہ بیٹے پیداواری صلاحیت رکھتے تھے اور سرمایہ شمار ہوتے تھے یہ بالکل صحیح ہے لیکن یہ اس صورت میں کہ جب اس تھوڑی مدت کیلئے وہ اخراجات برداشت کر سکتے۔ حالانکہ بعض اوقات تو وہ اس قدر تنگ دستی میں ہوتے کہ اس تھوڑی سی مدت کیلئے بھی اسباب زندگی مہیا کرنے کے قابل نہ ہوتے۔

(۳۲) 2- ایک اور عظیم گناہ کہ جس کی طرف یہ آیت اشارہ کرتی ہے وہ زنا اور منافی عفت عمل ہے قرآن کہتا ہے زنا کے قریب نہ جاؤ کیونکہ یہ بہت برا اور قبیح عمل ہے اور بہت بری روش ہے۔

اس مختصر سے جملے میں یہ نہیں فرمایا کہ زنا نہ کرو بلکہ فرمایا کہ اس شرمناک کام کے قریب نہ جاؤ۔ یہ تعبیر اپنی گہرائی کے اعتبار سے اس حکم کیلئے تاکید ہے نیز یہ اس امر کی طرف ایک لطیف اشارہ ہے کہ اکثر اوقات اس گناہ کے کچھ تہیدی اعمال بھی ہوتے ہیں جو تدریجاً انسان کو اس کے قریب کر دیتے ہیں ہو او ہوس کی نظر سے عورتوں کو دیکھنا بھی اس کا ایک مقدمہ ہے بے پردگی اس کا دوسرا مقدمہ ہے بری تعلیم بری باتیں سکھانے والی کتابیں گندی فلمیں گھٹیاں جرائد اور برائی کے مختلف مراکز بھی اس کام کا مقدمہ فراہم کرتے ہیں۔ اسی طرح نامحرم عورتوں کے ساتھ خلوت بھی اس کا ایک عامل ہے یعنی ایک نامحرم مرد اور عورت کسی خالی مکان یا مقام پر ہوں تو وہ بھی اس کا عامل بن سکتا ہے۔

اس طرح جو ان لڑکے اور لڑکی کی شادی نہ کرنا اور دونوں پر بلاوجہ سختیاں عائد کرنا بھی اس کا سبب بن جاتا ہے۔ یہ سب زنا کے قریب جانے کے عامل ہیں مذکورہ آیت اپنے مختصر جملے میں ان سب سے روکتی ہے اسلامی روایات میں ان مقدمات میں سے ہر ایک کی الگ الگ ممانعت کی گئی ہے۔

### حرمت زنا کا فلسفہ

**اول**۔ اس سے خاندانی نظام درہم برہم ہو جاتا ہے ماں باپ اور اولاد کے درمیان رابطہ ختم ہو جاتا ہے جبکہ یہ وہ رابطہ ہے جو نہ صرف معاشرے کی شناخت کا سبب ہے بلکہ خود اولاد کی نشوونما کا موجب بھی ہے یہی رابطہ ساری عمر محبت کے ستونوں کو قائم رکھتا ہے اور انہیں دوام دیتا ہے۔

مختصر یہ کہ جس معاشرے میں غیر شرعی اور بے باپ کی اولاد زیادہ ہو اس کے اجتماعی روابط سخت تزلزل کا شکار ہو جاتے ہیں کیونکہ ان روابط کی بنیاد خاندانی روابط ہیں۔

اس مسئلے کی اہمیت سمجھنے کیلئے لفظ بھر اس امر پر غور کرنا کافی ہے کہ اگر سارے انسانی معاشرے میں زنا جائز اور مباح ہو جائے اور شادی بیان کا قانون ختم کر دیا جائے تو ان حالات میں غیر مشخص اور بے ٹھکانہ اولاد پیدا ہوگی اس اولاد کو کسی کی مدد اور سرپرستی حاصل نہ ہوگی۔ اسے نہ پیدائش کے وقت کوئی پوچھے گا نہ بڑا ہو کر۔

اس سے قطع نظر برائیوں سختیوں اور مشکلوں میں محبت کا اثر تسلیم شدہ ہے جبکہ ایسی اولاد سے محبت سے محروم ہو جائے گی اور انسانی معاشرہ پوری طرح تمام پہلوؤں سے حیوانی درندگی کی شکل اختیار کر لے گا۔

**ثانی**۔ یہ شرمناک اور قبیح عمل ہوس باز لوگوں کے درمیان طرح طرح کے جھگڑوں اور کشمکشوں کا باعث بنے گا وہ واقعات کہ جو بعض افراد نے بدنامیوں اور غلط مراکز کی داخل کیفیت کے بارے میں لکھے ہیں ان سے یہ حقیقت اچھی طرح واضح ہو جاتی ہے کہ جنسی بے راہ رویاں بدترین جرائم کو جنم دیتی ہیں۔

**ثالث**۔ یہ بات علم اور تجربے نے ثابت کر دی ہے کہ زنا طرح طرح کی بیماریاں پھیلنے کا سبب بنا ہے اس کے آثار بد اور برے نتائج کی روک تھام کیلئے آج کے دور میں بہت سے ادارے قائم ہیں اور بہت سے اقدامات کئے گئے ہیں مگر اعداد و شمار نشانہ ہی کرتے ہیں کہ کس قدر افراد اس راستے میں اپنی صحت و سلامتی گنوا بیٹھے ہیں۔

**رابع**۔ اکثر اوقات یہ عمل استقاط حمل، قتل اولاد اور انقطاع نسل کا سبب بنتا ہے کیونکہ ایسی عورتیں ایسی اولاد کی نگہداری کیلئے ہرگز تیار نہیں ہوتیں اور اصولاً اولاد ان کیلئے ایسا منحوس عمل جاری رکھنے میں بہت بڑی رکاوٹ ہوتی ہے لہذا وہ ہمیشہ اسے پہلے سے ختم کر دینے کی کوشش کرتی ہیں۔

یہ مفروضہ بالکل موہومی ہے کہ ایسی اولاد حکومت کی زیر کنٹرول اداروں میں رکھی جاسکتی ہے اس مفروضے کی ناکامی عملی طور پر واضح ہو چکی ہے اور ثابت ہو چکا ہے کہ اس صورت میں بن باپ کی اولاد کی پرورش کس قدر مشکلات کا باعث ہے اور نتیجتاً بہت ہی نامرغوب اور غیر پسندیدہ ہے ایسی اولاد سنگدل مجرم بے حیثیت اور ہر چیز سے عاری ہوتی ہیں۔

**خامس**۔ یہ بات فراموش نہیں کرنا چاہئے کہ شادی بیاہ کا مقصد صرف جنسی تقاضے پورے کرنا نہیں بلکہ تشکیل حیات میں اشتراک روحانی محبت، فکری سکون، اولاد کی تربیت اور تمام حالات زندگی میں ہمکاری شادی کے نتائج میں سے ہیں اور ایسا بغیر اس کے نہیں ہو سکتا کہ عورت اور مرد باہم مخصوص ہوں اور عورتیں دوسروں پر حرام ہوں۔

(۳۳) 3- اس آیت میں ایک اور حکم ہے یہ حکم انسانوں کے خون کے احترام کے بارے میں ہے اور قتل نفس کی انتہائی حرمت کا ترجمان ہے قرآن کہتا ہے جس شخص کا خون خدا نے حرام قرار دیا ہے اسے سوائے حق کے قتل نہ کرو۔

انسان کے خون کا احترام اور قتل نفس کی حرمت ایسے مسائل ہیں جن میں تمام آسمانی شریعتیں دین اور انسانی قوانین متفق ہیں اور اس قتل کو ایک بہت بڑا جرم اور گناہ شمار کرتے ہیں لیکن اسلام نے اس مسئلے کو بہت ہی زیادہ اہمیت دی ہے یہاں تک کہ ایک انسان کا قتل ساری انسانیت کے قتل کے مترادف قرار دیا ہے۔

البتہ اسلام میں انسانوں کے خون کا احترام مسلمانوں کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ وہ غیر مسلمان جو مسلمانوں سے برسر جنگ نہیں ہیں اور ان کے ساتھ امن و سلامتی کی زندگی بسر کرتے ہیں ان کی جان و مال اور ناموس بھی محفوظ ہے اور ان پر تجاوز کرنا حرام اور ممنوع ہے۔

اس کے بعد قرآن اولیاء مقتول کے حق قصاص کے بارے میں کہتا ہے جو شخص مظلوم مارا جائے اس کے ولی کو ہم نے قاتل سے قصاص لینے کا تسلط دیا ہے۔

لیکن اسے بھی نہیں چاہئے کہ ان حالات میں وہ اپنے حق سے زیادہ کا مطالبہ کرے اور قتل میں اسراف کرے کیونکہ وہ مدد دیا گیا ہے۔

جی ہاں! اولیاءِ مقتول جب تک حد اسلام کے اندر رہتے ہیں اور اپنی حد سے تجاوز نہیں کرتے وہ نصرتِ الہی کے زیر سایہ ہیں یہ جملہ ان اعمال کی طرف اشارہ ہے جو زمانہ جاہلیت میں تھے اور بعض اوقات آج کل بھی ہوتے ہیں کبھی ایک شخص کے قتل ہو جانے پر مقتول کا قبیلہ دوسرے قبیلے کے قتل کر ڈالتا ہے یا ایک شخص کے قتل کے بدلے قاتل کے علاوہ اور بہت سے بے گناہ افراد قتل کر دیئے جاتے ہیں جیسے زمانہ جاہلیت کی رسوم میں تھا کہ جب کسی قبیلے کا کوئی معروف آدمی قتل ہو جاتا تو مقتول کا قبیلہ قاتل کے قتل پر قناعت نہ کرتا بلکہ ضروری سمجھتا کہ قاتل کے قبیلے کا سردار یا دوسرا معروف شخص قتل کرے چاہئے اس قتل میں اس کا کوئی حصہ نہ ہو۔

(۳۳) 4۔ اس آیت میں اس سلسلہ احکام کا چوتھا حکم ہے پہلے یتیموں کے مال کی حفاظت کی اہمیت بتائی گئی ہے اس میں وہی لب و لہجہ اختیار کیا گیا ہے جو منافی عفت عمل کے بارے میں گزشتہ آیات میں اختیار کیا گیا ہے ارشاد فرمایا ہے یتیموں کے مال کے قریب نہ جاؤ۔

نہ صرف یہ کہ یتیموں کا مال نہ کھاؤ بلکہ اس کے حریم و حدود کو بھی محترم سمجھو۔ لیکن ممکن تھا کہ نا آگاہ لوگ اس حکم کو منافی حوالے سے دیکھتے اور یتیموں کا مال بے سرپرست چھوڑنے کیلئے اسے سند بنا لیتے اور یوں یتیموں کا مال حوادث کے رحم و کرم پر رہ جاتا لہذا فوراً اُبلے فاصلہ استثناء فرمایا گیا ہے مگر نہایت اچھے طریقے سے۔

اس جامع اور واضح تعبیر کے مطابق یتیموں کے اموال میں ہر ایسا تصرف جائز ہے جو ان کی حفاظت، اصلاح اور اضافے کی نیت سے ہو اور جس میں قبل ازیں ان کے ضروری پہلوؤں کا اتلاف نہ ہونے کی منصوبہ بندی کر لی گئی ہو بلکہ ایسا تصرف ان یتیموں کی ایک خدمت ہے جو اپنے مفادات کی حفاظت نہیں کر سکتے البتہ یہ کیفیت یتیم کے فکری و اقتصادی رشد تک پہنچنے کے وقت تک ہونا چاہئے جیسا کہ زیر بحث آیت جاری رکھتے ہوئے قرآن کہتا ہے اس زمانے تک کہ ان میں یہ طاقت پیدا ہو جائے۔

5۔ اس کے بعد ایفائے عہد کا مسئلہ ہے ارشاد ہوتا ہے اپنا عہد وفا کرو کیونکہ ایفائے عہد کے بارے میں سوال کیا جائے گا۔ بہت سے معاشرتی روابط اقتصادی نظام اور سیاسی مسائل عہد و پیمان کے گرد گھومتے ہیں اگر عہد و پیمان متزلزل ہو جائے اور اعتماد اٹھ جائے تو معاشرے کا نظام تیزی سے درہم برہم ہو جائے اور اس پر وحشت ناک حرج مریج مسلط ہو جائے یہی وجہ ہے کہ قرآنی آیات میں ایفائے عہد پر بہت زور دیا گیا ہے۔ عہد و پیمان کا مفہوم بہت وسیع ہے اس میں افراد کے درمیان جو اقتصادی اور کاروباری پیمان ہوتے ہیں وہ بھی شامل ہیں۔

6۔ آخری زیر بحث آیت میں آخری حکم ناپ تول میں عدالت کے بارے میں ہے اس کے ذریعے حقوق الناس کی حفاظت اور کم فروشی کا سدباب مقصود ہے ارشاد ہوتا ہے جب کسی پیمانہ سے کوئی چیز ناپو تو اس کا حق ادا کرو۔ اور صحیح اور سیدھے ترازو سے وزن کرو۔ کیونکہ یہ کام تمہارے فائدے میں ہے اور اس کا انجام سب سے بہتر ہے۔



اصولی طور پر حق و عدالت نظم و ضبط اور حساب و کتاب ہر چیز میں اور ہر جگہ بنیادی اور حیاتی حیثیت رکھتے ہیں جیسا کہ ہم نے کہا ہے کہ یہ وہ روح ہے جو تمام عالم ہستی پر حکم فرما ہے لہذا اس بنیادی مسئلے سے کسی بھی قسم کا انحراف خطرناک اور بد انجام ہوگا خصوصاً کم فروشی اعتماد و اطمینان کا سرمایہ ختم کر دیتی ہے کہ جو مبادلات کا اہم رکن ہے یہ کام اقتصادی نظام کو درہم برہم کر دیتا ہے۔

<p>(۳۶) اس کی پیروی نہ کر جس کا تجھے علم نہ ہو کیونکہ کان آ نکھ اور دل ان سب سے سوال کیا جائے گا۔</p>	<p>(۳۶) وَلَا تَنْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا</p>
<p>(۳۷) اور زمین پر تکبر سے نہ چل، تو زمین کو چیر نہیں سکتا اور تیرے قدم کی لمبائی ہر گز پہاڑوں تک نہیں پہنچ سکتی۔</p>	<p>(۳۷) وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَ لَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا</p>
<p>(۳۸) ان سب کے گناہ تیرے پروردگار کے ہاں قابل نفرت قرار پاتے ہیں۔</p>	<p>(۳۸) كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا</p>
<p>(۳۹) یہ احکام ان حکمتوں میں سے ہیں جو تجھے تیرے پروردگار نے وحی کے ذریعے دی ہیں، اور اللہ کے ساتھ ہرگز کسی کو معبود قرار نہ دے کہ تو جہنم میں جا گرے گا اس حالت میں کہ درگاہ خدا سے ملامت شدہ اور راندہ ہوگا۔</p>	<p>(۳۹) ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا</p>
<p>(۴۰) کیا خدا نے بیٹے تمہارے لئے مخصوص کر دیئے ہیں اور خود ملائکہ میں سے بیٹیاں لے لی ہیں؟ تم یقیناً بہت بڑی اور انتہائی غلط) بات کہتے ہو۔</p>	<p>(۴۰) أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمُ بِالْبَنِينَ وَ اتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا</p>

## تفسیر

## صرف علم کی پیروی کرو

پہلے تمام چیزوں میں تحقیق کو ضروری قرار دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے۔ جس چیز کا تجھے علم نہیں اس کی پیروی نہ کر۔ نہ اپنے ذاتی عمل میں علم کے بغیر عمل کر اور نہ دوسروں کے بارے میں فیصلہ کرتے وقت بغیر علم کے شہادت دے اور نہ ہی علم کی بغیر کوئی عقیدہ و نظریہ قائم کر۔

آیت کے آخر میں اس ممانعت کی دلیل اس طرح بیان کی گئی ہے کان آنکھ اور دل سب کے سب مسئول ہیں اور جو کچھ وہ انجام دیتے ہیں اس کے بارے میں ان سے پوچھا جائے گا۔

یہ ذمہ داری اس بناء پر ہے کہ جو باتیں انسان علم و یقین کے بغیر کہتا ہے وہ یا تو اس نے غیر موثق افراد سے سنی ہوتی ہیں یا وہ کہتا ہے کہ میں نے دیکھا ہے جبکہ اس نے دیکھا نہیں ہوتا یا وہ اپنے فکر و خیال کی بنیاد پر بے بنیاد فیصلے کرتا ہے کہ جو حقیقت پر منطبق نہیں ہوتے اسی بناء پر اس کی آنکھ، کان اور فکر و عقل سے سوال کیا جائے گا کہ کیا واقعاً تم ان امور کے بارے میں یقین رکھتے تھے کہ تم نے ان کے بارے میں گواہی دی یا فیصلہ کیا یا ان کے معتقد ہوئے اور ان کے مطابق عمل کیا۔

### (۳۷) متکبر نہ بنو

یہ آیت غرور و تکبر کے خلاف ہے۔ اس میں مومنین کو زندہ اور روشن تعبیر سے غرور کرنے کی ممانعت کی گئی ہے۔ رسول اکرم ﷺ کی طرف روئے سخن کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے روئے زمین پر غرور و تکبر سے نہ چلو۔ کیونکہ تم ہرگز زمین کو چیر نہیں سکتے اور تمہارا المبادیٰ قدر پہاڑوں تک نہیں پہنچ سکتا۔

یہ اس طرف اشارہ ہے کہ مغرور لوگ عام طور پر چلتے وقت زمین پر زور زور سے پاؤں پٹختے ہیں تاکہ لوگوں کو بتائیں کہ ہم آ رہے ہیں گردن اوپر اٹھا کر رکھتے ہیں تاکہ اہل زمین پر بزم خود اپنی برتری جتائیں۔ لیکن قرآن کہتا ہے کہ تم بھی زمین پر کیسے ہی اپنے پاؤں پٹھو کیا اسے چیر سکو گے جبکہ اس کرہ خاکی پر تمہارا وجود بالکل ناچیز ہے یہ تو بالکل اس چیونٹی کی طرح ہے جو بہت بڑے پتھر پر چل رہی ہو اور اپنا پاؤں اس پر پٹختے تو پتھر اس کی حماقت اور کم ظرفی پر ہنسنے لگتی ہے۔

ہادیان اسلام کی اپنی زندگی اس سلسلے میں ہر مسلمان کیلئے بہت ہی سبق آموز اور نمونہ کی حیثیت رکھتی ہے۔ پیغمبر اکرم ﷺ کی سیرت میں ہم پڑھتے ہیں کہ آپ ﷺ ہر گز اجازت نہیں دیتے تھے کہ جس وقت آپ ﷺ سوار ہوں تو کچھ لوگ پیادہ آپ ﷺ کے ہمراہ چلیں بلکہ فرماتے تھے۔ تم فلاں جگہ پہنچو میں بھی آ جاؤں گا وہاں ملاقات ہوگی پیادہ شخص کا سوار کے ساتھ چلنا سوار کے غرور اور پیادہ کی ذلت کا سبب بنتا ہے۔

نیز ہم پڑھتے ہیں کہ پیغمبر اکرم ﷺ زمین پر بیٹھتے غلاموں کی سی سادہ غذا کھاتے، بکری کا دودھ دوتے اور گدھے کی ننگی پشت پر سوار ہوتے۔

یہاں تک کہ جب آپ ﷺ کے اقتدار کا زمانہ تھا مثلاً فتح مکہ کے دن بھی اسی طرح کے کام انجام دیتے تھے تاکہ لوگ یہ گمان نہ کریں کہ کسی مقام پر پہنچنے سے غرور پیدا ہو گیا ہے اور آپ ﷺ کو چوبازار کے لوگوں اور مستضعفین سے الگ رہنے لگے ہیں اور محنت کش عوام سے بیگانہ ہو گئے ہیں۔

حضرت علی علیہ السلام کے حالات میں بھی ہے کہ آپ ﷺ آگھر کیلئے خود پانی بھرتے اور بعض اوقات گھر میں جھاڑو دیتے۔

امام حسن مجتبیٰ علیہ السلام کے حالات میں ہے کہ کئی سواریاں آپ ﷺ کے پاس تھیں اس کے باوجود آپ ﷺ میں مرتبہ پایادہ بیت اللہ کی زیارت سے مشرف ہوئے آپ ﷺ فرماتے تھے۔

میں ایسا بارگاہ الہی میں عجز و انکساری کیلئے کرتا ہوں۔

اس آیت میں گزشتہ آیات میں بیان کئے گئے احکام پر تاکید کی گئی ہے شرک قتل نفس زنا قتل اولاد مال یتیم میں تصرف اور ماں باپ کو آزار پہنچانے کے بارے میں فرمایا گیا ہے ان تمام کا گناہ تیرے پروردگار کے نزدیک قابل نفرت ہے۔

اس تعبیر سے واضح ہو جاتا ہے کہ ملتب جبر کے پیروکاروں کے قول کے برخلاف خدا نے ہرگز ارادہ نہیں کیا کہ کسی سے گناہ سر زد ہو اگر اس نے ایسا ارادہ کیا ہوتا تو اس آیت میں اس سے کراہت اور ناراضگی مناسب نہ تھی۔

ضمناً واضح ہو جاتا ہے کہ قرآن کی زبان میں بہت بڑے گناہوں کیلئے بھی لفظ مکروہ استعمال ہوا ہے۔

### (۳۹) مشرک نہ بنو

تاکید مزید کیلئے اور اس لئے کہ ان تمام حکیمانہ احکام کا سرچشمہ وحی الہی ہے فرمایا گیا ہے یہ سب حکمت آمیز احکام ہیں کہ جن کی تیرے پروردگار نے تیری طرف وحی کی ہے۔

حکمت کی تعبیر اس طرف اشارہ ہے کہ ان آسمانی احکام کا سرچشمہ وحی الہی ہے اس کے علاوہ یہ میزان عقل پر بھی بالکل پورے اترتے ہیں اور عقل کے مطابق قابل ادراک ہیں۔

کون شخص شرک قتل نفس یا ماں باپ کو آزار پہنچانے کی قباحت کا انکار کر سکتا ہے اسی طرح کون زنا تکبر یتیموں پر ظلم اور پیمان شکنی کے منحوس نتائج کا انکار کر سکتا ہے۔

دوسرے لفظوں میں یہ احکام حکمت عقلی کے ذریعے بھی ثابت شدہ ہیں اور وحی الہی کے ذریعے سے بھی اور تمام احکام الہی کے اصول اسی طرح ہیں اگرچہ عقل کے کم فروغ چراغ سے ان کی تفصیلات کو اکثر اوقات شخص نہیں کیا جاسکتا اور صرف وحی الہی کے طاقتور نور ہی سے انہیں پہچانا جاسکتا ہے۔

اس کے بعد جس طرح ان احکام کی ابتدا تحریم شرک سے کی گئی ہے حرمت شرک کی تاکید کے ساتھ ان کا اختتام ہوتا ہے ارشاد فرمایا گیا ہے خدائے یگانہ کے ساتھ ہرگز شریک کا قائل نہ ہونا اور اللہ کے ساتھ کسی دوسرے کو معبود قرار نہ دینا۔

کیونکہ اس امر کے سبب تو دوزخ میں جا کرے گا جبکہ مخلوق خدا کی ملامت بھی تجھے دامن گیر ہوگی اور بارگاہ الہی سے بھی تو دھتکارا جائے گا اور اس کا قہر و غضب بھی تجھے لاحق ہوگا۔

درحقیقت تمام انحرافات جرائم اور گناہوں کا خمیر شرک اور دوگانہ پرستی سے اٹھتا ہے اسی لئے اسلام کے اساسی احکام کا یہ سلسلہ حرمت شرک سے شروع ہوتا ہے اور تحریم شرک پر ہی تمام ہوتا ہے۔

(۴۰) زیر نظر آخری زیر بحث آیت میں مشرکین کی ایک بیہودہ خرافاتی فکر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ان کے پایہ منطق

اور سطح فکر کو واضح کیا گیا ہے ان میں سے بہت سے لوگ یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ فرشتے خدا کی بیٹیاں ہیں حالانکہ خود بیٹی کا نام سن کر شرم محسوس کرتے تھے اور اپنے گھر میں اس کی ولادت کو بدبختی کا باعث خیال کرتے تھے قرآن مجید خود انہی کی منطق کی زبان میں انہیں جواب دیتا ہے کیا تمہارے پروردگار نے بیٹے صرف تمہارے حصے میں دے دیئے ہیں اور خود اپنے لئے اس نے فرشتوں میں سے بیٹیاں لے لی ہیں۔

اس میں شک نہیں کہ بیٹیاں بھی بیٹوں کی طرح نعمات الہی ہیں اور انسانی قدر و قیمت کے لحاظ سے ان میں کوئی فرق نہیں۔ اصولی طور پر بقائے نسل انسانی ان دونوں میں سے کسی ایک کے بغیر ممکن نہیں۔ لہذا زمانہ جاہلیت میں لڑکیوں کو جو حقارت کی نظر سے دیکھا جاتا تھا وہ بیہودہ، فضول اور خرافاتی فکر تھی۔ اس کا پس منظر کیا تھا اس کے بارے میں ہم تفصیلی بحث کر چکے ہیں۔ لیکن قرآن کا مقصد یہ ہے کہ انہیں ان ہی کی منطق کے ذریعے مغلوب کرے کہ تم کیسے نادان لوگ ہو کہ اپنے پروردگار کیلئے ایسی چیز کا نظریہ رکھتے ہو جس سے خود تم عار محسوس کرتے ہو۔

اس کے بعد آیت کے آخر میں ایک قاطع اور یقینی حکم کی صورت میں فرمایا گیا ہے تم بہت بڑی اور کفر آمیز بات کرتے ہو۔ ایسی بات جو کسی منطق سے مناسبت نہیں رکھتی اور کئی حوالوں سے بے بنیاد ہے مثلاً

1- خدا کی اولاد ہونے کا اعتقاد اس کی ساحت مقدس میں ایک بہت بڑی اہانت ہے کیونکہ نہ وہ جسم ہے نہ عوارض جسمانی رکھتا ہے اور نہ بقائے نسل کا محتاج ہے لہذا اس کیلئے اولاد کا اعتقاد صرف اس کی پاکیزہ صفات کو نہ پہچاننے کی وجہ سے ہے۔  
2- تم خدا کی ساری اولاد بیٹیوں میں منحصر کیوں سمجھتے ہو جبکہ بیٹی کیلئے بہت پست قدر و منزلت کے قائل ہو تمہارے خیالات کے لحاظ سے یہ احمقانہ اعتقاد خدا کی بارگاہ میں ایک اور اہانت ہے۔

3- ان تمام باتوں سے قطع نظر یہ عقیدہ اللہ تعالیٰ کے فرشتوں کے مقام کی بھی توہین ہے جبکہ وہ فرمان حق پر قائم ہیں اور مقرب بارگاہ الہی ہیں خود بیٹی کے نام سے گھبرا جاتے ہو لیکن ان سب مقربان الہی کو بیٹی فرض کرتے ہو۔ ان امور کی جانب توجہ سے اچھی طرح واضح ہو جاتا ہے کہ یہ بات ایک بہت بڑی بات ہے واقعات سے انحراف کے لحاظ سے بڑی ہے گناہ اور سزا کے لحاظ سے بڑی ہے اور خود تمہارے معمول اور عادت کے لحاظ سے بھی بڑی ہے کہ تم معصوم بیٹیوں کی تحقیر و تذلیل کرتے ہو اور ان کے احترام میں کمی کرتے ہو۔

<p>ہم نے اس قرآن میں طرح طرح سے مؤثر طور پر (دلائل کو) بیان کیا تاکہ وہ کسی طرح سمجھیں، لیکن (جن کے دل اندھے تھے) ان میں نفرت کے سوا کسی چیز کا اضافہ نہ ہوا۔</p>	<p>(۴۱) وَ لَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَ مَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(اے رسول ان سے) کہہ دو: اگر اس (خدائے قادر) کے ساتھ اور خدا ہوتے، جیسا کہ تمہارا خیال ہے، تو وہ کوشش کرتے کہ مالک عرش خدا کی طرف کوئی راہ نکالیں۔</p>	<p>(۴۲) قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ إِلَهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَأَبْتَغُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا</p>
<p>جو کچھ وہ کہتے ہیں اللہ اس سے پاک و منزہ ہے (اور جو کچھ یہ سوچتے ہیں اس سے) بہت ہی برتر ہے۔</p>	<p>(۴۳) سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيْرًا</p>
<p>سات آسمان اور زمین اور جو ان میں ہیں سب اس کی تسبیح کرتے ہیں اور ہر موجود اس کی تسبیح حمد کرتا ہے، لیکن تم ان کی تسبیح کو نہیں سمجھتے۔ بیشک اللہ حلیم، بخشنے والا ہے۔</p>	<p>(۴۴) تَسْبِيْحٌ لِّهٖ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَ الْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ وَاِنْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَاٰلٰكِنْ لَا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا</p>

## تفسیر

وہ حق سے کیونکر فرار کرتے ہیں؟

گزشتہ آیات میں گفتگو مسئلہ توحید پر تمام ہوئی۔ زیر بحث آیات میں واضح اور قاطع انداز میں اسی مسئلے پر تاکید کی جا رہی

ہے۔

پہلے تو توحید کے مختلف دلائل کے سامنے ایک گروہ مشرکین کی انتہائی ہٹ دھرمی کا ذکر کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے ہم نے اس قرآن میں بہت سے استدلال پیش کئے اور طرح طرح سے موثر طور پر بیان کیا تا کہ وہ سمجھیں اور راہ حق میں قدم اٹھائیں لیکن ان سب استدلال اور بیانات پر انہوں نے فرار ہی کیا اور ان کی نفرت کے سوا کسی چیز کا اضافہ نہ ہوا۔ اور وہ راہ حق سے دور ہی رہے۔

یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر ان بیانات کا الٹا نتیجہ نکلتا ہے تو پھر ان کے ذکر کا فائدہ؟

جواب واضح ہے اور وہ یہ کہ قرآن ایک فرد یا ایک خاص گروہ کیلئے نازل نہیں ہوا بلکہ یہ سارے انسانی معاشرے کیلئے ہے اور مسلم ہے کہ سب انسان تو ایسے نہیں ہیں بہت سے ایسے بھی ہیں کہ وہ یہ دلائل سنتے ہیں تو راہ حق ان پر آشکار ہو جاتی ہے۔ ان تشنگان حقیقت کا ہر دستہ قرآن کے کسی ایک طرح کے بیان سے فائدہ اٹھاتا ہے اور بیدار ہو جاتا ہے اور ان آیات کے نزول کا یہی اثر کافی ہے اگرچہ کورڈل اس سے الٹا اثر لیتے ہیں۔

(۴۲) ارشاد ہوتا ہے اے رسول! ان سے کہہ دو۔ اگر خداوند قادر متعال کے ساتھ اور بھی خدا ہوتے جیسا کہ تمہارا خیال ہے

تو وہ خدا کو شش کرتے کہ خدائے عظیم صاحب عرش تک پہنچنے کی کوئی راہ نکالیں اور اس پر غلبہ حاصل کر لیں۔ مگر وہ کہہ ہی کیا سکتے ہیں؟

”اذا لا بتغوا الی ذی العرش سبیلاً“ کا مفہوم اگرچہ یہ ہے کہ وہ صاحب عرش کی طرف راہ نکالتے لیکن طرز بیان نشاندہی کرتا ہے کہ مراد اس پر غلبہ حاصل کرنے کی کوئی سبیل پیدا کرنا ہے خصوصاً اللہ کی بجائے ذی العرش کی تعبیر اسی مطلب کی طرف اشارہ کرتی ہے یعنی وہ بھی چاہتے کہ عرش اعلیٰ کے مالک بن جائیں اور سارے جہان ہستی پر حکومت کریں لہذا اس سے مقابلے کیلئے اٹھ کھڑے ہوتے۔

بہر حال یہ امر فطری اور طبعی ہے کہ ہر صاحب قدر چاہتا ہے کہ اپنے اقتدار کو زیادہ کامل کرے اور اپنے قلمرو حکومت کو توسیع دے اور اگر سچ مچ کوئی اور خدا موجود ہوتے تو توسیع حکومت کا یہ تنازع اور تمنا ان میں رونما ہوتا۔

(۴۳) چونکہ مشرکین کہتے ہیں کہ خدائے بزرگ نے ایک طرف نزاع کی حد سے تنزل کیا ہے لہذا اس آیت میں بلافاصلہ فرمایا گیا ہے جو کچھ وہ کہتے ہیں خدا اس سے پاک اور منزہ ہے اور جو کچھ وہ سوچتے ہیں خدا اس سے بہتر برتر اور بالاتر ہے۔

(۴۴) اس کے بعد پروردگار کا مقام عظمت بیان کیا گیا ہے کہ وہ مشرکین کے وہم و خیال سے برتر ہے فرمایا گیا ہے کہ موجودات جہاں اس کی ذات مقدس کی تسبیح کرتی ہیں۔ ساتوں آسمان اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب خدا کی تسبیح کرتے ہیں۔ اس کے باوجود وہ حلیم و غفور ہے۔

تمہارے کفر اور شرک پر اللہ تمہارا فوری مواخذہ نہیں کرتا بلکہ کافی مہلت دیتا ہے اور تمہارے لئے توبہ کے دروازے کھلے رکھتا ہے تاکہ تمام حجت ہو جائے۔

دوسرے لفظوں میں تم یہ صلاحیت رکھتے ہو کہ عالم کے تمام ذرات میں سے سن سکو کہ موجودات تسبیح الہی کا نغمہ گنگنا رہے ہیں اور تم اس قابل ہو کہ خدائے یگانہ قادر متعال کی معرفت حاصل کر سکو لیکن تم کوتاہی کرتے ہو اور اس کوتاہی کے باوجود فوراً مواخذہ اور عذاب نہیں کرتا اور تمہیں زیادہ سے زیادہ موقع فراہم کرتا ہے کہ تم توحید کی شناخت کر سکو اور راہ شرک ترک کر سکو۔

<p>(۴۵) وَ إِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا</p> <p>اور جب تو قرآن پڑھتا ہے تو ہم تیرے اور آخرت پر ایمان نہ رکھنے والوں کے درمیان ایک غیر محسوس حجاب پیدا کر دیتے ہیں۔</p>	<p>(۴۶) وَ جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَ إِذَا ذُكِرَتْ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَّوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا</p> <p>اور ہم ان کے دلوں پر غلاف چڑھا دیتے ہیں تاکہ وہ اسے نہ سمجھیں، اور ان کے کانوں میں گرانی (پیدا کر دیتے ہیں) اور جب تو قرآن میں اپنے پروردگار کو تنہا یاد کرتا ہے تو وہ پشت کر لیتے ہیں اور تجھ سے پیٹھ پھیر لیتے ہیں۔</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>ہم جانتے ہیں کہ وہ کیوں تیری باتیں کان لگا کر سنتے ہیں اور جب وہ آپس میں سرگوشی کرتے ہیں، جبکہ ظالم کہتے ہیں کہ تم تو بس ایک سحر زدہ شخص کی پیروی کرتے ہو۔</p>	<p>(۴۷) نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا</p>
<p>دیکھ! یہ تجھ پر کیسی پھبتیاں کتے ہیں اور اسی بناء پر یہ گمراہ ہو گئے ہیں اور یہ (حق کا) راستہ پا ہی نہیں سکتے۔</p>	<p>(۴۸) اَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا</p>

### شان نزول

مجمع البیان میں طبری نے تفسیر کبیر میں فخر الدین رازی نے اور بعض دیگر مفسرین نے مندرجہ بالا آیات کی شان نزول کے بارے میں کہا ہے کہ ان میں سے پہلی آیت مشرکین کے ایک گروہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے جب رات کے وقت آپ ﷺ قرآن کی تلاوت کرتے اور خانہ کعبہ کے پاس نماز پڑھتے تو یہ لوگ آپ ﷺ کو اذیت پہنچاتے۔ آپ ﷺ کو پتھر مارتے اور لوگوں کو اسلام کی دعوت دینے سے روکتے۔

### تفسیر

### جاہل مغرور

گزشتہ آیات کے بعد بہت سے لوگوں کے سامنے یہ سوال ابھرتا ہے کہ مسئلہ تو حید اس قدر واضح ہے کہ تمام موجودات عالم اس کی گواہی دیتے ہیں تو پھر مشرکین اس حقیقت کو کیوں قبول نہیں کرتے وہ آیات قرآن سننے کے باوجود بیدار کیوں نہیں ہوتے؟ ہو سکتا ہے زیر بحث آیات اس سوال کے جواب کی طرف اشارہ ہوں پہلی آیت کہتی ہے اے رسول ﷺ! جس وقت تو قرآن پڑھتا ہے ہم تیرے اور آخرت پر ایمان نہ رکھنے والوں کے درمیان پردہ حائل کر دیتے ہیں۔

یہ حجات دراصل ہٹ دھرمی، تعصب خود پرستی، غرور و تکبر اور جہالت ہی تھی کہ جو ان کی فکر و نظر سے حقائق قرآن چھپا دیتی تھی اور انہیں اجازت نہ دیتی تھی کہ وہ توحید و معاد دعوت پیغمبر ﷺ کی صداقت اور اس قسم کے دیگر حقائق کا ادراک کر سکیں۔

(۴۶) اس آیت میں مزید فرمایا گیا ہے ہم نے ان کے دلوں پر پردے ڈال دیئے ہیں تاکہ وہ قرآن کو نہ سمجھ سکیں اور ان کے کانوں میں گرائی اور بوجھ ہے۔ اسی لئے جب تو اپنے پروردگار کو قرآن میں تنہا یاد کرتا ہے تو وہ پیٹھ پھیر لیتے ہیں۔

واقعاً حق سے فرار کیسی عجیب بات ہے یعنی سعادت و نجات سے فرار خوش بختی اور کامیابی سے فرار اور فہم و شعور سے فرار۔

(۴۷) مزید فرمایا گیا ہے ہم جانتے ہیں کہ وہ کیوں تمہاری باتیں کان دھر کر سنتے ہیں۔ اور جب وہ آپس میں سرگوشیاں

کرتے ہیں۔ جس وقت ظالم لوگ مومنین سے کہتے ہیں کہ صرف تم ایسے شخص کی پیروی کرتے ہو جو سحر زدہ ہے اور ساحروں نے جس کی عقل و ہوش کو ختم کر دیا ہے۔

یہ لوگ دراصل ادا رک حقیقت کیلئے تیرے پاس نہیں آتے اور تیری باتیں دل کے کانوں سے نہیں سنتے بلکہ ان کا مقصد تو یہ ہے کہ وہ آ کر خجل ہوں اور اگر ہو سکے تو مومنین کو راستے سے بھٹکا دیں۔ اصولی طور پر جس کے دل پر پردہ پڑا ہے اور جس کے کان ایسے بوجھل ہوں کہ وہ حق بات سن ہی نہ سکے وہ مردان حق کی باتیں ایسے مقصد کے علاوہ نہیں سنتے۔

(۴۸) زیر بحث آخری آیت میں پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف روئے سخن کرتے ہوئے مختصر سی عبارت میں ان گمراہوں کو دندان شکن جواب دیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے دیکھ! تیرے بارے میں کیسی کیسی پھبتیاں کہتے ہیں کوئی تجھے جا دو گر کہتا ہے کوئی سحر زدہ کوئی کاہن اور کوئی مجنون یہی وجہ ہے کہ وہ گمراہ ہوئے ہیں اور راہ حق پانے کی سکت نہیں رکھتے۔

ایسا نہیں کہ راستہ واضح نہیں ہے اور حق کا چہرہ چھپ گیا ہے بلکہ ان کے پاس چشم بینا نہیں ہے اور وہ بغض و جہالت تعصب اور ہٹ دھرمی کی وجہ سے اپنی عقل و خرد گنوا بیٹھے ہیں۔

اور انہوں نے کہا کہ جب ہم بوسیدہ ہڈیاں ہو جائیں گے اور بکھر جائیں گے تو کیا ہم دوبارہ نئی خلقت حاصل کریں گے؟	(۴۹) وَ قَالُوا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَ رُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا
کہہ دو: تم پتھر یا لوہا ہو جاؤ۔	(۵۰) قُلْ كُونُوا حِجَارَةً اَوْ حَدِيدًا
یا جو مخلوق تمہاری نظر میں ان سے بھی زیادہ سخت ہو (اور جس میں زندگی کے دور دور تک کوئی آثار نہ ہوں پھر بھی خدا قادر ہے کہ تمہیں نئی زندگی کی طرف پلٹا دے)۔ عنقریب وہ کہیں گے کون، ہمیں دوبارہ پلٹائے گا؟ کہہ دو: وہی جس نے پہلے تمہیں پیدا کیا تھا۔ وہ (تعب اور انکار) سے تیرے سامنے اپنے سر جھکاتے ہیں اور کہتے ہیں ایسا کس وقت ہوگا کہہ دو شاید (وہ وقت) نزدیک ہی ہو۔	(۵۱) اَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ ۚ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا ۚ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيَغْضَبُونَ اِلَيْكَ رِءُوسَهُمْ ۚ وَ يَقُولُونَ مَتٰى هُوَ ۚ قُلْ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنَ قَرِيْبًا



<p>(۵۲) یَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَ تَظُنُّونَ اِنْ لَبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا</p>	<p>وہی دن کہ جب وہ تمہیں (تمہاری قبروں سے) بلائے گا، تم بھی جواب دو گے، اس حالت میں کہ اس کی حمد کر رہے ہو گے اور خیال کرو گے کہ تم تھوڑی سی مدت ہی (عالم برزخ میں) رہے ہو۔</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## قیامت یقینی ہے

گذشتہ آیات توحید سے متعلق اور شرک کے خلاف مبارزہ کے بارے میں تھیں لیکن زیر نظر آیات میں معاد اور قیامت کے بارے میں گفتگو ہے اور ہر مقام پر اس گفتگو سے مسئلہ توحید کی تکمیل ہوئی ہے جیسا کہ ہم نے پہلے بھی کہا ہے کہ عقائد اسلامی میں سے بنیادی ترین مبداء و معاد کا عقیدہ ہے یہی عقیدہ انسان کی عملی اور اخلاقی طور پر تربیت کرتا ہے یہ عقیدہ آلودگی اور گناہ سے بچاتا اور ادائیگی فرض کی دعوت دیتا ہے اور انسان کو تکامل و ارتقاء کے راستے پر لے جاتا ہے۔

ان آیات میں منکرین معاد کے تین سوالات یا تین اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے پہلے ارشاد ہوتا ہے انہوں نے کہا کہ جب ہم ہڈیوں میں تبدیل ہو گئے اور یہ ہڈیاں بھی بوسیدہ ہو کر منتشر ہو گئیں تو کیا ہمیں نئے سرے سے تخلیق کیا جائے گا۔

(۵۰) قرآن ان کے جواب میں کہتا ہے کہ دو کہ بوسیدہ اور خاک شدہ ہڈی سے لباس حیات عطا کرنا تو آسان کام ہے تم پتھر یا لوہا بن جاؤ تو پھر بھی خدا قادر ہے کہ تمہارے بدن کو لباس حیات پہنا دے۔ یہاں تک کہ اگر کوئی مخلوق پتھر اور لوہے سے بھی سخت تر ہو اور زندگی سے بہت دور ہو اور اس لحاظ سے تمہاری نظر میں زیادہ بڑا کام ہو تو بھی خدا قادر ہے کہ اس کے بدن پر جامہ حیات پہنا دے۔

(۵۱) ان کا دوسرا اعتراض یہ تھا کہ وہ کہتے تھے کہ اچھا اگر ہم مان لیں کہ یہ بوسیدہ اور منتشر ہڈیاں پھر زندگی حاصل کر سکتی ہیں تو یہ کام انجام دینے کی قدرت کس میں ہے؟ وہ یہ اس لئے کہتے تھے کیونکہ وہ اس تبدیلی کو ایک نہایت پیچیدہ اور مشکل امر سمجھتے تھے وہ کہتے تھے کون انہیں پلٹائے گا۔

اس سوال کا جواب قرآن اس طرح دیتا ہے ان سے کہو کہ وہی جس نے پہلی مرتبہ تمہیں پیدا کیا تھا۔ اگر قابل کی قابلیت میں تمہیں شک ہے تو سوچو کہ تم پہلے بھی تو خاک تھے پھر اب کیا رکاوٹ ہے کہ پھر خاک بننے کے بعد تمہیں زندگی دے دی جائے اگر فائل کی فاعلیت میں شک ہے تو وہی خدا جس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا۔

آخر میں ان کا تیسرا اعتراض بیان کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے وہ تعجب اور انکار کرتے ہوئے اپنا سر ہلاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ

یہ قیامت کب برپا ہوگی۔

قرآن ان کے جواب میں کہتا ہے ان سے کہہ دو اس کا زمانہ قریب ہے۔

قیامت کی گھڑی قریب ہی ہے کیونکہ اس عالم کی مجموعی عمر کتنی ہی کیوں نہ ہو دوسرے جہان کی بے پایان زندگی کے مقابلے میں تو جلدی گزر جانے والے ایک لمحے سے زیادہ نہیں ہے۔

اس سے قطع نظر اگر قیامت ہمارے چھوٹے اور محدود معیار کے مطابق دور بھی ہو تو بھی قیامت کا آستانہ یعنی موت ہم سب کے قریب ہے کیونکہ موت قیامت صغریٰ ہے۔

”اذا مات الانسان قامت قیامتہ“ (جب انسان کو موت آ جاتی ہے تو اس کیلئے قیامت واقع ہو جاتی ہے۔)

یہ ٹھیک ہے کہ موت قیامت کبریٰ نہیں ہے لیکن اس کی یاد تو دلاتی ہے۔

(۵۲) اس آیت میں قیامت کی متعین تاریخ ذکر کئے بغیر اس کی بعض خصوصیات بیان کی گئی ہیں ارشاد ہوتا ہے۔ زندگی کی طرف یہ بازگشت اس دن ہوگی جس دن تمہیں تمہاری قبروں سے پکارا جائے گا اور تم چاہو یا نہ چاہو اس کی دعوت پر لبیک کہو گے اور خدا کی حمد و ثناء کرتے ہوئے زندگی کی طرف پلٹ آؤ گے۔

اور وہ ایسا دن ہے کہ تم موت اور قیامت کے درمیان کے فاصلہ (دور برزخ کو کم سمجھو گے اور خیال کرو گے کہ برزخ میں تو تم تھوڑی سے مدت ہی رہے ہو۔ اگرچہ یہ طولانی ہو لیکن عالم بقاء کی بے انتہا عمر کے مقابلے میں چند جلدی سے گزر جانے والے لمحات سے زیادہ نہیں ہے۔

<p>اور میرے بندوں سے کہہ دو: ایسی بات کریں کہ جو زیادہ اچھی ہو کیونکہ شیطان (ناموزوں باتوں کے ذریعے) ان کے درمیان فتنہ و فساد کھڑا کر دیتا ہے، شیطان ہمیشہ انسان کا کھلا دشمن رہا ہے۔</p>	<p>(۵۳) وَ قُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا</p>
<p>تمہارا پروردگار (تمہاری نیتوں اور اعمال) کو تم سے زیادہ جانتا ہے۔ اگر وہ چاہے (اور تمہیں اس لائق سمجھے) تو اپنی رحمت تمہارے شامل حال کر دے، اور اگر چاہے تو عذاب دے اور ہم نے تجھے ان پر وکیل نہیں بنایا۔</p>	<p>(۵۴) رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَسَاءَ يَرْحَمُكُمْ أَوْ إِنَّ يَسَاءَ يُعَذِّبُكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا</p>

<p>وہ تمام لوگ کہ جو آسمانوں اور زمین میں ہیں ان کے حالات سے تیرا پروردگار زیادہ آگاہ ہے۔ ہم نے بعض نبیوں کو بعض دوسرے نبیوں پر فضیلت عطا کی ہے اور ہم نے داؤد کو زبور عطا فرمائی۔</p>	<p>(۵۵) وَ رَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَ لَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ ۗ وَ آتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا</p>
<p>ان سے کہہ دو: تم نے خدا کے علاوہ جو (اپنے معبود) بنا رکھے ہیں انہیں پکار کر دیکھو، وہ تمہاری کوئی مشکل حل نہیں کر سکتے اور نہ اس میں کوئی تبدیلی لاسکتے ہیں۔</p>	<p>(۵۶) قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ رَزَعْتُمْ مِّنْ ذُنُوبِهِمْ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُمْ وَ لَّا تَحْوِيلًا</p>
<p>وہ تو وہ ہیں جو خود اپنے پروردگار سے (تقرب کا) وسیلہ طلب کرتے ہیں، ایسا وسیلہ جو زیادہ قریب ہو اور یہ اس کی رحمت کے اُمیدوار ہیں اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں کیونکہ سب تیرے پروردگار کے عذاب سے بچنے کی فکر میں اور وحشت زدہ ہیں۔</p>	<p>(۵۷) أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَ يَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَ يَخَافُونَ عَذَابَهُ ۗ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا</p>

## تفسیر

## تمام مخالفین سے منطقی طرز عمل

گزشتہ آیات میں مبداء و معاد کے بارے میں گفتگو تھی اور ان دو اہم عقائد کے بارے میں دلائل پیش کئے گئے تھے زیر بحث آیات میں مخالفین خصوصاً مشرکین کے ساتھ گفتگو اور استدلال کے آداب سکھائے گئے ہیں کیونکہ مکتب جتنا بھی عالی ہو اور منطق جتنی بھی قوی ہو اگر بحث و گفتگو صحیح طریقے اور لطف و محبت کی بجائے خشونت و سختی پر مبنی ہوگی تو بے اثر ہو کر رہ جائے گی۔ لہذا پہلی آیت میں فرمایا گیا ہے میرے بندوں سے کہہ دو کہ ایسی گفتگو کریں جو بہت اچھی ہو۔ ان کی گفتگو مضمون کے لحاظ سے، طرز بیان کے لحاظ سے، اخلاق کے حوالے سے اور انسانی آداب کے حوالے سے بہترین ہو۔ کیونکہ اگر انہوں نے قول احسن کو ترک کر دیا اور کلام میں خشونت، سختی اور ہٹ دھرمی ہوئی تو شیطان ان کے درمیان فتنہ و فساد اٹھادے گا۔

اور یہ بات بھی فراموش نہ کرو کہ شیطان کمین لگائے بیٹھا ہے اور چین سے نہیں بیٹھا۔ کیونکہ شیطان شروع ہی سے نوع انسان کا کھلا دشمن ہے۔

لیکن تمام قرآن کو ملحوظ نظر رکھا جائے تو دوسری تفسیر ظاہر آیت سے زیادہ میل کھاتی ہوئی معلوم ہوتی ہے کیونکہ عام طور پر لفظ

”عبادی“ قرآن میں مومنین کیلئے استعمال ہوتا ہے۔

علاوہ ازیں بعض مفسرین نے اس آیت کی جوشان نزول نقل کی ہے اس میں ہے کہ مکہ میں مشرکین اصحاب رسول ﷺ کو اذیت دیتے تھے تو گاہے دل تنگی کے عالم میں اصحاب رسول اکرم ﷺ سے اصرار کرتے تھے کہ ہمیں جہاد کی اجازت دی جائے یا پھر گفتگو میں سخت کلامی اور جیسا سوال ویسا جواب کی اجازت دی جائے اس پر رسول خدا ﷺ فرماتے تھے کہ ابھی تک مجھے ایسا کوئی حکم نہیں دیا گیا اس موقع پر مذکورہ بالا آیات نازل ہوئیں اور انہیں حکم دیا گیا کہ صرف منطقی گفتگو سے جواب دینے کا اسلوب جاری رکھیں۔ (۵۴) یہ آیت مزید کہتی ہے تمہارا پروردگار تمہارے حالات سے زیادہ آگاہ ہے اگر وہ چاہے تو اپنی رحمت تمہارے شامل حال کر دے اور اگر چاہے تو تمہیں سزا دے۔

بہر حال آیت کے آخر میں روئے سخن پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف ہے۔ آپ ﷺ کی دلجوئی کی گئی ہے اور مشرکین کے ایمان نہ لانے کی وجہ سے آپ ﷺ کے انتہائی رنج کو دور کرنے کیلئے فرمایا گیا ہے ہم نے تجھے ان پر وکیل نہیں بنایا کہ تم یہ سمجھو کہ انہیں لازمی طور پر ایمان لانا چاہئے۔ تیری ذمہ داری تو یہ ہے کہ انہیں کھلے بندوں حق کی طرف دعوت دو اور اپنی جدوجہد جاری رکھو۔ اگر وہ ایمان لے آئیں تو بہت خوب و گرنہ تجھے کوئی نقصان نہیں پہنچے گا تم نے تو اپنا فریضہ ادا کر دیا۔

(۵۵) یہ آیت سابقہ سے بھی بڑھ کر بات کرتی ہے۔ ارشاد ہوتا ہے خدا تمہارے ہی حالات سے آگاہ نہیں بلکہ تیرا پروردگار آسمان اور زمین کے سب باسیوں کی نسبت زیادہ آگاہ ہے اور زیادہ علم رکھتا ہے۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے ہم نے بعض نبیوں کو بعض دیگر نبیوں پر فضیلت بخشی ہے اور داؤد کو زبور عطا کی ہے۔ یہ جملہ درحقیقت مشرکین کے ایک اعتراض کا جواب ہے وہ نہایت پر تحقیر انداز میں کہتے تھے کہ کیا خدا کے پاس اور کوئی شخص نہ تھا کہ اس نے ایک یتیم محمد ﷺ کو نبوت کیلئے انتخاب کیا اور اسے کیا ضرورت پڑی تھی کہ اسے تمام انبیاء کا سردار اور خاتم النبیین قرار دے دے۔

قرآن کہتا ہے کہ یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے خدا ہر شخص کے انسانی مقام اور قدر و قیمت سے آگاہ ہے اور انہی عام لوگوں میں سے اپنے انبیاء کو منتخب کرتا ہے اور اس نے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے کسی کو خلیل کے اعزاز سے نوازا کسی کو کلیم اللہ کا مقام عطا کیا کسی کو روح اللہ قرار دیا اور پیغمبر اسلام ﷺ کو حبیب اللہ کی حیثیت سے چن لیا۔ خلاصہ یہ کہ اس نے بعض کو بعض پر فضیلت بخشی ہے اور یہ فضیلت اس نے ان معیاروں کے مطابق عطا کی ہے جنہیں وہ خود جانتا ہے اور جو اس کی حکمت کے مطابق ہیں۔

رہا یہ سوال کہ سب انبیاء میں سے یہاں صرف حضرت داؤد کو زبور عطا کرنے کی بات کیوں کی گئی ہے ہو سکتا ہے اس کی وجہ یہ پہلو ہوں۔

1۔ کتب انبیاء میں حضرت داؤد علیہ السلام کی زبور کو یہ خصوصیت حاصل ہے کہ وہ تمام تر مناجات، دعاؤں اور پند و نصیحت پر مشتمل ہے اور تمام تر قول احسن اور اچھی گفتگو کا نمونہ ہے کہ جس کا حکم پہلی آیات میں دیا گیا ہے یہ کتاب اس حکم سے سب سے زیادہ مناسبت

رکھتی ہے۔

2۔ زبور داؤد میں صالحین اور نیک بندوں کی حکومت کی خبر دی گئی ہے اور فرمایا گیا ہے کہ اگرچہ وہ لوگ ظاہراً تہی دست فقیر اور یتیم ہوں گے اور یہ بات رسول اکرم ﷺ اور سچے مومنین کی دعوت سے بالکل ہم آہنگ ہے کہ جو بہت تہی دست تھے اور یہ مشرکین کے اعتراض کا جواب ہے۔

3۔ حضرت داؤد علیہ السلام اگرچہ وسیع حکومت کے مالک تھے لیکن خدا تعالیٰ اس بات کو ان کیلئے اعزاز و افتخار قرار نہیں دیتا بلکہ کتاب زبور کو ان کیلئے اعزاز شمار کرتا ہے تاکہ مشرکین جان لیں کہ ایک انسان کی عظمت کا معیار مال و دولت اور ظاہری اقتدار و حکومت نہیں ہے لہذا یتیم اور غریب ہونا تحقیر و تذلیل کی دلیل نہیں ہے۔

(۵۶) اس آیت میں پھر مشرکین کے بارے میں گفتگو ہے گزشتہ مباحث کو جاری رکھتے ہوئے پیغمبر اکرم ﷺ سے فرمایا گیا ہے ان سے کہو کہ خدا کے علاوہ جن معبودوں کو لائق پرستش سمجھتے ہیں انہیں صدادیں۔ نہ ان کے بس میں یہ ہے کہ وہ تمہاری مشکلات اور مصائب دور کر سکیں اور نہ ہی ان میں وہ کوئی تغیر و تبدل پیدا کر سکتے ہیں۔

درحقیقت یہ آیت قرآن کی دیگر بہت سی آیات کی طرح مشرکین کے عقیدے اور منطق کو اس حوالے سے باطل قرار دیتی ہے کہ معبودوں کی پرستش یا تو حصول مفاد کیلئے ہے یا دفع نقصان کیلئے جبکہ ان کے تو بس میں نہیں کہ کسی کی مشکل کو نال سکیں یہاں تک کہ وہ تو کسی مشکل میں کوئی تبدیلی بھی پیدا نہیں کر سکتے یعنی اس کی شدت میں کمی بھی نہیں کر سکتے کہ جس سے ان کی کوئی قدرت ظاہر ہو سکے لہذا ”فلا یملکون کشف الضر“ کے بعد ”ولا تحویلا“ اس طرف اشارہ ہے کہ وہ نہ تو مشکلات کی پوری تاثیر برطرف کر سکتے ہیں نہ ان میں تغیر کر کے کچھ تھوڑی تاثیر کم کر سکتے ہیں۔

(۵۷) اس نکتے کی طرف بھی توجہ ضروری ہے کہ اس آیت میں ”الذین“ کی تعبیر یہ بات بیان کرتی ہے کہ مراد اللہ کے علاوہ سب معبود نہیں ہیں بلکہ فرشتے حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان جیسے معبود مراد ہیں (کیونکہ ”الذین“ عام طور پر ذوی العقول کی جمع کیلئے بولا جاتا ہے) یہ آیت درحقیقت پہلی آیت میں جو کچھ کہا گیا ہے اس کیلئے دلیل ہے یہ آیت کہتی ہے جاننے ہو کہ تمہاری مشکلوں کو اذن پروردگار کے بغیر نالنے پر کیوں قادر نہیں ہیں اس لئے کہ وہ تو خود اپنی مشکلات بارگاہ الہی میں پیش کرتے ہیں وہ خود کوشش کرتے ہیں کہ اس کی پاک ذات کا تقرب حاصل کریں اور وہ جو کچھ بھی چاہتے ہیں اسی سے چاہتے ہیں وہ ایسے افراد ہیں جو خدا کو پکارتے ہیں اور اس کے تقرب کیلئے اس کی اطاعت کو وسیلہ بناتے ہیں۔ ایسا وسیلہ جو فریب ترین ہو۔ اور اس کی رحمت کے امیدوار ہیں۔ اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ کیونکہ تیرے پروردگار کا عذاب اس قدر شدید ہے کہ سب اس سے بچتے ہیں اور وحشت زدہ ہیں۔

<p>(۵۸) قیامت سے پہلے ہم ہر شہر اور آبادی کو ہلاک کر دیں گے، یا (اگر گنہگار ہیں تو) انہیں سخت عذاب میں گرفتار کریں گے یہ کتاب الہی (لوح محفوظ) میں ثبت ہے۔</p>	<p>(۵۸) وَ اِنْ مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ اَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ط كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>ہمارے لئے کوئی امر مانع نہیں کہ ہم (بہانہ ساز لوگوں کے تقاضوں پر) یہ معجزات بھیجتے سوائے اس کے کہ گزرے ہوئے لوگوں نے ان کی تکذیب کی (انہی میں سے) ثمود کو ہم نے ناقہ دیا (اور وہ ایسا معجزہ تھا) جو واضح اور روشن تھا، لیکن انہوں نے اس پر ظلم کیا (اور ناقہ کو ہلاک کر دیا) ہم معجزات صرف ڈرانے (اور اتمامِ حجت) کیلئے بھیجتے ہیں۔</p>	<p>(۵۹) وَ مَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوْلُونَ ۖ وَ آتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا ۗ وَ مَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخَوِيفًا</p>
<p>وہ وقت یاد کر جب ہم نے تجھ سے کہا کہ تیرا پروردگار لوگوں پر پوری طرح محیط ہے (اور ان کی کیفیت سے پوری طرح آگاہ ہے) ہم نے جو خواب تجھے دکھایا تھا وہ صرف لوگوں کی آزمائش کیلئے تھا۔ اسی طرح جس شجر ملعونہ کا ہم نے قرآن میں ذکر کیا ہے ہم انہیں ڈراتے (اور تنبیہ کرتے) ہیں، لیکن ان کے طغیان و سرکشی کے سوا کسی چیز میں اضافہ نہیں ہوتا۔</p>	<p>(۶۰) وَ إِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۗ وَ مَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ ۗ وَ الشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ ۗ وَ نَحْوِفُهُمْ ۗ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۗ</p>

## تفسیر

## بہانہ سازوں کے سامنے سر تسلیم خم نہ کرو

پہلے مشرکین سے توحید و معاد کے بارے میں گفتگو تھی۔ زیر بحث پہلی آیت میں بیدار کرنے کے انداز میں انہیں پند و نصیحت کی گئی ہے اس میں ان کی نگاہ عقل کے سامنے اس دنیا کے فانی ہونے کو محسوس کیا گیا ہے تاکہ وہ جان لیں کہ یہ دنیا سرائے فانی ہے اور سرائے بقاء کوئی دوسری جگہ ہے مقصد یہ ہے کہ وہ اپنے اعمال کے نتائج کا سامنا کرنے کیلئے خود کو تیار کر لیں ارشاد ہوتا ہے روئے زمین پر کوئی ایسی آبادی نہیں جسے روز قیامت سے قبل ہم ہلاک نہ کر دیں یا اسے عذاب شدید میں گرفتار نہ کریں۔ سنگروں بدکاروں اور سرکش باغیوں کو عذاب شدید کے ذریعے ہلاک کر دیں گے اور دوسرے طبعی موت یا عام حوادث کا سامنا کریں گے۔

آخر کار یہ دنیا ختم ہو جائے گی اور سب راہ فنا اختیار کریں گے اور یہ ایک تسلیم شدہ اور قطعی اصول ہے کہ جو کتاب الہی میں ثبت ہے۔ یہ کتاب وہی لوح محفوظ پروردگار کا علم بے پایاں اور عالم ہستی میں اس کے ناقابل تغیر قوانین کا مجموعہ ہے اس قطعی اور ناقابل تغیر کتاب الہی کی طرف توجہ کرتے ہوئے گمراہوں سنگروں اور آلودہ مشرکین کو ابھی سے اپنے اعمال کے انجام کا اندازہ کر لینا چاہئے

اگر وہ اس جہان کے اختتام تک بھی زندہ رہے تو بھی آخر کار ان کے لئے فنا ہے اور اس کے بعد انہیں حساب اور جزا و سزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔

(۵۹) یہاں مشرکین کا ایک اعتراض باقی رہ جاتا ہے وہ کہتے ہیں کہ اچھا ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہم ایمان لے آئیں گے لیکن ایک شرط کے ساتھ اور وہ یہ کہ ہم جس معجزے کی فرمائش کریں پیغمبر اسلام ﷺ وہ پیش کریں اور درحقیقت ہمارے عذر بہانوں کے سامنے سر جھکا دیں۔

قرآن ان کے جواب میں کہتا ہے اس چیز میں ہمارے لئے کوئی امر مانع نہیں کہ ہم اس قسم کے معجزات بھیجیں سوائے اس کے کہ گزشتہ لوگوں نے ان معجزات کی تکذیب کی تھی۔

یہ اس طرف اشارہ ہے کہ وہ معجزات جو صداقت پیغمبر کی دلیل ہیں کافی مقدار میں بھیجے جا چکے ہیں اور اب تمہارے من پسند کے معجزات اور تقاضے ایسے نہیں کہ جن سے موافقت کی جائے کیونکہ تم مشاہدہ کے بعد بھی ایمان نہیں لاؤ گے اگر تم پوچھو کہ اس کی دلیل کیا ہے تو اس کی دلیل ان گزشتہ امتوں کا طرز عمل ہے جن کی حالت بالکل تم جیسی تھی وہ بھی بہانے تراشتے اور طرح طرح کے تقاضے کرتے تھے لیکن بعد میں وہ ایمان نہ لائے۔

اس کے بعد قرآن اس کی ایک واضح مثال پیش کرتا ہے ہم نے قوم شموڈ کو ایک ناقہ دیا کہ جو واضح کرنے والا تھا۔ یہ وہی اونٹنی تھی جو حکم خدا سے پہاڑ سے برآمد ہوئی تھی کیونکہ انہوں نے ایسا ہی معجزہ طلب کیا تھا یہ ایک واضح اور واضح کرنے والا معجزہ تھا لیکن اس کے باوجود وہ ایمان نہ لائے انہوں نے اس ناقہ پر ظلم کیا اور اسے قتل کر دیا۔

اصولی طور پر ہمارا یہ پروگرام نہیں کہ جو شخص بھی کسی معجزے کی فرمائش کرے۔ ہمارا پیغمبر اسے قبول کر لے ہم تو لوگوں کو سوائے متنبہ کرنے اور ان پر اتمام حجت کرنے کے لئے آیات و معجزات نہیں بھیجتے۔ ہمارے انبیاء معجزہ گر لوگ نہیں کہ بیٹھ جائیں اور جو شخص بھی کوئی فرمائش معجزہ کرے اسے پورا کرتے رہیں ان کا فریضہ بس یہ ہے کہ لوگوں تک دعوت الہی پہنچائیں تعلیم و تربیت کریں اور حکومت عدل قائم کریں البتہ خدا سے اپنے رابطے کے اثبات کیلئے اس قدر معجزے پیش کریں کہ جو کافی ہوں اور بس۔

(۶۰) اس کے بعد دشمنوں کی سختی اور ہٹ دھرمی کے مقابلے میں خدا تعالیٰ اپنے رسول ﷺ کی دلجوئی کرتا ہے اور کہتا ہے تیری باتیں سن کر اگر یہ ہٹ دھرمی کا مظاہرہ کرتے ہیں اور ایمان نہیں لاتے تو یہ کوئی نئی بات نہیں ہے وہ وقت یاد کر جب ہم نے تجھ سے کہا تھا کہ تیرا پروردگار لوگوں کی کیفیت سے بخوبی آگاہ ہے اور ان پر احاطہ علمی رکھتا ہے۔

ہمیشہ یہ ہوا کہ انبیاء کی دعوت سن کر کچھ پاک دل لوگ ایمان لے آئے جبکہ متعصب اور ہٹ دھرم لوگ بہانہ تراشی مخالفت اور دشمنی کیلئے اٹھ کھڑے ہوئے گزشتہ زمانے میں بھی ایسا ہی تھا اور اب بھی ویسا ہی ہے۔

ان کے بعد مزید فرمایا گیا ہے ہم نے جو خواب تجھے دکھایا وہ صرف لوگوں کی آزمائش کے طور پر تھا۔

اسی طرح جس شجر ملعونہ کی طرف ہم نے قرآن میں اشارہ کیا ہے وہ بھی لوگوں کی آزمائش کیلئے ہے۔

آخر میں مزید فرمایا گیا ہے ان دل کے اندھے اور ہٹ دھرم لوگوں کو ہم مختلف طریقوں سے ڈراتے ہیں لیکن اصلاحی اور تربیتی پروگرام ان کی سرکشی کے سوا کسی چیز میں اضافہ نہیں کرتے۔

کیونکہ انسان کا دل قبول حق کیلئے آمادہ نہ ہو تو نہ صرف یہ کہ حق بات اس پر اثر نہیں کرتی بلکہ عام طور پر اس کا الٹا نتیجہ نکلتا ہے اور ان کی سختی و اصرار کی وجہ سے ان کی گمراہی اور ہٹ دھرمی بڑھ جاتی ہے (غور کیجئے گا)۔

### رسول اکرم ﷺ کا خواب اور شجر ملعونہ

اس رویا کے بارے میں مفسرین میں بہت اختلاف ہے۔

کچھ مفسرین کا کہنا ہے کہ رویا یہاں خواب کے معنی میں نہیں ہے بلکہ آنکھ کا واقعی مشاہدہ ہے ان مفسرین نے اسے واقعہ معراج کی طرف اشارہ سمجھا ہے کہ جس کا ذکر اسی سورہ کی ابتداء میں آیا ہے۔

اس تفسیر کے مطابق قرآن کہتا ہے معراج کا واقعہ لوگوں کیلئے آزمائش تھا۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ جب دن چڑھا تو رسول اکرم ﷺ نے لوگوں کو واقعہ معراج سنایا اس پر بہت شور اٹھا دشمن اس کا مذاق اڑانے لگے کفر و ایمان والے اس پر شک کرنے لگے اور حقیقی مومنین نے اسے مکمل طور پر قبول کر لیا کیونکہ قدر الہی کے سامنے یہ سب مسائل معمولی ہیں۔

بعض سنی اور شیعہ مفسرین نے نقل کیا ہے کہ یہ ایک مشہور خواب کی طرف اشارہ ہے جس میں رسول اکرم ﷺ نے دیکھا کہ بندر آپ کے منبر پر اچھل کود رہے ہیں۔ اس پر آپ بہت غمگین ہوئے اور اس واقعہ کے بعد آپ بہت کم ہنستے تھے۔

ان بندروں سے بنی امیہ مراد لی گئی ہے۔ وہ یکے بعد دیگرے رسول اکرم ﷺ کی جگہ اور منبر پر بیٹھے انہوں نے اس میں ایک دوسرے کی تقلید کی۔ وہ بے حیثیت افراد تھے۔ وہ اسلامی حکومت اور خلافت رسول اکرم ﷺ کو تباہی کی طرف لے گئے۔

تفسیر فخر الدین رازی نے تفسیر کبیر میں اہل سنت کے مشہور مفسرین قرطبی نے تفسیر الجامع میں طبری نے مجمع البیان میں اور متعدد دیگر مفسرین نے نقل کی ہے۔

اسی بناء پر قرآن زیر بحث آیات میں شجر ملعونہ کا لوگوں کی آزمائش کے ذریعے کے طور پر تعارف کرواتا ہے کیونکہ ہٹ دھرم مشرک اس کا مذاق اڑاتے ہیں اور سچے مومنین سر تسلیم خم کرتے ہیں۔

ممکن ہے سوال کیا جائے کہ یہ درخت قرآن میں شجرہ ملعونہ کے نام سے نہیں آیا اس کے جواب میں ہم کہتے ہیں کہ ہو سکتا ہے مراد کھانے والوں پر لعنت ہو علاوہ ازیں لعنت رحمت خدا سے دوری کے علاوہ کچھ نہیں اور واضح ہے کہ ایسا درخت رحمت پروردگار سے بہت دور ہے۔

شجرہ ملعونہ سے مراد سرکش یہودی قوم ہے وہ ایسے درخت کی طرح ہیں جس کی بہت شاخیں اور پتے ہیں لیکن بارگاہ الہی سے دھتکارے ہوئے ہیں۔



<p>(۶۱) وہ وقت یاد کرو جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو۔ تو ان سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے کہ جس نے کہا: کیا ایسے کو سجدہ کرو جسے تو نے مٹی سے پیدا کیا ہے؟</p>	<p>(۶۱) وَ اِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْۤا اِلَّاۤ اِبْلِیْسَ ؕ قَالَ ءَاَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتُ طِیْنًا</p>
<p>(پھر) اس نے کہا یہ شخص جسے تو نے مجھ پر ترجیح دی ہے اگر تو نے مجھے قیامت تک زندہ رکھا، تو تھوڑے سے افراد کے سوا اس شخص کی ساری اولاد کو گمراہ کرونگا اور ان کی بیخ کنی کروں گا۔</p>	<p>(۶۲) قَالَ اَرَءَیْتَکَ هٰذَا الَّذِیْ کَرَّمْتَ عَلٰیۤ لَیْنٍ اٰخَرٰتِنِ اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ لَاحْتٰنِکِنَّ دُرِّیَّتَهٗۤ اِلَّا قَلِیْلًا</p>
<p>(خدا نے) فرمایا: نکل جا! ان میں سے جو شخص بھی تیری اتباع کرے گا اس کی سزا جہنم ہے اور یہ بہت سخت سزا ہے۔</p>	<p>(۶۳) قَالَ اِذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَکَ مِنْهُمْ فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاۤءُکُمْ جَزَآءً مَّوْفُوْرًا</p>
<p>ان میں سے جس پر تیرا بس چلے اُسے آواز دے کر ابھارے اور اپنے سوار اور پیادہ لشکر کو ان پر لگا دے اور مال و اولاد میں ان کے ساتھ شریک ہو، اور ان سے (جھوٹے) وعدے کر، لیکن شیطان کا وعدہ سوائے جھوٹ اور فریب کے کچھ نہیں ہے۔</p>	<p>(۶۴) وَ اسْتَفْزِرُوْۤا مِّنْ اَسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصُوْرَتِکَ وَ اَجْلِبْ عَلَیْهِمْ بِخَیْلِکَ وَ رَجِلِکَ وَ شَارِکُھُمْ فِی الْاَمْوَالِ وَ الْاَوْلَادِ وَ عَدُوْھُمْ ؕ وَ مَا یَعِدُّھُمُ الشَّیْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا</p>
<p>(لیکن جان لے) تو ہرگز میرے بندوں پر تسلط حاصل نہیں کر کے گا یہی کافی ہے کہ تیرا پروردگار ان کا محافظ و وکیل ہے۔</p>	<p>(۶۵) اِنَّ عِبَادِیْ لَیْسَ لَکَ عَلَیْھِمْ سُلْطٰنٌ ؕ وَ کَفٰی بِرَبِّکَ وَ کِیْلًا</p>

## تفسیر

## شیطان کے جال

یہ آیات ابلیس کی روگردانی کے بارے میں ہیں ان میں بتایا گیا ہے کہ خدا نے آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے کا حکم دیا تو اس نے انکار کر دیا علاوہ ازیں اس میں اس کے انجام کی طرف اشارہ کیا گیا ہے نیز اس واقعے کے بعد کے کچھ امور کا بھی ذکر ہے۔ قبل ازیں ہٹ دھرم مشرکین سے متعلق مباحث تھیں ان کے بعد شیطان کے بارے میں یہ آیات اس طرف اشارہ ہیں کہ شیطان استکبار اور کفر و عصیان کا مکمل نمونہ تھا۔ دیکھو کہ اس کا کیا انجام ہوا لہذا تم کہ جو اس کے پیروکار ہو تمہارا بھی وہی انجام ہوگا۔

علاوہ ازیں یہ آیات اس طرف بھی اشارہ کرتی ہیں کہ یہ دل کے اندھے مشرکین کہ جو خلاف حق راستے پر ڈٹے ہوئے ہیں تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے کیونکہ شیطان کئی طریقوں سے انہیں گمراہ کرنے کے درپے ہے اور درحقیقت وہ اپنے اس پروگرام پر عمل پیرا ہے کہ جس کا اعلان اس نے ان الفاظ میں کیا تھا۔

(۶۱) میں اکثر اولاد آدم کو گمراہ کروں گا۔

پہلے ارشاد فرمایا گیا ہے وہ وقت یاد کرو جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم ﷺ کو سجدہ کرو تو ابلیس کے سوا سب سجدہ ریز ہو گئے۔

جیسا کہ خلقت آدم ﷺ سے مربوط آیات کی تفسیر میں ہم پہلے کہہ چکے ہیں کہ یہ سجدہ ایک طرح کا خضوع اور اظہار احترام تھا اور اس سے خلقت آدم ﷺ کی عظمت اور دیگر مخلوقات کی نسبت ان کے امتیازی مقام کے اظہار کے طور پر تھا یا یہ عبادت کے طور پر خدا کو سجدہ تھا کہ اس نے ایسی عجیب و غریب مخلوق پیدا کی ہے۔

ہم یہ بھی کہہ چکے ہیں کہ اگرچہ یہاں ابلیس کا ذکر فرشتوں کے ساتھ آیا ہے لیکن قرآن کی شہادت کے مطابق ان میں سے نہیں تھا بلکہ بندگی خدا کے باعث ان کی صف میں جا پہنچا تھا وہ جنات میں سے تھا اور اس کی خلقت مادی تھی۔ ابلیس کے سر پر غرور و تکبر سوار تھا۔ خود غرضی و خود بینی نے اس کی عقل و ہوش پر پرہ ڈال رکھا تھا اسے گمراہ تھا کہ مٹی آگ سے بہت کم حیثیت کی حامل ہے جبکہ مٹی تمام برکات کا منبع اور سرچشمہ حیات ہے اس نے اعتراض کے لہجے میں بارگاہ خداوندی میں کہا کیا میں ایسے شخص کو سجدہ کروں جسے تو نے گیلی مٹی سے پیدا کیا ہے۔

(۶۲) جس وقت اس نے دیکھا کہ فرمان خدا کے سامنے غرور و تکبر اور سرکشی کی وجہ سے وہ ہمیشہ کیلئے اس کی بارگاہ مقدس سے دھتکار دیا گیا ہے تو اس نے عرض کیا اگر تو مجھے روز قیامت تک مہلت دے تو جسے تو نے مجھ پر ترجیح دی ہے اور اعزاز بخشا ہے میں تھوڑے سے افراد کے سوا اس کی ساری اولاد کو گمراہ کر دوں گا اور اس کی بیخ کنی کر دوں گا۔

(۶۳) اللہ تعالیٰ کی طرف سے شیطان کو مہلت دے دی گئی تاکہ ساری اولاد آدم کیلئے میدان امتحان معرض وجود میں آجائے اور حقیقی مومنین کی تربیت کا وسیلہ فراہم ہو جائے کیونکہ حوادث کی بھٹی میں انسان ہمیشہ پختہ تر ہوتا ہے اور طاقتور دشمن کے مقابلے میں دلیر ہو جاتا ہے فرمایا: (جنت سے) نکل جا! ان میں سے جو لوگ تمہاری پیروی کریں گے ان کی سزا جہنم ہوگی اور یہ بہت بڑی سزا ہے۔

اس ذریعے سے آزمائش کا اعلان کیا گیا ہے اور آخر میں اس عظیم خدائی آزمائش میں کامیابی اور شکست کے بارے میں بتایا گیا ہے اس کے بعد شیطان کے ان ہتھکنڈوں حربوں اور وسائل کا ذکر کیا گیا جن سے وہ کام لیتا ہے اس سلسلے میں بہت واضح اور جاذب توجہ انداز میں فرمایا گیا ہے ان میں سے ہر ایک کو اپنی آواز کے ذریعے تحریک کر سکتا ہے اور وسوسے میں ڈال سکتا ہے۔ اور اپنی پکار کے ذریعے اپنے سوار اور پیادہ لشکر کو ان کی طرف ہانک سکتا ہے۔ وہ ان کے اموال اور اولاد میں شریک ہو جاتا ہے۔ اور اپنے

جھوٹے وعدوں کے ذریعے انہیں فریب دیتا ہے۔

اس کے بعد قرآن خبردار کرتا ہے شیطان فریب دھوکا اور غرور پر مبنی وعدوں کے علاوہ کچھ نہیں دیتا۔

(۶۵) پھر خدا اس سے کہتا ہے لیکن جان لے کہ میرے بندوں پر تیرا کچھ بس نہ چلے گا۔ اتنا ہی کافی ہے کہ تیرا پروردگار ان

بندوں کا ولی و حافظ ہے۔

<p>(۶۶) رَبُّكُمْ الَّذِي يُزْجِي لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا</p> <p>تمہارا پروردگار وہ ہے جو تمہارے لئے دریا میں کشتی چلاتا ہے تاکہ تم اس کی نعمتوں سے فائدہ اٹھاؤ۔ وہ تم پر مہربان ہے۔</p>	<p>(۶۶) رَبُّكُمْ الَّذِي يُزْجِي لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا</p>
<p>(۶۷) وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا آيَةً فَلَمَّا نَجَّكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا</p> <p>اور جس وقت تمہیں دریا میں کوئی پریشانی لاحق ہوتی ہے تو اس کے سوا ہر ایک کو بھول جاتے ہو لیکن جس وقت وہ تمہیں لے جا کر خشکی کی طرف لے آتا ہے تو منہ پھیر لیتے ہو۔ اور انسان (نعمتوں کا) کفران کرنے والا ہے۔</p>	<p>(۶۷) وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا آيَةً فَلَمَّا نَجَّكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا</p>
<p>کیا تم اس سے مامون ہو کہ وہ خشکی پر (ایک شدید زلزلے کے ذریعہ) تمہیں زمین میں دھنسا دے، یا تم پر سنگریزوں کا طوفان بھیج دے اور پھر تمہیں کوئی محافظ (مددگار) نہ ملے؟</p>	<p>(۶۸) أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا</p>
<p>یا کیا تم اس سے مامون ہو کہ وہ پھر تمہیں دریا کی طرف پلٹا دے، تمہاری طرف شدید آندھی بھیج دے اور تمہیں تمہارے کفر کی وجہ سے غرق کر دے، یہاں تک کہ کسی ایسے شخص کو بھی پیدا نہ کرے کہ جو تمہارے خون کا مطالبہ کرے۔</p>	<p>(۶۹) أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا</p>

### تفسیر

### نعمتوں کے باوجود کفران کیوں؟

اس سے قبل توحید کے بارے میں اور شرک کے خلاف بحث ہو چکی ہے زیر نظر آیات بھی اس بحث کا تسلسل ہیں۔ ان آیات

میں اس موضوع پر دو حوالے سے بحث کی گئی ہے ایک استدلال و برہان کے حوالے سے اور دوسرے وجدان و ضمیر کے حوالے سے۔

پہلا توحید استدلالی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے تمہارا پروردگار وہ ہے کہ جو دریا میں کشتی کو حرکت عطا کرتا ہے

ایک مسلسل اور دائمی حرکت۔

واضح ہے کہ دریا یا سمندر میں کشتیوں کے چلنے کیلئے بہت سے باہم پیوستہ نظام موجود ہیں۔ ایک طرف پانی کو مرکب کی طرح پیدا کیا گیا ہے دوسری طرف بعض چیزوں کا مخصوص وزن پانی سے بہت ہلکا ہے اس طرح سے کہ وہ پانی کے اوپر رہ سکیں یا پھر انہیں ایسی شکل میں بنایا جاسکتا ہے کہ عملی طور پر ان کا وزن پانی سے کم ہو جائے بلکہ یہاں تک کہ بھاری بوجھ اور بہت سے انسانوں کو اٹھاسکیں تیسری طرف کشتی کو حرکت دینے والی قوت کی ضرورت ہے پرانے زمانے میں یہ ضرورت منظم ہوا میں پورا کرتی تھیں۔ یہ ہوائیں سمندروں پر ایک خاص نظم کے ساتھ چلتی ہیں۔ ملاح ان سے آشنائی حاصل کرے ان کے ذریعے بادبانی کشتیوں کو چلاتے ہیں اور بھاپ بھی ہوا کی بہن ہی ہے چوتھی طرف راستے سے آگاہی ضروری ہے۔ گزشتہ زمانے میں راہوں کو پہچاننے کیلئے سورج اور ستاروں سے مدد لیتے تھے اور آج کے دور میں قطب نما اور نقشوں سے۔

بہر حال اگر یہ چاروں امور باہم مربوط نہ ہوتے اور کشتیوں کو چلانے کیلئے آپس میں ہم آہنگ نہ ہوتے تو انسان نقل و حمل کے اس انتہائی اہم وسیلے سے محروم ہوتا۔ آپ جانتے ہیں کہ کشتیاں ہمیشہ سے انسان کیلئے نقل و حمل اور آمدورفت کا ایک انتہائی اہم وسیلہ رہی ہیں۔ آج تو ایسے ایسے بحری جہاز ہیں جو اپنے آپ میں ایک چھوٹے سے شہر کے برابر ہوتے ہیں۔ اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے اور یہ سب کچھ اس لئے ہے تاکہ تم فضل خدا سے بہرہ مند ہو۔ اپنی آمدورفت کیلئے مال تجارت کی نقل و حمل کیلئے اور دین و دنیا میں تمہاری مدد کیلئے کیونکہ پروردگار تم پر مہربان ہے۔

(۶۷) نظام خلقت کے ایک چھوٹے سے گوشے کے حوالے سے یہ توحید استدلالی کے بارے میں بات تھی اس میں خالق کے علم قدرت اور حکمت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اب بات کارخ استدلال فطری کی طرف مڑتا ہے ارشاد ہوتا ہے کہیں بھول نہ جانا کہ جب کبھی تم کسی دریا یا سمندر میں ہوتے ہو اور تمہیں پریشانیوں اور مشکلات آگھیرتی ہیں اور تم وحشت ناک طوفانی لہروں میں گھر جاتے ہو تو وہ تمام معبود تمہیں بھول جاتے ہیں جنہیں تم خدا کے علاوہ پکارتے ہو اور وہی ایک تمہارا سہارا رہ جاتا ہے۔ اور ایسے میں انہیں کھو ہی جانا چاہئے کیونکہ طوفانی حوادث میں جب تقلید و تعصب کے پردے فطرت انسانی کے چہرے سے ہٹتے ہیں تو نور فطرت چمکنے لگتا ہے وہی نور فطرت کہ جو نور توحید پرستی اور نور یگانہ پرستی ہے، جی ہاں! ایسے لمحات میں تمام تصوراتی و خیالی معبودوں کو جنہیں انسانی توہم نے وجود بخشا ہوتا ہے ذہن سے محو ہو جاتے ہیں اس طرح سے جیسے تیز دھوپ میں برف پانی ہو جاتی ہے۔

یہ ایک عمومی قانون ہے کہ جس کا تقریباً ہر شخص نے تجربہ کیا ہے کہ مصائب و آلام کی شدت میں جب جان پر بن جاتی ہے اس وقت تمام ظاہری اسباب بیکار ہو جاتے ہیں اور مادی امداد ناتوان ہو جاتی ہے ایسے میں انسان علم و قدرت کے عظیم مبداء کو یاد کرتا ہے کہ جو سخت ترین مشکلات کو حل کرنے پر قادر ہے۔

ہمیں اس سے سروکار نہیں کہ اس مبداء کا نام کیا رکھتے ہیں، ہم تو اتنا جانتے ہیں کہ امید کا ایک درجہ دل کی طرف کھل جاتا ہے اور ایک لطیف و طاقتور نور دل کو اپنی آغوش میں لے لیتا ہے انسانی روح و قلب کے اندر خدا شناسی کا یہ ایک بہت ہی نزدیکی راستہ ہے۔

اس کے بعد مزید ارشاد ہوتا ہے لیکن تم ایسے مردود فراموش ہو کہ ادھر دست قدرت الہی تمہیں ساحل تک پہنچاتا ہے اور ادھر تم اس سے منہ پھیر لیتے ہو اور انسان دراصل ہے ہی کفران کرنے والا۔

ایک بار پھر غرور، غفلت، اندھی تقلید اور تعصب کے پردے اس نور الہی کو چھپا دیتے ہیں اور گناہ و نافرمانی کا غبار اور مادی زندگی کی سرگرمیاں اس کا تابناک چہرہ پنہاں کر دیتی ہیں۔

(۶۸) لیکن کیا تمہارا خیال ہے کہ خدا خشکی اور صحرا میں تمہیں عذاب شدید میں مبتلا نہیں کر سکتا۔ کیا تم اس سے مامون رہو کہ اس کے حکم سے زمین پھٹ جائے اور تم اس میں دھنس جاؤ۔ اور کیا تم اس سے مامون ہو کہ تم پر پتھروں کی بارش ہو اور تم پتھروں کے نیچے دفن ہو جاؤ۔ جبکہ یہ ایسا عذاب ہے کہ جو غرقاب ہونے سے کئی گنا سخت تر ہے اور پھر تمہیں کوئی محافظ و نگہبان بھی نہ ملے۔

(۶۹) اس آیت میں مزید فرمایا گیا ہے اے بھول جانے والو! کیا تمہارا خیال ہے یہ تمہارا آخری بحری سفر تھا کیا اس سے مامون ہو تمہیں تمہاری ضرورتیں پھر سمندر میں نہ لے جائیں اور وہاں خدا تباہ کن تیز ہواؤں کو حکم دے کہ تمہیں تمہارے کفر اور کفران نعمت کے باعث غرق کر دیں اور اس وقت پھر یہ عالم ہوگا کہ کوئی تمہارے خون کا مطالبہ کرنے والا نہ ہوگا، کوئی نہ ہوگا جو کہے کہ ایسا کیوں ہوا۔

<p>ہم نے بنی آدم کو عزت بخشی، خشکی و دریا میں انہیں سواریاں عطا فرمائیں طرح طرح کے پاکیزہ رزق میں سے انہیں روزی دی اور انہیں اپنی بہت سی مخلوق پر فضیلت عطا کی۔</p>	<p>(۷۰) وَ لَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَ حَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَ رَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَ فَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا</p>
<p>وہ دن یاد کرو کہ جب ہر گروہ کو ہم اس کے امام کے ساتھ پکاریں گے، پس جس کا نامہ اعمال داہنے ہاتھ میں ہوگا وہ اسے (بڑی مسرت سے) پڑھیں گے اور ان پر رائی برابر بھی ظلم نہیں ہوگا۔</p>	<p>(۷۱) يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ فَمَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَ لَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا</p>
<p>لیکن وہ لوگ جو اس دنیا میں چہرہ (حق کو دیکھ کر بھی) اندھے بنے رہے، وہ وہاں بھی اندھے رہیں گے، بلکہ گمراہ تر۔</p>	<p>(۷۲) وَ مَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَ أَضَلُّ سَبِيلًا</p>

## تفسیر

## انسان گلشن حیات کا بہترین پھول

ترہیت و ہدایت کا ایک طریقہ یہ ہے کہ لوگوں کو ان کی عظمت اور مقام یاد دلایا جائے قرآن مجید بھی یہ طریقہ اختیار کرتا ہے گزشتہ آیات میں مشرکین اور منحرف افراد کے بارے میں گفتگو تھی۔ اب زیر نظر آیات میں نوع انسانی کے بلند مقام کا تذکرہ ہے نیز

اس کو عطا ہونے والی نعمات الہی کا بیان ہے تاکہ وہ اپنے اس انتہائی اعلیٰ مقام کی طرف توجہ کرے اور اپنے مقام گراں بہا کو ضائع نہ کر دے اور اپنے تئیں کسی حقیر سی قیمت پر نہ بیچ ڈالے۔

ارشاد ہوتا ہے: ہم نے اولاد آدم کو عزت و تکریم بخشی اور اسے گرامی قدر بنایا۔  
اس کے بعد انسانوں کو عطا ہونے والی تین طرح کی نعمات الہی کا ذکر کیا گیا ہے۔  
**پہلی نعمت**۔ ہم نے انہیں خشکی و دریا میں سواریاں عطا کی ہیں۔  
**دوسری نعمت**۔ پاکیزہ رزق میں سے ہم نے انہیں روزی دی ہے۔  
لفظ ”طیب“ کے مفہوم میں ہر پاکیزہ موجود شامل ہے اس مفہوم پر توجہ کی جائے تو اس عظیم خدائی نعمت کی وسعت واضح ہو جاتی ہے۔

**تیسری نعمت**۔ ہم نے انہیں اپنی بہت سی مخلوقات پر فضیلت دی ہے۔

### خدا کی طرف سے انسان کی عزت و تکریم

مندرجہ بالا آیت میں خدا کہتا ہے کہ ہم نے انسان کو عزت بخشی یہ ایک سربستہ سی بات ہے اللہ نے انسان کو کس چیز سے عزت بخشی اس سلسلے میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں۔

### انسان کیوں افضل ہے؟

اس سوال کا جواب کوئی پیچیدہ نہیں ہے کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ انسان ہی وہ واحد موجود ہے جس میں مختلف مادی و معنوی اور جسمانی و روحانی قوتیں اور توانائیاں موجود ہیں یہی انسان متضاد چیزوں میں رہ کر پرورش پاسکتا ہے صرف انسان ہی ہے جو کمال و ارتقاء اور پیش رفت کی لامحدود صلاحیت رکھتا ہے۔

حضرت امیر المومنین علیؑ سے منقول ایک مشہور حدیث بھی اس مدعا پر ایک گواہ ہے۔ آپؑ فرماتے ہیں۔  
”اللہ نے عالم کو تین قسم کا پیدا کیا ہے فرشتے حیوان اور انسان فرشتے عقل رکھتے ہیں اور ان میں شہوت و غضب کی قوت نہیں ہے حیوان شہوت و غضب کا مجموعہ ہیں لیکن انسان دونوں کا مجموعہ ہے تاکہ معلوم ہو کہ کونسی قوت غالب آتی ہے اگر اس کی عقل شہوت پر غالب آجائے تو یہ فرشتوں سے افضل ہے اور اگر اس کی شہوت اس کی عقل پر غالب آجائے تو یہ حیوانات سے پست تر ہے۔“

(۷۱) اس آیت میں انسان کیلئے ایک اور خدائی نعمت کی طرف اشارہ ہے نیز اس نعمت کے بعد انسان پر جو سنگین ذمہ داری عائد ہوتی ہے اس کی طرف متوجہ کیا گیا ہے۔

پہلے مسئلہ رہبری اور انسانی سرنوشت میں اس کی تاثیر کو بیان کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے۔ قیامت کے دن ہم ہر گروہ کو اس کے امام اور رہبر کے ساتھ پکاریں گے۔

یعنی وہ لوگ کہ جنہوں نے ہر زمانے میں انبیاء اور ان کے اوصیاء کی رہبری کو قبول کیا ہے وہ اپنے ان پیشواؤں کے ساتھ ہوں گے اور جنہوں نے شیطان آئمہ ضلال اور جاہر و ظالم پیشواؤں کی رہبروں کو اختیار کیا ہے وہ ان کے ساتھ ہوں گے۔  
خلاصہ یہ کہ رہبری اور پیروی کا جو رشتہ اس جہان میں ہوگا وہ پوری طرح اس جہان میں منعکس ہوگا۔ اسی بنیاد پر اہل نجات اور اہل عذاب ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں گے۔

انسان کے کمال و ارتقاء کو بیان کرنے کے ساتھ ساتھ یہ تعبیر سب انسانوں کیلئے ایک تشبیہ بھی ہے اور اسے خبردار کرتی ہے کہ رہبر کے انتخاب میں بہت زیادہ غور و فکر سے کام لے اور اپنی فکر و نظر اور زندگی کی مہار ہر کسی کے سپرد نہ کر دے۔  
اس کے بعد قرآن کہتا ہے کہ وہاں لوگ دو حصوں میں تقسیم ہو جائیں گے جن کا نامہ اعمال ان کے دانے ہاتھ میں دیا جائے گا وہ افتخار اور سرور کے ساتھ اپنا نامہ اعمال پڑھیں گے اور ان پر ذرہ بھر ظلم نہ ہوگا۔

(۷۲) لیکن جو لوگ اس جہان میں کوردل تھے وہ آخرت میں بھی اندھے ہوں گے۔ اور فطری امر ہے کہ دل کے یہ اندھے سب سے زیادہ گمراہ ہوں گے۔ وہ نہ اس دنیا میں راہ ہدایت پائیں گے اور نہ آخرت میں ہمیشہ و سعادت کی راہ کیونکہ انہوں نے خود سے اپنی آنکھیں تمام حقائق کے سامنے بند کر رکھی ہیں۔ انہوں نے حق کا چہرہ دیکھنے کیلئے آنکھیں نہ کھولیں۔ آیات خدا اور جو کچھ باعث ہدایت و عبرت تھا اس سے آنکھیں چرائے رکھیں اور خدا کی عطا کردہ نعمتوں سے انہوں نے اپنے آپ کو محروم رکھا اور دار آخرت چونکہ اس جہان کا عکس العمل ہے تو کیا تعجب کی بات ہے کہ یہ کوردل وہاں عرصہ محشر میں نابینوں کی صورت میں پیش ہوں۔

### رہبری اسلام کی نظر میں

امام باقر علیہ السلام سے ایک مشہور حدیث منقول ہے اس میں ہے کہ ایک مرتبہ آپ علیہ السلام اسلام کے بنیادی ارکان کے بارے میں گفتگو فرما رہے تھے اس وقت آپ علیہ السلام نے پانچوں رکن ولایت رہبری کو قرار دیا اور اس کا تعارف اہم ترین رکن کی حیثیت سے کروایا جبکہ اس حدیث کے مطابق نماز کو جو خالق و مخلوق کے مابین تعلق کا مظہر ہے روزہ کہ جو شہوات سے مقابلے کا راز ہے زکوٰۃ کہ جو انسان سے انسان کے تعلق کا اظہار ہے اور حج کہ جو اسلام کے اجتماعی پہلوؤں کا ترجمان ہے۔ دیگر چار بنیادی رکن ہیں۔

بعد میں امام علیہ السلام نے مزید فرمایا:

”کسی چیز کو ولایت کی سی اہمیت حاصل نہیں ہے کیونکہ دیگر ارکان کا اجراء اسی کے سائے میں ہوگا۔“

یہی وجہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک مشہور حدیث میں منقول ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

”جو شخص اس دنیا سے امام و رہبر کے بغیر چلا جائے گا وہ جاہلیت کی موت مرے گا۔“

تاریخ میں ایسے بہت سے مواقع دکھائی دیتے ہیں کہ کبھی ایک ملت ایک عظیم اور لائق قیادت و رہبری کی بدولت دنیا کی قوموں میں پہلی صف میں آکھڑی ہوئی اور کبھی وہی ملت اسی افرادی قوت اور انہی وسائل کے باوجود کمزور اور نالائق قائد و رہبر کی بدولت ایسی گری کہ شاید کوئی باور نہ کریں کہ یہ وہی ملت ہے۔

<p>(۷۳) ان کا ڈوا لِفْتُونَكَ عَنِ الدِّيْ اَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ ط وَاِذَا لَا تَخَذُوْكَ خَلِيْلًا قریب تھا کہ ہم نے تجھے جو وحی کی ہے اس کے بارے میں (اپنے وسوسوں کے ذریعہ) تجھے فریب دیں تاکہ تو اس کی بجائے کسی اور کی ہماری طرف نسبت دے اور اس صورت میں وہ تجھے اپنا دوست قرار دے لیں۔</p>	
<p>(۷۴) وَ لَوْ لَا اَنْ تَبْتَنِكَ لَقَدْ كَدْتْ تَرْكُنْ اَلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيْلًا اگر ہم تمہیں ثابت قدم نہ رکھتے (اور تو مقام عصمت کی وجہ سے محفوظ نہ ہوتا) تو قریب تھا کہ تو ان کی طرف کچھ مائل ہو جاتا۔</p>	
<p>(۷۵) اِذَا لَاذْفَنَكَ ضَعْفَ الْحَيٰوةِ وَ ضَعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا اور اگر تو ایسا کرتا تو ہم تجھے (مشرکین کی نسبت) دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی دو گنی سزا کا مزہ چکھاتے، پھر ہمارے مقابلے میں تجھے کوئی مددگار نہ ملتا۔</p>	

## تفسیر

## شُرک کیلئے تھوڑے سے جھکاؤ کی سزا

گزشتہ آیات میں شرک اور مشرکین کے بارے میں بحث تھی۔ زیر نظر آیات میں پیغمبر اکرم ﷺ کو خبردار کیا گیا ہے کہ وہ ان لوگوں کے وسوسوں سے بچیں تاکہ ایسا نہ ہو کہ شرک و بت پرستی کے خلاف معرکے میں تھوڑی سی بھی کمزوری پیدا ہو جائے لہذا ضروری ہے کہ مکمل قاطعیت کے ساتھ یہ معرکہ جاری رہے۔

پہلے فرمایا گیا ہے قریب تھا کہ ان کے وسوسے تیرے دل پر اثر انداز ہوتے اور ہم نے جو تجھے وحی کی ہے اس کے بارے میں تجھے فریب دیتے تاکہ تو اس کی بجائے کسی اور کی ہماری طرف نسبت دے اور پھر وہ تجھے اپنا دوست مان لیتے۔

(۷۴) اور اگر ہم تیرے دل کو حق و حقیقت پر ثابت قدم نہ رکھے ہوتے۔ اور نور عصمت کے باعث تو ثابت قدم نہ ہوتا تو قریب تھا کہ تو تھوڑا سا ان پر اعتماد کرتا اور ان کی طرف مائل ہو جاتا۔

اور اگر تو ایسا کر لیتا تو ہم تجھے مشرکین کی دنیاوی اور اخروی سزا سے دو گنی سزا چکھاتے اور پھر ہمارے مقابلے میں تیرا کوئی

مددگار نہ ہوتا۔



## خدا یا! ہمیں ہمارے سپرد نہ کر

منابع اسلامی میں ہے کہ جس وقت زیر نظر آیات نازل ہوئیں تو پیغمبر اکرم ﷺ نے بارگاہ الہی میں عرض کیا:

اللهم لا تکنی الی نفسی طرفۃ عین ابدی

(خدا یا! مجھے پلک جھپکنے کے برابر بھی میرے اپنے سپرد نہ کر)

رسول اکرم ﷺ کی یہ معنی خیز دعا ہم سب کو ایک اہم درس دیتی ہے اور وہ یہ کہ ہمیں ہر حالت میں خدا کی بارگاہ میں پناہ لینا چاہئے اور اس کے لطف و کرم کا سہارا لینا چاہئے کیونکہ معصوم انبیاء بھی اس کی مدد کے بغیر لغزشوں سے محفوظ نہیں رہ سکتے تھے چہ جائیکہ ہم کہ جو شیطانوں و وسوسوں میں گھرے رہتے ہیں۔

<p>قریب تھا کہ وہ تجھے مکرو فریب اور شاطرانہ سازش کے ذریعے اس سر زمین سے باہر نکال دیتے، لیکن اگر وہ ایسا کرتے تو (عذاب خدا میں گرفتار ہو جاتے اور) تیرے بعد زیادہ دیر باقی نہ رہتے۔</p>	<p>(۷۶) وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبُثُونَ خِلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا</p>
<p>(ہماری) یہ سنت ان انبیاء کے بارے میں ہے کہ جنہیں ہم نے تجھ سے پہلے بھیجا ہے اور تو ہماری سنت میں ہرگز کوئی تغیر نہیں پائے گا۔</p>	<p>(۷۷) سُنَّةٍ مِّنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا</p>

## شان نزول

مشہور ہے کہ زیر نظر آیات اہل مکہ کے بارے میں نازل ہوئی ہیں انہوں نے رسول اکرم ﷺ کو مکہ سے نکال دینے کیلئے آپس میں گٹھ جوڑ کر لیا تھا۔ بعد میں ان کا پروگرام بدل گیا۔ اب انہوں نے ارادہ کیا کہ رسول اکرم ﷺ کو قتل کر دیں۔ انہوں نے آپ ﷺ کے گھر کا محاصرہ کر لیا۔ آپ ﷺ اس محاصرے میں سے اعجاز آمیز طریقے سے باہر آ گئے اور مدینہ کی طرف روانہ ہوئے۔ یہاں سے آپ ﷺ کی ہجرت کی ابتداء ہوتی ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ آیات مدینہ کے یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئیں جنہوں نے آپ ﷺ کو مدینہ سے نکالنے کیلئے ایک سازش تیار کی۔ اس کے تحت وہ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہنے لگے یہ سر زمین تو انبیاء کی سر زمین نہیں ہے انبیاء کا علاقہ تو شام ہے اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ ﷺ کی دعوت ترقی کرے تو وہاں چلے جائیے۔

لیکن۔ یہ دیکھتے ہوئے کہ یہ سورت کی ہے دوسری شان نزول درست معلوم نہیں ہوتی۔ علاوہ ازیں جیسا کہ ہم تفسیر میں دیکھیں گے زیر نظر آیات کے الفاظ بھی اس شان نزول سے مناسبت نہیں رکھتے۔

## تفسیر

### ایک اور منحوس سازش

گزشتہ آیات میں ہم نے دیکھا ہے کہ مشرکین طرح طرح کے وسوسوں کے ذریعے رسول اکرم ﷺ پر اثر انداز ہونا چاہتے تھے اور ان کی کوشش تھی کہ آپ ﷺ کو جادہ مستقیم سے ادھر ادھر کر دیں لیکن لطف الہی نے نبی کریم کی مدد کی اور مشرکوں کی سازشیں نقش بر آب ہو گئیں۔

اس واقعہ کے بعد زیر بحث آیات بتاتی ہیں کہ انہوں نے رسول اکرم ﷺ کی دعوت کو ناکام بنانے کے لئے ایک پلان تیار کیا اس کے مطابق ان کا پروگرام تھا کہ آپ ﷺ کے پیدائش وطن سے دور کسی ایسی جگہ جلاوطن کر دیں کہ جو ویران غیر متحرک اور دور افتادہ ہو ان کا وہ منصوبہ بھی لطف الہی سے ناکام ہو گیا۔

زیر نظر پہلی آیت میں فرمایا گیا ہے قریب تھا کہ وہ ایک شاطرا نہ سازش کے ذریعے تجھے اس سرزمین سے باہر نکال دیں۔ اس کے بعد قرآن انہیں خبردار کرتا ہے کہ اگر وہ اس قسم کا کام انجام دیتے تو تیرے بعد زیادہ دیر تک باقی نہ رہ سکتے۔ اور وہ بہت جلد نابود ہو جاتے کیونکہ بہت ہی بڑا گناہ ہے کہ لوگ اپنے ہمدرد اور نجات بخش رہبر کو اپنے شہر سے نکال دیں اور اس طرح سے خدا کی سب سے بڑی نعمت کا کفران کریں۔ لوگ ایسے کام کے بعد زندہ رہنے کا حق نہیں رکھتے اور خدا کا نابود کن عذاب ان کے پاس آ کر رہے گا۔

(۷۷) یہ بات صرف مشرکین عرب سے مربوط نہیں ہے یہ ان انبیاء کے ساتھ سنت رہی ہے جنہیں ہم نے تجھ سے پہلے بھیجا اور ہماری سنت کبھی نہیں بدلتی۔

اس سنت کا سرچشمہ ایک واضح منطق ہے اور وہ یہ کہ اس قسم کی ناشکری قوم کہ جو اپنے چراغ ہدایت کو خود بجھا دے جو اپنی نجات کے لنگر کو خود گنوا دے اور اپنے ایسے طبیب کو آزار پہنچائے جو ان کے جانگاہ امراض کا علاج کرنے والا ہو۔ یقیناً ایسی قوم رحمت الہی کے لائق نہیں اور اسے عذاب آ لے گا (دنیا میں اس قسم کے لوگوں کی مثالیں عام ہیں)۔ اور قرآن بھی جگہ جگہ لوگوں کو گزشتہ لوگوں کے واقعات ذکر کرتا ہے لوگوں کو غور و فکر کی دعوت دیتا ہے کہ دیکھو خدا کی راہ سے دور ہونے والوں اور ناشکر لوگوں کا انجام کیا ہوا؟

<p>نماز قائم کر زوال خورشید سے لے کر (نصف) شب کی انتہائی تاریکی تک اور اسی طرح قرآن فجر (نماز فجر) کیونکہ قرآن فجر کا رات اور دن کے فرشتے مشاہدہ کرتے ہیں۔</p>	<p>(۷۸) اَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ اِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَ قُرْآنِ الْفَجْرِ اِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(۷۹) رات کے ایک حصے میں نیند سے اٹھ کھڑا ہو اور قرآن (نماز) پڑھ۔ یہ تیرے لئے ایک اضافی فریضہ ہے تاکہ تیرا پروردگار تجھے مقام محمود کی بلندی عطا کرے۔</p>	<p>(۷۹) وَ مِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ صَلَاةً عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا</p>
<p>اور کہہ دے: پروردگار! مجھے (ہر کام میں) سچے طریقے سے داخل فرما اور سچے طریقے سے نکال اور اپنی طرف سے کسی کو میرا سلطان و مددگار قرار دے۔</p>	<p>(۸۰) وَقُلْ رَبِّ اذْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا</p>
<p>اور (اے پیغمبر) کہہ دے حق آ گیا اور باطل نابود ہو گیا، (اصولاً) باطل ہے ہی (فنا اور) نابود ہونے والا۔</p>	<p>(۸۱) وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبٰطِلُ اِنَّ الْبٰطِلَ كَانَ زَهُوْقًا</p>

## تفسیر

## باطل کا انجام نابودی ہے

گزشتہ آیات میں توحید و شرک کے مسائل پر گفتگو تھی۔ مشرکوں کی سازشوں اور وسوسوں کا ذکر تھا۔ زیر نظر آیات میں نماز توجہ الی اللہ، عبادت خدا اور اس کے حصول میں تضرع و زاری کا ذکر ہے یہ سب کچھ شرک کے مقابلے کیلئے موثر عامل ہے اور انسانی قلب و روح سے ہر قسم کے شیطانی وسوسے دور کرنے کا ذریعہ ہے۔

جی ہاں! نماز ہی ہے جو انسان کو خدا کی یاد دلاتی ہے انسانی قلب و روح سے غبار گناہ کو صاف کرتی ہے اور شیطانی وسوسوں کو دور کرتی ہے۔

پہلے ارشاد ہوتا ہے زوال خورشید سے نصف شب تک نماز قائم کر اور اسی طرح قرآن فجر یعنی نماز فجر کیونکہ یہ وہ نماز ہے جس پر رات اور دن کے فرشتے کی توجہ ہے۔

”دلوك الشمس“ کا معنی نصف النہار سے زوال آفتاب ہے کہ جو نماز ظہر کا وقت ہے یہ ”ذلك“ کے مادہ سے لیا گیا ہے اس کا معنی ہے ”لنا“۔ کیونکہ اس موقع پر سورج کی شدت تپش کے باعث انسان اپنی آنکھوں کو ملتا ہے یا پھر یہ ترکیب ”ذلك“ سے ماہل ہونے اور جھکنے کے معنی میں ہے چونکہ سورج اس موقع پر مقام نصف النہار سے مغرب کی طرف جھکتا ہے یا یہ کہ انسان اپنے ہاتھ کو سورج کے سامنے حائل کرتا ہے گویا اس کی روشنی کو اپنی آنکھوں سے دور کرتا ہے اور آنکھ کو دوسری طرف ماہل کرتا ہے۔

(۷۹) پچگانہ واجب نمازوں کے ذکر کے بعد مزید فرمایا گیا ہے رات کے کچھ حصے میں نیند سے اٹھ کھڑا ہو اور قرآن پڑھ۔

مشہور اسلامی مفسرین نے اس تعبیر کو نوافل شب (نماز تہجد کی طرف اشارہ سمجھا ہے ان نوافل کی روایات میں بہت فضیلت بیان ہوئی ہے آیت میں اگرچہ صراحت نہیں ہے لیکن ہمارے پاس موجود مختلف قرآن کے پیش نظر یہ تفسیر بالکل صحیح معلوم ہوتی ہے۔

اس کے بعد فرمایا گیا ہے: تیرے لئے یہ واجب نمازوں کے علاوہ ایک اضافی ذمہ داری ہے۔

بہت سے علماء نے اس جملے کو اس امر کی دلیل جاننا ہے کہ نماز شب رسول اکرم ﷺ پر واجب ہے کیونکہ "نافلہ" کا معنی ہے

"زیادہ" گویا یہ اس طرف اشارہ ہے کہ یہ اضافی فریضہ صرف تجھ سے مربوط ہے۔

بہر حال آیت کے آخر میں اس الہی روحانی اور قلب و روح کو پاک کرنے والے کام کا نتیجہ یوں بیان کیا گیا ہے قریب ہے

کہ اس عمل کے باعث خدا تجھے مقام محمود پر فائز کر دے۔

اس میں شک نہیں کہ مقام محمود ایک بہت بڑا اعلیٰ اور لائق ستائش مقام ہے کیونکہ "محمود" "حمد" کے مادہ سے ستائش

و تعریف کے معنی میں ہے یہ لفظ یہاں چونکہ مطلق کے طور پر آیا ہے لہذا اشارہ ہے کہ اولین و آخرین سب تیرے مداح خواں ہیں۔

اسلامی روایات چاہے اہل بیت علیہم السلام سے مروی ہوں یا برادران اہل سنت کی کتابوں میں ان میں مقام محمود کی تفسیر مقام

شفاعت کبریٰ کے طور پر کی گئی ہے کیونکہ پیغمبر اکرم ﷺ دوسرے جہان میں سب سے بڑے شفیع ہیں اور جو لوگ شفاعت کے لائق

ہوں گے انہیں یہ عظیم شفاعت میسر آئے گی۔

## نماز تہجد ایک عظیم روحانی عبادت ہے

دن بھر کا شور مختلف حوالوں سے انسان کی توجہ اپنی طرف کھینچتا ہے اور انسانی افکار کو طرح طرح کی دادیوں میں لئے پھرتا ہے

ایسے میں دل جمعی اور حضور قلب بہت مشکل ہوتا ہے لیکن رات کی تاریکی میں وقت سحر جب مادی زندگی کا ہنگامہ نہیں ہوتا اور کچھ دیر سو

جانے کے بعد جب انسانی جسم روح کو سکون ملتا ہے اس وقت انسان نشاط اور توجہ کی ایک خاص بے مثل کیفیت میں ہوتا ہے ریا سے

پاک خود نمائی سے دور اور حضور قلب کے اس ماحول میں انسان میں آمادگی کی ایک ایسی کیفیت پیدا ہوتی ہے جو بہت زیادہ روح پرور اور

کمال آفریں ہے۔

یہی وجہ ہے کہ دوستان خدا اور مجاہدان خدا ہمیشہ رات کے پچھلے پہر عبادت کے ذریعے روح کی پاکیزگی دل کی زندگی ارادے

کی تقویت اور خلوص کی تکمیل کیلئے قوت حاصل کرتے ہیں۔

ابتدائے اسلام میں بھی پیغمبر اسلام ﷺ نے اسی روحانی طریقہ سے استفادہ کرتے ہوئے مسلمانوں کی تربیت کی اور ان

کی شخصیت کو اتنا بلند کر دیا کہ وہ پہلے والے انسان معلوم ہی نہ ہوتے تھے گویا آپ ﷺ نے ان کے اندر سے نئے انسان پیدا کر

دیئے۔ وہ انسان جن کا ارادہ پختہ تھا جو بہادر با ایمان پاکباز اور با خلوص تھے اور شاید مقام محمود کہ جس کا ذکر زیر بحث آیات میں نماز

شب کے نتیجے کے طور پر ہے اسی حقیقت کی طرف اشارہ ہو۔

امیر المؤمنین حضرت علیؑ فرماتے ہیں۔

”رات کو اٹھ کر تہجد پڑھنا صحت بدن اور خوشنودی خدا اور اس کی رحمت کا وسیلہ ہے۔ اس عبادت سے انسان نبیوں

کے اخلاق سے وابستہ ہو جاتا ہے۔“

امام صادقؑ نے اپنے ایک صحابی سے فرمایا:

”نماز شب کیلئے اٹھنا ترک نہ کرو وہ شخص خسارے میں ہے جو قیام شب سے محروم ہے“

رسول اکرم ﷺ فرماتے ہیں:

”جو شخص نماز شب پڑھتا ہے دن کے وقت اس کی صورت و سیرت اچھی ہوگی۔“

ایک شخص حضرت امیر المؤمنین علیؑ کی خدمت میں آیا۔ اس نے عرض کی میں نماز شب سے محروم ہو گیا ہوں۔ آپؑ

نے فرمایا: ”تجھے تیرے گناہوں نے گرفتار کر لیا ہے“

نماز شب کے بہت سے آداب ہیں مناسب ہوگا اس کی اجمالی کیفیت ہم یہاں بیان کر دیں تاکہ اس روحانی عمل کے سچے

عاشق اس سے زیادہ فائدہ اٹھا سکیں۔

انتہائی سادہ شکل میں نماز تہجد کی گیارہ رکعتیں ہیں ان کے مندرجہ ذیل تین حصے ہیں۔

ا۔ دو دو کر کے آٹھ رکعتیں انہیں نافلہ شب کہتے ہیں۔

ب۔ دو رکعت نافلہ شفع

ج۔ ایک رکعت جسے نافلہ وتر کہتے ہیں۔

انہیں بالکل نماز صبح کی طرح ادا کرنا ہے البتہ ان میں اذان و اقامت نہیں ہے نیز نماز وتر کے قنوت کو جتنا طول دیا جاسکے بہتر

ہے۔

(۸۰) اس آیت میں کامیابی کے تین اہم عوامل بتائے گئے ہیں مسلمانوں نے آج کل ان عوامل سے زیادہ ترددوری اختیار

کر رکھی ہے یہی وجہ ہے کہ وہ مستکبر دشمنوں سے مسلسل ہزیمتیں اٹھا رہے ہیں۔

یہ تین عوامل یہ ہیں

1, 2 کاموں میں سچائی کے ساتھ داخل ہونا اور نکلنا اور یہ طرز عمل مسلسل اختیار کئے رکھنا۔

”وقل رب ادخلنی مدخل صدق و اخرجنی“

3۔ قدرت الہی پر بھروسہ اور خود اعتمادی نیز دوسروں سے ہر قسم کی وابستگی اور انحصار کا خاتمہ

”مخرج صدق و اجعل لی من لدنک سلطانا نصیرا“

لہذا کامیابی کیلئے سچائی کی سیاست سے زیادہ موثر کوئی چیز نہیں اور استقلال غیر پر عدم انحصار اور توکل علی اللہ سے بہتر و برتر کوئی

سہارا نہیں مسلمان ان دشمنوں کے خلاف کیونکر کامیابی حاصل کر سکتے ہیں۔ جنہوں نے ان کے وسائل حیات لوٹ لئے ہیں جبکہ وہ فوجی اقتصاد اور سیاسی لحاظ سے خود انہی دشمنوں سے وابستہ ہیں اور انہی پر انحصار کرتے ہیں وہ ہتھیار جو ہم نے ایک دشمن سے خریدا ہے اس کی مدد سے اس دشمن پر ہم کیسے کامیابی حاصل کر سکتے ہیں۔ یہ کیسا خام خیال اور غلط انداز فکر ہے۔

(۸۱) آیت جاء الحق..... قیام مہدی علیہ السلام

بعض روایات میں ”جاء الحق و زهق الباطل“ کے جملے کی تفسیر قیام حضرت مہدی علیہ السلام کے حوالے سے کی گئی ہے۔ امام باقر علیہ السلام نے فرمایا:

”اذ قام القائم ذہبت دولة الباطل“ (جس وقت امام قائم علیہ السلام قیام کریں گے باطل کی حکومت ختم ہو

جائے گی۔)

ایک اور روایت میں:

”جب مہدی پیدا ہوئے تو ان کے بازو پر کندہ تھا: قل جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل كان زهوقا“  
مسلم ہے کہ ان احادیث کا مطلب یہ نہیں کہ آیت کا مفہوم اسی ایک مصداق میں منحصر ہے بلکہ ان سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ قیام مہدی اس آیت کے واضح ترین مصداق میں سے ہے کہ جب پوری دنیا میں باطل پر حق کو آخری فتح حاصل ہوگی پیغمبر اکرم ﷺ کے حالات میں سے ہے کہ فتح مکہ کے روز آپ ﷺ مسجد الحرام میں داخل ہوئے وہاں عرب قبائل کے ۳۶۰ خانہ کعبہ کے گرد رکھے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ اپنے عصائے مبارک سے ہر ایک کو یکے بعد دیگرے سرنگوں کرتے تھے اور مسلسل فرما رہے تھے

”وقل جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل كان زهوقا“

(آ گیا حق اور مٹ گیا باطل، باطل کو تو مٹنا ہی تھا)

مختصر یہ کہ یہ اللہ کا ایک کلی قانون اور خلقت کا غیر متبدل اصول ہے ہر دور میں اس کا اپنا مصداق ہے پیغمبر اکرم ﷺ کے قیام اور شرک و بت پرستی کے لشکر پر آپ ﷺ کی کامیابی اس کا ایک روشن رخ ہے اور اسی طرح عالمی سنگمروں اور جابروں کے خلاف قیام مہدی علیہ السلام کا ایک اور تابناک مصداق ہے۔

اسی طرح قانون الہی ہے کہ وہ راہ حق کے راہیوں کو مشکلات میں پر امید قوی اور پراسنقا مت رکھتا ہے اور اسلام کیلئے ہماری کاوشوں پر ہمیں نشاط اور قوت بخشتا ہے۔

ہم قرآن نازل کرتے ہیں جو مومنین کیلئے شفا اور رحمت ہے اور اس سے ظالموں کیلئے نقصان و زیان کے سوا کچھ اضافہ نہیں ہوتا۔	(۸۲) وَ نُنزِلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۚ وَ لَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## قرآن شفا بخش نسخہ ہے

گزشتہ آیات میں توحید اور حق کے بارے میں گفتگو تھی نیز شرک اور باطل کے خلاف جدوجہد کے بارے میں بات تھی۔ زیر بحث آیت میں قرآن کی انتہائی اثر انگیزی اور تعمیری تاثیر کے بارے میں بات کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ہم قرآن نازل کرتے ہیں کہ جو مومنین کیلئے شفا اور رحمت کا سبب ہے۔ لیکن ظالم جیسا کہ ان کا ہمیشہ سے وطیرہ ہے اس وسیلہ ہدایت سے فائدہ اٹھانے کی بجائے اس سے اپنی زیاں کاری میں اضافہ کے سوا کچھ نہ پائیں گے۔

جس وقت ہم انسان کو کوئی نعمت بخشتے ہیں تو وہ (حق سے) منہ پھیر لیتا ہے اور تکبر کے عالم میں دور ہو جاتا ہے۔ لیکن اگر اسے کوئی چھوٹی سی برائی پہنچتی ہے تو اور (ہر طرف سے) مایوس ہو جاتا ہے۔	(۸۳) وَ اِذَا اَنْعَمْنَا عَلٰی الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَ نَابِجَانِبِهٖ ۚ وَ اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَتُوسَّۡا
کہہ دو: ہر شخص اپنی روش (اور خلق و عادت) کے مطابق عمل کرتا ہے جن کی روش زیادہ اچھی ہے، تمہارا پروردگار انہیں بہتر طور پر پہچانتا ہے۔	(۸۴) قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلٰی سَاكِنَتِهٖ ۗ فَرُبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا

## تفسیر

## ہر شخص اپنی فطرت کی راہ لیتا ہے

زیر نظر آیات سے غیر تربیت یافتہ انسانوں کی ایک نہایت گہری اخلاقی بیماری کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے جس وقت ہم انسان کو کوئی نعمت بخشتے ہیں تو اس میں غرور و تکبر پیدا ہو جاتا ہے اور وہ اپنے پروردگار سے منہ موڑ لیتا ہے اور عالم تکبر میں اس سے دور ہو جاتا ہے۔

لیکن جب اس سے نعمت سلب کر لیتے ہیں یہاں تک کہ اسے چھوٹی سی پریشانی لاحق ہو جاتی ہے تو سرتاپا اس پر ناامیدی چھا جاتی ہے۔

(۸۴) زیر نظر دوسری آیت میں رسول اکرم ﷺ کی طرف روئے سخن ہے۔ ارشاد ہوتا ہے کہ وہ ہر شخص اپنی روش خلق اور عادت کے مطابق عمل کرتا ہے۔

مومنین آیات قرآن سے شفا طلب کرتے ہیں اور رحمت کسب کرتے ہیں جبکہ ظالم و ستمگر سوائے نقصان کے ان سے کچھ نہیں پاتے۔ کم ظرف انسان کہ جنہیں نعمت ملے تو مغرور ہو جاتے ہیں اور مشکل پڑے تو مایوس و بد حال ہو جاتے ہیں۔ یہ سب کچھ اپنی طبیعت اور مزاج کے مطابق کرتے ہیں یہ طبیعت اور مزاج انسان کے بار بار کے عمل کے زیر اثر بنتا ہے۔

ایسی حالت میں خدا سب کے حالات پر شاہد و ناظر ہے جی ہاں! تمہارا رب ان لوگوں کی کیفیت سے زیادہ آگاہ ہے جن کی روش بہتر اور ہدایت کے اعتبار سے زیادہ پر بار ہے۔

<p>تجھ سے روح کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہہ دے: روح میرے رب کے امر میں سے ہے اور تمہیں تو بہت تھوڑا سا علم دیا گیا ہے۔</p>	<p>(۸۵) وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### تفسیر

### روح کیا ہے؟

گزشتہ آیات کے بعد اب مشرکین یا اہل کتاب کے بعض اہم سوالات کے جوابات دیئے جا رہے ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے تجھ سے روح کے بارے میں پوچھتے ہیں کہہ دو روح میرے رب کے فرمان میں سے ہے اور تمہیں بہت تھوڑا سا علم دیا گیا ہے۔

گزشتہ اور موجودہ دور کے عظیم مفسرین نے روح کے معنی کے بارے میں بات کریں گے اس کے بعد قرآن میں یہ لفظ جہاں جہاں آیا ہے اسے دیکھیں گے اور اس سلسلے میں وارد شدہ روایات بیان کریں گے۔

اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ زیر بحث آیت میں روح سے کیا مراد ہے یہ کس روح کا تذکرہ ہے کہ جس کے بارے میں کچھ لوگوں نے رسول اکرم ﷺ سے سوال کیا ہے اور آپ ﷺ نے ان کے جواب میں فرمایا ہے کہ روح میرے رب کے امر میں سے ہے اور تمہیں تھوڑے سے علم کے سوا کچھ پتہ نہیں۔

آیت کے داخلی و خارجی قرآن سے ایسا لگتا ہے کہ سوال کرنے والوں نے انسان کی روح سے متعلق سوال کیا ہے وہی عظیم روح کہ جو انسان کو حیوانات سے جدا کرتی ہے جو ہمارا افضل ترین شرف ہے اور جو ہماری تمام تر طاقت اور فعالیت کا سرچشمہ ہے جس



کی مدد سے ہم زمین و آسمان کو اپنی جولان گاہ بنائے ہوئے ہیں۔ جس کے ذریعے ہم علمی اسرار کی گھٹیاں سلجھاتے ہیں جس کے ذریعے ہم موجودات کی گہرائیوں تک پہنچنے کا راستہ پاتے ہیں۔ چاہتے تھے کہ عالم آفرینش کے اس عجوبہ کی حقیقت معلوم کریں۔

روح کی ساخت مادہ کی ساخت سے مختلف ہے وہ اصول جو اس پر حاکم ہیں وہ مادہ پر حاکم اصولوں اور طبیعیاتی اور کیمیائی خواص سے مختلف ہیں لہذا رسول اکرم ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ ایک مختصر اور پر معنی جملہ کہیں کہ ”روح عالم امر میں سے ہے“۔ یعنی اس کی خلقت اسرار آمیز ہے۔

اس کے بعد اس بناء پر کہ انہیں اس جواب پر تعجب نہ ہو مزید فرمایا کہ تمہارا علم بہت ہی کم ہے لہذا کون سے تعجب کی بات ہے کہ تم روح کے اسرار نہ جان سکو اگرچہ وہ ہر چیز کی نسبت تم سے زیادہ قریب ہے۔

تفسیر عیاشی میں امام باقر علیہ السلام اور امام صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ آپ ﷺ نے آیت ”یسئلونک عن الروح“ کی تفسیر کے سلسلے میں فرمایا:

”روح مخلوقات خدا میں سے ہے اور یہ بینائی کی قوت رکھتی ہے خدا سے انبیاء اور مومنین کے دلوں میں قرار دیتا ہے“۔

آیت کی تفسیر کے بارے میں جو کچھ ہم نے کہا ہے یہ روایات نہ فقط اس کے منافی نہیں ہیں بلکہ اس سے ہم آہنگ ہیں کیونکہ انسانی روح کے مختلف درجے اور مراتب ہیں۔ انبیاء علیہم السلام اور آئمہ علیہم السلام کی روح کا مرتبہ غیر معمولی اور بہت بلند ہے اور گناہ و خطا سے معصوم ہونا جس کے آثار میں سے ہے نیز بہت زیادہ علم و آگاہی بھی اس کے آثار میں سے ہے اور مسلم ہے کہ روح کا یہ مرتبہ تمام فرشتوں سے افضل ہوگا یہاں تک کہ جبریل اور میکائیل سے بھی (غور کیجئے گا)۔

<p>اور اگر ہم چاہیں تو جو کچھ وحی کی صورت میں تجھے دیا گیا ہے وہ تجھ سے لے لیں۔ پھر تو ہمارے مقابلے میں کوئی حمایتی نہ پائے گا۔</p>	<p>(۸۶) وَ لَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا</p>
<p>مگر یہ کہ تیرے رب کی رحمت (تیرے شامل حال) ہو، کیونکہ تیرے رب کا فضل تجھ پر بہت زیادہ ہے۔</p>	<p>(۸۷) إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا</p>

### تفسیر

تجھے جو کچھ حاصل ہے اس کی رحمت سے ہے

گزشتہ آیات میں قرآن کے بارے میں گفتگو تھی۔ زیر نظر دو آیات میں بھی اسی سلسلے میں بات کی گئی ہے فرمایا گیا ہے ہم اگر چاہیں تو جو کچھ وحی کی صورت میں تجھے دیا گیا ہے وہ تجھ سے لے لیں۔ اور ایسا ہو جائے تو پھر تو ہمارے مقابلے میں کوئی حمایتی نہ

پائے گا۔

ہم ہی نے تجھے یہ علوم بخشے ہیں تاکہ تو لوگوں کا ہادی و رہبر بنے اور ہم ہی اگر مصلحت سمجھیں تو یہ تجھ سے واپس لے لیں اور اس میں کسی شخص کو کوئی دخل اور تصرف نہیں ہے۔

(۸۷) زیر نظر دوسری آیت استثناء کی صورت میں آئی ہے اس میں فرمایا گیا ہے اگر یہ علم ہم تجھ سے واپس نہیں لیتے تو یہ تیرے رب کی رحمت ہے۔ خود تیری ہدایت و نجات کیلئے بھی رحمت ہے اور عالم بشریت کی ہدایت و نجات کے لئے بھی یہ رحمت در حقیقت اسی رحمت خلقت کا تسلسل ہے۔

وہ خدا کہ جس نے اپنی عام اور خاص رحمت کے تقاضے کے مطابق انسانوں کو پیدا کیا اور انہیں لباس ہستی عطا کیا، کیا وہ لباس کہ جو تکامل و ارتقاء کیلئے بہترین ہے اسی خدا نے راہ حیات طے کرنے کیلئے اپنی رحمت کے تقاضے پر ان کو نہیں دیا آگاہ معصوم اشٹک ہمدرد مہربان اور بااستقامت رہبران ان کی ہدایت کیلئے مبعوث کئے یہی رحمت ہے کہ جس کا تقاضا ہے کہ روئے زمین کبھی حجت خدا سے خالی نہ رہے۔

آیت کے آخر میں تاکید کے طور پر یاگزشتہ بات کی دلیل کے طور پر بیان کیا گیا ہے تیرے رب کا فضل تجھ پر بہت زیادہ ہے۔ ایک طرف تو تیری عبادت تہذیب نفس اور جہاد نے تیرے دل کی آبیاری کی اور یہ اس کے فضل کا سبب بنی اور دوسری طرف ایک رہبر کیلئے انسانوں کی ناگزیر احتیاج کے تقاضے پر تجھ پر خدا کا انتہائی فضل ہوا اس نے علم کے دروازے تیرے لئے وا کئے، تجھے انسانی ہدایت کے اسرار سے آگاہ کیا اور تجھے خطاؤں سے محفوظ رکھا تاکہ تو اختتام جہان تک لوگوں کے لئے اسوہ نمونہ بن جائے۔

<p>کہہ دو: اگر انسان اور جن مل کر اس قرآن کی مثل لانا چاہیں تو اس کی مثل نہیں لاسکیں گے اگرچہ اس کام میں وہ ایک دوسرے کی مدد بھی کریں۔</p>	<p>(۸۸) قُلْ لِّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی أَنْ يَّاتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَ لَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا</p>
<p>اس قرآن میں ہم نے لوگوں کے سامنے طرح طرح کی مثالیں اور نمونے پیش کئے ہیں لیکن اکثر لوگ انکارِ حق کے سوا کچھ نہیں کرتے۔</p>	<p>(۸۹) وَ لَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَابْيَا أَكْثَرَ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا</p>

تفسیر

قرآن کی مثل کبھی نہیں لائی جاسکتی

قبل اور بعد کی آیات قرآن کے بارے میں گفتگو کر رہی ہیں جبکہ زیر بحث آیات صراحت کے ساتھ اعجاز قرآن کے متعلق

بات کر رہی ہیں اس لحاظ سے زیر نظر آیات کا گزشتہ اور بعد کی آیات سے ربط محتاج بیان نہیں ہے۔

بہر حال اللہ تعالیٰ یہاں روئے سخن اپنے رسول کی جانب کرتے ہوئے کہتا ہے ان سے کہو اگر تمام انسان اور جن مل کر قرآن کی مثل لانا چاہیں تو بھی وہ اس جیسا کلام لانے پر قادر نہیں ہو سکتے اگرچہ وہ ایک دوسرے کی مدد بھی کریں۔ یہ آیت پوری صراحت کے ساتھ پورے عالم کو چیلنج کرتی ہے سب لوگ چاہے چھوٹے ہوں یا بڑے عرب ہوں یا غیر عرب حتیٰ کہ انسان ہوں یا غیر انسان ذوی العقول موجودات علماء فلاسفہ ادباء مورخین نوابغ یا غیر نوابغ۔ غرض یہ کہ قرآن بلا استثناء سب کو مقابلے کی دعوت دیتے ہوئے کہتا ہے کہ اگر تمہارا خیال ہے کہ قرآن خدا کا کلام نہیں ہے اور انسانی دماغ کی ایجاد ہے تو تم بھی انسان ہو اس کی مثل لے آؤ اور اگر مشترکہ کاوش کے باوجود اپنے آپ کو ناکام پاؤ تو یہ اعجاز قرآن کی بہتر دلیل ہے۔

عقائد اور کلام کے علماء مقابلے کی اس دعوت کو ”تحدی“ چیلنج کے نام سے موسوم کرتے ہیں یہ ”تحدی“ ہر معجزے کا ایک رکن ہے جہاں کہیں اس قسم کی تعبیر آئے واضح ہو جاتا ہے کہ یہ امر معجزات میں سے ہے۔

(۸۹) زیر نظر دوسری آیت درحقیقت اعجاز قرآن کے ایک اور پہلو کو بیان کرتی ہے اور وہ ہے اس کی جامعیت ارشاد ہوتا ہے اس قرآن میں ہم نے تمام طرح کے معارف کا نمونہ بیان کیا ہے۔ لیکن اس کے باوجود اکثر جاہل و نادان لوگوں نے نہ صرف انکار حق ہی کیا ہے بلکہ ان کا رد عمل ایسا ہے گویا انہوں نے دلائل ہدایت کو دیکھا تک نہیں۔

واقعاً مضامین قرآن کا یہ تنوع اور وہ بھی ایک ایسے شخص کے ذریعے کہ جس نے کسی کے سامنے زانوئے تلمذتہ نہ کیا عجیب و غریب ہے کیونکہ اس آسمانی کتاب میں عقائد کے بارے میں متین اور پختہ عقلی دلائل بھی ہیں اور نوع بشر کی تمام ضروریات کی بنیاد پر متین و استوار احکام بھی ہیں تاریخ کے بارے میں بھی اس کی گفتگو بے نظیر جذبوں کو ابھارنے والی بیدار کن دلچسپ ہلا دینے والی خرافات سے پاک ہے نیز اس کی اخلاقی مباحث بھی دلوں پر وہی تاثرات مرتب کرتی ہیں جو ابر بہار بے جان زمین پر اسی طرح اس کے عملی مسائل ایسے حقائق سے پردہ اٹھاتے ہیں جن کی کم از کم اس زمانے میں علماء کو خبر نہ تھی۔

<p>(۹۰) وَ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۚ</p> <p>اور انہوں (مشرکین) نے کہا: کہ ہم تجھ پر ایمان نہیں لائیں گے جب تک تو ہمارے لئے اس (خشک اور بنجر) زمین سے ایک چشمہ جاری نہ کر دے۔</p>	<p>(۹۰) وَ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۚ</p>
<p>یا تیرے لئے کھجور اور انگور کا باغ پیدا ہو جس کے درختوں کے درمیان تو نہریں جاری کر دے۔</p>	<p>(۹۱) أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۚ</p>

<p>یا جیسا کہ تیرا دعویٰ ہے تو آسمان سے پتھروں کے ٹکڑے ہمارے سروں پر گرا دے، یا اللہ اور فرشتوں کو ہمارے سامنے لے آئے۔</p>	<p>(۹۲) أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْنَا كَسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بَالِهًا وَالْمَلَائِكَةَ قَبِيلًا ۚ</p>
<p>یا تیرے لئے سونے کا ایک مزین گھر ہو یا تو آسمان پر چڑھ جائے (لیکن) ہم تیرے آسمان پر چڑھ جانے پر بھی ہرگز ایمان نہیں لائیں گے جب تک تو ہمارے لئے کوئی ایسا نامہ نہ لے آئے جسے ہم پڑھیں۔ ان سے کہہ دے: میرا رب (ان بے قیمت باتوں سے) پاک ہے جبکہ میں اس کے فرستادہ ایک انسان کے سوا کچھ نہیں ہوں۔</p>	<p>(۹۳) أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُؤْيَاكَ حَتَّىٰ تُنزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤُهُ ۗ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۚ</p>

### شان نزول

اسلامی روایات میں اور مختلف مفسرین کی تفسیروں میں مندرجہ بالا آیات کے بارے میں مختلف عبارتوں میں شان نزول نقل ہوئی ہے ان کا خلاصہ کچھ اس طرح ہے۔

بعض مشرکین مکہ کہ جن میں ولید بن مغیرہ اور ابو جہل بھی تھا خانہ کعبہ کے پاس جمع ہوئے انہوں نے ایک دوسرے سے رسول اکرم ﷺ کے بارے میں گفتگو کی آخر کار نتیجہ بحث یہ نکلا کہ کسی کو محمد ﷺ کے پاس بھیجا جائے جو یہ پیغام دے کہ تیرے قبیلہ قریش کے اشراف جمع ہوئے ہیں وہ تجھ سے بات کرنا چاہتے ہیں لہذا تم ہمارے پاس آؤ۔ پیغمبر اکرم ﷺ کو امید ہوئی کہ شاید نور ایمان ان کے دلوں میں چمک اٹھا ہو اور وہ حق کو قبول کرنے کیلئے تیار ہوئے ہوں لہذا وہ فوراً ان کے پاس تشریف لے گئے۔

جب آپ ﷺ ان کے پاس پہنچے تو انہوں نے ایسی باتیں کیں۔

اے محمد ﷺ! ہم نے تمہیں اتمام حجت کیلئے بلایا ہے ہم کسی ایسے شخص کو نہیں جانتے کہ جس نے اپنے قوم و قبیلہ کو اتنی تکلیف پہنچائی ہو جتنی تم نے پہنچائی ہے۔

پیغمبر اکرم ﷺ نے فرمایا:

ان میں سے کوئی بھی مسئلہ نہیں خدا نے مجھے تمہاری طرف بھیجا ہے اور آسمانی کتاب مجھے دی ہے اگر اسے قبول کر لو تو اس میں تمہاری دنیا و آخرت کی بھلائی ہے اور اگر تم قبول نہ کرو گے تو میں صبر کروں گا یہاں تک کہ خدا تمہارے اور میرے

درمیان فیصلہ کر دے۔

وہ کہنے لگے: بہت اچھا یہ بات ہے تو ہمارے شہر جیسا تنگ کوئی اور شہر نہیں ہے مکہ کے اطراف میں پہاڑیاں ہیں اپنے پروردگار سے سوال کرو کہ ان پہاڑوں کو پیچھے کر دے اور شام و عراق کی طرح یہاں دریا جاری کر دے تاکہ یہ خشک و بے آب و گیاہ زمین سیراب ہو جائے نیز اس سے یہ بھی تقاضا کرو کہ ہمارے بڑوں کو زندہ کر دے البتہ ان میں قصی بن کلاب ضرور ہو کیونکہ وہ راست گو بزرگ تھا تاکہ ہم اس سے پوچھیں کہ تو جو کچھ کہتا ہے وہ حق ہے یا باطل رسول اللہ ﷺ نے بے اعتنائی سے فرمایا: ”میں ان کاموں پر مامور نہیں ہوں“

وہ کہنے لگے: پھر جیسا کہ تیرا گمان ہے کہ تیرا خدا جب چاہے ہمارے سروں پر پتھر گرا سکتا ہے یہ آسمانی پتھر ہمارے

سروں پر برسے۔

آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ کام خدا سے متعلق ہے وہ چاہے گا تو کرے گا“

ان میں سے ایک کہنے لگا: تو یہ کام کر بھی دکھائے تب بھی ہم ایمان نہیں لائیں گے ہم تو اس وقت ایمان لائیں گے

جب تو خدا اور فرشتوں کو ہمارے سامنے لے آئے گا۔

رسول اکرم ﷺ نے یہ فضول باتیں سنیں تو اٹھ کھڑے ہوئے اور اس مجلس سے جانے لگے اور ان میں سے بعض

افراد آپ ﷺ کے پیچھے آئے اور کہنے لگے:

اے محمد ﷺ! تیری قوم نے تیرے سامنے جو بھی تجویز رکھی ہے تو نے قبول نہیں کی پھر انہوں نے کچھ امور کہ جو ان

سے متعلق تھے ان کی خواہش کی تو نے وہ بھی پوری نہیں کی آخر کار انہوں نے تجھ سے اس عذاب کی خواہش کی ہے کہ جس

کی تو دھمکی دیتا رہتا ہے کہ ان پر لائے گا خدا کی قسم! ہم تجھ پر ہرگز ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ تو یہ نہ کرے کہ

آسمان کی طرف ایک سیڑھی لگائے اور اس کے ذریعے تو ہمارے سامنے اوپر جائے اور واپسی پر اپنے ساتھ چند فرشتے

لے کر آئے اور ساتھ ہی تیرے پاس ایک خط بھی ہو کہ جو تیرے دعویٰ کی صداقت کی گواہی دے۔

ابو جہل کہنے لگا: چھوڑو اسے یہ تو ہمارے بتوں کو گالیاں دینے کے علاوہ کچھ نہیں جانتا اور میں نے خدا سے عہد کیا

ہے کہ جس وقت یہ سجدے میں ہوگا ایک بہت بڑا پتھر اٹھا کر اس کے دماغ پر دے ماروں گا۔

رسول اکرم ﷺ وہاں سے اس حالت میں لوٹے اس قوم کی جہالت ہٹ دھرمی اور غرور کے باعث آپ ﷺ

کا دل غم و اندوہ سے معمور تھا اس موقع پر زیر نظر آیات نازل ہوئیں۔

تفسیر

طرح طرح کے بہانے

گزشتہ آیات میں قرآن حکیم کی عظمت اور اعجاز کے بارے میں بات کی گئی ہے اب زیر نظر آیات میں مشرکین کے کچھ

بہانوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے وہ ایسی بہانہ تراشیاں کرتے تھے کہ جن سے صاف ظاہر ہوتا تھا کہ ان کافروں کا مقصد سوائے اس کے کچھ نہ تھا کہ رسول اکرم ﷺ کی حیات آفریں دعوت کے جواب میں ہٹ دھرمی، عناد، سرکشی اور غرور کا مظاہرہ کریں۔

1۔ پہلے ارشاد ہوتا ہے اور انہوں نے کہا کہ ہم اس وقت تک تجھ پر ایمان نہیں لائیں گے جب تو اس زمین سے پانی کا چشمہ نہ جاری کر دکھائے۔

2۔ یا تمہارے پاس بھجور اور انگور کا باغ ہو کہ جس کے درختوں کے درمیان تو نہریں جاری کر دے۔

3۔ یا جیسا کہ تو کہتا ہے آسمان کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے ہمارے سروں پر گرا دے۔

4۔ یا اللہ اور فرشتوں کو ہمارے سامنے لے آ۔

5۔ یا پھر تیرے پاس سونے کا گھر ہو نقش و نگار سے مزین گھر۔

6۔ یا پھر آسمان پر چڑھ کر دکھاؤ لیکن ہم تمہارے صرف آسمان پر چڑھنے سے ایمان نہیں لائیں گے بلکہ اپنے ساتھ واپسی پر

کوئی خط بھی لے کر آؤ جسے ہم پڑھیں۔

ان آیات کے آخر میں ہے کہ خدا نے اپنے پیغمبر کو حکم دیا کہ ان ایک دوسرے کی ضد مہمل اور مضحکہ خیز تجاویز کے جواب میں

کہو میرا پروردگار ان اوہام سے پاک اور منزہ ہے۔ کیا میں خدا کے فرستادہ ایک انسان کے سوا کچھ اور ہوں؟

<p>ہدایت آنے کے بعد وہ تنہا چیز جس نے لوگوں کو ایمان لانے سے روکا یہ تھی کہ (جہالت کی بناء پر) انہوں نے کہا: کیا اللہ نے ایک بشر کو رسول بنا کر بھیجا؟</p>	<p>(۹۴) وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا</p>
<p>کہہ دو: اگر روئے زمین پر فرشتے بھی (زندگی بسر کر رہے ہوتے اور) اطمینان سے چل پھر رہے ہوتے تو ہم آسمان سے فرشتے کو رسول بنا کر ان کے پاس بھیجتے۔</p>	<p>(۹۵) قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَمْسُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكَاتٍ رَسُولًا</p>

تفسیر

پھر وہی بہانے

گزشتہ آیات میں توحید کے بارے میں مشرکین کی بہانہ تراشیوں کے حوالے سے گفتگو کی گئی تھی۔

زیر بحث آیات میں بھی ان سے ملتے جلتے ایک بہانے کا ذکر کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے ہدایت آ جانے کے بعد وہ تنہا چیز جو لوگوں کے ایمان لانے میں حائل ہوئی تھی کہ وہ کہتے تھے کہ خدا نے انسان کو نبی بنا کر کیوں بھیجا ہے۔

وہ کہتے کہ کیا یہ باور کیا جاسکتا ہے کہ یہ بلند مقام اور بہت اہم منصب کسی انسان کے سپرد کیا جائے یہ عظیم رسالت کسی افضل مخلوق مثلاً فرشتوں کی سپرد کیوں نہ ہوتا کہ وہ اس سے اچھی طرح سے عہدہ برآ ہوں۔ خاکی انسان کہاں اور رسالت الہی کہاں اس مقام کے اہل افلاک کے باسی ہیں نہ کہ خاکی انسان۔

یہ کمزوری منطق کسی ایک یا دو گروہوں نے ہی پیش نہیں کی بلکہ پوری تاریخ میں اکثر بے ایمان افراد نے انبیاء کے سامنے یہی بات کی۔

قرآن ایک نہایت مختصر سامعی خیز اور واضح جواب دیتا ہے کہہ دو اگر روئے زمین پر فرشتے ہوتے کہ جو آرام و سکون سے رہ رہے ہوتے تو ہم ان پر آسمان سے فرشتے کو پیغمبر کے طور پر نازل کرتے۔

یعنی رہبر ہمیشہ اس نوع میں سے ہونا چاہئے جس میں اس کے پیروکار ہوں انسان انسانوں کیلئے اور فرشتہ فرشتوں کیلئے رہبر اور پیروکاروں کے ایک جیسے ہونے کی دلیل بھی واضح ہے کیونکہ کسی رہبر کی تبلیغ کا اہم ترین حصہ اس کی عملی تبلیغ ہے اسی کو نمونہ اور اسوہ ہونا چاہئے اور یہ اسی صورت میں ممکن ہے کہ وہ وہی احساسات و جذبات اور طبیعت و فطرت رکھتا ہو اور اس کی جسمانی و روحانی ساخت بھی وہی ہو ایک فرشتہ کہ جو شہوت جنسی سے پاک ہوتا ہے جسے مکان کی ضرورت ہے نہ لباس کی اور جو غذا کی احتیاج بھی نہیں رکھتا اور جس میں انسانی مزاج اور غرائض کی باقی چیزیں بھی موجود نہیں وہ انسانوں کیلئے نمونہ اور اسوہ کیسے بن سکتا ہے بلکہ وہ رہبر ہو تو لوگ کہیں کہ اسے ہمارے دل کی کیا خبر؟ اسے کیا معلوم کہ ہماری روح پر شہوت اور غضب کس طرح سے اثر انداز ہوتے ہیں وہ تو صرف اپنے دل کی بات کرتا ہے اس کے احساسات و جذبات ہماری طرح کے ہوتے تو وہ ہم جیسا ہی ہوتا یا ہم سے بھی برتر لہذا اس کی باتوں کی کیا اہمیت ہے۔

<p>کہہ دو: یہی کافی ہے کہ اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے کیونکہ وہ اپنے بندوں کے بارے میں آگاہ اور بینا ہے۔</p>	<p>(۹۶) قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا</p>
<p>جسے خدا ہدایت دے وہی حقیقی ہدایت یافتہ ہے اور جس شخص کو (اس کے اعمال کے باعث) وہ گمراہی میں ڈال دے ایسے لوگوں کیلئے تو اللہ کے سوا کسی کو ہادی و سرپرست نہیں پائے گا،</p>	<p>(۹۷) وَ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَ مَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ</p>

<p>ور روز قیامت ان لوگوں کو ہم اوندھے منہ محشور کریں گے اس حال میں کہ وہ اندھے گونگے اور بہرے ہوں گے ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور جس وقت اس کی آگ بجھنے لگے گی ہم اسے اور بھڑکا دیں گے۔</p>	<p>وَ نَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيَآ وَ بَكْمًا وَ صُمَّآ مَا وَهُمْ جَهَنَّمَ كَلَّمَا حَبَّتْ زِدْنَهُمْ سَعِيرًا</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## حقیقی ہدایت یافتہ

قبل ازیں آیات توحید و نبوت اور مخالفین سے گفتگو کے بارے میں تھیں۔ زیر بحث آیات میں ان گزشتہ مباحث کا ایک طرح سے اختتام ہو رہا ہے اور نتیجہ بحث پیش کیا جا رہا ہے۔ پہلے ارشاد ہوتا ہے اگر وہ توحید و نبوت اور معاد و قیامت کے بارے میں تیرے واضح دلائل قبول نہیں کرتے تو انہیں بتا دو اور کہو کہ یہی کافی ہے کہ اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے کیونکہ وہ اپنے بندوں کے حالات سے آگاہ ہے اور ان کے کام کو دیکھتا ہے۔

یہ بات کہتے ہوئے دراصل دو مقصد پیش نظر تھے پہلا یہ کہ متعصب اور ہٹ دھرم مخالفین کو تہدید کی جائے کہ خدا آگاہ و بینا ہے اور ہمارے تمہارے اعمال پر گواہ ہے یہ خیال نہ کرو کہ تم اس کے احاطہ قدرت سے باہر نکل جاؤ گے یا تمہارے اعمال میں سے کوئی چیز اس پر مخفی رہ جائے گی۔

دوسرا یہ کہ یہ بات کہہ کر رسول اکرم ﷺ خدا کے بارے میں اپنے ایمان قاطع کا اظہار کر دیں کیونکہ کہنے والے کی اپنی بات میں قاطعیت سننے والے پر گہرا نفسیاتی اثر مرتب کرتی ہے ہو سکتا تھا کہ یہ محکم اور قاطع تعبیر کہ جس میں ایک قسم کی تہدید چھپی ہوئی ہے ان پر اثر انداز ہوتی ان کے دل اور فکر کو بیدار کرتی اور انہیں راہ مستقیم کی طرف دعوت دیتی۔

اس کے بعد مزید ارشاد ہوتا ہے وہی شخص ہدایت پاتا ہے کہ جس کے دل میں اللہ نور ہدایت ڈال دے۔ لیکن جنہیں وہ ان کے اعمال کے باعث گمراہ کر دے تو ان کیلئے تو خدا کے علاوہ کوئی سرپرست و راہنما نہیں پائے گا۔

لوٹ آنے کا ایک ہی راستہ ہے اور وہ یہ کہ وہ خدا کی طرف رجوع کریں اور اس سے نور ہدایت طلب کریں۔ یہ دو جملے درحقیقت اس طرح اشارہ ہیں کہ قوی اور زبردست دلائل ہی ایمان لانے کے لئے کافی نہیں ہیں بلکہ جب تک کسی میں توفیق الہی شامل حال نہ ہو اور ہدایت کیلئے اہلیت پیدا نہ ہو محال ہے کہ وہ ایمان لائے۔

اس کی مثال یوں ہے کہ ہم چند لوگوں کو ایک اہم کار خیر انجام دینے کی دعوت دیتے ہیں اور اس کی اہمیت کیلئے بہت دلائل دیتے ہیں لیکن ان میں سے بعض قبول کر لیتے ہیں اور بعض مخالفت کرتے ہیں تو ہم کہتے ہیں کہ سب لوگ اس کام کی اہلیت نہیں رکھتے۔



رہا یہ مسئلہ کہ اولیاء جمع کی صورت میں کیوں ذکر ہوا ہے تو ہو سکتا ہے یہ فرضی خداؤں کے تعداد کی طرف اشارہ ہو یا ان وسائل و اسباب کے تنوع کی طرف کہ جن کی وہ پناہ لیتے تھے یعنی ان وسائل و اسباب سے انسانوں اور غیر انسانوں میں سے اور خیالی و فرضی خداؤں میں سے کوئی ان کی فریاد کو نہیں پہنچ سکتا۔ ان میں سے کوئی انہیں گمراہی اور بدبختی سے نجات نہیں دے سکتا۔

اس کے بعد ایک قاطع اور شدید تہدید کے انداز میں قیامت کے ایک منظر کی نشاندہی کی گئی ہے وہ منظر کہ جو ان کے اعمال کا قطعی نتیجہ ہے ارشاد ہوتا ہے روز قیامت ہم انہیں اوندھے منہ محسوس کریں گے۔ اس روز وہ سیدھے نہیں چل رہے ہوں گے بلکہ عذاب کے فرشتے انہیں اوندھے منہ زمین پر کھینچیں گے۔

جی ہاں! وہ پاؤں سے چلنے کی سی عظیم نعمتوں سے محروم ہوں گے کیونکہ اس دنیا میں انہوں نے ان چیزوں میں سے راہ سعادت کیلئے فائدہ نہیں اٹھایا بلکہ راہ گناہ میں انہیں استعمال کیا نیز اللہ کی عظیم عدالت میں اس حالت میں پیش ہوں گے کہ وہ اوندھے گونگے اور بہرے ہوں گے۔

اس مقام پر یہ سوال پیش آتا ہے کہ قرآن کی دوسری آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ مجرمین اور اہل جہنم دیکھیں گے سینے گے اور باتیں کریں گے تو پھر زیر نظر آیت کیونکر کہتی ہے کہ وہ اوندھے گونگے اور بہرے ہوں گے اس سوال کے جواب میں مفسرین نے متعدد تفاسیر کی ہیں ان میں سے ذیل کی دو تفاسیر بہتر ہیں۔

1۔ قیامت کے مختلف مراحل ہیں۔ ان میں سے بعض مراحل میں وہ اوندھے گونگے اور بہرے ہوں گے اور یہ بجائے خود ان کیلئے ایک قسم کی سزا اور عذاب ہے (کیونکہ انہوں نے دنیا میں اللہ کی ان عظیم نعمتوں سے صحیح استفادہ نہیں کیا) لیکن بعض دیگر مراحل میں ان کی آنکھ دیکھتی ہوگی ان کے کان سنتے ہوں گے اور زبان باتیں کرتی ہوگی تاکہ وہ عذاب کے مناظر دیکھیں ملامت کرنے والوں کی آواز سنیں اور پھر اپنی بے بسی پر واویلا کریں اور یہ بھی بجائے خود ایک عذاب و سزا ہے۔

2۔ مجرمین ایسی چیز نہ دیکھ سکیں گے جس سے انہیں سرور و راحت ملے ایسی آواز نہیں سن سکیں گے کہ جو ان کے لئے باعث نشاط و سکون ہو اور ایسی بات نہیں کر سکیں گے کہ جو باعث نجات ہو اس کے برعکس وہ ایسی چیز دیکھیں گے جو ان کیلئے باعث رنج ہو۔ آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے ان کا دائمی ٹھکانا جہنم ہے۔ لیکن یہ گمان نہ کرنا کہ آتش جہنم دنیا کی آگ کی طرح آخر کار بجھ جائے گی نہیں بلکہ جب اس کی تپش کم ہوگی تو پھر سے اسے بھڑکا دیا جائے گا اور اس کی تپش میں اضافہ کر دیا جائے گا۔

<p>یہ ان کی سزا ہے کیونکہ وہ ہماری آیات کے منکر ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ کیا جب ہم بوسیدہ ہڈیاں اور پراگندہ خاک ہو جائیں گے کیا اس وقت ہماری تخلیق نو ہوگی؟</p>	<p>(۹۸) ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاٰیٰتِنَا وَ قَالُوْا اِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّ رُفَاتًا اِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ جس خدا نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کیا ہے وہ ان جیسے اور بھی پیدا کرنے پر قادر ہے (اور انہیں حیات نو عطا کر سکتا ہے)؟ اور اس نے ان کے لئے قطعی مدت مقرر کی ہے، لیکن ظالم لوگ سوائے کفر و انکار کے کچھ نہیں کرتے۔</p>	<p>(۹۹) أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ فَابَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا</p>
<p>ان سے کہہ دو: اگر تمہارے پاس میرے رب کی رحمت کے خزانے بھی ہوتے تو بھی تنگدلی کی وجہ سے تم انہیں روکے رکھتے اس خوف سے کہ کہیں خرچ کرنے سے تم تنگ دست نہ ہو جاؤ اور انسان ہے ہی بہت تنگدل۔</p>	<p>(۱۰۰) قُلْ لَوْ أَنَّكُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا لَا مُسْكِتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ۗ</p>

## تفسیر

## معاد کیونکر ممکن ہے؟

گزشتہ آیات میں بتایا گیا ہے کہ دوسرے جہان میں کیسا برا انجام مجرموں کے انتظار میں ہے ایسا انجام کہ جو ہر عقلمند انسان کو سوچنے پر مجبور کر دیتا ہے زیر نظر آیات میں اس کی علت کو ایک اور حوالے سے واضح کیا گیا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے یہ ان کی سزا ہے کیونکہ انہوں نے ہماری آیات کا انکار کیا اور کہا کہ جس وقت ہم بوسیدہ ہڈیوں میں بدل چکے ہوں گے اور ہمارا جسم پراگندہ مٹی کی صورت اختیار کر چکا ہوگا کیا اس وقت ہماری خلقت نو ہوگی۔

(۹۹) جو لوگ معاد جسمانی کے مسئلہ پر تعجب کرتے ہیں یا اسے ناممکن سمجھتے ہیں قرآن حکیم نے فوراً ہی انہیں جواب دیا ہے کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ جس خدا نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے وہ ان کی نظیر بھی پیدا کر سکتا ہے۔

لیکن انہیں جلدی نہیں کرنا چاہئے قیامت اگر چہ دیر سے آئے مگر آ کے رہے گی خدا نے ان کیلئے ایک قطعی مدت مقرر کی ہے اور جب تک وہ وقت معین نہ آجائے قیامت برپا نہیں ہوگی۔ لیکن اہل ستم یہ باتیں سننے کے باوجود اپنی کج روی پر باقی رہتے ہیں اور کفر و انکار کے سوا کوئی راستہ اختیار نہیں کرتے۔

(۱۰۰) انہیں اصرار تھا کہ رسول کونوع بشر میں سے نہیں ہونا چاہئے لہذا یہ باور کرنے میں انہیں کچھ حسد اور کم ظرفی مانع تھی کہ ہو سکتا ہے خدا یہ نعمت کسی انسان کو عطا کرے لہذا زیر بحث آخری آیت میں فرمایا گیا ہے ان سے کہہ دو اگر میرے پروردگار کی رحمت کے خزانے بھی تمہارے ہاتھ میں ہوتے تو بھی اپنی تنگ دلی کی وجہ سے تم انہیں روکے رکھتے کہ انہیں خرچ کرنے میں تم تنگ دست نہ ہو جاؤ۔ اور انسان طبعاً بخیل ہے۔

## معاد جسمانی

زیر نظر آیات معاد جسمانی کے اثبات کیلئے نہایت واضح آیات میں سے ہیں کیونکہ مشرکین اس بات پر تعجب کرتے تھے کہ کیسے ممکن ہے کہ خدا بوسیدہ اور خاک شدہ ہڈیوں کو پھر حیات نو سے آراستہ کرے قرآن جواب بھی اسی حوالے سے دیتا ہے اور کہتا ہے۔ وہ خدا کہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے یہ قدرت رکھتا ہے کہ انسان کے منتشر اجزاء کو جمع کر کے اسے حیات نو عطا فرمادے۔

معلوم نہیں کہ ان واضح آیات کے باوجود اور ان جیسی اور بہت سی آیات کے ہوتے ہوئے اسلام کے بعض دعویدار معاد کو معاد روحانی میں کیوں منحصر سمجھتے ہیں۔

ضمناً مسئلہ معاد کے اثبات کیلئے اللہ کی ہمہ گیر قدرت کے حوالے سے قرآن نے بارہا استدلال کیا ہے سورہ یسین کے آخر میں معاد جسمانی کیلئے جو چند دلیلیں پیش کی گئی ہیں ان میں سے بھی ایک یہی اللہ کی ہمہ گیر قدرت ہے۔

<p>ہم نے موسیٰ کو نو واضح معجزات عطا فرمائے۔ اب تم بنی اسرائیل سے پوچھ لو کہ جس وقت یہ (نو معجزات) ان کی مدد کیلئے آئے (تو ان کی کیا حالت تھی)۔ اور فرعون کہنے لگا: اے موسیٰ! مجھے تو یہ گمان ہے کہ تو پاگل ہے (یا ساحر ہے)۔</p>	<p>(۱۰۱) وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسَأَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُمُوسَى مَسْحُورًا</p>
<p>اس نے جواب دیا: دلوں کو روشن کرنے کیلئے یہ معجزات زمین و آسمان کے پروردگار کے سوا کسی نے نہیں بھیجے اور اے فرعون! میں سمجھتا ہوں کہ تو نیست و نابود ہو جائے گا۔</p>	<p>(۱۰۲) قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَمَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَافِرٍ وَ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا فِرْعَوْنُ مَثْبُورًا</p>
<p>اس (فرعون) نے ارادہ کر لیا کہ زمین سے ان سب کی بیخ کنی کر دے، لیکن ہم نے اسے اور اس کے سب ساتھیوں کو غرق کر دیا۔</p>	<p>(۱۰۳) فَأَرَادَ أَنْ يَنْتَفِزَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا</p>

<p>اور اس کے بعد ہم نے بنی اسرائیل سے کہا: (مصر و شام کے) اس علاقے میں رہو سہو لیکن جب وعدہ آخرت کا وقت پورا ہو جائے گا۔ تو ہم تم سب کو اکٹھا (اس عدالت میں) لاکھڑا کریں گے۔</p>	<p>(۱۰۲) وَ قُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِنَبِيِّ إِسْرَائِيلَ اَسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ۗ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## نشانیوں کے باوجود وہ ایمان نہ لائے

پہلے کی چند آیات میں ہم نے پڑھا ہے کہ مشرکین پیغمبر اکرم ﷺ سے کیسے عجیب و غریب تقاضے کرتے تھے خود ان کی اپنی باتوں سے ظاہر تھا کہ ان کا مقصد تلاش حق نہیں ہے بلکہ وہ رسول اکرم ﷺ کے سامنے ہٹ دھرمی اور عذر تراشی کا مظاہرہ کرتے تھے۔ زیر بحث آیات میں درحقیقت گزشتہ امتوں کی تاریخ سے اسی صورت حال کا ایک نمونہ پیش کیا گیا ہے ان آیات سے واضح ہوتا ہے کہ ان لوگوں نے کیسے کیسے معجزات دیکھے مگر پھر بھی بہانے تراشے اور انکار کا راستہ ترک نہ کیا۔

پہلی آیت میں فرمایا گیا ہے ہم نے موسیٰ کو نو آیات اور واضح نشانیاں دیں۔

یہ نو آیتیں کیا تھیں۔ اس سلسلے میں ہم اسی بحث کے آخر میں گفتگو کریں گے۔

مزید تاکید کے طور پر فرمایا گیا ہے تیرے مخالفین اگر اس بات کا بھی انکار کر دیں تو اتمام حجت کیلئے بنی اسرائیل سے پوچھ لو کہ جب یہ نشانیاں ان کے پاس آئیں تو کیا صورت حال تھی۔ لیکن مغرور سرکش اور جاہر فرعون نے نہ صرف ان کے سامنے سر تسلیم خم نہ کیا بلکہ موسیٰ علیہ السلام کو جادوگر یاد یوانہ ہونے کا الزام دیا اور کہا اے موسیٰ! میرا گمان ہے کہ تو جادوگر ہے یاد یوانہ۔

جبکہ بعض دیگر مفسرین نے مسحور کو اسی مفعول کے معنی میں لیا ہے یعنی وہ شخص جس پر جادو نے اثر کیا ہو جیسا کہ سورہ ذاریات کی آیت ۳۹ سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جادو کا الزام بھی دیا اور جنوں کا بھی۔

(۱۰۲) اس ناروا تہمت پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سکوت نہیں کیا اور پورے اعتماد اور یقین سے کہا اے فرعون! تو خوب جانتا

ہے کہ ان نور بخش آیات کو آسمانوں اور زمین کے رب کے علاوہ کسی نے نازل نہیں کیا۔

لہذا تو علم و آگہی کے باوجود حقائق کا انکار کرتا ہے تو اچھی طرح سے جانتا ہے کہ یہ معجزات و آیات خدا کی طرف سے ہیں اور مجھے بھی علم ہے کہ تو جانتا ہے یہ بصائر ہیں آشکار و واضح دلائل کہ جن کے ذریعے لوگ راہ حق تلاش کر لیتے ہیں اور جادو حق کو طے کرنے کیلئے جن سے بصیرت حاصل کرتے ہیں لہذا تو چونکہ شناخت حق کے باوجود انکار کرتا ہے اے فرعون! میں سمجھتا ہوں کہ آخر کار تو ہلاک ہو کر رہے گا۔

(۱۰۳) فرعون چونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دندان شکن دلائل کی تاب نہیں لاسکتا تھا لہذا اس نے اسی چیز کا سہارا لیا کہ جس کا

ہر دور میں بے منطق طاغوت سہارا لیتے آئے ہیں اس نے ارادہ کر لیا کہ انہیں اس علاقے سے باہر نکال دے گا لیکن ہم نے اسے اور اس کے سب ساتھیوں کو غرق کر دیا۔

(۱۰۴) اس عظیم کامیابی کے بعد ہم نے بنی اسرائیل سے کہا: مصر و شام کے اس علاقے میں رہو سوہو۔  
لیکن جب وعدہ آخرت کا وقت آچینچے گا تو ہم تم سب کو میزان حساب کے پاس اکٹھا کریں گے۔

<p>اس قرآن کو ہم نے حق کے ساتھ نازل فرمایا، حق ہی کے ساتھ یہ نازل ہوا ہے اور تجھے سوائے اس کے ہم نے کسی کام کیلئے نہیں بھیجا کہ تو بشارت دینے والا اور متنبہ کرنے والا ہو۔</p>	<p>(۱۰۵) وَالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا</p>
<p>ہم نے قرآن تجھ پر جدا جدا آیتوں کی صورت میں نازل کیا تاکہ تو اسے لوگوں کے سامنے تدریجاً اور سکون کے ساتھ پڑھے اور یقیناً یہ قرآن ہم ہی نے نازل کیا ہے۔</p>	<p>(۱۰۶) وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَلْنَاهُ تَنْزِيلًا</p>
<p>ان سے کہہ دو: تم مانویا نہ مانو! جنہیں قبل ازیں علم عطا کیا گیا ہے یہ آیات جب ان کے سامنے پڑھی جاتی ہیں تو وہ زمین پر سجدے میں گر پڑتے ہیں۔</p>	<p>(۱۰۷) قُلْ أَمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلأَذْقَانِ سُجَّدًا</p>
<p>اور کہتے ہیں: پاک ہے ہمارا رب جس کے وعدے حتماً پورے ہو کر رہتے ہیں۔</p>	<p>(۱۰۸) وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا</p>
<p>وہ (بے اختیار) زمین پر گر جاتے ہیں، اشک بہاتے ہیں اور ہر لمحہ ان کا خضوع و خشوع بڑھتا ہی رہتا ہے۔</p>	<p>(۱۰۹) وَ يَخِرُّونَ لِلأَذْقَانِ يَسْكُونُونَ وَ يَزِيدُهُمْ خُشُوعًا</p>

### تفسیر

### عاشقان حق

ان آیات میں ایک مرتبہ پھر قرآن کی عظمت و اہمیت واضح کی گئی ہے اور مخالفین کے بعض اعتراضات اور بہانہ سازیوں کا

جواب دیا گیا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے ہم نے قرآن کو حق کے ساتھ نازل کیا ہے۔ اور تجھے ہم نے صرف بشیر و نذیر بنا کر بھیجا ہے۔  
 (۱۰۶) ارشاد ہوتا ہے ہم نے الگ الگ آیتوں کی صورت میں تجھ پر قرآن نازل کیا ہے تاکہ تو اسے لوگوں کے سامنے  
 اطمینان کے ساتھ تدبیراً بھیجی طور پر پڑھے اور یہ دل و دماغ میں اچھی طرح سے اتر جائے اور پوری طرح عملی شکل بھی اختیار کر لے۔  
 مزید تاکید کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے یقیناً یہ سارے کا سارا قرآن ہم نے نازل کیا ہے۔  
 قرآن اگرچہ ایک کتاب ہے لیکن یہ انسانوں کی کسی تالیف کی مانند نہیں ہے کہ جو کسی ایک موضوع پر کتاب لکھنے بیٹھتے  
 ہیں تو اسے پیش نظر رکھ کر اس کے ابواب کی تقسیم و تنظیم کرتے ہیں اور پھر اسے ضبط تحریر میں لاتے ہیں یہ تو ایسی کتاب ہے کہ جس کا  
 پیغمبر اسلام ﷺ کے تیس (۲۳) سالہ دور نبوت کے واقعات سے نہ ٹوٹنے والا تعلق ہے کیسے ممکن ہے کہ یہ کتاب تیس سالہ  
 واقعات سے مربوط ہو کٹھی ایک ہی روز میں نازل ہو جائے کیا تیس سال کے واقعات ایک دن میں جمع ہو سکتے ہیں؟  
 (۱۰۷) یہ آیت نادان مخالفین کا غرور ختم کرنے کیلئے کہتی ہے چاہے ایمان لاؤ یا نہ لاؤ جنہیں اس سے پہلے علم دیا گیا ہے ان  
 کے سامنے جب قرآن پڑھا جاتا ہے تو وہ منہ کے بل خاک پر گر پڑتے ہیں اور اس کے سامنے سر تسلیم خم کر دیتے ہیں۔  
 (۱۰۸) اس آیت میں ان کی اس گفتگو کا ذکر ہے جو وہ سجدہ ریز ہوتے ہوئے کرتے ہیں وہ کہتے ہیں پاک ہے ہمارا رب  
 یقیناً ہمارے رب کے وعدے پورے ہو کے رہیں گے۔

(۱۰۹) ان آیات الہی اور اس عاشقانہ سجدے کی تاثیر کا ذکر اس آیت میں بھی جاری ہے ارشاد ہوتا ہے وہ پورے چہرے  
 کے بل خاک پر گر پڑتے ہیں ان کے اشک رواں ہوتے ہیں اور پروردگار کے حضور ان کے خشوع و خضوع میں اضافہ ہی ہوتا رہتا ہے۔  
 خشوع جسمانی و روحانی انکساری، ادب اور تواضع کی ایک کیفیت ہے جو کسی شخصیت یا حقیقت کے سامنے ہوتی ہے۔

<p>کہہ دو: اللہ کو پکارو یا رحمن کو جسے بھی پکارو (اس کی پاک ذات      ایک ہی ہے اور) اس کے اچھے اچھے نام ہیں۔ اور اپنی نماز نہ      زیادہ بلند پڑھ اور نہ زیادہ آہستہ، بلکہ درمیانی (معتدل) راہ      اختیار کرو۔</p>	<p>(۱۱۰) قُلْ اِذْعُوا لِلّٰهِ اَوْ اِذْعُوا الرَّحْمٰنَ ۗ اَيُّ مَا      تَدْعُوْنَ فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى ۗ وَ لَا تَجْهَرُوْا      بِصَلَاتِكُمْ وَ لَا تَخَافُتْ بِهَا وَ ابْتَغِ بَيْنَ      ذٰلِكَ سَبِيْلًا</p>
<p>اور کہہ دو: حمد و ستائش اس اللہ کیلئے ہے جس نے نہ کسی      کو بیٹا بنایا ہے، نہ جس کی حکومت میں کوئی شریک ہے      اور نہ وہ کمزور و عاجز ہے کہ کوئی اس کا ولی و حامی ہے</p>	<p>(۱۱۱) وَ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِى لَمْ      يَتَّخِذْ وَلَدًا وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيْكٌ فِى      الْمُلْكِ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَّلِيٌّ مِّنَ الدُّلِّ</p>

وَكَبِّرُهُ تَكْبِيرًا

اور اس کی کبریائی بیان کرو کمال درجے کی کبریائی۔

## شان نزول

مفسرین نے زیر نظر پہلی آیت کی شان نزول کے بارے میں ابن عباس کے حوالے سے یوں نقل کیا ہے  
مکہ میں ایک رات پیغمبر اکرم ﷺ سجدے میں تھے آپ ﷺ خدا کو یارحمن اور یارحیم کہہ کر پکار رہے تھے کہ عذر  
تراش مشرکوں نے موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے کہا دیکھو! یہ شخص ہمیں تو سرزنش کرتا ہے کہ ہم کئی خدا کیوں مانتے ہیں  
لیکن خود وہ خداؤں کی پرستش کرتا ہے حالانکہ اس کا خیال ہے کہ یہ موحد ہے اور اس کا ایک سے زیادہ معبود نہیں۔  
اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں جواب دیا گیا کہ یہ متعدد نام ایک ہی ذات پاک کی خبر دیتے ہیں۔

## تفسیر

## خدا کے مختلف ناموں کا بہانہ

گذشتہ آیات میں مشرکین کے کمزور اور بے بنیاد بہانوں کا ذکر تھا اور ان کا جواب دیا گیا تھا۔ زیر نظر آیات میں ان کے  
آخری بہانوں کا ذکر ہے وہ کہتے تھے کہ خدا کو مختلف ناموں سے کیوں پکارتے ہیں جبکہ یہ توحید کے مدعی ہیں قرآن ان کے جواب میں  
کہتا ہے کہ دو تم اسے اللہ کے نام سے پکارو یارحمن کے نام سے اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا اس کے کئی اچھے اچھے نام ہیں۔  
دل کے یہ اندھے اپنی روزمرہ کی زندگی پر بھی نظر نہیں کرتے تھے خود ان کے ہاں ایک شخص، ایک جگہ یا ایک چیز کیلئے کئی نام  
ہوتے تھے اور یہ مختلف پہلوؤں کے حوالے سے رکھے جاتے تھے تو کیا ان حالات میں باعث تعجب ہے کہ جس خدا کا وجود لا متناہی ہے  
جو تمام کمالات نعمات اور اچھائیوں کا سرچشمہ ہے اس جہان کی ہر گردش جس کے ہاتھ میں ہے اس ذات مقدس کے ہر کمال اور ہر کام  
کی مناسبت سے کوئی خاص نام نہ ہو۔

قرآن رسول اکرم ﷺ کو حکم دیتا ہے اپنی نماز نہ زیادہ بلند آواز سے پڑھو اور نہ بہت آہستہ بلکہ درمیانی راہ اپناؤ۔  
لہذا مذکورہ بالا آیت مشہور فقہی اصطلاح کے مطابق جہر یہ اور اخفائیہ نمازوں سے متعلق نہیں ہے بلکہ اس کے پیش نظر بلند یا  
آہستہ پڑھنے میں افراط و تفریط کا مسئلہ ہے فرمایا گیا ہے کہ نہ زیادہ بلند پڑھو کہ شور معلوم ہو اور نہ اتنا آہستہ کہ صرف جنبش لب باقی رہ  
جائے اور کان تک آواز ہی نہ آئے۔

(۱۱۱) اب ہم سورہ بنی اسرائیل کی آخری آیت پر پہنچتے ہیں اس میں حمد کے ساتھ سورہ کا اختتام ہوتا ہے جیسے اس کی ذات  
پاک کی تسبیح کے ساتھ اس سورہ کی ابتداء ہوئی تھی درحقیقت یہ آخری آیت اس سورہ کے تمام توحیدی مباحث اور مفاہیم کا نتیجہ ہے۔

رسول اکرم ﷺ کی طرف روئے سخن کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے کہ دو حمد مخصوص ہے اس خدا کیلئے جس کا کوئی بیٹا ہے نہ عالم ہستی کی حکومت و مالکیت میں جس کا کوئی شریک ہے اور نہ تو انائی کیلئے اس کا کوئی سرپرست ہے۔ اور وہ ایسی صفات کا حامل خدا ہے کہ ہر لحاظ سے تمہاری فکر سے برتر و بالاتر ہے لہذا اس کی بڑائی اور کبریائی کو سمجھو اور اس کی لاتناہی عظمت سے آشنائی حاصل کرو۔ دوسرے لفظوں میں یہ آیت اللہ سے ہر قسم کے مددگار اور شبیہ کی نفی کرتی ہے چاہے وہ اس سے کم تر ہو مثلاً اولاد یا اس جیسا ہو مثلاً شریک یا اس سے بالاتر ہو مثلاً ولی۔

مرحوم طبری نے بعض مفسرین سے کہ جن کے نام انہوں نے نہیں لکھے نقل کیا ہے کہ یہ آیت تین انحرافی گروہوں کے اعتقاد کی نفی کرتی ہے پہلے عیسائی اور یہودی کہ جو خدا کے بیٹے کے قائل تھے دوسری مشرکین عرب جو اس کیلئے شریک خیال کرتے تھے یہی وجہ ہے کہ صبح کے وقت اپنے مراسم عبادت میں کہتے تھے

”لیبک لا شریک لک الا شریکا هولک“

تیسرے ستارہ پرست اور مجوسی کہ جو خدا کیلئے ولی اور مددگار کے قائل تھے۔





”سَاعَةٌ مِنْ عَالَمٍ مُتَكَيِّئٌ عَلَى فِرَاشِهِ يَنْظُرُ فِي عِلْمِهِ خَيْرٌ مِنَ الْعَابِدِ سَبْعِينَ عَامًا“  
 عالم کا ایک لمحہ کے لئے اپنے بستر پر تکیہ لگائے، حصول علم میں منہمک ہونا، کسی عابد کے ستر سال کی  
 عبادت سے افضل ہے۔

# سورہ کہف

اس سورہ کی ۱۱۰ آیتیں ہیں  
آیت ۲۸ کے سوا سب مکی ہیں

## سورہ کہف کے مضامین

یہ سورہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ستائش سے شروع ہوتی ہے اور توحید ایمان اور عمل صالح کے ذکر پر تمام ہوتی ہے۔ دیگر کی سورتوں کی طرح اس سورہ کے مضامین بھی زیادہ تر مبداء و معاد اور بشارت و انذار پر مشتمل ہیں۔ ایک اور مسئلہ جس کی طرف اس سورہ میں اشارہ کیا گیا ہے وہ یہ کہ جب تک طاقت ہو مقابلہ کریں اور طاقت نہ ہونے کی صورت میں انہیں چاہئے کہ ہجرت کر جائیں۔

یہ بات قابل غور ہے کہ اصحاب کہف، موسیٰ علیہ السلام، و خضر علیہ السلام کا واقعہ اور حضرت ذوالقرنین کی داستان کہ جس کا اس سورہ میں ذکر ہے دیگر قرآنی واقعات کے برخلاف اس کا قرآن میں کسی اور جگہ کوئی ذکر نہیں آیا۔ بہر حال یہ بات اس سورہ کی خصوصیات میں سے ہے۔

## سورہ کہف کی فضیلت

ایک حدیث میں آیا ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا:  
کیا تمہیں ایسی سورہ کا تعارف کراؤں کہ جو نازل ہوئی تو ستر ہزار فرشتے اس کی نگرانی کر رہے تھے اور اس کی عظمت سے زمین و آسمان معمور تھے۔

صحابہ نے عرض کی: جی ہاں

آپ ﷺ نے فرمایا:

”وہ سورہ کہف ہے۔ جو شخص جمعہ کے روز اس کی تلاوت کرے گا آئندہ جمعہ تک اللہ اسے بخش دے گا ایک اور روایت کے مطابق آئندہ جمعہ تک اللہ اسے گناہ سے محفوظ رکھے گا..... اور اسے ایسا نور عطا کرے گا کہ جو آسمان تک ضو فشاں ہوگا اور وہ شخص دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔“

حضرت امام صادق علیہ السلام سے منقول ہے۔

”جو شخص ہر شب جمعہ سورہ کہف کی تلاوت کرے گا دنیا سے وہ شہید جائے گا اور شہداء کے ساتھ مبعوث ہوگا اور روز

قیامت شہداء کی صف میں شمار ہوگا۔“

ہم نے بارہا کہا ہے کہ قرآن کی سورتوں کی عظمت۔ ان کے روحانی اثرات اور اخلاقی برکات ان کے مضامین و مفہیم کے لحاظ سے ہیں۔ یعنی ان اثرات و برکات کے حصول کیلئے ان مفہیم پر ایمان لانا اور ان پر عمل کرنا ہوگا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے۔
(۱) اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِهِ الْكِتٰبَ وَ لَمْ یَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا سَجَکَ	حمد مخصوص ہے اللہ کیلئے جس نے اپنے (برگزیدہ) بندہ پر یہ (آسمانی) کتاب نازل فرمائی اور اس میں کسی قسم کی کوئی کجی نہ رکھی۔
(۲) فَبِمَا لَیْنُدِرْ بَاسًا شَدِیْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَ یُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِیْنَ الَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنًا ۙ	وہ کتاب کہ جو ثابت، مستقیم اور دوسری کتب کی نگہبان ہے، تاکہ اس کے شدید عذاب سے ڈرائے اور نیک عمل انجام دینے والے مومنین کو بشارت دے کہ ان کیلئے اچھا اجر ہے۔
(۳) مَا کَثِیْرٌ فِیْهِ اَبْدًا ۙ	(یعنی وہی بہشت) جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے
(۴) وَ یُنذِرَ الَّذِیْنَ قَالُوْا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۗ	(نیز) انہیں ڈرائے کہ جو کہتے ہیں کہ خدا نے اپنے لئے بیٹا انتخاب کیا ہے۔
(۵) مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ وَّ لَا لِابٰئِهِمْ کَبِّرَتْ کَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ اِنْ یَقُوْلُوْنَ اِلَّا کَذِبًا	نہ انہیں ہرگز اس بات پر یقین ہے نہ ان کے آباؤ اجداد کو یہ بہت بڑی بات ہے جو ان کے منہ سے نکلتی ہے، یقیناً وہ جھوٹ کہتے ہیں۔

## تفسیر

## حمد اور ستائش الہی سے آغاز

سورہ کہف قرآن کی بعض دیگر سورتوں کی مانند اللہ کی حمد و ثنا سے شروع ہوتی ہے اور حمد چونکہ کسی اہم اور لائق تعریف کام پر ہوتی ہے لہذا ساتھ ہی نزول قرآن کا ذکر کیا گیا ہے، وہ قرآن کہ جو ہر قسم کی کجی سے پاک ہے ارشاد ہوتا ہے تعریف ہے اس خدا کی جس نے اپنے بندے پر یہ آسمانی کتاب نازل کی کہ جس میں کسی قسم کا ٹیڑھ پن نہیں ہے۔

(۲) ایسی کتاب ہے کہ جو ثابت و مستحکم، جو معتدل و مستقیم ہے جو حقیقی انسانی معاشرے کے قیام کیلئے ہے اور جو تمام آسمانی کتب کی پاسدار ہے۔ تاکہ برے کام انجام دینے والوں اور دل کے اندھوں کو اللہ کے عذاب شدید سے ڈرائے۔ اور سچے مومنین کہ جو ہمیشہ عمل صالح انجام دیتے ہیں انہیں بشارت دے کہ عظیم اور عمدہ جزا ان کے انتظار میں ہے۔

(۳) ایسی جزا کہ جو جادو دانی ہے اور جس میں وہ تا ابد رہیں گے۔

(۴) اس کے بعد یہودی ہوں، عیسائی ہوں یا مشرکین ہر قسم کے مخالفین کے ایک عمومی انحراف کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اس آسمانی کتاب کا ایک ہدف یہ ہے کہ پیغمبران لوگوں کو ڈرائے کہ جو خدا کیلئے بیٹے کے قائل ہیں۔

یعنی..... عیسائیوں کو ڈرائے چونکہ ان کا عقیدہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام خدا کے بیٹے ہیں اور یہودیوں کو ڈرائے چونکہ ان کا عقیدہ ہے کہ عزیر خدا کے بیٹے ہیں اور مشرکین کو ڈرائے کیونکہ ان کا عقیدہ ہے کہ فرشتے خدا کی بیٹیاں ہیں۔

(۵) اس کے بعد اس قسم کے بے بنیاد عقائد کی اساس کی طرف اشارہ کیا گیا ہے انہیں اپنے اس عقیدے کے بارے میں کوئی علم و یقین نہیں ہے اور اگر یہ اپنے آباؤ اجداد کی تقلید کرتے ہیں تو ان کے آباؤ اجداد کا بھی یہی عالم تھا۔ تاہم یہ منہ سے بہت بڑی اور وحشت ناک بات نکالتے ہیں۔

خدا کا جسم ہونا، خدا کی اولاد ہونا، خدا کو مادی احتیاجات ہونا..... مختصر یہ کہ خدا کا محدود ہونا..... یہ کیسی وحشت ناک باتیں ہیں۔

جی ہاں۔ یہ صرف جھوٹ بولتے ہیں۔

”قیم“ یہ کلمہ قرآن کی تعریف کے سلسلے میں آیا ہے جو قرآن کی استقامت اس کے اعتدال..... اور ہر قسم کے تضاد سے پاک ہونے پر تاکید بھی ہے اس عظیم کتاب کے جادو دانی ہونے پر دلالت بھی ہے اور اصالتوں کی محافظ ہونے کا مفہوم بھی دیتا ہے نیز یہ ہر قسم کی کج روی سے اصلاح کرنے والی کتاب کا معنی بھی دیتا ہے اور یہ بھی بتاتا ہے کہ یہ کتاب احکام الہی اور انسانی عدالت و فضیلت کی نگہبانی کیلئے نمونہ بھی ہے۔

یہ صفت ”قیم“ دراصل اللہ کی صفت قیومیت سے مشتق ہے جس کے مطابق خدا تمام موجودات اور اشیاء عالم کا محافظ و

نگہبان ہے۔

(۶) فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِن لَّمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا	اگر یہ لوگ اس بات پر ایمان نہ لائیں تو شاید تم غم کے مارے اپنی جان دے بیٹھو گے۔
(۷) إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا	جو کچھ روئے زمین پر ہے اسے ہم نے اس کی زینت قرار دیا ہے تاکہ ہم لوگوں کو آزمائیں کہ ان میں بہتر عمل کون کرتا ہے۔

(۸) وَ اِنَّا لَجٰعِلُوْنَ مَا عَلَيَهَا صَعِيْدًا جُرُزًا ط  
(لیکن یہ زیب و زینت پائیدار نہیں ہے) اور آخر کار ہم  
روئے زمین کو چٹیل میدان بنا دیں گے۔

## تفسیر

غم نہ کرو۔ یہ دنیا آزمائش گاہ ہے

گزشتہ آیات میں رسول اکرم ﷺ کی رسالت اور رہبری کے بارے میں گفتگو تھی۔ زیر نظر پہلی آیت میں رہبری کی ایک نہایت اہم شرط کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور وہ ہے ہمدردی اور غمخواری۔ ارشاد ہوتا ہے گویا تو اس شدت غم میں اپنی جان دے بیٹھے گا کہ یہ لوگ آسمانی کتاب پر ایمان نہیں لاتے۔

(۷) اس آیت میں اس عالم کی کیفیت بیان کی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ یہ دنیا انسانوں کیلئے میدان آزمائش ہے۔ ارشاد ہوتا ہے جو کچھ روئے زمین پر ہے اسے ہم نے اس کی زینت قرار دیا ہے۔ ہم نے دنیا کو حسین بنایا ہے اس کا ہر گوشہ دل کو کھینچتا ہے نگاہوں کو دعوت دیدار دیتا ہے اور انسان میں مختلف احساسات کو ابھارتا ہے۔ جذبات کی یہ کشاکش خوبصورت چیزوں کی یہ چمک دمک اور دلربا چہروں کی یہ جاذبیت انسان کیلئے آزمائش ہے۔ انسان کا ایمان ارادے کی قوت اور معنویت و فضیلت ہر چیز کا امتحان ہو جاتا ہے۔ لہذا ساتھ ہی فرمایا گیا ہے تاکہ انہیں آزمائیں کہ ان میں سے بہتر عمل کون انجام دیتا ہے۔

بہر حال یہ تمام انسانوں بالخصوص تمام مسلمانوں کیلئے ایک تشبیہ اور صدائے بیدار باش ہے اور انہیں متوجہ کیا جا رہا ہے کہ دنیا کی دلربائیوں سے ضرب نہ کھائیں کیونکہ یہ دنیا تو میدان آزمائش ہے ان دلفریب مظاہر سے دل لگانے کی بجائے حسن عمل کے بارے میں سوچیں۔

(۸) اس کے بعد فرمایا گیا ہے یہ پائیدار نہیں ہے اور آخر کار نابود ہو جائے گی اور ہم روئے زمین کی تمام چیزوں کو ختم کر دیں گے اور سرسبز زمین کو چٹیل میدان میں بدل کے رکھ دیں گے۔

جی ہاں! یہ حسین اور دل انگیز مناظر کہ جو فصل بہار میں صحراؤں اور کوہساروں کے دامن میں دکھائی دیتے ہیں پھولوں کی مسکراہٹیں جھومتے ہوئے شجر سرگوشیاں کرتے ہوئے پتے ندی نالوں کے زمزمے۔ سب فصل خزاں میں ختم ہو جاتے ہیں۔ درختوں کی شاخیں قربان ہو جاتی ہیں۔ ندی نالے خاموش ہو جاتے ہیں غنچے خشک ہو جاتے ہیں پتے مرجھا جاتے ہیں اور زندگی کی آواز چپ ہو جاتی ہے۔

انسانوں کی رنگین زندگی کا بھی یہی عالم ہے۔ یہ محل اور یہ فلک بوس عمارتیں یہ رنگارنگ لباس یہ گونا گوں نعمتیں یہ خدام اور یہ مقام و منصب سب ختم ہو جانے والی چیزیں ہیں ایک دن ایسا آئے گا کہ خشک و خاموش قبرستان کے سوا کچھ باقی نہیں ہوگا اور یہ ایک بہت بڑا درس عبرت ہے۔

(۹) اَمْ حَسِبْتَ اَنْ اَصْحَابَ الْكُهْفِ وَ الرِّقِيمِ لَكَانُوا مِنْ اٰيِنَا عَجَبًا	کیا تم خیال کرتے ہو کہ اصحاب کہف و رقیم ہماری عجیب نشانیوں میں سے تھے۔
(۱۰) اِذْ اٰوٰى الْفِتْيَةُ اِلَى الْكُهْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَا اٰتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَّ هَبِّ لَنَا مِنْ اٰمْرِنَا رَشَدًا	وہ وقت یاد کرو جب جوانوں کے اس گروہ نے غار میں جا پناہ لی اور کہا: پروردگار! ہمیں اپنی رحمت سے نواز اور ہمیں راہ نجات فراہم کر۔
(۱۱) فَضَرَبْنَا عَلٰى اٰذَانِهِمْ فِى الْكُهْفِ سِنِيْنَ عَدَدًا	ان کے کانوں پر ہم نے پردہ ڈال دیا اور وہ سا لہا سال سوئے رہے۔
(۱۲) ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ اٰى الْحٰزِبِيْنَ اٰخَصٰى لِمَا لَبِثُوْا اَمَدًا	پھر ہم نے انہیں اٹھایا تاکہ واضح ہو جائے کہ ان دو گروہوں میں سے کسے اپنی نیند کی مدت خوب یاد ہے۔

## شان نزول

قریش کے سرداروں نے اپنے دوست تھی پیغمبر اسلام ﷺ کی دعوت کی تحقیق کیلئے علماء یہود کے پاس مدینہ بھیجے وہ یہ جاننا چاہتے تھے کہ کیا گزشتہ کتب میں اس سلسلے میں کوئی چیز ملتی ہے یا نہیں؟ انہوں نے مدینہ پہنچ کر علماء یہود سے رابطہ کیا ان سے ملے اور قریش کی بات بیان کی تو یہودی علماء نے کہا تم محمد ﷺ سے تین مسائل کے بارے میں سوال کرو اگر اس نے سب کا کافی ودانی جواب دے دیا تو وہ خدا کی طرف سے رسول ہے۔

انہوں نے بات جاری رکھی۔ سب سے پہلے پوچھنا کہ بہت مدت پہلے جو چند جوان اپنی قوم سے جدا ہو گئے تھے وہ کون تھے؟ کیونکہ ان کی داستان اور جوان کے ساتھ گزری بہت عجیب و غریب ہے۔ علماء یہود کہنے لگے پھر سوال کرنا کہ وہ کون ہے جس نے پوری زمین کا چکر لگایا اور زمین کے مشرق و مغرب تک جا پہنچا اس کا واقعہ کس طرح ہے۔

انہوں نے کہا نیز یہ بھی پوچھنا کہ روح کی حقیقت کیا ہے؟

قریش کے نمائندے واپس مکہ سرداران قریش کے پاس پہنچ گئے اور کہا ہم نے محمد ﷺ کے سچ اور جھوٹ کی پہچان

کا معیار پالیا ہے۔

پھر انہوں نے اپنا سارا واقعہ سنایا۔

اس کے بعد وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچے اور اپنے سوالات آپ ﷺ کی خدمت میں پیش کئے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تمہیں کل جواب دوں گا۔  
لیکن آپ ﷺ نے انشاء اللہ نہ کہا۔ پندرہ دن گزر گئے لیکن اللہ کی طرف سے رسول اللہ ﷺ پر کوئی وحی نازل نہ ہوئی اور جبرائیل علیہ السلام آپ ﷺ کے پاس نہ آئے اس پر اہل مکہ پر اپیگنڈا کرنے لگے اور طرح طرح کی غلط باتیں بنانے لگے۔

رسول اللہ ﷺ پر یہ بات بہت گراں گزری۔ آخر کار جبرائیل آئے اور خدا کی طرف سے سورہ کہف لائے۔ اس میں ان جوانوں کی داستان بھی تھی اس سیاح عالم کا واقعہ بھی تھا علاوہ ازیں آپ ﷺ پر آیہ و یسنلونک عن الروح..... بھی نازل ہوئی۔

### تفسیر

### اصحاب کہف

گزشتہ آیات میں اس دنیا کی زندگی کے بارے میں بتایا گیا تھا اور یہ واضح کیا گیا تھا کہ یہ دنیا انسان کیلئے آزمائش ہے قرآن چونکہ عمومی حساس مسائل کیلئے کئی ایک مثالیں پیش کرتا ہے یا گزشتہ تاریخ سے نمونے پیش کرتا ہے لہذا یہاں بھی پہلے اصحاب کہف کا واقعہ بیان کیا گیا ہے اور ان کا ذکر ایک نمونہ عمل کے طور پر کیا گیا ہے۔

چند بیدار فکر اور با ایمان نوجوان تھے وہ ناز و نعمت کی زندگی بسر کر رہے تھے انہوں نے اپنے عقیدے کی حفاظت اور اپنے زمانے کے طاغوت سے مقابلے کیلئے ان سب نعمتوں کو ٹھوکر مادی پہاڑ کے ایک غار میں جا پناہ لی۔ وہ غار کہ جس میں کچھ بھی نہ تھا۔ یہ اقدام کر کے انہوں نے راہ ایمان میں اپنی استقامت اور پامردی ثابت کر دی۔

پہلے فرمایا گیا ہے کیا تم سمجھتے ہو کہ اصحاب کہف و رقیم ہماری عجیب آیات میں سے تھے۔

زمین و آسمان میں ہماری بہت سی عجیب آیات ہیں کہ جن میں سے ہر ایک عظمت تخلیق کا ایک نمونہ ہے خود تمہاری زندگی میں عجیب اسرار موجود ہیں کہ جن میں سے ہر ایک تمہاری دعوت کی حقانیت کی نشانی ہے اور اصحاب کہف کی داستان مسلمانان سے عجیب تر نہیں ہے۔

(۱۰) اس کے بعد فرمایا گیا ہے اس وقت کا سوچو جب چند جوانوں نے ایک غار میں جا پناہ لی۔

جب وہ ہر طرف سے مایوس تھے انہوں نے بارگاہ خدا کا رخ کیا اور عرض کی پروردگارا! ہمیں اپنی رحمت سے بہرہ ور کر۔ اور ہمارے لئے راہ نجات پیدا کر دے۔

ایسی راہ کہ جس سے ہمیں اس تاریک مقام سے چھٹکارا مل جائے اور تیری رضا کے قریب کر دے ایسی راہ کہ جس میں خیر و سعادت ہو اور ذمہ داری ادا ہو جائے۔

(۱۱) ہم نے ان کی دعا قبول کی۔ ان کے کانوں پر خواب کے پردے ڈال دیئے اور وہ ساہا سال تک غار میں سوئے رہے۔



(۱۲) پھر ہم نے انہیں اٹھایا اور بیدار کیا تاکہ ہم دیکھیں کہ ان میں سے کون لوگ اپنی نیند کی مدت کا بہتر حساب لگاتے

ہیں۔

<p>ہم تجھ سے ان کا صحیح واقعہ بیان کرتے ہیں، وہ (اصحاب کہف) ایسے جوان مرد تھے کہ جو اپنے پروردگار پر ایمان لائے تھے اور ہم نے انہیں مزید ہدایت فرمائی۔</p>	<p>(۱۳) نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ ۗ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَ زِدْنَاهُمْ هُدًى ۗ</p>
<p>ہم نے ان کے دل مضبوط کئے جبکہ انہوں نے قیام: کیا اور کہا ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا پروردگار ہے، ہم اس کے علاوہ ہرگز کسی کی پرستش نہیں کریں گے۔ اگر ہم ایسی بات کریں تو ہم نے بے ہودہ بات کی۔</p>	<p>(۱۴) وَ رَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوا مِنْ دُونِهَا لَهَا قَلْبُنَا إِذَا سَطَطًا</p>
<p>ہماری اس قوم نے اللہ کی بجائے اوروں کو معبود بنا رکھا ہے۔ یہ لوگ ان معبودوں کیلئے کوئی واضح دلیل کیوں پیش نہیں کرتے؟ اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے کہ جو خدا پر جھوٹ باندھے؟</p>	<p>(۱۵) هَؤُلَاءِ قَوْمًا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهَا آلِهَةً ۗ لَوْ لَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ ۗ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ</p>
<p>اور جس وقت ان لوگوں سے اور ان سے ”کہ اللہ کی بجائے جن کی یہ پرستش کرتے ہیں“ تم کنارہ کشی اختیار کر لو، تو غار میں جا پناہ لو کہ تمہارا رب تم پر اپنی رحمت (کاسایہ) کرے گا اور تمہارے لئے آسائش و نجات کی راہ کھول دے گا۔</p>	<p>(۱۶) وَإِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۗ فَاوُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَبِيْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا</p>

تفسیر

داستان اصحاب کہف کی تفصیل

اجمالی طور پر واقعہ بیان کرنے کے بعد چودہ آیتوں میں اس کی تفصیل بیان کی گئی ہے۔ گفتگو کا آغاز یوں کیا گیا ہے ان کی

داستان جیسا کہ ہے ہم تجھ سے بیان کرتے ہیں۔

وہ چند جو انہر دتھے کہ جو اپنے رب پر ایمان لائے تھے اور ہم نے ان کی ہدایت اور بڑھادی تھی۔  
آیات قرآن سے اجمالی طور پر اور تاریخ سے تفصیلی طور پر یہ حقیقت معلوم ہوتی ہے کہ اصحاب کہف جس دور اور ماحول میں رہے تھے اس میں کفر و بت پرستی کا دور دورہ تھا۔ ایک ظالم حکومت کہ جو عام طور پر شرک، کفر، جہالت، غارتگری اور ظلم کی محافظ تھی لوگوں کے سروں پر مسلط تھی لیکن یہ جو انہر دکہ جو ہوش و صداقت کے حامل تھے آخر کار اس دین کی خرابی کو جان گئے۔ انہوں نے اس کے خلاف قیام کا مصمم ارادہ کر لیا اور فیصلہ کیا کہ اگر اس دین کے خاتمے کی طاقت نہ ہوئی تو ہجرت کر جائیں گے۔

(۱۴) اسی لئے گزشتہ بحث کے بعد قرآن کہتا ہے جب انہوں نے قیام کیا اور کہا کہ ہمارا رب آسمان وزمین کا پروردگار ہے ہم نے ان کے دلوں کو مضبوط کر دیا۔ انہوں نے کہا کہ ہم اس کے علاوہ کسی معبود کی ہرگز پرستش نہیں کریں گے۔ اگر ہم ایسی بات کریں اور اس کے علاوہ کسی کو معبود سمجھیں تو ہم نے یہودہ اور حق سے دور بات کہی۔

ان با ایمان جو انہر دوں نے واقعاً توحید کے اثبات اور اللہ کی نفی کیلئے واضح دلیل کا سہارا لیا اور وہ یہ کہ ہم واضح طور پر دیکھ رہے ہیں کہ آسمان وزمین کا کوئی مالک اور پروردگار ہے کہ وجود نظام خلقت جس کے وجود کی دلیل ہے اور ہم بھی اس عالم ہستی کا ایک حصہ ہیں لہذا ہمارا پروردگار بھی وہی آسمانوں اور زمین کا پروردگار ہے۔

(۱۵) اس کے بعد وہ ایک اور دلیل سے متوسل ہوئے اور وہ یہ کہ ہماری اس قوم نے خدا کے علاوہ معبود بنا رکھے ہیں۔ تو کیا دلیل و برہان کے بغیر بھی اعتقاد رکھا جاسکتا ہے وہ ان کی الوہیت کے بارے میں کوئی واضح دلیل پیش کیوں نہیں کرتے۔ کیا تصور خیال یا اندھی تقلید کی بناء پر یہ ایسا عقیدہ اختیار کیا جاسکتا ہے؟

یہ کیسا کھلم کھلا ظلم اور عظیم انحراف ہے؟ اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے کہ جو خدا پر جھوٹا باندھے۔  
یہ افتراء اپنے اوپر بھی ظلم ہے اور معاشرے پر بھی اپنے اپنے اوپر اس طرح کہ وہ اپنے آپ کو اس طرح بدبختی اور تباہی کے سپرد کر دیتا ہے اور معاشرے پر اس طرح کہ یہی عقیدہ وہ اس میں پیش کرتا ہے اور اسے ہی انحراف کی طرف کھینچتا ہے اور یہ ساحت قدس پروردگار میں بھی ظلم ہے اور اس کے مقام بزرگ کی اہانت ہے۔

(۱۶) ان توحید پرست جو انہر دوں نے بہت کوشش کی کہ لوگوں کے دلوں سے شرک کا زنگ اتر جائے اور ان کے دلوں میں توحید کی کونیل پھوٹ پڑے لیکن وہاں تو بتوں اور بت پرستی کا ایسا شور تھا اور ظالم بادشاہ کے ظلم و بے داد کا ایسا خوف تھا کہ گویا سانس مخلوق خدا کے سینے میں گھٹ کے رہ گئی تھی اور نغمہ توحید ان کے حلق میں ہی اٹک کر رہ گیا تھا۔

لہذا انہوں نے مجبوراً اپنی نجات کیلئے اور بہتر ماحول کی تلاش کیلئے ہجرت کا عزم کیا۔ لہذا باہمی مشورے ہونے لگے کہ کہاں جائیں کس طرف کو کوچ کریں۔ آپس میں کہنے لگے۔ جب اس بت پرست قوم سے کنارہ کشی اختیار کر لو اور خدا کو چھوڑ کر جنہیں یہ پوجتے ہیں ان سے الگ ہو جاؤ اور اپنا حساب کتاب ان سے جدا کر لو تو غار میں جا پناہ لو۔ تاکہ تمہارا پروردگار تم پر اپنی رحمت کا سایہ کر دے اور اس مشکل سے نکال کر تمہیں نجات کی راہ پر ڈال دے۔

<p>جب سورج نکلتا ہے تو تو دیکھے گا کہ ان کے (غار کے) دائیں طرف جھک کے نکلتا ہے، وقت غروب بائیں جانب کو اور وہ غار کے اندر ایک وسیع جگہ پر موجود ہیں۔ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے جس شخص کی ہدایت اللہ کرے درحقیقت وہی ہدایت یافتہ ہے اور جسے وہ بھٹکا دے تو پھر تجھے اس کا کوئی سر پرست و راہنما نہیں ملے گا۔</p>	<p>(۱۷) وَ تَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزُورُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَ هُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَ مَنْ يَضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا</p>
<p>(اور اگر تو ان کو دیکھتا تو) سمجھتا کہ وہ بیدار ہیں حالانکہ وہ نیند میں مستغرق تھے اور ہم انہیں دائیں بائیں کروٹ بدلاتے ہیں (تا کہ ان کا جسم صحیح و سالم رہے) اور ان کے کتے نے غار کے دہانے پر اپنے اگلے پاؤں پھیلا رکھے ہیں (اور نگہبانی کر رہا ہے)۔ اور اگر تو انہیں دیکھتا تو بھاگ کھڑا ہوتا اور سر تاپا وحشت زدہ ہو جاتا۔</p>	<p>(۱۸) وَ تَحْسَبُهُمْ آيِقَاطًا وَ هُمْ رُقُودٌ وَ نُقَلِبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَ ذَاتَ الشِّمَالِ وَ كَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَ لَمَلِئْتَ مِنْهُمْ رُغْبًا</p>

## تفسیر

## اصحاب کہف کا اہم مقام

ان دو آیات میں قرآن غار میں اصحاب کہف کی عجیب و غریب زندگی کی کچھ تفصیلات بیان کر رہا ہے۔

ان دو آیتوں میں غار اور اصحاب کہف کی چھ نشانیاں اور خصوصیات بیان کی گئی ہیں۔

1..... غار کا دہانہ شمال کی طرف ہے اور غار چونکہ زمین کے شمال نصف کرہ میں واقع تھی لہذا سورج کی روشنی مستقیم اس میں نہیں پڑتی تھی۔ جیسا کہ قرآن کہتا ہے اگر تو وقت طلوع سورج کو دیکھتا تو وہ غار کی دائیں جانب جھک کے گزرتا ہے اور غروب کے وقت بائیں جانب۔

اس طرح سے ان پر سورج کی براہ راست روشنی نہیں پڑتی تھی۔ اگر پڑتی رہتی تو ہو سکتا ہے کہ ان کے جسم بوسیدہ ہو جاتے۔

2..... وہ غار کی ایک وسیع جگہ میں تھے۔

یہ اس طرف اشارہ ہے کہ وہ غار کے دہانے پر موجود نہ تھے کیونکہ وہ تو عموماً تنگ ہوتا ہے وہ غار کے وسطی حصے میں تھے تاکہ

دیکھنے والوں کی نظروں سے بھی اوجھل رہیں اور سورج کی براہ راست چمک سے بھی۔ یہاں قرآن سلسلہ گفتگو کو گویا روکتے ہوئے ایک معنوی نتیجہ بیان کرتا ہے کیونکہ اس ساری داستان کا ذکر اسی مقصد کیلئے کیا جا رہا ہے ارشاد ہوتا ہے یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے جس شخص کو اللہ ہدایت دے وہی حقیقی ہدایت یافتہ ہے اور جسے وہ بھٹکا دے اس کیلئے تجھے کوئی سرپرست و راہنما نہیں ملے گا۔

جی ہاں! جو لوگ راہ خدا میں قدم اٹھاتے ہیں اور اس کی راہ میں جہاد کیلئے نکل پڑتے ہیں ہر قدم پر انہیں اللہ کا لطف و کرم حاصل ہوتا ہے یہ لطف و کرم کام کی بنیاد ہی میں میسر نہیں آتا بلکہ اس کی جزئیات میں بھی شامل حال رہتا ہے۔

(۱۸) 3..... ان کی نیند عام نیند کی سی نہ تھی۔ اگر تو انہیں دیکھتا تو خیال کرتا کہ وہ بیدار ہیں حالانکہ وہ گہری نیند میں سوئے

ہوئے تھے۔

یہ بات ظاہر کرتی ہے کہ ان کی آنکھیں بالکل ایک بیدار شخص کی طرح پوری طرح کھلی تھیں۔ یہ استثنائی حالت شاید اس بناء پر تھی کہ موزی جانور قریب نہ آئیں کیونکہ وہ بیدار آدمی سے ڈرتے ہیں یا اس کی وجہ یہ تھی کہ ماحول رعب انگیز رہے تاکہ کوئی انسان ان کے پاس جانے کی جرات نہ کرے اور یہ صورت حال ان کیلئے ایک سپر کا کام دے۔

4..... اس بناء پر کہ سا لہا سال سوئے رہنے کی وجہ سے ان کے جسم بوسیدہ نہ ہو جائیں۔ ہم انہیں دائیں بائیں کروٹیں بدلاتے رہتے تھے۔ تاکہ ان کے بدن کا خون ایک ہی جگہ نہ ٹھہر جائے اور طویل عرصہ ایک طرف مرکوز ہونے کی وجہ سے ان کے اعصاب خراب نہ ہو جائیں۔

5..... اس دوران میں کتا کہ جو ان کے ہمراہ تھا غار کے دہانے پر اپنے اگلے پاؤں پھیلائے ہوئے تھے اور پیرادے رہا تھا۔

6..... غار میں اصحاب کہف کا منظر ایسا رعب انگیز تھا کہ اگر تو انہیں جھانک کے دیکھ لیتا تو بھاگ کھڑا ہوتا اور تیرا وجود سر تاپا

خونزدہ ہو جاتا۔

<p>اسی طرح ہم نے انہیں (نیند سے) اٹھا بٹھایا تاکہ وہ ایک دوسرے سے پوچھیں۔ ان میں سے ایک نے کہا کتنی مدت سوئے ہو، انہوں نے کہا ایک دن یا ایک دن کا کچھ حصہ۔ کہنے لگے تمہارا پروردگار ہی بہتر جانتا ہے کہ تم کتنی مدت سوئے ہو۔ تمہارے پاس جو سکہ ہے اب وہ دے کر کسی کو شہر کی طرف بھیجوتا کہ وہ دیکھے کہ سب سے پاکیزہ کھانا جہاں سے ملتا ہو وہاں سے وہ کھانے کیلئے کچھ لے آئے۔ لیکن اسے چاہئے کہ بڑی احتیاط سے کام لے کہیں ایسا نہ ہو کہ کسی کو تمہارے بارے میں کچھ بتا بیٹھے۔</p>	<p>(۱۹) وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۖ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۖ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۖ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَ لِيَتَلَطَّفْ ۚ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

کیونکہ اگر انہیں تمہارے بارے میں پتہ چل گیا تو وہ تمہیں سنگسار کر دیں گے یا اپنے دین کی طرف پھیر لے جائیں گے اور اگر ایسا ہو گیا تو پھر تم کبھی فلاح کا منہ نہیں دیکھ پاؤ گے۔	(۲۰) اِنَّهُمْ اِنْ يَظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوْكُمْ اَوْ يُعِيْدُوْكُمْ فِيْ مِلَّتِهِمْ وَّلَنْ تُفْلِحُوْا اِذَا اَبَدًا
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## ایک طویل نیند کے بعد بیداری

خدا نے چاہا تو آئندہ آیات کے ذیل میں ہم پڑھیں گے کہ اصحاب کہف کی نیند اتنی لمبی ہو گئی کہ وہ تین سو نو سال (۳۰۹) تک سوئے رہے اور ان کی نیند موت سے بالکل ملتی جلتی تھی اور ان کی بیداری بھی قیامت کی مانند تھی۔ لہذا زیر بحث آیات میں قرآن کہتا ہے اور ہم نے انہیں اسی طرح اٹھا کھڑا کیا۔

یعنی اسی طرح کہ جیسے ہم اس پر قادر تھے کہ انہیں لمبی مدت تک سلائے رکھتے انہیں پھر سے بیدار کرنے پر بھی قادر تھے۔ ہم نے انہیں نیند سے بیدار کر دیا تاکہ وہ ایک دوسرے سے پوچھیں۔ ان میں سے ایک نے پوچھا تمہارا کیا خیال ہے کتنی مدت سوئے ہو؟

انہوں نے کہا ایک دن یا دن کا کچھ حصہ۔

لیکن آخر کار چونکہ انہیں صحیح طرح سے معلوم نہ ہو سکا کہ کتنی دیر سوئے ہیں لہذا کہنے لگے تمہارا رب بہتر جانتا ہے کہ کتنی دیر سوئے ہو۔

لیکن انہیں بھوک اور پیاس کا احساس ہوا کیونکہ ان کے بدن میں جو غذا تھی وہ تو تمام ہو چکی تھی لہذا پہلے انہوں نے یہی تجویز کیا کہ تمہارے پاس چاندی کا جو سکہ ہے اپنے میں سے ایک کو دو تاکہ وہ جائے اور دیکھے کہ کس کے پاس اچھی پاکیزہ غذا ہے اور جتنی تمہیں چاہئے تمہارے لئے لے آئے۔

لیکن بہت احتیاط سے جائے کہیں ایسا نہ ہو کہ کسی کو تمہارے بارے میں کچھ بتا بیٹھے۔

(۲۰) کیونکہ اگر انہیں تمہارے بارے میں پتہ چل گیا اور انہوں نے تمہیں آ لیا تو سنگسار کر دیں گے یا پھر تمہیں اپنے دین

(بت پرستی) کی طرف موڑ لے جائیں گے۔

اور اگر ایسا ہو گیا تو تم نجات اور فلاح کا منہ نہ دیکھ پاؤ گے۔

<p>اور ہم نے اس طرح سے لوگوں کو ان کے حال سے مطلع کیا تاکہ وہ جان لیں کہ اللہ کا وعدہ (قیامت) حق ہے، دنیا کے ختم ہو جانے اور قیامت کے برپا ہوجانے میں کوئی شک نہیں۔ اس وقت ان میں اس بارے میں نزاع پیدا ہو گیا (یعنی مخالفوں نے) کہا: ان پر عمارت بنا دیجائے (تاکہ لوگ یہ واقعہ بھول جائیں۔ وہ لوگوں کو بھی کہتے تھے کہ) ان کا رب ان کی کیفیت سے بہتر آگاہ ہے۔ (لیکن جو اس واقعہ کو قیامت و معاد کی دلیل سمجھتے تھے) انہوں نے کہا: ہم ان کے مدفن کے پاس ایک مسجد بنائیں گے (تاکہ انہیں بھلا نہ جاسکے)۔</p>	<p>(۲۱) وَكَذَلِكَ أَخْرَجْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَزَّعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُيُوتًا رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا</p>
<p>بعض کہتے ہیں کہ وہ تین افراد تھے اور چوتھا ان کا کتا تھا، بعض کہتے ہیں کہ وہ پانچ تھے اور چھٹا ان کا کتا تھا۔ یہ سب بلا دلیل باتیں ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ وہ سات افراد تھے اور آٹھواں ان کا کتا تھا، کہہ دو کہ میرا رب ان کی تعداد سے بہتر آگاہ ہے، چند افراد کے سوا ان کی تعداد کو کوئی نہیں جانتا، لہذا ان کے بارے میں بغیر دلیل بات نہ کرو، نہ ان کے بارے میں کسی سے سوال نہ کرو،</p>	<p>(۲۲) سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا</p>
<p>اور ہرگز یہ نہ کہو کہ میں کل فلاں کام انجام دوں گا۔</p>	<p>(۲۳) وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا</p>

مگر یہ کہ خدا چاہے اور اگر تو بھول جائے تو اپنے رب کو یاد کر اور کہہ: مجھے امید ہے کہ میرا رب مجھے اس سے زیادہ واضح (روشن) راستہ کی ہدایت کرے گا۔	(۲۴) اَلَا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ وَاذْكُرْ رَبَّكَ اِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ اَنْ يَّهْدِيَنِي رَبِّيْ لِاَقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## اصحاب کہف کے واقعے کا اختتام

جلد ہی لوگوں میں ان عظیم جوانمردوں کی ہجرت کی داستان پھیل گئی۔ ظالم بادشاہہ سیخ پا ہو گیا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ان کی ہجرت یا بھاگ نکلنا لوگوں کی بیداری اور آگاہی کا سبب بن جائے۔ لہذا اس نے خاص افراد کو مامور کیا کہ انہیں ہر جگہ تلاش کیا جائے اور ان کا کچھاتہ پتہ معلوم ہو تو گرفتاری کیلئے تعاقب کیا جائے اور انہیں سزا دی جائے۔

لیکن انہوں نے جتنی بھی کوشش کی کچھ نہ پایا۔

آئیے اب دیکھتے ہیں کہ اس پر کیا گزری جو غذا لینے کیلئے آیا۔ وہ شہر میں داخل ہوا تو اس کا منہ تعجب سے کھلے کا کھلا رہ گیا شہر کی عمارتوں کی شکل و صورت تمام تبدیل ہو چکی تھی سب چہرے ناشناس تھے لباس نئے انداز کے تھے یہاں تک کہ لوگوں کی بول چال اور رسم و رواج بھی بدل چکے تھے کل کے ویرانوں پر آج محل تھے اور جہاں پہلے محل تھے وہاں ویرانے ہی ویرانے تھے۔

اب وہ سوچنے لگا کہ وہ غار میں ایک یا آدھا دن سوئے ہیں تو پھر یہ اتنی تبدیلیاں اتنی مدت میں کیسے ممکن ہیں؟

اس وقت لوگوں کا تعجب انتہا کو پہنچ گیا جب اس نے جیب میں ہاتھ ڈالا تاکہ اس کھانے کی قیمت ادا کرے جو اس نے خریدا تھا کانداری نگاہ سکے پر پڑی وہ تین سو سال سے زیادہ پرانے دور کا تھا اور شاید اس زمانے کے ظالم بادشاہ دقیانوس کا نام بھی اس پر کندہ تھا جب اس نے وضاحت چاہی تو خریدار نے جواب میں کہا میرے ہاتھ میں تو یہ سکدا بھی تازہ ہی آیا ہے۔

خود اسے بھی احساس ہوا کہ وہ اور اس کے ساتھی کسی گہری اور طولانی نیند میں مستغرق رہے ہیں۔ اس بات کی خبر جنگل کی آگ کی طرح سارے شہر میں آن کی آن میں پھیل گئی۔

مورخین لکھتے ہیں کہ اس زمانے میں ایک نیک اور خدا پرست بادشاہ حکومت کرتا تھا لیکن معاد جسمانی اور موت کے بعد مردوں کے جی اٹھنے کے مسئلہ پر یقین کرنا وہاں کے لوگوں کیلئے مشکل تھا۔ ان میں سے ایک گروہ کو اس بات پر یقین نہیں آتا تھا کہ انسان مرنے کے بعد پھر جی اٹھے گا لیکن اصحاب کہف کی نیند کا واقعہ معاد جسمانی کے طرفداروں کیلئے ایک دندان شکن دلیل بن گیا۔

اسی لئے زیر نظر پہلی آیت میں قرآن کہتا ہے جیسے ہم نے انہیں سلا دیا تھا اسی طرح انہیں اس گہری اور طویل نیند سے بیدار کیا اور لوگوں کو ان کے حال کی طرف متوجہ کیا تاکہ وہ جان لیں کہ قیامت کے بارے میں خدا کا وعدہ حق ہے۔ اور دنیا کے خاتمے اور قیام قیامت میں کوئی شک نہیں۔

یہ سونا اور جاگنا کئی حوالوں سے مرنے اور پھر جی اٹھنے سے عجیب تر ہے کیونکہ وہ صدیوں سوئے رہے لیکن ان کا بدن بوسیدہ نہ ہوا جبکہ انہوں نے کچھ کھایا نہ پیا۔ تو پھر وہ اتنی لمبی مدت زندہ کس طرح رہے۔

کیا یہ اس بات کی دلیل نہیں کہ خدا ہر چیز اور ہر کام پر قادر ہے۔ ایسے منظر کی طرف نظر کی جائے تو موت کے بعد زندگی کا مسئلہ کوئی عجیب معلوم نہیں ہوتا بلکہ یقینی طور پر ممکن دکھائی دیتا ہے۔

جو شخص خدا لینے شہر میں آیا تھا اس نے یہ صورت دیکھی تو جلدی سے غار کی طرف پلٹا اور اپنے دوستوں کو سارا حال سنایا وہ سب کے سب گہرے تعجب میں ڈوب گئے۔ ان کو یہ زندگی بہت سخت اور ناگوار لگی۔ لہذا انہوں نے اللہ سے دعا کی کہ اس جہان سے ہماری آنکھیں بند ہو جائیں اور ہم جو ارحمت حق میں منتقل ہو جائیں۔

ایسا ہی ہوا اس دنیا سے انہوں نے آنکھیں بند کر لیں۔ ان کے جسم غار میں پڑے تھے کہ لوگ ان کی تلاش کو نکلے۔

اس مقام پر معاد جسمانی کے طرفداروں اور مخالفوں کے درمیان کشمکش شروع ہو گئی۔ مخالفین کی کوشش تھی کہ لوگ اصحاب کہف کے سونے اور جاگنے کے مسئلہ کو جلد بھول جائیں لہذا انہوں نے تجویز پیش کی کہ غار کا دروازہ بند کر دیا جائے تاکہ وہ ہمیشہ کیلئے لوگوں کی نگاہوں سے اوجھل ہو جائیں۔

وہ لوگوں کو خاموش ہونے کیلئے کہتے تھے کہ ان کے بارے میں زیادہ باتیں نہ کرو ان کی داستان اسرار آمیز ہے ان کا پروردگار ان کی کیفیت سے زیادہ آگاہ ہے۔ لہذا ان کا قصہ ان تک رہنے دو اور انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو۔

جبکہ حقیقی مومن کہ جنہیں اس واقعے کی خبر ہوئی اور جو اسے قیامت کے حقیقی مفہوم کے اثبات کیلئے ایک زندہ دلیل سمجھتے تھے ان کی کوشش تھی کہ یہ واقعہ ہرگز فراموش نہ ہونے پائے لہذا انہوں نے کہا ہم ان کے مدفن کے پاس مسجد بناتے ہیں تاکہ لوگ انہیں اپنے دلوں سے ہرگز فراموش نہ کریں علاوہ ازیں ان کی ارواح پاک سے لوگ استفادہ کریں۔

اس آیت میں یہ امر نشاندہی کرتا ہے کہ بزرگان دین کی قبور کے احترام میں مسجد اور عبادت خانہ بنانا نہ صرف حرام نہیں ہے بلکہ اچھا اور پسندیدہ کام ہے۔

(۲۲) اس آیت میں ان چند اختلافات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ جو اصحاب کہف کے بارے میں لوگوں میں پائے جاتے ہیں۔ ان میں سے ایک ان کی تعداد کے بارے میں ہے۔ ارشاد ہوتا ہے بعض لوگ کہتے ہیں کہ وہ تین تھے اور چوتھا ان کا کتا تھا۔

بعض کہتے ہیں کہ وہ پانچ تھے اور چھٹا ان کا کتا تھا۔

یہ سب بلا دلیل باتیں ہیں اور اندھیرے میں تیر چلانے کے مترادف ہیں۔

اور بعض کہتے ہیں کہ وہ سات تھے اور آٹھواں ان کا کتا تھا۔

کہہ دے میرا رب ان کی تعداد بہتر جانتا ہے۔

صرف تھوڑے سے لوگ ان کی تعداد جانتے ہیں۔



آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے۔ استدلالی اور منطقی گفتگو کے علاوہ ان کے بارے میں بحث نہ کر۔  
 ”۱ فلا تمار فیہم الا مرآء ظاہرا“ کا مفہوم یہ ہے کہ ان کے ساتھ اس طرح سے منطقی اور استدلالی گفتگو کر کہ تیری منطقی کی برتری واضح ہو۔

جو لوگ بغیر دلیل کے اصحاب کہف کی تعداد کے بارے میں بات کرتے ہیں ان سے اس بارے میں سوال نہ کر۔  
 (۲۳) اس آیت میں رسول اللہ ﷺ کو ایک عمومی حکم دیا گیا ہے کبھی نہ کہو کہ میں کل یہ کام کروں گا۔ مگر یہ کہ خدا چاہے۔  
 یعنی آئندہ کی خبروں اور کاموں کے ارادے میں انشاء اللہ حتمی طور پر کہا کرو کیونکہ:  
 اولاً: ارادہ کرنے میں ہرگز تم مستقل نہیں کیونکہ خدا نہ چاہے تو کوئی شخص بھی کسی کام کی طاقت نہیں رکھتا لہذا یہ واضح کیا کرو کہ تمہاری قوت اس کی لایزال قوت سے ہے اور تمہاری طاقت اس کی قدرت سے وابستہ ہے اس لئے لازمی طور پر انشاء اللہ (اگر خدا نے چاہا تو) کہا کرو۔

ثانیاً: ایسا انسان کہ جس کی طاقت محدود ہو اور راہ میں رکاوٹیں پیدا ہونے کا احتمال بھی ہو اس کیلئے صحیح نہیں ہے کہ وہ آئندہ کی کوئی یقینی اور قطعی خبر دے جبکہ بعض اوقات اچانک غیر متوقع رکاوٹیں پیدا ہو جاتی ہیں۔ لہذا ایسی باتوں کے ساتھ انشاء اللہ کہنا چاہئے۔  
 اس جملے کے بعد قرآن کہتا ہے اگر تو بھول جائے تو پھر اپنے رب کو یاد کر۔  
 یہ جملہ اس طرف اشارہ ہے کہ آئندہ کے امور کے بارے میں بات کرتے ہوئے انشاء اللہ کہنا بھول جائے تو جس وقت یاد آئے فوراً تلافی کرو اور انشاء اللہ کہو یہ کہنے سے گزشتہ کی تلافی ہو جائے گی اور کہہ مجھے امید ہے کہ میرا رب مجھے اس سے زیادہ واضح راستے کی ہدایت کرے گا۔

<p>وہ اپنے غار میں تین سو سال سے نو سال اوپر ٹھہرے رہے۔</p>	<p>(۲۵) وَ لَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَ اذْذُؤُوا تِسْعًا</p>
<p>کہہ دو: ان کے قیام کی مدت سے خدا زیادہ آگاہ ہے، آسمان اور زمین کے پوشیدہ امور سے وہی واقف ہے واقعاً وہ کیا خوب دیکھنے والا اور سننے والا ہے۔ اسکے علاوہ ان کا کوئی ولی و سرپرست نہیں اور کوئی شخص اس کے حکم میں شریک نہیں ہے۔</p>	<p>(۲۶) قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا لَهٗ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ اَبْصَرُ بِهِ وَ اَسْمَعُ مَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّ لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهٖ اَحَدًا</p>

<p>جو کچھ کتاب میں سے تیرے رب کی طرف سے تجھ پر وحی کیا گیا ہے اس کی تلاوت کر، کوئی اس کے فرمودات بدل نہیں سکتا اور اس کے علاوہ تجھے کوئی پناہ گاہ نہیں ملے گی۔</p>	<p>(۲۷) وَ اتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَ لَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## اصحاب کہف کی نیند

گزشتہ آیات میں موجود قرآن سے اجمالاً معلوم ہوتا ہے کہ اصحاب کہف کی نیند بہت لمبی تھی۔ یہ بات ہر شخص کی حس جستجو کو ابھارتی ہے۔ ہر شخص جاننا چاہتا ہے کہ وہ کتنے برس سوئے رہے۔ زیر نظر آیات اس داستان کی قرآن حکیم میں آخری آیات ہیں۔ ان آیات میں تردید ختم کرتے ہوئے اس سوال کا جواب دیا گیا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے وہ اپنی غار میں تین سو سال سے نو برس زیادہ سوئے رہے۔

اس لحاظ سے وہ کل تین سو نو سال غار میں سوئے رہے۔

(۲۶) اس کے بعد اس بارے میں لوگوں کے اختلاف آراء کو ختم کرنے کیلئے فرمایا گیا ہے کہ دے خدا ان کے قیام کی مدت کو بہتر جانتا ہے۔ کیونکہ آسمانوں اور زمین کے غیب کے احوال اس کے سامنے ہیں اور وہ ہر کسی کی نسبت انہیں زیادہ جانتا ہے۔ اور جو کل کائنات ہستی سے باخبر ہے کیونکہ ممکن ہے کہ وہ اصحاب کہف کے غار میں قیام کی مدت سے آگاہ نہ ہو۔

واقعاً وہ کیا خوب دیکھنے والا اور سننے والا ہے۔

لہذا آسمانوں اور زمین کے باسیوں کا اس کے علاوہ کوئی اور سرپرست نہیں ہے۔

آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے اور کوئی شخص حکم خدا میں شریک نہیں ہے۔

درحقیقت یہ اللہ کی ولایت مطلقہ کے بارے میں تاکید ہے۔

(۲۷) زیر نظر آخری آیت میں روئے سخن پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے جو کچھ کتاب خدا میں سے

تجھ پر وحی کیا گیا ہے اس کی تلاوت کر۔

اور ادھر ادھر کی دروغ آمیز اور بے بنیاد باتوں کی پروا نہ کر۔ ان امور میں تجھے صرف وحی خدا پر بھروسہ کرنا چاہئے کیونکہ کوئی

چیز اس کی باتوں کو بدل نہیں سکتی اور اس کی بات اور اس کی معلومات میں تبدیلی ممکن نہیں ہے۔

اس کا علم اور کلام بندوں کے علم اور کلام کی طرح نہیں ہے کہ جو ہر روز نئے انکشاف اور آگاہی کی وجہ سے تبدیل ہوتا رہے۔

اسی لئے بندوں کے علم اور کلام پر سو فیصد اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔

اسی وجہ سے تجھے اس کے علاوہ کوئی اور پناہ گاہ نہیں ملے گی۔

## اس واقعے کے تربیتی اور تعمیری پہلو

اس عجیب و غریب تاریخی واقعے کو قرآن نے تمام طرح کے خرافات اور بے بنیاد باتوں سے پاک کر کے ٹھیک ٹھیک بیان کر دیا ہے یہ واقعہ بھی قرآن کے دیگر تمام واقعات کی طرح تربیتی اور تعمیری نکات سے معمور ہے۔

1..... اس داستان کا پہلا سبق تقلید کے بند توڑنا ہے۔ اس داستان کا تقاضا ہے کہ فاسد ماحول کے رنگ میں نہیں رنگے جانا

چاہئے۔

اصولی طور پر انسان کو معاشرہ ساز ہونا چاہئے نہ کہ اس کی برائیوں کا شریک کارست کمزور اور بے حیثیت لوگ وہ ہوتے ہیں

جو کہتے ہیں۔

”خواہی نشوی رسوا ہم رنگ جماعت شو“

(اگر تم ذلیل نہیں ہونا چاہتے تو جیسے لوگ ہیں ویسے ہو جاؤ)۔

جبکہ اہل ایمان اور حریت فکر رکھنے والے افراد کہتے ہیں۔

”لوگوں کا ہم رنگ ہونا تیرے لئے باعث ننگ و عار ہے“۔

2..... اس عبرت انگیز واقعے کا دوسرا سبق برے ماحول سے ہجرت اختیار کرنا۔

3..... اس داستان کا تیسرا درس تقیہ ہے۔

ہم جانتے ہیں کہ تقیہ اس کے علاوہ کچھ نہیں کہ انسان اپنے حقیقی مقام یا موقف کو ایسے مقام پر مخفی رکھے کہ جہاں ظاہر کرنا بے

نتیجہ ہوتا کہ مقابلے کیلئے اور دشمن پر ضرب لگانے کے موقع کیلئے اپنی قوت کو محفوظ رکھا جاسکے۔

4..... اللہ کی راہ میں سب انسان برابر ہیں۔ وزیر اور چرواہا اکٹھے ہیں بلکہ ان کی حفاظت کرنے والا کتا بھی ان کے ساتھ

ہے یہ بھی اس واقعے کا ایک درس ہے اس سے واضح ہوتا ہے کہ مادی دنیا کے امتیازات اور مقام و منصب راہ حق کے مسافروں کو ایک

دوسرے سے ہرگز جدا نہیں کرتے اور راہ تو حید تمام انسانوں میں مساوات کا راستہ ہے۔

5..... اس داستان کا ایک درس یہ بھی ہے کہ مشکلات کے مواقع پر اللہ کی طرف سے اس کے بندوں کی تعجب انگیز طور پر امداد

کی جاتی ہے۔

6..... اصحاب کہف نے ان سخت ترین حالات میں بھی ہمیں پاکیزہ غذا کھانے کا درس دیا کیونکہ جسم انسان کی غذا کا انسانی

روح فکر اور دل پر گہرا اثر ہوتا ہے۔ انسان جب حرام اور ناپاک غذا سے آلودہ ہوتا ہے تو وہ راہ خدا سے اور تقویٰ سے دور ہو جاتا ہے۔

7۔ مشیت خدا پر بھروسہ اور اعتماد ضروری ہے۔ اس کے لطف و کرم سے مدد طلب کرنا اور آئندہ کے امور کیلئے انشاء اللہ کہنا۔

یہ درس بھی ہم نے اس واقعے کے ضمن میں سیکھا ہے۔

8..... اس واقعے سے ایک اور اصلاحی سبق یہ ملتا ہے کہ مخالفین سے سابقہ پڑے تو ضروری ہے کہ بحث منطقی بنیاد پر کی جائے

کیونکہ جب اصحاب کہف اس شرک آلود ماحول پر تنقید کرتے تو منطقی دلائل کا سہارا لیتے۔

9.....دسواں درس اس داستان کا معاد جسمانی اور قیامت کے دن انسان کی حیات نو کے امکان کا ہے۔

بہر حال مقصد خواہ مخوہ کی مشغولیت اور داستان گوئی نہیں ہے بلکہ مقصد یہ ہے کہ انسانوں کو مجاہد بہادر با ایمان آگاہ اور شجاع بنانا ہے اور ان کی اصلاح کرنا ہے اس کیلئے دیگر تبلیغی طریقوں کے علاوہ ایک یہ ہے کہ انسان کی گزشتہ تاریخ سے حقیقی نمونے پیش کئے جائیں۔

<p>(اے پیغمبر متکبر دشمنوں کے مقابلے میں) صبر و استقامت اختیار کر (اور) ان لوگوں کے ساتھ کہ صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اور صرف اس کی ذات کے خواہاں ہیں۔ حیات دنیا کی آرائش کی وجہ سے ہرگز اپنی آنکھیں ان سے نہ اٹھا اور ان لوگوں کی اطاعت نہ کر جن کے دلوں کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر رکھا ہے، وہ کہ جنہوں نے ہوائے نفس کی پیروی کی ہے اور جن کے کام تجاوز پر مبنی ہیں۔</p>	<p>(۲۸) وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَلْوَةِ وَالْعِيسَىٰ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا</p>
<p>اور کہہ دے کہ یہ تیرے رب کی طرف سے حق ہے، جو چاہے ایمان لے آئے (اور اس حقیقت کو مان لے) اور جو چاہے کافر ہو جائے۔ ظالموں کیلئے ہم نے ایسی آگ تیار کر رکھی ہے کہ جس کی قوتیں انہیں ہر طرف سے گھیر لیں گی اور اگر وہ پانی مانگیں گے تو انہیں ایسا پانی پیش کیا جائے گا جو پگھلی ہوئی دھات کی مانند ہوگا اور منہ کو بھون ڈالے گا، وہ کیا برا پانی ہے اور کیا برا ٹھکانا ہے۔</p>	<p>(۲۹) وَ قُلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَمَن شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَ مَن شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِن يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا</p>
<p>یقیناً جو لوگ ایمان لے آئے اور انہوں نے نیک عمل انجام دیئے تو ہم نیک لوگوں کی جزا ضائع نہیں کریں گے۔</p>	<p>(۳۰) إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا</p>

<p>وہ ایسے لوگ ہیں کہ جن کا مسکن بہشت جاوداں ہے، ایسے باغات بہشت کے جن کے درختوں اور مخلوک کے نیچے نہریں رواں ہیں۔ وہ وہاں سونے کے کنگنوں سے سنوارے جائیں گے اور انہیں سبز رنگ کے نازک اور دبیز ریشم کے (فاخرہ) لباس پہنائے جائیں گے۔ وہ تختوں پر تکتے لگائے بیٹھے ہوں گے۔ کیا ہی اچھی جزا ہے اور کیسی پیاری جگہ ہے۔</p>	<p>(۳۱) أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُندُسٍ وَاسْتَبْرَقٍ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### شان نزول

کچھ سرمایہ دار منکبہ خود غرض اشرف خدمت رسول ﷺ میں حاضر ہوئے۔ وہ سلمان ابوذر صہیب اور خباب وغیرہ کی طرف اشارہ کر کے کہنے لگے۔ اے محمد ﷺ! اگر تو کسی محفل میں صدر نشین ہو اور ایسے افراد اپنے سے دور کر دے یعنی مجلس میں اشرف اور بڑے لوگ بیٹھے ہوں تو ہم تیرے پاس آئیں گے تیری مجلس میں بیٹھیں گے اور تیری باتوں سے فائدہ اٹھائیں گے لیکن کیا کریں ان لوگوں کے ہوتے ہوئے تو ہم یہاں نہیں بیٹھ سکتے۔ اس وقت یہ آیات نازل ہوئیں اور پیغمبر اکرم ﷺ کو حکم دیا گیا کہ ان پر فریب کھولیں یا توں کی طرف ہرگز مائل نہ ہوں اور زندگی کے ہر دور میں ہمیشہ با ایمان پاک دل افراد کے ساتھ رہیں کہ جو سلمان و ابوذر جیسے ہوں۔

آپ ﷺ نے ان لوگوں سے فرمایا:

”حمد ہے اس خدا کیلئے جس نے موت سے پہلے یہ حکم دیا کہ تم جیسے لوگوں کے ساتھ رہوں“

”معکم المحیواو معکم الممات“

تمہارے ساتھ جینا اور تمہارے ساتھ مرنا ہی اچھا ہے۔

### تفسیر

### پاک دل غریب لوگ

اصحاب کہف کے واقعے نے ہمیں جو بہت سے درس دیئے ہیں ان میں سے ایک یہ ہے کہ انسانوں کی قدر و قیمت کا معیار منصب ظاہری مقام اور دولت و ثروت نہیں ہے۔ اللہ کی راہ میں وزیر اور چرواہا ایک ہی صف میں ہیں زیر بحث آیات میں درحقیقت اسی اہم مسئلے کا ذکر ہے ان میں پیغمبر اکرم ﷺ کو حکم دیا گیا ہے ان افراد کے ساتھ رہو کہ جو صبح و شام اپنے پروردگار کو پکارتے ہیں اور صرف اسی کی پاک ذات کے طلبگار ہیں۔

اس کے بعد تاکید کے طور پر گفتگو جاری ہے یہ باایمان کہ جو ظاہراً فقیر سے ہیں ان سے ہرگز اپنی آنکھیں نہ پھیرنا اور دنیا کی زینتوں کی خاطر خدا سے بے خیران مستکبرین کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھو۔

مزید تاکید کیلئے فرمایا گیا ہے اور جن کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا ہے ان کی اطاعت نہ کرو۔ ان کی کہ جنہوں نے ہوائے نفس کی پیروی کی ہے (واقع ہو یہ) وہی کہ جن کے سارے کام افراط پر مبنی ہیں۔ جو سوچ بچار اور غور و فکر سے کام نہیں لیتے اور جن کے کام حد سے بڑھے ہوئے ہیں۔

(۲۹) مذکورہ موضوع کی اس قدر اہمیت ہے کہ اگلی آیت میں قرآن صراحت کے ساتھ رسول اللہ ﷺ سے کہتا ہے کہ دو کہ میرا تو یہ طریق کار ہے اور یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک حقیقت ہے جو چاہے ایمان لے آئے اور اس حقیقت کو قبول کر لے اور جو چاہے کافر ہو جائے۔

لیکن یہ جان لو کہ یہ دنیا پرست ظالم کہ جو اپنی دنیاوی زندگی اور اس کی زیب و زینت پر اتراتے ہوئے مسلمان و ابوذریسے لوگ کے کھر درے لباس کا مذاق اڑاتے ہیں ان کا انجام بہت برا اور تاریک ہے کیونکہ ہم نے ان ظالموں کیلئے آگ تیار کر رکھی ہے کہ جس نے چاروں طرف سے انہیں گھیر رکھا ہے۔

جی ہاں! وہ جب اس دنیاوی زندگی میں پیاسے ہوتے تو آواز دیتے اور خدام طرح طرح کے مشروبات ان کے سامنے لا حاضر کرتے لیکن جہنم میں جب وہ پانی مانگیں گے انہیں ایسا پانی پیش کیا جائے گا جو ایسی پگھلی ہوئی دھات کی مانند ہوگا کہ اگر چہرے کے قریب ہوگا تو اسے بھون دے۔ یہ پینے کی کیا بری چیز ہے۔ اور دوزخ کتنا برا ٹھکانا ہے۔

یہاں ان کے عیش کدوں میں طرح طرح کے مشروبات ہیں اور جب وہ ساقی کو آواز دیتے ہیں تو وہ شراب کے رنگارنگ جام ان کے سامنے لا حاضر کرتے ہیں دوزخ میں بھی ان کیلئے ساقی اور مشروبات موجود ہیں لیکن وہاں کا مشروب پگھلی ہوئی دھات کی مانند ہوگا تیشموں کے اشک سوزاں اور محتاجوں کی آہ آتشیں سے ابلتا ہو پانی۔

جی ہاں وہاں جو کچھ ہے وہ یہاں کی کیفیتوں کا تجسم ہے (پناہ بخدا)

(۳۰) قرآن حکیم کی روش چونکہ تطبیقی اور تربیتی ہے لہذا خود غرض دنیا پرستوں کے اوصاف اور ان کا کفر کردار بیان کرنے کے بعد حقیقی مومنین کی حالت اور ان کا انتہائی زیادہ اجر و ثواب بیان کیا گیا ہے پہلے مختصر طور پر اور پھر ذرا تفصیل سے۔ ارشاد ہوتا ہے وہ کہ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے ہم ان نیکوکاروں کا اجر و ثواب ضائع نہیں کریں گے۔

(۳۱) پھر ان کا اجر و ثواب ذرا تفصیل سے بیان فرمایا ہے ارشاد ہوتا ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں کہ جنت جاوداں ان کیلئے ہیں۔ وہ باغات بہشت کہ جن کے درختوں تلے نہریں رواں ہیں۔ وہ سونے کے کنگنوں سے آراستہ ہوں گے۔ اور وہ ہنرنگ کے نازک و بیز ریشم کے فاخرہ لباس زیب تن کئے ہوں گے۔ جبکہ وہ تختوں اور کرسیوں پر تکیہ لگائے ہوں گے۔ واہ کیا کہنا! کیا اچھی چیز ہے۔

اور دوستوں کا کیسا اچھا اکٹھ ہے۔

<p>(اے رسول) ان سے دو شخصوں کی مثال بیان کرو جن میں سے ایک کو ہم نے قسم قسم کے انگوروں کے دو باغ دیئے تھے۔ ان کے گردا گرد کھجور کے درخت تھے اور ان دونوں کے درمیان اچھی بابرکت کھیتی تھی۔</p>	<p>(۳۲) وَ اضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَ حَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَ جَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا</p>
<p>دونوں باغ پھلتے پھولتے تھے اور ان کے بار آور ہونے میں کوئی کمی نہ تھی۔ ان دونوں باغوں کے درمیان ہم نے ایک نہر جاری کی تھی۔</p>	<p>(۳۳) كَلْنَا الْجَنَّتَيْنِ اَتَتْ اُكْلَهَا وَ لَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا وَ فَجَّرْنَا خِلَالَهُمَا نَهْرًا</p>
<p>اس باغ کے مالک کو خوب پیداوار ملتی تھی۔ لہذا جب وہ اپنے دوست سے بات کرنے لگا تو اس نے کہا میں دولت کے لحاظ سے تجھ سے برتر ہوں اور میرے پاس زیادہ طاقتور افراد ہیں،</p>	<p>(۳۴) وَ كَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَ هُوَ يُحَاوِرُهُ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَ اَعَزُّ نَفْرًا</p>
<p>حالانکہ وہ اپنے ساتھ ظلم کر رہا تھا۔ پھر وہ اپنے باغ میں داخل ہوا اور کہنے لگا کہ میرا خیال نہیں کہ یہ باغ کبھی اجڑ جائے گا۔</p>	<p>(۳۵) وَ دَخَلَ جَنَّتَهُ وَ هُوَ ظَلِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا اظُنُّ اَنْ تَبِيدَ هَذِهِ اَبَدًا</p>
<p>مجھے توقع نہیں کہ قیامت برپا ہوگی اور اگر میں اپنے رب کی طرف پلٹ بھی گیا (اور قیامت آ بھی گئی) تو مجھے اس سے بہتر جگہ ملے گی۔</p>	<p>(۳۶) وَ مَا اظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَ لَئِنْ رُدِدْتُ اِلَى رَبِّي لَاجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا</p>

## تفسیر

## مستضعفین کے مقابلے میں مستکبرین کا موقف

گزشتہ آیات میں ہم نے دیکھا ہے کہ دنیا پرست کس طرح سے کوشش کرتے ہیں کہ وہ تہی دست اور غریب مردان حق سے دور درور ہیں ہم نے یہ بھی پڑھا ہے کہ دوسرے جہان میں ان کا انجام کیا ہوگا زیر بحث آیتوں میں دو دوستوں یا دو بھائیوں کی داستان مثال کے طور پر بیان کی گئی ہے ان میں سے ہر ایک مستکبرین اور مستضعفین کا ایک نمونہ تھا ان کی طرز فکر اور ان کی گفتار و کردار ان دونوں گروہوں کے موقف کا ترجمان تھا۔

پہلے فرمایا گیا ہے اے رسول! ان سے ان دو افراد کی مثال بیان کرو کہ جن میں سے ایک کو ہم نے انگوروں کے دو باغ دیئے تھے۔ ان میں طرح طرح کے انگور تھے ان کے گردا گرد کھجور کے درخت آسمان سے باتیں کر رہے تھے۔

(۳۳) ان دونوں باغوں کے درمیان ہری بھری کھیتی تھی۔ ایسے باغ اور کھیتیاں جن میں ہر چیز خوب تھی۔ انگور بھی تھے کھجوریں بھی تھیں گندم اور دوسرا نوج بھی تھا۔ خود کفیل کھیتیاں تھیں۔ یہ دونوں باغ پیداوار کے لحاظ سے بھرے پرے تھے۔ درخت پھلوں سے لدے ہوئے تھے اور کھیتوں کے پودے خوب خوشہ دار تھے۔ ان دونوں باغوں میں کسی چیز کی کمی نہ تھی۔

سب سے اہم بات یہ ہے کہ پانی جو ہر چیز کیلئے مادہ حیات ہے، خصوصاً باغات و زراعت کیلئے انہیں فراہم تھا۔ کیونکہ دونوں باغوں کے درمیان ہم نے ایک نہر جاری کی تھی۔

(۳۴) اس طرح سے ان باغات اور کھیتوں کے مالک کو خوب پیداوار ملتی تھی۔

دنیاوی مقصد پورا ہو رہا ہو تو کم ظرف اور بے وقعت انسان اپنی دنیاوی مراد پا کر غرور و تکبر میں مبتلا ہو جاتا ہے اور سرکشی کرنے لگتا ہے پہلے پہلے وہ دوسروں کے مقابلے میں اپنے آپ کو بڑا سمجھنے لگتا ہے باغات کے اس مالک نے بھی اپنے دوست سے بات کرتے ہوئے کہا میں دولت اور سرمائے کے لحاظ سے تجھ سے برتر ہوں میری آبرو، عزت اور حیثیت تجھ سے زیادہ ہے۔ اور افرادی قوت بھی میرے پاس بہت زیادہ ہے۔

(۳۵) جیسا کہ معمول ہے آہستہ آہستہ اس کے خیالات بڑھتے چلے گئے اور بات یہاں تک پہنچ گئی کہ وہ دنیا کو جاوداں مال و دولت کو ابدی اور مقام و چشمت کو دائمی خیال کرنے لگا وہ مغرور تھا حالانکہ وہ خود اپنے آپ پر ظلم کر رہا تھا ایسے میں اپنے باغ میں داخل ہوا اس نے ایک نگاہ سرسبز درختوں پر ڈالی جن کی شاخیں پھلوں کے بوجھ سے خم ہو گئی تھیں۔ اس نے اناج کی ڈالیوں کو دیکھا نہر کے آب رواں کی لہروں پر نظر کی کہ جو چلتے چلتے درختوں کو سیراب کر رہا تھا۔ ایسے میں وہ سب کچھ بھول گیا اور کہنے لگا میرا خیال نہیں کہ میرا باغ بھی کبھی اجڑے گا۔

(۳۶) پھر اس نے اس سے بھی آگے کی بات کی۔ اس جہان کا دائمی ہونا چونکہ عقیدہ قیامت کے منافی ہے لہذا وہ انکار

قیامت کا سوچنے لگا۔ اس نے کہا

میرا ہرگز نہیں خیال کہ کوئی قیامت بھی ہے۔ یہ تو وہ باتیں ہیں جو بعض لوگوں نے جی بہلانے کیلئے بنا رکھی ہیں۔

پھر مزید کہنے لگا فرض کیا قیامت ہو بھی اور میں اپنے اس حیثیت اور مقام کے ساتھ اپنے رب کے پاس جاؤں بھی تو یقیناً

اس سے بہتر جگہ پاؤں گا۔

وہ ان خام خیالوں میں غرق تھا اور ایک کے بعد دوسری فضول بات کرتا جاتا تھا کہ اس کا باایمان ساتھی بول اٹھا (اس نے جو

باتیں کیں ان کا ذکر آئندہ آیات میں آ رہا ہے)۔



<p>جب وہ یہ باتیں کر رہا تھا تو اس کے (مومن) دوست نے کہا: کیا تو اس خدا سے کافر ہو گیا ہے کہ جس نے تجھے مٹی سے اور پھر نطفے سے پیدا کیا اور پھر تجھے پورا انسان بنا دیا۔</p>	<p>(۳۷) قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا</p>
<p>لیکن میرا تو ایمان ہے کہ اللہ میرا رب ہے اور میں کسی کو اپنے رب کا شریک قرار نہیں دیتا۔</p>	<p>(۳۸) لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا</p>
<p>جب تو اپنے باغ میں داخل ہوا تو تو نے یہ کیوں نہ کہا کہ یہ رحمت اللہ کی منشا سے ہے اور اس کے علاوہ کوئی قوت نہیں ہے۔ اگر تو مجھے مال و اولاد کے لحاظ سے کم پاتا ہے (تو یہ کوئی اہم بات نہیں ہے)۔</p>	<p>(۳۹) وَ لَوْ لَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنَّ تَرَنٍ أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا</p>
<p>بجید نہیں کہ میرا پروردگار مجھے تیرے باغ سے بہتر عطا فرمادے اور تیرے باغ پر آسمان سے کوئی عذاب ایسا نازل کر دے کہ جو اسے چٹیل میدان میں بدل ڈالے کہ جس پر پاؤں پھسل پھسل جائیں۔</p>	<p>(۴۰) فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا</p>
<p>یا اس کا پانی زمین کی تہوں میں ایسا اتر جائے کہ تو اسے پا بھی نہ سکے۔</p>	<p>(۴۱) أَوْ يُصْبِحَ مَاءُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا</p>

## تفسیر

## مستضعفین کا جواب

ان آیات میں اس مغرور بے ایمان خود غرض دولت مند کی بے بنیاد باتوں کا جواب اس کے مومن دوست کی زبانی دیا گیا ہے۔ پہلے وہ خاموشی سے اس کوتاہ فکر انسان کی باتیں سنتا رہتا کہ جو کچھ اس کے اندر ہے باہر آ جائے اور پھر ایک ہی بار اسے جواب دیا جائے اس نے کہا کیا تو اس خدا سے کافر ہو گیا ہے جس نے تجھے مٹی سے اور پھر نطفے سے پیدا کیا اور پھر تجھے پورا شخص بنایا۔

(۳۸) اس کے بعد اس با ایمان شخص نے اس کے کفر اور غرور کو توڑنے کیلئے کہا لیکن میرا تو ایمان ہے کہ اللہ میرا پروردگار ہے

اور مجھے اس عقیدے پر فخر ہے۔

اور میں کسی کو اپنے رب کا شریک قرار نہیں دیتا۔

(۳۹) توحید اور شرک کا مسئلہ انسان کی سرنوشت میں اہم ترین کردار ادا کرتا ہے اس کے بارے میں گفتگو جاری ہے جب تو اپنے باغ میں داخل ہوا تو تو نے یہ کیوں نہیں کہا کہ یہ نعمت اللہ کی منشا سے ہے تو نے اسے اللہ کی جانب سے کیوں نہیں جانا اور اس کا شکر کیوں نہیں بجایا۔

تو نے کیوں نہیں کہا کہ اللہ کے سوا کسی کی کچھ طاقت نہیں۔

یہ تمام وسائل اور صلاحیتیں تجھے اللہ نے بخشی ہیں اپنی طرف سے تو کچھ بھی تیرے پاس نہیں ہے اور اس کے بغیر تو کچھ بھی نہیں ہے۔

اس کے بعد اس نے مزید کہا یہ جو تجھے نظر آتا ہے کہ میں مال و اولاد کے لحاظ سے تجھ سے کم ہوں یہ کوئی اہم بات نہیں ہے۔

(۴۰) اللہ تیرے باغ کی نسبت مجھے بہتر عطا کر سکتا ہے۔

بلکہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خدا آسمان سے تیرے باغ پر بجلی گرائے اور دیکھتے ہی دیکھتے یہ سرسبز و شاداب زمین ایسے چٹیل

میدان میں بدل جائے کہ جہاں پاؤں پھسلتے ہوں۔

(۴۱) یا زمین کو حکم دے کہ وہ بل جائے اور یہ چشمے اور نہریں اس کی تہ میں ایسی چلی جائیں کہ پھر تو انہیں پانہ سکے۔

درحقیقت اس با ایمان اور توحید پرست شخص نے اپنے مغرور ساتھی کو خبردار کیا کہ وہاں نعمتوں سے دل نہ باندھ لے کیونکہ

ان میں کوئی چیز بھی بھروسے کے قابل نہیں ہے۔

<p>(عذاب الہی آن پہنچا) اور اس کا سارا شمارہ تباہ ہو گیا، اس کی جولا گت آئی تھی اس پر وہ ہاتھ ملتا رہ گیا۔ باغ کی حالت یہ تھی کہ اپنی ٹہنیوں پر اوندھا گرا پڑا تھا۔ اب وہ کہتا تھا: اے کاش! ہم نے کسی کو اپنے رب کا شریک قرار نہ دیا ہوتا۔</p>	<p>(۴۲) وَ أَحِيطَ بِشِمْرِهِ فَاصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلٰى مَا اَنْفَقَ فِيْهَا وَ هِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرْوَشِهَا وَ يَقُوْلُ يَلَيْتَنِىْ لَمْ اُشْرِكْ بِرَبِّىْ اَحَدًا</p>
<p>اور کوئی جتھا (اور گروہ) نہ تھا جو خدا کے سوا اس کی مدد کرتا، اور نہ وہ آپ اپنی کچھ مدد کر سکتا تھا۔</p>	<p>(۴۳) وَ لَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُوْنَهُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَ مَا كَانَ مُنْتَصِرًا</p>

<p>(۴۲) هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَ خَيْرٌ عُقْبًا کیلئے ہے، جس کے ہاں (اطاعت گزاروں کیلئے) بہترین ثواب اور بہترین انجام ہے۔</p>	<p>اس وقت ثابت ہوا کہ ولایت (اور قدرت) حق تعالیٰ ہی کیلئے ہے، جس کے ہاں (اطاعت گزاروں کیلئے) بہترین ثواب اور بہترین انجام ہے۔</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## تکبر و شرک کا انجام

ان کی آپس کی گفتگو ختم ہو گئی۔ اس خدا پرست شخص کی باتوں کا اس مغرور و بے ایمان دولت مند کے دل پر کوئی اثر نہ ہوا۔ وہ اپنے انہی جذبات اور طرز فکر کے ساتھ اپنے گھر لوٹ گیا اسے اس بات کی خبر نہ تھی کہ اس کے باغوں اور سرسبز کھیتوں کی تباہی کیلئے اللہ کا حکم صادر ہو چکا ہے اسے خیال نہ تھا کہ وہ اپنے تکبر اور شرک کی سزا اسی جہان میں پالے گا اور اس کا انجام دوسروں کیلئے باعث عبرت بن جائے گا۔

عذاب الہی نازل ہوا تباہ کن بجلی کی صورت میں یا وحشت ناک طوفان کی شکل میں یا ہولناک زلزلے کی صورت میں اللہ کا عذاب نازل ہوا بہر حال جو کچھ بھی تھا اس نے چند لمحوں میں تروتازہ باغات سر بفلک درخت اور خوشوں سے لدی کھیتیاں درہم برہم اور تباہ کر دیں اور عذاب الہی حکم خدا سے ہر طرف سے اس کے ثمرہ پر محیط ہو گیا اور اسے نابود کر دیا۔

دن چڑھا، باغ کا مالک باغ کی طرف چلا سرکشی اس کے ذہن میں سمائی ہوئی تھی وہ اپنے باغات کی پیدوار سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھانے کی فکر میں تھا جب وہ باغ کے قریب پہنچا تو اچانک اس نے وحشت ناک منظر دیکھا حیرت سے اس کا منہ کھلے کا کھلا رہ گیا اس کی آنکھوں کے سامنے تاریکی چھا گئی اور وہ وہاں بے حس و حرکت کھڑا ہو گیا۔

اسے سمجھ نہیں آ رہی تھی کہ وہ یہ خواب دیکھ رہا ہے یا حقیقی سب درخت اوندھے پڑے تھے کھیتیاں زیر و زبر ہو چکی تھیں۔ زندگی کے کوئی آثار وہاں دکھائی نہ دیتے تھے۔ گویا وہاں کبھی بھی شاداب و سرسبز باغ اور کھیتیاں نہ تھیں۔ اس کا دل دھڑکنے لگا چہرے کا رنگ اڑ گیا۔ حلق خشک ہو گیا اس کے دل و ماغ سے سب غرور و نخوت جاتی رہی۔ اسے ایسے لگا جیسے وہ ایک طویل اور گہری نیند سے بیدار ہوا ہے وہ مسلسل اپنے ہاتھ مل رہا تھا اسے ان اخراجات کا خیال آ رہا تھا جو اس نے پوری زندگی میں ان پر صرف کئے تھے۔ اب وہ سب برباد ہو چکے تھے اور درخت اوندھے گرے پڑے تھے۔

اس وقت وہ اپنی فضول باتوں اور بیہودہ سوچوں پر پشیمان ہوا۔ وہ کہتا تھا کاش میں نے کسی کو اپنے پروردگار کا شریک قرار نہ دیا ہوتا اے کاش میں نے شرک کی راہ پر قدم نہ رکھا ہوتا۔

(۴۳) زیادہ المناک پہلو یہ تھا کہ ان تمام مصائب و آلام کے سامنے وہ تنہا کھڑا تھا خدا کے علاوہ کوئی نہ تھا کہ جو اس مصیبت عظیم اور اتنے بڑے نقصان پر اس کی مدد کرتا۔ اور چونکہ اس کا سارا سرمایہ تو یہی تھا جو برباد ہو گیا تھا اب اس کے پاس کچھ بھی نہ

تھا۔ لہذا وہ خود بھی اپنی کوئی مدد نہیں کر سکتا تھا۔

لیکن جو بھی ہوا اب تو وقت گزر چکا تھا اور کسی سنگین مصیبت کو دیکھ کر جو بیداری پیدا ہوتی ہے وہ تو اضطراری حیثیت رکھتی ہے۔ ایسی بیداری تو فرعون اور نمرود جیسے افراد میں بھی پیدا ہو جاتی ہے یہی وجہ ہے کہ اس کیلئے بھی اس کا کوئی فائدہ نہ تھا۔

(۴۴) یہ وہ وقت تھا کہ یہ حقیقت پھر پایہ ثبوت کو پہنچ گئی تھی کہ ولایت و قدرت خدا کیلئے ہے وہ خدا کہ جو عین حق ہے۔

جی ہاں! اس موقع پر یہ پوری طرح واضح ہو گیا کہ تمام نعمتیں اس کی طرف سے ہیں اور جو کچھ اس کا ارادہ ہو وہی کچھ ہوتا ہے اور اس کے لطف و کرم پر بھروسہ کے بغیر کچھ نہیں بنتا۔

جی ہاں وہی ہے کہ جس کے ہاں اطاعت گزاروں کیلئے بہترین جزا و ثواب ہے اور بہتر عاقبت و آخرت۔

پس اگر انسان کسی سے دل لگانا چاہتا ہے اور کسی پر بھروسہ کرنا چاہتا ہے اور کسی سے جزا کی امید باندھنا چاہتا ہے تو کیا ہی بہتر ہے کہ وہ خدا سے لو لگائے اس پر بھروسہ کرے اور اس کے لطف و احسان کی امید رکھے۔

<p>(۴۵) وَ اصْرِبْ لَهُمْ مَثَلِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَاۤءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيْحُ ۗ وَ كَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا</p> <p>انہیں حیات دنیا کیلئے یہ مثال دو کہ ہم آسمان سے پانی برساتے ہیں، اس سے زمین کی پود خوب پھلی پھولی، پھر کچھ عرصے بعد وہ خشک ہو گئی اور ہوانے اسے ادھر ادھر بکھیر دیا، اور خدا ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔</p>	<p>(۴۶) الْمَالُ وَ الْبُنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ الْبَقِيْثُ الصّٰلِحٰتِ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَ خَيْرٌ اَمَلًا</p> <p>مال و اولاد تو دنیوی زندگی کی زینت ہیں اور باقیات الصالحات کا ثواب تیرے رب کے ہاں بہتر اور زیادہ امید بخش ہے۔</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### تفسیر

### زندگی کی ابتدا و انتہا کیلئے ایک مثال

گزشتہ آیات میں مادی دنیا کی ناپائیدار نعمتوں کے بارے میں گفتگو تھی اور اس حقیقت کا ادراک چونکہ ۹۰ یا ۸۰ سال کی عمر میں عام افراد کے لئے آسان نہیں ہے لہذا قرآن نے زیر نظر آیت میں اس کیلئے ایک بڑی زندہ اور منہ بولتی مثال پیش کی ہے یہ وہ مثال ہے جو لوگ اپنی زندگی میں عموماً دیکھتے رہتے ہیں یہ مثال مغرور و غافل افراد کو بیدار کرنے کیلئے بیان کی گئی ہے۔

ارشاد ہوتا ہے حیات دنیا کیلئے ان سب آسمان سے برسنے والے بارش کے قطروں کی مثال بیان کر۔

بارش کے یہ حیات بخش قطرے پہاڑوں، صحراؤں اور میدانوں میں گرتے ہیں۔ زمین کے اندر موجود وہ دانے جن میں

صلاحیت ہوتی ہے ان میں ان قطروں سے جان پڑ جاتی ہے اور وہ اپنی زندگی کا ارتقائی سفر شروع کر دیتے ہیں۔  
دانے اگر چسخت ہوتے ہیں اور ان کی جلد مضبوط ہوتی ہے لیکن وہ بارش کی نرمی کے ساتھ نرم ہو جاتے ہیں ان میں سے  
پودے پھوٹتے ہیں اور آخر کار شاخیں مٹی سے سر نکالتی ہیں سورج چمکتا ہے باد نسیم چلتی ہے زمین میں موجود غذائی مواد بھی مدد کرتا ہے اور  
یہ نورس شاخیں ان تمام عوامل حیات سے قوت پا کر رشد و نمو کا سفر جاری رکھتی ہیں اس طرح سے کچھ مدت بعد پودے ایک دوسرے سے  
مل جل جاتے ہیں ایسے کہ جیسے گلے لگے رہے ہوں۔

کوہ و صحرا میں زندگی لہلہانے لگتی ہے پھول اور پھل شاخوں کو زینت بخشنے ہیں تو ہر طرف خوشیاں اور مسرتیں بکھر جاتی ہیں۔  
لیکن یہ دلربا منظر زیادہ دیر نہیں رہتا پھر باد خزاں چلنے لگتی ہے موت کی گردان کے سروں پر آ پڑتی ہے ہوا خنک ہو جاتی ہے اور پانی کم ہو  
جاتا ہے زیادہ دیر نہیں گزرتی کہ وہ مسکراتے ہوئے سرسبز و شاداب پودے مردہ اور بے فروغ شاخوں اور پتوں میں بدل جاتے ہیں۔  
وہ پتے کہ جنہیں فصل بہار کی تیز ہوائیں بھی جدا نہیں کر سکتی تھیں آج اس قدر بے جان ہو گئے ہیں کہ ہوا کے جھونکے انہیں  
جدا کر کے ادھر ادھر لئے پھرتے ہیں۔

جی ہاں! خدا ہر چیز پر قادر تھا اور قادر ہے۔

(۴۶) مال و ثروت اور افرادی قوت کہ جو دنیاوی زندگی کے دو اصلی رکن ہیں ان کے بعد اس آیت میں فرمایا گیا ہے مال و  
اولاد حیات دنیا کی زینت ہیں۔  
یہ حیات دنیا کے شجر کی شاخوں کے پھول ہیں جن کی عمر بہت کم ہے راہ خدا میں رنگ جاوداں نہ پالیں تو یہ بہت بے اعتبار  
ہیں۔

درحقیقت اس آیت میں دنیاوی زندگی کے سرمائے کے دو اہم ترین حصوں کی نشاندہی کی گئی ہے دنیاوی زندگی کی باقی  
چیزیں انہیں دو سے وابستہ ہیں ایک اقتصادی قوت ہے اور دوسری افرادی قوت۔  
اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے باقیات صالحات (پائیدار اور شائستہ کاموں اور نیکیوں کا ثواب) تیرے پروردگار کے ہاں  
بہتر اور زیادہ امید بخش ہے۔

اس تعبیر ”باقیات الصالحات“ کا مفہوم اس قدر وسیع ہے کہ اس میں ہر صالح اور اچھا عقیدہ، نظریہ، گفتار اور کردار شامل  
ہے کہ جو باقی رہ جاتا ہے اور جس کے اثرات و برکات لوگوں پر اور معاشرے پر مرتب ہوتے ہیں۔

<p>اس دن کا سوچو جو جب ہم پہاڑوں کو چلائیں گے اور تو دیکھے گا کہ زمین کھلے میدان کی طرح ہوگی اور ہم ان سب کو محشور کریں گے اور کسی کو نظر انداز نہیں کریں گے۔</p>	<p>(۴۷) وَ يَوْمَ نُسَبِّرُ الْجِبَالَ وَ تَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَ حَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۗ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>وہ سب صف بستہ تیرے رب کے حضور پیش ہوں گے، تم سب کو ہمارے پاس آنا پڑے گا جس طرح ابتدا میں ہم نے تمہیں پیدا کیا تھا جب کہ تمہارا یہ گمان تھا کہ ہم تمہارے لئے کوئی وقت مقرر نہیں کریں گے۔</p>	<p>(۴۸) وَ عَرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا</p>
<p>اور (سب انسانوں کے نامہ اعمال کی) کتاب وہاں رکھ دی جائے گی، تو تو گنہگاروں کو دیکھے گا کہ وہ اس میں جو کچھ لکھا ہے اسے دیکھ دیکھ کر ڈریں گے اور کہیں گے: ہائے ہماری شامت! یہ کیسی کتاب ہے کہ جو کسی چھوٹے بڑے عمل کو حساب کئے بغیر نہیں چھوڑتی اور وہ اپنے تمام اعمال کو موجود پائیں گے اور تیرا پروردگار کسی پر ظلم نہیں کرے گا۔</p>	<p>(۴۹) وَ وُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَيْلَتَنَا مَا لِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَ لَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَ وَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَ لَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا</p>

## تفسیر

ہائے ہماری شامت! یہ کیسی کتاب ہے

گزشتہ آیات میں ایک خود پرست اور مغرور انسان کے بارے میں گفتگو تھی کہ جس نے اپنے تکبر کی وجہ سے قیامت کا انکار کر دیا تھا زین نظر آیات میں قیامت کی کیفیت کی تفصیل بیان کی گئی ہے اس سلسلے میں تین مراحل کا ذکر ہے۔

پہلا مرحلہ انسانوں کے قبروں سے اٹھنے سے پہلے کا ہے۔

دوسرا مرحلہ قیامت کا ہے اور

تیسرا مرحلہ اس کے بعد کا ہے

ارشاد ہوتا ہے اس وقت کا سوچو جب جہاں ہستی کا یہ نظام نئے نظام کے مقدمے کے طور پر درہم برہم ہو جائے گا اور پہاڑ چلے لگیں گے اور سطح زمین کی ساری اونچ نیچ ختم ہو جائے گی زمین کھلے میدان کی طرح ہوگی اور ہر چیز اس میں تم نمایاں دیکھو گے۔

ان آیات میں ان حوادث کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جو آغاز قیامت میں رونما ہوں گے یہ حوادث بہت زیادہ ہیں۔ قرآن

حکیم کی آخری مختصر سورتوں میں ان کا خاص طور پر بہت ذکر ہے انہیں ”اشراط الساعة“ قیامت کی نشانیاں کہا جاتا ہے۔

مزید فرمایا گیا ہے اس وقت ہم محشور کریں گے اور ان میں سے ہم کسی کو نظر انداز نہیں کریں گے۔  
 بہر حال مذکورہ جملہ اس حقیقت کی تاکید کرتا ہے کہ معاد کا حکم سب کیلئے ہے اور اس سے کوئی شخص مستثنیٰ نہیں ہے۔  
 (۲۸) اس آیت میں قبروں سے انسانوں کے اٹھنے اور محشور ہونے کی کیفیت کے بارے میں ہے۔ ارشاد ہوتا ہے وہ سب  
 ایک ہی صف میں تیرے رب کی بارگاہ میں پیش ہوں گے۔

ہوسکتا ہے یہ تعبیر اس طرف اشارہ ہو کہ لوگوں کا ہر گروہ جو ایک عقیدے کا حامل ہے یا جن کے عمل ایک دوسرے سے ملتے  
 جلتے ہیں وہ ایک صف میں ہوں گے یا یہ کہ سب کے سب کسی فرق اور امتیاز کے بغیر ایک صف میں ہوں گے۔ اور انہیں کہا جائے گا تم  
 سب کو ہمارے پاس اس طرح آنا پڑا جیسے ہم نے آغاز میں تمہیں پیدا کیا۔

نہ مال و ثروت کا کوئی پتہ ہے نہ زور و یور کی کوئی خبر ہے نہ مادی امتیازات ہیں نہ رنگارنگ لباس ہیں اور نہ پاؤں و مددگار.....  
 بالکل اسی طرح جیسے ابتدائے آفرینش میں تھے آج بھی اسی پہلی حالت میں ہو۔

لیکن تمہیں یہ گمان تھا کہ ہم تمہارے لئے کوئی وعدہ گاہ قرار نہیں دیں گے۔ اور یہ اس وقت ہوتا تھا جب مادی وسائل اور  
 نعمتوں کا غرور تم پر چھا جاتا تھا تمہیں دنیا جاوداں لگنے لگتی تھی اور آخرت کی فطری فکر اس میں چھپ جاتی تھی۔

(۲۹) اس کے بعد اس قیامت کبریٰ کے دوسرے مراحل بیان کئے گئے ہیں ارشاد ہوتا ہے وہ کتاب وہاں رکھ دی جائے گی  
 جو سب انسانوں کا نامہ اعمال ہے۔

گنہگار جب اس کے مندرجات سے آگاہ ہوں گے تو خوفزدہ ہو جائیں گے اور وحشت کے آثار تو ان کی چہرے پر دکھئے گا۔

تو اس وقت فریاد کریں گے اور کہیں گے ہائے افسوس! یہ کیسی کتاب ہے کہ جو کوئی چھوٹا بڑا عمل شمار کئے بغیر نہیں چھوڑتی۔

اس تحریری سند کے علاوہ تم اپنے سب اعمال کو حاضر پاؤ گے۔

نیکیاں، برائیاں، مظالم، عدل کے کام، فضول باتیں اور خیانتیں سب ان کے سامنے مجسم ہوں گی۔

درحقیقت وہ اپنے کئے میں گرفتار ہوں گے اور تیرا رب تو کسی پر ظلم نہیں کرتا۔

یہ تو وہی کام ہوں گے جو انہوں نے اس جہان میں انجام دیئے ہیں لہذا وہ شکوہ بھی اپنے آپ ہی سے کر سکتے ہیں۔

ایسی عدالت میں ایمان واقعاً انسانی تربیت کیلئے کس قدر موثر ہے ہو اور ہوس پر کنٹرول کیلئے یہ ایمان کس قدر مفید ہے یہ

ایمان انسان کو کس قدر آگاہی اور بیداری عطا کرتا ہے اور اس کے اندر احساس ذمہ داری پیدا کرتا ہے کیا یہ ممکن ہے انسان اس عدالت

پر عقیدہ رکھتا ہو اور پھر گناہ کرے۔

<p>(۵۰) اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو۔ تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے۔ وہ جنوں سے تھا اس لئے وہ اپنے رب کے حکم کی اطاعت سے نکل گیا (اسکے باوجود تم) میری بجائے اسے اور اس کی اولاد کو اولیا بناتے ہو، حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں۔ ظالم لوگ بہت برا بدل اپناتے ہیں۔</p>	<p>(۵۰) وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا</p>
<p>میں نے آسمانوں اور زمینوں کی خلقت کے وقت انہیں نہیں بلایا تھا اور نہ خود انہیں پیدا کرتے وقت انہیں شریک کیا تھا۔ اور میں گمراہ کرنے والوں کو اپنا مددگار نہیں بناتا۔</p>	<p>(۵۱) مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلَقَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا كُنْتُ مَتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضُدًا</p>
<p>اس دن کا سوچو کہ جب اللہ کہے گا کہ اب انہیں آواز دو جنہیں تم میرا شریک خیال کرتے تھے (تاکہ وہ تمہاری مدد کو آئیں) لیکن انہیں جتنا بھی پکاریں وہ ان کی کچھ نہ سنیں گے اور ہم ان دنوں کے درمیان مرکز ہلاکت بنا دیں گے۔</p>	<p>(۵۲) وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا</p>
<p>اور سارے مجرم (جہنم کی) آگ دیکھیں گے اور یقین کر لیں گے کہ انہیں آگ میں ڈالا جائیگا۔ آگ ان پر ڈالی جائے گی اور انہیں اس سے بچ نکلنے کی کوئی راہ سمجھائی نہ دے گی۔</p>	<p>(۵۳) وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَكَمْ يَجِدُوهَا عَنْهَا مَصْرِفًا</p>

## تفسیر

## شیطانوں کو اپنا سرپرست نہ بناؤ

قرآن میں کئی مقامات پر خلقت آدم عليه السلام کی داستان بیان ہوئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ فرشتوں نے انہیں سجدہ کیا مگر ابلیس نے حکم خدا کی مخالفت کی جیسا کہ ہم اشارہ کر چکے ہیں یہ تکرار ہمیشہ کسی مقصد کے پیش نظر ہے اور ہر موقع پر کوئی خاص نکتہ پنہاں ہوتا ہے اور یہ عین ممکن ہے کہ کسی ایک اہم واقعے کے مختلف پہلو ہوں اور جب بھی اس واقعے کا ذکر ہو تو کوئی ایک پہلو ملحوظ نظر ہو۔



گزشتہ مباحث میں مستکبر و مغرور دولت مندوں کے بارے میں ایک مثال بیان کی گئی ہے اس مثال میں تہی دست مستضعفین کے بارے میں ان کے خیالات بیان کئے گئے ہیں اور پھر ان کے انجام کی تصویر کشی کی گئی ہے۔

در اصل روز اول سے غرور و تکبر ہی انحراف کفر اور سرکشی کی بنیاد رہا ہے لہذا زیر بحث آیات میں ابلیس کا ذکر ہے کہ اس نے حضرت آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے سے انکار کر دیا۔ اس امر کا ذکر اس لئے کیا گیا ہے تاکہ ہم جان لیں کہ شروع ہی سے غرور و تکبر کفر و سرکشی کا سرچشمہ رہا ہے علاوہ ازیں اس داستان سے واضح ہوتا ہے کہ انحرافات کا باعث شیطانی وسوسے ہیں اور اس کے وسوسوں کے سامنے سر جھکا دینا کس قدر احمقانہ حرکت ہے کہ جس نے پہلے دن ہی سے ہماری دشمنی پر کمر باندھ رکھی ہے۔

ارشاد ہوتا ہے وہ دن یاد کرو کہ جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے نافرمانی کی۔ اس استثناء سے ہو سکتا ہے یہ وہم پیدا ہو کہ ابلیس فرشتوں میں سے ہے حالانکہ فرشتے معصوم ہیں لہذا اس نے کیونکر سرکشی کی۔ اس لئے ساتھ فرمایا گیا ہے وہ جنوں میں سے تھا اس لئے اپنے رب کی اطاعت سے نکل گیا۔

وہ فرشتوں میں سے نہیں تھا لیکن اللہ کی بندگی، اطاعت اور قرب کی وجہ سے اس نے فرشتوں کی صف میں جگہ پالی تھی۔ یہاں تک کہ شاید ان کا استاد ہو گیا تھا لیکن لمحہ بھر کے غرور و تکبر نے اسے ایسا گرایا کہ اس کا تمام تر روحانی مقام جاتا رہا اور وہ بارگاہ خدا سے ٹھکرا دیا گیا اور وہ خدا کے نزدیک سب سے بڑھ کر قابل نفرت ہو گیا۔

اس کے بعد فرمایا گیا ہے کیا اس کے باوجود تم میری بجائے اسے اور اس کی اولاد کو اپنا سرپرست بناتے ہو۔ حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں۔

اس نے تمہاری گمراہی اور تباہی کیلئے قسم کھا رکھی ہے اور تمہارے باپ کے بارے میں اس کی دشمنی پہلے روز ہی آشکار ہو گئی تھی۔ خدا کے بدلے شیطان اور اس کی اولاد کو اپنا کتنا برا ہے۔

واقعاً کس قدر بری بات ہے کہ انسان عالم و آگاہ رحیم و مہربان اور فیض رساں خدا کو چھوڑ کر شیطان اور اس کے حواریوں کو اپنالے یہ بدترین انتخاب ہے کیسے ہو سکتا ہے کہ ایک عقلمند انسان ایسے کو اپنوالی راہنما اور سہارا سمجھ لے کہ جس نے روز اول سے اس کی دشمنی پر کمر باندھ رکھی ہے۔

(۵۱) اس آیت میں اس غلط خیال کے ابطال کیلئے ایک اور دلیل پیش کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے۔ آسمانوں اور زمین کی خلقت کے وقت ہم نے ابلیس اور اولاد ابلیس کو نہیں بلایا یہاں تک کہ ان کی اپنی تخلیق کے وقت بھی انہیں شریک نہیں کیا۔

آخر میں مزید فرمایا گیا ہے میں ہرگز گمراہ کرنے والوں کو اپنا مددگار نہیں بناتا۔ یعنی خلقت تو دوستی اور ہدایت کی بنیاد پر ہے لہذا جس کا کام ہی گمراہ کرنا ہو اس نظام خلقت کو چلانے میں اس کا دخل نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ تو آفرینش و ہستی کے اس نظام کی بالکل مخالف سمت میں گامزن ہے وہ تو خرابیاں پیدا کرتا ہے اور ویرانیاں لاتا ہے نہ کہ اصلاح تکامل اور ارتقاء کیلئے کچھ کرتا ہے۔

(۵۲) یہ آیت ایک مرتبہ پھر خبردار کرتی ہے اس وقت کا سوچو جب اللہ فرمانے گا کہ جنہیں تم میرا شریک خیال کرتے تھے انہیں اب اپنی مدد کیلئے آواز دو۔ ایک عمر تم ان کا دم بھرتے رہے اور ان کے آستانے پر سجدہ کرتے رہے۔ اب جب کہ تمہیں عذاب کی

موجوں نے گھیر لیا ہے تو انہیں آواز دو کہ ایک لمحے کیلئے تو تمہاری مدد کو آجائیں۔  
وہ لوگ گویا انہی دنیاوی افکار کے مطابق انہیں پکاریں گے لیکن یہ خیالی اور جعلی معبود انہیں جواب تک نہیں دیں گے چہ  
جانکدہ مدد کو آئیں۔ اور ان کے درمیان ہم مرکز ہلاکت بنائیں گے۔

(۵۳) زیر بحث آخری آیت میں شیطان کے پیروکاروں اور مشرکین کا انجام واضح کیا گیا ہے اس دن گنہگار جہنم کی آگ  
دیکھیں گے۔ وہ آگ کہ جس کے بارے میں انہیں کبھی یقین نہ آتا تھا ان کی آنکھوں کے سامنے ہوگی۔ اس موقع پر انہیں اپنی گزشتہ  
غلطیوں کا اندازہ ہوگا اور اب انہیں یقین آئے گا کہ وہ آگ میں ڈالے جائیں گے اور آگ ان پر ڈالی جائے گی۔ پھر انہیں یقین آ  
جائے گا کہ اب اس سے بچ نکلنے کی کوئی راہ نہیں ہے۔

نہ ان کے خود ساختہ معبودان کی فریاد کو پہنچیں گے نہ شفاعت کرنے والوں کی شفاعت ان کے بارے میں موثر ہوگی  
اور نہ جھوٹے زریا زور سے وہ جہنم کی آگ سے بچ سکیں گے وہ آگ کہ جو ان کے اعمال و کردار نے دکھائی ہے۔

<p>(۵۴) اس قرآن میں ہم نے لوگوں کے لئے ہر طرح کی مثال بیان کی ہے لیکن انسان سب سے زیادہ جھگڑالو ہے۔</p>	<p>(۵۴) وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا</p>
<p>انسانوں کے ایمان لانے اور اپنے رب سے طلب مغفرت میں اس کے سوا کیا امر مانع ہے کہ وہ بھی سابقہ لوگوں کے سے انجام کے منتظر ہیں یا یہ کہ عذاب الہی کو دیکھنے کے منتظر ہیں۔</p>	<p>(۵۵) وَ مَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأُولَىٰ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا</p>
<p>اور ہم نے رسولوں کو صرف بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے، اور کفار حق کو نچا دکھانے، ہماری ان آیتوں اور سزاؤں کا مذاق اڑانے کیلئے جھگڑتے رہتے ہیں۔</p>	<p>(۵۶) وَ مَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِنَا وَمَا نُنذِرُوا هُزُوًا</p>

## تفسیر

## گویا وہ عذاب کے منتظر ہیں

ان آیات میں گویا گزشتہ اور آئندہ کی بحثوں کا نتیجہ پیش کیا گیا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے اس قرآن میں ہم نے لوگوں کیلئے ہر قسم کی مثال بیان کی ہے۔

گزشتہ لوگوں کی ہلا کر رکھ دینے والی تاریخ کے مختلف نمونے ہم نے پیش کئے ہیں ہم نے ان کی زندگی کے دردناک  
واقعات اور تلخ و شیریں باتیں لوگوں کو بتائی ہیں اور مسائل کو ایسی چلی سطح پر بیان کیا گیا ہے کہ آمادہ دل حق کو قبول کر لیں اور باقی لوگوں

کیلئے اتمام حجت ہو جائے اور کسی ابہام کی گنجائش باقی نہ رہے۔

لیکن اس کے باوجود سرکش لوگ بالکل ایمان نہ لائے کیونکہ انسان سب سے بڑھ کر جھگڑالو ہے۔

(۵۵) اس آیت میں ایسی طرح طرح کی مثالیں پیش کی گئیں، ہلا دینے والے واقعات بیان کئے گئے اور منطق و دلیل سے بات کی گئی ہے۔ جس انسان کا دل صاف ہے اس پر ان چیزوں کو ضرور اثر کرنا چاہئے پھر بھی بہت سے ایسے گروہ ہیں کہ جو ایمان نہیں لائے۔ ہدایت الہی آجانے کے بعد ایمان اور طلب مغفرت میں لوگوں کو سوائے اس کے کونسا امر مانع تھا کہ وہ گزشتہ لوگوں کے سے انجام کے منتظر تھے۔

اور یا پھر وہ اس بات کے منتظر تھے کہ عذاب الہی کو وہ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں۔

یہ آیت درحقیقت اس طرف اشارہ ہے کہ یہ ہٹ دھرم اور مفرور لوگ ہرگز اپنے ارادے اور رغبت سے ایمان نہیں لائیں گے یہ صرف دو صورتوں میں ایمان لائیں گے پہلی یہ کہ جیسے گزشتہ قوموں کو عذاب نے آگھیرا تھا اسی طرح انہیں بھی آگھیرا۔ اور دوسری یہ کہ کم از کم یہ عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں اور ایسے اضطرابی ایمان کی کوئی حیثیت نہیں۔

(۵۶) اس کے بعد مخالفین کی ہٹ دھرمی کے مقابلے میں پیغمبر اکرم ﷺ کی تسلی اور دلجوئی کیلئے فرمایا گیا ہے۔ تیری ذمہ داری تو صرف بشارت اور اندازہ ہے ہم نے انبیاء و مرسلین کو بشارت و اندازہ کے علاوہ کسی اور چیز کیلئے نہیں بھیجا۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے یہ کوئی نئی بات نہیں کہ ایسے لوگ مخالفت کرنے لگیں اور مذاق اڑائیں کافر اور ہٹ دھرم لوگ ہمیشہ غلط طور پر جھگڑتے رہے ہیں اس زعم میں کہ حق کو ختم کر دیں اور قیامت و عذاب کے بارے میں ہماری آیتوں کا مذاق اڑائیں۔

یہ آیت درحقیقت سورہ حج کی آیات ۴۲ تا ۴۵ کے مشابہ ہے ان میں ہے

”اگر انہوں نے تیری تکذیب کی ہے تو تجھ سے پہلے قوم نوح عا د اور ثمود نے بھی اپنے پیغمبروں کی تکذیب کی ہے۔“

<p>ان سے بڑھ کر کون ظالم ہے کہ جنہیں پروردگار کی آیات یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ منہ پھیر لیتے ہیں اور جو کچھ انہوں نے اپنے ہاتھ سے کیا ہوتا ہے اسے بھول جاتے ہیں ان کے دلوں پر ہم نے پردہ ڈال دیا ہے تاکہ وہ کچھ نہ سمجھیں اور ان کے کان ہم نے بھاری کر دیئے ہیں (تاکہ انہیں آواز حق سنائی نہ دے) یہی وجہ ہے کہ اگر تم انہیں ہدایت کی طرف پکارو گے تو وہ ہرگز ہدایت حاصل نہیں کریں گے۔</p>	<p>(۵۷) وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۗ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>اور تیرا رب بخشنے والا، اور صاحبِ رحمت ہے۔ اگر وہ انہیں ان کے اعمال کی سزا دینا چاہتا تو ان کے لئے فوراً عذاب بھیج دیتا، لیکن ان کے لئے ایک وعدہ گاہ ہے کہ جہاں پہنچنے سے وہ رہ نہیں سکتے۔</p>	<p>(۵۸) وَ رَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا</p>
<p>یہ قریہ اور آبادیاں (جنہیں تم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہو) وہ ہیں کہ جب انہوں نے ظلم کیا تو ہم نے انہیں ہلاک کر دیا اور (پھر بھی) ان کی ہلاکت کے لئے ہم نے معیاد مقرر کی۔</p>	<p>(۵۹) وَ تِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَ جَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا</p>

## تفسیر

## عذاب الہی میں جلدی نہیں ہو سکتی

گزشتہ آیات میں تاریک دل متعصب کافروں کے بارے میں گفتگو تھی۔ زیر نظر آیات میں بھی وہی سلسلہ گفتگو جاری ہے۔

پہلے فرمایا گیا ہے ان سے بڑھ کر کون ظالم ہو سکتا ہے کہ جنہیں ان کے رب کی آیات یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ منہ پھیر لیتے ہیں۔

لفظ ”تذکر“ (یاد دہانی) گویا اس طرف اشارہ ہے کہ انبیاء کی تعلیمات حقائق کی یاد آوری کی طرح ہیں گویا یہ تعلیمات روح انسانی کی گہرائیوں میں موجود ہوتی ہے اور انبیاء کا کام ان کے چہرے سے پردہ ہٹانا ہے۔ یہ بات لائق توجہ ہے کہ ان دل کے اندھوں کو تین طرح سے بیداری کا درس دیا گیا ہے اول..... یہ کہ یہ حقائق تمہاری فطرت، وجدان اور روح سے مکمل آشنائی رکھتے ہیں۔ دوم..... یہ کہ تمہارے رب کی طرف سے ہیں۔ سوم..... یہ کہ یہ نہ بھول جاؤ کہ تم نے بہت سی غلطیاں کی ہیں اور انبیاء کی تعلیم کا مقصد ان کے اثرات کو دور کرنا ہے۔

لیکن ان تمام چیزوں کے باوجود یہ لوگ ہرگز ایمان نہیں لائیں گے کیونکہ ہم نے ان کے دلوں پر پردے گرا دیئے ہیں تاکہ وہ سمجھ نہ پائیں اور ان کے کان بوجھل کر دیئے ہیں تاکہ وہ آواز حق سن نہ سکیں۔

یہی وجہ ہے کہ اگر تم انہیں حق کی طرف پکارو تو وہ ہرگز ہدایت قبول نہیں کریں گے۔

(۵۸) خدا کا تربیتی پروگرام ایسا ہے کہ وہ بغیر مہلت اور موقع دیئے ظالم بادشاہوں کی طرح فوراً سزا نہیں دیتا اس کی وسیع

رحمت کا تقاضا ہے کہ گنہگاروں کو زیادہ سے زیادہ مہلت دی جائے اور اصلاح کا موقع دیا جائے یہی وجہ ہے کہ اس آیت میں فرمایا گیا ہے۔ تیرا رب بخشنے والا اور صاحبِ رحمت ہے۔

اگر وہ انہیں سزا دینا چاہتا تو ان پر فوراً عذاب بھیج دیتا۔

لیکن ان کیلئے ایک معیار مقرر ہے کہ جب وہ پوری ہوگئی تو پھر وہ بچ کر نہیں جائیں گے۔

اس کی بخشش کا تقاضا ہے کہ وہ توبہ کرنے والوں کو بخش دے اور اس کی رحمت کا تقاضا ہے کہ دوسروں کے عذاب میں بھی جلدی نہ کرے شاید وہ توبہ کرنے والوں میں شامل ہو جائیں لیکن اس کی عدالت کا بھی تقاضا ہے کہ جب سرکشی انتہا کو پہنچ جائے تو پھر ان کا حساب بے باق کر دے وہ فاسد و مفسد افراد کو جن کی اصلاح کی امید تک باقی نہ رہے اصولی طور پر ایسے لوگوں کی بقاء حکمتِ خلقت کی نظر سے کوئی معنی نہیں رکھتی لہذا ان کا خاتمہ ضروری ہے تاکہ زمین ان کے وجودنا پاک سے پاک ہو جائے۔

(۵۹) آخر میں ایک اور یاد دہانی ہے آیات کے اس سلسلے کے آخر میں گزشتہ ظالموں کا دردناک انجام یاد دلاتے ہوئے فرمایا گیا ہے اور یہ آبدیاں کہ جو ویرانوں میں بدل چکی ہیں جب یہ لوگ ظلم و ستم کے مرتکب ہوئے تو ہم نے انہیں ہلاک کر دیا لیکن اس کے باوجود ہم نے انہیں عذاب کرنے میں جلدی نہیں کی بلکہ ان کی ہلاکت کیلئے ایک معیار مقرر کیا ہے۔

<p>وہ وقت یاد کرو کہ جب موسیٰ نے اپنے دوست سے کہا میں تلاش جاری رکھوں گا جب تک کہ دونوں دریاؤں کے سنگم پر نہ پہنچ جاؤں اگرچہ اس کیلئے مجھے طویل سفر جاری رکھنا پڑے۔</p>	<p>(۶۰) وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا</p>
<p>جس وقت وہ ان دو دریاؤں کے سنگم پر پہنچے تو انہیں اپنی مچھلی کا خیال نہ رہا (جو انہوں نے پکا کر کھانے کیلئے پکڑ رکھی تھی) اور وہ نکل بھاگی۔</p>	<p>(۶۱) فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا</p>
<p>آگے جا کر موسیٰ نے اپنے ہمسفر دوست سے کہا: لاؤ ہمارا کھانا لے آؤ۔ ہم اس سفر سے بہت تھک گئے ہیں۔</p>	<p>(۶۲) فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ إِنِّي جَدَّآءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا</p>

<p>اس نے کہا: آپ کو یاد ہے کہ جب ہم نے اس پتھر کے پاس پناہ لی تھی (اور آرام کیا) تو میں مچھلی کے بارے میں بتانا بھول گیا تھا اور یہ بات شیطان نے میرے ذہن سے نکال دی تھی اور مچھلی عجیب طریقے سے دریا کی طرف چلتی بنی۔</p>	<p>(۶۳) قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنسِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا</p>
<p>(موسیٰ نے) کہا: اسی کو تو ہم ڈھونڈ رہے تھے پھر وہ اسے تلاش کرتے ہوئے اسی راستے سے واپس آئے۔</p>	<p>(۶۴) قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَارْتَدَّ عَلَيَّ اثْرَاهُمَا فَصَصَا</p>

## تفسیر

## خضر علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کی حیرت انگیز داستان

مفسرین نے ان آیات کی شان نزول کے بارے میں لکھا ہے کہ کچھ اہل قریش رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئے انہوں نے آپ ﷺ سے اس عالم کے بارے میں سوال کیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جس کی پیروی کا حکم دیا گیا تھا یہ آیات اسی ضمن میں نازل ہوئی ہیں۔

اصولی طور پر اس سورت کہف میں تین واقعات بیان ہوئے ہیں یہ تینوں ایک لحاظ سے ہم آہنگ ہیں۔ پہلے واقعہ اصحاب کہف کا ہے جو گزر چکا ہے دوسرا زیر نظر ہے یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت خضر علیہ السلام کی داستان ہے تیسرا واقعہ ذوالقرنین کے بارے میں ہے جو بعد میں آئے گا۔

یہ تینوں واقعات ہمیں ہماری اس محدود زندگی سے باہر نکالتے ہیں جس کے ہم عادی ہو چکے ہیں یہ واقعات اس امر کی نشاندہی کرتے ہیں کہ یہ جہاں اسی میں محدود نہیں کہ جو کچھ ہمیں لگتا ہے اور نہ ہی واقعات کی حقیقت بس وہی ہے جو ہمیں معلوم ہوتی ہے یا جو ہم سمجھتے ہیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام کہ جو اس زمانے کے بڑے عالم تھے ان کا واقعہ بھی عجیب ہے۔ یہ واقعہ نشاندہی کرتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جیسے اولوالعزم پیغمبر کہ جو اپنے ماحول کے آگاہ ترین اور عالم ترین فرد تھے بعض پہلوؤں سے ان کا علم بھی محدود تھا لہذا وہ استاد کی تلاش میں نکلے تا کہ اس سے درس لیں استاد نے بھی ایسے درس دیئے کہ جن میں سے ہر ایک دوسرے سے عجیب تر ہے اس داستان میں بہت سے اہم نکات پوشیدہ ہیں۔

زیر نظر پہلی آیت میں فرمایا گیا ہے وہ وقت یاد کرو جب موسیٰ نے اپنے دوست اور ساتھی جوان سے کہا کہ میں تو کوشش جاری رکھوں گا جب تک مجمع البحرین تک نہ پہنچ جاؤں اگرچہ مجھے یہ سفر لمبی مدت تک جاری رکھنا پڑے۔

”فتناہ“ سے مراد ”یوشع بن نون“ ہیں وہ بنی اسرائیل کے رشید شجاع اور با ایمان جوان مرد تھے ہو سکتا ہے۔

”مجمع البحرین“ کا مطلب ہے دو دریاؤں کا سنگم بحرین سے مراد خلیج عقبہ اور خلیج سویز کے ملنے کی جگہ۔ یہ دونوں خلیجیں جنوب میں پہنچ کر آپس میں مل جاتی ہیں اور پھر بحیرہ احمر اپنا سفر جاری رکھتا ہے۔

بہر حال جس وقت وہاں دو دریاؤں کے سنگم پر جا پہنچے تو ایک مچھلی کہ جوان کے پاس تھی اسے بھول گئے۔ لیکن تعجب کی بات یہ ہے کہ مچھلی نے دریا میں اپنی راہ لی اور چلتی بنی۔

یہ مچھلی جو ظاہر اُن کے پاس غذا کے طور پر تھی۔ یہ تازہ مچھلی تھی کہ جو معجزانہ طور پر زندہ ہو کر اچھل کر پانی میں جا کر تیرنے لگی۔ کیونکہ بعض مچھلیاں ایسی بھی ہوتی ہیں جو پانی سے نکلنے کے بعد بہت دیر تک نیم جان صورت میں رہتی ہیں اور اس مدت میں پانی میں گرجائیں تو ان کی معمول کی زندگی پھر شروع ہو جاتی ہے۔

(۶۲) آخر کار موسیٰ علیہ السلام اور ان کے ہمراہی دو دریاؤں کے سنگم سے آگے نکل گئے تو لمبے سفر کے باعث انہیں خستگی کا احساس ہوا اور بھوک بھی ستانے لگی اس وقت موسیٰ علیہ السلام کو یاد آیا کہ غذا تو ہم ہمراہ لائے تھے لہذا انہوں نے اپنے ہمسفر دوست سے کہا ہمارا کھانا لائیے اس سفر نے تو بہت تھکا دیا ہے۔

(۶۳) اس وقت ان کے ہمسفر نے انہیں خبر دی کہ آپ کو یاد ہے کہ جب ہم نے اس پتھر کے پاس پناہ لی تھی (اور آرام کیا تھا) تو مجھے مچھلی کے بارے میں بتانا یاد نہ تھا اور شیطان ہی تھا جس نے یہ بات مجھے بھلا دی تھی۔ ہوا یہ کہ مچھلی نے بڑے حیران کن طریقے سے دریا کی راہ لی اور پانی میں چلتی بنی۔

(۶۴) یہ معاملہ چونکہ موسیٰ علیہ السلام کیلئے اس عالم بزرگ کو تلاش کرنے کیلئے نشانی کی حیثیت رکھتا تھا لہذا موسیٰ علیہ السلام نے کہا یہی تو ہمیں چاہئے تھا اور یہی چیز تو ہم ڈھونڈتے پھرتے تھے۔

اور اس وقت وہ تلاش کرتے ہوئے اسی راہ کی طرف پلٹے۔

یہاں ایک سوال سامنے آتا ہے کہ کیا ممکن ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جیسے پیغمبر نسیان کا شکار ہو جائیں کیونکہ قرآن کہتا ہے۔

”وہ دونوں اپنی مچھلی کو بھول گئے“۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں کوئی مانع نہیں کہ جن مسائل کا تعلق احکام الہی اور امور تبلیغی سے نہ ہو یعنی روزمرہ کے عام

مسائل ہوں ان میں نسیان ہو جائے۔ لہذا یہ نسیان نہ پیغمبر سے بعید ہے اور نہ مقام عصمت کے منافی ہے۔

<p>(وہاں) انہیں ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ ملا، وہ بندہ کہ جسے ہم نے اپنی رحمت عطا فرمائی تھی اور جسے ہم نے اپنی طرف سے بہت سا علم دیا تھا۔</p>	<p>(۶۵) فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِمَّا لَدُنَّا عِلْمًا</p>
<p>موسیٰ نے اس سے کہا: مجھے اجازت ہے کہ میں آپ کی پیروی کروں تاکہ جو علم آپ کو عطا کیا گیا ہے اور جو باعثِ رشد و اصلاح ہے آپ وہ مجھے سکھلا دیں۔</p>	<p>(۶۶) قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا</p>
<p>اس نے کہا: تم ہرگز میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے۔</p>	<p>(۶۷) قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا</p>
<p>اور جس چیز کے رموز سے تم آگاہ ہی نہیں ہو تو تم اس پر صبر کر بھی کیسے سکتے ہو؟</p>	<p>(۶۸) وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا</p>
<p>(موسیٰ نے) کہا انشاء اللہ مجھے صابر پاؤ گے اور میں کسی امر میں آپ کے حکم کی مخالفت نہیں کروں گا۔</p>	<p>(۶۹) قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا</p>
<p>(خضر نے) کہا: اچھا اگر تم چاہتے ہو تو میرے پیچھے پیچھے آ جاؤ اور دیکھو کسی مسئلہ کے بارے میں سوال نہ کرنا یہاں تک کہ میں خود (مناسب موقع پر) تم سے بیان کروں گا۔</p>	<p>(۷۰) قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحَدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا</p>

## تفسیر

## عظیم استاد کی زیارت

جس وقت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے ہمسفر دوست مجمع البحرین اور پتھر کے پاس پلٹ کر آئے تو اچانک ہمارے بندوں میں سے ایک بندے سے ان کی ملاقات ہوگئی وہ بندہ کہ جس پر ہم نے اپنی رحمت کی تھی اور جسے ہم نے بہت سے علم و دانش سے نوازا تھا۔

(۶۶) اس وقت حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بڑے ادب سے اس عالم بزرگ کی خدمت میں عرض کیا کیا مجھے اجازت ہے کہ میں آپ کی پیروی کروں تاکہ جو علم آپ کو عطا کیا گیا ہے اور جو باعثِ رشد و اصلاح ہے مجھے بھی تعلیم دیں۔

(۶۷) لیکن بڑے تعجب کی بات ہے کہ اس عالم نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا تم میرے ساتھ ہرگز صبر نہ کر سکو گے۔



(۶۸) ساتھ ہی اس کی وجہ اور دلیل بھی بیان کر دی اور کہا تم اس چیز پر کیسے صبر کر سکتے ہو جس کے اسرار سے تم آگاہ ہی نہیں۔

یہ عالم اسرار و حوادث کے باطنی علوم پر دسترس رکھتا تھا جبکہ حضرت موسیٰ نہ باطن پر مامور تھے اور نہ ان کے بارے میں زیادہ آگاہی رکھتے تھے۔

ایسے مواقع پر زیادہ تر ایسا ہوتا ہے کہ حوادث کے ظاہر سے ان کا باطن مختلف ہوتا ہے ایسے مواقع پر جو شخص ظاہر کو دیکھتا ہے وہ اس پر صبر نہیں کر پاتا اور اس پر اعتراض کرتا ہے یا مخالفت کرنے لگتا ہے۔

(۶۹) حضرت موسیٰ علیہ السلام یہ بات سن کر پریشان ہوئے انہیں خوف تھا کہ اس عالم بزرگ کا فیض ان سے منقطع نہ ہو لہذا انہوں نے وعدہ کیا کہ تمام امور پر صبر کریں گے اور کہا انشاء اللہ آپ مجھے صابر پائیں گے اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ کسی کام میں آپ کی مخالفت نہیں کروں گا۔

یہ کہہ کر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پھر انتہائی ادب و احترام اور خدا کی حیثیت پر اپنے بھروسے کا اظہار کیا آپ نے اس عالم سے یہ نہیں کہا کہ میں صابر ہوں بلکہ کہتے ہیں انشاء اللہ آپ مجھے صابر پائیں گے لیکن چونکہ ایسے واقعات پر صبر کرنا کہ جو ظاہر انا پسندیدہ ہوں اور انسان جن کے اسرار سے آگاہ نہ ہو کوئی آسان کام نہیں اس لئے اس عالم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو خبردار کرتے ہوئے پھر عہد لیا اور کہا اچھا اگر تم میرے پیچھے پیچھے آنا چاہتے ہو تو دیکھو! خاموش رہنا اور کسی معاملے پر سوال نہ کرنا جب تک کہ مناسب موقع میں خود تم سے بیان نہ کر دوں۔

<p>پس وہ چل پڑے، یہاں تک کہ ایک کشتی پر سوار ہو گئے۔ اس نے کشتی میں سوار خ کر دیا (تو موسیٰ نے) کہا: کیا آپ نے اس میں سوار لوگوں کو غرق کرنے کیلئے اس میں سوار خ کر دیا ہے؟ واقعاً آپ نے کیسا برا کام کیا ہے۔</p>	<p>(۷۱) فَأَنْطَلَقْنَا فَنَفَخْتِي إِذَا رَكِبُوا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا أَمْرًا</p>
<p>اس نے کہا: کیا میں نے نہیں کہا تھا کہ تم میرے ساتھ ہرگز صبر نہیں کر سکو گے۔</p>	<p>(۷۲) قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا</p>
<p>(موسیٰ نے کہا) اس بھول پر میرا مواخذہ نہ کریں اور اس امر پر مجھ پر سخت گیری نہ کریں۔</p>	<p>(۷۳) قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا</p>

<p>پس پھر وہ چل پڑے یہاں تک کہ ایک بچے کو دیکھا اس نے اس بچے کو قتل کر دیا (موسیٰ نے) کہا: کیا آپ نے ایک پاک انسان کو قتل کر دیا۔ جبکہ اس نے کسی کو قتل نہیں کیا؟ آپ نے سچ مچ برا کام کیا ہے۔</p>	<p>(۷۴) فَانطَلَقَا دَفْعَةً حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَمًا فَاقْتَلَهُ ۖ قَالَ اقْتُلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۗ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا</p>
<p>اس (عالم) نے (پھر) کہا میں نے تم سے نہ کہا تھا کہ تم ہرگز میرے ساتھ صبر نہیں کر پاؤ گے؟</p>	<p>(۷۵) قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا</p>
<p>(موسیٰ نے) کہا: اس کے بعد اگر میں آپ سے کسی چیز کے بارے میں سوال کروں تو مجھے ساتھ نہ رکھیے کیونکہ پھر میری طرف سے آپ کے لئے کوئی عذر نہ ہوگا۔</p>	<p>(۷۶) قَالَ إِنْ سَأَلْتِكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَحِّبْنِي ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا</p>
<p>پس وہ پھر چل پڑے۔ چلتے چلتے ایک بستی کے پاس پہنچے۔ انہوں نے ان (بستی والوں) سے کھانا مانگا لیکن انہوں (بستی والوں) نے (انہیں) مہمان بنانے سے انکار کر دیا۔ (اس کے باوجود) انہوں نے وہاں ایک دیوار دیکھی کہ جو گر رہی تھی (اس عالم نے) اس (دیوار) کو مرمت کر دی۔ تو (موسیٰ نے) کہا: کم از کم اس کام کی اجرت ہی لے لیتے۔</p>	<p>(۷۷) فَانطَلَقَا دَفْعَةً حَتَّىٰ إِذَا آتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ ۗ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا</p>
<p>اس (عالم نے) کہا: اب تمہارے اور میرے درمیان جدائی کا وقت کا وقت آ گیا ہے لیکن میں جلد تمہیں اس چیز کے راز سے آگاہ کر دوں گا جس پر تم صبر نہیں کر سکتے۔</p>	<p>(۷۸) قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۗ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا</p>

## تفسیر

خدائی معلم اور یہ ناپسندیدہ کام؟

موسیٰ علیہ السلام اس عالم ربانی کے ساتھ چل پڑے چلتے چلتے ایک کشتی تک پہنچے اور اس میں سوار ہو گئے۔

وہ دونوں کشتی پر سوار ہو گئے تو اس عالم نے کشتی میں سوار خ کر دیا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام چونکہ ایک طرف تو اللہ کے عظیم نبی بھی تھے لہذا انہیں لوگوں کی جان و مال کا محافظ بھی ہونا چاہئے تھا اور انہیں امر بالمعروف اور نہی عن المنکر بھی کرنا چاہئے تھا اور دوسری طرف ان کا انسانی ضمیر اس بات کی اجازت نہیں دیتا تھا کہ وہ اس قسم کے غلط کام پر خاموشی اختیار کریں لہذا حضرت خضر علیہ السلام کے ساتھ ان کا جو معاہدہ ہوا تھا اسے ایک طرف رکھا اور اس کام پر اعتراض کر دیا اور کہا کیا آپ نے اہل کشتی کو غرق کرنے کیلئے اس میں سوار خ کر دیا ہے۔ واقعاً آپ نے کس قدر برا کام انجام دیا ہے۔

(۷۲) اس وقت اس عالم نے بڑی متانت کے ساتھ موسیٰ علیہ السلام پر نگاہ ڈالی اور کہا میں نے نہیں کہا تھا کہ تم میرے ساتھ ہرگز صبر نہیں کر سکو گے۔

(۷۳) اس واقعہ کی اہمیت کے پیش نظر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی عجلت اگرچہ فطری تھی تاہم وہ پیشیمان ہوئے انہیں اپنا معاہدہ یا د آیا لہذا معذرت آمیز لہجے میں استاد سے کہا اس بھول پر مجھ سے مواخذہ نہ کیجئے اور اس کام پر مجھ پر سخت گیری نہ کیجئے۔

(۷۴) ان کا دریائی سفر ختم ہو گیا وہ کشتی سے اتر آئے سفر جاری تھا اثنائے راہ میں انہیں ایک بچہ ملا لیکن اس عالم نے کسی تمہید کے بغیر ہی اس بچے کو قتل کر دیا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پھر نہ رہا گیا۔ یہ نہایت وحشت ناک منظر تھا بلا جواز اور بے وجہ ایک بے گناہ بچے کا قتل ایسی چیز نہ تھی کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام خاموش رہ سکتے۔ آپ غصے سے آگ بگولہ ہو گئے غم و اندوہ اور غصے کا یہ عالم تھا کہ آپ نے پھر اپنے معاہدے کو نظر انداز کرتے ہوئے اب کے شدید تر اور واضح تر اعتراض کیا۔ یہ واقعہ بھی پہلے واقعے کی نسبت زیادہ وحشت ناک تھا وہ کہنے لگا کیا آپ نے ایک بے گناہ اور پاک انسان کو قتل کر دیا جبکہ اس نے کسی کو قتل نہیں کیا۔

واقعاً آپ نے کیسا برا کام انجام دیا ہے۔

(۷۵) اس عالم بزرگوار نے پھر اپنے خاص اطمینان اور نرم لہجے میں وہی جملہ دہرایا کہا میں نے تم سے نہ کہا تھا کہ تم ہرگز میرے ساتھ صبر نہ کر سکو گے۔

(۷۶) حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اپنا عہد یاد آ گیا انہیں بہت احساس شرمندگی ہو رہا تھا کیونکہ دو مرتبہ یہ بیان ٹوٹ چکا تھا چاہے بھول کر ہی ایسا ہوا ہو۔ انہیں خیال آ رہا تھا کہ ہو سکتا ہے استاد کی بات صحیح ہو کہ انہوں نے تو پہلے ہی واضح کر دیا تھا کہ ابتداء میں ان کے کام موسیٰ علیہ السلام کیلئے ناقابل برداشت ہوں گے موسیٰ علیہ السلام نے پھر عذر خواہی کے لہجے میں کہا کہ اس دفعہ بھی مجھ سے صرف نظر کیجئے اور میری بھول چوک کو نظر انداز کر دیجئے اور اگر اس کے بعد میں آپ کے کاموں کے بارے میں وضاحت کا تقاضا کروں (اور آپ پر اعتراض کروں) تو پھر بے شک مجھے ساتھ نہ رکھیں اور اس صورت میں آپ میری طرف سے معذور ہوں گے۔

یہ جملہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی انصاف پسندی، بلند نظر اور عالی ظرفی کی حکایت کرتا ہے اور نشاندہی کرتا ہے کہ وہ ایک حقیقت کے سامنے سر جھکا دینے والے تھے اگرچہ وہ کتنی ہی تلخ کیوں نہ ہو۔

(۷۷) اس گفتگو اور نئے معاہدے کے بعد موسیٰ علیہ السلام اپنے استاد کیساتھ چل پڑے چلتے چلتے وہ ایک بستی میں پہنچے انہوں نے اس بستی والوں سے کھانا مانگا لیکن بستی والوں نے انہیں مہمان بنانے سے انکار کر دیا۔

اس آیت میں ”قریہ“ سے مراد شہر ”ناصرہ“ یا بندرگاہ ”ایلہ“ ہے بہر صورت جو کچھ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے استاد کے ساتھ اس شہر میں پیش آیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس شہر کے رہنے والے بہت بخیل اور کم ظرف لوگ تھے۔ پیغمبر اکرم ﷺ سے اس شہر والوں کے بارے میں ایک حدیث منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ”وہ کمینے اور کم ظرف لوگ تھے۔“

قرآن کہتا ہے اس کے باوجود انہوں نے اس شہر میں ایک گرتی ہوئی دیوار دیکھی تو اس عالم نے اس کی مرمت شروع کر دی اور اسے کھڑا کر دیا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام اس وقت تھکے ہوئے تھے انہیں بھوک بھی ستا رہی تھی کوفت الگ تھی وہ محسوس کر رہے تھے اس آبادی کے ناسمجھ لوگوں نے ان کی اور ان کے استاد کی توہین کی ہے دوسری طرف وہ دیکھ رہے تھے اس بے احترامی کے باوجود حضرت خضر علیہ السلام اس گرتی ہوئی دیوار کی تعمیر میں لگے ہوئے تھے جیسے ان کے سلوک کی مزدوری دے رہے ہوں۔ وہ سوچ رہے تھے کہ کم از کم استاد یہ کام اجرت لے کر ہی کرتے تاکہ کھانا تو فراہم ہو جاتا۔

لہذا وہ اپنے معاہدے کو پھر بھول گئے انہوں نے پھر اعتراض کیا لیکن اب لہجہ پہلے کی نسبت ملائم اور نرم تھا کہنے لگے اس کام کی کچھ اجرت ہی لے لیتے۔

درحقیقت حضرت موسیٰ علیہ السلام یہ سوچ رہے تھے کہ یہ عدل تو نہیں کہ انسان ان لوگوں سے ایثار کا سلوک کرے کہ جو اس قدر فرمایا اور کم ظرف ہوں۔

(۷۸) اس موقع پر اس عالم بزرگوار نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے آخری بات کہی کیونکہ گزشتہ تمام واقعات کی بنا پر انہیں یقین ہو گیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام ان کے کاموں کو برداشت نہیں کر سکتے۔ لہذا فرمایا لو اب تمہارے اور میرے درمیان جدائی کا وقت آ گیا ہے جلد میں تمہیں ان امور کے اسرار سے آگاہ کروں گا کہ جن پر تم صبر نہ کر سکو۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھی اس پر کوئی اعتراض نہ کیا کیونکہ گزشتہ واقعے میں یہی بات وہ خود تجویز کر چکے تھے یعنی خود حضرت موسیٰ علیہ السلام پر یہ حقیقت ثابت ہو چکی تھی کہ ان کا نباہ نہیں ہو سکتا۔ لیکن پھر بھی جدائی کی خبر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دل پر تھوڑے کی ضرب کی طرح لگی۔ ایسے استاد سے جدائی کہ جس کا سینہ مخزن اسرار ہو۔ جس کی ہمراہی باعث برکت ہو اور جس کی ہر بات ایک درس ہو جس کا طرز عمل الہام بخش ہو جس کی پیشانی سے نور خدا صوفشان ہو اور جس کا دل علم الہی کا گنجینہ ہو۔ ایسے رہبر سے جدائی باعث رنج و غم تھی۔ لیکن یہ ایک ایسی تلخ حقیقت تھی جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بہر حال قبول کرنا تھی۔

<p>ہاں وہ کشتی کی بات! تو وہ کچھ مسکین و غریب افراد کی تھی جو اس سے دریا میں کام کرتے تھے۔ میں نے چاہا کہ اس میں کوئی نقص ڈالوں (کیونکہ) ایک ظالم بادشاہ ان کے پیچھے تھا کہ جوہر (صحیح و سالم) کشتی کو زبردستی ہتھیار ہاتھ تھا۔</p>	<p>(۷۹) أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا</p>
<p>رہا وہ لڑکا، تو اس کے ماں باپ صاحب ایمان تھے۔ ہم نے پسند نہ کیا کہ وہ انہیں سرکشی اور کفر پر اکسائے۔</p>	<p>(۸۰) وَ أَمَّا الْعُلْمُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنِينَ فَحَشِينَا أَنْ يُرْهَقَهُمَا طُغْيَانًا وَ كُفْرًا</p>
<p>ہم نے چاہا کہ ان کا رب اس کے بدلے میں انہیں پاک تر اور محبوب تر اولاد عطا فرمادے۔</p>	<p>(۸۱) فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَاةً وَ أَقْرَبَ رَحْمًا</p>
<p>رہی اس دیوار کی بات، تو وہ اس شہر کے دو یتیم لڑکوں کی تھی اس کے نیچے ان کا خزانہ تھا۔ ان کا باپ نیک اور صالح شخص تھا، تیرا رب چاہتا تھا کہ وہ بالغ ہو کر اپنا خزانہ نکال لیں اور یہ تیرے پروردگار کی رحمت تھی۔ میں نے یہ کام اپنی مرضی سے نہیں کئے۔ اور یہ تھا ان کاموں کا راز کہ جن پر تو صبر کی تاب نہ رکھتا تھا۔</p>	<p>(۸۲) وَ أَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَ كَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَ كَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَ يَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ وَ مَا فَعَلْتَهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا</p>

## تفسیر

## حضرت خضر علیہ السلام کے ناپسندیدہ کاموں کا راز

جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت خضر علیہ السلام کا جدا ہونا طے پا گیا تو ضروری تھا کہ یہ الہی استاد اپنے ان کاموں کے اسرار ظاہر کرے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جنہیں گوارا نہیں کر پائے تھے۔ درحقیقت ان سے ہمراہی کا فائدہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کیلئے یہی تھا کہ وہاں تین عجیب واقعات کا راز سمجھ لیں اور یہی راز بہت سے مسائل کی تفہیم کیلئے کلید بن سکتا تھا اور مختلف سوالوں کا جواب اس میں پنہاں تھا۔ حضرت خضر نے کشتی والے واقعے سے بات شروع کی اور کہنے لگے ہاں تو وہ کشتی والی بات یہ تھی کہ وہ چند غریب و مسکین افراد کی ملکیت تھی وہ اس سے دریا میں کام کرتے تھے میں نے سوچا کہ اس میں کوئی نقص ڈال دوں کیونکہ میں جانتا تھا کہ ایک ظالم بادشاہ

ان کے پیچھے ہے اور وہ ہر صحیح سالم کشتی کو زبردستی ہتھیالیتا ہے۔

گویا کشتی میں سوراخ کرنا ظاہراً تو برا لگتا تھا لیکن اس کام میں ایک اہم مقصد پوشیدہ تھا اور وہ تھا کشتی کے غریب مالکوں کو ایک غاصب بادشاہ کے ظلم سے بچانا کیونکہ اس کے نزدیک عیب دار کشتیاں اس کے کام کی نہ تھیں اور ایسی کشتیوں پر وہ قبضہ نہیں جماتا تھا خلاصہ یہ کہ یہ کام چند مسکینوں کے مفاد کی حفاظت کیلئے تھا اور اسے انجام پانا ہی چاہئے تھا۔

(۸۰) اس کے بعد حضرت خضر علیہ السلام کے قتل کے مسئلہ کی طرف آتے ہیں کہتے ہیں رہا وہ لڑکا تو اس کے ماں باپ صاحب ایمان تھے ہمیں یہ بات اچھی نہ لگی کہ وہ اپنے ماں باپ کو راہ ایمان سے بھٹکا دے اور سرکشی و کفر پر ابھارے۔ بہر حال اس عالم نے اس لڑکے کو قتل کر دیا اور اس لڑکے کے زندہ رہنے کی صورت میں اس کے ماں باپ کو آئندہ جو ناکوار واقعات پیش آنے والے تھے انہیں اس قتل کی دلیل قرار دیا۔

(۸۱) اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے ہم نے چاہا کہ ان کا رب ان کو اس کے بدلے زیادہ پاک اور زیادہ پر محبت اولاد عطا فرمائے۔

(۸۲) آخری زیر بحث آیت میں تیسرا کام یعنی دیوار بنانے کے واقعہ کا جواب ہے اس عالم نے اس واقعے کے راز سے پردہ اٹھاتے ہوئے کہا۔ رہی دیوار کی بات تو وہ اس شہر کے دو یتیم بچوں کی تھی اس دیوار کے نیچے ان کا خزانہ چھپا ہوا تھا اور ان کا باپ ایک نیک اور صالح شخص تھا۔

تیسرا پروردگار چاہتا تھا کہ وہ بالغ ہو جائیں اور اپنا خزانہ نکال لیں۔ یہ تو تیرے رب کی طرف سے رحمت تھی۔ اور ان کے نیک ماں باپ کی وجہ سے میں مامور تھا کہ اس دیوار کو تعمیر کروں کہ کہیں وہ گرنے جائے اور خزانہ ظاہر ہو کر خطرے سے دوچار نہ ہو جائے۔ آخر میں انہوں نے چاہا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ہر قسم کا شک دور ہو جائے اور وہ یقین کر لیں کہ یہ سب کام ایک خاص منصوبے اور ذمہ داری کے تحت تھے لہذا انہوں نے کہا اور میں نے یہ کام خود سے نہیں کئے بلکہ اللہ کے حکم کے تحت انجام دیئے۔ جی ہاں! یہ تھے ان کاموں کے راز کہ جن پر صبر کی تم میں تاب نہیں تھی۔

## موسیٰ و خضر علیہما السلام کی داستان سے حاصل ہونے والے دروس

اس داستان سے ہمیں بہت سے سبق حاصل ہوتے ہیں مثلاً

1۔ عالم رہبر کی تلاش اور اس کے علم سے استفادہ کرنا اس قدر اہمیت رکھتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جیسے اولوالعزم پیغمبر نے اس کی تلاش میں اتنا سفر کیا اور یہ سب انسانوں کیلئے ایک نمونہ ہے وہ جس مرتبہ کے بھی ہوں اور جس سن و سال کے اور انہیں جیسے بھی حالات درپیش ہوں۔

2۔ جو ہر علم الہی کا سرچشمہ عبودیت اور اللہ کی بندگی ہے جیسا کہ زیر نظر آیات میں ہم نے پڑھا ہے ”وہ ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ تھا اسے ہم نے اپنے خاص علم سے نوازا تھا“۔

- 3- علم ہمیشہ عمل کیلئے حاصل کرنا چاہئے جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے عالم دوست سے کہتے ہیں  
 ”مجھے ایسا علم سکھائیے جو راہ مقصد میں میرے لئے مفید ہو“۔  
 یعنی میں علم برائے علم نہیں چاہتا بلکہ حصول مقصد کیلئے علم حاصل کرنا چاہتا ہوں۔
- 4- کاموں میں جلد بازی نہیں کرنا چاہئے کیونکہ بہت سے امور کیلئے مناسب موقع کی ضرورت ہوتی ہے۔
- 5- چیزوں اور واقعات کا ظاہری چہرہ بھی ہوتا ہے اور باطنی بھی۔ یہ ایک اہم سبق ہے کہ جو ہمیں درس دیتا ہے کہ ہمیں جلد بازی سے فیصلہ نہیں کرنا چاہئے کتنے ہی ایسے واقعات ہیں کہ جو ہمیں ناپسند ہوتے ہیں لیکن بعد میں معلوم ہوتا ہے کہ وہ ہمارے لئے اللہ کا لطف خفی تھے۔ اسی بات کے بارے میں قرآن حکیم ایک اور جگہ کہتا ہے۔  
 ”ہو سکتا ہے ایک چیز تمہیں ناپسند ہو حالانکہ وہ تمہارے فائدے میں ہو اور ممکن ہے ایک چیز تمہیں پسند ہو اور وہ تمہارے لئے مضر ہو اور خدا جانتا ہے تم نہیں جانتے“ (بقرہ..... ۲۱۶)
- 6- اعتراف کے ساتھ ساتھ حقیقتوں کا اعتراف اس داستان کا ایک اور سبق ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تین بار نہ چاہتے ہوئے بھی اپنے عالم دوست سے کئے گئے عہد کو نظر انداز کر دیا اور باوجود اس کے اس استاد کی جدائی انہیں سخت ناگوار تھی تاہم اس تلخ حقیقت کے سامنے انہوں نے ہٹ دھرمی سے کام نہیں لیا اور ان کے اقدام کو حق تسلیم کیا ان سے بڑی محبت اور خلوص کے عالم میں جد ہوئی اور اپنے کام میں لگ گئے جبکہ اس دوستی اور رفاقت کے مختصر سے عرصے میں انہوں نے حقیقت کے عظیم خزانے جمع کر لئے تھے۔  
 انسان کو نہیں چاہئے کہ آخر عمر تک اپنی آزمائش میں لگا رہے اور ایسے مستقبل کیلئے اپنی زندگی کو تجربہ گاہ نہ بنا لے کہ جو ہرگز نہیں آئے گا جب انسان کسی ایک چیز کو چند مرتبہ آزمالے تو پھر اس کے نتیجے کے سامنے سر جھکا دے۔
- 7- ماں باپ کے ایمان کا اولاد کے لئے اثر بھی اس داستان کا ایک اہم سبق ہے حضرت خضر علیہ السلام نے ایک نیک اور صالح باپ کی وجہ سے اس کی اولاد کی اس قدر حمایت اپنے ذمہ لے لی کہ جس قدر ہو سکتی۔ یعنی اولاد اپنے باپ کے ایمان اور امانت کی وجہ سے سعادت مند ہو سکتی ہے اور اس کی نیکی کا فائدہ اس کی اولاد کو پہنچ سکتا ہے چند ایک روایات میں ہے کہ وہ مرد صالح ان تیبوں کا باپ نہیں تھا بلکہ ان کے دور کے اجداد میں شمار ہوتا تھا (جی ہاں! عمل صالح کی تاثیر اس قدر ہے)  
 اس کے صالح ہونے کی نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ اس نے اپنی اولاد کیلئے معنویت کے خزانے اور حکیمانہ بند و نصح بطور یادگار چھوڑے۔
- 8- اس داستان کا ایک سبق یہ ہے کہ ماں باپ کو تکلیف پہنچانے سے عمر کم ہو جاتی ہے جب ایسی اولاد موت کی مستحق ہے کہ جس نے آئندہ ماں باپ کو تکلیف پہنچانا ہے ان کے مقابلے میں سرکشی اور کفران اختیار کرنا ہے یا انہیں راہ خدا سے منحرف کرنا ہے تو پھر اس اولاد کی کیفیت بارگاہ الہی میں کیا ہوگی۔  
 کہ جو اس وقت مشغول گناہ ہے۔

9- اس داستان کا ایک درس یہ ہے کہ لوگ اس چیز کے دشمن ہوتے ہیں جسے نہیں جانتے۔ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ کوئی شخص ہمارے بارے میں نیکی کرتا ہے لیکن چونکہ ہم باطن کار سے آگاہ نہیں ہوتے اس لئے اسے دشمن خیال کرتے ہیں اور اس پر برہم ہوتے ہیں خصوصاً ہم ان چیزوں کے بارے میں کم صبر اور بے حوصلہ ہوتے ہیں جنہیں نہیں جانتے۔ البتہ یہ ایک فطری امر ہے کہ انسان ایسے امور کے بارے میں بے صبر ہوتا ہے کہ جن کا صرف ایک رخ اور ایک زاویہ اس کے سامنے ہوتا ہے بہر حال یہ داستان ہمیں بتاتی ہے کہ فیصلہ کرنے میں جلد بازی سے کام نہیں لینا چاہئے بلکہ تمام پہلوؤں کا مطالعہ کرنے کے بعد فیصلہ کرنا چاہئے۔

10- اس داستان سے ہم استاد اور شاگرد کے آداب بھی سیکھ سکتے ہیں اس عالم ربانی اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے درمیان

ہونے والی گفتگو سے استاد اور شاگرد کے درمیان آداب کے سلسلے میں بہت سے نکات سامنے آتے ہیں مثلاً

۱..... حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے آپ کو حضرت خضر علیہ السلام کے تابع قرار دیتے ہیں

۲..... انکساری کا اظہار کرتے ہوئے حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے استاد کا علم بہت زیادہ قرار دیتے ہیں اور ظاہر کرتے ہیں کہ میں

تو اس علم کا کچھ حصہ حاصل کرنے حاضر ہوا ہوں لفظ ”مما“ اس کی دلیل ہے۔

اور تجھ سے ذوالقرنین کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ ان سے کہہ دو کہ عنقریب اس کی کچھ سرگزشت تم سے بیان کروں گا۔	(۸۳) وَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقُرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۗ
ہم نے اسے روئے زمین پر قدرت و حکومت عطا فرمائی اور ہر طرح کے اسباب اس کے اختیار میں دیئے۔	(۸۴) اِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْاَرْضِ وَ اَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۙ
پس اس نے ان اسباب سے استفادہ کیا	(۸۵) فَاتَّبَعَ سَبَبًا
یہاں تک کہ وہ سورج کے مقامِ غروب تک پہنچا۔ اسے آفتاب ایسے دکھائی دے رہا تھا جیسے وہ سیاہ کپچڑ کے چشمہ میں ڈوب رہا ہو۔ وہاں اس نے ایک قوم کو آباد پایا۔ ہم نے کہا: اے ذوالقرنین! کیا تم انہیں سزا دینا چاہو گے یا اچھی جزا؟	(۸۶) حَتَّىٰ اِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَ جَدَّهَا تَغْرُبُ فِى عَيْنٍ حَمِئَةٍ ۗ وَ وَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۗ قُلْنَا يٰذَا الْقُرْنَيْنِ اِمَّا اَنْ تُعَذِّبَ وَ اِمَّا اَنْ تَتَّخِذَ فِيْهِمْ حُسْنًا
وہ کہنے لگا: جن لوگوں نے ظلم کیا ہے انہیں تو ہم عنقریب سزا دیں گے اور وہ اپنے رب کی طرف پلٹ جائیں گے اور اللہ انہیں سخت سزا دے گا۔	(۸۷) قَالَ اِمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ اِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُّكْرًا



<p>رہا وہ شخص جو ایمان لے آیا اور نیک کام کرے گا وہ اچھی جزا پائے گا اور ہم اسے آسان کام کہیں (سونپیں) گے۔</p>	<p>(۸۸) وَ أَمَّا مَنْ أَمِنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ إِلْحُسْنَىٰ وَ سَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا</p>
<p>اس نے پھر ان اسباب سے کام لیا۔</p>	<p>(۸۹) ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا</p>
<p>یہاں تک کہ وہ سورج کے مقام طلوع تک جا پہنچا۔ وہاں اس نے دیکھا کہ سورج ایسے لوگوں پر طلوع کر رہا ہے جن کیلئے سورج کے سوا ہم نے کوئی ستر (اور لباس) قرار نہیں دیا۔</p>	<p>(۹۰) حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَ جَدَّهَا تَطَّلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا</p>
<p>جی ہاں! (ذوالقرنین کا معاملہ) ایسا ہی تھا اور اس کے پاس جو وسائل تھے ہم ان سے اچھی طرح آگاہ تھے۔</p>	<p>(۹۱) كَذَلِكَ وَ قَدْ أَحْطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا</p>

## تفسیر

## ذوالقرنین کی عجیب کہانی

اصحاب کہف کے بارے میں گفتگو کا آغاز کرتے ہوئے ہم نے کہا تھا کہ چند قریشیوں نے رسول اللہ ﷺ کو آ زمانا چاہا اس مقصد کیلئے انہوں نے مدینہ کے یہودیوں کے مشورے سے تین مسئلے پیش کئے۔

اب ذوالقرنین کی داستان کی باری ہے۔

ذوالقرنین کی داستان ایسی ہے کہ جس پر طویل عرصے سے فلاسفہ اور محققین غور و خوض کرتے چلے آئے ہیں اور ذوالقرنین کی معرفت کیلئے انہوں نے بہت کوشش کی ہے۔

اس سلسلے میں پہلے ہم ذوالقرنین سے مربوط آیات کی تفسیر بیان کرتے ہیں۔ ان آیات کی تفسیر کے بعد ذوالقرنین کی شخصیت کو جاننے کیلئے ہم آیات روایات اور مورخین کے اقوال کا جائزہ لیں گے۔ دوسرے لفظوں میں پہلے ہم اس کی شخصیت کے بارے میں گفتگو کریں گے اور پہلا موضوع وہی ہے جو قرآن کی نظر میں اہم ہے۔

اس سلسلے کی پہلی آیت کہتی ہے تجھ سے ذوالقرنین کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔ کہہ دو عنقریب اس کی سرگزشت کا کچھ حصہ تم سے بیان کروں گا۔

بہر حال اس آیت کی ابتداء یہ بتاتی ہے کہ لوگ پہلے بھی ذوالقرنین کے بارے میں بات کیا کرتے تھے البتہ اس سلسلے میں ان میں اختلاف اور ابہام پایا جاتا تھا اسی لئے انہوں نے پیغمبر اکرم ﷺ سے ضروری وضاحتیں چاہیں۔

(۸۴) اس کے بعد فرمایا گیا ہے ہم نے اسے زمین پر تمکنت عطا کی قدرت ثبات قوت اور حکومت بخشی۔

اور ہر طرح کے وسائل و اسباب اس کے اختیار میں دیئے۔

اللہ تعالیٰ نے ذوالقرنین کو ہر چیز تک پہنچنے کے اسباب عنایت فرمائے تھے سبب کے اس مفہوم میں عقل و روایت انتظامی صلاحیت، طاقت و قوت لشکر، افرادی قوت، مادی وسائل غرض ہر قسم کے ایسے مادی وسائل شامل ہیں جو مقاصد کے حصول کیلئے ضروری تھے۔

(۸۵) اس نے بھی ان سے استفادہ کیا۔ یہاں تک کہ وہ سورج کے مقام غروب تک پہنچ گیا۔ وہاں اس نے محسوس کیا کہ

سورج تاریک اور کچھڑا لود چشمے یا دریا میں ڈوب جاتا ہے۔

وہاں اس نے ایک قوم کو دیکھا (کہ جس میں اچھے برے ہر طرح کے لوگ تھے)۔

تو ہم نے ذوالقرنین سے کہا کہ تم انہیں سزا دینا چاہو گے یا اچھی جزا۔

(۸۷) ذوالقرنین نے کہا وہ لوگ کہ جنہوں نے ظلم کئے ہیں انہیں تو ہم سزا دیں گے۔ اور پھر وہ اپنے پروردگار کی

طرف لوٹ جائیں گے اور اللہ انہیں شدید عذاب کرے گا۔ یہ ظالم و ستمگر دنیا کا عذاب بھی چکھیں گے اور آخرت کا بھی۔

(۸۸) اور رہا وہ شخص کہ جو باایمان ہے اور عمل صالح کرتا ہے اسے اچھی جزاء ملے گی۔ اور اسے ہم آسان کام سونپیں گے۔

اس سے بات بھی محبت سے کریں گے اور اس کے کندھے پر سخت ذمہ داریاں بھی نہیں رکھیں گے اور اس سے زیادہ خراج

بھی وصول نہیں کریں گے۔

(۸۹) ذوالقرنین نے اپنا مغرب کا سفر تمام کیا اور مشرق کی طرف جانے کا عزم کیا اور جیسا کہ قرآن کہتا ہے جو وسائل اس

کے اختیار میں تھے اس نے ان سے پھر استفادہ کیا۔

(۹۰) اور اپنا سفر اسی طرح جاری رکھا یہاں تک کہ سورج کے مرکز طلوع تک جا پہنچا۔

وہاں اس نے دیکھا سورج ایسے لوگوں پر طلوع کر رہا ہے کہ جن کے پاس سورج کی کرنوں کے علاوہ تن ڈھانپنے کی کوئی چیز

نہیں ہے۔

یہ لوگ بہت ہی پست درجے کی زندگی گزارتے تھے یہاں تک کہ برہنہ رہتے تھے یا بہت ہی کم مقدار لباس پہنتے تھے کہ جس

سے ان کا بدن سورج سے نہیں چھپتا تھا۔

جی ہاں! ذوالقرنین کا معاملہ ایسا ہی ہے اور ہم خوب جانتے ہیں کہ اس کے اختیار میں اپنے اہداف کے حصول کیلئے کیا

وسائل تھے۔

اس نے پھر ان وسائل سے استفادہ کیا۔

(۹۲) ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا

<p>(اور اسی طرح اپنا سفر جاری رکھا) یہاں تک کہ پہاڑوں کے درمیان پہنچا اور وہاں ان دو گروہوں سے مختلف ایک ایسا گروہ پایا جس کے لوگ کوئی بات نہیں سمجھ سکتے تھے۔</p>	<p>(۹۳) حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا</p>
<p>(وہ لوگ) کہنے لگے: اے ذوالقرنین! یا جوج و ماجوج اس سرزمین پر فساد برپا کرتے ہیں کیا یہ ممکن ہے کہ اگر اخراجات تجھے ہم فراہم کر دیں اور تو ہمارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنا دے؟</p>	<p>(۹۴) قَالُوا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّ يَا جُوجَ وَ مَا جُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمْ سَدًّا</p>
<p>(ذوالقرنین نے) کہا: اللہ نے جو میرے اختیار میں دیا ہے وہ (اس سے) بہتر ہے (جس کی تم پیشکش کرتے ہو) قوت و طاقت سے میری مدد کرو تا کہ تمہارے اور ان کے درمیان دیوار بنا دوں۔</p>	<p>(۹۵) قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُمْ رَدْمًا</p>
<p>لوہے کی بڑی بڑی سلیں میرے پاس لے آؤ (اور انہیں ایک دوسرے پر چن دو) تا کہ دونوں پہاڑوں کے درمیان کی جگہ پوری طرح چھپ جائے اس کے بعد اس نے کہا (اس کے اطراف میں آگ روشن کرو اور) آگ کو دھونکو یہاں تک کہ (دھونکتے دھونکتے) انہوں نے لوہے کی سلوں کو سرخ انگارہ بنا کر پگھلا دیا اس نے کہا: (اب) پگھلا ہوا تانبا میرے پاس لے آؤ (تا کہ اسے اس کے اوپر ڈالوں)۔</p>	<p>(۹۶) اتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ اتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ قَطْرًا</p>

<p>(آخر کار اس نے ایسی مضبوط دیوار بنا دی کہ) اب وہ اس کے اوپر نہیں جا سکتے تھے اور نہ ہی اس میں نقب لگا سکتے تھے۔</p>	<p>(۹۷) فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا</p>
<p>اس نے کہا: یہ میرے رب کی رحمت ہے لیکن جب میرے رب کا وعدہ آن پہنچا تو اسے درہم برہم کر دے گا اور میرے پروردگار کا وعدہ حق ہے۔</p>	<p>(۹۸) قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِّن رَّبِّي فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا</p>

## تفسیر

## ذوالقرنین نے دیوار کیسے بنائی؟

زیر نظر آیات میں حضرت ذوالقرنین کے ایک اور سفر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اس کے بعد اس نے حاصل وسائل سے پھر استفادہ کیا۔

اور اس طرح اپنا سفر جاری رکھا یہاں تک کہ وہ دو پہاڑوں کے درمیان پہنچا وہاں ان دو گروہوں سے مختلف ایک اور گروہ کو دیکھا۔ یہ لوگ کوئی بات نہیں سمجھتے تھے۔

یہ اس طرف اشارہ ہے کہ وہ کوہستانی علاقے میں جا پہنچے مشرق اور مغرب کے علاقے میں وہ جیسے لوگوں سے ملے تھے یہاں ان سے مختلف لوگ تھے۔ یہ لوگ انسانی تمدن کے اعتبار سے بہت ہی پسماندہ تھے کیونکہ انسانی تمدن کی سب سے واضح مظہر انسان کی گفتگو ہے۔

(۹۳) اس وقت یہ لوگ یا جوج ماجوج نامی خونخوار اور سخت دشمن سے بہت تنگ اور مصیبت میں تھے۔ ذوالقرنین کہ جو عظیم قدرتی وسائل کے حامل تھے ان کے پاس پہنچے تو انہیں بڑی تسلی ہوئی۔ انہوں نے ان کا دامن پکڑ لیا اور کہنے لگے۔ اے ذوالقرنین! یا جوج ماجوج اس سر زمین پر فساد کرتے ہیں یا ممکن ہے کہ خرچ آپ کو ہم دے دیں اور آپ ہمارے اور ان کے درمیان ایک دیوار بنا دیں۔

وہ ذوالقرنین کی زبان تو نہیں سمجھتے تھے اس لئے ہو سکتا ہے یہ بات انہوں نے اشارے سے کی ہو یا پھر ٹوٹی پھوٹی زبان میں اظہار مدعا کیا ہو۔

(۹۵) اس پر ذوالقرنین نے انہیں جواب دیا یہ تم نے کیا کہا؟ اللہ نے مجھے جو کچھ دے رکھا ہے وہ اس سے بہتر ہے کہ جو تم مجھے دینا چاہتے ہو اور میں تمہاری مالی امداد کا محتاج نہیں ہوں۔

تم قوت و طاقت کے ذریعے میری مدد کرو تا کہ میں تمہارے اور ان دو مفسد قوموں کے درمیان مضبوط اور مستحکم دیوار بنا

دوں۔

(۹۶) پھر ذوالقرنین نے حکم دیا۔ لوہے کی بڑی بڑی سلیں میرے پاس لے آؤ۔  
 ”زبر“ ”زبرہ“ (بروزن غروفہ) کی جمع ہے یہ لوہے کے بڑے اور ضخیم ٹکڑے کے معنی میں ہے جب لوہے کی سلیں آگئیں تو انہیں ایک دوسرے پر چننے کا حکم دیا یہاں تک کہ دونوں پہاڑوں کے درمیان کی جگہ پوری طرح چھپ گئی۔  
 تیسرا حکم ذوالقرنین نے یہ دیا کہ آگ لگانے کا مواد (اینڈھن وغیرہ) لے آؤ اور اسے اس دیوار کے دونوں طرف رکھ دو اور اپنے پاس موجود وسائل سے آگ بھڑکاؤ اور اس میں دھونکو یہاں تک کہ لوہے کی سلیں انکاروں کی طرح سرخ ہو کر آخر پگھل جائیں۔

درحقیقت وہ اس طرح لوہے کے ٹکڑوں کو آپس میں جوڑ کر ایک کر دینا چاہتے تھے یہی کام آج کل خاص مشینوں کے ذریعے انجام دیا جاتا ہے لوہے کی سلوں کو اتنی حرارت دی گئی کہ وہ نرم ہو کر ایک دوسرے سے مل گئیں۔  
 پھر ذوالقرنین نے آخری حکم دیا کہا کہ پگھلا ہوا تانبا لے آؤ تا کہ اسے اس دیوار کے اوپر ڈال دوں۔  
 اس طرح اس لوہے کی دیوار پر تانبے کا لپ کر کے اسے ہوا کے اثر سے اور خراب ہونے سے محفوظ کر دیا۔  
 (۹۷) آخر کار یہ دیوار اتنی مضبوط ہو گئی کہ اب وہ مفسد لوگ نہ اس کے اوپر چڑھ سکتے تھے اور نہ اس میں نقب لگا سکتے تھے۔  
 (۹۸) ذوالقرنین نے بہت اہم کام انجام دیا تھا۔ مستکبرین کی روش تو یہ ہے کہ ایسا کام کر کے وہ بہت فخر و ناز کرتے ہیں یا احسان جتلاتے ہیں لیکن ذوالقرنین چونکہ مرد خدا تھے لہذا انتہائی ادب کے ساتھ کہنے لگے یہ میرے رب کی رحمت ہے۔  
 اگر میرے پاس ایسا اہم کام کرنے کیلئے علم و آگاہی ہے تو یہ خدا کی طرف سے ہے اور اگر مجھ میں کوئی طاقت ہے اور میں بات کر سکتا ہوں تو وہ بھی اس کی طرف سے ہے۔  
 اس کے بعد مزید کہنے لگے۔ یہ نہ سمجھنا کہ یہ کوئی دائمی دیوار ہے جب میرے پروردگار کا حکم آیا تو یہ درہم برہم ہو جائے گی اور زمین بالکل ہموار ہو جائے گی۔  
 اور میرے رب کا وعدہ حق ہے۔  
 یہ کہہ کر ذوالقرنین نے اس امر کی طرف اشارہ کیا کہ اختتام دنیا اور قیامت کے موقع پر یہ سب کچھ درہم برہم ہو جائے گا۔

### داستان ذوالقرنین کے تاریخی اور تربیتی نکات

یہ داستان بہت سے تربیتی اور تعمیری نکات کی حامل ہے سب سے زیادہ ان نکات پر غور کیا جانا چاہئے اور یہی درحقیقت قرآن کا اصل مقصد ہے۔

1..... پہلا درس کہ جو ہمیں یہ داستان سکھاتی ہے یہ ہے کہ اسباب و وسائل سے کام لئے بغیر عالم میں کچھ نہیں ہو سکتا لہذا اللہ

تعالیٰ نے حضرت ذوالقرنین کو کام کرنے اور کامیابی حاصل کرنے کیلئے اسباب و وسائل عطا کئے۔  
 2..... کوئی حکومت اپنے اچھے لوگوں کی تحسین و تشویق کے بغیر اور خطا کاروں کو سزا دیئے اور باز پرس کئے بغیر کامیاب نہیں ہو سکتی۔ یہی وہ اصول ہے جس سے حضرت ذوالقرنین نے استفادہ کیا اور کہا۔  
 حضرت علیؑ نے مالک اشتر کے نام ایک فرمان جاری کیا۔ یہ فرمان نظام مملکت کا ایک جامع دستور العمل ہے اس مشہور حکم میں آپؑ فرماتے ہیں۔  
 ”تیری نگاہ میں نیک اور بد کبھی ایک نہیں ہونے چاہیں کیونکہ اس طرح تو نیک لوگ اپنے کام سے بددل ہو جائیں گے اور برے بے پرواہ“

3..... عدل الہی کا تقاضا یہ ہے کہ کسی پر اتنا بوجھ اور ذمہ داری ڈالی جائے کہ جو اس کیلئے تکلیف دہ نہ ہو۔ یہی وجہ ہے کہ حضرت ذوالقرنین نے تصریح کی میں ظالموں کو سزا دوں گا اور نیک لوگوں کو اچھی جزا دوں گا اور پھر فرمایا میں ان کے سامنے آسان پروگرام رکھوں گا۔  
 یعنی ان کے ذمہ آسان کام لگاؤں گا تاکہ وہ شوق اور رغبت سے یہ کام سرانجام دے سکیں۔  
 4..... ایک وسیع اور ہمہ گیر مملکت مختلف علاقوں میں لوگوں کے مختلف حالات سے بے اعتنا نہیں رہ سکتی۔  
 5..... ہر قوم کے مسائل حل کرنا حکومت کی ذمہ داری ہے۔ ایک قوم کہ جو قرآن کے بقول  
 ”لا یکادون یفقہون قولاً“

یعنی..... بات تک نہ سمجھتی تھی۔ حضرت ذوالقرنین نے اسے بھی اپنی نگاہ کرم سے دور نہیں رکھا اور جیسے بھی ممکن ہوا ان کا درد دل سنا اور ان کی احتیاج کو پورا کیا۔

6..... ایک صحیح معاشرے کی زندگی کیلئے امن اولین اور اہم ترین شرط ہے یہی وجہ ہے کہ قیام امن اور مفسدین کو روکنے کیلئے حضرت ذوالقرنین نے بہت باعث زحمت کام اپنے ذمے لیا۔  
 7..... اس تاریخی واقعے سے ایک اور سبق یہ لیا جاسکتا ہے کہ جن کا کوئی مسئلہ ہے اور جو کسی درد میں مبتلا ہیں انہیں بھی اپنے مسئلے کے حل اور درد کے علاج میں شریک ہونا چاہئے کیونکہ جو خود درد میں مبتلا ہو اس کی آہ اثر رکھتی ہے۔  
 اصولی طور پر جنہیں کوئی مسئلہ درپیش ہو جب کام ان کی شراکت سے انجام پاتا ہے تو ان کی صلاحیتیں بھی ابھرتی ہیں کام کی کوئی قدر و قیمت بھی ہوتی ہے اور پھر وہ اس کی حفاظت بھی کرتے ہیں کیونکہ اس میں ان کی زحماتیں بھی شامل ہوتی ہیں۔  
 ضمنی طور پر اس سے یہ بھی اچھی طرح واضح ہوتا ہے کہ ایک پسماندہ قوم کو بھی جب کوئی صحیح سرپرست اور منصوبہ بندی میسر آ جائے تو وہ بھی بڑے اہم اور مجید العقول کام کر سکتی ہے۔

8..... ایک سبق اس داستان سے یہ حاصل ہوتا ہے کہ ایک خدائی رہبر کو مال دنیا اور مادیات سے بے پرواہ اور بے اعتناء

ہونا چاہئے اور جو کچھ اللہ نے اسے عطا کیا ہے اسی پر قناعت کرنا چاہئے۔  
قرآن مجید میں واقعات انبیاء میں ہم بارہا دیکھتے ہیں کہ ان کی یہ بات بہت بنیادی ہوتی تھی کہ ہماری دعوت تم سے کسی اجر و صلہ کیلئے نہیں اور ہم تم سے کسی اجر کی خواہش نہیں کرتے۔

9..... کام کو ہر لحاظ سے ٹھوس اور پائیدار کرنا اس داستان کا ایک اور سبق ہے۔

10..... تکبر۔ انسان کو زیبا نہیں۔ انسان کتنا بھی طاقتور اور صاحب قدرت ہو اور بڑے بڑے کام کر گزرے پھر بھی اسے ہرگز اپنے اوپر غرور اور ناز نہیں کرنا چاہئے۔ یہ وہ درس ہے جو حضرت ذوالقرنین نے سب کو دیا ہے۔

11..... آخر کار تمام چیزیں زائل ہو جائیں گی اس جہان کی مضبوط ترین عمارتیں بھی آخر کار تباہ ہو جائیں گی اگرچہ وہ لوہے اور فولاد کی بنی ہوں۔ یہ اس داستان کا آخری منصب و مقام حاصل کرنے کیلئے کسی قانون اور قاعدے کی پروا نہیں کرتے اور دنیا کے لئے ایسی حریصانہ کوشش کرتے ہیں کہ گویا موت اور فنا ہے ہی نہیں۔

### یا جوج ماجوج کون ہیں؟

قرآن مجید کی دوسو توں میں یا جوج ماجوج کا ذکر آیا ہے ایک زیر بحث آیات میں اور دوسرا سورہ انبیاء کی آیت ۹۶ میں۔  
آیات قرآن واضح طور پر گواہی دیتی ہیں کہ یہ دو وحشی خونخوار قبیلوں کے نام تھے وہ لوگ اپنے ارد گرد رہنے والوں پر بہت زیادتیاں اور ظلم کرتے تھے۔

لہذا یہ زیادہ صحیح لگتا ہے کہ یا جوج اور ماجوج انہی وحشی قبائل میں سے تھے جب کورش ان علاقوں کی طرف گئے تو قفقاز کے لوگوں نے درخواست کی کہ انہیں ان قبائل کے حملوں سے بچایا جائے لہذا اس نے وہ مشہور دیوار تعمیر کی ہے جسے دیوار ذوالقرنین کہتے ہیں۔

<p>اس دن کہ (جب یہ دنیا ختم ہو جائیگی) ہم انہیں اس طرح سے چھوڑ دیں گے کہ وہ باہم موجزن ہوں گے۔ اس روز صور پھونکا جائیگا اور ہم انہیں نئی زندگی عطا کر کے سب کو جمع کر دیں گے۔</p>	<p>(۹۹) وَ تَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَ نُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا</p>
<p>اس روز ہم جہنم کو کافروں کے سامنے پیش کریں گے۔</p>	<p>(۱۰۰) وَ عَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا</p>
<p>وہی جن کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہوا تھا، جو مجھے یاد نہیں کرتے تھے اور وہی کہ جن کے کان تو تھے لیکن تاب سماعت نہ تھی۔</p>	<p>(۱۰۱) اِلْدَيْنَ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَن ذِكْرِي وَ كَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا</p>

<p>کیا کافروں کو یہ گمان ہے کہ وہ مجھے چھوڑ کر میرے بندوں کو اپنا سرپرست بنا سکتے ہیں؟ اور ہم نے جہنم کو کافروں کی منزل قرار دے رکھا ہے۔</p>	<p>(۱۰۲) اَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُوْنِي اَوْلِيَاءَ اِنَّا اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِيْنَ نُزُلًا</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## بے ایمانوں کا ٹھکانا

گزشتہ آیات میں بتایا گیا تھا کہ یا جوج و ما جوج کو روکنے کیلئے ایک دیوار بنائی گئی تھی اور یہ دیوار قیامت کے موقع پر درہم برہم ہو جائے گی۔ اسی مناسبت سے زیر بحث آیات میں قیامت کے بارے میں گفتگو جاری ہے ارشاد ہوتا ہے اس روز کہ جب یہ دنیا ختم ہو جائے گی تو ہم انہیں چھوڑ دیں گے اور وہ باہم موجزن ہوں گے۔

”یموج“ اس موقع پر لوگوں کی کثرت کی وجہ سے استعمال ہوا ہے جیسا کہ ہم عام طور پر کہتے ہیں کہ فلاں موقع پر لوگوں کا دریا موجزن تھا یا پھر یہ لفظ اضطراب اور لرزنے کی طرف اشارہ ہے اور اس سے مراد یہ ہے کہ اس دن لوگوں کے بدن پر کپکپی طاری ہوگی گویا ان کے جسم پانی کی لہروں کی طرح لرز رہے ہوں گے۔

اس کے بعد فرمایا گیا ہے اس دن صور پھونکا جائے گا ہم انہیں نئی زندگی بخشیں گے اور ان سب کو جمع کریں گے۔

اس میں شک نہیں کہ تمام انسان اس میدان میں جمع ہوں گے اور کوئی اس قانون سے مستثنیٰ نہیں ہوگا۔

آیات قرآن سے مجموعی طور پر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس جہان کے اختتام اور دوسرے جہان کے آغاز میں دو بڑی عظیم تبدیلیاں عالم میں رونما ہوں گے۔

**پہلی:** عظیم تبدیلی یہ ہوگی کہ تمام موجودات اور انسان فنا ہو جائیں گے یہ ایک ضرب کا پروگرام ہے۔

**دوسری:** عظیم تبدیلی معلوم نہیں کہ پہلے تحول و تغیر سے کتنی دیر بعد ہوگی اور وہ ہے مردوں کا قبروں سے اٹھنا یہ بھی ایک ضرب کا پروگرام ہے۔

قرآن نے ”نَفَخَ فِي الصُّورِ“ کہہ کر ان پروگراموں کی طرف اشارہ کیا ہے۔

(۱۰۰) اس کے بعد کفار کے حالات کے بارے میں بات شروع ہوتی ہے ان کی صفات جو ان کے انجام کی موجب ہیں وہ

بھی بیان کی گئی ہیں اور ان کے اعمال کا انجام بھی ارشاد ہوتا ہے ہم اس روز جہنم ان کے سامنے پیش کر دیں گے۔



جہنم اپنے طرح طرح کے عذاب اور مختلف دردناک سزاؤں کے ساتھ ان کے سامنے پوری طرح آشکار ہوگی اسے دیکھنا بھی ان کیلئے ایک دردناک اور جانکاہ عذاب ہے چہ جائیکہ گرفتار عذاب جہنم ہونا۔

(۱۰۱) یہ کون سے کافروں کا ذکر ہے اور وہ اس انجام کو کیوں پہنچیں گے اس سلسلے میں قرآن ان کا یوں تعارف کر داتا ہے وہی کہ جن کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہوا تھا اور جو حق کا چہرہ نہیں دیکھ سکتے تھے کہ انہیں میری یاد آتی۔ وہی کہ جن کے کان تو تھے لیکن تاب سماعت نہ تھی۔

دراصل وہ لوگ تلاش حق اور ادارک حقائق کا نہایت اہم وسیلہ کو جو خوش بختی و بدبختی کا عامل ہے بے کار کر چکے ہیں۔ جی ہاں! حق کا چہرہ آشکار ہے اور اس جہان کی ہر چیز انسان کے ساتھ بات کرتی ہے صرف چشم بینا اور گوش شنوا کی ضرورت

ہے۔

(۱۰۲) اس آیت میں ان کے انحراف کی بنیادی وجہ بتائی گئی ہے یہی وہ انحراف ہے جو دیگر انحرافات کا باعث ہے ارشاد ہوتا ہے کیا کافروں نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ وہ میری بجائے میرے بندوں کو اپنا ولی و سرپرست بنا سکتے ہیں۔

یہ بندے کہ جنہیں معبود بنایا گیا ہے مثلاً حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور فرشتے ان کا مقام جس قدر بھی بلند ہو کیا ان کے پاس کوئی چیز خود اپنی طرف سے بھی ہے کہ وہ کسی کی خدا کی بجائے سرپرستی کر سکیں یا اس کے برعکس جو کچھ بھی ان کے پاس ہے وہ بھی خدا کی طرف سے ہے یہاں تک کہ وہ خود بھی اس کی ہدایت کے محتاج ہیں یہ ایسی حقیقت ہے جو کافروں نے بھلا رکھی ہے اور شرک میں ڈوبے ہوئے ہیں۔

آیت کے آخر میں مزید تاکید کیلئے فرمایا گیا ہے جہنم کو ہم نے کافروں کی منزل کے طور پر تیار کیا ہے اور اسی منزل پر ان کا

استقبال ہوگا۔

<p>کہہ دو: کیا تمہیں خبر دیں کہ زیادہ خسارے میں کون لوگ ہیں؟</p>	<p>(۱۰۳) قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا<sup>ط</sup></p>
<p>وہ لوگ جن کی ساری کوششیں دنیوی زندگی میں بھٹک کے رہ گئی ہیں اور اس کے باوجود وہ سمجھتے ہیں کہ وہ اچھے کام انجام دے رہے ہیں۔</p>	<p>(۱۰۴) الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا</p>

<p>وہ ایسے لوگ ہیں کہ جنہوں نے آیاتِ ربانی اور اللہ کی ملاقات کا انکار کیا ہے۔ اسی بناء پر ان کے سارے اعمال اکارت ہو گئے ہیں۔ لہذا قیامت کے دن ان کیلئے ہم میزانِ حساب قائم نہیں کریں گے۔</p>	<p>(۱۰۵) اُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَ لِقَائِهِ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا</p>
<p>ان کی سزا جہنم ہے کیونکہ انہوں نے کفر اختیار کیا اور یہ لوگ میری آیتوں اور میرے رسولوں کا مذاق اڑاتے تھے۔</p>	<p>(۱۰۶) ذَلِكَ جزاؤهم جهنم بما كفروا واتخذوا آيتي ورسلي هزوا</p>
<p>رہے وہ لوگ کہ جو ایمان لائے اور نیک کام کئے تو باغاتِ فردوس ان کی منزل ہیں۔</p>	<p>(۱۰۷) إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا</p>
<p>جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اور کبھی یہاں سے کہیں اور جانے کی خواہش نہیں کریں گے۔</p>	<p>(۱۰۸) خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا</p>

## تفسیر

## سب سے زیادہ خسارے میں کون لوگ ہیں؟

ان آیات میں اور ان کے بعد سورہ کے آخر تک بے ایمان لوگ کی صفات بیان کی گئی ہیں ان آیات میں بلکہ اس پوری سورت میں مختلف جگہوں پر جو بحثیں آئی ہیں انہیں جمع کر دیا گیا ہے خصوصاً اصحابِ کہف، موسیٰ علیہ السلام، و خضر علیہ السلام اور ذوالقرنین کی جدوجہد اور مخالفین کے مقابلے میں ان کے طرز عمل سے مربوط مباحث کا ان آیات میں ایک طرح سے نچوڑ آ گیا ہے۔

سب سے پہلے تو ان لوگوں کا ذکر ہے کہ جو زیادہ خسارے میں ہیں اور انسانوں میں سب سے زیادہ بد بخت ہیں لیکن سننے والوں کے احساسِ جستجو کو تحریک دینے کیلئے اس اہم مسئلے پر گفتگو سوالیہ انداز میں کی گئی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ کہہ دو کیا تمہیں ان لوگوں کے بارے میں خبر نہ دوں کہ جو لوگوں میں سب سے زیادہ خسارے میں ہیں۔

(۱۰۴) فوراً ہی خود جواب دیا گیا ہے تاکہ سننے والا زیادہ دیر تک متحیر نہ رہے۔ زیادہ خسارے میں وہ لوگ ہیں جن کی ساری کوششیں حیاتِ دنیا میں بھٹک کے رہ گئی ہیں مگر پھر بھی ان کا خیال ہے کہ وہ اچھے کام انجام دے رہے ہیں۔

یقیناً نقصان صرف یہ نہیں ہے کہ انسان مادی مفادات گنوا بیٹھے بلکہ حقیقی نقصان تو یہ ہے کہ انسان اصل سرمایہ ہی کھودے۔ عقل و ہوش، خدا داد صلاحیتیں عمر جوانی اور صحت و سلامتی سے بڑھ کر کون سا سرمایہ ہو سکتا ہے یہی چیزیں ہیں کہ جن کا حاصل انسانی اعمال ہیں اور ہمارے عمل ہماری استعداد اور طاقت کی ایک مجسم شکل کے ہوتے ہیں۔

جب یہ قوتیں اور صلاحیتیں بے ہودہ اعمال کی شکل اختیار کر لیں تو گویا یہ سب ضائع ہو گئیں اور راہ گم کردہ ہو گئیں۔ لیکن حقیقی اور گنی گنا نقصان اس صورت میں ہے۔ کہ انسان اپنا مادی اور روحانی سرمایہ کسی غلط اور کج راستے پر گنوادے اور خیال کرے کہ اس نے اچھا کام کیا ہے وہ اپنے کاموں سے نہ کوئی نتیجہ حاصل کرے نہ اس نقصان سے کوئی سبق سیکھے اور نہ ایسے کاموں کے تکرار سے بچے۔

(۱۰۵) اس آیات میں اس نقصان اٹھانے والے گروہ کی صفات اور عقائد و نظریات بیان کئے گئے ہیں اور چند ایسی صفات بیان کی گئی ہیں جو تمام بد بختیوں کی جڑ ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے وہ ایسے لوگ ہیں جو اپنے پروردگار کی آیات کو لکارتے ہیں۔ وہ ان آیات سے کفر کرتے ہیں کہ جو آنکھ کو بصارت اور کان کو شنوائی عطا کرتی ہیں وہ آیات کہ جو غرور کے پردوں کو چاک کر کے حقیقت کا چہرہ انسان کے سامنے نمایاں کر دیتی ہیں مختصر یہ کہ وہ آیات جو نور اور روشنی ہیں اور جو انسان کو ادھام کے ظلمات سے باہر نکال دیتی ہیں اور سر زمین حقائق کی طرف ہدایت کرتی ہیں۔

آیات الہی سے کفر اختیار کرنے اور خدا کو فراموش کرنے کے بعد وہ لقاے الہی کے بھی منکر ہو گئے ہیں۔ جی ہاں! جب تک معاد پر ایمان مبداء پر ایمان کے ساتھ نہ ہو اور انسان یہ احساس نہ کر لے کہ کوئی طاقت اس کے اعمال کی نگران ہے اور سب اس کی عظیم دقت اور سخت عدالت میں پیش ہوں گے۔ وہ اپنے اعمال کی صحیح جانچ پر کھ نہیں کرے گا اور اس کی اصلاح نہیں ہو سکے گی۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے مبداء و معاد سے اسی انکار اور کفر کی وجہ سے ان کے اعمال اکارت ہو گئے ہیں۔ جیسے ایک تیز رفتار آندھی تھوڑی سی خاکستر کو نابود کر دیتی ہے۔ اور چونکہ ان کا کوئی ایسا عمل نہیں کہ جو ناپ تول کے لائق ہو یا جس کی کوئی اہمیت ہو لہذا ان کیلئے روز قیامت کوئی میزان قائم نہیں کی جائے گی۔

کیونکہ وزن اور ناپ تول تو وہاں ہوتا ہے جہاں بساط میں کچھ ہو جن کی بساط میں کچھ بھی نہیں ان کیلئے میزان اور ناپ تول کی کیا ضرورت ہے۔

(۱۰۶) اس کے بعد ان کے انحراف، بد بختی اور نقصان کا تیسرا عامل بیان کیا گیا ہے نیز ان کا کیفر کردار بھی بتایا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے ان کی سزا جہنم ہے اس لئے کہ وہ کافر ہو گئے ہیں اور میری آیتوں اور میرے رسولوں کا مذاق اڑاتے ہیں۔ اس طرح انہوں نے نہ صرف عقائد کے تین بنیادی اصولوں کو حید نبوت اور قیامت سے کفر اختیار کیا ہے بلکہ اس سے بھی بڑھ کر ان کا مذاق اڑایا ہے۔

(۱۰۷) گزشتہ آیات سے کفار اور ان لوگوں کا کردار و انجام واضح ہو گیا کہ جو زیادہ خسارے میں ہیں اب مومنین اور ان کے انجام کی باری ہے تاکہ دونوں کا موازنہ ہو جائے اور اس طرح صورت حال بالکل واضح ہو جائے قرآن کہتا ہے وہ لوگ کہ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے باغات فردوس ان کی منزل ہے۔

فردوس ایک ایسا باغ ہے جس میں تمام ضروری نعمتیں جمع ہیں اور اس طرح سے فردوس جنت کے بہترین باغوں میں سے ہے (۱۰۸) اور کسی نعمت کا کمال تبھی ہوگا جب اسے زوال نہ ہو لہذا ساتھ ہی فرمایا گیا ہے وہ ان باغات بہشت میں سدا رہیں گے۔ انسان کی طبیعت اگر چہ جدت پسند اور وہ ہمیشہ تنوع تغیر اور تبدل چاہتا ہے لیکن فردوس کے باسی کبھی بھی نقل مکانی اور تبدیلی کی خواہش نہیں کریں گے۔

اس بناء پر کہ وہ جو کچھ چاہیں گے وہاں موجود ہے یہاں تک کہ تنوع اور تکامل بھی۔ جیسا کہ چنداہم نکات کے ذیل میں ہم وضاحت کریں گے۔

<p>کہہ! دو سمندر میرے پروردگار کے کلمات (لکھنے کیلئے) سیاہی بن جائیں تو سمندر ختم ہو جائیں گے (لیکن) میرے پروردگار کے کلمات ختم نہیں ہونگے، اگرچہ ایسے ہی (سمندر) ان کے ساتھ اور بڑھادیئے جائیں۔</p>	<p>(۱۰۹) قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لَّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا</p>
<p>کہہ: دو میں تو تم جیسا بشر ہوں (البتہ میری خصوصیت یہ ہے کہ) مجھ پر وحی نازل ہوتی ہے کہ تمہارا معبود ایک ہی ہے۔ پس جو شخص اپنے رب سے ملاقات کی امید رکھتا ہے، اسے چاہئے کہ عمل صالح انجام دے اور کسی کو اپنے رب کی عبادت میں شریک نہ کرے۔</p>	<p>(۱۱۰) قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا</p>

### شان نزول

یہودیوں نے جب پیغمبر اسلام ﷺ سے یہ آیت سنی  
 ”ما اوتیتم من العلم الا قليلا“ (سورہ بنی اسرائیل..... ۸۵)

تمہیں تو تھوڑا سا علم دیا گیا ہے۔

تو انہوں نے کہا یہ بات کیونکر صحیح ہو سکتی ہے جبکہ ہمیں تورات دی گئی ہے اور جسے تورات دی گئی ہے اس کے پاس خیر کثیر ہے اس وقت یہ مندرجہ بالا پہلی آیت نازل ہوئی اور بتایا کہ ہمارے پاس جو علم ہے وہ اللہ کے لامتناہی علم کے مقابلے میں ناچیز ہے۔

بعض کہتے ہیں کہ یہودیوں نے پیغمبر اسلام ﷺ سے کہا

خدا نے تجھے حکمت دی ہے ”ومن یوت الحکمة فقد اوتی خیرا کثیرا“ (اور جسے حکمت دی گئی ہے اسے تو خیر کثیر مل گئی) لیکن جب ہم تجھ سے روح کے بارے میں پوچھتے ہیں تو تو مبہم سا جواب دیتا ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور اس نے نشاندہی کی ہے کہ انسان کے پاس جتنا بھی علم ہو اللہ کے لامحدود علم کے مقابلے میں ناچیز ہے۔

### تفسیر

## جو لقائے الہی کی امید رکھتے ہیں

یہ آیات مستقل اور جاری بحث کا حصہ ہیں اور ان کا تعلق اس سورت کے تمام مباحث سے ہے کیونکہ اس سورہ میں مذکورہ تینوں اہم واقعات نئے اور عجیب و غریب مطالب سے پردہ ہٹاتے ہیں گویا قرآن ان آیات میں یہ کہنا چاہتا ہے کہ خدا کے علم کے مقابلے میں اصحاب کہف، موسیٰ علیہ السلام اور ذوالقرنین کے واقعات سے آگہی کوئی اہمیت نہیں رکھتی کیونکہ تمام کائنات اور عالم ہستی کا ماضی، حال اور مستقبل اس کے علم کا حصہ ہے۔

بہر حال قرآن زیر بحث پہلی آیت میں رسول اکرم ﷺ سے کہتا ہے کہہ دو اگر سمندر میرے رب کے کلمات لکھنے کیلئے سیاہی بن جائیں تو سمندر ختم ہو جائیں گے میرے رب کے کلمات ختم نہیں ہوں گے اگرچہ ہم ان جیسے سمندروں کا اضافہ بھی کر دیں۔ دراصل اس آیت میں قرآن اس حقیقت کی طرف توجہ دلاتا ہے کہ یہ گمان نہ کرو کہ عالم ہستی یہی کچھ ہے جو تم دیکھ رہے ہو یا جانتے ہو یا محسوس کرتے ہو بلکہ یہ کائنات اس قدر وسیع و عظیم ہے کہ اگر تمام سمندر سیاہی بن جائیں اور اس سے ان موجودات کے نام، صفات اور خصوصیات لکھیں تو سمندر ختم ہو جائیں گے لیکن جہاں ہستی کے موجودات کا احصاء و شمار نہیں ہو پائے گا۔

ایک اہم بات کہ جس کی طرف اس مقام پر توجہ ضروری ہے یہ ہے کہ زیر بحث آیت ماضی و حال اور مستقبل کے لحاظ سے جہاں ہستی کی وسعت کی غماز ہونے کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ کے لامحدود علم کی بھی ترجمان ہے کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ وہ تمام چیزیں جو عالم ہستی کی وسعت میں تھیں یا اس وقت ہیں اللہ تعالیٰ ان کا علمی احاطہ رکھتا ہے بلکہ اس کا علم چونکہ حضوری علم ہے اس لئے ان

موجودات سے جدا نہیں ہو سکتا (غور کیجئے گا)

دوسرے لفظوں میں کہا جاسکتا ہے کہ اگر زمین کے تمام سمندر سیاہی بن جائیں اور تمام درخت قلمیں بن جائیں تو ہرگز اس پر قادر نہیں کہ جو کچھ اللہ کے علم میں ہے اسے رقم کر سکیں۔

(۱۱۰) زیر نظر دوسری آیت سورہ کہف کی آخری آیت ہے یہ دینی عقائد کے بنیادی اصولوں کا مجموعہ ہے اس میں توحید رسالت پیغمبر ﷺ اور معاد سب کا ذکر موجود ہے درحقیقت سورہ کہف کی ابتداء بھی اس سے ہوئی تھی۔

نبوت کے بارے میں پوری تاریخ انسان میں بہت غلو اور مبالغہ ہوا ہے اس لئے قرآن کہتا ہے کہ دو میں تو تم جیسا ایک بشر ہوں میرا امتیاز اور خصوصیت صرف یہ ہے کہ مجھ پر وحی آتی ہے۔

یہ کہہ کر قرآن نے ان تمام مشرکانہ خیالی امتیازات پر خط بطلان کھینچ دیا ہے کہ جو انبیاء کو مرحلہ بشریت سے مرحلہ الوہیت کی طرف لے جاتے ہیں۔

اس کے بعد جن مسائل کی انبیاء پر وحی ہوتی ہے ان میں سے مسئلہ توحید کی نشاندہی کی گئی ہے مجھ پر وحی ہوتی ہے کہ تمہارا معبود صرف ایک ہے۔

صرف اسی مسئلہ کی طرف اشارہ کیوں کیا گیا ہے۔ اس لئے کہ توحید تمام عقائد اور انسانوں کیلئے تمام سعادت بخش انفرادی و اجتماعی پروگراموں کا نچوڑ ہے۔

اگر دینی تعلیمات کو موتیوں کی لڑی کہا جائے تو توحید کو وہ دھاگا کہیں گے جو ان موتیوں کو باہم ملائے رکھتا ہے۔ لہذا کہنا چاہئے کہ توحید وہ روح ہے جو اس پیکر اسلام میں پھونکی گئی ہے۔

اجتماعی مسائل پر انسانی معاشرہ اور جو کچھ اس سے مربوط ہے اسے توحید و وحدت کے سائے میں ہونا چاہئے تاکہ وہ اپنے لوازمات سے آراستہ ہو سکے۔

یہی وجہ ہے کہ احادیث میں ہے کہ

”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پروردگار کا محکم قلعہ ہے جو شخص اس میں داخل ہو گیا وہ عذاب الہی سے مامون ہو گیا۔

اس آیت کا تیسرا جملہ مسئلہ قیامت کی طرف اشارہ کرتا ہے اور ”فَاء“ تفریع کے ذریعے اسے مسئلہ توحید سے منسلک کر دیتا ہے ارشاد ہوتا ہے لہذا جو شخص بھی اپنے رب کی لقاء کا امیدوار ہے اسے چاہئے کہ عمل صالح انجام دے۔

لقائے پروردگار دراصل اس کی ذات پاک کا باطنی مشاہدہ ہے یہ دل کی آنکھ اور داخلی بصیرت سے ہوتا ہے اگرچہ اس دنیا میں بھی حقیقی مومنین کیلئے یہ ممکن ہے لیکن یہ معاملہ چونکہ بہت روشن زیادہ واضح ہو کر عمومیت اختیار کر لے گا۔

آخری جملے میں عمل صالح کی حقیقت کو مختصر طور پر اس طرح واضح کیا گیا ہے کسی کو پروردگار کی عبادت میں شریک نہیں کرنا

چاہئے۔

زیادہ واضح لفظوں میں۔ جب تک عمل میں خلوص پیدا نہ ہو وہ صالح نہیں ہو سکتا اور الہی اور خدائی رنگ اختیار نہیں کر سکتا۔

درحقیقت وہ عمل صالح جس کا سرچشمہ رضائے الہی ہو اور جو اخلاص گوندھا ہوا ہو وہ لقائے الہی کا پاسپورٹ ہے۔

اسلام میں اخلاص عمل خالص اتنی اہمیت رکھتا ہے کہ ایک حدیث میں پیغمبر اسلام ﷺ فرماتے ہیں۔

’جو شخص چالیس دن اپنے اعمال خالص اللہ کیلئے انجام دے تو اللہ اس کے دل سے اس کی زبان پر حکمت و دانش کے چشمے

جاری کر دے گا‘۔



# سورہ مریم

مکہ میں نازل ہوئی  
اس کی ۹۸ آیات ہیں



## سورہ مریم کے مضامین

یہ سورہ مضامین کے لحاظ سے چند اہم حصوں کی حامل ہے  
 ۱..... اس سورہ کا اہم ترین حصہ جناب زکریا علیہ السلام، حضرت مریم علیہا السلام، حضرت عیسیٰ علیہ السلام، حضرت یحییٰ علیہ السلام اور توحید کے ہیرو حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کے فرزند حضرت اسماعیل علیہ السلام حضرت ادریس علیہ السلام اور خداوند تعالیٰ کے بعض دوسرے بزرگ انبیاء کے کچھ حالات پر مشتمل ہے کہ جو خاص تربیتی نکات کا حامل ہے۔  
 ۲..... اس سورہ کا دوسرا حصہ کہ جو پہلے حصہ کے بعد سب سے اہم ہے وہ قیامت سے مربوط مسائل اور دوبارہ اٹھائے جانے کی کیفیت مجرموں کی سزا پر ہیزگاروں کی جزا اور اسی قسم کے دوسرے مسائل کے ساتھ مربوط ہے۔  
 ۳..... آخری حصہ قرآن خداوند تعالیٰ سے اولاد کی نفی اور مسئلہ شفاعت سے مربوط اشارے ہیں کہ جو مجموعی طور پر نفوس انسانی کو ایمان پاکیزگی اور تقویٰ کی طرف راہنمائی کیلئے ایک موثر تربیتی پروگرام پر مشتمل ہے۔

## سورہ مریم کی فضیلت

ایک حدیث میں امام صادق علیہ السلام سے منقول ہے  
 ”جو شخص اس سورہ کو مسلسل پڑھتا رہے وہ دنیا سے نہیں جائے گا مگر یہ کہ خداوند تعالیٰ اس سورہ کی برکت سے اسے جان و مال اور اولاد کے لحاظ سے بے نیاز کر دے گا“۔  
 یہ غنا اور بے نیازی انسان کے اس سورہ کے مفاہیم کو جان و دل سے اپنانے کا نتیجہ ہے اور یہ دراصل اس کے مفاہیم ہیں جو اس کے اعمال و گفتار کے اندر منعکس ہو رہے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے۔
(۱) کَهِیْعَصَ	کھیعص
(۲) ذِکْرُ رَحْمَتِ رَبِّکَ عَبْدُہُ زَکْرِیَّا	یہ تیرے پروردگار کی رحمت کی اس کے بندے زکریا کے بارے میں، ایک یاد (داستان) ہے۔
(۳) اِذْ نَادٰی رَبَّہٗ نِدَاً خَفِیًّا	اس وقت جب اس نے (عبادت کی) خلوت گاہ میں اپنے پروردگار کو پکارا۔

<p>اس (زکریا) نے کہا: پروردگارا! میری ہڈیاں کمزور ہو گئی ہیں اور بڑھاپے کے شعلے نے میرے تمام سر کو گھیر لیا ہے اور میں تجھ سے دعا کر کے کبھی بھی محروم نہیں رہا۔</p>	<p>(۴) قَالَ رَبِّ انِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ اَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا</p>
<p>اور میں اپنے بعد اپنے رشتہ داروں سے خوفزدہ ہوں اور میری بیوی بانجھ ہے پس تو اپنی قدرت سے مجھے جاننشین عطا فرما۔</p>	<p>(۵) وَانِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا</p>
<p>جو میرا بھی وارث ہو اور آل یعقوب کا بھی وارث بنے اور اس کو تو اپنی رضا و پسندیدگی سے نواز۔</p>	<p>(۶) يَرْثُنِي وَيَرْثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۗ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا</p>

## تفسیر

## حضرت زکریا علیہ السلام کی پراثر دعا

پھر ایک دفعہ اس سورہ کی ابتداء میں ہمیں حروف مقطعه کا سامنا ہے۔

وہ یہ ہے کہ اسلامی منابع و مصادر میں اس سورہ کے حروف مقطعه کے بارے میں دو قسم کی روایات نظر آتی ہیں۔ پہلی روایات تو وہ ہیں کہ جو ان حروف مقطعه میں سے ہر ایک کو خداوند تعالیٰ کے عظیم اسماء حسنیٰ میں سے ایک ایک اسم کی طرف اشارہ قرار دیتی ہیں ”کاف“ اشارہ ہے ”کافی“ کی طرف کہ جو خداوند تعالیٰ کا ایک عظیم نام ہے اور ”ہم“ اشارہ ہے ”ہاوی“ کی طرف اور ”یاء“ اشارہ ہے ”ولی“ اور ”عین“ اشارہ ہے ”عالم“ کی طرف اور ”ص“ اشارہ ہے ”صادق الوعد“ (وہ جو اپنے وعدہ کا سچا ہے) کی طرف۔

دوسری قسم ان روایات کی ہے کہ جو ان حروف مقطعه کی کربلا میں امام حسین علیہ السلام کے قیام کی داستان کے ساتھ تفسیر کرتی ہیں ان کے مطابق ”کاف“ اشارہ ہے ”کربلا“ کی طرف ”ہا“ اشارہ ہے خاندان پیغمبر کے ہلاک اور شہید ہونے کی طرف اور ”یا“ یزید کی طرف اور ”عین“ مسئلہ عطش (پیاں) کی طرف اور ”ص“ امام حسین علیہ السلام اور ان کے جانناز یار و انصار کے صبر و استقامت کی طرف۔

البتہ جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں قرآن مجید کی آیات مختلف معانی کی حامل ہو سکتی ہیں اور بعض اوقات گزشتہ اور آئندہ کے

مفاہیم بیان کرتی ہیں کہ جو متنوع ہونے کے باوجود ایک دوسرے سے اختلاف نہیں رکھتے۔

(۲) حروف مقطعه کے ذکر کے بعد سب سے پہلی بات حضرت زکریا علیہ السلام کی داستان سے شروع ہوتی ہے خدا فرماتا ہے یہ یاد ہے اس رحمت کی جو تیرے پروردگار نے اپنے بندے زکریا علیہ السلام پر کی۔

(۳) اس وقت جبکہ وہ کوئی فرزند نہ ہونے کی وجہ سے سخت پریشان اور غمناک تھے تو انہوں نے درگاہ خدا کی طرف رخ کیا اس وقت خلوت گاہ میں اور وہاں پر کہ جہاں کوئی ان کی آواز نہیں سن رہا تھا اپنے پروردگار کو پکارا اور اس سے دعا کی۔

(۴) اس نے کہا پروردگار! میری ہڈیاں جو میرے جسم کا ستون اور میرے بدن کے محکم ترین اعضاء ہیں کمزور ہو گئی ہیں۔ اور بڑھاپے کے شعلوں نے میری سر کے تمام بالوں کو گھیر لیا ہے۔

اس کے بعد مزید کہتے ہیں پروردگار! میں ہرگز ان دعاؤں میں جو میں نے تیری بارگاہ میں کبھی کی ہیں محروم نہیں پلٹا۔ گزشتہ زمانے میں تو نے مجھے ہمیشہ دعاؤں کی اجابت و قبولیت کا عادی بنایا ہے اور کبھی مجھے محروم نہیں کیا۔ اب جبکہ میں بوڑھا اور ناتواں ہو گیا ہوں تو اب اور بھی زیادہ اس بات کا حقدار ہوں کہ تو میری دعا قبول فرمائے اور مجھے ناامید نہ پلٹائے۔

(۵) اس کے بعد اپنی حاجت کی اس طرح تشریح کرتے ہیں پروردگار! میں اپنے بعد اپنے عزیز و اقارب سے خوفزدہ ہوں ہو سکتا ہے وہ فتنہ و فساد سے اپنے ہاتھ آلودہ کریں اور میری بیوی بانجھ ہے تو اپنی طرف سے مجھے ولی اور جانشین بخش دے

(۶) ایسا جانشین کہ جو میرا بھی وارث بنے اور اسی طرح آل یعقوب کا بھی وارث ہو۔ پروردگار! میرے اس جانشین کو اپنا پسندیدہ بنا۔

ہمارے نظریے کے مطابق اگر ہم اوپر کی مجموعی بحث سے یہ نتیجہ نکالیں کہ لفظ ”ارث“ یہاں پر وسیع مفہوم رکھتا ہے کہ جس میں ارث اموال بھی شامل ہے اور مقامات معنوی کی میراث۔

کیونکہ اگر فاسد اور برے لوگ ان اموال میں صاحب اختیار ہو جاتے تو واقعاً یہ پریشان کرنے والی بات تھی اور اگر ہبری و ہدایت غیر صالح افراد کے ہاتھ جا پڑتی تو بہت ہی پریشانی اور مصیبت کا سبب بنتی اس بناء پر حضرت زکریا علیہ السلام کا خوف دونوں صورتوں میں قابل توجیہ ہے۔

<p>اے زکریا! ہم تجھے ایک لڑکے کی بشارت دیتے ہیں کہ جس کا نام یحییٰ ہے۔ ہم نے اس سے پہلے کوئی لڑکا اس کا ہمنام قرار نہیں دیا۔</p>	<p>(۷) اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمٍ اِسْمُهُ يَحْيٰى ۗ لَمْ نَجْعَلْ لَهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا</p>
<p>اس نے کہا پروردگار! میرے لڑکا کیسے ہوگا جبکہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بھی بہت زیادہ بڑھاپے کو پہنچ چکا ہوں۔</p>	<p>(۸) قَالَ رَبِّ اَنى يَكُوْنُ لى غُلْمٌ وَّ كَاْنَتِ امْرَاْتى عاقِرًا وَّ قَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا</p>

<p>(۹) قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا تھا جبکہ تو کوئی چیز نہیں تھا۔</p>	<p>فرمایا اسی طرح تیرے پروردگار نے کہا ہے (اور ارادہ کیا ہے) یہ میرے لئے آسان ہے اور میں نے تجھے پہلے خلق کیا تھا جبکہ تو کوئی چیز نہیں تھا۔</p>
<p>(۱۰) قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ إِلَّا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا تیری نشانی یہ ہے کہ تو مکمل تین دن لوگوں سے بات نہیں کر سکے گا۔</p>	<p>عرض کیا: پروردگار! میرے لئے کوئی نشانی قرار دے۔ فرمایا: تیری نشانی یہ ہے کہ تو مکمل تین دن لوگوں سے بات نہیں کر سکے گا۔</p>
<p>(۱۱) فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا پس وہ اپنی محراب عبادت سے لوگوں کی طرف نکلا اور اشارہ کے ساتھ انہیں کہا کہ (اس نعمت کے شکرانے کے طور پر) صبح و شام خدا کی تسبیح کرو۔</p>	<p>پس وہ اپنی محراب عبادت سے لوگوں کی طرف نکلا اور اشارہ کے ساتھ انہیں کہا کہ (اس نعمت کے شکرانے کے طور پر) صبح و شام خدا کی تسبیح کرو۔</p>

## تفسیر

## زکریا علیہ السلام کی دعا قبول ہوگئی

یہ آیات حضرت زکریا علیہ السلام کی دعا کی بارگاہ پروردگار میں قبولیت کو بیان کر رہی ہیں یہ ایسی استجابت و قبولیت تھی جو اس کے مخصوص لطف و عنایت سے آئینہ تھی فرمایا گیا ہے اے زکریا! ہم تجھے ایک فرزند کی بشارت دیتے ہیں کہ جس کا نام یحییٰ ہے ایسا لڑکا کہ جس کا پہلے کوئی نام نہیں ہوا۔

(۸) لیکن حضرت زکریا علیہ السلام چونکہ ایسے مطلوب تک پہنچنے کیلئے ظاہری اسباب کو کارآمد نہیں سمجھتے تھے لہذا انہوں نے بارگاہ پروردگار میں وضاحت کا تقاضا کیا۔ انہوں نے کہا پروردگار! یہ کیسے ممکن ہے کہ مجھے کوئی بیٹا نصیب ہو جبکہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بھی سن و سال کے لحاظ سے اس حد کو پہنچ گیا ہوں کہ بالکل بوڑھا اور ناکارہ ہو گیا ہوں۔

(۹) لیکن بہت جلدی حضرت زکریا علیہ السلام کو ان کے سوال کے جواب میں بارگاہ خداوندی سے یہ پیغام مل گیا فرمایا معاملہ اسی طرح ہے کہ جیسا تیرے پروردگار نے کہا ہے اور یہ میرے لئے آسان بات ہے۔

یہ مسئلہ کوئی عجیب و غریب نہیں ہے کہ تجھ جیسے بوڑھے مرد اور ظاہراً بانجھ بیوی سے بچہ پیدا ہو اور میں نے تجھے پہلے پیدا کیا تھا جبکہ تو کچھ بھی نہیں تھا۔

وہ خدا جو یہ قدرت و توانائی رکھتا ہے کہ بغیر کسی چیز کے تمام چیزوں کو پیدا کرے یہ کونسی تعجب کی بات ہے کہ اس سن و سال

میں اور ان حالات میں تجھے فرزند عنایت کر دے۔

(۱۰) بہر حال حضرت زکریا علیہ السلام بہت ہی مسرور ہوئے نور امید نے ان کے سراپا کو گھیر لیا لیکن یہ پیغام ان کی نظر میں بہت ہی اہم اور ان کے مستقبل کو روشن کرنے والا تھا، لہذا خداوند تعالیٰ سے اس کام کیلئے کسی نشانی کا تقاضا کیا اور کہا پروردگار! میرے لئے کوئی نشانی قرار دے۔

اس میں شک نہیں کہ حضرت زکریا علیہ السلام خدائی وعدہ پر ایمان رکھتے تھے اور وہ بالکل مطمئن تھے لیکن جس طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جو معاد پر ایمان کامل رکھتے تھے زیادہ سے زیادہ اطمینان قلب کی خاطر اسی زندگی میں معاد کی صورت کا مشاہدہ کرنے کا تقاضا کیا تھا اسی طرح زکریا علیہ السلام نے بھی زیادہ سے زیادہ حصول اطمینان کیلئے اس قسم کی نشانی کا تقاضا کیا تھا۔

خداوند تعالیٰ نے فرمایا تمہارے لئے نشانی یہ ہے کہ باوجود اس کے تمہاری زبان صحیح و سالم ہے تم مکمل تین دن رات لوگوں سے گفتگو نہیں کر سکو گے اور تمہاری زبان صرف ذکر خدا اور اس سے مناجات کر سکتی گی۔

لیکن یہ کتنی عجیب و غریب نشانی تھی۔ یہ ایک ایسی نشانی تھی کہ جو ایک طرف تو اس کی مناجات و دعا کے ساتھ ہم آہنگ تھی اور دوسری طرف اس کو تمام مخلوق سے منقطع کر رہی تھی۔

یہ ایک واضح اور آشکار نشانی ہے کہ انسان صحیح و سالم زبان رکھتے ہوئے اور پروردگار کے ساتھ ہر قسم کی مناجات و حمد و ثنا کرنے کی طاقت رکھنے کے باوجود لوگوں سے بات کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔

(۱۱) اس بشارت اور اس واضح نشانی کے بعد حضرت زکریا علیہ السلام اپنی محراب عبادت سے لوگوں کے پاس آئے اور انہیں اشارہ کے ساتھ اس طرح کہا صبح شام پروردگار کی تسبیح کرو۔

کیونکہ وہ عظیم نعمت جو خداوند تعالیٰ نے زکریا علیہ السلام کو عطا فرمائی تھی۔ اس کی وسعت پوری قوم کیلئے تھی اور ان سب کے مستقبل پر اثر انداز ہونے والی تھی۔

اسی بناء پر اس لائق تھی کہ اس نعمت کے شکرانے میں سب کے سب خداوند تعالیٰ کی تسبیح کیلئے اٹھ کھڑے ہوں اور خداوند تعالیٰ کی مدح و ثنا کریں اس سے بھی بڑھ کر بات یہ ہے کہ یہ عطا کہ جو ایک معجزہ تھی افراد بشر کے دلوں میں ایمان کی جڑیں راسخ کر سکتی تھی یہ بھی ایک اور نعمت تھی۔

<p>اے یحییٰ (اللہ کی) کتاب کو مضبوطی کے ساتھ پکڑ لو اور ہم نے فرمان نبوت اسے بچپن میں عطا فرمایا۔</p>	<p>(۱۲) یٰحٰیٰی خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ وَّ اٰتٰیْنٰهُ الْحٰکِمَ صَبِيًّا</p>
<p>اور اسے اپنی بارگاہ سے رحمت و محبت عطا کی اور پاکیزگی بھی اور وہ پرہیزگار بھی تھا۔</p>	<p>(۱۳) وَّ حٰنٰنًا مِّنْ لَّدُنَّا وَّ زَكٰوٰةً وَّ كَانَ تَقِيًّا</p>

وہ اپنے ماں باپ کیلئے نیکو کار تھا اور جبار و عاصی و نافرمان نہیں تھا۔	(۱۴) وَ بَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَ لَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا
اور اس پر سلام ہے اس دن جب وہ پیدا ہوا اور اس دن جب وہ مرے گا اور اُس دن جبکہ وہ زندہ کر کے اٹھایا جائے گا۔	(۱۵) وَ سَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَ يَوْمَ يَمُوتُ وَ يَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا

## تفسیر

## حضرت یحییٰ علیہ السلام کی عمدہ صفات

گزشتہ آیات میں ہم نے دیکھا ہے کہ خداوند تعالیٰ نے کس طرح حضرت زکریا علیہ السلام کو بڑھاپے میں حضرت یحییٰ علیہ السلام کا سا فرزند سعید مرحمت فرمایا۔ اس کے بعد ہم ان آیات میں خداوند تعالیٰ کا اہم فرمان یحییٰ علیہ السلام سے خطاب کی صورت میں پڑھتے ہیں اے یحییٰ کتاب خدا کو مضبوطی کے ساتھ پکڑ لو۔

مفسرین کے درمیان مشہور یہ ہے کہ یہاں کتاب سے مراد تورات ہے۔

بہر حال کتاب کو مضبوطی کے ساتھ پکڑنے سے مراد یہ ہے کہ آسمانی کتاب تورات اور اس کے مطالب و احکام کا اجراء مکمل اور قطعی صورت میں عزم راسخ اور آہنی ارادہ کے ساتھ کریں اس ساری کتاب پر عمل کریں اسے عام کرنے کیلئے ہر قسم کی مادی و روحانی اور انفرادی و اجتماعی قوت سے فائدہ اٹھائیں۔

اس حکم کے بعد ان دس نعمات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ جو خدا نے حضرت یحییٰ علیہ السلام کو عطا فرمائی تھیں یا انہوں نے توفیق الہی سے کسب کی تھیں۔

1..... ہم نے اسے بچپن میں فرمان نبوت اور عقل و ہوش و درایت عطا کی۔

2..... ہم نے اپنی طرف سے اسے بندوں کیلئے رحمت و محبت بخشی۔ (۱۳)

3..... ہم نے اسے روح و جان اور عمل کی پاکیزگی عطا کی۔

4..... وہ پرہیزگار تھے اور جو بات فرمان پروردگار کے خلاف ہوتی تھی اس سے دوری اختیار کرتے تھے۔

5..... اسے ہم نے اپنے ماں باپ کے ساتھ خوش گفتار، نیکو کار اور محبت کرنے والا پایا۔ (۱۴)

6..... وہ خلق خدا سے خود کو برتر سمجھنے والا اور ظالم و مستکبر نہیں تھا۔

7..... وہ معصیت کار اور گناہ سے آلودہ نہیں تھا۔

(۱۵) 8'9'10..... اور چونکہ وہ ان عظیم افتخارات اور عمدہ صفات کا مالک تھا لہذا جس دن وہ پیدا ہوا اس دن بھی اور

جس دن اس کو موت آئے اس دن بھی اور جس دن وہ دوبارہ زندہ کر کے قبر سے اٹھایا جائے گا اس دن بھی اس پر ہمارا درود و سلام ہو۔

”سلام علیہ یوم ولد و یوم یموت و یوم بیعت حیا“ کی تعبیر اس بات کی نشاندہی کرتی ہے کہ انسان کی زندگی کی تاریخ میں اور اس کے ایک عالم سے دوسرے عالم کی طرف منتقل ہونے میں تین دن بہت سخت ہیں۔

1..... اس دنیا میں قدم رکھنے کا دن۔

2..... موت اور عالم برزخ کی طرف منتقل ہونے کا دن۔

3..... اور دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جانے کا دن۔

اور چونکہ ان تین انتقالی دنوں میں فطرتاً کئی طرح کے بحرانوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے لہذا خداوند تعالیٰ ان میں اپنے مخصوص بندوں کو سلامتی اور عافیت عطا فرماتا ہے اور انہیں ان تینوں طوفانی مرحلوں میں اپنی حمایت کے جلو میں لے لیتا ہے۔

### حضرت یحییٰ علیہ السلام کی شہادت

حضرت یحییٰ علیہ السلام اپنے زمانے کے ایک طاغوت کے اپنی ایک محرم سے غیر شرعی روابط کے خلاف آواز اٹھانے کی بناء پر شہید ہوئے ہوا یہ کہ ہیرودیس فلسطین کا ہوس پرست بادشاہ تھا وہ اپنے بھائی کی بیٹی ہیرودیا پر عاشق ہو گیا۔ یہ خبر جب خداوند تعالیٰ کے بزرگ پیغمبر حضرت یحییٰ علیہ السلام کو پہنچی تو انہوں نے صراحت کے ساتھ اعلان فرمایا کہ یہ شادی ناجائز ہے۔ اور میں ایسے کام کی اپنی پوری طاقت کے ساتھ مخالفت کروں گا۔

اور یہ خبر اس لڑکی ہیرودیا کے کانوں تک بھی جا پہنچی وہ حضرت یحییٰ کو اپنے راستے میں سب سے بڑی رکاوٹ سمجھنے لگی اس نے مصمم ارادہ کر لیا کہ کسی مناسب موقع پر ان سے انتقام لے گی اور اپنی ہوا و ہوس کی راہ سے اس رکاوٹ کو ہٹا دے گی اس نے اپنے چچا کے ساتھ اپنے راہ و رسم میں اضافہ کر دیا اور اپنے حسن و جمال کو اس کیلئے ایک جال بنا دیا اور اس پر اس طرح سے اثر انداز ہوئی کہ ایک دن ہیرودیس نے اس سے کہا کہ تیری جو بھی آرزو ہے مجھ سے مانگ تو جو کچھ چاہے گی وہ تجھے ملے گا۔

ہیرودیا نے کہا میں یحییٰ علیہ السلام کے سر کے سوا اور کچھ نہیں چاہتی۔

ہیرودیس جو اس عورت کا دیوانہ تھا انجام پر غور کئے بغیر یہ کام کرنے پر تیار ہو گیا اور ابھی دیر نہ گزری تھی کہ حضرت یحییٰ علیہ السلام کا سر اس بدکار عورت کو پیش کر دیا۔ لیکن آخر کار اس کے لئے اس کام کے ہولناک نتائج نکلے۔

سالار شہیداں امام حسین علیہ السلام فرماتے تھے۔

”دنیا کی پستیوں میں سے یہ امر ہے کہ یحییٰ بن زکریا علیہ السلام کا سر بنی اسرائیل کی ایک بدکار عورت کیلئے ہدیہ کے طور پر

لے جایا گیا۔“

<p>اس کتاب (قرآن) میں مریم کو یاد کرو، اس وقت جب وہ اپنے گھر والوں سے جدا ہوئی اور مشرق کی جانب (ایک مقام پر جا کر) ٹھہر گئی</p>	<p>(۱۶) وَ اذْکُرْ فِی الْکِتَابِ مَرْیَمَ ۗ اِذْ اَنْتَبَدَتْ مِنْ اَهْلِهَا مَکَانًا شَرْقِیًّا ۙ</p>
<p>اور اپنے اور ان کے درمیان پردہ ڈال دیا۔ پس اس وقت ہم نے اپنی روح اس کی طرف بھیجی اور وہ بے عیب و نقص انسانی شکل میں مریم کے سامنے حاضر ہوئی۔</p>	<p>(۱۷) فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۗ فَارْسَلْنَا اِلَیْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِیًّا</p>
<p>(وہ بہت ڈری اور) اس نے کہا: میں خدائے رحمن کی طرف سے تجھ سے پناہ مانگتی ہوں اگر تو پرہیزگار ہے۔</p>	<p>(۱۸) قَالَتْ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْکَ اِنْ کُنْتَ تَقِیًّا</p>
<p>اس نے کہا: میں تیرے پروردگار کا بھیجا ہوا ہوں۔ (میں اس لئے آیا ہوں) تاکہ تجھے ایک پاک و پاکیزہ بیٹا بخشوں۔</p>	<p>(۱۹) قَالَ اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلٌ رَّبِّکَ ۗ لَا اَهْبَ لَکِ غُلْمًا زَکِیًّا</p>
<p>اس (مریم) نے کہا: یہ کیسے ممکن ہے کہ میرے ہاں بیٹا ہو حالانکہ مجھے ابھی تک کسی انسان نے چھوا تک نہیں اور میں بدکار عورت بھی نہیں ہوں۔</p>	<p>(۲۰) قَالَتْ اِنِّیْ یٰکُوْنُ لِیْ غُلْمٌ وَّ لَمْ یَمَسْسِنِیْ بَشَرٌ وَّ لَمْ اَکُ بِعِیًّا</p>
<p>اس نے کہا: بات یہی ہے کہ تیرے پروردگار نے کہا ہے کہ یہ کام میرے لئے آسان ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ اسے لوگوں کیلئے نشانی قرار دیں اور وہ ہماری طرف سے رحمت ہو اور یہ فیصلہ شدہ امر ہے (اور اس میں گفتگو کی کوئی گنجائش نہیں ہے)۔</p>	<p>(۲۱) قَالَ کَذٰلِکَ ۗ قَالَ رَبِّکَ هُوَ عَلِیُّ هِیْنٌ ۗ وَ لِنَجْعَلَهُ اٰیَةً لِّلنَّاسِ وَ رَحْمَةً مِّنَّا ۗ وَ کَانَ اَمْرًا مَّقْضٰیًّا</p>

## تفسیر

## حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا قصہ بیان کرنے کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت کی داستان اور ان کی والدہ حضرت مریم علیہا السلام کا قصہ



شروع کیا گیا ہے کیونکہ ان دونوں قصوں کے درمیان بہت قریبی تعلق ہے اگر حضرت یحییٰ علیہ السلام کی پیدائش ایک ایسے بوڑھے اور ضعیف باپ سے اور ایک ایسی ماں سے جو بانجھ تھی عجیب تھی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بغیر باپ کے ماں سے پیدا ہونا اس سے بھی زیادہ تعجب خیز ہے۔

اگر بچپن میں عقل اور نبوت کے مقام تک پہنچنا حیرت انگیز ہے تو گہوارے میں گفتگو کرنا اور وہ بھی کتاب و نبوت کے بارے میں اس سے بھی زیادہ تعجب خیز ہے۔

بہر حال یہ دونوں خداوند تعالیٰ کی ایسی نشانیاں ہیں جو ایک دوسرے سے بڑی ہیں اور اتفاق کی بات یہ ہے کہ یہ دونوں ایسے اشخاص کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں جو نسب کی حیثیت سے بہت ہی قریبی رشتہ رکھتے تھے کیونکہ حضرت یحییٰ علیہ السلام کی والدہ حضرت مریم علیہا السلام کی والدہ کی بہن تھی اور یہ دونوں خواتین بانجھ اور عقیم تھیں اور دونوں صالح اور نیک فرزند کی آرزو میں زندگی بسر کر رہی تھیں۔ پہلی زیر بحث آیت کہتی ہے آسمانی کتاب قرآن مجید میں مریم کی بات کرو کہ جس وقت اس نے اپنے گھر والوں سے جدا ہو کر مشرقی حصہ میں قیام کیا۔

درحقیقت وہ ایک ایسی خالی اور فارغ جگہ چاہتی تھی جہاں پر کسی قسم کا کوئی شور و غل نہ ہوتا کہ وہ اپنے خدا سے راز و نیاز میں مشغول رہ سکے اور کوئی چیز اسے یا محبوب سے غافل نہ کرے۔

(۱۷) اس وقت مریم علیہا السلام نے اپنے اور دوسروں کے درمیان ایک پردہ ڈال لیا۔ تاکہ اس کی خلوت گاہ ہر لحاظ سے کامل ہو جائے۔

بہر حال اس وقت ہم نے اپنی روح (جو بزرگ فرشتوں میں سے ایک فرشتہ ہے) اس کی طرف بھیجی اور وہ بے عیب خوبصورت اور کامل انسان کی شکل میں مریم کے سامنے ظاہر ہوئی۔

(۱۸) ظاہر ہے ایسے موقع پر مریم کی کیا حالت ہوگی۔ اس پر اس قسم کے منظر کو دیکھ کر کیا گزری ہوگی۔ ایک خوبصورت اجنبی آدمی اس کی خلوت گاہ میں پہنچ گیا تھا اس پر بڑی وحشت طاری ہوئی فوراً پکاریں کہ میں خدائے رحمن کی پناہ چاہتی ہوں کہ مجھے تجھ سے بچائے اگر تو پرہیزگار ہے۔

اور یہ خوف ایسا تھا کہ جس نے مریم علیہا السلام کے سارے وجود کو ہلا کر رکھ دیا۔ خدائے رحمان کا نام لینا اور اس کی رحمت عامہ کیساتھ توصیف کرنا ایک طرف اور اسے تقویٰ اور پرہیزگاری کی تشویق کرنا دوسری طرف یہ سب کچھ اس لئے تھا کہ اگر وہ اجنبی آدمی کوئی برا ارادہ رکھتا ہو تو اس پر کنٹرول کرے اور سب سے بڑھ کر خدا کی طرف پناہ لینا وہ خدا کہ جو انسان کیلئے سخت ترین حالات میں سہارا اور جائے پناہ ہے اور کوئی قدرت اس کی قدرت کے سامنے کچھ حیثیت نہیں رکھتی۔

(۱۹) حضرت مریم علیہا السلام یہ بات کہنے کے ساتھ اس اجنبی آدمی کے رد عمل کی منتظر تھیں۔ ایسا انتظار جس میں بہت پریشانی اور

وحشت کا رنگ تھا لیکن یہ حالت زیادہ دیر باقی نہ رہی اس اجنبی نے گفتگو کیلئے زبان کھولی اور اپنی عظیم ذمہ داری اور ماموریت کو اس طرح سے بیان کیا۔ اس نے کہا کہ میں تیرے پروردگار کا بھیجا ہوا ہوں۔

اس جملہ نے اس پانی کی طرح جو آگ پر چھڑکا جائے حضرت مریم علیہا السلام کے پاکیزہ دل کو سکون بخشا۔ لیکن یہ سکون زیادہ دیر تک قائم نہ رہ سکا۔ کیونکہ اس نے اپنی بات کو جاری رکھتے ہوئے مزید کہا میں اس لئے آیا ہوں کہ تمہیں ایک ایسا لڑکا بخشوں جو جسم و روح اور اخلاق و عادات کے لحاظ سے پاک و پاکیزہ ہو۔

(۲۰) یہ بات سنتے ہی مریم علیہا السلام کانپ اٹھیں وہ پھر ایک گہری پریشانی میں ڈوب گئیں اور کہا کہ یہ بات کیسے ممکن ہے کہ میرے کوئی لڑکا ہو حالانکہ کسی انسان نے اب تک مجھے چھو اتک نہیں اور میں ہرگز کوئی بدکار عورت بھی نہیں ہوں۔ وہ اس حالت میں صرف معمول کے اسباب کے مطابق سوچ رہی تھیں۔

(۲۱) لیکن جلدی ہی اس نئی پریشانی کا طوفان بھی پروردگار عالم کے قاصد کی ایک دوسری بات سننے سے تھم گیا اس نے مریم سے صراحت کے ساتھ کہا مطلب تو یہی ہے کیونکہ تیرے پروردگار نے فرمایا ہے کہ یہ کام میرے لئے سہل اور آسان ہے۔ تو تو اچھی طرح میری قدرت سے آگاہ ہے تو نے تو بہشت کے وہ پھل جو دنیا میں اس فصل میں ہوتے ہی نہیں اپنے محراب عبادت کے پاس دیکھے ہیں۔ جو تیری پاکیزگی کی شہادت کیلئے تھی تجھے تو یہ حقیقت اچھی طرح معلوم ہے کہ تیرے جدا مجد آدم علیہ السلام مٹی سے پیدا ہوئے۔ پھر یہ کیسا تعجب ہے کہ جو تجھے اس خبر سے ہورہا ہے۔

اس کے بعد اس نے مزید کہا ہم چاہتے ہیں کہ اسے لوگوں کیلئے آیت اور ایک معجزہ قرار دیں۔ اور ہم چاہتے ہیں کہ اسے اپنے بندوں کیلئے اپنی طرف سے رحمت قرار دیں۔ بہر حال یہ فیصلہ شدہ امر ہے اور اس میں گفتگو کی گنجائش نہیں ہے۔

<p>آخر کار (مریم) حاملہ ہوگئی اور وہ (بیت المقدس سے) کسی دور دراز مقام کی طرف چلی گئی۔</p>	<p>(۲۲) فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا</p>
<p>دردِ زہ کی تکلیف اسے ایک کھجور کے تنے کی طرف لے گئی (وہ اس قدر پریشان ہوئی کہ) اس نے کہا: اے کاش میں اس سے پہلے ہی مرگئی ہوتی اور بالکل فراموش ہوگئی ہوتی۔</p>	<p>(۲۳) فَاجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِثُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مِّنْ نَّسِيًّا</p>
<p>اچانک اس کے پاؤں کے نیچے کی طرف سے (کسی نے) اسے پکار کر کہا: غمگین نہ ہو تیرے پروردگار نے تیرے پاؤں کے نیچے (خوشگوار) پانی کا چشمہ جاری کر دیا ہے</p>	<p>(۲۴) فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا</p>

اور کھجور کے اس درخت کو ہلاتا کہ تروتازہ کھجوریں تجھ پر گریں۔	(۲۵) وَ هُزِّيَ إِلَيْكَ بِجَذَعِ النَّخْلَةِ تَسْقُطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا
اس (لذیذ غذا) کو کھا اور اس (خوشگوار پانی) میں سے پی اور اپنی آنکھوں کو (اس مولود سے) روشن رکھا اور جب تو انسانوں میں سے کسی کو دیکھے تو اشارہ سے کہہ دے: میں نے خدائے رحمن کیلئے روزہ رکھا ہوا ہے اور میں آج کسی کے ساتھ بات نہیں کرونگی (یہ مولود خود ہی تیرا دفاع کر لے گا)	(۲۶) فَكُلِي وَ اشْرَبِي وَ قَرِي عَيْنًا فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا

## تفسیر

## مریم علیہا السلام سخت طوفانوں کے تھپیڑوں میں

سرا انجام مریم علیہا السلام حاملہ ہو گئی اور اس موعود بچے نے اس کے رحم میں جگہ پائی۔

بہر حال اس امر کے سبب وہ بیت المقدس سے کسی دور دراز مقام پر چلی گئی۔

وہ اس حالت میں ایک امید و بیم کے درمیان پریشان و خوشی کی ملی جلی کیفیت کے ساتھ وقت گزار رہی تھی کبھی وہ یہ خیال

کرتی کہ آخر کار یہ حمل ظاہر ہو جائے گا۔

کون میری بات قبول کرے گا کہ ایک عورت بغیر شوہر کے حاملہ ہو گئی۔ سوائے اس کے کہ اس کا دامن آلودہ ہو میں اس

اتہام کے مقابلہ میں کیا کروں گی۔

لیکن دوسری طرف وہ یہ محسوس کرتی تھی کہ یہ فرزند خداوند تعالیٰ کا موعود بیغیر ہے۔ یہ ایک عظیم آسمانی تحفہ ہوگا وہ خدا کہ جس

نے مجھے ایسے فرزند کی بشارت دی ہے اور ایسے معجزانہ طریقے سے اسے پیدا کیا ہے کیسا کیسے چھوڑے گا؟

(۲۳) جو کچھ بھی تھا مدت حمل ختم ہوئی اور مریم کی زندگی کے طوفانی لمحات شروع ہو گئے۔

اگرچہ اس حالت میں عورتیں اپنے قریبی عزیز کی پناہ لیتی ہیں تاکہ وہ بچے کی پیدائش کی سلسلے میں ان کی مدد کریں لیکن

مریم علیہا السلام کی حالت چونکہ ایک استثنائی کیفیت تھی وہ ہرگز نہیں چاہتی تھیں کہ کوئی ان کے وضع حمل کو دیکھے لہذا دردزہ کے شروع ہوتے ہی

انہوں نے بیابان کی راہ لی قرآن اس سلسلے میں کہتا ہے وضع حمل کا وہ درد اسے کھجور کے درخت کے پاس کھینچ لے گیا۔

”جذع النخلة“ کی تعبیر کو مد نظر رکھتے ہوئے کہ جذع درخت کے تنا کے معنی میں ہے یہ نشانہ ہی کرتی ہے اس درخت کا

صرف تنابقی رہ گیا تھا یعنی وہ خشک شدہ درخت تھا۔

اس حالت میں غم و اندوہ کا ایک طوفان تھا جو مریم علیہا السلام کے پورے وجود میں طاری تھا۔ یہ طوفان اس قدر سخت تھا اور یہ باران کے دوش پر اتنا سنگین تھا کہ بے اختیار ہو کر بولیں اے کاش! میں اس سے پہلے ہی مر گئی ہوتی اور بالکل بھلا دی جاتی۔

یہ بات صاف طور پر ظاہر ہے کہ حضرت مریم علیہا السلام کو صرف آئندہ کی تہمتوں کا خوف ہی نہیں تھا کہ جو ان کے دل کو بے چین کئے ہوئے تھا بلکہ انہیں سب سے زیادہ فکر اس بات کی تھی کہ دوسری مشکلات بھی تھیں کسی دایہ اور ہمدردی و مددگار کے بغیر وضع حمل سنسان و بیان میں بالکل تنہائی و آرام کیلئے کوئی جگہ نہ ہونا؛ پینے کیلئے پانی اور کھانے کیلئے غذا کا فقدان اور نومولود کیلئے نگہداشت کے کسی وسیلے کا نہ ہونا یہ ایسے امور تھے کہ جنہوں نے انہیں سخت پریشان کر رکھا تھا۔

(۲۴) لیکن یہ حالت زیادہ دیر تک باقی نہ رہی اور امید کا وہی روشن نقطہ جو ہمیشہ ان کے دل کی گہرائیوں میں رہتا تھا چمکنے لگا۔ یکا یک ایک آواز ان کی کانوں میں آئی جو ان کے پاؤں کے نیچے سے بلند ہو رہی تھی اور واضح طور پر کہہ رہی تھی کہ غمگین نہ ہو۔ ذرا غور سے دیکھ تیرے پروردگار نے تیرے پاؤں کے نیچے ایک خوشگوار پانی کا چشمہ جاری کر دیا ہے۔

(۲۵) ایک نظر اپنے سر کے اوپر ڈالو اور غور سے دیکھو کہ کس طرح خشک تنا بار آور کھجور کے درخت میں تبدیل ہو گیا ہے کہ پھلوں نے اس کی شاخوں کو زینت بخشی ہے اور اس کھجور کے درخت کو ہلاؤ تا کہ تازہ کھجوریں تم پر گرنے لگیں۔

(۲۶) اس لذیذ اور قوت بخش غذا میں سے کھاؤ اور اس خوشگوار پانی میں سے پیو۔

اور اپنی آنکھوں کو اس نومولود سے روشن رکھو۔

اور اگر آئندہ کے حالات سے پریشانی ہے تو مطمئن رہو۔ جب تم کسی بشر کو دیکھو اور وہ تم سے اس بارے میں وضاحت چاہے تو اشارہ کے ساتھ اس سے کہہ دینا کہ میں نے خدائے رحمن کیلئے روزہ رکھا ہوا ہے خاموشی کا روزہ اور اس سبب سے میں آج کسی سے بات نہیں کروں گی۔

خلاصہ یہ ہے کہ تمہیں اس بات کی کوئی ضرورت نہیں ہے کہ تم آپ اپنا دفاع کرو وہ ذات کہ جس نے یہ مولود تمہیں عطا کیا ہے اس نے تیری دفاع کی ذمہ داری بھی اسی کے سپرد کر دی ہے اس لئے تم ہر طرح سے مطمئن رہو اور غم و اندوہ کو اپنے دل میں جگہ نہ دو۔

آیت کی تعبیر سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نذر سکوت خاموشی کے روزے کی منت ماننا اس قوم اور جمعیت کیلئے ایک جانا پہچانا کام تھا اس وجہ سے اس کام کیلئے انہوں نے جناب مریم علیہا السلام پر کوئی اعتراض نہ کیا۔ لیکن اس قسم کا روزہ شریعت اسلام میں مشروع اور جائز نہیں ہے۔ حضرت امام علی بن الحسین علیہما السلام سے ایک حدیث میں منقول ہے۔

”خاموشی کا روزہ حرام ہے“

امیر المؤمنین حضرت علی علیہ السلام سے منقول ہے کہ آپ علیہ السلام نے پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل فرمایا ہے  
 ”پہلی چیز جو وضع حمل کے بعد عورت کو کھانی چاہئے وہ رطب (تازہ کھجور) ہے“  
 چند ایک روایات سے تو یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ حاملہ عورت کیلئے بہتر غذا اور اس کی دوا کھجور ہے۔

(۲۷) فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا	پس مریم اسے گود میں لئے ہوئے اپنی قوم کی طرف آئیں تو انہوں نے کہا: کہ اے مریم! تو نے تو بہت عجیب اور برا کام کیا ہے۔
(۲۸) يَا خُحْتِ هُرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ امْرَأًا سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ اُمُّكَ بَغِيًّا	اے ہارون کی بہن! نہ تو تیرا باپ ہی برا آدمی تھا اور نہ ہی تیری ماں کوئی بدکار عورت تھی۔
(۲۹) فَاشَارَتْ اِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نَكَلِمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا	(مریم نے) اس کی طرف اشارہ کیا تو وہ کہنے لگے کہ ہم اس بچے کے ساتھ کہ جو ابھی گہوارہ میں ہے، کیسے بات کریں؟
(۳۰) قَالَ اِنِّي عَبْدُ اللّٰهِ اتَّبِعِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا	(اچانک عیسیٰ بول اٹھے اور) کہا: کہ میں اللہ کا بندہ ہوں۔ اس نے مجھے (آسمانی) کتاب دی ہے اور مجھے نبی بنایا ہے
(۳۱) وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا اَيْنَ مَا كُنْتُ وَاَوْصَانِي بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا	اور میں جہاں کہیں بھی ہوں مجھے برکتوں والا بنایا ہے اور مجھے تاحیات نماز پڑھتے رہنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کی وصیت فرمائی ہے۔
(۳۲) وَوَبَرًّا بِوَالِدَتِيْ وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبْرًا شَقِيًّا	اور مجھے میری ماں کیلئے نیکو کار قرار دیا ہے اور جبار و شقی قرار نہیں دیا۔
(۳۳) وَالسَّلَامُ عَلٰی يَوْمٍ وُلِدْتُ وَ يَوْمٍ اَمُوْتُ وَ يَوْمٍ اُبْعَثُ حَيًّا	اور مجھ پر (خدا کا) سلام ہے اس دن جب میں پیدا ہوا اس دن جب میں مروں گا اور اس دن جب میں زندہ ہو کر اٹھایا جاؤں گا۔

## تفسیر

حضرت مسیح علیہ السلام کی گہوارے میں باتیں

آخر کار حضرت مریم علیہا السلام اپنے بچے کو گود میں لئے ہوئے بیابان سے آبادی کی طرف لوٹیں اور اپنی قوم اور رشتہ داروں کے

پاس آئیں۔

جو نبی انہوں نے ایک نومولود بچہ ان کی گود میں دیکھا تعجب کے مارے ان کا منہ کھلے کا کھلا رہ گیا وہ لوگ کہ جو مریم علیہا السلام کی پاکدامنی سے اچھی طرح واقف تھے اور ان کے تقویٰ و کرامت کی شہرت کون چکے تھے سخت پریشان ہوئے۔ یہاں تک کہ ان میں سے کچھ تو شک و شبہ میں پڑ گئے اور بعض ایسے لوگ کہ جو فیصلہ کرنے میں جلد باز تھے انہوں نے اسے برا بھلا کہنا شروع کر دیا اور کہنے لگے اس بدکاری کے ساتھ تمہارے روشن ماضی پر بہت افسوس ہے اور صد افسوس اس پاک خاندان پر کہ جو اس طرح بدنام ہوا کہنے لگے اے مریم! تو نے یقیناً بہت ہی عجیب اور برا کام انجام دیا ہے۔

(۲۸) بعض نے ان کی طرف رخ کیا اور کہا اے ہارون کی بہن تیرا باپ تو کوئی برا آدمی نہیں تھا اور تیری ماں بھی بدکار نہیں

تھی۔

یہ بات کہ جو انہوں نے مریم علیہا السلام سے کہی کہ اے ہارون کی بہن وجہ یہ ہے کہ ہارون ایک ایسا پاک و صالح آدمی تھا کہ وہ بنی اسرائیل کے درمیان ضرب المثل ہو گیا تھا۔

وہ جس شخص کا پاکیزگی کے ساتھ تعارف کروانا چاہتے تھے تو اس کے بارے میں کہتے تھے کہ وہ ہارون کا بھائی ہے یا ہارون

کی بہن ہے۔

(۲۹) اس وقت جناب مریم علیہا السلام نے خداوند تعالیٰ کے حکم سے خاموشی اختیار کی، صرف ایک کام جو انہوں نے انجام دیا یہ تھا

کہ اپنے نومولود بچے عیسیٰ علیہ السلام کی طرف اشارہ کیا۔

لیکن اس کام نے ان کے تعجب کو اور بھی برا بیچتہ کر دیا۔

بہر حال انہوں نے اس سے کہا ہم ایسے بچے کے ساتھ کہ جو ابھی گہوارہ میں ہے کیسے باتیں کریں۔

(۳۰) بہر حال وہ لوگ اس کی یہ بات سن کر پریشان ہو گئے بلکہ شاید غضب ناک ہو گئے جیسا کہ بعض روایات سے معلوم

ہوتا ہے کہ انہوں نے ایک دوسرے سے یہ کہا کہ اس کا تمسخر اور استہزاء کرنا جادہ عفت و پاکدامنی سے اس کے انحراف کی نسبت ہمارے لئے زیادہ سخت اور سنگین تر ہے۔

لیکن یہ حالت زیادہ دیر تک قائم نہ رہی۔ کیونکہ اس نومولود بچے نے بات کرنے کیلئے زبان کھولی اور کہا میں اللہ کا بندہ

ہوں۔ اس نے مجھے آسمانی کتاب مرحمت فرمائی ہے۔ اور مجھے پیغمبر قرار دیا ہے۔

(۳۱) اور خدا نے مجھے ایک بابرکت وجود قرار دیا ہے خواہ میں کہیں بھی ہوں۔ میرا وجود بندوں کے لئے ہر لحاظ سے مفید

ہے۔ اور اس نے مجھے تاحیات نماز پڑھتے رہنے اور زکوٰۃ دینے کی وصیت کی ہے۔

(۳۲) اور اس کے علاوہ مجھے اپنی والدہ کے بارے میں نیکو کار قدر دانی کرنے والا اور خیر خواہ قرار دیا ہے۔

اور اس نے مجھے جبار و شقی قرار نہیں دیا ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام فرماتے ہیں

”میرادل نرم ہے اور میں اپنے آپ کو اپنے نزدیک چھوٹا سمجھتا ہوں۔“

یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ دونوں صفات جبارو شتی کا نقطہ مقابل ہیں۔

آخر میں یہ نومولود کہتا ہے خدا کا مجھ پر سلام و درود ہو اس دن کہ جب میں پیدا ہوا اور اس دن کہ جب میں مروں گا اور اس دن کہ جب میں زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا۔

حضرت یحییٰ علیہ السلام کے بارے میں بھی یہ جملہ آیا ہے اور حضرت عیسیٰ مسیح کے بارے میں بھی لیکن اس فرق کے ساتھ کہ پہلے موقع پر خداوند تعالیٰ نے یہ بات کہی ہے اور دوسرے موقع پر حضرت مسیح علیہ السلام نے یہ تقاضا کیا ہے۔

<p>(۳۴) ذٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ</p> <p>یہ ہے عیسیٰ ابن مریم۔ یہ وہ حق بات ہے جس میں وہ شک کرتے ہیں۔</p>	<p>(۳۵) مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهُ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ط</p> <p>خداوند تعالیٰ کیلئے ہرگز یہ بات درست نہیں ہے کہ اس کا کوئی بیٹا ہو، وہ منزہ ہے۔ جس وقت وہ کسی کام (کے کرنے) کا فیصلہ فرماتا ہے تو کہتا ہے ہو جا۔ پس وہ ہو جاتا ہے۔</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### تفسیر

#### کیا خدا کا بیٹا ممکن ہے؟

قرآن مجید سابقہ آیات میں عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کے واقعہ کی بہت ہی عمدہ اور روشن و واضح تصویر کشی کرنے کے بعد ان شرک آمیز باتوں اور خرافات کی نفی کرتے ہوئے جو ان لوگوں نے عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کہی ہیں اس طرح کہتا ہے یہ ہے عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام۔ اس عبارت میں ان کے مریم کا بیٹا ہونے پر خصوصیت کے ساتھ تاکید کرتا ہے۔ تاکہ یہی بات خدا کا بیٹا ہونے کی نفی کی تمہید اور مقدمہ بن جائے۔

اور اس کے بعد مزید کہتا ہے کہ ”یہ وہ قول حق ہے کہ جس میں انہوں نے شک و شبہ کا اظہار کیا ہے اور ہر ایک نے انحراف کی راہ اختیار کر لی ہے۔“

یہ عبارت درحقیقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں تمام گزشتہ مطالب کی صحت پر ایک تاکید ہے اور یہ کہ ان مطالب میں تھوڑی سی بھی غلطی نہیں ہے۔

(۳۵) اس آیت میں قرآن صراحت کے ساتھ کہتا ہے خدا کیلئے یہ امر ہرگز شائستہ نہیں ہے کہ اس کا کوئی بیٹا ہو وہ ایسی باتوں سے پاک اور منزہ ہے۔

بلکہ وہ تو جس وقت بھی کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے اور اسے حکم دیتا ہے تو کہتا ہے ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے۔  
یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ صاحب فرزند ہونا۔ جیسا کہ عیسائی خدا کے بارے میں خیال کرتے ہیں۔ پروردگار عالم کے مقام مقدس سے مطابقت نہیں رکھتا کیونکہ ایک طرف تو اس کا لازمہ یہ ہے کہ اس کا جسم ہو دوسری طرف سے محدودیت اور تیسری طرف سے احتیاج۔

”کن فیکون“ کی تعبیر جو قرآن مجید کی آیات میں آٹھ مواقع پر آئی ہے یہ امر خلقت میں خداوند تعالیٰ کی قدرت کی وسعت اور اس کے تسلط و حاکمیت کی بہت ہی عمدہ تصویر ہے۔

اور اللہ میرا اور تمہارے پروردگار ہے۔ اسی کی عبادت کرو یہی سیدھا راستہ ہے۔	(۳۶) وَ اِنَّ اللّٰهَ رَبِّیْ وَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِیْمٌ
لیکن (اسکے بعد) اسکے پیروں کا روں میں سے کئی گروہوں نے اختلاف کیا۔ کافروں پر وائے ہے ان کے اس حال پر جب وہ (قیامت کے) عظیم دن کا مشاہدہ کریں گے۔	(۳۷) فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ بَیْنِهِمْ فَوَیْلٌ لِّلَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ یَوْمٍ عَظِیْمٍ
اس روز ان کے کہنے سننے والے کان اور کیسی دیکھنے والی آنکھیں ہوں گی جبکہ وہ ہمارے پاس آئیں گے لیکن یہ ظالم کھلی گمراہی میں ہیں۔	(۳۸) اَسْمِعْ بِهَمَّ وَ ابْصُرْ یَوْمَ یَاتُوْنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْیَوْمَ فِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ
انہیں اس یوم حسرت (یعنی روز قیامت) سے ڈرا، وہ دن جب ہر چیز ختم ہو جائیگی، حالانکہ وہ غفلت میں ہیں اور وہ ایمان نہیں لاتے۔	(۳۹) وَ اَنْذِرْهُمْ یَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِیَ الْاَمْرُ وَ هُمْ فِیْ غَفْلَةٍ وَ هُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ
ہم زمین کے اور اس میں موجود تمام لوگوں کے بھی وارث ہو جائیں گے اور سب کے سب ہماری طرف ہی لوٹ کر آئیں گے۔	(۴۰) اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَ مَنْ عَلَیْهَا وَ اِلَیْنَا یُرْجَعُوْنَ

## تفسیر

## قیامت، حسرت کا دن

مذکورہ صفات کے ساتھ اپنا تعارف کرانے کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے مسئلہ توحید پر خاص طور پر عبادت کے سلسلے میں تاکید کی اور کہا خدا میرا اور تمہارا پروردگار ہے پس تم اسی کی عبادت و پرستش کرو یہی سیدھی راہ ہے۔



اس طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنی زندگی کی ابتدا سے ہی ہر قسم کے شرک اور دویادو سے زیادہ خداؤں کی عبادت و پرستش سے مبارزہ کیا اور ہر جگہ توحید پر تاکید کی۔

(۳۷) لیکن اس تمام تاکید کے باوجود کہ جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام توحید اور خدائے یگانہ کی پرستش کے بارے میں کیا کرتے تھے ان کے بعد ان کے پیروکاروں میں سے کئی گروہوں نے مختلف راستے اختیار کر لئے (اور خاص طور پر عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں بھی انہوں نے کئی قسم کے عقائد تراش لئے۔ قیامت کے عظیم دن کے مشاہدے سے ان کی حالت پر کہ جنہوں نے کفر و شرک کی راہ اختیار کی وائے ہے۔

مسیحیت کی تاریخ بھی اس بات کی اچھی طرح گواہی دیتی ہے کہ انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد ان کے بارے میں اور مسئلہ توحید کے بارے میں کس حد تک اختلاف کیا۔

ان میں سے بعض نے کہا کہ وہ خدا ہے کہ جو زمین پر نازل ہوا ہے ایک گروہ کو اس نے زندہ کیا اور بہت سے لوگوں کو موت دے دی اس کے بعد آسمان کی طرف صعود کر گیا ہے۔ بعض دوسروں نے کہا کہ وہ خدا کا بیٹا ہے۔

بعض نے کہا کہ وہ تین اتقانیم (تین مقدس ذوات میں سے ایک تھا باپ بیٹا اور روح القدس) (باپ خدا بیٹا خدا اور روح القدس)

بعض نے یہ کہا کہ وہ ان تین میں کا تیسرا ہے خدا معبود ہے وہ بھی معبود ہے اور اسکی ماں بھی معبود ہے۔ یعنی خدا کے ساتھ ساتھ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور جناب مریم علیہا السلام بھی خدا ہیں۔

کچھ لوگوں نے یہ بھی کہا کہ وہ بندہ خدا ہے اور اس کا بھیجا ہوا رسول ہے۔ چونکہ اصل توحید سے انحراف عیسائیوں کا سب سے بڑا انحراف شمار ہوتا ہے مندرجہ بالا آیت کے ذیل میں ہم نے دیکھا کہ خداوند تعالیٰ انہیں کس طرح سے تہدید کر رہا ہے۔

(۳۸) یہ آیت میدان قیامت میں ان کی حالت کو بیان کر رہی ہے اور یہ کہتی ہے کہ اس دن جب وہ ہمارے پاس آئیں گے تو ان کے کیسے سننے والے کان اور کیسی دیکھنے والی آنکھیں ہو جائیں گی۔ لیکن یہ ظالم آج جبکہ دنیا میں ہیں تو کھلی گمراہی میں ہیں۔ اصولی طور پر اس عدالت اور اعمال کے آثار کا مشاہدہ انسان کی آنکھوں اور کانوں سے غفلت کے پردے دور کر دے گا۔ یہاں تک کہ دل کے اندھے بھی آگاہ اور دانا ہو جائیں گے لیکن کیا فائدہ کیونکہ یہ بیداری اور آگاہی ان کی حالت کیلئے مفید نہ ہوگی۔

(۳۹) ایک مرتبہ پھر اس روز بے ایمان اور ستمگر لوگوں کے انجام کو مد نظر رکھتے ہوئے قرآن کہتا ہے ان کے اندھوں کو جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اور ایمان نہیں لاتے روز حسرت (قیامت کے دن) سے کہ جس میں تمام چیزیں اختتام کو پہنچ جائیں گی اور تلافی اور بازگشت کیلئے کوئی راستہ نہیں ہوگا۔

اس دن نیکو کار بھی افسوس کریں گے کہ اے کاش ہم زیادہ سے زیادہ نیک اعمال بجالائے ہوتے اور بدکار بھی افسوس کریں گے کیونکہ نظروں کے سامنے سے تمام پردے ہٹ جائیں گے اور ہر شخص پر اعمال کے حقائق اور ان کے نتائج آشکار ہو جائیں گے۔

(۴۰) آخری زیر بحث آیت تمام ظالموں اور مستگروں کو خبردار کر رہی ہے کہ یہ اموال جو ان کے قبضے میں ہیں ہمیشہ ان کے پاس نہیں رہیں گے جیسا کہ خود ان کی زندگی جاودانی اور ہمیشہ رہنے والی نہیں ہے بلکہ ان سب کا اصلی مالک خدا ہے لہذا فرماتا ہے ہم زمین کے بھی اور تمام ان لوگوں کے بھی جو اس پر رہتے ہیں وارث ہو جائیں گے اور آخر کار وہ سب کے سب ہماری طرف پلٹ کر آئیں گے۔

(۴۱) وَ اذْکُرْ فِی الْکِتَابِ اِبْرٰہِیْمَ ؕ اِنَّہٗ کَانَ صِدِّیْقًا نَّبِیًّا	(اس) کتاب میں ابراہیم کو یاد کرو۔ وہ خدا کا بہت ہی سچا نبی تھا۔
(۴۲) اذْ قَالَ لَا بِیْہِ یَا بَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا یَسْمَعُ وَا لَا یُبْصِرُ وَا لَا یُعْنِیْ عَنکَ شَیْئًا	جب اس نے اپنے باپ سے (یعنی چچا) کہا: اے بابا تو ایسی چیز کی کیوں عبادت کرتا ہے کہ جو نہ سنتی ہے اور نہ ہی دیکھتی ہے اور تیری کوئی مشکل بھی حل نہیں کرتی؟
(۴۳) یَا بَتِ اِنِّیْ قَدْ جَاآءَ نِیُّ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ یَاْتِکَ فَاتَّبِعْنِیْ اَھْدِکَ صِرَاطًا سَوِیًّا	اے بابا! مجھے ایسے علم و دانش عطا ہوئے ہیں جو تجھے نصیب نہیں ہوئے۔ لہذا تو میری پیروی کرتا کہ میں تجھے سیدھے راستے کی ہدایت کروں۔
(۴۴) یَا بَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّیْطٰنَ اِنَّ الشَّیْطٰنَ کَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِیًّا	اے بابا! شیطان کی پرستش نہ کر کیونکہ شیطان خدائے رحمن کا نافرمان ہے۔
(۴۵) یَا بَتِ اِنِّیْ اَخَافُ اَنْ یَّمْسَکَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَکُوْنَ لِلشَّیْطٰنِ وَلِیًّا	اے بابا! مجھے اس بات کا خوف ہے کہ خدائے رحمن کی طرف سے تجھ پر کوئی عذاب نازل ہو جائے جس کے نتیجے میں تو شیطان کا دوست ٹھہرے۔

## تفسیر

ابراہیم علیہ السلام کی موثر منطق

یہاں سے توحید کے ہیرو ابراہیم خلیل علیہ السلام کی زندگی کے کچھ حصے کا تذکرہ ہے ان آیات میں تاکید کی گئی ہے کہ اس عظیم پیغمبر

کی دعوت بھی تمام رہبران الہی کی دعوت کی طرح نقطہ توحید ہی سے شروع ہوئی ہے۔  
 پہلی آیت میں قرآن کہتا ہے اس کتاب قرآن میں ابراہیم کو یاد کرو۔  
 کیونکہ وہ بہت ہی سچا مرد تھا خدا کی تعلیمات و فرامین کی تصدیق کرنے والا تھا اور خدا کا پیغمبر تھا۔  
 پیغمبروں اور وحی الہی کے حاملین میں جو عمدہ ترین اور بہترین صفت ہونی چاہئے وہ یہی ہے کہ وہ خداوند تعالیٰ کے فرمان کو  
 بے کم و کاست خدا کے بندوں تک پہنچادیں۔

(۴۲) اس کے بعد ان کی اپنے باپ آزر کے ساتھ گفتگو بیان کی گئی ہے (یہاں باپ سے مراد بچا ہے۔  
 قرآن کہتا ہے اس وقت جبکہ اس نے اپنے باپ سے کہا اے بابا! تو ایسی چیز کی عبادت کیوں کرتا ہے جو توستی ہے اور نہ ہی  
 دیکھتی ہے اور نہ ہی تیری کوئی مشکل حل کر سکتی ہے۔

یہ مختصر اور زور دار بیان شرک اور بت پرستی کی نفی کرنے والی دلیلوں میں سے ایک بہترین دلیل ہے کیونکہ انسان کو پروردگار  
 عالم کی معرفت کے بارے میں ابھارنے والی چیزوں میں سے ایک نفع و نقصان کا احتمال ہے اسے علمائے عقائد دفع ضرر محتمل سے تعبیر  
 کرتے ہیں ابراہیم علیہ السلام کہتے ہیں کہ تو ایسے معبود کی طرف کیوں جاتا ہے کہ جو نہ صرف یہ کہ تیری کسی مشکل کو حل نہیں کر سکتا بلکہ وہ تو اصلاً  
 سننے اور دیکھنے کی قدرت ہی نہیں رکھتا۔

(۴۳) اس کے بعد ابراہیم علیہ السلام واضح منطق کے ساتھ اسے دعوت دیتے ہیں کہ وہ اس امر میں ان کی پیروی کرے۔  
 فرماتے ہیں۔ اے بابا! مجھے وہ علم و دانش ملی ہے جو تجھے نصیب نہیں ہوئی۔ اس بناء پر تو میری پیروی کر اور میری بات سن۔  
 میری پیروی کر، تاکہ میں تجھے سیدھی راہ کی طرف ہدایت کروں۔

میں نے وحی الہی کے ذریعہ سے بہت علم و آگہی حاصل کی ہے اور میں پورے اطمینان کے ساتھ یہ کہہ سکتا ہوں کہ میں خطا  
 کے راستے پر نہیں چلوں گا تجھے بھی ہرگز غلط راستے کی دعوت نہیں دوں گا۔

(۴۴) اس کے بعد اس اثباتی پہلو کو منفی پہلو اور ان آثار کے ساتھ ملاتے ہوئے کہ جو اس دعوت پر مترتب ہوتے ہیں کہتے  
 ہیں اے بابا! شیطان کی پرستش نہ کر کیونکہ شیطان ہمیشہ خدائے رحمن کا نافرمان رہا ہے۔

یہاں عبادت سے مراد اطاعت اور اس کے حکم کی پیروی کرنے کے معنی میں ہے اور یہ بات خود ایک قسم کی عبادت شمار ہوتی  
 ہے۔

(۴۵) ایک مرتبہ پھر اسے شرک اور بت پرستی کے برے نتائج کی طرف متوجہ کرتے ہوئے کہتے ہیں اے بابا! میں اس بات  
 سے ڈرتا ہوں کہ تیری اختیار کردہ شرک و بت پرستی کے سبب خدائے رحمن کی طرف سے تجھ پر عذاب آئے اور تو اولیائے شیطان  
 میں سے ہو جائے۔

یہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اپنے چچا آزر کے سامنے یہ تعبیر بہت ہی جاذب نظر اور عمدہ ہے کہ ایک طرف اسے مسلسل ”یا

ابت“ (اے بابا) کے خطاب سے کہ جو ادب و احترام کی نشانی ہے مخاطب کئے جا رہے ہیں اور دوسری طرف ”ان یمسک“ کا جملہ نشاندہی کرتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کو معمولی سی تکلیف پہنچنے سے بے چین و پریشان ہیں۔

<p>اے ابراہیم! کیا تو میرے خداؤں سے رُوگردان ہے؟ اگر تو (اس کام سے) دستبردار نہ ہوا تو میں تجھے سنگسار کروں گا۔ تو مجھ سے ایک طویل مدت کیلئے دور ہو جا۔</p>	<p>(۴۶) قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنِ إِلَهِئِ يَأْبْرَاهِيمَ لَئِن لَّمْ تَنْتَه لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا</p>
<p>(ابراہیم نے) کہا: تجھ پر سلام ہو میں عنقریب اپنے پروردگار سے تیرے لئے عفو (بخشش) کی درخواست کروں گا کیونکہ وہ مجھ پر بہت مہربان ہے۔</p>	<p>(۴۷) قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا</p>
<p>اور میں تم سے اور جنہیں تم خدا کے علاوہ پکارتے ہو ان سے بھی کنارہ کشی کرتا ہوں، اور میں تو اپنے پروردگار ہی کو پکارتا ہوں اور مجھے امید ہے کہ میری دعا میرے پروردگار کی بارگاہ میں قبول ہوئے بغیر نہ رہے گی۔</p>	<p>(۴۸) وَاعْتَزِلْكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا</p>
<p>جسوقت (ابراہیم نے) خود ان سے اور جن جن چیزوں کی وہ خدا کے علاوہ پرستش کرتے تھے، ان سے بھی کنارہ کشی اختیار کر لی، تو ہم نے اسے اسحق (سایٹا) اور یعقوب (ایسا پوتا) عطا فرمایا، اور ہم نے (ان میں) ہر ایک کو بزرگ پیغمبر قرار دیا۔</p>	<p>(۴۹) فَلَمَّا اعْتَزَلْتَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا</p>
<p>اور ان پر اپنی رحمت کی ارزانی فرمائی اور ہم نے ان کیلئے سچی زبان (نیک نام) اور اعلیٰ مقام قرار دیا۔</p>	<p>(۵۰) وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا</p>

## تفسیر

## شرک اور مشرکین سے دوری کا نتیجہ

گزشتہ آیات میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ان کے چچا کی ہدایت کے سلسلے میں منطقی باتیں جو خاص لطف و محبت کی آمیزش

رکھتی تھیں گزر چکی ہیں اب آزر کے جوابات بیان کرنے کی نوبت ہے تاکہ ان دونوں کا آپس میں موازنہ کرنے سے حقیقت اور واقعیت ظاہر ہو جائے قرآن کہتا ہے کہ نہ صرف ابراہیم علیہ السلام کی دل سوزیاں اور ان کا مدلل بیان آزر کے دل پر اثر انداز نہ ہو سکا بلکہ وہ ان باتوں کو سن کر سخت برہم ہوا اور اس نے کہا اے ابراہیم کیا تو میرے خداؤں سے روگردان ہے۔

اگر تو اس کام سے باز نہیں آئے گا تو میں ضرور ضرورت تجھے سنگسار کر دوں گا۔

اور تو اب مجھ سے دور ہو جا میں پھر تجھے نہ دیکھوں۔

(۴۷) لیکن ان تمام باتوں کے باوجود حضرت ابراہیم علیہ السلام نے تمام پیغمبروں اور آسمانی رہبروں کی مانند اپنے اعصاب پر کنٹرول رکھا اور تندی اور تیزی اور شدید خشونت و سختی کے مقابلے میں انتہائی بزرگواری کے ساتھ کہا تجھ پر سلام۔

ممکن ہے کہ یہ سلام الوداعی اور خدا حافظی کا سلام ہو کیونکہ اس کے اور بعد کے چند جملوں کے کہنے کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام نے آزر کو چھوڑ دیا یہ بھی ممکن ہے کہ یہ ایسا سلام ہو کہ جو دعویٰ اور بحث کو ترک کرنے کیلئے کہا جاتا ہے۔

اس کے بعد مزید کہا میں عنقریب تیرے لئے اپنے پروردگار سے بخشش کی درخواست کروں گا کیونکہ وہ میرے لئے رحیم و لطیف اور مہربان ہے۔

حقیقت یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے آزر کی خشونت و سختی اور تہدید و دھمکی کے مقابلے میں اسی جیسا جواب دینے کی بجائے اس کے برخلاف جواب دیا اور اس کیلئے پروردگار سے استغفار کرنے اور اس کیلئے بخشش کی دعا کرنے کا وعدہ کیا۔

(۴۸) اس کے بعد یہ فرمایا کہ میں تم سے تجھ سے اور اس بت پرست قوم سے کنارہ کشی کرتا ہوں اور اسی طرح ان سے بھی کہ جنہیں تم خدا کے علاوہ پکارتے ہو یعنی بتوں سے بھی کنارہ کشی کرتا ہوں۔

اور میں تو صرف اپنے پروردگار کو پکارتا ہوں اور مجھے امید ہے کہ میری دعا میرے پروردگار کی بارگاہ میں قبول ہوئے بغیر نہیں رہے گی۔

یہ آیت ایک طرف حضرت ابراہیم علیہ السلام کے آزر کے مقابلے میں ادب کی نشاندہی کرتی ہے اور دوسری طرف ان کی اپنے عقیدہ میں قاطعیت اور یقین کو واضح کرتی ہے۔

(۴۹) ابراہیم علیہ السلام نے اپنے قول کی وفا کی اور اپنے عقیدہ پر جتنا زیادہ سے زیادہ استقامت کے ساتھ رہا جاسکتا ہے باقی رہے ہمیشہ توحید کی منادی کرتے رہے اگرچہ اس وقت کے تمام فاسد اور برے معاشرے نے ان کے خلاف قیام کیا لیکن وہ جناب بالآخر اکیلے نہ رہے اور تمام قرون و اعصار میں بہت سے پیروکار پیدا کر لئے اس طور پر کہ دنیا جہان کے تمام خدا پرست لوگ ان کے وجود پر فخر کرتے ہیں۔

قرآن اس بارے میں کہتا ہے جس وقت ابراہیم نے ان بت پرستوں سے اور ان تمام چیزوں سے کہ جن کی وہ اللہ کے سوا پرستش کیا کرتے تھے کنارہ کش اختیار کر لی تو ہم نے اسے اسحاق سابیٹا اور یعقوب ساپوتا عطا فرمایا اور ان میں سے ہر ایک کو ہم نے عظیم

پیغمبر قرار دیا۔

یہ بڑا انعام (یعنی اسحق علیہ السلام جیسا بیٹا اور یعقوب جیسا پوتا) اسی استقامت کا نتیجہ تھا کہ جو ابراہیم علیہ السلام نے بتوں سے مبارزہ اور اس دین باطل سے کنارہ کشی کرنے میں اپنی طرف سے دکھائی۔

(۵۰) علاوہ ازیں ہم نے انہیں اپنی رحمت کا ایک حصہ بخشا۔

وہ خاص رحمت جو خالصین و مخلصین مردان مجاہد اور راہ خدا میں مبارزہ کرنے والوں ہی کا حصہ ہے اور بالآخر ہم نے اس باپ اور اس کے بیٹوں کیلئے تمام امتوں کے درمیان نیک نام اچھی زبان اور اعلیٰ مقام قرار دیا۔

درحقیقت یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اس درخواست کا جواب ہے کہ جو سورہ شعراء کی آیہ ۸۲ میں بیان ہوئی ہے

”خدا یا! میرے لئے آئندہ آنے والی امتوں میں لسان صدق (سچی زبان) قرار دے“۔

(۵۱) وَ اذْکُرْ فِی الْکِتَابِ مُوسٰی اِنَّہٗ کَانَ مُخْلِصًا وَّ کَانَ رَسُوْلًا نَّبِیًّا	اور اس (آسمانی) کتاب میں موسیٰ کو یاد کرو۔ وہ مخلص تھا اور بلند مرتبہ رسول، اور پیغمبر تھا۔
(۵۲) وَ نَادٰیہٗ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْاَیْمَنِ وَ قَرَّبْنٰہٗ نَجِیًّا	ہم نے اُسے (کوہ) طور کی دائیں طرف سے پکارا اور اسے قریب کیا اور اس سے ہم نے گفتگو کی۔
(۵۳) وَ وَهَبْنَا لَہٗ مِنْ رَحْمَتِنَا اَخَاهُ هَارُوْنَ نَبِیًّا	اور ہم نے اپنی رحمت سے اسے اس کا بھائی ہارون، جو کہ نبی تھا، بخشا۔

تفسیر

### موسیٰ علیہ السلام ایک مخلص و برگزیدہ پیغمبر

زیر نظر تین آیات حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف ایک مختصر سا اشارہ کرتی ہیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ذریت میں سے ہیں۔

پہلے پیغمبر اسلام ﷺ کی طرف روئے سخن کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے اپنی آسمانی کتاب میں موسیٰ کو یاد کرو۔

اس کے بعد ان نعمتوں میں سے جو اللہ نے اس عظیم پیغمبر کو مرحمت فرمائی ہیں پانچ قسم کی نعمتوں کو بیان کیا گیا ہے۔

1..... وہ خدا کی اطاعت اور بندگی کی وجہ سے اس مقام کو پہنچا کہ پروردگار نے اسے خالص اور پاک بنا دیا۔

اور یقینی طور پر جو شخص ایسے مقام پر فائز ہو جائے وہ انحراف اور آلودگی کے خطرے سے محفوظ رہتا ہے چونکہ شیطان خدا کے

بندوں کو منحرف کرنے پر اپنے تمام تر اصرار کے باوجود اعتراف کرتا ہے کہ وہ مخلصین کو گمراہ کرنے کی قدرت نہیں رکھتا

2..... وہ بلند مرتبہ پیغمبر اور رسول ہے۔

حقیقت رسالت یہ ہے کہ کسی کے ذمہ کوئی کام کیا جائے اور وہ اس ماموریت کی تبلیغ اور ادائیگی کا پابندی ہو اور یہ وہ مقام ہے کہ جو ان تمام انبیاء کو حاصل تھا جو دعوت دینے پر مامور تھے۔

(۵۲) 3..... بعد والی آیت موسیٰ علیہ السلام کی رسالت کے آغاز کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتی ہے ہم نے اسے کوہ طور کی دائیں طرف سے بلند آواز میں پکارا۔

اس تاریک اور پر وحشت رات میں جبکہ وہ اپنی زوجہ کے ساتھ مدین کے بیابانوں سے گزر کر مصر کی طرف جا رہے تھے تو ان کی زوجہ کو وضع حمل کی تکلیف شروع ہو گئی اور وہ خود ایک شدید سردی کی لپیٹ میں آ گیا اور ایک آگ کے شعلے کی تلاش میں جا رہا تھا کہ یکا یک اور اچانک دور سے ایک بجلی چمکی اور ایک آواز آئی اور موسیٰ علیہ السلام کو رسالت کا فرمان دیا گیا اور یہ اس کی زندگی کا عظیم ترین افتخار اور شیرین ترین لمحہ تھا۔

4..... علاوہ ازیں ہم نے اسے قریب کیا (اپنا تقرب بخشا) اور اس سے گفتگو کی۔

خداوند تعالیٰ کی نداد ایک نعمت تھی اور ان سے تکلم و گفتگو دوسری نعمت

(۵۳) اور آخر میں ہم نے اپنی رحمت سے اسے ہارون جیسا بھائی عطا کیا کہ جو خود بھی پیغمبر تھا۔

اپنی (آسمانی) کتاب میں اسمعیل کو یاد کرو، جو اپنے وعدوں میں سچا، اور ایک بزرگ پیغمبر اور رسول تھا۔	(۵۴) وَ اذْکُرْ فِی الْکِتَابِ اِسْمٰعِیْلَ ۗ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَ كَانَ رَسُوْلًا نَّبِیًّا
وہ ہمیشہ اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیا کرتا تھا اور ہمیشہ اپنے پروردگار کی رضا کا حامل تھا۔	(۵۵) وَ كَانَ یَأْمُرُ اَهْلَهُ بِالصَّلٰوةِ وَ الزَّکٰوةِ ۗ وَ كَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِیًّا

### تفسیر

### اسماعیل علیہ السلام، صادق الوعد پیغمبر

ابراہیم علیہ السلام اور ان کی فداکاریوں، اور اسی طرح موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کے بارے میں مختصر سا اشارہ کرنے کے بعد قرآن ابراہیم علیہ السلام کے بزرگ ترین فرزند اسماعیل علیہ السلام کے بارے میں گفتگو شروع کرتا ہے اور ابراہیم علیہ السلام کی یاد کو ان کے فرزند اسماعیل علیہ السلام کی یاد کے ساتھ اور ان کے پروگراموں کی اسمعیل علیہ السلام کے پروگراموں کے ساتھ تکمیل کرتا ہے یہاں حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اعلیٰ صفات میں سے پانچ صفات جو سب لوگوں کیلئے نمونہ بن سکتی ہیں بیان کی گئی ہیں۔

پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف روئے سخن کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے اپنی آسمانی کتاب میں اسماعیل کو یاد کرو۔

وہ اپنے وعدوں میں سچا تھا، عالی مقام پیغمبر تھا، وہ ہمیشہ اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیتا تھا اور ہمیشہ اپنے پروردگار کی رضا کا حامل رہتا تھا۔

اور اس کتاب میں ادریس کو بھی یاد کرو۔ وہ بہت ہی سچا اور عظیم پیغمبر تھا۔	(۵۶) وَ اذْکُرْ فِی الْکِتَابِ اِدْرِيسَ ۚ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۗ
اور ہم نے اسے بلند مقام پر پہنچایا۔	(۵۷) وَ رَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا
وہ سب کے سب ایسے پیغمبر تھے جنہیں کہ خداوند تعالیٰ نے اپنی نعمت سے نوازا تھا۔ یہ ان انبیاء میں سے تھے کہ جو آدم کی اولاد میں سے تھے اور ان لوگوں میں سے تھے کہ جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ کشتی میں سوار کیا تھا۔ اور وہ ابراہیم و یعقوب کی ذریت میں سے تھے اور ایسے تھے کہ جنہیں ہم نے ہدایت کی تھی اور برگزیدہ کیا تھا۔ وہ ایسے افراد تھے کہ جس وقت خدائے رحمن کی آیات ان کے سامنے پڑھی جاتی تھیں تو وہ زمین پر گر پڑتے اور سجدے میں گر یہ کیا کرتے تھے۔	(۵۸) اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ ۗ وَ مِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۗ وَ مِّنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَ اِسْرٰءِيْلَ ۗ وَ مِمَّنْ هَدَيْنَا وَ اجْتَبَيْنَا ۗ اِذَا تَتْلٰى عَلَيْهِمْ آيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّ بٰكِيًّا ۗ
لیکن ان کے بعد ناشائستہ اور ناخلف اولاد نے ان کی جگہ لے لی، انہوں نے نماز کو ضائع کیا اور شہوات کی پیروی کی اور وہ عنقریب اپنی گمراہی (کی سزا) کو دیکھیں گے۔	(۵۹) فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَ اتَّبَعُوا الشَّهْوٰتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ۗ
مگر جو لوگ توبہ کر لیں ایمان لے آئیں اور عمل صالح بھی انجام دیں تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر معمولی سا بھی ظلم نہیں ہوگا۔	(۶۰) اِلَّا مَنْ تَابَ وَ اٰمَنَ وَ عَمِلَ صٰلِحًا ۗ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَ لَا يُظْلَمُوْنَ شَيْئًا ۗ

## تفسیر

پیغمبرانِ خدا سچے تھے لیکن.....

اس سورہ کی یاد آوریوں کے آخری حصے میں حضرت ادریس علیہ السلام پیغمبر کے بارے میں بات کی گئی ہے۔

پہلے فرمایا گیا ہے اپنی آسمانی کتاب (قرآن) میں ادریس کو یاد کرو وہ صدیق اور پیغمبر تھا۔



(۵۷) اس کے بعد اس کے بلند پایہ مقام کی طرف اشارہ کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے۔ ہم نے اسے ایک بلند مقام تک

پہنچا دیا۔

اس بارے میں کہ اس سے حضرت ادریس علیہ السلام کے مقام معنوی کی عظمت سے اس عظیم پیغمبر کے معنوی مقامات اور روحانی درجات کی طرف اشارہ سمجھا ہے۔

(۵۸) اس کے بعد ان تمام افتخارات و اعزازات کو جو گزشتہ آیات میں عظیم انبیاء کے سلسلے میں اور ان کی صفات و حالات اور ان نعمتوں کے بارے میں جو خداوند تعالیٰ نے انہیں عطا فرمائی تھیں۔ اجتماعی صورت میں بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا وہ ایسے انبیاء تھے کہ جنہیں خدا نے اپنی نعمتوں سے نوازا تھا۔

ان میں سے بعض آدم علیہ السلام کی اولاد میں سے تھے اور بعض ان لوگوں کی اولاد میں سے تھے جو نوح کے ساتھ کشتی میں سوار ہوئے تھے اور بعض ابراہیم علیہ السلام اور اسرائیل علیہ السلام کی ذریت میں سے تھے۔

ذریت آدم علیہ السلام سے مراد ادریس علیہ السلام ہیں جو مشہور قول کے مطابق نوح علیہ السلام پیغمبر کے جدا مچر تھے نوح علیہ السلام کے ساتھ کشتی میں سوار ہونے والوں کی اولاد سے مراد ابراہیم ہیں کیونکہ ابراہیم علیہ السلام نوح کے بیٹے سام کی اولاد میں سے تھے۔ اور ذریت ابراہیم علیہ السلام سے مراد اسحاق علیہ السلام، اسماعیل علیہ السلام اور یعقوب علیہ السلام ہیں اور اسرائیل کی ذریت سے مراد موسیٰ علیہ السلام، ہارون علیہ السلام، زکریا علیہ السلام، یحییٰ اور عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔

اس کے بعد اس بحث کی ان عظیم انبیاء کے سچے پیروکاروں کی یاد سے تکمیل کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے اور ان لوگوں میں سے کہ جنہیں ہم نے ہدایت کی ہے اور انہیں منتخب کیا ہے ایسے لوگ ہیں کہ جب خدائے رحمن کی آیات ان کے سامنے پڑھی جاتی ہیں تو وہ خاک پر گر پڑتے ہیں اور سجدہ ریز ہو جاتے ہیں اور ان کی آنکھوں سے آنسوؤں کا سیلاب بہہ نکلتا ہے۔

(۵۹) اس کے بعد اس گروہ کے بارے میں کہ جو انبیاء کے انسان ساز مکتب سے الگ ہو کر ناخلف پیروکار بن گئے گفتگو کی گئی ہے قرآن ان کے کچھ برے اعمال کو شمار کرتا ہے اور کہتا ہے ان کے بعد ایسی ناخلف اولاد ہوئی کہ انہوں نے نماز کو ضائع کر دیا۔ اور شہوات کی پیروی کرنے لگے یہ لوگ جلد ہی اپنی گمراہی کی سزا پالیں گے۔

ممکن ہے یہ جملہ اس گروہ کی طرف اشارہ ہو کہ جو بنی اسرائیل میں سے گمراہی کی راہ پر چل نکلا تھا۔ انہوں نے خدا کو بھلا دیا تھا خواہشات کی پیروی کو ذکر خدا پر ترجیح دینے لگ گئے تھے۔

اس بارے میں کہ اس مقام پر ”اضاعہ صلاۃ“ سے مراد ایسے اعمال بجالانا ہے جس کی وجہ سے معاشرے میں نماز ضائع

ہو جائے۔

(۶۰) قرآن یہی چاہتا ہے کہ ایمان و حق کی طرف آنے کی راہ کھلی رکھے یہاں بھی ناخلف نسلوں کے انجام کا ذکر کرنے کے بعد قرآن اس طرح کہتا ہے۔ مگر وہ لوگ کہ جو توبہ کر لیں گے ایمان لے آئیں گے اور عمل صالح انجام دیں گے وہ جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر ذرا سا ظلم بھی نہ ہوگا۔

<p>(وہاں) دائمی باغات ہیں جن کا خدائے رحمان نے اپنے بندوں سے وعدہ فرمایا ہے اگرچہ ان کو انہوں نے دیکھا نہیں، لیکن خدا کا وعدہ حتمی طور پر پورا ہو کر رہے گا۔</p>	<p>(۶۱) جَنَّتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا</p>
<p>وہاں ہرگز لغو اور بیہودہ گفتگو نہیں سنیں گے اور سوائے سلام کے کوئی بات نہیں ہوگی اور اس میں ہر صبح و شام ان کیلئے روزی مقرر ہے۔</p>	<p>(۶۲) لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا</p>
<p>یہ وہی جنت ہے کہ جو ہم بطور میراث اپنے پرہیزگار بندوں کو عطا کریں گے۔</p>	<p>(۶۳) تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا</p>

## تفسیر

## جنت کی توصیف

ان آیات میں جنت اور جنتوں کی تعریف و توصیف کی گئی ہے جس کا بیان آیات گزشتہ میں آیا ہے۔ پہلے بہشت موعود کی اس طرح توصیف کی گئی ہے ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں کہ جن کا خدائے رحمن نے اپنے بندوں سے وعدہ کیا ہے اور انہوں نے انہیں دیکھا نہیں ہے (لیکن ان پر ایمان رکھتے ہیں۔ خدا کا وعدہ حتمی طور پر پورا ہو کر رہے گا۔

(۶۲) اس کے بعد بہشت کی عظیم نعمتوں میں سے ایک اور نعمت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے وہ وہاں کوئی لغو اور بیہودہ بات ہرگز نہیں سنیں گے۔ نہ کوئی جھوٹ، نہ گالی گلوچ، نہ تہمت، نہ زبان کے زخم، نہ کوئی تمسخر اور مذاق اڑانے کی بات یہاں تک کہ کوئی بیہودہ بات نہیں ہوگی۔

صرف ایک چیز جو وہاں ہمیشہ کان میں آتی رہے گی وہ سلام ہے۔

ایسا سلام جو امن و سلامتی کے ماحول کا ایک نمونہ اور پاکیزگی و تقویٰ صلح و آشتی اور آرام و سکون کے ماحول کی ایک نشانی ہے۔

اس نعمت کے بعد ایک اور نعمت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ہر صبح و شام ان کی روزی بہشت میں ان کیلئے

حاضر ہے۔

(۶۳) جنت اور اس کی مادی و روحانی نعمتوں کی اجمالی تعریف و توصیف کے بعد اہل جنت کا ایک مختصر سے جملے میں تعارف

کرواتے ہوئے قرآن کہتا ہے یہ وہی جنت ہے کہ جو ہم اپنے پرہیزگار بندوں کو میراث کے طور پر دیں گے۔

گویا اتنی نعمتوں سے بھری جنت کے دروازے کی کلیدی تقویٰ کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔

<p>ہم تیرے پروردگار کے حکم کے بغیر نازل نہیں ہوتے۔ جو کچھ ہمارے سامنے ہے اور جو کچھ ہمارے پیچھے ہے اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے، وہ سب اسی کا ہے اور تیرا پروردگار بھولنے والا نہ تھا (اور نہ ہے)</p>	<p>(۶۴) وَ مَا نَنْزَلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَ مَا خَلْفَنَا وَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَ مَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا</p>
<p>وہ آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے، کا پروردگار ہے۔ پس اسی کی عبادت کرو اور اسکی عبادت کرنے میں صبر سے کام لو۔ کیا اس کا کوئی مثل و مانند تمہیں مل سکتا ہے؟</p>	<p>(۶۵) رَبُّ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَ اصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا</p>

### شان نزول

بہت سے مفسرین مذکورہ بالا آیت کی شان نزول یہ بیان کرتے ہیں کہ چند دنوں تک وحی منقطع رہی اور خدائی وحی کا پیغام رساں جبرئیل پیغمبر اکرم ﷺ کے پاس نہ آیا جب یہ مدت ختم ہو گئی اور جبرئیل پیغمبر اکرم ﷺ پر نازل ہوا تو آپ ﷺ نے اس سے فرمایا تو نے دیکھ کر دی میں تیرا بہت ہی مشتاق رہا۔ تو جبرئیل نے عرض کی میں تو آپ سے بھی زیادہ مشتاق تھا لیکن میں تو حکم کا پابند ہوں۔

جب مجھے حکم ملتا ہے میں تو اس وقت آتا ہوں اور جب مجھے کوئی حکم نہ ہو تو میں نہیں آتا۔

### تفسیر

#### پیغمبران خدا تو حکم کے بندے ہیں

زیر نظر پہلی آیت کا صمد وحی کی زبانی کہتی ہے ہم تیرے پروردگار کے فرمان کے بغیر نازل نہیں ہوتے۔ سب کچھ اسی کی طرف سے ہے اور ہم تو جان و دل سے اس کے بندے ہیں جو کچھ ہمارے سامنے ہے اور جو کچھ ہمارے پیچھے ہے اور جو کچھ ان کے درمیان ہے سب اسی کا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ آئندہ و گزشتہ اور زمانہ حال یہاں اور وہاں اور سب جگہ دنیا و آخرت و برزخ سب کچھ پروردگار کی ذات پاک کے ساتھ متعلق ہے اور اسی کا ہے۔

اور یہ بھی جان لو کہ تمہارا پروردگار نہ فراموش کرنے والا تھا اور نہ ہے۔

(۶۵) اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے یہ سب تیرے پروردگار کے حکم سے ہے جو آسمانوں زمین اور جو کچھ ان کے درمیان

ہے کا پروردگار ہے۔

اب جبکہ یہ بات ہے اور تمام ہدایات اسی کی طرف سے ہیں تو پھر صرف اسی کی عبادت کرو۔  
ایسی عبادت کہ جو توحید و اخلاص کے ساتھ ہو اور چونکہ اس راہ بندگی و اطاعت اور خدا کی خالص عبادت میں بہت زیادہ سختیاں اور مشکلات پیش آتی ہیں لہذا مزید ارشاد ہوتا ہے اس کی عبادت کی راہ میں صابر رہو۔  
اور آخری جملے میں ہے کیا تجھے خدا کا کوئی مثل و مانند نظر آتا ہے۔  
یہ جملہ درحقیقت اس بات پر ایک دلیل ہے جو اس سے پہلے جملے میں بیان ہوئی ہے یعنی کیا اس کی پاک ذات کیلئے کوئی شریک اور مثل و مانند ہے کہ جس کی طرف تم دست سوال دراز کرو اور اس کی عبادت کرو؟

اور انسان کہتا ہے: کیا میں مرنے کے بعد آئندہ (قبر سے) زندہ ہو کر باہر نکلوں گا؟	و يَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا
کیا انسان اس بات کو یاد نہیں کرتا کہ ہم نے اس سے پہلے اسے اس حال میں خلق کیا تھا جبکہ وہ کوئی چیز تھا ہی نہیں۔	(۶۷) أَوْ لَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ يَكُ شَيْئًا
تیرے پروردگار کی قسم ہم ان سب کو اور شیاطین کو بھی ضرور ضرور زندہ کر کے اٹھائیں گے اس کے بعد ہم ان سب کو جہنم کے گردا گرد گھٹنوں کے بل حاضر کریں گے۔	(۶۸) فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَ الشَّيْطَانِ ثُمَّ لَنَحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا
پھر ہم ہر گروہ اور جماعت میں سے ان لوگوں کو جو خدائے رحمن کے مقابل میں سب سے زیادہ سرکش تھے الگ کر لیں گے۔	(۶۹) ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا
پھر ہم ان افراد کے بارے میں بھی اچھی طرح جانتے ہیں کہ جو سب سے پہلے جہنم میں جلنے کے سزاوار ہیں (اور ہم انہیں دوسروں کی نسبت پہلے سزا دیں گے)	(۷۰) ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا

### شان نزول

مفسرین کی ایک جماعت کے قول کے مطابق یہ آیات ابی بن خلف یا ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی ہیں جو ایک بوسیدہ بڑی کانگڑا ہاتھ میں لئے ہوئے تھے اور اسے اپنے ہاتھ سے رگڑ کر ہوا میں بکھیر رہے تھے تاکہ اس کا ہر

ذره کسی نہ کسی گوشہ میں بکھر جائے وہ کہتے تھے کہ محمد (ﷺ) کی طرف دیکھو جس کا گمان یہ ہے کہ خدا ہمیں مرنے اور اس ہڈی کی طرح ہماری ہڈیوں کے بوسیدہ ہو جانے کے بعد دوبارہ زندہ کرے گا یہ بات قطعاً ممکن نہیں ہے۔

### تفسیر

### دوزخیوں کی کچھ تو صیغ

گزشتہ آیات میں قیامت اور بہشت و دوزخ کے بارے میں بحث ہوئی تھی۔ زیر بحث آیات بھی اسی بارے میں گفتگو کرتی ہیں۔

پہلی آیت میں قیامت کا انکار کرنے والوں کی گفتگو کو اس طرح سے بیان کیا گیا ہے انسان کہتا ہے کہ کیا مرنے کے بعد آئندہ زمانے میں قبر سے زندہ ہو کر باہر نکلوں گا۔

البتہ یہ استفہام ایک استفہام انکاری ہے یعنی ایسی بات ممکن نہیں ہے۔

(۶۷) بلافاصلہ اسی لب و لہجے اور اسی تعبیر کیا تھا سے جواب دیا گیا ہے کیا انسان اس حقیقت کو یاد نہیں کرتا کہ ہم نے اس سے پہلے اسے اس حال میں پیدا کیا تھا جبکہ وہ مطلقاً کوئی چیز ہی نہیں تھا۔

(۶۸) اس آیت میں منکرین معاد اور بے ایمان گنہگاروں کو انتہائی یقینی انداز میں تہدید کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے تیرے پروردگار کی قسم ہم ان سب کو ان شیاطین کے ساتھ کہ جو انہیں وسوسہ میں ڈالتے تھے یا ان کے معبود تھے سب کو محسوس کریں گے۔ پھر ہم ان سب کو جہنم کے گرداگرد گھٹنوں کے بل حاضر کریں گے۔

یہ آیت اس بات کی نشاندہی کرتی ہے کہ بے ایمان اور گنہگار لوگوں کی دادگاہ جہنم کے نزدیک ہے۔

(۶۹) اس دادگاہ عدل میں چونکہ اولیت کا لحاظ رکھا جائے گا لہذا اس آیت میں فرمایا گیا ہے ہم سب سے پہلے ان لوگوں کو گرفت میں لیں گے جو سب سے زیادہ سرکش اور سب سے بڑھ کر باغی ہیں ہم ہر گروہ اور جماعت میں سے ایسے افراد کو کہ جو خدائے رحمن کے سامنے سب سے زیادہ سرکش ہوں گے علیحدہ کر لیں گے۔

وہی بے شرم لوگ کہ جنہوں نے خدائے رحمن کی نعمتوں تک کو بھلا دیا ہے اور اپنے ولی نعمت کے مقابلے میں گستاخی نافرمانی اور طغیان و سرکشی پر اتر آئے۔ ہاں! ہاں! یہی لوگ سب سے زیادہ جہنم کے سزاوار ہیں۔

(۷۰) پھر اسی معنی کی تاکید کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے ہم ان لوگوں سے کہ جو جہنم کی آگ میں جلنے کیلئے اول نمبر پر ہیں

اچھی طرح آگاہ ہیں۔

ہم انہیں انتہائی دقت نظر کے ساتھ چھانٹ کر نکال لیں گے اور اس میں کسی قسم کی غلطی یا اشتباہ نہیں ہوگا۔

اور تم سب کے سب (بلا استثنا) جہنم میں جاؤ گے یہ تیرے پروردگار کا حتمی امر اور قطعی فیصلہ ہے۔	(۷۱) وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا
پھر ہم ان لوگوں کو جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا ہے، رہائی بخشیں گے اور ظالموں کو اسی میں رہنے دیں گے جبکہ وہ گھٹنوں کے بل کھڑے ہوں گے۔	(۷۲) ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَ نَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا

## تفسیر

## کیا سب جہنم میں جائیں گے؟

مذکورہ بالا آیات بھی قیامت کی خصوصیات اور جزا و سزا کے بارے میں ہیں پہلے تو ایک ایسے مطلب کی طرف کہ جس کا سننا شاید اکثر لوگوں کیلئے حیرت انگیز ہوا اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے تم سب کے سب بلا استثنا جہنم میں جاؤ گے۔ یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک حتمی امر ہے اور ایک قطعی فیصلہ ہے۔

(۷۲) پھر ہم ان لوگوں کو کہ جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا نجات دے دیں گے اور ظالموں اور ستمگروں کو جبکہ وہ کمزوری اور ذلت کی وجہ سے گھٹنوں کے بل کھڑے ہوں گے اسی میں رہنے دیں گے۔

ان دونوں آیات کی تفسیر میں اس طرح تمام انسان نیک و بد بلا استثنا جہنم میں وارد ہوں گے زیادہ سے زیادہ یہ ہوگا کہ دوزخ نیک لوگوں پر سردوسالم رہے گی جیسا کہ نمرود کی آگ ابراہیم علیہ السلام پر سردوسالم رہی۔

”یا نار کونی بردا و سلاما علی ابراہیم“ (سورہ انبیاء..... ۶۹)

کیونکہ آگ کا ان سے کوئی میل نہیں اس لئے ان سے دور ہو جائے گی اور فرار کرے گی اور جس جگہ وہ ٹھہریں گے وہاں خاموش ہو جائے گی لیکن دوزخی چونکہ جہنم کی آگ کے ساتھ مناسبت رکھتے ہیں لہذا قابل اشتعال مادہ کی طرح جب وہ آگ کے قریب پہنچیں گے تو وہ فوراً بھڑک اٹھیں گے۔

حقیقت میں دوزخ اور اس کے عذابوں کا مشاہدہ اس بات کیلئے ایک مقدمہ ہوگا کہ مومنین جنت کی خداداد نعمتوں سے زیادہ سے زیادہ لذت حاصل کریں۔

علاوہ ازیں دوزخی بھی اس منظر کے مشاہدہ سے زیادہ سزا اور تکلیف محسوس کریں گے۔

<p>اور جس وقت ہماری واضح آیات انہیں سنائی جاتی ہیں تو کافر مومنوں سے کہتے ہیں کہ دونوں گروہوں (ہم اور تم) میں سے کونسا گروہ مرتبہ و مقام کے لحاظ سے بہتر ہے اور کس کی محبت و مشاورت کی محفلوں کی سچ دھج اور کس کی سخاوت بڑھ کر ہے۔</p>	<p>(۷۳) وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَا إِلَهَ إِلَّا الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا</p>
<p>ہم نے ان سے پہلے بہت سی قوموں کو ہلاک کیا ہے کہ جن کا مال و ثروت بھی ان سے زیادہ تھا اور ظاہری سچ دھج میں بھی وہ ان سے زیادہ تھے۔</p>	<p>(۷۴) وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِعْيًا</p>
<p>تم کہہ دو کہ جو شخص گمراہی میں ہے خدا سے اس وقت تک مہلت دیتا ہے کہ وہ اس چیز کو اپنی آنکھ سے دیکھ لے جس کا اس سے وعدہ کیا گیا ہے اور وہ ہے اسی دنیا کا عذاب، یا آخرت کا عذاب۔ وہ ایسا دن ہوگا کہ جب وہ یہ جان لیں گے کہ کس شخص کا مقام زیادہ برا ہے اور کس کا لشکر زیادہ کمزور ہے</p>	<p>(۷۵) قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَدًا هَٰ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا</p>
<p>لیکن جن لوگوں نے ہدایت کی راہ اختیار کر لی خداوند تعالیٰ ان کی ہدایت کو اور بڑھا دیتا ہے۔ وہ آثار و عمل صالح جو (انسان سے) باقی رہ جاتے ہیں، تیرے پروردگار کی بارگاہ میں ان کا ثواب اچھا اور انجام زیادہ قدر و قیمت والا ہے۔</p>	<p>(۷۶) وَ يَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَ الْبَاقِيَةُ الصَّلٰحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَ خَيْرٌ مَّرَدًّا</p>

## تفسیر

گزشتہ آیات میں بے ایمان ظالموں کے بارے میں بحث تھی۔ زیر بحث آیات میں ان کی منطق اور انجام کے ایک گوشہ کی تفصیل بیان کی گئی ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ وہ پہلا گروہ جو پیغمبر اسلام ﷺ پر ایمان لایا تھا ایسے پاک دل مستضعفین کا تھا جن کا ہاتھ دنیا کے مال و منال سے خالی تھا۔

چونکہ اس زمانے کے جاہلانہ معاشرے کی طرح..... قدر و قیمت کا معیار وہی زروز یورڈ دولت و ثروت، مقام و منصب اور ظاہری ہیبت تھی لہذا ستمگار ثروت مند لوگ غریب و فقیر مومنین پر فخر و ناز کرتے ہوئے کہتے تھے کہ ہماری حیثیت اور شخصیت کی نشانی تو ہمارے ساتھ موجود ہے اور تمہاری کوئی حیثیت و شخصیت نہ ہونے کی نشانی وہی تمہارا فقر و فاقہ اور تمہاری محرومیت ہے۔

جیسا کہ قرآن پہلی زیر بحث آیت میں کہتا ہے جس وقت ہماری واضح آیات انہیں سنائی جاتی ہیں تو مغرور و ستمگر کافر مومنوں سے کہتے ہیں کہ دونوں گروہوں ہم اور تم میں سے کونسا گروہ مرتبہ و مقام کے لحاظ سے بہتر ہے اور کس کی محبت و مشاورت کی محفلیں سچ دھج میں بہتر ہیں اور کس کی سخاوت زیادہ ہے۔

(۸۴) لیکن قرآن انہیں ایک بہت مدلل، قاطع اور خاموش کر دینے والا جواب دیتا ہے گویا انہوں نے بشر کی گزشتہ تاریخ

کو بھلا دیا ہے۔

ان سے پہلے بے شمار قومیں ایسی تھیں کہ جن کا مال و دولت اور وسائل زندگی ان سے بہتر تھے اور وہ لوگ ظاہری شان و شوکت کے اعتبار سے بھی ان سے زیادہ آراستہ و پیراستہ تھے لیکن ہم نے ان ستم کاروں اور ظالموں کو نابود کر دیا۔ کیا ان کا مال و دولت ان کی زرق برق محفلیں ان کے فاخرہ لباس اور خوبصورت چہرے ان سے خدا کے عذاب کو روک سکتے ہیں۔

(۷۵) اس کے بعد قرآن انہیں ایک اور تنبیہ کرتا ہے کہ تم ان سے یہ کہہ دو کہ اے بے ایمان ظالموں! تم یہ گمان نہ کر لینا کہ یہ تمہاری دولت مایہ رحمت ہے بلکہ اکثر اوقات یہ عذاب الہی کی دلیل ہوتی ہے جو شخص گمراہی میں مبتلا ہے اور اسی راستے پر چلتے رہنے پر مصر ہے خدا سے مہلت دیتا ہے اور یہ خوشحال زندگی اسی طرح جاری و ساری رہتی ہے۔ (یہ مہلت) اس زمانے تک ہوگی کہ یہ خود اپنی آنکھوں سے خدا کے وعدوں کو دیکھ لیں اس دنیا کا عذاب یا آخرت کا عذاب۔

اس دن انہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس کی جگہ اور محفل زیادہ بری ہے

اور کس کا لشکر زیادہ کمزور ہے۔

یہ ستمگروں اور دنیا کی شان و شوکت اور لذت کے شیدائیوں کا انجام ہے لیکن جن لوگوں نے ہدایت کی راہ اختیار کی خدا ان کی ہدایت میں مزید اضافہ کرتا ہے۔

یہ بات واضح ہے کہ ہدایت کے کئی درجے ہوتے ہیں جس وقت انسان اس کے ابتدائی درجوں کو خود سے طے کر لیتا ہے تو خدا اس کی مدد فرماتا ہے اور اسے اعلیٰ سے اعلیٰ درجوں پر فائز کر دیتا ہے۔

آیت کے آخر میں ان لوگوں کو کہ جنہوں نے دنیا میں ناپائیدار زیب و زینت پر بھروسہ کر لیا تھا اور ان کے ذریعہ دوسروں پر فخر کیا کرتے تھے قرآن یہ جواب دیتا ہے وہ آثار و اعمال صالح جو انسان سے باقی رہ جاتے ہیں تیرے پروردگار کی بارگاہ میں ان کا ثواب پیش تر اور ان کا انجام زیادہ قیمتی ہے۔



<p>کیا تو نے اس شخص کو نہیں دیکھا جس نے ہماری آیات کا انکار کیا اور یہ کہا کہ مجھے تو بہت سارا مال اور اولاد عطا کی جائے گی۔</p>	<p>(۷۷) أَفَرَعَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ط</p>
<p>کیا وہ غیب کے بھیدوں کو جان گیا ہے یا اس نے خدا سے کوئی عہد و پیمان لے لیا ہے؟</p>	<p>(۷۸) أَطَّلَعَ الْغَيْبِ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ط</p>
<p>ہرگز ایسا نہیں ہے۔ جو کچھ وہ کہتا ہے ہم اسے عنقریب لکھ لیں گے اور اس پر دائمی عذاب کریں گے۔</p>	<p>(۷۹) كَلَّا ط سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ط</p>
<p>اور جو کچھ وہ کہہ رہا ہے اسکے ہم وارث ہو جائیں گے اور وہ تنہا ہمارے پاس آئے گا۔</p>	<p>(۸۰) وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ط</p>
<p>انہوں نے خدا کے سوا کچھ معبود اپنے لئے منتخب کر لیے ہیں جو ان کی عزت کا سبب بنیں۔</p>	<p>(۸۱) وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ط</p>
<p>ہرگز ایسا نہیں ہے۔ عنقریب ان کے معبودان کی عبادت کے منکر ہو جائیں گے بلکہ وہ ان کے خلاف قیام کریں گے۔</p>	<p>(۸۲) كَلَّا ط سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ط</p>

## تفسیر

## ایک بیہودہ اور انحرافی خیال

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ ایمان و پاکیزگی اور تقویٰ ان کیلئے مناسب نہیں ہے اور ان کی وجہ سے وہ دنیا سے محروم رہ جاتے ہیں جب کہ ایمان و تقویٰ کو چھوڑ دینے سے دنیا ان کا رخ کر لیتی ہے اور وہ مالدار بن جاتے ہیں۔

بہر حال ہمارے زمانے کی طرح پیغمبر اکرم ﷺ کے زمانے میں بھی کچھ نادان لوگ موجود تھے جو اس قسم کی سوچ رکھتے تھے یا کم از کم اس طرح کا اظہار کرتے تھے۔

قرآن زیر بحث آیات میں اس بحث کی مناسبت سے کہ جو کفار اور ظالموں کے انجام کے سلسلے میں اس سے پہلے بیان ہو چکی ہے۔ اس طرز فکر اور اس کے انجام کے بارے میں بیان کر رہا ہے۔

پہلی آیت میں فرمایا گیا ہے کیا تو نے اس شخص کو نہیں دیکھا جو ہماری آیات کو جھٹلاتا ہے اور ان سے کفر کرتے ہوئے کہتا ہے کہ مجھے بہت زیادہ مال و اولاد حاصل ہوگا۔

(۷۸) اس کے بعد قرآن انہیں اس طرح جواب دیتا ہے کیا وہ اسرار غیب سے آگاہ ہو گیا ہے یا اس نے اس بارے میں خدا سے کوئی عہد و پیمانہ لے لیا ہے۔

اس قسم کی پیشین گوئی تو وہی شخص کر سکتا ہے اور وہی شخص مال و اولاد کے ہونے کے ساتھ کفر کے کسی رابطہ کا قائل ہو سکتا ہے کہ جو اسرار غیب سے آگاہ ہو کیونکہ ہمیں تو ان دونوں کے درمیان کوئی رابطہ نظر نہیں آتا یا پھر اس نے خدا سے کوئی عہد و پیمانہ لیا ہو جبکہ اس قسم کی بات بھی بے معنی ہے۔

(۷۹) اس کے بعد قطعی الفاظ کے ساتھ قرآن مزید کہتا ہے ایسا نہیں ہے کفر و بے ایمانی ہرگز کسی کے مال و اولاد میں زیادتی کا سبب نہیں ہوگی ہم عنقریب جو کچھ وہ کہتا ہے اسے لکھ لیں گے۔

ہاں یہ بات ممکن ہے کہ یہ بے بنیاد باتیں بعض سادہ لوح افراد کے انحراف کا سبب بن جائیں یہ سب باتیں ان کے نامہ اعمال میں لکھ لی جائیں گی۔

اور اس پر ہم اپنے عذاب کو دائمی بنا دیں گے (پے در پے اور یکے بعد دیگرے عذاب)۔  
یہی مال و اولاد جو غرور و گمراہی کا سبب بنے ہوئے ہیں خود اس کیلئے ایک دائمی عذاب بن جائیں گے (یہ دنیا اور آخرت دونوں جگہ اس کے لئے عذاب بن سکتی ہیں)۔

(۸۰) مال و اولاد کے بارے میں وہ جس چیز کا ذکر کر رہا ہے اس کے تو ہم وارث بن جائیں گے اور قیامت کے دن وہ یکہ و تنہا ہمارے پاسے گا۔

ہاں انجام کار یہ ہے کہ وہ ان تمام مادی وسائل کو بیہوش چھوڑ کر چلتا بنے گا اور پروردگار کی داد گاہ عدل میں خالی ہاتھ حاضر ہوگا اس وقت اس کی حالت یہ ہوگی کہ اس کا نامہ اعمال گناہوں سے سیاہ اور نیکیوں سے خالی ہوگا۔

(۸۱) اس آیت میں ان کی بت پرستی کے ایک اور سبب کی طرف اشارہ کیا گیا ہے انہوں نے خدا کے سوا کچھ اور معبود اپنے لئے بنا رکھے ہیں تاکہ وہ ان کی عزت کا سبب بنیں۔

تاکہ وہ خدا کی بارگاہ میں ان کی شفاعت کریں اور مشکلات میں ان کی مدد کریں لیکن یہ کتنی ناسمجھی اور اور خام خیالی کی بات ہے؟  
(۸۲) جیسا کہ انہوں نے سمجھا ہے ہرگز ایسا نہیں ہے نہ صرف یہ کہ بت ان کیلئے باعث عزت نہیں ہوں گے بلکہ وہ تو ذلت اور عذاب کا سرچشمہ ہیں۔ اسی وجہ سے جلد ہی یعنی قیامت کے دن یہ معبودان عبادت کرنے والوں کی عبادت کے منکر ہو جائیں گے اور ان سے اعلان بیزاری کریں گے بلکہ ان کے خلاف ہو جائیں گے۔

حضرت امام صادق علیہ السلام سے منقول ہے:

”قیامت کے دن وہ معبود کہ جو خدا کے علاوہ انہوں نے بنا رکھے تھے وہ ان کے خلاف ہو جائیں گے اور

ان کی عبادت سے بیزاری کا اظہار کریں گے۔“

کیا تو نے نہیں دیکھا کہ ہم نے شیطانوں کو کافروں کی طرف بھیجا ہے تاکہ وہ انہیں شدت کے ساتھ تحریک کریں۔	(۸۳) اَلَمْ تَرَ اَنَّا اَرْسَلْنَا الشَّيْطٰنَ عَلٰى الْكٰفِرِيْنَ تَوَزُّهُمْ اَزًّا <sup>۱</sup>
اس لئے تو ان کے بارے میں جلدی نہ کر۔ ہم انہیں (اور ان کے اعمال کو) بڑی باریک بینی کے ساتھ شمار کریں گے۔	(۸۴) فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا <sup>۲</sup>
جس دن ہم پر ہیزگاروں کو خدائے رحمن (اور ان کی جزا) کی طرف رہنمائی کریں گے۔	(۸۵) يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفَدًّا <sup>۳</sup>
اور مجرموں کو اس حال میں کہ وہ پیاسے ہوں گے جہنم کی طرف ہانکیں گے۔	(۸۶) وَ نَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلَى جَهَنَّمَ وَرَدًّا <sup>۴</sup>
انہیں ہرگز شفاعت کا اختیار نہیں ہے سوائے اس شخص کے جو خدائے رحمن کی طرف سے کوئی عہد و پیمان رکھتا ہے۔	(۸۷) لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا <sup>۵</sup>

## تفسیر

## شفاعت کیسے لوگ کر سکتے ہیں؟

اس بحث کی طرف توجہ کرتے ہوئے کہ جو گزشتہ آیات میں مشرکین کے بارے میں بیان ہوئی ہے زیر بحث آیات در حقیقت ان کے انحراف کے بعض علل و اسباب اور پھر ان کی بدبختی اور برے انجام کی طرف اشارہ کرتی ہیں اور اس حقیقت کو بھی ثابت کرتی ہیں کہ دوسرے معبود نہ صرف ان کی عزت و وقار کا باعث نہیں تھے بلکہ وہ تو ان کی بدبختی اور ذلت کا سبب بن گئے ہیں۔ پہلے فرمایا گیا ہے کیا تو نے نہیں دیکھا کہ ہم نے شیطانوں کو کافروں کی طرف بھیجا تاکہ وہ انہیں غلط راستوں پر جن پر وہ چل رہے ہیں تیز کر دیں بلکہ تہ و بالا کر دیں۔

شیاطین کا انسانوں پر مسلط ہونا جبری اور بے خبری کا تسلط نہیں ہے بلکہ یہ خود انسان ہی ہے کہ جو شیاطین کو اپنے قلب و روح کے اندر داخل ہونے کی اجازت دیتا ہے۔

(۸۴) اس کے بعد روئے سخن پیغمبر ﷺ کی طرف کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ان کے بارے میں جلد بازی سے کام نہ لو ہم ان کے تمام اعمال کو انتہائی باریکی کے ساتھ شمار کر لیں گے۔ اور ان سب کو اس دن کے لئے کہ جس دن عدل الہی کی عدالت قائم ہوگی، مثبت اور محفوظ کر لیں گے۔

اس آیت کی تفسیر میں یہ احتمال بھی ہے کہ اس سے مراد ان کی زندگی کے دنوں کو شمار کرنا، بلکہ ان کے سانسوں کو گننا ہو یعنی ان کی بقاء کی مدت مختصر ہے اور گننے اور شمار کرنے میں آجاتی ہے۔

(۸۵) اس کے بعد متیقن اور مجربین کی آخری منزل کو مختصر اور فصیح عبارت میں اس طرح بیان کرتا ہے ہم نے ان تمام اعمال کو اس دن کے لئے ذخیرہ کر لیا ہے جس دن ہم پر ہیزگاروں کو عزت و احترام کے ساتھ خداوند رحمان کی طرف یعنی جنت اور اس کے انعامات کی طرف اجتماعی طور پر رہنمائی کریں گے۔

امام صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ علی علیہ السلام نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کی تفسیر پوچھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اے علی! ”وفد“ مسلمہ طور پر ایسے افراد کو کہتے ہیں کہ جو سوار یوں پر سوار ہوں وہ ایسے افراد ہیں کہ جنہوں نے تقویٰ کو اختیار کیا ہے خدا نے انہیں دوست بنایا ہے اور انہیں اپنے لئے مخصوص کر لیا ہے اور ان کے اعمال سے راضی ہو کر انہیں متیقن کا نام دیا ہے۔“

اس کے بعد فرمایا گیا ہے کہ اس کے مقابلے میں ہم مجرموں کو اس حالت میں کہ وہ پیاسے ہوں گے جہنم کی طرف ہانکتے ہیں۔ جیسا کہ پیاسے اونٹوں کو پانی کی طرف ہانکتے ہیں لیکن یہاں پانی نہیں بلکہ آگ ہوگی۔ اور اگر وہ یہ تصور کرتے ہوں کہ وہاں شفاعت کے ذریعے کسی جگہ پہنچ سکتے ہیں تو انہیں جان لینا چاہئے کہ وہ ہرگز وہاں شفاعت کے مالک نہیں ہوں گے۔

نہ تو کوئی اور ان کی شفاعت کرے گا اور نہ وہ بطریق اولیٰ اس بات پر قادر ہوں گے کہ خود کسی دوسرے کی شفاعت کریں۔ عہد سے مراد ہے پروردگار سے ہر قسم کا رابطہ اور اسکی معرفت و اطاعت اور اسی طرح اولیائے حق کے مکتب سے وابستگی اور ہر قسم کا عمل صالح ہے۔

(۸۸) وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۗ	انہوں نے کہا کہ خدائے رحمن نے کسی کو اپنا بیٹا بنا لیا ہے۔
(۸۹) لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۗ	تم نے یہ کیسی بری اور طعن کی بات کی ہے۔
(۹۰) تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَ تَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَ تَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۗ	قریب ہے کہ اس بات پر آسمان پھٹ پڑیں اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ شدت کے ساتھ گر پڑیں۔
(۹۱) أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۗ	اس لئے کہ انہوں نے خدائے رحمن کیلئے بیٹے کا ادعا کیا ہے۔
(۹۲) وَمَا يُبْغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۗ	اور یہ بات تو ہرگز سزاوار نہیں ہے کہ وہ کسی کو بیٹا بنائے۔
(۹۳) إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ إِلَّا اتَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۗ	آسمانوں میں اور زمینوں میں جو کوئی بھی ہے سب اس کے بندے ہیں۔

اس نے ان سب کا احصا کر رکھا ہے اور اچھی طرح سے شمار کیا ہوا ہے۔	(۹۴) لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ط
اور وہ سب کے سب قیامت کے دن یکہ و تنہا اس کے سامنے حاضر ہوں گے۔	(۹۵) وَكُلُّهُمْ اَتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا

## تفسیر

## خدا اور اولاد کا ہونا؟

چونکہ گزشتہ آیات میں شرک اور مشرکین کے انجام کے بارے میں گفتگو تھی لہذا بحث کے آخر میں شریک کی ایک شاخ یعنی خدا کی اولاد ہونے کے اعتقاد کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اس کی قباحت اور برائی کو نہایت قاطع انداز میں واضح کیا گیا ہے انہوں نے کہا کہ خدائے رحمن نے کسی کو اپنا بیٹا بنا لیا ہے۔

نہ صرف عیسائی یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام خدا کے حقیقی بیٹے ہیں بلکہ یہودی بھی حضرت عزیر علیہ السلام کے بارے میں یہی عقیدہ رکھتے تھے نیز بت پرستوں فرشتوں کے بارے میں اس قسم کا عقیدہ رکھتے تھے اور انہیں خدا کی بیٹیاں خیال کرتے تھے۔ (۸۹) اس کے بعد انتہائی سخت لہجے میں فرمایا گیا ہے تم نے یہ کیسی بری اور بڑی سخت بات کی ہے۔ اور خدا کے لئے اس قسم کی نازیبا بات کی ہے۔

(۹۰) چونکہ یہ ناروانسبت اصل توحید کے خلاف ہے کیونکہ نہ کوئی اس کا مثل و نظیر ہے اور نہ ہی اسے اولاد کی ضرورت ہے اور نہ ہی وہ جسم اور جسمانییت کے عوارض رکھتا ہے گویا تمام عالم ہستی جس کی بنیاد توحید پر قائم ہے اس ناروانسبت سے وحشت و اضطراب میں ڈوب جائے گا۔

لہذا اس آیت میں قرآن مزید کہتا ہے قریب ہے کہ اس بات پر آسمان پھٹ پڑیں اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ شدت کے ساتھ گر پڑیں۔

(۹۱) پھر تاکید کیلئے اور موضوع کی اہمیت کے بیان کی خاطر کہتا ہے اس لئے کہ انہوں نے خدائے رحمن کیلئے بیٹے کا دعایا کیا ہے۔ (۹۲) درحقیقت انہوں نے خدا کو کسی بھی طرح سے پہچانا ہی نہیں ورنہ وہ یہ جان لیتے کہ خدائے رحمن کیلئے ہرگز یہ بات سزا وار نہیں کہ وہ کسی کو بیٹا بنائے۔

انسان چند چیزوں میں سے کسی ایک کیلئے اولاد کی خواہش کرتا ہے یا تو وہ اس بنا پر کہ اس کی زندگی ختم ہونے والی ہے لہذا اسے بقاء نسل کیلئے تولید مثل کی ضرورت ہے۔

یا وہ مدد اور یار و مددگار کا طالب ہے کیونکہ اس کی قوت و طاقت محدود ہے یا اسے تنہائی سے وحشت ہے۔ لیکن خدا کے بارے میں ان مطالب کی کوئی حقیقت نہیں ہے نہ تو اس کی قدرت محدود ہے نہ اس کی زندگی ختم ہونے والی

ہے نہ اس کے وجود میں ضعف و کمزوری کا نام و نشان ہے نہ تنہائی کا کوئی احساس اور نہ ہی اسے کوئی ضرورت و احتیاج ہے۔  
(۹۳) اسی بناء پر اس آیت میں فرمایا گیا ہے آسمانوں میں اور زمین میں جو کوئی بھی ہے سب اس کے بندے ہیں اور اس کے تابع فرمان ہیں۔

اور باوجود اس کے کہ تمام بندے اس کے مطیع اور تابع فرمان ہیں اسے ان کی اطاعت و فرماں برداری کی ضرورت نہیں ہے بلکہ خود وہی اس کے نیاز مند اور محتاج ہیں۔

(۹۴) وہ ان سب پر محیط ہے اور ان کی تعداد کو پوری طرح سے جانتا ہے۔

یعنی اس بات کا ہرگز تصور نہ کرنا کہ کس طرح ممکن ہے کہ اتنے بندوں کا اس نے حساب رکھا ہوگا۔ جو اس لامحدود (ہماری نظر میں) کائنات کا خالق ہے وہ اس کا حساب کیسے نہیں کر سکتا۔ اس قسم کی بات یقیناً ایک احمق ہی سوچ سکتا ہے  
(۹۵) وہ سب کے سب قیامت کے دن یکہ دتہا اس کی بارگاہ میں حاضر ہوں گا۔

اس بناء پر مسیح علیہ السلام بھی عزیز بھی فرشتے بھی اور تمام کے تمام انسانوں بھی اس کے اس ہمہ گیر حکم میں شامل ہیں اس حالت میں یہ بات کس قدر نامناسب ہے کہ ہم اس کیلئے اولاد کا عقیدہ رکھ کر اور اس کی ذات پاک کو عظمت کی بلند یوں سے اس قدر نیچے لے آئیں اور اس کے صفات جلال و جمال کا انکار کر دیں۔

(۹۶) إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا	جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے خدائے رحمن ان کی محبت دلوں میں ڈال دے گا۔
(۹۷) فَإِنَّمَا يَسْرُنُهُ بِلِسَانِكَ لِنُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا	ہم نے قرآن کو تیری زبان پر آسان کر دیا ہے تاکہ اس کے ذریعے تو پرہیزگاروں کو بشارت دے اور سخت قسم کے دشمنوں کو ڈرائے۔
(۹۸) وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا	ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی (بے ایمان اور گنہگار) قوموں کو ہلاک کیا ہے۔ کیا تم ان میں سے کسی کو بھی دیکھتے ہو، یا ان کی خفیف سی آواز بھی سنتے ہو؟

### تفسیر

ایمان محبوبیت کا سرچشمہ ہے

مذکورہ بالاتین آیات میں جو سورہ مریم کی آخری آیات ہیں پھر اہل ایمان، مومنین اور بے ایمان سنگمروں کی بات ہو رہی ہے اور قرآن اور اس کی بشارتوں اور اس کی تنبیہوں سے متعلق گفتگو ہے۔

پہلے فرمایا گیا ہے وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے اعمال صالح انجام دیئے خداوند رحمان ان کی محبت دلوں میں ڈال دے گا۔

ایمان اور عمل صالح ایک غیر معمولی قوت جذب و کشش رکھتے ہیں۔ خدا کی وحدانیت اور انبیاء کی دعوت پر ایمان و اعتقاد کی چمک انسان کے قلب و روح فکر و نظر اور گفتار و کردار میں اعلیٰ انسانی اخلاق تقویٰ پاکیزگی سچائی امانت شجاعت ایثار و درگزر کی صورت میں جلوہ گر ہے۔

متعدد روایات کو جو آیت ”ان الذین امنوا و عملوا الصالحات سیجعل لهم الرحمن ودا“ کی شان نزول میں پیغمبر اکرم ﷺ سے نقل ہوئی ہیں ان سے اس بات کی نشاندہی ہوتی ہے کہ یہ آیت آغاز میں علی علیہ السلام کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ بہر حال جیسا کہ ہم نے مذکورہ بالا آیات کی تفسیر میں بیان کیا ہے علی علیہ السلام کے بارے میں اس آیت کا نزول ایک کامل اور اکمل نمونے کے عنوان سے ہے اور یہ تمام مومنین کیلئے سلسلہ مراتب کے ساتھ مفہوم کے اعتبار سے عام ہونے میں مانع نہیں ہوگا۔ (۹۷) اس کے بعد قرآن کی طرف کہ جو ایمان اور عمل صالح کی ہدایت کا سرچشمہ ہے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ہم نے قرآن کو تیری زبان پر آشنا کر دیا ہے تاکہ تو پرہیزگاروں کو اس کے ذریعے بشارت دے اور سخت مزاج اور ہٹ دھرم دشمنوں کو ڈرائے۔

(۹۸) زیر بحث آخری آیت میں جناب پیغمبر ﷺ اور مومنین کی دلجوئی کیلئے (خصوصاً اس نکتہ کی طرف توجہ کرتے ہوئے کہ یہ سورہ مکہ میں نازل ہوئی اور اس وقت مسلمان انتہائی سخت دباؤ میں تھے اور تمام ہٹ دھرم دشمنوں کو تنبیہ اور تہدید کیلئے قرآن کہتا ہے ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی بے ایمان اور گنہگار قوموں کو ہلاک و نابود کیا ہے وہ اس طرح نابود اور بھولی بسری ہو گئیں کہ ان کا نام و نشان تک باقی نہ رہا۔

اے پیغمبر! کیا تو ان میں سے کسی کو محسوس کرتا ہے یا ان کی کوئی خفیف سی آواز سنتا ہے۔  
یعنی یہ سنگرتوں میں اور حق و حقیقت کے سخت دشمن اس طرح سے درہم برہم ہوئے کہ ان کی خفیف سی آواز تک بھی سنائی نہیں

دیتی۔



# سورہ طہ

مکہ میں نازل ہوئی  
اس کی ۱۳۵ آیات ہیں



## سورہ طہ کے مضامین

اس کے مضامین بھی باقی تمام کی سورتوں کی مانند ہیں جو زیادہ تر مبداء و معاد کے بارے میں ہیں۔ پہلے حصہ میں عظمت قرآن اور پروردگار کی کچھ صفات جلال و جمال کی طرف مختصر سا اشارہ ہے۔ دوسرے حصہ میں کہ جو اسی (۸۰) سے زیادہ آیات پر مشتمل ہے موسیٰ علیہ السلام کی داستان بیان ہوئی ہے۔ تیسرے حصہ میں کچھ معاد کے بارے میں بیان ہے اور کچھ قیامت کی خصوصیات کا ذکر ہے چوتھے حصہ میں قرآن اور اس کی عظمت کا بیان ہے۔ پانچویں حصہ میں جنت میں آدم و حوا علیہما السلام کی سرگزشت بیان کی گئی ہے ابلیس کی وسوسہ انگیزی کا ماجرا بیان کیا گیا ہے اور انجام کاران کے زمین پر اترنے کا تذکرہ ہے۔ چھٹے اور آخری حصہ میں مومنین کے لئے بیدار کن چند نصائح ہیں کہ جن میں سے اکثر کاروائے سخن پیغمبر اسلام ﷺ کی طرف ہے۔

## سورہ طہ کی فضیلت

ایک حدیث میں امام صادق علیہ السلام سے منقول ہے۔  
 ”سورہ طہ کی تلاوت ترک نہ کرو کیونکہ خدا اسے اور اس کی تلاوت کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے جو شخص ہمیشہ اس کی تلاوت کرتا رہے خدا قیامت کے دن اس کا نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں دے گا اور وہ بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوگا اور آخرت میں اسے اتنا اجر ملے گا کہ وہ راضی ہو جائے گا۔“  
 ہم پھر یہ بات ضروری سمجھتے ہیں کہ اس حقیقت کو دہرائیں کہ تمام ایسے عظیم ثواب جو پیغمبر اور آئمہ سے ان سورتوں کی تلاوت کے بارے میں ہم تک پہنچے ہیں ان کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ صرف تلاوت کرنے سے انسان کو یہ سب نتائج حاصل ہو جائیں گے بلکہ اس سے مراد وہ تلاوت ہے جو غور و فکر کا مقدمہ بنے ایسا غور و فکر کہ جس کے آثار انسان کے تمام اعمال و گفتار سے ظاہر ہوں اور اگر ہم اس سورہ کے اجمالی مطالب پر نظر کریں تو ہمیں معلوم ہو جائے گا کہ مذکورہ بالا روایات اس سورہ کے مطالب کے ساتھ کامل مناسبت رکھتی ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے۔
(۱) طہ	طہ

(۲) مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ	ہم نے قرآن کو تجھ پر اس لئے نازل نہیں کیا کہ تو خود کو مشقت میں ڈال دے۔
(۳) إِلَّا تَذَكَّرَ لِمَنْ يَخْشَىٰ	اسے تو صرف ان لوگوں کی یاد آوری اور تذکرہ کیلئے نازل کیا ہے کہ جو (خدا سے) ڈرتے ہیں۔
(۴) تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَىٰ	یہ قرآن اس کی طرف سے نازل ہوا ہے جو زمین اور بلند آسمانوں کا خالق ہے۔
(۵) الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ	وہ خدائے رحمن ہے کہ جو عرش پر مسلط ہے۔
(۶) لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَىٰ	جو کچھ آسمانوں میں، زمین میں، ان دونوں کے درمیان اور زمین کی گہرائیوں میں موجود ہے سب اسی کا ہے۔
(۷) وَإِنْ تَجَهَّرَ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَىٰ	اگر تم اونچی آواز سے بات کرو گے (یا پوشیدہ طور پر) تو وہ تمام چھپی ہوئی اور خفیہ ترین باتوں کو بلکہ خفیہ ترین باتوں کو جانتا ہے۔
(۸) اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ	وہی خدا ہے جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ اسکے اچھے اچھے نام ہیں۔

## شان نزول

مذکورہ بالا ابتدائی آیات کی شان نزول میں بہت سی روایات بیان ہوئی ہیں کہ جن سے مجموعی طور پر یہ معلوم ہوتا ہے کہ پیغمبر اکرم ﷺ وحی و قرآن کے نازل ہونے کے بعد بہت ہی زیادہ عبادت کرنے لگے تھے خاص طور پر کھڑے کھڑے عبادت میں مشغول رہتے تھے۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ کے پاؤں پر درم آگئے تھے۔ تو مذکورہ بالا آیات نازل ہوئیں اور آپ ﷺ کو حکم دیا گیا کہ اپنے اوپر اتنی مشقت نہ ڈالیں۔

## تفسیر

## خود کو اتنا مشقت میں نہ ڈالو

اس سورہ کے آغاز میں ہمیں پھر حروف مقطعه کا سامنا ہے جو انسان کے احساس جستجو کو ابھارتے ہیں۔  
امام صادق علیہ السلام سے ایک حدیث میں منقول ہے ”ط“ پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک نام ہے اور اس کا معنی ہے۔  
”اے وہ شخص کہ جو حق کا طالب اور اس کی طرف ہدایت کرنے والا ہے۔“

اس حدیث سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ”طہ“ ڈورمزی حروف کا مرکب ہے ”طا“ ”طالب الحق“ کی طرف اشارہ ہے اور ”ہا“ ”ہادی الیہ“ کی طرف ہم جانتے ہیں کہ گزشتہ زمانے میں بھی اور موجودہ زمانہ میں بھی رمزی حروف اور مختصر علامات سے استفادہ ہوتا رہا ہے خاص طور پر ہمارے زمانہ میں تو اس سے بہت ہی استفادہ کیا جاتا ہے۔

لفظ ”طہ“ نے لفظ ”یسین“ کی طرح زمانہ گزرنے کے ساتھ ساتھ تدریجاً پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے اسم خاص کی صورت اختیار کر لی ہے یہاں تک کہ آل پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو آل طہ بھی کہا جاتا ہے اور حضرت مہدی علیہ السلام کو دعائے ندبہ میں ”یابن طہ“ سے تعبیر کیا گیا ہے۔

(۲) اس آیت میں پیغمبر کو مخاطب کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے ہم نے قرآن تجھ پر اس لئے نازل نہیں کیا کہ تو اپنے آپ کو

مشقت میں ڈال دے۔

یہ ٹھیک ہے کہ پروردگار کی عبادت اور اس کے قرب کی جستجو اس کی پرستش کے ذریعہ بہترین کام ہے لیکن ہر کام ایک حساب سے ہوتا ہے عبادت بھی ایک حساب سے کی جاتی ہے تم خود پر اتنا بوجھ نہ ڈالو کہ تمہارے پاؤں متورم ہو جائیں اور تبلیغ و جہاد کیلئے تمہاری قوت میں کمی آ جائے۔

(۳) اس آیت میں قرآن کے نازل کرنے کا مقصد اس طرح بیان کیا گیا ہے۔

ہم نے تو قرآن کو صرف ان لوگوں کی یاد آوری اور تذکر کیلئے نازل کیا ہے کہ جو خدا سے ڈرتے ہیں۔

”من یخشی“ کی تعبیر اس بات کی نشاندہی کرتی ہے کہ جب تک انسان میں ایک قسم کا احساس ذمہ داری و جواب دہی نہ ہو۔ اس وقت تک وہ حقائق کو قبول کرنے کیلئے تیار نہ ہوگا کیونکہ قبول کرنے والی صلاحیت ہر سچ کے بار آور ہونے میں بھی شرط ہے اور درحقیقت یہ تعبیر اس چیز کے مشابہ ہے کہ جو سورہ بقرہ کی ابتداء میں بیان ہوئی ہے

(۴) اس کے بعد اس خدا کا تعارف کرواتا ہے کہ جو قرآن کو نازل کرنے والا ہے تاکہ اس کی معرفت کے ذریعے قرآن کی

عظمت آشکار ہو لہذا ارشاد ہوتا ہے یہ قرآن اس کی طرف سے نازل ہوا ہے کہ جو زمین اور بلند آسمانوں کا خالق ہے۔

حقیقت میں یہ تو صیغہ نزول قرآن کی ابتداء اور انتہا کی طرف اشارہ کر رہی ہے اس کی انتہا زمین ہے اور ابتداء آسمان

ہیں۔

(۵) پھر قرآن کے نازل کرنے والے پروردگار کا تعارف جاری رکھتے ہوئے قرآن کہتا ہے وہ خدا رحمن ہے کہ جس کی رحمت کا فیض ہر جگہ پر محیط ہے اور وہ عرش پر مسلط ہے۔  
”استوی علی العرش“ پروردگار کے جہان ہستی پر تسلط اور مکمل احاطہ اور سارے عالم میں اس کی تدبیر و فرمان کے نفوذ کی طرف اشارہ ہے۔

(۶) عالم ہستی پر خدا کی حاکمیت کا ذکر کرنے کے بعد اس کی مالکیت کے بارے میں بیان کیا گیا ہے جو کچھ آسمانوں میں زمین میں ان دونوں کے درمیان اور زمین کی گہرائیوں میں موجود ہے سب اسی کی ملکیت ہے۔  
(۷) اس آیت میں اس کے چوتھے رکن یعنی اس کی عالمیت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے وہ اس قدر علمی احاطہ رکھتا ہے کہ اگر تو آشکار بات کرے تو بھی وہ جانتا ہے اور پوشیدہ اور آہستہ طور پر بات کرے تب بھی وہ جانتا ہے یہاں تک کہ وہ مخفی سے مخفی تر بات سے بھی آگاہ ہے۔

(۸) مذکورہ بالا تمام آیات سے قرآن کے نازل کرنے والے کے بارے میں چار صفات یعنی خلقت حکومت مالکیت اور علم سے متعلق اجمالی معرفت حاصل ہوتی ہے۔

شاید یہی وجہ ہے کہ اس آیت میں قرآن کہتا ہے وہی اللہ وہ خدا ہے کہ جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے اس کیلئے اچھے اچھے نام اور صفات ہیں۔

یہ تعبیر دراصل اچھے ناموں کے معنی میں ہے یہ بات محتاج ثبوت نہیں کہ خدا کے سب ہی نام اچھے ہیں لیکن خدا کے اسماء و صفات میں سے بعض نام کیونکہ زیادہ اہمیت رکھتے ہیں لہذا وہ اسماء حسنی کہلاتے ہیں۔

(۸) وَ هَلْ أُنْكِرُ حَدِيثُ مُوسَى <sup>وقف لازم</sup>	اور کیا موسیٰ کی خبر تم تک پہنچی ہے۔
(۱۰) إِذْ رَأَىٰ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدٍ عَلَىٰ النَّارِ هُدًى	جب اسے (دور سے) آگ دکھائی دی تو اس نے اپنے گھر والوں سے کہا: کہ تم (تھوڑی دیر کیلئے) رُک جاؤ، میں نے آگ دیکھی ہے شاید میں تمہارے لئے اس میں سے ایک چنگاری لے آؤں یا اس آگ کے ذریعے راستہ معلوم کر لوں۔
(۱۱) فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَمُوسَىٰ ط	جس وقت وہ آگ کے پاس آیا تو اسے ندا دی گئی: اے موسیٰ!

(۱۲) اِنِّیْ اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَیْكَ ۗ اِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًی	میں تیرا پروردگار ہوں۔ اپنے جوتے اتار دے، کیونکہ تو مقدس سرزمین ”طوی“ میں ہے
(۱۳) وَ اَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا یُوْحٰی	اور میں نے تجھے (مقام رسالت کیلئے) منتخب کر لیا ہے۔ اب جو کچھ بھی تیری طرف وحی کی جائے اسے غور سے سن۔
(۱۴) اِنِّیْ اَنَا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدْنِیْ ۗ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِکْرِیْ	میں اللہ ہوں میرے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے۔ پس تو میری ہی عبادت کر اور میری یاد کیلئے نماز قائم کر۔
(۱۵) اِنَّ السَّاعَةَ اَتِیَةٌ اَکَادُ اُخْفِیْهَا لِنُجْزِیْ کُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعٰی	قیامت (حتماً) آئے گی میں اسے اس لئے چھپا کر رکھنا چاہتا ہوں تاکہ ہر شخص اپنی سعی و کوشش کے بدلے اپنی جزا دیکھ لے۔
(۱۶) فَلَا یَصُدُّکَ عَنْهَا مَنْ لَّا یُؤْمِنُ بِهَا وَ اتَّبَعَ هُوَ فِتْرَ دٰی	اور جو لوگ قیامت پر ایمان نہیں رکھتے اور انہوں نے اپنی خواہشات کی پیروی کی ہے، تجھے ہرگز اس سے باز نہ رکھیں ورنہ تو ہلاک ہو جائیگا۔

## تفسیر

## بیابان میں آگ کا شعلہ

یہاں سے خدا کے عظیم پیغمبر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی داستان شروع ہوتی ہے اسی (۸۰) سے زیادہ آیات میں ان پر گزرنے والے واقعات کے اہم حصوں کی تفصیل بیان کی گئی ہے تاکہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم اور مومنین کیلئے جوان دنوں مکہ میں دشمنوں کی طرف سے سخت دباؤ میں تھے یہ داستان تسلی اور دلا سے کام دے تاکہ وہ یہ جان لیں کہ یہ شیطانی طاقتیں خدا کی قدرت کے مقابلے میں ٹھہرنے کی تاب نہیں رکھتیں اور ان کی یہ سب سازشیں نقش بر آب ہیں۔

ان آیات کو چار حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

پہلے حصہ میں..... حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت و بعثت کے آغاز اور وحی کی پہلی شعاعوں کا بیان ہے۔

دوسرے حصہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بھائی ہارون علیہ السلام کی طرف سے فرعون اور اس کے حواریوں کو توحید پرستی کے دین کی دعوت دینے کا ذکر ہے۔

تیسرے حصہ میں موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کے مصر سے نکلنے اور فرعون اور اس کے حواریوں کے چنگل سے ان کے نجات پانے کی کیفیت اور دشمنوں کے غرق ہونے کا تذکرہ ہے۔

چوتھے حصہ میں۔ بنی اسرائیل کے دین توحید سے شرک کی طرف بڑی تیزی سے انحراف کرنے اور سامری کے دوسوں کو قبول کرنے کا ذکر ہے۔

اب ہم زیر بحث آیات کی طرف کہ جو پہلے حصے کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں متوجہ ہوتے ہیں زیر نظر پہلی آیت کہتی ہیں کیا تمہیں موسیٰ کی خبر پہنچی ہے۔

(۱۰) اس کے بعد فرمایا گیا ہے جب اسے دور سے آگ دکھائی دی تو اس نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ تم تھوڑی دیر کیلئے رک جاؤ میں نے آگ دیکھی ہے میں اس کی طرف جاتا ہوں شاید میں اس سے تمہارے لئے ایک چنگاری لے آؤں یا اس آگ کے ذریعے راستہ معلوم کر لوں۔

(۱۱) جب موسیٰ علیہ السلام آگ کے پاس آئے تو ایک آواز سنی جو انہیں مخاطب کر کے کہہ رہی تھی اے موسیٰ علیہ السلام!

(۱۲) میں تیرا پروردگار ہوں اپنے جوتے اتار دے کیونکہ تو مقدس سر زمین طوی میں ہے۔

موسیٰ علیہ السلام نے یہ آواز کہ میں تیرا پروردگار ہوں سنی تو حیران رہ گئے اور ایک ناقابل بیان پر کیف حالت ان پر طاری ہو گئی۔ حکم ملا کہ پاؤں سے اپنا جوتا اتار دو کیونکہ تو نے مقدس سر زمین میں قدم رکھا ہے وہ سر زمین کہ جس میں نور الہی جلوہ گر ہے وہاں خدا کا پیغام سننا ہے اور رسالت کی ذمہ داری کو قبول کرنا ہے لہذا انتہائی خضوع اور انکساری کے ساتھ اس سر زمین میں قدم رکھو یہ ہے دلیل پاؤں سے جوتا اتارنے کی۔

(۱۳) اس کے بعد اسی کہنے والے سے یہ بات بھی سنی اور میں نے تجھے مقام رسالت کیلئے چن لیا ہے اب جو بھی وحی تیری طرف ہوتی ہے اسے غور سے سنو۔

(۱۴) اور اس کے بعد موسیٰ علیہ السلام نے وحی کا پہلا جملہ اس صورت میں حاصل کیا۔ میں اللہ ہوں میرے سوا اور کوئی معبود نہیں

ہے۔

اب جبکہ یہ بات ہے تو صرف میری ہی عبادت کرا لیبی عبادت کہ جو ہر قسم کے شرک سے پاک ہو۔ اور نماز قائم کرتا کہ ہمیشہ میری یاد میں رہے۔

اس آیت میں انبیاء کی دعوت کی اہم ترین بنیاد یعنی مسئلہ توحید کو بیان کرنے کے بعد خدائے یگانہ کی عبادت کا موضوع ایمان و توحید کے درخت کے ایک ثمر کے عنوان سے بیان ہوا ہے اور اس کے بعد عظیم ترین عبادت اور خلق کا خالق کے ساتھ اہم ترین

تعلق اور اس کی ذات پاک کو فراموش نہ کرنے کی موثر ترین راہ یعنی نماز کا حکم دیا گیا ہے۔

(۱۵) اور چونکہ توحید اور اس کی فروعات کے ذکر کے بعد دوسرا بنیادی مسئلہ معاد ہے لہذا اس آیت میں قرآن کہتا ہے قیامت یقیناً آئے گی۔ میں چاہتا ہوں کہ اسے مخفی رکھوں تاکہ ہر شخص اپنی سعی و کوشش کے مطابق جزا پائے۔  
زیر بحث آیت کے مطابق قیامت کو مخفی رکھنے کی علت و سبب یہ ہے کہ خدا یہ چاہتا ہے کہ ہر شخص کو اس کی سعی و کوشش کے مطابق جزا دے دوسرے لفظوں میں ایک قسم کی آزادی عمل پیدا ہوگی۔

(۱۶) آخری زیر بحث آیت میں ایک اساسی مسئلے کی طرف کہ جو تمام مذکورہ عقیدتی اور تربیتی پروگراموں کے اجراء کا ضامن ہے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے جو لوگ قیامت پر ایمان نہیں رکھتے اور انہوں نے اپنی خواہشات کی پیروی کی ہے تجھے ہرگز اس سے باز نہ رکھیں ورنہ تو ہلاک ہو جائے گا۔

تم بے ایمان لوگوں ان کے وسوسوں اور کاموں میں رکاوٹیں ڈالنے کے مقابلے میں مضبوطی سے کھڑے ہو جاؤ نہ تو ان کی کثرت سے وحشت زدہ ہونے ان کی سازشوں سے کسی قسم کا خوف کرو اور نہ ہی ان کی اس ہاؤ ہو اور شور و غل سے اپنی دعوت کی حقانیت اور اپنے مکتب کی اصالت میں کسی قسم کا شک و شبہ کرو۔

اے موسیٰ! یہ تیرے دائیں ہاتھ میں کیا ہے؟	(۱۷) وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ
کہا: یہ میرا عصا ہے میں اس کا سہارا لیتا ہوں، اس سے اپنی بھیڑوں کے لئے درختوں کے پتے جھاڑتا ہوں اور اس سے اپنی دوسری ضروریات کو بھی پورا کرتا ہوں۔	(۱۸) قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ غَمَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَىٰ
(اللہ نے) کہا: اے موسیٰ! اپنے عصا کو نیچے پھینک دے۔	(۱۹) قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَىٰ
پس (موسیٰ نے) اسے پھینکا تو وہ اچانک ایک بہت بڑا اثر دہا بن گیا۔ اور دوڑنے لگا۔	(۲۰) فَالْقَهَا فَإِذَا هِيَ حَبِيبَةٌ تُسْعَىٰ
فرمایا: اسے پکڑ لے اور ڈر نہیں۔ ہم اسے اس کی پہلی صورت پر پلٹا دیں گے	(۲۱) قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۗ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ
اور اپنا ہاتھ اپنی بغل کے اندر لے جا تو وہ بے عیب سفید اور چمکتا ہوا نکلے گا۔ یہ دوسرا معجزہ ہے۔	(۲۲) وَأَضْمَمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِثْلَ بَيْضَاءِ مِثْلَ سُوءِ آيَةِ الْاُخْرَىٰ

(۲۳) لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ

ہم چاہتے ہیں کہ اپنی بڑی بڑی نشانیاں تجھے دکھائیں۔

## تفسیر

## موسیٰ علیہ السلام کا عصا اور ید بیضا

اس میں شک نہیں کہ انبیاء کو اپنا خدا کے ساتھ ربط ثابت کرنے کیلئے معجزے کی ضرورت ہے ورنہ ہر شخص پیغمبری کا دعویٰ کر سکتا ہے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فرمان نبوت ملنے کے بعد اس کی سند بھی ملنی چاہئے لہذا اسی پر خطرات جناب موسیٰ علیہ السلام نے دو عظیم معجزے خدا سے حاصل کئے۔

قرآن اس ماجرے کو اس طرح بیان کرتا ہے۔

خدا نے موسیٰ علیہ السلام سے سوال کیا اے موسیٰ! یہ تیرے دائیں ہاتھ میں کیا ہے۔

(۱۸) موسیٰ علیہ السلام نے جواب میں کہا یہ لکڑی میرا عصا ہے۔

اور چونکہ محبوب نے ان کے سامنے پہلی مرتبہ یوں اپنا دروازہ کھولا تھا لہذا وہ اپنے محبوب سے باتیں جاری رکھنا اور انہیں طول دینا چاہتے تھے اور اس وجہ سے بھی کہ شاید وہ یہ سوچ رہے تھے کہ یہ میرا صرف یہ کہنا کہ یہ میرا عصا ہے کافی نہ ہو بلکہ اس سوال کا مقصد اس عصا کے آثار و فوائد کو بیان کرنا ہو لہذا مزید کہا میں اس پر ٹیک لگاتا ہوں۔

اور اس سے اپنی بھیڑوں کیلئے درختوں سے پتے جھاڑتا ہوں۔

اس کے علاوہ میں اس سے دوسرے کام بھی لیتا ہوں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام ایک گہرے تعجب میں تھے کہ اس عظیم بارگاہ سے یہ کس قسم کا سوال ہے اور میرے پاس اس کا کیا جواب ہے پہلے جو فرمان دیئے گئے تھے وہ کیا تھا اور یہ پرسش کس لئے ہے؟

(۱۹) اچانک انہیں حکم دیا گیا اے موسیٰ علیہ السلام اپنا عصا پھینک دے۔

(۲۰) موسیٰ علیہ السلام نے فوراً اسی وقت عصا پھینک دیا وہ اچانک ایک بہت بڑا سانپ بن گیا اور وہ چلنے پھرنے لگا۔

(۲۱) اس موقع پر موسیٰ کو حکم دیا گیا کہ اسے پکڑ لے اور ڈر نہیں ہم اسے اس کی اسی پہلی صورت میں پلٹا دیں گے۔

(۲۲) اس کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دوسرے معجزے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حکم دیا گیا ہے۔

اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں لے جاؤ کہ سفید، چمکدار اور روشن ہو کر باہر آئے اور اس میں کوئی عیب و نقص نہ ہوگا اور یہ تمہارے لئے ایک دوسرا معجزہ ہے۔

(۲۳) پہلی آیات میں جو کچھ بیان کیا گیا اس سے نتیجہ نکالتے ہوئے آخری زیر بحث آیت میں فرمایا گیا ہے ہم نے ان کو



تیرے اختیار میں دے دیا ہے تاکہ ہم تجھے اپنی عظیم نشانیاں دکھائیں۔

”آیات کبریٰ“ سے مراد وہی دوا، ہم مجزے ہیں کہ جن کا اوپر ذکر آیا ہے۔

فرعون کے پاس جا کہ وہ سرکش ہو گیا ہے۔	(۲۴) اِذْهَبْ اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰى
عرض کیا: پروردگارا! میرے سینہ کو کشادہ کر دے،	(۲۵) قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِيْ صَدْرِيْ
میرے کام کو مجھ پر آسان کر دے	(۲۶) وَ يَسِّرْ لِيْ اَمْرِيْ
اور میری زبان کی گرہ کو کھول دے	(۲۷) وَ اَحْلِلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ
تاکہ وہ میری باتوں کو سمجھیں۔	(۲۸) يَفْقَهُوا قَوْلِيْ
میرے خاندان میں سے میرا ایک وزیر قرار دے۔	(۲۹) وَ اجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا مِّنْ اَهْلِيْ
میرے بھائی ہارون کو۔	(۳۰) هَارُوْنَ اَخِيْ
اس کے ذریعے میری کمر کو مضبوط کر دے	(۳۱) اَشْدِّدْ بِيْ اَزْرِيْ
اور اسے میرے کام میں شریک کر دے	(۳۲) وَ اشْرِكْهُ فِىْ اَمْرِيْ
تاکہ ہم تیری بہت بہت تسبیح کریں	(۳۳) كَمَا نُسَبِّحُكَ كَثِيْرًا
اور تجھے بہت بہت یاد کریں	(۳۴) وَ نَذْكُرُكَ كَثِيْرًا
کیونکہ تو ہمیشہ ہماری حالت سے آگاہ رہا ہے۔	(۳۵) اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا
فرمایا: اے موسیٰ تو نے جتنی درخواستیں کیں وہ سب کی سب تجھے عطا کر دی گئیں	(۳۶) قَالَ قَدْ اُوْتِيْتَ سُوْلَكَ يٰمُوْسٰى

تفسیر

موسیٰ علیہ السلام کے حجے تلے تقاضے

لیکن اس کے بعد ان کے نام فرمان رسالت صادر ہوتا ہے ایسی رسالت کہ جو بہت ہی عظیم اور سنگین ہے ایسی رسالت جو

علاقے کے طاقتور ترین اور خطرناک ترین لوگوں کو فرمان الہی پہنچانے سے شروع ہوتی ہے اللہ فرماتا ہے فرعون کی طرف جا کہ وہ سرکش ہو گیا ہے۔

ہاں ایک فاسد اور خراب شدہ ماحول کی اصلاح اور ہر جہت سے ایک انقلاب برپا کرنے کیلئے فساد کے سرغٹوں اور کفر کے سربراہوں سے کام شروع کرنا چاہئے ایسے لوگوں سے کہ جو معاشرے کے تمام لوگوں میں اثر و رسوخ رکھتے ہیں۔

(۲۵) موسیٰ علیہ السلام اس قسم کی سنگین ماموریت پر نہ صرف گھبرائے نہیں بلکہ معمولی سی تخفیف کیلئے بھی خدا سے درخواست نہ کی اور کھلے دل سے اس کا استقبال کیا زیادہ سے زیادہ اس ماموریت کے سلسلے میں کامیابی کے وسائل کی خدا سے درخواست کی۔

چونکہ کامیابی کا پہلا ذریعہ عظیم روح فکر بلند اور عقل توانا ہے اور دوسرے لفظوں میں سینہ کی کشادگی و شرح صدر ہے لہذا عرض کیا میرے پروردگار! میرا سینہ کشادہ کر دے۔

(۲۶) چونکہ اس راستے میں بے شمار مشکلات ہیں جو خدا کے لطف و کرم کے بغیر حل نہیں ہوتیں لہذا خدا سے دوسرا سوال یہ کیا کہ میرے کاموں کو مجھ پر آسان کر دے اور مشکلات کو رستے سے ہٹا دے آپ نے عرض کیا میرے کام کو آسان کر دے۔

(۲۷) اس کے بعد جناب موسیٰ علیہ السلام نے زیادہ سے زیادہ قوت بیان کا تقاضا کیا کہنے لگے میری زبان کی گرہ کھول دے۔

(۲۸) اور خصوصیت کے ساتھ اس کی علت یہ بیان کی تاکہ وہ میری باتوں کو سمجھیں۔

یہ جملہ حقیقت میں پہلی آیت کی تفسیر کر رہا ہے اور اس سے یہ بات واضح ہو رہی ہے کہ زبان کی گرہ کے کھلنے سے مراد یہ نہ تھی کہ موسیٰ کی زبان میں پچھنے میں جل جانے کی وجہ سے کوئی لکنت آگئی تھی۔ بلکہ اس سے گفتگو میں ایسی رکاوٹ ہے جو سننے والے کیلئے سمجھنے میں مانع ہوتی ہے یعنی میں ایسی فصیح و بلیغ اور ذہن میں بیٹھ جانے والی گفتگو کروں کہ ہر سننے والا میرا مقصد اچھی طرح سے سمجھ لے۔

بہر حال ایک کامیاب رہبر و رہنما وہ ہوتا ہے کہ جو سعی فکر اور قدرت روح کے علاوہ ایسی فصیح و بلیغ گفتگو کر سکے کہ جو ہر قسم کے ابہام اور نارسائی سے پاک ہو۔

(۲۹) نیز اس بار سنگین کیلئے یعنی رسالت الہی رہبری بشر اور طاغوتوں اور جابروں کے ساتھ مقابلے کیلئے یار و مددگار کی ضرورت ہے اور یہ کام تنہا سرانجام دینا ممکن نہیں ہے لہذا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پروردگار سے جو چوتھی درخواست کی وہ یہ تھی خداوند! میرے لئے میرے خاندان میں سے ایک وزیر اور مددگار قرار دے۔

(۳۰) اس کے بعد خصوصی طور پر اپنے بھائی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے عرض کیا یہ ذمہ داری میرے بھائی ہارون کے سپرد کر دے۔

ہارون، حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بڑے بھائی تھے اور ان سے تین سال بڑے تھے بلند قامت فصیح البیان اور اعلیٰ علمی قابلیت کے مالک تھے انہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات سے تین سال پہلے رحلت فرمائی

وہ پیغمبر مرسل تھے۔ جنہیں خدا نے اپنی رحمت سے موسیٰ کو بخشا تھا  
(۳۱) اس کے بعد جناب موسیٰ علیہ السلام ہارون علیہ السلام کو وزارت و معاونت پر متعین کرنے کیلئے اپنے مقصد کو اس طرح بیان کرتے  
ہیں خداوندا! میری پشت ان کے ذریعے مضبوط کر دے۔

(۳۲) اس مقصد کی تکمیل کیلئے یہ تقاضا کرتے ہیں اسے میرے کام میں شریک کر دے۔  
وہ مرتبہ رسالت میں بھی شریک ہو اور اس عظیم کام کو رو بہ عمل لانے میں بھی شرکت کرے البتہ حضرت ہارون ہر حال میں  
تمام پروگراموں میں جناب موسیٰ کے پیرو تھے اور موسیٰ علیہ السلام ان کے امام و پیشوا کی حیثیت رکھتے تھے۔  
(۳۳) آخر میں اپنی تمام درخواستوں کا نتیجہ اس طرح بیان کرتے ہیں تاکہ ہم تیری بہت بہت تسبیح کریں۔

(۳۴) اور تجھے بہت بہت یاد کریں۔

(۳۵) کیونکہ تو ہمیشہ ہی ہمارے حالات سے آگاہ رہا ہے۔

(۳۶) چونکہ جناب موسیٰ علیہ السلام کا اپنے مخلصانہ تقاضوں میں سوائے زیادہ سے زیادہ اور کامل تر خدمت کے اور کچھ مقصد نہیں  
تھا لہذا خدا نے ان کے تقاضوں کو اسی وقت قبول کر لیا اس نے کہا اے موسیٰ علیہ السلام! تمہاری تمام درخواستیں قبول ہیں۔  
حقیقت میں ان حساس اور تقدیر ساز لمحات میں جس جس چیز کی انہیں ضرورت تھی ان کا خدا سے اٹھنا ہی تقاضا کر لیا، اور اس  
نے بھی مہمان کا انتہائی احترام کیا اور اس کی تمام درخواستوں اور تقاضوں کو ایک مختصر سے جملے میں حیات بخش ندا کے ساتھ قبول کر لیا اور  
اس میں کسی قسم کی قید و شرط عائد نہ کی۔

(۳۷) وَ لَقَدْ مَنَّا عَلَىٰكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ۙ	اور ایک مرتبہ اور بھی ہم نے تم پر احسان کیا تھا،
(۳۸) اِذْ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ مَا يُوْحٰى ۙ	اس وقت جب ہم نے تیری ماں کو وہ وحی کی تھی جس کی اسے ضرورت تھی۔
(۳۹) اَنْ اَقْدِفِ فِيْهِ فِي التَّابُوْتِ فَاَقْدِفِ فِيْهِ فِي الْيَمِّ فَلْيَلْقِهٖ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَاْخُذْهُ عَدُوُّ لِيْ وَ عَدُوُّ لَهٗ ۗ وَ اَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّيْ ۗ وَ لِتُصْنَعَ عَلٰى عَيْنِيْ	کہ تم اسے (موسیٰ کو) صندوق میں ڈال دو اور اس صندوق کو دريا میں بہا دو، تو دریا سے کنارے پر جا لگائے گا۔ (وہاں سے) میرا دشمن اور اس کا دشمن اُسے اٹھالے گا اور میں نے اپنی طرف سے اس کے دل میں محبت ڈال دی تھی تاکہ تم میری نگرانی میں پرورش کئے جاؤ۔

<p>اس وقت جبکہ تیری بہن (فرعون کے محل کے پاس) چل رہی تھی اور کہہ رہی تھی: کیا میں تمہیں ایک ایسے گھر کی نشاندہی کروں جو اس نومولود بچہ کی کفالت کرے (اور وہاں اس کیلئے ایک اچھی دایہ ہے)۔ تو پھر ہم نے تجھے تیری ماں کی طرف لوٹا دیا تاکہ اس کی آنکھیں تجھ سے ٹھنڈی رہیں اور وہ غمگین نہ ہو اور تو نے (فرعونیوں میں سے) ایک شخص کو قتل کر دیا تو ہم نے تجھے غم و اندوہ سے نجات دی اور تجھے ہر طرح سے آزما یا۔ اسکے بعد تو کئی سال مدین کے لوگوں کے درمیان رہا۔ پھر ایک معین وقت پر (فرمان رسالت کے حصول کیلئے) تو اس جگہ آیا۔</p>	<p>(۴۰) اِذْ تَمْشِيْ اٰخُتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰی مَنْ يَّكْفُلُهُ ۗ فَرَجَعْنَاكَ اِلٰى اُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَ لَا تَحْزَنَ ۗ وَ قَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَ فَتَنَّاكَ فُتُوْنًا ۗ فَلَبِثْتَ سِنِيْنَ فِيْٓ اَهْلِ مَدْيَنَ ۗ ثُمَّ جِئْتَ عَلٰی قَدَرٍ يُّمُوْسٰى</p>
<p>اور میں نے تیری اپنے لئے پرورش کی۔</p>	<p>(۴۱) وَ اصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيْ ۗ</p>

## تفسیر

## کتنا مہربان خدا ہے!

ان آیات میں خدا حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کے ایک اور حصے کی طرف اشارہ کر رہا ہے جو ان کے بچپن کے دور اور فرعونوں کے غیض و غضب سے معجزانہ طور پر نجات پانے سے متعلق ہے اگرچہ تاریخی تسلسل کے لحاظ سے یہ حصہ زندگی رسالت و نبوت کے زمانے سے پہلے تھا لیکن چونکہ موسیٰ علیہ السلام پر خدا کی نعمتوں کا موسیٰ علیہ السلام کی آغاز عمر سے بیان ہو رہا تھا لہذا اہمیت کے اعتبار سے اسے موضوع رسالت سے دوسرے درجہ پر رکھا گیا ہے۔

پہلے ارشاد ہوتا ہے اے موسیٰ! ہم نے تجھ پر ایک مرتبہ پہلے بھی احسان کیا تھا اور تجھ کو اپنی نعمتوں سے نوازا تھا۔

(۳۸) اس اجمال کے ذکر کے بعد اس کی تفصیل شروع کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے۔

اس وقت جبکہ ہم نے تیری ماں کو وہ وحی کی تھی جس وحی کی اس وقت ضرورت تھی۔

یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس روز موسیٰ کے فرعونوں کے چنگل سے نجات پانے کیلئے جس قدر رہنمائی کی ضرورت تھی وہ سب ہم نے موسیٰ کی ماں کو تعلیم کر دی تھی۔

(۳۹) فرعون نے بنی اسرائیل کو بڑی سختی کے ساتھ دبایا ہوا تھا خاص طور پر اس نے حکم دے رکھا تھا کہ بنی اسرائیل کے

لڑکوں کو پیدا ہوتے ہی قتل کر دو اور لڑکیوں کو کنیزی کے لئے باقی رکھو۔ اس نے یہ حکم اس بچے کو جو دمیں آنے سے روکنے کیلئے کہ جس کے بارے میں یہ پیشین گوئی کی ہوئی تھی کہ وہ بنی اسرائیل سے اٹھے گا اور فرعون کا تخت حکومت الٹ کے رکھ دے گا۔

بہر حال ماں نے محسوس کیا کہ اس کے نومولود بچے کی جان خطرے میں ہے اور اسے وقتی طور پر مخفی رکھنے سے بھی مشکل حل نہیں ہوگی۔ ایسے وقت میں اس خدا نے کہ جس نے اس بچے کو ایک عظیم قیام کیلئے نامزد کیا ہوا ہے اس ماں کے دل میں الہام کیا کہ اسے اب ہمارے حوالے کر دو اور دیکھتی رہو کہ ہم اس کی کس طرح حفاظت کریں گے اور اسے تیری طرف واپس لوٹادیں گے۔

موسیٰ علیہ السلام کی ماں کے دل پر یہ الہام ہوا تم اسے ایک صندوق میں ڈال دو اور صندوق کو دریا میں ڈال دو۔ لفظ ”تابوت“ لکڑی کے صندوق کے معنی میں ہے بعض لوگ خیال کرتے ہیں کہ یہ ہمیشہ اس صندوق کے معنی میں استعمال ہوتا ہے جس میں مردوں کو رکھا جاتا ہے حالانکہ ایسا نہیں ہے۔

اس کے بعد قرآن مزید کہتا ہے دریا اس بات پر مامور ہے کہ اس کو ساحل پر ڈال دے تاکہ آخر کار میرا دشمن بھی اور اس کا دشمن بھی اسے اٹھالے (اور اپنے دامن میں اس کی پرورش کرے۔

موسیٰ علیہ السلام کو اس نشیب و فراز سے پر راستے میں ایک ڈھال کی ضرورت تھی لہذا خدا نے اپنی محبت کا سایہ ان پر ڈال دیا اس طرح سے کہ جو بھی انہیں دیکھے فریفتہ اور گرویدہ ہو جائے نہ صرف یہ کہ ان کے قتل کئے جانے پر راضی نہ ہو بلکہ وہ اس بات پر بھی راضی نہ ہو کہ ان کا کوئی بال بھی بیکا ہو جائے جیسا کہ قرآن ان آیات کو جاری رکھتے ہوئے کہتا ہے۔

میں نے اپنی طرف سے تیرے اوپر محبت ڈال دی۔

کہتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام کی دایہ آل فرعون میں سے تھی اور اس کا یہ پکا ارادہ تھا کہ اس کی ولادت کی خبر جاہر فرعون کے دربار میں جا کر دے لیکن جب اس کی نگاہیں پہلی مرتبہ نومولود کی آنکھوں پر پڑیں تو اسے ایسے لگا جیسے اس کی آنکھوں میں ایک بجلی کوند گئی ہو جس نے دایہ کے دل کو روشن و منور کر دیا اور وہ موسیٰ علیہ السلام کی فریفتہ ہو گئی اور ہر قسم کا برا ارادہ اس کے دماغ سے نکل گیا۔

اس آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے اس سے مقصد یہ تھا کہ تو میرے حضور میں اور میرے ہی علم کی نگاہوں کے سامنے

پرورش پائے۔

(۴۰) فرعون کا محل دریائے نیل کے ایک کنارے پر بنا ہوا تھا۔ اس وقت فرعون اور اس کی بیوی پانی کے کنارے دریا کی لہروں کا نظارہ کر رہے تھے۔ اچانک اس پر اسرار صندوق نے ان کی توجہ اپنی طرف موڑ لیا۔ اس وقت فرعون نے اپنے نوکروں کو حکم دیا کہ صندوق کو پانی سے نکال لائیں جب صندوق کو کھولا گیا تو انہوں نے انتہائی تعجب کے ساتھ اس میں ایک خوبصورت نومولود بچے کو دیکھا اور یہ ایسی چیز تھی کہ جس کا انہیں گمان تک بھی نہ تھا۔

فرعون کو خیال آیا کہ ہونہ ہو یہ نومولود بچہ ضروری طور پر بنی اسرائیل میں سے ہے جو مامورین دربار کے خوف سے اس قسم کے انجام سے دوچار ہوا ہے لہذا اس نے اس کے قتل کرنے کا حکم دے دیا لیکن اس کی بیوی جو بانجھ تھی وہ بچے کی محبت میں گرفتار ہو گئی اور ایک

ایسی پراسرار شعاع اس نومولود بچہ کی آنکھ سے نکلی جو اس عورت کے دل کی گہرائیوں میں اترتی چلی گئی اور اسے اپنا گرویدہ اور فریفتہ بنا لیا۔ اس نے فرعون کا دامن پکڑ لیا وہ کہہ رہی تھی یہ بچہ تو آنکھ کی ٹھنڈک ہے اس نے تقاضا کیا کہ وہ اس بچے کے قتل سے باز آ جائے۔ آخر کار وہ بڑے اصرار سے اپنی بات کو بادشاہ کے دل میں بٹھانے میں کامیاب ہو گئی۔

دوسری طرف بچے کو بھوک لگ گئی وہ دودھ کیلئے بے چین تھا رو رہا ہے آنسو بہا رہا ہے لیکن وہ جس دایہ کو بھی لے کر آئے نومولود نے اس کا دودھ پینے سے انکار کر دیا۔

اب ہم باقی داستان آیات کی زبانی بیان کرتے ہیں۔

ہاں! اے موسیٰ! ہم نے یہ مقدر کر دیا تھا کہ تم ہماری علم کی نگاہوں کے سامنے پرورش پاؤ اس وقت جب کہ تمہاری بہن فرعون کے محل کے پاس سے چلی جا رہی تھی اور ماں کے حکم کے مطابق تیرے حالات کی نگرانی کر رہی تھی۔

وہ فرعون کے مامورین سے کہنے لگی کیا میں تمہیں ایک ایسی عورت کا تعارف کراؤں جو اس نومولود کی سرپرستی کر سکے۔ اور شاید اس نے یہ بھی کہا کہ اس عورت کا دودھ پاک و پاکیزہ ہے اور مجھے اطمینان ہے کہ یہ نومولود بچہ اس کا دودھ پی لے گا۔

مامورین دربار اس پر بہت خوش ہوئے اور اس امید پر کہ شاید جس کی انہیں تلاش ہے اس طریقے سے وہ مل جائے اس کے ساتھ چل پڑے۔ موسیٰ علیہ السلام کی بہن جو خود کو ایک اجنبی ظاہر کر رہی تھی اس نے ماں کو ساری سرگزشت سے آگاہ کیا ماں بھی اپنے ہوش و حواس کو قائم رکھتے ہوئے محبت اور امید کا ایک طوفان دل میں لئے فرعون کے دربار میں آ پہنچی۔ انہوں نے بچہ اس کی گود میں ڈال دیا بچے نے ماں کی خوشبو سونگھی۔ آشنا خوشبو۔ اچانک اس کے پستان کو جام شیریں کی طرح پکڑ لیا اور انتہائی شوق اور رغبت کے ساتھ دودھ پینے میں مشغول ہو گیا۔ حاضرین میں خوشی کی لہر دوڑ گئی اور فرعون کی بیوی کی آنکھیں بھی خوشی اور شوق سے چمک اٹھیں۔ فرعون نے بچے کو اس کے سپرد کر دیا اور اسکی بیوی نے اس کی حفاظت و نگرانی کی بہت زیادہ تاکید کی اور اسے حکم دیا کہ وہ تھوڑے تھوڑے وقفے سے بچہ سے دکھانے کیلئے لایا کرے۔

اس مقام پر قرآن کہتا ہے ہم نے تجھے تیری ماں کے پاس لوٹا دیا تاکہ اس کی آنکھیں تیری وجہ سے ٹھنڈی رہیں اور اس کے دل میں کوئی غم نہ آنے پائے۔

سالہا سال گزر گئے اور موسیٰ علیہ السلام نے خدا کے لطف و محبت کے سائے اور امن و امان کے ماحول میں پرورش پائی اور رفتہ رفتہ وہ جوان ہونے لگے۔

ایک دن موسیٰ ایک راستے سے گزر رہے تھے کہ دو آدمیوں کو اپنے سامنے لڑتے جھگڑتے دیکھا ان میں سے ایک بنی اسرائیل میں سے تھا اور دوسرا قبطیوں (مصریوں اور فرعون کے ہوا خواہوں) میں سے۔ حضرت موسیٰ اس کی مدد کیلئے لپکے اور اس کا دفاع کرتے ہوئے اک زوردار مقاتل کو رسید کیا لیکن مظلوم کے دفاع میں یہ مکا کسی نازک جگہ پر جا لگا اور اس ایک کسے سے قبطی کا کام تمام

ہو گیا۔

لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے بعض دوستوں کی نصیحت کے مطابق پوشیدہ طور پر مصر سے باہر نکل گئے اور مدین کی طرف چل پڑے۔ وہاں حضرت شعیب بنیغبر کے پاس امن وامان کا ایک ماحول مل گیا جس کی تفصیل انشاء اللہ سورہ قصص کی تفسیر میں آئے گی۔ اس مقام پر قرآن کہتا ہے تو نے ایک شخص کو قتل کر دیا اور غم و اندوہ میں ڈوب گیا لیکن ہم نے تجھے اس غم و اندوہ سے نجات بخشی۔

اس کے بعد ہم نے تجھے حادثات کے ذریعہ یکے بعد دیگرے آزما یا۔

پھر تو سا لہا سال مدین کے لوگوں میں ٹھہرا رہا۔

یہ طولانی راستہ طے کرنے اور روحانی و جسمانی طور پر آمادہ ہونے اور احادیث کے طوفانوں سے کامیابی و کامرانی کے ساتھ

باہر نکلنے کے بعد تو اس زمانہ میں کہ جو فرمان رسالت لینے کیلئے مقرر تھا یہاں آیا۔

(۴۱) اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے میں نے تجھے اپنے لئے پرورش کیا اور بنایا سنوارا ہے۔ میں نے تیری پرورش و جی

حاصل کرنے کی سنگین ذمہ داری کیلئے رسالت قبول کرنے کیلئے اور اپنے بندوں کی ہدایت و رہبری کیلئے کی ہے اور میں نے تجھے

حادثات کی کٹھالیوں میں آزما یا ہے تجھے قوت و طاقت عطا کی ہے اور اب جبکہ یہ عظیم ذمہ داری تیرے کندھے پر ڈالی جا رہی ہے تو تو ہر

طرح سے تیار ہو چکا ہے اور بنایا سنوارا جا چکا ہے۔

تو اور تیرا بھائی (دونوں) میری آیات کے ساتھ فرعون کے پاس جاؤ اور میری یاد میں کوتاہی نہ کرو۔	(۴۲) اِذْهَبْ اَنْتَ وَاَخُوكَ بِاَيَّتِي وَا لَا تَنْبِيَا فِى ذِكْرِى
تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ کیونکہ وہ سرکش ہو گیا ہے۔	(۴۳) اِذْهَبَا اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى
لیکن اس سے نرمی کے ساتھ بات کرنا شاید وہ متوجہ ہو یا (خدا سے) ڈرے۔	(۴۴) فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهٗ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشٰى
(موسىٰ و ہارون) دونوں نے کہا: پروردگارا! ہم اس بات سے ڈرتے ہیں کہ وہ ہم پر زیادتی کرے گا یا سرکشی کرے گا۔	(۴۵) قَالَا رَبَّنَا اِنَّا نَخَافُ اَنْ يَّفْرُطَ عَلَيْنَا اَوْ اَنْ يَّطْغٰى
فرمایا: ڈرو نہیں میں تمہارے ساتھ ہوں، میں (ہر چیز کو) سنتا ہوں اور دیکھتا ہوں۔	(۴۶) قَالَ لَا تَخَافَا اِنِّى مَعَكُمْ اَسْمَعُ وَا رٰى

<p>تم اس کے پاس جاؤ اور اس سے کہو ہم تیرے (پروردگار کے) بھیجے ہوئے (رسول) ہیں۔ پس بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے اور ان پر تشدد و آزار نہ کر۔ ہم تیرے پروردگار کی طرف سے تیرے لئے واضح نشانی لے کر آئے ہیں اور سلام و درود ہو اس پر کہ جو ہدایت کی پیروی کرے۔</p>	<p>(۴۷) فَاتِيهِ فَقُولَا اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّكَ فَاَرْسَلْ مَعَنَا بَنِيَّ اِسْرَائِيْلَ هٗ وَ لَا تُعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِاٰیةٍ مِّنْ رَبِّكَ وَ السَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی</p>
<p>(اس سے کہو) کہ ہماری طرف یہ وحی ہوئی ہے کہ اس شخص پر عذاب ہوگا کہ جو (آیات الہی) کو جھٹلائے گا اور روگردانی کرے گا۔</p>	<p>(۴۸) اِنَّا قَدْ اُوْحٰی اِلَیْنَا اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰی مَنْ كَذَّبَ وَ تَوَلٰی</p>

## تفسیر

## جابر فرعون کے ساتھ پہلی ٹکر

اب جب کہ تمام چیزیں مہیا ہو چکی ہیں اور تمام ضروری وسائل حضرت موسیٰ علیہ السلام کو حاصل ہو چکے ہیں تو انہیں اور ان کے بھائی ہارون علیہ السلام دونوں کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا تو اور تیرا بھائی دونوں جو آیات میں نے تمہیں دی ہیں ان کے ساتھ اب نکل پڑو۔ وہ آیات جن میں موسیٰ علیہ السلام کے یہ دو عظیم معجزے بھی اور پروردگار کی وہ تمام نشانیاں تعلیمات اور وہ سارے پروگرام بھی شامل ہیں کہ جو خود بھی اس کی دعوت کی حقانیت بیان کرتے ہیں۔

اور ان کی روحانی تقویت کیلئے اور زیادہ سے زیادہ سعی و کوشش کی تاکید کرنے کی خاطر مزید فرمایا میرے ذکر اور میری یاد اور میرے احکام کے اجراء میں سستی نہ کرنا۔

کیونکہ سستی اور قاطعیت کو ترک کرنا تمہاری ساری زحمات کو برباد کر دے گا۔ لہذا مضبوطی کے ساتھ کھڑے ہو جاؤ اور کسی بھی حادثہ سے ہراساں نہ ہو اور کسی بھی طاقت کے مقابلہ میں سستی اور کمزوری نہ دکھاؤ۔

(۴۳) اس کے بعد ان کے بھیجنے کا اصل مقصد اور وہ خاص بات کہ جس کی طرف انہیں توجہ رکھنا ہے بیان کرتے ہوئے فرمایا تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ کیونکہ وہ سرکش ہو گیا ہے۔

اس وسیع و عریض سرزمین کی عام بدبختیوں کا عامل اور اصل سبب وہی ہے اور جب تک اس کی اصلاح نہ ہوگی کوئی کام نہیں ہو سکتا کیونکہ کسی قوم کی پیشرفت یا پسماندگی اور خوش بختی یا بدبختی کا اصل عامل ہر چیز سے زیادہ اس قوم کے رہنما اور سردار ہی ہوا کرتے ہیں۔



(۴۴) اس کے بعد آغاز کار میں فرعون سے ملاقات کے موثر طریقے کی تشریح اس طرح کی گئی ہے اس غرض سے کہ تم اس پر اثر انداز ہو سکو۔ نرم انداز سے اس سے گفتگو کرنا شاید وہ متوجہ ہو یا خدا سے ڈرے۔

(۴۵) لیکن اس کے باوجود موسیٰ علیہ السلام اور ہارون اس بات پر پریشان تھے کہ کہیں یہ سرکش و طاقتور اور مستکبر شخص جس کی سخت گیری اور سخت مزاجی کا ہر جگہ چرچا ہے اس سے پہلے کہ موسیٰ و ہارون علیہما السلام سے دعوت دیں وہ پیش قدمی کرتے ہوئے انہیں ختم ہی نہ کر دے۔ لہذا عرض کی پروردگار! ہم اس بات سے ڈرتے ہیں کہ کہیں وہ ہماری بات سننے سے پہلے ہی ہمیں سزا دینے کا حکم صادر نہ کر دے اور تیرا پیغام اس کے اور اس کے مصاحبین کے کانوں تک پہنچنے ہی نہ پائے یا سننے کے بعد سرکشی کرنے لگے۔

(۴۶) لیکن خدائے قطعی انداز میں ان سے فرمایا تم بالکل نہ ڈرو میں خود تمہارے ساتھ ہوں سنتا ہوں اور دیکھتا بھی ہوں۔ اس بناء پر ایسے خدائے توانا کے ہوتے ہوئے کہ جو ہر جگہ تمہارے ساتھ ہے اور اسی وجہ سے ہر چیز اور ہر بات کو سنتا ہے ہر چیز کو دیکھتا ہے اور تمہارا حامی و مددگار ہے ڈرنے اور گھبرانے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

(۴۷) اس کے بعد اپنی دعوت کو فرعون کے سامنے پیش کرنے کی کیفیت انتہائی باریکی کے ساتھ پانچ مختصر قاطع اور پر معنی و مطلب جملوں میں بیان فرماتا ہے ان میں سے ایک اصل ماموریت کا معنی و مفہوم اور مطلب بتلایا گیا ہے تیسرے میں دلیل و سند کا بیان ہے چوتھے میں قبول کرنے والوں کو شوق دلا یا گیا ہے اور پانچویں اور آخری جملہ میں مخالفت کرنے والوں کو ڈرایا گیا ہے۔

پہلے کہتا ہے تم اس کے پاس جاؤ اور اس سے کہو کہ ہم تیرے پروردگار کے (بھیجے ہوئے) رسول ہیں۔ دوسرے یہ کہ بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے اور انہیں اذیت و تکلیف نہ پہنچا۔ پھر اپنی دلیل اور ثبوت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے خدا کہتا ہے کہ اس سے کہو ہم تیرے پروردگار کی طرف سے تمہارے لئے نشانی اور دلیل لے کر آئے ہیں۔

ہم بیہودہ اور فضول بات نہیں کرتے اور بغیر دلیل کے کوئی گفتگو نہیں کرتے۔ لہذا عقلمندی کا تقاضا یہ ہے کہ کم سے کم ہماری باتوں پر غور تو کرے اور اگر ٹھیک ہو تو انہیں قبول کرے۔

اس کے بعد مومنین میں شوق پیدا کرنے کیلئے مزید ارشاد ہوتا ہے جو ہدایت کی پیروی کرتے ہیں ان پر سلام ہے۔ یہ جملہ ممکن ہے کہ ایک دوسرے معنی کی طرف بھی اشارہ ہو اور وہ یہ کہ اس جہان میں بھی اور دوسرے جہان میں بھی تکلیف رنج خدا کے دردناک عذاب اور انفرادی و اجتماعی زندگی کی مشکلات سے سلامتی صرف انہیں لوگوں کیلئے ہے جو خدائی ہدایت کی پیروی کرتے ہیں اور درحقیقت یہ موسیٰ علیہ السلام کی دعوت کا آخری نتیجہ ہے۔

(۴۸) انہیں حکم دیا گیا کہ آخر میں اس دعوت سے روگردانی کا برا انجام بھی اسے سمجھا دیں اور اس سے کہیں کہ ہماری طرف وحی ہوئی ہے کہ عذاب الہی ان لوگوں کے دامن گیر ہوگا کہ جو اس کی آیات کو جھٹلائیں گے اور اس کے فرمان سے روگردانی کریں گے۔ یہ ایک حقیقت ہے جو اس کے سامنے واضح گاف الفاظ میں بیان کی جا رہی ہے۔

(۴۹) قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَى	(فرعون نے) کہا: اے موسیٰ تمہارا پروردگار کون ہے؟
(۵۰) قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى	(موسیٰ نے) کہا: ہمارا پروردگار تو وہ ہے جس نے ہر موجود کو وہ کچھ دیا جو اس کی خلقت کیلئے لازم تھا پھر اس کو ہدایت کی۔
(۵۱) قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ	اس نے کہا: پھر ہم سے پہلے لوگوں کا حال کیا ہوگا؟
(۵۲) قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَبْصُلُ رَبِّي وَلَا يَنْسَىٰ	موسیٰ نے کہا: ان کا علم میرے پروردگار کے پاس ایک کتاب میں ثبت ہے۔ میرا پروردگار نہ تو گمراہ ہوتا ہے اور نہ ہی بھولتا ہے۔
(۵۳) الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَ سَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَآخَرَ جَنَابًا بِهِ أَرْوَا جَا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّىٰ	وہ خدا وہی تو ہے کہ جس نے زمین کو تمہارے لئے آرام و آسائش کی جگہ قرار دیا اور اس میں تمہارے لئے راستے بنائے اور آسمان سے پانی برسایا کہ جس کے ذریعے ہم نے انواع و اقسام کے نباتات (اندھیری خاک سے) نکالے۔
(۵۴) كُلُوا وَ ارْعُوا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النَّهْيِ	تم خود اس میں سے کھاؤ اور اپنے چوپاؤں کو بھی چراؤ پیشک اس میں صاحبانِ عقل کیلئے واضح نشانیاں ہیں۔
(۵۵) مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَ فِيهَا نُعِيدُكُمْ وَ مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ	ہم نے تمہیں اسی (خاک) سے پیدا کیا ہے اور اسی میں ہم تم کو پھر لوٹا دینگے اور اس سے تمہیں دوبارہ نکال کھڑا کریں گے۔

## تفسیر

## تمہارا پروردگار کون ہے؟

یہاں قرآن مجید نے موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کی فرعون کے ساتھ گفتگو کو براہ راست بیان کرنا شروع کر دیا ہے۔ جس وقت موسیٰ علیہ السلام فرعون کے سامنے جا کر کھڑے ہوئے تو وہی موثر اور سچے تلے جملے جو خدا نے فرمان رسالت دیتے وقت انہیں تعلیم کئے تھے بیان کرنا شروع کر دیئے۔ جو کہ گذشتہ آیات میں گزر چکے ہیں۔ جس وقت فرعون نے یہ باتیں سنیں تو اس کا پہلا رد عمل یہ تھا کہ اس نے کہا اے موسیٰ! بتاؤ تمہارا پروردگار کون ہے۔

تعب کی بات یہ ہے کہ مغرور اور خود سر فرعون یہ تک کہنے کیلئے تیار نہ ہوا کہ میرا پروردگار کہ جس کے تم مدعی ہو کون ہے؟ بلکہ یہ کہا کہ تمہارا پروردگار کون ہے؟

(۵۰) موسیٰ نے فوراً ہی پروردگار کا بہت ہی جامع اور انتہائی مختصر تعارف کروایا۔

کہا ہمارا پروردگار تو وہی ہے جس نے ہر موجود کو وہ کچھ عطا کیا جو اس کی خلقت کا لازمہ تھا اور اس کے بعد مختلف مراحل ہستی میں اس کی رہبری اور ہدایت کی۔

اس مختصر گفتگو میں حضرت موسیٰ علیہ السلام فریش اور عالم ہستی کے دو بنیادی اور اساسی اصولوں کی طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ جن میں سے ہر ایک معرفت پروردگار کیلئے ایک واضح اور مستقل دلیل ہے۔

موسیٰ علیہ السلام فرعون کو یہ سمجھانا چاہتے ہیں کہ یہ عالم ہستی نہ تو تجھ میں منحصر ہے اور نہ ہی سر زمین مصر میں نہ آج کے زمانے کے ساتھ مخصوص ہے اور نہ ہی گزشتہ زمانہ سے۔

اس وسیع عالم کا گزشتہ زمانہ بھی تھا اور آئندہ بھی ہوگا گزشتہ زمانے میں نہ میں تھا اور نہ تو اور اس عالم کے دو بنیادی مسائل ہیں ایک ضروریات کو مہیا کرنا اور دوسرے موجودات کی پیش رفت کیلئے قوت اور وسائل کو بروئے کار لانا۔ یہ دونوں چیزیں تھے ہمارے پروردگار سے اچھی طرح سے آشنا کر سکتی ہیں اور اس سلسلے میں تو جتنا زیادہ غور و فکر کرے گا اس کی عظمت و قدرت کے بیشمار دلائل تجھے ملتے چلے جائیں گے۔

(۵۱) فرعون نے یہ جامع اور عمدہ جواب سن کر ایک اور سوال پیش کیا اس نے کہا اگر ایسا ہے تو پھر ہم سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کی ذمہ داری کیا ہوگی۔

(۵۲) بہر حال موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا کہ گزشتہ اقوام کے تمام امور میرے پروردگار کے پاس ایک کتاب میں ثبت ہیں میرا پروردگار کبھی بھی انہیں سنبھال رکھنے میں گمراہ نہیں ہوتا اور نہ ہی بھولتا ہے۔

اس بناء پر ان کا حساب کتاب محفوظ ہے اور آخر کار وہ اپنے اعمال کی جزایا سزا تک پہنچ جائیں گے۔

(۵۳) حضرت موسیٰ علیہ السلام کی گفتگو کا ایک حصہ چونکہ مسئلہ توحید اور خدا شناسی کے بارے میں تھا لہذا قرآن اس مقام پر ایک اور بات بھی کرتا ہے وہی خدا کہ جس نے زمین کو تمہارے لئے مہد آسائش بنایا اور اس میں راستے پیدا کئے اور آسمان سے پانی برسایا۔

ہم نے اس پانی کے ذریعے انواع و اقسام کی مختلف نباتات مٹی سے نکالیں۔

اس ساری آیت میں خدا کی عظیم نعمتوں میں چار حصوں کی طرف اشارہ ہوا ہے۔ جو انسانی زندگی میں ضرورت اولیہ میں سے شمار ہوتا ہے۔

1- زمین کہ جو انسان کیلئے آرام و آسائش کا گہوارہ ہے۔

2- راستے جو خدا نے زمین میں پیدا کئے ہیں کہ جو اس کے تمام منطقوں کو ایک دوسرے سے ملاتے ہیں۔

3- پانی جو مایہ حیات اور تمام برکات کا سرچشمہ ہے آسمان سے نازل فرمایا۔  
 4- چارے اور طرح طرح کی نباتات جو اس پانی کے ذریعے زمین سے آگتی ہیں۔  
 یہ چاروں عظیم نعمتیں انسانی زندگی کی سب سے اول اور سب سے مقدم ضرورتیں ہیں۔  
 (۵۴) آخر میں خدا کی ان تمام نعمتوں میں سے پانچویں اور آخری نعمت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ان  
 نباتات سے حال ہونے والی چیزوں میں سے تم خود بھی کھاؤ اور اپنے چوپاؤں کو بھی ان میں سے غذا فراہم کرو۔  
 اور آخر میں جب ان تمام نعمتوں کی طرف اشارہ کر چکا تو فرماتا ہے ان چیزوں میں صاحبان عقل کیلئے واضح و روشن نشانیاں  
 ہیں۔

یعنی ہر قسم کی فکر اور دانش ہی اس حقیقت کو سمجھ سکتی ہے۔

(۵۵) اس مناسبت سے کہ ان آیات کے توحید بیان میں زمین اور اس کی نعمتوں کی پیدائش کا ذکر کیا گیا ہے معاد کو بھی  
 آخری زیر بحث آیت میں اسی زمین کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بیان کیا گیا ہے فرماتا ہے اسی سے ہم نے تمہیں پیدا کیا ہے اور اسی  
 میں ہم تمہیں دوبارہ لوٹا دیں گے اور اسی سے تمہیں زندہ کر کے نکال کھڑا کریں گے۔

<p>ہم نے اپنی ساری نشانیاں اسے دکھائیں لیکن اس نے تکذیب کی      اور انکار کیا۔</p>	<p>(۵۶) وَ لَقَدْ آرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَ      أَبِي</p>
<p>اس نے کہا: اے موسیٰ! کیا تو اس لے آیا ہے کہ ہمیں ہماری سر زمین      سے اپنے اس جادو کے ذریعہ نکال باہر کرے؟</p>	<p>(۵۷) قَالَ اجْتَنِبْنَا لِنُخْرِجَنَّكَ مِنْ اَرْضِنَا      بِسِحْرِكَ يَمُوسَى</p>
<p>ہم بھی یقینی طور پر اسی جیسا جادو تیرے لئے لے آئیں گے۔ ابھی      سے (اس کی تاریخ معین کر لے اور) ہمارے اور اپنے درمیان      مدت مقرر کر لے کہ ہم اور تم دونوں جس کی خلاف ورزی نہ      کریں، ایسی جگہ طے کرو جو سب کیلئے یکساں ہو۔</p>	<p>(۵۸) فَلَنَاتِيَنَّكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ فَاَجْعَلْ      بَيْنَنَا وَ بَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَ      لَا اَنْتَ مَكَانًا سُوًى</p>
<p>(موسیٰ نے) کہا: ہمارا تمہارا وعدہ زینت کے دن (روزِ عید) کا ہوا      شرط یہ ہے کہ سب کے سب لوگ دن چڑھتے ہی جمع ہو جائیں۔</p>	<p>(۵۹) قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَ اَنْ      يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى</p>

پس فرعون اس مجلس سے اٹھا اور اس نے اپنے تمام مکر و فریب جمع کئے اور پھر (مقررہ دن) ان سب کو لے آیا۔	(۶۰) فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَىٰ
موسیٰ نے ان سے کہا: تم پروائے ہو! خدا پر جھوٹ نہ باندھو کہ وہ تمہیں اپنے عذاب کے ساتھ نابود کر دے گا، اور ناامیدی (و شکست) اس شخص کے لئے ہے کہ جو (خدا پر) افتراء باندھے۔	(۶۱) قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيَلِكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَىٰ
پھر ان کے کام کے سلسلہ میں نزاع پیدا ہو گیا اور وہ آپس میں سرگوشی کے ساتھ چپکے چپکے باتیں کرنے لگے۔	(۶۲) فَتَنَّا زُعُورًا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَ أَسْرُوا النَّجْوَىٰ
انہوں نے کہا کہ مسلمہ طور پر یہ دونوں کے دونوں جادوگر ہیں یہ چاہتے ہیں کہ تمہیں اپنے جادو کے ذریعے تمہاری سرزمین سے نکال دیں اور تمہارے بلند مرتبہ دین کو ختم کر دیں۔	(۶۳) قَالُوا إِن هَذَا لَسِحْرَانِ يُرِيدُنِ أَنْ يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثَلَىٰ
(اب جبکہ یہ بات ہے تو) اپنی تمام قوت و تدبیر جمع کر لو (اور مقابلے کے میدان میں) صف باندھ کر کھڑے ہو جاؤ اور کامیابی تو آج اسی کی ہے کہ جو اپنی برتری ثابت کر دے۔	(۶۴) فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوْا صَفًّا ۚ وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَىٰ

## تفسیر

## آخری مقابلے کی تیاری

آیات کے اس حصے میں موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کے مقابلے کے ایک اور مرحلہ کا بیان ہو رہا ہے قرآن مجید اس حصے کو اس جملے کے ساتھ شروع کرتا ہے ہم نے اپنی سبھی نشانیاں فرعون کو دکھائیں لیکن ان میں سے کوئی بھی اس کے سیاہ دل پر اثر نہ کر سکی اس نے سب کی تکذیب کی اور انہیں قبول کرنے سے انکار کر دیا۔

یہ ان معجزات کے ساتھ مربوط ہے جو انہوں نے ابتداء دعوت میں فرعون کو دکھائے تھے یعنی معجزہ عصا و بیضا اور ان کی آسمانی دعوت کے مطالب جو کہ خود ان کی حقانیت کی ایک زندہ دلیل ہے۔

(۵۷) اب آئیے دیکھتے ہیں کہ سرکش، مستکبر اور ہٹ دھرم فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے معجزات کے جواب میں

کیا کہا؟

تمام جھوٹے صاحبان اقتدار کی طرح انہیں کس طرح تمہم کیا؟ قرآن کہتا ہے اس نے کہا اے موسیٰ کیا تو اس لئے آیا ہے کہ ہمیں ہماری سرزمین اور وطن سے اپنے جادو کے ذریعے باہر نکال دے۔

یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ہم جانتے ہیں کہ دعویٰ نبوت، دعوت توحید اور یہ معجزاتی نمائی سب حکومت پر قبضے اور ہمیں اور قبطیوں کو ہمارے آباؤ اجداد کی زمین سے نکالنے کیلئے ایک سازش ہے۔

یہ تہمت بالکل وہی حربہ ہے جو پوری تاریخ میں سب صاحبان اقتدار اور استعمارگر استعمال کرتے رہے ہیں جس وقت وہ اپنے آپ کو خطرے میں پاتے تو اپنے بچاؤ اور مفاد کی خاطر لوگوں کو تحریک کرنے کیلئے ملک خطرے میں ہے کا ہوا کھڑا کر دیتے ملک یعنی ان صاحبان اقتدار کی حکومت اور اس مملکت کی بقاء؟ یعنی خود ان کی اپنی بقا۔

(۵۸) فرعون نے اس کے بعد مزید کہا تم یہ گمان نہ کر لینا کہ ان جادوؤں کی مانند (جادو) پیش کرنا ہمارے بس میں نہیں یقیناً جان لو کہ ہم عنقریب تیرے جواب میں اسی قسم کا جادو لے آئیں گے۔

اور اس غرض سے کہ زیادہ سے زیادہ قاطعیت کا اظہار کرے اس نے کہا ابھی اسی وقت اس کی تاریخ مقرر کر ہمارے اور تیرے درمیان وعدہ ہونا چاہئے کہ جس سے نہ ہم ادھر ادھر ہوں اور نہ تو وہ ہو بھی ایسی جگہ کہ جو ہم سب کیلئے برابر ہو۔

(۵۹) لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام نے نخل اور برد باری کا دامن نہ چھوڑا اور فرعون کے شور و غل پر ہرگز نہ گھبرائے اور پوری صراحت اور قاطعیت کے ساتھ کہا میں بھی تیار ہوں! ابھی اسی وقت دن اور وقت کا تعین کئے دیتا ہوں ہمارا اور تمہارا وعدہ زینت کے دن (روز عید) کا ہوا۔ شرط یہ ہے کہ تمام لوگ دن چڑھے تک اس جگہ جمع ہو جائیں۔

(۶۰) بہر حال فرعون نے موسیٰ کے حیرت انگیز معجزات اور اپنے حواریوں میں ان معجزات کے نفسیاتی اثرات دیکھے تو پختہ ارادہ کر لیا کہ وہ جادو گردوں کی مدد سے ان کا مقابلہ کرے گا لہذا اس نے موسیٰ کے ساتھ معاہدہ کیا اور اس مجلس سے اٹھ کھڑا ہوا اور اپنے تمام مکرو فریب سمیت کر سب کو مقررہ روز لے کر پہنچ گیا۔

(۶۱) آخر کار مقرر دن آ پہنچا حضرت موسیٰ علیہ السلام لوگوں کے اس عظیم اجتماعی کے سامنے کھڑے ہو گئے مد مقابل گروہ میں سے کچھ لوگ جادو گر تھے ان کی تعداد بعض مفسرین کے قول کے مطابق ۷۲ افراد تھی بعض کے مطابق چار سو افراد تک تھی اور بعض دوسروں نے اس سے بہت زیادہ تعداد بھی بیان کی ہے۔

ان میں سے کچھ افراد فرعون اور اس کے مصاحبین اور اطرافیوں پر مشتمل تھے باقی اکثریت تماشائی عوام تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس موقع پر جادو گردوں کی طرف یا فرعونوں اور جادو گردوں کی طرف رخ کیا اور ان سے کہا دوائے ہوتم پر تم خدا پر جھوٹ نہ باندھو کیونکہ وہ تمہیں اپنے عذاب سے تباہ و برباد کر دے گا۔

اور شکست و ناامید اور خسارہ اس کیلئے ہے کہ جو خدا پر افراتوا باندھتا ہے اور اس کی طرف باطل کی نسبت دیتا ہے۔

یہ بات واضح ہے کہ موسیٰ کی خدا پر افترا سے مراد یہ ہے کہ کسی شخص کو یا کسی چیز کو اس کا شریک قرار دینا خدا کے بھیجے ہوئے معجزات کو جادو سے تعبیر کرنا اور فرعون کو اپنا معبود اور الہ خیال کرنا تھا۔

(۶۲) حضرت موسیٰ علیہ السلام کی یہ دو ٹوک باتیں جو جادو گروں کی باتوں کے ساتھ کوئی مشابہت نہیں رکھتی تھیں۔ بلکہ اس کا طریقہ تمام سچے پیغمبروں والا تھا اور موسیٰ علیہ السلام کے پاکیزہ دل سے نکلی ہوئی تھیں بعض کے دلوں پر اثر کر گئیں اور اس پر ان لوگوں میں اختلاف پڑ گیا بعض شدت عمل کے طرفدار تھے بعض شک و شبہ میں پڑ گئے اور کہنے لگے ہو سکتا ہے موسیٰ علیہ السلام خدا کے عظیم پیغمبر ہوں اور اگر ایسا ہوا ان کی تہدید اور دھمکیاں موثر ہو کر رہیں گی۔ خاص طور پر ان کا اور ان کے بھائی ہارون کا وہی چرواہوں والا سادہ لباس تھا ان کے چہرے پر عزم راسخ کی جھلک تھی تنہا ہونے کے باوجود ان میں کوئی کمزوری اور کسی قسم کا تغیر نظر نہیں آ رہا تھا ان کی گفتگو ان کی سچائی کی ایک اور دلیل تھی۔ لہذا قرآن کہتا ہے وہ آپس میں اپنے کاموں کے بارے میں نزاع میں پڑ گئے اور ایک دوسرے کے ساتھ سرگوشیاں کرنے لگے۔

(۶۳) لیکن بہر حال مقابلہ جاری رکھنے اور شدت عمل کے طرفدار کامیاب ہو گئے انہوں نے گفتگو کا سلسلہ اپنے ہاتھ میں لے لیا اور مختلف طریقوں سے موسیٰ کے ساتھ مقابلہ کرنے والوں کو تحریک کرنے لگے پہلے انہوں نے کہا یہ دونوں جادوگر ہیں۔ اس بناء پر ان کے مقابلہ میں گھبرانا نہیں چاہئے کیونکہ تم اس وسیع و عریض ملک میں جادو گروں کے سردار اور بزرگ ہو اور تمہاری قوت و طاقت ان سے زیادہ ہے۔

دوسرے یہ کہ وہ یہ چاہتے ہیں کہ تمہیں تمہاری سر زمین سے جادو کے ذریعہ باہر نکال دیں وہ سر زمین کہ جو تمہیں جان کی طرح عزیز ہے اور تم اس سے تعلق رکھتے ہو اور وہ تم سے تعلق رکھتی ہے۔ علاوہ ازیں وہ صرف تمہیں تمہارے وطن سے نکال دینے پر ہی قانع نہیں ہیں بلکہ وہ چاہتے ہیں کہ تمہارے مقدمات کا بھی مذاق اڑائیں اور تمہارے بلند مرتبہ دین اور سچے مذہب ہی کو ختم کر دیں۔ اب جب کہ یہ بات ہے تو شک و شبہ کو کسی طرح بھی اپنی قریب نہ پھٹکنے دو اور اپنی تمام طاقت منصوبہ مہارت و قوت جمع کرو اور کام میں لاؤ۔

اس کے بعد سب کے سب متحد ہو کر ایک ہی صف میں میدان مقابلہ میں قدم رکھو۔

کیونکہ اس تقدیر ساز مقابلے میں وحدت و اتحاد ہی تمہاری کامیابی و کامرانی کا ضامن ہے۔

اور آخر میں کامیابی تو آج اسی کیلئے ہوگی جو اپنی برتری اپنے حریف پر ثابت کر دے گا۔

<p>(جادو گروں نے) کہا: اے موسیٰ! کیا تو پہلے (اپنے عصا کو) پھینکے گا یا پہلے ہم پھینکیں؟</p>	<p>(۶۵) قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوْلَٰئَ مَنْ أَلْقَىٰ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(موسیٰ نے) کہا پہلے تم پھینکو۔ پس فوراً ہی ان کی رسیاں اور لاٹھیاں ان کے جادو کے اثر سے اسے ایسی نظر آنے لگیں جیسے وہ حرکت کر رہی ہوں۔</p>	<p>(۶۶) قَالَ بَلْ أَلْقَوْنَا فَاذًا جِبَالُهُمْ وَعِصِيَّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى</p>
<p>موسیٰ! اس وقت اپنے دل میں کچھ ڈرے۔</p>	<p>(۶۷) فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى</p>
<p>ہم نے کہا: ڈرو نہیں۔ یقیناً کامیاب تو تم ہی ہو گے۔</p>	<p>(۶۸) قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى</p>
<p>اور جو چیز تمہارے دائیں ہاتھ میں ہے (اس کو زمین پر) ڈال دو۔ یہ ان تمام چیزوں کو جنہیں انہوں نے بنایا ہے نکل جائیگی کیونکہ وہ تو صرف جادوگر کا مکرو فریب ہی ہیں اور جادوگر جہاں کہیں بھی جائے گا فلاح نہیں پائے گا۔</p>	<p>(۶۹) وَ أَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سِحْرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّحِرُ حَيْثُ أَتَى</p>

## تفسیر

## موسیٰ علیہ السلام بھی میدان میں آجاتے ہیں

جادوگر ظاہراً متحد ہو گئے اور انہوں نے عزم بالجزم کر لیا کہ موسیٰ کے ساتھ مقابلہ کریں گے جس وقت میدان میں قدم رکھا تو انہوں نے کہا اے موسیٰ! کیا تو پہلے جادو کے آلات پھینکے گا یا ہم پہلے پھینکیں۔

(۶۲) لیکن موسیٰ علیہ السلام نے جلد بازی نہ کی کیونکہ انہیں اپنی کامیابی کا پورا اطمینان تھا اور اس سے قطع نظر اس قسم کے مقابلوں میں عموماً وہ بازی لے جاتا ہے کہ جو پیش قدمی نہ کرے انہوں نے ان سے کہا تم پہلے پھینکو۔

جادوگروں نے بھی اس بات کو قبول کر لیا اور جتنی لاٹھیاں اور رسیاں وہ جادو کرنے کیلئے اپنے ہمراہ لائے تھے ان سب کو ایک ہی بار میدان میں ڈال دیا اور اگر ہم اس روایت کو کہ جس میں یہ بیان ہوا ہے کہ وہ ہزاروں آدمی تھے قبول کر لیں تو اس کا مفہوم یہ ہوگا کہ انہوں نے ہزاروں لاٹھیاں اور رسیاں کہ جن کے اندر ایک خاص قسم کا مواد بھرا ہوا تھا ایک لمحہ کے اندر میدان میں پھینک دیں۔

اچانک ان کی رسیاں اور لاٹھیاں ان کے جادو کی وجہ سے اس طرح نظر آئیں جیسے وہ حرکت کر رہی ہیں۔

ہاں! چھوٹے بڑے رنگ برنگے مختلف شکلوں کے سانپ اچھلنے کودنے لگے۔

(۶۷) بہت ہی عجیب منظر تھا جادوگر کہ جن کی تعداد بھی زیادہ تھی اور اس فن سے ان کی آگاہی بھی کمال درجہ کی تھی اور وہ اجسام کے طبعیاتی و کیمیائی خواص سے استفادہ کرنے کے طریقوں سے بھی اچھی طرح واقف تھے لہذا وہ حاضر پر اس طرح اثر انداز



ہونے کے قابل ہو گئے کہ انہیں یہ یقین دلادیں کہ یہ تمام بے جان چیزیں جاندار بن گئی ہیں۔  
خوشی کا ایک شور فرعونوں کی طرف سے بلند ہوا کچھ لوگ خوف اور گھبراہٹ کی وجہ سے چیخنے لگے اور پیچھے کی طرف ہٹ گئے۔

(۶۷) اس موقع پر موسیٰ علیہ السلام نے ایک خفیف سا خوف اپنے دل میں محسوس کیا۔  
یہ اندرونی خوف بالکل معمولی اور خفیف سا تھا اور وہ بھی اس وجہ سے نہیں تھا کہ وہ جادو گروں کے جادو کے اثر سے جو رعب انگیز منظر وجود میں آیا تھا اس کی کسی اہمیت کے قائل ہو گئے تھے بلکہ انہیں خوف اس بات کا تھا کہ کہیں لوگ اس منظر سے متاثر نہ ہو جائیں اس طرح سے کہ انہیں واپس لوٹانا آسان نہ رہے۔

(۶۸) بہر حال اس موقع پر خدا کی مدد اور نصرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس آ پہنچی اور وحی کے فرمان نے ان کی ذمہ داری واضح کر دی جیسا کہ قرآن کہتا ہے ہم نے اس سے کہا خوف کو اپنے قریب بھی نہ آنے دو یقیناً تم ہی غالب رہو گے۔  
اس طرح سے موسیٰ نے اپنی قوت قلب کو جو لمحہ بھر کیلئے متزلزل ہوئی تھی پھر سے مجتمع کیا۔  
پھر ان سے فرمایا گیا جو کچھ تیرے دائیں ہاتھ میں ہے اسے نیچے ڈال دے جو کچھ انہوں نے بنایا ہے یہ ان سب کو نگل جائے گا۔

چونکہ ان کا کام تو صرف جادو گر کا مکرو فریب ہے۔  
اور جادو گر جہاں کہیں بھی جائے گا کامیاب نہ ہوگا۔  
جادو گر کا کام ایک محدود انسانی قوت کے سہارے سے ہوتا ہے اور معجزہ خدا کی بے پایاں اور لازوال قدرت سے معرض وجود میں آتا ہے۔

یہ بات خاص طور پر قابل توجہ ہے کہ یہ نہیں فرمایا کہ اپنا عصا پھینکو بلکہ فرمایا جو کچھ تمہارے دائیں ہاتھ میں ہے ’اسے پھینکو‘  
یہ تعبیر شاید عصا سے بے اعتنائی کے عنوان سے ہو اور اس بات کی طرف اشارہ ہو کہ عصا کی کوئی اہمیت نہیں ہے جو بات اہم ہے وہ خدا کے ارادہ اور اس کا حکم ہے اگر اس کا ارادہ ہو تو عصا تو آسان ہے اس سے چھوٹی اور حقیر چیز بھی اس قسم کی قدرت نمائی کر سکتی ہے۔

(۷۰) فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَ مُوسَى	(پس موسیٰ نے اپنا عصا پھینکا اور جو کچھ انہوں نے بنا رکھا تھا وہ اسے نگل گیا تو جادو گر) سجدے میں گر پڑے اور انہوں نے کہا: ہم ہارون اور موسیٰ کے پروردگار پر ایمان لائے ہیں۔
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(فرعون نے) کہا: کیا میری اجازت کے بغیر تم اس پر ایمان لے آئے ہو؟ یقیناً وہ تمہارا بڑا ہے کہ جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے پس یقیناً میں تمہارے ایک طرف کا ہاتھ اور دوسری طرف کا پاؤں کاٹ ڈالوں گا اور کھجور کے تنوں کے اوپر تمہیں سولی چڑھا دوں گا اور تم جان لو گے کہ ہم میں سے کس کی سزا زیادہ دردناک اور زیادہ پائیدار ہے۔</p>	<p>(۷۱) قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۗ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمْ السِّحْرَ ۗ فَلَا قَطْعَنَ اَيْدِيكُمْ وَاَرْجُلُكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّ لَا صُلْبِيْنَكُمْ فِىْ جُدُوْعِ النَّخْلِ ۗ وَ لَتَعْلَمُنَّ اَيُّنَا اَشَدُّ عَذَابًا وَّ اَبْقٰى ۗ</p>
<p>انہوں نے کہا: اس خدا کی قسم کہ جس نے ہمیں پیدا کیا ہے، ہم واضح و روشن دلائل پر، جو ہم تک پہنچے ہیں تجھے ہرگز مقدم نہ رکھیں گے جو حکم تو کرنا چاہے کر، کیونکہ تو تو صرف اس دنیا کی زندگی میں حکم چلا سکتا ہے۔</p>	<p>(۷۲) قَالُوْا لَنْ نُؤْتِرَكَ عَلٰى مَا جَآءَنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَاَلَّذٰى فَطَرْنَا فَاَقْضِ مَا اَنْتَ قَاضٍ ۗ اِنَّمَا تَقْضِىْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۗ</p>
<p>ہم اپنے پروردگار پر ایمان لائے ہیں تاکہ وہ ہمارے گناہوں کو اور تو نے ہمیں جو جادو کرنے پر کیا، اسے بخش دے۔ اور خدا بہتر اور زیادہ باقی رہنے والا ہے۔</p>	<p>(۷۳) اِنَّا اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِئَْنَا وَاَمَّا اَكْرَهْتَنَا عَلَیْهِ مِنَ السِّحْرِ ۗ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَّ اَبْقٰى ۗ</p>
<p>یقیناً جو شخص مجرم ہو کر اپنے پروردگار کی بارگاہ میں حاضر ہوگا اس کیلئے جہنم کی آگ ہے، جس میں نہ تو وہ مرے گا اور نہ جئے گا۔</p>	<p>(۷۴) اِنَّهٗ مِنْ يَّاتٍ رَبِّهٖ مُجْرِمًا فَاِنَّ لَهٗ جَهَنَّمَ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَا لَا يَحْيٰى ۗ</p>
<p>اور جو شخص مومن ہو اور اس نے نیک عمل انجام دیئے ہوں (جب وہ اس کی بارگاہ میں حاضر ہوگا) تو اس کیلئے عالی درجات ہیں۔</p>	<p>(۷۵) وَاَمِنْ يَّاتِيْهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصّٰلِحٰتِ فَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ الدَّرَجٰتُ الْعُلٰى ۗ</p>

جنت کے دائمی باغات کہ جن کے (درختوں کے) نیچے نہریں جاری ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے اور یہ اس کی جزا ہے کہ جو اپنے آپ کو پاک کرے۔	(۷۶) جَنَّتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَ ذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## موسیٰ علیہ السلام کی عظیم کامیابی

گزشتہ آیات میں ہم یہاں تک پہنچے تھے کہ موسیٰ کہ یہ حکم دیا گیا کہ وہ اپنا عصا پھینکیں تاکہ جادو گروں کے جادو کی کارروائیوں کا خاتمہ کر دیں۔

زیر بحث آیات میں بھی اسی مسئلہ کو بیان کیا جا رہا ہے البتہ جو جملے واضح تھے وہ حذف کر دیئے گئے ہیں (یعنی موسیٰ نے اپنا عصا پھینکا عصا ایک عظیم سانپ میں بدل گیا اور جادو گروں کے جادو کے تمام اسباب و آلات نکل گیا۔ تمام لوگوں میں ایک شور و غل بلند ہوا فرعون تخت پریشان ہوا اور اس کے مصائبین کے منہ حیرت سے کھلے کے کھلے رہ گئے۔

جادو گر جو جادو اور دوسری باتوں کا فرق اچھی طرح سے پہچانتے تھے انہوں نے یقین کر لیا کہ یہ کام خدا کے معجزے کے سوا کچھ اور نہیں ہے اور یہ شخص خدا کا بھیجا ہوا ہے کہ جو انہیں ان کے پروردگار کی طرف دعوت دیتا ہے ان کے دلوں میں ایک طوفان اٹھا اور ایک عظیم انقلاب ان کی روح میں پھوٹ پڑا۔

لہذا جیسا کہ آیت کہتی ہے سب کے سب جادو گر سجدے میں گر پڑے اور انہوں نے کہا ہم موسیٰ و ہارون کے پروردگار پر ایمان لے آئے ہیں۔

(۷۷) یہ بات واضح اور بدیہی ہے کہ جادو گروں کے اس عمل نے فرعون کے پیکر اور اس کی جاہر خود سر اور ظالم حکومت پر ایک ضرب کاری لگائی اور اس کے تمام ارکان کو ہلا کر رکھ دیا۔

لہذا فرعون کے پاس اس کے سوا اور کوئی چارہ کار نہ تھا کہ شور و غل اور سخت اور غلیظ قسم کی دھمکیوں کے ساتھ اپنی رہی سہی حیثیت کو بچائے جادو گروں کی طرف رخ کرتے ہوئے اس نے کہا کیا تم میری اجازت کے بغیر ہی اس پر ایمان لے آئے ہو۔

یہ جاہر و مستکبر، نہ صرف اس بات کا مدعی تھا کہ اس کی لوگوں کے جسم و جان پر حکومت ہے بلکہ وہ یہ کہنا چاہتا تھا کہ تمہارے دل بھی میرے ہی قبضہ و اختیار میں ہیں اور مجھ ہی سے تعلق رکھتے ہیں لہذا تمہارے دل کا ارادہ بھی میری اجازت کے ماتحت ہونا چاہئے۔

بہر حال فرعون نے اسی بات پر قناعت نہ کی بلکہ فوراً ہی جادو گروں پر ایک فقرہ چست کیا اور ان پر اتہام لگاتے ہوئے کہا کہ یہ تمہارا بڑا ہے اسی نے تمہیں جادو سکھایا ہے اور یہ پہلے سے طے شدہ منصوبے کے تحت ایک سازش ہے۔

بلاشک فرعون کو معلوم تھا اور اسے اس بات کا یقین تھا کہ جو بات وہ کہہ رہا ہے جھوٹ ہے۔

لیکن ہم اچھی طرح جانتے ہیں کہ جس وقت بے لگام اور خود سر لوگ اپنی نامشروع حیثیت کو خطرے میں دیکھتے ہیں تو وہ کسی قسم کے جھوٹ اور تہمت لگانے سے باک نہیں کرتے۔

پھر اس بات پر ہی بس نہ کی بلکہ جادوگروں کو نہایت سخت لہجے میں موت کی دھمکی دیتے ہوئے کہا میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں تمہارے ایک طرف کے ہاتھوں کو اور دوسری طرف کے پاؤں کو قطع کر دوں گا اور بلند کھجور کے تنے پر تمہیں سولی چڑھا دوں گا تاکہ تمہیں معلوم ہو جائے کہ میرا عذاب زیادہ دردناک اور زیادہ پائیدار ہے یا موسیٰ و ہارون کے خدا کا عذاب۔

(۷۲) آئیے اب یہ دیکھتے ہیں کہ فرعون کی ان شدید دھمکیوں کے جواب میں جادوگروں نے کیا رد عمل دکھایا؟ وہ نہ صرف یہ کہ مرعوب نہیں ہوئے اور اپنی جگہ سے نہیں ہلے اور میدان سے باہر نہ نکلے بلکہ وہ میدان میں مضبوطی سے ڈٹے رہے اور کہا اس خدا کی قسم کہ جس نے ہمیں پیدا کیا ہے ہمیں جو واضح دلائل مینسرا آئے ہیں ہم ان پر ہرگز تجھے مقدم نہ رکھیں گے۔  
تو جو فیصلہ کرنا چاہے کر لے۔

لیکن یہ جان لے کہ تو تو صرف اس دنیاوی زندگی کے بارے میں ہی فیصلہ کر سکتا ہے (مگر آخرت میں ہم کامیاب ہوں گے اور تو شدید ترین عذاب میں مبتلا ہوگا۔

(۷۳) پھر انہوں نے مزید کہا اگر تو یہ دیکھ رہا ہے کہ ہم اپنے پروردگار پر ایمان لے آئے ہیں تو یہ اس لئے ہے تاکہ وہ ہمارے گناہوں کو بخش دے (ہم جادو اور جادوگری کی وجہ سے بہت سے گناہوں کے مرتکب ہو چکے ہیں)۔  
اور اسی طرح وہ بڑا گناہ (یعنی رسول خدا کے مقابلے میں جادو کا مظاہرہ جس کے کرنے پر تو نے ہمیں مجبور کیا تھا اللہ ہمیں معاف کرتے ہوئے اپنی رحمت میں شامل کرے اور خدا ہر چیز سے بہتر اور باقی رہنے والا ہے۔  
مختصر یہ کہ ہمارا مقصد گزشتہ گناہوں سے پاک ہونا ہے۔ ان میں سے ایک گناہ خدا کے سچے پیغمبر کے ساتھ مقابلہ کرنا بھی ہے۔

(۷۴) جادوگروں نے اس کے بعد اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا کہ اگر ہم ایمان لے آئے ہیں تو اس کی دلیل واضح و روشن ہے۔ کیونکہ جو شخص بے ایمان اور گنہگار قیامت میں خدا کی بارگاہ میں حاضر ہوگا اس کیلئے دوزخ کی جلانے والی آگ ہے۔

اور دوزخ میں سب سے بڑی مصیبت اس کیلئے یہ ہے کہ اس میں نہ تو وہ مرے گا اور نہ ہی آزاد ہوگا۔

بلکہ وہ ہمیشہ موت اور زندگی کی کشمکش میں رہے گا ایسی زندگی کہ جو موت سے زیادہ تلخ اور تکلیف دہ ہوگی۔

(۷۵) اور جو شخص اس عظیم بارگاہ میں ایمان اور عمل صالح کے ساتھ پہنچے گا وہ عالی درجوں پر فائز ہوگا۔

(۷۶) ہمیشہ باقی رہنے والی جنتیں کہ جن کے درختوں کے نیچے نہریں جارے ہیں وہ ہمیشہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔

اور یہ اس شخص کی جزا ہے کہ جو ایمان اور اطاعت پروردگار کے ساتھ اپنے آپ کو پاک و پاکیزہ کرے۔

زیر نظر آیات میں جادوگروں کی سرگزشت نے یہ بات واضح کر دی ہے کہ ماحول کی مجبوری کا مسئلہ ایک جھوٹ سے زیادہ

حیثیت نہیں رکھتا انسان فاعل مختار ہے اور ارادے کی آزادی کا مالک ہے جس وقت بھی وہ مصمم ارادہ کرے اسی وقت باطل کی طرف سے حق کی جانب اپنے راستے کو بدل سکتا ہے چاہے اس کے ماحول کے تمام لوگ گناہ میں غرق اور منحرف ہی ہوں۔ وہ جادوگر جو سالہا سال سے اسی شرک آلود ماحول میں نہایت شرک آمیز اعمال کے خود مرتکب ہو رہے تھے جس وقت انہوں نے پختہ ارادہ کر لیا کہ وہ حق کو قبول کریں اور اس کے راستہ میں عاشقانہ انداز میں ڈٹ جائیں تو وہ کسی دھمکی سے نہ ڈرے اور اپنے مقصد میں کامیاب ہو گئے عظیم مفسر مرحوم طبری کے قول کے مطابق

”وہ صبح کے وقت تو کافر اور جادوگر تھے اور شام کے وقت راہ حق کے نیکو کار شہید بن گئے۔“

<p>ہم نے موسیٰ کی طرف وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو (مصر سے) اپنے ساتھ لے جا اور ان کیلئے دریا میں سے خشک راستہ بنا دے، تاکہ نہ تو (فرعونیوں کے) تعاقب سے تجھے خوف ہو اور نہ دریا میں غرق ہونے کا ڈر ہو۔</p>	<p>(۷۷) وَ لَقَدْ اَوْحَيْنَا اِلَى مُوسَىٰ ۙ اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَافُ دَرْكًا وَّ لَا تَحْشَى</p>
<p>(اس طرح) سے فرعون نے اپنے لشکر کے ساتھ ان کا تعاقب کیا اور دریائے نیل میں اپنی پر خروش موجوں کے درمیان پوری طرح چھپا لیا۔</p>	<p>(۷۸) فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ط</p>
<p>اور فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کر دیا اور ہرگز ہدایت نہ کی۔</p>	<p>(۷۹) وَ اَصْلَ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَا مَا هَدَىٰ</p>

### تفسیر

### بنی اسرائیل کی نجات اور فرعونیوں کا غرق ہونا

جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جادوگروں پر دو ٹوک اور نمایاں کامیابی حاصل کر لی اور کثیر تعداد میں موجود یہ جادوگر آپ پر ایمان لے آئے تو آپ کا دین باقاعدہ طور پر مصر کے لوگوں کے افکار و اذہان میں داخل ہو گیا اگرچہ قبیلوں کی اکثریت نے اسے قبول نہیں کیا لیکن یہ ان کیلئے ہمیشہ ایک مسئلہ بنا رہا مصر میں بنی اسرائیل اقلیت میں تھے تاہم حضرت موسیٰ علیہ السلام کی رہبری میں ہمیشہ کیلئے آل فرعون کے ساتھ ان کی معرکہ آرائی شروع ہو گئی۔

کئی سال اسی طرح سے گزر گئے اور کئی تلخ و شیریں حادثات پیش آئے۔

زیر بحث آیات میں ان واقعات کا آخری حصہ یعنی بنی اسرائیل کے مصر سے نکلنے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا

ہے ہم نے موسیٰ کی طرف وحی کی کہ میرے بندوں کو راتوں رات مصر سے باہر نکال کر لے جا۔

بنی اسرائیل، معینہ علاقے فلسطین کی طرف چلنے کیلئے تیار ہو گئے لیکن جس وقت وہ دریائے نیل کے کنارے پر پہنچے تو فرعونوں کو خبر ہو گئی۔ فرعون نے ایک بڑے لشکر کے ساتھ ان کا پیچھا کیا۔ بنی اسرائیل نے اپنے آپ کو دریا اور دشمن کے محاصرہ میں پایا۔

لیکن خدا نے موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا۔ ان کیلئے دریا میں خشک راستہ بنا دے۔

ایسا راستہ کہ جس وقت تم اس میں قدم رکھو تو نہ فرعونوں کے پیچھا کرنے کا خوف ہو اور نہ ہی دریا میں غرق ہونے کا۔

(۷۸) اس طرح موسیٰ اور بنی اسرائیل ان راستوں میں داخل ہو گئے کہ جو دریا میں پانی کے ہٹ جانے کی وجہ سے پیدا ہو گئے تھے اس موقع پر فرعون اپنے لشکر کے ساتھ دریا کے کنارے پر پہنچ گیا اور اس نے یہ غیر متوقع اور حیرت انگیز منظر دیکھا اور فرعون نے اپنے لشکر کو بنی اسرائیل کے پیچھے لگا دیا اور خود بھی اسی راستہ پر چلنے لگا۔

ادھر فرعون کے لشکر کا آخری آدمی دریا میں اترا اور ادھر بنی اسرائیل کا آخری شخص دریا سے باہر نکل گیا۔

اس وقت پانی کی موجوں کو حکم دیا گیا کہ وہ اپنی پہلی جگہ پر لوٹ آئیں۔ موجیں اس فرسودہ عمارت کی مانند کہ جس کی بنیادیں نکال دی جائیں ایک دم ان کے اوپر آ پڑیں اور وہ پوری طرح دریا کی ٹھاٹھیں مارتی ہوئی موجوں کے نیچے چھپ گئے۔ اور اس طرح سے ایک جابر و ستمگر اپنے طاقتور اور زبردست لشکر کے ساتھ پانی کی موجوں میں غوطے کھانے لگا اور اس کے لشکری دریا کی مچھلیوں کا لقمہ بن گئے۔

(۷۹) ہاں فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کیا اور ہرگز انہیں ہدایت نہ کی۔

<p>اے بنی اسرائیل! ہم نے تمہیں تمہارے دشمن (کے چنگل) سے نجات دی، اور کوہ طور کی دائیں طرف کیلئے تمہارے ساتھ وعدہ کیا اور تم پر من و سلوئی نازل کیا۔</p>	<p>(۸۰) اِنْبِیِّیْ اِسْرَآءِیْلَ قَدْ اَنْجٰیْنٰکُمْ مِّنْ عَدُوِّکُمْ وَ وَعَدْنَاکُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْاَیْمَنِ وَ نَزَّلْنَا عَلَیْکُمْ الْمَنَّ وَ السَّلْوٰی</p>
<p>وہ پاکیزہ رزق کہ جو ہم نے تمہیں دیا ہے اس میں سے کھاؤ لیکن اس میں سرکشی نہ کرو، (ورنہ) میرا غضب تم پر آئے گا۔ اور جس پر میرا غضب آیا وہ تباہ ہو گیا۔</p>	<p>(۸۱) کُلُوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنَاکُمْ وَ لَا تَطْعَمُوْا فِیْهِ فِیْحِلٍّ عَلَیْکُمْ غَضَبِیْ ۗ وَ مَنْ یَّحِلِّ عَلَیْهِ غَضَبِیْ فَقَدْ هَوٰی</p>

<p>(۸۲) وَ اِنِّیْ لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَ اَمِنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰی</p>	<p>میں ان لوگوں کو بخش دوں گا کہ جو توبہ کر لیں، ایمان لے آئیں اور عمل صالح انجام دیں اور اس کے بعد ہدایت پر رہیں۔</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## نجات کی واحد راہ

گزشتہ آیات میں بنی اسرائیل کی آل فرعون کے چنگل سے نجات کا بیان ایک عظیم معجزہ کی صورت میں کیا گیا تھا۔ اب زیر نظر تینوں آیات میں بنی اسرائیل سے عمومی اعتبار سے گفتگو ہو رہی ہے اور انہیں وہ عظیم نعمتیں یاد دلانی جا رہی ہیں جو خدا نے انہیں بخشی ہیں اور انہیں راہ نجات کی نشاندہی کی جا رہی ہے۔

پہلے فرمایا گیا ہے اے بنی اسرائیل! ہم نے تمہیں تمہارے دشمن کے چنگل سے رہائی بخشی۔ اس کے بعد ایک اہم معنوی نعمت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے ہم نے تمہیں ایک مقدس وعدہ گاہ کی طرف دعوت دی کہ وہ طور کے دائیں طرف جو وحی الہی کا مرکز ہے۔

یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بنی اسرائیل کی ایک جماعت کے ساتھ طور کی وعدہ گاہ کی طرف جانے کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے اسی وعدہ گاہ میں خدا نے موسیٰ علیہ السلام پر تو رات کی الواح نازل کیں اور ان سے باتیں کیں اور پروردگار کے جلوہ خاص کا سب نے مشاہدہ کیا۔

اس کے بعد ایک اہم مادی نعمت کہ جو بنی اسرائیل کیلئے خدا کا ایک لطف خاص تھا کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ہم نے تم پر ”من و سلویٰ“ نازل کیا۔

جب تم اس بیابان میں سرگردان تھے پاس کوئی مناسب غذا نہیں تھی تو لطف خدا تمہاری مدد کیلئے آگے بڑھا لہذا اور خوش مزہ کھانا اتنی مقدار میں کہ جتنی تمہیں ضرورت تھی تمہیں مہیا کیا تم اس سے استفادہ کرتے رہے۔

(۸۱) آیت میں ان تینوں بیش بہا نعمتوں کا ذکر کرنے کے بعد قرآن انہیں اس طرح سے خطاب کرتا ہے ہم نے جو پاکیزہ روزی تمہیں دی ہے اس میں سے کھاؤ، لیکن اس میں سرکشی نہ کرنا۔

نعمتوں میں طغیان یہ ہے کہ انسان ان سے خدا کی اطاعت اور اپنی سعادت کیلئے استفادہ کرنے کی بجائے ان کو گناہ ناشکری کفران نعمت، سرکشی اور ادھر ادھر کے افکار کا اسیر بننے کا ذریعہ بنا لے جیسا کہ بنی اسرائیل نے کیا۔ ان کو یہ تمام خدائی نعمتیں حاصل تھیں اور پھر بھی کفر و طغیان گناہ کی راہ پر چل پڑے۔

اس کے بعد انہیں خبردار کیا گیا ہے اگر تم طغیان و سرکشی کرو گے تو میرا غضب تمہیں دامن گیر ہو جائے گا۔

اور جس پر میرا غضب نازل ہو جائے وہ تباہ و برباد ہو جاتا ہے۔

”ہوی“ دراصل بلندی سے گرنے کے معنی میں ہے کہ جس کا نتیجہ عام طور پر نابود ہونا ہے علاوہ ازیں یہاں پر مرتبہ و مقام سے گرنا اور قرب پروردگار سے دوری اور اس کی جناب سے راندہ درگاہ ہونے کی طرف بھی اشارہ ہے۔

(۸۲) چونکہ یہ بات ہمیشہ ضروری ہے کہ تنبیہ و تہدید کے ساتھ ساتھ تشویق و بشارت بھی ہوتا کہ امید و بیم کی قوت کو..... جو ارتقا و تکامل کیلئے بنیادی عامل ہے..... یکساں طور پر ابھارے اور توجہ کرنے والوں کیلئے واپسی کے دروازوں کو کھلا رکھے۔ لہذا اس آیت میں ارشاد ہوتا ہے میں ان لوگوں کو بخش دوں گا کہ جو توبہ کر لیں ایمان لے آئیں نیک عمل انجام دیں اور اس کے بعد ہدایت پر بھی قائم رہیں۔

اس بات کی طرف توجہ کرتے ہوئے کہ غفار مبالغہ کا صیغہ ہے یہ حقیقت عیاں ہوتی ہے کہ خدا اس قسم کے لوگوں کو نہ صرف ایک دفعہ بلکہ بار بار اپنی بخشش اور مغفرت سے نوازتا ہے۔

<p>اے موسیٰ! کیا سبب ہوا کہ تو (کوہ طور پر آنے کیلئے) اپنی قوم سے جلدی کر کے آگے پہنچ گیا؟</p>	<p>(۸۳) وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى</p>
<p>عرض کیا: پروردگار! وہ تو میرے پیچھے پیچھے (آ رہے) ہیں، اور میں نے تیری طرف (آنے کی اسلئے) جلدی کی تاکہ تو مجھ سے راضی ہو۔</p>	<p>(۸۴) قَالَ هُمْ أَوْلَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ</p>
<p>فرمایا: ہم نے تیری قوم کو تیرے بعد آزمائش میں ڈال دیا ہے اور سامری نے انہیں گمراہ کر دیا ہے۔</p>	<p>(۸۵) قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِن بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ</p>
<p>موسیٰ! اپنی قوم کی طرف غصہ میں بھرے ہوئے اور افسوس کرتے ہوئے پلٹے، (اور ان سے) کہا: اے میری قوم! کیا تمہارے پروردگار نے تمہارے ساتھ اچھا وعدہ نہیں کیا تھا؟ کیا تم سے میری جدائی کی مدت زیادہ ہو گئی تھی یا تم یہ چاہتے تھے کہ تم پر تمہارے پروردگار کا غضب ٹوٹ پڑے کہ تم نے میرے وعدے کی مخالفت کی؟</p>	<p>(۸۶) فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَآخَلَفْتُمْ مَوْعِدِي</p>



<p>انہوں نے کہا: ہم نے اپنے ارادہ و اختیار سے تو تیرے وعدہ کی خلاف ورزی نہیں کی بلکہ (ہوایہ کہ) ہم (فرعون کی) قوم کے کچھ زیورات اٹھالائے تھے۔ ہم نے ان کو (آگ میں) ڈال دیا اور سامری نے بھی اسی طرح (زیور آگ میں) ڈال دیئے۔</p>	<p>(۸۷) قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَ لَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ</p>
<p>پھر اس نے (انہی گھلے ہوئے زیورات سے) ان کیلئے ایک بچھڑا بنا ڈالا۔ وہ ایک ایسی صورت تھی جس میں سے گائے کی سی آواز آتی تھی اور لوگوں سے کہا کہ یہی تمہارا خدا ہے اور موسیٰ کا خدا بھی یہی ہے۔ (مگر) اس (سامری) نے اپنا عہد فراموش کر دیا۔</p>	<p>(۸۸) فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خَوَارٍ فَفَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ ه فَنَسِيَ<sup>ط</sup></p>
<p>کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ وہ ان کا جواب تک نہیں دیتا اور نہ وہ انہیں کوئی نقصان پہنچا سکتا ہے اور نہ ہی کوئی نفع؟</p>	<p>(۸۹) أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَّ لَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا</p>
<p>اور ہارون نے ان سے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ اے (میری) قوم! تمہاری اس بچھڑے کے ذریعے سے آزمائش کی گئی ہے، اور بلاشبہ تمہارا پروردگار تو خدائے رحمن ہی ہے۔ پس تم میری پیروی کرو اور میرے فرمان کی اطاعت کرو۔</p>	<p>(۹۰) وَ لَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَ اطِيعُوا أَمْرِي</p>
<p>اس پر انہوں نے یہ کہا تھا کہ ہم تو (عبادت کیلئے) اسی کے گرد گھومتے رہیں گے جب تک کہ موسیٰ خود پلٹ کر ہمارے پاس نہ آئے۔</p>	<p>(۹۱) قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ</p>

## تفسیر

## سامری کا شور و غوغا

ان آیات میں موسیٰ اور بنی اسرائیل کی زندگی کا ایک اور اہم حصہ بیان کیا گیا ہے یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بنی اسرائیل کے نمائندوں کے ساتھ کوہ طور کی وعدہ گاہ پر جانے اور پھر ان کی غیبت کے زمانے میں بنی اسرائیل کی گوسالہ پرستی سے متعلق ہے پروگرام یہ تھا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام تورات کے احکام حاصل کرنے کیلئے کوہ طور پر جائیں اور بنی اسرائیل کے کچھ افراد بھی اس سفر میں ان کے ساتھ

رہیں تاکہ اس سفر خدا شناسی اور وحی کے بارے میں نئے حقائق ان کیلئے آشکار ہوں۔  
 پروردگار سے مناجات کا شوق اور وحی کی آواز سننے کا اشتیاق حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دل میں موجزن تھا۔ لہذا انہوں نے بڑی تیزی کے ساتھ یہ راستہ طے کیا اور دوسروں سے پہلے اکیلے ہی پروردگار کی وعدہ گاہ میں پہنچ گئے۔  
 یہاں آپ پر وحی نازل ہوئی اے موسیٰ! کیا سبب ہوا کہ اپنی قوم سے پہلے ہی آپ پہنچا اور اس قدر جلدی کی۔  
 (۸۴) موسیٰ علیہ السلام نے فوراً عرض کیا پروردگار! وہ میرے پیچھے آ رہے ہیں اور میں نے تیری میعاد گاہ اور محضر وحی تک پہنچنے کیلئے اس لئے جلدی کی ہے تاکہ توجھ سے راضی اور خوشنود ہو۔

نہ صرف تیری مناجات اور تیری بات سننے کے عشق نے مجھے بے قرار کیا ہوا تھا بلکہ میں مشتاق تھا کہ جتنا جلدی ہو سکے تیرے قوانین و احکام حاصل کروں اور تیرے بندوں تک انہیں پہنچاؤں اور اس طرح خوب تیری رضا حاصل کروں۔ ہاں! میں تیری رضا کا عاشق ہوں اور تیرا فرمان سننے کا مشتاق ہوں۔

(۸۵) لیکن آخر میں پروردگار کے معنوی جلوؤں کے دیدار کی مدت تیس راتوں سے بڑھا کر چالیس راتیں کر دی گئی اس طرح مختلف قسم کے اسباب جو پہلے سے ہی بنی اسرائیل میں انحراف کیلئے موجود تھے اپنا کام کر گئے۔ سامری جیسا ہوشیار اور منحرف آدمی استاد بن گیا اس نے کچھ چیزوں سے کام لے کر ایک بچھڑا بنایا اور قوم کو اس کی پرستش کرنے کی دعوت دی۔  
 آخر کار یہی موقع تھا کہ خدا نے موسیٰ علیہ السلام کو اسی میعاد گاہ میں فرمایا ہم نے تمہاری قوم کی تمہارے بعد آزمائش کی ہے لیکن وہ اس امتحان میں پورے نہیں اترے اور سامری نے انہیں گمراہ کر دیا ہے۔

(۸۶) حضرت موسیٰ علیہ السلام یہ بات سنتے ہی ایسے پریشان ہو گئے گویا ان کے تن بدن میں آگ لگ گئی ہو۔ شاید وہ دل ہی دل میں کہتے ہوں گے میں نے سا لہا سال تک خون جگر پیا، زحمتیں اٹھائیں، ہر قسم کے خطرے کا سامنا کیا، تب جا کر کہیں اس قوم کو توحید سے آشنا کیا لیکن افسوس صد افسوس! میری چند روزہ غیبت میں میری محنتیں برباد ہو گئیں۔  
 لہذا فوری طور پر موسیٰ غصے میں بھرے ہوئے اور افسوس کرتے ہوئے اپنی قوم کی طرف پلٹے۔  
 جس وقت ان کی نگاہ گوسالہ پرستی کے اس تکلیف وہ منظر پر پڑی تو وہ چیخ اٹھے اے میری قوم! کیا تمہارے پروردگار نے تمہارے ساتھ اچھا وعدہ نہیں کیا تھا۔

یہ اچھا وعدہ یا تو وہ وعدہ تھا کہ جو بنی اسرائیل سے تورات کے نزول اور اس میں آسمانی حکم کے بیان کے سلسلے میں کیا گیا تھا یا یہ نجات پانے اور آل فرعون پر کامیابی حاصل کرنے اور زمین کی حکومت کا وارث بن جانے کا وعدہ تھا یا یہ ان لوگوں کیلئے کہ جو توبہ کریں ایمان لائیں اور عمل صالح بجالائیں مغفرت اور بخشش کا وعدہ تھا یا ان تمام امور سے متعلق وعدہ تھا۔  
 اس کے بعد مزید کہا کیا تم سے میری جدائی کی مدت زیادہ ہو گئی ہے۔

یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ میں نے مانا کہ میری واپسی کی مدت تیس دن سے بڑھ کر چالیس دن ہو گئی تھی مگر یہ کوئی ایسا

زیادہ طولانی زمانہ نہیں ہے کیا تمہیں خود ہی نہیں چاہئے تھا کہ اس مختصر سی مدت میں اپنے آپ کو محفوظ رکھتے یہاں تک کہ اگر میں سالہا سال بھی تم سے دور رہتا تو بھی خدا کا دین کہ جس کی میں نے تمہیں تعلیم دی ہے اور وہ مجرات کہ جن کا تم نے خود اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کیا ہے تمہارے پیش نظر ہونے چاہیں تھے اور تمہیں میری تعلیمات کی پیروی کرنا چاہئے تھی۔

یا تم اپنے اس فوجی عمل کے ذریعے یہ چاہتے تھے کہ تمہارے پروردگار کا غضب تم پر نازل ہو جیسی تو تم نے مجھ سے باندھے ہوئے عہد کی مخالفت کی ہے۔

(۸۷) بنی اسرائیل نے جب دیکھا کہ موسیٰ علیہ السلام ان پر سخت غصے میں ہیں اور اس بات پر متوجہ ہوئے کہ واقعاً انہوں نے بہت ہی برا کام انجام دیا ہے تو عذر تراشی پر اتر آئے اور کہنے لگے ہم نے اپنے اختیار کے ساتھ تو تیرے عہد کی خلاف ورزی نہیں کی۔ دراصل ہم خود اپنے ارادے سے گوسالہ پرستی کی طرف مائل نہیں ہوئے تھے فرعونوں کے کچھ قیمتی زیورات ہمارے ساتھ تھے وہ جنہیں ہم نے اپنے سے دور پھینک دیا اور سامری نے بھی انہیں پھینک دیا۔

(۸۸) بہر حال سامری نے فرعونوں کے آلات زینت سے کہ جو فرعونوں نے ظلم و ستم کے ذریعے حاصل کئے ہوئے تھے اور جن کا اس کے علاوہ اور کوئی مصرف نہیں تھا کہ وہ اس قسم کے فعل حرام پر خرچ ہوں ان کیلئے ایک بچھڑے کا مجسمہ بنایا جو ایک ایسی صورت تھی جس میں سے گائے کی سی آواز آتی تھی۔

بنی اسرائیل نے جب یہ منظر دیکھا تو اچانک حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تمام توحید تعلیمات کو بھول گئے اور ایک دوسرے سے کہنے لگے یہ ہے تمہارا خدا اور موسیٰ کا خدا۔

اور اس طرح سامری نے موسیٰ کے ساتھ بلکہ موسیٰ کے خدا کے ساتھ کیا ہوا اپنا عہد و پیمان بھلا دیا اور لوگوں کو گمراہی میں دھکیل دیا۔

(۸۹) یہاں خدا ان بت پرستوں کو توبیح و سرزنش کے عنوان سے کہتا ہے کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ یہ بچھڑا ان کا جواب تک نہیں دیتا۔ نہ تو ان سے کسی قسم کے ضرر کو دور کر سکتا ہے اور نہ ہی انہیں کوئی فائدہ پہنچا سکتا ہے۔

ایک حقیقی معبود کو کم از کم اپنے بندوں کے سوالات کے جواب تو دینے چاہئیں کیا صرف اس مجسمہ طلائی سے آواز کانسائی دینا ایسی آواز کہ جس میں کسی ارادہ و اختیار کا احساس نہیں ہے پرستش کرنے کی دلیل بن سکتا ہے؟

(۹۰) اس میں شک نہیں کہ اس شور و غوغا میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے جانشین اور خدا کے بزرگ پیغمبر ہارون علیہ السلام نے اپنی رسالت کے فرائض کو پورے طور پر انجام دیا اور انحراف و فساد سے مقابلہ کرنے کا فریضہ جتنا ان کیلئے ممکن تھا ادا کرتے رہے جیسا کہ قرآن کہتا ہے ہارون نے موسیٰ کے میعاد گاہ سے واپس آنے سے پہلے بنی اسرائیل سے یہ بات کہی تھی کہ تم سخت آزمائش میں ڈال دیئے گئے ہو۔ لہذا تم دھوکا نہ کھاؤ اور راہ خدا توحید سے منحرف نہ ہو۔

اس کے بعد مزید کہا تمہارا پروردگار مسلماً وہی بخشنے والا خدا ہے کہ جس نے یہ سب نعمتیں تمہیں مرحمت فرمائی ہیں۔

تم غلام تھے اس نے تمہیں آزادی دی تم اسیر تھے اس نے تمہیں رہائی بخشی تم گمراہ تھے اس نے تمہیں ہدایت کی تم پراگندہ اور بکھرے ہوئے تھے اس نے تمہیں ایک الہی انسان کی رہبری کے زیر سایہ جمع اور متحد کیا تم جاہل اور بھٹکے ہوئے تھے اس نے تمہیں علم کے نور سے اجالا بخشا اور توحید کے صراطِ مستقیم کی طرف تمہاری ہدایت کی۔

اب جبکہ معاملہ اس طرح ہے تو تم میری پیروی کرو اور میرے حکم کی اطاعت کرو۔

کیا تم یہ بات بھول گئے ہو کہ میرے بھائی موسیٰ نے مجھے اپنا جانشین بنایا ہے اور میری اطاعت تم پر فرض اور واجب قرار دی ہے پھر تم عہد شکنی کیوں کر رہے ہو اور کس لئے خود کو ہلاکت و تباہی کے گڑھے میں گرا رہے ہو؟

(۹۱) لیکن بنی اسرائیل اس طرح ہٹ دھرمی کے ساتھ اس بچھڑے سے لپٹے ہوئے تھے کہ اس مرد خدا اور ہمدرد رہبر کی یہ قوی منطق اور روشن دلائل ان کے اوپر اثر انداز نہ ہوئے۔ انہوں نے صراحت کے ساتھ حضرت ہارون علیہ السلام کی مخالفت کا اعلان کیا اور کہا ہم تو اسی طرح اس گوسالہ کی پرستش کرتے رہیں گے یہاں تک کہ خود موسیٰ ہمارے پاس پلٹ کر آئیں۔

اس طرح انہوں نے عقل کے مسلمہ حکم کو بھی پاؤں تلے روند ڈالا اور اپنے رہبر کے جانشین کے فرمان کی بھی پروا نہ کی۔

لیکن بہر حال ہارون علیہ السلام تقریباً بارہ ہزار ثابت قدم مومنین کی اقلیت کے ساتھ اس قوم سے الگ ہو گئے جبکہ جاہل اور ہٹ دھرم اکثریت اس بات پر آمادہ ہو چکی تھی کہ انہیں قتل کر دے۔

(موسیٰ نے) کہا: اے ہارون! جس وقت تو نے دیکھا کہ وہ گمراہ ہو گئے ہیں تو تجھے کس چیز نے روکا۔	(۹۲) قَالَ يَا هَرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا
کہ تو نے میری پیروی نہ کی؟ کیا تو نے میرے حکم کی نافرمانی کی ہے؟	(۹۳) أَلَا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي
(ہارون نے) کہا: اے میرے ماں جائے! میری داڑھی اور سر نہ پکڑو۔ میں تو اس بات سے ڈرا کہ تو یہ کہنے لگے کہ تو نے بنی اسرائیل کے درمیان تفرقہ ڈال دیا اور میری نصیحت پر عمل نہ کیا۔	(۹۴) قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنَّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَ لَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي
(پھر موسیٰ نے سامری کی طرف رخ کیا اور) کہا: اے سامری! تو نے یہ کام کیوں کیا؟	(۹۵) قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ

<p>(سامری نے) کہا: میں نے ایسی چیز دیکھی جو انہوں نے نہیں دیکھی میں نے (خدا کے بھیجے ہوئے) رسول کے آثار میں سے کچھ حصہ اٹھا لیا۔ اسکے بعد میں نے اس کو ڈال دیا اور میرے نفس نے اس مطلب کو اسی طرح خوشنما بنایا۔</p>	<p>(۹۶) قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي</p>
<p>(موسیٰ نے) کہا تو (لوگوں کے درمیان سے) نکل جا۔ تیرا دنیا کی زندگی میں حصہ (صرف) یہ ہے کہ (جو شخص تیرے نزدیک ہوگا) تو (اس سے) کہیں گے مجھے مت چھوٹا اور بیشک تیرے لئے (عذاب کا) ایک وقت مقرر ہے کہ ہرگز اس کے خلاف نہیں ہوگا۔ (اب) تو اپنے معبود کی طرف دیکھ جس کی تو مسلسل پرستش کرتا رہا ہے اور دیکھ پہلے تو ہم اسے جلائیں گے اور پھر اس کے ذرات کو دریا میں بکھیر دیں گے۔</p>	<p>(۹۷) قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَهُ وَانظُرْ إِلَى إِلْهِكَ الَّذِي ظَلَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا</p>
<p>تمہارا معبود تو صرف وہی خدا ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور اس کا علم ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔</p>	<p>(۹۸) إِنَّمَا إِلْهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا</p>

## تفسیر

## سامری کا عبرت ناک انجام

اس بحث کے بعد جو موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کی گوسالہ پرستی کی شدید مذمت کے بارے میں کی تھی اور جو اس سے پہلی آیت میں بیان ہو چکی ہے زیر بحث آیات میں پہلے موسیٰ کی اپنے بھائی ہارون کے ساتھ گفتگو اور اس کے بعد سامری کے ساتھ جو باتیں ہوئیں کو بیان کیا جا رہا ہے۔

پہلے اپنے بھائی ہارون علیہ السلام کی طرف رخ کر کے کہا اے ہارون! جس وقت تو نے یہ دیکھا کہ یہ قوم گمراہ ہو گئی ہے تو تو نے میری پیروی کیوں نہ کی۔

کیا میں نے اس وقت جبکہ میں میعاد گاہ کی طرف جانا چاہتا تھا یہ نہیں کہا تھا کہ تو میرا جانشین ہے اور اس گروہ کے درمیان اصلاح کرنا اور مفسدین کے راستے کو اختیار نہ کرنا۔

تو ان بت پرستوں کے ساتھ مقابلے کیلئے کیوں اٹھ کھڑا نہ ہوا؟

(۹۳) اس بنا پر ”الانتبہن“ کے جملے سے مراد یہ ہے کہ بت پرستی کے بارے میں میری شدت عمل کی روشنی کی تو نے

پیروی کیوں نہ کی۔

اس کے بعد موسیٰ نے مزید کہا کیا تو نے میرے فرمان کی خلاف ورزی کی ہے۔

(۹۴) موسیٰ علیہ السلام انتہائی شدت اور سخت غصہ کی حالت میں یہ باتیں اپنے بھائی سے کر رہے تھے اور ان کے سامنے چیخ رہے

تھے جبکہ ان کی داڑھی اور سر کو پکڑا ہوا تھا اور کھینچ رہے تھے۔

ہارون علیہ السلام نے جب اپنے بھائی کو شدید پریشان دیکھا تو اس لئے کہ انہیں لطف و مہربانی کی طرف لائیں اور ان کی بے قراری اور بے چینی میں کمی کریں اور ضمنی طور پر اس واقعے کے سلسلے میں اپنا عذر پیش کریں کہا اے میرے ماں جانے! میری داڑھی اور سر کو نہ پکڑ میں نے تو یہ سوچا کہ اگر میں مقابلے کیلئے اٹھ کھڑا ہوتا ہوں اور ان کی گرفت کرتا ہوں تو بنی اسرائیل میں ایک شدید تفرقہ پڑ جائے گا اور میں اس بات سے ڈرا کہ کہیں تو واپسی پر کہنے لگے کہ تو نے بنی اسرائیل کے درمیان تفرقہ کیوں ڈالا اور میری غیبت کے زمانے میں میری نصیحت کا خیال نہیں کیا۔

اس طرح حضرت ہارون علیہ السلام نے اپنی بے گناہی کو ثابت کر دیا۔

(۹۵) اپنے بھائی سے گفتگو کرنے اور ان کے بری الذمہ ثابت ہونے کے بعد سامری سے باز پرس شروع کی اور کہا یہ کام

تھا کہ جو تو نے انجام دیا ہے اور اے سامری! تجھے کس چیز نے اس بات پر آمادہ کیا۔

اس نے جواب میں کہا میں کچھ ایسے مطالب سے آگاہ ہوا کہ جو انہوں نے نہیں دیکھے اور وہ اس سے آگاہ نہیں ہوئے۔ میں نے ایک چیز خدا کے بھیجے ہوئے رسول کے آثار میں سے لی اور پھر میں نے اسے دور پھینک دیا اور میرے نفس نے اس بات کو اسی طرح مجھے خوش نما کر کے دکھایا۔

(۹۷) یہ بات صاف طور پر واضح اور روشن ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کے سوال کے جواب میں سامری کی بات کسی طرح بھی قابل

قبول نہیں تھی لہذا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس کے مجرم ہونے کا فرمان اسی عدالت میں صادر کر دیا اور اسے اور اس کے گوسالہ کے بارے میں تین حکم دیئے۔

پہلا حکم یہ کہ اس سے کہا تو لوگوں کے درمیان سے نکل جا اور کسی کے ساتھ میل ملاپ نہ کر اور تیری باقی زندگی میں تیرا حصہ صرف اتنا ہے کہ جو شخص بھی تیرے قریب آئے گا تو اس سے کہے گا کہ مجھ سے مس نہ ہو۔

اس طرح ایک قاطع اور دو ٹوک فرمان کے ذریعے سامری کو معاشرے سے باہر نکال پھینکا اور اسے مطلق گوشہ نشینی میں ڈال

دیا۔

سامری کیلئے دوسری سزا یہ تھی کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسے قیامت میں ہونے والے عذاب کی بھی خبر دی۔ اور کہا تیرے آگے ایک وعدہ گاہ ہے خدائی دردناک عذاب کا وعدہ کہ جس سے ہرگز نہیں بچ سکے گا۔

تیسرا کام یہ تھا کہ جو موسیٰ علیہ السلام نے سامری سے کہا اپنے اس معبود کو کہ جس کی تو ہمیشہ عبادت کرتا تھا ذرا دیکھ اور نگاہ کر ہم اس کو جلا رہے ہیں اور پھر اس کے ذرات کو دریا میں بکھیر دیں گے۔

آخری جملہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے مسئلہ توحید پر بہت زیادہ تاکید کرتے ہوئے اللہ کی حاکمیت کو واضح کیا اور اس طرح کہا تمہارا معبود صرف اللہ ہے وہی اللہ کہ جس کے سوا کوئی اور معبود نہیں ہے وہی کہ جس کے علم نے تمام چیزوں کا احاطہ کیا ہوا ہے۔

وہ گھڑے ہوئے بتوں کی طرح نہیں ہے کہ جو نہ کسی بات کو سنتے ہیں نہ کوئی جواب دیتے ہیں نہ کوئی مشکل حل کرتے ہیں اور نہ کسی نقصان کو دور کرتے ہیں۔

<p>ہم اسی طرح سے تمہارے لئے گزری ہوئی خبروں کو بیان کرتے ہیں اور ہم نے اپنی طرف سے تجھے ذکر (قرآن) عطا فرمایا۔</p>	<p>(۹۹) كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَ قَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۗ</p>
<p>جو شخص اس سے منہ پھیر لے وہ قیامت کے دن (گناہ اور جو ابد ہی کا) سنگین بوجھ (اپنے کندھے پر) اٹھائے گا۔</p>	<p>(۱۰۰) مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ۖ</p>
<p>وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے اور قیامت کے دن ان کے اٹھانے کیلئے بہت ہی برا بوجھ ہے۔</p>	<p>(۱۰۱) خَالِدِينَ فِيهِ ۗ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۖ</p>
<p>وہ دن جس میں صور پھونکا جائے گا اور اس دن ہم مجرمین کو نیلے بدنوں کے ساتھ جمع کریں گے۔</p>	<p>(۱۰۲) يَوْمَ يُنْفَخُ فِي السُّورِ وَ نَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْفًا ۗ</p>
<p>وہ آپس میں آہستہ آہستہ گفتگو کر رہے ہوں گے (بعض کہیں گے) تم نے صرف دس شبانہ روز قیام کیا ہے۔</p>	<p>(۱۰۳) يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۖ</p>

<p>وہ جو کچھ کہیں گے ہم اس سے اچھی طرح آگاہ ہیں جبکہ وہ شخص جس کی روش ان میں سب سے بہتر ہے کہیگا کہ تم تو صرف ایک ہی دن ٹھہرے ہو۔</p>	<p>(۱۰۴) نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## ان کے کندھوں پر بدترین بوجھ

گزشتہ آیات اگرچہ موسیٰ علیہ السلام ابی اسرائیل، سامری اور فرعونوں کی تاریخ کے بارے میں تھیں اس کے باوجود ان آیات کے متن کی مناسبت سے طرح طرح کی بحثیں ہو چکی ہیں ان مباحث کے اختتام پر قرآن ایک کلی نتیجہ بھی پیش کرتا ہے اور کہتا ہے کہ ہم اسی طرح سے گزری ہوئی خبروں کو یکے بعد دیگرے تیرے لئے بیان کرتے ہیں۔ اس کے بعد مزید کہتا ہے ہم نے اپنی طرف سے تجھے قرآن دیا۔ وہ قرآن کہ جو دروس عبرت، دلائل عقلی، گزشتہ قوموں کی سبق آموز خبروں اور آئندہ آنے والے لوگوں کو بیدار کرنے والے مسائل سے معمور ہے۔

اصولی طور پر قرآن مجید کا اہم حصہ گزشتہ لوگوں کی سرگزشت کا بیان ہے۔

(۱۰۰) اسی بنا پر یہ آیت ایسے لوگوں کے بارے میں گفتگو کر رہی ہے کہ جو قرآن کے حقائق اور تاریخ کے عبرت انگیز سبق کو بھول جاتے ہیں جو قرآن سے منہ پھیر لے گا وہ قیامت میں گناہ اور جوابدہی کا سنگین بوجھ کندھے پر اٹھائے ہوئے ہوگا۔ ہاں! پروردگار سے روگردانی انسان کو اس طرح سے بے راہ روی کی طرف کھینچ کر لے جاتی ہے کہ قسم قسم کے گناہوں اور فکری و عقیدتی انحرافات کا سنگین بوجھ اس کے کندھے پر رکھ دیتی ہے (اصولی طور پر لفظ وزر خود سنگین بوجھ کے معنی میں ہے اور اسے نگرہ کی شکل میں پیش کرنا اس بارے میں مزید تاکید ہے۔

(۱۰۱) اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے وہ اپنے ان اعمال کے بوجھ تلے ہمیشہ ہمیشہ دبے رہیں گے۔

اور گناہ کا یہ سنگین بوجھ ان کیلئے قیامت کے دن بہت ہی برا بوجھ ہے۔

(۱۰۲) اس کے بعد قیامت کے دن کی توصیف اور اس کے آغاز کے بیان کو شروع کرتے ہوئے اس طرح کہتا ہے وہی

دن کہ جس میں صورت پھونکا جائے گا اور ہم گنہگاروں کو نیلے اور سیاہ بدنوں کے ساتھ اس دن جمع کریں گے۔

(۱۰۳) اس حالت میں مجرمین آپس میں عالم برزخ میں اپنے توقف کی مقدار کے بارے میں آہستہ آہستہ گفتگو کریں گے

بعض کہیں گے کہ تم تو صرف دس راتیں (یا دس رات دن) عالم برزخ میں رہے ہو۔

ان کا یہ آہستہ آہستہ کہنا یا تو اس شدید وحشت اور رعب کی وجہ سے ہوگا کہ جو قیامت کا منظر دیکھ کر انہیں لاحق ہوگا یا ضعف و



نا توانی کے اثر سے ہوگا۔

(۱۰۴) اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے ہم اس سے کہ جو وہ کہتے ہیں مکمل طور پر آگاہ ہیں۔

چاہے وہ آہستہ سے کہیں یا بلند آواز سے۔

اور اس موقع پر وہ شخص کہ جو سب سے بہتر راہ و روش اور عقل و شعور رکھتا ہے یہ کہے گا کہ تم تو صرف ایک ہی دن ٹھہرے ہو۔

<p>اور تجھ سے پہاڑوں کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔ کہہ دو کہ میرا پروردگار نہیں (ریزہ ریزہ کر کے) تباہ کر دے گا۔</p>	<p>(۱۰۵) وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا</p>
<p>پھر زمین کو صاف ہموار اور بے آب و گیاہ چھوڑ دے گا۔</p>	<p>(۱۰۶) فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا</p>
<p>(اس طرح کہ) تو اس میں کسی قسم کی پستی اور بلندی نہیں دیکھے گا۔</p>	<p>(۱۰۷) لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا</p>
<p>اس دن سب کے سب خدائی دعوت دینے والے کی پیروی کریں گے اور تمام آوازیں عظمتِ خدا کے سامنے خاضع ہوں گی اور سوائے آہستہ آواز کے تو کچھ نہیں سنے گا۔</p>	<p>(۱۰۸) يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَعِوَجٍ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا</p>
<p>اس دن (کسی شخص کی) شفاعت فائدہ نہیں دے گی سوائے اس شخص کے کہ جسے خدائے رحمن نے اجازت دی ہوگی اور وہ اس کی گفتگو سے راضی ہے۔</p>	<p>(۱۰۹) يَوْمَئِذٍ لَا تَنفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا</p>
<p>جو کچھ ان (مجرموں نے) آگے بھیجا ہے اور جو کچھ انہوں نے (دنیا میں) پیچھے چھوڑا ہے وہ (خدا) اسے جانتا ہے، لیکن وہ اللہ کے بارے احاطہ علمی نہیں رکھتے۔</p>	<p>(۱۱۰) يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا</p>
<p>اور اس دن تمہارے چہرے خدائے حق و قیوم کے سامنے خاضع ہوں گے اور مایوس (اور زیاں کار) وہ لوگ ہوں گے کہ جنہوں نے ظلم کا بوجھ اپنے کاندھوں پر اٹھا رکھا ہے۔</p>	<p>(۱۱۱) وَعَنْتِ الْأُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا</p>

(لیکن) وہ شخص جو مومن ہونے کی حالت میں نیک عمل انجام دے گا، نہ تو اسے کسی ظلم کا خوف ہوگا اور نہ ہی اپنے حق کے نقصان کا۔	(۱۱۲) وَ مَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَ لَا هَضْمًا
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## قیامت کا ہولناک منظر

چونکہ گزشتہ آیات میں اختتام دنیا اور آغاز قیامت کے بارے میں گفتگو تھی، زیر اس آیت میں بھی وہی مسئلہ جاری ہے۔ اس آیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں نے پیغمبر اسلام سے، دنیا کے اختتام کے موقع پر پہاڑوں کے انجام کے بارے میں سوال کیا ہوگا۔ لہذا قرآن کہتا ہے: تجھ سے پہاڑوں کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔ جواب میں ان سے ”کہہ دو کہ میرا پروردگار انہیں بکھیر کر سنگریزوں میں تبدیل کر دے گا اور پھر انہیں تباہ و برباد کر دے گا۔ پہاڑوں کے انجام کے بارے میں، قرآن کی تمام آیات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ میدان قیامت میں مختلف مراحل طے کریں گے۔

پہلے تو وہ لرزہ بر اندام ہوں گے (مزل.....۱۲)

پھر وہ چلنے لگ جائیں گے (طور.....۱۰)

اور تیسرے مرحلے میں وہ بکھر کر سنگریزوں کی شکل اختیار کر لیں گے (مزل.....۱۳)

اور آخری مرحلے میں طوفان اور آندھیاں انہیں اپنی جگہ سے اٹھا کر فضا میں بکھیر دیں گی کہ وہ دھکی ہوئی روئی کی طرح نظر

آئیں گے: (قارعہ.....۵)

(۱۰۶) آیت کہتی ہے کہ پہاڑوں کے ریزہ ریزہ ہونے اور ان کے ذرات کے بکھر جانے کے ساتھ ”خدا صغیر زمین کو ایک

صاف اور ہموار بے آب و گیاہ چٹیل میدان کی طرح کر دے گا“

(۱۰۷) اس طرح سے کہ تم اس میں کسی طرح کا ٹیڑھا پن اور پستی و بلندی نہ دیکھو گے“ کیا دعوت کرنے اور پکارنے والا جو

کوئی بھی ہو، اس کا حکم اس طرح سے نافذ ہوگا کہ کسی شخص میں اس کی خلاف ورزی کرنے کی طاقت نہ ہوگی۔ اس موقع پر وردگار رحمان

کی عظمت کے سامنے تمام کی تمام آوازیں خاضع ہو جائیں گی اور آہستہ آہستہ سی آوازوں کے سوا تمہیں کوئی چیز سنائی نہ دے گی“

آوازوں کی یہ خاموشی یا تو عرصہ محشر میں عظمت الہی کے رعب کی وجہ سے ہوگی کہ جس کے سامنے سب کے سب خضوع

کریں گے یا حساب و کتاب اور نتیجہ اعمال کے خوف سے اور یادوں و وجہ سے۔

(۱۰۹) چونکہ ممکن ہے کہ بعض لوگ اس اشتباہ میں گرفتار ہو جائیں کہ گناہوں میں غرق ہونے کے باوجود کچھ شفاعت کرنے

والوں کی شفاعت کے ذریعہ بچنا ممکن ہو جائے گا تو فوراً فرمایا گیا ہے: اس دن کسی کی شفاعت فائدہ نہیں دے گی، سوائے ان لوگوں (کی شفاعت) کے کہ جنہیں خدائے رحمن شفاعت کی اجازت دے دے گا اور اس سلسلے میں ان کی گفتگو سے راضی ہوگا۔

یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ وہاں شفاعت بے حساب نہیں ہوگی بلکہ شفاعت کا پروگرام، شفاعت کرنے والوں کے بارے میں بھی اور جن کی شفاعت ہو سکے گی، ان کے بارے میں بھی، ایک دقیق پروگرام ہے اور جب تک لوگوں میں اس بات کی لیاقت اور استحقاق نہ ہوگا کہ ان کی شفاعت کی جائے، شفاعت بے معنی ہے۔

(۱۱۰) اور جو کچھ لوگوں کا قیامت کے میدان میں حساب اور جزا کے لئے حاضر ہونا، اس بات کا تقاضہ کرتا ہے کہ خدا ان کے اعمال و کردار سے آگاہ ہے۔ لہذا اس آیت میں اس طرح اضافہ کیا گیا ہے: خدا ان تمام باتوں کو جو انہوں نے آگے بھیجی ہیں اور جنہیں وہ دنیا میں اپنے پیچھے چھوڑ گئے ہیں، جانتا ہے اور ان کے تمام افعال و اقوال اور نیوٹوں سے جو وہ پہلے رکھتے تھے اور اس جزا و سزا سے کہ جو انہیں آئندہ پیش آنے والی ہے سب سے باخبر ہے لیکن وہ پروردگار کے بارے میں احاطہ علمی نہیں رکھتے۔

اس طرح سے خدا کا علمی احاطہ ان کے اعمال کے بارے میں بھی اور ان کی جزا کے سلسلے میں بھی اور یہ دونوں حقیقت میں کامل اور عادلانہ قضاوت کے دور کن ہیں کہ قاضی ان حادثات سے بھی کہ جو رونما ہوئے ہیں کامل طور پر باخبر اور ان کے فیصلہ اور جزا سے بھی آگاہ ہو۔

(۱۱۱) ”اور اس دن تمام لوگ خدائے حقیقی و قیوم کے سامنے مکمل طور پر خاضع ہوں گے۔“

اس مقام پر خدا کی تمام صفات میں سے ”حقیقی و قیوم“ کا انتخاب اس وجہ سے ہے کیونکہ یہ دونوں صفات قیامت کے مسئلہ کے ساتھ کہ جو سب کی زندگی اور قیام کا دن ہے، مناسب رکھتی ہے۔

آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے: خدائی ثواب سے مایوس اور ناامید وہ لوگ ہیں کہ جنہوں نے ظلم و ستم کا بوجھ اپنے کندھوں پر اٹھایا ہوا ہے۔

گویا ظلم و ستم ایک ایسے عظیم بوجھ کی طرح ہے کہ جو انسان کے کندھوں پر وزن ڈالتا ہے اور اس کو خدا کی دائمی نعمتوں کی طرف بڑھنے سے روکتا ہے۔

(۱۱۲) چونکہ قرآن کی روش عام طور پر مسائل میں مطابقت کو بیان کرنا ہے لہذا اس دن ظالموں اور مجرموں کے انجام کا ذکر کرنے کے بعد، مومنین کی حالت کو بیان کرتے ہوئے کہتا ہے: باقی رہے وہ لوگ کہ جو اعمال صالحہ بجالائیں اور وہ مومن بھی ہوں، تو وہ نہ تو کسی ظلم و ستم سے ڈرتے ہیں اور نہ ہی اپنے حق کا نقصان ہو جانے سے۔ اصولی طور پر عمل صالح ایمان کے بغیر وجود میں آ ہی نہیں سکتا۔ دوسرے لفظوں میں اس غرض سے کہ عمل صالح مسلسل، پائدار اور گہرا انجام پائے، اسے پاک اور صحیح عقیدے سے سیراب ہونا چاہیے۔

<p>اور اسی طرح ہم نے اس قرآن کو (فصح و بلیغ زبان) عربی میں اتارا ہے اور اس میں ہم نے طرح طرح سے خوف دلایا ہے کہ شاید وہ تقویٰ اختیار کر لیں یا یہ ان کے لئے (نصیحت اور) یاد دہانی کا سبب بنے۔</p>	<p>(۱۱۳) وَ كَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَ صَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا</p>
<p>پس بلند مرتبہ ہے اللہ جو مالک برحق ہے اور تم قرآن پڑھنے میں، اس سے پہلے کہ اس کی وحی تجھ پر پوری ہو، جلدی نہ کیا کرو اور یہ کہا کرو کہ اے میرے پروردگار میرے علم کو اور زیادہ فرمادے۔</p>	<p>(۱۱۴) فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَ لَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَ قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا</p>

## تفسیر

## علم میں اضافے کی دعا

گزشتہ آیات میں قیامت اور وعدہ و وعید سے مربوط تربیتی مسائل کے بارے میں جو کچھ آیا ہے، تو درحقیقت ان آیات میں اس کی طرف مجموعی اعتبار سے اشارہ ہے۔

فرمایا گیا ہے: اسی طرح ہم نے اسے عربی (فصح و بلیغ زبان میں) قرآن کی صورت میں اتارا ہے اور ہم نے اس میں مختلف بیانات و عبارات کے ذریعے ڈرایا ہے کہ شاید وہ تقویٰ اور پرہیزگاری اختیار کریں یا کم سے کم ان کے لئے نصیحت اور یاد دہانی ہو۔

لفظ ”عربی“ اگرچہ عربی زبان کے معنی میں ہے لیکن دو لحاظ سے یہاں قرآن کی فصاحت و بلاغت اور اس کے مفاہیم کے رسا ہونے کی طرف اشارہ ہے۔

پہلا یہ کہ اصولی طور پر عربی زبان۔ دنیا بھر کے زبان شناسوں کی تصدیق کے مطابق۔ ایک رساترین زبان ہے اور اس کا ادب قوی ترین ادب ہے۔

دوسرا یہ کہ کبھی ”صرفنا“ مختلف قسم کے بیانات کی طرف اشارہ ہوتا ہے کہ جو قرآن ایک حقیقت بیان کرنے میں اختیار کرتا ہے، مثلاً وعید اور مجرموں کی سزا کبھی گزشتہ امتوں کی سرگزشت کے لباس میں کبھی حاضرین سے خطاب کی صورت میں، کبھی میدان قیامت میں ان کے حالات کی تصویر کشی کی صورت میں اور کبھی کسی دوسرے پیرائے میں بیان کرتا ہے۔

(۱۱۴) اس آیت میں مزید ارشاد ہوتا ہے: بلند مرتبہ ہے وہ خدا کہ جو بادشاہ برحق ہے۔

بعض اوقات پیغمبر اکرم ﷺ آیات قرآن حاصل کرنے کے اشتیاق اور اسے لوگوں تک پہنچانے کے لئے حفظ کرنے کی خاطر نزول وحی کے وقت جلدی فرمایا کرتے تھے اور جبرئیل کو پورے طور پر اس بات کی مہلت نہ دیتے تھے کہ وہ اپنی بات کو تمام کر لیں۔ اس آیت کے آخر میں نہیں نصیحت کی جا رہی ہے: قرآن کے لیے جلدی نہ کیا کرو، اس سے پہلے کہ اس کی وحی پوری ہو۔ اور یہ کہا کرو! کہ اے پروردگار! میرے علم میں زیادتی فرما۔

جہاں رسول اللہ ﷺ اس علم سے سرشار اور آگہی سے معمور روح کے باوجود اس بات پر مامور ہوں کہ آخری عمر تک خدا سے علم میں اضافے کی دعا کرتے رہیں تو دوسروں کی ذمہ داری کامل طور پر واضح اور روشن ہو جاتی ہے۔ درحقیقت اسلام کی نظر میں علم کی کوئی حد یا سرحد نہیں ہوتی۔ بہت سے امور میں زیادتی اور اضافہ کا مطالبہ مذموم ہے لیکن علم میں ممدوح ہے۔ افراط بری چیز ہے لیکن علم میں افراط کا کوئی معنی نہیں ہے۔

ہم نے آدم سے پہلے پہل عہد لیا تھا لیکن وہ اسے بھول گیا اور ہم نے اس میں عزم و استقامت نہ پائی۔	(۱۱۵) وَ لَقَدْ عٰهَدْنَا اِلٰى اٰدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَ لَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا
اور جس وقت ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم علیہ السلام کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے انکار کیا (اور سجدہ نہ کیا)	(۱۱۶) وَ اِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبْلِیْسَ ۗ اَبٰی
ہم نے کہا: اے آدم! یہ تیرا اور تیری بیوی کا دشمن ہے۔ ایسا نہ ہو کہ یہ تمہیں جنت سے باہر نکال دے کیونکہ اس طرح تو تم زحمت اور مشقت میں پڑ جاؤ گے۔	(۱۱۷) فَقُلْنَا یٰۤاٰدَمُ اِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَ لِزَوْجِكَ فَلَا یُخْرِجَنَّکُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰی
(جبکہ بہشت میں تم راحت و آرام سے ہو) اس میں تمہیں نہ تو بھوک لگے گی اور نہ ہی تم برہنہ ہو گے۔	(۱۱۸) اِنَّ لَكَ اِلَّا تَجُوْعَ فِیْهَا وَ لَا تَعْرِی ۙ
اور اسمیں نہ تمہیں پیاس لگے گی نہ سورج کی دھوپ تمہیں تکلیف پہنچائے گی۔	(۱۱۹) وَ اَنَّكَ لَا تَظْمَؤْا فِیْهَا وَ لَا تَضْحٰی
لیکن شیطان نے اسے وسوسہ میں ڈال دیا اور کہا: اے آدم! کیا تو یہ چاہتا ہے کہ میں تیری عمر جاوداں کے درخت اور لافانی ملک کی طرف رہنمائی کروں؟	(۱۲۰) فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّیْطٰنُ قَالَ یٰۤاٰدَمُ هَلْ اَدُلُّکَ عَلٰی شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَ مَلٰکِ لَا یَبْلٰی

<p>آخر کار (آدم و حوا) دونوں نے اسمیں سے کھالیا (ان کا بہشتی لباس اتر گیا) اور ان کی شرمگاہیں ان پر ظاہر ہو گئیں اور وہ دونوں بہشت کے درختوں کے پتوں کو اپنے اوپر لپیٹنے لگے اور (آخر کار) آدم نے اپنے پروردگار کی نافرمانی کی اور (اسکے انعامات سے) محروم ہو گیا۔</p>	<p>(۱۲۱) فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتَ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَ طَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ وَ عَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ</p>
<p>اسکے بعد اسکے پروردگار نے اس کو برگزیدہ بنا دیا اور اس کی توبہ قبول کر لی اور اسے ہدایت کی۔</p>	<p>(۱۲۲) ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَ هَدَىٰ</p>

## تفسیر

## شیطان کی فریب کاری

زیر نظر آیات آدم و حوا علیہما السلام کی داستان اور ابلیس کی ان سے دشمنی اور مقابلہ کرنے کے بارے میں ہیں۔ شاید اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ حق و باطل کی جنگ آج اور کل اور موسیٰ علیہ السلام و فرعون میں منحصر نہیں ہے یہ ابتداءً آفرینش آدم علیہ السلام سے جاری ہے اور اسی طرح سے جاری رہے گی۔

خدا سے عہد اور پیمان سے بات ہو رہی ہے۔ فرمایا گیا ہے: ہم نے آدم علیہ السلام سے پہلے عہد و پیمان لے لیا تھا لیکن وہ اسے بھول گیا اور اپنے عہد و پیمان کا پابند نہ رہا۔ ممنوعہ درخت کے نزدیک نہ جانے کا خدا کا فرمان ہے۔

اس میں شک نہیں کہ آدم علیہ السلام کسی گناہ کے مرتکب نہیں ہوئے بلکہ ان سے صرف ”ترکِ اولیٰ“ سرزد ہوا یا دوسرے لفظوں میں آدم علیہ السلام کی جنت میں سکونت کا دور، تکلیف (یا ذمہ داری یا مسؤلیت) کا دور نہیں تھا۔ بلکہ یہ دنیا میں زندگی بسر کرنے کے لئے تیار ہونے اور ذمہ داریوں کی جواب دہی کو قبول کرنے کا ایک تجرباتی دور تھا۔

۱۱۶۔ اس کے بعد اسی قصہ کے ایک دوسرے حصہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے: اس وقت کو یاد کرو کہ جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو، ان سب نے تو سجدہ کیا مگر ابلیس نے نہ کیا، اس نے انکار کر دیا۔

اس سے آدم کا با عظمت مقام اچھی طرح واضح ہو جاتا ہے۔ وہ آدم کہ جو موجود ملائکہ تھا اور پروردگار کی اس عظیم مخلوق کے لئے لائق احترام تھا۔ ضمنی طور پر ان سے ابلیس کہ سجدہ، پرستش و عبادت کے معنی میں خدا کے ساتھ مخصوص ہے اور خدا کے سوا کوئی شخص اور کوئی

چیز بھی معبود نہیں ہو سکتی ہے۔ اس بنا پر فرشتوں کا یہ سجدہ خدا کے لیے تھا، زیادہ سے زیادہ اس با عظمت وجود کی آفرینش کی خاطر سے کہ:

شائنستہ ستائش آن آفرید گاری است

کار چنیں دل آویز نقمشی زما و طینی!

(۱۱۷) بہر حال ہم نے اس موقع پر آدم کو خطرے سے آگاہ کر دیا تھا اور ”ہم نے کہا اے آدم! اس طرز عمل سے یہ تصدیق ہو گئی کہ ابلیس تیرا اور تیری بیوی کا دشمن ہے اس کا خیال رکھنا کہ کہیں وہ تمہیں جنت سے باہر نہ نکال دے جس سے تونج و تکلیف میں مبتلا ہو جائے گا۔

(۱۱۸) اس کے بعد خدا، بہشت کے راحت و آرام اور اس باہر کے ماحول کے درد ورنج کی آدم کے لئے اس طرح تشریح

کرتا ہے: تو یہاں پر نہ تو بھوکا رہے گا۔ اور نہ ہی برہنہ ہوگا:

(۱۱۹) نہ تو اس میں پیاسا رہے گا اور نہ ہی سورج کی تپتی ہوئی دھوپ تجھے تکلیف پہنچائے گی۔

ان دونوں آیات میں انسان کی چار اصلی اور ابتدائی ضروریات یعنی کھانا، پانی لباس، اور مکان (سورج سے بچاؤ کے لئے

سائے) کی ضرورت کی طرف اشارہ ہوا ہے۔

(۱۲۰) لیکن ان تمام باتوں کے باوجود شیطان نے آدم کے خلاف عداوت اور دشمنی پر کمر باندھ لی۔ اسی وجہ سے وہ آرام

سے نہ بیٹھا۔ اس نے آدم کو وسوسہ ڈالنا شروع کر دیا اور کہا: اے آدم! کیا میں تجھے عمر جاودانی کے درخت کا پتہ نہ دوں کہ جو شخص اس

کا پھل کھالے گا وہ ہمیشہ زندہ رہے گا، کیا تو ہمیشہ کی حکومت و سلطنت تک پہنچنے کی راہ جاننا چاہتا ہے۔

حقیقت میں شیطان نے یہ اندازہ لگا لیا کہ آدم کا میلان کس چیز کی طرف ہے اور وہ اس نتیجے پر پہنچا کہ وہ زندگی جاوداں اور

بے زوال قدرت و اقتدار تک پہنچنے کا خواہشمند ہے لہذا اس نے انہیں پروردگار کی مخالفت کی طرف کھینچنے کے لیے انہی دونوں عوامل سے

استفادہ کیا۔

(۱۲۱) آخر کار جو نہیں ہونا چاہئے تھا، وہ ہو گیا۔ آدم و حوا دونوں نے ممنوعہ درخت سے کھا لیا اور اس کے ساتھ ہی بہشتی لباس

ان کے بدنوں سے گر پڑے اور ان کے اعضا آشکار ہو گئے۔

جب آدم و حوا نے یہ کیفیت دیکھی تو فوراً ”جنت کے درختوں کے پتوں سے اپنے جسم کو ڈھانپنے لگے“۔

ہاں! آخر کار ”آدم نے اپنے پروردگار کی حکم عدولی کی اور اس کی جزا اور انعام سے محروم ہو گیا“۔

لیکن چونکہ آدم ذاتاً پاک اور مومن تھے اور رضائے خدا کی راہ میں قدم اٹھاتے تھے اور یہ غلطی جو شیطانی وسوسہ کی وجہ ہو گئی

ایک استثنائی پہلو رکھتی تھی۔ لہذا خدا نے انہیں ہمیشہ کے لئے اپنی رحمت سے دور نہیں کیا بلکہ ”اس واقعہ کے بعد اس کے پروردگار نے

اسے برگزیدہ بنا لیا اور اس کی توبہ قبول کر لی اور اسے ہدایت کی“۔

<p>(خدا نے) فرمایا! تم دونوں (اور اسی طرح شیاطین) اس باغ سے نیچے اتر جاؤ، اس حالت میں کہ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو، لیکن جس وقت میری ہدایت تمہارے پاس آئے تو جو شخص میری ہدایت کی پیروی کرے گا نہ تو وہ گمراہ ہوگا اور نہ ہی رنج و تکلیف میں مبتلا ہوگا۔</p>	<p>(۱۲۳) قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَاِمَّا يَاتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى ۙ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ</p>
<p>اور جو شخص میری یاد سے روگردانی کرے گا، وہ تنگ زندگی گزارے گا اور قیامت کے دن ہم اسے نابینا محسوس کریں گے۔</p>	<p>(۱۲۴) وَ مَنۢ مِّنۡ اَعْرَاصٍۭ عَنۡ ذِكْرِيۡ فَاِنَّ لَهُۥ مَعِيشَةًۭ ضَنْكًا وَّ نَحْشُرُهُۥ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَعْمٰی</p>
<p>وہ کہے گا: پروردگار! تو نے مجھے نابینا کیوں محسوس کیا؟ میں تو بینا تھا۔</p>	<p>(۱۲۵) قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيۡٓ اَعْمٰی وَّ قَدْ كُنْتُۢ بَصِيْرًا</p>
<p>(خدا) فرمائیگا: یہ اس بنا پر ہے کہ میری آیات تیرے پاس پہنچیں اور تو نے انہیں بھلا دیا۔ اسی طرح آج تجھے بھی بھلا دیا جائے گا۔</p>	<p>(۱۲۶) قَالَ كَذٰلِكَ اَتٰتْنَا فَنَسِيْتَهَاۙ وَّ كَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنۡسٰی</p>
<p>اور جو شخص اسراف کرے گا اور اپنے پروردگار کی آیات پر ایمان نہیں لائے گا ہم اسے اسی قسم کی جزا دیں گے اور آخرت کا عذاب زیادہ شدید اور زیادہ پائدار ہے۔</p>	<p>(۱۲۷) وَ كَذٰلِكَ نَجْزِيۡ مَنۡ اَسْرَفَ وَّ لَمۡ يُوۡمِنۡۢ بِاٰیٰتِ رَبِّهٖۙ وَ لَعٰذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَدُّ وَّ اَبْقٰی</p>

## تفسیر

## تنگ زندگی

آدم علیہ السلام کی توبہ اگر قبول ہوگئی تھی مگر انہوں نے ایسا کام کیا تھا کہ اب پہلی جیسی حالت کی طرف لوٹنا ممکن نہیں تھا، لہذا خدا نے ”انہیں اور حوا کو حکم دیا کہ تم دونوں، اور اسی طرح شیطان بھی تمہارے ساتھ، جنت سے زمین پر اتر جاؤ۔“

”در آنحالیکہ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو گے۔“

لیکن میں تمہیں خبردار کرتا ہوں کہ راہ سعادت اور نجات تمہارے سامنے کھلی ہوئی ہے، پس جس وقت میری ہدایت تمہارے



پاس آئے تو تم میں سے جو کوئی اس ہدایت کی پیروی کریگا وہ نہ تو گمراہ ہوگا اور نہ ہی بد بخت“۔  
(۱۲۳) اور اس غرض سے کہ جو لوگ حق تعالیٰ کے فرمان کو بھلا دیتے ہیں، ان کی پریشانی کا نتیجہ بھی واضح ہو جائے، مزید فرمایا گیا ہے:

اور جو شخص میری یاد سے روگردانی کرے گا وہ تنگ اور سخت زندگی بسر کرے گا۔  
”اور قیامت کے دن ہم اسے ناپسندیدہ محسوس کریں گے۔“

(۱۲۵) وہاں وہ یہ ”عرض کرے گا کہ پروردگار! تو نے مجھے ناپسندیدہ کیوں محسوس کیا ہے جب کہ پہلے تو میں پسندیدہ تھا۔“  
(۱۲۶) خدا کی طرف سے اسے فوراً یہ جواب دیا جائے گا: یہ اس بنا پر ہے کہ ہماری آیات تیرے پاس آئی تھیں، تو تو نے انہیں فراموش کر دیا اور انہیں ملحوظ نظر نہ رکھا۔ لہذا آج کے دن تو بھی فراموش کر دیا جائے گا۔  
اور تیری آنکھیں پروردگار کی نعمتوں اور اس کے مقام قرب کو نہ دیکھ پائیں گی۔  
(۱۲۷) اور آخر میں مجموعی نتیجہ نکالتے ہوئے آخری زیر بحث آیت میں فرمایا گیا ہے: اور جو لوگ اسراف کریں گے اور اپنے پروردگار کی آیت پر ایمان نہیں لائیں گے ہم انہیں اسی قسم کی جزا دیں گے۔  
”اور آخرت کا عذاب اس سے بھی زیادہ شدید اور زیادہ پائدار ہے۔“

اصولاً زندگی کی یہ تنگی زیادہ تر معنویات کی کمی اور روحانی استغنا کے نہ ہونے کی وجہ سے ہوتی ہے۔ مستقبل کے بارے میں مطمئن نہ ہونا، موجودہ امکانات و وسائل کے نابود ہوجانے کا خوف اور مادی دنیا کے ساتھ انتہائی وابستگی بھی اس کا سبب بنتی ہے۔ اور وہ شخص کہ جو خدا پر ایمان رکھتا ہے اور اس نے اس کی پاک ذات کے ساتھ دل لگایا ہے، وہ ان تمام پریشانیوں سے امان میں ہوتا ہے۔

<p>کیا ان کی ہدایت کے لئے یہ کافی نہیں ہے کہ ہم نے بہت سے گذشتہ لوگوں کو (جنہوں نے سرکشی اور فساد کیا تھا) ہلاک کر دیا اور یہ ان کے (ویران شدہ) مکانوں میں آتے جاتے ہیں؟ ان میں صاحبان عقل کے لئے واضح دلائل موجود ہیں۔</p>	<p>(۱۲۸) أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِأُولِي النُّهَىٰ</p>
<p>اور اگر تیرے پروردگار کی سنت و تقدیر اور مقررہ زمانے کا لحاظ نہ ہوتا تو عذاب الہی بہت جلد انہیں دامن گیر ہو جاتا۔</p>	<p>(۱۲۹) وَ لَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِرِزَامًا وَ أَجَلٌ مُّسَمًّى ط</p>

<p>اس بناء پر جو کچھ وہ کہہ رہے ہیں اس پر صبر کرو اور طلوع آفتاب سے پہلے اور اس کے غروب ہونے سے پہلے اور اسی طرح اثنائے شب میں اور دن کے اطراف میں پروردگار کی تسبیح اور حمد بجالاؤ، تاکہ تم خوش رہو۔</p>	<p>(۱۳۰) فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ أَنَائِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## گزشتہ لوگوں کی تاریخ سے عبرت حاصل کرو

چونکہ گذشتہ آیات میں مجرمین کے بارے میں بحث ہو چکی ہے۔ لہذا زیر بحث پہلی آیت میں بیداری کے ایک بہترین اور موثر ترین طریقے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور وہ ہے گزشتہ لوگوں کی تاریخ کا مطالعہ۔ ارشاد ہوتا ہے:

کیا ان کی ہدایت کے لئے یہی کافی نہیں ہے کہ ہم نے بہت سی گزشتہ اقوام کو کہ جو گزشتہ زمانوں میں زندگی بسر کرتی تھیں ہلاک کر دیا۔

وہی لوگ جو خدا کے دردناک عذاب میں گرفتار ہوئے اور یہ ان کے دیران شدہ گھروں میں آتے جاتے ہیں۔ یہ اپنی آمد و رفت کے راستے میں (یعنی کے سفر میں) قوم عاد کے گھروں سے (شام کے سفر میں) قوم ثمود کے مساکن سے (فلسطین کے سفر میں) قوم لوط کے زیر و زبر مکانوں سے گزرتے ہیں اور ان کے آثار دیکھتے ہیں لیکن درس عبرت نہیں لیتے۔

ہاں! ہاں! ”ان میں صاحبان عقل کے لئے واضح دلائل اور بے شمار نشانیاں موجود ہیں۔“

گزشتہ لوگوں کی تاریخ سے عبرت حاصل کرنے کا موضوع ان مسائل میں سے ایک ہے جو قرآن اور اسلامی احادیث میں بار بار آیا ہے۔

پیغمبر اسلام ﷺ سے ایک حدیث میں منقول ہے:

”لوگوں میں سے سب سے زیادہ غافل وہ شخص ہے کہ جو دنیا کے ایک حالت سے دوسری حالت میں بدلنے اور متغیر ہونے سے نصیحت حاصل نہیں کرتا اور رات اور دن کے بدلنے میں غور و فکر نہیں کرتا۔“

(۱۲۹) یہ آیت ایک سوال کا جواب ہے کہ جو یہاں پیدا ہوتا ہے اور وہ یہ ہے کہ اس پروگرام کو جو خدا نے گزشتہ زمانے کے مجرمین کے لئے ترتیب دیا تھا، اس گروہ کے لئے کیوں ترتیب نہیں دیتا۔ قرآن کہتا ہے۔ اگر تیرے پروردگار کی سنت اور تقدیر اور مقرر زمانہ نہ ہوتا، تو عذاب الہی جلد ہی دامن گیر ہو جاتا۔

سنت الہی کہ جسے قرآن میں متعدد مواقع پر ”کلمہ“ کہا گیا ہے، یہ انسانوں کی آزادی کے بارے میں حکم فطرت اور فرمان

آفرینش کی طرف اشارہ ہے۔ کیونکہ اگر ہر مجرم کو فوراً ہی اور بغیر کسی قسم کی مہلت دے دی جائے۔ تو ایمان اور عمل صالح تقریباً اضطرابی اور اجباری پہلو اختیار کر لیں گے اور زیادہ تر خوف اور سزا کی وحشت سے فوری طور پر انجام پاجائیں گے۔ اس بنا پر وہ حصول کمال اور ارتقاء کا ذریعہ نہ ہوں گے حالانکہ یہی ان کا اصل مقصد ہے۔

علاوہ ازیں اگر تمام مجرموں کو فوراً سزا دیے جانے کا حکم ہو جائے تو پھر تو کوئی بھی روئے زمین پر زندہ نہ بچے گا۔

اس بنا پر ضروری ہے کہ کچھ مہلت ہوتا کہ گنہگار سوچ بچار کر لیں اور اصلاح کی راہ اختیار کریں اور راہ حق کے تمام راہیوں کو خود سازی کے لئے کچھ مہلت بھی دے دی جائے۔

۱۳۰۔ اس کے بعد روئے سخن پیغمبر ﷺ کی طرف کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے: اب جب کہ یہ بنا نہیں ہے کہ ان بدکاروں

کو فوری طور پر سزا دی جائے، تو تم ان کی باتوں پر جو وہ تمہیں کہتے ہیں صبر سے کام لو۔

پیغمبر اکرم ﷺ کو روحانی طور پر تقویت پہنچانے اور ان کے دل کو تسلی دینے کے لئے انہیں خدا کے ساتھ راز و نیاز کی باتیں کرنے اور نماز و تسبیح کا حکم دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے۔ سورج نکلنے سے پہلے اور اس کے غروب ہونے سے پہلے اور اسی طرح رات کے درمیان اور دن کے اطراف میں اپنے پروردگار کی تسبیح اور حمد بجالاؤ تاکہ تم راضی اور خوشنود رہو اور تمہارا دل ان کی دکھ پہنچانے والی باتوں سے پریشان نہ ہو۔

اس میں شک نہیں کہ مشرکین کی بدگویوں اور ناروا باتوں پر صبر کرتے ہوئے یہ حمد و تسبیح شرک و بت پرستی کے خلاف ایک

مظاہرہ ہے۔

<p>وہ ماڈی نعمتیں جو ہم نے کفار کے مختلف گروہوں کو دے رکھی ہیں، تم ہرگز ان کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھو۔ یہ دنیوی زندگی کے شگوفے ہیں اور یہ اسلئے ہے کہ ہم ان کے ذریعہ ان کی آزمائش کریں اور تیرے پروردگار کی روزی ہی بہتر اور سب سے زیادہ پاسدار ہے۔</p>	<p>(۱۳۱) وَلَا تَمُدَّنْ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ</p>
<p>اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دو اور تم بھی اس کی انجام دہی کے پابند رہو۔ ہم تم سے روزی نہیں چاہتے بلکہ ہم ہی تمہیں روزی عطا فرماتے ہیں اور اچھا انجام تو تقویٰ ہی کے لئے ہے۔</p>	<p>(۱۳۲) وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۖ لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَّحْنُ نَرْزُقُكَ ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ</p>

<p>(اور انہوں نے یہ) کہا کہ پیغمبر ہمارے لئے اپنے پروردگار کا کوئی معجزہ یا نشانی لے کر کیوں نہیں آتا؟ (تم ان سے یہ کہہ دو کہ) کیا گزشتہ اقوام کی واضح خبریں جو گزشتہ آسمانی کتابوں میں تھیں، ان کے لئے نہیں آئیں؟</p>	<p>(۱۳۳) وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّن رَّبِّهِ ۗ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ</p>
<p>اگر ہم انہیں اس (قرآن کے نزول) سے پہلے عذاب کے ذریعے ہلاک کر دیتے تو (قیامت میں) کہتے: پروردگار! تو نے ہمارے لئے کوئی پیغمبر کیوں نہ بھیجا کہ ہم ذلیل و رسوا ہونے سے پہلے ہی تیری آیات کی پیروی کرتے؟</p>	<p>(۱۳۴) وَ لَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِن قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ وَنَخْزَىٰ</p>
<p>تم کہہ دو (ہم اور تم) سب ہی انتظار میں ہیں۔ جب یہ بات ہے تو انتظار کرو لیکن تم جلدی ہی جان لو گے کے صراطِ مستقیم پر کون ہے، اور کون ہدایت یافتہ ہے۔</p>	<p>(۱۳۵) قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبَّصُوا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنِ اصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ۗ</p>

## تفسیر

یہاں میں پیغمبر اکرم ﷺ کوئی احکام دیئے گئے ہیں کہ جن سے حقیقت میں عام مسلمان مراد ہیں اور یہ اس بحث کی تکمیل ہے کہ جو صبرہ شکیبائی کے سلسلہ میں گزشتہ آیات میں شروع ہوئی ہے۔ پہلے فرمایا گیا ہے: وہ مادی نعمتیں جو ہم نے کفار و مخالفین کے مختلف گروہوں کو دے رکھی ہیں، تم ہرگز ان کی طرف آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا۔

ہاں ”یہ ناپائدار نعمتیں و دنیاوی زندگی کے شگوفے ہیں“۔

ایسے شگوفے (اور پھول) کہ جو جلدی کھل جاتے ہیں اور (پھر) مرجھا جاتے ہیں اور ٹکڑے ہو کر زمین پر گر جاتے ہیں اور چند دنوں سے زیادہ پائدار نہیں ہوتے۔ اس کے باوجود ”یہ سب اس لئے ہیں تاکہ ہم انہیں ان کے ذریعہ آزمائیں۔

بہر حال ”جو کچھ تیرے پروردگار نے تجھے روزی دے رکھی ہے وہ زیادہ بہتر اور پائدار ہے“

خدا نے تجھے انواع و قسم کی نعمتیں عطا کی ہیں۔ ایمان و اسلام، قرآن و آیاتِ الہی، حلال و پاکیزہ روزی، اور آخر میں آخرت کی جاوداں اور دائمی نعمتیں۔ یہ پائدار اور جاودانی رزق ہے۔

(۱۳۲) اس آیت میں پیغمبر اکرم ﷺ کی روح کو خوش کرنے اور ان کے دل کو تقویت پہنچانے کیلئے فرمایا گیا ہے: اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دو اور خود بھی اس کے انجام دینے کے لئے پابندی کرو۔

کیونکہ یہ نماز تیرے لئے اور تیرے خاندان کے لئے دل کی پاکیزگی اور صفائی اور روح کی تقویت اور یادِ خدا کے دوام کا سبب ہے۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے کہ اگر نماز کا حکم تجھے اور تیرے خاندان کو دیا گیا ہے تو اس کے فائدے اور برکات بھی صرف تمہارے ہی لئے ہوں گے، ہم تجھ سے روزی نہیں چاہتے بلکہ ہم ہی تجھے روزی دیتے ہیں۔  
یہ نماز پروردگار کی عظمت میں کوئی اضافہ نہیں کرتی بلکہ تم انسانوں کے لئے سرمایہ کمال و ارتقا اور تربیت کا اعلیٰ درجہ ہے۔  
اور آیت کے آخر میں مزید فرمایا ہے: اور نیک انجام تو تقویٰ اور پرہیزگاری کے لئے ہی ہے۔  
جو چیز باقی رہنے والی ہے اور جس کا انجام مفید، تعمیر اور حیات بخش ہے، وہ تقویٰ اور پرہیزگاری ہی ہے۔ پرہیزگاری ہی آخر کار کامیاب ہوں گے اور غیر متقی لوگ شکست کھائیں گے۔

(۱۳۳) اس آیت میں کفار کی ایک بہانہ جوئی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: انہوں نے کہا: پیغمبر! اپنے پروردگار کے پاس سے ہماری من پسند کا کوئی معجزہ کیوں نہیں لاتا۔  
فوراً ہی انہیں جواب دیا گیا ہے: کیا گزشتہ اقوام کی واضح خبریں کہ جو گزشتہ آسمانی کتابوں میں آئی تھیں، ان کے لئے نہیں آئیں۔ کہ جو پے درپے معجزات پیش کرنے کے لئے تقاضے اور عذر تراشیاں کرتے تھے اور معجزات دیکھنے کے بعد بھی اپنے کفر و انکار پر باقی رہتے تھے اور خدا کا شدید عذاب انہیں آپکڑتا تھا۔ کیا وہ یہ نہیں جانتے کہ اگر یہ بھی اسی راہ پر چلیں گے تو ان کا انجام بھی وہی ہوگا۔  
(۱۳۴) بہر حال یہ بہانہ سازی کرنے والے، حق طلب لوگ نہیں ہیں بلکہ یہ ہمیشہ نئی سے نئی بہانہ تراشی میں لگے رہتے ہیں یہاں تک کہ ”اگر ہم اس قرآن کے نزول اور پیغمبر اسلام کے آنے سے پہلے، انہیں سزا دے کر ہلاک کر دیتے، تو وہ یہ کہتے کہ پروردگار! تو نے ہمارے لئے کوئی پیغمبر کیوں نہ بھیجا تا کہ ہم تیری آیات کی پیروی کرتے، اس سے پہلے کہ ہم ذلیل و رسوا ہو جائیں؟“  
لیکن اب جبکہ یہ عظیم پیغمبر ایسی با عظمت کتاب لے کر ان کے پاس آیا ہے تو ہر روز نئی سے نئی بات کرتے ہیں اور حق سے فرار کرنے کے لئے کوئی نہ کوئی بہانہ تراشے رہتے ہیں۔

(۱۳۵) انہیں خبردار کر دو اور یہ ”کہہ دو کہ ہم اور تم سب کے سب انتظار کر رہے ہیں۔ ہم تمہارے بارے میں خدائی وعدوں کے انتظار میں ہیں اور تم بھی اس انتظار میں ہو کہ مشکلات اور مصائب تمہیں دامن گیر ہوں۔“  
”اب جب کہ یہ بات ہے تو انتظار کرو۔“

”لیکن تم بہت جلد جان لو گے کہ راہ مستقیم اور دین حق پر کون لوگ ہیں اور حق کی منزل اور خدا کی جاوداں نعمت کی طرف ہدایت پانے والے کون ہیں۔“

اور اس قاطع اور پر معنی جملے کے ساتھ قرآن ہٹ دھرم اور بہانہ ساز منکرین سے اپنی گفتگو کو ختم کر دیتا ہے۔



# سورہ انبیاء

سورہ مکہ میں نازل ہوئی  
اور اس کی ۱۱۲ آیات ہیں

## سورہ انبیاء کے مضامین

- 1- یہ سورہ جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے، انبیاء کی سورت ہے کیونکہ اس میں سولہ انبیاء کے نام آئے ہیں بعض کے خاص خاص حالات زندگی بیان کئے گئے ہیں اور بعض کا صرف ذکر ہے۔ اور وہ ہیں: موسیٰ، ہارون، ابراہیم، لوط، اسحاق، یعقوب، نوح، داؤد، سلیمان، ایوب، اسمعیل، اور لیس، ذوالکفل، ذالنون (یونس) ذکر یا اور یحییٰ علیہ السلام۔
- 2- اس کے علاوہ کئی سورتوں کی خصوصیت ہے کہ وہ عقائد دینی خصوصاً مبداء و معاد کے بارے میں گفتگو کرتی ہیں۔ اس سورہ میں بھی یہ بات پوری طرح موجود ہے۔
- 3- اس سورہ کے ایک حصہ میں حق کی باطل پر، توحید کی شرک پر، عدل و انصاف کے لشکر کی جنود ابلیس پر کامیابی و کامرانی کے بارے میں گفتگو کی گئی ہے۔
- 4- یہ بات خاص طور پر قابل توجہ ہے کہ یہ سورہ غافل اور بے خبر لوگوں کو سختی کے ساتھ تنبیہ کرتے ہوئے حساب و کتاب سے شروع ہوتا ہے اور اس کے اختتام میں بھی اسی سلسلہ کی دوسری تمبیہات ہیں۔

## سورہ انبیاء کی فضیلت

پیغمبر اسلام ﷺ سے اس سورہ کی تلاوت کی فضیلت کے بارے میں منقول ہے:

”جو شخص سورہ انبیاء کو پڑھے گا، خدا اس کے حساب کو آسان کر دے گا۔ (روز قیامت اس کے اعمال کا حساب لینے میں سخت گیری نہیں کرے گا) اور ہر وہ پیغمبر کہ جس کا نام قرآن میں ذکر ہوا ہے وہ اس سے مصافحہ کرے گا اور اسے سلام کرے گا۔“

اور اس کا پڑھنا مقدمہ اور تمہید ہے سمجھنے کے لئے اور سمجھنا مقدمہ ہے ایمان و عمل کے لئے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے
(۱) اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَ هُمْ فِیْ غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ	لوگوں کا (وقت) حساب ان کے نزدیک آچکا ہے لیکن وہ غفلت میں منہ پھیرے ہوئے ہیں۔
(۲) مَا یَأْتِیْهِمْ مِّنْ ذِکْرِ مِّنْ رَبِّهِمْ مُّحَدَّثِ الْاَلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَ هُمْ یَلْعَبُوْنَ	جو کوئی بھی نئی نصیحت ان کے پروردگار کی طرف سے ان کے پاس آتی ہے وہ اسے کھیل سمجھتے ہیں اور مذاق اڑانے کے انداز میں اسے سنتے ہیں،

<p>(حالت یہ ہے کہ) ان کے دل کھیل اور بیخبری میں پڑے ہوئے ہیں اور یہ ظالم چپکے چپکے سرگوشیاں کرتے ہیں (اور کہتے ہیں) کیا اس کے سوا کچھ اور بات بھی ہے کہ یہ تم ہی جیسا ایک بشر ہے؟ کیا تم دیکھتے بھالتے جادو کے پاس جاتے ہو؟</p>	<p>(۳) لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ۗ وَ أَسْرُوا النَّجْوَىٰ ۗ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۗ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَ أَنْتُمْ تُبْصِرُونَ</p>
<p>(لیکن پیغمبر نے) فرمایا میرا پروردگار آسمان اور زمین کی ہر بات جانتا ہے اور وہ (بڑا) سننے والا اور جاننے والا ہے۔</p>	<p>(۴) قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ ۗ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ</p>
<p>انہوں نے کہا: (جو کچھ محمد ﷺ لائے ہیں یہ وحی نہیں ہے) یہ پریشان خواب و خیال ہیں بلکہ اس نے دل سے جھوٹ گھڑ کے خدا کی طرف منسوب کر دیا ہے، وہ ایک شاعر ہے۔ (اگر وہ سچا ہے) تو ہمارے لئے ایسا ہی ایک معجزہ لے آئے جیسے معجزے پہلے انبیاء کو دے کر بھیجا گیا تھا۔</p>	<p>(۵) بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۗ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۗ فَلْيَأْتِنَا بآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوْلُونَ</p>

## تفسیر

یہ سورہ تمام لوگوں کیلئے ایک سخت تنبیہ کے ساتھ شروع ہوتی ہے، بلکہ ہلا دینے والی اور بیدار کن تنبیہ۔ فرمایا گیا ہے: لوگوں کا حساب ان کے قریب آپہنچا ہے، حالانکہ وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اور منہ موڑے ہوئے ہیں۔

ان کا عمل اس بات کی نشاندہی کرتا ہے کہ اس غفلت اور بے خبری نے ان کے سارے وجود کو اپنی گرفت میں لیا ہوا ہے، ورنہ یہ بات کیسے ممکن ہو سکتی ہے کہ انسان حساب کے نزدیک ہونے پر ایمان رکھتا ہو۔ وہ بھی دقیق حساب۔ اور پھر وہ تمام مسائل کو معمولی سمجھے اور ہر قسم کے گناہ میں آلودہ ہو۔

حساب کا نزدیک ہونا گزشتہ کی نسبت نزدیک خاص طور پر جبکہ پیغمبر اسلام ﷺ سے یہ منقول ہوا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا:



میری بعث اور قیامت ان دونوں (انگلیوں) کی طرح ہے (شہادت کی انگلی اور درمیانی انگلی کی طرف اشارہ فرمایا کہ جو ایک دوسرے سے ملی ہوئی ہیں۔

(۲) یہ آیت ان کے اعراض اور روگردانیوں کی ایک نشانی کو اس صورت میں بیان کرتی ہے: ان کے رب کی جو بھی کوئی نئی نصیحت اور یاد دہانی ان کے پاس آتی ہے، وہ اسے کھیل اور مذاق کے موڈ میں سنتے ہیں۔

اصولی طور پر جاہل، متکبر اور خود غرض لوگوں کی ایک بدبختی یہ ہے کہ وہ ہمیشہ خیر خواہی کرنے والوں کی پند و نصائح کا مذاق اڑاتے ہیں اور یہی بات اس کا سبب بن جاتی ہے کہ وہ ہرگز خواب غفلت سے بیدار نہ ہوں جبکہ ایک مرتبہ بھی وہ سنجیدگی کے ساتھ اس پر غور کریں، تو ہو سکتا ہے کہ ان کی زندگی کا راستہ اسی لمحے تبدیل ہو جائے۔

(۳) پھر مزید تاکید کے طور پر فرمایا گیا ہے: وہ ایسی حالت میں ہیں کہ ان کے دل لہو و لعب اور بے خبری میں ڈوبے ہوئے

ہیں۔

کیونکہ وہ تمام محکم اور سنجیدہ مسائل کو ظاہری لحاظ سے شوخی اور لہو و لعب سمجھتے ہیں۔

اور یہ امر فطری اور طبعی ہے کہ ایسے افراد ہرگز راہ سعادت نہیں پاسکتے۔

اس کے بعد ان کے شیطانی منصوبوں کے ایک گزشتہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:

یہ ظالم سازش پر مبنی اپنی سرگوشیاں چھپاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ تم ہی جیسا ایک عام بشر ہے۔

جبکہ وہ ایک عام بشر زیادہ نہیں ہے، تو رازاً اس کے یہ خارق عادت کام اور اس کی بات کی اثر پذیری جادو کے سوا کچھ

نہیں ”تو کیا تم جادو کے پیچھے جاتے ہو، حالانکہ تم (یہ سب کچھ) دیکھ رہے ہو۔

وہ اپنی اس گفتگو میں دو چیزوں کا سہارا لیتے تھے۔ ایک رسول اللہ ﷺ کا بشر ہونا اور دوسرے ان کی طرف جادو کی نسبت

دینا۔ اور بعد کی آیات میں جو اور چیزیں انہوں نے غلط منسوب کیں ان کا ذکر بھی آئے گا۔ قرآن ان کا بھی جواب دیتا ہے۔

(۴) لیکن پہلے قرآن کلی صورت میں رسول اکرم ﷺ کی زبان سے اس طرح جواب دیتا ہے۔

میرا پروردگار ہر بات کو جانتا ہے چاہے وہ آسمان میں ہو یا زمین میں۔

یہ تصور نہ کرنا کہ تمہاری مخفی باتیں اور پوشیدہ سازشیں اس پر مخفی ہیں۔ کیونکہ ”وہ سنتا بھی ہے اور جانتا بھی ہے“۔

وہ تمام چیزوں کو جانتا ہے اور تمام کاموں سے باخبر ہے۔ نہ صرف وہ باتوں کو سنتا ہے بلکہ وہ ان خیالات و تصورات کو

بھی جو ان کے ذہنوں میں گزرتے ہیں اور ان ارادوں کو بھی کہ جو ان کے سینوں میں چھپے ہوئے ہیں، جانتا ہے۔

(۵) مخالفین کی بہانہ بازیوں کی دو قسموں کا بیان کرنے کے بعد، ان بہانہ بازیوں کی دوسری چار قسموں کا ذکر شروع کرتے

ہوئے قرآن اس طرح کہتا ہے:

انہوں نے کہا کہ پیغمبر جو کچھ وحی کے عنوان سے لایا ہے، یہ پریشان خوابوں اور پراگندہ خیالوں کے سوا کچھ بھی نہیں کہ جنہیں

وہ حقیقت اور واقعیت سمجھ بیٹھا ہے۔

اور کبھی اپنی اس بات کو بدل کر کہتے ہیں کہ: ”وہ جھوٹا آدمی ہے اور اس نے خدا سے یہ باتیں جھوٹ منسوب کی ہیں۔“

اور کبھی کہتے ہیں کہ: ”نہیں وہ تو ایک شاعر ہے“ اور یہ باتیں اس کے شاعرانہ تخیلات کا مجموعہ ہیں۔

اور آخری مرحلہ میں کہتے ہیں کہ اگر ہم ان تمام باتوں کو چھوڑ دیں پھر بھی، اگر وہ سچ کہتا ہے کہ وہ خدا کا بھیجا ہوا (رسول)

ہے تو ہمارے لئے کوئی معجزہ لے کر آئے جیسا کہ گزشتہ انبیاء معجزات کے ساتھ بھیجے گئے تھے۔“

رسول اکرم ﷺ کی طرف ان چیزوں کی نسبت، جو ایک دوسرے کی نقیض اور ضد ہیں، کا مطالعہ اور تحقیق خود اس بات کی

بہترین دلیل ہے کہ وہ لوگ حق طلب اور حقیقت کے متلاشی نہیں تھے بلکہ ان کا مقصد بہانہ جوئی اور حریف کو ہر قیمت اور ہر صورت میں

میدان سے باہر نکالنا تھا۔

<p>(۶) مَا آمَنْتَ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرِيْبَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ</p> <p>تمام آبادیاں جنہیں ہم نے ان سے پہلے ہلاک کیا (معجزات دیکھنے کے باوجود) وہ ہرگز ایمان نہ لائے، تو کیا یہ ایمان لے آئیں گے؟</p>	<p>(۶) مَا آمَنْتَ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرِيْبَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ</p>
<p>ہم نے تجھ سے پہلے مرد ہی بھیجے کہ جن کی طرف ہم وحی کیا کرتے تھے۔ (وہ سب کے سب انسان ہی تھے اور نوع بشر سے تھے) اگر تم نہیں جانتے تو جاننے والوں سے پوچھ لو۔</p>	<p>(۷) وَ مَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِيْ إِلَيْهِمْ فَسَلُّوْا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ</p>
<p>ہم نے انہیں ایسے جسم نہیں دیئے تھے کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور نہ ہی وہ عمر جاوداں رکھتے تھے۔</p>	<p>(۸) وَ مَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَّا يَأْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَ مَا كَانُوْا خَالِدِيْنَ</p>
<p>اس کے بعد جو وعدہ ہم نے ان سے کیا تھا اس کو ہم نے وفا کیا، انہیں اور جس جسکو ہم چاہتے تھے (ان کے دشمنوں کے چنگل سے) نجات دی اور زیادتی کر نیوالے کو ہم نے ہلاک کر دیا۔</p>	<p>(۹) ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَ أَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ</p>

<p>ہم نے تم پر ایسی کتاب نازل کی ہے کہ جس میں تمہارے لئے نصیحت (اور بیداری) کا وسیلہ موجود ہے۔ کیا تم غور و فکر نہیں کرتے؟</p>	<p>(۱۰) لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## تمام پیغمبر نوح بشر میں سے تھے

گزشتہ آیات میں دشمنان اسلام کی طرف سے ایسے چھ اعتراضات کا ذکر تھا کہ جو ایک دوسرے کی ضد اور نقیض ہیں۔ یہاں انہیں کا جواب دے رہی ہیں۔

یہ پہلی آیت ان کے من پسند معجزات یہ طلب کرنے کی طرف اشارہ کر رہی ہے۔ اور کہتی ہے: تمام شہر اور آبادیاں کہ جنہیں ہم نے ان سے پہلے ہلاک کیا ہے، انہوں نے بھی اس قسم کے معجزات کا تقاضا کیا تھا لیکن جب ان کے مطالبات پورے کر دیئے گئے تو وہ بھر بھی ایمان نہ لائے۔ تو کیا یہ ایمان لے آئیں گے۔

اس ضمن میں انہیں خبردار کیا گیا ہے کہ اگر اجماعی معجزات کے سلسلے میں تمہارے تقاضے کو پورا کر دیا جائے اور پھر بھی تم ایمان نہ لاؤ۔ تو تمہاری تباہی و نابودی حتمی و یقینی ہو جائے گی۔

(۷) یہ آیت ان کے سب سے پہلے اعتراض کا خصوصیت سے جواب دے رہی ہے، یہ اعتراض پیغمبر کے بشر ہونے کے سلسلے میں تھا۔ آیت کہتی ہے تو ہی نہیں کہ جو پیغمبر ہونے کے ساتھ ساتھ انسان بھی ہے بلکہ تمام کے تمام پیغمبر جو تجھ سے پہلے آئے ہیں وہ سب کے سب مردہ ہی تو تھے کہ

جن کی طرف ہم وحی کیا کرتے تھے۔ یہ ایک ایسی تاریخی حقیقت ہے کہ جسے سب لوگ جانتے ہیں اور اس سے آگاہ ہیں 'اور اگر تم نہیں جانتے، تو جو آگاہ ہیں ان سے پوچھ لو'۔

(۸) یہ آیت انبیاء کے بشر ہونے کے سلسلے میں مزید وضاحت کرتے ہوئے کہتی ہے: ہم نے پیغمبروں کو ایسے جسم نہیں دیئے تھے کہ جو کھانا نہ کھاتے ہوں اور وہ ہرگز عمر جاوداں بھی نہیں رکھتے تھے۔

انسانوں کے رہبر کو انہیں کی نوع میں سے ہونا چاہئے، ان ہی اغراض، احساسات، جذبات، احتیاجات اور علاقے کے ساتھ تاکہ وہ ان کے درد اور تکالیف کو محسوس کرے۔ اور علاج کا بہترین طریقہ اپنی تعلیمات کے ذریعے پیش کرے تاکہ وہ تمام انسانوں کے لئے نمونہ اور ایک اسوہ بنے اور سب پر حجت تمام کرے۔

(۹) اس کے بعد سخت اور ہٹ دھرم منکرین کو تنبیہ اور خبردار کرنے کے عنوان سے قرآن اس طرح کہتا ہے: ہم نے اپنے پیغمبروں سے وعدہ کیا تھا ہم انہیں دشمنوں کے چنگل سے رہائی بخشیں گے اور ان کے دشمنوں کے منصوبوں کو خاک میں ملا دیں گے، ہاں!

آخر کار ہم نے اپنے اس وعدہ کو پورا کیا اور ان کی صداقت کو آشکار کیا انہیں اور ان تمام لوگوں کو کہ جنہیں ہم چاہتے تھے نجات دی اور زیادتی کرنے والوں کو ہم نے ہلاک کر دیا۔

ہاں! جس طرح افراد بشر میں سے رہبران بشر کو منتخب کرنا ہماری سنت تھی، یہ بھی ہماری سنت تھی۔ کہ ہم مخالفین کی سازشوں کے مقابلہ میں ان کی حمایت کریں اور اگر پے در پے پند و نصائح ان پر اثر انداز نہ ہوں تو صفحہ زمین کو ان کے وجود کی گندگی سے پاک کر دیں۔

(۱۰) آیت میں ایک مختصر اور پر معنی جملے میں مشرکین کے اکثر اعتراضات کا نئے سرے سے جواب دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے: ہم نے تم پر ایسی کتاب نازل کی ہے کہ جس میں تمہاری بیداری کا وسیلہ موجود ہے کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے۔ جو شخص اس کتاب کی آیات کا مطالعہ کرے کہ جو معاشرے کے لئے تذکر اور دل کی بیداری اور فکر و نظر کے تحریک اور پاکیزگی کا موجب ہیں، تو وہ اچھی طرح سے جان لے گا کہ یہ ایک واضح اور جاودانی معجزہ ہے۔ اس آشکار معجزے کے ہوتے ہوئے کہ جس میں مختلف جہات سے اعجاز کے آثار نمایاں ہیں۔ (انتہائی زیادہ قوت جاذبہ کی جہت سے، مضامین کی جہت سے، احکام و قوانین کی جہت سے اور عقائد و معارف وغیرہ کی جہت سے) کیا پھر بھی کسی دوسرے معجزے کی انتظار میں ہو؟

قرآن کا بیدار کرنے والا ہونا، جبری اور اضطراری پہلو نہیں رکھتا بلکہ اس کی شرط یہ ہے کہ انسان خود چاہتا ہو اور وہ اپنے دل کے در پیچ اس کے سامنے کھول دے۔

ہم نے کتنی ایسی بستیوں کو کہ جو ظالم تھیں درہم برہم کر دیا اور ان کے بعد ہم ایک دوسری قوم کو لے آئے۔	(۱۱) وَ كَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ
انہوں نے جس وقت ہمارے عذاب کو محسوس کیا تو اچانک راہ فرار اختیار کی۔	(۱۲) فَلَمَّا أَحْسَبُوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ
فرار نہ کرو اور اپنی ناز و نعمت سے پُر زندگی کی طرف لوٹ آؤ اور اپنے خوبصورت گھروں میں (آ جاؤ)، شاید کہ سائل آئیں اور تم سے سوال کریں۔ (اور تم ان کو محروم کر کے پلٹا دو)	(۱۳) لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَ مَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ
انہوں نے کہا: ہائے افسوس ہم پر کہ ہم ظالم تھے۔	(۱۴) قَالُوا يٰوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

(۱۵) فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَمِدِينَ  
پس وہ اسی طرح سے اپنی ان باتوں کو دہرا رہے تھے، یہاں کہ ہم نے انہیں جڑ سے کاٹ کر خاموش کر دیا۔

## تفسیر

## ظالم عذاب کے چنگل میں کیسے گرفتار ہوئے؟

یہاں ان آیات میں ان باتوں کے بعد کہ جوہٹ دھرم مشرکین اور کفار کے بارے میں گزریں، قرآن گزشتہ قوموں کے انجام کے ساتھ ان کے انجام کا موازنہ کر کے واضح کرتا ہے پہلے کہتا ہے: کتنی ظالم اور ستمگر آبادیاں ایسی تھیں کہ جنہیں ہم نے تہ و بالا کر دیا۔ ”اور ان کے بعد ایک دوسری قوم کو میدان آزمائش میں لے آئے“۔

(۱۲) اب ان کے حالات کی تفصیل بیان کی گئی ہے جب کہ عذاب ان کی آبادیوں کو آلیتا تھا۔ خدائی عذاب کے مقابلہ میں ان کی بچاگی واضح کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: جس وقت انہوں نے محسوس کیا کہ خدا کا عذاب انہیں دامن گیر ہو کے رہے گا تو انہوں نے فرار کی راہ اختیار کی۔

ٹھیک ایک شکست خوردہ لشکر کی مانند کہ جو دشمن کی برہنہ شمشیروں کو اپنی پشت پر دیکھ کر ادھر ادھر بھاگ کھڑا ہو۔ (۱۳) لیکن سرزنش کے عنوان سے انہیں کہا جائے گا: بھاگو نہیں! اور اپنی ناز و نعمت سے پر زندگی اور زور و جواہر بھرے ہوئے مکانوں، مجلوں، بنگلوں کی طرف پلٹ آؤ، شاید سائل تم سے سوال کریں۔ یہ عبارت، ممکن ہے اس بات کی طرف اشارہ ہو کہ ہمیشہ ان کی پر ناز و نعمت زندگی میں سائل اور خیرات مانگنے والے ان کے گھروں کے دروازوں پر امید لے کر آتے تھے اور محروم ہو کر پلٹ جاتے تھے۔ انہیں کہا گیا ہے کہ ”پلٹ جاؤ اور انہیں نفرت انگیز مناظر کو پھر دہراؤ۔“

یہ حقیقت میں ایک قسم کا استہزاء اور سرزنش ہے۔

(۱۴) بہر حال وہ اس وقت بیدار ہوں گے اور جس چیز کو وہ پہلے مذاق سمجھتے تھے اسے سنجیدہ ترین صورت میں اپنے سامنے دیکھیں گے اور وہ چیخ اٹھیں گے ”اور کہیں گے“ وائے ہو ہم پر کہ ہم ظالم و ستمگر تھے۔ (۱۵) لیکن یہ اضطراری بیدار کہ عذاب کے حقیقی مناظر کے سامنے ہر شخص میں پیدا ہو جاتی ہے بے قدر قیمت ہے اور اس سے ان کا انجام بدل نہیں سکتا لہذا قرآن آخری زیر بحث آیت میں اضافہ کرتا ہے: اور وہ اس طرح اس بات کا کہ ”وائے ہو ہم پر کہ ہم ظالم تھے“ تکرار کر رہے تھے کہ ہم نے ان کی جڑ کو کاٹ کر رکھ دی اور انہیں خاموش کر دیا۔

(۱۶) وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبِينِ ہم نے آسمان وزمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، کھیل کے طور پر پیدا نہیں کیا۔	(۱۷) لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهَوًّا لَا تَتَّخِذُهُ مِنْ لَدُنَّا مَلِئَةٌ إِنْ كُنَّا فَعَلِينَ بفرضِ محال اگر ہم چاہتے بھی کہ کوئی سرگرمی (اور مشغولیت) ڈھونڈیں تو اپنے شایان شان کسی چیز کا انتخاب کرتے۔
(۱۸) بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ بلکہ ہم حق کو باطل پر دے مارتے ہیں تاکہ اسے (باطل کو) ہلاک کر دیں اور اس طرح باطل نابود ہو جاتا ہے۔ لیکن تم پروائے ہو اس توصیف پر کہ جو تم کرتے ہو۔	

## تفسیر

## آسمان وزمین کی خلقت کھیل نہیں ہے

چونکہ گزشتہ آیات میں یہ حقیقت بیان ہوئی تھی کہ عالم بے ایمان اپنی خلقت کے بارے میں سوائے عیش و عشرت کے کسی مقصد کے قائل نہیں تھے اور حقیقتاً اس جہان کو بے مقصد خیال کرتے تھے۔ قرآن مجید یہاں، اس طرز فکر کو باطل قرار دینے اور پوری کائنات خصوصاً انسانوں کی خلقت کے لئے گراں قدر مقصد ہونے کا اظہار کرتے ہوئے کہتا ہے: ہم نے آسمان وزمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اسے فضول اور بے ہودہ پیدا نہیں کیا ہے۔

یہ پھیلی ہوئی زمین، یہ وسیع آسمان اور ان میں موجود یہ قسم قسم کی موجودات، اس بات کی نشاندہی کرتی ہیں کہ کوئی اہم مقصد پیش نظر تھا۔

ہاں! مقصد تھا اور وہ یہ تھا کہ ایک طرف تو وہ اس عظیم پیدا کرنے والے وجود کا ثبوت بنیں اور دوسری طرف سے ”معاذ“ کے لئے دلیل بنیں ورنہ یہ سب شورغل چند دن کے لئے کوئی معنی نہیں رکھتا۔

(۱۷) یہ آیت کہتی ہے کہ اب جبکہ یہ بات مسلم ہو گئی کہ عالم بے مقصد نہیں ہے، یہ بھی مسلم ہے کہ اس خلقت کا مقصد، خدا کا خلقت کے کام میں سرگرم اور مشغول رہنا نہیں ہے کیونکہ ایسی سرگرمی اور مشغولیت غیر معقول ہے بفرض محال اگر ہم چاہتے کہ اپنے لئے کوئی سرگرمی ڈھونڈیں، تو ایسی چیز کا انتخاب کرتے کہ جو ہمارے لئے مناسب ہوتی۔

زیر بحث آیت دو حقائق کو بیان کرتی ہے۔ اول تو یہ امر محال ہے کہ پروردگار کا مقصد اپنے آپ کو مشغول رکھنا ہو۔ اس کے بعد قرآن کہتا ہے: فرض کریں کہ اگر مقصد مشغول رہنا ہو، تو یہ سرگرمی اس کی ذات کے شایان شان ہونا چاہئے۔ عالم مجردات اور اسی قسم کی چیزوں میں سے، نہ کہ اس عالم سے کہ جو مادہ میں محدود ہے۔

(۱۸) اس کے بعد قطعی اور دو ٹوک الفاظ میں ان احمقوں کے ادہام کو باطل کرنے کے لئے کہ جو دنیا کو بے مقصد یا صرف مشغول اور سرگرم رہنے کا ذریعہ خیال کرتے ہیں، قرآن اس طرح کہتا ہے: یہ جہان ایک ایسا مجموعہ ہے کہ جو حقیقت و واقعیت ہے، یہ ایسا نہیں ہے کہ جس کی بنیاد باطل پر ہو بلکہ ہم حق کو باطل کے سر پردے پنچیں گے تاکہ اسے نابود اور ہلاک کر دے اور باطل محمود نابود ہو جائے۔

اور آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے: لیکن تم پروائے ہو، اس تو صیف پر، کہ جو تم عالم کے بے مقصد ہونے کے بارے میں کرتے ہو۔

یعنی ہم ہمیشہ بے ہودگی کی طرف مائل لوگوں کے خیالات و ادہام کے مقابلے میں عقلی دلائل، واضح استدلال اور اپنے آشکار معجزات پیش کرتے ہیں تاکہ غور فکر کرنے والوں اور صاحبان عقل کی نظروں میں، یہ خیالات و ادہام درہم برہم ہو جائیں۔

<p>(۱۹) وَ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَ مَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ لَا يَسْتَحْسِرُونَ ۚ</p> <p>جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اسی کا ہے اور جو (فرشتے) اس کے پاس ہیں وہ اس کی عبادت پر گھمنڈ نہیں کرتے اور نہ ہی تھکتے ہیں۔</p>	<p>(۲۰) يَسْبَحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ</p> <p>رات دن تسبیح میں مصروف رہتے ہیں اور کمزوری و کاہلی نہیں دکھاتے۔</p>
<p>(۲۱) أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ</p> <p>کیا انہوں نے ایسے زمینی خدا بنائے ہیں کہ جو پیدا کر کے انہیں پھیلاتے ہوں؟</p>	<p>(۲۲) لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ</p> <p>اگر آسمان و زمین میں خدا کے سوا اور کئی خدا ہوتے تو ان دونوں کا نظام بگڑ جاتا۔ یہ لوگ جو توصیفات بیان کر رہے ہیں عرش کا پروردگار اللہ ان تمام باتوں سے متڑھ اور پاک ہے۔</p>
<p>کوئی شخص اس کے کام پر اعتراض نہیں کر سکتا جبکہ ان کے کاموں پر اعتراض ہو سکتا ہے۔</p>	<p>(۲۳) لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَ هُمْ يُسْئَلُونَ</p>

<p>کیا انہوں نے خدا کو چھوڑ کر اور معبود بنائے ہیں؟ تم کہہ دو کہ اپنی دلیل لاؤ، یہ تو میری اور ان (پیغمبروں) کی بات ہے جو مجھ سے پہلے تھے، لیکن ان (لوگوں) میں سے اکثر حق کو نہیں سمجھتے، اسی وجہ سے وہ اس سے روگردان ہو جاتے ہیں۔</p>	<p>(۲۴) اَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ الْهَةَ ۗ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۗ هَذَا ذِكْرٌ مِّنْ مَّعِيَ وَ ذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ</p>
<p>اور ہم نے تجھ سے پہلے کوئی بھی پیغمبر ایسا نہیں بھیجا جس کی طرف ہم نے یہ وحی نہ کی ہو کہ میرے سوا اور کوئی معبود نہیں، لہذا میری ہی عبادت کرو۔</p>	<p>(۲۵) وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ</p>

## تفسیر

## شُرک خیال آرائی سے شروع ہوتا ہے

گزشتہ آیات میں اس حقیقت کے بارے میں گفتگو ہو رہی تھی کہ عالم ہستی بغیر ہدف و مقصد کے نہیں ہے بلکہ یہ انسانوں کے لئے ایک چچاٹلا ہدف کمال رکھتا ہے۔

ممکن ہے یہ تو ہم پیدا ہو کہ خدا کو ہمارے ایمان اور عبادت کی کیا ضرورت ہے لہذا زیر نظر پہلی آیت یہاں پہلے اسی بات کا جواب دیتی ہیں اور کہتی ہیں: تمام (ذوی العقول) جو آسمانوں اور زمین میں ہیں، اسی کی ملکیت ہیں۔

”اور وہ فرشتے کہ جو مقربان بارگاہ الہی ہیں، کبھی بھی اس کی عبادت پر تکبر نہیں کرتے اور نہ کبھی تھکتے ہیں“۔

(۲۰) وہ ہمیشہ رات دن تسبیح میں لگے رہتے ہیں اور معمولی کمزوری اور کاہلی بھی وہ اپنے پاس نہیں آنے دیتے۔

ان حالات میں اسے تمہاری اطاعت و عبادت کی کیا ضرورت ہے۔ یہ سب عظیم فرشتے شب و روز اس کی تسبیح میں لگے ہوئے ہیں بلکہ وہ تو ان کی عبادت کا بھی محتاج نہیں ہے۔ لہذا اگر اس نے تمہیں ایمان، عمل، صالح، بندگی اور عبادت کا حکم دیا ہے تو اس کا فائدہ تمہارے ہی لئے ہے۔

(۲۱) جب گزشتہ آیات میں عالم ہستی کے فضول اور بے مقصد ہونے کی نفی ہو چکی اور یہ ثابت ہو گیا کہ یہ عالم ایک مقدس مقصد کے لئے پیدا کیا گیا ہے، تو اس کے یہاں اس جہاں کے مدبر و مدیر اور وحدت معبود کا مسئلہ شروع کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے، کیا انہوں نے زمین پر کچھ خدا بنا لئے ہیں، ایسے خدا کہ جو موجودات کو تخلیق و حیات عطا کریں۔ اور جہاں ہستی میں انہیں پھیلا سکیں۔

(۲۲) یہ آیت معبودوں اور خداؤں کی نفی کے لئے ایک نہایت روشن دلیل کو اس طرح سے بیان کرتی ہے: اگر آسمان و زمین میں اللہ کے سوا اور بھی کوئی معبود اور خدا ہوتا۔ تو دونوں کا نظام بگڑ جاتا۔ اور نظام جہاں درہم برہم ہو جاتا۔

عرش کا پروردگار خدا اس تو صیغے سے کہ جو وہ کرتے ہیں منزہ اور پاک ہے



یہ ناروانسبتیں اور یہ بناوٹی خدا اور خیالی معبود اوہام و خیالات سے زیادہ وقعت نہیں رکھتے اور اس کی پاک ذات کی کبریائی کا دامن ان ناروانسبتوں سے آلودہ نہیں ہو سکتا۔

وہ دلیل، جو مذکورہ بالا آیت میں توحید کے اثبات اور کئی معبودوں کی نفی کے بارے میں بیان کی گئی ہے۔ سادہ، آسان، روشن اور واضح ہونے کے باوجود اس سلسلے کی وقین فلسفی دلیلوں میں سے ایک ہے کہ جسے علما ”برہان تمنع“ کے عنوان سے یاد کرتے ہیں۔ اس دلیل کا خلاصہ اس طرح بیان کیا جاسکتا ہے:

ہم بلاشک و شبہ اس جہان میں ایک نظام واحد کو حکم فرما دیکھ رہے ہیں، ایسا نظام کہ جو تمام جہات سے ہم آہنگ ہے۔ اس کے قوانین کی یہ ہم آہنگی اور نظام آفرینش اس بات کی ترجمانی کرتے ہیں کہ ان سب کا سرچشمہ ایک ہی مبدأ ہے کیونکہ اگر متعدد مبداء ہوتے اور اس میں متعدد ارادے کارفرما ہوتے تو یہ ہم آہنگی ہرگز موجود نہ ہوتی اور وہی چیز کہ جسے قرآن ”فساد“ سے تعبیر کرتا ہے دنیا میں صاف طور پر نظر آتی۔

(۲۳) اس استدلال سے کہ جو آیت میں بیان ہوا ہے، عالم کے مدبر اور اسے چلانے والے کی توحید ثابت ہوگئی تو اس آیت میں فرمایا گیا ہے: اس نے اس طرح سے حکیمانہ طور جہان کو نظام بخشا ہے کہ کسی قسم کے اعتراض و گفتگو کی اس میں گنجائش ہی نہیں ہے۔ کوئی شخص اس کے کام پر تنقید نہیں کر سکتا اور نہ ہی کوئی (اعتراض کے طور پر) اس سے سوال کر سکتا ہے جبکہ دوسرے اس طرح نہیں ہیں۔ ان کے افعال و کردار میں بہت سے اعتراضات اور سوالوں کی گنجائش ہے۔

ہم دوم قسم کے سوال کرتے ہیں۔ سوال کی ایک قسم تو وہ ہے جسے توضیحی سوال کہتے ہیں کیونکہ انسان کچھ مسائل سے بے خبر ہوتا ہے اور وہ یہ چاہتا ہے کہ ان کی حقیقت معلوم کرے۔ اس قسم کے سوالات خدا کے افعال کے بارے میں بھی جائز ہیں باقی رہی سوال کی دوسری قسم، وہ اعتراضی سوال ہے۔ جس کا مفہوم یہ ہے کہ انجام دیا گیا فعل نادرست اور غلط تھا۔ مسلمہ طور پر خداوند حکیم کے افعال پر اس قسم کے اعتراضات کوئی معنی نہیں رکھتے لیکن دوسروں کے افعال میں اس قسم کے سوالات کی بہت گنجائش ہوتی ہے۔

(۲۴) یہ آیت نئی شرک کے سلسلے میں دوسری دلیلوں پر مشتمل ہے۔ گزشتہ دلیل مل کر یہ مجموعاً تین دلیلیں ہو جائیں گی۔ پہلے فرمایا گیا ہے۔ کیا انہوں نے خدا کو چھوڑ کر اپنے معبود منتخب کر لئے ہیں؟ تم کہہ دو کہ تم اپنی دلیل پیش کرو۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اگر گزشتہ دلیل سے کہ جس کی بنیاد یہ تھی کہ عالم ہستی کا نظام توحید کی دلیل ہے۔ صرف نظر کر لو تو کم از کم شرک اور ان خداؤں کی الوہیت ثابت کرنے کے لئے تو کوئی بھی دلیل موجود نہیں ہے۔ تو پھر عاقل انسان ایسی بات بغیر دلیل کے کیسے قبول کرتا ہے؟

اس کے بعد آخری دلیل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے کہ یہ صرف میں اور میرے ہمراہی نہیں کہ جو توحید کی بات کرتے ہیں بلکہ تمام گزشتہ انبیاء اور سب ایمان لانے والے مؤحد تھے۔ یہ وہی دلیل ہے کہ جسے علماء عقائد نے خدا کی وحدانیت کے مسئلہ پر انبیاء کے اجماع و اتفاق کے عنوان کے ماتحت بیان کیا ہے۔

ممکن ہے کہ کبھی بت پرستوں کی کثرت..... بعض لوگوں کے لئے توحید قبول کرنے میں مانع ہو لہذا قرآن مزید کہتا ہے: لیکن ان میں اکثر حق کو نہیں جانتے اس لئے انہوں نے اس سے منہ پھیر لیا ہے۔

بہت سے معاشروں میں نادان اکثریت کی مخالفت کرنا ہمیشہ بے خبر لوگوں کے لئے روگردانی کے مترادف قرار دی جاتی رہی ہے اور قرآن نے اس اکثریت کے طرز عمل کو بنیاد بنانے کی شدت کے ساتھ مذمت کی ہے۔

(۲۵) ممکن ہے کہ بعض بے خبر یہ کہنے لگیں کہ ہمارے سامنے عیسیٰ علیہ السلام جیسے انبیاء بھی ہیں کہ جنہوں نے متعدد خداؤں کی طرف دعوت دی ہے۔ تو قرآن آخری زیر بحث آیت میں کہتا ہے: ہم نے تجھ سے پہلے کوئی پیغمبر ایسا نہیں بھیجا کہ جس کے پاس یہ وحی نہ آئی ہو کہ میرے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے لہذا میری ہی عبادت کرو۔

اس طرح سے یہ ثابت ہو گیا کہ نہ عیسیٰ نے اور نہ ہی ان کے علاوہ کسی اور پیغمبر نے کبھی شرک کی دعوت دی تھی اور اس قسم کی نسبتیں تہمت ہیں۔

<p>انہوں نے کہا کہ خدائے رحمن اولاد رکھتا ہے۔ اس کی ذات منزہ ہے (اس عیب و نقص سے)۔ یہ (فرشتے تو) اس کے مکرم بندے ہیں۔</p>	<p>(۲۶) وَ قَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحٰنَہٗ ۗ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۗ</p>
<p>جو ہرگز بات کرنے میں اس پر سبقت نہیں کرتے اور اس کے فرمان کے مطابق عمل کرتے ہیں۔</p>	<p>(۲۷) لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَ هُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ</p>
<p>وہ (خدا) ان (فرشتوں) کے آج کے اور آئندہ کے تمام اعمال کو بھی جانتا ہے اور ان کے گزشتہ اعمال سے بھی آگاہ ہے اور وہ سوائے اس شخص کے کہ جس سے خدا راضی ہے کسی کی شفاعت نہیں کرتے اور وہ اس سے ڈرتے رہتے ہیں۔</p>	<p>(۲۸) يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ وَ لَا يَشْفَعُونَ ۗ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى وَ هُمْ مِّنْ حَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ</p>
<p>اور جو کوئی ان (فرشتوں) میں سے یہ کہے کہ میں خدا کے سوا معبود ہوں۔ تو ہم اس کو جہنم کی سزا دیں گے اور ہم ظالموں کو اسی طرح سے سزا دیتے ہیں۔</p>	<p>(۲۹) وَ مَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّنْ دُونِهِ فَذَلِكْ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ۗ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۗ</p>

## تفسیر

فرشتے مکرم اور فرمانبردار بندے ہیں

چونکہ گزشتہ بحث کی آخری آیت میں پیغمبروں اور ہر قسم کے شرک کی نفی کے بارے میں گفتگو تھی، اس آیت میں سب کے سب بحث فرشتوں کے خدا کی اولاد ہونے کی نفی کے بارے میں ہیں۔

اس کی وضاحت یہ ہے کہ بہت سے مشرکین عرب یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ فرشتے خدا کی اولاد ہیں اور اسی بنا پر کبھی ان کی پرستش کرتے تھے۔ قرآن نے یہاں صراحت کے ساتھ اس بے ہودہ اور بے بنیاد عقیدے کی مذمت کرتا ہے اور مختلف دلائل کے ساتھ اس کا بطلان ظاہر کرتا ہے۔

پہلے کہتا ہے: انہوں نے کہا کہ خدائے رحمن کی اولاد ہے۔

اگر ان کی مراد حقیقی بیٹا ہو تو اس کے لئے جسم لازم ہے اور اگر یہ مستثنیٰ (منہ بولا بیٹا) ہو کہ جو عربوں میں معمول تھا، تو وہ بھی ضعف و احتجاج کی دلیل ہے لیکن ایک ازلی، ابدی وجود جو جسم نہ رکھتا ہو اور ہر لحاظ سے بے نیاز ہو اسکے بارے میں بیٹا یا اولاد کوئی معنی نہیں رکھتی۔

لہذا ساتھ ہی فرمایا ہے: وہ اس عیب و نقص سے پاک اور منزہ ہے۔

اس کے بعد فرشتوں کی صفات چھ شقوں میں بیان کی گئی ہیں۔ یہ مجموعی طور اس بات پر ایک روشن دلیل ہیں کہ وہ خدا کی اولاد نہیں ہیں۔

1۔ وہ بندگان خدا ہیں۔

2۔ وہ مکرم و محترم بندے ہیں۔

وہ بھاگ جانے والے غلاموں کی طرح نہیں ہیں کہ جو اپنے آقا کی تختی اور دباؤ تلے رہ کر خدمت کرتے ہیں بلکہ وہ ایسے بندے ہیں کہ جو ہر لحاظ سے مکرم ہیں اور جو راہ عبودیت کو اچھی طرح سے جانتے ہیں اور اس پر فخر کرتے ہیں۔ خدانے بھی عبودیت میں ان کے خلوص کی وجہ سے انہیں مکرم و محترم قرار دیا ہے۔ اور انہیں اپنی بہت سی نعمات عطا کی ہیں۔

(۲۷)۔ 3۔ وہ اس قدر مودب اور خدا کے فرمانبردار ہیں کہ ”کبھی بات کرنے میں اس پر سبقت نہیں کرتے“۔

4۔ اور عمل کے لحاظ سے بھی ”وہ صرف اسی کے فرمان پر عمل کرتے ہیں“۔

کیا یہ صفات، اولاد کی ہو سکتی ہیں یا بندوں کی؟

(۲۸) اس کے بعد ان کے بارے میں خدا کے احاطہ عملی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:

خدا ان کے آج اور آئندہ کے اعمال کو بھی جانتا ہے اور گذشتہ کو بھی ان کی دنیا سے بھی آگاہ ہے اور ان کی آخرت سے بھی۔

ان کے وجود سے پہلے بھی اور ان کے وجود کے بعد بھی۔

مسلمہ طور پر فرشتے اس امر سے آگاہ ہیں کہ خدا ان کے بارے میں یہ سب کچھ جانتا ہے اور یہی عرفان اس بات کا سبب بنتا

ہے کہ وہ نہ تو اس سے پہلے کوئی بات کہتے ہیں اور نہ ہی اس کے فرمان سے سرتابی کرتے ہیں۔

5۔ اس میں شک نہیں کہ وہ جو کہ خدا کے مکرم و محترم بندے ہیں، حالت مندوں کے لئے شفاعت کریں گے لیکن اس بات

پر توجہ رہے کہ ”وہ ہرگز کسی ایسے کی شفاعت نہیں کریں گے جس بارے میں یہ نہ جان لیں کہ خدا اس سے راضی ہے اور اس نے اس کی

شفاعت کی اجازت دے دی ہے۔“

یہ جملہ ان لوگوں کا جواب ہے کہ جو یہ کہتے تھے کہ ہم فرشتوں کی اس لئے عبادت کرتے ہیں تاکہ وہ بارگاہ خداوندی میں ہماری شفاعت کریں قرآن کہتا ہے: وہ اپنی طرف سے کوئی کام نہیں کر سکتے لہذا جو کچھ چاہتے وہ براہ راست خدا سے چاہو، یہاں تک کہ شفاعت کرنے والوں کو شفاعت کی اجازت بھی۔

6۔ اسی معرفت اور آگاہی کے سبب سے ”وہ صرف خدا سے ڈرتے ہیں اور صرف اسی کے خوف کو اپنے دل میں راہ دیتے

ہیں۔“

وہ اس لئے نہیں ڈرتے کہ انہوں نے کوئی گناہ کیا ہے بلکہ وہ عبادت میں کوتاہی یا ترک اولیٰ سے ڈرتے رہتے ہیں۔

(۲۹) یہ بات ہے کہ فرشتے ان عمدہ اور امتیازی صفات اور خالص مقام عبودیت کے باوجود ہرگز خدائی کا دعویٰ نہیں کرتے۔ لیکن اگر یہ فرض کر لیں کہ ”ان میں سے کوئی یہ کہنے لگے کہ خدا نہیں، میں معبود ہوں، تو ہم اسے جہنم کی سزا دیں گے، ہاں! ظالموں کو ہم اسی طرح سے سزا دیا کرتے ہیں۔“

درحقیقت الوہیت کا دعویٰ کرنا، اپنے اوپر بھی اور معاشرے کے اوپر بھی ظلم کرنے کا ایک واضح مصداق ہے اور قانون کلی

میں ”کذالک نجزی الظالمین“ درج ہے۔

<p>کیا کافروں نے یہ نہیں دیکھا کہ آسمان اور زمین ایک دوسرے سے ملے ہوئے تھے اور ہم نے انہیں ایک دوسرے سے جدا کر دیا؟ اور ہم نے ہر زندہ چیز کو پانی سے پیدا کیا۔ کیا ان نشانیوں کے باوجود بھی وہ ایمان نہیں لاتے؟</p>	<p>(۳۰) أَوْ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۗ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ</p>
<p>اور ہم نے زمین میں پہاڑ گاڑ دئے تاکہ وہ آرام و سکون میں رہیں اور ان کے ساتھ کسی طرف کو ڈھلک نہ جائے اور ان میں درّے اور راستے قرار دیئے تاکہ (لوگ) اپنی منزل مقصود کو جا پہنچیں۔</p>	<p>(۳۱) وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ ۖ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ</p>
<p>اور آسمان کو محفوظ چھت قرار دیا۔ لیکن وہ اس (وسیع آسمان میں موجود توحید) کی نشانیوں سے روگرداں ہیں۔</p>	<p>(۳۲) وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا ۗ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ</p>

<p>وہ وہی ہے جس نے رات دن بنائے، نیز سورج اور چاند کو پیدا کیا ہے کہ جن میں ہر ایک اپنے ہی مدار میں گردش کر رہا ہے۔</p>	<p>(۳۳) وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## جہان ہستی میں خدا کی نشانیاں

یہاں عالم ہستی کے نظام میں خدا کی نشانیوں کا ایک سلسلہ اور اس کے نظم تدبیر کو بیان کیا گیا ہے۔ یہ گزشتہ مباحث پر مزید تاکید ہے۔ پہلے فرمایا گیا ہے: کیا کفار نے یہ نہیں دیکھا کہ سارے آسمان اور زمین آپس میں ملے ہوئے تھے اور ہم نے انہیں کھول دیا۔ اور ہم نے ہر زندہ موجود کو پانی سے پیدا کیا ہے۔

آسمان کی باہم پیوستگی سے مراد یہ ہے کہ ابتداء میں بارش نہیں ہوتی تھی اور زمین کی باہم پیوستگی سے مراد یہ ہے کہ اس زمانے میں کوئی نباتات نہ اگتی تھیں لیکن خدا نے ان دونوں کو کھول دیا۔ آسمان سے بارش نازل کی اور زمین سے انواع و اقسام کی نباتات اگائیں۔

کیا ان آیات اور نشانیوں کا مشاہدہ کرنے کے باوجود بھی ایمان نہیں لائے۔

تمام زندہ موجودات کے پانی سے پیدا ہونے کے بارے میں دو تفسیریں مشہور ہیں:

1- تمام زندہ موجودات کی حیات.....خواہ وہ نباتات ہوں یا حیوانات.....پانی کے ساتھ وابستہ ہے۔ یہی پانی کہ بالآخر جس کا مبدأ وہی بارش ہے کہ جو آسمان سے نازل ہوتی ہے۔

2- دوسری یہ کہ یہاں ”ماء“ نطفہ کے پانی کی طرف اشارہ ہے کہ جس سے عام طور پر زندہ موجودات وجود میں آتے ہیں۔ یہ بات قابل توجہ ہے کہ موجودات زمانے کے محققین اور سائنس دان یہ نظریہ رکھتے ہیں کہ زندگی کا سب سے پہلا جاندار سمندروں کی گہرائیوں میں پیدا ہوا، اسی بنا پر وہ زندگی اور حیات کا آغاز پانی سے سمجھتے ہیں۔

نیز اگر قرآن انسان کی خلقت کو مٹی سے شمار کرتا ہے، تو اس بات کو نہیں ہونا چاہیے کہ مٹی سے مراد وہی ”طین“ (گارا) ہے کہ جو پانی اور مٹی سے مل کر بنتا ہے۔

(۳۱) آیت توحید کی نشانیوں اور اس کی عظیم نعمتوں کے ایک اور حصہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتی ہے: ہم نے زمین میں مضبوط پہاڑ گاڑ دیئے تاکہ وہ انسانوں کو نہ لرزائے۔

پہاڑوں نے کرۂ زمین کو ایک زرہ کی طرح اپنے اندر لیا ہوا ہے اور یہ زمین کے اندر گیسوں کے دباؤ کی وجہ سے جو شدید جھٹکے اور زلزلے پیدا ہوتے ہیں، انہیں بہت حد تک روکنے کا سبب بنتے ہیں۔

علاوہ ازیں پہاڑوں کی یہی وضع و کیفیت، چاند کی کشش سے ہونے والے مد و جزر کے مقابلہ میں زمین کے اوپر کے حصہ کی حرکات کو کم سے کم رکھتی ہے۔

دوسری طرف اگر پہاڑ نہ ہوتے تو سطح زمین ہمیشہ تیز ہواؤں کی زد میں ہوتی اور اس میں کوئی آرام و سکون دکھائی نہ دیتا، جیسا کہ شور زدہ زمینوں اور خشک جلانے والے بیابانوں میں ہوتا ہے۔

اس کے بعد ایک اور نعمت کی طرف کہ وہ بھی اس کی عظمت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے، اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: ہم نے ان عظیم پہاڑوں کے اندر درے اور راستے بنا دیئے ہیں تاکہ ان کی راہنمائی ہو اور وہ اپنی منزل مقصود تک پہنچ جائیں۔

سچ مچ اگر یہ درے اور خشک نہ ہوتے تو زمین میں ان عظیم پہاڑوں کا موجود سلسلہ مختلف علاقوں کو ایک دوسرے سے اس طرح جدا کر دیتا کہ ان کا تعلق ایک دوسرے سے بالکل ختم ہو جاتا، اور یہ بات اس امر کی نشاندہی کرتی ہے کہ یہ سب ظہور پذیر ہونے والے امور ایک حساب اور پروگرام کے مطابق ہیں۔

(۳۲) اور چونکہ انسان کی زندگی کے سکون کے لئے زمین کا سکون تھا کافی نہیں ہے بلکہ اوپر کی طرف سے بھی اس کے لئے امن و امان ہونا چاہیئے لہذا بعد والی آیت میں یہ اضافہ کیا گیا ہے: ہم نے آسمان کو محفوظ چھت قرار دیا ہے لیکن وہ اس وسیع آسمان میں موجود توحید کی آیات اور نشانیوں سے منہ پھیرے ہوئے ہیں۔

یہاں پر آسمان سے مراد وہ فضا ہے کہ جس نے زمین کو ہر طرف سے گھیر رکھا ہے اور محققین کی تحقیقات کے مطابق اس کی ضخامت کئی سو کلومیٹر ہے۔ یہ ظاہری طور پر لطیف قشر، کہ جو ہوا اور گیسوں سے مل کر بنا ہے اس قدر محکم اور مضبوط ہے کہ باہر کی طرف سے جو بھی ٹکرانے والی موجود چیز زمین کی طرف آئے گی وہ نابود ہو جائے گی اور یہ زمین کے کرہ کو رات دن ”شہاب“ کے پتھروں کی بمباری سے، کہ جو ہر قسم کے گولوں سے زیادہ خطرناک ہیں، محفوظ رکھتا ہے۔

علاوہ ازیں سورج کی وہ شعاعیں کہ جو موت کا پیغام بن سکتی ہیں، اس کے ذریعہ سے صاف ہو جاتی ہیں اور ان مہلک شعاعوں کو کہ جو فضا سے زمین کی طرف آرہی ہوتی ہیں روک دیتا ہے۔

(۳۳) اس آیت میں رات دن اور سورج و چاند کی خلقت کا بیان شروع کرتے ہوئے کہا گیا ہے: وہی ہے کہ جس نے رات دن اور سورج و چاند کو پیدا کیا ہے۔ اور ان میں سے ہر ایک اپنے مدار میں گردش کر رہا ہے۔

<p>ہم نے تجھ سے پہلے کسی بھی انسان کو دائمی زندگی نہیں دی (تو اس وقت وہ لوگ جو تیری موت کا انتظار کر رہے ہیں) اگر تو مر جائے تو کیا وہ ہمیشہ جیتے ہی رہیں گے؟</p>	<p>(۳۴) وَ مَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنَّ مَتَّ فَهُمْ الْخُلْدُونَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>ہر انسان موت کا ذائقہ چکھے گا۔ اور ہم مصیبت و راحت کے ذریعے تمہاری آزمائش کریں گے اور آخر کار تم ہماری ہی طرف لوٹ کر آؤ گے۔</p>	<p>(۳۵) كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَ نَبَلُوكُمْ بِالْبَشْرِ وَالْخَيْرِ فَتَنَّا وَ الْيَنَّا تُرْجَعُونَ</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## موت سب کے لئے ہے

گزشتہ آیات کے ایک حصہ میں بیان ہوا ہے کہ مشرکین پیغمبر اکرم ﷺ کی نبوت کی تردید کے لئے ان کے انسان ہونے کو بہانہ بناتے تھے۔ ان کا عقیدہ یہ تھا کہ پیغمبر کو حتمی طور پر فرشتہ ہونا اور ہر قسم کے عوارض بشری سے خالی ہونا چاہئے۔ یہ آیت ان کے کچھ اور اعتراضات کی طرف اشارہ کرتی ہیں، کبھی تو وہ یہ کہتے تھے کہ پیغمبر نے جو شاعرانہ سروصداء بلند کر رکھی ہے، ہمیشہ نہیں رہے گی اور اس کے مرنے سے سب کچھ ختم ہو جائے گا۔ جیسا کہ سورہ طور کی آیت ۳۰ میں بیان ہوا ہے:

”ام یقولون شاعر نتر بص به ریب المنون“

اور کبھی یہ خیال کرتے تھے کہ چونکہ اس شخص کا نظریہ یہ ہے کہ یہ خاتم انبیاء ﷺ ہے۔ لہذا اسے ہرگز نہیں مرنا چاہئے تاکہ اپنے دین کا محافظ ہو۔ لہذا اس کی موت اس کے دعویٰ کے باطل ہونے کی دلیل ہوگی۔

قرآن اس آیت میں مختصر سے جملے میں انہیں جواب دیتا ہے اور کہتا ہے: ہم نے تجھ سے پہلے کسی بشر کو جاوداں زندگی نہیں

دی۔

یہ فطرت کا ناقابل تغیر قانون ہے کہ کوئی بھی شخص حیات جاودانی نہیں رکھتا، لہذا جو لوگ ابھی سے تیری موت کی خوشی منا رہے ہیں کیا اگر تجھے موت آنی ہے تو وہ ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ شریعت و دین و آئین کی بقا اس کے لانے والے کی بقا کی محتاج نہیں ہے۔ کیونکہ ممکن ہے اس کا جانشین اس کا دین و مذاہب کو پڑا ہے۔

(۳۵) اس کے بعد تمام نفوس کے بارے میں موت کے بلا استثناء عمومی قانون کو اس طرح بیان کرتا ہے ہر انسان موت کا

ذائقہ چکھے گا۔

موت کے عمومی قانون بیان کرنے کے بعد یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس ناپائیدار زندگی کا مقصد کیا ہے اور اس کا کیا فائدہ

ہے؟

قرآن اسی آیت کے آخر میں کہتا ہے: ہم تمہارا شر اور خیر کے ذریعے امتحان لیں گے اور آخر کار تم ہماری طرف ہی لوٹ کر

آؤ گے۔

تمہاری اصلی جگہ یہ جہاں نہیں ہے بلکہ دوسرا جہاں ہے۔ تم یہاں صرف امتحان دینے کے لئے آئے ہو اور امتحان ختم ہونے

اور ضروری کسب کمال کے بعد اپنی اصلی جگہ کی طرف، جو کہ دار آخرت ہے، چلے جاؤ گے۔ لہذا کوشش کرو کہ اس عارضی جگہ کے سامان کی بجائے اس جگہ کے لئے سامان فراہم کرو جہاں تم نے مستقل جا کر رہنا ہے

مسئلہ طور پر بلا مصیبت کے ذریعے ہونے والی آزمائش زیادہ سخت اور زیادہ مشکل ہوتی ہے۔

<p>(۳۶) اور (اے پیغمبر) جب کفار تجھے دیکھتے ہیں تو تمہارا مذاق اڑانے کے سوا انہیں اور کوئی کام ہی نہیں ہوتا۔ (اور وہ یہ کہتے ہیں کہ) کیا یہ وہی شخص ہے کہ جو تمہارے خداؤں کے بارے میں باتیں بناتا ہے؟ حالانکہ وہ خود خدائے رحمن کے ذکر کے منکر ہیں۔</p>	<p>(۳۶) وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا آتَيْنَهُمْ آيَاتِنَا فَلَا يَصْبِرُونَ وَلَا يَتَذَكَّرُ أَلَّا هُمْ بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَوَّاهُوا بِخُبْرِهِمْ وَعُجِبُوا خُفْيَهُمْ وَلَهُمُ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ</p>
<p>ہاں! انسان جلد باز مخلوق ہے (مگر جلدی نہ کرو) میں عنقریب تمہیں اپنی آیات دکھاؤں گا۔</p>	<p>(۳۷) وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ</p>
<p>وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچ کہتے ہو (تو بتاؤ) یہ قیامت کا وعدہ کب پورا ہوگا۔</p>	<p>(۳۸) وَ يَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p>
<p>لیکن اگر کافراں زمانے کو جانتے ہوتے جب وہ آگ کے شعلوں کو اپنے چہروں اور اپنی پشتوں سے دور نہیں کر سکیں گے اور کوئی شخص ان کی مدد بھی نہیں کرے گا (تو پھر اس قدر قیامت کے بارے میں جلدی نہ کرتے)!</p>	<p>(۳۹) لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ</p>
<p>یہ خدائی عذاب اچانک ان کے پاس آئے گا اور انہیں مہوت کر دیگا۔ اس طرح سے کہ اسے دور کرنے کی ان میں طاقت نہ ہوگی اور انہیں مہلت بھی نہیں دی جائیگی۔</p>	<p>(۴۰) بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ</p>

تفسیر

انسان جلد باز مخلوق ہے

یہاں میں مشرکین کی پیغمبر اسلام کے متعلق..... کچھ اور نکتہ چینیوں اور اعتراضات کا ذکر کیا گیا ہے۔ ان میں اصولی



مسائل میں ان کی انحرافی طرز فکر کو بیان کیا گیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے۔ جس وقت کفار تجھے دیکھتے ہیں، تو تیرا تمسخر اڑانے کے سوا انہیں اور کوئی کام ہی نہیں ہوتا۔

وہ بے پروائی کے ساتھ تیری طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں: کیا یہ وہی ہے کہ جو تمہارے خداؤں اور بتوں کی برائی کرتا ہے۔

حالانکہ وہ خود خدائے رحمن کے ذکر کے منکر ہیں۔

تعجب تو اس بات پر ہے کہ اگر کوئی شخص ان پتھر اور لکڑی کے بنے ہوئے بتوں کی برائی کرے..... برائی ہی بیان نہ کرے، بلکہ حقیقت کا اظہار کرے اور یہ کہے کہ یہ بے روح و بے شعور اور ایک بے قدر و قیمت موجودات ہیں، تو اس بات پر تعجب کرتے ہیں لیکن اگر کوئی شخص ایسے مہربان اور بخشنے والے خدا کا منکر ہو جائے جس کی رحمت کے آثار و وسعت عالم پر محیط ہیں اور ہر چیز میں اس کی عظمت اور رحمت کی دلیل موجود ہے، تو یہ ان کے لئے کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔

(۳۷) اس کے بعد ان بے مہارا انسانوں کے فتیح اور بے سرو پا کام کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتا ہے: انسان جلد باز

مخلوق ہے۔

درحقیقت ”خلق الانسان من عجل“ کی تعبیر ایک قسم کی تاکید ہے۔ یعنی انسان اس طرح کا جلد باز ہے کہ گویا جلد بازی اور ”عجلہ“ سے پیدا ہوا ہے اور اس کے وجود کے تار و پود اسی سے بنے ہیں اور سچ مچ بہت سے آدمی اسی بات کے عادی ہیں۔ وہ خیر اور بھلائی میں بھی جلد باز ہیں اور شر اور برائی میں بھی

آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے: جلدی نہ کرو، میں بھی اپنی آیات تمہیں عنقریب دکھاؤں گا۔

ممکن ہے یہاں پر ”آیاتی“ کی تعبیر، عذاب، بلا مصائب اور سزاؤں کی آیات اور نشانیوں کی طرف اشارہ ہو کہ پیغمبر جس سے مخالفین کو ڈراتے تھے اور یہ کو مغز بار بار بھی کہتے تھے کہ وہ بلائیں اور مصیبتیں جس سے تم ہمیں ڈراتے تھے کہاں گئیں؟ قرآن کہتا ہے کہ جلدی نہ کرو، زیادہ دیر نہیں گزرے گی کہ وہ تمہیں آلیں گی۔

(۳۸) ان کے ایک اور عاجلانہ تضاد کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:

وہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچ کہتے ہو تو قیامت کا وعدہ کب پورا ہوگا۔

(۳۹) یہ آیت ان کو جواب دیتے ہوئے کہتی ہے: اگر کافراں زمانے کو جانتے ہوتے کہ جب وہ آگ کے شعلوں کو اپنے

چہروں اور پشتوں سے دور نہیں کر سکیں گے، اور کوئی شخص ان کی امداد کے لئے بھی نہیں آئے گا، تو وہ ہرگز عذاب کے لئے جلدی نہ کرتے اور یہ نہ کہتے کہ قیامت کب آئے گی۔

(۴۰) اور یہ بات خاص طور پر قابل توجہ ہے کہ ”یہ خدائی سزا اور جلا ڈالنے والی آگ اس طرح سے اچانک انہیں آلے گی

کہ وہ مہوت ہو کر رہ جائیں گے۔“

”اور انہیں اس طرح سے غافل اور مقہور و مغلوب کر دے گی کہ ان میں اسے دور کرنے کی بھی طاقت نہ ہوگی۔“  
یہاں تک کہ اگر وہ اب مہلت کی خواہش بھی کریں اور اس کے برخلاف کہ جس کے لئے وہ پہلے جلد بازی کیا کرتے تھے تاخیر کی درخواست کرنے لگیں تو بھی، انہیں مہلت نہیں دی جائیگی۔

<p>(۴۱) وَ لَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكُمْ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ<sup>ع</sup></p> <p>(اگر یہ تیرا مذاق اڑاتے ہیں تو پریشان نہ ہو) تجھ سے پہلے پیغمبروں کا بھی مذاق اڑایا جاتا تھا لیکن آخر کار جس چیز کا تم سخر اڑایا کرتے تھے وہی عذاب تم سخر اڑانے والوں کے دامن گیر ہو گیا۔</p>	<p>(۴۱) وَ لَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكُمْ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ<sup>ع</sup></p>
<p>تم کہہ دو کہ رات کو اور دن کو خدا (کے عذاب) سے تمہیں کون بچا سکتا ہے، کیا وہ اپنے پروردگار کی یاد سے منہ پھیرے ہوئے ہیں۔</p>	<p>(۴۲) قُلْ مَن يَكْفُلُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ</p>
<p>لیکن ان کے معبود ایسے ہیں کہ جو ہمارے مقابلہ میں ان کا دفاع کریں؟ یہ (بناوٹی خدا) تو اپنی مدد بھی نہیں کر سکتے (دوسروں کی مدد کیا کریں گے) اور نہ ہی ہماری طرف سے کسی طاقت کے ذریعہ ان کی مدد بھی ہوگی۔</p>	<p>(۴۳) أَمْ لَهُمُ الْهِتَةُ تَمْنَعُهُمْ مِّن دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَ لَا هُمْ مِنَّا يُصْحَبُونَ</p>
<p>ہم نے انہیں اور ان کے آباؤ اجداد کو اپنی نعمتوں سے بہرہ مند کیا، یہاں تک کہ انہوں نے طولانی عمر پائی (اور وہی ان کے غرور و طغیان کا سبب بن گئی)۔ کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ ہم پے در پے اور مسلسل زمین (اور اسمیں رہنے والوں) میں کمی کرتے جا رہے ہیں؟ کیا وہ غالب ہیں؟ (یا ہم؟)</p>	<p>(۴۴) بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَ آبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ</p>

<p>کہہ دو کہ میں تو تمہیں صرف وحی کے ذریعے ڈراتا ہوں۔ لیکن وہ لوگ کہ جن کے کان بہرے ہیں، (جس وقت) انہیں ڈرایا جاتا ہے تو باتوں کو سنتے ہی نہیں ہیں۔</p>	<p>(۴۵) قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

گزشتہ آیات میں ہم دیکھ چکے ہیں کہ مشرکین اور کفار پیغمبر اکرم ﷺ کا مذاق اڑاتے تھے۔ یہ پہلی آیت میں پیغمبر ﷺ کو دلاسا اور تسلی دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے: یہ صرف تم ہی نہیں ہو کہ جس کا مذاق اڑایا جا رہا ہے بلکہ ”تجھ سے پہلے جو پیغمبر آئے تھے انہوں نے ان کا بھی مذاق اڑایا تھا“۔

”لیکن آخر کار وہ عذاب الہی کہ جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے، تمسخر اڑانے والوں کے دامن گیر ہو گیا۔ لہذا تم کسی قسم کے غم و اندوہ کو اپنے قریب بھی نہ بھٹکنے دو اور جاہلوں کے اس طرح کے کام سے تیری عظیم روح پر معمولی سا اثر بھی نہیں ہونا چاہئے اور یہ تیرے اہنی عزم میں کسی قسم کا خلل نہ ڈالنے پائیں۔

(۴۲) اس آیت میں فرمایا گیا ہے: نہ صرف قیامت میں عذاب الہی سے تمہیں کوئی نہیں بچا سکے گا، بلکہ اس دنیا میں بھی یہی حال ہے۔ تم کہہ دو کہ رات اور دن میں خدائے رحمان کے عذاب سے تمہیں کون بچا سکتا ہے۔

حقیقت میں اگر خدائے آسمان (جو زمین) کو ایک محفوظ چھت قرار نہ دیا ہوتا..... جیسا کہ پہلی آیات میں بیان ہوا ہے۔..... تو تمہارے لئے صرف یہی کافی تھا کہ رات دن تم آسمانی پتھروں کی زد میں ہوتے۔

قابل توجہ بات یہ ہے کہ اس آیت میں لفظ ”اللہ“ کی بجائے ”رحمن“ استعمال ہوا ہے۔ یعنی تم یہ تو دیکھو کہ تم نے کس قدر گناہ کئے ہیں کہ تم نے اس خدا کو بھی ناراض کر دیا ہے جو رحمت عامہ کا مرکز ہے۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے: لیکن انہوں نے پروردگار کی یاد سے منہ موڑ لیا ہے، نہ اس کے انبیاء کے مواعظ و نصائح کی طرف کان دھرتے ہیں اور نہ ہی خدا اور اس کی نعمتوں کی یاد ان کے دلوں کو ہلاتی ہے اور نہ ایک لمحہ کے لئے بھی اس بارے میں سوچتے ہیں بلکہ انہوں نے اپنے پروردگار کی یاد سے منہ پھیر لیا ہے۔

(۴۳) پھر سوال کیا گیا ہے کہ: یہ ظالم اور گنہگار کافر، خدائی عذاب کے مقابلے میں کس پر اعتماد کئے ہوئے ہیں ”کیا وہ ایسے خدا رکھتے ہیں جو ہمارے مقابلہ میں ان کا دفاع کر سکیں“۔

”ان کے یہ جعلی خدا تو خود اپنی مدد بھی نہیں کر سکتے“ اور نہ اپنا دفاع کر سکتے ہیں۔

اور نہ ہی ان کے ہماری طرف سے رحمت اور مخفی قوت کے ذریعے کوئی مدد کی جائے گی اور نہ ہی ان کا کسی طرح سے کوئی ساتھ دیا جائے گا۔

(۴۴) یہ آیت میں بے ایمان لوگوں کی سرکشی اور طغیان کی ایک اہم علت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بیان کیا گیا ہے

ہم نے انہیں اور ان کے آباء و اجداد کو انواع و اقسام کی نعمتوں عطا کیں، یہاں تک کہ انہوں نے طولانی عمریں پائیں۔ لیکن کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ یہ جہان اور اس کی نعمتیں پائیدار نہیں ہیں ”کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ ہم مسلسل زمین اور زمین کے رہنے والوں میں کمی کر رہے ہیں“۔

اقوام و قبائل یکے بعد دیگرے آتے ہیں اور چلے جاتے ہیں، چھوٹے اور بڑے افراد میں سے کوئی بھی عمر جاودانی نہیں رکھتا اور سب کے سب اپنا سرفناقیاب فنا میں چھپا رہے ہیں۔ وہ تو میں جو ان سے زیادہ قوی، زیادہ طاقتور اور زیادہ سرکش تھیں سب نے تاریک مٹی کے نیچے اپنا منہ چھپا لیا۔ یہاں تک کہ دانشمند بزرگ اور علماء نے بھی اس جہان سے آنکھیں بند کر لیں۔

”تو ان حالات میں کیا وہ غالب ہیں، یا ہم غالب ہیں“۔

(۴۵) اس کے بعد یہ حقیقت بیان کی گئی ہے کہ پیغمبر ﷺ کی ذمہ داری یہ ہے کہ وہ لوگوں کو وحی کے ذریعے ڈرائے۔ اس لئے روئے سخن پیغمبر ﷺ کی طرف کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: ان سے کہہ دو کہ میں اپنی طرف سے کچھ نہیں کہتا، میں تو صرف وحی کے ذریعے تمہیں ڈراتا ہوں۔

اور اگر تمہارے سخت دل پر اس کا اثر نہیں ہوتا تو یہ بات باعث تعجب نہیں ہے اور نہ ہی وحی آسمانی میں کسی نقص کی دلیل ہے بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ ”بہرے لوگوں کو جب ڈرایا جاتا ہے تو وہ سنتے ہی نہیں“۔

سننے والے کان کی ضرورت ہے تاکہ وہ خدا کی بات سنے نہ کہ ایسے کان کی کہ جن پر گناہ، غفلت اور غرور کے پردے اس طرح پڑے ہوئے ہوں کہ وہ حق بات سننے کی اہلیت بالکل کھو چکے ہیں۔

<p>اگر تیرے پروردگار کا معمولی سا عذاب بھی انہیں چھو لے تو وہ چیخ اٹھیں اور کہنے لگیں کہ ہائے افسوس ہم تو سب ظالم تھے۔</p>	<p>(۴۶) وَلَئِن مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يُوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ</p>
<p>قیامت کے دن ہم عدل کے ترازو نصب کریں گے، لہذا کسی بھی شخص پر ذرا سی بھی زیادتی نہیں ہوگی، اور اگر کسی نے رائی برابر بھی کوئی نیکی یا برائی کی ہوگی تو ہم اس کو حاضر کر دیں گے اور اس کے لئے یہی کافی ہے کہ حساب کرنے والے ہم ہوں گے۔</p>	<p>(۴۷) وَ نَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَاِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا وَاَوْ كَفَىٰ بِنَا حَسِيبِينَ</p>

تفسیر

قیامت میں عدل کے ترازو

گزشتہ آیات میں بے ایمان لوگوں کے غرور اور بے خبری کی حالت بیان کی گئی تھی اس آیت میں فرمایا گیا ہے:

یہ مغرور اور بے خبر لوگ نعمت اور سکون کی حالت میں تو ہرگز خدا کے بندے نہیں بنتے (لیکن) اگر تیرے پروردگار کے عذاب کا ایک ذرہ بھی ان کے دامن کو آگے۔ تو اس طرح سے وحشت زدہ ہو جائیں اور چیخنے لگیں کہ ہائے افسوس ہم تو سب کے سب ظالم تھے۔

لیکن کیا فائدہ؟ کیونکہ یہ اضطراری بیداری بھی ان کے لئے فائدہ مند نہیں ہوگی۔

(۴۷) یہ آیت قیامت میں دقیق حساب کتاب اور عادلانہ جزا و سزا کی طرف اشارہ کر رہی ہے، تاکہ بے ایمان اور مستکبر یہ جان لیں کہ اگر بالفرض دنیا کا عذاب انہیں دامنگیر نہ ہو، تو آخرت کی سزا تو حتمی ہے اور باریک بینی کے ساتھ ان کے تمام اعمال کا حساب کتاب لیا جائے گا۔

لہذا ارشاد ہوتا ہے: ہم قیامت کے دن عمل کے ترازو نصب کریں گے۔

اسی بنا پر ساتھ ہی مزید ارشاد ہوتا ہے: کسی بھی شخص پر وہاں معمولی سا بھی ظلم و ستم نہیں ہوگا۔

نہ نیکی کرنے والوں کو جزاء میں کوئی کمی ہوگی اور نہ ہی بدکاروں کی سزا میں کوئی زیادتی کی جائے گی۔

لیکن ظلم و ستم کی اس نفی کا یہ مفہوم نہیں ہے کہ حساب کتاب میں باریک بینی نہیں ہوگی بلکہ ”اگر رائی کے برابر بھی کسی کا کوئی

نیک یا بد کام ہوگا، تو ہم اسے حاضر کر دیں گے“ (اور اسے تول کر دکھائیں گے)۔

”اور (عدل کے لئے) اتنی بات ہی کافی ہے کہ بندوں کے اعمال کا حساب کرنے والے ہم خود ہوں گے“۔

احادیث اسلامی میں آیا ہے کہ قیامت کے دن وزن کرنے کے ترازو انبیاء، ائمہ اور نیک پاک لوگ ہوں گے کہ جن کے

نامہ اعمال میں کوئی تاریک نقطہ ہے ہی نہیں

<p>ہم نے موسیٰ و ہارون کو فرقان، (حق کو باطل سے جدا کرنے کا وسیلہ) نور اور پرہیزگاروں کے لئے نصیحت کا ذریعہ عطا فرمایا،</p>	<p>(۴۸) وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَ هَارُونَ الْفُرْقَانَ وَ ضِيَاءً وَ ذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ</p>
<p>دہی (پرہیزگار) کہ جو اپنے پروردگار سے غیب میں ڈرتے ہیں اور قیامت کا خوف رکھتے ہیں۔“</p>	<p>(۴۹) الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَ هُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ</p>

اور یہ قرآن ایک مبارک ذکر ہے، جسے ہم نے (تم پر) نازل فرمایا ہے۔ تو کیا تم اس کا انکار کرتے ہو؟	(۵۰) وَ هَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝
------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## انبیاء کی کچھ داستانیں

ان آیات میں اور ان کے بعد والی چند آیات میں انبیاء کی زندگی کے کچھ حالات بیان ہوئے ہیں کہ جن میں بہت سے تربیتی نکات ہیں۔ ان حالات سے پیغمبر اسلام ﷺ کی نبوت کے بارے میں گزشتہ بحثوں اور مخالفین کے ساتھ ان کے مقابلے اور مشکلات، زیادہ واضح ہو جاتے ہیں کیونکہ ان میں بہت سے مشترک پہلو موجود ہیں۔

اس آیت میں فرمایا گیا ہے: ہم نے موسیٰ و ہارون کو 'فرقان' یعنی حق کو باطل سے جدا کرنے کا ذریعہ، نور اور پرہیزگاروں کے لئے نصیحت عطا کی۔

(۴۹) یہ آیت پرہیزگاروں کا اس طرح تعارف کراتی ہے: وہ وہی لوگ ہیں کہ جو اپنے پروردگار سے غیب میں اور پنہاں طور پر ڈرتے ہیں۔

اور قیامت کے دن کا خوف رکھتے ہیں۔

حقیقت میں پرہیزگار لوگ قیامت کے دن سے بہت لگاؤ اور تعلق رکھتے ہیں کیونکہ وہ جزا اور خدا کی رحمت کا مرکز ہے لیکن اس کے باوجود معاملہ حساب و کتاب کا بھی خوف رکھتے ہیں۔

(۵۰) اس آیت میں قرآن کا گزشتہ کتابوں سے ایک موازنہ کیا گیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے: یہ ایک مبارک ذکر ہے کہ جسے ہم نے تم پر نازل کیا ہے۔

کیا تم اس کا انکار کرتے ہو۔

کیا ایسی کتاب سے بھی انکار کی گنجائش ہے؟ اس کی حقانیت کی دلیلیں خود اسی کے اندر پوشیدہ ہیں، اس کی نورانیت آشکار ہے اور اس کے راستے پر چلنے والے سعادت مند اور کامیاب ہیں۔

ہم نے ابراہیم کو پہلے ہی سے رشد و ہدایت (کا ذریعہ) دے دیا تھا اور ہم اس (کی اہلیت) سے آگاہ تھے۔	(۵۱) وَ لَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَ كُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ ۝
-------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

جس وقت اس نے اپنے باپ (پچا آزر) اور اپنی قوم سے کہا کہ یہ بے روح مجسمے کو جن کی تم ہمیشہ پرستش کرتے رہتے ہو، کیا ہیں؟	(۵۲) اِذْ قَالَ لِأَيُّهِمْ مَا هَذِهِ السَّمَائِلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَٰكِفُونَ
(انہوں نے) کہا کہ ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو دیکھا ہے کہ وہ ان (بتوں) کی عبادت کرتے ہیں۔	(۵۳) قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبَادِينَ
(ابراہیم نے) کہا کہ یقیناً تم بھی اور تمہارے آباؤ اجداد بھی کھلی گمراہی میں پڑے رہے ہو۔	(۵۴) قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَ آبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ
(انہوں نے) کہا: کہ کیا تو حق بات لے کر ہمارے پاس آیا ہے، یا مذاق کر رہا ہے؟	(۵۵) قَالُوا أَجِئْنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّعِينِينَ
(ابراہیم نے) کہا: (میں تو کامل طور پر حق لے کر آیا ہوں کہ) تمہارا پروردگار تو وہی آسمانوں اور زمین کا پروردگار ہے کہ جس نے ان کو پیدا کیا ہے اور میں بھی اس بات کا گواہ ہوں۔	(۵۶) قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ ۗ وَ أَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّٰهِدِينَ
خدا کی قسم! میں تمہارے جانے کے بعد تمہاری غیر حاضری میں تمہارے بتوں کی نابودی کا منصوبہ بناؤں گا۔	(۵۷) وَ تَاللَّهِ لَآكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ
آخر کار (ایک مناسب موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے) ان کے بڑے بت کے سوا۔ ان سب کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا تاکہ وہ لوٹ کر اسکے پاس آئیں	(۵۸) فَجَعَلَهُمْ جُذُءًا ۖ اِلَّا كَبِيرًا ۗ لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُونَ

## تفسیر

حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بتوں کی نابودی کے لئے منصوبہ

ہم بیان کر چکے کہ اس سورہ میں۔ سولہ پنجمیوں کے حالات اور واقعات بیان ہوئے ہیں۔

یہاں میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زندگی اور بت پرستوں کے ساتھ ان کی معرکہ آرائی کا ایک اہم حصہ بیان ہو رہا ہے۔ پہلے فرمایا گیا ہے۔ ہم نے رشد و ہدایت کا وسیلہ پہلے سے ابراہیم علیہ السلام کو دے دیا تھا اور ہم اس کی اہلیت سے آگاہ تھے۔

(۵۶) اس کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ایک اہم کام کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: ابراہیم علیہ السلام کا یہ رشد و ہدایت اس وقت ظاہر ہوا کہ جب اس نے اپنے باپ (یہ ان کے چچا آزر کی طرف اشارہ ہے، کیونکہ عرب بعض اوقات چچا کو بھی ”اب“ کہتے ہیں) اور اپنی قوم سے کہا کہ یہ مورتیاں کیا ہیں کہ جن کے تم گردیدہ ہو اور رات دن ان کا طواف کرتے ہو اور ان سے دستبردار نہیں ہوتے۔

ابراہیم علیہ السلام کی یہ گفتگو درحقیقت بت پرستی کے ابطال کے لئے ایک واضح اور روشن استدلال ہے کیونکہ بتوں میں ہم جو کچھ دیکھے ہیں

(۵۳) لیکن بت پرست درحقیقت اس منہ بولتی اور واضح منطق کا کوئی جواب نہیں رکھتے تھے۔ سوائے اس کے کہ اس کی ذمہ داری اپنے بڑوں کے سر تھوپ دیں۔ لہذا انہوں نے کہا: ہم نے اپنے آباؤ اجداد اور بڑوں کو دیکھا ہے کہ وہ ان کی پرستش کرتے ہیں اور ہم اپنے بڑوں کی سنت کو پورا کر رہے ہیں۔

(۵۴) چونکہ صرف بڑوں کی سنت اور روش کسی مشکل کو حل نہیں کرتی اور ہمارے پاس اس بات کے لئے کوئی دلیل نہیں ہے کہ بزرگان گزشتہ آئندہ آنے والی نسلوں سے زیادہ عالم اور زیادہ عاقل تھے۔ بلکہ اکثر معاملہ اس کے برعکس ہوتا ہے کیونکہ زمانہ گزرنے کے ساتھ علم و دانش بڑھتی رہتی ہے۔ لہذا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فوراً انہیں جواب دیا۔ تم بھی اور تمہارے آباؤ اجداد بھی یقیناً واضح گمراہی میں تھے۔

(۵۵) یہ تعبیر کہ جس میں بہت سی تائیدیں موجود ہیں اور بڑی قاطعیت رکھتی ہیں، اس بات کا سبب بنی کہ بت پرست کچھ ہوش میں آئیں اور تحقیق کی جانب مڑیں۔ ابراہیم کی طرف رخ کر کے کہنے لگے: کیا سچ مچ تو کوئی حق بات لے کر آیا ہے یا مذاق کر رہا ہے۔

(۵۶) لیکن ابراہیم علیہ السلام نے صراحت کے ساتھ انہیں جواب دیا: میں جو کچھ کہہ رہا ہوں وہ سنجیدہ، محکم اور عین واقعیت ہے کہ تمہارا پروردگار آسمانوں اور زمین کا پروردگار ہے۔

وہی خدا کہ جس نے انہیں پیدا کیا ہے اور خود بھی اس عقیدہ کے گواہوں میں سے ہوں۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی دو ٹوک گفتگو سے یہ واضح کیا: کہ وہ ذات ہی پرش کے لائق ہے کہ جو ان سب کی، زمین کی اور تمام موجودات کی خالق ہے۔

(۵۷) حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس بات کو ثابت کرنے کے لئے یہ بات سونی صحیح اور محکم ہے اور وہ اس عقیدہ پر ہر مقام تک قائم ہیں اور اس کے نتائج و لوازم کو... جو کچھ بھی ہوں انہیں... جان و دل سے قبول کرنے کے لئے تیار ہیں، مزید کہتے ہیں: مجھے



خدا کی قسم، جس وقت تم یہاں پر موجود نہیں ہو گے اور یہاں سے کہیں باہر جاؤ گے، تو میں تمہارے بتوں کو نابود کرنے کا منصوبہ بناؤں گا۔ (۵۸) بہر حال وہ۔ بغیر اس کے کہ اس کام کے خطرات سے ڈرتے یا جو طوفان اس کام کے بعد کھڑا ہوگا۔ اس کا کوئی خوف دل میں لاتے۔ مردانہ وار میدان میں کود پڑے اور بڑی شجاعت سے ان تراشے ہوئے خداؤں سے جنگ کرنے کے لئے چل پڑے کہ جن کے اتنے متعصب اور نادان عقیدت مند تھے۔ جیسا کہ قرآن کہتا ہے: سوائے ان کے بڑے بت کے سب کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔

مقصود ان کا یہ تھا کہ ”شاید بت پرست لوٹ کر اس کے پاس آئیں اور وہ بھی ساری باتیں ان سے کہے۔ یہ ٹھیک ہے کہ ہم بت پرستی کے لفظ سے زیادہ تر پتھر اور لکڑی کے بتوں کی طرف متوجہ ہوتے ہیں لیکن ایک لحاظ سے بت اور بت پرستی وسیع مفہوم رکھتی ہے کہ جو غیر خدا کی طرف ہر قسم کی توجہ۔ خواہ کسی بھی شکل و صورت میں ہے۔ پر محیط اور مشہور و معروف حدیث کے مطابق کہ:

”جو چیز بھی انسان کو اپنی طرف مشغول اور خدا سے دور کرے، وہ اس کا بت ہے۔“

<p>انہوں نے کہا کہ جس نے بھی ہمارے معبودوں کیساتھ ایسا سلوک کیا ہے۔ وہ قطعی طور ظالم ہے (اور اسے سزا ملنی چاہئے)</p>	<p>(۵۹) قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِالْهَيْتَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ</p>
<p>(بعض) کہا: ہم نے ایک جوان کو سنا ہے کہ جو بتوں کی (مخالفت کی) بات کرتا تھا، اس کا نام ابراہیم ہے۔</p>	<p>(۶۰) قَالُوا سَمِعْنَا فَتَى يَدُكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ اِبْرَاهِيمُ ط</p>
<p>(بعض نے) کہا: اسے لوگوں کے سامنے پیش کرتا کہ وہ گواہی دیں۔</p>	<p>(۶۱) قَالُوا آتُوا بِهِ عَلَىٰ آعْيِنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ</p>
<p>(جب انہوں نے ابراہیم کو حاضر کیا تو) اس سے کہا: اے ابراہیم! کیا تو نے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ سلوک کیا ہے؟</p>	<p>(۶۲) قَالُوا ءَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَيْتَا يَا اِبْرَاهِيمُ ط</p>
<p>اس (ابراہیم) نے کہا بلکہ یہ کام ان کے بڑے نے کیا ہوگا۔ انہی سے پوچھ لو، اگر یہ بات کرتے ہوں۔</p>	<p>(۶۳) قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنَّ كَانُوا يَنْطِقُونَ</p>

وہ اپنے ضمیر کی طرف لوٹے (اور اپنے آپ سے) کہنے لگے کہ حق بات تو یہ ہے کہ تم خود ہی ظالم ہو۔	(۶۴) فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمُ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ۗ
اس کے بعد انہوں نے اپنا رخ موڑ لیا (اور اپنے ضمیر کی آواز کو بالکل بھلا دیا اور کہنے لگے) تو جانتا ہے کہ یہ بات نہیں کر سکتے۔	(۶۵) ثُمَّ نَكْسُوْا عَلٰی رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ
ابراہیم نے کہا: کیا تم خدا کو چھوڑ کر اس کی پرستش کرتے ہو کہ جو نہ تو تمہیں کوئی فائدہ پہنچا سکتا ہے اور نہ نقصان؟	(۶۶) قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ۗ
تف ہے تم پر بھی اور اس پر بھی جسے خدا کو چھوڑ کر پوجتے ہو؟ کیا تم سوچتے نہیں (اور کیا تمہارے پاس عقل نہیں ہے)؟	(۶۷) أَفَلَا تَعْقِلُونَ

## تفسیر

## حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دندان شکن دلیل

آخر وہ عید کا دن ختم ہو گیا اور بت پرست خوشی مناتے ہوئے شہر کی طرف پلٹے اور سب بت خانے کی طرف گئے جونہی وہ بت خانے کے اندر پہنچے تو ایک ایسا منظر دیکھا کہ ان کے ہوش اڑ گئے۔ آباد بت خانہ کے بجائے بتوں کا ایک ڈھیر تھا ان کے ہاتھ پاؤں ٹوٹے ہوئے تھے اور وہ ایک دوسرے پر گرے ہوئے تھے۔ چیخنے چلانے لگے، یہ بلا اور مصیبت ہمارے خداؤں کے سر پر کون لایا ہے؟

”یقیناً جو کوئی بھی تھا، ظالموں میں سے تھا۔“

اس نے ہمارے خداؤں پر بھی ظلم کیا ہے، ہماری قوم اور معاشرے پر بھی اور خود اپنے اوپر بھی۔

(۶۰) لیکن وہ لوگ جو بتوں کے بارے میں ابراہیم علیہ السلام کی دھمکیوں سے آگاہ تھے اور ان جعلی خداؤں کے بارے میں ان کی اہانت آمیز باتوں کو جانتے تھے، کہنے لگے: ہم نے سنا ہے ایک جوان بتوں کے بارے میں باتیں کرتا تھا اور انہیں برا بھلا کہتا تھا، اس کا نام ابراہیم ہے۔

بعض روایات کے مطابق حضرت ابراہیم علیہ السلام اس وقت مکمل طور پر جوان تھے اور احتمال یہ ہے کہ ان کی عمر ۱۶ سولہ سال سے

زیادہ نہیں تھی۔

(۶۱) اصولاً معمول یہ ہے کہ جب کسی جگہ کوئی جرم ہو جائے تو اس شخص کو تلاش کرنے کے لئے کہ جس سے وہ جرم سرزد ہوا ہو ان سے دشمنی رکھنے والوں کو تلاش کیا جاتا ہے اور اس ماحول میں ابراہیم علیہ السلام کے سوا مسلماً کوئی شخص بتوں کے ساتھ دست و گریبان نہیں ہو سکتا تھا۔ لہذا تمام افکار انہی کی طرف متوجہ ہو گئے اور بعض نے کہا: ”اب جب کہ معاملہ اس طرح ہے تو جاؤ اور اس کو لوگوں کے سامنے پیش کرو تا کہ وہ لوگ کہ جو پہچانتے ہیں اور خبر رکھتے ہیں گواہی دیں“۔

(۶۲) منادی کرنے والوں نے شہر میں ہر طرف یہ منادی کی کہ جو شخص بھی ابراہیم علیہ السلام کی بتوں سے دشمنی اور ان کی بدگوئی کے بارے میں آگاہ ہے، حاضر ہو جائے، جلد ہی جو آگاہ تھے وہ لوگ بھی اور تمام دوسرے لوگ بھی جمع ہو گئے تاکہ دیکھیں کہ اس ملزم کا انجام کیا ہوتا ہے۔

آخر کار عدالت لگی اور باز پرس ہوئی۔ زعمائے قوم وہاں جمع ہوئے۔ بعض کہتے ہیں کہ خود نمرود اس عمل کی نگرانی کر رہا تھا۔ پہلا سوال جو انہوں نے ابراہیم علیہ السلام سے کیا وہ یہ تھا: ”انہوں نے کہا: اے ابراہیم! کیا تو نے ہی ہمارے خداؤں کے ساتھ یہ کام کیا ہے“۔

(۶۳) ابراہیم علیہ السلام نے ایسا جواب دیا کہ وہ خود گھر گئے اور ایسے گھرے کے کہ نکلنا ان کے بس میں نہ تھا۔ ”ابراہیم نے کہا: یہ کام اس بڑے بت نے کیا ہے، ان سے پوچھو اگر یہ بات کرتے ہوں“۔

جرائم کی تفتیش کے اصول یہ ہیں کہ جس کے پاس آثار جرم یا آلہ جرم ملے وہ ملزم ہے (مشہور روایت کے مطابق حضرت ابراہیم علیہ السلام نے وہ کلباڑا بڑے بت کی گردن میں ڈال دیا تھا)۔

اصلاً تم میرے پیچھے کیوں پڑ گئے ہو؟ تم اپنے بڑے خدا کو ملزم قرار کیوں نہیں دیتے؟ کیا یہ احتمال نہیں ہے کہ وہ چھوٹے خداؤں پر غضبناک ہو گیا ہو یا اس نے انہیں اپنا آئینہ کار قیاب فرض کرتے ہوئے ان سب کا حساب ایک ہی ساتھ پاک کر دیا ہو؟

(۶۴) ابراہیم کی باتوں نے بت پرستوں کو ہلا کر رکھ دیا، ان کے سونے ہوئے وجدان کو بیدار کیا اور اس طوفان کی مانند کہ جو آگ کی چنگاریوں کے اوپر پڑی ہوئی بہت سی راکھ کو ہٹا دیتا ہے اور اس کی چمک کو آشکار کر دیتا ہے، ان کی فطرت، توحید کو تعصب، جہالت اور غرور کے پردوں کے پیچھے سے آشکار و ظاہر کر دیا۔

زود گزر لمحے میں وہ موت کی سی ایک گہری نیند سے بیدار ہو گئے۔ جیسا کہ قرآن کہتا ہے: وہ اپنے وجدان اور فطرت کی طرف پلٹے اور خود اپنے آپ سے کہنے لگے کہ حق بات یہ ہے کہ ظالم تو تم خود ہی ہو۔

تم نے تو خود اپنے اوپر بھی ظلم و ستم کیا ہے اور اس معاشرے کے اوپر بھی کہ جس کے ساتھ تمہارا تعلق ہے اور نعمتوں کے بخشنے والے پروردگار کی ساحت مقدس میں بھی۔

(۶۵) لیکن افسوس! کہ جہالت و تعصب اور اندھی تقلید کا زنگ اس سے کہیں زیادہ تھا کہ وہ توحید کے اس ہیرو کی صیقل بخش پکار سے کلی طور پر دور ہو جاتا۔

افسوس کہ یہ روحانی اور مقدس بیداری زیادہ دیر تک نہ رہ سکی اور ان کے آلودہ اور تاریک ضمیر میں، جہالت اور شیطانی قوتوں کی طرف سے اس نور توحید کے خلاف قیام عمل میں آ گیا اور ہر چیز اپنی پہلی جگہ پر پلٹ آئی۔ قرآن کئی لطیف تعبیر پیش کر رہا ہے: اس کے بعد وہ اپنے سر کے بل اٹھے ہو گئے۔

اور اس غرض سے کہ اپنے گونگے اور بے زبان خداؤں کی طرف سے کوئی عذر پیش کریں، انہوں نے کہا: "تو تو جانتا ہے کہ یہ باتیں نہیں کرتے۔"

یہ تو ہمیشہ چپ رہتے ہیں اور خاموشی کے رعب کو نہیں توڑتے۔

اور اس تراشے ہوئے عذر کے ساتھ انہوں نے یہ چاہا کہ بتوں کی کمزوری، بد حالی اور ذلت کو چھپائیں۔

(۶۶) یہ مقام تھا کہ جہاں ابراہیم جیسے ہیرو کے سامنے منطقی استدلال کے لئے میدان کھل گیا تاکہ ان پر تابد توڑ حملے کریں اور ان کے ذہنوں کو ایسی سرزنش اور ملامت کریں کہ جو منطقی اور بیدار کرنے والی ہو۔ "ابراہیم نے) پکار کر کہا: کیا تم خدا کو چھوڑ کر دوسرے معبودوں کی پرستش کرتے ہو کہ جو نہ تمہیں کچھ فائدہ پہنچاتے ہیں اور نہ ضرر۔"

(۶۷) پھر یہ توحید کو اس سے بھی بالاتر لے گیا اور سرزنش کے تازیانے ان کی بے درد روح پر لگائے اور کہا: تف ہے تم پر بھی اور تمہارے ان خداؤں پر بھی کہ جنہیں تم نے خدا کو چھوڑ کر اپنا رکھا ہے۔

"کیا تم کچھ سوچتے نہیں ہو اور تمہارے سر میں عقل نہیں ہے۔"

لیکن انہیں برا بھلا کہنے اور سرزنش کرنے میں نرمی اور ملامت کو بھی نہیں چھوڑا کہ کہیں اور زیادہ ہٹ دھرمی نہ کرنے لگیں۔

(۶۸) قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فَعٰلِيْنَ	انہوں نے کہا: اسے جلا دو اور اپنے خداؤں کی مدد کرو، اگر تم کچھ کر سکتے ہو۔
(۶۹) قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّ سَلٰمًا عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ	(آخر کار اسے آگ میں پھینک دیا لیکن ہم نے) کہا: اے آگ! ابراہیم پر سلامتی کے ساتھ ٹھنڈی ہو جا۔
(۷۰) وَ اَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمْ الْاٰخْسِرِيْنَ	وہ چاہتے تھے کہ اس منصوبہ سے ابراہیم کو نابود کر دیں لیکن ہم نے انہیں سب سے زیادہ خسارے میں ڈال دیا۔

### تفسیر

### آگ گلزار ہو گئی

اگرچہ ابراہیم علیہ السلام کے علمی و منطقی استدلال کے ذریعے سب کے سب بت پرست مغلوب ہو گئے تھے اور انہوں نے اپنے دل میں اس شکست کا اعتراف بھی کر لیا تھا۔

لیکن تعصب اور شدید ہٹ دھرمی حق کو قبول کرنے میں رکاوٹ بن گئی۔ لہذا ابراہیم کے بارے میں بہت ہی سخت اور خطرناک قسم کا ارادہ کر لیا۔

ان لوگوں نے (چیخ) کر کہا: اسے جلا دو اور اپنے خداؤں کی مدد کرو، اگر تم سے کوئی کام ہو سکتا ہے۔ انہوں نے اس قسم کی بہت سی فضول اور مہمل باتیں کیں اور لوگوں کو ابراہیم کے خلاف بھڑکایا اس طرح سے کہ لکڑیوں کے چند گٹھوں کی بجائے کہ جوئی افراد کے جلانے کیلئے کافی ہوتے ہیں، لکڑیوں کے ہزار ہا گٹھے ایک دوسرے پر رکھ کر لکڑیوں کا ایک پہاڑ بنا دیا اور اس کے بعد آگ کا ایک طوفان اٹھ کھڑا ہوا۔

(۶۹) بہر حال لوگوں کے شور و غل ہاؤ ہو اور جوش و خروش کے اس عالم میں حضرت ابراہیم علیہ السلام آگ کے شعلوں کے اندر پھینک دئے گئے لوگوں نے خوشی سے اس طرح نعرے لگائے گویا بتوں کو توڑنے والا ہمیشہ ہمیشہ کے لئے نابود اور خاکستر ہو گیا۔ لیکن وہ خدا کہ جس کے فرمان کے سامنے تمام چیزیں سرخم کئے ہوئے ہیں۔ جلانے کی صلاحیت اسی نے آگ میں رکھی ہے اور ماؤں کے دل میں محبت بھی اسی نے ڈالی ہے۔ اس نے ارادہ کر لیا کہ خالص بندہ مومن آگ کے اس دریا میں صحیح و سالم رہے تاکہ اس کے افتخار اور اعزاز کی سندوں میں ایک اور سند کا اضافہ ہو جائے۔

جیسا کہ قرآن اس مقام پر کہتا ہے: ہم نے آگ سے کہا: اے آگ! ابراہیم پر سلامتی کے ساتھ ٹھنڈی ہو جا۔ اس میں شک نہیں کہ یہاں خدا کا فرمان فرمان تکوینی تھا۔ وہی فرمان کہ جو وہ جہان ہستی میں آفتاب و مہتاب، زمین و آسمان پانی اور آگ، نباتات اور پرندوں کو دیتا ہے۔

مشہور یہ ہے کہ آگ اس قدر ٹھنڈی ہو گئی کہ ابراہیم علیہ السلام کے دانت ٹھنڈک کی شدت سے بچنے لگے۔ (۷۰) اس آیت میں نتیجہ پیش کرتے ہوئے مختصر اور نیچے تلے الفاظ میں فرمایا گیا ہے: انہوں نے یہ پختہ ارادہ کر لیا کہ ابراہیم کو ایک خطرناک سوچے سمجھے منصوبے کے تحت نابود کر دیں لیکن ہم نے انہیں کو سب سے زیادہ گھائے میں رہنے والا قرار دے دیا۔

یہ بات کہنے کی ضرورت نہیں ہے کہ ابراہیم کے آگ میں صحیح و سالم رہ جانے سے صورت حال بالکل بدل گئی۔ خوشی اور مسرت کا شور و غل ختم ہو گیا۔ تعجب سے منہ کھلے کے کھلے گئے۔

لیکن پھر بھی تعصب اور ہٹ دھرمی حق کو قبول کرنے میں پوری طرح حائل ہو گئی۔ اگرچہ کچھ بیدار دل اس واقعے سے بہرہ ور بھی ہوئے اور ابراہیم علیہ السلام کے خدا کے بارے میں ان کے ایمان میں زیادتی اور اضافہ ہوا۔

(۷۱) وَ نَجَّيْنَاهُ وَ لُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الْبَيْتِ بَرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ	اور ہم نے اسے (ابراہیم) اور لوط کو اس سرزمین (شام) کی طرف نجات دی جسے ہم نے سب اہل جہان کیلئے بابرکت بنایا ہے۔
-----------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

اور ہم نے اسے اسحاق اور (اس کے بعد) یعقوب بھی عطا فرمایا، اور ہم نے ان سب کو مردانِ صالح قرار دیا۔	(۷۲) وَ هَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَ كُلاًّ جَعَلْنَا صَالِحِينَ
اور ہم نے انہیں ایسے امام (اور پیشوا) قرار دیا جو ہمارے حکم سے (لوگوں کو) ہدایت کرتے تھے اور ہم نے انہیں نیک کام انجام دینے، نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کی وجی کی۔ اور وہ صرف میری ہی عبادت کیا کرتے تھے۔	(۷۳) وَ جَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا وَ أَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَ إِقَامَ الصَّلَاةِ وَ آتَاءَ الزَّكَاةِ وَ كَانُوا لَنَا عِبِيدِينَ

## تفسیر

## بت پرستوں کی سرزمین سے ابراہیم علیہ السلام کی ہجرت

ابراہیم علیہ السلام کے آگ میں ڈالے جانے کے واقعہ اور اس خطرناک مرحلہ سے ان کی معجزانہ نجات نے نمرود کے ارکانِ حکومت کو لرزہ بر اندام کر دیا۔

ابراہیم علیہ السلام ان حالات میں اس شہر اور اس ملک میں رہا تو اپنی باتوں، قوی منطق اور بے نظیر شجاعت کے ساتھ، مسلمہ طور پر اس جابر، خود سر اور خود غرض حکومت کے لئے ایک خطرے کا مرکز بن سکتا ہے۔ لہذا اس نے فیصلہ کیا کہ ابراہیم کو ہر حالت میں اس سرزمین چلے جانا چاہئے۔

دوسری طرف ابراہیم علیہ السلام حقیقت میں اپنی رسالت کا کام اس سرزمین میں انجام دے چکے تھے۔ اب ان کے لئے بھی مفید یہی تھا کہ یہاں سے کسی دوسری سرزمین کی طرف چلے جائیں اور اپنی رسالت کے کام کو وہاں بھی عملی شکل دیں۔

لہذا انہوں نے یہ ارادہ کر لیا کہ لوط (جو آپ علیہ السلام کے بھتیجے تھے) اور اپنی بیوی سارہ اور احتمالاً مومنین کے ایک چھوٹے سے گروہ کو ساتھ لے کر اس سرزمین سے شام کی طرف ہجرت کر جائیں۔

جیسا کہ قرآن اس آیت میں کہتا: ہم نے ابراہیم اور لوط کو ایسی سرزمین کی طرف نجات دی کہ جسے ہم نے سارے جہان والوں کے لئے برکتوں والا بنایا تھا۔

۷۲۔ اس آیت میں ابراہیم علیہ السلام پر خدا کی ایک نہایت اہم نعمت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور وہ ہے صالح اولاد اور ایک پھلنے پھولنے والی اچھی نسل۔ فرمایا گیا ہے: ہم نے اسے اسحاق (ساہیٹا) عطا کیا اور (اس کے بعد) اسحاق کا بیٹا) یعقوب بھی عطا کیا۔ اور ہم نے ان سب کو صالح، شاکستہ اور مفید قرار دیا۔

۷۳۔ یہ آیت ان عظیم پیغمبروں کے مقام امامت و رہبری اور ان کی کچھ صفات اور اہم پروگراموں کی طرف اجتماعی طور پر اشارہ کر رہی ہے۔

اس آیت میں مجموعی طور پر ان کی صفات شمار کی گئی ہیں۔ ان میں صالح ہونے کی صفت کا اضافہ کر لیا جائے تو سہا ہو جاتی ہیں۔

پہلے فرمایا گیا ہے: ہم نے انہیں امام اور لوگوں کا رہبر قرار دیا۔ بعد کے مرحلے میں اس مقام کی فعلیت اور اس کا نتیجہ بیان کیا گیا ہے: وہ ہمارے حکم کے مطابق ہدایت کرتے ہیں۔ ہدایت صرف رہنمائی اور راستہ دکھانے کے معنی ہے۔ اور منزل مقصود تک پہنچانے کے معنی میں ہے۔ تیسری، چوتھی اور پانچویں نعمت اور ان کی خصوصیت یہ تھی کہ: ہم نے انہیں اچھے کام انجام دینے اور۔ (اسی طرح) نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کی وجہ کی۔

آخر حصے میں ان کے مقام ”عبودیت“ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: وہ صرف ہماری عبادت کرتے تھے۔

<p>(۷۴) اور لوط کو (یاد کرو) جسے ہم نے حکم اور علم دیا اور اس شہر سے نجات بخشی جہاں کے باشندے فتنج اور برے کام کرتے تھے کیونکہ وہ برے اور فاسق لوگ تھے۔</p>	<p>(۷۴) وَ لُوطًا اٰتٰیْنٰهُ حُكْمًا وَّ عِلْمًا وَّ نَجٰیْنٰهُ مِّنَ الْقَرْیَةِ الَّتٰی كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبٰیثٰتِ اِنَّهُمْ كَانُوْۤا قَوْمًا سُوْۤءٍ فَاَسْقٰیْنٰ</p>
<p>اور ہم نے اس کو اپنی رحمت میں داخل کر لیا، بیشک وہ صالحین سے تھا۔</p>	<p>(۷۵) وَ اَدْخَلْنٰهُ فِی رَحْمَتِنَا اِنَّهٗ مِّنَ الصّٰلِحِیْنَ</p>

### تفسیر

### بروں کے علاقوں سے لوط علیہ السلام کی نجات

حضرت لوط علیہ السلام چونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قریبی رشتہ داروں اور ان پر سب سے پہلے ایمان لانے والوں میں سے تھے لہذا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے واقعے کے بعد، ابلاغ رسالت کے سلسلہ میں ان کی جدوجہد اور کوششوں کے ایک حصہ کی طرف اور ان کے لئے پروردگار کے انعامات و احسانات کی طرف یوں اشارہ کیا گیا ہے: اور لوط کو یاد کرو کہ جسے ہم نے حکم اور علم دیا۔

لوط علیہ السلام بزرگ انبیاء میں سے ہیں، جو ابراہیم کے ہم عصر تھے اور انہوں نے ابراہیم کے ساتھ سرزمین بابل سے فلسطین کی طرف ہجرت کی تھی۔ اس کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام سے جدا ہو کر ”سدوم“ شہر میں آئے کیونکہ اس علاقے کے لوگ گناہ اور بدکاری میں مبتلا تھے۔ خصوصاً جنسی انحرافات اور آلودگیوں میں غرق تھے۔ انہوں نے اس منحرف قوم کی ہدایت کے لئے بہت کوشش کی اور اس راستے میں خون جگر کے گھونٹ پئے لیکن ان دل کے اندھوں پر کچھ اثر نہ ہوا۔

انجام کار.....خدا کے شدید عذاب نے انہیں اپنی لپیٹ میں لے لیا اور ان کی آبادیاں بالکل تہ و بالا ہو گئیں اور سوائے لوط کے گھر والوں کے، ان کی بیوی سمیت سب کے سب نابود ہو گئے۔

لہذا زیر بحث آیت کے آخر میں اس کرم فرمائی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ جو اس نے لوط علیہ السلام پر کی تھی اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ہم نے اسے اس شہر سے کہ جہاں لوگ فتنہ کام کرتے تھے رہائی بخشی۔

کیونکہ وہ برے لوگ تھے اور وہ فرمان حق کی اطاعت سے باہر نکل گئے تھے۔

(۷۵) اس کے بعد حضرت لوط علیہ السلام پر کئے گئے آخری انعام کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: ہم نے اسے اپنی

خالص رحمت میں داخل کیا۔

کیونکہ وہ صالح اور نیک بندوں میں سے تھا۔

<p>اور نوح (کو یاد کرو) جب اس نے (ابراہیم و لوط سے) پہلے اپنے پروردگار کو پکارا تو ہم نے اس کی دعا کو قبول فرمایا اور اسے اور اسکے خاندان کو عظیم نعم سے نجات عطا فرمائی دی۔</p>	<p>(۷۶) وَ نُوْحًا اِذْ نَادٰى مِنْ قَبْلِ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَجَعَلْنٰهُ وَاَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ</p>
<p>اور ہم نے اس کی اس قوم کے مقابلہ میں کہ جنہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا تھا، مدد فرمائی کیونکہ وہ بُری قوم تھی لہذا ہم نے ان سب کو غرق کر دیا۔</p>	<p>(۷۷) وَ نَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا سَوِيًّا فَآغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ</p>

### تفسیر

#### متعصب اور ہٹ دھرم لوگوں سے نوح علیہ السلام کی نجات

ابراہیم علیہ السلام اور لوط علیہ السلام کی داستان کے ایک گوشہ کا ذکر کرنے کے بعد، ایک اور عظیم پیغمبر یعنی حضرت نوح علیہ السلام کی سرگزشت کے ایک حصہ کو بیان کرتے ہوئے فرماتا ہے:

اور نوح کو یاد کرو جبکہ اس نے (ابراہیم و لوط سے پہلے) اپنے پروردگار کو پکارا اور بے ایمان منحرف لوگوں کے چنگل سے نجات کے لئے درخواست کی۔

حضرت نوح علیہ السلام کی یہ ندا ظاہری طور پر ان کی اس نفرین اور بددعا کی طرف اشارہ ہے جو قرآن مجید کی سورہ نوح میں بیان

ہوئی ہے، جہاں پر ہے:

پروردگار! اس بے ایمان قوم کے کسی فرد کو باقی نہ رہنے دے کیونکہ اگر یہ باقی رہ گئے تو تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور



ان کی آئندہ نسل بھی کافر و فاجر ہی ہوگی۔ (نوح.....۲۶-۲۷)

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے: ہم نے اس کی دعا قبول کر لی اور اس کے گھر والوں کو اس عظیم غم سے نجات بخشی۔ یہاں پر ”اہل“ ایک وسیع معنی رکھتا ہے کہ جس میں آپ کے مومن عزیز و اقارب بھی شامل ہیں اور خاص اصحاب و انصار بھی۔ (۷۷) اس میں مزید فرمایا گیا ہے: ہم نے اس کی، اس قوم کے مقابلہ میں مدد کی کہ جو ہماری آیات کی تکذیب کرتی تھی۔ ”کیونکہ وہ بری قوم تھی لہذا ہم نے ان سب کو غرق کر دیا“۔

یہ جملہ ایک بار پھر اس حقیقت پر ایک تاکید ہے کہ خدائی عذاب اور سزائیں ہرگز انتقامی پہلو نہیں رکھتیں بلکہ بنیاد یہ ہے کہ حیات اور نعمات زندگی سے استفادہ کرنے کا حق انہی لوگوں کو حاصل ہے کہ جو ارتقائی منزلیں طے کرتے ہوئے، اللہ کے راستے پر چل رہے ہوں اور اگر ان سے کسی دن انحرافی راستے میں قدم پڑ بھی جائے، تو وہ غلطی پر غور کرتے ہوئے واپس لوٹ آئیں۔

<p>اور داؤد و سلیمان (کو یاد کرو) کہ جس وقت وہ ایک کھیت کے بارے میں، جس کو ایک قوم کی بھیڑیں رات کو چرگئی تھیں (اور اسے خراب کر دیا تھا) فیصلہ کر رہے تھے اور ہم ان کے فیصلے کے گواہ تھے۔</p>	<p>(۷۸) وَ دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمُونَ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَ كُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ</p>
<p>ہم نے اس کا (صحیح فیصلہ) سلیمان کو سمجھا دیا تھا، اور ہم نے ان میں ہر ایک کو فیصلہ کی (لیاقت اور) آگاہی دی تھی، اور ہم نے داؤد کے لئے پہاڑوں اور پرندوں کو مسخر کر دیا تھا کہ وہ اس کے ساتھ (خدا کی) تسبیح کرتے تھے اور ہم یہ کام کرنے پر قادر ہیں۔</p>	<p>(۷۹) فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَ كُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ وَ عَلَّمْنَا وَ سَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَ الطَّيْرَ وَ كُنَّا لِفِعْلِينِ</p>
<p>اور ہم نے اسے (داؤد کو) زرہ بنانے کی تعلیم دی تاکہ وہ تمہیں تمہاری جنگوں میں محفوظ رکھے۔ کیا تم (خدا کی نعمتوں کا) شکر ادا کرتے ہو؟</p>	<p>(۸۰) وَ عَلَّمْنَاهُ صِنْعَةَ لُبُوسٍ لَكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ</p>

## تفسیر

داؤد علیہ السلام اور سلیمان علیہ السلام کا فیصلہ

حضرت موسیٰ علیہ السلام، ہارون علیہ السلام، حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت نوح علیہ السلام سے متعلق واقعات کے بیان کے بعد داؤد و سلیمان کی

زندگی کے ایک حصہ کی طرف اشارہ کر رہی ہیں۔ ابتداء میں ایک فیصلے کا ذکر ہے کہ جو حضرت داؤد علیہ السلام اور سلیمان نے کیا تھا۔ ایک اجمالی اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:

اور داؤد و سلیمان کو یاد کرو کہ جس وقت وہ ایک کھیت کے بارے میں فیصلہ کر رہے تھے کہ جس کو ایک قوم کی بھیڑیں رات کے وقت چرگئی تھیں۔ اور ہم ان کے فیصلے کے شاہد تھے۔

وہ واقعہ اس طرح تھا: کہ بھیڑوں کا ایک ریوڑ رات کے وقت انگوروں کے ایک باغ میں داخل ہو گیا اور انگوروں کی بیلوں اور انگوروں کے گچھوں کو کھا گیا اور انہیں خراب اور ضائع کر دیا۔ باغ کا مالک حضرت داؤد کے پاس شکایت لے کر پہنچا۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے حکم دیا کہ اس اتنے بڑے نقصان کے بدلے میں تمام بھیڑیں باغ کے مالک کو دے دی جائیں۔ سلیمان علیہ السلام جو اس وقت سچے تھے باپ سے کہتے ہیں کہ: اے خدا کے عظیم پیغمبر! آپ اس حکم کو بدل دیں اور منصفانہ فیصلہ کریں! باپ نے کہا کہ وہ کیسے؟

آپ جواب میں کہتے ہیں کہ: بھیڑیں تو باغ کے مالک کے سپرد کی جائیں تاکہ وہ ان کے دودھ اور ان سے فائدہ اٹھائے اور باغ کو اس بھیڑوں کے مالک کے حوالے کیا جائے تاکہ وہ اس کی اصلاح اور درستی کی کوشش کرے جس وقت باغ پہلی حالت میں لوٹ آئے تو وہ اس کے مالک کے سپرد کر دیا جائے اور بھیڑیں بھی اپنے مالک کے پاس لوٹ جائیں گی (اور خدا نے بعد والی آیت کے مطابق سلیمان کے فیصلہ کی تائید کی)

(۷۹) بہر حال اس آیت میں سلیمان کے فیصلے کی اس صورت میں تائید کی گئی ہے: ہم نے یہ فیصلہ سلیمان کو سمجھا دیا تھا، اور ہماری تائید سے اس نے اس جھگڑے کے حل کی بہترین راہ معلوم کر لی۔

لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ حضرت داؤد علیہ السلام کا فیصلہ غلط تھا۔ کیونکہ قرآن ساتھ ہی کہتا ہے: ہم نے ان دونوں میں سے ہر ایک کو آگاہی اور فیصلے کی اہلیت اور علم عطا کیا تھا۔

اس کے بعد ایک اور اعزاز کہ جو خدا نے حضرت داؤد علیہ السلام کو دیا تھا، اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: ہم نے پہاڑوں کو حضرت داؤد علیہ السلام کے لئے مسخر کر دیا تھا کہ وہ اس کے ساتھ تسبیح کرتے تھے اور اسی طرح پرندوں کو بھی۔

یہ سب باتیں ہماری قدرت کے سامنے کوئی اہم چیز نہیں ہیں ”ہم یہ کام انجام دینے پر قادر تھے۔

(۸۰) اس آیت میں ایک اور نعمت کی طرف کہ خدا نے اس عظیم پیغمبر کو عطا کی تھی اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا: ہم نے

اسے زرہ بنانے کی تعلیم دی تھی تاکہ تمہاری جنگوں میں تمہاری حفاظت کرے، کیا تم خدا کا اس کی نعمتوں پر شکر ادا کرتے ہو۔

<p>ہم نے سلیمان کے لئے تیز ہوا کو مسخر کر دیا تھا، جو اس کے حکم سے اس سر زمین کی طرف، جسے ہم نے بابرکت بنا دیا تھا، چلتی تھی اور ہم ہر چیز سے آگاہ تھے۔</p>	<p>(۸۱) وَ لِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَ كُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>اور شیاطین کے ایک گروہ کو بھی ہم نے اس کے لئے مسخر فرما دیا تھا کہ وہ اس کے لئے (دریاؤں میں) غوطے لگاتے تھے اور اسکے علاوہ دوسرے کام بھی اسکے لئے سرانجام دیتے تھے اور ہم انہیں (بغاوت اور سرکشی کرنے سے) باز رکھتے تھے۔</p>	<p>(۸۲) وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوُصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَ كُنَّا لَهُمْ حَفِظِينَ ۗ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## ہو انیس سلیمان علیہ السلام کے زیر فرمان

یہاں بعض ان نعمات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ جو خدا نے اپنے ایک اور پیغمبر یعنی سلیمان علیہ السلام کو عطا کی تھیں۔ ارشاد ہوتا ہے۔

ہم نے تیز اور طوفان خیز ہواؤں کو سلیمان کے لئے مسخر کر دیا تھا کہ جو اس کے حکم سے اس سرزمین کی طرف چلتی تھیں۔ کہ جسے ہم نے مبارک قرار دیا تھا۔

اور یہ کوئی عجیب کام نہیں ہے، کیونکہ ہم چیز سے آگاہ تھے اور ہیں۔

ہم عالم ہستی کے اسرار اور اس پر حاکم قوانین اور نظاموں سے بھی آگاہ ہیں اور یہ بھی جانتے ہیں کہ انہیں کس طرح سے زیر فرمان کیا جاسکتا ہے اور اس کام کے نتیجہ اور انجام سے بھی واقف ہیں۔ بہر حال ہر چیز ہمارے علم و قدرت کے سامنے قانع اور تابع فرمان ہے۔

(۸۲) آیت حضرت سلیمان علیہ السلام کے لئے ایک اور خاص عنایت کو بیان کرتی ہے: ہم نے بعض شیاطین کو اس کے لئے مسخر کر دیا تھا کہ جو اس کے لئے سمندر میں غوطے لگاتے تھے (اور جو ہرات اور قیمتی چیزیں باہر نکال کر لاتے تھے) اور اس کے لئے ان کے علاوہ اور خدمت بھی انجام دیتے تھے۔

اور ہم انہیں اس کے فرمان، سرکشی سے روک رکھتے تھے۔

جنات کا یہ گروہ کہ جو حضرت سلیمان علیہ السلام کے لئے مسخر تھا سمجھدار، فعال اور ہنرمند افراد پر مشتمل تھا۔

<p>اور ایوب (کو یاد کرو) جبکہ اس نے اپنے پروردگار کو پکارا (اور عرض کی) بد حالی اور مشکلات نے میری طرف رخ کر لیا ہے اور تو ارحم الراحمین ہے۔</p>	<p>(۸۳) وَ اَيُّوبَ اِذْ نَادَى رَبَّهُ اِنِّىٓ مَسْنِي الضُّرِّ وَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرَّحِمِيْنَ ۝</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>پس ہم نے اس کی دعا قبول فرمائی اور جن آلام میں وہ مبتلا تھے انہیں ہم نے برطرف کر دیا۔ اور اس کے گھر والے اسے پلٹا دئے اور انہی جیسے اسے مزید عطا فرمائے، اپنی رحمت خاص کے طور پر تاکہ یہ عبادت گزاروں کے لئے ایک سبق بن جائے۔</p>	<p>(۸۴) فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَ مِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَ ذِكْرًا لِّلْعَبِيدِ</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## حضرت ایوب علیہ السلام کی مشکلات سے نجات

یہاں خدا کے ایک اور عظیم پیغمبر اور ان کی سبق آموز سرگزشت کے بارے میں ہیں اور وہ ”ایوب علیہ السلام“ وہ دسویں پیغمبر ہیں کہ جن کی زندگی کے ایک گوشہ کی طرف سورہ انبیاء میں اشارہ ہوا ہے۔

حضرت ایوب علیہ السلام کی داستان دردناک بھی ہے اور باوقار بھی، ان کا صبر و ضبط خصوصاً ناگوار حادثات میں عجیب و غریب تھا۔ اس طرح سے ”صبر ایوب“ ایک ضرب المثل بن گیا۔

فرمایا گیا ہے: ایوب کو یاد کرو کہ جس وقت اس نے اپنے پروردگار کو پکارا اور عرض کیا کہ دکھ، درد اور بیماری نے میری طرف رخ کر لیا ہے اور تو ارحم الراحمین ہے۔

(۷۴) یہ آیت کہتی ہے: ایوب کی اس دعا کے بعد ہم نے اس کی دعا کو قبول کر لیا اور اس کے رنج، دکھ اور پریشانی کو بر طرف کر دیا۔ اور اس کے خاندان والے اسے پلٹا دئے اور ان کے ساتھ ان ہی جیسے مزید بھی عطا کئے۔ تاکہ یہ ہماری طرف سے ان کے لئے رحمت خالص ہو اور یہ خدا کی عبادت کرنے والوں کے لئے بھی ایک سبق ہو۔ تاکہ مسلمان یہ جان لیں کہ مشکلات چاہے جتنی بھی ہوں اور مصیبتیں چاہے جس قدر ہوں، دشمن بھی چاہے جتنے بھی پھیلے ہوئے ہوں، اور وہ (دشمن) چاہے جتنی بھی طاقت و قدرت رکھتے ہوں، پھر بھی پروردگار کے تھوڑے سے لطف و کرم سے یہ سب کچھ برطرف ہونے والی چیزیں ہیں، نہ صرف نقصانات کی تلافی ہو جاتی ہے، بلکہ بعض اوقات خدا بااستقامت صبر کرنے والوں کی جزا کے عنوان سے، جو کچھ ان کے ہاتھ سے گیا ہوا ہوتا ہے، اتنا ہی اور مزید اس پر اضافہ کر دیتا ہے اور یہ تمام مسلمانوں کے لئے ایک درس ہے۔

<p>اور اسماعیل، ادریس اور ذاکفل (کو یاد کرو) کہ وہ سب صابریں میں سے تھے۔</p>	<p>(۸۵) وَ اِسْمَاعِیلَ وَ اِدرِیْسَ وَ ذَا الْکِفْلِ ط کُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِیْنَ</p>
------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

(۸۶) وَ اَدْخَلْنَهُمْ فِي رَحْمَتِنَا اِنَّهُمْ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ	اور ہم نے انہیں اپنی رحمت میں داخل فرمایا، کیونکہ وہ صالحین میں سے تھے۔
---------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

اسماعیل علیہ السلام اور یس علیہ السلام اور ذوالکفل علیہ السلام کا مقام صبر و شکیبائی

تین دوسرے پیغمبروں کے مقام صبر و شکیبائی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے: اسماعیل، ادریس اور ذوالکفل کو یاد کرو، وہ سب کے سب صابریں میں سے تھے۔ ان میں سے ہر ایک نے دشمنوں کے مقابلہ میں یا زندگی کی طاقت فرسا مشکلات کے سامنے صبر و استقامت دکھائی ہے اور انہوں نے ان حوادث کے سامنے ہرگز گھٹنے نہیں ٹیکے۔ ان میں سے ہر ایک استقامت اور پامردی کا ایک نمونہ تھا۔ (۷۶) اس کے بعد اس صبر و استقامت پر ان کیلئے خدا کے عظیم انعام کا ذکر ہے: ہم نے انہیں اپنی رحمت میں داخل کر لیا کیونکہ وہ صالحین میں سے تھے۔

(۸۷) وَ ذَا النُّونِ اِذْ ذُهِبَ مُعَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمٰتِ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ صَلِّ عَلٰى الظّٰلِمِيْنَ	اور ذوالنون (یونس کو بھی یاد کرو) جب وہ غصے میں آکر (اپنی قوم کے درمیان سے) چلا گیا اور اس کا خیال تھا کہ ہم اس پر کوئی گرفت نہیں کریں گے۔ (لیکن جب وہ مچھلی کے منہ میں چلا گیا) تو وہ اس گھٹا ٹوپ اندھیرے میں پکارا: خداوند! تیرے سوا کوئی معبود نہیں ہے، تو پاک و منزہ ہے، میں ہی قصور وار تھا۔
(۸۸) فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَ نَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمِّ وَ كَذٰلِكَ نُجِي الْمُؤْمِنِيْنَ	ہم نے اس کی دعا کو قبول فرمایا اور اسے رنج و غم سے نجات بخشی اور ہم مومنین کو اسی طرح سے نجات عطا فرماتے ہیں۔

## تفسیر

یونس کی وحشت ناک زنداں سے رہائی

یہ دونوں آیات عظیم پیغمبر یونس علیہ السلام کی سرگزشت کا ایک حصہ بیان کر رہی ہیں، پہلے فرمایا گیا ہے: ”ذالنون“ کو یاد کرو جبکہ وہ اپنی بت پرست اور نافرمان قوم سے ناراض ہو کر چلے گئے۔

اس نے یہ گمان کر لیا تھا کہ ہم اس پر کوئی گرفت نہیں کریں گے۔

ان کا یہ خیال تھا کہ انہوں نے اپنی نافرمان قوم میں اپنی رسالت کا کام پوری طرح انجام دے دیا ہے اور اس بارے میں انہوں نے کوئی ترک اولیٰ تک بھی نہیں کیا۔ اور اب جبکہ قوم کو اس کی حالت پر چھوڑ کر جا رہے ہیں تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ حالانکہ بہتر یہ تھا کہ وہ ان لوگوں میں رہتے..... اور صبر و استقامت کا مظاہرہ کرتے اور خون جگر پیستے۔ اس امید پر کہ شاید وہ بیدار ہو جائیں اور خدا کی طرف رجوع کریں۔

آخر کار اسی ترک اولیٰ کی وجہ سے انہیں سختی کا منہ دیکھنا پڑا، ایک بہت بڑے مگر مجھ نے انہیں نکل لیا۔” اور انہوں نے گھٹا ٹوپ اندھیروں میں پکارا: خداوند! تیرے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔“

”خداوند! تو پاک اور منزہ ہے، میں ہی ستمگاروں میں سے تھا۔“

میں نے خود اپنے اوپر بھی ظلم کیا ہے اور اپنی قوم کے اوپر بھی مجھے چاہئے تھا کہ میں اس سے بھی زیادہ شکر ادا اور سختیوں کو برداشت کرتا اور تمام مصیبتوں کو جھیلتا، شائد وہ راہ راست پر آجاتے۔

(۸۸) بالآخر ہم نے اس کی دعا قبول کر لی اور غم سے اسے رہائی بخشی۔ اس طرح ہم مومنین کو نجات دیں گے۔

ہاں! ہاں!..... ہم مومنین میں سے جو بھی بارگاہ خداوندی میں اپنی کوتاہی اور تقصیر پر توبہ کرے گا اور اس کی

ذات پاک سے مدد اور رحمت طلب کرے گا تو ہم اس کی دعا قبول کر کے اس کے غم و اندوہ برطرف کر دیں گے۔

<p>اور زکریا (کو یاد کرو) کہ جب اس نے اپنے رب کو پکارا (اور عرض کیا): اے میرے پروردگار! مجھے اکیلا نہ چھوڑ (اور مجھے ایک آبرو مند بیٹا عطا فرما) اور بہترین وارث تو تو ہی ہے۔</p>	<p>(۸۹) وَ زَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَّ أَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ</p>
<p>پس ہم نے اس (زکریا) کی دعا قبول کر لی اور اسے یحییٰ سائید عطا فرمایا اور ہم نے اس کے لئے اس کی بیوی میں صلاحیت پیدا کر دی، کیونکہ وہ لوگ نیکوں میں جلدی کرتے تھے اور (رحمت کے) شوق اور (عذاب کے) خوف کیساتھ ہمیں پکارتے اور وہ (ادب اور مسؤلیت کے احساس سے) ہمارے حضور گڑ گڑایا کرتے تھے۔</p>	<p>(۹۰) فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَّ وَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَ أَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَّ يَدْعُونََنَا رَغَبًا وَّ رَهْبًا وَّ كَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ</p>

تفسیر

زکریا علیہ السلام انہما نہ رہے

یہ دونوں آیتیں خدا کے دو اور بزرگ پیغمبروں حضرت زکریا علیہ السلام اور حضرت یحییٰ علیہ السلام کی زندگی کا ایک گوشہ بیان کر رہی ہیں۔

پہلے فرمایا ہے: زکریاؑ کو یاد کرو جب اس نے اپنے رب کو پکارا اور عرض کیا، پروردگار! مجھے اکیلا نہ چھوڑ اور تو سب وارثوں سے بہتر۔

زکریاؑ کی عمر کے سا لہا سال گزر گئے وہ بہت بوڑھے ہو گئے لیکن ابھی تک ان کے کوئی اولاد نہیں ہوئی تھی اور دوسری طرف ان کی بیوی بانجھ تھی اور اب بچہ جننے کے قابل نہ تھی۔

انہیں ایک ایسے بیٹے کی تمنا تھی کہ جو ان کے خدائی پرگراموں کو چلائے تاکہ ان کے تبلیغی کام ادھورے نہ رہ جائیں۔ ایسے وقت میں آپؑ نے خلوص دل کے ساتھ، بارگاہ خداوندی کی طرف رجوع کیا اور ایک صالح بیٹے کے لئے دعا کی۔ (۹۰)۔ خدا نے حقیقت عشق سے سرشار اور پر خلوص یہ دعا قبول کر لی اور ان کی خواہش پوری کر دی۔ جیسا کہ فرمایا گیا ہے: ہم نے اس کی دعا قبول کر لی اور اسے یحییٰ سا بیٹا عطا فرمایا۔

اور اس مقصود تک پہنچنے کے لئے اس کی بانجھ بیوی کو درست کر دیا اور اس میں بچے کی پیدائش کی صلاحیت پیدا کر دی۔ اس کے بعد اس گھرانے کی تین عمدہ صفات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: وہ لوگ نیک کاموں کی انجام دہی میں جلدی کرتے تھے۔

وہ اطاعت سے عشق اور گناہوں سے وحشت کے ساتھ ہر حالت میں ہمیں پکارتے تھے۔ وہ ہمیشہ ہمارے سامنے (ادب و احترام اور احساس مسؤلیت کے ساتھ گڑگڑایا کرتے تھے)۔ ان تینوں صفات کا ذکر ممکن ہے کہ اس بات کی طرف اشارہ ہو کہ انہیں جس وقت کوئی نعمت ملتی ہے تو وہ کم ظرف اور ضعیف الایمان لوگوں کی طرح..... غفلتوں اور غرور میں گرفتار نہیں ہو جاتے تھے۔

<p>اور یاد کرو اس خاتون کو کہ جس نے اپنی عفت کی حفاظت کی اور ہم نے اسکے اندر اپنی روح میں سے پھونکا اور اسے اور اسکے بیٹے کو عالمین کے لئے ایک عظیم نشانی قرار دیا۔</p>	<p>(۹۱) وَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَ جَعَلْنَاهَا وَ ابْنَهَا آيَةً لِّلْعَالَمِينَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### تفسیر

### مریمؑ پاک دامن خاتون

اس آیت میں حضرت مریمؑ اور ان کے بیٹے حضرت عیسیٰؑ کے مقام، عظمت اور احترام کی طرف اشارہ ہوا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے: یاد کرو مریم کو جس نے اپنی عزت کی حفاظت کی۔ پھر ہم نے اپنی روح میں سے اس میں پھونکا۔ اور اسے اور اس کے بیٹے (عیسیٰ) کو ہم نے عالمین کے لئے عظیم نشانی قرار دیا۔

<p>(۹۲) یہ (پیغمبر اور اس کی امت) سب ایک ہی امت ہیں اور میں تمہارا پروردگار ہوں، پس میری ہی عبادت کرو۔</p>	<p>(۹۲) إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ</p>
<p>اور (ایک گروہ نے) آپس میں اپنے کام میں تفرقہ ڈال دیا ہے، (لیکن آخر کار) سب کے سب ہماری ہی طرف ہی پلٹ کر آئیں گے۔</p>	<p>(۹۳) وَ تَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ</p>
<p>جو شخص بھی کچھ اعمالِ صالح بجالائے گا، جب کہ وہ باایمان بھی ہو، تو اس کی کوششوں کی ناقدری نہیں ہوگی اور ہم ان کے تمام اعمال لکھ رہے ہیں</p>	<p>(۹۴) فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعِيهِ ؕ وَ أَنَا لَهُ كَاتِبُونَ</p>

## تفسیر

## ایک امت

گزشتہ آیات میں خدا کے بعض پیغمبروں کے نام آئے ہیں۔ ان کے حالات زندگی بیان ہوئے ہیں یہاں پر مجموعی طور پر نتیجہ نکالتے ہوئے فرمایا گیا ہے: یہ عظیم پیغمبر کہ جن کی طرف اشارہ ہوا ہے، سب کے سب ایک ہی امت تھے۔ ان سب کا پروگرام بھی ایک تھا اور ان کا ہدف و مقصد بھی ایک ہی تھا۔ اگرچہ زمانہ اور ماحول کے اختلاف کے لحاظ سے مختلف خصوصیات اور ان کا انداز کار کچھ مختلف تھا یعنی ان کی تکنیک مختلف تھی۔ پروگرام اور ہدف و مقصد کی یہ یگانگت اور وحدت اس بنا پر تھی کہ وہ سب کے سب ایک ہی مبداء سے فیض حاصل کرتے تھے کہ۔ جو خدائے واحد و یکتا ارادہ تھا۔ لہذا ساتھ ہی فرمایا گیا ہے: میں تم سب کا پروردگار ہوں لہذا تم صرف میری ہی عبادت کرو۔ درحقیقت انبیاء کی توحید عقیدت و عمل کا سرچشمہ وحی ہے۔ (۹۳) اس آیت میں، لوگوں کی اکثریت کے اس توحیدی بنیاد سے انحراف کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: وہ اپنے معاملے میں اختلافات کا شکار ہو گئے۔ معاملہ اس حد کو پہنچ گیا کہ وہ ایک دوسرے کے مقابلہ میں کھڑے ہو گئے اور ہر گروہ دوسرے گروہ کو لعن و نفرین کرنے لگا اور یہ توحید اور حق دین واحد سے انحراف کا نتیجہ تھا۔ آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے: لیکن یہ سب کے سب آخر کار ہماری ہی طرف لوٹ کر آئیں گے۔ یہ اختلاف جو عارضی ہے ختم ہو جائے گا اور پھر قیامت میں سب کے سب وحدت ہی کی طرف جائیں گے۔



۹۴۔ اس آیت میں پروردگار کی پرستش کی راہ میں ’امت واحدہ‘ کے ساتھ ہم آہنگی کا نتیجہ بیان کیا گیا ہے: جو کوئی بھی کچھ اعمال صالح انجام دے گا، جبکہ وہ ایمان بھی رکھتا ہو، تو اس کی جدوجہد اور کوشش کی ناقدری نہیں کی جائے گی۔ اور مزید تاکید کے لئے اضافہ کیا گیا ہے: اور ہم اس کے اعمال صالح یقیناً لکھیں گے۔ بہر حال یہ آیت قرآن کی بہت سی دوسری آیات کی طرح، اعمال، صالح کی قبولیت کی شرط ایمان کو شمار کرتی ہے۔

<p>وہ شہر اور آبادیاں کہ جنہیں ہم نے (گناہوں کی پاداش میں) ہلاک کر دیا، ان کے لئے حرام ہے کہ وہ (اس دنیا میں) پلٹ کر آئیں،</p>	<p>(۹۵) وَ حَرَامٌ عَلَىٰ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ</p>
<p>یہاں تک کہ جب یا جوج و ماجوج پر راہیں کھول دی جائیں گے اور وہ تیزی کے ساتھ ہر بلندی سے گزر جائیں گے۔</p>	<p>(۹۶) حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ</p>
<p>اور (قیامت کے بارے میں) حق کا وعدہ (ایفا کے) قریب ہو جائیگا تو اس وقت کافروں کی آنکھیں وحشت سے حرکت چھوڑ دیں گی، (وہ کہیں گے) وائے ہو ہم پر کہ ہم اس کے بارے میں غفلت میں تھے! بلکہ ہم تو ظالم تھے۔</p>	<p>(۹۷) وَ اقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا يَوِيلْنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ</p>

## تفسیر

## کفار قیامت کے آستانے پر

گزشتہ آیات میں نیکو کار مومنین کے بارے میں گفتگو تھی اور زیر بحث آیت میں ایسے افراد کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ان بستیوں پر کہ جنہیں ہم نے ان کے گناہوں کے جرم میں نابود کر دیا ہے، حرام ہے کہ وہ دنیا کی طرف پلٹ کر آئیں، وہ ہرگز واپس نہیں آئیں گے۔

درحقیقت وہ ایسے لوگ ہیں کہ جو عذاب الہی دیکھنے کے بعد یا ہلاکت کے بعد اور عالم برزخ میں جانے کے بعد، غرور و غفلت کے پردوں کو اپنی نگاہوں کے سامنے سے ہٹا ہوا پائیں گے، تو آرزو کریں گے کہ اسے کاش! وہ ان تمام خطاؤں اور گناہوں کی تلافی کر نیکیے لئے، دوبارہ دنیا کی طرف لوٹ جاتے، لیکن قرآن صراحت کے ساتھ کہتا ہے کہ ان کی بازگشت بالکل حرام یعنی ممنوع ہے۔

(۹۶) بہر حال یہ بے خبر لوگ ہمیشہ غفلت اور غرور میں ہی رہیں گے اور ان کی یہ بدبختی اسی طرح باقی رہے گی یہاں تک کہ دنیا ختم ہو جائے گی۔

جیسا کہ قرآن فرماتا ہے:

”یہ بات اس وقت تک ہوتی رہے گی یہاں تک کہ یا جوج و ماجوج پر راہ کھول دی جائے گی اور وہ ساری زمین میں پھیل جائیں اور وہ ہر بلندی سے تیزی کے ساتھ گزر جائیں۔“

(۹۷) اس کے ساتھ ہی یہ فرمایا گیا ہے: اس وقت خدا کا وعدہ حق نزدیک آچکے گا۔

اور ایک گھبراہٹ اس طرح کفار کے سارے وجود پر چھا جائے گی کہ ان کی آنکھیں حرکت نہیں کر پائیں گی۔ اور وہ یہ منظر حیرانی کے ساتھ دیکھیں گے۔

اس وقت ان کی آنکھوں کے سامنے سے غفلت اور غرور کے پردے ہٹ جائیں گے اور انہیں پکاریں گے: واے ہوم ہوم پر، ہم تو اس منظر سے غفلت میں ہی تھے۔

اور چونکہ اپنے اس عذر سے اپنے گناہ نہیں چھپا سکیں گے اور خود کو بری بھی قرار نہ دے سکیں گے، لہذا صراحت کے ساتھ کہیں گے: نہیں بلکہ ہم ہی ظالم تھے۔

اصولی طور پر خدا کے ان تمام پیغمبروں اور آسمانی کتابوں اور ان تمام ہلا دینے والے حوادث اور اسی طرح ایسے عبرت آموز سبقوں کے باوجود..... کہ جو زمانہ ان کے سامنے پیش کرتا ہے..... یہ بات کیسے ممکن ہو سکتی ہے کہ وہ پھر بھی غفلت میں رہیں، لہذا جو کچھ ان سے سرزد ہوا ہے، تفسیر ہے اور خود اپنے اوپر اور دوسروں کے اوپر بھی ظلم ہے۔

<p>(۹۸) اِنَّكُمْ وَاٰلِكُمْ مِمَّنْ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ اَنْتُمْ لَهَا وَاٰلُكُمْ مِمَّنْ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ تم بھی اور جن جن کی تم خدا کو چھوڑ کر پرستش کرتے ہو، جہنم کا ایندھن ہوں گے، اور تم سب کے سب اس میں اسی (جہنم) میں جاؤ گے۔</p>	<p>(۹۹) لَوْ كَانَ هُوَ الْاِلٰهَ مَا وَرَدُوْهَا وَاٰلُكُمْ مِمَّنْ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اگر یہ (بت) خدا ہوتے تو ہرگز اس (آگ) میں نہ جاتے اور وہ سب کے سب ہمیشہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔</p>
<p>(۱۰۰) لَّهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ وہاں پروہ دردناک طریقہ سے نالہ و فریاد کرتے ہوں گے اور وہاں انہیں کچھ سنائی نہ دے گا۔</p>	<p>(۱۰۰) لَّهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ وہاں پروہ دردناک طریقہ سے نالہ و فریاد کرتے ہوں گے اور وہاں انہیں کچھ سنائی نہ دے گا۔</p>

لیکن وہ لوگ جن سے ہم نے پہلے سے اچھا وعدہ کیا ہوا ہے، انہیں اس سے دور ہی رکھا جائے گا۔	(۱۰۱) إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ۚ
وہ جہنم کی آگ کی آواز (تک بھی) نہیں سنیں گے، اور وہ جیسی نعمت چاہیں گے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے اس مستغرق رہیں گے۔	(۱۰۲) لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ۚ
انہیں وہ عظیم وحشت محزون و مغموم نہیں کرے گی اور فرشتے ان کے استقبال کے لئے بڑھیں گے (اور یہ کہیں گے): یہی تو وہ دن ہے کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔	(۱۰۳) لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

## تفسیر

## جہنم کا ایندھن

گزشتہ آیات میں ظالم مشرکین کے انجام کے بارے میں گفتگو تھی۔ ان آیات میں روئے سخن ان کی طرف کرتے ہوئے، ان کی اور ان کے معبودوں کے مستقبل کی اس طرح تصویر کشی کی گئی ہے: تم بھی اور جن جن کی تم خدا کو چھوڑ کر پرستش کرتے ہو (سب کے سب) جہنم کا ایندھن ہیں۔

زیر بحث آیت مشرکین سے کہتی ہے کہ جہنم میں آگ جلانے والا ایندھن جس سے اس کے شعلے پیدا ہوں گے، خود تم اور تمہارے بناؤٹی خدا ایندھن کے بے قدر و قیمت ٹکڑوں کی طرح یکے بعد دیگرے جہنم میں پھینکے جاؤ گے۔ اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے: تم اس میں جاؤ گے۔

پہلے تو بتوں کو آگ میں ڈالیں گے، پھر تم ان پر وارد ہو گے، گویا تمہارے خدا اس آگ کے ساتھ کہ جو ان کے وجود سے نکلے گی، تمہارا استقبال کریں گے۔

(۹۹) اسکے بعد عمومی نتیجہ نکالتے ہوئے فرمایا گیا ہے: اگر یہ بت خدا ہوتے تو ہرگز جہنم کی آگ میں نہ پہنچتے۔

لیکن یہ جان لو کہ نہ صرف یہ کہ وہ جہنم میں پہنچیں گے بلکہ وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اس میں رہیں گے۔

(۱۰۰) ان ”گمراہ عبادت کرنے والوں“ کی ”ان بے قدر و قیمت معبودوں“ کے ساتھ دردناک کیفیت کے بارے میں

مزید وضاحت کے لئے فرمایا گیا ہے: وہ دوزخ میں دردناک نالہ و فریاد کریں گے۔

یہ احتمال بھی ہے کہ یہ غم انگیز نالہ و فریاد صرف ان عبادت کرنے والوں کے ساتھ ہی مربوط نہ ہو بلکہ شیاطین کہ جو ان کے

معبود تھے وہ بھی، اس میں ان کے شریک ہوں۔

بعد کا جملہ ان کی ایک اور دردناک سزا کو بیان کرتا ہے اور وہ یہ ہے کہ: انہیں دوزخ میں کچھ سنائی نہیں دے گا: یہ جملہ ممکن ہے اس بات کی طرف اشارہ ہو کہ وہ کوئی اسی بات ہرگز نہیں سنیں گے کہ جو ان کے لئے راحت کا باعث بنے۔ بلکہ وہ دوزخیوں کے جانکاہ نالے اور عذاب کے فرشتوں کی جھڑکیاں ہی سنیں گے۔ بعض نے کہا ہے کہ وہ کسی کی آواز کو بالکل نہیں سنیں گے۔ گویا وہ اکیلے ہی عذاب میں ہیں اور یہ بات خود زیادہ عذاب کا سبب ہے۔

(۱۰۱) آیت سچے مومنین اور صاحبان ایمان مردوں اور عورتوں کے حالات بیان کر رہی ہے تاکہ ایک دوسرے کے ساتھ موازنہ سے دونوں کی کیفیت زیادہ واضح ہو جائے۔

ارشاد ہوتا ہے کہ: وہ لوگ کہ جن سے ہم نے ان کے ایمان اور عمل صالح کی وجہ سے پہلے سے اچھا وعدہ کر رکھا ہے، اور وہ اس وحشت ناک اور ہولناک آگ سے دور رہیں گے۔

یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ہم نے اس جہاں میں مومنین سے جتنے وعدے کئے ہیں، ہم انہیں پورا کریں گے ان میں سے ایک ان کا جہنم کی آگ سے دور رہنا ہے۔

(۱۰۲) اس آیت میں خدا کی چار عظیم نعمتوں کا ذکر ہے کہ جو ان لوگوں کو میسر ہوں گی۔

پہلی یہ کہ وہ آگ کی آواز تک نہیں سنیں گے۔

سچے مومنین چونکہ جہنم سے دور رہیں گے، لہذا یہ وحشت ناک آوازیں ہرگز ان کے کانوں میں نہیں پڑیں گی۔ دوسری یہ کہ وہ جیسی نعمت چاہیں گے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اس میں مستغرق رہیں گے۔

یعنی وہاں پر اس جہان کی طرح محدودیت نہیں ہے۔ یہاں تو انسان بہت سی نعمتوں کی آرزو کرتا ہے لیکن ان تک نہیں پہنچ پاتا۔ وہاں پر وہ جو بھی مادی معنوی نعمت چاہے گا، اس کی دسترس میں ہوگی۔ وہ بھی ایک دن یادوں میں نہیں بلکہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے۔

تیسری یہ کہ عظیم وحشت انہیں مغموم نہیں کرے گی۔

’فزع اکبر‘ (عظیم اور بڑی وحشت) کو بعض نے روز قیامت کی وحشتوں کی طرف اشارہ سمجھا ہے کیونکہ وہ ہر وحشت سے بڑی ہے۔

آخر میں ان لوگوں کے لئے آخری نعمت کا ذکر ہے اور وہ یہ کہ: رحمت کے فرشتے ان کا استقبال کرنے کے لئے آگے بڑھیں گے،

انہیں مبارکباد دیں گے اور یہ بشارت دیں گے کہ یہ وہی دن ہے کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

<p>وہ دن جب ہم آسمان کو اس طرح لپیٹ دیں گے جیسے خطوط کا غدو کو آپس میں لپیٹا جاتا ہے۔ (پھر) جس طرح سے ہم نے خلقت کی ابتدا کی تھی، اسی طرح سے اسے واپس لوٹائیں گے۔ یہ وہ وعدہ کہ جو ہم نے کیا ہے اور ہم یقینی طور پر اسے انجام دیں گے۔</p>	<p>(۱۰۴) یَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَعْلِينَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## جب آسمانوں کو لپیٹ دیا جائے گا

گزشتہ بحث کی آخری آیت میں تھا کہ سچے مومنین عظیم وحشت سے نملگین نہیں ہوں گے۔ یہاں پر اس بڑی وحشت کے دن کا ایک اور رخ پیش کیا جا رہا ہے اور درحقیقت اس وحشت کی عظمت کی علت کی تصویر کشی کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:

یہ معاملہ اس دن حقیقت کی صورت اختیار کر لے گا کہ جب ہم آسمانوں کو اس طرح سے لپیٹ دیں گے کہ جس طرح خطوط کو لپیٹا جاتا ہے۔

اس آیت میں، دنیا کے اختتام پر، عالم ہستی کے لپیٹ دیئے جانے کی، ایک لطیف تشبیہ ہے۔ اس وقت اوراق کے یہ طور مار کھلے ہوئے ہیں اور اس کے تمام نقوش اور خطوط پڑھے جا رہے ہیں اور ہر ایک اپنی اپنی جگہ پر قائم اور برقرار ہے لیکن جب قیامت کا حکم ہو جائے گا تو یہ عظیم طور مار اپنے تمام خطوط و نقوش کے ساتھ لپیٹ دئے جائیں گے۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے کہ: ”جس طرح ہم نے اسے ابتداء میں پیدا کیا ہے (اسی طرح) دوبارہ پلٹائیں گے“ یہ کام ہماری عظیم قدرت کے سامنے کوئی مشکل نہیں ہے۔

اور آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے: یہ وہ وعدہ ہے کہ جو ہم نے کیا ہے اور یقیناً ہم اسے انجام دیں گے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مخلوق کی پہلی صورت میں بازگشت سے مراد یہ ہے کہ انسان دوبارہ ننگے پاؤں اور عریاں..... جیسا کہ ابتداء خلقت میں تھے..... پلٹ کر آئیں گے لیکن بلاشک اس سے مراد یہ نہیں ہے کہ آیت کا مفہوم اسی معنی منحصر ہے، بلکہ یہ تو مخلوق کے پہلی صورت میں لوٹنے کی ایک شکل ہے۔

<p>ہم نے ذکر (تورات) کے بعد زبور میں لکھ دیا ہے کہ میرے صالح بندے زمین (کی حکومت) کے وارث ہوں گے۔</p>	<p>(۱۰۵) وَ لَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(۱۰۶) اِنَّ فِيْ هٰذَا لَبَلٰغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ط  
اس میں عبادت گزاروں کے لئے ایک روشن ابلاغ ہے۔

## تفسیر

## زمین کی حکومت صالحین کے لئے ہوگی

گزشتہ آیات میں صالح مومنین کے لئے اخروی جزا کے ایک حصے کی طرف اشارہ کرنے کے بعد، اس آیت اور اس کی بعد والی آیت میں نہایت عمدگی اور فصاحت سے ان کی ایک واضح دنیاوی جزا کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور وہ ہے زمین کی حکومت۔ ارشاد ہوتا ہے،

ہم نے ”زبور“ میں ”ذکر“ کے بعد یہ لکھ دیا ہے کہ آخر کار میرے صالح بندے زمین (حکومت) کے وارث ہو جائیں گے۔ زبور سے مراد حضرت داؤد علیہ السلام کی کتاب ہی ہے اور ”ذکر“ تورات کے معنی میں ہے۔

اس طرح آیت کا معنی یوں ہوگا:

ہم نے تورات کے بعد، زبور میں یہ لکھ دیا تھا کہ اس زمین کی میراث ہمارے صالح بندوں تک پہنچے گی۔

ایک اور سوال کہ جو یہاں باقی رہ جاتا ہے، یہ ہے کہ خدا کے صالح بندے کون ہیں؟

لفظ ”صالحین“ جو کہ ایک وسیع معنی رکھتا ہے، تمام اہل بیتیں اور لیاقتیں ذہن میں آجاتی ہیں۔ عمل و تقویٰ کے لحاظ سے اہلیت، علم و آگاہی کے لحاظ سے اہلیت، قدرت و قوت کے لحاظ سے اہلیت اور تدبیر و نظم و ضبط اور اجتماعی شعور کے لحاظ سے اہلیت، علم و آگاہی کے لحاظ سے اہلیت، قدرت و قوت اور تدبیر و نظم و ضبط اور اجتماعی شعور کے لحاظ سے اہلیت۔

بعض روایات میں یہ آیت صراحت کے ساتھ حضرت امام مہدی علیہ السلام کے بار و انصار کے ساتھ تفسیر ہوئی ہے۔ یہ روایات اسی ایک عالی اور آشکار مصداق کا بیان ہیں۔ ہرگز آیت کے مفہوم کی عمومیت کو محدود نہیں کرتیں۔

جہاں انسانیت میں نظام آفرینش ہی آئندہ زمانے میں ایک صحیح اجتماعی نظام کے قبول کرنے کے لئے ایک روشن دلیل بنے گا اور یہ وہی چیز ہے کہ جو زیر بحث آیت اور ”عالم کے مصلح عظیم“ (مہدی ارواحنا لہ الفدا) کے قیام سے مربوط احادیث سے معلوم ہوتی ہے۔

(۱۰۶) یہ آیت مزید تاکید کے طور پر فرمایا گیا ہے: اس بات میں ان لوگوں کے لئے کہ جو خدا کی اخلاص کے ساتھ عبادت

کرتے ہیں، ایک واضح اور روشن ابلاغ۔

(۱۰۷) وَ مَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ  
اور (اے رسول) ہم نے تجھے عالمین کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے۔

<p>تم کہہ دو کہ مجھے تو صرف یہ وحی ہوتی ہے کہ تمہارا معبود خدائے یگانہ ہے۔ تو کیا (حق کے سامنے) سر تسلیم خم کرو گے؟</p>	<p>(۱۰۸) قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ</p>
<p>اگر (ان تمام باتوں کے باوجود) وہ روگردانی کریں تو تم ان سے یہ کہہ دو کہ میں تم سب کو یکساں طور پر عذابِ الہی سے خبر دار کرتا ہوں اور میں یہ نہیں جانتا کہ (عذابِ خدا کا) یہ وعدہ تمہارے نزدیک ہے یا دور۔</p>	<p>(۱۰۹) فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ أذُنُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرَىٰ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدٌ مَّا تُوعَدُونَ</p>
<p>یقیناً وہ ظاہر باتوں کو بھی جانتا ہے اور جسے تم چھپاتے ہو اسے بھی جانتا ہے</p>	<p>(۱۱۰) إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ</p>
<p>اور میں یہ نہیں جانتا کہ شاید یہ بات تمہارے لئے آزمائش ہو اور ایک (معین) مدت کے لئے فائدہ اٹھانے کے لئے ہو۔</p>	<p>(۱۱۱) وَإِنْ أَدْرَىٰ لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ</p>
<p>(پیغمبر نے) عرض کیا: پروردگار! تو حق کے ساتھ فیصلہ فرما دے، اور ہمارا پروردگار ہی وہ رحمن ہے جس سے میں تمہاری ناروا تہمتوں پر مدد طلب کرتا ہوں۔</p>	<p>(۱۱۲) قَالَ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ</p>

## تفسیر

## عالمین کے لئے پیغمبر رحمت ﷺ

گزشتہ آیات صالح بندوں کو روئے زمین کی حکومت کی بشارت دے رہی تھیں، اور اس قسم کی حکومت تمام جہانوں کیلئے باعث رحمت ہے، اس لئے زیر بحث آیت میں وجود پیغمبر ﷺ کے رحمت عامہ ہونے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: ہم نے تجھے نہیں بھیجا مگر عالمین کے لئے رحمت بنا کر۔

دنیا کے سبھی لوگ خواہ وہ مومن ہوں یا کافر تیری رحمت کے ممنون ہیں کیونکہ تو نے ایسے دین و آئین کی ترویج اپنے ذمہ لی ہے کہ جو سب کی نجات کا سبب ہے۔

۱۰۸۔ اور چونکہ رحمت کا اہم ترین مظہر اور اس کی محکم ترین بنیاد، مسئلہ توحید اور اس کے جلوے ہیں لہذا اس آیت میں فرمایا

گیا:

تم یہ کہہ دہ کہ مجھ پر تو یہی وحی ہوئی ہے کہ تمہارا معبود تو ایک ہی معبود ہے۔

تو کیا تم اس بات کے لئے تیار ہو کہ اس بنیادی اصل یعنی توحید کے سامنے سر تسلیم خم کر دو اور بتوں کی چھوڑ دو۔

درحقیقت اس آیت میں تین بنیادی نکات پیش کئے گئے ہیں۔

اعتقاد میں توحید، عمل میں توحید، صفوں میں توحید، قانون میں توحید، غرضیکہ ہر چیز میں توحید۔

دوسرا نکتہ یہ ہے۔ اسلام کے پیغمبر ﷺ کی تمام دعوت کا خلاصہ، اصل توحید ہے۔ زیادہ صحیح الفاظ میں ایک روح ہے کہ جو

دین کے بدن میں پھونکی گئی ہے۔

آخری نکتہ یہ ہے کہ تمام معاشروں اور قوموں کی اصل مشکل مختلف شکلوں میں شرک سے آلودگی ہے۔

اصل مشکل شرک اور شرک کے مظاہر سے باہر آنا اور بتوں کو توڑنے کے لئے آستینیں چڑھانا ہے۔ نہ صرف پتھر اور لکڑی

کے بتوں کو، بلکہ ہر قسم کے بتوں کو، خصوصاً انسانی طاغوتوں کو توڑنے کے لئے۔

(۱۰۹) آیت کہتی ہے کہ اگر ان تمام باتوں کے باوجود ہماری دعوت اور پیغام کی طرف توجہ نہ کریں اور روگردانی کریں تو ان

سے کہہ دو کہ میں تم سب کو یکساں طور پر عذاب الہی کے خطرے سے آگاہ کرتا ہوں۔

پھر اسی تہدید کو اور زیادہ آشکار صورت میں بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا: میں نہیں جانتا کہ عذاب کا وہ وعدہ کہ جو تم سے کیا گیا

ہے، قریب ہے دور۔

یہ خیال نہ کرنا کہ یہ وعدہ دور ہے، شاید نزدیک ہو اور بہت ہی نزدیک ہو۔

یہ عذاب اور سزا کہ جس کی یہاں انہیں تہدید کی گئی ہے، ممکن ہے کہ عذاب قیامت ہو یا دنیا کی سزا اور یا یہ دونوں ہی ہوں

پہلی صورت میں اس کا علم خدا کے ساتھ مخصوص ہے اور کوئی بھی شخص ٹھیک طور پر وقوع قیامت کی تاریخ سے آگاہ نہیں ہے حتیٰ کہ خدا کے

پیغمبر بھی۔

اور دوسری اور تیسری صورت میں ممکن ہے کہ اس کی جزئیات اور زمانے کے بارے میں اشارہ ہو۔

پیغمبر ﷺ کا علم اس قسم کے حادثات کے بارے میں ہمیشہ پہلو نہیں رکھتا بلکہ یہ بعض اوقات ارادی پہلو رکھتا ہے یعنی جب

تک ارادہ نہ کریں نہیں جانتے۔

(۱۱۰) یہ تصور بھی اپنے ذہنوں میں نہ پھٹکے دو کہ اگر تمہاری سزا میں کچھ تاخیر ہو جائے تو یہ اس وجہ سے ہے کہ خدا تمہارے

اعمال اور تمہاری باتوں سے آگاہ نہیں ہے۔ نہیں! ایسا نہیں ہے! وہ سب کچھ جانتا ہے ”وہ تمہاری آشکار باتوں کو بھی جانتا ہے، اور ان

باتوں کو بھی کہ جنہیں تم چھپاتے ہو“۔



اصولی طور پر پنہاں و آشکارہ تمہارے لئے تو مفہوم رکھتا ہے کیونکہ تمہارا علم محدود ہے۔ لیکن اس ذات کے لئے کہ جس کا علم بے پایاں اور لامتناہی ہے، غیب و شہود ایک ہے اور پوشیدہ اور اعلانیہ یکساں ہے۔

(۱۱۱) علاوہ ازیں اگر تم یہ دیکھ رہے ہو کہ خدائی سزا فوری طور پر تمہارے دامن گیر نہیں ہو رہی تو اس کی وجہ یہ نہیں ہے کہ وہ تمہارے کام سے آگاہ نہیں مجھے کیا معلوم؟ شاید یہ تمہاری آزمائش کے لئے ہو۔

”اور وہ چاہتا ہے کہ تمہیں اس دنیا کی لذتوں سے ایک مدت تک بہرہ مند کرے“ اور اس کے بعد تم سے ہر چیز لے لے اور جزا دے۔ درحقیقت یہاں خدائی سزاؤں کی تاخیر کے دو فلسفے بیان ہوئے ہیں۔

پہلا فلسفہ امتحان و آزمائش ہے، خدا ہرگز عذاب میں جلد بازی نہیں کرتا تا کہ مخلوق کی کافی حد تک آزمائش کر لے اور تمام حجت کر دے دوسرا فلسفہ یہ ہے کہ کچھ ایسے افراد ہیں کہ جن کی آزمائش تو مکمل ہو چکی ہے اور ان کی سزا کا فیصلہ قطعی ہو چکا ہے لیکن اس غرض سے کہ انہیں سخت سے سخت سزا ہو، اپنی نعمت کو ان پر وسیع کر دیتا ہے تاکہ وہ پوری طرح نعمت میں غرق ہو جائیں اور ٹھیک اسی حالت میں جب کہ وہ نعمتوں سے لطف اندوز ہو رہے ہوں عذاب کے تازیانے ان پر پڑنے لگیں تاکہ وہ اور بھی زیادہ دردناک اور تکلیف دہ محسوس ہوں اور محرموں اور ستم دیدہ لوگوں کی تکلیفوں کا اچھی طرح احساس کریں۔

(۱۱۲) زیر بحث آیت کہ جو سورہ انبیاء کی بھی آخری آیت ہے، اس سورت کی پہلی آیت کی طرح بے خبر لوگوں کی غفلت کے بارے میں گفتگو کر رہی ہے اور پیغمبر اکرم ﷺ کا قول نقل کیا گیا ہے:

اس سے ان لوگوں کے غرور و غفلت کے بارے میں آپ کی ناراضگی اور پریشانی ظاہر ہو رہی ہے۔ ارشاد ہوتا ہے: پیغمبر نے ان کی تمام روگردانیوں اور اعراض کو دیکھنے کے بعد، عرض کیا: میرے پروردگار! اب حق کے ساتھ فیصلہ کر دے اور اس سرکش گروہ کو اپنی عدالت کے قانون کے مطابق سزا دے۔“

دوسرے جملے میں روئے سخن مخالفین کی طرف کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:

”ہم سب کا پروردگار خدائے رحمن ہے اور ہم اس کی مقدس بارگاہ میں ان ناروا تہمتوں پر کہ جو تم اس کی طرف دیتے ہو، اسی

سے مدد مانگتے ہیں“



# سورہ حج

مدینہ میں نازل ہوئی  
اس کی ۸ آیات ہیں

## سورہ حج کے مضامین اور مطالب

اس سورت کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ اس میں حج کے بارے میں کچھ آیات ہیں۔  
 اگر ہم مکی اور مدنی سورتوں کے مطابق و مفاہیم، دونوں جگہوں کے ماحول، مسلمانوں کی ضروریات اور اسی لحاظ سے پیغمبر  
 اکرم ﷺ کی تعلیمات کو ذہن میں رکھ غور کریں تو فوراً اندازہ ہو جاتا ہے کہ اس سورت کی بعض آیات مدنی سورتوں میں پائی جانے والی  
 آیات سے مشابہ ہیں۔ جسے حج اور جہاد کے احکامات اور تفصیلات جن کا تعلق مسلمانوں کی مدنی زندگی اور ضروریات سے ہے۔  
 مطالب اور مضامین کے اعتبار سے اس سورت کی مندرجہ ذیل تقسیم کی جاسکتی ہے۔

## ۱۔ قیامت کا بیان:

بہت سی آیات اس مضمون کی حامل ہیں، ان میں قیامت کا منطقی استدلال اور غافل لوگوں کو جو ابد ہی کی وعید موجود ہے۔

## ۲۔ شرک اور مشرکین کا بیان:

آیات کا دوسرا حصہ شرک اور مشرکین کے خلاف اٹھ کھڑے ہونے سے متعلق ہے۔

## ۳۔ عذاب الہی کا بیان:

آیات کا ایک حصہ گزشتہ اقوام پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے شدید عذاب اور ان کے عبرتناک انجام کے مطالعے کی ترغیب دیتا

ہے۔

## ۴۔ حج کا بیان:

آیات کا چوتھا حصہ حج کے بارے میں ہے۔ اس حصے کا تاریخی پس منظر، بیان کیا گیا ہے۔

## ۵۔ ظالموں کے خلاف قیام کا بیان:

آیات کا ایک اور حصہ جاہروں اور ظالموں کے خلاف اٹھنے اور دشمنوں کی جارحیت سے نپٹنے کے بارے میں ہے۔

۶۔ فروع دین کا بیان: آیات کا آخری حصہ زندگی کے مختلف شعبوں سے متعلق وعظ و نصیحت پر مشتمل ہے، اس میں

نماز اور زکوٰۃ کی ترغیب دی گئی ہے، بھلائی کی تلقین، برائی پر تنبیہ اور توکل علی اللہ کی طرف رغبت دلائی گئی ہے۔

## اس سورت کی تلاوت کے فضائل

اسلام کے گرامی قدر رسول ﷺ سے ایک حدیث مروی ہے۔

”جو بھی سورہ حج کی تلاوت کرے اللہ اسے ان تمام لوگوں کو تعداد کے برابر اجر ثواب عطا کرے گا جو گزشتہ

زمانے میں حج و عمرہ بجالائے اور جو آئندہ بجالائیں گے“۔

اس میں شک نہیں کہ یہ کثیر ثواب اور عظیم درجہ صرف لفظی تلاوت سے حاصل نہیں ہوگا، بلکہ فکر ساز تلاوت سے حاصل ہوگا۔

ایسی فکر جو عمل پرور ہو۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے
(۱) يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمۡ ۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ	اے لوگو! اپنے پروردگار کے عذاب سے ڈرو۔ اسمیں کوئی شک نہیں کہ قیامت کا زلزلہ ایک بڑی چیز ہے۔
(۲) يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُذْهَلُ ۗ كُلُّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَ تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَ تَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَ مَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيدٌ	جس دن یہ رونما ہوگا تو تم دیکھو گے کہ شیر خوار بچوں کی ماؤں کو بچوں کا ہوش نہیں رہے گا اور ہر حاملہ عورت کا حمل ساقط ہو جائے گا اور تجھے یوں لگے گا گویا لوگ مدہوش ہو گئے ہیں۔ حالانکہ وہ مدہوش نہیں ہوں گے۔ بلکہ اللہ کے عذاب کی شدت ہی کچھ ایسی ہوگی۔

## تفسیر

### قیامت کا وحشت ناک زلزلہ

اس سورت کا آغاز ایسی دو آیتوں سے ہو رہا ہے، جن میں جھنجھوڑنے اور ہلا کر رکھ دینے والے واقعات کا ذکر ہے۔

یہ آیتیں انسان کو بے ساختہ اس فانی دنیا کے اس ہولناک مستقبل کی طرف متوجہ کرتی ہیں۔

پہلی آیت میں بلا استثناء سب لوگوں سے کہا گیا ہے: اے لوگو! پروردگار کے عذاب سے ڈرو اور پرہیزگاری اختیار کرو،

کیونکہ قیامت کا زلزلہ بہت شدید اور اہم واقعہ ہے۔

”یا ایہا الناس“ کا خطاب واضح کر رہا ہے کہ یہاں رنگ، نسل، زبان، مکان، زمان، جغرافیائی حدود اور قوم قبیلہ میں ترجیح اور فرق روا نہیں رکھا گیا۔ مومن، کافر، چھوٹا، بڑا، بوڑھا، جوان، مرد، عورت، ماضی، حال اور مستقبل غرضیکہ کوئی بھی اس خطاب سے مستثنیٰ نہیں ہے۔

اس آیت میں اس کیفیت کے چند نمونے پیش کئے گئے ہیں۔

1- ”خوف اور بکھلاہٹ کا یہ حال ہوگا کہ مائیں اپنے شیرخوار بچوں تک سے غافل ہو جائیں گی“

2- ”گھبراہٹ کی وجہ سے ہر حاملہ عورت کا حمل ساقط ہو جائے گا۔“

3- ”لوگ مدہوشی کی سی کیفیت میں دکھائی دیں گے۔ حالانکہ وہ مدہوش نہیں ہو گے۔“

4- ”لیکن اللہ کا عذاب اتنا دلدوز ہوگا کہ ڈر کے مارے لوگوں کو اپنا ہوش نہیں رہے گا۔“

<p>کچھ لوگ ایسے ہیں کہ جو بغیر کسی علم و دانش کے خدا کے بارے میں جھگڑنے لگتے ہیں اور ہر سرکش شیطان کی پیروی کرتے ہیں۔</p>	<p>(۳) وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ</p>
<p>اس کے لئے لکھا جا چکا ہے کہ جو شخص بھی اس (شیطان) کی ولایت و سرپرستی میں جاتا ہے وہ اسے یقیناً گمراہ کر دیتا ہے اور جلاؤ ڈالنے والی آگ کی طرف اس کی رہنمائی کرتا ہے۔</p>	<p>(۴) كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَإِنَّهُ يُضِلُّهُ وَ يَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ</p>

### تفسیر

#### شیطان کے پیروکار

گذشتہ آیات میں بتایا گیا تھا کہ جس وقت قیامت کا زلزلہ آئے گا وحشت و اضطراب کے مارے لوگوں کی عمومی حالت کیا ہوگی۔ زیر بحث آیت میں جاہل لوگوں کے ایک گروہ کی حالت بیان کی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ کس طرح وہ آنے والے ایسے عظیم حادثے سے غافل ہیں۔

ارشاد ہوتا ہے، کچھ ایسے ہیں کہ جو کسی علم و دانش کے بغیر خدا کے بارے میں جھگڑنے لگتے ہیں۔

یہ لوگ کبھی توحید حق تعالیٰ کی یکتائی اور ہر قسم کے شرک کی نفی کے بارے میں جھگڑنے لگتے ہیں۔ اور کبھی یہ لوگ مردوں کی حیات نو اور حشر و نشر کے لئے قدرت خدا کے بارے میں جھگڑنے لگتے ہیں، جبکہ ان کے پاس اپنی باتوں کے لئے کوئی دلیل نہیں ہوتی۔ اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے: ایسے لوگ کہ جو کسی منطق و دانش کے تابع نہیں وہ سرکش و مردود شیطان کی پیروی کرتے

ہیں۔

صرف ایک شیطان کی پیروی نہیں کرتے، بلکہ ہر شیطان کے پیچھے چلنے لگتے ہیں، چاہے وہ انسانوں میں سے ہو یا جنوں میں سے، کیونکہ ان میں سے ہر شیطان کا اپنا منصوبہ اپنا جال اور مرکز فریب کے لئے اپنا حیلہ ہوتا ہے۔

(۴) اس کے لئے یہ بات لکھ دی گئی ہے کہ جو شخص بھی اس کی اطاعت اختیار کرے گا اور اس کی سرپرستی کا طوق اپنی گردن میں ڈالے گا۔

اسے یقیناً گمراہ کر دے گا اور جلا ڈالنے والی آگ کی طرف اس کی راہنمائی کرے گا۔

<p>اے لوگو! تمہیں قیامت کے آنے میں کوئی شک ہے؟ (تو اس نکتے پر ذرا غور کر لو کہ) ہم نے تمہیں مٹی سے، پھر نطفہ سے، پھر جنے ہوئے خون سے، پھر مضغہ (گوشت کے لوتھڑے) سے جو کبھی تو کسی شکل و صورت کا حامل ہوتا ہے اور کبھی نہیں، پیدا کیا ہے تاکہ تم جان لو، (کہ ہم ہر چیز پر قادر ہیں) پھر ان جنین میں سے جن کو ہم چاہتے ہیں کہ وہ اپنی خلقت کی مدت مکمل کر لیں، ان کو ماؤں کے رحم میں خاص مدت تک رکھتے ہیں۔ پھر ہم تم کو بچے کی صورت میں پیدا کر دیتے ہیں تاکہ تم جسمانی اور عقلی اعتبار سے کمال تک جا پہنچو۔ البتہ اس دوران میں تم میں سے بعض مر جاتے ہیں اور انتہائی بڑھاپے کو پہنچ جاتے ہیں اور (اس مرحلہ میں) اپنی تمام تر معلومات کھو بیٹھتے ہیں اور (دوسری طرف) تو دیکھے گا کہ زمین خشک اور مردہ ہوتی ہے، مگر جو نہی ہم اس پر بارش برساتے ہیں تو اس میں سے زندگی پیدا ہو جاتی ہے اور طرح طرح کی ہری بھری لہلہاتی کھیتیاں اُگاتی ہے۔</p>	<p>(۵) يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبُعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن تَرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنَبِّئَنَّ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَ مِّنْكُمْ مَّن يَتُوفَىٰ وَ مِّنْكُمْ مَّن يُرْدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِّن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَ تَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَ رَبَّتْ وَ أَنتَبَتْ مِّنْ كُلِّ رَوْحٍ بِهِيجٍ</p>
<p>یہ اس لئے کہ تمہیں پتہ چل جائے کہ اللہ برحق ہے اور وہ مُردواں کو زندہ کرتا ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔</p>	<p>(۶) ذَلِكَ بَانَ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَ أَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ</p>

(۷) وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّارْيَبَ فِيهَا ۗ وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ	اور یہ کہ قیامت بہر حال آئے گی جس میں کسی قسم کا کوئی شک نہیں اور قبروں میں جتنے لوگ ہوں گے اللہ ان کو زندہ فرمائے گا۔
-------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## نباتات اور انسان کی پیدائش میں قیامت کے دلائل

گزشتہ آیات میں مبداء و معاد کے بارے میں مخالفین کے شکوک و شبہات سے متعلق گفتگو کی جا رہی تھی، زیر بحث آیتوں میں جسمانی معاد کو ثابت کرنے کے لئے دو بڑی مضبوط عقلی دلیلیں دی گئی ہیں۔ ایک دلیل جنین (اور شکم مادر کے دور) سے متعلق ہے۔ دوسری زمین کی حالت میں تبدیلی یعنی مٹی سے ہریالی اور پھر نباتات میں نمود و بالیدگی سے متعلق ہے۔

سب سے پہلے تمام انسانوں سے یوں خطاب کیا گیا ہے: اے لوگو! اگر تمہیں روز قیامت زندہ ہونے کے بارے میں شکوک و شبہات ہیں تو اس دینیوی زندگی پر ہی نظر ڈال لو کہ ہم نے تمہیں مٹی سے نطفہ بنایا۔ نطفے سے جھے ہوئے خون میں بدلا۔ جھے ہوئے خون سے چبائے ہوئے گوشت میں ڈھالا جن میں سے بعض کسی شکل و صورت کے حامل ہوتے ہیں اور بعض نہیں۔ یہ سب اس لئے ہے کہ تم پر کھل کروا صحیح ہو جائے کہ ہم ہر کام کرنے کی طاقت میں ایک خاص مدت تک رکھتے ہیں۔ جب کہ دوسروں کو درمیانی مدت ہی میں ساقط کر دیتے ہیں۔ پھر ایک انقلابی دور کا آغاز ہوتا ہے اور ہم تمہیں بچے کی صورت میں پیدا کر دیتے ہیں۔ اس طرح تمہاری زندگی کا محدود اور انحصاری دور شکم مادر میں پورا ہوتا ہے۔ اس کے بعد تم ایک ایسے ماحول میں قدم رکھتے ہو، جو پہلے کی نسبت کہیں زیادہ وسائل، مواقع اور روشنی رکھتا ہے۔ یہاں تمہاری ترقی و تکامل تک دو ختم نہیں ہو جاتی بلکہ سرعت کے ساتھ اس کو جاری رکھتے ہو۔ مقصد یہ ہے کہ تم جسمانی اور عقلی اعتبار سے کمال تک جا پہنچو۔ اس منزل پر تمہاری نادانی، دانائی، کمزوری طاقت اور محتاجی خود اختیاری میں بدل جاتی ہے۔ لیکن یہ کمال منزل آخر نہیں۔ بلکہ مزید مراحل بھی ہوتے ہیں۔ البتہ بعض افراد انتقال کر جاتے ہیں اور بعض مذکورہ کمال کے بعد تنزل کی طرف بڑھنے لگتے ہیں۔ حتیٰ کہ دینیوی زندگی کے بدترین دور یعنی انتہائی بڑھاپے میں پہنچ جاتے ہیں۔ اس مرحلے میں آدمی کی معلومات اور تجربات میں سے کچھ بھی اس کے دماغ میں نہیں رہتا، نسیان اور بھول چوک کے پردے اس کی عقل پر پڑ جاتے ہیں اور واقعی اس کی ایک بچے کی سی کیفیت ہو جاتی ہے۔

یہ کمزوری، ضعف اور پڑ مردگی اس بات کی دلیل ہے کہ آدمی ایک نئے انتقالی مرحلے کے نزدیک پہنچ چکا ہے، بالکل اسی طرح جیسے پھل بالکل پک جاتا ہے تو درخت سے اس کا رشتہ ٹوٹنے کا وقت یقینی ہوتا ہے۔ یہ عجیب و غریب تغیر و تبدل پروردگار عالمین کے بے پناہ اختیارات کا منہ بولتا ثبوت ہے اور اس حقیقت کو اجاگر کرتا ہے۔ کہ مردوں کو زندہ کرنے کے سمیت اللہ تعالیٰ کے لئے ہر کام آسان کام ہے۔

دوسری دلیل روئیدگی اور نباتات کی پیداوار سے متعلق بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ انسان سے یوں مخاطب ہے۔ تم موسم

خزاں میں زمین کو بخر اور چٹیل دیکھتے ہو۔ مگر جو نہی ہم اس پر حیات بخش بارش برساتے ہیں، بہار آجاتی ہے، زمین میں حرکت، نمو اور بالیدگی پیدا ہو جاتی ہے۔ ہر طرف طرح طرح کے پودے اور گھاس لہلہانے لگتے ہیں۔

(۶) اس آیت میں پروردگار عالم مذکورہ بالا دلیلوں سے مجموعی نتیجہ اخذ کرتے ہوئے، پانچ نکات میں ان کا مقصد بیان کرتا

ہے۔

1۔ انسان اور نباتات کی زندگی کے مختلف مراحل کو اس لئے بیان کیا گیا تاکہ تم سمجھ لو کہ اللہ حق ہے۔

”چونکہ وہ خود حق ہے۔ لہذا اس کا پیدا کردہ نظام بھی برحق ہے۔ اور قطعاً بے مقصد نہیں ہو سکتا۔

چونکہ یہ کائنات بے مقصد نہیں، دوسری طرف زندگی کا اصلی مقصد اس کائنات تک محدود نہیں۔ لہذا لازمی طور پر معاد اور

قیامت کا وجود ہے۔

2۔ اس عالم حیات و ممت پر حکمران نظام ہم پر یہ حقیقت آشکار کرتا ہے کہ: وہی ہے جو مردوں کو زندہ کرتا ہے۔ وہی ہے جو

مٹی کے بدن کو زندگی کے لباس سے آراستہ کرتا ہے اور حقیر نطفے کو انسان کامل کا شرف بخشتا ہے۔ مردہ زمینوں میں جان ڈالتا ہے۔

3۔ پروردگار عالمین ہر چیز پر قادر ہے، کوئی کام بھی اس کے لئے ناممکن نہیں ہے۔ کیا وہ ذات جو بے جان مٹی کو نطفے میں

تبدیل کرتی ہے۔ پھر اس حقیر نطفے کو مرحلہ وار نمود دیتے ہوئے ہر روز ایک نئی زندگی دیتی ہے۔

اس بات پر قادر نہیں ہو سکتی کہ موت کے بعد انسان کو پھر سے زندہ کرے؟

(۷) یہ بھی سمجھ لو کہ اس جہان کے خاتمے اور دوسرے جہان کی ابتداء کے لئے ایک وقت مقرر ہے جس میں کسی قسم کا شک و

شبہ نہیں کیا جاسکتا۔

یہ زندگی دنیا کا تمام کاروبار اصل کسی نتیجے اور انجام کا مقدمہ ہے اور اس نتیجے کے دن اللہ سبحانہ ان سب کو جو قبروں میں پڑے

ہوں گے زندہ کرے گا۔

نتیجہ یہ کہ قیامت یعنی مردوں کا حشر نثر نہ صرف یہ کہ امکان پذیر ہے بلکہ واقعی ہوگا۔

<p>اور کچھ لوگ بغیر کسی علم و دانش کے اور بغیر کسی ہدایت اور واضح کتاب کے خدا کے بارے میں جھگڑنے لگتے ہیں۔</p>	<p>(۸) وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ ۗ</p>
<p>وہ تکبر اور (احکاماتِ خدا سے) بے اعتنائی کر کے چاہتے ہیں کہ لوگوں کو خدا کے راستے سے گمراہ کر دیں۔ دنیا میں ان کے لئے ذلت و رسوائی ہے اور قیامت میں ہم انہیں جلا دینے والے عذاب کا مزا چکھائیں گے۔</p>	<p>(۹) ثَانِيًا عِطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهٗ فِي الدُّنْيَا حِزْبٌ وَّ نُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ</p>



(اور ان میں سے ہر کسی سے کہیں گے) یہ سب کچھ خود تیرا ہی کیا دھرا ہے اور اللہ تعالیٰ تو اپنے بندوں پر کبھی زیادتی نہیں فرماتا۔	(۱۰) ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَ اَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## کج بختی کرنے والوں کے بارے میں

یہاں میں بھی ان لوگوں کی کج بختی کا تذکرہ ہے جو مبداء معاد سے متعلق بے سرو پا باتیں کرتے ہیں۔ پہلے بیان کیا جا رہا ہے، کہ لوگوں میں ایک گروہ ایسا ہے جو کسی قسم کے علم، ہدایت اور کتاب کے بغیر ہی خدا کے بارے میں کج بختی کرنے لگتا ہے۔

”در اصل علمی بحث و تحقیق اس صورت میں مفید و نتیجہ خیز ثابت ہو سکتی ہے جب یہ کتاب، سنت اور دلائل عقلی پر مبنی ہو۔ (۹) اس کے بعد ان گمراہی کے رہبروں کی روگردانی کی ایک وجہ ایک مختصر مگر معنی خیز جملے میں بیان کی جا رہی ہے۔ وہ تکبر اور خدا کی باتوں اور واضح عقلی دلائل سے بے اعتنائی کرتے ہیں چاہتے ہیں کہ لوگوں کو راہ خدا سے ہٹالیں۔ اس کے بعد دنیا و آخرت میں ان کا انجام بیان کیا گیا ہے، کہ اس دنیا میں ذلت، رسوائی اور بد نصیبی ان کا مقدر ہے اور آخرت میں ہم انہیں جلا دینے والے عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔

(۱۰) اور ان میں سے ہر ایک سے کہا جائے گا: ”یہ تیرا ہی کیا دھرا ہے یہ وہ ہے جو تو نے اپنے ہاتھوں سے آگے بھیجا ہے۔ اور اللہ ہرگز اپنے بندوں پر ظلم نہیں کیا کرتا۔ نہ کسی کو بلا وجہ سزا دیتا ہے اور نہ ہی سزا میں بلا وجہ اضافہ کرتا ہے۔ اس کا کام تو صرف عدل و انصاف کرنا ہے۔

بعض لوگ صرف زبان سے ہی اللہ کی پرستش کرتے ہیں، (یہی وجہ ہے) کہ جب دنیوی منفعت حاصل کرتے ہیں تو مطمئن ہو جاتے ہیں، مگر جو نہی آزمائشی مصیبت آتی ہے۔ تو روگردانی کرتے ہوئے کفر کا رخ کرتے ہیں۔ اس طرح دنیا و آخرت کھو بیٹھے ہیں اور یہی کھلا ہوا گھاٹا ہے۔	(۱۱) وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ عَلٰى حَرْفٍ ۚ فَاِنْ اَصَابَهُ خَيْرٌ اِطْمَآنَنَ بِهِ ۚ وَاِنْ اَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ اِنْقَلَبَ عَلٰى وُجْهِهِ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا وَ الْاٰخِرَةَ ۗ ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>وہ خدا کو چھوڑ کر اس کو پکارتے ہیں جو کسی قسم کا نفع یا نقصان پہنچانے کی اہلیت نہیں رکھتا اور یہی گہری گمراہی ہے۔</p>	<p>(۱۲) يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝</p>
<p>وہ اس کو پکارتے ہیں جس کی طرف سے نفع کی نسبت نقصان کا کہیں زیادہ اندیشہ ہے، وہ کیا ہی برا سر پرست اور کیسا برا ساتھی ہے۔</p>	<p>(۱۳) يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ ۗ لِبَشَرٍ مِّمَّنْ لَبِئْسَ الْمَوْلَىٰ وَ لِبَشَرٍ مِّمَّنْ الْعَشِيرُ ۗ</p>
<p>جو ایمان لائے اور انہوں نے اعمال صالح کئے اللہ ان کو ایسے باغات میں لے جائے گا، جن (کے درختوں) کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ اور (بے شک) اللہ جس کام کا ارادہ فرماتا ہے اسے انجام دیتا ہے۔</p>	<p>(۱۴) إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ</p>

## تفسیر

## کفر کے گڑھے کے کنارے کھڑے لوگ

گزشتہ آیتوں میں دو گروہوں کا تذکرہ ہو رہا تھا ایک گمراہ کرنے والے لیڈروں کا، دوسرا گمراہ ہونے والے پیروکاروں کا لیکن زیر بحث آیتوں میں ایک تیسرے گروہ کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ یہ لوگ کمزور ایمان والے ہیں۔ قرآن مجید اس گروہ کی تعریف یوں کر رہا ہے۔ بعض لوگ صرف زبان سے اللہ کی عبادت کرتے ہیں۔ جب کہ ان کا دلی ایمان بالکل سطحی اور کمزور درجے کا ہے۔ کیسی معمولی سی چیز کے لئے ایمان برباد کر دیتے ہیں۔ ان کے ایمانی نزلزل کی تشریح قرآن مجید یوں بیان کرتا ہے کہ ”اگر دنیاوی منفعت میسر آجائے تو مطمئن اور پرسکون ہو جاتے ہیں اور اسے اسلام کی حقانیت کی دلیل سمجھتے ہیں۔ لیکن اگر کسی نقصان، کسی نعمت کے چھن جانے یا پریشانی کے ذریعے آزمائش اور امتحان میں مبتلا ہو جائیں تو شدید بے قراری اور اضطراب میں کفر اختیار کر لیتے ہیں۔ گویا انہوں نے دین ایمان کو مادی مفادات کے حصول کا ذریعہ سمجھ کر قبول کیا تھا اگر ان کا مقصد پورا ہوا تو دین برحق ورنہ باطل و بے بنیاد۔

آیت مجیدہ کے آخر میں یہ فرمایا جا رہا ہے ”اس طرح سے وہ دنیا و آخرت دونوں سے ہاتھ دھو بیٹھے ہیں۔ یہی تو واضح گھاٹا اور نقصان ہے کہ دنیا و آخرت دونوں ہی برباد ہو جائیں۔

(۱۲) ایمان خصوصاً توحید و ایمان باللہ سے روگردانی کے بعد کی کیفیت کو بیان کرتے ہوئے کہہ رہی ہے۔ ”وہ خدا کو چھوڑ کر اس کو پکارتے ہیں۔ جو انہیں نفع پہنچا سکتے ہیں نہ نقصان۔

(۱۳) اس کے بعد اس کی بدتر کیفیت بیان کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ”وہ اس کو پکارتے ہیں جس سے فائدے کی نسبت نقصان کی امید زیادہ ہے۔ کیونکہ یہ مصنوعی معبود دنیا میں ان لوگوں کی فکری نہج کو بہت پست کر کے خرافات کی طرف لے جاتے ہیں اور آخرت میں جلانے والی آگ کا تحفہ دیتے ہیں۔

آیت مجیدہ کے آخر میں ارشاد ہوتا ہے۔ ”وہ کیا ہی برے سرپرست اور مونس ہیں“۔

(۱۴) قرآن مجید کا اسلوب بیان یہ ہے کہ اچھے اور برے کا موازنہ پیش کیا جاتا ہے تاکہ نتیجہ نکالنے میں کوئی دشواری نہ ہو۔ لہذا زیر بحث آخری آیت میں ارشاد ہو رہا ہے۔ ”وہ لوگ جو ایمان لائے جنہوں نے نیک کام کئے۔ اللہ ان کو ایسے باغات سے نوازتا ہے، جن کے تلے نہریں بہتی ہیں۔ ان کا طرز عمل نہایت واضح، ان کے نظری افکار اور عملی خطوط متعین میں۔ ان کا سرپرست خود اللہ ہے اور ان کے ہمد و مونس، انبیاء، شہداء صالحین اور فرشتے ہیں۔“ بے شک اللہ جس چیز کا ارادہ کرتا ہے اسے انجام دیتا ہے۔ اتنی اعلیٰ بڑھیا جزاء اور بدلہ دینا اس کے لئے اتنا ہی آسان ہے۔ جتنا ضدی اور ہٹ دھرم مشرکین اور ان کے گمراہ سربراہوں کو عبرتناک سزائیں دینا۔

<p>جس شخص کو یہ گمان ہے کہ اللہ دنیا و آخرت میں اپنے پیغمبر کی مدد نہیں کریگا، وہ اپنے گھر کی چھت سے رسی باندھ کر اس سے لٹک جائے اور خود کشی کر لے، (اور موت کے گڑھے تک جا پہنچے) اور دیکھ لے کہ آیا یہ کام اس کے غیظ و غضب کو ٹھنڈا کر سکتا ہے؟</p>	<p>(۱۵) مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبِ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ</p>
<p>اسی طرح ہم نے قرآن کو واضح آیتوں کی صورت میں اتارا ہے، اور اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت فرماتا ہے۔</p>	<p>(۱۶) وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّوَّ أَنَّ اللَّهَ يَهْدِيَ مَنْ يُرِيدُ</p>
<p>صاحبان ایمان اور یہودیوں، صائبین، عیسائیوں، مجوسیوں اور مشرکوں کے درمیان اللہ روز قیامت فیصلہ فرما دے گا، (حق کو باطل سے جدا کر کے دکھائے گا)۔ اللہ ہر چیز پر گواہ ہے (اور ہر چیز سے آگاہ ہے)۔</p>	<p>(۱۷) إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصْرَانِيَّةَ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ</p>

### شان نزول

”بنی اسد“ اور نبی غطفان کہ جن کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا ایک معاہدہ تھا۔ ان کے کچھ لوگ آپ کے پاس آئے

اور کہا کہ ہمیں ڈر ہے کہ کہیں خدا، محمد کی مدد بند نہ کر دے۔ اس صورت میں ہم اپنے حلیف یہودیوں سے کٹ جائیں گے۔ اور ان سے کھانے پینے کی اشیاء نہیں لے سکیں گے۔ چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی اور ان کو تنبیہ کی گئی اور ان کی شدید مذمت کی گئی۔

## تفسیر

## قیامت..... تمام اختلافات کے خاتمے کا دن

گزشتہ آیتوں میں کمزور ایمان والے لوگوں کے بارے میں بات ہو رہی تھی۔ زیر بحث آیت میں بھی ایک اور رخ سے انہی کے بارے میں فرمایا جا رہا ہے۔ جو شخص اس وہم میں مبتلا ہے کہ اللہ دنیا و آخرت میں اپنے پیغمبر ﷺ کی مدد نہیں کرے گا اور غیظ و غضب میں پیچ و تاب کھا رہا ہے۔ اس سے جو بن پڑے کر گزرے چاہے اپنے گھر کی چھت سے رسہ باندھ کر اس سے لٹک جائے۔ اپنی زندگی کا خاتمہ کر لے اور موت کی وادی میں جا پہنچے اور دیکھ لے، کیا اس طرح اس کا کلیجہ ٹھنڈا ہوتا ہے۔

اس آیت میں بے حوصلہ، زود رنج اور کمزور ایمان والے اشخاص کے بارے میں نفسیاتی لحاظ سے روشنی ڈالی گئی ہے کہ جس وقت ان کی حالت اس حد تک پہنچ جاتی ہے کہ ان کو آگے راہ نہ ملے تو وہ گھبرا کر جنونی حرکتیں کرنے لگتے ہیں۔

(۱۶) یہ آیت گزشتہ تمام آیتوں کا مفہوم سمیٹتے ہوئے بیان کرتی ہے: اس طرح ہم نے قرآن کو کھلی نشانیاں کی صورت میں نازل کیا ہے۔ معاد اور قیامت کے وجود کے ضمن میں دلائل دیتے ہوئے۔ انسان کا جنسی دورنباتات کو نمود بالیدگی اور مردہ زمینوں کی سرسبزی و شادابی کا ذکر کیا گیا ہے۔

اس کے بعد آیت آخر میں بیان کرتی ہے کہ اس سب کچھ کے باوجود صرف واضح اور کھلی نشانیاں ہی کافی نہیں ہیں۔ بلکہ قبول حق کے لئے ذہنی آمادگی کی بھی ضرورت ہے۔ ”اور اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت کرتا ہے۔“

(۱۷) زیر بحث آیت چھ مختلف مذاہب کی طرف اشارہ کرتی ہے کہ جن میں ایک مسلمان اور مومن ہیں: صاحبان ایمان اور یہودیوں، صابئیوں، عیسائیوں، مجوسیوں اور مشرکوں کے درمیان، قیامت کے دن، اللہ فیصلہ فرمائے گا اور حق کو باطل سے الگ کر کے دکھائے گا۔

قیامت کے جتنے نام آئے ہیں ان میں ”یوم الفصل“، یعنی حق کو باطل سے الگ کرنے کا دن، ”یوم البروز“، چھپے ہوئے حقائق سے آشکار ہو جانے کا دن اور اختلافات مکمل طور پر ختم ہو جانے کا دن بھی ہیں۔ ضرور بالضرور اس دن اللہ تمام اختلافات کو مٹا دے گا۔ کیونکہ وہ ہر چیز کا جاننے والا ہے۔

<p>کیا تو نے نہیں دیکھا کہ آسمان وزمین میں رہنے والے سب ہی اللہ کیلئے سجدہ کرتے ہیں، اسی طرح سورج، چاند، ستارے، پہاڑ، درخت، چلنے والے جاندار اور بہت سے انسان اسی کے لئے سر بسجود ہیں، جب کہ بہت سے لوگ انکار کرتے ہیں اور ان کیلئے عذاب کا فرمان حتمی ہے اور جس کو اللہ رسوا کرے اسے کون باعزت بنا سکتا ہے۔ بے شک اللہ جس کام کو چاہتا ہے اور (صحیح سمجھتا ہے) انجام دیتا ہے۔</p>	<p>(۱۸) اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْجُدُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ مَنْ فِي الْاَرْضِ وَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ وَ النُّجُوْمُ وَ الْجِبَالُ وَ الشَّجَرُ وَ الدَّوَابُّ وَ كَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ ۗ وَ كَثِيْرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۗ وَ مَنْ يُّهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّكْرِمٍ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## عالم کی تمام موجودات اس کی بارگاہ میں سر بسجود ہیں

گزشتہ آیتیں مبداء و معاد کے بارے میں تھیں۔ زیر بحث آیت اسی مضمون کی تکمیل کرتے ہوئے مسئلہ توحید اور خدا شناسی کو پیش کر دیتی ہے۔ پیغمبر اکرم ﷺ کو مخاطب کر کے کہا جا رہا ہے: کیا تو نہیں دیکھتا کہ آسمانوں پر رہنے والے اور وہ جو روئے زمین پر ہیں۔ سب کے سب اللہ کی بارگاہ میں سر بسجود ہیں۔ اور سورج چاند ستارے پہاڑ، درخت، اور چلنے پھرنے والے جانور بھی۔ اور بہت سے لوگ بھی سجدہ کرتے ہیں۔ جبکہ دوسرے بہت سے انکار کرتے ہیں اور مستو جب عذاب ٹھہرتے ہیں۔ اس کے بعد کہا جا رہا ہے۔

”یہ لوگ خدا کے سامنے کوئی حیثیت نہیں رکھتے اور جو خدا کے حضور بے وقعت ہو، اس کی کوئی توقیر نہیں کرتا اور وہ سعادت و ثواب سے بہرور نہیں ہوتا۔“ بے شک خدا جس کام کو قرین مصلحت سمجھتا ہے انجام دیتا ہے، صاحبان ایمان کو عزت و احترام اور منکرین کو ذلیل و خوار کرتا ہے۔

زیر بحث آیت میں جس سجدے کا ذکر ہے اس کی دو قسمیں ہیں یعنی عالم موجودات کی تمام چیزیں یا سجدہ تکوینی کرتی ہیں یا سجدہ تشریحی فطرت اور عالم اسباب کے قوانین کے تحت ہر ایک شے کا بغیر کسی شرط کے کمال خضوع و خشوع کے ساتھ تسلیم حق رہتے ہوئے اپنے کام میں سجدہ تکوینی ہے کائنات کا ایک ذرہ بھی اس سے مستغنی نہیں، حتیٰ کہ بڑے بڑے نافرمانوں نمود اور فرعون کے

دماغوں کے خلیے اور ان کے جسموں کے تمام ذرات بھی یہ سجدہ کرتے رہے ہیں۔

محققین کے ایک گروہ کا کہنا ہے کہ کائنات کے تمام ذرات ایک قسم کا ادراک و شعور رکھتے ہیں اور اسی وجہ سے زبان حال سے اللہ کی حمد و تسبیح بجالاتے ہیں۔ اور یہی ان کا سجدہ اور نماز ہے۔ اور اگر ذرات کا شعور تسلیم نہ کیا جائے تو ذرات کا عالم ہستی کے خاص نظام کے تحت محور کا رہنا کسی طور قابل انکار نہیں ہے۔ البتہ سجدہ تشریحی ذوالعقول کی طرف سے معرفت و شعور کے ساتھ بارگاہ رب العزت میں سجدہ ریز ہونے کو کہتے ہیں۔

<p>یہ دو مخالف گروہ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں آپس میں جھگڑا کیا۔ پس جو منکر رہے۔ ان کے لئے آگے کے کپڑے تیار کئے جائیں گے اور ان کے سروں پر کھولتا ہوا مالخ (پانی) انڈیلا جائے گا۔</p>	<p>(۱۹) هٰذٰلِكَ خَصْمٰنٍ اِخْتَصَمُوْا فِى رَّبِّهِمْ ۗ فَاَلٰلِئِنَّ كَفَرُوْا قَطَعْتَ لَهُمْ نِيَابًا مِّنْ نَّارٍ ۙ يُّصَّبُ مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ۝</p>
<p>جو ان کے جسموں کے اندر اور باہر کے حصوں کو پگھلا کے رکھ دے گا۔</p>	<p>(۲۰) يُّصْهَرُ بِهٖ مَا فِى بُطُوْنِهِمْ وَاَلْجُلُوْدُ ۙ</p>
<p>ان کے لئے آہنی گرز ہیں۔</p>	<p>(۲۱) وَا لَهُمْ مَّقَامِعٌ مِّنْ حَدِيْدٍ</p>
<p>جب وہ دوزخ کی عقوبتوں سے نکلنا چاہیں گے۔ انہیں اس میں پھر لوٹا دیا جائے گا کہ جلانے والے عذاب کا مزہ چکھو۔</p>	<p>(۲۲) كَلِمًا اَرَادُوْا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا ۗ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۙ</p>
<p>ایمان لانے اور اعمال صالح کرنے والوں کو اللہ فردوس بریں کے باغات میں بھیج دے گا، جہاں (درختوں) کے نیچے نہریں جاری ہوں گی۔ انہیں سونے کے کنگنوں اور موتیوں سے آراستہ کیا جائے گا اور ہاں انہیں ریشمی پوشاک عطا کی جائے گی۔</p>	<p>(۲۳) اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الْاٰمِنُوْنَ وَاَعْمَلُوْا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يُحَلَّلُوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسْوَرٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَّ لُوْلُؤًا ۙ وَ لِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ</p>

<p>اور انہیں پاکیزہ باتوں کی ہدایت دی جائے گی، اور ان کی راہنمائی اللہ کے اس راستے کی طرف کی جائے گی جو قابل ستائش ہے۔</p>	<p>(۲۴) وَ هُدُوْا۟ اِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۗ وَ هُدُوْا۟ اِلَى صِرَاطِ الْحَمِيْدِ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

### شان نزول

جنگ بدر میں مسلمانوں کی طرف سے جناب، امیر، حضرت حمزہ اور حضرت عبیدہ بن حارث بن عبدالمطلب میدان کاراز میں نکلے اور ولید بن عتبہ، عتبہ بن ربیعہ کو قتل کیا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی اور مجاہدین کا یہ واقعہ بیان کیا۔ کسی آیت کا کسی ذات کے ساتھ مخصوص ہونا اس کے عمومی مفہوم پر اثر انداز نہیں ہوتا۔

### تفسیر

#### دو دمقابل گروہ

گزشتہ آیتوں میں مومنین سے ایک گروہ اور کفار کے مختلف گروہوں کا ذکر کیا جا چکا ہے۔ اس آیت میں ارشاد ہوتا ہے کہ مومنین اور غیر مومنین اپنے پروردگار کے بارے میں جھگڑا کر رہے ہیں۔

اس کے بعد کی آیت میں کفار کے لئے چھ قسم کی سزاؤں کا ذکر ہے۔ وہ کفار جو جان کر دیدہ دانستہ حق کا انکار کرتے ہیں سب سے پہلے ان کے کپڑوں اور لباس کا ذکر ہے۔ ارشاد ہوتا ہے کہ ان کے کپڑے آگ سے تیار کئے جائیں گے۔ ہو سکتا ہے اس سے مراد یہ ہو کہ واقعی آگ کے ٹکڑے الگ کر کے لباس کی طرح سینے جائیں گے یا اس سے یہ مراد ہو کہ آگ ان کو چاروں طرف سے لباس کی طرح گھیر لے گی۔

اس کے بعد ”جمیم“ کا ذکر ہے۔ یعنی دوزخ کا کھولتا ہوا مائع ان کے سروں پر اٹھایا جائے گا۔

(۲۰) یہ ”جمیم“ ان کے بدن کے ظاہر و باطن کو اس طرح متاثر کرے گا کہ یہ ان کے اندر کو بھی پگھلا دے گا اور باہر کو بھی۔

(۲۱) تیسرا یہ کہ جلانے والے آہنی تازیانے یا گزران کے لئے تیار ہیں۔

(۲۲) چوتھی سزا ان کی یہ ہوگی، کہ جب کبھی و تکالیف سے ننگ آکر دوزخ سے نکلنے کی کوشش کریں گے، فوراً ان کو وہیں لوٹا

دیا جائے گا اور یوں مخاطب کیا جائے گا کہ جلا دینے والا عذاب چکھو۔

(۲۳) اس آیت میں اور اسکے بعد والی آیت میں موازنہ کرتے ہوئے صالحین اور مومنین کی خوشحالی کا ذکر کیا گیا ہے۔ تاکہ

دونوں گروہوں کی کیفیت کی تشخیص میں آسانی ہو سکے، مومنین کی جزا کے بھی پانچ درجات بیان کئے گئے ہیں۔

1- پہلے ارشاد ہوا ہے ”اللہ صاحبان ایمان اور اعمال صالح کرنے والوں کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا، جن کے درختوں کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ گویا کفار کو آگ میں جلانے کے مقابلے میں مومنین نہروں والے باغوں میں آرام و سکون میں ہوں گے۔“

2- مومنین کے لباس اور زیب و زینت کی کیفیت یوں بیان کی گئی ہے کہ سونے کے کنگنوں اور اور موتیوں سے جڑے ہوں گے۔ اور ریشمی پوشاکیں زیب تن کئے ہوں گے۔

3- اس طرح مومنین جنت میں بہترین لباس زیب تن کئے ہوئے ہوں گے اور ان کے ہاتھوں میں جڑاؤ کنگن ہوں گے جس سے اس دنیا میں ممانعت تھی، کیونکہ دنیا میں ایسے لباس اور آرائشی غرور و غفلت کا باعث بنتے ہیں۔ علاوہ ازیں دیگر عوام کی محرومیت کا باعث بنتے ہیں۔ لیکن جنت میں تو یہ مسائل ہی نہیں۔ لہذا پابندیوں اور نئی غرور و غفلت کا باعث بنتے ہیں۔ انہیں پاکیزہ باتوں کی طرف رہنمائی کی جائے گی۔ یہ ایسی روح پرور اور نشاط آفرین جو صاف ستھرے الفاظ اور پر مغز معنی پر مشتمل ہو اور روح کو مدارج کمال کی طرف بڑھائے اور انسان کو فرحت بخشے اور اس کی روحانی نشوونما کا باعث ہو۔

5،4(۲۳)۔ مومن کی چوتھی اور پانچویں جزا اور نعمتیں خالصتاً معنوی ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے، انہیں پاکیزہ باتوں کی طرف رہنمائی کی جائے گی۔ یہ ایسی روح پرور اور نشاط آفرین جو صاف ستھرے الفاظ اور پر مغز معنی پر مشتمل ہو اور روح کو مدارج کمال کی طرف بڑھائے اور انسان کو فرحت بخشے اور اس کی روحانی نشوونما کا باعث ہو۔ اور لائق حمد و ثنا اللہ کی راہ طرف ان کی ہدایت کی جائے گی۔ یعنی خدا شناسی کی راہ، قرب پروردگار عالم راہ اور عشق و عرفان کی راہ بے شک اللہ مومنین کو ان مفاہیم کی طرف ہدایت کر کے روحانی لذت کے آخری درجے تک لے جاتا ہے۔

<p>وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور مومنین کو اللہ کی راہ اور اس مسجد حرام سے روکتے ہیں جس کو ہم نے مقامی لوگوں اور دوسروں کے لئے یکساں قرار دیا ہے (در دناک عذاب کے مستحق ہیں) اور وہ جو اس سرزمین پر حق سے روگرداں ہو جائے اور ظلم کرے، اسے ہم اذیت ناک عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔</p>	<p>(۲۵) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ يُصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَ الْبَادِ وَ مَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نُدِقُهُ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## خدا کے گھر سے روکنے والے

گذشتہ آیتوں میں مطلق طور پر کفار کے بارے میں بات ہو رہی تھی.....

جبکہ اس آیت میں ان میں سے ایک خاص گروہ کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ جو نافرمانیوں اور سنگین گناہوں کے مرتکب ہوتے تھے علی الخصوص مسجد حرام اور حج کے عظیم الشان اجتماع کے سلسلے میں رکاوٹیں ڈالتے تھے۔ لہذا ارشاد ہوتا ہے، جو لوگ کافر ہو گئے اور وہ راہ



حق سے دوسروں کو روکتے ہیں۔ اس طرح وہ مومنین کو توحید کے مرکز مسجد حرام سے روکتے ہیں۔ وہ مرکز جسے ہم نے ہر ایک کے لئے یکساں قرار دیا ہے، چاہے وہیں کا باسی ہو یا کسی اور جگہ سے آیا ہو۔ چنانچہ جو بھی اس جگہ حق سے روگرداں ہوگا اور ظلم و ستم سے اپنے ہاتھ آلودہ کرے گا، ہم اسے اذیت ناک عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔ حقیقت یہ ہے کہ کفار کا یہ گروہ انکار حق کے علاوہ تین بڑے گناہوں کا مرتکب ہوا ہے۔

1۔ راہِ خدا، ایمان اور اللہ کی اطاعت میں رکاوٹ ڈالنا۔

2۔ زائرین کو اور عبادت کرنے والوں کو حرمِ خدا تک نہ پہنچنے دینا اور حرمِ خدا پر اپنا حق فائق قرار دینا۔

3۔ اس مقدس سرزمین پر ظلم و الحاد اور گناہ کا بازار گرم کرنا۔ چنانچہ دردناک عذاب کے مستحق اس گروہ کو اللہ سزا دے گا۔

<p>اور یاد کیجئے جب ہم نے ابراہیم کے لئے خانہ کعبہ کی جگہ تجویز کی (تاکہ وہ اس پر عمارت بنائیں ہم نے اس سے کہا) کسی کو بھی میرا شریک نہ بنا نا اور میرے گھر کو طواف کرنے، قیام، رکوع اور سجود کرنے والوں کے لئے (بتوں اور دوسری آلودگیوں سے) پاک کرو۔</p>	<p>(۲۶) وَ اِذْ بَوَّأْنَا لِاِبْرٰهٖمَ مَكَانَ الْبَيْتِ اَنْ لَا تُشْرِكْ بِىْ شَيْئًا وَّ طَهِّرْ بَيْتِىْ لِلطَّائِفِيْنَ وَّ الْقَائِمِيْنَ وَّ الرُّكَّعِ السُّجُوْدِ</p>
<p>لوگوں کو حج کی دعوتِ عام دو کہ دو دراز سے پیدل اور کمزور سواروں پر سوار ہو کر (خانہ خدا کی طرف) چلے آئیں۔</p>	<p>(۲۷) وَ اِذْ نَفَخْنَا فِيْ السُّمُوْرِ اَنْ يَّخْرُجُوْا لِحَجِّ الْبَيْتِ وَ لِكُلِّ قَبْلَةٍ مِّنْ حَتْمٍ وَّ اِذْ يَرْفَعُ اِلٰى سَمٰوٰتِہٖمُ السُّمُوْرُ اَنْ يَّخْرُجُوْا لِحَجِّ الْبَيْتِ وَ لِكُلِّ قَبْلَةٍ مِّنْ حَتْمٍ وَّ اِذْ يَرْفَعُ اِلٰى سَمٰوٰتِہٖمُ السُّمُوْرُ اَنْ يَّخْرُجُوْا لِحَجِّ الْبَيْتِ وَ لِكُلِّ قَبْلَةٍ مِّنْ حَتْمٍ</p>
<p>تاکہ (اس حیات بخش لائحہ عمل) میں اپنے مفادات کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں اور ان مخصوص ایام میں، چوپایوں کی صورت میں انہیں جو روزی دی ہے (قربانی کرتے ہوئے) اس پر اللہ کا نام لیں۔ پس قربانی کا گوشت خود بھی کھاؤ اور تنگ دست و محتاج کو بھی کھلاؤ۔</p>	<p>(۲۸) لِيَشْهَدُوْا مَنَافِعَ لَهُمْ وَّ يُذْكُرُوْا اِسْمَ اللّٰهِ فِيْْ اَيَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰى مَا رَزَقْتَهُمْ مِّنْ بَہِيْمَةِ الْاَنْعَامِ فَكُلُوْا مِنْهَا وَّ اطْعَمُوْا الْبٰسِئِسَ الْفَقِيْرَ</p>

تفسیر

حج کے لئے دعوتِ عام

گزشتہ آیت جس میں مسجد الحرام اور خانہ خدا کے زائرین کے بارے میں بحث کی گئی ہے کی نسبت سے زیر بحث آیت میں

پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ہاتھوں خانہ کعبہ کی تعمیر کی مختصر تاریخ بیان کی جا رہی ہے، پھر حج کے وجوب اس کے فلسفے اور اس عظیم عبادت کے بعض احکام کا بیان ہے، دوسرے لفظوں میں اس آیت کے مختلف گوشوں کو واضح کرنے کے لئے گزشتہ آیت مقدّمے کی حیثیت رکھتی ہے۔ آیت کے شروع میں، خانہ کعبہ کی دوبارہ تعمیر کا واقعہ بیان کرتے ہوئے فرمایا جا رہا ہے: اس لمحے کو یاد کیجئے، جب ہم نے ابراہیم کے لئے خانہ کعبہ کی جگہ کو نمایاں کیا۔ تاکہ وہ اسی جگہ پر نئے سرے سے عمارت کھڑی کریں۔

”بوا“ سے یہ مراد ہے کہ اللہ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو خانہ کعبہ کی وہ بنیادیں یاد دیواریں دکھلا دیں جو حضرت آدم علیہ السلام نے تعمیر کی تھیں اور طوفان حضرت نوح علیہ السلام کے سبب گر گئی تھیں ان بوسیدہ دیواروں کو کیسے دکھایا؟ اس کے جواب میں بعض مفسرین کا کہنا ہے کہ تیز آندھی چلی، جس سے مٹی ایک طرف کو ہٹ گئی اور بنیادیں ظاہر ہو گئیں یا یہ کہ بادل کا ٹکڑا نمودار ہوا اس نے عین اسی جگہ سایہ کیا جہاں دیواریں تھیں۔ یا کسی اور طریقے سے وہ جگہ معین کی تو انہوں نے اپنے نور نظر اسماعیل علیہ السلام کے ساتھ مل کر نئی عمارت کھڑی کر دی۔

اس کے بعد ارشاد ہوتا ہے کہ جب عمارت بن گئی تو ہم ابراہیم علیہ السلام سے یوں گویا ہوئے کہ اس گھر کو تو حید کا مضبوط مرکز بناؤ کسی چیز کو میرا شریک نہ ٹھہراؤ اور میرا طواف کرنے والوں، قیام و رکوع اور سجدہ کرنے والوں کے لئے پاک رکھو؛

حقیقت یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام مامور تھے کہ خانہ کعبہ اور اس کے گرد و نواح کو ظاہری و باطنی گندگی اور آلودگی سے محفوظ رکھیں بتوں اور شرک کے دوسرے مظاہر سے اس کو خالی رکھیں تاکہ اللہ کے بندے اس پاک مکان میں اللہ کے علاوہ کسی اور کا تصور بھی نہ کر سکیں۔ اور ایسے منزمہ ماحول میں طواف، نماز جو اس سر زمین کی اہم ترین عبادت ہے، بجایا کریں۔

(۲۷)۔ خانہ کعبہ کے عبادت گزاروں کی عبادت کے لئے تیار ہو جانے کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حکم دیا جاتا ہے کہ ”لوگوں کو حج کی دعوت عام دیجئے تاکہ لوگ پیدل اور کمزور سوار یوں پر در دراز سے بیت اللہ کی طرف عازم حج ہوں“۔ اذان کے مداح یعنی اعلان اور بلاوے کے معنی میں ہے۔ ”رجال“، جمع ”رجال“، یعنی پیدل چلنے والا کے معنی میں ہے، ”ضامو“ یعنی لاغر اور کمزور جانور ”فحج“ پہاڑی درے کو کہتے ہیں۔ اور کھلی سڑک کے لئے استعمال ہوتا ہے اور ”عمیق“ کا یہاں مفہوم ہے ”دور“ علی بن ابراہیم والی روایت میں ہے کہ اس حکم کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بارگاہ تعالیٰ میں عرض کیا کہ بارالہا میری آواز تمام لوگوں تک نہیں پہنچتی تو فوراً ارشاد ہوا۔

”تم اعلان کرو لوگوں تک پہنچا میں دوں گا“

(۲۸) اس آیت میں ایک مختصر مگر معنی خیز جملے میں حج کے فلسفے کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے، لوگ اس سر زمین مقدس پر آئیں ”تاکہ اپنے مفاد کو اپنی آنکھوں سے دیکھیں“۔

البتہ بالکل واضح ہے۔ کہ اس لفظ کو غیر مشروط دلا محدود طور پر استعمال کیا گیا ہے، یعنی مادی، معنوی، انفرادی، اجتماعی، سیاسی، اقتصادی، اخلاقی اور تعلیمی مفاد سب ہی اس میں شامل ہیں۔

بے شک مسلمانوں کو دنیا کے ہر ایک علاقے سے اور ہر قسم کے لوگوں کو یہاں آنا چاہئے اور اپنے مفاد کا ناظر اور شاہد بننا

چاہئے۔

اس کے بعد ارشاد ہوتا ہے: حجاج آئیں اور قربانی کریں، روزی کے سلسلے میں دئے جانے والے جانوروں کو مخصوص ایام میں اللہ کا نام لے کر ذبح کریں۔

چنانچہ اس آیت میں قربانی کرتے ہوئے صرف اللہ کا نام لینے کا ذکر کیا گیا ہے۔ جو شرائط ذبح میں سے ہے یہ اس لئے ہے، تاکہ قربانی کرنے والے کی پوری توجہ اللہ اور اس کے قبول کرنے پر رہے اور قربانی کے گوشت کا دیگر دینی مفاد اس کے ذیل میں رہیں۔ دراصل جانوروں کی قربانی، انسانوں کے ذہن میں راہ خدا میں قربان ہونے کے لئے آمادگی کا ایک ذریعہ ہے، جس طرح واقعات حضرت ابراہیم علیہ السلام و اسماعیل علیہ السلام میں آیا ہے کہ انہوں نے یہ عمل بجلا کر گویا یہ اعلان فرمایا کہ ہم اللہ کی راہ میں ہر قربانی دے سکتے ہیں، حتیٰ کہ جان تک بھی قربان کر سکتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ قرآن مجید نے بت پرستوں کے مشرکانہ طریقہ کار کی نفی بھی کر دی جو قربانی کرتے وقت بتوں کے نام پکارتے تھے اور اس طرح توحیدی مناسک کو شرک سے آلودہ کر لیتے تھے، چنانچہ آیت کے آخر میں ارشاد ہوتا ہے: قربانی کے گوشت میں سے خود بھی کھاؤ اور غریبوں کو بھی کھلاؤ۔

<p>اس کے بعد اپنی میل کچیل کو دور کریں اور اپنی نذریں پوری کریں اور قابل احترام خانہ کعبہ کا طواف کریں۔</p>	<p>(۲۹) ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَ لِيُؤْفُوا نُدُورَهُمْ وَ لِيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ</p>
<p>حج کے مناسک یہی ہیں اور جو اللہ کے قوانین کا احترام کرے اللہ کے ہاں اس کی بہتر جزا ہے۔ اور تمہارے لئے چوپائے حلال کئے گئے ہیں۔ سوائے ان کے جو تمہیں بتا دئے گئے ہیں۔ پس گندگی (یعنی بتوں) سے اجتناب کرو اور باطل و بے ہودہ باتوں سے بچو۔</p>	<p>(۳۰) ذٰلِكَ وَ مَنْ يُعْظَمِ حُرْمَتِ اللّٰهِ فَهُوَ خَيْرٌ لّٰهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَ اَحَلَّتْ لَكُمْ الْاَنْعَامَ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَ اجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ</p>

تفسیر

### مناسک حج کا ایک اور اہم حصہ

مناسک حج کے متعلق گذشتہ بالا بحث کے بعد زیر نظر آیت میں انہی کے ایک اور حصے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا جا رہا ہے۔ اس کے بعد اپنی گندگی اور فالتو اجزا کو اپنے آپ سے دور کر لیں۔ اور اپنی نذریں پوری کریں۔ اور مرور زمانہ کی دست برد سے محفوظ گھر کا طواف کریں۔ طواف سے مراد طواف نساء ہے۔

(۳۰) گذشتہ آیتوں کی بحثوں کو سمیٹتے ہوئے اس آیت میں کہا جا رہا ہے۔ کہ مناسک حج کی تفصیلات یہی ہیں۔ اس کے بعد مذکورہ فرائض اور ذمہ داریوں کی تاکید مزید کے طور پر بیان کیا جا رہا ہے۔ ”جو شخص اللہ کے لائحہ عمل کا احترام کرے اور اس کو اہم جانے۔ اس کے لئے اللہ کے ہاں بہتر جزا موجود ہے۔

واضح سی بات ہے کہ ”حرمت“ سے مراد مناسک حج ہیں۔ ہو سکتا ہے، خصوصی طور پر خانہ کعبہ اور عمومی طور پر حرم مکہ کا احترام و تکریم بھی اس میں شامل ہو۔

اس کے بعد احکام احرام کی مناسبت سے چوپاؤں کے حلال ہونے کا ذکر کیا گیا ہے، چوپائے (بھیڑ بکری، گائے، بھینس اور اونٹ وغیرہ) تمہارے لئے حلال ہیں۔ سوائے ان کے جو بعد ازاں بتائے جائیں گے۔ اور ان کی ممانعت کا حکم دیا جائے۔

آیت کے اخیر میں، مناسک حج کے ذیل میں اور جاہلیت کے طور طریقوں کے خلاف دو مزید حکم دئے جا رہے ہیں جن کی غلاظت و گندگی سے اجتناب کرو۔

”اور بے ہودہ گفتگو سے اجتناب کرو“۔ ”قول الزور“ سے مراد قبل از اسلام حج کے دوران مشرکین کا ”تلبیہ“ ہے انہوں نے توحید کے آئینہ دار ”تلبیہ“ کو مسخ کر کے رکھ دیا تھا۔ چنانچہ تلبیہ مشرکانہ روشوں میں سب سے زیادہ تکلیف دہ تھا۔ اس صورت میں اگر کہا جائے کہ یہ آیت مشرکین مکہ کے حج کے طور طریقے سے متعلق ہے تو یہ آیت کے کلی مفہوم سے مانع نہیں ہے اور ہر قسم اور ہر طرح کے بت سے پرہیز اور ہر لغو اور بے ہودہ بات سے اجتناب کا حکم اس میں شامل رہتا ہے۔

<p>(مناسک حج بجلاؤ) اس طرح کہ صرف اللہ ہی کے لئے خالص رہو، کسی کو اس کا شریک قرار نہ دو اور جو اس سے شرک کرے گا، گویا کہ آسمان سے گرتے ہوئے اسے پرندے (فضا میں) اُچک لیتے ہیں یا آندھی کے جھکڑا سے دور دراز اڑالے جاتے ہیں۔</p>	<p>(۳۱) حُنْفَاءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَ مَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَفَهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوٰى بِهٖ الرِّيحُ فِى مَكَانٍ سَحِيقٍ</p>
<p>(مناسک حج اسی طرح ہیں) اور جو شعائر اللہ کا احترام کرے تو یہ عمل تقویٰ کی علامت ہے۔</p>	<p>(۳۲) ذٰلِكَ وَ مَنْ يُعْظِمُ شَعَائِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوٰى الْقُلُوْبِ</p>

<p>(۳۳) لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحَلُّهَا إِلَىٰ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ</p> <p>ایک خاص وقت (ان کے ذبح ہونے کے دن) تک قربانی کے جانوروں میں تمہارے لئے فائدے ہیں۔ پھر محترم اور قدیم خانہ کعبہ ان کی جگہ ہے۔</p>	<p>(۳۳) لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحَلُّهَا إِلَىٰ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## شعائر اللہ کی تعظیم علامت تقویٰ ہے

گذشتہ آیت کے آخر میں توحید اور جملہ بتوں اور ہر قسم کی بت پرستی سے اجتناب کی تاکید پر بحث ہو رہی تھی، یہ آیت بھی اسی نکتے کے ذیل میں بیان میں کر رہی ہے۔ مناسک حج اور تلبیہ خالصتاً اللہ ادا کرو اور کسی طرح بھی اس میں شرک کا گزرنہ ہو۔ اس طرح سے یہ آیت اخلاص اور ارادہ قربت خدا کو حج اور دیگر عبادات میں اصل محرک کے طور پر پیش کر رہی ہے۔ حقیقت بھی یہی ہے کہ عبادت کی روح اخلاص ہے اور اخلاص یہ ہے کہ کسی قسم کا شرک اور غیر قدرتی عنصر اس میں کارفرمانہ ہو۔ اس کے بعد مشرکین، ان کے زوال، بدبختی، اور بتا ہی کی حقیقت کی تصویر کشی کی گئی ہے:

جو شخص اللہ کے ساتھ کسی کو شریک قرار دے، اس کی مثال آسمان سے اس گرنے والے کی سی ہے جس پر مردار خوار پرندے چھپے ہیں (اس کے جسم کا ایک ایک جزو کسی نہ کسی مردار خوار پرندے کی چونچ میں ہوتا ہے) اور یا (اگر ان کی گرفت سے بچ نکلے تو) آندھیاں اس کے جسم کے اعضاء چاروں طرف بکھیر دیتی ہیں۔

دراصل اس آیت میں آسمان کو توحید کے لئے کنائے کے طور پر استعمال کیا گیا ہے اور شرک کو آسمان سے گرنے سے تشبیہ دی گئی ہے۔

یہ بات مسلم ہے کہ جو شخص بلندی سے پستی کی طرف جاتا ہے، وہ قوت فیصلہ اور قوت ارادی سے محروم ہو جاتا ہے اور لمحہ بہ لمحہ بڑھتی ہوئی تیزی کی وجہ سے وہ پستی و عدم کی طرف بڑھتا جاتا ہے، حتیٰ کہ بالکل معدوم ہو جاتا ہے۔

(۳۲) اس آیت میں مناسک حج اور شعائر اللہ کی تعظیم کی بحث کو سمیٹتے ہوئے کہا جا رہا ہے: یونہی ہے، جیسے بیان کر دیا گیا ہے۔ جو شخص شعائر اللہ کی تعظیم کرے، انہیں برتر جانے اور دین مقدس اسلام کی نشانیوں اور اس کی اطاعت کی علامتوں کا احترام کرے، خود اس کے متقی ہونے کا ثبوت ہے۔

”شعائر اللہ“ کا مطلب اللہ کی نشانیاں ہو جس میں مبین کا مجموعی پروگرام اس کے چیدہ چیدہ مہمانی و اصول و ارکان ہیں کہ جو پہلی ہی نظر میں نمایاں نظر آنے لگتے ہیں اسی میں سے ”مناسک حج“ بھی ہیں، جو انسان کو خدائے تعالیٰ کی یاد دلاتے ہیں۔ مختصر یہ کہ وہ تمام ارکان مقامات اور اشیاء جن کا تعلق دین کے کسی نہ کسی پروگرام سے ہے اور انسان کو اللہ کی یاد دلاتی ہیں اور دین کی عظمت و حشمت کا مظہر ہیں وہ سب کی سب شعائر اللہ ہیں اور ان کی تعظیم و تکریم بذات خود تقویٰ و پرہیزگاری کی علامت ہے۔

(۳۳) بعض روایات سے پتہ چلتا ہے کہ مسلمانوں کا ایک گروہ اس طرح کے عقیدے کا حامل ہے کہ قربانی کے ارادے سے لے جائے جانے والے اونٹ یا دوسرے جانور کو اپنے وطن سے میقات اور وہاں سے مکہ لائے تو اثنائے سفر میں ذاتی استعمال میں نہیں لانا چاہیے۔ یعنی نہ اس پر سواری کرنی چاہئے۔ نہ اس کا دودھ ذاتی طور پر استعمال کرنا چاہئے۔ وہ مجموعی طور پر اپنے لئے اس کا استعمال ممنوع سمجھتے ہیں۔ قرآن مجید اس فضول اور لایعنی ذہنیت کی نفی کرتا ہے اور یوں کہتا ہے ایک مقررہ وقت تک (یعنی ان کے ذبح ہونے تک) قربانی کے جانوروں سے تم فائدے حاصل کر سکتے ہو۔

آیت کے آخری حصے میں قربانی کے آخری مقام کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا جا رہا ہے۔

اس کا مقام وہ قدیم اور محترم گھر خانہ کعبہ ہے۔ اس طرح جب تک قربانی کا جانور قربان گاہ تک نہ پہنچ جائے۔ اس سے ذاتی کام لیا جاسکتا ہے اور قربان گاہ تک پہنچنے کے بعد اس کی قربانی کے فرض کو ادا کرنا چاہئے۔

<p>ہر ایک اُمت کیلئے ہم نے ایک قربان گاہ مقرر کی ہے تاکہ وہ روزی کے طور پر دیئے جانے والے چوپایوں پر (ان کی قربانی کرتے ہوئے) خدا کا نام لیں اور تمہارا خدا معبود یکتا ہے، اس کے حضور سر تسلیم خم کرو اور منکسر و بردبار لوگوں کو خوشخبری سنا دو۔</p>	<p>(۳۴) وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۗ فَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَالْحَدُّ لَهُ ۗ فَالْمُحَبِّبِينَ</p>
<p>اور انہیں جو مصیبتیں پہنچتی ہیں ان پر صابر اور مضبوط رہتے ہیں اور یہ لوگ نماز قائم کرنے والے ہیں اور انہیں جو روزی دی گئی ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔</p>	<p>(۳۵) الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَ الصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَ الْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ</p>

### تفسیر

### بردبار لوگوں کے لئے بشارت

گذشتہ آیتوں کے حوالے سے منجملہ قربانی کے مضمون سے شاید یہ سوال پیدا کہ اسلامی شریعت میں یہ کیسی عبادت ہے کہ خداوند قدوس کی خوشنودی اور رضا کے حصول کے لئے جانوروں کی قربانی دی جائے۔ آیا خدا کو قربانی کی ضرورت ہے؟ آیا یہ حکم دوسرے ادیان میں رہا ہے؟ قربانی اور خدا کے لئے جانور ذبح کرنے کا حکم صرف مسلمانوں ہی نہیں دیا گیا۔ بلکہ ارشاد ہوتا ہے: ”ہم نے ہر امت کے لئے ایک قربان گاہ قرار دی ہے تاکہ وہ روزی کے طور پر دئے جانے والے جانوروں کو قربان کرتے ہوئے ان پر اللہ کا نام لیں“۔ لہذا آیت کے آخر میں مذکورہ ہے۔ تمہارا خدا معبود یکتا و یگانہ ہے (اور اس کا پروگرام بھی ایک ہی ہے)۔

”جب حقیقت یہی ہے تو اسکے حضور سر تسلیم خم کر دو“۔ اور احکامات خدا کے سامنے جھک جانے والوں کو خوشخبری سنادو“۔  
(۳۵) اس آیت میں ”مخبتین“ (اعساری کرنے والوں اور بردبار لوگوں) کی صفات کو چار حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے جن میں سے دو حصے روحانی ہیں اور دو مادی۔

1۔ پہلے فرمایا جا رہا ہے، وہ لوگ ایسے ہیں کہ جو نبی اللہ کا نام ان کے سامنے لیا جائے۔ تو ان کے دل خوف الہی سے معمور ہو جاتے ہیں۔ ہ خوف صرف اللہ کے غیظ و غضب کی وجہ ہی سے نہیں اور نہ ہی اس کی رحمت بے پایاں میں کسی قسم کے شک و شبہ کی وجہ سے ہے۔ بلکہ یہ خوف ان ذمہ داریوں اور فرائض کی وجہ سے ہے جو ان کے کندھوں پر ہیں اور انہیں یہ ڈر ہے کہ کہیں ان ذمہ داریوں کی انجام دہی میں کوئی کوتاہی نہ ہو جائے مزید برآں یہ خوف اللہ کی بے انتہا عظمت و جلالت کی وجہ سے ہے جس کا ان کو ادراک ہے۔ کیونکہ انسان ہیبت و جلالت سے خائف ہوتا ہے۔

2۔ زندگی میں پیش آنے والے مصائب و آلام پر نہایت صبر و تحمل کا مظاہرہ کرتے ہیں۔  
حالات کیسے ہی سنگین کیوں نہ ہوں اور ان مشکل حالات کی وجہ سے ان کو کتنی ہی تکلیف کیوں نہ پہنچے یہ لوگ گھبرا کر گھٹنے نہیں ٹیک دیتے اور نہ ہی ان کے اطمینان اور سکون میں فرق پڑتا ہے اور نہ وہ اپنے موقف سے دست بردار ہوتے ہیں اور نہ رحمت خدا سے مایوس ہوتے ہیں اور نہ ہی کبھی کسی لفظ ذریعے کے کفران نعمت کرتے ہوئے سنائی دیتے ہیں۔ غرضیکہ ہر حال میں یہ استقامت و پامردی کا مظاہرہ کرتے ہوئے سوائے منزل رواں دواں رہتے ہیں اور کامیابی سے ہمکنار ہوتے ہیں۔

3 اور 4۔ نماز قائم کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں دے رکھا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔  
یعنی ایک طرف اللہ کے ساتھ ان کا گہرا ربط ہے اور دوسری طرف ان کی جڑیں خلق خدا میں دور تک پھیلی ہوئی ہیں۔

<p>اور موٹے تازے اونٹوں کو ہم نے تمہارے شعائر اللہ میں قرار دیا ہے۔ اس (قسم کے جانوروں) میں تمہارے لئے خیر و برکت ہے۔ پس جب تم قطار میں کھڑے جانوروں کی قربانی کرنے لگو وہ قربانی کے لئے قطار میں کھڑے کئے جائیں، اور ان کی صف بندی کر کے (قربانی کرتے وقت) اللہ کا نام لو اور جب ان کے دست و بازو (کٹ کر) گر پڑیں تو خود بھی ان کا گوشت کھاؤ اور قناعت پسند غریبوں اور محتاجوں کو بھی کھلاؤ۔ اس طرح ہم نے انہیں تمہارے تابع کر دیا ہے تاکہ تم شکر بجالاؤ۔</p>	<p>(۳۶) وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَاطْعَمُوا الْقَانِعَ وَ الْمُعْتَرَّ ۚ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>اللہ کے پاس ہرگز ان (قربانیوں) کا گوشت اور خون نہیں پہنچتا۔ اس کے پاس تو صرف تمہارا تقویٰ پہنچتا ہے۔ اس طرح اللہ نے انہیں تمہارے تابع کر دیا ہے تاکہ جیسے اس نے تمہاری ہدایت کی ہے اس طرح اس کی کبریائی بیان کرو اور نیلو کاروں کو بشارت دیدو۔</p>	<p>(۳۷) لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتَكْبُرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ</p>
<p>یقیناً اللہ اہل ایمان کا دفاع کرتا ہے اور اللہ کسی ناشکرے اور بددیانت کو پسند نہیں فرماتا۔</p>	<p>(۳۸) إِنَّ اللَّهَ يُلْفِعُ عَنِ الَّذِينَ أٰمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ</p>

## تفسیر

## قربانی کیوں کی جاتی ہے؟

زیر بحث آیتوں میں ایک دفعہ پھر مناسک حج شعائر اللہ اور قربانی کے مسائل پر گفتگو ہو رہی ہے اس آیت میں ارشاد ہو رہا ہے۔ موٹے تازے اونٹوں کو ہم نے تمہارے لئے شعائر اللہ میں سے قرار دیا ہے۔ ایک طرف اونٹ تم سے متعلق ہیں۔ اور دوسری طرف وہ اللہ کی نشانیوں میں سے قرار دئے گئے ہیں۔ کیونکہ حج کی قربانی۔ اس باشکوہ عبادت کا ایک نمایاں حصہ ہے۔ اس کے بعد ارشاد ہوتا ہے۔ اس قسم کے جانوروں میں تمہارے لئے خیر و برکت ہے۔ یعنی ایک طرف تم ان کے گوشت سے بھی خود استفادہ کرتے ہو اور ان کو بھی دیتے ہو اور دوسری طرف ایثار، اس کے بعد قربانی کرنے کی کیفیت کے بارے میں ایک مختصر سا جملہ ارشاد فرمایا گیا ہے۔ جب تم قطار میں کھڑے جاؤ اور ان کی قربانی کرنے لگو تو اللہ کا نام لو۔ بے شک اونٹ کو نحر کرتے وقت یا دوسرے چوپایوں کو ذبح کرتے وقت جس طرح سے بھی اللہ کا نام لے لیا جائے صحیح ہے۔ لفظ ”صواف“ سے مراد یہ ہے کہ قربانی کرتے وقت اونٹ کے اگلے دونوں پاؤں ٹخنے سے لے کر گھٹنے تک باندھ دئے جائیں۔ مگر وہ کھڑا رہے۔ تاکہ نحر کرتے ہوئے وہ نہ ہلے اور نہ بھاگے۔ طبعی طور پر جب خون کی کافی مقدار خارج ہو جاتی ہے تو اگلے پاؤں ضعف کی وجہ سے کمزور پڑ جاتے ہیں اور اونٹ زمین پر لیٹ جاتا ہے۔ ”کلوا منها“ اس میں سے کھاؤ کہہ کر آیت نے ظاہراً ہر حاجی پر واجب کر دیا ہے کہ اپنی قربانی کا گوشت خود بھی ضرور کھائے۔ شاید یہ حکم ان کے اور غریبوں اور محتاجوں میں مساوات کے لئے ہے۔



آیت کا اختتام ان الفاظ پر کیا جا رہا ہے۔ اس طرح سے ہم نے ان جانوروں کو تمہارے تابع کر دیا ہے۔ تاکہ تم شکر گزار بندے بن جاؤ۔ سچ مچ یہ عجیب ہی تو ہے کہ عظیم الجثہ اور قوی ہیکل جانور اپنی تمام تر قوت جسمانی کے باوجود ایک کمزور جسم والے انسان کے آگے گویا بے بس کھڑا ہو جاتا ہے۔ تاکہ وہ اس کے پاؤں جکڑے اور نحر کرے۔

(۳۷) یہ آیت دراصل ان سوالات کا واضح جواب ہے کہ آخر اللہ کو قربانی کی کیا ضرورت پیش آگئی؟ قربانی کا فلسفہ کیا ہے، کیا قربانی اس کے لئے کسی طرح سے فائدہ رساں ہے؟ جو اب فرمایا جا رہا ہے۔ قربان شدہ جانوروں گوشت اور خون ہرگز خدا تک نہیں پہنچتا۔ اصولی طور پر خدا کو گوشت کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ تو جسم نہیں ہے اور نہ ہی ضرورت مند ہے وہ اکمل اور لامتناہی ذات ہے۔ بلکہ وہ چیز جو اللہ تک پہنچتی ہے وہ تمہارے اعمال نیک اور تمہارا تقویٰ ہے۔

بالفاظ دیگر قربانی کا مقصد یہ ہے کہ تم مدارج تقویٰ طے کر کے ایک انسان کامل بن جاؤ اور دن بدن اللہ کے قریب ہوتے جاؤ، کیونکہ عبادت انسان کے لئے تربیتی کلاسیں ہیں۔ قربانی انسان کو جاشاری، خودگذشت اور راہ خدا میں شہادت کا درس دیتی ہے۔ مزید برآں محتاجوں اور ضرورت مندوں کی مدد کا سلیقہ سکھاتی ہے۔

یہ جملہ کہ قربان شدہ جانوروں کا خون تک نہیں پہنچتا، کس مفہوم میں ہے، حالانکہ خون سے ظاہراً کوئی فائدہ نہیں اٹھایا جا سکتا؟ بات دراصل یہ ہے کہ اس جملے سے زمانہ جاہلیت کی بے ہودہ اور فرسودہ رسموں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ اس وقت ایک رسم یہ تھی کہ قربانی کا خون بتوں کے سروں پر ملتے تھے۔ اور کبھی تو کعبہ کے درو دیوار پر بھی چھڑک دیتے تھے۔ بعض بے خبر مسلمان بھی چاہتے تھے۔ کہ ان رسومات پر عمل کیا جائے۔ لہذا اس آیت سے ان کو منع کر دیا گیا۔

اس کے بعد ایک مرتبہ پھر جانوروں کے مطیع کئے جانے کی نعمت کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ ”اس طرح سے اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے چوپایوں کو مطیع بنا دیا ہے تاکہ تم اپنی ہدایت کئے جانے پر اللہ کی بڑائی بیان کرو۔“

مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عظمت و رفعت سے شناسائی پیدا کرو،

لہذا آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے۔ ”نیکو کاروں کو خوشخبری سناؤ۔“

وہ لوگ جو ان نعمتوں کو اللہ کی اطاعت میں صرف کرتے ہیں اپنے فرائض اور ذمہ داریوں کو بطریق احسن انجام دیتے ہیں اور علی الخصوص اپنا مال و متاع راہ خدا میں خرچ کرتے ہیں۔ یہ نیک لوگ نہ صرف دوسروں سے نیکی کرتے ہیں۔

(۳۸) مشرکین کی بعض بیہودہ حرکات کہ جن کا اس سے پہلی آیتوں میں ذکر کیا گیا ہے کے متعلق یہ احتمال ہو سکتا تھا کہ مشرکین ہٹ دھرمی اور تعصب کی وجہ سے انتقامی کاروائی کرتے ہوئے مسلمانوں سے بھر جائیں۔ چنانچہ پروردگار عالمین مومنین کو دلاسا دیتا ہے اور اپنی مدد کے وعدے سے ان کو حوصلہ بندھاتے ہوئے فرماتا ہے، ”اللہ صاحبان ایمان کا دفاع کرتا ہے۔“

اگرچہ جزیرہ نمائے عرب کے مشرکین یہودی، نصاریٰ اور سینکڑوں چھوٹے چھوٹے قبیلے اور خاندان باہم متحد ہو کر اپنے زعم باطل میں مومنین کو دبا کر نیست و نابود کر دینا چاہتے تھے۔ مگر اللہ نے قیامت تک کے لئے بقائے اسلام اور سلامتی مومنین کا وعدہ فرمایا۔ مشرکین کے خلاف مومنین کے دفاع کا وعدہ دور پیغمبر اکرم ﷺ سے ہی مخصوص نہیں تھا۔ بلکہ یہ تمام ادوار و اعصار پر یکساں جاری و ساری ہے۔ البتہ شرط یہ ہے کہ ہم ’الذین آمنوا‘ کا مصداق بنیں، پھر خدائی دفاع لازمی امر ہے اور کبھی اس کی خلاف ورزی نہیں ہو سکتی۔ بے شک اللہ مومنین کی حمایت اور دفاع کرتا ہے۔

آیت کے آخری حصے میں مشرکین اور اس کے ہم ذہنیت لوگوں کا اللہ کے ہاں مقام اس طرح بتایا گیا ہے: اللہ کسی بددیانت ناشکرے کو پسند نہیں کرتا۔

وہی کہ جو اللہ کا شریک بناتے ہیں یہاں تک کہ ’لبیک‘ کہتے ہوئے واضح طور پر بتوں کا نام پکارتے ہیں۔ اور اپنی بددیانتی پر مہر تصدیق ثبت کر لیتے ہیں۔

<p>ان لوگوں کو جہاد کی اجازت دے دی گئی ہے جن پر جنگ ٹھوسی گئی ہے کیونکہ وہ ظلم کا نشانہ بنے ہیں اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ ان کی مدد و نصرت پر قادر ہے۔</p>	<p>(۳۹) اِنَّ لِلَّذِيْنَ يُقَاتَلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظَلَمُوْا وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرٌ</p>
<p>وہ لوگ ناحق اپنے گھروں سے نکال باہر کئے گئے ہیں، ان کا قصور سوائے اس کے اور کیا تھا کہ وہ کہتے تھے کہ ہمارا پروردگار صرف اللہ ہے؟ اور اگر اللہ بعض کے ذریعے بعض کو مغلوب نہ کرے تو دیر، گر جے، عبادت خانے اور مساجد کہ جن میں اللہ کا نام کثرت سے لیا جاتا ہے، ویران کر دیئے جاتے اور اللہ ان لوگوں کی جو اس کی مدد کرتے ہیں، (اور اس کے دین کی حمایت کرتے ہیں) مدد کرتا ہے۔ تحقیق اللہ تعالیٰ قوی اور ناقابل شکست ہے۔</p>	<p>(۴۰) اِلَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّا اَنْ يَقُوْلُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ وَاَلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهَدِيْمَتٌ صَوَامِعُ وَبِيْعٌ وَصَلَوٰتٌ وَّ مَسٰجِدٌ يُذَكَّرُ فِيْهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا وَّ لَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَنْصُرُهٗ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ</p>

<p>وہ لوگ (خدا کے یار و مددگار) ایسے ہیں کہ جنہیں جب زمین پر صاحبِ اقتدار بنایا گیا تو انہوں نے نماز قائم کی، زکوٰۃ ادا کی، نیکی کا حکم دیا اور بدی سے روکا، اور ہر چیز کا انجام اللہ کے ہاتھ میں ہے۔</p>	<p>(۴۱) الَّذِينَ اِنْ مَكَنْتُهُمْ فِي الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَامَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَ لِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُورِ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## جہاد کا پہلا حکم

جب مسلمان مکہ میں تھے تو اکثر مشرکین مکہ کے ظلم و ستم کا نشانہ بنتے تھے۔ بڑی تکالیف اور اذیتیں اٹھاتے تھے اور جب کبھی مار پیٹ کے بعد رنجیدہ خاطر ہو کر بارگاہِ رسول میں آتے اور مظالم کے خلاف شکایت کرتے (اور جہاد کی اجازت مانگتے)۔ پیغمبر اکرم ﷺ فرماتے: صبر کرو۔ ابھی مجھے جہاد کا حکم نہیں دیا گیا۔ یہاں تک کہ مسلمانوں نے مکہ سے مدینے کی طرف ہجرت کی تو مذکورہ بالا آیت زیر نظر پہلی آیت جو جہاد کی اجازت لئے ہوئے ہے نازل ہوئی۔

چنانچہ جہاد کے بارے میں نازل ہونے والی پہلی آیت ہے۔

گذشتہ آیت جس میں مومن کے دفاع اور حمایت کا وعدہ کیا گیا تھا۔ زیر نظر آیت میں فرمایا جا رہا ہے: اللہ نے ان لوگوں کو جن پر جنگ ٹھوسی گئی۔ جہاد کی اجازت دی ہے۔ کیونکہ ان پر ظلم کیا گیا ہے۔

اس کے بعد قادر و مطلق خدا کی طرف سے کامیابی کے وعدے کے ساتھ اذن جہاد کی تکمیل کرتے ہوئے فرمایا جا رہا ہے:

اللہ ان کی مدد و نصرت پر قادر ہے۔

عالم اسباب میں سے جو بھی میسر ہے اسے کام میں لایا جائے اور تمہاری قوت ختم ہو جائے تو مایوس ہونے کی بجائے اللہ قادر کی نصرت کے منتظر رہو۔ یہی وہ کلیہ تھا جسے پیغمبر اکرم ﷺ نے تمام غزوات و سر یا میں عملی طور پر اپنایا اور کامیاب رہے۔

## (۴۰) تشریح جہاد کا فلسفہ

اس کے بعد ان مظلوموں کی حالت زار کی مزید وضاحت کی گئی ہے، جن کو جہاد کی اجازت دی گئی ہے اور جہاد سے متعلق اسلامی حکمت نظر کو واضح کرتے ہوئے فرمایا جا رہا ہے: وہی لوگ جو ناحق اپنے گھر بار چھوڑ کر نکل جانے پر مجبور کر دئے گئے ہیں۔

ان کا قصور سوائے اس کے اور کچھ نہیں تھا کہ وہ کہتے تھے کہ ہمارا پروردگار صرف اللہ ہے۔

اس کے بعد حکم جہاد کے فلسفے اور مصلحت کی وضاحت کرتے ہوئے اس طرح ارشاد ہوتا ہے: اگر اللہ مومنین کا دفاع نہ

کرے اور جہاد کی اجازت دے کر بعض کو بعض کے ذریعے مغلوب نہ کرے تو دیر، گر بے یہود و نصاریٰ کے عبادت خانہ اور مساجد کہ جن میں کثرت سے اللہ کا ذکر ہوتا ہے، ویران ہو جائیں۔

دراصل ہر قسم کی خدا پرستی کی دعوت ان کے خلاف اعلان جنگ کے مترادف ہے، کیونکہ وہ تو یہ چاہتے ہیں۔ کہ خدا کی طرح خود ان کی پرستش کی جائے، چنانچہ اگر انہیں موقع ملے تو خدا پرستی کے تمام مراکز کو مسمار کر دیں۔

جہاد کا حکم دینے اور جنگ جہاد کی اجازت دینے کا یہ ایک مقصد بیان کیا گیا ہے۔

آخر میں ایک بار پھر خدائی مدد کے وعدے کا اعادہ کیا جا رہا ہے، یقیناً اللہ ان لوگوں کی مدد کرتا ہے جو اس کی مدد کرتے ہیں اس کے دین اور عبادت گاہوں کا دفاع کرتے ہیں۔

اس میں شک و شبہ نہیں کہ خدا کا وعدہ پورا ہو کر رہتا ہے۔ کیونکہ وہ قادر اور ناقابل شکست ہے۔

یہ اس لئے فرمایا کہ توحید کے متوالے اور پاسدار کہیں یہ تصور نہ کر بیٹھیں کہ وہ رزم حق باطل اور طاقتور دشمنوں کے زرعے میں اکیلے اور بے سہارا ہیں۔

(۴۱) زیر بحث آیت اللہ کے یاوران و ناصرین کی تفصیل بیان کر رہی ہے، جن سے گذشتہ آیت میں مدد کا وعدہ کیا گیا تھا۔ ان کی یوں تعریف کی گئی ہے: وہ ایسے لوگ ہیں کہ جب زمین پر ہم ان کو صاحب اقتدار بناتے ہیں، وہ نماز قائم کرتے ہیں زکوٰۃ ادا کرتے ہیں۔ نیکی کا حکم دیتے اور برائی سے روکتے ہیں۔

وہ کامیابی کے بعد سرکشوں، متکبروں اور ظالموں کی طرح کبھی داد عیش نہیں دیتے، نہ لہو و لعب میں زندگی ضائع کرتے ہیں اور نہ نشہ اقتدار سے بدمت ہوتے ہیں۔ بلکہ وہ کامیابیوں، کامرانیوں اور اس توفیق خاص کو اپنی اور معاشرے کی اصلاح و تعمیر و ترقی کا ذریعہ قرار دیتے ہیں وہ حکومت حاصل ہونے کے بعد خدا کے خلاف ایک اور طاغوتی طاقت بن کر نہیں ابھرتے بلکہ خداوند عزوجل اور اس کی مخلوق کے ساتھ ان کے روابط اور گہرے ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ وہ نماز قائم کرتے ہیں۔ جو اللہ سے گہرے روابط کی علامت ہے، زکوٰۃ دیتے ہیں جو حقوق بشر و خدمت خلق کی نشانی ہے، بھلائی کی ترغیب دے کر اور برائی کی حوصلہ شکنی کر کے صاف ستھرا معاشرہ تشکیل دیتے ہیں، یہی چار صفات ان کے تعارف کے لئے کافی ہیں۔ انہی کے زیر سایہ باقی عبادت اعمال صالح اور اچھے معاشرے کی خصوصیات پیدا ہوتی ہیں اور فلاحی کام پروان چڑھتے ہیں۔

آیت کے آخر میں ارشاد ہو رہا ہے: تمام کاموں کا انجام و اختتام اللہ کے ہاتھ میں ہے۔

جس طرح ہر کام، ہر کامیابی اور تسلط کی ابتداء و انتہا اللہ کی طرف سے ہے۔ اسی طرح اسکے اختتام و انجام و نتیجہ کی بازگشت بھی اس کی طرف ہے کیونکہ۔

ان آیات میں جہاد کے فلسفے کے دو اہم اجزاء کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

## 1۔ ظالم اور جابر کے خلاف مظلوم کا جہاد

بلاشک و شبہ یہ مظلوم کا پیدائشی فطری اور عقلی حق ہے کہ ظلم کے سنگ گراں کے نیچے پسے کے بجائے ظالم کے خلاف اٹھ کھڑا ہو، چیخ و پکار کرے، ہتھیاراٹھائے

## 2۔ طاغوتی طاقتوں کے خلاف جہاد

طاغوتی طاقتیں دلوں سے نام خدا کو نکالنے اور خدا کے ذکر و عبادت کے مراکز کو ویران و برباد کر دینا چاہتی ہیں۔ کیونکہ یہی عبادت گاہیں شعور بیداری کے مراکز ہیں۔ لازم ہے کہ ان طاقتوں کے خلاف اٹھ کھڑا ہو جائے تاکہ وہ نام خدا کو محو نہ کر سکیں اور لوگوں کی سوچ پر پہرے بٹھا کر ان کو اپنا زرخیز غلام نہ بنالیں۔

اور اگر وہ تمہیں جھٹلاتے ہیں تو (یہ کوئی نئی بات نہیں) ان سے پہلے نوح کی قوم، عاد اور ثمود نے بھی (اپنے نبیوں کو) جھٹلایا ہے۔	(۴۲) وَ اِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ عَادٌ وَ ثَمُودٌ
اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم نے بھی۔	(۴۳) وَ قَوْمِ اِبْرٰهٖمَ وَ قَوْمِ لُوطٍ
اور مدین کے عوام (شعیب کی قوم) نے اور (فرعون کے پیروں نے) موسیٰ کو جھٹلایا۔ میں نے انہیں مہلت دی، مگر پھر میں نے ان کو پکڑ لیا۔ تو نے دیکھا کس طرح میں نے ان کا عمل مسترد کر دیا۔	(۴۴) وَ اَصْحٰبُ مَدْيَنَ وَ كَذَّبَ مُوسٰی فَاَمَلَيْتَ لِلْكَافِرِيْنَ اَنْ اَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرٍ
پس کتنے ہی شہر اور بستیاں ان کے (رہنے والوں کے) ظلم و ستم کی وجہ سے ہم نے تباہ و برباد کر دیں۔ اس طرح کہ ان کی چھتیں ان پر گرا دیں اور کتنے ہی کنوئیں لاوارث ہو گئے اور کتنے پختہ فلک بوس محل بھی۔	(۴۵) فَكَانِيْنَ مِنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا وَ هِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَ بُرٍ مُّعْتَلَةٌ وَ قَصْرِ مَشِيْدٍ

## تفسیر

## لاوارث کنوئیں اور فلک بوس محل

گزشتہ آیتوں میں مومنین کے لئے اسلام دشمن طاقتوں کی طرف سے پیدا کردہ، پیچیدہ گھمبیر اور طاقت فرما مسائل کا ذکر تھا۔ زیر بحث آیت ایک طرف پیغمبر اسلام ﷺ اور مومنین کی دل جوئی کرتی ہے اور دوسری طرف کفار کے منحوس اور برے انجام کی

وضاحت کرتی ہے۔

پہلی آیت میں فرمایا جا رہا ہے: اگر تمہیں جھٹلایا گیا ہے تو پریشان نہ ہو۔ کیونکہ ان سے پہلے نوح علیہ السلام کی قوم، عاد اور ثمود بھی اپنے نبیوں کو جھٹلا چکی ہیں۔ اور اسی طرح ابراہیم علیہ السلام اور لوط علیہ السلام کی قوموں نے بھی ان عظیم پیغمبروں کو جھٹلایا۔

(۴۳) لوط علیہ السلام اور مدین کے باسی بھی شعیب علیہ السلام کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے اور فرعون اور اس کے پیروکاروں نے موسیٰ علیہ السلام کو جھٹلایا۔ یعنی جس طرح ماضی میں شدید مخالفین کی رکاوٹیں اور تکذیبیں ان عظیم پیغمبروں کی دعوت حق و عدالت کی راہ میں کمزوری کا باعث نہ بن سکیں۔ اسی طرح بلاشک و شبہ تیری پاک اور بااستقامت روح پر بھی اثر نہ کر سکیں گی۔ لیکن اندھے دلوں والے یہ کفار کہیں یہ نہ سمجھ لیں کہ وہ اپنی پاک اور بااستقامت روح، پر بھی اثر نہ کر سکیں گے۔ لیکن اندھے دلوں والے کفار کہیں یہ نہ سمجھ لیں کہ وہ اپنی ناپاک تخریب کاری اور سیاہ کاریاں ہمیشہ جاری رکھ سکیں گے۔ ماضی میں پہلے تو ان کو مہلت دی جائے تاکہ ان کی آزمائش مکمل ہو جائے ان پر حجت تمام ہو جائے اور وہ تعیش زندگی میں مگن رہیں۔ پھر قانون مکافات کے تحت ان کو دھریا۔ دیکھا! کتنی حقارت سے میں نے ان کی بد اعمالیوں کو یکسر مسترد کیا اور کتنی وضاحت سے ان کے بد اعمالیوں کی قباحت و شامت کو طشت از بام کیا۔

زیر بحث آیت کے پچھلے جملے میں اللہ کی سزا سے اجمال کی تفصیل بیان کر دی گئی ہے۔ ارشاد ہوا ہے: کتنی ہی بستیاں اور آبادیاں ایسی ہیں جن (کے باسیوں) کو ہم نے ہلاک کر ڈالا۔ کیونکہ وہ ظالم اور ستم گر تھے۔ ان کی چھتیں نیچے آگریں۔ یعنی شدید عذاب اس قدر سخت تھا کہ صحیح و سالم مکانات کی ایک دم چھتیں بیٹھ گئیں اور ان پر دیواریں آ رہیں۔ اور کتنے پر از آب کنویں لاوارث ہو گئے۔ پانی زمین میں جذب ہو گیا اور وہ بے کار ہو گئے۔ نہ کوئی ان سے پانی نکالنے والا رہا اور نہ کوئی پیاس بھانے والا بچا۔

کتنی پختہ سربفلک پر شکوہ عمارتیں زمین بوس ہو گئیں اور ان میں رہنے والے ملک عدم کے راہی ہو گئے۔ اس طرح سے ان کے پر تعیش محلات و مسکن لاوارث ہو گئے۔ اور ان کی زمین کی سرسبزی و شادابی کے ضامن ذرائع آبپاشی بھی ختم ہو کر رہ گئے۔

<p>کیا وہ زمین پر چلتے پھرتے نہیں (اور سیر و سیاحت نہیں کرتے) کہ ان کے دل ادراک حقیقت کر سکتے اور کان صدائے حق سننے والے ہوتے، کیونکہ ظاہری آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں، بلکہ سینے کے اندر دل اندھے ہو جاتے ہیں۔</p>	<p>(۴۶) أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونْ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَ لَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ</p>
<p>اور وہ تجھ سے عذاب میں تعجیل کا تقاضا کرتے ہیں، حالانکہ اللہ کبھی وعدہ خلافی نہیں کرتا اور تیرے رب کے ہاں ایک دن تمہارے حساب کے ہزار سال کے برابر ہے۔</p>	<p>(۴۷) وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَ لَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَ إِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ</p>

<p>(۴۸) وَ كَايِنٌ مِّنْ قَرْيَةٍ اَمَلِيَتْ لَهَا وَ هِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ اَخَذْتَهَا وَ اِلَى الْمَصِيرِ</p>	<p>کتنی ہی آبادیاں اور بستیاں ایسی ہیں، جن کو میں نے مہلت دی جبکہ وہ ظالم تھے (لیکن انہوں نے اپنی اصلاح کے لئے اس مہلت سے فائدہ نہیں اٹھایا) پس میں نے ان کو دھریا اور سب کی بازگشت میری ہی طرف ہے۔</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## سیر و سیاحت اور دلوں کی بیداری

گذشتہ آیتوں میں ان بد اعمال اور روسیاء ظالموں کے بارے میں گفتگو کی جا رہی تھی، جن کو اللہ نے کیفر کردار تک پہنچایا اور ان کے شہروں کو برباد کر دیا۔ زیر بحث پہلی آیت میں اس مضمون کی تاکید مزید کے طور پر ارشاد ہوتا ہے۔ آیا وہ زمین میں سیر و سیاحت نہیں کرتے ان کے دل حقیقت شناس ہو جائیں یا ان کے کان صدائے حق سن لیں۔

بے شک ظالموں کے محلات اور دنیا پرستوں کے ٹھکانے اور مساکن جن کا اقتدار کبھی بہت بلند تھا۔ اس خاموشی کے باوجود ہزار ہزار باتیں کہہ رہے ہیں اور ہر بات میں ہزار ہزار نکتے پوشیدہ ہیں۔ اس کے بعد قرآن مجید اس حقیقت کو کہ اکثر لوگ ظاہر اوسالم آنکھیں اور کان رکھتے ہیں۔ مگر دل کے اندھے اور بہرے ہوتے ہیں۔ زیادہ واضح کرتے ہوئے ارشاد فرماتا ہے۔ کیونکہ ظاہری آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں۔ بلکہ سینوں کے اندر دل اندھے ہو جاتے ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ ظاہری آنکھوں سے محروم جو عرف عام میں اندھے کہلاتے ہیں۔ بعض اوقات بہت روشن دل اور باخبر ہوتے ہیں۔ حقیقی اندھے تو وہ لوگ ہیں جن کے دل کی آنکھ اندھی ہو گئی ہو اور وہ صحیح ادراک نہ کر سکتے ہوں۔ اسی لئے حضرت رسول اکرم ﷺ نے فرمایا:

”بدترین اندھا پن دل کا اندھا پن ہے۔“

(۴۷) زیر نظر آیت میں بے ایمان، جاہل، بے خبر اور دل کے اندھوں کا ایک اور چہرہ دکھایا گیا ہے کہ وہ جلد عذاب کا مطالبہ کر رہے ہیں اور کہہ رہے ہیں کہ ”اگر تم سچے ہو تو پھر خدا کا عذاب کیوں ہمیں آ نہیں لیتا“ ان سے کہہ دیجئے کہ جلدی نہ کریں اللہ کبھی وعدہ خلافی نہیں کرتا۔ ایک لمحہ، دن یا ایک سال سب برابر ہیں، کیونکہ تیرے پروردگار کے ہاں ایک دن تمہارے حساب سے ہزار سال کے برابر ہے۔“

(۴۸) اس آیت میں گذشتہ آیتوں میں بیان شدہ بنیادی نقطہ اعادة بیان کیا جا رہا ہے اور اسی ہٹ دھرم کفار کو تنبیہ کی جا رہی ہے۔

”ایسی کتنی بستیاں اور آبادیاں ہیں جنہیں ہم نے مہلت دی، حالانکہ وہ ظالم تھے (مہلت اس لئے دی گئی تاکہ وہ خواب غفلت سے جاگ اٹھیں۔ مگر جب ایسا نہ ہوا تو پھر ہم نے انہیں ڈھیل دی تاکہ پر تعیش زندگی میں مگن ہو جائیں، پھر اچانک ان کی سزا یعنی شدید عذاب نے انہیں آلیا جو بھی تمہاری طرح عذاب میں تاخیر کی شکایت کرتے تھے اور مذاق اڑایا کرتے تھے اور اس تاخیر عذاب کو پیغمبروں کے جھوٹا ہونے کی دلیل بنا لیا کرتے تھے۔ لیکن آخر کار عذاب میں مبتلا ہوئے اور آہ و بکا کرنے لگے مگر اس آہ و بکا کی شنوائی نہ ہو سکی۔ بے شک یہ سب میری طرف لوٹیں گے۔ تمام راہیں اللہ ہی پر جا کر ختم ہوتی ہیں۔ اور تمام ذخائر و وسائل اور یہ تمام دولت و ثروت یہاں باقی رہ جائے گی اور وہی ان سب کا مالک ہے۔“

(۴۹) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ	(اے رسول) کہہ دیجئے: اے لوگو! میں تمہارے لئے ایک واضح ڈرانے والا ہوں۔
(۵۰) فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ	وہ لوگ جو ایمان لائے اور جنہوں نے بھلائی کے کام کئے ان کے لئے معافی اور بہترین رزق ہے۔
(۵۱) وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ	اور وہ لوگ جنہوں نے ہماری نشانیوں کو مٹانے کی کوشش کی، اور یہ سمجھے کہ وہ ہم پر غلبہ حاصل کر لیں گے وہ اہل جہنم ہیں۔

## تفسیر

## رزق کریم

گذشتہ آیتوں میں کفار کی طرف سے عذاب میں تعجیل کے مطالبے کا ذکر تھا اور یہ مسئلہ صرف ذات پروردگار عالم اور اس کی حکمت آفرین مشیت سے متعلق ہے۔ یہاں تک کہ انبیاء کو بھی اس میں کسی قسم کا کوئی اختیار نہیں ہے۔ چنانچہ زیر بحث آیت میں ارشاد ہوتا ہے۔ کہہ دیجئے۔ اے لوگو! میں تمہارے لئے صرف ایک کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں۔“

(۵۰) زیر نظر دوسری دو آیتوں میں بشارت اور ڈراوا، دونوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ چونکہ اللہ کی رحمت و اسعہ اس کے عذاب پر سبقت رکھتی ہے۔ لہذا پہلے بشارت کا ذکر کیا گیا ہے۔ وہ لوگ جو ایمان لے آئے اور انہوں نے بھلے کام کیئے، اللہ تعالیٰ کی طرف سے معافی اور اعلیٰ رزق و روزی ان کے لئے مخصوص ہے۔

”رزق کریم“ ایک وسیع مفہوم پر دلالت کرتا ہے، جو تمام مادی اور معنوی گرانقدر نعمتوں پر محیط ہے۔

(۵۱) اس کے بعد دوبارہ فرمایا گیا ہے: لیکن وہ لوگ جو اللہ کی نشانیوں کو مٹانے اور تخریبی کاروائیوں میں سرگرم ہیں اور اپنے زعم باطل میں اللہ کے ارادوں پر غلبہ حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ وہ دوزخی ہیں۔



<p>اور ہم نے تجھ سے پہلے جو بھی رسول اور نبی بھیجا، جب بھی وہ کوئی آرزو کرتا (اور اپنے الہی اہداف کی تکمیل کے لئے کوئی منصوبہ بناتا) تو شیطان ضرور اس میں وسوسے پیدا کر دیتا۔ پھر خدا انہیں مٹا دیتا اور اپنی نشانیوں کو استحکام بخشتا اور اللہ علیم (جاننے والا) و حکیم (حکمت والا) ہے۔</p>	<p>(۵۲) وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ</p>
<p>اس کا مقصد یہ تھا کہ اللہ شیطانی وسوسوں کو ان لوگوں کے لئے آزمائش قرار دے جن کے دلوں میں بیماری ہے، اور جو سنگ دل ہیں اور ظالم، حق سے دور شدید بغض و عناد میں بھرے ہوئے ہیں۔</p>	<p>(۵۳) لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ</p>
<p>علاوہ ازیں مقصد یہ تھا کہ وہ لوگ جنہیں اللہ نے علم دیا ہے جان لیں کہ تیرے پروردگار کی طرف سے یہ حق ہے۔ چنانچہ ایمان لے آئیں، دل سے اس کے سامنے سر تسلیم خم کر دیں اور اللہ صاحبان ایمان کو راہِ راست کی طرف ہدایت فرماتا ہے۔</p>	<p>(۵۴) وَ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادٍ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ</p>

## تفسیر

## انبیاء علیہم السلام کے خلاف شیطانی وسوسے

گذشتہ آیتوں میں کفار اور مشرکین کی طرف سے دینِ خدا کی تضحیک و استہزاء اور اسے مٹانے کی سرگرمیوں کا ذکر تھا۔ یہ بحث آیتوں میں لوگوں کو آگاہ کیا جا رہا ہے کہ دین کے دشمن کی سیدھ کاریاں کوئی نئی بات نہیں، بلکہ ہمیشہ سے طاعنوں اور شیطانی شکوک و شبہات انبیاء کے مقابلے میں پھیلائے جاتے رہے ہیں۔ چنانچہ اس آیت میں ارشاد ہوتا ہے۔ ”تجھ سے پہلے ہم شکوک و شبہات انبیاء کے مقابلے میں پھیلائے جاتے رہے ہیں۔ چنانچہ اس آیت میں ارشاد ہوتا ہے۔ ”تجھ سے پہلے ہم نے جب کبھی بھی کوئی رسول اور نبی بھیجا اور اس نے خدائی مقاصد کی توسیع و ترقی کا جو منصوبہ بھی بنایا۔ ضرور شیطان نے اس میں شکوک و شبہات پیدا کئے۔“

لیکن اللہ شیطان کے ان وسوسوں کے ہجوم میں اپنے پیغمبر کو کبھی تنہا نہیں چھوڑتا۔ بلکہ ”اللہ شیطان کے شکوک و شبہات کو زائل کر دیتا اور اپنی نشانیوں کو استحکام بخشتا ہے۔ اور یہ کام اللہ کے لئے آسان ہے، کیونکہ وہ ”علیم و حکیم“ ہے، تمام منفی ریشہ دوانیوں سے پوری

طرح باخبر ہے۔ اور ان کو ناکام بنانے کے طریقوں سے اچھی طرح واقف ہے۔

(۵۳) البتہ دین دشمن طاقتوں کی سیاہ کاریاں اور طاغوتی کارستانیاں ہمیشہ مومنین، باخبر افراد اور کفار سب کے لئے امتحان کا سبب بنتی ہیں، چنانچہ اس آیت میں ارشاد ہوتا ہے،، یہ تمام امور بیمار دل اور سنگ دل افراد کی آزمائش کا ذریعہ ہیں۔ اور ظالم و ناانصاف لوگ حق سے بہت دور ہیں اور ان کے دل بغض و عداوت سے بھرے پڑے ہیں۔

(۵۴) علاوہ برائیاں ان کا ایک مقصد یہ تھا کہ آگاہ اور باخبر لوگ حق و باطل میں تمیز کریں، خدائی ضابطوں اور شیطانی شکوک میں امتیاز کریں اور دونوں کا موازنہ کر کے سمجھ جائیں کہ خدائی قانون ہی دین حق ہے اور تیرے رب کی طرف سے ہے، چنانچہ اس پر ایمان لے آئیں اور ان کے دل پوری طرح اللہ کی بارگاہ میں جھک جائیں۔

بے شک اللہ ان آگاہ اور حق طلب مومنین کو ان خطرناک راہوں میں اکیلا نہیں چھوڑتا، بلکہ اللہ صاحبان ایمان کو راہ راست کی ہدایت کرتا ہے۔

<p>اور کفار ہمیشہ قرآن کے بارے میں شک میں مبتلا رہیں گے، یہاں تک کہ اچانک قیامت آجائے، یا یوم عقیم (وہ دن جب وہ کسی تلافی کے قابل نہ ہوں گے) کا عذاب ان کو آئے۔</p>	<p>(۵۵) وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ</p>
<p>اس دن صرف اللہ کی حکمرانی ہوگی۔ وہ ان کا فیصلہ فرمائے گا، اور جو لوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے اچھے اعمال کئے ہیں۔ وہ بہشت کے (نعمتوں سے معمور) باغوں میں ہوں گے۔</p>	<p>(۵۶) أَلَمْ لِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ</p>
<p>اور جو لوگ کافر ہو گئے ہیں اور انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے، ان کے لئے ذلت آمیز عذاب ہے۔</p>	<p>(۵۷) وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ</p>
<p>اور جن لوگوں نے راہ خدا میں ہجرت کی، پھر قتل ہوئے یا فوت ہو گئے، اللہ انہیں بڑا عمدہ رزق عطا فرمائے گا، اور اللہ ہی سب رزق دینے والوں سے بہتر ہے۔</p>	<p>(۵۸) وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقْنَهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ</p>

(۵۹) لَيْدُ خَلَنَّهُمْ مُدْخَلًا يَرِضُونَهُ ۗ وَ إِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ	اللہ انہیں ایسے مقام پر لے جائے گا وہ خوش ہو جائیں گے اور اللہ صاحبان علم و حلم (بردباری) ہے۔
---------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## رزق حسن

گذشتہ آیتیں، اللہ کی نشانیوں کو محو کرنے کے لئے مخالفین کی سرگرمیوں کے بارے میں تھیں۔ یہاں ان آیات میں انہی متعصب اور ضدی لوگوں کی ان مذموم کوششوں کے جاری رہنے کا ذکر ہے۔

اس آیت میں ارشاد ہوتا ہے ”کفار ہمیشہ قرآن مجید اور تیرے توحیدی دین کے بارے میں (روز قیامت تک) شکوک میں مبتلا رہیں گے۔ حتیٰ کہ قیامت اچانک آجائے گی۔ یا ”یوم عقیم“ کہ جس دن وہ کسی قسم کی تلافی کرنے کی صلاحیت نہ رکھتے ہوں گے کا عذاب ان کو آئے گا۔

واضح ہے کہ کافرین سے مراد تمام کفار نہیں ہیں۔ کیونکہ ان میں بہت سے تبلیغ کے دوران پیغمبر اکرم ﷺ پر ایمان لے آئے تھے اور مسلمانوں کی صفوں میں شامل ہو گئے تھے۔ یہاں کافرین سے مراد ان کے ضدی اور متعصب سردار اور ہٹ دھرم، کینہ پرور لوگ جو آخر تک ایمان نہ لائے اور تخریبی کاروائیوں میں مصروف رہے۔

(۵۶) اس کے بعد قیامت کے دن اللہ کی ہمہ جہت حاکمیت اعلیٰ کا ذکر کیا گیا ہے، اس دن صرف اور صرف اللہ ہی کی حکمرانی ہوگی۔ یہ بات صرف قیامت کے دن سے ہی مخصوص نہیں ہے، کیونکہ اللہ تو ہمیشہ ہمہ جہت اور مطلق حاکم ہے۔ آج بھی ہے اور کل بھی رہے گا۔

لیکن روز قیامت جبکہ دنیاوی تمام حاکموں اور بادشاہوں کی بساط لپیٹ دی جائے گی، تب یہ حقیقت ہر زمانے سے زیادہ واضح ہوگی کہ حاکم و مالک صرف اللہ ہی ہے۔

حقیقی مالک وہی ہے، چنانچہ حقیقی حاکم و فرمانروا بھی وہی ہوگا، لہذا وہ کافر و مومن تمام انسانوں کا فیصلہ کرے گا اس کا نتیجہ وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں اس کے بعد کیا گیا ہے، یعنی: جو ایمان لائے اور نیک اعمال انجام دیئے۔ بہشت میں طرح طرح کی نعمتوں والے باغوں میں رہیں گے۔ ایسے باغات جہاں ہر وہ نعمت اور ہر خیر و برکت موجود ہوگی۔ جس کا وہ تصور کریں گے۔

(۵۷) البتہ جو منکر بنے اور جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا وہ ذلت آمیز عذاب میں مبتلا رہیں گے۔ واقعی کیا منہ بولتی اور زندہ تصویر پیش کی گئی ہے یہ عذاب ان لوگوں کو رسوا اور پست کرے گا جو مغرور اور متکبر تھے۔ جو اپنے آپ کو باقی مخلوق خدا سے برتر سمجھتے تھے۔ خود کو بڑے اور دوسروں کو پست اور چھوٹا سمجھتے تھے۔

(۵۸) گذشتہ چند آیتوں میں اللہ اور اس کے دین کے لئے اپنے گھر یا چھوڑنے والے مہاجرین کا ذکر تھا۔ زیر بحث آیت

میں ان کو ایک ممتاز طبقے کے طور پر پیش کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے۔ جنہوں نے راہ خدا میں ہجرت کی اور اس کے بعد جام شہادت نوش کیا یا ویسے ہی چل بسے۔ اللہ ان کو عمدہ روزی اور مخصوص نعمتوں سے نوازے گا۔ کیونکہ وہ بہترین روزی دینے والا ہے۔ بعض علماء نے اس آیت کی شان نزول یہ بیان کی ہے۔

جب مسلمانوں نے مدینے کی طرف ہجرت کی، وہاں کچھ مسلمان تو طبعی موت سے دنیا سے اٹھ گئے اور بعض نے جام شہادت نوش کیا۔ اس موقع پر مسلمانوں کا ایک گروپ یہ تاثر دینے لگا کہ تمام درجات اور فضیلتیں صرف ان ہی سے مخصوص ہیں جو شہید ہوئے ہیں اور ویسے فوت ہونے والوں کے لئے کچھ نہیں ہے۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور دونوں کو نعمتوں کا مستحق بتایا۔ یہی وجہ ہے کہ بعض مفسرین نے یہ لکھا ہے کہ اصل اہمیت راہ خدا میں جان دینا ہے۔ چاہے میدان کاراز میں جام شہادت نوش کرتے ہوئے دے یا اطاعت خدا میں فوت ہو جائے۔ اللہ کی فرمانبرداری کرتے ہوئے مرنے والا بھی شہداء کے ثواب کا حامل ہوتا ہے۔

(۵۹) اس آیت میں عمدہ روزی کا ایک نمونہ پیش کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے: اللہ انہیں ایسے مقام پر لے جائے گا۔ کہ وہ خوش ہو جائیں گے۔

یعنی اگر اس دنیا میں وہ اپنے گھربار سے بڑی پریشانی اور دکھ کے عالم میں نکلنے پر مجبور کر دیئے گئے، تو اللہ ان کو دوسرے جہاں میں ایسی رہائش گاہ اور مسکن دے گا۔ جو ہر لحاظ سے ان کے لئے لذت انگیز اور نشاط و انبساط بخش ہوگا۔ اور یوں ان کی جاں نثاری اور قربانی کی تلافی بہ طریق احسن کرے گا۔ آخر میں ارشاد ہوتا ہے کہ اللہ ان کے اعمال و کردار سے پوری طرح باخبر ہے۔ نیز حلیم و بربا رہے اور سزاؤں میں جلد بازی سے کام نہیں لیتا۔ تاکہ اس امتحان گاہ میں مومنین کی تربیت بھی ہو۔ اور مکمل امتحان بھی۔

<p>بات یہی ہے اور جو شخص اپنے اوپر کی گئی زیادتی کے برابر سزا دے اور پھر اس پر زیادتی کی جائے تو اللہ ضرور اس کی مدد فرمائے گا۔ اور اللہ معاف کرنے والا اور بخشنے والا ہے۔</p>	<p>(۶۰) ذٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لِيُنْصَرَّتْهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ</p>
<p>یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ رات کو دن میں اور دن کو رات میں بدلتا، اور اللہ سننے، دیکھنے والا ہے۔</p>	<p>(۶۱) ذٰلِكَ بَانَ اللَّهُ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَ أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ</p>

<p>یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی برحق ہے، اور اس کے علاوہ وہ جسے بھی پکارتے ہیں باطل ہے اور اللہ بلند مقام اور بڑا ہے۔</p>	<p>(۶۲) ذَلِكْ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### شان نزول

بعض روایات کے مطابق محرم کا مہینہ ہو رہا تھا اور صرف ایک دو راتیں باقی تھی کہ مشرکین نے باہم اصلاح مشورہ کیا۔ کہ محمد ﷺ کے اصحاب اور ساتھی اس مہینے میں جنگ نہیں کرتے۔ کیونکہ وہ اسے حرام سمجھتے ہیں۔ لہذا آؤ ان پر حملہ کر کے انہیں ختم کر دیں۔ چنانچہ انہوں نے حملہ کر دیا۔ مسلمانوں نے پہلے اپیل کی کہ اس مقدس مہینے میں جنگ نہ کی جائے۔ مگر جب کفار کے کانوں پر جوں تک نہ رہی تو مسلمانوں نے ڈٹ کر دفاع کیا اور اللہ نے ان کو فتح دی۔

### تفسیر

#### کامیاب و کامران کون ہے؟

گذشتہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں اور اللہ کی طرف سے قیامت میں انہیں عظیم جزا کا ذکر تھا۔ اس غلط فہمی کو دور کرنے کے لئے اللہ کی طرف سے لطف و کرم اور کامیابی کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے۔ ”بات یہی ہے اور جو شخص اپنے اوپر کی ہوئی زیادتی کے برابر بدلہ لے اور پھر اس پر مزید زیادتی کی جائے تو اللہ اس کی مدد کرے گا۔ یہ اس حق کی طرف اشارہ ہے کہ ظلم و ستم کے مقابلے میں ہر ایک شخص دفاع کا فطری حق رکھتا ہے۔

چونکہ ضروری ہے کہ قصاص، سزا اور عفو و درگزر ساتھ ساتھ ہوں تاکہ اپنے جرم پر نادم ہونے والے اور سر تسلیم خم کرنے والے سائے تلے برسوں بیٹھ سکیں۔ آیت کے آخر میں ارشاد ہوتا ہے۔ اللہ معاف کرنے والا اور بخشنے والا ہے۔ یہ آیت قصاص کی دوسری آیتوں کے مشابہ ہے جو ایک مقتول کے وارث کو بدلہ لینے کی اجازت دیتی ہے تو دوسری طرف معاف کر دینے کو بہتر شمار کرتی ہے (البتہ انہیں جو معافی کے لائق ہوں)۔

(۶۱) چونکہ نصرت و مدد کا وعدہ صرف اس صورت میں موثر اور حوصلہ افزاء ہوگا جب مدد کرنے والا کوئی قادر توانا ہو۔ چنانچہ اس آیت میں وسیع عالم ہستی میں پروردگار عالم کی طاقت و ایثار کا ایک رخ پیش کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے۔ ”یہ اس لئے ہے کہ اللہ رات کو دن میں اور دن کو رات میں بدلتا ہے (ہمیشہ ان میں کمی بیشی کرتا رہتا ہے۔) اسی طرح لاکھوں سالوں سے یہ باقاعدہ نظام چل رہا ہے۔

آیت کے آخر میں ارشاد ہوتا ہے ”اللہ سننے والا اور دیکھنے والا ہے۔

مومنین کی امداد کے تقاضے سنتا ہے۔ ان کی کیفیت اور کارکردگی سے باخبر ہے اور ضرورت پڑنے پر اس کا فضل و کرم ان کے

شامل حال ہو جاتا ہے۔

(۶۲) زیر بحث آیت دراصل پہلی آیت کے دعوے کی دلیل ہے۔ یہ اس لئے ہے کہ اللہ حق ہے اور اس کو چھوڑ کر وہ جسے بھی پکارتے ہیں باطل ہے اور اللہ بلند مقام اور بڑا ہے۔ اور اس کو چھوڑ کر وہ جسے بھی پکارتے ہیں باطل ہے اور اللہ بلند مقام اور بڑا ہے۔ اگر آپ یہ دیکھتے ہیں کہ حق کی افواج کا مران ہوتی ہیں۔ باطل قوتیں پیچھے ہٹتی ہیں اور منہ کی کھاتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم کفار کا ساتھ نہیں دیتا، بلکہ مومنین کی مدد کرتا ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ کفار باطل ہیں اور مومنین برحق۔ وہ نظام عالم ہستی کے برخلاف ہیں۔ چنانچہ ان کا انجام فنا اور بربادی ہے مومنین کائنات کے قوانین سے ہم آہنگ ہیں۔

<p>کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے بارش برسائی، اور زمین (اس سے) سرسبز و شاداب ہو گئی۔ اور بیشک اللہ لطیف وخبیر ہے۔</p>	<p>(۶۳) اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً اِنَّ اللّٰهَ لَطِيفٌ خَبِيْرٌ</p>
<p>آسمانوں اور زمین میں سب کچھ اُسی کا ہے اور اللہ بے نیاز ہے اور ہر ستارے کے لائق ہے۔</p>	<p>(۶۴) لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِی الْاَرْضِ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهٗوَ الْغَنِیُّ الْحَمِیْدُ</p>
<p>کیا تو نے نہیں دیکھا کہ زمین میں جو کچھ ہے۔ اللہ نے تمہارے لئے مسخر کیا ہے اور اسی کے حکم سے سمندروں میں کشتیاں اور بحری جہاز چلتے ہیں۔ وہ آسمان (اجرام فلکی اور آسمانی پتھروں) کو روکے ہوئے ہے تاکہ اس کی اجازت کے بغیر زمین پر نہ گر پڑیں۔ اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر بڑا مہربان و رحیم ہے۔</p>	<p>(۶۵) اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِی الْاَرْضِ وَ الْفُلْکَ تَجْرِیْ فِی الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ وَ یُمْسِکُ السَّمَاءَ اَنْ تَقَعَ عَلٰی الْاَرْضِ اِلَّا بِاِذْنِهٖ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَکَرُوْمٌ رَّحِیْمٌ</p>
<p>اور وہ وہی ہے، جس نے تمہیں زندگی عطا فرمائی، پھر موت دیگا۔ پھر زندہ فرمائے گا۔ مگر یہ انسان کفرانِ نعمت کرنے والا اور ناشکر ہے۔</p>	<p>(۶۶) وَ هُوَ الَّذِیْ اَحْیَاکُمْ ثُمَّ یُمِیْتُکُمْ ثُمَّ یُحْیِیْکُمْ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَکَفُوْرٌ</p>

تفسیر

### کائنات میں اللہ کی نشانیاں

گذشتہ آیتوں میں اللہ کی لامتناہی طاقت اور اس کی حقانیت مطلقہ کا ذکر تھا۔ یہاں ان آیات میں اس کی تفصیل بیان کرتے ہوئے اس کی طاقت اور اختیار کی مختلف علامتوں کا ذکر کیا جا رہا ہے، ارشاد ہوتا ہے، کیا تو نے ملاحظہ نہیں کیا کہ اللہ نے آسمان سے پانی

برسایا۔ اور اس سے خشک اور مردہ زمین کو سرسبز شاداب کیا۔ یعنی وہ زمین جس سے زندگی کے آثار معدوم ہو گئے تھے، جھیل، سیاہ اور کر بہہ المنظر ہو گئی تھی۔ وہ بارش کے حیات بخش قطروں سے زرخیز ہو گئی۔ اس میں زندگی عود کر آئی اور لہلہانے لگی۔ بے شک اتنی آسانی سے زندگی کو وجود میں لانے والا اللہ لطیف و خبیر ہے۔

(۶۳) اپنی بے پایاں طاقت اور اختیار کی دوسری علامت بیان کرتے ہوئے اللہ ارشاد فرماتا ہے:-

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اسی کا تو ہے۔ یہ سب کا خالق و مالک ہی ہے۔ اس وجہ سے سب پر مکمل اختیار رکھتا ہے۔ اس کائنات میں وہی اکیلا، بے نیاز تو نگر ہے۔ اور ہر طرح کی تعریف و ستائش کا مستحق بھی ٹھہرتا ہے۔  
”غنی“ اور ”حمید“ کی دو صفات بہت مربوط طریقے سے استعمال کی گئی ہیں۔ کیونکہ۔

بہت سے لوگ متمول اور مالدار ہیں، مگر کجوس، استحصالی ذہن کے مالک، دولت کو اپنے تک محدود رکھنے والے اور متکبر اور اپنی عیش و عشرت میں مگن رہنے والے ہیں چنانچہ کسی کا غنی ہونا گویا مذکورہ بالا اوصاف سے متصف ہونا بھی ہے مگر اللہ غنی ہونے کے ساتھ ساتھ اپنے بندوں کے لئے صاحب لطف و عنایت، فیاض، فیض رساں اور سخی و جواد بھی ہے، جو اسے حمد و ستائش کا مستحق ٹھہراتا ہے۔

(۶۵) اس کے بعد اپنی لامتناہی طاقت سے کائنات کو انسان کے لئے مسخر کرنے کے بارے میں ایک نمونہ پیش کرتے ہوئے فرماتا ہے۔ کیا تو نے ملاحظہ نہیں کیا اللہ نے زمین کی ہر ایک چیز تمہارے زیر تسلط قرار دی ہے اور تمام قدرتی وسائل طرح طرح کی نعمتیں اور چیزیں، سب کی سب تمہارے اختیار میں دے دی گئی ہیں۔ تاکہ جس طرح چاہو ان سے فائدہ اٹھاؤ۔ اس طرح اللہ کے حکم سے سمندروں میں چلنے والے اور پانی کا سینہ چیر کر سوائے منزل بڑھنے والے جہاز بھی زیر تسلط قرار دیئے گئے ہیں۔  
علاوہ ازیں ”اللہ آسمان کو اس کی جگہ پر روکے ہوئے ہے اور اس کی بلا اجازت زمین پر نہیں گر سکتا۔

بے شک اپنے بندوں پر یہ اس کی رحمت، لطف اور کرم ہے کہ یوں زمین کو ہر قسم کے خطرات سے خالی امن کا گہوارہ بنا دیا تاکہ وہ انسان کے لئے پرسکون اور آسائشوں کا مرکز بنی رہے۔ نہ پتھر اس سے ٹکرائیں اور نہ کوئی آسمانی کرہ۔ چنانچہ آیت کے آخر میں ارشاد فرمایا گیا ہے۔ بے شک اللہ بندوں پر بڑا مہربان اور رحیم ہے۔

(۶۶) زیر بحث آخری آیت میں اللہ کے بے پایاں اختیار کے حوالے سے زمین پر اہم ترین مسئلے یعنی ”موت و حیات“ کے بارے میں مزید فرمایا گیا ہے: وہ وہی ہے جس نے تمہیں زندگی دی (تم بے جان مٹی تھے، تم میں حیات کی روح پھونکی)۔ پھر زمانہ حیات کے بعد تمہیں موت دیتا ہے۔ (اور جس مٹی سے تم اٹھے تھے واپس اسی میں چلے جاؤ گے)۔ پھر روز قیامت ایک نئی زندگی ملے گی (مردہ مٹی سے نکلے گا اور حساب اور جزا و سزا کیلئے آؤ گے)۔ زمین و آسمان میں اللہ نے یہ تمام نعمتیں انسان کے لیے مخصوص کی ہیں۔ لیکن اس کے باوجود انسان بہت ناشکر ہے۔ واضح اور کھلی نشانیوں کے باوجود اللہ کے وجود کا انکار ہی ہے۔

<p>ہر امت کے لئے ہم نے ایک عبادت مقرر کی ہے تاکہ وہ (اللہ کے حضور) عبادت کریں۔ پس انہیں تیرے ساتھ اس سلسلہ میں ہرگز جھگڑنا نہیں چاہئے۔ تو اپنے پالنے کی طرف دعوت دے۔ کیونکہ تو یقیناً ہدایت مستقیم (سیدھے اور صحیح راستہ) پر ہے۔</p>	<p>(۶۷) لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعَنَّكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ</p>
<p>پھر بھی وہ تیرے ساتھ جھگڑنے لگیں تو کہہ دے کہ جو کچھ تم کرتے ہو، اللہ اس سے خوب واقف ہے۔</p>	<p>(۶۸) وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ</p>
<p>روزِ قیامت اللہ تمہارے اختلافات کا فیصلہ کر دے گا اور تم سب پر حقائق واضح ہو جائیں گے۔</p>	<p>(۶۹) اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ</p>
<p>کیا تجھے معلوم نہیں کہ زمین و آسمان کا سب کچھ اللہ کے علم میں ہے؟ یہ سب کچھ اللہ کے لامتناہی علم کی کتاب میں لکھا ہوا ہے، اور خدا کے لئے یہ آسان سی بات ہے۔</p>	<p>(۷۰) أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرٌ</p>

## تفسیر

## ہر امت کے لئے ایک عبادت مقرر ہے

ہماری گذشتہ بحثیں مشرکین کے بارے میں تھیں۔ مشرکین مکہ علی الخصوص اور دوسرے اسلام مخالف عناصر بالعموم پیغمبر اکرم ﷺ کے ساتھ جھگڑتے رہتے تھے اور پرانے احکامات کی تنسیخ اور نئی شریعت کے نفاذ کو اسلام کی کمزوری خیال کرتے تھے۔ حالانکہ یہ تبدیلیاں کسی کمزوری کی دلیل نہ تھیں، بلکہ ارتقاء و تکامل ادیان کے پروگرام کا ایک حصہ تھیں، چنانچہ زیر بحث آیت میں ارشاد ہوتا ہے: ہم نے ہر ایک امت کیلئے ایک عبادت مخصوص کر دی ہے۔ تاکہ وہ اسی طرح اپنے رب کی عبادت کرے۔

سابقہ امتیں اپنے لئے ایک مخصوص شریعت رکھتی تھیں، جو مخصوص حالات مختلف زمان و مکان اور دیگر جہات کے لحاظ سے ان کے لئے مکمل ”ضابطہ حیات“ تھیں۔ مگر ان مخصوص حالات کے بدل جانے کی صورت میں زمان مکان اور دیگر جہات کے لحاظ سے ضروری تھا کہ وہ ضابطہ بھی بدلا جائے اور نئے لوگ اس کی جگہ لیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اس وجہ سے ان کو آپ کے خلاف نہیں اٹھ کھڑے ہو نا چاہئے۔ آپ اپنے پالنے والے کی طرف دعوت دیجئے، کیونکہ سیدھا راستہ یہی ہے، جس پر آپ گامزن ہیں۔

ان کے بے سرو پا اعتراضات اور لغو باتیں آپ کو ذرہ بھر بھی متاثر نہ کر پائیں، کیونکہ آپ تو اللہ کی طرف بلا رہے ہیں اور



آپ راہ راست پر ہیں۔

(۶۸) لیکن اس کے باوجود مخالفت جاری رکھیں اور آپ کی ہدایت سے اثر قبول نہ کریں تو ان سے کہہ دیں کہ اللہ ان کی

حرکات سے زیادہ مطلع ہے۔

(۶۹) اللہ تمہارے اختلاف کا فیصلہ فرمائے گا۔ (فروائے قیامت، جو اللہ کی طرف بازگشت کا دن ہے اور اتحاد کا نکتہ کا

دن ہے اور تمام اختلافات مٹ جانے کا دن ہے۔ تم سب پر حقائق واضح کر دے گا۔

(۷۰) چونکہ قیامت کے دن بندوں کے جملہ اختلافات کو ختم کرنا اور ان کا ٹھیک ٹھیک فیصلہ کرنا اس بات کا تقاضا کرتا ہے

کہ جو ذات یہ مرحلہ طے کرے۔ وہ لازمی طور پر بے پناہ علم کی حامل ہو۔ لہذا ارشاد ہوتا ہے۔ کیا آپ کو علم نہیں، کہ زمین، و آسمان میں ہر

چیز سے اللہ واقف ہے۔ بے شک علیم و حکیم کے لامتناہی علم کی ڈائری اور کتاب عالم ہست و بود اور کائنات اثر مؤثر کی کتاب ہے، جس

میں سے کچھ ناپید نہیں ہوتا۔

تمام موجودات اپنی تمام تر تفصیل کے ساتھ اس کے نزدیک حاضر ہیں اس لئے آیت کے آخری جملے میں ارشاد ہوتا ہے:

اللہ کے لئے سب کچھ بہت آسان ہے، کیونکہ تمام موجودات اپنی تمام تر جزئیات کے ساتھ اس کے سامنے ہیں۔

<p>اور اللہ کو چھوڑ کر وہ ایسی چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جن کی عبادت کے لئے اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں فرمائی اور نہ ہی ان کو اپنے خود ساختہ معبودوں کے بارے میں کوئی معلومات ہیں، اور گنہگاروں کے لئے کوئی مددگار اور رہبر نہیں ہے۔</p>	<p>(۷۱) وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَ مَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ</p>
<p>اور جب ان کے سامنے ہماری واضح آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو تو کفار کے چہروں پر انکار کے تیور ملاحظہ کرتا ہے (ایسا معلوم ہوتا ہے) کہ وہ جلد ہی ان پر کموں اور گھونسوں سے حملہ شروع کر دیں جو ان کے سامنے ہماری آیتیں پڑھتے ہیں۔ ان سے کہہ دے کہ کیا تمہیں اس سے بھی بدتر چیز کی خبر دوں، یعنی بھسم کر دینے والی (جہنم کی) آگ جس کا اللہ نے کافروں سے وعدہ کر رکھا ہے اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے؟</p>	<p>(۷۲) وَ إِذَا تَتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَاذِبُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ كُفْرًا بِشَرِّ مِمَّنْ ذَلِكُمْ النَّارُ وَعَدَّهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ بئس المصير</p>

<p>اے لوگو! بیان کی جانے والی ایک مثال غور سے سنو! اللہ کو چھوڑ کر تم جنہیں پکارتے ہو وہ سب مل کر بھی ایک مکھی پیدا نہیں کر سکتے، بلکہ مکھی اگر کچھ لے لے تو اس سے واپس نہیں لے سکتے۔ اور طالب و مطلوب (عابد و معبود) دونوں ہی بڑے کمزور ہیں۔</p>	<p>(۷۳) يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاستَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ</p>
<p>جس طرح پہنچانے کا حق تھا انہوں نے اللہ کو ہرگز نہیں پہچانا، بیشک اللہ قوی و ناقابل شکست ہے۔</p>	<p>(۷۴) مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ</p>

## تفسیر

## مکھی سے بھی کمزور معبود

گذشتہ آیتوں میں شرک اور توحید سے متعلق گفتگو کے لحاظ سے زیر بحث آیت میں دوبارہ مشرکین اور ان کی غلط کاریوں کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ چونکہ شرک اور بت پرستی کے بطلان کا واضح ثبوت یہ ہے کہ عقلی اور نقلی کوئی دلیل اس نتیجے عمل کا جواز مہیا نہیں کرتی۔ لہذا پہلی آیت میں فرمایا جا رہا ہے: اللہ کو چھوڑ کر جن کی وہ پرستش کرتے ہیں۔ اس کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں فرمائی۔ دراصل یہ آیت بت پرستوں کے اس عقیدے کو باطل کر رہی ہے۔ جس کے تحت وہ کہا کرتے تھے کہ بت اللہ کی بارگاہ میں ہمارے شفیع ہیں اور ہم اس کی اجازت سے ہی ان کی عبادت کرتے ہیں۔ اس کے بعد ارشاد ہوتا ہے وہ ایسوں کی عبادت کرتے ہیں۔ جن کے بارے میں انہیں کچھ معلومات نہیں ہیں۔

یعنی اپنے اس فعل سے متعلق وہ نہ ”ننزل من اللہ“ کوئی دلیل رکھتے ہیں اور نہ ہی فہم عامہ سے کوئی جواز پیش کر سکتے ہیں۔ واضح سی بات ہے کہ جس شخص کے پاس اپنے عقیدے اور اعمال کے بارے میں کوئی ٹھوس ثبوت نہ ہو۔ وہ بڑی حماقت کا مرتکب ہوا ہے۔ اس نے اپنے آپ پر بھی زیادتی کی اور دوسروں پر بھی اور جب وہ گرفتار عذاب و عقاب الہی ہوگا تو کوئی بھی اس کی حمایت و دفاع کی جرأت نہیں کر سکے گا۔ اس حقیقت کو آیت کا آخری حصہ واضح کر رہا ہے: ہتنگروں کا کوئی یار و مددگار نہیں۔

(۷۲) اس کے بعد اللہ کے احکامات سننے کے بعد بت پرستوں کے شدید منہی رد عمل، ضد، تعصب اور ہٹ دھرمی کی طرف

مختصر اشارہ کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے:

”جب ہمارے واضح احکامات (جن کی عقلی و منطقی صحت بڑی واضح ہے) جن سے فائدہ اٹھانا عقل سلیم رکھنے والے ہر فرد کے لئے آسان ہے، ان کے سامنے بیان کئے جاتے ہیں۔ تو تو کفار کے چہروں پر انکار و تشکر کے آثار ملاحظہ کرتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جب صاف ستھرے اور منطقی احکامات بیان کئے جاتے ہیں۔ تو انہیں اپنے جاہلانہ اور باطل عقائد متضاد نظر آتے ہیں، چونکہ وہ سچائی اور صداقت کو قبول نہیں کرتے، اس لئے غیر اختیاری طور پر نفرت و ناپسندیدگی کے آثار ان کے چہروں سے عیاں ہو جاتے ہیں۔ یہاں تک ہی بس نہیں بلکہ، تعصب، ہٹ دھرمی اور ضد کی شدت کی وجہ سے ہو سکتا ہے وہ جلدی احکامات کو غور سے سننے والوں سے ہاتھ پائی اور دھینگا مشتی پر اتر آئیں۔

ایسے احمقوں کے مقابلے میں رسول اکرم ﷺ کو یہ حکم دیا جاتا ہے کہ ان سے کہہ دے کہ اس سے بھی بدتر چیز کی تم کو خبر دوں! جہنم کی بھسم کر دینے والی آگ اس سے کہیں تکلیف دہ ہے۔ یعنی اگر اللہ کی واضح اور کھلی ہوئی آیتیں تمہیں بری معلوم ہوتی ہیں۔ شاید اس لئے کہ تمہارے منہی اور اٹکل بچو نظریات کے برعکس ہیں تو کہیں زیادہ بری چیز کی تم کو خبر دے دوں اور وہ یہ کہ اللہ کی طرف سے تیار کیا ہوا اذیت ناک عذاب اور سزا ہے۔ جو ضدی اور ہٹ دھرم لوگوں کا آخری ٹھکانا ہے۔ ”بھسم کر دینے والی وہی آگ، جس کا اللہ نے کفار سے وعدہ کر رکھا ہے“۔ اور یہ آگ بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ ان بد خو اور تند مزاج مخالفین کہ جن کے دلوں میں ہمیشہ تعصب اور ہٹ دھرمی کے شعلے بھڑکتے رہتے ہیں، کا بدلہ جہنم کی آگ کے سوا اور کچھ ہے ہی نہیں۔ کیونکہ ہمیشہ اللہ کی طرف سے دی جانے والی سزا گناہ کے تناسب سے ہوا کرتی ہے۔ (۷۳) کبھی سے بھی کمزور معبود اس کے بعد بتوں اور خود ساختہ معبودوں کی کیفیت، کمزوری اور ناتوانی کا دلچسپ اور حسب حال خاکہ بیان کیا گیا ہے، اور مشرکین کے نظریات کو بڑے واضح انداز میں باطل ثابت کیا گیا ہے۔

عوام الناس سے خطاب کیا جا رہا ہے۔ اے لوگو! بیان کی جانے والی ایک مثال توجہ سے سنو۔ (اس پر غور و خوض کرو)۔ اللہ کو چھوڑ کر جن کو بطور خدا پکارتے ہو۔ وہ تو کبھی بھی پیدا نہیں کر سکتے۔ چاہے وہ سب کے سب مل کر اس کے لئے اجتماعی کوشش کریں۔ تمام بت اور دیگر معبود، سب دانشور صاحبان فکر و نظر اور بنی نوع انسان کے تمام کے تمام صنعت کار اور موجد اگر مل کر بھی کوشش کریں تو ایک کبھی تک پیدا کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتے۔ ایسے میں وہ کس بنا پر ان نابل چیزوں کو اس پروردگار عالم کا ہم پلہ قرار دے سکتے ہیں۔ جو زمین و آسمان پر ہزار ہا ذی روح موجودات، دریاؤں، ریگستانوں، جنگلوں، زیر زمین، اور زیر آب خزانوں کا بنانے

والا اور پیدا کرنے والا ہے

تاکید مزید کے طور پر اس کے بعد فرمایا گیا ہے کہ نہ صرف یہ کہ بناوٹی خدا مکھی تک پیدا نہیں کر سکتے، بلکہ خالق و معبود حقیقی کی پیدا کی ہوئی ایک مکھی کا مقابلہ بھی نہیں کر سکتے۔ ایک مکھی ان سے کچھ چھین لے تو یہ واپس تک لینے کی طاقت نہیں رکھتے۔

ایسا کمزور اور بے بس موجود جو ایک مکھی کے مقابلے میں شکست کھا جائے، کیا یہ صلاحیت رکھتا ہے کہ ہم اسے اپنی تقدیر کا مالک اور حلال مشکلات سمجھ سکیں؟ بلاشک و شبہ ایسے معبودوں کی عبادت کرنے والے اور خود یہ معبودوں ہی ضعیف و بے بس ہیں۔

مذکورہ بالا مثال دینے کے بعد قرآن مجید نتیجتاً یہ کہہ رہا ہے: جس طرح اللہ کو پہچاننے کا حق تھا انہوں نے نہیں پہچانا۔ اللہ کی معرفت کے بارے میں وہ اس قدر پیچھے ہیں کہ اس بار عظمت و جلالت خدا کو اتنا پسند کر دیا کہ اتنی بے وقعت چیزوں کو اس کا شریک گردانا۔ اللہ کی اگر تھوڑی سی بھی معرفت رکھتے تو اس بے حیثیت جوڑ پر شرمندہ ہوتے۔ آیت کے آخر میں اللہ تعالیٰ اپنی طاقت و سطوت کا اظہار کرتے ہوئے ارشاد فرماتا ہے: اور اللہ طاقت ور اور صاحب سطوت ہے۔

بلکہ وہ تو ہر چیز پر قادر ہے اور اس پورے عالم میں کوئی وجود بھی ایسا نہیں جو اس کے سامنے ٹھہر سکے۔

<p>اللہ فرشتوں میں سے پیغمبر منتخب فرماتا ہے اور اسی طرح انسانوں میں سے بھی بیشک اللہ سننے والا، اور دیکھنے والا ہے۔</p>	<p>(۷۵) اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ</p>
<p>جو کچھ ان کے سامنے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے، وہ (سب کو) جانتا ہے اور تمام امور کی بازگشت اللہ کی طرف ہے۔</p>	<p>(۷۶) يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ</p>
<p>اے ایمان والو! رکوع کرو اور سجدہ بجلاؤ اور اپنے پالنے والے کی عبادت کرو اور نیک کام کرو تاکہ نجات پا جاؤ۔</p>	<p>(۷۷) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ</p> <p>السجدة عبدالناس</p>

<p>(۷۸) وَ جَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَ فِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَ تَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَ اعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَ نِعْمَ النَّصِيرُ</p>	<p>اور راہِ خدا میں ایسا جہاد کرو جو جہاد کرنے کا حق ہے۔ اس نے تمہارا انتخاب کیا ہے اور وہ دین میں تم پر مشقت طلب بوجھ نہیں ڈالتا۔ یہ وہی تمہارے باپ ابراہیم کا دین ہے، اس نے پہلی کتب اور اس کتاب میں تمہارا نام مسلمان رکھا ہے تاکہ پیغمبر تم پر گواہ ہو اور تم لوگوں پر، لہذا نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو اور اللہ کے ساتھ وابستہ رہو کیونکہ وہی تمہارا مولا ہے پس وہ کیسا اچھا مولا اور کتنا عمدہ مددگار ہے۔</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## شان نزول

ولید بن مغیرہ، جو مشرکین کا دماغ سمجھا جاتا تھا۔ وہ اور اس جیسے بعض دیگر مشرکین، پیغمبر ﷺ اسلام کے مبعوث برسات ہونے کے بعد حیرت سے کہا کرتے تھے۔

”کیا ہم سب کو چھوڑ کر (ہم میں سے محمد ﷺ جیسے یتیم و مفلوک الحال) پر وحی نازل ہوئی ہے؟“

اس تعجب کا جواب بن کر زیر بحث آیت نازل ہوئی (اور انہیں بتایا گیا کہ انبیاء اور فرشتوں کا رسالت کے لئے انتخاب لیاقت و قابلیت اور معنوی معیار کی بنا پر ہوا کرتا ہے۔

## تفسیر

## پانچ اہم اور تعمیری احکام

گذشتہ آیات تو حید، شرک، اور مشرکین کے خیالی اور خود ساختہ معبودوں کے بارے میں تھیں اور اس لحاظ سے کہ بعض لوگوں نے فرشتوں اور بعض انبیاء کو بھی معبود بنا لیا تھا۔ زیر بحث آیت میں ارشاد ہوتا ہے۔ اللہ کی طرف سے آنے والے تمام پیغمبر اللہ کے مطیع اور فرمانبردار بندے تھے۔ ”اللہ فرشتوں اور انسانوں میں سے رسول انتخاب کرتا ہے۔“

فرشتوں میں سے رسولوں کی مثال جبرائیل امین کی ہے اور انسانوں میں سے تمام رسول اس کی مثال ہیں۔

آیت کے آخر میں ارشاد ہوتا ہے۔ اللہ سننے اور دیکھنے والا ہے۔

یعنی اللہ اپنے رسولوں کی کارکردگی سے بے خبر نہیں بلکہ لمحہ لمحہ سے مطلع ہے۔

(۷۶) اس کے بعد تبلیغ و ترویج رسالت کے سلسلے میں رسول کی ذمہ داریوں اور اللہ کی طرف سے ان کی نگرانی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے۔ اللہ سے بھی جانتا ہے جو ان کے سامنے ہے اور اسے بھی جو ان کے پیچھے ہے۔ یعنی اللہ ان کے ماضی اور مستقبل اور ان کے آثار سے پوری طرح آگاہ ہے۔ ”اور تمام کاموں کی انتہا اور بازگشت اللہ کی طرف ہے“ اور سب اس کے سامنے ہی جواب دہ ہیں۔ تاکہ وہ لوگ اچھی طرح جان لیں کہ فرشتے اور پیغمبر بھی بندے ہیں۔ اللہ کے مطیع، فرمانبردار اور اس کی بارگاہ میں جواب دہ ہیں، ان کے پاس جو کچھ ہے، ان کا اپنا نہیں، بلکہ سب کچھ خدا کا دیا ہوا ہے، اور وہ ہرگز اللہ کے مقابلے میں معبود یا لائق پرستش نہیں ہیں۔

(۷۷) پانچ اہم اور تعمیری احکام اس کے بعد سورہ حج کی آخری دو آیات میں مومنین کے دینی و اخروی، ہمہ جہتی مفاد کے ضامن بنیادی اور مجموعی احکامات بیان کرتے ہوئے ان سے خطاب کیا جا رہا ہے اور یوں سورہ حج کا ”حسن اختتام“ ہوتا ہے۔ سب سے پہلے چار اہم احکامات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا گیا ہے۔ اے ایمان والو! رکوع کرو۔ سجدہ کرو اور اپنے پروردگار کی عبادت کرو اور اچھے کام کرو تاکہ کامیاب رہو۔

(۷۸) اس کے بعد لفظ ”جہاد“ وسیع معانی میں استعمال کرتے ہوئے پانچوں حکم دیا جاتا ہے۔ ”راہ خدا میں اس قدر جہاد کرو کہ جہاد کا حق ادا ہو جائے۔

راہ خدا میں مجموعی جدوجہد، کوشش اور نیک کام نیز سرکش اور احکام الہی کی باغی ہوا و ہوس کو قابو میں رکھنا، یعنی جہاد اکبر اور ظالم و جارح دشمن کا میدان کارزار میں مقابلہ کرنا یعنی ”جہاد اصغر“ مراد ہے۔

”حق جہاد“ بھی عمومی اور وسیع معنی رکھتا ہے، جس میں، مقدار، تعداد، کیفیت، حیثیت اور زمان و مکان اور باقی جہات اور خصوصاً خلوص نیت سب شامل ہے۔

ممکن ہے اس مقام پر یہ خیال پیدا ہو کہ کمزور بندوں کو کس طرح ان بھاری اور سنگین ذمہ داریوں اور احکامات کا حامل قرار دیا گیا ہے، جبکہ ان میں سے ہر ایک ذمہ داری دوسری سے زیادہ وسیع اور جامع ہے، اس کے بعد میں آنے والے جملوں میں مختلف پیرائے میں بتایا گیا ہے۔ کہ مذکورہ بالا ذمہ داریاں بارگاہ احدیت میں مومنین کے مقام و منزلت اور عظمت و شخصیت کی علامت ہیں اور

اللہ کی طرف سے مومن پر خاص لطف و کرم کا مظہر ہیں۔ اس سلسلے میں سب سے پہلے ارشاد ہوتا ہے۔ اس نے تمہارا انتخاب کر لیا ہے یعنی اگر تم اللہ کے منتخب کئے ہوئے نہ ہوتے تو یہ سنگین ذمہ داریاں تمہارے کندھوں پر نہ ڈالی جاتیں پھر ارشاد ہوتا ہے اس نے ان کڑی ذمہ داریوں کی انجام دہی کو تمہارے لئے باعث زحمت و مشقت قرار نہیں دیا۔ یعنی اگر عقل سلیم سے سوچو تو معلوم ہو جائے گا کہ یہ ذمہ داریاں کڑی اور سخت نہیں ہیں بلکہ تمہاری فطرت سے ہم آہنگ اور تمہارے مزاج اور طبیعت سے مطابقت رکھتی ہیں اصولی طور پر تمہارے ارتقاء و تکامل کا ذریعہ ہیں۔

تیسری بات یہ بیان کی جا رہی ہے کہ یہ پروگرام تمہارے باپ ابراہیم کا دین ہے اس کے بعد اسی سلسلے میں ایک اور ارشاد ہوتا ہے سابقہ کتب آسمانی اور اس وقت کی آسمانی کتاب (قرآن حکیم) میں اس نے تمہارا نام "مسلمان" رکھا ہے۔ اور مسلمان وہ ہے جو تمام احکامات خداوند قدوس کے سامنے سر تسلیم خم کرنے کو اپنے لئے ایک بڑا اعزاز تصور کرے۔

پانچواں اور آخری شوق آفریں نکتہ یہ ہے کہ مسلمانوں کا تعارف تمام امتوں کے لئے ایک نمونہ اور علامت کے طور پر کرایا جا رہا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے: مقصد یہ تھا کہ پیغمبر تمہارے گواہ ہیں۔ اور تم تمام لوگوں کے گواہ ہو۔

آیت کے آخر میں مذکورہ پانچ ذمے داریوں کو تاکیداً تین جملوں میں مختصر پیرائے میں فرمایا جا رہا ہے: اب اگر یوں ہے اور تم اعزازات اور امتیازات کے حامل ہو تو نماز ادا کرو، زکوٰۃ ادا کرو اور پروردگار عالم کی بے پایاں عنایات کے پر تو میں آئین اسلام سے متمسک رہو۔ کیونکہ تمہارا سر پرست اور مددگار وہی ہے۔ اور وہ کتنا اچھا سر پرست اور کیسا عمدہ اور باصلاحیت مددگار ہے۔

یعنی اگر تمہیں کہا گیا ہے کہ صرف الطاف و عنایات پروردگار سے وابستہ رہنا بلا وجہ نہیں۔ کیونکہ وہ سب سے اعلیٰ، اچھا اور مناسب یاوردنا صر ہے۔



# سورہ مؤمنون

یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی  
اس کی ۱۱۸ آیتیں ہیں



## سورہ مؤمنون کے مندرجات

اس سورہ کے جملہ مطالب کو چند حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

پہلا حصہ: پہلی آیت ”قد افلح المؤمنون.....“ سے شروع ہو کر بعد کی چند آیتوں تک مؤمنین کی فلاح و کامیابی کے اسباب چند صفات پر مشتمل ہیں

دوسرا حصہ: اس حصے میں معرفت ذات باری کی مختلف علامتوں اور عالم کائنات میں اللہ کی بہت سی آفاقی اور ذاتی نشانیوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے

تیسرا حصہ: اس حصے میں عملی جہت کی تکمیل کیلئے چند عظیم پیغمبروں کے کچھ سبق آموز سوانح بیان کیے گئے ہیں۔

چوتھا حصہ: اس حصے میں متکبر اور مغرور طاقتوں سے خطاب کیا گیا ہے منطقی دلائل بلکہ تند و تیز تنبیہوں کے ذریعے انہیں اللہ کی طرف متوجہ کیا گیا ہے تاکہ ”رجوع الی اللہ“ پیدا ہو سکے۔

پانچواں حصہ: اس حصے میں اختصار کے ساتھ معاد اور قیامت کا ذکر ہے

چھٹا حصہ: اس حصے میں کائنات پر اللہ کی حاکمیت اعلیٰ اور ہر جگہ پر اس کے حکم کے اثر و نفوذ کا ذکر کیا گیا ہے۔

ساتواں حصہ: اس حصے میں قیامت حساب کتاب نیک لوگوں کی جزاء اور بد اعمالیوں کی سزا کا ذکر کرتے ہوئے انسان کی غرض خلقت کے بیان کے ساتھ سورہ کا اختتام ہوتا ہے۔

## سورہ مؤمنون کی فضیلت

ایک روایت امام صادق علیہ السلام سے مروی ہے۔

”جو شخص سورہ مؤمنون کو پڑھے اور ہر جمعہ برابر پڑھتا رہے اس کا خاتمہ سعادت پر ہوگا اور انبیاء و مرسلین کے ساتھ

فردوس بریں میں رہے گا“۔

البتہ یہ فضیلت اس تلاوت آیت کے لئے ہے کہ جو تلاوت غور و فکر اور ان پر عمل کرنے کے ساتھ ہوں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور رحم والا ہے۔
(۱) قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ	تحقیق مؤمنین کامیاب ہوئے۔
(۲) الَّذِیْنَ هُمْ فِیْ صَلَاتِهِمْ خٰشِعُونَ	وہ جو نماز میں عاجز و انکساری کرتے ہیں۔

(۳) وَ الَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۙ	اور وہ جو لغویات اور بے ہودگی سے بچتے ہیں۔
(۴) وَ الَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۙ	اور جو زکوٰۃ دیتے ہیں
(۵) وَ الَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۙ	اور وہ جو اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں،
(۶) إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۚ	سوائے اپنی بیویوں اور کنیزوں کے (کیونکہ ان کے سلسلے میں) وہ لائقِ ملامت نہیں ہیں۔
(۷) فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۚ	اور اس راستے سے انحراف کرنے والا ہی تجاوز کرنے والا ہے۔
(۸) وَ الَّذِينَ هُمْ لِأَمْنِهِمْ وَ عَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۙ	اور وہ جو امانتوں اور وعدوں پر پورے اترتے ہیں،
(۹) وَ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۙ	وہ لوگ جو اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں۔
(۱۰) أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۙ	(بیشک) وہی وارث ہیں،
(۱۱) الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۙ	وہ فردوسِ بریں کے وارث (بھی) ہوں گے اور مدام اسی میں رہیں گے۔

## تفسیر

## مومنین کے نمایاں اوصاف

مومنین کے اوصاف کے بیان سے ان کی پرکیف اور مایہ ناز زندگی پر روشنی ڈالی گئی ہے تاکہ دلوں میں اس بلند و بالا مرتبے کو حاصل کرنے کا ذوق و شوق پیدا ہو۔ سب سے پہلے فرمایا گیا ہے مومنین کامیاب ہو گئے اور ہر لحاظ سے اپنے مقصد کو پا گئے۔

البتہ فلاح اور کامیابی مادی اور معنوی دونوں پہلوؤں پر محیط ہے اور مومنین کیلئے دونوں جہات مراد ہیں دنیاوی کامرانی و کامیابی یہ ہے کہ انسان آزاد سر بلند، مستحکم اور بے نیاز رہے اور ایمان کے بغیر یہ مقام حاصل نہیں ہوا کرتا۔ اخروی کامیابی یہ ہے کہ اللہ کے جو رحمت میں اچھے ساتھیوں اور ابدی نعمتوں میں باوقار اور سر بلند رہے۔

(۲) اس کے بعد مومنین کے اوصاف میں سب سے پہلے نماز کی طرف اشارہ کیا جا رہا ہے۔ وہ ایسے لوگ ہیں جو حالت نماز میں سراپا عجز و انکساری بنے ہوئے ہوتے ہیں۔

مومنین کی نماز بے معنی اور بے روح حرکات و سکنات نہیں۔ بلکہ حالت نماز میں وہ پوری طرح اللہ کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ غیر اللہ سے مکمل طور پر منقطع ہوتے ہیں۔ اور صرف ذات پروردگار عالم سے رشتہ جوڑے ہوئے ہوتے ہیں۔

پیغمبر اکرم ﷺ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ایک شخص کو حالت نماز میں اپنی داڑھی سے کھیلنے ہوئے دیکھا آپ نے فرمایا: اگر اس کا دل حالت عجز میں ہوتا تو اس کے اعضاء بھی عجز میں ہوتے۔

یہ روایت اس حقیقت پر روشنی ڈال رہی ہے کہ نماز میں خشوع، ایک باطنی کیفیت ہے جو ظاہر پر اثر انداز ہوتی ہے۔ (۳) حالت نماز میں عجز و انکساری کے ذکر کے بعد مومنین کی دوسری صفت بیان کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے۔ نیز وہ ہر قسم کی بے ہودگی سے منہ موڑے ہوئے ہوتے ہیں۔

در اصل مومنین کی زندگی کی تمام حرکات و جہات، مقصد اور نصب العین کے حصول کیلئے ہیں۔ اور مقصد بھی تعمیری اور مفید، کیونکہ لغو کا مطلب بے مقصد یا وہ مقصد جس کا مفید نتیجہ برآمد نہ ہو۔

(۴)۔ اس کے بعد مومنین کی تیسری صفت بیان کی گئی ہے جو معاشرتی اور مالی پہلو رکھتی ہے ارشاد ہوتا ہے وہ ایسے لوگ ہیں جو زکوٰۃ دیتے ہیں۔

(۵) مومنین کی چوتھی صفت پاکدامنی عفت اور ہر قسم کے غیر قانونی جنسی اختلاط سے پرہیز ہے ارشاد ہورہا ہے وہ ایسے لوگ ہیں جو اپنی شرمگاہ کو بے حیائی سے محفوظ رکھتے ہیں۔

(۶) البتہ اپنی بیویوں اور کنیزوں سے جنسی تلذذ حاصل کرتے ہیں اور ایسا کرنے میں وہ کسی طرح بھی قابل ملامت نہیں ہیں۔ (۷) نفسانی خواہشات میں جنسی خواہش، بڑی طاقت ور اور سرکش ہے لہذا اس پر قابو پانے کیلئے قوی ایمان اور بلند درجے کے تقویٰ کی ضرورت ہے اس نکتے پر روشنی ڈالتے ہوئے بعد کی آیت میں ارشاد ہورہا ہے (جو شخص قانونی تلذذ جنسی) کے علاوہ کوئی اور طریقہ اختیار کرے وہی حد سے تجاوز کرنے والا ہے۔

”شرمگاہ کی حفاظت“ کی اصطلاح اس حقیقت کو آشکار کر رہی ہے کہ اگر جنسی خواہش کو دبانے کیلئے نفس کی مسلسل اور برابر نگرانی نہ کی جائے تو جنسی بے راہ روی کا زبردست اندیشہ ہے۔

(۸) زیر بحث آٹھویں آیت میں مومنین کی پانچویں اور چھٹی نمایاں صفات کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے وہ ایسے لوگ ہیں جو امانتیں لوٹاتے ہیں۔ اور وعدہ وفا کرتے ہیں۔

امانتوں کی حفاظت اور ان کا صحیح و سالم مالک کولوٹانا اپنے وسیع تر مفہوم میں مومنین کی نمایاں صفت ہے اور اس طرح خالق و مخلوق سے کیے گئے وعدوں کو نبھانا بھی امانت کے وسیع تر مفہوم میں اللہ اور انبیاء ﷺ کی امانتوں میں شامل ہے اسی طرح لوگوں کی امانتیں بھی اس میں آتی ہیں۔ اللہ کی ان گنت نعمتوں میں سے ہر ایک اس کی امانت ہے۔ دین، قانون الہی، آسمانی کتابیں دینی راہنماؤں کی ہدایات سب کی سب امانتیں ہیں۔ اور اس طرح اولاد، مال و منصب اور مقام بھی مومنین ساری زندگی ان امانتوں کی حفاظت کرتے ہیں اور ان کی ادائیگی کیلئے کوشاں رہتے ہیں۔ اور دنیا سے جاتے ہوئے اپنی شریف النفس نسل کے

سپر د کرتے ہیں جسے انہوں نے ان کی حفاظت کیلئے تربیت کیا ہوتا ہے۔

اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ حکومت و ولایت اہم ترین امانت ہے جسے اس کے اہل کے سپرد کرنا چاہئے۔ نا اہل افراد تک پہنچنے سے روکنا چاہئے۔

(۹) نوں آیت میں مؤمنین کی آخری نمایاں صفت کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے وہ ایسے لوگ ہیں جو اپنی نمازوں کی حفاظت کیلئے کوشاں رہتے ہیں۔

توجہ طلب نکتہ یہ ہے کہ مؤمنین کی پہلی بیان شدہ خصوصیت و صفت نماز میں خضوع و خشوع ہے اور آخری نماز کی حفاظت مختصر یہ کہ مؤمنین کے اوصاف کی ابتداء بھی نماز ہے اور انتہا بھی نماز کیونکہ نماز خالق و مخلوق کے درمیان بہترین رابطہ ہے کہ اگر نماز تمام آداب و شرائط کے ساتھ ادا کی جائے تو تمام تر نیکیوں اور خوبیوں کیلئے قابلِ اطمینان وسیلہ بن جاتی ہے۔

(۱۰) مؤمنین کے نمایاں اوصاف کے بیان کے بعد نتیجتاً بیان کیا جاتا ہے کہ یہی لوگ حقیقی وارث ہیں۔

(۱۱) فردوس لغوی طور پر اس لفظ پر کافی اختلاف پایا جاتا ہے کہ دراصل یہ کس زبان کا لفظ ہے بعض اسے رومی زبان کا لفظ سمجھتے ہیں بعض کے نزدیک یہ عربی زبان کا لفظ ہے اور بعض کے خیال میں فارسی زبان سے آیا ہے بہر حال اس کا معنی باغ یا ایسا باغ ہے جس میں زندگی کی تمام نعمات خداوندی موجود ہوں۔ یہ ایسی بہشت بریں ہے جو جنت کے بہترین باغوں میں سے ہے۔

بہر حال مندرجہ بالا آیتوں کے مطابق جنت کا یہ عالی شان درجہ ان مؤمنین کیلئے مخصوص ہے جو مذکورہ اوصاف کے حامل ہوں رہ گئے دوسرے جنتی لوگ تو وہ نچلے درجے میں ہوں گے۔

ہم نے انسان کو مٹی کے جوہر سے پیدا کیا۔	(۱۲) وَ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۖ
پھر ہم نے اسے نطفہ کی صورت میں ایک اطمینان بخش جگہ (رحم) میں رکھا۔	(۱۳) ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۚ
پھر نطفہ کو علقہ (جے ہوئے خون) کی صورت دی اور علقہ کو مضغہ (گوشت کے لوتھڑے جیسی چیز) کی شکل بخشی اور پھر ہم نے اس لوتھڑے کو ہڈیوں کی شکل دی، پھر ہم نے ہڈیوں پر گوشت چڑھایا۔ اس کے بعد ہم نے اس کو ایک نئی صورت میں پیدا کیا۔ وہ خدائے عظیم ہے جو خلق کر نیوالوں میں سب سے بہتر ہے۔	(۱۴) ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ۖ ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۖ فَتَبَرَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۗ

پھر اس کے بعد تمہیں مرنا ہے۔	(۱۵) ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ط
پھر روز قیامت دوبارہ اٹھائے جاؤ گے۔	(۱۶) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ

## تفسیر

## رحم مادر میں جنین کے ارتقائی مراحل

زیر بحث اور اس کے بعد آنے والی آیتوں کا ایک حصہ ایمان اور معرفت کے حصول کے بنیادی طریقوں کی طرف رہنمائی کرتا ہے پہلے انسان کے باطنی اور اندرونی اسرار و رموز کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔

اس مقام پر قرآن درحقیقت انسان کو عالم نفس کی سیر کر داتا ہے اور اس کے بعد میں آنے والی آیتوں میں انسان کی توجہ خارجی کائنات کے حیرت انگیز وجود کی طرف دلائی گئی ہے یہ دراصل سیر آفاق ہے سب سے پہلے ارشاد ہوتا ہے ہم نے انسان کو مٹی کے جوہر سے پیدا کیا۔

(۱۳) اس کے بعد ارشاد ہوتا ہے پھر ہم نے اسے پرامن جگہ پر بطور نطفہ ٹھہرایا۔

دراصل پہلی آیت عمومی طور پر تمام انسانوں کی خلقت کی ابتداء کی طرف اشارہ کر رہی ہے ان میں آدم بھی شامل ہیں اور اس کی اولاد بھی اور یہ بتا رہی ہے کہ سب مٹی اور گارے سے پیدا کیے گئے ہیں۔ دوسری آیت میں دوام اور افزائش نسل آدم کی طرف توجہ دلائی جا رہی ہے کہ رحم مادر میں نر و مادہ کا نطفہ کس طرح ترکیب پاتا ہے

رحم مادر کو قرآن میں پرامن قیام گاہ کہہ کر انسانی جسم میں اس کی خاص حیثیت اور مقام کی طرف توجہ دلائی گئی ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ رحم انسانی جسم میں ایک محفوظ ترین مقام پر واقع ہے ایک طرف سے ریڑھ کی ہڈی کا مضبوط ستون ہے دوسری طرف پیندے کی مانند کمر کی مضبوط ہڈیاں تیسری طرف سے پیٹ کے تہہ بہ تہہ پردے اور چوتھی طرف بازوؤں کی حفاظت یہ سب اس پرامن قیام گاہ کے واضح مظاہر ہیں

(۱۴) اس کے بعد رحم مادر میں نطفے کے تعجب انگیز اور ہوش ربا مختلف مراحل اور خلقت کی مختلف صورتیں جو انسان کی دسترس سے باہر یکے بعد دیگرے اس پرامن قیام گاہ میں وقوع پذیر ہوتی ہیں ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے پھر ہم نطفے کو جھے ہوئے خون کی شکل میں لے آئے پھر جھے ہوئے خون کو چبائے ہوئے گوشت کی صورت میں تبدیل کر دیا گیا پھر اس کو ہڈی کی شکل دی اور پھر ہڈیوں پر گوشت کی تہہ چڑھادی۔

نطفے کے مرحلے سمیت مذکورہ بالا پانچ مراحل تشکیل پاتے ہیں جن میں ہر ایک بجائے خود ایک حیرت انگیز عالم ہے جو عجائبات کا مجموعہ ہے اور آج کے ترقی یافتہ دور میں جنین شناس جس پر گہری تحقیق کر رہے ہیں بڑی بڑی کتابیں لکھی گئی ہیں لیکن جس زمانے میں قرآن مجید نے انسانی جنین کی خلقت کے عجوبے کا انکشاف کیا تھا اس وقت اس سائنسی ترقی کا نام و نشان تک نہ تھا۔

آیت کے آخری حصے میں واقعی اہم ترین مرحلے کی طرف اشارہ کیا جا رہا ہے یہ مرحلہ بلاشبہ سربستہ اور معنی خیز ہے پھر ہم نے اس میں ایک نئی خلقت پیدا کر دی۔

وہ خدا جو خلق کرنے والوں میں سے بہترین ہے وہ بہت عظیم ہے۔

بے شک رحم مادر میں تاریکی کے پردوں کے اندر حقیر پانی کے قطرے سے اتنی عمدہ خوبصورت اور عجیب و غریب کمالات کی حامل تصویر بنانے کا بے مثال کمال لائق تحسین و آفرین ہے اس حقیر سے موجود میں اتنی قابلیتیں اور صلاحیتیں بھر دینے والا علم و حکمت کا حامل لائق ستائش و تحسین ہے۔ آفرین اس پر اس کی اس بے نظر خلقت پر

(۱۵) یہ آیت توحید اور مبداء کے بارے میں بات کرتے ہوئے بڑی خوبصورتی لطافت اور سلیقے سے مسئلے کا رخ معاد اور قیامت کی طرف موڑ دیتی ہے اور کہتی ہے کہ ان تمام عجیب و غریب خوبیوں اور صلاحیتوں کے باوصف انسان ہمیشہ زندہ نہیں رہے گا بلکہ ایک وقت آئے گا کہ یہ عجیب عمارت زمین بوس ہو جائے گی اور پھر تم اس زندگی کے بعد سب کے سب مر جاؤ گے۔

(۱۶) لیکن اس تصور کی نفی کیلئے کہ انسان کے مرنے سے تمام چیزیں ختم ہو جائیں گی۔ چند روزہ عظمت و شوکت کس کام کی بس یہ ایک فضول کھیل ہے فوراً یہ کہا جاتا ہے پھر تم روز قیامت اٹھائے جاؤ گے دوبارہ تمہیں زندگی دی جائے گی البتہ وہ زندگی اعلیٰ درجے کی وسیع تر جہان میں ہوگی۔

اور یقیناً ہم نے تمہارے اوپر سات راستے (منزلیں) بنائے ہیں اور ہم (اپنی) مخلوق سے نہ کبھی غافل تھے اور نہ ہیں۔	(۱۷) وَ لَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقٍ ۗ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ
اور ہم نے آسمان سے ایک معین مقدار میں پانی اتارا اور اسے زمین میں (مخصوص جگہوں پر) ٹھہرا دیا، اور ہم اسے لے جانے پر مکمل طور پر قادر ہیں۔	(۱۸) وَ أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ۗ وَ إِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهٖ لَقَادِرُونَ ۗ
پھر اسی کے ذریعے ہم نے تمہارے لئے کھجور اور انگور کے باغ اگائے اور ان باغوں میں تمہارے لئے بہت زیادہ پھل ہیں کہ جن میں سے تم کھاتے ہو۔	(۱۹) فَانْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ ۗ وَ أَعْنَابٍ ۗ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ ۗ وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ۗ
اور (زیتون کا) وہ درخت جو طور سیناء سے اُگتا ہے، اس میں روغنیاں بھی ہیں اور کھانے والوں کیلئے سالن بھی فراہم ہوتا ہے۔	(۲۰) وَ شَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ ۗ وَ صِبْغٍ لِّلَّذَلِيلِينَ

<p>اور تمہارے لئے چوپایوں میں ایک سبق ہے۔ ان کے پیٹ میں (دودھ کی صورت میں) جو کچھ ہے اس سے ہم تمہیں سیراب کرتے ہیں۔ ان میں تمہارے لئے بہت سے فائدے ہیں اور ان کا گوشت بھی تم کھاتے ہو۔</p>	<p>(۲۱) وَ إِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ۗ</p>
<p>نیز تم ان پر اور کشتیوں پر سواری کرتے ہو۔</p>	<p>(۲۲) وَ عَلَيْهَا وَ عَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۗ</p>

## تفسیر

## توحید کی نشانیوں کا ایک بار پھر تذکرہ

گذشتہ آیتوں میں اللہ کی قدرت و عظمت کی وہ نشانیاں جو خود ہمارے جسموں میں موجود ہیں کا تذکرہ کیا گیا زیر بحث آیتوں میں انسان سے باہر کی کائنات میں اللہ کی نشانیوں میں سے زمین و آسمان میں اس کی عظمت قدرت کے مظاہر کا تذکرہ ہے۔ سب سے پہلے ارشاد ہوتا ہے ہم نے تمہارے اوپر سات راستے بنائے ہیں۔

شاید یہ فرشتوں کی آمد و رفت کے راستوں کا ذکر ہو یا ستاروں اور سیاروں کے مداروں کا ذکر ہو۔ سات آسمان کے بارے میں ہم بہت کچھ بیان کر چکے ہیں یہاں صرف اشارہ عرض ہے کہ اگر سات کے عدد کو تکثیر کے معنی میں لیں تو اس کا مفہوم یہ ہوگا کہ تمہارے اوپر بہت سے کرات سماوی اجرام فلکی، عوالم ستارے اور سیارے ہیں۔

مختلف کہکشاؤں اور عوالم کی کثرت و وسعت سے شاید کسی کے ذہن میں یہ سوال ابھرے کہ ان کا پیدا کرنے والا کہیں ان سے غافل نہ ہو جائے؟ اس سوال کا جواب دیتے ہوئے آیت کے آخری حصے میں ارشاد ہوتا ہے ہم اپنی پیدا کردہ خلقت سے غافل نہ تھے اور نہ ہیں۔

(۱۸) یہ آیت زمین و آسمان کی ان گنت برکتوں اور نعمتوں اور اللہ کی قدرت کاملہ کے لاتعداد مظاہر میں سے ایک مظہر بارش کے بارے میں کہہ رہی ہے ہم نے آسمان سے ایک معین مقدر میں پانی اتارا۔

نہ اتنی زیادہ بارش کہ بہالے جانے والا سیلاب بن جائے اور نہ اتنی کم کہ نباتات و حیوانات کی پیاس بھی نہ بجھے اس میں شک نہیں کہ

ہم جانتے ہیں کہ زمین نے دو بالکل مختلف طبقتوں سے تشکیل پائی ہے ایک پانی کو اپنے اندر جذب کرنے والا اور دوسرا جذب نہ کرنے والا لیکن احسان کرنے والا عظیم اللہ جس نے زمین کی سطح کے اوپر کے حصے کو جذب آب اور نچلے حصے کو غیر جذب بنایا تاکہ سطح زمین سے پانی تو نیچے چلا جائے مگر اتنا گہرائیوں میں گم ہونے کی بجائے ایک خاص گہرائی تک جا کر غیر جذب سطح پر رک کر

اکٹھا ہو جائے تاکہ بعد میں کنوؤں اور چشموں اور ٹیوب ویلوں کی صورت میں فضا کو مکدر کیے بغیر انسان کیلئے قابل استفادہ بن سکے۔  
 (۱۹) اسکے بعد بارش کے بابرکت اثرات اور اس سے ہونے والی پیداوار کی طرف اشارہ ہو رہا ہے اور اس کے ذریعے ہم نے تمہارے لئے کھجور اور انگور کے باغ اگادیے جن میں تمہارے کھانے کیلئے ڈھیر سارے پھل موجود ہیں۔  
 بارش سے پیدا ہونے والے پھل صرف کھجور اور انگور ہی تو نہیں ہیں بلکہ طرح طرح کے ان گنت پھل ہیں اور دیگر پیداوار بھی ہے آیت میں صرف ان دو کا ذکر مجموعی پیداوار میں سے عمدہ اور اعلیٰ ہونے کی بناء پر کیا گیا ہے  
 (۲۰) اس کے بعد بارش کے پانی سے نمونے والے ایک اور بابرکت درخت کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے کہ کھجور انگور اور دیگر پھلوں کے درختوں کے علاوہ طور سینا سے اگنے والا ایک اور درخت بھی ہے جس سے تیل اور سالن کھانے والوں کو حاصل ہوتا ہے۔

(۲۱) نباتاتی نعمتوں کے بعد بارش کے پانی سے پلنے والی حیوانی نعمتوں کے ایک اہم حصے کی طرف اشارہ کیا جا رہا ہے۔  
 چوپایوں میں تمہارے لئے لہجہ فکر یہ ہے۔  
 پھر اس کی تشریح کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے جو کچھ ان کے پیٹ میں ہے اس سے ہم تمہیں سیراب کرتے ہیں۔  
 بے شک خون اور اسی طرح کی کئی ایک غلاظتوں میں سے دودھ جیسی مزیدار، مقوی اور مکمل غذا نکالی جاتی ہے تاکہ انسان سمجھ سکے کہ اللہ آلودہ چیزوں میں سے پاک اور مزیدار چیز نکالنے کی پوری قدرت رکھتا ہے۔  
 اس کے بعد مزید کہا جا رہا ہے کہ جانوروں سے متعلق سبق آموز امور کی برکتیں اور نعمتیں صرف دودھ تک ہی محدود نہیں بلکہ ان میں تمہارے لئے اور بھی فائدے ہیں اور تم ان کا گوشت کھاتے ہو۔  
 (۲۲) ان سب سے قطع نظر سواری کیلئے خشکی میں چوپایوں کو اور دریاؤں میں کشتی کو استعمال کرتے ہو اور اپنی منزلوں تک پہنچتے ہو۔

جانوروں کی انواع، خواص اور فوائد واقعی سرمایہ غور و فکر ہیں ایک طرف یہ انسان کو ان نعمتوں کے پیدا کرنے والے کی معرفت دلاتے ہیں اور دوسری طرف اس کو شکرگزاری کی طرف بھی متوجہ کرنے ہیں۔

<p>ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا، انہوں نے اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو اس کے علاوہ تمہارا کوئی اور معبود نہیں۔ کیا تم (پھر بھی بتوں کی پرستش سے) پرہیز نہیں کرتے؟</p>	<p>(۲۳) وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



<p>ان کی قوم کے سردار (اور مغرور لوگ) کہ جو کافر تھے، کہنے لگے: کہ یہ شخص تمہاری ہی طرح کا بشر ہے اور یہ تم پر برتری حاصل کرنا چاہتا ہے اور اگر اللہ نبی بھیجنا چاہتا تو فرشتے نازل کرتا۔ ہم نے اپنے آباء و اجداد سے اس قسم کی کوئی بات کبھی نہیں سنی</p>	<p>(۲۴) فَقَالَ الْمَلَأُوا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَعَهُ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ</p>
<p>یہ آدمی تو بس ایک طرح کے جنون میں مبتلا ہے۔ پس کچھ عرصہ اس کے بارے میں صبر کرو۔</p>	<p>(۲۵) إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فْتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ</p>

## تفسیر

## کوردل مغروروں کی منطق

گذشتہ آیتوں میں توحید معرفت پروردگار اور عالم خلقت میں اس کی عظمت کے دلائل کے بارے میں گفتگو تھی اسی مطلب کو عظیم انبیاء علیہم السلام کی زبانی اور ان کی تاریخ کے حوالے زیر بحث لایا گیا ہے آئندہ کی آیات میں بھی یہی سلسلہ کلام جاری ہے۔ سب سے پہلے اولوالعزم پیغمبر حضرت نوح علیہ السلام جو توحید کے داعی اور اس کی تبلیغ و ترویج کرنے والے ہیں سے ابتداء کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا انہوں نے کہا میری قوم! خدائے واحد کی عبادت کرو کہ جس کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں۔

کیا اس واضح بیان کے باوجود تم بتوں کی پرستش سے پرہیز نہیں کرتے۔

(۲۴) اس پر ان کی قوم کے دولت مند مالدار اور مغرور افراد جو صرف ظاہر بین اور کور باطن تھے کہنے لگے یہ تمہاری طرح کا ایک عام آدمی ہے جو تم پر برتری حاصل کرنا چاہتا ہے اور اسی جذبے کے تحت یہ تم پر مسلط ہونا چاہتا ہے۔ اور یوں ان کا انسان ہونا انہیں حضرت نوح علیہ السلام کا پہلا عیب نظر آیا اس پر مستزاد یہ کہ انہوں نے ان پر الزام لگایا کہ یہ ہوس اقتدار میں مبتلا ہے اور اس مقصد کو پانے کیلئے اس نے توحید دین اور تبلیغ کرنے کا ڈھونگ رچایا ہے انہوں نے یہ کہا اگر اللہ کوئی رسول بھیجتا بھی یقیناً اس مقصد کیلئے فرشتے بھیجتا۔ اس مہمل اور فضول منطق کی دلیل انہوں نے یہ پیش کی کہ ہم نے اپنے آباء و اجداد سے کبھی یہ نہیں سنا کہ ایک انسان نبوت کا دعوے کرے یا اپنے آپ کو اللہ کا نمائندہ سمجھے۔

(۲۵) لیکن ان بے بنیاد باتوں نے عظیم پیغمبر ﷺ کے پائے استقلال میں کوئی تزلزل پیدا نہ کیا اور انہوں نے پورے زور و شور سے اپنی دعوت جاری رکھی اور ان کے کسی کام میں بڑا بننے اور خواہش اقتدار کی کوئی علامت نہ تھی۔

چنانچہ انہوں نے ان پر پاگل پن اور دیوانگی کا ایک اور الزام لگایا یہ وہ الزام ہے جو تاریخ انبیاء میں اکثر پیغمبروں پر لگایا جاتا رہا ہے وہ کہنے لگے وہ تو ایک پاگل اور دیوانہ آدمی ہے لہذا اس وقت تک تمہیں صبر کرنا چاہئے کہ اسے موت آجائے یا اس مرض سے شفا پالے۔

<p>(نوح نے کہا) پالنے والے! مجھے جھٹلائیوالوں کے خلاف میری مدد فرما۔</p>	<p>(۲۶) قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ</p>
<p>پس ہم نے (نوح کو) وحی کی کہ ہماری نگرانی میں اور ہمارے فرمان کے مطابق کشتی بنا۔ پس جب (انکو غرق کرنے کیلئے) ہمارا حکم آئے اور تنور سے پانی اُبلنے لگے (جو طوفان آ پہنچنے کی نشانی ہوگی) تو تمام جانوروں کا ایک ایک جوڑا کشتی میں بٹھالے اور اپنے گھر والوں کو بھی بٹھالے، سوائے ان کے جن کی ہلاکت کا پہلے ہی سے حکم جاری کر دیا گیا ہے (یعنی بیوی ناخلف بیٹا) اور ان ظالموں کے بارے میں مجھ سے کوئی بات نہ کرنا کیونکہ انہیں ہلاک ہی ہونا ہے۔</p>	<p>(۲۷) فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَ وَحِينَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَ فَارَ التَّنُورَ فَأَسْلُكُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَ أَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَ لَا تُحَاطَبُنِي فِي الدِّينِ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُعْرِضُونَ</p>
<p>اور جب تم اور تمہارے ساتھی کشتی میں ٹھیک سے بیٹھ جائیں تو کہنا: تعریف کے لائق وہی ذات ہے جس نے ہمیں ظالموں سے نجات بخشی۔</p>	<p>(۲۸) فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَ مَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ</p>
<p>اور کہنا: پالنے والے! ہمیں بابرکت جگہ پر پار لگا کہ تو بہترین پار لگانے والا ہے۔</p>	<p>(۲۹) وَ قُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنْزَلًا مُبْرَكًا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْمُنزِلِينَ</p>

(۳۰) اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ وَّ اِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِيْنَ  
(بیشک) اس (واقعہ) میں عقل و فکر رکھنے والوں کیلئے  
نشانیوں ہیں اور ہم یقیناً سب کی آزمائش کریں گے۔

## تفسیر

## ایک باغی قوم کا انجام

گذشتہ آیتوں میں دشمنوں کی طرف سے حضرت نوح علیہ السلام پر لگائے جانے والے چند بے بنیاد الزامات کا تذکرہ کیا گیا۔ قرآن مجید کی دیگر آیتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سرکش قوم کی طرف سے دی جانے والی اذیتیں یہی نہیں تھیں بلکہ وہ جس طرح سے بھی آپ علیہ السلام کو تنگ کر سکتے تھے انہوں نے کیا حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی تمام تر ممکنہ کوششوں کے ساتھ انہیں شرک کفر اور گمراہی سے نکالنا چاہا لیکن جب سوائے معدودے چند افراد کے ان پر کوئی ایمان نہ لایا تو آپ علیہ السلام مایوس ہو گئے اور اللہ سے مدد چاہی اس مرحلے کا ذکر زیر بحث پہلی آیت میں کیا جا رہا ہے۔

اس نے عرض کیا پالنے والے! مجھے جھٹلانے والوں کے خلاف میری مدد فرما۔

(۲۷) اللہ کا حکم آپ پہنچا حضرت نوح علیہ السلام اور آپ کے چند ساتھیوں کو نجات ملی اور ہٹ دھرم کافروں اور مشرکوں کی سزا کیلئے حالات پیدا ہو گئے ہم نے نوح علیہ السلام کو وحی کی کہ ہماری ہدایات کے مطابق اور ہماری نگرانی میں کشتی بنا۔

باعینا یعنی ہماری نظروں کے سامنے اس کا یہ مفہوم ہے کہ تمہاری تمام تر کارکردگی ہمارے سامنے ہے اور تمہیں ہماری پوری تائید حاصل ہے اس کے بعد ارشاد ہوا: اور جب ہمارا فرمان پہنچے اور اس کی نشانی یہ ہے کہ تنور سے پانی ابلنے لگے گا سمجھ لینا کہ طوفان کا وقت آ گیا ہے تو فوراً ہر قسم کے جانوروں کا ایک ایک جوڑا کشتی میں بٹھالینا۔

اپنے اہل خانہ اور دوستوں میں سے صاحبان ایمان کو بھی بٹھالینا مگر ان کو نہ بٹھانا جن کی ہلاکت کا پہلے سے فیصلہ کر لیا گیا ہے حضرت نوح علیہ السلام کی بیوی اور ایک بیٹے کی طرف اشارہ ہے۔

اس کے بعد یہ کہا جا رہا ہے اور ان ظالموں کہ جنہوں نے اپنے آپ پر ظلم کیا اور دوسروں پر بھی ظلم کیا کے بارے میں کوئی سفارش نہ کرنا کیونکہ وہ سب کے سب غرق ہو کے رہیں گے اور اس میں کہنے سننے کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

(۲۸) اس آیت میں ارشاد ہوتا ہے جس وقت تم اور تمہارے ساتھی کشتی میں ٹھیک سے بیٹھ جاؤ تو اس نعمت عظمیٰ پر اللہ کی حمد و ثناء کرو اور کہو کہ تعریف ہے اس خدا کی جس نے ہمیں ظالموں سے نجات دی۔

(۲۹) ظالموں سے نجات جیسی عظیم نعمت پانے پر اللہ کی حمد بجالانے کے بعد یوں دعا کرو اور کہو! پالنے والے مجھے بابرکت جگہ پر پار لگانا کہ تو بہترین پار لگانے والا ہے۔

(۳۰) زیر نظر آخری آیت میں مجموعی طور پر پورے واقعے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے نوح علیہ السلام اور ان کی

کامیابی اور ظالم اور باغی قوم کو ان کی بد اعمالیوں کی سخت سزا کے اس سارے واقعے میں صاحبان عقل و فکر کیلئے عبرت و سبق کی نشانیاں موجود ہیں۔ اور یقیناً ہم سب کی آزمائش کریں گے۔

پھر ان کے بعد ہم نے ایک اور قوم کو پیدا کر دیا۔	(۳۱) ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ <sup>ج</sup>
اور ہم نے انہی میں سے ایک رسول ان کی طرف بھیجا کہ خدائے یکتا کی عبادت کرو، اسکے علاوہ کوئی اور تمہارا معبود نہیں۔ کیا (اسکے باوجود شرک و بت پرستی سے) تم پرہیز نہیں کرتے؟	(۳۲) فَارْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ <sup>ع</sup>
اس کی قوم کے وہ بڑے لوگ جو کافر ہو گئے اور جنہوں نے لقائے آخرت کو جھٹلایا تھا اور جنہیں ہم نے دنیا میں نعمتوں سے نوازا تھا، بولے: یہ تو تمہاری ہی طرح کا ایک بشر ہے جو تمہاری ہی طرح کھاتا ہے اور جو کچھ تم پیتے ہو یہ بھی پیتا ہے۔	(۳۳) وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَ اتْرَفْنَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ لَا يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَ يَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ <sup>ص</sup>
اور اگر اپنی ہی طرح کے ایک بشر کی اطاعت کرو گے تو گھاٹے میں رہو گے۔	(۳۴) وَ لَنْ اَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلِكُمْ اِنَّكُمْ اِذَا لَحْسِرُونَ <sup>ل</sup>
کیا تم سے وہ یہ وعدہ کرتا ہے کہ جب تم مر کر مٹی اور ہڈیوں میں تبدیل ہو جاؤ گے تو دوبارہ قبروں سے نکلو گے؟	(۳۵) اَيَعِدُّكُمْ اَنْتُمْ اِذَا مِتُّمْ وَ كُنْتُمْ تُرَابًا وَ عِظَامًا اَنْتُمْ مُخْرَجُونَ <sup>ص</sup>
بہت بعید اور بہت بعید ہیں وہ وعدے کہ جو تم سے کیے جا رہے ہیں۔	(۳۶) هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ <sup>ص</sup>
زندگی بس اسی دنیا ہی کی ہے۔ ہمیشہ یہ ہوتا چلا آیا ہے کہ کچھ لوگ مر جاتے ہیں اور دوسرے ان کی جگہ لے لیتے ہیں ہم ہرگز دوبارہ اٹھائے نہیں جائیں گے۔	(۳۷) اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَ نَحْيَا وَ مَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ <sup>ص</sup>

(۳۸) اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلٌ اِفْتَرَىٰ عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا وَّ مَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِيْنَ	یہ محض ایک جھوٹا شخص ہے جس نے اللہ پر بہتان باندھا ہے ہم اس پر کبھی ایمان نہ لائیں گے۔
(۳۹) قَالَ رَبِّ انصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ	اس نے (رسول) نے عرض کیا: پالنے والے! ان کی طرف سے جھٹلانے کے خلاف میری مدد فرما۔
(۴۰) قَالَ عَمَّا قَلِيْلٍ لِّيُصْبِحَنَّ نَدِمِيْنَ	اللہ نے فرمایا: بہت جلد وہ اپنے کیے پر پچھتائیں گے۔
(۴۱) فَآخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُنَّآءَ ۗ فَبَعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ	پس بجا طور پر آسمانی بجلی نے انہیں آ لیا۔ اور ہم نے انہیں سیلاب کے سامنے خاشاک کی مانند کر دیا۔ دور ہواے ظالم قوم! رحمت خدا سے۔

## تفسیر

## قوم ثمود کا عبرت ناک انجام

یہاں یہ آیات حضرت نوح علیہ السلام کے بعد آنے والی دیگر اقوام اور ان کے نظریات جو سابق کفار سے ہم آہنگ تھے ان کا تذکرہ کر رہی ہیں اس طرح ان کے دردناک انجام کا ذکر کرتی ہیں۔  
گذشتہ آیتوں میں کی گئی بحث کی تکمیل کر رہی ہیں سب سے پہلے ارشاد ہوتا ہے ان کے بعد ہم نے ایک اور گروہ کو پیدا کیا اور ایک دوسری قوم معرض وجود میں آگئی۔

(۳۲) چونکہ انسان کسی منصوص من اللہ رہبر و قائد کے بغیر زندگی بسر نہیں کر سکتا۔ لہذا اللہ نے توحید کی دعوت دینے اور آئین حق کی تبلیغ کے لئے ایک پیغمبر کو ان کی طرف بھیجا تا کہ ان کو کہے کہ اللہ کی عبادت کرو کیونکہ اس کے علاوہ کوئی دوسرا لائق عبادت نہیں۔  
یہ وہی دعوت ہے جو انبیاء کے مشن کا سنگ بنیاد ہے یہ توحید کی آواز تھی جو انفرادی اور اجتماعی تمام بھلائیوں کی اساس ہے اس کے بعد اللہ کا نمائندہ تاکید مزید کے طور پر کہتا ہے کیا اس واضح دعوت توحید کے بعد بھی تم شرک و بت پرستی سے پرہیز نہیں کرو گے۔  
یہ قوم ثمود ہے جو حجاز کے شمال میں آباد تھی۔ اللہ کے عظیم نبی حضرت صالح ان کی طرف مبعوث برسات ہوئے مگر قوم نے انکار کیا نافرمانی اور سرکشی کی آخر کار دل دہلا دینے والی ایک صیحہ آسمانی ہولناک بجلی گری اور وہ سب نیست و نابود ہو گئے  
(۳۳) بہر حال ہم اس بات کا جائزہ لیں کہ اس عظیم پیغمبر کی دعوت توحید کے جواب میں سرکش قوم کا رد عمل کیا تھا قرآن مجید کے بقول وڈیروں کے اس خود پسند طبقے نے اللہ کی وحدانیت کا انکار کیا کہ آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا۔ حالانکہ ہم نے انہیں دنیا کی

بہت سی نعمتوں سے مالا مال کر رکھا تھا وہ کہنے لگے:

”یہ تمہاری ہی طرح کا انسان ہے جو تم کھاتے ہو، یہ بھی کھاتا ہے۔ اور جو تم پیتے ہو یہ بھی پیتا ہے۔“

بے شک وہ اشراف کا خوشحال طبقہ جو قرآن مجید کی اصطلاح میں ملا ہے یہ طبقہ صرف ظاہر بین تھا اور کور باطن تھا وہ اس عظیم پیغمبر کے مشن کو اپنے مفاد کا مخالف ناجائز منافع خوری استحصال اور بے جا بالادستی سے متصادم دیکھ رہا تھا۔ یہ طبقہ اپنی پر تعیش زندگی کی وجہ سے اللہ سے کوسوں دور چلا گیا تھا اور آخرت کا منکر تھا۔

(۳۴) مزید برآں وہ ایک دوسرے سے کہتے اگر تم اپنے ہی جیسے آدمی کے مطیع بنو گے تو یہ بڑی نقصان دہ بات ہوگی۔

(۳۵) اس کے بعد انہوں نے معاد اور قیامت کا انکار کیا جس کو ماننا ہمیشہ سے خود سر اور ہوا دہوس کے رہبر لوگوں کے لیے مشکل رہا ہے اور کہا کیا یہ شخص تم سے یہ وعدہ کرتا ہے کہ مرنے کے بعد مٹی اور بوسیدہ ہڈی ہو جانے کے بعد تم ایک بار پھر قبروں سے نکلو گے اور ایک نئی زندگی پاؤ گے۔

(۳۶) بہت دور اور بہت دور کی بات ہے وہ وعدے جو تم سے کئے گئے بالکل بے بنیاد اور کھوکھلے ہیں۔ مجموعی طور پر کیا یہ ممکن ہے کہ ایک آدمی جو مر گیا ہو۔ مٹی کے ساتھ مٹی ہو گیا ہو اس کے اجزا بالکل بکھر گئے ہو وہ دوبارہ زندہ ہو سکتا ہے؟ نہیں یہ مجال ہے یہ مجال بات ہے

(۳۷) مزید برآں معاد کے انکار پر تاکید مزید کے طور پر انہوں نے یہ بھی کہا: زندگی صرف یہی دنیاوی زندگی ہی تو ہے ہمیشہ سے یہ ہوتا چلا آیا ہے کہ ایک گروہ مر جاتا ہے اور دوسرا اس کی جگہ لے لیتا ہے لہذا موت کے بعد کچھ بھی نہیں ہے اور ہم ہرگز قبروں سے نہیں اٹھیں گے۔

(۳۸) آخر میں اپنے نبی پر ایک مجموعی الزام لگاتے ہوئے انہوں نے کہا یہ ایک جھوٹا شخص ہے جس نے اللہ پر بہتان باندھا ہے اور ہم اس پر ہرگز ایمان نہیں لائیں گے۔

(۳۹) یوں ان کی سرکشی اور ہٹ دھرمی حد سے بڑھ گئی شرم و حیاء کی تمام حدود بھلانگ گئے اور اپنے نبی کے معجزات پیغام اور انسان ساز دعوت کے انکار میں آخری حد تک چلے گئے بالفاظ دیگر ان سب پر جب حجت تمام ہو گئی تو اس عظیم پیغمبر نے اللہ سے فریاد کی پالنے والے ان کی طرف سے جھٹلائے جانے کے خلاف میری مدد فرما۔

انہوں نے مجھ پر ہر الزام لگایا اور میرے خلاف جو بھی کر سکتے تھے کر گزرے۔ تو ہی میری مدد کر سکتا ہے اور میں تجھ سے ہی خواستگار ہوں کہ میری مدد فرما۔

(۴۰) اللہ کی طرف سے جواب دیا گیا بہت جلد یہ اپنے کئے پر پچھتا ئیں گے اور جو انہوں نے بویا ہے ضرور کاٹیں گے۔ مگر وہ اس وقت پشیمان ہونگے جب وقت گذر چکا ہوگا اور وہ ایسی جگہ پہنچ چکے ہوں گے جہاں سے واپسی ممکن ہی نہیں اور نہ ہی ان کا پچھتاوا ان کو کوئی فائدہ دے گا

(۴۱) چنانچہ ایسا ہی ہوا اچانک بجا طور پر ایک اندوہناک صیحہ آسانی نے انہیں آ لیا۔

دل دھلا دینے والی مہیب آواز کے ساتھ دہشت ناک بجلی کوندی اور زبردست دھماکہ ہوا ہر جگہ تہ و بالا ہو گئی سب کچھ درہم برہم ہو گیا اور ان کے مردہ لاشوں کے ڈھیر لگ گئے ان کی بربادی کچھ ایسی صورت کے ساتھ ہوئی کہ ان کو اپنے گھروں سے بھاگ نکلنے کا موقع بھی نہ ملا اور وہ گھروں میں ہی دب کے رہ گئے اور آیت کے آخری حصے میں اس کا خوب نقشہ کھینچا گیا ہے ہم نے ان کو اس طرح کچل کے رکھ دیا جس طرح سیل و تندر کے سامنے بھوسے کے ایک تنکے کی حالت ہوتی ہے۔ اور اے ظالم قوم رحمت خدا سے دور ہو۔

دلچسپ نکتہ یہ ہے کہ آیت کے آخری حصے میں مسئلے کو خصوصی کیفیت سے نکل کر ایک عمومی شکل دی گئی ہے۔ یعنی ایک قاعدہ کلیہ بتایا گیا ہے کہ ظالم لوگ رحمت پروردگار سے دور ہیں دراصل یہ ان آیات میں بیان شدہ کفر تکذیب اور معیار و قیامت سے انکار اور نافرمان قوم کے عبرتناک انجام سارے واقعے کا آخری اور حتمی نتیجہ ہے۔ جو کسی خاص امت اور گروہ سے خصوصیت نہیں رکھتا۔ بلکہ تمام نافرمان لوگ اس میں شامل ہیں۔

پھر ان کے بعد ہم نے اور تو میں پیدا کیں۔	(۴۲) ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ط
کوئی قوم وقت سے پہلے اپنے انجام کو نہیں پہنچتی اور نہ ہی وقت آنے پر اس میں تاخیر ہو سکتی ہے۔	(۴۳) مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَ مَا يَسْتَأْخِرُونَ ط
پھر ہم نے یکے بعد دیگرے بہت سے پیغمبر بھیجے۔ جب کسی امت (کی ہدایت کیلئے) اسکے پاس نبی بھیجا گیا تو اس کو جھٹلایا گیا۔ پس ہم نے بھی ایک ایک کر کے سب کو ہلاک کر دیا اور ان کو قصہ پارینہ بنا دیا اور وہ (امتیں اس طرح مٹ گئیں کہ صرف نام باقی رہ) گیا پس دور ہو رحمت خدا، سے اے بے ایمان قوم!	(۴۴) ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ط كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولَهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَ جَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ط فَبَعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ

### تفسیر

### سرکش اقوام کی یکے بعد دیگرے ہلاکت

زیر بحث آیت میں قرآن مجید قوم ثمود کے بعد اور حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پہلے آنے والی اقوام کا ذکر رہا ہے ارشاد ہوتا ہے

ان کے بعد پھر ہم نے دوسری قومیں پیدا کر دیں۔

کیونکہ اللہ کا طریقہ کار یہ ہے کہ اپنے فیوض و برکات منقطع نہیں کرتا بلکہ اگر ایک قوم انسان کے ارتقاء و تکامل کی راہ میں حائل ہو تو اسے ہٹا کر اس کی جگہ دوسری قوم کو لے آتا ہے اور یونہی انسانیت کا قافلہ سوائے منزل بڑھتا رہتا ہے۔  
(۴۳) البتہ یہ مختلف قومیں اپنے دور اور معین مدت کیلئے برسر عمل رہیں اور کسی قوم کا اختتام اپنے معینہ وقت سے نہ پہلے ہوتا ہے اور نہ اس میں تاخیر کی جاتی ہے۔

جب کسی قوم کے اختتام کا پروانہ صادر کر دیا جاتا ہے تو اس خاص معینہ وقت پر وہ قوم ہلاک ہو جاتی نہ ایک لمحہ پہلے نہ بعد۔  
(۴۴) یہ آیت اس حقیقت سے پردہ اٹھا رہی ہے کہ انسانی تاریخ میں انبیاء کا سلسلہ کبھی منقطع نہیں ہوا ارشاد ہوتا ہے ہم نے کیے بعد دیگرے لگاتار انبیاء بھیجے۔

بہر حال آسمانی راہبر ہدایت کیلئے آتے تھے مگر نافرمان اور خود سراقوام جوں کی توں کفر اور الحاد پر ڈٹی رہتی تھیں اس طرح سے کہ جب کوئی رسول کسی امت کے پاس آتا تو امت اسے جھٹلاتی۔

اور جب ان کی سرکشی اور جھٹلانا حد سے بڑھ جاتا اور ہمارے رسول کی طرف سے ہر طرح سے تمام حجت ہو جاتی۔ تو ہم اس امت کو نابود کر دیتے اس طرح ہم نے کئی قومیں کیے بعد دیگرے صفحہ ہستی سے مٹا دیں۔ یہ سب اس لئے کیا گیا تاکہ بعد والے لوگوں کے لئے ایک نمونہ اور عبرت بن جائیں۔ اور لوگ اس قسم کے اعمال انجام دینے سے پہلے ایک نظر نابود ہو جانے والی قوموں کی سرگزشت پر ڈالیں۔

تو میں تو مٹ گئیں البتہ قصے اور کہانیاں باقی رہ گئیں بے شک ہم نے ان کو قصہ پارینہ بنا دیا۔  
آیت کے آخر حصے میں گذشتہ آیت کی طرف ارشاد ہوتا ہے دور ہو بے ایمان قوم! رحمت خدا سے۔  
یہی نہیں کہ اس قسم کے لوگ صرف دنیا ہی میں رحمت پروردگار سے محروم ہیں بلکہ آخرت میں بھی اللہ کے لطف و کرم اور مہربانیوں سے محروم رہیں گے۔

پھر ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون کو اپنی نشانیاں اور روشن دلائل دیکر۔	(۴۵) ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَ أَخَاهُ هَارُونَ ۙ بِآيَاتِنَا وَ سُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۙ
فرعون اور اس کے حامی اشراف کی طرف (بھیجا) مگر انہوں نے تکبر کیا اور وہ بڑائی کے خواہاں تھے۔	(۴۶) اِلٰی فِرْعَوْنَ وَ مَلٰٓئِئِهٖ فَاسْتَكْبَرُوْا وَ كَانُوْا قَوْمًا عٰلِيْنَ ۙ
پس انہوں نے کہا: کیا ہم اپنے جیسے دو انسانوں پر ایمان لے آئیں، حالانکہ ان کی قوم (بنی اسرائیل) ہماری عبادت کرتی ہے (اور ہماری غلام ہے)۔	(۴۷) فَقَالُوْۤا اَنْتُمْ لِبَشَرِيْنَ مِثْلِنَا وَ قَوْمُهُمَا لَنَا عَبْدُوْنَ ۙ



(بیشک) انہوں نے ان دونوں کو جھٹلایا اور آخر کار وہ سب ہلاک کر دیئے گئے۔	(۴۸) فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلِكِينَ
ہم نے موسیٰ کو کتاب دی کہ شاید وہ (بنی اسرائیل) ہدایت پا لیں۔	(۴۹) وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ

## تفسیر

## حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قیام اور فرعونوں کی تباہی

اب تک حضرت موسیٰ علیہ السلام جیسے اولوالعزم پیغمبر سے پہلے کی امتوں کے بارے میں بیان کیا جا رہا تھا زیر بحث آیتوں میں نہایت اختصار کے ساتھ فرعونوں کے مقابلے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ السلام کے قیام اور مغرور قوم کے انجام کے بارے میں ارشاد ہو رہا ہے پھر ہم نے موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بھائی ہارون کو اپنی واضح نشانیوں اور روشن دلیل کے ساتھ بھیجا۔ آیات سے مراد وہ نو معجزات ہیں جو اللہ نے موسیٰ علیہ السلام ابن عمران کو دیئے جبکہ سلطان مبین سے مراد فرعونوں کے مقابلے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دندان شکن منطقی دلائل ہیں۔

(۴۶) بے شک ہم نے موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بھائی ہارون کو فرعون اور اس کے مغرور و ڈیرے حامیوں کی طرف اپنی نشانیوں اور سلطان مبین کے ساتھ بھیجا۔

توجہ طلب نکتہ یہ ہے کہ اس آیت میں یہ فرمایا جا رہا ہے کہ ہم نے موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کو فرعون اور اس کے مصاحب سرداروں کی طرف بھیجا یعنی خوشحال اور مراعات یافتہ طبقے کا ذکر ہے دراصل آیت یہ بتانا چاہتی ہے کہ جب تک کسی ملک کے سرمایہ دار اور جاگیردار طبقہ کی اصلاح نہ ہو کچھ نہیں ہو سکتا لیکن فرعون اور اس کے مصاحبوں نے تکبر و غرور کا مظاہرہ کرتے ہوئے اللہ کی قوت کے سامنے سر تسلیم خم نہ کیا۔

اور بنیادی طور پر وہ بڑائی کے خواہاں تھے۔

(۴۷) ان کے تکبر اور غرور کی روشن نشانی ان کا کہا ہوا اگلا جملہ ہے وہ بولے کیا ہم اپنے جیسے دو انسانوں پر ایمان لے آئیں

حالانکہ ان کی قوم ہماری غلام ہے۔

(۴۸) بہر حال ان مہمل اور بے ہودہ دلائل کا سہارا لے کر انہوں نے حق کی مخالفت کی اور انہوں نے موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام

کو جھٹلایا اور ہلاک ہونے والوں میں سے قرار پائے۔

(۴۹) اور یوں آخر کار بنی اسرائیل کے اصلی دشمن جو حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون کی دعوت میں سردارہ تھے تباہ ہو

گئے۔ اور بنی اسرائیل کی ہدایت اور تعلیم و تربیت کا زمانہ آ گیا۔

اس موقع پر اللہ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر تورات نازل کی اور بنی اسرائیل کو خدائی لائحہ عمل پر عمل کرنے کی دعوت دی گئی چنانچہ آخری آیت میں ارشاد ہوتا ہے۔

ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو آسمانی کتاب دی تاکہ اس کے ذریعے بنی اسرائیل ہدایت پائیں۔

<p>ہم نے عیسیٰ ابن مریم اور ان کی والدہ مریم کو اپنی نشانی قرار دیا اور ہم نے انہیں ایک بلند و بالا، پرسکون اور چشموں والے علاقے میں جگہ عنایت فرمائی۔</p>	<p>(۵۰) وَ جَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَ أُمَّهُ آيَةً وَ أَوَيْنَهُمَا إِلَى رُبُوعٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَ مَعِينٍ</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## اللہ کی ایک اور نشانی

انبیاء کے حالات کی تفصیل کے آخری حصے میں مختصر سا اشارہ حضرت عیسیٰ اور ان کی والدہ ماجدہ حضرت مریم علیہما السلام کی طرف کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے۔

ہم نے عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ ماجدہ حضرت مریم علیہما السلام کو اپنی عظمت و قدرت کی نشانی قرار دیا۔

اس کے بعد ان کو عطاء کی گئی چند عظیم نعمتوں اور آسائشوں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

ہم نے ان دونوں کو ایک بلند پرسکون اور جاری پانی والی جگہ دی۔

مذکورہ بالا جملے سے مراد بیت المقدس کے گرد نواح میں وہ جنگل ہو جہاں آپ علیہ السلام کی ولادت ہوئی جہاں ماں بیٹے کیلئے خوشگوار پانی جاری کیا گیا اور تازہ کھجوروں سے ان کی ضیافت کا اہتمام کیا گیا اور اس جگہ کو ان کیلئے ہر طرح سے محفوظ بھی بنایا گیا۔

بہر حال یہ آیت اس امر کی واضح دلیل ہے کہ اللہ اپنے پیغمبروں اور ان کے اصحاب و انصار کا ہمیشہ حامی و ناصر رہا ہے۔

<p>اے رسولو! پاک و پاکیزہ غذا کھاؤ، اچھے کام کرو، کیونکہ جو کچھ بھی تم کرتے ہو میں اس سے پوری طرح واقف ہوں۔</p>	<p>(۵۱) يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَ اعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ</p>
<p>تم سب ایک ہی امت ہو اور میں تمہارا پالنے والا ہوں۔ پس میری نافرمانی سے بچو۔</p>	<p>(۵۲) وَ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَ أَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ</p>

<p>پھر لوگوں نے اپنے کام میں اختلاف کر کے اسے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا، ہر کوئی الگ ڈگر پر چل نکلا (تعب کی بات ہے) ہر کوئی اپنی روش پر خوش ہے۔</p>	<p>(۵۳) فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبْرًا مُّكَلًّا حِزْبًا بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ</p>
<p>انکوان کی غفلت اور جہالت میں رہنے دے یہاں تک کہ انہیں موت آجائے (یا وہ عذاب الہی میں گرفتار ہو جائیں)۔</p>	<p>(۵۴) فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ</p>

## تفسیر

## سب ایک امت ہیں

گذشتہ آیتوں میں انبیاء اور ان کی امتوں کی بات چل رہی تھی زیر بحث پہلی آیت میں ان سب سے اس طرح خطاب ہوتا ہے اے پیغمبرو! پاک و پاکیزہ غذا کھاؤ اور اچھے اچھے کام کرو کیونکہ تم جو کچھ بھی کرتے ہو میں پوری طرح سے باخبر ہوں۔

اس طرح اس آیت مجیدہ میں اعمال صالح کے لئے تین موثر عوامل کا ذکر کیا گیا ہے۔

1- پاکیزہ غذا کا دل کے صدق و صفا پر اثر کے لحاظ سے۔

2- اس نعمت کے ذریعے انسان میں احساس شکرگزاری کی بیداری کے لحاظ سے۔

3- اللہ کے ہمارے اعمال و کردار پر شاہد و ناظر ہونے کے لحاظ سے۔

(۵۲) اس آیت انبیاء اور ان کے پیروکاروں کو توحید و تقویٰ کی دعوت دیتے ہوئے کہتی ہے تم سب ایک ہی امت ہو اور

تمہارے درمیان اور تمہارے انبیاء کے درمیان موجود فرق ہرگز علیحدگی اور عدم یگانگی کی دلیل نہیں۔

اور میں تمہارا رب ہوں پس میری مخالفت سے پرہیز کرو۔

اس طرح گویا یہ آیت انسانی معاشرے کو وحدت کی اور ہر قسم کے انتشار و پراگندگی کے خاتمے کی دعوت دیتی ہے جیسے وہ

ایک اکیلا پروردگار ہے انسان بھی ایک ہی امت ہیں لہذا انہیں ایک پروگرام اور نظام کے تحت یکجا ہو جانا چاہئے۔ اسی طرح جیسے ان

کے انبیاء ایک ہی دین و آئین کی طرف دعوت دیتے ہیں

(۵۳) یہ آیت انسانوں کو انتشار و پراگندگی سے ان الفاظ میں ڈراتی ہے لیکن لوگوں نے اپنے کاموں میں انتشار و

اختلاف پیدا کر دیا اور ہر گروہ اپنی الگ ڈگر پر چل نکلا۔

اور تعجب کی بات یہ ہے کہ ان میں سے ہر گروہ اپنی اپنی حالت پر خوش ہے اور دوسروں سے بیزار ہے۔

یہ آیت ایک اہم نفسیاتی اور اجتماعی حقیقت کو بیان کرتی ہے اور وہ ہے مختلف گروہوں اور جماعتوں کا جاہلانہ تعصب ہر گروہ

نے اپنی ہی ایک ڈگری اپنا رکھی ہے اور اپنا ہی ایک دین بنا رکھا ہے اور ہر دوسری بات کیلئے اپنی فکر کے درجے بند کر لئے ہیں وہ تیار نہیں کہ کوئی تازہ روشنی ان کی فکر کو روشن کرے اور تازہ ہوا ان کے سامنے کسی حقیقت کا دروازہ کھولے یہ حالت کہ جس کا سرچشمہ بہت زیادہ خود خواہی خود پرستی اور خود پسندی ہے حقائق کے واضح ہونے اور امتوں کے درمیان وحدت قائم ہونے کی سب سے بڑی دشمن ہے۔ (۵۴) اسی لئے تو زیر بحث آیت میں فرمایا گیا ہے جب یہ صورت حال ہے تو انہیں ان کی جہالت و گمراہی میں ڈوبا رہنے دو یہاں تک کہ انہیں موت آجائے یا پھر وہ عذاب الہی میں گرفتار ہو جائیں۔

(۵۵) اَيْحَسِبُونَ اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ	کیا وہ یہ سمجھتے ہیں کہ ہم انہیں جو مال و اولاد میں ترقی دے رہے ہیں۔
(۵۶) نَسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ	تو یہ گویا انہیں ہم بھلائیاں عطا کرنے میں سرگرم ہیں حالانکہ اس معاملہ کا انہیں شعور ہی نہیں ہے؟
(۵۷) اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ	وہ لوگ کہ جو خوف پروردگار سے لرزتے ہیں
(۵۸) وَ الَّذِيْنَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ	اور وہ جو اپنے رب کی آیات پر ایمان لاتے ہیں
(۵۹) وَ الَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ	اور وہ جو اپنے رب سے شرک نہیں کرتے۔
(۶۰) وَ الَّذِيْنَ يُؤْتُونَ مَا اتَوْا وَ قُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ اَنَّهُمْ اِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ	اور وہ لوگ کہ جن سے جس قدر بن پڑتا ہے راہ خدا میں صرف کرتے ہیں اور اس کے باوجود ان کے دل لرزاں ہیں کہ انہیں اپنے رب کی طرف لوٹ جانا ہے۔
(۶۱) اُولٰٓئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَ هُمْ لَهَا سَبِقُونَ	جی ہاں! یہی لوگ ہیں کہ جو بھلائیوں میں جلدی کرتے ہیں اور دوسروں پر سبقت لیجاتے ہیں۔

## تفسیر

## بھلائیوں میں سبقت کرنے والے

گذشتہ آیات میں ان مختلف ہٹ دھرم متعصب اور خود پسند گروہوں کے بارے میں گفتگو کی گئی تھی کہ جو صرف اپنے عقائد سے چٹے رہتے ہیں زیر نظر آیات میں ان کے بعض منکرانہ خیالات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے کیا ان کا گمان ہے کہ ہم

نے جو انہیں مال و اولاد دی ہے۔

(۶۲) (یہ اس لئے ہے کہ ہم نے بڑی تیزی کے ساتھ ان کیلئے بھلائیوں کے دروازے کھول دیئے ہیں۔

کیا وہ زیادہ مال و اولاد کو اپنی حقانیت کی دلیل خیال کرتے ہیں اور اسے بارگاہ الہی میں قرب و عظمت کی برہان سمجھتے ہیں؟  
نہیں ایسا ہرگز نہیں ہے بلکہ وہ نہیں سمجھتے۔

وہ نہیں سمجھتے کہ یہ مال و اولاد کی فراوانی درحقیقت ان کیلئے ایک طرح سے عذاب و سزا کی تمہید ہے وہ نہیں جانتے کہ خدا چاہتا ہے کہ انہیں ناز و نعمت میں غرق کر دے تاکہ جب عذاب الہی میں گرفتار ہوں تو یہ عذاب برداشت کرنا ان کیلئے اور بھی سخت ہو جائے

(۵۷) غفلت میں پڑے ہوئے ان خود پسند لوگوں کے خیالات کی نفی کے بعد مومنین اور اچھائیوں میں تیزی کرنے والوں کے بارے میں چند آیات میں ان کے بنیادی اوصاف بیان کیے گئے ہیں ارشاد ہوتا ہے وہ لوگ کہ جو اپنے پروردگار کے خوف سے لرزاں ہیں۔

(۵۸) اس کے بعد مزید فرمایا گیا وہ لوگ جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان لاتے ہیں۔

(۵۹) آیات پروردگار پر ایمان کے بعد اسے ہر قسم کی شبیہ و شریک سے پاک سمجھنے کا مرحلہ آتا ہے ارشاد ہوتا ہے وہ لوگ کہ جو اپنے رب کے بارے میں شرک نہیں کرتے۔

(۶۰) اس کے بعد قیامت پر ایمان کا ذکر ہے قیامت کے بارے میں سچے مومنین خاص توجہ رکھتے ہیں ایسی توجہ کہ جو عمل میں انہیں پوری طرح کنٹرول کرتی ہے۔

ارشاد ہوتا ہے وہ لوگ کہ جو لوگوں کے اور اللہ کے حقوق ادا کرتے ہیں اطاعت بجالانے میں اپنی پوری کوشش کرتے ہیں اور ان کے دل اس خیال سے ڈرتے رہتے ہیں کہ آخر کار انہیں اپنے رب کی طرف لوٹ جانا ہے۔

(۶۱) یہ چار صفات بیان کرنے کے بعد فرمایا گیا ہے یہ ایسے لوگ ہیں کہ جو نیکیوں میں جلدی کرتے ہیں اور دوسروں پر سبقت حاصل کرتے ہیں۔

زیر بحث آیات میں ان پیش قدم مومنین کی بہت عمدہ، جاذب نظر، منطقی، مکمل اور منظم تصویر پیش کی گئی ہے۔

یہ مومنین خدا سے ایسا خوف رکھتے ہیں کہ جس میں احترام و تعظیم کی آمیزش ہے یہ خوف آیات الہی پر ایمان لانے کا سبب بنتا ہے اور ہر قسم کے شرک کی نفی کا ذریعہ قرار پاتا ہے یہ مومنین قیامت و عدالت الہی پر ایمان رکھتے ہیں کہ جو احساس ذمہ داری اور نیک کام کی بنیاد بن جاتا ہے اس لحاظ سے اہل ایمان کی مجموعی طور پر چار صفات بیان کی گئی ہیں اور ایک نتیجہ پیش کیا گیا ہے (غور کیجئے گا)

<p>اور ہم کسی شخص کو اس کی قوت سے زیادہ ذمہ داری نہیں دیتے اور ہمارے پاس کتاب ہے (جس میں تمام بندوں کے اعمال درج ہیں) اور جو حق بات کہتی ہے۔ لہذا ان پر کوئی ظلم نہیں ہوگا۔</p>	<p>(۶۲) وَ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا وَ لَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ</p>
<p>بلکہ ان کے دل اس نامہ اعمال سے غفلت میں ہیں اور اسکے علاوہ وہ ایسے (برے) اعمال میں مبتلا ہیں جنہیں وہ ہمیشہ انجام دیتے رہتے ہیں۔</p>	<p>(۶۳) بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا وَ لَهُمْ اَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ</p>
<p>یہاں تک کہ جب ہم ان کے عیاشوں کو گرفتار عذاب کریں گے تو اس وقت وہ بڑی دردناک فریاد کریں گے۔</p>	<p>(۶۴) حَتَّىٰ اِذَا اَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ اِذَا هُمْ يَجْتَرُونَ</p>
<p>(لیکن ان سے کہا جائیگا) بند کرو یہ آہ و فغاں! آج ہماری طرف سے تمہاری کوئی مدد نہیں کی جائے گی۔</p>	<p>(۶۵) لَا تَجْتَرُوا الْيَوْمَ اِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنصَرُونَ</p>
<p>(کیا تمہیں یاد نہیں کہ) میری آیات تمہیں سنائی جاتی تھیں تو تم منہ پھیر لیتے تھے اور اٹے پاؤں بھاگ جاتے تھے۔</p>	<p>(۶۶) قَدْ كَانَتْ اٰتِي تَتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلٰى اَعْقَابِكُمْ تَنْكُصُونَ</p>
<p>جبکہ ان آیت کے مقابلے میں تم غرور کرتے تھے اور راتوں کو اپنی نشستوں میں تم بدگوئی کیا کرتے تھے؟</p>	<p>(۶۷) مُسْتَكْبِرِينَ ۗ بِهٖ سَمِرًا تَهْجُرُونَ</p>

## تفسیر

## جہالت میں ڈوبے ہوئے دل

گزشتہ آیات میں مؤمنین کی نمایاں صفات بیان کی گئی ہیں یہی وہ صفات ہیں جو ہر نیکی کا سرچشمہ ہیں لیکن یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا ہر شخص کیلئے ممکن ہے کہ وہ ایسی صفات کا حامل ہو اور ایسے اعمال انجام دے سکے۔ اس سلسلے میں زیر نظر پہلی آیت میں فرمایا گیا ہے ہم کسی شخص کو اس کی توانائی سے زیادہ ذمہ داری نہیں سونپتے اور ہر شخص سے اس کی طاقت اور عقل کے مطابق تقاضا کرتے ہیں۔

یہ تعبیر نشان دہی کرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسانوں پر جو فرائض عائد کیے ہیں اور جو احکام دیئے ہیں وہ ان کی توانائی کی حدود میں ہیں اور جن مواقع پر کسی حکم پر عمل کرنا انسان کے بس میں نہ ہو۔ وہاں وہ حکم ساقط ہو جاتا ہے علماء اصول کے مطابق یہ کلیہ تمام احکام اسلام پر لاگو ہوتا ہے اور ان پر مقدم ہے۔

ممکن ہے پھر یہ سوال پیدا ہو کہ کیسے ممکن ہے کہ انسان کے تمام چھوٹے بڑے اعمال کا حساب اور جانچ پڑتال ہو سکے اس ضمن میں مزید فرمایا گیا ہے اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے کہ حق بات کہتی ہے اور تمام بندوں کے اعمال اس میں ثبت ہیں۔ لہذا کسی پر کوئی زیادتی نہیں ہوگی۔

یہ ان اعمال ناموں کی طرف اشارہ ہے کہ جن میں انسانوں کے تمام اعمال ریکارڈ کیے گئے ہیں اور وہ خدا کے پاس محفوظ

ہیں

(۶۳) لیکن یہ حقائق بیان کرنے کا اثر صرف ان لوگوں پر ہوتا ہے جو کچھ بیداری و آگاہی رکھتے ہوں لہذا ساتھ ہی مزید فرمایا گیا لیکن یہ ہٹ دھرم کافر لوگ یوں جہالت میں ڈوبے ہوئے ہیں کہ روز حساب پیش ہونے والے اپنے نامہ اعمال سے اور قرآن کے وعدہ و وعید سے بالکل غافل ہیں۔

جہالت کا یہ عالم انہیں اجازت نہیں دیتا کہ وہ ان واضح حقائق کا مشاہدہ کریں اپنے اندر جھانکیں اور اللہ کی جانب پلٹ

آئیں۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے اس کے علاوہ بھی وہ ایسے اعمال انجام دیتے رہتے ہیں۔

(۶۴) لیکن وہ اسی طرح عالم غفلت میں رہیں گے یہاں تک کہ وہ دن آئیں گے جب ہم مالدار عیش پرستوں کو گرفتار عذاب

کریں گے اس وقت وہ تلملائیں گے اور بلبلائیں گے اور اللہ کے شدید عذاب اور دردناک سزا پر فریاد کریں گے۔

(۶۵) لیکن ان سے کہا جائے گا بند کرو یہ آہ و زاریاں۔ کیونکہ آج کے دن ہم تمہاری کوئی مدد نہیں کریں گے۔

(۶۶) یہ آیت درحقیقت اس منحوس انجام کی علت بیان کر رہی ہے ارشاد ہوتا ہے میری آیات مسلسل تمہارے سامنے پڑھی

جایا کرتی تھیں لیکن بجائے اس کے تم ان سے سبق لیتے اور بیدار ہوتے تم منہ موڑ لیتے تھے اور الٹے پاؤں بھاگ جاتے تھے۔

(۶۷) آیات الہی سن کر وہ نہ صرف الٹے پاؤں پیچھے ہٹ جاتے ہیں بلکہ غرور کا مظاہرہ بھی کرتے ہیں۔

اس کے علاوہ تم رات کو بیٹھکیں جھمکتے تھے اور رسول قرآن اور مومنین کی بدگوئی کرتے تھے۔

یعنی راتوں کو دیر تک جاگتے رہتے ہو اور بیماروں کی طرح ہڈیاں بکتے ہو اور گالیاں دیتے رہتے ہو۔

(۵۸) أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ

کیا ان لوگوں نے اس کلام پر غور نہیں کیا یا ان کے لئے ایسی

بات آئی ہے کہ جو ان کے بڑوں کے پاس نہیں آئی تھی۔

يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ

<p>(۶۹) اَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ</p> <p>یا پھر کیا اپنے رسول کو پہچانتے نہیں (اور اس کے ماضی کو نہیں جانتے) اس لیے اس کا انکار کرتے ہیں۔</p>	<p>(۶۹) اَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ</p>
<p>(۷۰) اَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَ أَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ</p> <p>یا پھر کیا یہ اسے دیوانہ سمجھتے ہیں؟ نہیں! بلکہ وہ تو ان کیلئے حق لایا ہے، لیکن ان میں سے اکثر کو حق ناگوار ہے۔</p>	<p>(۷۰) اَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَ أَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ</p>
<p>(۷۱) وَ لَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَ الْأَرْضُ وَ مَنْ فِيهِنَّ بَلْ آتَيْنَهُمْ بَدِئَهُمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ</p> <p>اور اگر حق ان کی پیروی کرنے لگے تو آسمان وزمین اور جو کچھ ان میں ہے سب تباہ ہو جائے۔ لیکن ہم نے انہیں قرآن دیا ہے کہ جو یاد دہانی ہے (اور ان کیلئے باعث شرف ہے)۔ لیکن وہ ایسی چیز سے روگردان ہیں۔</p>	<p>(۷۱) وَ لَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَ الْأَرْضُ وَ مَنْ فِيهِنَّ بَلْ آتَيْنَهُمْ بَدِئَهُمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ</p>
<p>(۷۲) اَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّسْتَقِيمُونَ</p> <p>یا پھر کیا تو ان سے (اپنی اس دعوت کے بدلہ) کوئی مزدوری چاہتا ہے جبکہ تیرے لئے تو تیرے رب کا دیا ہی بہتر ہے اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے؟</p>	<p>(۷۲) اَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَجَ رَبِّكَ خَيْرٌ لَّهُ وَ هُوَ خَيْرُ الرِّزْقِينَ</p>
<p>تو تو یقیناً انہیں صراطِ مستقیم کی دعوت دیتا ہے۔</p>	<p>(۷۳) وَ أَنْكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ</p>
<p>(۷۴) وَ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُونَ</p> <p>اور لیکن جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، وہ اس راہ سے منحرف ہیں۔</p>	<p>(۷۴) وَ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُونَ</p>

## تفسیر

## منکرین کی بہانہ سازیاں

گذشتہ آیات میں بتایا گیا تھا کہ کافر لوگ پیغمبر اسلام ﷺ سے منہ موڑ لیتے تھے اور تکبر کا مظاہرہ کرتے تھے زیر نظر آیات میں اس سلسلے میں ان کے حیلے بہانوں کا دندان شکن جواب دیا گیا ہے ضمناً ان کی اس روگردانی کے حقیقی اسباب پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔

پہلے فرمایا گیا ہے کیا انہوں نے اس کلام آیات الہی پر غور و فکر نہیں کیا۔

جی ہاں! ان کی بدبختی کا پہلا سبب یہ ہے کہ وہ تیری دعوت پر غور و فکر نہیں کرتے کیونکہ اگر وہ غور و فکر کرتے تو ان کی مشکلات



حل ہو جائیں۔

مزید فرمایا گیا ہے یا کیا ان کی طرف ایسی بات آئی ہے جو ان کے آباؤ اجداد کی طرف نہ آئی تھی۔  
یعنی اگر تو حید و قیامت پر ایمان کی دعوت اور نیکی و پاکیزگی اپنانے کی دعوت صرف تیری طرف سے ہوتی تو ممکن تھا کہ وہ  
بہانہ کرتے کہ یہ تو نئی باتیں ہیں۔

(۶۹) مزید فرمایا گیا ہے یا کیا انہوں نے رسول کو پہچانا نہیں اس لئے انکار کرتے ہیں۔

(۷۰) اس کے بعد فرمایا گیا ہے یا کیا وہ کہتے ہیں کہ یہ دیوانہ ہے۔

یعنی کیا ان کا کہنا ہے کہ اس کی ذات و شخصیت کو ہم اچھی طرح پہچانتے ہیں وہ مشکوک شخصیت نہیں ہے کیونکہ اس کے افکار  
ماحول سے ہم آہنگ نہیں ہیں اور خلاف معمول ہیں اور یہ اس کی دیوانگی کی دلیل ہے۔

قرآن فوراً اس بہانہ سازی کی نفی کیلئے کہتا ہے رسول ان کیلئے حق لے کر آیا ہے اور اس کی باتیں اس حقیقت پر شاہد ہیں  
(بل جائہم بالحق) خرابی یہ ہے کہ حق انہیں ناگوار ہے۔

(۷۱) حالانکہ حق لوگوں کے میلانات کے تابع نہیں ہوا کرتا کیونکہ اگر حق ان کی ہوا و ہوس کی پیروی کرتا اور عالم ہستی ان کی  
خواہش کے مطابق گردش کرتا تو آسمان وزمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے سب درہم برہم ہو جاتا۔

کیونکہ لوگوں کی خواہشات معیار نہیں ہیں بلکہ اس سے قطع نظر بہت سے مواقع پر وہ پستیوں اور برائیوں کی طرف مائل  
ہوتے ہیں اگر عالم ہستی کے قوانین ان کی خواہشات کے تابع ہو جائیں تو نظام عالم تباہی و بربادی کا شکار ہو جاتا۔

اس کے بعد مزید تاکید کیلئے فرمایا گیا ہے بلکہ ہم نے انہیں قرآن دیا ہے کہ جو تذکر اور یاد دہانی ہے اللہ کی طرف توجہ کا  
ذریعہ ہے اور ان کیلئے شرف و آبرو کا باعث ہے لیکن انہوں نے اس سے روگردانی کر لی ہے۔

اس سلسلہ کلام کے آخری مرحلے میں فرمایا گیا ہے کیا حق سے فرار وہ اس بہانے سے کرتے ہیں کہ تو ان سے کسی اجرت کا  
تقاضا کرتا ہے جبکہ تیرے رب کا دیا تیرے لئے بہتر ہے اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔

قرآن مجید ایک منہ بولتے بیان کے ذریعے واضح کرتا ہے کہ یہ دل کے اندھے حق کو قبول نہیں کرتے اور مخالفت کیلئے جو  
عذر بہانے تراشتے ہیں سب بے بنیاد ہیں۔

(۷۳) مذکورہ بیان سے ایک مجموعی نتیجہ نکالتے ہوئے اس آیت میں فرمایا گیا ہے یقیناً تو انہیں صراط مستقیم کی دعوت دیتا

ہے۔

بعض روایات کے مطابق صراط مستقیم سے مراد ولایت علیؑ ہے البتہ ہم کہہ چکے ہیں کہ ایسی روایات میں آیات کے بعض  
واضح مصداق کی نشاندہی کی گئی ہے اور اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس سے اس کے دیگر مصداق و مفاہیم کی نفی ہو جاتی ہے مثلاً قرآن  
مبدأ معاد ایمان، تقوے، جہاد اور عدل وغیرہ بھی صراط مستقیم کا مصداق ہیں۔

اس آیت میں اس کا فطری نتیجہ بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اور جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے یقیناً وہ اس راستے سے منحرف ہیں۔

واضح ہے کہ اس آیت میں صراط سے وہی مراد ہے کہ جو گذشتہ آیت میں صراط مستقیم سے ہے

### رہبر کی صفات

زیر نظر آیات سے ہادیان حق کی کچھ صفات واضح ہوتی ہیں مثلاً  
 وہ ایسے افراد ہیں کہ جو ہمیشہ نیکیوں کے حوالے سے پہچانے جاتے ہیں۔  
 ہادیان برحق ہمیشہ مکتب حق کی ترویج کیلئے کوشش کرتے ہیں اگرچہ بہت سے لوگوں کو یہ ناپسند ہی کیوں نہ ہو۔  
 وہ اپنی دعوت کیلئے کوئی مادی اجرت طلب نہیں کرتے

<p>(۷۵) اور اگر ہم ان پر رحم کریں اور ان کی مشکلات برطرف کر دیں تو          (نہ صرف وہ بیدار نہیں ہونگے بلکہ) اپنی سرکشی پراڑ جائیں          گے اور (اسی وادی میں) بھٹکتے پھریں گے۔</p>	<p>وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ          ضُرٍّ لَلَّجُوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ</p>
<p>ہم نے انہیں عذاب و ابتلا میں گرفتار کیا (تا کہ وہ بیدار          ہوں) لیکن وہ اپنے رب کے حضور نہ جھکے اور نہ اس کی بارگاہ          میں انکساری کی۔</p>	<p>(۷۶) وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكْبَرُوا          لِرَبِّهِمْ وَمَا يَنْصُرُهُمْ</p>
<p>(یہ کیفیت یونہی رہے گی) یہاں تک کہ ہم عذاب شدید کے          دروازے ان پر کھولیں اور وہ یوں گرفتار بلا ہوں کہ بالکل          مایوس ہو جائیں۔</p>	<p>(۷۷) حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ          شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ</p>
<p>وہ ایسی ذات ہے جس نے تمہیں کان، آنکھ اور دل          (عقل) سے نوازا لیکن تم اس کا بہت کم شکر ادا کرتے ہو۔</p>	<p>(۷۸) وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ وَ          الْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ</p>
<p>وہ وہی ذات ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلا یا اور پھر تم          اس کی جانب لوٹائے جاؤ گے۔</p>	<p>(۷۹) وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ          تُحْشَرُونَ</p>

<p>(۸۰) وَ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَ يُمِيتُ وَ لَهُ اِخْتِلافُ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ</p>	<p>وہ وہی ذات ہے کہ جو زندگی عطا فرماتا ہے اور موت دیتا ہے، گردشِ لیل و نہار اس کے ہاتھ میں ہے، کیا تم عقل نہیں رکھتے؟</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## خدا مختلف طریقوں سے بیدار کرتا ہے

گذشتہ آیات میں ان حیلے بہانوں کا ذکر تھا کہ جو منکرین حق دعوت انبیاء کی مخالفت کرتے ہوئے پیش کرتے تھے زیر نظر آیات میں تمام حجت کیلئے اور ان کی بیداری کیلئے مختلف حوالوں سے گفتگو کی گئی ہے۔ پہلے فرمایا گیا ہے کبھی ہم ان پر اپنی رحمت نازل کرتے ہیں تاکہ وہ بیدار ہو جائیں لیکن اگر ان کی مشکلات کو دور کر کے ہم ان پر اپنا لطف کریں اور نعمتوں سے نوازیں تو ان کی خرابی اس حد تک جا بچنی ہے کہ وہ پھر بھی سرکشی پراڑے رہتے ہیں اور اسی وادی میں بھٹکتے رہتے ہیں۔

(۷۶) اور کبھی سخت حوادث کے ذریعے انہیں بلایا جاتا ہے تاکہ اگر وہ رحمت و نعمت کے ذریعے بیدار نہیں ہوئے تو اس راستے سے بیدار ہو جائیں لیکن اس کا بھی ان پر اثر نہیں ہوتا کیونکہ ہم نے انہیں گرفتار عذاب کیا ہے لیکن وہ نہ تو اپنے پروردگار کے سامنے جھکے ہیں اور نہ انہوں نے کسی انکساری کا اظہار کیا ہے۔

(۷۷) بہر حال ہم ان بیدار کن رحمتوں، نعمتوں اور سزاؤں کو جاری رکھیں گے اور وہ بھی اپنی سرکشی اور ہٹ دھرمی کو جاری رکھیں گے یہاں تک کہ ہم اپنے شدید عذاب کا دروازہ کھول دیں گے اور اس میں ایسے گرفتار ہوں گے کہ آخر کار بالکل مایوس ہو جائیں گے۔

اللہ تعالیٰ دراصل دو طرح کی سزا دیتا ہے تربیتی سزا معاشرے کو پاک کر دینے والی سزا پہلی قسم کی سزا کا مقصد یہ ہے کہ گناہگاروں پر کچھ سختی کی جائے تاکہ انہیں اپنی ناتوانی کا احساس ہو جائے اور وہ غرور و تکبر کا راستہ ترک کر دیں۔ دوسری قسم کی سزا ناقابل اصلاح افراد کے لئے ہے یہ سزا ایسے افراد کیلئے ہے جو اپنے طرز عمل سے ثابت کر چکے ہیں کہ انہیں اب اس نظام خلقت میں زندہ رہنے کا کوئی حق نہیں اور وہ انسانوں کے ارتقاء و کمال کی راہ میں رکاوٹ ہیں۔ اس سزا کے ذریعے معاشرے کو ان کے وجود سے پاک کر دیا جاتا ہے۔

(۷۸) اس بیان کے بعد قرآن ایک اور پہلو سے بات کرتا ہے اب ان کے احساس تشکر کو ابھارنے کیلئے نعمات الہی کا ذکر کرتا ہے ارشاد ہوتا ہے وہ خدا وہ ہے کہ جس نے تمہیں کان، آنکھ اور دل عقل سے نوازا ہے لیکن تم بہت کم ہی اس کا شکر بجالاتے ہو۔ کان، آنکھ اور عقل کا ذکر اس بناء پر ہے کہ پہچان اور معرفت کیلئے انسان کے پاس یہی تین ذرائع ہیں حسی امور

انسان عام طور پر آنکھ اور کان کے ذریعے معلوم کرتا ہے جبکہ غیر حسی امور قوت عقل کے ذریعے معلوم کرتا ہے۔  
(۸۹) اس آیت میں اللہ کی نہایت اہم نشانی۔ یعنی اس خاک کی زمین سے انسان کی خلقت کو بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے

وہ وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پیدا کیا۔

اگر تم سوچتے کہ بے وقعت مٹی سے تمہاری خلقت ہوئی ہے تو یہ اس امر کیلئے کافی تھا کہ تم حیات عطا کرنے والے کو پہچان لیتے اور پھر تمہیں معاد بھی ممکن دکھائی دیتا۔

(۸۰) خلقت انسان کا مسئلہ بیان کرنے کے بعد قرآن موت و حیات اور روز و شب کی آمد و شد کا ذکر کرتا ہے کہ جو عظیم آیات الہی میں سے ہے ارشاد ہوتا ہے وہ وہی ہے کہ جو زندہ کرتا اور مارتا ہے اور لیل و نہار کا آنا جانا اسی کے ہاتھ میں ہے کیا تم عقل و فکر سے کام نہیں لیتے ہو۔

ان تین گزشتہ آیات میں معرفت پروردگار کے محرک سے بات شروع کی گئی ہے اور نفس و آفاق کی اہم ترین آیات کے ذکر پر بات ختم کی گئی ہے

(۸۱) بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ	انہوں نے وہی کچھ کیا جو ان کے پیش رو کیا کرتے تھے۔
(۸۲) قَالُوا آءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءَأَنَّا لَمَبْعُوثُونَ	انہوں نے کہا: کیا جب ہم مر کر مٹی اور (بوسیدہ) ہڈیاں ہو جائیں گے۔ پھر دوبارہ اٹھیں گے۔
(۸۳) لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ	یہی وعدہ ہم سے اور پہلے ہمارے آباؤ اجداد سے کیا جاتا رہا ہے، یہ تو سابقہ لوگوں کے قصے ہیں۔
(۸۴) قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ	کہو: بھلا یہ زمین اور جو کچھ اس میں ہے وہ کس کے ہاتھ میں ہے، بولو اگر جانتے ہو تو؟
(۸۵) سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ	(تمہارے جواب میں) کہتے ہیں سب کچھ اللہ کے ہاتھ ہے۔ تو پھر کہو! کیا تم متوجہ نہیں ہوتے ہو؟
(۸۶) قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ	کہو! کون ہے سات آسمانوں اور عرشِ عظیم کا پروردگار؟

وہ کہتے ہیں یہ سب کچھ اللہ کیلئے ہیں۔ تو کہو کیا پھر تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے ہو؟	(۸۷) سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُونَ
پھر ان سے پوچھو کہ تمام موجودات کی حکومت کس کے قبضہ قدرت میں ہے اور کون ہے کہ جو بے پناہوں کو پناہ دیتا ہے اور پناہ دینے کا وہ محتاج بھی نہیں، اگر تم واقعا ان حقائق سے آگاہ ہو؟	(۸۸) قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
وہ کہتے ہیں (یہ سب کچھ) اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ تو کہو: اس کے باوجود (پھر) تم کس طرح کہتے ہو کہ تم پر جادو کیا گیا ہے؟	(۸۹) سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ فَاِنِّي تُسْحَرُونَ
حقیقت یہ ہے کہ ہم نے ان کے سامنے حق پیش کر دیا ہے اور وہ جھوٹ بولتے ہیں۔	(۹۰) بَلْ اَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُونَ

## تفسیر

## فیصلہ تمہارا ضمیر کرے

اس آیت میں مزید فرمایا گیا ہے کہ وہ عقل و فکر کو چھوڑ کر اپنے بڑے بوڑھوں کی اندھی تقلید کرتے ہیں وہ بس وہی کہتے ہیں جو ان کے پیش رو کہتے تھے۔

(۸۲) وہ حیرت سے کہتے تھے کہ کیا جب ہم مرکز مٹی اور بوسیدہ ہڈیوں میں تبدیل ہو جائیں گے پھر دوبارہ اٹھیں گے۔

(۸۳) ہمیں تو اس بات پر یقین نہیں آتا یہ تو جھوٹے وعدے ہیں ایسے وعدے ہم سے بھی ہوتے آئے ہیں اور ہمارے آباؤ اجداد سے بھی کئے جاتے رہے۔ اور یہ تو پہلے لوگوں کے قصے کہانیاں ہیں۔

(۸۴) کفار و مشرکین سب سے زیادہ قیامت کے خیال سے خوف کھاتے تھے۔ اس لئے طرح طرح کے بہانوں اور طعن و

طنز سے اس سے پیچھا چھڑانا چاہتے تھے یہی وجہ ہے کہ قرآن نے بھی معاد و قیامت کے بارے میں تاکید اور تفصیلاً گفتگو کی ہے یہ بات لائق توجہ ہے کہ ہر موقع پر خود مشرکین سے اعتراف کر دیا گیا ہے اور انہی کی بات ان کی طرف لوٹائی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے کہوز میں اور جو کچھ اس میں ہے وہ کس کی ملکیت ہے؟ بتاؤ! اگر تم جانتے ہو۔

(۸۵) اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے فطرت کی پکار اور عالم ہستی کے خالق پر اپنے اعتماد کی بناء پر وہ کہتے ہیں زمین اور جو کچھ اس میں ہے اس کی ملکیت اللہ کے ہاتھ ہے۔

اب تم ان سے کہو جب ایسا ہے اور تم خود بھی اعتراف کرتے ہو تو پھر کیوں متوجہ نہیں ہوتے ہو۔  
اس واضح اعتراف کے باوجود موت کے بعد انسان کی زندگی کو کیوں بعید سمجھتے ہو اور اسے خدائے عظیم کی وسیع قدرت سے کیوں دور جانتے ہیں۔

(۸۶) خدا پھر حکم دیتا ہے: ان سے پوچھو: سات آسمانوں اور عرش عظیم کا رب کون ہے۔  
(۸۷) اس سوال پر بھی وہ فطری پکار اور عالم ہستی کے خالق کے حوالے سے خدا پر اپنے اعتقاد کے باعث کہتے ہیں یہ سب کچھ اللہ کے لئے ہے۔

جب وہ یہ صریح اقرار کرتے ہیں تو کہو: تم خود اس حقیقت کے معترف ہو تو پھر اللہ سے ڈرتے کیوں نہیں ہو اور حیات نو کی طرف انسانی بازگشت کا انکار کیوں کرتے ہو۔ (۸۸) پھر ان سے آسمانوں اور زمین کی حاکمیت کے بارے میں سوال کرو کہ کون ہے جس کے ہاتھ میں تمام موجودات کی حکومت ہے۔ کون ہے جو بے سہاروں کو پناہ دیتا ہے اور جو کسی کو پناہ دینے کا محتاج بھی نہیں ہے۔ اگر تم واقع ان حقائق سے آگاہ ہو۔

(۸۹) وہ پھر اعتراف کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ملکیت، حاکمیت اور پناہ دینا اللہ میں منحصر ہے۔ کہو: پھر تم کیوں کر کہتے ہو کہ رسول نے تم پر جادو کر دیا ہے اور تم مسحور ہو گئے ہو۔

(۹۰) آخر میں ایک مجموعی نتیجہ اخذ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے جادو ہے نہ دیوانگی بلکہ ہم ان کیلئے حق لے کر آئے ہیں اور اسے واضح کیا ہے جبکہ وہ جھوٹ بولتے ہیں۔

<p>اللہ نے ہرگز کسی کو اپنی اولاد نہیں بنایا اور کوئی دوسرا اس کے ساتھ معبود نہیں ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو ان میں سے ہر خدا اپنی مخلوق کا خود نظام چلاتا اور پھر وہ ایک دوسرے پر فوقیت حاصل کرنے کے درپے ہوتے (اور نظام کائنات تباہ ہو جاتا) پاک ہے اللہ اس صفت سے کہ جو یہ کرتے ہیں۔</p>	<p>(۹۱) مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَ مَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَ لَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۗ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>وہ ہر پنہاں و آشکار سے آگاہ ہے۔ وہ اس سے بالاتر ہے کہ اس کے لئے شریک قرار دیں۔</p>	<p>(۹۲) عَلِيمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَتَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## شُرک دنیا کو بتا ہی کی طرف لے جاتا ہے

گذشتہ آیات میں معاد اور اللہ کی مالکیت، حاکمیت اور ربوبیت کے بارے میں گفتگو ہوئی ہے زیر نظر آیات میں نفی شرک کے مسئلے پر بات ہوئی ہے ان میں مشرکین کے کچھ انحرافات کا جواب دیا گیا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے اللہ نے ہرگز کسی کو اپنی اولاد نہیں بنایا اور اس کے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہیں ہے۔

عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا حقیقی بیٹا کہتے ہیں جبکہ مشرکین فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہہ کر پکارتے تھے۔

اس کے بعد نفی شرک کی دلیل بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اگر اللہ کا کوئی شریک ہوتا اور متعدد خدا عالم ہستی پر حکمران ہوتے تو ہر ایک اپنی خاص مخلوق کا نظام خود چلانے کے درپے ہوتا اور یہ فطری بات ہے کہ پھر کائنات کے مختلف حصوں کا نظام مختلف ہاتھوں میں ہوتا اور یہ بات موجودہ نظام وحدت سے ہم آہنگ نہیں ہے۔

علاوہ ازیں ان خداؤں میں سے ہر ایک اپنی حکومت کو توسیع دینے کی کوشش کرتا اور دوسرے پر فوقیت حاصل کرنے کے درپے ہوتا اور یہ بات بھی نظام عالم کے درہم برہم ہو جانے کا باعث ہوتی۔

اور آیت کے آخر میں ایک مجموعی نتیجہ اخذ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے پاک ہے اللہ اس سے کہ جو وہ اس کی توصیف کرتے

ہیں۔

(۹۲) اس آیت میں ان بے ہودہ گو مشرکین کو ایک اور جواب دیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے اللہ ہر پنہاں و آشکار سے

آگاہ ہے تمہیں جن کے خدا ہونے کا دعویٰ ہے اگر کوئی خدا ہوتا تو اللہ ضرور ان سے آگاہ ہوتا جبکہ ایسا نہیں ہے۔

کیا یہ ممکن ہے کہ عالم میں کوئی اور خدا ہوتا کہ جس سے تم آگاہ ہو۔ لیکن وہ اللہ کہ جو تمہارا خالق ہے اور غیب و شہود کو جانتا ہے

اس سے بے خبر ہو؟

آخری جملے میں یہ کہہ کر ان خرافاتی خیالات پر خط بطلان کھینچا گیا ہے اللہ اس سے بالاتر ہے کہ اس کیلئے شریک قرار دیں۔

یہ نشانہ ہی کرتا ہے کہ دونوں آیات ایک ہی مطلب ہی طرف اشارہ کر رہی ہیں۔

ضمنی طور پر یہ جملہ مشرکین کیلئے ایک تشبیہ بھی ہے کہ اللہ ان کے ظاہر و پنہاں سے آگاہ ہے اور وہ ان تمام باتوں کو جانتا ہے

اور موقع آنے پر وہ اپنی عدالت میں ان کا فیصلہ کرے گا۔

(۹۳) قُلْ رَبِّ اِمَّا تُرِيْبِيْ مَا يُوعَدُوْنَ ۙ	کہہ دو! پروردگار جس عذاب کی انہیں دھمکی دی گئی ہے اگر مجھے تو وہ دکھائے۔
(۹۴) رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ	تو اے میرے رب (یہ عذاب نازل کرتے ہوئے) مجھے اس ظالم قوم میں سے قرار نہ دینا۔
(۹۵) وَ اِنَّا عَلٰى اَنْ نُرِيْكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقٰدِرُوْنَ	اور ہم قادر ہیں کہ تجھے وہ کچھ دکھائیں کہ جس کا ہم نے ان کیلئے وعدہ کیا ہے۔
(۹۶) اِذْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ السِّيْئَةِ ۗ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُوْنَ	برائی کو بہتر طریقہ سے دفع کرو (اور برائی کا جواب اچھائی سے دو)۔ جو باتیں وہ کرتے ہیں ہم ان سے زیادہ آگاہ ہیں۔
(۹۷) وَ قُلْ رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطٰنِ ۙ	اور کہہ دو: پروردگار! شیطانوں کے وسوسوں سے میں تیری پناہ چاہتا ہوں۔
(۹۸) وَ اَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُوْنَ	اور اے میرے رب! میں اس سے بھی پناہ مانگتا ہے ہوں کہ وہ میرے پاس آئیں۔

## تفسیر

## شیطانوں و وسوسوں سے پناہ بخدا

گذشتہ آیات میں ہٹ دھرم کافروں اور مشرکوں کو سرزنش کی گئی ہے جبکہ زیر نظر آیات میں روئے سخن پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف ہے لیکن سلسلہ کلام وہی ہے۔ ارشاد ہوتا ہے اے رسول کہہ دو پروردگار! وہ عذاب کہ جس کا تو نے ان سرکش لوگوں کے بارے میں وعدہ کیا ہے اگر تو مجھے دکھائے۔

(۹۳) تو اے میرے رب! یہ عذاب نازل کرتے ہوئے مجھے اس ظالم قوم میں سے قرار نہ دینا۔

مشرکین پر آنے والا دنیاوی عذاب مراد ہے جو کہ ان کی رسوا کن شکست کی صورت میں سامنے آیا۔

(۹۵) اس سلسلے میں مزید تاکید کیلئے دشمنوں کے ہر قسم کے شک کو دور کرنے کیلئے اور رسول اللہ ﷺ اور مومنین کی دل جوئی

کیلئے اس آیت میں مزید فرمایا گیا ہے ہم یقیناً قادر ہیں کہ جس عذاب کا ان کیلئے ہم نے وعدہ کیا ہے وہ تجھے دکھائیں۔



چنانچہ ہم جانتے ہیں کہ اس تاریخ کے بعد جنگ بدر میں اور دیگر مواقع پر اللہ کی اس قدرت کے مظاہر دیکھنے میں آئے اور ظاہراً چھوٹا سا کمزور لشکر اللہ کے حکم اور قوت ایمان سے دشمنوں کی بڑی تعداد پر کامیاب و کامران ہوا۔

(۹۶) اس کے بعد رسول اکرم ﷺ کو ان لوگوں کے ساتھ حس کریمی سے پیش آنے کیلئے کہا گیا ہے اور ان کی برائیوں کو عنفو ودرگزر اور اچھائی کے ساتھ دور کرو اور ان کی غیر پسندیدہ باتوں کا بہترین منطق کے ساتھ جواب دو۔ اس سلسلے میں جلدی نہ کرو اور جان لو کہ جو کچھ باتیں وہ کرتے ہیں ہم اس سے زیادہ آگاہ ہیں۔

ہم جانتے ہیں کہ ان کی ناشائستہ حرکات اور اذیت ناک باتیں تمہارے لئے پریشان کن اور تکلیف دہ ہیں لیکن تمہیں نہیں چاہئے کہ ان سختیوں اور بدگوئیوں کا ویسا ہی جواب دو تم ان کی برائی کا جواب اچھائی سے دو کیونکہ یہ روش بذات خود غافل اور فریب خوردہ افراد کی بیداری کیلئے نہایت موثر ہے۔ لیکن یہ معلوم ہے کہ یہ فرمان ان خاص مواقع کیلئے ہے کہ دشمن سوئے استفادہ کرے۔

(۹۷) مگر اس کے باوجود اپنے تئیں اللہ کے سپرد کر دو اور کہو اے میرے رب! میں شیطانی وسوسوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ (۹۸) نہ صرف ان کے غافل کردینے والے وسوسوں سے تیری پناہ کا طالب ہوں بلکہ اس سے بھی کہ وہ میرے پاس آئیں۔ وہ میری محفل میں بھی نہ آئیں کیونکہ ان کی موجودگی گمراہ کن اور نقصان دہ ہے۔ راہ حق کے تمام راہیوں کو چاہئے کہ شیطانی وسوسوں سے ڈرتے رہیں اور ہمیشہ اپنے تئیں پناہ خدا میں دینے رکھیں۔

<p>(۹۹) حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ<sup>۱</sup></p> <p>(وہ اسی طرح اپنی غلط روش پر گامزن رہتے ہیں) یہاں تک کہ موت ان میں سے کسی کو آگھیرتی ہے تو وہ کہتا ہے: میرے پروردگار مجھے واپس لوٹا دے</p>	<p>(۱۰۰) لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ</p> <p>شاید جو کچھ میں (نے کوتاہی کی ہے) اس کیلئے عمل صالح انجام دوں۔ (تو اسے کہا جائیگا) ایسا نہیں ہے یہ تو وہ بات ہے جو یہ (صرف) زبان سے کہتا ہے اور ان کے پیچھے اس دن تک کیلئے برزخ حائل ہے جس دن وہ قبروں سے اٹھائے جائیں گے۔</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

تفسیر

ناممکن تقاضا

گذشتہ آیات میں مشرکین کی اپنے راستے پر ہٹ دھرمی کا ذکر تھا۔ زیر بحث آیات میں آستانہ موت پر ان کی دردناک

کیفیت کا تذکرہ ہے۔

وہ اپنی غلط روش پر یونہی گامزن رہیں گے یہاں تک کہ موت ان میں سے کسی کو آ لے۔

اس وقت کہ جب وہ دیکھے گا کہ اس جہاں سے اس کا رابطہ کٹ گیا ہے اور اب وہ دوسرے جہاں میں ہے تو غرور و غفلت کے پردے اس کی آنکھوں پر سے اٹھ جائیں گے گویا اپنا دردناک انجام اپنی آنکھوں سے دیکھ لے گا اسے یاد آئے گا کہ اس نے عمر گنوا دی اور اتنا سرمایہ ضائع کر دیا اسے اپنی عمر رفتہ کی کوتاہیاں یاد آئیں گی وہ گناہ جو اس نے انجام دیئے تھے ان کا خیال آئے گا اور اب ان سب کا منحوس انجام وہ اپنی آنکھ سے دیکھ رہا ہوگا اس وقت وہ فریاد کرے گا اور پکارے گا اے میرے رب مجھے واپس بھیج دے۔

(۱۰۰) مجھے پھر دنیا میں لوٹا دے کہ میں اپنے کیے کی تلافی کر سکوں اور اپنی کوتاہیوں کو دور کرنے کیلئے عمل صالح بجلاؤں۔

لیکن قانون آفرینش کسی نیک یا بد کو واپس آنے کی اجازت نہیں دیتا۔ لہذا اسے جواب دیا جائے گا کیا؟ واپسی؟ ہرگز نہیں۔ یہ تو ایسی بات ہے جو وہ صرف زبان سے کہتا ہے۔

یہ بات اس کے دل کی گہرائیوں سے ارادے اور آزادی کے ساتھ نہیں نکلی یہ تو وہی بات ہے جو ہر گناہگار اس وقت کہتا ہے جب وہ سزا کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیتا ہے اور جب طوفان بلا تھم جاتا ہے تو پھر وہ اپنے طرز عمل کو جاری رکھتا ہے۔

آیت کے آخر میں برزخ کی اسرار آمیز زندگی کی طرف نہایت معنی خیز اشارہ کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے جس روز وہ اٹھائے جائیں گے اس دن تک ان کے پیچھے برزخ حائل ہے۔

برزخ کا بنیادی معنی ہے کہ ایسی چیز جو دو چیزوں کے درمیان حائل ہو۔ بعد ازاں ہر چیز کو برزخ کہا جانے لگا کہ جو دو

چیزوں کے درمیان ہو۔ اسی لئے دنیا و آخرت کے درمیانی عالم کو برزخ کہا جاتا ہے۔

<p>جس وقت صور پھونکا جائے گا تو ان کے درمیان کسی قسم کا نسب نہیں ہوگا اور وہ ایک دوسرے سے مدد نہیں مانگیں گے۔</p>	<p>(۱۰۱) فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ</p>
<p>جن لوگوں کے (اعمال کے) ترازو وزنی ہیں وہی کامیاب ہیں۔</p>	<p>(۱۰۲) فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ</p>

<p>اور جن کے (اعمال کے) ترازو ہلکے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے وجود کو خسارے میں ڈال دیا ہے۔ وہ جہنم میں ہمیشہ کیلئے رہیں گے۔</p>	<p>(۱۰۳) وَ مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ<sup>ج</sup></p>
<p>آگ کے جلا ڈالنے والے شعلے تلوار کی طرح ان کے چہروں پر پڑیں گے اور جہنم میں ان کے چہرے سکڑے ہوئے ہوں گے۔</p>	<p>(۱۰۴) تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَ هُمْ فِيهَا كَالِحُونَ</p>

## تفسیر

## بد کرداروں کی سزا کا ایک گوشہ

گذشتہ آیات میں عالم برزخ کے بارے میں گفتگو تھی اب اس آیت میں قیامت اور اس جہان میں مجرموں کی حالت کے بارے میں بات کی گئی ہے۔

ارشاد ہوتا ہے جب صور پھونکا جائے گا تو ان کے درمیان کسی قسم کا کوئی نسب باقی نہیں رہے گا اور نہ وہ ایک دوسرے سے سوال کریں گے۔

ہم جانتے ہیں کہ آیات قرآنی کے مطابق دو مرتبہ صور پھونکا جائے گا ایک مرتبہ اس عالم کے ختم ہونے کے وقت اس وقت آسمانوں اور زمین کے سب رہنے والے مرجائیں گے اور موت پورے عالم پر چھا جائے گی جب دوسری مرتبہ صورت پھونکا جائے گا تو مردے قبروں سے اٹھ کھڑے ہوں گے اور انسان نئی زندگی پائیں گے پھر ان کے حساب و کتاب اور جزا و سزا کا دور شروع ہوگا۔ بہر حال زیر بحث آیت قیامت کی دو چیزوں کی طرف اشارہ کرتی ہے پہلی یہ ہے کہ اس دن تمام نسب بے کار ہو جائیں گے کیونکہ اس جہان میں موجود رشتہ داری کے نظام کے باعث بہت سے مجرم سزاؤں سے بچ جاتے ہیں اسی طرف لوگ اپنے مشکلات کے حل کیلئے رشتہ داروں سے مدد لیتے ہیں لیکن روز قیامت انسان ہوگا اور اس کے اعمال یہاں تک کہ سگا بھائی بیٹا اور باپ بھی اس کے کام نہ آسکے گا اور اس کی سزا کوئی اپنے ذمہ نہ لے سکے گا۔

دوسرے یہ کہ وحشت کا یہ عالم ہوگا کہ حساب اور عذاب الہی کے خوف کی شدت سے لوگ ایک دوسرے سے کسی قسم کا کوئی سوال نہیں کریں گے۔

اس روز ماں اپنے شیرخوار بچے کو بھول جائے گی بھائی بھائی کو فراموش کر دے گا سب مست دکھائی دیں گے لیکن مست نہیں ہوں گے عذاب خدا بہت شدید ہے۔

(۱۰۲) قیام قیامت کے بعد پہلا مرحلہ اعمال کے وزن کا ہے اس روز کیلئے معین ایک خاص میزان کے ذریعے انسان کے اعمال کا وزن کیا جائے گا کچھ لوگوں کے اعمال بہت وزنی ہوں گے کہ جو ترازو کا پلڑا جھکا دیں گے انہی لوگوں کی بارے میں فرمایا گیا ہے وہ لوگ کہ میزان میں جن کے اعمال کا وزن بھاری ہوگا وہ فلاح یافتہ اور کامیاب ہیں۔

جیسا کہ متعدد روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس روز انسانوں کے اعمال کے ناپ تول کی میزان بلکہ خود انسانوں کی میزان عظیم پیشوا اور وہ انسان ہوں گے کہ جو ماڈل اور نمونہ ہیں

لہذا انسانوں اور ان کے اعمال کا موازنہ اس روز عظیم انبیاءؑ اور ان کے اوصیاء کے ساتھ کیا جائے گا اور اس موازنے سے واضح ہو جائے گا کہ لوگوں کے اعمال ان سے کس قدر مشابہت رکھتے ہیں۔

(۱۰۳) رہے وہ افراد کہ جن کا پلڑا ایمان اور عمل صالح سے خالی ہے یہ وہ لوگ ہیں جو اپنا سرمایہ وجود گنوا بیٹھے ہیں اور جنہوں نے نقصان اٹھایا ہے وہ ہمیشہ کیلئے جہنم میں رہیں گے۔

”خسروا انفسہم“ (انہوں نے خود اپنے وجود کا نقصان کیا ہے) یہ تعبیر اس حقیقت کی طرف ایک لطیف اشارہ ہے کہ وہ دنیا کے اس بازار تجارت میں اپنی ہستی اور وجود کا عظیم سرمایہ گنوا بیٹھے ہیں اور اس کے بدلے وہ کوئی قیمتی چیز بھی حاصل نہیں کر پائے (۱۰۴) انہیں جو دردناک عذاب ہوگا اس آیت میں اس کے ایک حصے کی تفصیل بیان کی گئی ہے آگ جلا ڈالنے والے شعلے کی تلوار کی مانند ان کے چہروں پر لگیں گے تلخ و جوہم النار اور جہنم میں ان کی پریشان اور عذاب کی شدت کا یہ عالم ہوگا کہ ان کے چہرے سکڑے ہوئے ہوں گے۔

ان کے منہ سکڑ جائیں گے اور منہ کھلے کے کھلے رہ جائیں گے۔

کیا میری آیات تمہارے سامنے نہ پڑھی جاتی تھیں جبکہ تم ان کی تکذیب کرتے تھے؟	(۱۰۵) اَلَمْ تَكُنْ اٰتِيْنَا تَتْلٰى عَلَيْنٰكُمْ فَاكْفُرْنَا بِهَا تَكْذِبُوْنَ
وہ کہیں گے: پروردگارا! ہماری بدبختی ہم پر غالب آگئی اور ہم گمراہ لوگ تھے۔	(۱۰۶) قَالُوْا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ

<p>پروردگار! ہمیں اس سے باہر لے جا اگر پھر ہم نے ایسا کیا تو یقیناً ہم ظالم ہوں گے (اور عذاب کے مستحق ہوں گے)۔</p>	<p>(۱۰۷) رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ</p>
<p>اللہ فرمایگا: دور ہو جاؤ جہنم میں اور مجھ سے بات نہ کرو!</p>	<p>(۱۰۸) قَالَ اخْسَرُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ</p>
<p>(تم بھول گئے ہو) میرے بندوں میں سے ایک گروہ تھا کہ جو کہا کرتا تھا: اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے ہیں ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو بہترین رحم کرنے والا ہے۔</p>	<p>(۱۰۹) إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ</p>
<p>لیکن تم نے ان کا مذاق اڑایا یہاں تک کہ تم میری یاد سے غافل ہو گئے اور تم ان پر ہنستے تھے۔</p>	<p>(۱۱۰) فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سَخِرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ</p>
<p>مگر آج میں نے انہیں ان کے صبر و استقامت کی بناء پر جزا دی ہے اور وہ کامیاب ہیں۔</p>	<p>(۱۱۱) إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۗ إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ</p>

## تفسیر

## خدا سے غفلت کا نتیجہ

گذشتہ آیات میں اہل جہنم کی سخت سزا کے بارے میں بات کی گئی تھی زیر بحث آیات میں ان سے پروردگار کی کچھ گفتگو بیان کی گئی ہے۔

اللہ تعالیٰ عتاب آمیز لہجے میں ان سے کہتا ہے کیا میری آیات تمہارے سامنے پڑھی نہ جاتی تھیں جبکہ تم ان کی تکذیب کرتے تھے۔

(۱۰۶) اس سوال کے جواب میں وہ اعتراف کرتے ہیں اور کہتے ہیں جی ہاں ایسا ہی ہے اے ہمارے پروردگار! لیکن

ہماری بدبختی ہم پر غالب آئی اور ہم گمراہ لوگ تھے۔

(۱۰۷) شاید یہ اعتراف کر کے وہ اللہ کی رحمت حاصل کرنا چاہتے ہیں لہذا ساتھ ہی کہتے ہیں پروردگار! ہمیں اس آگ سے باہر نکال اور پھر دنیا کی طرف بھیج دے تاکہ ہم نیک عمل انجام دے سکیں۔

اگر ہم وہی پہلے سے طرز عمل کا مظاہرہ کریں تو پھر ہم یقیناً ظالم ہوں گے اور تیری بخشش کے لائق نہیں ہوں گے۔ وہ یہ گفتگو ایسے کریں گے کہ گویا وہ اس حقیقت سے بے خبر ہیں کہ دار آخرت، دار جزاء ہے نہ کہ دار عمل اور دنیا کی طرف لوٹ کر جانا ممکن نہیں۔

(۱۰۸) یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں پوری قاطعیت سے جواب دیتا ہے اور ہو جاؤ یونہی جہنم میں رہو چپ رہو اور مجھ سے کلام نہ کرو۔

(۱۰۹) اس کے بعد اس دھتکار نے کی دلیل بیان کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے کیا تم بھول گئے ہو کہ میرے کچھ خاص بندے کہتے تھے پروردگار! ہم ایمان لائے ہیں ہمیں بخش دے ہم پر رحم کر اور تو بہترین رحم کرنے والا ہے۔

(۱۱۰) لیکن تم نے ان کا مذاق اڑایا اور اس معاملے میں اتنی ہٹ دھرمی کی کہ اس تمسخر بازی نے تمہیں یاد خدا سے بالکل غافل کر دیا۔ تم مسلسل ان پر ہنستے رہے اور ان کی باتوں ان کے عقائد اور ان کے طرز عمل پر مسکراتے رہے۔

(۱۱۱) لیکن آج ان کے صبر و استقامت کے باعث تمہارے تمسخر کے مقابلے میں پامردی کی وجہ سے اور الہی پروگراموں پر بغیر ڈمگائے قائم رہنے کے سبب ہم نے انہیں جزادی ہے اور وہ کامیاب و کامران ہیں۔

لیکن تم تو آج بدترین انجام اور دردناک ترین عذاب میں گرفتار ہو اور کوئی تمہاری فریاد کو نہیں پہنچتا اور ایسا ہونا بھی چاہئے تھا کیونکہ تم اسی سزا کے مستحق ہو۔

(۱۱۲) قَالَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ	خدا فرمائیگا: تم زمین میں کتنے برس رہے ہو؟
(۱۱۳) قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْئَلُ الْعَادِيْنَ	وہ جواب میں کہیں گے: ایک دن یا دن کا کچھ حصہ ہم ٹھہرے ہیں، شمار کرنے والوں سے پوچھ لے۔
(۱۱۴) قَالَ اِنْ لَبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَوْ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ	وہ کہے گا: (ہاں) تم تھوڑی ہی دیر ٹھہرے ہو۔ کاش تم یہ جان لیتے!

<p>لیکن کیا تم نے یہ گمان کیا ہے کہ ہم نے تمہیں فضول پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف پلٹ کر نہیں آؤ گے؟</p>	<p>(۱۱۵) اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَّ اَنَّكُمْ اِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ</p>
<p>خدا اس سے بالاتر ہے کہ اس عالم ہستی کو بے کار پیدا کرتا (وہ خدا) جو فرماں روائے حق ہے، اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور وہ عرش کریم کا پروردگار ہے۔</p>	<p>(۱۱۶) فَتَعَلَى اللّٰهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ</p>

## تفسیر

## اس دنیا کی عمر تھوڑی ہے

گذشتہ آیات میں اہل جہنم کی سزا کا کچھ ذکر تھا زیر نظر آیات میں ایک اور قسم کی سزا کا ذکر ہے یہ نفسیاتی سزا خدا کی طرف سے سرزنش کی صورت میں ہے فرمایا گیا ہے اس روز اللہ انہیں مخاطب کرتے ہوئے کہے گا کہ تم زمین پر کتنے سال رہے ہو۔ (۱۱۳) لیکن اس موازنے میں انہیں دنیاوی زندگی اس قدر کم دکھائی دے گی کہ وہ جواب میں کہیں گے ہم تو صرف ایک دن یا دن کا ایک حصہ ہی دنیا میں ٹھہرے ہیں۔

درحقیقت دنیا کی لمبی عمریں بھی حیات اخروی کے مقابلے میں ایک زودگذر لچلے کی مانند ہیں کیونکہ وہاں کی نعمتیں بھی جاودانی ہیں اور سزائیں بھی لامحدود۔

اپنی بات پر زور دینے کے لئے یا زیادہ دقیق جواب کے طور پر وہ مزید کہیں گے خداوند! ان سے پوچھ لے کہ جو اچھی طرح حساب و کتاب کر سکتے ہیں اور اعداد و شمار کا ایک دوسرے سے موازنہ کر سکتے ہیں۔

(۱۱۴) اس مقام پر اللہ تعالیٰ سرزنش کے طور پر فرمائے گا: جی ہاں! دنیا میں بہت کم مدت ہی ٹھہرے ہو۔ اگر تم جان لیتے۔ (۱۱۵) اس آیت میں ان لوگوں سے ایک اور بہت موثر سبق آموز اور بیدار کن حوالے سے بات کی گئی ہے فرمایا گیا ہے کیا تم نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ ہم نے تمہیں فضول پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف لوٹ کر نہیں آؤ گے۔

اس موثر اور پر معنی جملے میں قیامت حساب و کتاب اور جزائے اعمال کیلئے ایک مضبوط دلیل پیش کی گئی ہے اور وہ یہ کہ اگر سچ سچ قیامت نہیں ہے تو دنیاوی زندگی عبث اور فضول ہے کیونکہ اس جہان کی زندگی اپنی تمام تر مشکلات کے ساتھ اور اس کیلئے خدا کی طرف سے بنائے گئے تمام پروگراموں اور پورے نظام کے ساتھ۔

اگر صرف انہی چند دنوں کیلئے ہو تو بہت ہی فضول اور بے معنی ہے

(۱۱۶) نیز خلقت کا عبث نہ ہونا چونکہ اہم بات ہے اور اس کیلئے محکم دلیل کی ضرورت ہے لہذا اس آیت میں مزید فرمایا گیا ہے وہ اللہ کہ جو فرمان روائے حق ہے اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور وہ عرش کریم کا پروردگار ہے اور وہ اس سے بالاتر ہے کہ اس عالم ہستی کو بے کار پیدا کرتا۔

<p>اور جو شخص خدا کے ساتھ کسی اور معبود کو پکارے گا تو یقیناً اس کے پاس اس کی کوئی دلیل نہ ہوگی۔ اس کا حساب تمہارے رب کے پاس ہے اور یہ بات یقینی ہے کہ کافر کامیاب نہ ہوں گے۔</p>	<p>(۱۱۷) وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ</p>
<p>اور کہہ دے: پروردگار! مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما کہ تو بہترین رحم کرنے والا ہے۔</p>	<p>(۱۱۸) وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ</p>

### تفسیر

### کامیاب اور ناکام

گذشتہ آیتوں میں معاد اور صفات الہی کے بارے میں گفتگو تھی۔

اب زیر بحث پہلی آیت میں توحید اور ہر قسم کے شرک کی نفی کی گئی ہے اور مبداء و معاد کا ذکر کر کے جاری بحث کو مکمل کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے جو شخص خدا کے ساتھ کسی دوسرے کو معبود کے طور پر پکارتا ہے یقیناً اس کے پاس اپنے اس دعوے پر کوئی دلیل نہیں ہے اس کا حساب اس کے پروردگار کے پاس ہے۔

جی ہاں! مشرکین کا گذر صرف دعوے پر ہے بڑوں کی اندھی تقلید یا ایسی ہی فضول و بے بنیاد باتیں ان کا سہارا ہیں ان واضح دلائل کے باوجود وہ معاد کا انکار کرتے ہیں لیکن شرک کو باوجود کوئی دلیل نہ ہونے کے قبول کیے ہوئے ہیں

آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے کافر لوگ کامیاب نہیں ہوں گے اور ان کا انجام اس خدائی حساب پر ہی واضح ہو جائے گا۔

کیا عمدہ ہے کہ اس سورہ کا آغاز ”قد افلح المؤمنون“ سے ہوا ہے اور اس کی بحث ”لا یفلح الکفارون“ پر ختم ہو



رہی ہے اور یہ ہے مومنین اور کافرین کی زندگی کی اول تا آخر منظر کشی۔

(۱۱۸) اس سورہ شریفہ کی آخری آیت میں روئے سخن پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف کرتے ہوئے ایک عمومی نتیجہ کے طور پر

ارشاد ہوتا ہے کہہ دے پروردگارا! مجھے بخش دے مجھ پر رحم کرا اور تو بہترین رحم کرنے والا ہے۔

اب جب کہ ایک گروہ شرک کی بے راہ روی میں سرگرداں ہے اور ایک جماعت ظلم و ستم میں گرفتار ہے تو اپنے آپ کو اللہ

کے سپرد کر دے اپنے تئیں اس کے لطف و کرم کی پناہ میں دے دے اور اس سے بخشش طلب کر۔



# سورہ نور

مدینہ میں نازل ہوئی  
اس میں ۶۴ آیتیں ہیں

## سورہ نور کے مضامین

اس سورت کو درحقیقت پاکدامنی و عفت کی اور جنسی بے راہ رویوں کے خلاف جہاد کی سورت قرار دیا جاسکتا ہے کیونکہ اس میں معاشرے کو جنسی انحرافات سے پاک رکھنے کے مختلف طریقوں کے بارے میں مختلف حوالوں سے گفتگو کی گئی ہے اس سلسلے میں اس کے مضامین کو مندرجہ ذیل مختلف مراحل میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

پہلا مرحلہ: یہ مرحلہ زانی عورت اور زانی مرد کی سزا کے بارے میں ہے یہ سزا اس سورت کی دوسری آیت میں بڑی قطعی اور حتمی صورت میں ذکر کی گئی ہے

دوسرا مرحلہ: اس مرحلے سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ اس شدید حد کو جاری کرنا کوئی آسان کام نہیں ہے اسلام کے قضائی قوانین اور اصولوں کے لحاظ سے اس سزا کے اجراء کیلئے سخت شرائط معین کی گئی ہیں۔

تیسرا مرحلہ: اس مرحلے میں یہ واضح کیا گیا ہے کہ اسلام صرف گناہ گار کو سزا دے دینے پر قناعت نہیں کر لیتا بلکہ جنسی بے راہ روی کو روکنے کیلئے کئی طرح کے اقدامات کرتا ہے مردوں اور عورتوں کو دونوں سے کہا گیا ہے کہ وہ ایک دوسرے سے آنکھیں نہ لڑائیں اسی سلسلے میں عورتوں کیلئے پردے کا تفصیلی حکم بیان کیا گیا ہے کیونکہ باہم آنکھیں لڑانا اور بے پردگی جنسی انحرافات کے اہم عامل ہیں اور جب تک ان دونوں کا خاتمہ نہ ہو جائے بے حیائی اور بے عفتی معاشرے سے ختم نہیں ہو سکتی۔

چوتھا مرحلہ: اس مرحلے میں عفت کے منافی اعمال سے بچنے کیلئے شادی بیاہ کا آسان حکم صادر کیا گیا ہے تاکہ شرعی طریقے سے انسان کی جنسی ضروریات پوری کر کے اسے غیر شرعی طریقوں سے بچایا جائے۔

پانچواں مرحلہ: اس مرحلے میں اسی حوالے سے کچھ آداب معاشرت بیان کیے گئے ہیں اور ماں باپ کے حوالے سے اولاد کیلئے کچھ تربیتی اصول بیان کیے گئے ہیں۔

چھٹا مرحلہ: اس مرحلے میں توحید اور مبداء و معاد سے متعلق کچھ مسائل کا ذکر ہے نیز رسول اللہ ﷺ کے حکم کے سامنے سر تسلیم خم کرنے کا ذکر ہے۔

ضمنی طور پر ایمان و عمل صالح سے مربوط گفتگو کی مناسبت سے نیک کردار مومنین کی عالمی حکومت کے بارے میں ذکر کیا گیا ہے اور اسلام کے کچھ دیگر احکام کی طرف بھی اشارہ ہوا ہے اس طرح سے یہ سورت مجموعی طور پر ایک جامع اور کامل پروگرام پر مشتمل ہے۔

## سورہ نور کی فضیلت

ایک حدیث میں امام صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”سورہ نور کی تلاوت کے ذریعے اپنا مال تلف ہونے سے بچاؤ اپنا دامن بے عفتی سے آلودہ ہونے سے محفوظ رکھو اور اپنی خواتین کو اس کے احکام کے زیر سایہ انحرافات سے بچاؤ کیونکہ جو شخص ہر روز یا ہر شب ہمیشہ اس کی تلاوت کرے گا اس کے خاندان میں سے کوئی شخص آخر عمر تک خلاف عفت کام میں مبتلا نہیں ہوگا۔“

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے۔
(۱) سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ	یہ وہ سورت ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے اور واجب کیا ہے اور اس میں ہم نے آیات پینات نازل کی ہیں کہ شاید تم سبق لو۔
(۲) الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا تَشْهَدُوا عَدَاِبَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ	زانی عورت اور زانی مرد میں سے ہر ایک کو سو کوڑے لگاؤ اور اگر تم خدا اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتے ہو تو دینِ خدا کے معاملے میں ہرگز ترس (اور جھوٹی محبت) تمہیں دامن گیر نہ ہو، اور ان دونوں کی سزا کے وقت کچھ مومنین کو مشاہدے کیلئے ہونا چاہیے۔
(۳) الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكَةٌ وَحُرْمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ	زانی مرد صرف زانی یا مشرک عورت سے نکاح کرتا ہے اور زانی عورت صرف زانی یا مشرک مرد سے نکاح کرتی ہے اور یہ کام مومنین پر حرام کیا گیا ہے۔

## تفسیر

## زانی مرد اور زانی عورت کی سزا

ہم جانتے ہیں کہ آیت نور کی وجہ سے اس سورت کا نام سورہ نور ہے اور یہ آیت نہایت جاذب نظر ہے لیکن اس سے قطع نظر اس سورہ کے مضامین و مطالب ایک خاص نورانیت کے حامل ہیں۔

اس سورہ کی پہلی آیت درحقیقت اس کے تمام مطالب کی طرف اجمالی اشارہ کرتے ہوئے کہتی ہے یہ وہ سورت ہے جسے ہم نے نازل کیا اور واجب کیا اور اسمیں ہم نے آیات بینات نازل کیں کہ شاید تم نصیحت حاصل کرو۔  
یہ تعبیر اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ اس سورت کے تمام مطالب بہت زیادہ اہمیت رکھتے ہیں کیونکہ وہ اللہ کی طرف سے نازل ہوئے ہیں چاہے وہ عقائد ہوں آداب معاشرت ہوں یا احکام ہوں۔

اس عمومی اور کلی بیان کے بعد زانی عورت اور زانی مرد کے بارے میں پہلا قطعی اور حتمی قانون بیان کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے زانی عورت اور زانی مرد میں سے ہر ایک کو سوکوڑے لگاؤ۔

مزید تاکید کے طور پر فرمایا گیا ہے اس خدائی حد کا اجراء کرتے ہوئے تمہیں ہرگز ترس نہیں آنا چاہئے اگر تم اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہو۔

اس خدائی سزا سے مکمل نتیجہ حاصل کرنے کیلئے آیت کے اختتام پر ایک اور نکتے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے مومنین کا ایک گروہ حد جاری ہوتے وقت مشاہدہ کیلئے موجود ہونا چاہیے۔  
یہ آیت دراصل ان تین احکام پر مشتمل ہے۔

1۔ زانی عورتوں اور زانی مردوں کی سزا سزا سے مراد اس مرد اور عورت کا آپس میں جنسی ملاپ ہے کہ جو آپس میں شادی شدہ نہیں کہ جس کیلئے کوئی شرعی جواز موجود نہیں۔

2۔ اس امر کی تاکید کو اس سزا کے اجراء کیلئے ہرگز ترس اور بے محل نرمی کے احساسات نہیں ہونے چاہئیں۔

3۔ تیسرا حکم یہ ہے کہ حد جاری کرتے ہوئے کچھ مومنین موجود ہوں کیونکہ اس سزا کا صرف یہ مقصد نہیں کہ گنہگار کو عبرت حاصل ہو بلکہ مقصد یہ ہے کہ اس کی سزا دوسروں کیلئے بھی درس عبرت ہو۔

زیر بحث آیت میں چونکہ زانی عورت اور زانی مرد کے بارے میں گفتگو کی جارہی ہے اس لئے اسی مناسبت سے ایک سوال سامنے آتا ہے اور وہ یہ ہے کہ ایسی عورتوں سے شادی کے بارے میں شرعی حکم کیا ہے۔

تیسری آیت میں اس سوال کا جواب دیا جا رہا ہے ارشاد ہوتا ہے زانی مرد سوائے زانیہ یا مشرک عورت کے شادی نہیں کرتا جیسا کہ زانی عورت سوائے زانی یا مشرک مرد کے کسی سے بیاہ نہیں کرتی۔ اور یہ کام مومنین پر حرام کیا گیا ہے۔

یہ آیت صرف ایک معنی حقیقت کو بیان کرتی ہے کہ آلودہ دامن افراد ہمیشہ ناپاک افراد کے پیچھے ہی جاتے ہیں۔  
لیکن با ایمان افراد ہرگز آلودہ دامن اور ناپاک افراد کو چون ساتھی بنانے کیلئے تیار نہیں ہوتے اور انہیں اپنے اوپر حرام قرار دے لیتے ہیں۔

یہ آیت ایک خدائی اور شرعی حکم بیان کر رہی ہے اور خصوصیت سے اس کا تقاضا یہ ہے کہ مسلمان زانی عورتوں اور مردوں سے شادی بیاہ سے اجتناب کریں کیونکہ جسمانی بیماریوں کی طرح عموماً اخلاقی بیماریاں بھی متعدی ہوتی ہیں اور ایک سے دوسرے میں سرایت کر جاتی ہیں

<p>اور وہ لوگ جو پاک دامن عورتوں پر الزام لگاتے ہیں، اور پھر (اپنے دعوے کے ثبوت کیلئے) چارہ گواہ پیش نہیں کر سکتے، انہیں اسی کوڑے لگاؤ اور ان کی گواہی کبھی قبول نہ کرو کہ وہ لوگ فاسق ہیں</p>	<p>(۴) وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۗ</p>
<p>مگر جو لوگ اس کے بعد توبہ کریں اور اصلاح و تلافی کریں تو خدا غفور و رحیم ہے۔</p>	<p>(۵) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ</p>

## تفسیر

## تہمت کی سزا

گزشتہ آیات میں زانی مرد اور زانی عورت کیلئے سخت سزا بیان کی گئی ہے ہو سکتا ہے خود غرض اور بے تقویٰ افراد اس سے غلط فائدہ اٹھائیں اور پاک دامن افراد پر تہمت لگانا شروع کر دیں اس لئے زانیوں کیلئے شدید سزا بیان کرنے کے ساتھ ہی سوائے استفادہ کرنے والوں اور تہمت لگانے والوں کے لئے سخت سزا بیان کی گئی ہے تاکہ ایسے افراد کے ہاتھوں پاک دامن گھرانوں کی حیثیت اور احترام محفوظ رہے اور کوئی شخص کسی کی عزت و آبرو کو زائل کرنے کی جرات نہ کر سکے۔ ارشاد ہوتا ہے جو افراد پاک دامن عورتوں پر منافی عفت عمل کا الزام لگاتے ہیں انہیں چاہئے کہ اس دعوے کے ثبوت کیلئے چار عادل گواہ پیش کریں اور اگر وہ ایسا نہ کر سکیں تو ان میں سے ہر ایک کو اسی کوڑے لگاؤ۔

یہ سخت سزا بیان کرنے کے بعد قرآن دو احکام کا اضافہ کرتا ہے کبھی ان کی گواہی قبول نہ کرو۔ وہ فاسق ہیں۔

پاک دامن افراد کی عزت و وقار کے تحفظ کیلئے ایسا سخت اقدام صرف یہیں پر نہیں ہے بلکہ بہت سی دیگر اسلامی تعلیمات میں بھی موجود ہے ان تعلیمات سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسلام کی نظر میں با ایمان اور پاک دامن عورت اور مرد کا عزت و وقار کس قدر اہم ہے۔

ایک حدیث میں امام صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں

”اگر کوئی مومن اپنے مومن بھائی پر کسی ایسی چیز کا الزام لگائے کہ جو اس میں نہیں ہے تو ایمان اس کے دل میں اس

طرح سے گھل جاتا ہے جیسے نمک پانی میں“۔

(۵) لیکن اسلام کسی پروا پسئی کی راہ بند نہیں کرتا بلکہ ہر موقع پر گناہگاروں کو ترغیب دیتا ہے کہ وہ اپنا آلودہ دامن پاک رکھیں اور گزشتہ خطاؤں کی تلافی کریں لہذا اس آیت میں فرمایا گیا مگر وہ لوگ جو بعد ازاں توبہ کر لیں اور اصلاح و تلافی کر لیں تو خدا

انہیں معاف کر دیتا ہے کیونکہ اللہ غفور و رحیم ہے۔

کیا یہ استثناء صرف ”اولئک ہم الفاسقون“ کیلئے ہے یا ”ولا تقبلوا لہم شہادۃ ابدًا“ کیلئے بھی ہے اس سلسلے میں میں مفسرین اور علماء کی آرا مختلف ہیں یہ استثناء اگر دونوں جملوں کی طرف لوٹے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ ان کی توبہ بھی مقبول ہے اور ہر لحاظ سے فسق کا حکم بھی ان سے اٹھالیا جاتا ہے۔

<p>جو لوگ اپنی بیویوں پر (منافی عفت عمل کا) الزام لگاتے ہیں اور اپنے علاوہ ان کے پاس کوئی گواہ نہیں، تو ان میں سے ہر ایک اللہ کے نام کی چار شہادتیں دے کہ وہ سچوں میں سے ہے۔</p>	<p>(۶) وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ</p>
<p>اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اس پر خدا کی لعنت ہو اگر وہ جھوٹوں میں سے ہو۔</p>	<p>(۷) وَالْحَامِسَةَ أَنْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ</p>
<p>وہ عورت بھی اپنے تئیں (زنا کی) سزا سے بچا سکتی ہے، اگر چار مرتبہ اللہ کو شاہد قرار دے کہ (عورت پر اس الزام میں) وہ مرد جھوٹا ہے۔</p>	<p>وَ يَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ</p>
<p>اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اس پر خدا کا غضب ہو اگر وہ مرد سچوں میں سے ہے۔</p>	<p>(۹) وَالْحَامِسَةَ أَنْ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ</p>
<p>اور اگر خدا کا فضل اور رحمت تمہارے شامل حال نہ ہوتی اور یہ کہ وہ توبہ قبول کرنے والا اور حکیم ہے (تو تم میں سے بہت سے عذاب الہی میں گرفتار ہو جاتے)۔</p>	<p>(۱۰) وَ لَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَتُهُ وَ أَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ</p>

### شان نزول

ان آیات کی شان نزول کے بارے میں ابن عباس سے منقول ہے کہ

انصار کے سردار سعد بن عبادہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں موجود تھے کچھ اور اصحاب بھی بیٹھے تھے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! اس منافی عفت عمل کی نسبت کسی کی طرف دینے کی سزا عدم ثبوت پر اسی کوڑے ہے تو اگر

میں اپنے گھر میں داخل ہوں اپنی آنکھوں سے دیکھوں کہ ایک فاسق شخص میری بیوی کے ساتھ مشغول بدکاری ہے تو اگر میں اسے اسی عالم میں چھوڑ کر چار گواہ ڈھونڈنے چلا جاؤں تو واپسی تک وہ اپنا کام کر چکا ہوگا اور اگر قتل کر دوں تو گواہ کے بغیر کوئی میری بات قبول نہیں کرے گا اور مجھ سے قاتل کے طور پر قصاص لیا جائے گا جبکہ جو کچھ میں نے دیکھا ہے وہ بیان کروں تو میری پشت پر اسی کوڑے لگیں گے۔

اس وقت مذکورہ بالا آیات نازل ہوئیں ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے اس مسئلے کے حل کیلئے مسلمانوں کو ایک دقیق راہ بتائی۔

### تفسیر

#### بیوی پر تہمت لگانے کی سزا

جیسا کہ شان نزول سے ظاہر ہے زیر نظر آیات حد قذف پر تبصرے کے طور پر ایک استثنائی حکم بیان کر رہی ہیں کہ اگر شوہر اپنی بیوی پر منافی عفت عمل کا الزام عائد کرے اور کہے کہ میں نے اسے غیر مرد کے ساتھ بدکاری کی حالت میں دیکھا ہے تو اس پر اسی کوڑے کی حد قذف جاری نہیں ہوگی لیکن اس کا دعویٰ بغیر دلیل و شاہد کے قبول بھی نہیں کیا جائے گا کیوں اس میں سچ اور جھوٹ دونوں کا احتمال ہے۔

یہاں قرآن نے اس مسئلے کا ایسا حل پیش کیا ہے کہ جو بہترین بھی ہے اور عادلانہ بھی اور وہ یہ کہ شوہر اپنے دعویٰ میں سچا ہونے کے لئے چار مرتبہ گواہی دے جیسا کہ قرآن فرماتا ہے جو لوگ اپنی بیویوں پر الزام لگاتے ہیں اور اپنے علاوہ ان کے پاس کوئی گواہ نہیں تو دعویٰ کرنے والوں میں سے ہر شخص چار مرتبہ اللہ کے نام کی شہادت دے کہ وہ سچوں میں سے ہے۔

(۷) اور پانچویں دفعہ کہے کہ اگر وہ جھوٹا ہو تو اس پر اللہ کی لعنت ہو۔

یعنی شوہر اپنے دعویٰ کے اثبات کیلئے اور حد قذف سے بچنے کیلئے چار مرتبہ یہ جملہ کہے

”میں خدا کو گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ میں نے اس عورت پر جو الزام لگایا ہے اس میں سچا ہوں“

”اگر میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر اللہ کی لعنت“

(۸) یہاں عورت کیلئے دو راستے ہیں ایک یہ کہ وہ مرد کے الزام کی نفی نہ کرے اور اس کی بات کی تصدیق کر دے تو جیسا کہ بعد کی آیات میں آئے گا اس کے لئے حد زنا ثابت ہو جائے گی۔

دوسرا راستہ زنا کی سزا سے بچنے کا ہے اور وہ یہ کہ وہ چار مرتبہ اللہ کو گواہ قرار دے کر کہے کہ اس مرد نے غلط الزام لگایا ہے اور وہ جھوٹوں میں سے ہے۔

(۹) اور پانچویں مرتبہ کہے ”اس پر خدا کا غضب ہوا اگر مرد اس الزام میں سچا ہے“

یعنی مرد نے جو پانچ مرتبہ اس عورت کے خلاف گواہی دی ہے وہ عورت بھی پانچ مرتبہ اس کی نفی کرے پہلے چار مرتبہ یوں



کہے

”میں خدا کو گواہ بناتی ہوں کہ اس نے میری طرف جو نسبت دی ہے اس میں وہ جھوٹا ہے“

اور پانچویں دفعہ یہ کہے

”اگر وہ سچ کہتا ہے تو مجھ پر خدا کا غضب ہو“

مندرجہ بالا آیت میں جو لفظ ”لعن“ آیا ہے اس کی مناسبت سے اس سارے عمل کو لعان کے نام سے موسوم کیا گیا ہے اس عمل سے چار نتیجے مرتبہ ہوں گے

1- صیغہ طلاق کی ضرورت کے بغیر ہی فوراً میاں بیوی ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں گے۔

2- یہ عورت اور مرد ہمیشہ کیلئے ایک دوسرے پر حرام ہو جائیں گے یعنی نئے سرے سے ان کی شادی کا امکان ختم ہو جائے

گا۔

3- ”قذف“ کی حد مرد سے اور زنا کی حد عورت سے اٹھ جائے گی لیکن اگر ان میں سے مرد یہ کام نہ کرے تو اس پر قذف کی حد جاری ہوگی اور عورت یہ کلمات نہ کہے تو اس پر زنا کی حد جاری ہوگی۔

4- اس واقع کے نتیجے میں جو بچہ پیدا ہوگا وہ اس مرد کا نہیں سمجھا جائے گا یعنی اس سے منسوب نہیں ہوگا البتہ عورت سے منسوب رہے گا۔

(۱۰) آیت کے آخر میں قرآن کہتا ہے اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت شامل حال نہ ہوتی اور وہ توبہ قبول کرنے والا اور حکیم نہ ہوتا تو بہت سے لوگ تباہ ہو جاتے یا سخت سزاؤں میں مبتلا ہو جاتے۔

یہ آیت درحقیقت مندرجہ احکام پر تاکید کے طور پر ایک اجمالی اشارہ ہے کیونکہ یہ آیت نشاندہی کرتی ہے کہ لعان کا عمل اللہ کا ایک فضل و کرم ہے اور وہ اس سلسلے میں میاں بیوی کے ایک مشکل معاملے کو صحیح طریقے سے حل کر دیتا ہے۔

<p>اتنی بڑی تہمت لگانے والا تمہارے ہی اندر کا ایک گروہ تھا لیکن یہ خیال نہ کرو کہ یہ ماجرا تمہارے لئے بُرا تھا بلکہ اس میں تمہارے لئے خیر ہے۔ جس کسی نے اس میں جس قدر حصہ لیا اسی قدر گناہ اس کے ذمے ہے۔ اور جس نے اس کا بڑا حصہ اپنے ذمے لیا اس کیلئے عذابِ عظیم ہے۔</p>	<p>(۱۱) إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۗ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>جس وقت تم نے یہ (تہمت والی) بات سنی تو مومن مردوں اور مومن عورتوں نے اپنے آپ نیک گمان کیوں نہیں کیا؟ تم نے کیوں نہیں کہا کہ یہ بہت بڑا اور واضح جھوٹ ہے۔</p>	<p>(۱۲) لَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِنَفْسِهِمْ خَيْرًا لَّو قَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ</p>
<p>ان لوگوں نے چار گواہ کیوں پیش نہیں کیے؟ اب جب کہ وہ گواہ پیش نہیں کر سکے تو اللہ کے نزدیک وہ جھوٹے ہیں۔</p>	<p>(۱۳) لَوْ لَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ</p>
<p>اور اگر دنیا و آخرت میں اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تمہارے شامل حال نہ ہوتی تو تمہارے اس خود کردہ گناہ پر تمہیں سخت عذاب پہنچتا۔</p>	<p>(۱۴) وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>
<p>وہ وقت یاد کرو جب تم اتنے بڑے جھوٹ کے پیچھے چل پڑے اور تمہاری ایک زبان سے یہ جھوٹ دوسری زبان تک پہنچتا چلا گیا اور تم اپنے منہ سے ایسی بات کہتے رہے جس کا تمہیں یقین نہ تھا اور تم اسے ایک معمولی سا مسئلہ سمجھ رہے تھے حالانکہ اللہ کے نزدیک یہ بہت بڑی بات تھی۔</p>	<p>(۱۵) إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِاللسانِ وَ تَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَ تَحْسِبُونَهُ هِينًا ۗ وَ هُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ</p>
<p>تم نے اسے سن کر یہ کیوں نہ کہا کہ ہمارے لئے جائز نہیں کہ ہم یہ بات کریں خداوند! تو منترہ ہے۔ یہ تو بڑا بہتان ہے۔</p>	<p>(۱۶) وَلَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۗ سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ</p>

## تفسیر

## ایک بہت بڑی تہمت

مجموعی طور پر ان آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان آیات کے نزول کے وقت ایک بے گناہ شخص پر کچھ لوگوں نے بدکاری کا الزام لگایا تھا اور یہ پراپیگنڈا معاشرے میں پھیل چکا تھا۔ اور منافقین کے ایک گروہ جو ظاہراً مسلمانوں میں شامل تھے اس سے غلط مقاصد حاصل کرنا چاہتے تھے اور اسلامی معاشرے کو نقصان پہنچانا چاہتے تھے لہذا یہ آیات نازل ہوئیں اور قاطعیت کے ساتھ اس حادثے کا مقابلہ کیا ان آیات نے بد زبان مخریفین اور سیاہ دل منافقین کی سازشوں کو ناکام بنا دیا و وضع ہے کہ ان آیات کے مفہوم کو

زمان و مکان میں منحصر نہیں کیا جاسکتا اور ان کا حکم ہر معاشرے اور ہر زمانے کیلئے ہے۔ زیر نظر پہلی آیت واقعہ بیان کیے بغیر کہتی ہے جن لوگوں نے یہ بہتان باندھا وہ تمہی میں سے تھے۔

بہر حال اس جملے کے بعد قرآن ان مومنین کی دلجوئی کرتا ہے کہ جو ایک پاک دامن شخص پر یہ تہمت لگنے کی وجہ سے شدید ناراحت تھے ارشاد ہوتا ہے یہ گمان نہ کرو کہ یہ واقعہ تمہارے لئے برا ہے بلکہ یہ تمہارے لئے باعث خیر ہے۔ کیونکہ اس واقعہ نے شکست خوردہ دشمنوں اور کوردل منافقوں کے ارادوں سے پردہ اٹھا دیا ہے اور اس نے ان بدسیرت خوش نما افراد کو رسوا کر دیا ہے ہو سکتا ہے اگر یہ واقعہ پیش نہ آتا تو یہ لوگ پہچانے ہی نہ جاتے اور آئندہ کبھی زیادہ خطرناک ضرب لگاتے۔

اس آیت کے بعد دو نکتوں کی طرف مزید اشارہ کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے جن لوگوں نے اس گناہ کا ارتکاب کیا ہے ان میں سے ہر ایک کیلئے جو ابد ہی اور سزا کا ایک حصہ ہے۔

یہ اس طرف اشارہ ہے کہ اس گناہ کی ایک بھاری ذمہ داری ان پر عائد ہوتی ہے جو اس کے بانی اور منصوبہ ساز ہیں اور ان کی اس ذمہ داری کا یہ مطلب نہیں کہ دوسرے کے سر کوئی ذمہ داری نہیں آتی بلکہ جو کوئی بھی جس قدر اس کام میں شریک ہے اتنی ذمہ داری اس پر بھی عائد ہوتی ہے۔

مزید فرمایا گیا ہے جس کا اس گناہ میں بڑا حصہ ہے اس پر عذاب بھی بڑا ہوگا۔

(۱۲) اس کے بعد روئے سخن ان مسلمانوں کی طرف سے کہ جو اس واقعے میں دھوکے میں آگئے چند ایک آیات میں ان کی شدید مذمت کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے جس وقت تم نے یہ تہمت سنی تو مومن مردوں اور عورتوں نے اپنے بارے میں اچھا گمان کیوں نہیں کیا۔ یعنی جب تم نے مومن افراد کے بارے میں منافقین کی باتیں سیں تو دوسرے مومنین کے بارے میں حسن ظن سے کام کیوں نہ لیا کہ جو تمہارے لئے خود تمہی جیسے ہیں۔

اور کیوں نہیں کہا کہ یہ ایک بڑا اور سفید جھوٹ ہے۔ جبکہ تم تو ان منافقین کا برا اور رسوا کن ماضی جانتے تھے اس کے باوجود اس قسم کا جھوٹا پروپیگنڈا سن کر تمہارا خاموش رہنا لائق ملامت ہے

(۱۳) یہاں تک تو اخلاقی اور روحانی پہلو سے سرزنش کی گئی تھی اور متوجہ کیا گیا تھا کہ کسی لحاظ سے بھی مناسب نہ تھا کہ ایسی بری تہمت پر مومنین خاموش رہتے یا کوردل سازشیوں کے آلہ کار بنتے اس کے بعد فیصلے اور حکم کا مرحلہ آتا ہے ارشاد ہوتا ہے انہیں چار گواہ پیش کرنے کیلئے کیوں نہ کہا گیا۔

اب جبکہ وہ گواہ پیش نہیں کر سکتے تو اللہ کے نزدیک وہ جھوٹے ہیں۔

اس مواخذہ اور سرزنش سے ظاہر ہوتا ہے کہ چار گواہوں کی شہادت اور ان کے نہ ہونے کی صورت میں حد قذف کا حکم آیات ”افک“ سے پہلے نازل ہو چکا تھا۔

(۱۴) آخر میں مجموعی طور پر فرمایا گیا ہے اگر اللہ کا فضل اور رحمت دنیا و آخرت میں تمہارے شامل حال نہ ہوتی تو تمہیں اس

کام کے باعث کہ جس میں تم داخل ہو گئے تھے عذاب عظیم دامن گیر ہوتا۔

”افضتم افاضة“ کے مادہ سے زیادہ پانی نکلنے کے معنی میں ہے نیز کبھی یہ لفظ پانی میں داخل ہونے کے معنی میں آتا ہے اس تعبیر سے یہ مطلب نکلتا ہے کہ مذکورہ تہمت کی شہرت اس قدر ہو گئی تھی کہ گویا مومنین اس کے اندر داخل ہو گئے تھے۔

یہ آیت درحقیقت اس بات کی وضاحت کرتی ہے کہ وہ اتنے بڑے گناہ میں کیسے سادگی کے ساتھ اور آرام سے جا پڑے تھے ارشاد ہوتا ہے اس وقت کا سوچو کہ جب تم اس بڑے جھوٹ کے استقبال کیلئے جا رہے تھے اور ایک دوسرے کی زبان سے یہ پراپیگنڈا اڑائے لئے جاتے تھے۔ اور اپنے منہ سے تم ایسی باتیں کرتے تھے کہ جن کے بارے میں تمہیں علم و یقین نہ تھا۔ اور تمہیں یہ گمان تھا کہ یہ معمولی سا معاملہ ہے حالانکہ خدا کے نزدیک یہ بہت بڑی بات ہے۔

(۱۵) آیت دراصل ان کے تین عظیم گناہوں کی طرف اشارہ کر رہی ہے۔

پہلا اس پراپیگنڈا کا استقبال کرنا اور اسے ایک دوسرے کی زبان سے لینا (پراپیگنڈا کو قبول کرنا)

دوسرا اس پراپیگنڈا کو ہوا دینا جبکہ وہ اس کے بارے میں علم و یقین نہ رکھتے تھے اور اسے دوسروں تک پہنچانا پراپیگنڈا کی کسی تحقیق کے بغیر تشہیر کرنا

تیسرا اس عمل کو معمولی سمجھنا حالانکہ اس کا تعلق نہ فقط دو مسلمانوں کی عزت و آبرو اور مقام و منزلت سے تھا بلکہ اس کی زد اسلام معاشرے کی حیثیت و آبرو پر بھی پڑتی تھی پراپیگنڈا کو معمولی سمجھنا اور اسے شغل کے طور پر لینا۔

(۱۶) یہ واقعہ بہت اہم تھا مگر بعض مسلمانوں نے اسے معمولی سمجھ لیا تھا اس لئے ایک مرتبہ پھر انہیں سرزنش کا زور دیا تا زیانہ لگایا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے جب تم نے اتنا بڑا جھوٹ سنا تو یہ کیوں نہیں کہا کہ ہمیں اجازت نہیں ہے کہ ہم اس کے بارے میں گفتگو کریں کیونکہ یہ ایک بے دلیل تہمت ہے اے پروردگار! تو پاک ہے یہ تو ایک بہت بڑا بہتان ہے۔

درحقیقت پہلے تو انہیں اس لئے ملامت کی گئی تھی کہ جن پر تہمت لگائی تھی انہیں حسن ظن کی نگاہ سے کیوں نہیں دیکھا لیکن اب فرمایا گیا ہے حسن ظن کے علاوہ تمہیں نہیں چاہئے تھا کہ اس تہمت کے بارے میں لب کشائی کرتے چہ جائے کہ تم اس کی تشہیر کرنے لگ جاؤ۔

<p>اللہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ اگر تم مومن ہو تو ہرگز ایسے کام کا تکرار نہ کرنا۔</p>	<p>(۱۷) يَعْظُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُوذُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ</p>
<p>اور اللہ اپنی آیت تمہارے لئے واضح کرتا ہے، اور خدا علیم و حکیم ہے۔</p>	<p>(۱۸) وَ يَبِينُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ</p>

<p>(۱۹) جو لوگ اہل ایمان میں برائیوں کی اشاعت چاہتے ہیں ان کے لئے دردناک عذاب ہے دنیا اور آخرت میں۔ اور اللہ جانتا ہے لیکن تم نہیں جانتے۔</p>	<p>(۱۹) إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ</p>
<p>اور اگر اللہ کا فضل و رحمت تمہارے شامل حال نہ ہوتے اور خدا تم پر رحیم اور مہربان نہ ہوتا (تو تمہیں سخت سزا دیتا)۔</p>	<p>(۲۰) وَ لَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَتُهُ وَ أَنَّ اللَّهَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ</p>

## تفسیر

## برائیوں کی اشاعت ممنوع ہے

یہاں بھی پھر واقعہ افک کے حوالے سے بات کی گئی ہے ان میں غلطی پر اپنی گناہ کرنے اور نیک افراد پر خلاف ناموس تہمت لگانے کے برے اور سنگین انجام کی طرف توجہ دلائی گئی ہے

ارشاد ہوتا ہے اللہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ اگر خدا اور روز جزا پر ایمان رکھتے ہو تو ایسے کام کا ہرگز تکرار نہ کرنا۔

یعنی ایمان کی نشانی یہ ہے کہ انسان بڑے گناہوں کا ارتکاب نہ کرے اور اگر کوئی بڑے گناہوں کا ارتکاب کرتا ہے تو یہ جملہ درحقیقت توبہ کے ایک پہلے اور حصے کی نشاندہی کر رہا ہے کیونکہ گزشتہ گناہ پر پشیمانی ہی کافی نہیں بلکہ ضروری ہے کہ آئندہ گناہ کا تکرار نہ کرنے کا پختہ عزم کیا جائے تاکہ توبہ ہمہ گیر ہو جائے۔

(۱۸) اس کے بعد مزید تاکید کیلئے فرمایا گیا ہے یہ باتیں معمولی نہیں ہیں بلکہ تمہاری سرنوشت کیلئے حقائق ہیں کہ جو بڑی وضاحت و صراحت کے ساتھ تم سے بیان کیے گئے ہیں اور یہ خدائے علیم و حکیم کی طرف سے ہیں۔ وہ اپنے علم و آگاہی کی بناء پر تمہارے اعمال کی تمام تفصیلات سے باخبر ہے یا دوسرے لفظوں میں اپنے علم کے مطابق وہ تمہاری احتیاجات اور تمہارے خیر و شر کے عوامل سے آگاہ ہے اور اپنی حکمت کے مطابق اپنے احکام کو ان سے ہم آہنگ کرتا ہے۔

(۱۹) اس کے بعد بات کا رخ کچھ تبدیل کیا گیا ہے اب ایک شخص واقعے سے آگے بڑھ کر ایک عمومی اور جامع قانون کی صورت میں بات کی گئی ہے تاکہ مسئلے پر کچھ اور زور دیا جائے ارشاد ہوتا ہے جو لوگ اہل ایمان میں برائیاں شائع کرنا پسند کرتے ہیں ان کیلئے دنیا و آخرت میں دردناک عذاب ہے۔

بلکہ یہ تعبیر تو بہت وسیع مفہوم رکھتی ہے اور اس میں ہر قسم کی برائیوں اور گناہوں کی ترویج و اشاعت اور اس میں مدد دینا شامل

ہے

آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے اور خدا جانتا ہے جبکہ تم نہیں جانتے۔

وہ جانتا ہے کہ اس گناہ کی چاہت کن لوگوں کے دل میں ہے جو لوگ پرفریب ناموں کے پس پردہ یہ برے عمل انجام دیتے ہیں وہ انہیں پہچانتا ہے لیکن تم نہ جانتے ہو اور نہ پہچانتے ہو

(۲۰) واقعہ اقل اشاعت فُشَاء سے ممانعت اور پاکدامن اہل ایمان پر تہمت بازی سے روکنے کے سلسلے کی آخری آیت میں ایک بار پھر تاکید کے طور پر فرمایا گیا ہے اگر فضل و رحمت الہی تمہارے شامل حال نہ ہوتی اور اللہ تم پر رحیم و مہربان نہ ہوتا تو تمہیں اسی دنیا میں ایسی دردناک سزا دیتا کہ جس سے تمہاری زندگی تاریک اور برباد ہو کر رہ جاتی۔

<p>اے ایمان والو! شیطان کی پیروی نہ کرو۔ جو شخص شیطان کے نقش قدم پر چلتا ہے (وہ اسے گمراہ کر دیتا ہے کیونکہ) وہ اسے بدکاری اور برائی کا حکم دیتا ہے اگر تم پر اللہ کا فضل و رحمت نہ ہوتا تو تم میں کوئی بھی ہرگز پاک نہ ہوتا۔ لیکن اللہ ہی جسے چاہتا ہے پاک کر دیتا ہے، اور اللہ سننے والا، اور جاننے والا ہے۔</p>	<p>(۲۱) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ</p>
<p>جو لوگ (مالی) برتری اور وسعت رکھتے ہیں وہ اس بات کی قسم نہ کھالیں کہ اپنے رشتہ داروں، محتاجوں اور راہِ خدا کے مہاجرین کی مدد نہ کریں گے۔ ان سے درگزر اور صرف نظر کرنا چاہئے۔ کیا تم نہیں چاہتے کہ اللہ تم سے درگزر کرے؟ اور اللہ تو غفور و رحیم ہے۔</p>	<p>(۲۲) وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَ لِيُصَفِّحُوا ۗ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ</p>
<p>جو لوگ پاکدامن اور (ہر قسم کے گناہ سے) بے خبر مومن عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں وہ دنیا اور آخرت میں رحمت الہی سے دور ہیں اور عذابِ عظیم ان کے انتظار میں ہے،</p>	<p>(۲۳) إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>

<p>اس روز کہ جب ان کی زبانیں، ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان کے ان اعمال کے باعث ان کے خلاف گواہی دیں گے۔</p>	<p>(۲۴) یَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَ أَيْدِيهِمْ وَ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ</p>
<p>اس روز اللہ ان کی وہ سزا نہیں بے کم و کاست دیگا کہ جس کے وہ مستحق ہیں اور وہ جانتے ہیں کہ اللہ حق مبین ہے۔</p>	<p>(۲۵) یَوْمَئِذٍ يُؤْفِكُهُمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ</p>

### شان نزول

زیر نظر دوسری آیت چند صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے جنہوں نے واقعہ فک کے بعد قسم کھالی تھی کہ جو لوگ اس واقع میں ملوث تھے اور اس عظیم تہمت کو پھیلانے میں سرگرم تھے ان میں سے کسی کی مالی امداد نہیں کریں گے اور ان میں سے کسی سے ہمدردی نہ کریں گے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں اس شدت عمل سے سختی سے روک دیا گیا اور غم و درگزر کا حکم دیا گیا۔

### تفسیر

#### جزا و سزا حساب و استحقاق کے مطابق ہوگی

صراحتاً تو یہ آیات واقعہ فک کے بارے میں نہیں ہیں تاہم انہیں اسی بحث کا تہہ قرار دیا جاسکتا ہے یہاں تمام مومنین کو تنبیہ کی جا رہی ہے بعض اوقات شیطانی افکار و اعمال تدریجی طور پر غیر محسوس طریقے سے اثر انداز ہو جاتے ہیں اگر شروع ہی میں ان پر کنٹرول نہ کیا جائے تو پھر انسان اس وقت متوجہ ہوتا ہے۔ جب معاملہ ہاتھ سے نکل چکا ہوتا ہے لہذا جب گناہوں اور بدکاریوں کے وسوسوں کی ابتداء ہی ہو تو ان کا مقابلہ کرنا چاہئے تاکہ وہ وسعت اختیار نہ کر جائیں۔

زیر نظر پہلی آیت میں روئے سخن مومنین کی طرف ہے ارشاد ہوتا ہے اے ایمان لانے والو! شیطان کے نقش قدم پر مت چلو کہ جو کوئی بھی اس کی پیروی کرے گا وہ گمراہی بدکاری اور نافرمانی کی طرف کھینچا چلا جائے گا کیونکہ شیطان بدکاری و برائی کی دعوت دیتا ہے۔

ایک پاکباز مومن کبھی بھی ایک دم برائی کی آغوش میں نہیں جا پڑتا بلکہ قدم بقدم جاتا ہے اور آخر کار بدترین گناہوں کا ارتکاب کرتا ہے۔

بالکل ایسے جیسے انسان اپنی باگ ڈور کسی گناہ گار مجرم کے حوالے کر دے جو قدم بقدم اسے ہلاکت کے گڑھے کی طرف لے جائے تاکہ انسان اس میں گر کر فنا ہو جائے جی ہاں! یہ ہیں خطوت الشیطان۔

اس کے بعد راہ ہدایت کی طرف انسانوں کی رہبری کی عظیم نعمت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے اگر فضل و رحمت الہی تم پر نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی شخص پاک نہ ہوتا مگر اللہ جسے چاہتا ہے پاک کر دیتا ہے اور خدا تو سننے والا اور جاننے والا ہے۔

ایک تو اس نے انسان کو نعمت عقل سے نوازا ہے اور پھر رسول بھیجے ہیں اور ان کے ساتھ یہ احکام بھی بطریق وحی نازل فرمائے ہیں علاوہ ازیں اس کی خاص توفیقات اور غیبی امداد بھی ہے کہ جو اہل اور مستحق انسانوں کے شامل حال ہوتی ہے یہ سب پاکیزگی اور تزکیہ کے نہایت اہم عامل ہیں۔

(۲۲) مجازات کا بھی ایک درمعیں ہے:

قرآن کہتا ہے جو لوگ مالی لحاظ سے خوشحال ہیں وہ یہ قسم نہ کھالیں اور یہ فیصلہ نہ کر لیں کہ اپنے رشتہ داروں محتاجوں اور راہ خدا کے مہاجرین کی امداد نہیں کریں گے۔

اس آیت کے الفاظ اس امر کی نشاندہی کرتے ہیں کہ اس واقعے میں ملوث بعض افراد راہ خدا میں ہجرت کرنے والے بھی تھے کہ جو منافقین کے دھوکے میں آگئے اور ان کے سابقہ کارنامے کی وجہ سے اللہ نے اجازت نہ دی کہ انہیں اسلامی معاشرے سے دھتکار دیا جائے اور ان کے استحقاق سے بڑھ کر ان کے خلاف فیصلہ کیا جائے۔

اس کے بعد مسلمانوں کو ایسے نیک کام جاری رکھنے کی ترغیب دلاتے ہوئے فرمایا گیا ہے انہیں معاف کر دینا چاہئے اور چشم پوشی کرنا چاہیے۔

کیا تمہیں پسند نہیں کہ اللہ تم سے درگزر کرے۔

تو جیسے تم چاہتے ہو کہ اللہ تمہاری لغزشیں معاف کر دے ایسے ہی دوسروں کی کوتاہیوں سے بھی صرف نظر کر لیا کرو اور اللہ تو غفور و رحیم ہے۔

یہ آیات درحقیقت اسلام کی قوت جاذبہ اور قوت دافعہ کے اعتدال کی عکاسی کرتی ہیں آیات افاک پہلے مرحلے میں تو لوگوں کی ناموس پر تہمت لگانے والوں کیلئے سخت سزا کو بیان کرتی ہیں اور اس طرح دافعہ کی عظیم قوت کا مظہر ہیں اور دوسرے مرحلے میں عفو و درگزر اور اللہ کے غفور و رحیم ہونے کا تذکرہ ہے اس مقام پر قوت جاذبہ کا مظہر ہیں۔

(۲۳) اس کے بعد پھر قذف کے بارے میں گفتگو کی گئی ہے اور موضوع پھر پاکدامن عورتوں کی ناموس پر تہمت لگانے کی طرف لوٹتا ہے قطعی اور اٹل فیصلہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے جو لوگ پاکدامن اور ہر گناہ سے بے خیر مومن عورتوں پر ناروا تہمت لگاتے ہیں وہ دنیا و آخرت میں رحمت الہی سے دور ہیں اور عذاب عظیم ان کے انتظار میں ہے۔

اس آیت میں دراصل عورتوں کی تین صفات بیان کی گئی ہیں ان میں سے ہر صفت اس ظلم کی اہمیت پر ایک دلیل ہے کہ جو ان پر تہمت لگا کر کیا گیا ہے

(۲۴) اس آیت میں تہمت لگانے والوں کی بارگاہ الہی میں کیفیت بیان کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے اس روز ان پر عذاب عظیم



ہوگا کہ جس دن ان کی زبانیں ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان کے اعمال کی وجہ سے ان کے خلاف گواہی دیں گے۔

وہ نہیں چاہیں گے مگر ان کی زبان حرکت میں آجائے گی اور حقائق بیان کرے گی۔

ان کے ہاتھ پاؤں بھی بولیں گے یہاں تک کہ قرآنی آیات کے مطابق ان کے بدن کا چڑا بھی کلام کرے گا جی ہاں وہ دن

کہ جسے ”یوم البروز“ کہتے ہیں جو تمام بھیدوں کے آشکار ہو جانے کا دن ہے اس روز یہ سب کچھ آشکار ہو جائے گا۔

(۲۵) اس کے بعد فرمایا گیا ہے اس دن خدا نہیں بے کم و کاست ان کی حقیقی جزا نہیں دے گا۔

اور اس دن وہ جان لیں گے کہ اللہ حق مبین ہے۔

اگر آج اس دنیا میں انہیں پروردگار کی حقانیت کے بارے میں کوئی شک ہے یا آج لوگوں کو گمراہی کی طرف کھینچ لے جاتے

ہیں تو اس دن اس کی عظمت قدرت اور حقانیت کی نشانیاں اتنی واضح ہوں گی کہ سخت ترین ہٹ دھرم افراد بھی اعتراف پر مجبور ہو جائیں

گے۔

<p>خبیث و ناپاک عورتیں خبیث و ناپاک مردوں کیلئے ہیں اور خبیث و ناپاک مرد بھی خبیث و ناپاک عورتوں سے تعلق رکھتے ہیں اور پاک عورتیں پاک مردوں کیلئے ہیں اور پاکیزہ مرد بھی پاکیزہ عورتوں سے تعلق رکھتے ہیں اور یہ ان ناروا تہمتوں سے منزہ و مبرا ہیں جو ان پر لگائی جاتی ہیں اور ان کیلئے (اللہ کی) مغفرت و بخشش اور رزق کریم ہے۔</p>	<p>(۲۶) الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### تفسیر

#### کندہم جنس باہم جنس پرواز

یہ آیت بھی درحقیقت آیات افک اور اس سے پہلے کی آیات کا تسلسل ہے اور انہی کے منافیہم پر ایک اور تاکید ہے اس میں

جہاں خلقت میں راجح ایک فطری نظام کا بیان ہے کہ شریعت بھی جس سے ہم آہنگ ہے۔

ارشاد ہوتا ہے خبیث و ناپاک عورتیں خبیث و ناپاک مردوں کا تعلق خبیث و ناپاک

عورتوں سے ہے۔

اور اس کے مد مقابل بھی طیب و پاک عورتیں طیب و پاک مردوں کیلئے ہیں جیسا کہ طیب و پاک مردوں کا تعلق طیب و پاک

عورتوں سے ہے۔

اور آیت کے آخر میں دوسرے گروہ کے بارے میں مزید فرمایا گیا ہے وہ ان نارواہمتوں سے مبرا ہیں کہ جو ان پر لگائی جاتی ہیں۔ اور اسی بناء پر اللہ کی مغفرت اور اسی طرح پُرارش رزق ان کے انتظار میں ہے۔

<p>(۲۷) اے ایمان والو! اپنے گھر کے سوا دوسرے گھروں میں بغیر اجازت داخل نہ ہو اور اس گھر والوں کو سلام بھی کرو۔ یہ تمہارے لئے بہتر ہے۔ شاید کہ تم توجہ کرو۔</p>	<p>(۲۷) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ</p>
<p>اور اگر اس گھر میں کسی کو نہ پاؤ تو اس میں داخل نہ ہونا جب تک کہ تمہیں اجازت نہ ملے اور اگر کہا جائے کہ لوٹ جاؤ تو واپس آ جاؤ کہ یہ (بات) تمہارے لیے زیادہ پاکیزہ ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے آگاہ ہے۔</p>	<p>(۲۸) فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ</p>
<p>جن گھروں میں کسی کی رہائش نہ ہو اور وہاں تمہارا مال و اسباب پڑا ہو وہاں تمہارے داخل ہونے میں کوئی حرج نہیں۔ اور جو کچھ تم ظاہر کرتے یا چھپاتے ہو اللہ اسے جانتا ہے۔</p>	<p>(۲۹) لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ</p>

## تفسیر

## بغیر اجازت لوگوں کے گھروں میں نہ جاؤ

اسلام کے چند ایک معاشرتی آداب و احکام بیان ہوئے ہیں ان کا عفت و پاکدامنی کی حفاظت سے بھی قریبی تعلق ہے۔ ان آیات میں دوسروں کے گھروں میں داخل ہونے اور داخل ہونے کی اجازت لینے کے آداب بیان ہوئے ہیں۔ پہلے ارشاد ہوتا ہے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا دوسروں کے گھروں میں بغیر اجازت کے داخل نہ ہونا اور اس گھر والوں کو سلام بھی کرنا اور قبل ازیں اپنی آمد کی انہیں اطلاع دینا اور داخل ہونے کیلئے اجازت حاصل کرنا۔ یہ تمہارے لئے بہتر ہے شاید تم توجہ دو۔

یہی وجہ ہے کہ انسان کے درمیان اس سلسلے میں ہمیشہ کچھ خاص قوانین و آداب موجود رہے ہیں اور دنیا کے تمام قوانین میں لوگوں کے گھروں میں ان کی اجازت کے بغیر داخل ہونا ممنوع ہے اور اس کیلئے سزا تک مقرر ہے یہاں تک کہ جہاں تحفظ امن اور دوسرے حوالوں سے ضروری ہو کہ بلا اجازت داخل ہوا جائے وہاں بھی محدود معین طریقے ہیں اور ادارے ہیں کہ جو یہ اجازت دینے کا

حق رکھتے ہیں۔

ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے ایک صحابی ابوسعید نے آپ ﷺ کے گھر میں داخل ہونے کی اجازت چاہی اور دروازے کے بالکل سامنے کھڑا ہو گیا پیغمبر اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اجازت لیتے وقت دروازے کے سامنے کھڑے نہ ہوا کرو“۔ ایک اور روایت میں ہے کہ خود آنحضرت ﷺ جب کبھی کسی کے گھر کے دروازے پر آتے تو سامنے کھڑے نہ ہوتے تھے بلکہ دائیں یا بائیں طرف ہو کر کھڑے ہوتے تھے اور السلام علیکم کہہ کر اجازت چاہتے تھے۔

(۲۸) اس آیت میں ایک اور جملے کے اضافے سے اس حکم کی تکمیل کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے اگر دیکھو کہ اس گھر میں کوئی نہیں ہے تو پھر اس میں مت جاؤ جب تک کہ تمہیں اجازت نہ مل جائے۔

ہوسکتا ہے اس سے یہ مراد ہو کہ بعض اوقات گھر میں کچھ افراد تو رہتے ہیں لیکن کوئی ایسا شخص نہیں ہوتا کہ جو صاحب اختیار اور گھر کا مالک ہو اور اجازت دے سکے تو ایسی صورت میں تمہیں حق نہیں پہنچتا کہ اس گھر میں داخل ہو یا ہوسکتا ہے کہ جو صاحب اختیار اور گھر کا مالک ہو اور اجازت دے سکے تو ایسی صورت میں تمہیں حق نہیں پہنچتا کہ اس گھر میں داخل ہو۔ اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے اور اگر تم سے کہا جائے کہ واپس چلے جاؤ تو اس بات کو قبول کرتے ہوئے واپس چلے جاؤ کہ یہ تمہارے لئے بہتر اور زیادہ پاکیزہ ہے۔

یہ اس طرف اشارہ ہے کہ اگر تمہیں واپس چلے جانے کیلئے کہا جائے تو تمہیں اس جواب پر ہرگز پریشان اور ناراض نہیں ہونا چاہئے کیونکہ بعض اوقات صاحب خانہ ایسی حالت میں ہوتا ہے کہ اس کیلئے تم سے ملنا پریشانی اور زحمت کا باعث ہوتا ہے یا اس کی اور اس کے گھر کی ایسی حالت نہیں ہوتی کہ وہ مہمان کو گھر بلا سکے۔

بعض لوگوں کو نفی میں جواب ملے تو وہ اس کی وجہ جاننے کی کوشش کرتے ہیں دروازے کے سوارخوں سے دیکھتے ہیں کان لگا کر اندر کی آوازیں سنتے ہیں یا کسی ذریعے سے اس گھر کے راز جاننے کی کوشش کرتے ہیں اسی بات کے پیش نظر قرآن مزید کہتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے آگاہ ہے۔

(۲۹) مسائل کے حل کی معقول صورت پیدا کرنے کیلئے ہر حکم میں کوئی نہ کوئی استثنائی پہلو ہوتا ہے اس لئے مزید فرمایا گیا ہے جن گھروں میں کوئی نہ رہتا ہو اور ان میں تمہارا مال و اسباب پڑا ہو تو پھر ان میں داخل ہونے میں تم پر کوئی گناہ نہیں۔ یہ بھی اضافہ فرمایا گیا ہے اور جو کچھ تم ظاہر کرتے یا چھپاتے ہو اللہ اسے جانتا ہے۔

شاید یہ اس طرف اشارہ ہو کہ بعض افراد ایسے بھی ہوسکتے ہیں کہ جو اس رعایت سے ناجائز فائدہ اٹھائیں اور غیر رہائشی گھروں میں داخل ہو کر چیزوں کی ٹوہ لگاتے پھر یارہائشی گھروں میں اس بہانے سے چلے جائیں کہ ہمیں معلوم نہ تھا کہ یہاں کوئی رہتا ہے لیکن اللہ ان تمام امور سے آگاہ ہے اور غلط فائدہ اٹھانے والوں کو خوب جانتا ہے۔ لازمی ہے کہ لوگوں کے گھروں میں خصوصی زندگی میں امنیت اور تحفظ ہو۔

<p>مومنین سے کہہ دو اپنی آنکھوں کو (نامحرموں کو دیکھنے سے) بند رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں۔ یہ ان کیلئے زیادہ پاکیزہ ہے۔ جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے (یقیناً) آگاہ ہے۔</p>	<p>(۳۰) قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ</p>
<p>اور باایمان عورتوں سے کہہ دو کہ وہ بھی اپنی آنکھوں کو (نگاہ ہوں آلود سے) بند رکھیں، اپنا دامن محفوظ رکھیں اور سوائے اس حصے کے کہ جو ظاہر ہے اپنے بناؤ سنگھار کو ظاہر نہ کریں اور اپنی اوڑھنیوں کے آئچل اپنے سینے پر ڈالیں (تاکہ اسے گردن اور سینہ چھپ جائے) نیز کسی کے سامنے اپنا بناؤ سنگھار ظاہر نہ کریں سوائے اپنے شوہر اپنے آباؤ اجداد اپنے شوہروں کے آباؤ اجداد اپنے بیٹوں اپنے شوہروں کے بیٹوں اپنے بھائیوں اپنے بھائیوں کے بیٹوں اپنی بہنوں کے بیٹوں اپنی ہم مذہب عورتوں اپنی عورتوں اور کنیزوں یا کسی عورت کی طرف میلان نہ رکھنے والے زیر دست مردوں یا ان بچوں کے جو ابھی عورتوں کی پوشیدہ باتوں سے آگاہ نہ ہوں۔ اور اس طرح زمین پر پاؤں مار کر (بھی) نہ چلیں کہ ان کی چھپی ہوئی زینت ظاہر ہو جائے (اور پازیبوں کی جھنکار لوگوں کو سنائی دے) اور سب اللہ کی طرف لوٹ آؤ، اے ایمان والو! تاکہ فلاح پا جاؤ۔</p>	<p>(۳۱) وَ قُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَا يَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّبِيعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ</p>

## شان نزول

امام باقر علیہ السلام سے نقل ہوا ہے

انصاری میں سے ایک نوجوان کا راہ چلتے ہوئے ایک عورت سے سامنا ہوا اس زمانے میں عورتیں اپنی چادر کانوں کے پیچھے رکھتی تھیں ظاہری بات ہے کہ اس طرح گردن اور سینے کی کچھ مقدار نمایاں ہو جاتی تھی اس نوجوان کی نظر اس

عورت کے چہرے پر پڑی تو وہ اسے دیکھتا ہی رہ گیا وہ عورت پاس سے گزر گئی مگر یہ جوان عملگلی باندھے اسے دیکھتا رہا، قدم بھی اٹھاتا رہا اور اسکی طرف دیکھے بھی جا رہا تھا یہاں تک کہ ایک تنگ گلی میں داخل ہو گیا مڑ کر عورت کی طرف بھی دیکھے جاتا تھا اچانک اس کا چہرہ ایک دیوار پر لگا کہ جس میں ہڈی کی نوک یا شیشے کا ٹکڑا باہر نکلا ہوا تھا چہرہ اس پر جا لگا عورت دور چلی گئی تو نوجوان کو ہوش آیا اس نے دیکھا کہ خون اس کے چہرے سے جاری ہے اور اس کے لباس اور سینے پر گر رہا ہے اسے بہت افسوس ہوا وہ اپنے آپ سے کہنے لگا بخدا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس جاتا ہوں اور یہ ماجرا ان سے کہتا ہوں جس وقت رسول خدا ﷺ کی نگاہ اس پر پڑی تو فرمایا تجھے کیا ہوا؟

اس جوان نے آپ ﷺ سے وہ تمام واقعہ بیان کیا اس وقت وحی خدا کا قاصد جبریل نازل ہوا اور یہ آیت پہنچائی

قل للمؤمنین يغضوا من ابصارهم.....

### تفسیر

### بے پردگی اور بے حیائی کے خلاف اقدام

ہم پہلے بھی کہہ چکے ہیں کہ یہ سورت عفت و پاکدامنی کا درس لئے ہوئے ہے اس میں جنسی بے راہ روی کے خلاف اقدامات کیے گئے ہیں اس لحاظ سے اس کے مباحث واضح طور پر ایک دوسرے سے مربوط ہیں۔

زیر بحث آیت میں غیر محرم کی طرف نگاہ کرنے ہوسناک نگاہوں سے دیکھنے اور پردے کے بارے میں احکام بیان کیے گئے پہلے ارشاد ہوتا ہے مؤمنین سے کہہ دو کہ نامحرموں کی طرف سے اور ہر اس چیز سے کہ جن پر نظر ڈالنا حرام ہے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور اپنے دامن کی حفاظت کریں۔

بعض اوقات یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ اسلام نے اس کام سے کیوں منع کیا ہے کہ جو خواہشات دل کا تقاضا ہے اس سلسلے میں آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے: یہ ان کیلئے بہتر اور زیادہ پاکیزہ ہے۔

اس کے بعد ان لوگوں کو خطرے سے آگاہ کیا گیا ہے کہ جو جان بوجھ کر نامحرم عورتوں پر ہوس آلود نگاہیں ڈالتے ہیں اور پھر اسے غیر اختیار قرار دے دیتے ہیں ارشاد ہوتا ہے جو کچھ تم انجام دیتے ہو اللہ اس سے یقینی طور پر آگاہ ہے۔

(۳۱) اس آیت میں اس سلسلے میں عورتوں کی ذمہ داری بیان کی گئی ہے پہلے تو وہ ذمہ داریاں بیان کی گئی ہیں جو مردوں کی ذمہ داریوں جیسی ہیں ارشاد ہوتا ہے باایمان عورتوں سے کہہ دو کہ اپنی آنکھیں بند رکھیں اور نامحرم مردوں کی طرف دیکھنے سے بچیں اور اپنے دامن کی حفاظت کریں۔

گویا جیسے مردوں پر ہوس آلود نگاہوں سے عورتوں کی طرف دیکھنا حرام ہے اسی طرح عورتوں پر بھی حرام ہے اسی طرح دوسروں سے اپنی شرمگاہ کو چھپانا جیسے مردوں کیلئے ضروری ہے اسی طرح عورتوں پر بھی واجب ہے۔

اس کے بعد تین جملوں میں مسئلہ حجاب کا ذکر ہے اور حجاب کا مسئلہ خصوصیت سے عورتوں سے متعلق ہے ان تین جملوں کو ہم ذیل میں دیکھتے ہیں۔

1..... انہیں نہیں چاہیے کہ اپنا بناؤ سنگھار دکھاتی پھریں سوائے اتنی مقدار کے کہ جتنی فطری طور پر ظاہر ہو جاتی ہے۔  
لہذا عورتوں کو حق نہیں پہنچتا کہ وہ زینتیں اور بناؤ سنگھار کہ جو عموماً چھپا ہوتا ہے اسے ظاہر کریں اگرچہ بدن نہ بھی ظاہر ہو اس لحاظ سے عام چادر یا برقعے کے نیچے جو زینت آمیز لباس ہوتا ہے اسے ظاہر کرنا بھی جائز نہیں کیونکہ قرآن نے ایسی زینتوں کے اظہار سے منع کیا ہے۔

2..... اس آیت میں عورتوں کو دوسرا حکم یہ دیا گیا ہے اپنی اور ہنسیوں کے آنچل اپنے سینوں پر ڈال لیں۔  
اس جملے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت کے نزول سے پہلے عورتیں اپنے دوپٹوں اور چادروں کے آنچل شانوں پر یا سر کے چھیلی طرف ڈالتی تھیں اس طرح سے ان کی گردن اور سینے کا کچھ حصہ دکھائی دیتا تھا قرآن حکم دیتا ہے کہ عورتیں اپنی چادر اپنے گریبان کے اوپر ڈال لیں تاکہ گردن اور سینے کا دکھائی دینے والا حصہ چھپ جائے۔  
3..... تیسرے حکم میں ان افراد کی نشاندہی کی گئی ہے کہ جن کے سامنے عورتیں پردہ ہٹا سکتی ہیں اور چھپی ہوئی زینت کو ظاہر کر سکتی ہیں۔

بات یوں شروع ہوتی ہے عورتیں اپنی زینت اور سنگھار ظاہر نہ کریں۔ سوائے ان بارہ مواقع پر

- ۱..... اپنے شوہروں کیلئے۔
- ۲..... اپنے آباؤ اجداد کے سامنے۔
- ۳..... اپنے شوہروں کے آباؤ اجداد کے سامنے۔
- ۴..... اپنے بیٹوں کے سامنے۔
- ۵..... اپنے شوہروں کے بیٹوں کے سامنے۔
- ۶..... اپنے بھائیوں کے سامنے۔
- ۷..... اپنے بھائیوں کے بیٹوں کے سامنے۔
- ۸..... اپنی بہنوں کے بیٹوں کے سامنے۔
- ۹..... اپنی ہم مذہب عورتوں کے سامنے۔
- ۱۰..... اپنی مملوک کنیزوں کے سامنے۔
- ۱۱..... ان زبردست مردوں کے سامنے کہ جو کوئی رعبت نہ رکھتے ہوں۔
- ۱۲..... یا ان چھوٹے بچوں کے سامنے کہ جو ابھی عورتوں کی پوشیدہ امور کی تمیز نہیں رکھتے۔

4..... آخر میں چوتھا حکم اس طرح بیان کیا گیا ہے راہ چلتے اپنے پاؤں زمین پر یوں مار کر نہ چلیں کہ ان کی چھپی ہوئی زینت

ظاہر ہو جائے۔

وہ اپنی عفت و پاک دامنی کا پاس کریں اور ایسے کام نہ کریں کہ جن سے مردوں کے جذبات کو انگیزت ملتی ہو۔ اس سلسلے میں اتنی احتیاط سے کام لیں کہ پازیب کی آواز بھی غیر مردوں کو سنائی نہ دے

آخر میں تمام مومنین کو چاہے وہ مرد ہوں یا عورت خدا کی طرف لوٹ آنے کی اور توبہ کی دعوت دی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے۔

اے ایمان والو! سب خدا کی طرف لوٹ آؤ تا کہ فلاح پا جاؤ۔

اگر اس سلسلے میں گزشتہ زندگی میں تم نے کوئی غلط کام کیا ہے تو اس وقت جبکہ تمہارے سامنے اسلام کے احکام واضح طور پر بیان کر دیئے گئے ہیں اپنی خطاؤں سے توبہ کرو اور نجات و فلاح کیلئے بارگاہِ الہی کا رخ کرو کیونکہ نجات و فلاح صرف اس کے دروازے سے ملتی ہے اور تمہارے رستے میں لغزش کے بہت خطرناک مقامات ہیں کہ جن سے نجات اس کے لطف کے بغیر ممکن نہیں اپنے آپ کو اسی کے سپرد کرو

ا۔ پردے کا فلسفہ۔ اس میں شک نہیں کہ ہمارے زمانے میں کہ جسے عریانی اور جنسی آزادی کا زمانہ کہتے ہیں بعض لوگوں کو ہمارا پردے کی بات کرنا سخت ناگوار گزرتا ہے یہ وہی مغرب زدہ بے لگام افراد ہیں کہ جو عورتوں کو زمانے کی آزادی کا حصہ سمجھتے ہیں کبھی یہ لوگ پردے کو گزشتہ زمانے کی کہانی قرار دیتے ہیں لیکن ان بے لگام آزادیوں نے بے حساب مشکلات اور قباحتوں کو جنم دیا ہے اور رو ز افزوں مصائب پیدا کیے ہیں یہی وجہ ہے کہ رفتہ رفتہ پردے کی بات سننے والے کان بھی پیدا ہو گئے ہیں۔

انتہائی معذرت کے ساتھ..... سوال یہ ہے کہ کیا عورتوں کے بارے میں آزادی ہونی چاہیں کہ سمع بصر اور لمس کے حوالے سے سوائے اختلاط جنسی کے سب مردان سے فائدہ اٹھائیں اور وہ تمام مردوں کے اختیار میں ہوں یا یہ امور ان کے شوہروں کے ساتھ مخصوص ہوں۔

اسلام کہتا ہے کہ جنسی لذت سمعی حوالے سے ہو یا بصری حوالے سے یا پھر لمس کے ذریعے سب بیوی شوہر کے ساتھ مخصوص ہیں اور اگر کچھ اس کے علاوہ ہو تو گناہ اور معاشرے کی ناپاکی کا سبب ہے جیسا کہ زیر بحث آیات میں ہے کہ

یہ تمہارے لئے زیادہ پاکیزہ ہے

پردے کا فلسفہ کوئی راز کی بات نہیں..... کیونکہ

1۔ عورتوں کی بے پردگی عریانی اور آرائش مردوں کیلئے بالخصوص جوانوں کیلئے جنسی تحریک کا باعث ہے اور اگر یہ بے حیائی جاری ہے تو یہ تحریک بھی دائمی ہوگی..... ایسی تحریک کہ جو مردوں کے اعصاب کو شکستہ کر کے رکھ دے گی اس سے اعصابی بیماریاں پیدا ہوگی یہ کیفیت طبیعت میں ہیجان اور نفسیاتی امراض کا سرچشمہ بن جاتی ہے۔

خاص طور پر اس مسئلے کی طرف توجہ رہے کہ انسانی جبلت میں جنسی قوت بہت قوی پہلو دار اور گہری ہے انسانی تاریخ میں اس

نے ہولناک حوادث جرائم اور مظالم کو جنم دیا ہے یہاں تک کہ بعض نے کہا ہے کہ کوئی اہم حادثہ تاریخ بشر میں ایسا نہیں ملے گا کہ جس میں عورت کا دخل نہ ہو کیا ایسی قوت و جبلت کو عریانی و فحاشی کے ذریعے ابھارنا اور ہوا دینا آگ سے کھیلنے کے مترادف نہیں ہے؟ کیا یہ عاقلاً نہ کام ہے؟

اسلام چاہتا ہے کہ مسلمان مردوں اور عورتوں کی روحیں پرسکون ہوں اعصاب صحیح و سالم ہوں آنکھ اور کان پاکیزہ ہوں اور اس کیلئے پردہ ناگزیر ہے

2- قطعی اور مستند اعداد و شمار سے یہ بات سامنے آئی ہے کہ عریانی میں اضافے کی وجہ سے دنیا میں طلاق اور ازدواجی زندگی میں علیحدگی کا تناسب بڑھتا چلا جا رہا ہے جبکہ عریانی کے آزاد بازار میں کہ جہاں عورت مشترکہ سامان کی حیثیت رکھتی ہے وہاں ازدواجی عہد و پیمان کا تقدس کوئی مفہوم نہیں رکھتا وہاں گھرانے تاریک جوت کی طرح تیزی سے ٹوٹ کر بکھر جاتے ہیں اور بچے بے سہارا ہو کر سرگرداں ہو جاتے ہیں۔

3- فحاشی کا پھیلاؤ اور ناجائز اولاد کی کثرت بے پردگی کے دردناک ترین نتائج میں سے ہیں اور یہ بات اس قدر آشکار ہے کہ ہمارے خیال میں اعداد و شمار کی محتاج نہیں ہے اور اس کی وجہ خصوصاً مغربی معاشروں میں پورے طور پر نمایاں ہیں بلکہ اس قدر عیاں ہیں کہ بیان کی ضرورت نہیں۔

4- بے پردگی اور عریانی عورت کے مقام کے زوال کا بھی باعث ہے اگر معاشرہ عورت کو عریاں بدن دیکھنا چاہے گا تو فطری بات ہے کہ ہر روز اس سے آرائش کا تقاضا بڑھتا جائے گا اور اس کی نمائش میں اضافہ ہوتا جائے گا جب عورت جنسی کشش کی بناء پر ساز و سامان کی تشہیر کا ذریعہ بن جائے گی انتظار کا ہوں میں دل بہلاوا ہو جائے گی اور سیاحوں کو متوجہ کرنے کا ذریعہ بن جائے گی تو معاشرے میں اس کی حیثیت ایک کھلونے یا بے قیمت مال و اسباب تک گر جائے گی اور اس کے شایان شان انسانی اقدار فراموش ہو جائیں گی اور اس کا اعزاز و افتخار صرف اس کی جوانی، زیبائش اور نمائش تک محدود ہو کر رہ جائے گا اس طرح سے وہ چند ناپاک فریب کار انسان نما درندوں کی سرکش ہوا و ہوس پوری کرنے کے ذریعے میں بدل جائے گی۔

ایسے معاشرے میں ایک عورت اپنی اخلاقی خصوصیات علم و آگہی اور بصیرت کے مظاہرے کیسے کر سکتی ہے اور کوئی بلند مقام کیسے حاصل کر سکتی ہے؟

<p>اور غیر شادی شدہ مردوں اور عورتوں کی شادی کر دو اور اسی طرح اپنے نیک غلاموں اور کنیزوں کو بھی بیاہ دو۔ اگر وہ تنگ دست ہوئے تو اللہ اپنے فضل سے انہیں غنی کر دے گا۔ اللہ بہت صاحب وسعت اور علیم ہے۔</p>	<p>(۳۲) وَ اَنْكِحُوا الْاَيَامِي مِنْكُمْ وَ الصّٰلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَ اِمَائِكُمْ اِنْ يَّكُونُوْا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَ اللّٰهُ وَّاسِعٌ عَلِيْمٌ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



<p>اپنے فضل سے انہیں بھی غنی کر دے۔ اور تمہارے مملوکوں میں سے جو مکاتب (آزادی کیلئے ایک خاص قرار داد) کی درخواست کریں تو ان سے مکاتب کر لو، اگر تم ان میں رشد اور بھلائی محسوس کرو۔ اور اللہ نے تمہیں جو مال دیا ہے اس میں سے کچھ انہیں دیدو۔ اور متاع دنیا کے حصول کے لئے اپنی کنیزوں کو عصمت فروشی پر مجبور نہ کرو جبکہ وہ خود پاک دامن رہنا چاہتی ہوں۔ اور جو کوئی انہیں اس کام پر مجبور کرے (پھر اس پر پشیمان ہو) تو اس جبر کے بعد اللہ غفور و رحیم ہے۔ (لہذا توبہ کرو اور اس شرمناک عمل کو ہمیشہ کیلئے ترک کر دو)۔</p>	<p>(۳۳) وَ لَيْسْتَغْفِرِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۗ وَ أَتَوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۗ وَلَا تَكْرَهُوا فَتَيْتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِيَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَنْ يُكْرِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ</p>
<p>ہم نے تمہاری طرف کچھ آیات بھیجی ہیں کہ جو بہت سے حقائق واضح کرتی ہیں اور وہ ان لوگوں کی خبریں ہیں کہ جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں اور پرہیزگاروں کیلئے نصیحت ہیں۔</p>	<p>(۳۴) وَ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبِينَاتٍ وَ مَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَ مَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ</p>

## تفسیر

## آسان شادی بیاہ کی ترغیب

اس سورہ کے آغاز سے لے کر یہاں تک جنسی آلودگیوں سے بچنے کیلئے مختلف طریقوں سے نہایت سچے تلے انداز میں گفتگو کی گئی ہے یہاں میں ایک اور اہم حوالے سے فحاشی اور برائی کا قلع قمع کرنے کیلئے اقدام کیا گیا اور وہ شادی بیاہ کا سادہ آسان اور بے ریا طریقہ یہ بات مسلم ہے کہ بدکاری اور فحاشی کے خاتمہ کیلئے ضروری ہے کہ صحیح اور جائز طریقے سے انسان کی فطری ضرورت کو پورا کیا جائے۔

لہذا زینظر آیت میں فرمایا گیا ہے غیر شادی شدہ مردوں اور عورتوں کی شادی کر دو اور اسی طرح نیک غلاموں اور کنیزوں کی بھی۔

بلاشبہ تعاون کے بارے میں اسلام کا بنیادی اصول تقاضا کرتا ہے کہ مسلمان تمام امور میں ایک دوسرے کی مدد کریں لیکن شادی بیاہ کے بارے میں تعاون کی خاص اہمیت حاصل ہے۔

اس مسئلے کی اس قدر اہمیت ہے کہ ایک حدیث میں امیر المومنین علیؑ فرماتے ہیں

بہترین تعاون یہ ہے کہ تو دو افراد کے درمیان شادی کیلئے ملاپ کر دے یہاں تک کہ معاملہ تکمیل کو پہنچ جائے۔

بعض اوقات یہ ہوتا ہے کہ انسان خود بھی پوری کوشش کرتا ہے اور دوسرے بھی پوری سہج بیکرتے ہیں لیکن پھر بھی شادی نہیں ہو پاتی اور انسان مجبور ہوتا ہے کہ کچھ عرصہ محروم رہے تو کہیں ایسا نہ ہو کہ اس مرحلے پر کچھ لوگ یہ گمان کرنے لگیں کہ اب ان کیلئے جنسی آلودگی جائز ہے اور ضرورت اس کا تقاضا کرتی ہے لہذا ساتھ ہی اس آیت میں پاکیزگی اختیار کرنے کا حکم دیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے اور وہ کہ جو شادی نہیں کر پاتے اور ان کیلئے وسیلہ نہیں بن جاتا انہیں عفت و پاکدامنی اختیار کرنا چاہئے یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل کے ذریعے انہیں بے نیاز کر دے۔

جہاں بھی غلاموں اور کنیزوں کے بارے میں گفتگو ہو موقع کی مناسبت سے اسلام ان کی آزادی کی طرف خاص توجہ دلاتا ہے لہذا یہاں بھی ان کی شادی کی بات آئی تو ساتھ ہی مکاتبت کے طریقے سے ان کی آزادی کا ذکر بھی آ گیا ہے مکاتبت کا طریقہ یہ ہے کہ ایک قرداد کے ذریعے غلام کام کرتے ہیں اور قسط وار اپنے مالک کو رقم فراہم کرتے ہیں اور اس طرح آزاد ہو جاتے ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے جو غلام آزادی کیلئے تم سے مکاتبت کا تقاضا کرتے ہیں ان کے ساتھ معاہدہ طے کر لو اگر ان میں تم رشداور بھلائی محسوس کرو۔

اس کے بعد اس بناء پر کہ یہ اقساط ادا کرتے ہوئے غلاموں کو زیادہ زحمت و مشقت نہ ہو قرآن حکیم حکم دیتا ہے جو مال اللہ نے تمہیں دیا ہے اس میں سے کچھ انہیں دو۔

بعض لوگ اپنے مملوکوں سے ایک نہایت ہی قبیح کام لیتے تھے زیر بحث آیت کے آخر میں اس کے بارے میں فرمایا گیا ہے دنیا کے زودگذر مال کی خاطر اپنی کنیزوں کو عصمت فروشی پر مجبور نہ کرو جبکہ وہ پاک و پاکیزہ رہنا چاہتی ہیں۔

یہ آیت نشاندہی کرتی ہے کہ زمانہ جاہلیت میں لوگ کس قدر اخلاقی پستی میں مبتلا تھے حتیٰ کہ ظہور اسلام کے بعد بھی بعض لوگ ایسے کام جاری رکھے ہوئے تھے یہاں تک کہ اس آیت نے نازل ہو کر اس شرمناک کیفیت کو ختم کیا۔

لیکن افسوس کی بات ہے کہ ہمارے زمانے میں کہ جسے بعض بیسویں صدی کا زمانہ جاہلیت قرار دیتے ہیں بعض ممالک میں یہ کام بڑے شد و مد سے جاری ہے ان میں نام نہاد متمدن اور ترقی یافتہ ملک بھی ہیں اور وہ حقیقی انسانیت کا ڈھنڈورا بھی پیٹتے ہیں

قرآن کا اسلوب ہے کہ وہ گناہگاروں کیلئے لوٹ آنے کے دروازے کھلے رکھتا ہے اور توبہ و اصلاح کی ترغیب دیتا ہے اس سلسلے میں آیت کے آخر میں ارشاد فرمایا گیا ہے اور جس کسی نے انہیں اس کام پر مجبور کیا اور پھر وہ اس پر پشیمان ہوا تو ان کے جبر کے بعد اللہ غفور و رحیم ہے۔

شادی کے بعد انسان کی شخصیت ایک اجتماعی شخصیت میں بدل جاتی ہے شادی کے بعد مردشہادت سے محسوس کرتا ہے کہ اس کی ذمہ داری ہے کہ بیوی کی حفاظت کرے اور اس کا نان نفقہ پورا کرے اس میں پھر خاندان کی آبرو کا احساس ہوتا ہے اور وہ ہونے

والی اولاد کیلئے وسائل زندگی مہیا کرنے کی تگ و دو کرتا ہے اس لئے وہ پورے شعور سے اپنی صلاحیت اور استعداد بروئے کار لاتا ہے اور اپنی آمدنی کی حفاظت اور اس میں قناعت کی کوشش کرتا ہے اور تھوڑے ہی عرصے میں وہ افلاس پر غلبہ حاصل کر لیتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ تائید ایزدی اور مخفی روحانی قوتیں بھی ایسے افراد کی مدد کرتی ہیں کہ جو انسانی ذمہ داری پوری کرنے اور اپنی پاکدامنی کی حفاظت کیلئے شادی کرتے ہیں۔ عموماً شادی نہ کرنے اور اس سے بھاگنے کیلئے تنگ دستی اور غربت کا عذر پیش کیا جاتا ہے اس لئے قرآن اس کا جواب دیتے ہوئے کہتا ہے غربت کی وجہ سے پریشان نہ ہونا اور ان کی شادی کی کوشش کرنا کیونکہ اگر وہ تنگ دست ہوئے تو اللہ اپنے فضل کے ذریعے انہیں بے نیاز کر دے گا۔

اور اللہ ایسے کام پر قادر ہے کیونکہ وہ بڑی وسعت رکھتا ہے اور علیم ہے۔ اس کی قدرت اتنی وسیع ہے کہ عالم ہستی پر محیط ہے اور اس کا علم اتنا وسیع ہے کہ وہ تمام نیتوں سے آگاہ ہے جو پاکدامنی کی حفاظت کیلئے شادی کرتے ہیں ان کی نیتوں کو خوب جانتا ہے اور وہ ان سب پر اپنا فضل و کرم کرے گا۔

(۳۳) قرآن اپنی روش کے مطابق زیر بحث آخری آیت میں گزشتہ مباحث کی طرف مجموعی طور پر اشارہ کرتا ہے ارشاد ہوتا ہے ہم نے تم پر آیات نازل کیں کہ جو بہت سے حقائق واضح کرتی ہیں۔

نیز ہم نے تم سے گزشتہ لوگوں کی مثالیں اور خبریں بیان کی ہیں۔ اور یہ سب پر ہیزاروں کیلئے نصیحت ہیں۔

<p>اللہ آسمان اور زمین کا نور ہے۔ نور خدا کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی (روشن) چراغ کسی طاق میں رکھا ہو اور وہ چراغ ایک فانوس میں ہو اور وہ فانوس فروزاں ستارے کی مانند شفاف و درخشاں ہو اور اس چراغ کو روشن کرنے کیلئے تیل زیتون کے ایسے درخت سے لیا گیا ہو جو نہ شرقی ہے نہ غربی ہے، (اس کا روغن ایسا صاف اور خالص ہو کہ) اگر چہ آگ اسے چھوئے بھی نہیں لیکن وہ روشن ہو جاتا ہو۔ نور کے اوپر نور ہے۔ اللہ جسے چاہتا ہے اپنے نور کی طرف ہدایت فرماتا ہے اور وہ لوگوں کو مثالوں سے بات سمجھاتا ہے اور وہ ہر چیز سے خوب آگاہ ہے۔</p>	<p>(۳۵) اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكُورَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ مِّنْ الْمِصْبَاحِ فِي زُجَاجَةٍ ۖ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبْرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۚ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۖ نُورٌ عَلَىٰ نُورٍ ۗ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۗ</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(یہ روشن چراغ) ایسے گھروں میں ہے کہ جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ انکی دیواریں بلند کی جائیں (تا کہ وہ شیطانوں اور ہوس پرستوں سے امان میں ہوں) ایسے گھر کہ جن میں اللہ کا نام لیا جاتا ہو اور جن میں صبح و شام اس کی پاکیزگی بیان ہوتی ہو۔</p>	<p>(۳۶) فِي بُيُوتِ اٰذِنَ اللّٰهُ اَنْ تُرْفَعَ وَيُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ ۗ يُسَبِّحُ لَهٗ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۗ</p>
<p>ایسے جو انمرد کہ جنہیں تجارت اور خرید و فروخت یا و خدا، قیام نماز اور ادائے زکوٰۃ سے غافل نہیں کر سکتی۔ وہ اس دن سے ڈرتے ہیں جب دل اور آنکھیں زیروزبر ہو جائیں گی۔</p>	<p>(۳۷) رِجَالٌ ۙ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَّ لَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَّ اِقَامِ الصَّلٰوةِ وَّ اِيتَاءِ الزَّكٰوةِ ۗ يَخَافُوْنَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيْهِ الْقُلُوْبُ وَّ الْاَبْصَارُ ۗ</p>
<p>مقصد یہ ہے کہ اللہ انہیں ان کے بہترین اعمال کی جزا دے اور اپنے فضل سے اس پر اضافہ بھی کر دے۔ اور اللہ جسے چاہتا ہے رزق بے حساب عطا فرماتا ہے۔</p>	<p>(۳۸) لِيَجْزِيَھُمْ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَّ يَزِيْدَھُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۗ وَّ اللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ</p>

## تفسیر

## آیت نور

گزشتہ آیات سے ان کا تعلق یہ ہے کہ قبل ازیں عفت و پاکدامنی کے بارے میں مختلف انداز سے مختلف حوالوں سے بات ہوئی ہے فحاشی اور بدکاری کی روک تھام کیلئے احکام دیئے گئے ہیں اور تمام احکام الہی کے اجراء کا ضامن ایمان ہے ایمان ہی سرکش خواہشات پر کنٹرول کر سکتا ہے انسانی جذبات میں سے قوی ترین جذبات، جنسی جذبات ہیں اور ان پر کنٹرول ایمان کے بغیر ممکن ہی نہیں لہذا آخر کار زیر نظر آیات میں بحث کا رخ ایمان اور اس کے قوی اثرات کی طرف موڑ دیا گیا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔

اس عالم کے حسی موجودات میں سے اگر کوئی چیز تشبیہ و تمثیل کیلئے انتخاب کریں اگرچہ اس کا مقام با عظمت ہر شبیہ و نظیر سے برتر ہے تو کیا لفظ ”نور“ کے علاوہ کسی سے استفادہ کیا جاسکتا ہے وہ خدا کہ جو تمام عالم ہستی کو عالم ظہور میں لانے والا ہے۔

وہ خدا جو عالم آفرینش کو روشنی عطا کرتا ہے۔

تمام موجودات جس کے فرمان کی برکت سے زندہ ہیں

اور تمام مخلوقات جس کے خوانِ نعمت پر پلٹی ہیں۔

وہی خدا کہ اگر لحد بھر کیلئے ان موجودات سے اپنی چشمِ الطاف پھیر لے تو سب فنا کی تاریکی میں ڈوب جائیں اور یہ بات جاذبِ نظر ہے کہ موجود اس سے جس قدر ربط رکھتا ہے اسی قدر اس سے نورانیت اور روشنی حاصل کرتا ہے اسی لئے قرآن نور ہے چونکہ اس کا کلام ہے۔

دین اسلام نور ہے چونکہ اس کا آئین ہے

انبیاء و رسل ﷺ نور ہیں چونکہ اس کے بھیجے ہوئے ہیں

آئمہ معصومینؑ نور ہیں چونکہ انبیاءؑ کے بعد اس کے دین کے نگہبان ہیں۔

ایمان نور ہے چونکہ اس سے رشتہ جوڑ دیتا ہے

علم نور ہے چونکہ اس کی معرفت کا باعث ہے

لہذا ”اللہ نور السموات والارض“..... ہے

اور اگر لفظ نور کو اس کے وسیع معنی میں لیں تو پھر اللہ کے لئے اس کا استعمال تشبیہ بھی نہیں ہوگا کیونکہ نور کا معنی ہے۔

ایسا وجود جو خود ظاہر ہو اور دوسروں کو ظاہر کرنے والا ہو اس لئے کہ عالم خلقت میں کوئی چیز اس سے زیادہ آشکار نہیں اور جو

کچھ اس کے علاوہ ہے وہ اس کے وجود کی برکت سے ظاہر ہے۔

اس طرح سے تمام عالم ہستی کا مرکز وہی ہے اور سب نور اس کی ذات پاک کے نور تک جا پہنچتے ہیں۔

اس بات کے بعد قرآن نور الہی کی کیفیت بیان کرنے کیلئے ایک عمدہ اور دقیق مثال پیش کرتا ہے فرماتا ہے نور خدا کی مثال

ایسے ہے جیسے کوئی چراغ طاق میں رکھا ہو اور وہ چراغ ایک فانوس میں ہو اور وہ فانوس فروزاں ستارے کی مانند شفاف و درخشاں ہوں۔

اور یہ چراغ زیتون کے اس مبارک اور بابرکت درخت کے تیل سے جلایا جاتا ہو کہ جو نہ شرتی ہے نہ غری۔

اس کا تیل ایسا صاف اور خالص ہو کہ گویا آگ کے چھوئے بغیر شعلہ زن ہو جاتا ہو۔

ایک نور ہے کہ جو نور کے اوپر ہے۔

اللہ جسے چاہتا ہے اپنے نور کی طرف ہدایت کرتا ہے۔

اور اللہ لوگوں کیلئے مثالیں بیان کرتا ہے۔

اور اللہ ہر چیز سے آگاہ ہے۔

## مثال کی وضاحت

نور ایمان جو مومنین کے دل میں ہے انہی چار عوامل کا حامل ہے کہ جو ایک روشن چراغ میں موجود ہیں۔

مصباح..... ایمان کا وہ شعلہ ہے کہ جو مومن کے دل میں بھڑکتا ہے اور نور ہدایت اس سے صوفشان ہوتا ہے

زجاجہ فانوس مومن کا دل ہے کہ جو ایمان کو اپنے وجود میں منظم کرتا ہے  
مشکوٰۃ طاق مومن کا سینہ ہے یا دوسرے لفظوں میں اس کا علم فکر اور آگہی ہے کہ جو اس کے ایمان کو طوفان اور ہوائے تند سے  
بچاتی ہے۔

شجرہ مبارکہ زیتونہ وحی الہی ہے کہ جس کا نچوڑ اور روشن انتہائی صاف و پاک ہے اور اس کے ذریعے مومنین کا ایمان شعلہ ور  
اور بابرکت ہوتا ہے۔

درحقیقت یہ نور خدا وہی نور ہے کہ جو آسمانوں اور زمین کو منور کرتا ہے یہ نور قلب مومنین سے ضوفشاں ہوتا ہے اور ان کے  
سارے وجود کو روشن کر دیتا ہے اور جو دلائل انہوں نے عقل و بصیرت سے حاصل کیے ہیں وہ نور الہی کی آمیزش سے نور علی نور کا  
مصدق بن جاتے ہیں اور یہی وہ منزل ہے کہ جہاں اہل اور تیار دل نور الہی سے ہدایت پاتے ہیں اور ”یہدی اللہ لنور ہ من  
یشاء“ اپنی عملی شکل اختیار کر لیتا ہے۔

اور یہ نور وحی شرقی و غربی مادی انحراف اور آلودگی سے دور ہے ورنہ یہ روشنی گہنا جائے گی یہ روغن ایسا صاف اور ہر ملاوٹ اور  
خرابی سے پاک ہے کہ کسی دوسری چیز کی احتیاج کے بغیر تمام انسانی صلاحیتوں کو جمع کر لے اور ”یکاد زیتھا یضی ولو لم تمسہ  
نار“ کا مصداق بنے۔

(۳۶) یہاں تک تو اس نور الہی اور نور ہدایت و ایمان کی خوبیاں اور امتیازات بیان ہو رہے تھے اسے ایک روشن چراغ کی  
تشبیہ سے واضح کیا گیا ہے اب یہ دیکھنا ہے کہ یہ روشن چراغ کہاں ہے اور اس کا مقام کون سا ہے۔  
اس کے لئے اس آیت میں فرمایا گیا ہے یہ مشکوٰۃ ایسے گھروں میں ہے کہ جن کی دیواریں بلند کرنے کا اللہ نے حکم دیا ہے  
تا کہ دشمنوں شیطانوں اور ہوس باز ننگ ہوں سے امان میں ہوں۔  
وہ گھر کہ جن میں نام خدا کا تذکرہ ہوتا ہے (جن گھروں میں آیات قرآنی تلاوت ہوتی ہے اور حقائق وحی بیان ہوتے  
ہیں۔

رہا یہ سوال کہ ان گھروں سے کون سے گھر مراد ہیں تو اس کا جواب آیت میں موجود ہے ارشاد ہوتا ہے (صبح و شام ان  
گھروں میں تسبیح الہی ہوتی ہے۔

(۳۷) ایسے جو انمرد کہ جنہیں تجارت اور خرید و فروخت یا خدا قیام نماز اور ادائے زکوٰۃ سے غافل نہیں رکھ سکتی۔ وہ اس دن  
سے ڈرتے ہیں کہ جب دل اور آنکھیں زیر وزبر ہو جائیں گی۔

یہ خصوصیات نشان دہی کرتی ہیں کہ یہ بیوت وہی مراکز ہیں کہ جنہوں نے حکم خدا سے استحکام پایا ہے اور یاد الہی کا مرکز بنے  
ہیں اور وہاں سے حقائق اسلام اور احکام الہی کی نشر و اشاعت ہوتی ہے اس وسیع معنی کا مصداق مساجد اور انبیاء و اولیاء کے گھر ہیں۔  
بالخصوص پیغمبر اکرم ﷺ اور امیر المومنین حضرت علیؑ کا گھر ان گھروں میں شامل ہیں۔

(۳۸) زیر بحث آیت میں نور ہدایت کے ان پاسداروں اور عاشقان حق کا اجر بیان کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے یہ اس بناء پر ہے کہ اللہ انہیں ان کے بہترین اعمال کی جزا دے اور اپنے فضل سے ان کے اجر میں اضافہ بھی کر دے۔ اور یہ تعجب کی بات نہیں ہے کیونکہ جو لوگ فیضان الہی کے لائق ہیں ان کیلئے اللہ کا فیضان محدود نہیں ہے اور خدا جسے چاہتا ہے رزق بے حساب دیتا ہے اور اسے اپنی لامتناہی نعمات سے بہرہ مند کرتا ہے۔

مراد یہ ہو کہ اللہ ان کے تمام اعمال کی جزا ان کے بہترین اعمال کے معیار کے مطابق دے گا یہاں تک کہ ان کے کم اہم اور درمیانے درجے کے اعمال بھی اجر کے حساب سے ان کے بہترین اعمال کے ہم پلہ ہوں گے۔

<p>(۳۹) وَ الَّذِیْنَ كَفَرُواْ اَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍۭ بِقِیْعَةٍ یَّحْسَبُهَا الظَّمَانُ مَاءً ۗ حَتّٰی اِذَا جَاءَهُ لَمْ یَجِدْهُ شَیْئًا وَّ وَجَدَ اللّٰهَ عِنْدَهُ فَوْقَہٗ حِسَابًا ۗ وَ اللّٰهُ سَرِیْعُ الْحِسَابِ ۗ</p> <p>اور جو لوگ کافر ہو گئے ہیں ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے چٹیل میدان میں سراب جسے پیاسا شخص دور سے پانی سمجھتا ہے لیکن جب اس کے پاس جاتا ہے تو اسے کچھ نہیں ملتا اور وہ اللہ کو وہاں موجود پاتا ہے، اور اللہ اس کا حساب چکا دیتا ہے اور اللہ کو حساب چکاتے دیر نہیں لگتی۔</p>	<p>(۴۰) اَوْ كَظَلَمْتُمْ فِی بَحْرِ لُجْیٍّ یَّغْشٰهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِہٖ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِہٖ سَحَابٌ ۗ ظَلَمْتُمْ بَعْضُہَا فَوْقَ بَعْضٍ ۗ اِذَا اَخْرَجَ یَدَہٗ لَمْ یَکْدُ بِرَہَا ۗ وَّ مَنْ لَّمْ یَجْعَلِ اللّٰهُ لَہٗ نُورًا فَمَا لَہٗ مِنْ نُّورٍ ۗ</p> <p>یا (ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے) جیسے کسی گہرے سمندر میں تاریکی ہو، اسے ایک موج نے چھپا رکھا ہو اور اس کے اوپر ایک اور موج ہو اور اس کے اوپر تاریک بادل، تاریکیوں کے اوپر تاریکیاں ہیں، ایسی تاریکیاں کہ اگر کوئی اپنا ہاتھ باہر نکالے تو اسے دیکھ نہ سکے اور اللہ جس کے لئے نور عطا نہ کرے اس کیلئے کوئی نور نہیں۔</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## سراب کی طرح کے اعمال

گزشتہ آیات میں نور الہی اور نور ایمان و ہدایت کے بارے میں گفتگو تھی اب ان آیات میں کفر جہالت، بے ایمانی گمراہی اور منافقت کی تاریکی کے بارے میں بات کی گئی ہے مومنین کی زندگی اور ان کے افکار تو ”نور علی نور“ تھے جبکہ منافقوں اور کافروں کا وجود ”ظلمات بعضہا فوق بعض“ ہے اب ایسے لوگوں کے بارے میں گفتگو کی گئی ہے۔

کہ جو زندگی کے خشک بے آب اور آگ برساتے صحراء میں پانی کی بجائے سراب کے پیچھے دوڑتے ہیں اور شدت پیاس سے جان دے دیتے ہیں جبکہ مؤمنین کے سر پر ایمان کا سایہ ہے اور وہ ہدایت کے بیٹھے اور شفاف چشمے کے کنارے راحت و آرام سے بیٹھے ہیں۔

ارشاد ہوتا ہے جو لوگ کافر ہو گئے ہیں ان کے اعمال بے آب صحرا میں سراب کی طرح ہیں پیاسا آدمی اسے دور سے پانی سمجھتا ہے۔ لیکن جب اس کے قریب جاتا ہے تو کچھ نہیں پاتا۔ البتہ اللہ کو اپنے اعمال کے پاس پاتا ہے اور اللہ اس کا حساب چکا دیتا ہے۔ اور اللہ کو حساب چکاتے دیر نہیں لگتی۔

(۴۰) اس کے بعد دوسری مثال بیان کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے یا ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے ایک وسیع سمندر پر چھائے ہوئے اندھیرے جیسے سمندر ہے اس پر ایک موج چھائی ہوئی ہے اور اس موج کے اوپر ایک اور موج ہے اور اس کے اوپر ایک تاریک بادل ہے۔ اور اندھیرے ایک دوسرے کے اوپر چھائے ہوئے ہیں۔ حالت یہ ہے کہ اگر ایسے میں کوئی شخص ہو اور وہ اپنا ہاتھ باہر نکالے تو تاریکی کا یہ عالم ہے کہ اسے ہاتھ بھائی نہ دے گا۔

نور ایمان صرف اللہ کی طرف سے ہے اور جسے اللہ نور نہ بخشے اس کیلئے کوئی نور نہیں ہے۔

<p>کیا تو نے نہیں دیکھا کہ وہ سب جو آسمانوں اور زمین میں ہیں اللہ کی تسبیح کرتے ہیں اور پرندے بھی، جب آسمانوں پر اپنے پر پھیلانے ہوتے ہیں ان میں سے ہر کوئی اپنی نماز اور تسبیح کا طریقہ جانتا ہے۔ اور جو کچھ وہ کرتے ہیں اللہ اس سے خوب واقف ہے۔</p>	<p>(۴۱) اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُسَبِّحُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ الطّٰیْرُ صَفَّيْتُ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهٗ وَ تَسْبِيْحَهٗ وَ اللّٰهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَفْعَلُوْنَ</p>
<p>آسمانوں اور زمین کی حکومت اور مالکیت اللہ ہی کیلئے ہے اور تمام موجودات کو اسی کی طرف لوٹ جانا ہے۔</p>	<p>(۴۲) وَ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۚ وَ اِلٰی اللّٰهِ الْمَصِيْرُ</p>

### تفسیر

### سب اللہ کی تسبیح کرتے ہیں

گزشتہ آیات میں نور خدا یعنی نور ہدایت و ایمان اور کفر و ضلالت کی تدریج تارکیوں کے بارے میں گفتگو تھی زیر بحث آیات میں توحید کے دلائل پیش کیے گئے ہیں یہ دلائل نور الہی کی نشانیاں اور ہدایت کے اسباب ہیں۔ پہلے روئے سخن پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف ہے ارشاد ہوتا ہے کیا تو نے دیکھا نہیں کہ آسمانوں اور زمین میں جو کوئی بھی ہے



اللہ کی تسبیح کرتا ہے۔ اور پرندے بھی کہ جب آسمان پر اپنے پر پھیلانے ہوتے ہیں اس کی تسبیح میں مشغول ہوتے ہیں۔

وہ سب کے سب اپنی نماز اور تسبیح کا طریقہ جانتے ہیں۔

اور وہ جو کام بھی کرتے ہیں اللہ ان سے آگاہ ہے۔

(۴۲) موجودات کی یہ عمومی تسبیح الہی اس کی خالقیت کی دلیل ہے اور اس کی خالقیت تمام عالم ہستی پر اس کی مالکیت کی دلیل

ہے نیز اس بات کی بھی دلیل ہے کہ تمام موجودات لوٹ کر اسی کی طرف جائیں گے اس لئے مزید فرمایا گیا ہے اور آسمانوں اور زمین کی مالکیت خدا کیلئے ہے اور تمام موجودات کو اسی کی طرف لوٹ جانا ہے۔

تسبیح حمد سے مراد وہی ہے جسے ہم زبان حال کہتے ہیں جہاں ہستی کا نظام اور تمام موجودات میں پنہاں کائنات کے حیرت انگیز اسرار زبان بے زبانی سے صراحت کے ساتھ اپنے خالق کی قدرت و عظمت اور لامتناہی علم و حکمت بیان کرتے ہیں کیونکہ کائنات کا ہر موجود بدیع عمدہ اور تعجب خیز ہے۔

مصوری کا نقیص مرقع اور ایک عمدہ خوبصورت شعر بھی اپنے بنانے والے کی حمد و تسبیح کرتا ہے یعنی ایک طرف تو اس کی عمدہ صفات بیان کرتا ہے حمد اور دوسری طرف اس سے عیب و نقیص کی نفی کرتا ہے۔

تو پھر یہ باعظمت جہاں اس کے یہ سب عجائبات اور اس کی بے پایاں تعجب خیز چیزیں..... کیا اپنے مصور و خالق کی حمد و تسبیح نہیں کریتیں۔

<p>کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ بادلوں کو آہستہ آہستہ چلاتا ہے، پھر انہیں باہم جوڑ دیتا ہے، پھر انہیں تہہ دار بنا دیتا ہے؟ پھر تو دیکھتا ہے کہ ان سے بارش کے قطرے ٹپکنے لگتے ہیں اور آسمان میں جو پہاڑ ہیں خدا ان سے اولے نازل کرتا ہے۔ وہ جسے چاہتا ہے ان کے ذریعہ نقصان پہنچاتا ہے اور جسے چاہتا ہے ان کے نقصان سے بچا لیتا ہے۔ قریب ہے کہ (ان بادلوں کی) بجلی کی چمک ان کی آنکھوں (کی بینائی ہی) کو لیجائے۔</p>	<p>(۴۳) اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَرْجِيْ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهٖ وَيُنَزَّلُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاءُ وَيَصْرِفُهٗ عَنِ مَنْ يَّشَاءُ يَكَاذِبْنَ سَنًا بَرِّقَهٗ يَذْهَبُ بِالْاَبْصَارِ ط</p>
<p>اللہ رات اور دن کو الٹ پھیر کر لاتا ہے اور اس میں صاحبان بصیرت کیلئے عبرت ہے۔</p>	<p>(۴۴) يُقَلِّبُ اللّٰهُ اَلَّيْلَ وَ النَّهَارَ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ</p>

<p>اور اللہ نے ہر حرکت کرنے والے کو پانی سے پیدا کیا ہے۔ ان جانداروں میں سے بعض پیٹ کے بل چلتے ہیں بعض دو پیروں پر چلتے ہیں اور بعض چار پیروں پر چلتے ہیں۔ خدا جس چیز کا ارادہ کرتا ہے اسے پیدا کرتا ہے کیونکہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔</p>	<p>(۴۵) وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّنْ مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ ۚ وَ مِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ ۚ وَ مِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَى اَرْبَعٍ ۗ يَخْلُقُ اللّٰهُ مَا يَشَاءُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## کچھ عجائبات خلقت

ان آیات میں بھی عجائبات خلقت اور ان میں پوشیدہ علم و حکمت و عظمت کا ایک گوشہ بیان کیا گیا ہے اور ان میں بھی سب اس کی ذات پاک کی توحید کے دلائل ہیں۔

ایک دفعہ پھر روئے سخن پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف ہے ارشاد ہوتا ہے کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ بادلوں کو آہستہ آہستہ چلاتا ہے پھر انہیں ایک دوسرے سے جوڑ دیتا ہے اور انہیں تہ در تہ کر دیتا ہے۔

پھر تو دیکھتا ہے کہ ان بادلوں میں سے بارش کے قطرے ٹپکنے لگتے ہیں اور کوہ و دشت اور باغ و صحرا پر برستے ہیں۔ جی ہاں! بارش ہی ہے جو مردہ زمینوں کو زندہ کرتی ہے نباتات کو لباس حیات پہناتی ہے اور انسانوں اور حیوانوں کو سیراب کرتی ہے۔

اس کے بعد آسمان اور بادلوں سے پیدا ہونے والی ایک اور عجیب و غریب چیز کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے۔ اور آسمانوں سے موجود پہاڑوں سے اولے برساتا ہے۔

اور جسے چاہے ان کے ذریعے نقصان پہنچاتا ہے درخت، پھل کھیت اور بعض اوقات انسان حیوان بھی ان سے تباہ ہو جاتے ہیں۔ اور جسے چاہتا ہے اس کے نقصان سے بچا لیتا ہے۔

جی ہاں! وہی تو ہے جو کبھی بادل سے حیات بخش بارش برساتا ہے اور کبھی اسے نقصان رساں ژالہ باری میں بدل دیتا ہے اور ژالہ باری جو کبھی ہلاکت آمیز بھی ہوتی ہے اور یہ امر اللہ کی انتہائی قدرت و عظمت کا غماز ہے اس نے انسان کا سود و زیاں اور موت و حیات ایک ہی مقام پر جمع کر دی ہے بلکہ ان چیزوں کو گویا ایک دوسرے کے دل میں رکھ دیا ہے۔

آیت کے آخر میں آسمان پر ابھرنے والی توحید کی ایک اور نشانی کا ذکر کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے قریب ہے کہ بادلوں سے کو ندنے والی بجلی انسان کی آنکھیں اچک لے۔

وہ بادل کو جو درحقیقت پانی کے ذرات سے پیدا ہوتے ہیں جب وہ برقی توانائی کے حامل ہو جاتے ہیں تو اس کے اندر سے

آگ اس طرح لپکتی ہے کہ آنکھیں خیرہ کر دیتی ہے اور اس کی گرج کانوں کو گویا پھاڑے دیتی ہے اور کبھی زمین بھی ہل کر رہ جاتی ہے پانی کے لطیف بخارات کے اجتماع میں ایسی چیز کا پیدا ہونا سچ مچ تعجب انگیز ہے۔

(۴۴) اس آیت میں رات اور دن کی خلقت اور ان کی خصوصیات کے حوالے سے عظمت الہی کی ایک اور نشانی بیان کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے اللہ رات اور دن کو الٹ پھیر کر لاتا ہے اور اس میں اہل بصیرت کیلئے عبرت ہے۔

رات اور دن کا آنا جانا اور ان کے تدریجی تغیرات انسانی زندگی سے گہرا تعلق رکھتے ہیں اور ”اولی الابصار“ اور اہل نظر کیلئے درس عبرت ہیں

(۴۵) زیر نظر آیت چہرہ آفرینش کے ایک اور رخ کی طرف اشارہ کرتی ہے اور یہ بھی توحید الہی کیلئے ایک واضح دلیل ہے اور یہ ہے مختلف صورتوں میں زندگی کا وجود ارشاد ہوتا ہے اللہ نے ہر چلنے پھرنے والے کو پانی سے پیدا کیا ہے۔

اگرچہ ان سب کو پانی سے پیدا کیا گیا ہے لیکن پھر بھی عجیب مختلف قسم کے جاندار پیدا ہوتے ہیں کچھ ان میں سے پیٹ کے بل چلتے ہیں۔

اور کچھ ہیں کہ جو دو پاؤں پر چلتے ہیں انسان اور پرندے اور کچھ ہیں کہ جو چار پاؤں پر چلتے ہیں چوپائے۔ اور پھر یہی نہیں زندگی کے اور بھی مظاہر ہیں ان میں سے یہ بھی جاندار ہیں کہ جو پانی میں رہتے ہیں۔ اسی طرح حشرات الارض بھی ہزاروں قسم کے ہیں اسی لئے آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے اللہ جس چیز کا ارادہ کرتا ہے اسے پیدا کرتا ہے۔ کیونکہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

اس پانی سے مراد پہلے موجود کی پیدائش ہے کیونکہ بعض روایات کے مطابق سب سے پہلے اللہ نے پانی پیدا کیا اور اس کے بعد انسانوں کو پانی سے پیدا کیا جدید سائنسی مفروضے کی بناء پر بھی زندگی کی پہلی کوئیل دریاؤں میں ظاہر اور پانیوں میں پیدا ہونے والا یہ پہلا موجود سب سے پہلے انہی پانیوں کی گہرائیوں پر یا ان کے کناروں پر حکمران ہوا۔

<p>ہم نے حقیقت واضح کرنے والی آیات نازل کیں اور اللہ جسے چاہتا ہے صراطِ مستقیم کی طرف ہدایت فرماتا ہے۔</p>	<p>(۴۶) لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ ۖ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ</p>
<p>وہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور رسول پر ایمان لائے ہیں اور اطاعت گزار ہیں۔ لیکن اس دعوے کے باوجود ان میں سے ایک گروہ روگردانی کرتا ہے (درحقیقت) وہ مومن نہیں ہیں۔</p>	<p>(۴۷) وَ يَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَ بِالرَّسُولِ وَ أَعْطَيْنَاكُمْ فَرِيقًا مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَ مَا أَوْلَيْكَ بِالْمُؤْمِنِينَ</p>

<p>اور جب انہیں پکارا جاتا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کی طرف آئیں تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کریں تو ان میں سے ایک گروہ منہ پھیر لیتا ہے۔</p>	<p>(۴۸) وَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَ رَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ</p>
<p>لیکن اگر (فیصلہ ان کے فائدے میں ہو اور) حق انہیں مل جائے تو بڑی عاجزی سے رسول کے پاس آ جاتے ہیں۔</p>	<p>(۴۹) وَ إِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ</p>
<p>کیا ان کے دلوں میں بیماری ہے یا وہ شک میں مبتلا ہیں یا انہیں خوف ہے کہ اللہ اور اس کا رسول ان پر ظلم کرے گا؟ بات دراصل یہ ہے کہ وہ خود ظالم ہیں۔</p>	<p>(۵۰) أَفَى قُلُوبُهُمْ مَرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحْيِفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ رَسُولَهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ</p>

### شان نزول

ان پانچ آیات کیلئے یہ شان نزول منقول ہے:

ا۔ کسی منافق کا ایک یہودی کے ساتھ جھگڑا ہو گیا یہودی نے مسلمان نما منافق سے کہا چلو پیغمبر اسلام کے پاس چلتے ہیں اور ان سے فیصلہ کروا لیتے ہیں لیکن منافق نے یہ بات نہ مانی اس نے کہا کعب بن اشرف کے پاس چلتے ہیں کعب یہودی تھا بعض روایات میں تو یہاں تک ہے کہ اس نے کہا ہو سکتا ہے مجھ ہمارے ساتھ انصاف نہ کرے۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں اور ایسے شخص کی سخت مذمت کی گئی۔

### تفسیر

#### ایمان اور خدا کے فیصلے پر سر تسلیم خم

گذشتہ آیات میں اللہ پر ایمان لانے کے بارے میں گفتگو تھی تو حیدر الہی پر دلائل پیش کیے گئے تھے اور اللہ کی نشانیوں کا ذکر تھا اب زیر نظر آیات میں ایمان کے آثار کے بارے میں بات کی گئی ہے تو حیدر پر ایمان کے تقاضوں کا بیان ہے اور حق و حقیقت کے سامنے سر تسلیم خم کرنے کی دعوت ہے۔ ارشاد ہوتا ہے ہم نے واضح کرنے والی آیات نازل کیں۔

ایسی آیات کہ جو دلوں کو نور ایمان و توحید سے منور کرتی ہیں افکار انسانی کو جلا بخشتی ہیں اور زندگی کے تاریک ماحول کو بدل دیتی ہیں یہ آیات بینات ایمان کیلئے راہ ہموار کرتی ہیں لیکن حقیقی تاثیر تو ہدایت الہی سے ہو سکتی ہے کیونکہ اللہ جسے چاہتا ہے صراط مستقیم

کی ہدایت کرتا ہے۔

ہم جانتے ہیں کہ اللہ کا ارادہ اور اس کی مشیت بے بنیاد نہیں ہے نور ایمان سے وہ ایسے دلوں کو روشن کرتا ہے جو اسے قبول کرنے کیلئے تیار ہوں اور اس کے اہل ہوں  
(۴۷) اس کے بعد منافقین کی مذمت کی گئی ہے کہ جو ایمان کا دم تو بھرتے ہیں لیکن ایمان ان کے دلوں میں نہیں اترتا۔ ارشاد ہوتا ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور ان کی اطاعت قبول کرتے ہیں لیکن اس دعوے کے باوجود ان میں سے ایک گروہ منہ پھیر لیتا ہے درحقیقت وہ مومنین ہی نہیں ہیں۔

یہ کیسا ایمان ہے کہ جو فقط ان کی زبانوں تک محدود ہے اور ان کے اعمال میں ظاہر نہیں ہوتا ہے؟  
(۴۸) اس کے بعد ان کی بے ایمانی کی دلیل کے طور پر فرمایا گیا ہے جب انہیں دعوت دی جاتی ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کی طرف آئیں تاکہ ان کے درمیان فیصلہ کریں تو ان میں سے ایک گروہ رخ موڑ لیتا ہے۔  
(۴۹) مزید تاکید کیلئے اور ان کے شرک اور دنیا پرستی کو مزید واضح کرنے کیلئے فرمایا گیا ہے لیکن اگر یہ فیصلہ ان کے فائدے میں جاتا ہو تو بڑی عاجزی کے ساتھ رسول کی طرف آ جاتے ہیں۔

(۵۰) زیر بحث آیت میں رسول اللہ کے فیصلے کے سامنے سر تسلیم خم نہ کرنے کے اصل اسباب بیان کیے گئے ہیں فرمایا گیا ہے کیا ان کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے۔  
منافقین کی ایک صفت اور ہے کہ وہ اظہار ایمان تو کرتے ہیں لیکن اللہ اور رسول ﷺ کے فیصلے کے سامنے سر تسلیم خم نہیں کرتے کیونکہ ان کے دل توحید سے منحرف ہیں۔

اور اگر ان کے دلوں میں نفاق کی بیماری نہیں ہے تو پھر سچ مچ وہ شک میں مبتلا ہیں۔  
اور فطری بات ہے کہ جو شخص کسی دین کو قبول کرنے میں متردد ہو وہ اس کے لوازم کے سامنے سر تسلیم خم نہیں کرے گا۔  
اور اگر یہ دونوں باتیں نہیں ہیں اور وہ مومن ہیں تو کیا وہ واقعاً ڈرتے ہیں کہ اللہ اور اس کا رسول ان پر ظلم کرے گا۔  
حالانکہ یہ واضح تضاد ہے جو شخص رسول اسلام ﷺ کو اللہ کا بھیجا ہوا رسول اور اس کا پیغام بر سمجھتا ہے اور اس کے حکم کو خدا کا حکم سمجھتا ہے ممکن نہیں ہے کہ اسے احتمال ہو کہ وہ ظلم کریں گے کیا یہ ممکن ہے کہ اللہ کسی پر ظلم کرے؟ کیا ظلم، جہالت، احتیاج یا خود غرضی کی پیداوار نہیں؟ جب کہ ذات مقدس پروردگار ان سب چیزوں سے پاک ہے بات دراصل یہ ہے کہ وہ خود ظالم ہے۔ وہ نہیں چاہتے کہ اپنے حق پر قناعت کریں اور چونکہ وہ جانتے ہیں کہ پیغمبر اسلام ﷺ ایسی کوئی چیز نہیں ہیں دیں گے کہ جس پر کسی دوسرے کا حق ہو۔ لہذا وہ آپ کا فیصلہ قبول کرنے کو تیار نہیں ہیں۔

<p>جب مومنین کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف دعوت دی جاتی ہے کہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے تو وہ یہی کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور اطاعت کی اور یہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں۔</p>	<p>(۵۱) إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ</p>
<p>اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کریں اللہ سے ڈریں اور اس کے حکم کی مخالفت سے پرہیز کریں ایسے ہی لوگ کامیاب ہیں۔</p>	<p>(۵۲) وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ ۖ وَيَتَّقِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ</p>
<p>انہوں نے بڑی بڑی قسمیں کھا کر کہا کہ اگر تو انہیں حکم دے تو وہ (اپنے گھر اور مال کو) چھوڑ دیں گے (اپنی جان کا نذرانہ پیش کرنے پر آمادہ ہونگے) ان سے کہہ دو کہ قسمیں نہ کھاؤ، صدق و خلوص سے اطاعت کرو کیونکہ جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے۔</p>	<p>(۵۳) وَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجْنَ ۗ قُلْ لَا تُقْسِمُوا ۚ طَاعَةٌ مَعْرُوفَةٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ</p>
<p>کہہ دو: اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو اور اگر تم نے نافرمانی کی تو رسول اپنے اعمال کا مسئول ہے اور تم اپنے اعمال کے جواب دہ ہو۔ لیکن اگر تم نے اطاعت کی تو ہدایت پاؤ گے اور پیغمبر کے ذمہ تو صرف کھلی تبلیغ کرنا ہے۔</p>	<p>(۵۴) قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَ عَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ۗ وَ أَنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۗ وَ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ</p>

## تفسیر

## حق پر ایمان اور تسلیم کامل

گذشتہ آیات میں سیاہ دل منافقین کا حال بتایا گیا تھا کہ جو تہ در تہ اندھیروں میں ہیں اور بعضہا فوق بعض کا مصداق ہیں اور ہم نے دیکھا کہ اللہ اور اس کے رسول کے منصفانہ فیصلے سے کیسے روگردانی کرتے ہیں۔ یہاں منافقین کے مقابلے میں مومنین کی کیفیت بیان کر رہی ہیں کہ خدائی فیصلے پر ان کا رد عمل کیا ہوتا ہے ارشاد فرمایا گیا ہے

جب مومنین کو اللہ اور اس کے رسول کے فیصلے کی طرف دعوت دی جاتی ہے تو وہ صرف ایک ہی بات کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور اطاعت کی۔

جو شخص یہ ایمان رکھتا ہے کہ اللہ ہر چیز کا عالم ہے وہ ہر شخص سے بے نیاز ہے اور تمام بندوں کیلئے رحیم اور مہربان ہے تو وہ اللہ کے فیصلے پر کسی اور کے فیصلے کو کیسے ترجیح دے سکتا ہے اور کیونکر ممکن ہے کہ وہ اللہ کے فیصلے پر اس کے سوا کچھ کہیں کہ ہم نے سنا اور اطاعت کی۔

لہذا آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے حقیقتاً فلاح یافتہ اور کامیاب یہی لوگ ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ جو شخص اپنی باگ ڈور اللہ کے حوالے کر دے اسے حاکم اور حجج مان لے وہ ہر چیز میں کامیاب ہے مادی زندگی میں بھی اور روحانی زندگی میں۔

(۵۲) اسی آیت کو عمومی شکل دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کریں اللہ سے ڈریں اور تقویٰ کو اپنا کر اپنا شعار بنائیں وہی نجات پانے والے اور کامیاب ہیں۔

(۵۳) اس آیت کا لب و لہجہ ظاہر کرتا ہے اور بعض تفاسیر میں مذکور اس کی شان نزول بھی نشانہ ہی کرتی ہے کہ گزشتہ آیات کہ جن میں منافقین کی شدید مذمت کی گئی ہے کے نزول کے بعد نشانہ ہی کرتی ہے ان کے نزول کے بعد کچھ منافقین اپنی حالت پر سخت پریشان تھے وہ پیغمبر اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بڑی بڑی قسمیں کھائیں کہ ہم آپ کے فرماں بردار ہیں۔ قرآن نے اس کا نوٹس لیا اور بڑے فیصلہ کن انداز میں فرمایا انہوں نے بڑی بڑی قسمیں کھائیں کہا اگر آپ انہیں حکم دیں تو وہ اپنا گھبراہٹ کچھ چھوڑ دیں گے اور اپنی جان ہتھیلی پر رکھ کر میدان جہاد کیلئے نکل کھڑے ہوں گے ان سے کہیے قسمیں کھانے کی ضرورت نہیں اطاعت اختیار کر کے عملی طور پر اپنے صدق و خلوص کا ثبوت دو کیونکہ جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے۔

خروج گھبراہٹ سے نکلنے یا پیغمبر اکرم ﷺ کے ساتھ ہر جگہ جانے اور ان کی خدمت میں رہنا مراد ہے (۵۴) اس لئے زیر بحث آخری آیت میں تاکید کے طور پر فرمایا گیا ہے ان سے کہیں کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کریں۔

اس کے بعد مزید فرمایا گیا ہے کہ اس فرمان پر دو ہی صورتیں ممکن ہیں اگر تم منہ موڑ لو اور منحرف ہو جاؤ تو رسول اپنے اعمال کا جواب دہ ہے اور اس نے اپنی ذمہ داری ادا کر دی ہے اور تم بھی اپنے اعمال کے جواب دہ ہو۔ لیکن اگر تم اس کی فرمان برداری کرو تو ہدایت پاؤ گے۔ کیونکہ وہ ایسا رہے کہ جو اللہ اور حق کے راستے کے علاوہ کسی چیز کی دعوت نہیں دیتا۔ بہر حال رسول پر کھلی تبلیغ کے علاوہ کوئی ذمہ داری نہیں۔ اس کی ذمہ داری ہے کہ سب تک واضح طور پر حکم خدا پہنچا دے چاہے کوئی قبول کرے یا نہ کرے اور اس دعوت کو قبول کرنے یا نہ کرنے کا فائدہ یا نقصان بھی انہی کو ہوگا جو قبول کریں یا نہ کریں۔ رسول کی یہ ہرگز ذمہ داری نہیں کہ وہ لوگوں کو ہدایت اور دعوت قبول کرنے پر مجبور کرے۔

<p>جو لوگ ایمان لائے ہیں اور اعمالِ صالح انجام دیتے ہیں ان سے اللہ کا ایک وعدہ ہے کہ یقیناً انہیں زمین پر خلیفہ بنائے گا جیسے اس نے ان سے پہلے لوگوں کو خلافت بخشی تھی اور اس نے جو دین ان کے لئے پسند کیا ہے اسے مضبوط بنیادوں پر قائم کرے گا اور ان کے خوف کو امن سے بدل دے گا، اس طرح سے کہ وہ صرف میری عبادت کریں گے اور کسی چیز کو میرا شریک قرار نہیں دیں گے اور اس کے بعد جو لوگ کافر ہو جائیں تو وہ فاسق ہیں۔</p>	<p>(۵۵) وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَ لَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ ۚ وَ لَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۗ يَعْبُدُونَنِي ۚ لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ وَ مَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## شان نزول

جب رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں نے مدینہ کی طرف ہجرت کی اور انصار نے خندہ پیشانی سے انہیں خوش آمدید کہا تو تمام عرب ان کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے یہاں تک کہ مسلمان مجبور ہو گئے کہ ہر وقت اسلحہ اپنے ساتھ رکھیں رات کو اسلحہ پاس رکھ کر سوئیں صبح اٹھیں تو اسلحہ ساتھ لے کر اٹھیں اور ہر وقت مستعد رہیں اس حالت کو جاری رکھنا مسلمانوں کیلئے بہت مشکل تھا بعض نے تو کھلے بندوں اس بات کا اظہار کیا کہ آخر یہ کیفیت کب تک باقی رہے گی کیا ایسا وقت بھی آئے گا کہ ہم رات ہی کو چین کا سانس لے سکیں اور اللہ کے علاوہ ہم کسی سے نہ ڈریں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں بشارت دی گئی کہ ہاں ایسا زمانہ آئے گا۔

## تفسیر

## مستضعفین کی عالمی حکومت

گزشتہ آیات میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے حکم پر تسلیم خم کرنے کے بارے میں گفتگو تھی۔ اب زیر بحث آیت میں



بھی وہی موضوع سخن جاری رکھتے ہوئے اس اطاعت کا نتیجہ عالمی حکومت کا قیام بیان کیا گیا ہے آیت زور دیتے ہوئے کہتی ہے جو لوگ ایمان لائے ہیں اور اعمال صالح انجام دیتے ہیں اللہ کا ان سے وعدہ ہے کہ یقیناً انہیں زمین پر خلیفہ بنائے گا جیسا کہ ان سے پہلے لوگوں کو خلافت بخشی ہے۔ اور جو دین ان کیلئے پسند کیا ہے اسے مضبوط بنیاد زمین پر قیام کرے گا۔ اور ان کے خوف کو امن و سکون میں بدل دے گا۔ اور یہ عالم ہو جائے گا کہ وہ صرف میری عبادت کریں گے اور کسی چیز کو میرا شریک قرار نہیں دیں گے۔

مسلم ہے کہ حکومت توحید کے قیام دین الہی کے استحکام اور ہر قسم کے اضطراب بد امنی اور شرک کے خاتمے کے بعد بھی جو لوگ پھر کافر ہو جائیں گے وہ فاسق ہیں۔

بہر حال اس آیت سے مجموعی طور پر یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ خدا ان مسلمانوں کو تین خوشخبریاں دیتا ہے کہ جو صاحب ایمان ہیں اور اعمال صالح بجالاتے ہیں خوشخبریاں یہ ہیں

۱۔ روئے زمین پر حکمرانی۔

۲۔ ہر جگہ مستحکم بنیادوں پر دین حق کی اشاعت (یہ بات لفظ ”تمکین“ سے ظاہر ہوتی ہے)۔

۳۔ تمام اسباب خوف و بد امنی کا خاتمہ۔

ان امور کا نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ بڑی آزادی سے اللہ کی پرستش کر سکیں اس کے احکام بجالائیں گے اور اس کیلئے کسی شریک کے قائل نہ ہوں اور توحید خالص کو ہر جگہ پھیلا دیں۔

یہ آیت بنی اسرائیل کی طرف اشارہ ہے کیونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں فرعون اس کے ساتھیوں کے اقتدار کی تباہی کے بعد وہ حکمران ہوئے

اللہ کا یہ وعدہ کن سے ہے؟

آیت کے مطابق اللہ تعالیٰ نے زمین پر حکمرانی دینی اقتدار اور مکمل امن و سکون کا وعدہ ان سے کیا ہے جو ایمان اور عمل صالح کے حامل ہیں اس کے مصداق کون لوگ ہیں

اس میں شک نہیں کہ یہ آیت ابتدائی مسلمانوں کے بارے میں ہے اور اس میں بھی شک نہیں کہ حضرت مہدی علیہ السلام کی حکومت جب دنیا ظلم و جور سے بھر چکی ہوگی اسے عدل و انصاف سے معمور کر دے گی۔ تاہم اس کے باوجود اس میں کوئی مانع نہیں کہ آیت عمومیت کی حامل ہو۔

مختصر یہ کہ جس زمانے میں بھی مسلمانوں کے درمیان ایمان اور عمل صالح کی بنیادیں مستحکم ہوں گی وہ ایک موثر حکومت کے مالک بن جائیں گے۔

یہاں سے یہ بھی نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ اس قسم کی حکومت صلح کرے یا جنگ نیز تعلیم ثقافت اقتصاد اور فوج غرض اس کے تمام شعبوں کے پروگرام اور سرگرمیاں اللہ کی عبادت کے راستے میں ہوتی ہیں ایسی عبادت کہ جو ہر قسم کے شرک سے خالی ہو۔

<p>(۵۶) وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَ اور نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو اور (اللہ کے) رسول کی اطاعت کرو تا کہ تم پر (اس کی) رحمت ہو۔</p>	<p>(۵۶) وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ</p>
<p>یہ گمان نہ کرو کہ کافر عذاب الہی سے (بچ کر) زمین میں کہیں بھاگ سکتے ہیں، ان کا ٹھکانا آگ ہے، اور وہ کیسی بری جگہ ہے۔</p>	<p>(۵۷) لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۗ وَ مَا لَهُمُ النَّارُ ۗ وَ لَيْسَ الْمَصِيرُ ۗ</p>

## تفسیر

## عذاب الہی سے فرار ممکن نہیں

گزشتہ آیت میں صالح مومنین سے زمین پر حکمرانی کا وعدہ کیا گیا ہے زیر نظر اس آیت میں اس حکومت کی بنیادیں رکھنے کے لئے لوگوں کو دعوت دی جا رہی ہے۔

ارشاد ہوتا ہے نماز قائم کرو۔

وہی نماز جو مخلوق کا خالق سے رشتہ قائم کر دیتی ہے اللہ سے بندوں کے مسلسل ارتباط کی ضامن ہے اور انسانوں کو برائیوں اور

نافرمانیوں سے بچا لیتی ہے۔

اور زکوٰۃ ادا کرو۔

وہی زکوٰۃ کہ جو انسانوں کو مخلوق خدا سے مربوط کر دیتی ہے ان کے باہمی فاصلوں کو کم کرنے کے لئے نہایت موثر ہے اور

جذبات و احساسات کے رشتوں کو مستحکم کرتی ہے۔

اور مجموعی طور پر ہر چیز میں حکم رسول کے فرماں بردار ہو۔

وہ اطاعت کہ جو تمہیں صالح مومنین کے راستے پر لے جائے گی اور زمین پر حکمرانی کے اہل افراد میں شامل کر دے گی۔

تا کہ تم ان احکام پر عمل پیرا ہو کر رحمت خدا کے زیر سایہ آ جاؤ۔ اور حق و عدالت کی حکومت کے علمبرداری کے لائق ہو جاؤ۔

(۵۷) اگر تمہارا یہ خیال ہے کہ ہو سکتا ہے کہ طاقتور ہٹ دھرم دشمن اس راستے میں روڑے اٹکائیں گے اور وعدہ

الہی کی تکمیل میں رکاوٹ بنیں گے تو ایسا ہرگز ممکن نہیں ہے کیونکہ اللہ کی قدرت کے سامنے ان کی طاقت کی کوئی حیثیت نہیں لہذا یہ گمان نہ کرو کہ کافر لوگ اللہ کی سزا سے بھاگ کر اس وسیع زمین میں کہیں فرار کر جائیں گے۔ یہ لوگ نہ صرف اس دنیا میں خدائی سزا سے محفوظ نہیں ہیں بلکہ آخرت میں ان کا ٹھکانا آگ ہے اور وہ کیسی بری جگہ ہے۔

<p>(۵۸) اے ایمان والو! جو تمہارے مملوک ہیں اور تمہارے وہ بچے جو ابھی سن بلوغت تک نہیں پہنچے، انہیں تین وقت تمہارے پاس اجازت لے کر آنا چاہئے، نماز فجر سے پہلے دوپہر کے وقت جب تم اپنا (معمول کا) لباس اتار دیتے ہو اور نماز عشا کے بعد۔ یہ تین تمہارے خصوصی اوقات ہیں۔ ان تین اوقات کے علاوہ تمہارے لئے اور ان کیلئے کوئی ہرج نہیں کہ (بلا اجازت آ جائیں اور) ایک دوسرے کے گرد جمع ہوں (اور خلوص و محبت سے ایک دوسرے کی خدمت کریں)۔ اللہ اپنی آیات اسی طرح تمہارے لئے بیان کرتا ہے اور خدا علیم و حکیم ہے۔</p>	<p>(۵۸) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۖ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَّافُونَ ۗ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ</p>
<p>اور جب تمہارے بچے بالغ ہو جائیں تو انہیں اجازت لینا چاہئے جیسے ان سے بڑے اجازت لیتے رہے ہیں۔ اور اللہ اپنی آیات اسی طرح تمہارے لئے بیان کرتا ہے اور خدا علیم و حکیم ہے۔</p>	<p>(۵۹) وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ</p>

<p>اور جو عورتیں جوانی گزار بیٹھی ہوں اور اب نکاح کی امیدوار نہ ہوں، اگر وہ اپنی چادریں اتار رکھیں تو ان پر کوئی گناہ نہیں بشرطیکہ لوگوں کے سامنے خود آرائی نہ کریں۔ لیکن اگر وہ پردہ ہی کریں تو ان کیلئے بہتر ہے۔ اور اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے۔</p>	<p>(۶۰) وَ الْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## والدین کے کمرے میں آنے کے آداب

ہم پہلے بھی کہہ چکے ہیں کہ اس سورہ میں سب سے زیادہ زور عفت و پاکدامنی پر دیا گیا ہے اور ہر قسم کی بدکاری اور بے حیائی سے روکا گیا ہے اس موضوع پر مختلف حوالوں اور پہلوؤں سے بات کی گئی ہے زیر بحث آیات کا بھی عنوان گفتگو یہی ہے ان آیات میں میاں بیوی کے خصوصی کمرے یا خلوت گاہ میں بالغ اور نابالغ بچوں کے داخلے کے آداب بیان کیے گئے ہیں۔

پہلے ارشاد ہوتا ہے اے ایمان لانے والو! جو تمہارے مملوک اور غلام ہیں اور اسی طرح تمہارے وہ بچے جو ابھی حد بلوغ کو نہیں پہنچے انہیں چاہئے کہ تین اوقات میں تم سے اجازت لیا کریں۔

نماز فجر سے پہلے دوپہر کے وقت جبکہ تم اپنا معمول کا لباس اتار دیتے ہو اور نماز عشاء کے بعد

یہ تین اوقات تمہارے لئے پردے کے اور خصوصیت کے اوقات ہیں۔

واضح ہے کہ یہ حکم بچوں کے سر پرستوں کیلئے ہے کہ وہ انہیں ایسا کرنے کیلئے کہیں کیونکہ وہ ابھی بالغ ہی نہیں ہوئے لہذا ان پر

شرعی اور الہی ذمہ داریاں ابھی عائد نہیں ہوتیں لہذا یہاں ان کے والدین اور سر پرستوں سے خطاب ہے۔

ضمناً واضح رہے کہ آیت کا اطلاق لڑکوں اور لڑکیوں دونوں پر ہوتا ہے۔

آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے تم پر اور ان پر کوئی گناہ نہیں کہ ان اوقات کے بعد اجازت لئے بغیر آئیں ایک دوسرے کی

خدمت کریں اور خلوص و محبت کے ساتھ ایک دوسرے کے پاس جمع ہوں۔

(۵۹) اس آیت میں بالغوں کے بارے میں حکم دیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے جب تمہارے بچے بالغ ہو جائیں تو ہر وقت

اجازت لیا کریں جیسے کہ ان سے بڑے لوگ اجازت لیا کرتے تھے۔

بہر حال اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ بالغوں کا حکم نابالغوں سے مختلف ہے کیونکہ گزشتہ آیت کے مطابق نابالغ بچوں کے ذمہ صرف تین اوقات میں اجازت لینا ہے کیونکہ ان کی زندگی اور بود و باش ہی ایسی ہوتی ہے کہ ان کا ماں باپ کے پاس بہت آنا جانا ہوتا ہے اگر ہر وقت وہ اجازت لیں تو مشکل ہو جائے علاوہ ازیں ان کے جنسی احساسات ابھی پوری طرح بیدار بھی نہیں ہوئے ہوتے لیکن اس سے آیت میں بالغ بچوں کے لیے مطلق طور پر اجازت لینا واجب قرار دیا گیا ہے ان کی ذمہ داری ہے کہ وہ ہر حالت میں ماں باپ کے پاس آتے وقت اجازت لیں۔

یہ حکم اس جگہ اور کمرے کے لیے مخصوص ہے کہ جس میں ماں باپ آرام کر رہے ہوں ورنہ عمومی کمرے میں جہاں دوسرے لوگ بھی ہوں اور کوئی رکاوٹ یا ممانعت بھی نہ ہو اجازت لینا ضروری نہیں۔

آیت کے آخر میں بطور تاکید اور مزید توجہ دلانے کے لیے فرمایا گیا ہے اس طرح اللہ تمہارے لیے اپنی آیتیں واضح کرتا ہے اور اللہ علیم و حکیم ہے۔

(۶۰) زیر بحث آیت میں عورتوں کے لیے پردے کے حکم میں ایک استثناء بیان کیا گیا ہے عمر رسیدہ بوڑھی عورتوں کو اس حکم سے مستثنیٰ قرار دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے جو عورتیں جوانی گزار بیٹھی ہیں اور شادی کی امیدوار نہیں ہیں ان کے لیے کوئی گناہ نہیں اگر چادر اتار رکھیں جبکہ لوگوں کے سامنے خود آرائی نہ کریں۔

اس استثناء کے لیے درحقیقت دو شرطیں ہیں

پہلی یہ کہ وہ اس عمر میں پہنچ جائیں گے اب شادی بیاہ کی امید اور آرزو نہ رکھتی ہوں دوسرے لفظوں میں ان کے جنسی جذبات بالکل ختم ہو چکے ہوں

دوسرا یہ کہ پردہ اٹھا رکھنے کے بعد بناؤ سنگھار نہ کریں۔

واضح ہے کہ ان دو شرطوں کی موجودگی میں اگر یہ نہ ہو تو اس میں کوئی برائی نہیں اس لیے اسلام نے ایسی خواتین کے لیے یہ گناہ نش رکھی ہے۔

یہ نکتہ بھی واضح ہے کہ یہاں مراد یہ نہیں کہ انہیں عریاں ہونے کی اجازت مل گئی ہے اور وہ سارا لباس اتار سکتی ہیں بلکہ صرف اوپر کا لباس مراد ہے جسے بعض روایات میں برقعے چادر اور دوپٹے سے تعبیر کیا گیا ہے

آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے اس سب کے باوجود اگر پاکدامنی اختیار کریں اور پردہ کیے رہیں تو ان کے لیے زیادہ بہتر ہے۔ کیونکہ عورت جس قدر بھی عفت و حجاب کو ملحوظ رکھے اسلام کی نظر میں اسی قدر پسندیدہ ہے اور تقویٰ سے اسی قدر قریب ہے۔

ممکن ہے بعض سن رسیدہ عورتیں اس سوچی سمجھی اور جائز آزادی سے غلط فائدہ اٹھائیں اور بعض اوقات مردوں سے غیر

مناسب باتوں میں مشغول ہو جائیں یا طرفین کے دل میں گندے خیالات پیدا ہوں لہذا آیت کے آخر میں خطرے سے آگاہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اور اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے۔ جو کچھ تم کہتے ہو وہ سنتا ہے اور جو کچھ تمہارے دل میں یا دماغ میں ہے اسے جانتا ہے۔

<p>اندھے، لنگڑے اور بیمار شخص کیلئے کوئی حرج نہیں ہے (کہ وہ تمہارے ساتھ مل کر کھانا کھالے) اور تمہارے لئے بھی کوئی مضائقہ نہیں کہ تم اپنے گھروں سے کہ (جن میں تمہاری اولاد یا بیویاں رہتی ہیں اور جو تمہارے گھر شمار ہوتے ہیں بغیر خصوصی اجازت کے) کھانا کھالو۔ اسی طرح تم اپنے باپ دادا یا اپنی ماؤں یا اپنے بھائیوں یا اپنی بہنوں یا اپنے چچاؤں یا اپنی پھوپھیوں یا اپنے ماموؤں یا اپنی خالائوں کے گھر سے یا ان گھروں سے کہ جن کی چابی تمہارے پاس ہے یا اپنے دوستوں کے گھر سے کھا سکتے ہو اس میں بھی کوئی حرج نہیں کہ تم مل جل کر کھاؤ یا علیحدہ علیحدہ۔ اور جب کسی کے گھر میں جاؤ تو اپنے اوپر سلام کرو۔ اللہ کی طرف سے سلام و تحیت سلام و تحیت کہ جو مبارک پاک و پاکیزہ ہے۔ اللہ تم سے اپنی آیات اس طرح سے بیان فرماتا ہے کہ شاید تم سمجھو اور غور و فکر کرو۔</p>	<p>(۶۱) لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَ لَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَ لَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَ لَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتُمْ يَمَانِيَةً أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

جن گھروں میں جا کر کھانا کھانا جائز ہے

گزشتہ آیات میں معین اوقات میں یا مطلق طور پر ماں باپ کے خصوصی کمرے میں داخل ہوتے وقت اجازت لینے کے

بارے میں بات کی گئی تھی زیر بحث آیات میں درحقیقت ایک استثنائی پہلو پر بات کی گئی ہے اس میں ان رشتے داروں اور دیگر لوگوں کی نشاندہی کی گئی ہے کہ جن کے ہاں خاص حالات میں جایا جاسکتا ہے اور اجازت لئے بغیر کھانا کھایا جاسکتا ہے۔

ارشاد فرمایا گیا ہے اندھے لنگڑے اور بیمار اشخاص کیلئے کوئی حرج نہیں کہ وہ تمہارے ساتھ مل کر کھاپی لیں۔

بعض روایات میں ہے کہ اسلام سے پہلے اہل مدینہ اندھے لنگڑے اور بیمار افراد کو اپنے دسترخوان پر بیٹھنے سے منع کرتے تھے اور ان کے ساتھ مل کر کھانا نہیں کھاتے تھے

اس کے بعد معاشرتی اخلاق کے بارے میں ایک اور حکم ہے ارشاد ہوتا ہے جب تم کسی گھر میں داخل ہو تو اپنے اوپر سلام کرو اللہ کی طرف سے مبارک پاک و پاکیزہ سلام و تحیت۔

آیت اس جملے پر ختم ہوتی ہے تمہارے لئے اللہ اس طرح سے اپنی آیات واضح کرتا ہے شاید تم عقل و فکر سے کام لو (کذلک یبین اللہ لکم الايات لعلکم تعقلون)

اپنے آپ کو ان الفاظ میں سلام کرے۔

”ہم پر ہمارے پروردگار کی طرف سے سلام ہو“۔

یا ان الفاظ میں سلام کرے

”ہم پر سلام ہو اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہو“۔

ہر گھر میں داخل ہوتے وقت سلام کرنا چاہئے اہل خانہ ایک دوسرے کو سلام کریں مومنین ایک دوسرے کو سلام کریں اور اگر گھر میں کوئی نہ ہو تو پھر اپنے اوپر سلام کریں کیونکہ ہر سلام کا نتیجہ درحقیقت اپنے اوپر ہی سلام ہے۔

اس اجازت کی بھی ایک معین حد ہے یعنی ضرورت کے مطابق کھانا کھانا اور اسے ضائع نہ کرنا اور اسراف سے پرہیز

کرنا۔

یہاں صدیق سے مراد خاص اور قریبی دوست ہیں جن کا ایک دوسرے کے ہاں آنا جانا ہے جن کے درمیان قریبی تعلقات اور روابط کا تقاضا ہے کہ وہ ایک دوسرے کے ہاں آئیں جائیں اور ایک دوسرے کے ہاں کھانا کھائیں یہاں تک کہ اس میں اجازت شرط نہیں ہے صرف اتنا کافی ہے کہ یقین ہو کہ اس پر ان کی عدم رضامندی نہیں ہے۔

اس کے بعد قرآن مجید مزید کہتا ہے تم پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ اپنے گھروں سے جہاں تمہاری اولاد یا بیویاں رہتی ہیں کہ جو

تمہارے اپنے گھر شمار ہوتے ہیں کھاپی لو۔

یا اپنے باپ دادا کے گھر سے۔

یا اپنی ماؤں کے گھر سے۔

یا اپنے بھائیوں کے گھر سے۔  
یا اپنی بہنوں کے گھر سے۔  
یا اپنے چچوں کے گھر سے۔  
یا اپنی پھوپھیوں کے گھر سے۔  
یا اپنے ماموؤں کے گھر سے۔  
یا اپنی خالاؤں کے گھر سے۔  
یا ان گھروں سے جن کی چابی تمہارے پاس ہے۔  
یا اپنے دوستوں کے گھر سے۔  
البتہ اس حکم کی کچھ شرائط اور توضیحات ہیں۔

اس کے بعد سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے فرمایا گیا ہے تمہارے لئے کوئی مضائقہ نہیں کہ مل کر کھا دیا الگ سے۔  
گویا بعض مسلمان ابتدائے اسلام میں علیحدہ کھانا کھانے کو اچھا نہیں سمجھتے تھے اور اگر انہیں کوئی ساتھ مل کر کھانا کھانے والا نہ ملتا تو بعض اوقات عرصے تک بھوکے رہتے قرآن انہیں تعلیم دیتا ہے کہ اجتماعی صورت میں بھی اور الگ سے بھی ہر دو طرح سے کھانا کھانا جائز ہے۔

<p>حقیقی مومن وہ ہیں کہ جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے ہوں اور جس وقت کسی اہم کام میں اس کے ساتھ ہوں تو اس کی اجازت کے بغیر کہیں نہ جائیں (اے رسول) جو لوگ تجھ سے اجازت لیتے ہیں وہ سچے اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے ہیں۔ لہذا اس صورت میں جب وہ تجھ سے اپنے بعض کاموں کیلئے اجازت مانگیں تو ان میں سے جسے تو چاہے (اور مصلحت دیکھے) اجازت دے دے اور ان کے لئے استغفار کر کہ اللہ غفور و رحیم ہے۔</p>	<p>(۶۲) اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذْنُ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



<p>اپنے درمیان رسول کے بلانے کو آپس میں ایک دوسرے کو بلانے کی طرح نہ سمجھو۔ اللہ تم میں سے ان افراد کو جانتا ہے کہ جو ایک دوسرے کی آڑ لے کر یکے بعد دیگرے بھاگ جاتے ہیں، جو لوگ اس کے فرمان کی مخالفت کرتے ہیں انہیں ڈرنا چاہئے کہ کہیں انہیں کوئی فتنہ نہ آ لے یا انہیں دردناک عذاب نہ آ پئے۔</p>	<p>(۶۳) لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذَاءٍ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ</p>
<p>آگاہ رہو کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ کیلئے ہے۔ وہ تمہاری ہر روش کو جانتا ہے جس روز وہ اللہ کی طرف لوٹ کر جائیں گے وہ انہیں ان کے انجام کردہ افعال بتائے گا اور اللہ ہر چیز سے آگاہ ہے۔</p>	<p>(۶۴) أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِمْ وَ يَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ</p>

## شان نزول

بعض روایات میں ہے کہ یہ آیت حنظلہ بن ابی عیاش کے بارے میں نازل ہوئی ہے مسئلہ یہ تھا کہ وہ جس رات شادی کرنا چاہتے تھے اس سے اگلے دن جنگ احد برپا ہوئی پیغمبر اکرم ﷺ اپنے اصحاب سے جنگ کے بارے میں مشورہ کر رہے تھے کہ وہ آپ کے پاس آئے اور عرض کی کہ اگر رسول اللہ اجازت دیں تو یہ رات میں اپنی بیوی کے ساتھ گزاروں۔ آنحضرت ﷺ نے انہیں اجازت دے دی۔

صبح کے وقت انہیں جہاد میں شرکت کرنے کی اتنی جلدی تھی کہ وہ غسل بھی نہ کر سکے۔ اسی حالت میں معرکہ کارزار میں شریک ہو گئے اور بالآخر جام شہادت نوش کیا۔

رسول اللہ ﷺ نے ان کے بارے میں ارشاد فرمایا۔

”میں نے فرشتوں کو دیکھا ہے کہ وہ آسمان وزمین کے درمیان حنظلہ کو غسل دے رہے ہیں اسی لئے انہیں

”حنظلہ“ کو ”غسیل الملائکة“ کے نام سے بھی یاد کیا جاتا ہے۔

## تفسیر

## رسول اللہ ﷺ کو تنہا نہ چھوڑو

چند پہلی آیتوں میں اللہ اور رسول کی اطاعت کے لازمی ہونے کے بارے میں گفتگو تھی اور اطاعت کے تقاضوں میں سے ایک یہ ہے کہ ان کی اجازت اور حکم کے بغیر کوئی کام نہ کیا جائے لہذا زیر بحث آیات میں اس کے بارے میں گفتگو کی گئی ہے۔ بہر حال زیر نظر پہلی آیت میں فرمایا گیا ہے حقیقی مومن تو وہ ہیں کہ جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے ہیں اور جب کسی اہم کام میں ان کے ساتھ ہوں تو اجازت لئے بغیر کہیں نہیں جاتے۔

امر جامع سے مراد ایسا اہم کام ہے کہ جس میں لوگوں کا جمع ہونا ضروری ہو اور اس میں تعاون اور ایک دوسرے سے مل کر کام کرنے کی اجازت ہو۔ چاہے کسی اہم مسئلے پر غور و خوض اور مشاورت کا مسئلہ ہو چاہے جہاد اور دشمنوں سے جنگ کا مسئلہ ہو یا اہم حالات میں نماز جمعہ کا اجتماع ہو یا ایسا ہی کوئی اور اہم کام درحقیقت یہ نظم و ضبط اور ڈسپلن کے بارے میں ایک حکم ہے اس سے کوئی منظم جماعت بے اعتنائی نہیں کر سکتی کیونکہ ایسے مواقع پر بعض اوقات ایک فرد کا بھی غائب ہو جانا بہت گراں اور نقصان دہ ہوتا ہے اور اصلی مقصد کو نقصان پہنچتا ہے اگر رہبر اس کی عدم موجودگی کو نقصان دہ نہ سمجھے اور اسے اجازت دے تو وہ جائے ورنہ وہیں رہے اپنے ذاتی کام کو بڑے مقصد پر قربان کر دے۔

لہذا اس جملے کے بعد فوراً فرمایا گیا ہے جو لوگ تجھ سے اجازت چاہتے ہیں اور سچ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں اور ان کا ایمان صرف زبانی نہیں ہے بلکہ دل و جان سے تیرے فرمان بردار ہیں۔ تو اس صورت میں ان میں سے تو جس شخص کو چاہے اور مصلحت دیکھے اجازت دے دے۔

آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے جب تو انہیں اجازت دیتا ہے تو ان کیلئے استغفار کر کہ اللہ غفور و رحیم ہے۔ ضمناً یہ تعبیر نشان دہی کرتی ہے کہ جہاں تک ہو سکے اجازت طلب کرنے سے اجتناب کرنا چاہئے اور ایثار و قربانی سے کام لینا چاہئے اور انہیں ذہن میں رکھنا چاہئے کہ اجازت لینے کے بعد بھی ان کا عمل ترک اولی ہے اور یہ امر اس لئے بھی ہے کہ ایسا نہ ہو کہ جزوی اور ذاتی امور میں لوگ اہم کاموں کو ترک کرنے کے لئے اجازت کو بہانہ ہی بنالیں۔

یہ بات بھی واضح رہے کہ نظم و ضبط کے بارے میں یہ اہم حکم صرف رسول اکرم ﷺ اور ان کے اصحاب کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ تمام ہادیان الہی کے بارے میں یہی حکم ہے چاہے وہ نبی ہوں امام ہوں یا ایسے علماء کہ جو ان کے جانشین ہیں کیونکہ اس حکم میں اسلامی معاشرے کے نظام کا تحفظ مضمّن ہے یہاں تک کہ قرآن مجید کے حکم کے علاوہ عقل و منطق کا بھی یہی تقاضا ہے۔

اس کے بعد اتباع پیغمبر ﷺ سے مربوط ایک اور حکم دیا جا رہا ہے ارشاد ہوتا ہے پیغمبر کی پکار اور بلانے کو تم ایسا نہ سمجھو جیسے

آپس میں ایک دوسرے کو بلاتے ہو۔ وہ کسی مسئلے میں جب تمہیں پکاریں تو یقیناً یہ ایک اہم الہی اور دینی مسئلہ ہے لہذا اسے اہمیت دو اور سنجیدگی سے ان ﷺ کے حکم پر ڈٹ جاؤ ان کی پکار کو معمولی نہ سمجھو کیونکہ ان کا فرمان اللہ کا فرمان ہے اور ان کی دعوت پروردگار کی دعوت ہے۔

پھر مزید فرمایا گیا ہے جو لوگ رسول کے اہم کاموں سے الگ ہو کر ایک دوسرے کی اوٹ لے کر یکے بعد دیگرے بھاگ جاتے ہیں اللہ انہیں جانتا ہے اور انہیں دیکھتا ہے۔ لیکن جو لوگ اس کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں انہیں ڈرنا چاہئے کہ کہیں فتنے میں گرفتار ہو جائیں یا دردناک عذاب آ لے۔

زیر بحث آیت سورہ نور کی بھی آخری آیت ہے یہ آیت مبداء اور معاد کی طرف ایک لطیف اور معنی خیز اشارہ ہے کہ جو تمام الہی احکام کی بنیاد ہیں یہی عقائد درحقیقت تمام اوامر و نواہی کے اجراء کے ضامن ہیں اور ان میں وہ اوامر و نواہی بھی شامل ہیں کہ جو اس سورہ میں اول تا آخر آئے ہیں۔

ارشاد ہوتا ہے آگاہ رہو کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب کچھ اللہ کیلئے ہے۔ وہ خدا کہ جس کا علم پورے عالم پر محیط ہے اور جس میں تم ہو وہ اسے جانتا ہے تمہاری روش تمہارے اعمال تمہارے عقیدے اور تمہاری نیتیں سب اس پر آشکار ہیں۔ اور جو کام بھی تم انجام دیتے ہو اس کے صفحہ علم پر ثبت ہیں اور جس روز سب انسان اس کی طرف لوٹ جائیں گے اس روز وہ انہیں ان کے انجام دیئے ہوئے اعمال سے آگاہ کرے گا اور ان کا نتیجہ جو کچھ ہوگا وہ انہیں دے گا۔ اور اللہ ہر چیز کا عالم اور ہر امر سے آگاہ ہے۔

یہ بات قابل توجہ ہے کہ ان آیات میں تین مرتبہ یہ بات آئی ہے کہ انسانوں کے اعمال خدا کے علم میں ہیں اور یہ اس لئے ہے کہ جب انسان کو احساس ہو کہ ہر وقت کوئی اس کی نگرانی کر رہا ہے اور اس کے ظاہر و باطن کا کوئی گوشہ اس سے مخفی نہیں ہے تو یہ اعتقاد اس کی تربیت کیلئے بہت پرتاثر ہوگا اور اسے گناہوں سے بچائے رکھے گا۔



# سورہ فرقان

مکہ میں نازل ہوئی  
اس میں ۷۷ آیتیں ہیں

## سورہ فرقان کے مضامین

یہ سورہ درحقیقت تین حصوں پر مشتمل ہے پہلا حصہ: جو اس کے آغاز پر مشتمل ہے مشرکین کے دلائل کی تختی کے ساتھ سرکوبی کرنے کے ساتھ ساتھ ان کی حیلہ سازیوں کو بیان کرتا اور پھر ان کا جواب بھی دیتا ہے اور انہیں خدا کے عذاب قیامت کے حساب و کتاب اور جہنم کی دردناک سزا سے ڈراتا ہے اور اس کے بعد گزشتہ اقوام کی سرگزشت کو بیان کرتا ہے۔

دوسرا حصہ: اس میں مندرجہ بالا مباحث کی تکمیل کی صورت میں توحید کے کچھ دلائل اور عالم آفرینش میں عظمت خداوندی کی نشانیاں بیان کی گئی ہیں

تیسرا حصہ: اس میں عباد الرحمن خدا کے خاص بندوں اور سچے مومنین کے اوصاف حمیدہ کو مختصر اور جامع انداز میں بیان کیا گیا ہے اور پہلے حصے میں ذکر شدہ متعصب بہانہ جو اور گناہوں سے آلودہ کفار کے ساتھ ان کا موازنہ کیا گیا اور دونوں گروہوں کے مقام اور انجام کو ایک دوسرے سے جدا کر کے نمایاں کیا گیا ہے اس سورہ کا نام ”فرقان“ اس لئے رکھا گیا ہے کیونکہ یہ نام اسی سورت کی پہلی آیت میں ذکر ہوا ہے جس کا معنی ہے حق کو باطل سے جدا کرنے والا۔

## سورہ فرقان کی فضیلت

پیغمبر اسلام ﷺ نے ایک حدیث میں فرمایا ہے ”جو شخص سورہ فرقان کی تلاوت کرے اس کے مضامین میں غور و فکر کرے اور اعتقاد و عمل میں اس سے ہدایت لے لے تو وہ قیامت کے دن قیامت پر ایمان رکھنے والوں کی صف میں ہوں گے اور اس کا حشر و نشر ان لوگوں کے ساتھ ہوگا جنہیں یقین ہے کہ قیامت آکر رہے گی اور خدا مردوں کو نئی زندگی کے ساتھ مبعوث کرے گا۔“

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے۔
(۱) تَبَرَکَ الَّذِیْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰی عَبْدِهِ لَیَكُوْنَ لِلْعٰلَمِیْنَ نَذِیْرًا	لازوال اور بابرکت ہے وہ ذات جس نے قرآن اپنے بندے پر نازل کیا تاکہ وہ عالمین کو ڈرائے اور انہیں (عذاب الہی سے) ڈرائے۔

<p>وہ خدا ہے کہ آسمان اور زمین کی حکومت اور مالکیت اسی کی ہے اور اس نے کسی کو اپنا بیٹا نہیں بنایا اور حکومت و مالکیت میں اس کا کوئی شریک نہیں۔ اس نے سب چیزوں کو پیدا کیا ہے اور ہر ایک کا صحیح صحیح اندازہ لگایا ہے۔</p>	<p>(۲) اَلَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيْكٌ فِى الْمُلْكِ وَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيْرًا</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## معرفت کا بہترین معیار

یہ سورت تبارک کے مبارک کلمہ سے شروع ہوئی ہے جس کا مادہ برکت ہے اور ہر ایک کو معلوم ہے کہ کسی چیز کے بابرکت ہونے کا معنی یہ ہوتا ہے کہ اس میں دوام و پائیدار خیر اور ہر طرح سے نفع پایا جاتا ہے۔

فرمایا گیا ہے بابرکت اور لازوال ہے وہ خدا جس نے فرقان کو اپنے بندے پر نازل کیا ہے تاکہ وہ تمام جہان والوں کو ڈرائے۔

یہ بات قابل توجہ ہے کہ پروردگار عالم کے مبارک ہونے کی تعریف فرقان کے ذریعہ بیان کی گئی ہے یعنی وہ قرآن جو حق و باطل میں امتیاز پیدا کرنے والا ہے اور یہ امر اس بات کی نشاندہی کرتا ہے کہ سب سے برتر خیر و برکت یہ ہے کہ انسان کے پاس حق و باطل میں امتیاز کا وسیلہ ہو۔

یہ نکتہ بھی قابل توجہ ہے کہ فرمایا گیا ہے اس نے اپنے بندے پر فرقان نازل کیا۔ جی ہاں! مقام عبودیت اور خالص بندگی ہی وہ چیزیں ہیں جو فرقان کے نزول کی لیاقت اور حق و باطل کی پہچان کے معیار کو وجود بخشتی ہیں۔

اس آیت میں فرقان کے نازل کرنے والے خدا کی چار صفات بیان کی گئی ہیں ان میں درحقیقت ایک تو اصل اور جڑ ہے۔ اور باقی تین اس کی شاخیں ہیں۔

پہلے تو کہتا ہے وہ خدا ایسا ہے کہ آسمانوں اور زمین کی مالکیت اور حکومت صرف اسی کیلئے ہے۔

یقیناً وہی تو تمام عالمی ہستی اور زمین و آسمان کا حاکم ہے اس کی قلمرو حکومت سے کوئی چیز باہر نہیں ہے۔

پھر یکے بعد دیگرے مشرکین کے عقائد کی نفی کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے وہ خدا جس نے کسی کو اپنا بیٹا نہیں بنایا۔

اس طرح سے نصاریٰ کے عقیدے کی نفی ہوتی ہے کہ وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا جانتے ہیں اور یہود کے عقیدے کی بھی نفی ہوتی ہے کیونکہ وہ جناب عزیر علیہ السلام کو خدا کا فرزند جانتے ہیں اسی طرح مشرکین عرب کے عقیدے کی بھی نفی ہو جاتی ہے۔

پھر فرمایا گیا ہے عالم ہستی پر مالکیت اور حاکمیت میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔

مشرکین عرب خدا کیلئے ایک یا کئی شریکوں کا عقیدہ رکھتے تھے انہیں عبادت میں بھی خدا کا شریک گردانتے تھے شفاعت میں ان سے متوسل ہوتے تھے اور اپنی حاجات میں ان سے مدد طلب کرتے تھے۔

قرآن مجید ان تمام موہوم چیزوں کی نفی اور مذمت کرتا ہے۔

اور اس آیت کے آخری جملے میں کہتا ہے اس نے تمام موجودات کو پیدا کیا ہے نہ صرف پیدا کیا ہے بلکہ ان کا صحیح صحیح اندازہ

بھی مقرر کر دیا ہے۔

تو یہ عقیدے کی مانند نہیں جو موجودات عالم کی کچھ چیزوں کا خالق بزدان کو اور کچھ کا خالق اہربن کو سمجھتے ہیں جبکہ ایک سچے موحد کے نزدیک عالم ہستی میں خیر کے علاوہ اور کچھ ہے ہی نہیں اور اگر کہیں ہمیں برائی نظر بھی آتی ہے تو اس کی نسبی حیثیت ہے۔

<p>ان لوگوں نے خدا کے علاوہ دوسروں کو اپنا معبود بنا لیا، ایسے معبود جو کچھ بھی پیدا نہیں کرتے بلکہ وہ خود مخلوق ہیں، نہ تو وہ اپنے نفع و نقصان کے مالک ہیں اور نہ ہی موت و حیات اور قیامت کے دن جی اٹھنے کے (مالک ہیں)۔</p>	<p>(۳) وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَ هُمْ يُخْلَقُونَ وَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا وَ لَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَ لَا حَيٰوةً وَ لَا نُشُورًا</p>
<p>اور کافروں نے کہا یہ تو اس نے جھوٹ گھڑا ہے اور کچھ لوگوں نے اس کام پر اس کی مدد کی ہے (یہ کہہ کر) وہ ظالم اور بہت بڑے جھوٹ کے مرتکب ہوئے ہیں۔</p>	<p>(۴) وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن هٰذَا إِلَّا إِفْكٌ إِفْتَرَاهُ وَ آعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَ زُورًا</p>
<p>اور انہوں نے کہا یہ تو وہی گزشتہ لوگوں کے افسانے ہیں جنہیں اس نے قلمبند کیا ہے اور کلمات صبح و شام اسے لکھوائے جاتے ہیں۔</p>	<p>(۵) وَ قَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَسَبَهَا فَهِيَ تُمَلِّى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَ أَصِيلاً</p>
<p>کہہ دو اسے تو اس نے نازل کیا ہے جس کے پاس آسمان اور زمین کے اسرار ہیں اور خدا غفور و رحیم تھا اور ہے بھی۔</p>	<p>(۶) قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا</p>

تفسیر

طرح طرح کی تہمتیں

یہ آیات درحقیقت گزشتہ آیات میں ہونے والی گفتگو کا تتمہ ہیں جس میں شرک اور بت پرستی کے خلاف دلائل پیش کیے گئے

ہیں اسی طرح بتوں کے بارے میں بت پرستوں کے بے بنیاد دعویٰ اور قرآن مجید اور رسول پاک ﷺ کی ذات پر جو جوتہمتیں لگائی ہیں ان سب کی قلعی کھولی گئی ہے۔

پہلی آیت درحقیقت مشرکین پر فرد جرم عائد کر رہی ہے اور ان کے ضمیر کو جھنجھوڑنے کیلئے واضح آسان اور قاطع دلائل کے ساتھ ان سے مخاطب ہے ان لوگوں نے اس خدا کے علاوہ جس کے اوصاف ابھی بیان ہو چکے ہیں دوسروں کو خدا بنا لیا ہے وہ تو قطعاً کسی چیز کے خالق نہیں بلکہ خود مخلوق ہیں۔

معبود حقیقی عالم ہستی کا خالق ہے جبکہ بت پرستوں کا اپنے خداؤں کے بارے میں اعتراف ہے کہ وہ کسی چیز کے خالق نہیں بلکہ وہ انہیں خدا کی مخلوق سمجھتے ہیں۔ جب صورت حال ایسی ہو تو پھر کس بناء پر وہ بت پرستی کرتے ہیں وہ بت جو اپنے نفع و نقصان موت و حیات اور قیامت کے دن جی اٹھنے تک کے مالک نہیں وہ دوسروں کو کیا دیں گے۔

جو اصول کسی انسان کیلئے زبردست اہمیت کے حامل ہیں یہی پانچ امور تو ہیں نفع نقصان موت زندگی اور دوبارہ جی اٹھنا۔ سچی بات یہ ہے کہ جو ہماری ان پانچ چیزوں کا اصل مالک ہے وہی ہماری عبادت کے لائق ہے یہ بت تو دنیا میں اپنے پوجنے والوں کی کسی مشکل کو حل نہیں کر سکتے قیامت کے دن کسی کی مشکل کیا حل کریں گے؟

(۴) اس آیت میں کفار کے تجزیہ و تحلیل یا بہتر الفاظ میں پیغمبر اسلام ﷺ کی دعوت اسلام کے جواب میں ان کے حیلے بہانوں کو ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے کافروں نے کہا یہ تو صرف اس کا خود ساختہ جھوٹ ہے اور کچھ لوگوں نے اس بارے میں اس کی مدد کی ہے۔

لیکن قرآن مجید نے ان اتہامات کا جواب صرف ایک ہی جملے میں دے دیا ہے اور وہ یہ ہے یہ کہہ کر وہ کافر ظلم اور بہت بڑے جھوٹ کے مرتکب ہوئے ہیں۔

ظلم اس لحاظ سے کہ انہوں نے ایک امین پاکیزہ مقدس اور حق و صداقت کے پتلے پر تہمت لگائی ہے پیغمبر اسلام ﷺ پر کہ وہ (نعوذ باللہ) اہل کتاب کے ایک ٹولے کی مدد سے خدا پر افترا پردازی اور جھوٹ کے مرتکب ہوتے ہیں اس طرح کا الزام لگا کر انہوں نے لوگوں پر بھی ظلم کیا اور اپنے اوپر بھی زور یعنی جھوٹ اور باطل اس بناء پر کہ ان کی باتیں بالکل بے بنیاد تھیں کیونکہ پیغمبر اسلام ﷺ نے انہیں ایک نہیں کئی بار چیلنج کیا تھا کہا اگر وہ اپنے دعویٰ میں سچے ہیں تو اس قرآن جیسی کوئی کتاب یا اس کی سورتوں اور آیات جیسی کچھ سورتیں یا آیتیں لے آئیں لیکن وہ ایسا کرنے سے عاجز آ گئے تھے اور کچھ بھی پیش نہ کر سکے تھے۔

(۵) اس آیت میں قرآن کے بارے میں کفار و مشرکین کی ایک اور رائے اور بے ہودہ بہانے کو بیان کرتے ہوئے فرمایا

گیا ہے۔

انہوں نے کہا یہ تو وہی گزشتہ لوگوں کے افسانے ہیں جسے اس نے قلمبند کیا ہے۔

وہ اپنے مقصد کو حاصل کرنے کیلئے ہر روز دوسرے لوگوں سے مدد حاصل کرتا ہے اور یہ کلمات صبح و شام اسے لکھوائے جاتے



ہیں۔

اس آیت میں ان بے بنیاد الزامات کا جواب دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے کہہ دیجئے اسے تو اس نے نازل کیا ہے جو آسمانوں اور زمین کے اسرار و رموز سے اچھی طرح واقف ہے۔

آیت کا یہ حصہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس کتاب الہی کے مضامین اور مختلف اسرار و رموز جن میں علم و دانش بھی ہے اور گزشتہ قوموں کی تاریخ بھی انسانی ضروریات کی راہنمائی اور قوانین حتیٰ کہ عالم فطرت کے اسرار و رموز اور آئینہ کی خبریں بھی یہ سب کچھ اس بات کی دلیل ہے کہ نہ تو یہ انسانی ذہن کی اختراع ہے اور نہ ہی کسی ایرے غیرے کے تعاون سے اسے مرتب کیا گیا ہے بلکہ یہ تو اس ذات کے علم کا نتیجہ ہے جس کے پاس آسمان و زمین کے اسرار موجود ہیں اور جس کا علم ہر چیز پر حاوی ہے۔

ان کج اندیش مطلب کے بندوں اور جھوٹے دعا بازوں کی تمام خیانتوں اور الزامات تراشیوں کے باوجود اللہ نے ان کیلئے توبہ کی راہ کھلی رکھی ہے چنانچہ اسی آیت کے آخر میں فرماتا ہے کہ توبہ اور بازگشت کی راہیں ان سب پر کھلی ہوئی ہیں کیونکہ خدا ہر دور میں غفور و رحیم ہے۔

اس نے اپنی رحمت کی وجہ سے انبیاء عظام علیہم السلام کو مبعوث کیا اور آسمانی کتابوں کو نازل فرمایا ہے اور اپنے غفور ہونے کی بناء پر انسان کے ایمان اور توبہ کے پرتو میں اس کے بے شمار گناہوں کو معاف فرماتا ہے۔

<p>اور انہوں نے کہا: یہ رسول کھانا کیوں کھاتا ہے اور بازاروں میں کیوں چلتا پھرتا ہے۔ (یہ نہ تو فرشتوں کا طریقہ کار ہے اور نہ ہی بادشاہوں کا انداز) کیوں اس پر کوئی فرشتہ نازل نہیں ہوا کہ اس کے ساتھ مل کر وہ لوگوں کو ڈرائے (اور اسکی دعوت کی صداقت پر گواہی دے)</p>	<p>(۷) وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْ لَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا</p>
<p>یا آسمان سے اسکی طرف کوئی خزانہ بھیجا جائے یا اس کا کوئی باغ ہو (جس کے پھلوں) کو کھائے اور (زندگی گزارے) اور ظالموں نے کہا: تم تو ایک دیوانے شخص کی پیروی کرتے ہو۔</p>	<p>(۸) أَوْ يُلقَى إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۗ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا</p>

<p>ذرا دیکھ! انہوں نے تیرے لئے کیسی کیسی مثالیں بیان کی ہیں اور اس قدر گمراہ ہو چکے ہیں کہ اب وہ راستہ تلاش کرنے کی قدرت بھی نہیں رکھتے۔</p>	<p>(۹) اُنظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا</p>
<p>بابرکت اور باعظمت ہے وہ ذات کہ اگر وہ چاہے تو اس سے بھی بہتر عطا کر سکتا ہے ایسے ایسے باغات جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں اور اگر وہ چاہے تو تیرے لئے عظیم الشان محلات بنا دے (یہ تو سب بہانے ہیں)۔</p>	<p>(۱۰) تَبْرَكَ الَّذِيٰ اِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذٰلِكَ جَنَّتِ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ وَ يَجْعَلُ لَكَ فُصُوْرًا</p>

## شان نزول

حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام فرماتے ہیں

ایک دن آپ ﷺ خانہ خدا کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ عبداللہ بن ابی مخزومی آپ ﷺ کے سامنے آ کر کہنے لگا اے محمد ﷺ! تم نے بہت بڑا دعویٰ کیا ہے اور بہت خطرناک باتیں کرتے ہو اس طرح سے تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ تم پروردگار عالم کے رسول ہو۔ لیکن مناسب نہیں کہ مخلوقات کا خالق اور عالمین کا پروردگار تم جیسے ایک عام آدمی کو رسول بنا کر بھیجے تم بھی ہماری طرح کھانا کھاتے اور ہماری مانند بازار میں چلتے پھرتے ہو۔

یہ سن کر اللہ کے رسول ﷺ نے بارگاہ ایزدی میں عرض کی۔

بارالہا! تو سب باتوں کو سنتا ہے اور ہر چیز کو اچھی طرح جانتا ہے اور تیرے بندے جو کچھ کہتے ہیں تو انہیں بھی جانتا ہے تو خود ہی ان کے اعتراضات کا جواب عنایت فرما تو اس موقع مذکورہ بالا آیات نازل ہوئیں

## تفسیر

## خزانے اور باغات کیوں نہیں؟

گزشتہ آیات میں قرآن مجید کے بارے میں کافروں کے کچھ اعتراضات کا تذکرہ ہے اور ان کا جواب بھی دے دیا گیا ہے رہی زیر بحث آیات کی بات تو ان میں خود پیغمبر گرامی ﷺ کی رسالت پر اعتراضات کا ذکر ہے اور ساتھ ہی ان اعتراضات کا جواب بھی دیا گیا ہے۔

خدا فرماتا ہے انہوں نے کہا کیوں یہ رسول کھانا کھاتا ہے اور کیوں بازار میں چلتا ہے۔

یہ کیسا پیغمبر ہے جسے کھانے کی ضرورت ہوتی ہے اور لین دین یا اشیائے ضرورت کی خریداری کیلئے بازار میں آتا جاتا ہے؟ یہ نہ تو انبیاء کا طریقہ کار ہے اور نہ ہی بادشاہوں کا شیوہ! اس کے باوجود وہ خدائی احکام کی تبلیغ اور سب پر حکومت بھی کرنا چاہتا ہے۔ اصولی طور پر ان کا نظریہ یہ تھا کہ باحیثیت اور معزز افراد اپنی ضروریات پورا کرنے کیلئے خود بازار نہ جایا کریں بلکہ ایسے کاموں کیلئے اپنے نوکروں چاکروں کو بھیج دیا کریں۔ وہ یہ بھی کہتے اس پرفرشتہ کیوں نہیں بھیجا گیا تاکہ وہ اس کی دعوت کی صداقت پر گواہ ہوتا اور اس کے ساتھ مل کر لوگوں کو ڈراتا۔

(۸) چلو مان لیا کہ خدا کا رسول انسان بھی ہو سکتا ہے لیکن تہی دست اور نادار انسان ہی رسول کیوں ہو؟ آخر اللہ نے اس کے لئے آسمان سے کوئی خزانہ کیوں نہیں بھیجا یا کم از کم اس کا کوئی باغ کیوں نہیں ہے کہ جس سے وہ پھل کھاتا۔ پھر انہوں نے اسی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ ایک غلط نتیجہ نکالتے ہوئے پیغمبر اکرم ﷺ کو جنوں کی تہمت دی جیسا کہ آیت کے آخر میں ہے اور ظالموں نے کہا اے اس پر ایمان لانے والو! تم ایک دیوانے اور سحر زدہ شخص کی پیروی کر رہے ہو۔ کیونکہ ان کا نظریہ تھا کہ جادو گر لوگ انسان کے ہوش و حواس اور عقل کو اپنے قابو میں لے سکتے ہیں اور اس کی عقل سلب کر سکتے ہیں۔

(۹) یہ آیت ان سب کا جواب ان الفاظ میں دیتی ہے دیکھ تو سہی کہ انہوں نے تیرے لئے کس طرح کی مثالیں بیاں کی ہیں اب وہ اس حد تک گمراہ ہو چکے ہیں کہ انہیں تو راستہ بھی سمجھائی نہیں دیتا۔ یہ جملہ اس حقیقت کی واضح تعبیر ہے کہ انہوں نے دعوت حق اور اس قرآن کے مقابلے میں چند بے بنیاد اور فضول باتیں گھڑ لی ہیں جبکہ قرآن کے مضامین خدا کے ساتھ تعلق اور ارتباط کے ناطق گواہ ہیں اس طرح سے وہ حقیقت کے چہرے پر پردہ ڈالنا چاہتے ہیں

(۱۰) سابقہ آیت کی طرح اس آیت میں بھی خداوند عالم روئے سخن پیغمبر اکرم ﷺ کی طرف فرماتے ہوئے اور کفار و مشرکین کی باتوں کو حقارت کی نظر سے دیکھتے ہوئے اور انہیں ناقابل اعتناء سمجھتے ہوئے کہتا ہے بزرگ اور بابرکت ہے وہ خدا کہ جو چاہے تو تجھے اس سے بھی بہتر چیزیں عطا فرمادے جو یہ لوگ کہتے ہیں ایسے باغات جن کے نیچے نہریں جاری ہوں اور ایسے محلات جو عظیم ہوں۔

تو کیا دوسرے لوگوں کو خدا کے علاوہ کسی اور نے باغات اور محلات عطا فرمائے ہیں۔ اور کیا اس کائنات اور اس کی نعمتوں اور زیبائش کو سوائے پروردگار کے کسی اور نے تخلیق کیا ہے؟ نہیں ہرگز نہیں۔ تو پھر کیا ان صفات کے مالک خدا کے لئے کوئی مشکل بات ہے کہ تجھے ان سے بہتر چیزیں عطا فرمائے؟ یقیناً وہ ایسا کر سکتا ہے لیکن اس لئے ایسا نہیں کرتا کہ لوگ تیری شخصیت کو مال و دولت اور محلات و باغات کا مرہون منت سمجھ کر تیری حقیقی شخصیت سے غافل نہ ہو جائیں

(۱۱) بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ۖ وَاعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۚ	بلکہ انہوں نے قیامت کو جھٹلایا ہے اور ہم نے قیامت کو جھٹلانے والے لوگوں کے لئے جلانے والی آگ مہیا کر رکھی ہے۔
(۱۲) إِذَا رَأَتْهُمْ مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيظًا وَزَفِيرًا	جب یہ آگ انہیں دور سے دیکھے گی تو وہ اس کی وحشت ناک آواز کو سنیں گے جس میں جوش و خروش شامل ہوگا۔
(۱۳) وَإِذَا الْقُورُ مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقْرَّبِينَ ۖ دَعُوا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۗ	جب وہ طوق و زنجیر میں جکڑے ہوئے جہنم کی تنگ جگہ میں ڈالے جائیں گے تو واویلا کریں گے۔
(۱۴) لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا ۖ وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا	آج ایک مرتبہ واویلا نہ کرو بلکہ کئی مرتبہ واویلا کرو۔
(۱۵) قُلْ أَدْرِكْ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ ۗ أَلَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۗ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَاصِيرًا ۖ	(اے پیغمبر) کہہ دیجئے کہ آیا یہ بہتر ہے یا بہشت جاودانی جس کا پرہیزگاروں کے ساتھ وعدہ کیا گیا ہے؟ ایسی بہشت جو ان کے اعمال کی جزا اور ان کی رہائش گاہ ہے۔
(۱۶) لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۗ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُورًا	وہ جو کچھ بھی چاہیں گے ان کیلئے وہاں موجود ہے اور اس میں وہ ہمیشہ کیلئے رہیں گے یہ ایک مسلم اور حتمی وعدہ ہے جو تمہارے پروردگار نے اپنے ذمہ لے رکھا ہے۔

## تفسیر

## بہشت اور دوزخ کا موازنہ

گزشتہ آیات میں تو حید اور حضرت رسالت مآب ﷺ کی نبوت سے کفار کے انحراف کے بارے میں گفتگو تھی ان آیات میں ان کے انحرافات اور انکار کے ایک اور حصے کو بیان کیا گیا ہے جو قیامت اور معاد کے بارے میں ہے دراصل اس حصے کو بیان کرنے کے ساتھ یہ بات واضح ہو جائے گی کہ وہ تمام اصول دین میں تنزل اور انحراف کا شکار تھے خواہ وہ تو حید ہو یا نبوت یا معاد اور قیامت ہو گزشتہ آیات میں تو حید اور نبوت کے بارے میں تفصیل سے گفتگو ہو چکی ہے اب تیسرے حصے کو تفصیلاً بیان کیا گیا ہے۔ پہلے فرمایا گیا ہے: بلکہ انہوں نے قیامت کو جھٹلایا ہے۔

کیونکہ جو شخص خدا کی اس قدر عظیم عدالت ثواب و جزا پر ایمان رکھتا ہے وہ اس طرح بے پرواہ ہو کر حقائق کا منہ نہیں چڑاتا اور جس پیغمبر کی نبوت کے دلائل روز روشن کی طرح آشکار ہیں محض چند فضول اور بے بنیاد حیلے بہانوں کی وجہ سے اس کی دعوت کا انکار نہیں کرتا اور جن بتوں کو اپنے ہاتھوں سے بنایا سنوارا ہے ان کے آگے سر تسلیم خم نہیں کرتا۔

البتہ اس مقام پر قرآن مجید نے استدلالی جواب پیش نہیں کیا کیونکہ یہ لوگ نہ تو اہل منطق تھے اور نہ قابل استدلال بلکہ انہیں دل ہلادینے والی تشبیہ کے ساتھ ان کے شخص اور دردناک مستقبل کو ان کی آنکھوں کے سامنے مجسم کرتا ہے کیونکہ اس طرح کے لوگوں کیلئے ایسی ہی منطق کارگر ہوتی ہے لہذا فرمایا گیا ہے جو لوگ قیامت کا انکار کرتے ہیں ہم نے ان کیلئے جلا دینے والی آگ مہیا کر رکھی ہے۔

(۱۲) پھر اس آتش سوزاں کی عجیب و غریب صفات بیان کرتے ہوئے قرآن فرماتا ہے جب یہ آتش انہیں دور سے دیکھے گی تو اس طرح طیش میں آجائے گی کہ وہ اس کی وحشت ناک اور خشم آلود آواز کو سنیں گے جس میں جوش و خروش شامل ہوگا۔

اس آیت میں کچھ ایسی منہ بولتی تعبیریں ہیں جو خدا کے اس عذاب کی شدت کی خبر دیتی ہیں۔  
مجموعی طور پر یہ حالات اس امر کی نشاندہی کرتے ہیں کہ جہنم کی آتش سوزاں اس بھوکے درندے کی مانند ہے جو اپنے شکار کے انتظار میں ہوتا ہے جہنم بھی ایسے کافروں کے انتظار میں منہ کھولے ہوئے ہے (خدا کی پناہ)

(۱۳) یہ تو تھی دوزخ کی وہ کیفیت جب وہ انہیں دور سے دیکھے گی لیکن خود جہنمیوں کی کیا کیفیت ہوگی جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے؟ تو فرماتا ہے جب وہ طوق اور زنجیروں میں جکڑے ہوئے آتش جہنم کی تنگ جگہ میں ڈالے جائیں گے تو ان کے واویلا کی چیخیں بلند ہوں گی۔

بنا بریں جہنم تو وسیع ہوگی لیکن انہیں اس وسیع و عریض جگہ میں اس قدر تنگ کر دیا جائے گا کہ بعض روایات کی تصریح کے مطابق جیسے دیوار میں میخ گاڑی جاتی ہے۔

(۱۴) لیکن فوراً انہیں کہا جائے گا آج صرف ایک مرتبہ ”نُبُورًا“ نہ ہو بلکہ کئی مرتبہ ”نُبُورًا“ کی آوازیں بلند کرو۔  
بہر حال تمہاری یہ چیخ و پکار قطعاً کارگر ثابت نہیں ہوگی اور تمہیں ہرگز موت نہیں آئے گی بلکہ تمہیں وہاں پر زندہ رہ کر ہی عذاب کا مزہ چکھنا ہوگا۔

(۱۵) پھر روئے سخن رسول اللہ ﷺ کی طرف کر کے آنحضرت کے ذریعے کفار کو ایک بات کے فیصلے کی دعوت دیتا ہے اور فرماتا ہے اے پیغمبر! کہہ دیجئے کہ یہ دردناک انجام بہتر ہے یا وہ بہشت بریں جس کا پرہیزگار لوگوں سے وعدہ کیا جا چکا ہے جو ان کے اعمال کی جزا بھی ہے اور رہائش گاہ بھی۔

(۱۶) وہی بہشت کہ جس میں ہر وہ چیز مہیا ہے جس کی وہ خواہش کریں گے۔ وہی بہشت کہ جس میں وہ ہمیشہ کیلئے رہیں گے۔  
تمہارے پروردگار کا یہ حتمی اور مسلم وعدہ ہے جسے اس نے اپنے ذمے لے لیا ہے۔  
اس طرح کے سوالات اور فیصلہ جات کی دعوت صرف ان کے سوائے ہوئے ضمیروں کو بیدار کرنے کیلئے ہوتی ہے تاکہ اس

طرح سے وہ بیدار ہو کر کسی واضح امر اور ایک دور ہے پر آکھڑے ہوں۔

اگر تو وہ کہتے ہیں کہ وہی نعمتیں بہتر اور برتر ہیں (اور یقیناً کہنا بھی چاہئے تو خود اپنے خلاف فیصلہ دیں گے کیونکہ ان کے عمل اس کے برعکس ہیں اور اگر کہتے ہیں کہ نعمتوں سے عذاب بہتر ہے تو اپنی حماقت اور بے عقلی پر مہر تصدیق ثبت کر دیں گے یہ ٹھیک اسی طرح ہوگا کہ جیسے ہم کسی سکول یا کالج سے بھاگنے والے طالب علم کو خبردار کرتے ہوئے کہیں کہ دیکھو! جو لوگ علم کے حصول سے فرار کرتے ہیں یقیناً وہ تباہ و برباد ہو جاتے ہیں اور ان کا ٹھکانا زندان ہوتا ہے آیا جیل بہتر ہے یا اعلیٰ منصب؟

<p>اس دن کا سوچو جب اللہ ان سب کو اور ان معبودوں کو، جن کی یہ خدا کے علاوہ پرستش کرتے ہیں، اکٹھا کرے گا اور ان سے کہے گا کیا تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا ہے یا وہ خود گمراہ ہوئے ہیں؟</p>	<p>(۱۷) وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَ مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ ءَاَنْتُمْ اَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هُوَ اَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ط</p>
<p>تو وہ (جواب میں) کہیں گے: تو پاک و ممتاز ہے ہمارے لئے یہ مناسب نہیں تھا کہ ہم تیرے علاوہ اور لوگوں کو اپنا ولی بناتے، لیکن تو نے انہیں اور ان کے آباؤ اجداد کو نعمتوں سے نوازا، یہاں تک کہ انہوں نے (شکر نعمت کی بجائے) تیرے ذکر کو فراموش کر دیا اور اسی وجہ سے ہلاک ہو گئے۔</p>	<p>(۱۸) قَالُوا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ اَوْلِيَاءَ وَ لَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَ اَبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَ كَانُوا قَوْمًا بُورًا</p>
<p>(خداوند عالم ان سے فرمایگا دیکھو) جو کچھ تم کہہ رہے ہو یہ تمہاری تکذیب کر چکے ہیں۔ اب نہ تو تم عذاب خدا کو بر طرف کر سکتے ہو اور نہ ہی کسی سے مدد طلب کر سکتے ہو اور تم میں سے جو شخص بھی ظلم کرے گا ہم اسے سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔</p>	<p>(۱۹) فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ لَمْ تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَ لَا نَصْرًا وَ مَنْ يَظْلِمُ مِّنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا</p>

### تفسیر

#### معبودوں اور گمراہیوں کا مقدمہ

۱۔ معبود سے کیا مراد ہے؟ ان سے مراد انسانی معبود جیسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام یا شیطانی معبود جیسے جنات یا فرشتے ہیں ان میں سے ہر ایک کو مشرکین کے مختلف گروہوں نے انتخاب کیا ہوا تھا۔

گزشتہ آیات میں قیامت کے دن مومنین اور مشرکین کے انجام کی بابت بات ہو رہی تھی یہاں اس آیت میں اسی موضوع

کو ایک اور صورت میں پیش کر رہی ہیں خداوند عالم بروز قیامت مشرکین کے معبودوں سے جو سوال کرے گا اسے اور وہ جو جواب دیں گے اسے بھی ایک تنبیہ کی صورت میں بیان فرما رہا ہے۔

پہلے تو فرماتا ہے اس دن کا سوچو جب خدا ان سب کو اور ان کے معبودوں کو کہ جن کی اللہ کے علاوہ یہ لوگ عبادت کرتے ہیں جمع اور مشور کرے گا۔

اور ان سے سوال کرے گا آیا تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا ہے یا یہ خود گمراہ ہو گئے ہیں۔  
(۱۸) لیکن وہ جواب دیں گے پروردگارا! تو پاک و منزہ ہے ہمارے لئے یہ مناسبت نہیں تھا کہ تجھے چھوڑ کر دوسروں کو اپنا

ولی بناتے۔

نہ صرف یہ کہ ہم نے انہیں اپنی طرف دعوت نہیں دی بلکہ ہم تو تیری ولایت اور عبودیت کے معترف بھی تھے اور تیرے علاوہ کسی اور کو نہ تو اپنا معبود سمجھا اور نہ ہی دوسروں کا۔

ان کی گمراہی کا سبب یہ تھا کہ تو نے انہیں اور ان کے آباؤ اجداد کو دنیاوی نعمتوں سے نوازا (اور وہ تیری ان نعمتوں کا شکر ادا کرنے کی بجائے عیش و عشرت اور دنیاوی لذات میں کھو گئے اور تجھے بھلا دیا۔ اسی وجہ سے وہ تباہ و برباد ہو گئے۔

(۱۹) اب خدا کا روئے سخن مشرکین کی طرف ہے اور فرماتا ہے تمہارے یہ معبود تو تمہاری تکذیب کر رہے ہیں اور یہ جو تم کہتے تھے کہ انہوں نے تمہیں گمراہ کیا ہے اور اپنی عبادت کی طرف دعوت دی ہے اب صورت حال یہ ہے کہ وہ تمہیں جھٹلا رہے ہیں۔

جب صورت حال یہ ہے اور تم خود ہی گمراہ ہوئے ہو تو اب تم عذاب الہی کو اپنے سے برطرف نہیں کر سکتے اور نہ تم اپنی مدد آپ کر سکتے ہو اور نہ ہی کسی دوسرے سے مدد طلب کر سکتے ہو۔

اور جو شخص بھی تم میں سے ظلم کا ارتکاب کرے گا ہم اسے بڑے سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔

<p>ہم نے تجھ سے پہلے رسولوں کو نہیں بھیجا مگر یہ کہ وہ بھی کھانا کھاتے اور بازار میں چلتے پھرتے تھے۔ اور تم میں سے بعض کو دوسرے بعض لوگوں کیلئے آزمائش کا ذریعہ قرار دیا ہے کہ آیا صبر کرتے ہو؟ اور امتحان سے عہدہ برآ ہوتے ہو؟ اور تیرا پروردگار بصیر اور دیکھنے والا ہے۔</p>	<p>(۲۰) وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ۗ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۗ أَتَصْبِرُونَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۙ</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### شان نزول

بعض مفسرین نے مندرجہ بالا آیات میں سے پہلی آیت کی شان نزول کے بارے میں یہ روایت بیان کی ہے کہ مشرکین کے کچھ سرغنے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں آ کر کہنے لگے اے محمد ﷺ! تو ہم سے کیا چاہتا ہے؟ اگر

حکومت کی ضرورت ہے تو ہم تجھے اپنا حاکم اور سرپرست بناتے ہیں اگر مال چاہتے ہو تو ہم تجھے مال دیئے دیتے ہیں لیکن جب آپ ﷺ نے ان کی کسی پیشکش کو بھی قبول نہ کیا اور نہ ہی ان کی خواہشات کے سامنے سر تسلیم خم کیا تو لگے وہ مختلف قسم کی الزام تراشی کرنے اور کہنے لگے کہ تو خدا کا رسول کیسے ہو سکتا ہے جبکہ تو کھانا بھی کھاتا ہے اور بازار میں بھی آتا جاتا ہے؟

چنانچہ مکار لوگوں نے اعتراض کرنا شروع کر دیا کہ وہ ہم پر حکمرانی کے خواب دیکھ رہا ہے جبکہ اس کی روش اور طریقہ کار بادشاہوں کے برعکس ہے تو ایسے موقع پر اوپر والی آیت نازل ہوئی اور اس حقیقت کو واضح کر دیا کہ پیغمبر اسلام ﷺ کی سیرت سابقہ انبیاء جیسی ہے۔

### تفسیر

### تمام پیغمبر نوع انسانی سے تھے

گذشتہ چند آیات میں مشرکین کی مکاری اور اعتراضات کا ذکر ہے کہ پیغمبر کیوں کھانا کھاتا ہے اور کیوں بازاروں میں آتا جاتا ہے؟ پھر ان اعتراضات کا مجمل اور مختصر سا جواب بھی دیا گیا ہے لیکن اس آیت میں مندرجہ بالا اعتراضات کا واضح اور صریح تر جواب دیا گیا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے تجھ سے پہلے ہم نے کسی بھی رسول کو نہیں بھیجا مگر یہ کہ ان سب کا تعلق نوع انسانی سے تھا وہ کھانا بھی کھاتے تھے اور بازاروں میں بھی آیا جایا کرتے تھے اور لوگوں سے بھی ان کا میل ملاپ تھا۔

اس کے ساتھ ساتھ ہم نے تم میں سے بعض کو دوسرے بعض لوگوں کیلئے آزمائش و امتحان کا ذریعہ قرار دیا۔ یہ آزمائش ممکن ہے کہ اس وجہ سے ہو کہ انبیاء کا انتخاب نوع انسانی سے کیا گیا ہے اور وہ بھی ان انسانوں سے جن کا تعلق معاشرے کے غریب اور محروم طبقے سے ہے اور یہ ایک بہت بڑی آزمائش ہے کیونکہ بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں جو اپنے ہم نوع افراد کا کہنا ماننے سے گھبراتے ہیں خاص کر ان لوگوں کا جو مالی لحاظ سے کمزور ہوتے ہیں اور ان کا اپنا تعلق معاشرتی لحاظ سے اونچے گھرانوں سے ہوتا ہے یا ان کی عمر زیادہ ہوتی ہے یا معاشرے میں خوب جانے پہچانے ہوتے ہیں۔ اسی کے ساتھ ساتھ قرآن سب کو خطاب کرتے ہوئے سوال فرماتا ہے آیا صبر کرو گے۔

کیونکہ ایسی تمام آزمائشوں میں کامیابی کا اہم ترین عنصر صبر و شکیبائی ہے

آخر میں تنبیہ کی صورت میں ارشاد فرمایا گیا ہے تمہارا پروردگار ہمیشہ سے اور ہمیشہ کیلئے بصیر اور دیکھنے والا ہے۔ مبادا وہ یہ تصور کر لیں کہ خدائی آزمائش کے سلسلے میں کوئی چیز اس کی دیدہ بینا اور علم مطلق سے پوشیدہ رہ گئی ہے انہیں نہیں وہ ہر ایک چیز کو اچھے طریقے سے جانتا اور دیکھتا ہے۔



<p>اور وہ لوگ جو ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے کہتے ہیں ہم پر فرشتے کیوں نازل نہیں ہوتے یا ہم اپنے رب کو اپنی آنکھوں سے کیوں نہیں دیکھتے؟ انہوں نے اپنے بارے میں تکبر کیا اور بہت بڑی سرکشی کے مرتکب ہوئے۔</p>	<p>(۲۱) وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتْوًا كَبِيرًا</p>
<p>جس دن فرشتوں کو دیکھیں گے وہ دن مجرمین کے لیے خوشخبری کا نہیں ہوگا (بلکہ ان کی سزا کا دن ہوگا) اور وہ کہیں گے ہمیں امان دو، ہمیں معاف کر دو۔</p>	<p>(۲۲) يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجْرًا مَّحْجُورًا</p>
<p>اور ہم ان کے ان اعمال کی طرف آگے بڑھیں گے جو وہ انجام دے چکے ہیں اور ان اعمال کو غبار کے ذروں کی مانند بکھیر دیں گے۔</p>	<p>(۲۳) وَ قَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا</p>
<p>اس دن بہشتیوں کا ٹھکانا سب سے بہتر اور ان کی رہائش گاہ سب سے عمدہ ہوگی۔</p>	<p>(۲۴) أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا</p>

## تفسیر

## بہت بڑے دعوے

جن میں سے ایک یہ بھی تھا کہ پیغمبر ہماری طرح کھاتا پیتا کیوں ہے اور کیوں ہماری طرح بازار میں آتا جاتا ہے؟ اس کا جواب ہم ابھی ابھی پڑھ چکے ہیں۔

یہاں میں ان مشرکین کے دو اعتراضات کا تذکرہ ہے اور ساتھ ہی ان کا جواب بھی پیش کیا گیا ہے۔

پہلے تو فرمایا گیا ہے جو لوگ ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے اور قیامت کا انکار کرتے ہیں کہتے ہیں کہ ہم پر فرشتے نازل کیوں نہیں ہوتے یا اپنے پروردگار کو ہم اپنی آنکھوں سے کیوں نہیں دیکھ پاتے۔

بالفرض مان لیا کہ پیغمبر بھی ہماری طرح عمومی زندگی گزار سکتے ہیں لیکن یہ بات تو ماننے کے قابل نہیں ہے کہ وحی کا فرشتہ ان کے پاس آئے اور ہم نہ دیکھ پائیں

پھر یہ کہ وہ لوگ نبوت کی تحقیق اور ثبوت کے بارے میں آپ سے ایسی باتیں نہیں کرتے تھے اس کی بہترین دلیل یہ ہے کہ انہوں نے خدا کو دیکھنے کا مطالبہ کر کے اسے ایک قابل رویت جسم کی حد تک گرا دیا۔ وہی بے بنیاد مطالبہ جو بنی اسرائیل کے مجرم لوگوں نے کیا تھا اور اس کا شافی جواب بھی سن لیا تھا اس کی تفصیل سورہ اعراف کی آیت ۱۴۲ میں گزر چکی ہے۔

لہذا قرآن مجید ایسے مطالبات کا جواب زیر بحث آیت میں دے رہا ہے انہوں نے اپنے بارے میں تکبر سے کام لیا ہے اور غرور تکبر اور خود پسندی کا شکار ہو گئے ہیں۔

انہوں نے طغیان اور سرکشی کی بہت بڑی سرکشی۔

(۲۲) اس کے بعد قرآن دھمکی کی صورت میں فرماتا ہے کہ یہ جو فرشتوں کے دیکھنے کا مطالبہ کر رہے ہیں آخر کار انہیں دیکھ ہی لیں گے لیکن اس دن دیکھیں گے کہ جس دن مجرمین کیلئے خوشخبری نہیں ہوگی (کیونکہ وہ دن ان کے اعمال کی سخت سزا کا دن ہوگا)۔ یقیناً اس دن فرشتوں کو دیکھ کر وہ خوش تو نہیں ہوں گے بلکہ جو نہی وہ ان فرشتوں کے ہمراہ عذاب کی علامات دیکھیں گے تو اس قدر وحشت زدہ ہو جائیں گے کہ ایسے جملے زبان پر لائیں گے جو خطرناک مواقع پر لوگوں کو دیکھ کر کہا کرتے تھے چنانچہ وہ کہیں گے ہمیں امان دو ہمیں معاف کر دو۔

لیکن اس میں شک نہیں ہے کہ انہیں اپنے جتنی برے انجام سے نہ تو یہ جملہ بچا سکے گا اور نہ ہی کوئی دوسرا جملہ۔

(۲۳) اس آیت آخرت میں مجرمین کے اعمال کی کیفیت کو مجسم کر کے کہتی ہے ہم ان کے ان اعمال کی طرف آگے بڑھیں گے جو وہ انجام دے چکے ہوں گے اور ان اعمال کو غبار کے ذروں کی مانند ہوا میں بکھیر دیں گے۔ اس تعبیر سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ کفار و مشرکین کے اعمال اس قدر بے قیمت اور بے اثر ہوں گے کہ گویا ان کا کوئی وجود ہی نہیں ہوگا

کیونکہ جو چیز انسان کے اعمال کو شکل و صورت حیثیت اور قدر و منزلت عطا کرتی ہے وہ ہے انسان کی نیت اور اس کا قصد و ارادہ کیونکہ مومنین کے اعمال میں رضائے خدا تو حید پاکیزہ مقصد اور صحیح و سالم منصوبہ پیش نظر ہوتا ہے جبکہ بے ایمان افراد کے پیش نظر ظاہر داری ریا کاری، جھوٹ، فریب اور ذاتی مفادات ہوتے ہیں جن کی وجہ سے ان کے اعمال صالح بھی اپنی قدر و منزلت کھودیتے ہیں۔

(۲۴) جہاں تک قرآن مجید کا طریقہ کار ہے تو وہ نیک اور بد کو ایک ساتھ بیان فرماتا ہے تاکہ دونوں کا آپس میں موازنہ کر کے ہر ایک کی کیفیت کو اچھی طرح سمجھا جاسکے چنانچہ یہ آیت دوزخیوں کے بارے میں گفتگو کرتی ہے خدا فرماتا ہے اس دن بہشتیوں کا ٹھکانا سب سے بہتر اور ان کی رہائش گاہ سب سے عمدہ ہوگی۔

اس دن کے متعلق سوچو جب آسمان بادلوں سمیت پھٹ جائے گا اور فرشتے پے درپے نازل ہوں گے۔	(۲۵) وَ يَوْمَ تَشَقُّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَ نُزُلِ الْمَلَائِكَةِ تَنْزِيلًا
اس دن حکومت صرف خداوند رحمان کی ہوگی اور وہ دن کافروں کے لئے بہت سخت ہوگا۔	(۲۶) الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَ كَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا

## تفسیر

## جب آسمان بادلوں سمیت پھٹ جائے گا

یہاں پر قیامت اور روز قیامت گناہ گاروں کے انجام کے بارے میں گفتگو کو آگے بڑھایا گیا ہے پہلے فرمایا گیا ہے گناہ گاروں کے مصائب اور رنج و غم کا دن وہ ہوگا کہ جب آسمان بادلوں سمیت پھٹ جائے گا اور فرشتے پے درپے اترنا شروع ہوں گے۔ یہ آیت درحقیقت مشرکین کے ایک مطالبے اور ایک اور بہانے کا جواب ہے وہ اپنے افسانوں کے مطابق اس بات کے منتظر تھے کہ خدا اور اس کے فرشتے بادلوں میں بیٹھ کر آئیں اور انہیں حق کی دعوت دیں اسی طرح یہودیوں کے قصے کہانیوں میں بھی ہے کہ کبھی کبھی خدا بادلوں کے درمیان سے ظاہر ہو جاتا ہے۔

## بادلوں سمیت آسمان کے پھٹ جانے سے کیا مراد ہے؟

ممکن ہے کہ اس مادی کائنات کے پردے انسان کی آنکھوں کے سامنے سے ہٹا دیئے جائیں اور وہ عالم طبعیت کا مشاہدہ کرے دوسری طرف آسمانی کرے دھماکوں کیساتھ تباہ و برباد ہو جائیں اور ان دھماکوں سے دھوئیں کے بادل اٹھیں گے ان بادلوں کے درمیان کہیں کہیں شگاف پڑ جائیں گے یہی دن اس جہان کا آخری اور اس دوسرے جہان کا پہلا دن ہوگا جو بے ایمان گناہ گار مجرمین اور ہٹ دھرم ظالموں کیلئے نہایت ہی دردناک ہوگا۔

اس کے بعد اس دن کی اور نمایاں خصوصیات کو بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اس دن حکومت خداوند رحمن ہی کی ہوگی۔ حتیٰ کہ اس دنیا کی مجازی فانی، محدود اور جلد ختم ہو جانے والی حکومتوں کے تختے الٹ دیئے جائیں گے اور ہر لحاظ سے اور تمام جہات سے حاکمیت صرف اور صرف خداوند متعال ہی کی ہوگی۔ اسی بناء پر وہ دن کافروں کیلئے بہت ہی سخت ہوگا۔ جبکہ مومنین کے لئے بہت سہل اور نہایت آسان ہوگا۔

<p>(۲۷) اس دن کو یاد کیجئے جب سخت حسرت کے باعث ظالم اپنے ہاتھ دانتوں سے کاٹے گا اور کہے گا: اے کاش! میں نے رسول کے ساتھ ہی راستہ اختیار کیا ہوتا۔</p>	<p>(۲۷) وَ يَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلِيَّتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا</p>
<p>افسوس کہ میں نے فلاں (گمراہ شخص) کو اپنا دوست نہ بنایا ہوتا۔</p>	<p>(۲۸) يَوْمَئِذٍ لِيَتَّبِعُنِي لِمَ اتَّخَذْتُ فُلَانًا خَلِيلًا</p>
<p>اس نے مجھے یاد حق سے بھٹکا دیا جبکہ میرے پاس آگاہی پہنچ چکی تھی، اور شیطان تو ہمیشہ سے انسان کو چھوڑ دینے والا ہے۔</p>	<p>(۲۹) لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَ كَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا</p>

## شان نزول

پیغمبر اسلام ﷺ کے دور میں مشرکین میں عقبہ اور ابی نامی دو شخص رہتے تھے جو ایک دوسرے کے دوست تھے جب بھی عقبہ کسی سفر سے گھر واپس لوٹتا تو اپنی قوم کے سرداروں کو کھانے کی دعوت دیتا اگرچہ اس نے اسلام قبول نہیں کیا تھا لیکن اس کا جی چاہتا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں بھی حاضر ہو۔

حسب معمول ایک دن جب سفر سے واپس آیا تو کھانے کا انتظام کیا اور دوستوں کو دعوت دی اور ساتھ ہی حضرت پیغمبر اسلام ﷺ کو بھی کھانے پر بلا لیا۔ جب دسترخوان بچھا دیا گیا اور کھانا لایا گیا تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا میں تمہارا کھانا اس وقت تک نہیں کھاؤں گا جب تک تم کلمہ شہادتیں (اقرار توحید و رسالت) زبان پر جاری نہیں کرو گے چنانچہ اس نے ایسا ہی کیا۔

یہ خبر جب اس کے دوست ابی تک پہنچی تو اس نے کہا عقبہ! کیا تم اپنے دین سے پھر گئے ہو؟ عقبہ نے جواب دیا بخدا میں دین سے تو منحرف نہیں ہوا لیکن چونکہ ایک ایسا شخص میرا مہمان تھا جو میرے شہادتیں کے اقرار کیے بغیر کھانا کھانے کیلئے تیار نہیں تھا اور چونکہ مجھے اس بات سے شرم آتی تھی کہ وہ کھانا کھائے بغیر میرے دسترخوان سے اٹھ کر چلا جائے لہذا مجھے یہ کہنا پڑا۔

ابی نے کہا میں اس وقت تک تم سے راضی نہیں ہوں گا جب تک کہ اس پیغمبر اسلام ﷺ کے سامنے کھڑے ہو کر اس کی زبردست توہین نہ کرو چنانچہ عقبہ نے ایسا ہی کیا اور مرتد ہو گیا اور انجام کار جنگ بدر میں کفار کی صف میں مارا گیا اسی طرح اس کا دوست ابی بھی جنگ احد میں اپنے انجام کو پہنچ گیا۔

مندرجہ بالا آیات نازل ہوئیں اور ان میں ایسے شخص کا انجام بیان کیا گیا جو اس دنیا میں اپنے گمراہ دوست کی دوستی کی وجہ سے گمراہ ہو جاتا ہے۔

### تفسیر

#### برے دوست نے گمراہ کیا

قیامت کے مناظر بھی عجیب و غریب ہوں گے جن کا کچھ حصہ ابھی گزشتہ آیات کی تفسیر میں بیان ہو چکا ہے اور یہاں میں ان مناظر کا ایک اور پہلو اجاگر کیا جا رہا ہے اور وہ یہ ہے کہ ظالم لوگ بروز قیامت اپنے گزشتہ کردار پر حد سے زیادہ حسرت اور افسوس کریں گے چنانچہ خدا فرماتا ہے۔

اس دن کو یاد کیجئے جب ظالم حسرت کی وجہ سے اپنے ہاتھ اپنے دانتوں سے کاٹے گا اور کہے گا۔

اے کاش! میں نے رسول اللہ کا راستہ اپنایا ہوتا۔

یہ عمل شاید اس لئے کہ اس قماش کے لوگ جب اپنے ماضی پر نظر ڈالتے ہیں تو خود کو قصور وار ٹھہراتے ہیں اور اس قصور کا انتقام بھی خود سے لینے کی ٹھان لیتے ہیں تاکہ وہ اس طرح سے قدرے اطمینان حاصل کر سکیں۔

(۲۸) قرآن آگے فرماتا ہے کہ یہ ظالم بڑے افسوس کے ساتھ کہے گا پھٹکار ہو مجھ پر کاش کہ میں نے فلاں گمراہ شخص کو اپنا

دوست نہ بنایا ہوتا۔

ظاہر ہے کہ فلاں سے مراد وہ شخص ہے جو اسے گمراہی کی طرف کھینچ لایا تھا خواہ وہ شیطان تھا یا برادوست اور گمراہ رشتہ دار یا عقبہ جیسے لوگوں کیلئے ابی جیسے دوست احباب۔

(۲۹) سلسلہ کلام جاری ہے آگے فرماتا ہے کہ وہ کہے گا بیداری اور علم و آگہی میرے پاس آ چکی تھی (سعادت اور خوش بختی

نے میرا دروازہ بھی کھٹکھٹایا تھا) لیکن اس بے ایمان دوست نے مجھے گمراہ کیا۔

آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے شیطان تو ہمیشہ سے انسان کو چھوڑتا آ رہا ہے۔

کیونکہ وہ انسان کو کھینچتا ن کر غلط راستے پر ڈال دیتا ہے اور خطرناک مقام پر پہنچ کر اسے حیران و سرگردان چھوڑ کر اپنی راہ لیتا

ہے۔

توجہ رہے کہ خذول مبالغہ کا صیغہ ہے جس کا معنی ہے بار بار چھوڑنے والا خذلان کی حقیقت یہ ہے کہ کوئی شخص کسی کی امداد

کیلئے عہد کرے لیکن نہایت ہی حساس لمحات میں اس کی امداد سے ہاتھ اٹھالے۔

اسلام کے نويس عظیم الشان پیشوا حضرت امام محمد تقی جواد علیہ السلام فرماتے ہیں۔

برے شخص کی ہم نشینی سے بچو کیونکہ وہ شمشیر برہنہ کی مانند ہوتا ہے جس کا ظاہر خوبصورت اور اثر بہت خطرناک ہوتا ہے

(۳۰) وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا	اور رسول نے عرض کیا: خداوند! میری اس قوم نے قرآن کو چھوڑ دیا اور اس سے دوری اختیار کر لی ہے۔
(۳۱) وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا	اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کیلئے مجرم لوگوں میں سے دشمن بنا دیئے۔ لیکن اسی قدر کافی ہے کہ خدا تیرا ہادی اور مددگار ہے۔
(۳۲) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا	اور کافروں نے کہا کہ آخر قرآن اس پر ایک ہی مرتبہ کیوں نازل نہیں ہوتا؟ اور یہ صرف اس بنا پر ہے کہ ہم تمہارا دل محکم اور استوار رکھیں اور ہم نے اسے تم پر تدریجاً پڑھا ہے۔
(۳۳) وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا	وہ تیرے لئے کوئی مثل نہیں لاتے مگر یہ کہ ہم تیرے لئے حق اور بہتر تفسیر لے آتے ہیں۔
(۳۴) الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا	جو لوگ منہ کے بل جہنم کی طرف محشور کیے جائیں گے ان کا بدترین ٹھکانا اور وہ خود گمراہ ترین لوگ، ہوں گے۔

## تفسیر

## خداوند! لوگوں نے قرآن کو چھوڑ دیا

چونکہ گزشتہ آیات میں ہٹ دھرم مشرکین اور بے ایمان لوگوں کے مختلف الزامات اور اعتراضات بیان ہوئے ہیں لہذا اس آیت میں پیغمبر اسلام ﷺ کی اس پریشانی اور شکایت کا تذکرہ ہے جو لوگوں نے قرآن کے ساتھ رویہ اختیار کیا ہوا تھا انہوں نے بارگاہ خداوندی میں عرض کیا خداوند! میری اس قوم نے قرآن کو چھوڑ دیا ہے اور اس سے دوری اختیار کر لی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کی یہ گفتگو اور شکایت آج بھی اسی طرح فضا میں گونج رہی ہے گویا آپ ﷺ مسلمانوں کیلئے ایک بہت بڑے گروہ کے خلاف بارگاہ ایزدی میں استغاثہ کر رہے ہیں خدایا! ان لوگوں نے قرآن کو بالکل بھلا دیا ہے جو قرآن زندگی کی علامت اور نجات کا ذریعہ ہے جو قرآن فتح و کامرانی، تحریک اور ترقی کا عامل ہے جو قرآن ہر شعبہ زندگی کیلئے راہنما اصول رکھتا ہے اسی قرآن کو ان لوگوں نے چھوڑ دیا ہے حتیٰ کہ انہوں نے اپنے دیوانی اور فوجداری قوانین تک کیلئے دوسروں کی طرف گدائی کا ہاتھ پھیلا دیا ہے۔

اب بھی اگر ہم اکثر و بیشتر اسلامی ملکوں خاص کر ان ممالک کی طرف نظر کریں جو مشرقی یا مغربی کچھ اور ثقافت کے زیر تسلط ہیں تو معلوم ہوگا کہ وہاں پر قرآن مجید کو تکلفاً ایک مقدس کتاب کا درجہ دیا گیا ہے اس کے صرف الفاظ کو خوبصورت آواز میں ریڈیو اور

ٹیلی ویژن جیسے نشریاتی اداروں سے نشر کر دیا جاتا ہے یا آیات قرآنی کو فن تعمیر کے عنوان سے مسجدوں کی کاشی کاری میں جگہ دی جاتی ہے نئے مکان کے افتتاح کے موقع پر یا مسافر کی جان کی حفاظت کیلئے یا بیماروں کی صحت یابی کیلئے یا زیادہ سے زیادہ حصول ثواب کی غرض سے اس کی تلاوت کی جاتی ہے۔

قرآن کی روح اور مطالب کو اس کے طرز تفکر کو اور اس کے تعمیری منصوبوں پر عمل درآمد چھوڑ دیا ہے۔

(۳۱) چونکہ حضرت رسول گرامی ﷺ کو دشمنوں کے اس قسم کے معاندانہ سلوک کا سامنا تھا لہذا خداوند عالم ان کی دلجوئی کیلئے اس آیت میں فرماتا ہے اسی طرح کے گناہ گار اور مجرم دشمن ہم نے ہر پیغمبر کیلئے قرار دیئے ہیں۔ تو ہی نہیں کہ جسے اس قسم کے سخت دشمنوں کا سامنا ہے بلکہ سب انبیاء کا یہی حال تھا مجرمین کا کوئی نہ کوئی ٹولہ ان کی مخالفت کرتا رہتا ہے اور ان کے ساتھ دشمنی پر ہمیشہ کمر باندھے رہتا ہے۔

لیکن تجھے معلوم ہونا چاہئے کہ تو بے یار و مددگار نہیں یہی بات کافی ہے کہ خداوند عالم تیرا ہادی راہنما اور یار و یاور ہے۔ چونکہ تیرا ہادی خداوند عالم ذوالجلال ہے لہذا ان کے وسوسے تجھ پر اثر انداز نہیں ہو سکتے اور چونکہ تیرا ناصر و مددگار خدا ہے لہذا ان کی ہر طرح کی سازشیں تیرا بال تک بیکار نہیں کر سکتیں کیونکہ اس کا علم تمام علوم سے برتر اور اس کی قدرت تمام قدرتوں اور طاقتوں سے بالاتر ہے مختصر یہ کہ بلا جھجک کہہ دے

هزار دشمنم از می کنند قصد هلاک تو ام چو دوستی از دشمنان ندارم باک  
اگر میرے ہزاروں دشمن مجھے ہلاک کرنا چاہیں تو وہ ایسا نہیں کر سکتے کیونکہ جب تک تو میرا دوست ہے مجھے دشمن کی قطعاً کوئی پروا نہیں۔

(۳۲) اس آیت میں ان مجرموں کی ایک اور بہانہ جوئی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے کافروں نے کہا کہ اس پر قرآن ایک ہی مرتبہ کیوں نازل نہیں ہوتا۔ بہتر یہی ہے کہ خود آنحضرت ﷺ بھی اس سے مجموعی طور پر باخبر ہوتے تاکہ جب بھی آپ ﷺ سے لوگ کوئی سوال کرتے تو اس کا فوری طور پر جواب دے دیتے۔

لیکن اسی آیت میں انہیں اس اعتراض کا جواب دیا گیا ہے ہم نے قرآن کو تدریجی طور پر نازل کیا ہے تاکہ تیرے دل کو محکم و استوار رکھیں اور اسے جداگانہ آیات کی صورت میں آہستہ آہستہ لیکن بطور مسلسل تجھ پر وحی کیا ہے۔

(۳۳) پھر مندرجہ بالا جواب کو مزید پختہ کرنے کیلئے ارشاد فرمایا گیا ہے وہ تیرے لئے کوئی مثل نہیں لاتے اور تیری دعوت کو کمزور کرنے کیلئے کوئی بھی بات نہیں کرتے مگر یہ کہ ہم ایسی حق بات تجھے عطا کر دیتے ہیں جو دو ٹوک انداز میں ان کے بودے دلائل کو ناکام کر کے رکھ دیتی ہے اور بہتر تفسیر اور دلچسپ بیان تجھے عطا کرتے ہیں۔

(۳۴) ان کینہ پروردگمانوں اور متعصب اور ہٹ دھرم مشرکوں نے اپنے چند اعتراضات کے ذریعے یہ نتیجہ نکال لیا تھا کہ ان اوصاف کتاب اور ان پروگراموں کی وجہ سے (نعوذ باللہ) محمد ﷺ اور اس کے ساتھی غلط لوگ ہیں اور کیونکہ ایسی بے ہودہ سوچ اور گفتگو کا اسی انداز میں ذکر کرنا قرآن جیسی فصیح و بلیغ کتاب کے شایان شان نہیں تھا لہذا اس آخری آیت میں ان کی گفتگو کو ذکر کیے بغیر خداوند عالم اس کا جواب یوں دیتا ہے۔

جو لوگ منہ کے بل محشور کیے جائیں گے اور اسی حالت میں انہیں جہنم میں ڈالا جائے گا وہی ان کا بدترین ٹھکانا ہوگا اور وہ خود گمراہ ترین افراد ہوں گے۔

سچ بات تو یہ ہے کہ انسان کے منصوبوں کا نتیجہ تو وہاں جا کر واضح ہوگا کچھ لوگ وہ ہوں گے جو سروسقامت اور چاند ایسے نورانی چہرے کے مالک ہوں گے اور تیز تیز قدموں کے ساتھ بہشت میں داخل ہوں گے ان کے مقابلے میں وہ لوگ ہوں گے جن کے منہ پر خاک پڑی ہوگی اور عذاب کے فرشتے انہیں کشاں کشاں جہنم میں لے جائیں گے یہ دو متضاد اور مختلف انجام ہی بتائیں گے کہ کون لوگ گمراہ اور شریر تھے اور کون نیک بخت اور ہدایت یافتہ۔

<p>ہم نے موسیٰ کو آسمانی کتاب عطا فرمائی اور ان کے بھائی ہارون کو مدد کیلئے ان کے ہمراہ کر دیا۔</p>	<p>(۳۵) وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَ جَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَ زَيْرًا</p>
<p>اور ہم نے کہا کہ اس قوم کی طرف جائیے جس نے ہماری آیات کی تکذیب کی ہے، ہم نے اس کی ایسی سرکوبی کی کہ وہ نیست و نابود ہوگئی۔</p>	<p>(۳۶) فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا</p>
<p>اور (اسی طرح جب) قوم نوح نے پیغمبروں کو جھٹلایا تو ہم نے اُسے (بھی) غرق کر دیا اور اسے دوسرے لوگوں کیلئے درس عبرت بنا دیا۔ اور ہم نے ظالموں کیلئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔</p>	<p>(۳۷) وَ قَوْمِ نُوحٍ لَمَّا كَذَبُوا الرُّسُلَ أَعْرَفْنَاهُمْ وَ جَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۗ وَ أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا</p>
<p>(اسی طرح) قوم عاد و ثمود اصحاب الرس (جو درخت صنوبر کی پرستش کیا کرتے تھے) اور بہت سی دوسری قوموں کو جو ان میں موجود تھیں، ہم نے ہلاک کر دیا۔</p>	<p>(۳۸) وَ عَادًا وَ ثَمُودًا وَ اصْحَابَ الرَّسِّ وَ قُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا</p>



اور ان میں سے ہر ایک کیلئے ہم نے مثالیں بیان کیں۔ ان میں سے ہر ایک کو ہم نے تباہ و برباد کر کے رکھ دیا۔	(۳۹) وَ كَلَّا ضَرْبًا لَهُ الْأَمْثَالُ وَ كَلَّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا
وہ (قوم لوط کے) اس شہر کے پاس سے گزرے جس پر بہت بُری بارش ہوئی (آسمان سے پتھر برسے) کیا انہوں نے اسے دیکھا نہیں؟ (ضروری دیکھا) لیکن وہ قیامت پر ایمان نہیں رکھتے تھے۔	(۴۰) وَ لَقَدْ آتَوْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي آمُطِرَتْ مَطَرًا سَوِيًّا أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا

## تفسیر

## درس عبرت سے لا پرواہی

یہاں پر خداوند عالم ایک تو اپنے پیغمبر ﷺ اور مومنین کی تسلی اور دلجوئی کیلئے دوسرے ان حیلہ ساز مشرکین کی تنبیہ کے لئے جن کی باتیں ابھی بیان ہو چکی ہے گزشتہ اقوام کی تاریخ اور ان کے عبرت ناک انجام کی طرف اشارہ کر رہا ہے اور گزشتہ اقوام میں سے چھ قوموں کا خاص طور پر تذکرہ فرما رہا ہے یعنی قوم فرعون، قوم نوح، قوم عاد، ثمود، اصحاب الرس اور قوم لوط اور ان اقوام کے انجام کو بطور درس عبرت پیش فرماتا ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو آسمانی کتاب دی اور ان کے بھائی ہارون کو مدد کیلئے ان کے ہمراہ کر دیا۔

(۳۶) ہم نے ان دونوں بھائیوں سے خطاب کرتے ہوئے کہا اس قوم کی طرف جائیے جس نے ہماری آیات کو جھٹلایا

ہے۔

انہوں نے ایک تو آفاق و انفس اور کائنات میں موجود آیات خداوندی کی عملاً تکذیب کی اور شرک و بت پرستی کی راہ اپنائی اور دوسرے انبیائے سابق کی تعلیمات کو نظر انداز ہی نہیں کر دیا بلکہ ان کی تکذیب بھی کی۔

لیکن جناب موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بھائیوں حضرت ہارون علیہ السلام کی تمام کوششوں کے باوجود اور عظیم اور روشن معجزات کے بعد بھی انہوں نے کفر اور انکار کا راستہ اپنایا لہذا ہم نے انہیں ایسے سرکوب کیا کہ وہ نیست و نابود ہو گئے۔

(۳۷) اسی طرح جب قوم نوح نے پیغمبروں کی تکذیب کی تو ہم نے اسے بھی غرق کر دیا اور اس کے انجام کو عام لوگوں کیلئے

ایک واضح اور روشن نشانی قرار دی اور تمام ظالموں کیلئے ہم نے دردناک عذاب مہیا کر رکھا ہے۔

(۳۸) اسی طرح ہم نے قوم عاد و ثمود اصحاب رس اور دوسری بہت سی قومیں جو ان میں موجود تھیں کو ہلاک کر دیا۔

قوم عاد وہی حضرت ہود علیہ السلام کی قوم ہے حضرت ہود علیہ السلام کو اللہ نے احتفاف (یا یمن) میں مبعوث فرمایا اور قوم ثمود اللہ کے

پیارے نبی جناب صالح علیہ السلام کی قوم ہے حضرت صالح علیہ السلام کو خدا نے وادی القری (مدینہ اور شام کے علاقے) میں مبعوث فرمایا البتہ ہم نے انہیں غافل کر کے سزا نہیں دی بلکہ ہم نے ان میں سے ہر ایک کیلئے مثالیں بیان کیں۔

جس قسم کے اعتراضات یہ لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر کرتے ہیں اور ہم ان کا جواب دیتے ہیں اسی طرح کے اعتراض لوگوں نے ان پر بھی کیے تھے اور ہم نے ان کا جواب بھی دیا ان کیلئے احکام الہی کو واضح طور پر پیش کیا اور دینی حقائق کو ان کے سامنے کھول کر بیان کیا۔ انہیں خبردار کیا، ڈرایا اور سابق لوگوں کی داستانیں بیان کیں۔

## اصحاب الرس

وہ ایسے لوگ تھے جو صنوبر کے درخت کی پوجا کرتے تھے اور اسے درختوں کا بادشاہ کہتے تھے یہ وہ درخت تھا جسے جناب نوح علیہ السلام کے بیٹے یافث نے طوفان نوح کے بعد روشن آب کے کنارے کاشت کیا تھا رس نامی نہر کے کنارے انہوں نے بارہ شہر آباد کر رکھے تھے

جب وہ کفر اور بت پرستی کی انتہا کو پہنچ گئے تو خداوند عالم نے بنی اسرائیل میں سے ایک نبی ان کی طرف بھیجا تا کہ وہ انہیں شرک سے روکے اور خدائے وحدہ لا شریک کی عبادت کی دعوت دے لیکن وہ اس نبی پر ایمان نہ لائے اب اس نبی نے فساد اور بت پرستی کی اصل جڑ یعنی اس درخت کے قلع قمع کرنے کی خدا سے دعا کی اور بڑا درخت خشک ہو گیا جب ان لوگوں نے یہ صورت حال دیکھی تو سخت پریشان ہو گئے سب لوگوں نے اللہ کے اس نبی کو قتل کرنے کی ٹھان لی اور گہرا کنواں کھودا جس میں اسے ڈال دیا اور کنوئیں کا منہ بند کر کے اس کے اوپر بیٹھ گئے اور اس کے نالہ و فریاد کی آواز سنتے رہے یہاں تک کہ اس نے جان جان آفرین کے سپرد کردی خداوند عالم نے انہیں ان برائیوں اور ظلم و ستم کی وجہ سے سخت عذاب میں مبتلا کر کے نیست و نابود کر دیا۔ لیکن جب کوئی چیز بھی کاریگر ثابت نہ ہوئی تو ہم نے ان میں سے ہر ایک کی شدت کے ساتھ سرکوبی کی اور انہیں تباہ و برباد کر کے رکھ دیا۔

(۴۰) انجام کار اس سلسلے کی آخری آیت میں قوم لوط کے شہروں کے کھنڈرات اور ویرانوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جو حجاز سے شام جانے والے لوگوں کی راہ میں پائے جاتے ہیں اور شرک و گناہ سے آلودہ لوگوں کی دردناک تباہی و بربادی کا جیتا جاگتا ثبوت ہیں خدا فرماتا ہے وہ لوگ اس شہر کے پاس سے گزرے جس پر برائی اور بدبختی (ہلاک کر دینے والے پتھروں) کی بارش ہوئی تو کیا انہوں نے (اپنے سفر شام کے دوران میں) ایسی صورت حال کو نہیں دیکھا اور ان کے انجام سے درس حاصل نہیں کیا۔ انہوں نے اس کیفیت کو دیکھا تو ضرور ہے لیکن اس سے درس عبرت حاصل نہیں کیا کیونکہ وہ روز قیامت پر نہ تو ایمان رکھتے ہیں اور نہ ہی اس کی امید۔

وہ لوگ موت کو زندگی کا خاتمہ سمجھتے ہیں اور اگر دوسرے جہان کی زندگی کے بارے میں ان کا کچھ عقیدہ ہے بھی تو نہایت ہی کمزور اور بے بنیاد۔

<p>(۴۱) جب بھی وہ آپ کو دیکھتے ہیں تو مذاق اڑانا شروع کر دیتے ہیں (اور کہتے ہیں) کیا یہی وہ شخص ہے جسے خدا نے رسول بنا کر بھیجا ہے؟</p>	<p>(۴۱) وَ إِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا</p>
<p>اگر ہم اپنے خداؤں کی پرستش پر قائم نہ رہیں تو اس بات کا خدشہ ہے کہ وہ ہمیں گمراہ کر ڈالے۔ لیکن جب وہ عذاب الہی کو دیکھیں گے تو پتہ چل جائے گا کہ کون گمراہ تھا۔</p>	<p>(۴۲) إِن كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْ لَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا</p>
<p>کیا تو نے اس شخص کو دیکھا ہے جس نے اپنی نفسانی خواہشات کو اپنا معبود بنا لیا ہے؟ تو کیا تو اس کو ہدایت کر سکتا ہے یا اس کا دفاع کر سکتا ہے؟</p>	<p>(۴۳) أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا</p>
<p>کیا تو سمجھتا ہے کہ ان میں سے اکثر سنتے یا سمجھتے ہیں؟ وہ تو صرف چوپایوں کی مانند بلکہ ان سے بھی گمراہ تر ہیں۔</p>	<p>(۴۴) أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا</p>

## تفسیر

## جانوروں سے بھی زیادہ گمراہ

(۴۱) یہاں مشرکین کی منطق اور آنحضرت ﷺ کے ساتھ ان کے سلوک اور دعوت اسلام کے مقابلے میں ان کا رد عمل بیان کیا گیا ہے۔

پہلے فرمایا گیا ہے جب بھی وہ تجھے دیکھتے ہیں تو سب سے پہلا کام یہ انجام دیتے ہیں کہ آپ کا مذاق اڑانا شروع کر دیتے ہیں اور کہتے ہیں یہ وہی شخص ہے جسے خدا نے پیغمبر کے طور پر مبعوث کیا ہے۔

(۴۲) قرآن مجید مشرکین کی بات کو ان کی اپنی زبانی آگے بڑھاتے ہوئے کہتا ہے اگر ہم اپنے خداؤں کی پرستش پر ڈٹے نہ رہیں تو اس بات کا خطرہ ہے کہ وہ ہمیں گمراہ کر ڈالے اور ہمارا ابطان سے منقطع کر دے۔

لیکن قرآن اس بات کا کئی طریقوں سے جواب دیتا ہے پہلے تو اس غیر منطقی ٹولے کو یوں سر توڑ جواب دیتا ہے۔

جب وہ عذاب الہی کو دیکھیں گے تو انہیں فوراً پتہ چل جائے گا کہ کون گمراہ تھا۔

(۴۳) ان کی گفتگو کا دوسرا جواب آیت میں پیش کیا گیا ہے جس میں پیغمبر اکرم ﷺ کو مخاطب کر کے ایک تو ان کی دلجوئی

کی گئی ہے اور دوسرے مشرکین کی دعوت حق کو قبول نہ کرنے کی اصل وجہ بیان کی گئی ہے ارشاد ہوتا ہے۔

تو آیا تو نے اسے دیکھا ہے جس نے اپنی خواہشات نفسانی کو اپنا معبود بنا لیا ہے۔

تو کیا ایسی حالت میں تو اسے ہدایات کر سکتا ہے یا اس کا دفاع کر سکتا ہے۔

یعنی اگر انہوں نے آپ ﷺ کی دعوت اسلامی کے مقابلے میں استہزا، انکار اور ہنسی مذاق کی پالیسی اپنا رکھی ہے تو اس لئے نہیں کہ آپ ﷺ کی منطق کمزور اور دلائل قانع کنندہ نہیں یا آپ ﷺ کے دین و آئین میں کسی قسم کا شک و شبہ ہے بلکہ اس وجہ سے ہے کہ وہ عقلی اور منطقی بات کی پیروی نہیں کرتے ان کا معبود ان کی نفسانی خواہشات ہوتی ہیں۔

(۴۴) آخر میں قرآن مجید اس گمراہ گروہ کے اعتراض کا تیسرا جواب یوں دے رہا ہے

آیا تو سمجھتا ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ سنتے یا سمجھتے ہیں۔

وہ چوپایوں کی مانند ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گمراہ ہیں۔

یعنی اے پیغمبر ﷺ! آپ ﷺ ان کے ٹھٹھا، غیر منطقی اور ناگوار باتوں سے ہرگز پریشان نہ ہوں کیونکہ یا تو انسان کے پاس اپنی عقل ہونی چاہئے جس سے وہ سوچ سکے اور یہ عقلوں کا مصداق بنے اگر اس کے پاس اپنی عقل نہیں تو دانشوروں اور صاحبان عقل کی باتوں کو سنے اور یہ سمعون کا مصداق قرار پائے لیکن یہ لوگ نہ تو پہلے زمرے میں آتے ہیں اور نہ ہی دوسرے میں اسی لئے ان میں اور چوپایوں میں کوئی فرق نہیں ہے اور چوپایوں سے سوائے چیخنے چلانے لائیں مارنے اور غیر معقول کام کے اور توقع ہی کیا کی جا سکتی ہے؟

بلکہ یہ ان جانوروں سے بھی بدتر ہیں کیونکہ جانوروں سے عقل و اندیشہ کی توقع نہیں رکھی جا سکتی جبکہ ان میں عقل بھی ہے

اور شعور بھی لیکن وہ اس سے کام نہیں لیتے لہذا انہیں یہ دن دیکھنا پڑے۔

<p>کیا تو نے نہیں دیکھا کہ تیرے پروردگار نے کس طرح سائے کو پھیلایا ہے؟ اگر وہ چاہتا تو اسے روکے رکھتا (ہمیشہ سایہ ہی سایہ ہوتا)۔ پھر ہم نے سورج کو اس پر دلیل بنایا۔</p>	<p>(۴۵) اَلَمْ تَرَ اِلٰى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَ لَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا</p>
<p>پھر ہم اسے آہستہ آہستہ سمیٹ لیتے ہیں۔</p>	<p>(۴۶) ثُمَّ قَبَضْنَاهُ اِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا</p>
<p>اور خدا تو وہ ہے جس نے رات کو تمہارے لئے لباس بنایا ہے اور نیند کو آرام کا زریعہ اور دن کو تمہاری حرکت اور زندگی کا سبب قرار دیا ہے۔</p>	<p>(۴۷) وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِبَاسًا وَ النُّوْمَ سُبَاتًا وَ جَعَلَ النَّهَارَ نُشُوْرًا</p>

<p>اور وہ وہی ہے جس نے ہواؤں کو رحمت سے پہلے خوشخبری دینے والا بنا کر بھیجا۔ اور ہم نے آسمان سے پاک کرنے والا پانی نازل فرمایا</p>	<p>(۴۸) وَ هُوَ الَّذِي ارْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَ اَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا</p>
<p>تا کہ ہم اس کے ذریعہ سے مردہ زمینوں کو زندہ کریں اور اپنی مخلوق میں سے بہت سے چوپایوں اور انسانوں کو اس سے سیراب کریں۔</p>	<p>(۴۹) لِنُحْيِيَ بِهِ بَلَدَةً مَّيْتًا وَ نُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا اَنْعَامًا وَ اِنَاسًا كَثِيرًا</p>
<p>اور ہم نے ان آیات کو طرح طرح سے ان کے درمیان بیان کیا ہے تا کہ وہ نصیحت حاصل کریں لیکن اکثر لوگوں نے انکار اور کفر کے علاوہ کوئی کام ہی نہیں کیا۔</p>	<p>(۵۰) وَ لَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَابَىٰ اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا</p>

## تفسیر

## سائے کی حرکت

یہاں نعمت الہی کے بہت سے اہم حصوں کو توحید اور خدا شناسی کے اسرار کے عنوان سے بیان کیا گیا ہے سائے کی نعمت پھر رات کے اثرات اور برکات نیند اور آرام دن کی روشنی، ہواؤں کے چلنے بارش کے نازل ہونے، مردہ زمینوں کے زندہ ہونے اور جانوروں اور انسانوں کے سیراب ہونے کی سی نعمتوں کو بیان کیا گیا ہے۔ سب سے پہلے فرمایا گیا ہے آیا تو نے نہیں دیکھا کہ تیرے پروردگار نے سائے کو کیونکر پھیلا یا ہے۔ اگر چاہتا تو اسے روکے رکھتا (ہمیشہ سایہ ہی سایہ ہوتا)۔

پھیلنے والے اس سائے سے مراد وہ سایہ ہے جو صبح صادق اور طلوع آفتاب کے درمیانے وقت میں ہوتا ہے کیونکہ سب سے زیادہ سرور اس سائے میں ہوتا ہے اور سب سے زیادہ کیف کی وہی گھڑی ہوتی ہے پھیکے رنگ کا سایہ ڈالنے والا یہ نور صبح صادق سے شروع ہوتا ہے اور طلوع آفتاب تک چلا جاتا ہے پھر اس کے بعد دن کی روشنی اس کی جگہ لے لیتی ہے۔ ارشاد ہوتا ہے۔

”پھر ہم نے سورج کو اس پر دلیل بنایا ہے“۔

یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اگر سورج نہ ہوتا سائے کا مفہوم کبھی سمجھ میں نہیں آتا اصولی طور پر سایہ آفتاب کی

پر چھائیوں کا نام ہے

(۴۶) آگے فرمایا گیا ہے پھر ہم اسے آہستہ آہستہ سمیٹ لیتے ہیں۔

ہر ایک کو معلوم ہے کہ جب سورج طلوع ہوتا ہے تو سایہ بھی آہستہ آہستہ مٹنا شروع ہو جاتا ہے حتیٰ کہ دوپہر کے وقت بعض مقامات پر بالکل معدوم ہی ہو جاتا ہے کیونکہ اس وقت سورج ٹھیک ہر چیز کے سر پر ہوتا ہے اور دوسرے مقامات پر اپنی کم سے کم مقدار کو جانچتا ہے اس طرح سے سایہ نہ تو ایک ہی مرتبہ ظاہر ہوتا ہے اور نہ ایک ہی دفعہ سمیٹ لیا جاتا ہے یہ کام بجائے خود پروردگار عالم کی ایک حکمت ہے کیونکہ اگر یکدم سائے سے روشنی پیدا ہوتی یا روشنی سے سایہ پیدا ہوتا تو موجودات عالم کیلئے نقصان دہ ہوتا

(۴۷) سائے جیسی نعمت کا ذکر کرنے کے بعد قرآن دو اور نعمتوں کو تفصیل کے ساتھ بیان فرماتا ہے جو اس کے ساتھ مکمل طور پر مناسبت رکھتی ہیں ان دونوں نعمتوں کے ذکر کے ساتھ نظام ہستی کے کچھ اور اسرار سے پردہ اٹھاتا ہے جو جو خدا پر دلالت کر رہی ہیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

اور خدا تو وہ ہے جس نے رات کو تمہارے لئے لباس بنایا ہے۔ رات کو لباس بنایا ہے۔ کیسی دلچسپ تعمیر ہے یہ تاریک پردہ صرف انسانوں ہی کو نہیں بلکہ روئے زمین پر موجود تمام چیزوں کو اپنے اندر چھپا لیتا ہے اور انہیں لباس کی مانند محفوظ کر لیتا ہے جیسا کہ انسان سوتے وقت تاریکی اور آرام و استراحت کیلئے پردے سے کام لیتا ہے اسی طرح یہ تمام چیزوں کیلئے تاریکی اور پردے کا کام دیتی ہے۔

پھر نیند جیسی نعمت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتا ہے اس نے نیند کو تمہارے لئے آرام کا ذریعہ بنایا ہے۔

بروقت اور مناسب مقدار کی نیند سے بدن کی طاقتیں بحال ہو جاتی ہیں جسم کو تازگی مل جاتی ہے صرف شدہ قوت لوٹ آتی ہے نیند اعصاب کے سکون کا بہترین ذریعہ ہے

آیت کے آخر میں دن جیسی نعمت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اور خداوند عالم نے دن کو تحرک اور زندگی کا

سبب بنایا ہے۔

سچی بات تو یہ ہے کہ انسانی جسم اور روح کیلئے دن کی روشنی تحریک بخش ہے جبکہ تاریکی نیند لاتی ہے اور سکون عطا کرتی ہے۔ عظیم نعمتوں کے ذکر کے بعد جو تمام انسانوں کی سب سے بنیادی اور اہم ضرورت ہیں ایک اور اہم نعمت کو بیان فرماتے ہوئے قرآن کہتا ہے خدا تو وہ ہے جس نے ہواؤں کو اپنی رحمت سے پہلے خوشخبری دینے والا بنا کر بھیجا اور ہم نے آسمان سے پاک کرنے والا پانی نازل کیا۔

(۴۸) رحمت الہی کے نزول سے پہلے ہواؤں کے مقدمۃ الجیش کی حیثیت سے ہر شخص آگاہ ہے کیونکہ اگر یہ نہ ہوں تو کسی خشک سرزمین پر بارش کا ایک بھی قطرہ نہ برسے یہ ٹھیک ہے کہ سورج کی گرمی سمندروں کے پانی کو بخارات میں تبدیل کر کے اوپر کو بھیجتی ہے اور یہی بخارات سرد فضا میں جا کر اکٹھا ہونا شروع ہو جاتے ہیں اور بارش برسانے والے بادلوں کی شکل اختیار کر لیتے ہیں

لیکن اگر یہ ہوائیں ان بھرے ہوئے بادلوں کو سمندروں سے خشک زمینوں کی طرف ہانک کر نہ لے جائیں تو وہی بادل سمندروں پر ہی برسا شروع کر دیں۔

ہمیشہ ایسا ہوتا ہے کہ ان ہواؤں کا ایک حصہ بادلوں کے آگے آگے چلتا رہتا ہے جن میں ملائم سی نمی کی آمیزش ہوتی ہے اسی حصے سے نسیم روح افزاء وجود میں آتی ہے جس کے اندر سے بارش کی سوندھی سوندھی خوشبو مشام تک پہنچتی ہے اس کی حیثیت اس شخص کی سی ہوتی ہے جو کسی محبوب مسافر کے آنے کی خوشخبری لاتا ہے۔

بہر صورت پانی میں زندہ رکھنے کے علاوہ ایک اور اہم خاصیت پائی جاتی ہے اور وہ ہے پاک کرنے کی خاصیت گویا پانی نہ ہوتا تو ہمارا جسم اور جان بلکہ تمام زندگی ایک ہی دن میں غلیظ اور متعفن ہو کر رہ جاتی

اس کے علاوہ روحانی اور باطنی طہارت جیسے غسل اور وضو وغیرہ میں بھی پانی ہی کام آتا ہے۔

پس معلوم ہوا کہ پانی صرف ظاہری نجاستوں کو دور نہیں کرتا بلکہ باطنی نجاستوں کو بھی دور کرتا ہے۔

(۴۹) اگرچہ پاک کرنے کی یہ خاصیت زبردست اہمیت کی حامل ہے لیکن اسے دوسرا درجہ حاصل ہے لہذا اس

آیت میں ارشاد فرمایا گیا ہے ہمارے بارش برسانے کا مقصد یہ ہے کہ اس کے ذریعے مردہ زمینوں کو زندہ کریں۔

(۵۰) زیر بحث آیت میں قرآن کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ہم نے ان آیات کو گونا گوں

صورتوں میں ان سے بیان کیا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں لیکن اکثر لوگوں نے انکار اور کفر کے سوا کچھ نہیں کیا۔

(۵۱) وَ لَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا	اگر ہم چاہتے تو ہر شہر اور بستی میں ایک پیغمبر بھیج دیتے۔
(۵۲) فَلَا تَطْعِ الْكٰفِرِيْنَ وَ جَاهِدْهُمْ بِهٖ جِهَادًا كَبِيْرًا	بنابرین تو کافروں کی اطاعت نہ کرو اور قرآن کے ذریعے ان کے ساتھ بڑا جہاد کرو۔
(۵۳) وَ هُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَ هٰذَا مِلْحٌ اُجَاعٌ وَ جَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا	وہ (اللہ تعالیٰ) تو وہ ہے جس نے دو سمندروں کو ایک دوسرے کیساتھ ملا دیا ہے۔ ان میں سے ایک خوشگوار اور میٹھا ہے اور دوسرا شور اور کڑوا ہے اور ان دونوں کے درمیان ایک آڑ بنائی ہے تاکہ وہ آپس میں مل نہ جائیں۔ (گویا وہ ایک دوسرے سے کہہ رہے ہیں) دور رہو اور نزدیک نہ آؤ
(۵۴) وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَآءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَ صِهْرًا ۗ وَ كَانَ رَبُّكَ قَدِيْرًا	وہ تو وہ ہے جس نے پانی سے انسان کو خلق فرمایا اور اس کو نسبت اور سبب قرار دیا۔ اور تیرا پروردگار تو ہمیشہ قادر ہے۔

<p>وہ لوگ خدا کے بجائے ایسی چیزوں کی پرستش کرتے ہیں جو نہ تو انہیں نفع پہنچا سکتی ہیں اور نہ ہی نقصان۔ اور کافر لوگ خدا کے مقابلے میں (کفر کی راہ میں) ایک دوسرے کے مددگار ہیں۔</p>	<p>(۵۵) وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۗ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## دو مختلف سمندر ساتھ ساتھ

یہ آیت پیغمبر اسلام ﷺ کے مقام کی عظمت کے بارے میں ہے ارشاد ہوتا ہے اگر ہم چاہتے تو ہر شہر اور گاؤں میں پیغمبر بھیج دیتے لیکن ایسا نہیں کیا اور تمام جہان والوں کی ہدایت کی ذمہ داری تیرے شانوں پر ڈال دی۔ کیونکہ ایک شخص کے اندر نبوت کا تمرکز دنیا کے لوگوں کی وحدت اور اتحاد کا سبب بنتا ہے اور اس سے ہر قسم کے اختلاف و انتشار کا سدباب ہو جاتا ہے۔

بہر حال یہ آیت بھی پیغمبر ﷺ کے مقام معظم پر ایک واضح دلیل ہے اور اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ رہبر ایک ہی ہونا چاہئے اور اس کی ذمہ داری بھی بہت بڑی ہوتی ہے۔

(۵۲) اسی بناء پر اس آیت میں انبیاء کے دو اساسی فرائض کے پیش نظر خداوند عالم دو اہم احکام جاری فرماتا ہے اور سب سے پہلے روئے سخن پیغمبر اسلام ﷺ کی طرف کر کے کہتا ہے پس تو کافروں کی اطاعت نہ کر۔ کسی بھی صورت میں ان کی بے راہروی کے سلسلے میں ان سے سودے بازی نہ کر کیونکہ گمراہ لوگوں کے ساتھ سودے بازی تبلیغ راہ خدا اور دعوت حق کیلئے بہت بڑی آفت ہے

دوسرا حکم تو وہ یہ ہے کہ قرآن کے ذریعے ان کے ساتھ عظیم جہاد کرو۔

جس قدر تیری رسالت اور منصب عظیم ہے جہاد بھی اتنا عظیم ہونا چاہئے جیسے انبیاء ماسبق کا عظیم جہاد رہا ہے یعنی ایسا عظیم جہاد جو لوگوں کے تمام روحانی و فکری اور مادی و معنوی پہلوؤں پر محیط ہو۔

یہ تعبیر قرآن کے مقام عظمت کو بھی بیان کر رہی ہے کیونکہ وہ اسی جہاد کبیر کا ایک ذریعہ اور نہایت ہی موثر ہتھیار ہے کہ جس کے بیان کی قدرت اور استدلال کی تاثیر اور جاذبیت انسانی قدرت اور تصور سے ماوراء ہے۔

ایک مختصر سے فاصلے کے بعد قرآن مجید نے کائنات کے تخلیقی نظام میں خداوند عالم کی نعمتوں کا ایک بار پھر تذکرہ شروع کیا ہے اور گزشتہ آیات میں بارش کے حیات بخش قطرات کی مناسبت سے ان آیات میں پہلے دو مختلف سمندروں کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے وہ خدا ایسا ہے جس نے دو مختلف سمندروں کو ایک دوسرے کیساتھ ملا دیا ہے ایک خوش گوار اور شیریں ہے جبکہ دوسرا شور اور



کڑوا ہے اور ان کے درمیان ایک آڑ مقرر کر دی ہے (تاکہ وہ آپس میں مل نہ جائیں گویا وہ ایک دوسرے سے کہہ رہے ہیں) دور رہو اور نزدیک نہ آؤ۔

یہ آیت کائنات میں قدرت خداوندی کے ایک عجیب و غریب شاہکار کی نقشہ کشی کر رہی ہے کہ کس طرح ایک ان دیکھا اور غیر مرئی حجاب دو بیٹھے اور کڑوے سمندروں کے درمیان موجود ہے جو دونوں کو آپس میں مخلوط ہو جانے سے روک رہا ہوتا ہے۔  
البتہ آج ہمیں یہی سمجھ آ رہا ہے کہ یہ دکھائی نہ دینے والی آڑ درحقیقت بیٹھے اور کڑوے پانی کا ہلکے اور بھاری پن کا تفاوت ہے۔

اصطلاح میں جسے وزن مخصوص کا فرق کہتے ہیں جس کی وجہ سے دو مختلف نوعیتوں کے پانی ایک لہجے عرصے تک ایک دوسرے میں مخلوط نہیں ہو سکتے۔

ضمنی طور پر یہ بات بھی بیان کرتے جائیں کہ اس آیت کا ایمان اور کفر سے متعلق آیات کے درمیان واقع ہونا ممکن ہے اس بات کی طرف اشارہ ہو کہ یہ ایک قسم کی تشبیہ ہے کفر اور ایمان کیلئے کہ بعض اوقات ایک معاشرے ایک شہرتی کہ ایک ہی خاندان کے مختلف افراد میں صاحبان ایمان لوگ عذب و فرات کی مانند ملج و اجاج جیسے بے ایمان اور کافر لوگوں کے ساتھ ساتھ رہ رہے ہوتے ہیں جن کی طرز فکر الگ عقیدہ الگ پاک اور ناپاک عمل کی نوعیت الگ ہوتی ہے اس کے باوجود وہ ایک دوسرے میں گڈنڈ نہیں ہو جاتے۔  
(۵۴) اس آیت میں بارش کے نزول اور اسی طرح بیٹھے اور کڑوے پانی کی بحث کے پیش نظر انسان کی پانی سے تخلیق کے بارے میں گفتگو کی گئی ہے چنانچہ فرمایا گیا ہے خدا تو وہ ہے جس نے پانی سے انسان کو پیدا کیا۔

یہ احتمال ہے کہ یہ تمام معانی آیت کے مفہوم میں جمع ہوں یعنی سب سے پہلا انسان بھی پانی سے پیدا کیا گیا ہے تمام انسان بھی پانی کے نطفہ سے خلق کیے گئے ہیں اور پانی ہی سے انسانی وجود کا بیشتر حصہ بھی تشکیل پاتا ہے۔  
جو پانی کائنات کی سادہ ترین چیز شمار ہوتا ہے وہ اس قدر حیرت انگیز مخلوق کا مبداء کیونکر بن گیا؟ یہ خدا کی قدرت کی ایک نہایت روشن دلیل ہے۔

انسان کی تخلیق کے فوراً بعد نسل انسانی کے بڑھنے پھلنے اور پھولنے کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے خداوند عالم نے اسی انسان کی دو طریقوں سے افزائش کی ایک نسب اور دوسرے صہر سے (فجعلہ نسا و صہرا) نسب سے مراد وہ بیوند ہے جو اولاد کے ذریعہ لگتا ہے جیسے باپ اور اولاد کا یا بھائیوں کا باہمی رشتہ اور صہر جو دراصل سسرال والوں سے رشتہ ہے۔

(۵۵) آیت کے آخر میں تاکید کے طور پر ارشاد فرمایا گیا ہے تمہارا پروردگار تو ہمیشہ قادر ہی ہے۔  
آخر کار زیر بحث آیت میں مشرکین کے اصل توحید سے انکار اور انحراف کو بیان فرمایا گیا ہے اور بتوں کی قدرت کا خدا کی قدرت و طاقت سے موازنہ کیا گیا ہے جس کے کچھ نمونے گزشتہ آیات میں بیان ہو چکے ہیں فرماتا ہے وہ لوگ خدا کے علاوہ دوسرے معبودوں کی پرستش کرتے ہیں جو نہ تو نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ ہی نقصان۔

یہ بات بھی مسلم ہے کہ صرف نفع اور نقصان ہی عبادت کا معیار نہیں لیکن یہ کہہ کر قرآن مجید نے اس نکتے کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ان کے پاس بتوں کی عبادت کا کوئی جواز نہیں ہے کیونکہ بتوں میں قطعاً کسی کام کی کوئی خاصیت نہیں پائی جاتی اور ہر طرح کی مثبت یا منفی تاثیر سے خالی ہیں۔

آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے اور کافر لوگ اپنے کفر کی راہ میں خدا سے مقابلے کیلئے ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں۔ وہ اپنی گمراہی میں اکیلے نہیں ہیں بلکہ بڑے دھڑلے کے ساتھ ایک دوسرے کی حمایت کرتے ہیں جن طاقتوں کو راہ خدا میں خرچ کرنا چاہئے تھا انہیں وہ خدا پیغمبر اور سچے مؤمنین کے خلاف خرچ کرتے ہیں۔

ہم نے تو تجھے صرف خوشخبری دینے اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔	(۵۶) وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا
<p>(ان سے) کہہ دے میں اس (دین کی تبلیغ) کے عوض تم سے کسی اجرت کا مطالبہ نہیں کرتا۔ میری اجرت تو صرف یہی ہے کہ جو لوگ چاہیں اپنے پروردگار کا راستہ اختیار کر لیں۔</p>	(۵۷) قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَيَّ رِبَةً سَبِيلًا
<p>اس خدا پر بھروسہ رکھ کہ جو کبھی نہیں مرے گا اور اس کی تسبیح اور حمد بجالا اور یہ کافی ہے کہ وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے آگاہ ہے۔</p>	(۵۸) وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَ كَفَىٰ بِهِ بَدُنُوبٍ عِبَادَهُ خَبِيرًا
<p>وہ خدا تو وہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں (چھ مرحلوں) میں پیدا کیا اور پھر عرشِ قدرت پر جلوہ فرما ہوا (اور کائنات کا نظام چلانے لگا)۔ وہ خدائے رحمان ہے۔ اسی سے طلب کرو کیونکہ وہی ہر چیز سے آگاہ ہے۔</p>	(۵۹) الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ الرَّحْمَنُ فَسْئَلُ بِهِ خَبِيرًا

## تفسیر

## میری اجرت تمہاری ہدایت ہے

جیسا کہ سابقہ آیات کے مطالعہ سے معلوم ہو چکا ہے کہ بت پرستوں کا ان بتوں کی پرستش پر اصرار رہا ہے جو نہ تو کسی قسم کا نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان لہذا یہاں پر خداوند عالم ان ہٹ دھرم اور متعصب لوگوں کے مقابلے میں پیغمبر اکرم ﷺ کے خدائی

فریضے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتا ہے ہم نے تو تجھے صرف خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ اگر ان لوگوں نے تیری دعوت اسلام کو قبول نہ کیا تو تیرا کوئی قصور نہیں کیونکہ تو نے اپنا بشارت اور نذارت کا فریضہ انجام دے دیا ہے اور آمادہ دلوں کو خدا کی طرف دعوت دے دی ہے۔

یہ فرمان ایک تو رسالت مآب ﷺ کے خدائی فریضے کو نمایاں کر رہا ہے اور دوسرے آنحضرت ﷺ کے دل کو تسلی دے رہا ہے اور ساتھ ہی گمراہ لوگوں کو ایک طرح کی تنبیہ بھی کی جا رہی ہے۔

(۵۷) اس کے بعد پیغمبر اکرم ﷺ کو حکم دیا جا رہا ہے کہ ان سے کہہ دے کہ میں اس قرآن اور تبلیغ دین کے بدلے میں کسی اجرت کا مطالبہ نہیں کرتا۔

قرآن مزید فرماتا ہے جو اجرت میں ان سے چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ لوگ خدا کا راستہ اختیار کریں۔ یعنی اگر تم ہدایت پا جاؤ تو بس میری یہی اجرت ہے اور یہ ہدایت بھی اپنے ارادے اور مرضی کے ساتھ نہ کہ کسی کے مجبور کرنے سے یہ ایک دلچسپ تعبیر ہے جو آنحضرت ﷺ کی اپنے پیروکاروں کے ساتھ دوستی اور محبت کی انتہا کو واضح کر رہی ہے کہ وہ اپنی اجرت اور مزدوری امت کی سعادت اور خوش بختی میں سمجھتے ہیں۔

(۵۸) یہ آیت آنحضرت ﷺ کی حقیقی پناہ گاہ کی نشاندہی کرتے ہوئے کہتی ہے تو اس خدا پر توکل کیے رکھ جو زندہ ہے اور جسے کبھی موت نہیں آئے گی۔

گویا جب آپ کی پناہ گاہ اور والی و سرپرست ایسی ذات ہے جو ہمیشہ سے زندہ ہے اور زندہ رہے گی تو پھر نہ تو آپ کو کسی قسم کی اجرت کی ضرورت ہے اور نہ ہی دشمن کے نقصان پہنچانے اور ان کی چالوں سے خوف کھانے کی۔ اور جب صورت حال یہ ہے تو اس کی تسبیح اور حمد بجالا اور اسے ہر قسم کے عیب و نقص سے مبرا اور منزہ سمجھ اور تمام کمالات پر اس کی حمد و ستائش کر۔

پھر فرمایا گیا ہے دشمنوں کی تخریب کاری اور سازشوں سے گھبرا نہیں کیونکہ یہ بات کوئی کم نہیں کہ خداوند عالم اپنے بندوں کے گناہوں سے آگاہ ہے اور جب بھی چاہے گا ان کی پکڑ کرے گا۔

(۵۹) اس آیت کائنات میں پروردگار عالم کی قدرت اور اس قابل اعتماد پناہ گاہ کی ایک اور صفت بیان کر رہی وہ خدا وہ ہے جس نے آسمانوں زمین اور جو کچھ ان کے درمیان موجود ہے ان سب کو چھ دنوں (مرحلوں) میں پیدا کیا ہے۔

پھر وہ عرش قدرت پر متمکن ہوا اور کائنات کا نظام چلانے لگا۔ جو ذات اس وسیع قدرت کی مالک ہے وہ اپنے اوپر توکل کرنے والوں کو ہر خطرے اور ہر حادثے میں ہر طرح کی گزند سے محفوظ رکھ سکتی ہے

آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے وہ خدا رحمان ہے۔

وہ وہ خدا ہے جس کی رحمت عامہ تمام کائنات پر محیط ہے فرماں بردار اور نافرمان، مومن اور کافر سب اس کے خوانِ نعمت سے

بہرہ ور ہو رہے ہیں۔

اب جبکہ تیرا خدا وہ ہے جو بخشے والا قدرت مند اور توانا ہے اگر مانگنا چاہتا ہے تو اسی سے مانگ کیونکہ وہ اپنے بندوں کی

ضروریات کو جانتا ہے۔

<p>(۶۰) وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَ زَادَهُمْ نُفُورًا میں اضافہ ہو جاتا ہے۔</p>	<p>اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ خداوندِ رحمن کیلئے سجدہ کرو تو وہ کہتے ہیں کہ رحمان کیا چیز ہے؟ کیا ہم اس چیز کو سجدہ کریں جس کا تو ہمیں حکم دیتا ہے؟ اور پھر ان کی نفرت میں اضافہ ہو جاتا ہے۔</p>
<p>(۶۱) تَبَرَّكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَ جَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَ قَمَرًا مُنِيرًا</p>	<p>بابرکت ہے وہ ذات جس نے آسمانوں میں برج بنائے ہیں اور ان کے درمیان روشن چراغ اور ضیاء پاش چاند بنایا ہے۔</p>
<p>(۶۲) وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا</p>	<p>اور وہ وہی ذات ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کا جانشین قرار دیا ہے۔ (یہ عجائباتِ قدرت) ان لوگوں کیلئے ہیں جو خدا کو یاد کرنا چاہتے ہیں یا اس کا شکر ادا کرنا چاہتے ہیں۔</p>

### تفسیر

چونکہ گزشتہ آیات میں خداوندِ عالم کی عظمت، قدرت اور وسعتِ رحمت کے بارے میں گفتگو تھی لہذا زیر نظر آیت میں فرمایا گیا ہے جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اس رحمن خدا کو سجدہ کرو جس کی رحمت نے تمہارے سارے وجود کو ڈھانپا ہوا ہے تو وہ تکبر اور غرور یا ٹھٹھا مذاق سے کہتے ہیں رحمن کیا چیز ہے؟

رحمان کو قطعاً نہیں پہچانتے

کیا ہم ایسی چیز کو سجدہ کریں جس کا تو ہمیں حکم دیتا ہے۔

ہم کسی کا حکم نہیں مانیں گے اور کسی ایسے ویسے کی اطاعت نہیں کریں گے۔

وہ یہ بات کرتے ہیں اور خداوندِ عالم سے ان کی نفرت اور دوری میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

(۶۱) یہ آیت درحقیقت ان کے اس سوال کا جواب ہے جو وہ کہتے تھے رحمان کیا چیز ہے؟ اگرچہ انہوں نے یہ بات تمسخر

کے طور پر کہی تھی لیکن قرآن اس کا سنجیدگی سے جواب دیتے ہو کہتا ہے بابرکت اور صاحب عظمت ہے وہ خدا جس نے آسمانوں میں برج بنائے ہیں۔

آسمانی بروج فلک کی مخصوص صورتوں کی طرف اشارہ ہے کہ سال کے ہر موسم اور ہر موقع پر چاند اور سورج ان میں سے کسی نہ کسی کے مقابل ہوتے ہیں مثلاً جب کہا جاتا ہے کہ سورج برج حمل میں ہوتا ہے تو اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ وہ مذکورہ برج کی صورت فلکی کے برابر میں واقع ہے یا جب کہتے ہیں کہ قمر در عقرب ہے تو اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ کرہ ماہ عقرب کی صورت فلکی کے سامنے ہے اس طرح سے یہ آیت چاند اور سورج کی آسمانی منزلوں کی طرف اشارہ کر رہی اور اس کے بعد کہتی ہے اور ان بروجوں میں روشن چراغ اور ضیا پاش چاند بنایا ہے۔

آیا ان واضح نشانیوں اور چاند اور سورج کی حیرت انگیز منازل کے باوجود بھی اسے نہیں پہچانتے اور کہتے ہو۔  
(۶۲) زیر نظر آخری آیت میں ایک بار پھر خداوند عالم کی صفات کا تذکرہ کیا گیا ہے اور نظام کائنات کے ایک اور حصے کو بیان کیا گیا ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

خدا تو وہ ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کا جانشین مقرر فرمایا ہے یہ ان لوگوں کیلئے جو اللہ کو یاد کرنا چاہتے ہیں یا شکر بجالانا چاہتے ہیں۔

شب و روز پر حاکم یہ عجیب اور حیرت انگیز نظام کو ہمیشہ رات اور دن کو ایک دوسرے کے قائم مقام ہوتے رہتے ہیں لاکھوں کروڑوں سال سے چلا آ رہا ہے اگر یہ نظم و نسق نہ ہوتا تو نور اور حرارت یا تاریکی اور ظلمت کی وجہ سے انسانی زندگی تباہ اور برباد ہو کر رہ جاتی جو لوگ خدا کی معرفت حاصل کرنا چاہتے ہیں ان کیلئے یہ ایک اچھی اور عمدہ دلیل ہے۔

<p>خداوند رحمان کے خاص بندے وہ ہیں جو آرام سے اور بغیر تکبر کے زمین پر چلتے ہیں اور جب جاہل لوگ انہیں مخاطب کرتے ہیں تو وہ انہیں سلام کہتے ہیں۔</p>	<p>(۶۳) وَ عِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا</p>
<p>وہ وہ لوگ ہیں جو رات کے وقت اپنے پروردگار کے حضور سجدہ اور قیام کرتے ہیں۔</p>	<p>(۶۴) وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا</p>
<p>وہ ایسے لوگ ہیں جو کہتے ہیں: اے ہمارے پروردگار! ہم سے عذاب جہنم کو دور فرما، کیونکہ اس کا عذاب سخت اور دائمی ہے،</p>	<p>(۶۵) وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا <sup>فصلی</sup></p>

(۶۲) اِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّ مُقَامًا	وہ برا ٹھکانا اور بری قیام گاہ ہے۔
(۶۴) وَ الَّذِيْنَ اِذَا اَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَّ لَمْ يَقْتُرُوْا وَّ كَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا	(خدا کے خاص بندے) وہ ہیں کہ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ تو اسراف کرتے ہیں اور نہ ہی تنگدلی بلکہ ان دونوں کے درمیان حد اعتدال پر قائم رہتے ہیں۔

## تفسیر

## خدا کے خاص بندوں کی صفات

ان آیات کے بعد عباد الرحمن کے عنوان کے تحت خداوند عالم کے خاص بندوں کی خاص خاص صفات کے بارے میں دلچسپ اور جامع گفتگو کی جا رہی ہے جو درحقیقت گزشتہ آیات کی تکمیل کر رہی ہے کہ جب ہٹ دھرم مشرکین کے سامنے خداوند رحمان کا نام لیا جاتا تو وہ تمسخر اور استہزاء کے طور پر کہتے کہ رحمن کیا چیز ہے؟ اس مقام پر خداوند رحمن کے خاص بندوں کا ذکر ہے اور رحمن کے ان خاص بندوں کا تعارف کروایا جا رہا ہے اور جب اس کے بندے اس قدر عالی اور با عظمت مقام کے مالک ہیں تو خدائے رحمان کس قدر عظمت کا مالک ہوگا؟ اس طرح سے اس کی عظمت کو بہتر طور پر سمجھا جاسکتا ہے۔

یہ آیات ان کی بارہ صفات بیان کر رہی ہیں جن میں سے کچھ کا تعلق تو عقائد سے ہے اور کچھ کا اخلاق سے بعض کا تعلق معاشرتی صفات سے ہے اور بعض کا انفرادی سے غرضیکہ مجموعی طور پر وہ اعلیٰ انسانی خصوصیات کا پیکر ہیں۔ پہلے فرمایا گیا ہے خدا کے خاص بندے وہ ہیں جو آرام سے اور تکبر کے بغیر زمین پر چلتے ہیں۔ عباد الرحمن کی یہ جو سب سے پہلی صفت بیان کی گئی ہے درحقیقت وہ انسان کے تمام اعمال و کردار میں تکبر، غرور اور خودخواہی کی نفی ہے حتیٰ کہ زمین پر چلنے میں بھی یہ ناپسندیدہ صفات ان سے ظاہر نہیں ہوتیں کیونکہ اخلاقی صفات خود بخود انسان کے اعمال، گفتار اور حرکات سے ظاہر ہو جاتی ہے یہاں تک کہ کسی شخص کی چال ڈھال سے اس کی بہت سی اخلاقی صفات کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

جی ہاں! وہ متواضع ہیں اور تواضع و انکساری ایمان کی چابی ہے جبکہ غرور اور تکبر کفر کی چابی ہوتی ہے۔ عباد الرحمن کی دوسری صفت حلیم اور بردبار ہے جیسا کہ قرآن مجید اسی آیت میں آگے چل کر کہتا ہے جب جاہل لوگ انہیں مخاطب کرتے ہیں اور اپنی جہالت و نادانی کی وجہ سے ناشائستہ باتیں کرتے ہیں تو وہ جواب میں انہیں سلام کہتے ہیں۔ ایسا سلام جو بے پروائی اور بزرگواری پر مشتمل ہوتا ہے نہ کہ کمزوری پر۔ ایسا سلام جو جاہلوں اور نادانوں کے ساتھ عدم مقابلہ کی دلیل ہوتا ہے۔ ایسا سلام جو ان کی بے مقصد باتوں کے جواب میں خاموشی پر مبنی ہوتا ہے۔

ایسا سلام نہیں جو محبت اور دوستی کی علامت ہوتا ہے۔

الختصر! ایسا سلام جو حلم و بردباری اور عظمت و بزرگواری کی علامت ہوتا ہے۔

(۶۳) اس آیت میں ان عباد الرحمن کی تیسری صفت بیان کی گئی ہے اور وہ ہے خداوند عالم کی خالص عبادت ارشاد ہوتا

ہے۔ وہ ایسے لوگ ہیں جو رات کے وقت اپنے پروردگار کے حضور سجدہ اور قیام کرتے ہیں۔

رات کی تاریکی میں جبکہ غافلوں کی آنکھیں سوئی ہوتی ہیں ظاہر داری اور ریا کاری کا کوئی موقع نہیں ہوتا میٹھی نیند کو اپنے اوپر حرام کر کے اس سے بھی شیریں چیز یعنی ذکر خدا قیام اور اس کی باعظمت بارگاہ میں سجدہ کرنے میں مشغول ہو جاتے ہیں رات کا کچھ حصہ اپنے محبوب کے ساتھ راز و نیاز اور مناجات میں گزار دیتے ہیں اور اپنے قلب و روح کو اس کی یاد اور نام سے منور کرتے ہیں۔

(۶۵) ان بندگان خدا کی چوتھی صفت عذاب الہی سے خوف ہے وہ ایسے لوگ ہیں جو ہمیشہ کہتے رہتے ہیں پروردگار! ہم

سے جہنم کا عذاب دور رکھ کیونکہ اس کا عذاب سخت اور دائمی ہے۔

(۶۶) کیونکہ جہنم برا ٹھکانا اور بدترین اقامت گاہ ہے۔

باوجودیکہ وہ لوگ رات کو عبادت خدا میں مشغول ہوتے ہیں اور دن کی وقت اپنے فرائض انجام دیتے رہتے ہیں پھر بھی ان

کے دل احساس ذمہ داری کی بناء پر خوف خدا سے معمور رہتے ہیں اور یہ خوف ایسا ہوتا ہے جس سے فریضے کی ادائیگی بہتر اور موثر انداز میں ہوتی ہے۔

اس آیت میں عباد الرحمن کی پانچویں صفت بتائی جا رہی ہے جو اعتدال پر مبنی اور ہر کام میں ہر قسم کے افراط و تفریط سے دوری

ہے خاص کر خرچ کرنے کے معاملے میں اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے خدا کے بندے وہ ہیں جو خرچ کرتے وقت نہ تو اسراف کرتے ہیں اور نہ ہی سختی سے کام لیتے ہیں بلکہ دونوں حالتوں کے درمیان حد اعتدال قائم کرتے ہیں۔

قابل توجہ بات یہ ہے کہ قرآن بذاتہ خرچ کرنے کو تسلیم کرتا ہے اور تسلیم بھی اس حد تک کہ اس کے ذکر کی بھی ضرورت محسوس

نہیں کرتا کیونکہ انفاق ہر انسان کا حتمی فریضہ ہے لہذا گفتگو میں خدا کے بندوں کے انفاق کی کیفیت بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ان کا انفاق بھی اعتدال کی حد تک ہوتا ہے جس میں نہ تو فضول خرچی ہوتی ہے اور نہ سخت گیری، نہ تو اس قدر خرچ کر ڈالتے ہیں کہ خود ان کے بیوی بچے بھوکے رہ جاتے ہوں اور نہ ہی اس قدر سختی سے کام لیتے ہیں کہ دوسرے لوگ ان کی بخشش سے محروم رہ جاتے ہوں۔

<p>وہ ایسے لوگ ہیں جو خدا کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہیں پکارتے اور جس کا خون اللہ نے حرام کر دیا ہے اس انسان کو ناحق قتل نہیں کرتے اور زنا نہیں کرتے اور جو شخص ایسا کرے گا وہ اس کی سزا بھی دیکھ لے گا۔</p>	<p>(۶۸) وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَ لَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَ لَا يَزْنُونَ ۚ وَ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۖ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ایسے شخص کا عذاب قیامت میں دگنا ہوگا اور اس میں ذلت و خواری کے ساتھ ہمیشہ رہے گا۔	(۶۹) يُضَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ يَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا <sup>فصلے</sup>
لیکن جو شخص توبہ کرے اور ایمان لے آئے اور عمل صالح انجام دے تو خداوند عالم ایسے لوگوں کے گناہوں کو نیکیوں میں بدل دے گا اور خداوند عالم تو بخشنے والا، اور مہربان ہے۔	(۷۰) إِلَّا مَنْ تَابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
اور جو شخص توبہ کرے اور نیک عمل بجالائے تو اس کی بازگشت خدا کی طرف ہوگی (اور وہ اپنی جزا اسی سے پائے گا)۔	(۷۱) وَ مَنْ تَابَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا

## تفسیر

عباد الرحمن کی چھٹی خصوصی صفت توحید پران کا خالص ایمان ہے جو انہیں دو یا کئی چیزوں کی پرستش پر مبنی شرک سے دور رکھتا ہے چنانچہ قرآن فرماتا ہے وہ ایسے لوگ ہیں جو خدا کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہیں پکارتے۔

توحید نے ان کے قلب اور ان کی انفرادی و اجتماعی زندگی کو روشن کر رکھا ہے جس کی وجہ سے ان کے روح و فکر کے آسمان عظمت سے شرک کی ہر قسم کی تاریکی کا نور ہو چکی ہے۔

ساتویں صفت یہ ہے کہ عباد الرحمن بے گناہوں کے خون میں اپنے ہاتھ نہیں رنگتے اور کسی ایسے انسان کو ناحق قتل نہیں کرتے جس کا خون اللہ تعالیٰ نے حرام کر دیا ہے۔

اس آیت سے بخوبی سمجھا جاسکتا ہے کہ بنیادی طور پر تمام انسانی نفوس قابل احترام ہیں اور ان کا خون بہانا ممنوع ہے مگر یہ کہ کچھ ایسے عوامل پیدا ہو جائیں جن سے یہ احترام ثانوی حیثیت اختیار کر جائے اور خون بہانا جائز ہو جائے۔

ان کی آٹھویں صفت یہ ہے کہ ان کا دامن عفت گناہ سے آلودہ نہیں ہوتا اور وہ زنا نہیں کرتے۔

اگر وہ کفر و ایمان کے دورا ہے پر کھڑے ہوتے ہیں تو ایمان کا انتخاب کرتے ہیں اور اگر جانوں کیلئے امن اور بد امنی کا سوال درپیش ہو تو امن کا انتخاب کرتے ہیں اگر پاکیزگی اور آلودگی کی بات ہو تو پاکیزگی اختیار کرتے ہیں وہ ایک ایسا معاشرہ تشکیل دیتے ہیں جو ہر قسم کے شرک بد امنی بے عفتی اور آلودگی سے صاف اور پاک ہوتا ہے۔

اسی آیت کے ذیل میں اس بات پر زور دے کر فرمایا گیا ہے جو شخص ان امور میں سے کسی ایک کو انجام دے تو وہ اپنی سزا اور انجام دیکھ لے گا۔

(۶۹) چونکہ یہ تینوں گناہ زبردست اہمیت کے حامل ہیں لہذا اس آیت میں بھی انہیں کے بارے میں زور دیا گیا ہے کہ جو



لوگ ان گناہوں کا ارتکاب کریں گے قیامت کے دن انکا عذاب دگنا ہوگا اور بڑی ذلت اور خواری کی ساتھ عذاب میں ہمیشہ کیلئے گرفتار رہیں۔

عذاب کے دگنا ہونے سے مراد یہ ہے کہ آیت میں مذکور ان تینوں گناہوں کا سرچشمہ بن جاتا ہے مثلاً کفر ہی کو لے لیجئے کہ ایک گناہ ہے لیکن یہی گناہ واجبات کے ترک اور محرمات کے انجام نہ دینے کا سبب بن جاتا ہے اور یہی چیز خداوند عالم کی سزا کے دو گنا ہونے کا سبب بن جاتی ہے۔

(۷۰) چونکہ قرآن مجید نے مجرمین کیلئے واپس آ جانے کا راستہ بند نہیں کیا اور گناہگاروں کو توبہ کی تشویق کرتا ہے اور دعوت دیتا ہے لہذا اس آیت میں فرمایا گیا ہے مگر جو شخص توبہ کرے ایمان لے آئے اور اعمال صالح بجلائے تو خداوند عالم اس کے گناہوں کو بخش دیگا اور ان کے برے اعمال کو نیک اعمال میں تبدیل کر دے گا اور خداوند عالم بخشنے والا اور مہربان ہے۔

### سینات کی حسنات میں تبدیلی

اس کے بارے میں چند ایک تفسیریں ہیں جو سب کی سب ماننے کے قابل ہیں۔

۱۔ جب انسان توبہ کرتا ہے اور خدا پر ایمان لے آتا ہے تو اس کے پورے وجود میں ایک گہری تبدیلی پیدا ہو جاتی ہے اور اس اندرونی انقلاب اور تبدیلی کی وجہ سے اس کے برے اعمال مستقبل میں نیک اعمال میں تبدیل ہو جاتے ہیں اگر اس نے ماضی میں کسی کو قتل کیا تھا تو اب حقیقی توبہ کی وجہ سے مظلوم کا دفاع اور ظالم سے جنگ اس کی جگہ لے لیتی ہے اگر سابق میں وہ زانی اور بدکار تھا تو اب وہ پاکدامن بن جائے گا اور یہ خدائی توفیق اسے ایمان اور توبہ کی بدولت حاصل ہوگی۔

۲۔ دوسری یہ کہ خداوند عالم اپنی مہربانی فضل اور احسان کی وجہ سے توبہ کے بعد اس کے تمام برے اعمال کو مٹا کر نیک اعمال کو ان کی جگہ دے دے گا۔

۳۔ تیسری تفسیر یہ ہے کہ سینات سے مراد انسان کے خود اعمال نہیں ہیں جنہیں وہ انجام دیتا ہے بلکہ اس سے مراد ان اعمال کے برے اثرات ہیں جو انسان کے جسم اور روح پر چھا جاتے ہیں اور جب وہ توبہ کرتا ہے تو وہ برے اثرات دور ہو جاتے ہیں اور ان کی جگہ اچھے اثرات لے لیتے ہیں۔

(۷۱) یہ آیت صحیح توبہ کی حقیقت کو وضاحت کرتے ہوئے کہتی ہے جو شخص توبہ کر کے اعمال صالح بجالاتا ہے وہ اپنے رب

کی طرف لوٹ جائے گا اور اسی سے اپنی جزا پائے گا۔

یعنی توبہ اور گناہوں کا ترک کرنا صرف اس وجہ سے نہ ہو کہ گناہ بری چیز ہے بلکہ اس کے ساتھ ساتھ اس کی نیت خلوص اور

خوف خدا پر مبنی ہو۔

وہ ایسے لوگ ہیں جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے اور جب لغو اور بے ہودہ باتوں (والی محفل) سے ان کا گزر ہوتا ہے تو وہ بڑے وقار سے وہاں سے گزر جاتے ہیں۔	(۷۲) وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا
وہ ایسے لوگ ہیں کہ جب پروردگار کی آیات سنتے ہیں تو بہرے اور اندھے بن کر ان پر گرنہیں پڑتے۔	(۷۳) وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا
وہ ایسے لوگ ہیں جو کہتے ہیں پروردگار! ہماری بیویوں اور اولاد کو ہماری آنکھوں کی ٹھنڈک بنا اور ہمیں متقی اور پرہیزگار لوگوں کا پیشوا بنا۔	(۷۴) وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا
یہی وہ لوگ ہیں جنہیں صبر و شکیبائی کے بدلے مہشت بریں کے بلند درجات عطا ہوں گے اور انہیں وہاں پر تھیہ و سلام پیش کیا جائے گا۔	(۷۵) أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَ يُلْقَوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا
وہ مہشت میں ہمیشہ رہیں گے۔ کیا خوب ٹھکانا اور کیسی عالی شان اقامت گاہ ہے۔	(۷۶) خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا

## تفسیر

ان (عباد الرحمن) کی نویں اہم صفت دوسروں کے حقوق کا احترام اور ان حقوق کی حفاظت ہے وہ ایسے لوگ ہیں جو کبھی بھی جھوٹی گواہی نہیں دیتے۔

باطل اور بے ہودہ محفلوں میں حاضر اور موجود نہیں ہوتے۔

خدا کے خاص بندے نہ تو جھوٹی گواہی دیتے ہیں اور نہ ہی لہو و لعب باطل اور گناہ کی محفلوں میں شرکت کرتے ہیں کیونکہ ایسی مجالس میں شرکت گناہ کی تائید کرنے کے علاوہ قلب اور روح کی آلودگی کے اسباب بھی فراہم کرتی ہے۔

پھر اسی آیت کے ذیل میں خدا کے خاص بندوں کی دسویں اہم صفت بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے جب وہ لغو اور بے ہودہ کاموں کو دیکھتے ہیں تو وقار کے ساتھ وہاں سے گزر جاتے ہیں۔

درحقیقت نہ تو وہ کسی باطل اور لغو محفل میں شرکت کرتے ہیں اور نہ ہی لغو اور بے ہودہ چیزوں میں خود کو ملوث کرتے ہیں۔

(۷۳) خدا کے خاص بندوں کی ایک اور صفت یہ ہے کہ آیات الہی کی تلاوت اور یاد کے موقع پر چشم پینا اور گوش شنوا کے مالک ہوتے ہیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے وہ ایسے لوگ ہیں کہ جب انہیں ان کے پروردگار کی آیات یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ بہرے اور اندھے بن کر ان پر گرنے نہیں پڑتے۔

مسلم بات یہ ہے کہ اس سے کفار کے عمل کی طرف اشارہ کرنا مقصود نہیں ہے کیونکہ وہ تو آیات الہی کی قطعاً پرواہ ہی نہیں کرتے بلکہ یا تو منافق ٹولے کی طرف اشارہ مقصود ہے یا پھر سطحی مسلمانوں کی طرف جو کانوں اور آنکھوں کو بند کر کے آیات الہی پر گر پڑتے ہیں یعنی ان کی حقیقت کو سمجھتے نہیں اور نہ ہی ان کی تہ تک پہنچتے ہیں اور خدا کے مقصود اور مطلوب کو جانے بغیر ان آیات میں غور و فکر کیے بغیر اور اپنے اعمال میں ان آیات سے درس لئے بغیر ان پر گر پڑتے ہیں۔

اصولی طور پر بات یہ ہے کہ مذہب سے سچی آشنائی کی وجہ سے ہی پائیداری، مستقل مزاجی کے ساتھ حوادث کے مقابلے اور مذہب کیلئے ڈٹ جانے کا درس ملتا ہے کیونکہ جو لوگ آنکھ اور کان بند کیے دین یا مذہب کی باتوں کو قبول کر لیتے ہیں انہیں جلد ہی دھوکا دے کر ورغلا یا جاسکتا ہے اور مذہب کی تحریف کر کے انہیں مذہب کے صحیح راستے سے ہٹایا جاسکتا ہے اور آسانی سے کفر بے ایمانی اور گمراہی کی طرف دھکیلا جاسکتا ہے۔

(۷۴) ان سچے مومنین کی بارہویں خوبی یہ ہے کہ وہ اپنے اہل و عیال اور افراد خاندان کی تربیت پر خاص توجہ رکھتے ہیں اور اس امر کے بارے میں اپنے آپ کو جو ابدہ سمجھتے ہیں وہ ہمیشہ خدا سے یہی دعا کرتے ہیں کہ پروردگار! ہماری بیویوں اور اولاد کو ہماری آنکھوں کی ٹھنڈک بنا۔

ظاہر ہے کہ اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ وہ ایک کونے میں بیٹھ کر دعا کرتے ہیں بلکہ یہ دعا تو ان کے اندرونی جذبوں کی دلیل اور سعی و کوشش کی علامت ہے۔

آخر میں خدا کے ان خالص بندوں کی تیرہویں نمایاں صفت کو بیان فرمایا گیا ہے جو درحقیقت ایک لحاظ سے مذکورہ تمام اوصاف میں سے اہم تر ہے اور وہ یہ کہ وہ صرف اس بات پر راضی نہیں ہیں کہ خود ہی حق کی راہ پر گامزن رہیں بلکہ ان کی ہمت اس قدر والا اور بالا ہے کہ وہ خدا سے خود کو مومنین کی جماعت کا امام اور پیشوا بنانے کی درخواست کر رہے ہیں تاکہ اس طرح سے وہ دوسرے لوگوں کو بھی راہ حق و حقیقت کی طرف بلا سکیں۔

وہ ایک گوشہ نشین عابد اور زاہد کی مانند نہیں ہیں جو صرف اپنی پاکئی داماں کیلئے کوشاں رہتا ہے بلکہ ان کی کوشش ہوتی ہے کہ اپنے ساتھ دوسروں کو بھی راہ نجات پر لے آئیں۔

لہذا اسی آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے وہ ایسے لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ خداوند! تو ہمیں پرہیزگار لوگوں کا امام اور پیشوا بنا۔ یقیناً وہ خدا کے خاص بندے ہوتے ہیں جس طرح خدا کی عمومی رحمت تمام بندگان خدا کو اپنے دامن میں لئے ہوئے ہوتی ہے خدا کے ان خاص بندوں کی مہربانی اور رحمتی ایک لحاظ سے عمومی ہوتی ہے ان کا علم و فکر بیان و قلم مال و قدرت ہمیشہ خلق خدا کی

ہدایت کے کام آتی ہے۔

وہ انسانی معاشرے کیلئے اسوہ اور نمونہ عمل ہوتے ہیں۔

وہ پرہیزگاروں کے سرخیل شمار ہوتے ہیں۔

(۷۵) ان تیرہ صفات کو مکمل کرنے کے بعد اللہ کے ان خاص بندوں کی مجموعی خصوصیات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے

مختصر لفظوں میں ان کا اجر بیان فرمایا گیا ہے یہی وہ لوگ ہیں جنہیں صبر و استقامت کے بدلے میں بہشت کے بلند درجات جزا کے طور پر دیئے جائیں گے۔

لیکن حقیقت میں یہ کوئی نئی صفت نہیں بلکہ مذکورہ صفات کے نفاذ اور اجراء کی محافظ ہے آیا خدا کی بندگی، خواہشات نفس سے نبرد آزمانی، جھوٹی شہادت کے نزدیک نہ جانا تو واضح اور فروتنی کو اپنانا اور اس قسم کی دیگر صفات، صبر اور استقامت کے بغیر امکان پذیر ہیں؟

پھر اضافہ فرمایا گیا ہے، بہشت کے ان بلند مقامات پر انہیں تہیہ اور سلام پیش کیا جائیگا۔

اہل بہشت وہاں پر ایک دوسرے کو سلام اور تہیہ پیش کریں گے اور فرشتے بھی ان کا سلام و تہیہ سے استقبال کریں گے اور ان

سب سے بڑھ کر خود خدا انہیں سلام اور تہیہ کہے گا۔

(۷۶) پھر اس بات کی مزید تاکید کے طور پر فرمایا گیا ہے وہ بہشت میں ہمیشہ رہیں گے اور وہ کیا ہی خوب ٹھکانا اور کیسی ہی

بہترین اقامت گاہ ہے۔

<p>کہہ دو اگر تمہاری دعا نہ ہوتی تو میرا پروردگار تمہیں کوئی اہمیت نہ دیتا تم نے (خدا اور انبیاء کی) تکذیب کی اور یہ (تکذیب) تمہارا دامن پکڑے گی اور تمہیں ہرگز نہ چھوڑے گی۔</p>	<p>(۷۷) قُلْ مَا يَعْبُوا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------

تفسیر

دعا کی اہمیت

یہ آیت سورہ فرقان کی آخری آیت ہے جو درحقیقت تمام سورت کا خلاصہ اور نتیجہ ہے ساتھ ہی عباد الرحمن کی صفات کا خلاصہ

بھی ہے پیغمبر اکرم ﷺ کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے ان سے کہہ دے کہ میرا پروردگار تمہیں کوئی وزن اور اہمیت نہ دیتا اگر تم دعا

نہیں کرتے۔

بنابرین آیت کا مفہوم کچھ یوں ہوگا کہ جو چیز تمہیں وزن دے رہی ہے اور اللہ رب العزت کی بارگاہ میں تمہاری قدر و قیمت بنا رہی ہے وہ خدا پر ایمان اس کی ذات کی طرف توجہ اور اس کی بندگی ہے۔  
اس کے بعد فرمایا گیا ہے تم نے خدا کی آیات اور اس کے پیغمبروں کی تکذیب کی یہی تکذیب تمہارا دامن پکڑے گی اور تمہیں کبھی نہیں چھوڑے گی۔

تم گزشتہ زمانے میں آیات الہی کی تکذیب کر چکے ہو اور انبیاء کو جھٹلا چکے ہو۔ اگر اب تم خدا کی طرف لوٹ کے نہیں آؤ گے اور ایمان اور بندگی کا راستہ اختیار نہیں کرو گے تو خدا کے نزدیک تمہاری کوئی وقعت اور حیثیت نہیں ہوگی اور تمہارے جھٹلانے کی سزا تمہیں دامن گیر ہوگی۔



# سورہ شعراء

مکہ میں نازل ہوئی

اس کی ۲۲ آیتیں ہیں۔

(نوٹ: آخری چار آیتوں کے سوا سب کی سب مکی ہیں)

## سورہ شعراء کے مندرجات

اور ہم جانتے ہیں کہ نبی سورتیں آغاز اسلام میں نازل ہوئی ہیں لہذا ان کے مندرجات میں بیشتر اصول عقائد، توحید، معاد اور انبیاء خدا کی دعوت اور قرآن کی اہمیت پر زور دیا گیا ہے سورہ شعراء کی تمام گفتگو بھی انہی مسائل پر مشتمل ہے۔  
درحقیقت اس سورہ کی تمام مباحث کو چند حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

پہلا حصہ: سورت کا مطلع ہے جس کا حرف مقطعات سے آغاز ہوتا ہے اس میں قرآن کی عظمت کا بیان ہوتا ہے اور پھر مشرکین کے سامنے آنحضرت ﷺ کی استقامت کی بناء پر آپ ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے اس کے بعد توحید کی کچھ نشانیوں اور خدا کی کچھ صفات کے بارے میں گفتگو ہے۔

دوسرا حصہ: میں سات عظیم انبیاء کی زندگی کے چیدہ چیدہ حالات، اپنی قوم کے ساتھ ان کی نبرد آزمانی، مشرک لوگوں کی کج بخشی اور انبیاء ﷺ کے مقابلے میں ان کی بے تکی باتوں کا تذکرہ شامل ہے

اس حصے میں خاص طور پر ان مشرکین کی کمزوری اور تعصب آمیز منطق کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جس کا سلسلہ ہر نبی کے دور میں چلتا رہا ہے جس کا زیادہ تر حصہ حضرت رسالت ماب ﷺ کے دور کے مشرکین کی منطق سے ملتا جلتا ہے جو درحقیقت ابتدائی دور کے تھوڑے سے مسلمانوں کیلئے باعث تسلی ہے کہ انہیں معلوم ہونا چاہئے کہ تاریخ اس قسم کے افراد اور اس طرح کی بودی منطق سے بھری پڑی ہے لہذا وہ اپنے عزائم میں کمزوری کو ہرگز پیدانہ ہونے دیں۔

مذکورہ اقوام پر نازل ہونے والے عذاب کو زور دے کر بیان کیا گیا ہے اور ان پر جو وحشت ناک بلائیں نازل ہوئی ہیں ان کو بھی خصوصی طور پر ذکر کیا گیا ہے جو اس دور کے دشمنان رسول کیلئے ایک مؤثر تنبیہ ہے۔

تیسرا حصہ: اس میں درحقیقت گزشتہ دونوں حصوں میں بیان شدہ مطالب کو نتیجہ کے طور پر ذکر کیا گیا ہے کہ حضرت رسول اکرم ﷺ کی دعوت اسلامی کیسی ہے؟ قرآن کس قدر عظیم ہے؟ مشرکین نے آپ ﷺ کی کیونکر تکذیب کی؟ دعوت اسلامی کے سلسلے میں رسول اسلام ﷺ کو کیسے احکام ملے اور مومنین سے کس طرح ملا جاتا ہے اور آخر میں صالح مومنین کو خوشخبری اور ظالم اور ستمگر لوگوں کو سخت تنبیہ کی گئی ہے اور اسی پر سورہ کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔

اس سورت کا نام اسی کی آخری چند آیات سے لیا گیا جن میں بے مقصد شعراء کے بارے میں گفتگو کی گئی۔

## سورہ شعراء کی فضیلت

اس سورت کی اہمیت کے بارے میں پیغمبر اسلام ﷺ کی ایک حدیث ہے جس میں آپ ﷺ فرماتے ہیں ”جو شخص سورہ شعراء کو پڑھے اسے نوح علیہ السلام کی تصدیق اور تکذیب کرنے والوں کی تعداد سے دس گنا نیکیاں ملیں گی۔ اسی طرح ہود علیہ السلام، شعیب علیہ السلام، صالح علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام کی تصدیق یا تکذیب کرنے والوں کی تعداد سے دس گنا نیکیاں ملیں گی اور جتنی تعداد نے عیسیٰ علیہ السلام کی تکذیب اور محمد مصطفیٰ ﷺ کی تصدیق کی کے برابر نیکیاں ملیں گی۔“

یہ تو صاف سی بات ہے کہ اتنا بڑا اجر اور ثواب فکر و عمل سے خالی تلاوت کا نہیں ہوگا بلکہ سورتوں کے فضائل پر مشتمل روایات کے قرآن بتاتے ہیں کہ اس سے ایسی تلاوت مراد ہے جو ایسے غور و فکر کا مقدمہ بنے جو ارادے اور عمل تک لے جائے سابقہ سورتوں کے فضائل کے سلسلے میں اس بات کو کوئی مرتبہ بیان کیا گیا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے۔
(۱) طسّم	طسم
(۲) تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِیْنِ	یہ کتاب مبین کی آیتیں ہیں
(۳) لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ اَلَّا یَكُوْنُوْا مُؤْمِنِیْنَ	شاید اس غم میں تو اپنے آپ کو مار ڈالے گا کہ وہ ایمان نہیں لاتے۔
(۴) اِنْ نَّشَأْ نُنَزِّلْ عَلَیْهِمْ مِّنَ السَّمٰوٰءِ اٰیَةً فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خٰضِعِیْنَ	اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے آیت نازل کر دیں جس کے سامنے ان کی گردنیں جھک جائیں۔
(۵) وَ مَا یَاتِیْهِمْ مِّنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحْمٰنِ مُحَدَّثٍ اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ مُعْرِضِیْنَ	جو بھی نیاذکر ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے آتا ہے وہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔
(۶) فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَبٰیْتِهِمْ اَنْبُوْا مَا كَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ	انہوں نے جھٹلایا لیکن بہت جلد اس چیز کی خبر بھی انہیں مل جائے گی جس کا وہ مذاق اڑاتے رہے ہیں۔

## تفسیر

وہ ہر نئی چیز سے خوف کھاتے ہیں

ہم ایک دفعہ پھر قرآن کے ایک اور قسم کے حروف مقطعات کو ملاحظہ کر رہے ہیں وہ ہیں۔

”طسم“ کے بارے میں پیغمبر اسلام ﷺ اور آپ ﷺ کے اصحاب سے متعدد روایات نقل ہوئی ہیں جو سب کی سب



یہ بتا رہی ہیں کہ یہ خداوند تبارک و تعالیٰ یا قرآن مجید کے اسماء یا مقدس مقامات یا بہشت کے درخت وغیرہ کے ناموں کی علامتیں ہیں۔ یہ روایات اس تفسیر کی تائید کرتی ہیں جو ہم نے تفسیر نمونہ کی چھٹی جلد میں سورہ اعراف کے آغاز میں درج کی ہے اور اس تفسیر کے منافی بھی نہیں ہیں جو سورہ بقرہ کے آغاز میں ذکر کی گئی ہے کہ ان حروف سے مراد قرآن کی عظمت اور اس کا اعجاز ہے کہ اس قدر عظیم کلام اس قدر سادہ اور چھوٹے سے حروف سے مرکب ہے۔

(۲) یہ آیت قرآن پاک کی عظمت کو ان الفاظ میں بیان کرتی ہے یہ کتاب مبین کی آیتیں ہیں۔

قرآن کی توصیف مبین کے ساتھ کی گئی ہے مبین بیان کے امد سے ہے جس کا معنی ہے روشن اور یہ قرآن مجید کی عظمت اور اعجاز کے واضح اور آشکار ہونے کی طرف اشارہ ہے کہ انسان جتنا اس کے مطالب میں غور و فکر کرے گا اتنا ہی قرآن کے معجزہ ہونے سے آشنا ہوتا جائے گا۔

اس کے علاوہ قرآن مجید حق اور باطل میں تمیز کرنے والا اور سعادت کا میابی اور نجات کے رستے کو گمراہی کے رستے سے جدا کرنے والا بھی ہے۔

(۳) اس کے بعد رسول پاک ﷺ کی دلجوئی اور تسلی کیلئے قرآن فرماتا ہے گویا تو شدت غم کیوجہ سے جان دے دے گا کہ وہ لوگ ایمان نہیں لاتے۔

ییسے تو تمام انبیاء الہی اسی طرح غم خوار ہمدرد اور دلسوز تھے لیکن اسلام کے عظیم پیغمبر ﷺ تو ایسے واقعات پر بہت ہی غمگین تھے۔ چنانچہ آپ ﷺ کے بارے میں کئی مقامات پر قرآن میں اس بات کی طرف اشارہ ملتا ہے۔

بعض مفسرین یہ کہتے ہیں کہ مندرجہ بالا آیت کے نزول کا سبب یہ تھا کہ آنحضرت ﷺ نے بار بار اہل مکہ کو دعوت اسلام دی لیکن انہوں نے آپ ﷺ کی ایک نہ سنی اور ایمان نہیں لائے تو ایک مرتبہ آپ ﷺ اس قدر غمگین اور پریشان ہو گئے کہ اس کے آثار آپ ﷺ کے چہرہ مبارک پر ظاہر ہو گئے چنانچہ اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی جس نے آپ ﷺ کو تسلی دی اور آپ ﷺ کی دلجوئی کی۔

(۴) یہ آیت اس حقیقت کے ثابت کرنے کیلئے کہ خداوند عالم ہر چیز پر قادر ہے حتیٰ کہ وہ مجبور کر کے بھی لوگوں کو ایمان لانے پر آمادہ کر سکتا ہے فرمایا ہے اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے کوئی آیت نازل کر دیں جس کی وجہ سے ان کی گردنیں جھک جائیں۔ یہ اس کی طرف اشارہ ہے کہ ہم اس قدر قدرت رکھتے ہیں کہ ان پر ایسا خیرہ کر دینے والا معجزہ یا زبردست اور وحشت ناک عذاب نازل کر دیں کہ سب کے سب بے ساختہ اس کے سامنے سر تسلیم خم کر دیں اور ایمان لے آئیں لیکن اس طرح کے ایمان کی کوئی حیثیت نہیں ہوتی بلکہ اس بات کو اہمیت حاصل ہے کہ وہ شعوری طور پر سوچ سمجھ کر اپنے ارادے اور اختیار سے ایمان لے آئیں اور حق کے آگے اپنی گردنیں جھکا دیں۔

(۵) آگے چل کر قرآن مجید کے مقابلے میں کفار اور مشرکین کے رد عمل کو ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے جو بھی نیاز کر خداوند

رحمن کی طرف سے ان کے پاس آتا ہے وہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔

رحمان کی تعبیر اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ آیات اس خدا کی طرف سے نازل ہوئی ہیں جس کی رحمت عام ہے اور کسی استثناء کے بغیر وہ تمام بنی نوع انسان کو سعادت اور کمال کی طرف دعوت دیتا ہے۔

محدث (نیا تازہ) کی تعبیر اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ آیات ایک دوسرے کے بعد نازل ہوتی رہتی ہیں اور ہر ایک کا کوئی نہ کوئی نیا مضمون ہی ہوتا (۶) قرآن آگے چل کر فرماتا ہے کہ وہ فقط روگردانی پر ہی اکتفا نہیں کرتے بلکہ تکذیب اور اس سے بڑھ کر استہزاء کی حد تک جا پہنچتے ہیں ارشاد ہوتا ہے انہوں نے تکذیب کی ہے لیکن جو وہ استہزاء کرتے ہیں بہت جلد اس کی خبریں ان کے پاس آ جائیں گی اور وہ اپنے کاموں کی دردناک جزا سے باخبر ہو جائیں گے۔

”انباء“ سے یہاں پر ایسی سخت سزا مراد ہے جو انہیں اس دنیا میں اور آئندہ جہان میں ملے گی۔

اس آیت میں اور اس سے پہلی آیت میں غور و فکر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جب انسان انحراف اور گمراہی کا راستہ اختیار کرتا ہے تو دن بدن اس کا فاصلہ بڑھتا جاتا ہے اور وہ روز بروز حق و حقیقت سے دور ہوتا جاتا ہے۔

پہلے تو حق سے بے پروائی اور روگردانی کا مرحلہ آتا ہے پھر تکذیب اور انکار کی نوبت آتی ہے آخر میں حق کے مذاق اڑانے کا مرحلہ آ جاتا ہے جس کا انجام یہ ہوتا ہے کہ انسان کو عذاب الہی گھیر لیتا ہے اس طرح سے وہ اپنے کیفر کردار کو پہنچ جاتا ہے

(۷) أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ	کیا انہوں نے زمین کی طرف نہیں دیکھا کہ ہم نے کتنی کثیر مقدار میں اس میں مختلف قسم کی نباتات پیدا کی ہیں۔
(۸) إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ	اس بات میں (خدا کے وجود پر) روشن نشانی ہے لیکن ان میں سے اکثر لوگ ہرگز مومن نہیں۔
(۹) وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ	بیشک تمہارا پروردگار عزیز و رحیم ہے۔

### تفسیر

#### نباتات میں زوجیت

گزشتہ آیات میں تشریحی آیات یعنی قرآن مجید سے کفار کی روگردانی کا تذکرہ تھا میں ان کے تکوینی آیات (کائنات میں موجود خدا کی نشانیوں) سے اعراض کا ذکر ہے انہوں نے آنحضرت ﷺ کا کلام سننے سے صرف کانوں ہی کو بند نہیں کر رکھا تھا بلکہ اپنے اطراف میں موجود حق کی نشانیوں کو دیکھنے سے بھی آنکھوں کو محروم رکھا ہوا تھا۔

فرمایا گیا ہے کیا انہوں نے زمین کی طرف نہیں دیکھا کہ ہم نے کتنی کثیر مقدار میں اس میں مختلف قسم کی نباتات پیدا کی ہیں

کہ جن میں نہ بھی ہیں اور مادہ بھی خوبصورت و زیبا بھی ہیں اور فائدہ مند بھی۔

(۸) اس آیت میں مزید تاکید اور بیشتر وضاحت کے طور پر قرآن فرماتا ہے ان قیمتی نباتات کی تخلیق میں خدا کے وجود پر

واضح نشانی موجود ہے۔

لیکن یہ دل کے اندھے اس قدر غافل اور بے خبر ہیں کہ اس قدر عظیم آیات کو دیکھنے کے باوجود غفلت کا شکار ہیں کیونکہ کفر اور ہٹ دھرمیاں ان کے دل میں راسخ ہو چکی ہیں بنا بریں آیت کے اختتام پر فرمایا گیا ہے ان میں سے اکثر لوگ تو کبھی بھی مومن نہیں تھے۔

زیر بحث آیات کے سلسلے میں آخری کڑی میں تنبیہ اور تشویق کے ساتھ امید اور خوف کا منظر پایا جاتا ہے ارشاد ہوتا ہے تیرا

پروردگار عزیز اور رحیم ہے۔

عزیز اس طاقت ور کو کہتے ہیں جو ناقابل شکست ہوتا ہے خدا اس لئے عزیز ہے کہ وہ اپنی عظیم نشانیاں دکھانے پر بھی قادر ہے اور جھٹلانے والوں کی سرکوبی بھی بڑی آسانی کے ساتھ کر سکتا ہے لیکن اس کے باوجود وہ رحیم ہے اور اس کی وسیع رحمت ہر جگہ کو گھیرے ہوئے ہے کہ اگر ایک مختصر ہے لمحہ میں بھی تہ دل کے ساتھ اس کی بارگاہ کی طرف رجوع کیا جائے تو یہی کافی ہے کہ انسان پر اس کی نظر کریم ہو جائے اور وہ اس کے تمام گزشتہ گناہوں پر بخشش کا قلم پھیر دے۔

(۱۰) وَ اِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى اَنْ اَنْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِيْنَ	اس وقت کو یاد کر جب تیرے پروردگار نے موسیٰ کو ندا دی کہ اس ظالم قوم کے پاس جا،
(۱۱) قَوْمَ فِرْعَوْنَ اَلَا يَتَّقُوْنَ	قوم فرعون (کے پاس) کیا وہ (خدا کے فرمان کی مخالفت سے) پرہیز نہیں کرتے؟
(۱۲) قَالَ رَبِّ اِنِّىْ اَخَافُ اَنْ يُكَذِّبُوْنَ	(موسیٰ نے) عرض کی پروردگار! مجھے اس بات کا خوف ہے کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے۔
(۱۳) وَ يَضِيْقُ صَدْرِىْ وَ لَا يَنْطَلِقُ لِسَانِىْ فَاَرْسِلْ اِلَى هٰرُونَ	اور میرا سینہ تنگ ہو جاتا ہے اور میری زبان کافی حد تک گویا بھی نہیں۔ پس (میرے بھائی) ہارون کو بھی رسالت عطا فرما۔

اور ان لوگوں کی طرف سے مجھ پر جرم کا الزام ہے۔ مجھے خوف ہے کہ وہ مجھے قتل کر ڈالیں گے۔	(۱۴) وَلَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبِهِمْ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ
(خدا نے) فرمایا کہ ایسا نہیں ہے تم دونوں (ان کی ہدایت کیلئے) ہماری آیات لے کر جاؤ۔ ہم تمہارے ساتھ ہیں اور (تمہاری باتوں کو) سن رہے ہیں۔	(۱۵) قَالَ كَلَّا ۗ فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ

## تفسیر

## حضرت موسیٰ علیہ السلام کی رسالت کا آغاز

ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ اس سورت میں خدا کے سات عظیم انبیاء کا تذکرہ ہے جو تمام مسلمانوں خصوصاً اوائل اسلام کے مسلمانوں کیلئے ایک درس ہے۔

سب سے پہلے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی داستان شروع ہوتی ہے اس داستان میں ان کی زندگی کے مختلف پہلوؤں فرعون اور فرعونوں کے ساتھ ان کی لڑائی اور فرعون کی غرقابی تک کے واقعات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

اگرچہ یہ مباحث مکرر ہیں اور انہیں بار بار دہرایا گیا ہے لیکن اگر ان میں ذرا سا غور و فکر کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ ہر بحث میں اس داستان کے کسی خاص حصے پر زور دیا گیا ہے اور کسی مخصوص مقصد کو مد نظر رکھا گیا ہے۔

مثال کے طور پر مندرجہ بالا آیات اس وقت نازل ہوئیں جب مسلمان بہت اقلیت میں تھے اور ان کے مخالف اور دشمن نہایت طاقتور اور زور آور تھے اور کسی صورت میں بھی ان کی طاقت کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا تھا تو یہاں پر لازم تھا کہ خداوند عالم گزشتہ اقوام کے ایسے واقعات پیش کرے جن سے ان کی ڈھارس بندھ جائے اور انہیں معلوم ہو جائے کہ دشمن کی عظیم طاقت اور ان کی ظاہری کمزوری کسی بھی صورت میں ان کی شکست کا سبب نہیں بن سکتی۔ اس طرح سے ان کے حوصلے بلند اور قوت مدافعت اور استقامت میں اضافہ ہو جاتا اور پھر دلچسپ بات یہ ہے کہ مذکورہ ساتوں انبیاء میں سے ہر ایک کی سرگزشت کے بعد ”و ما کان اکثر ہم مومنین و ان ربک لہو العزیز الرحیم“ (ان میں سے اکثر مومن نہیں تھے اور تمہارا پروردگار عزیز اور رحیم ہے) کو دہرایا گیا ہے۔ یہ بعینہ وہی عبارت ہے جو ہم نے پیغمبر اسلام ﷺ کے بارے میں اس سورۃ کے آغاز میں پڑھی ہے اس طرح کی ہم آہنگی اس حقیقت پر زندہ گواہ ہے کہ انبیاء کی داستانوں کا یہ حصہ اس خاص زمانے میں مسلمانوں کی اجتماعی اور نفسیاتی کیفیات کے پیش نظر تھا اور ان کا یہ دوران انبیاء کے مذکورہ ادوار سے ملتا جلتا تھا۔

پہلے فرمایا گیا ہے اس وقت کو یاد کر جب تیرے پروردگار نے موسیٰ کو ندادی کہ اس ظالم قوم کے پاس جاؤ۔

(۱۱) اسی قوم فرعون کے پاس آیا وہ ظلم و ستم اور پروردگار عالم کے حکم کی نافرمانی سے پرہیز نہیں کرتے۔  
یہ نکتہ بھی قابل توجہ ہے کہ قوم فرعون کی جس بری خصلت کو زور دے کر بیان کیا گیا ہے وہ ظلم ہے اور یہ بھی معلوم ہے کہ ظلم کا ایک وسیع مفہوم ہے اور شرک اس کے ظاہری مصداقوں میں سے ایک ہے۔

”ان الشُرک لظلم عظیم“ (لقمان ۱۳)

اسی طرح بنی اسرائیل کا لوٹ کھسوٹ کا شکار ہونا، انہیں غلام بنانا، انہیں انواع و اقسام کے شکنجوں میں جکڑنا اور تشدد کا نشانہ بنانا بھی ایک اور مصداق ہے اس کے علاوہ احکام الہی کی خلاف ورزی کر کے دوسرے لوگوں سے پہلے خود اپنے آپ پر ظلم کیا کرتے تھے۔

اس لحاظ سے انبیاء کرامؑ کی دعوت و تبلیغ کے مقصد کو ظلم کے خلاف نبرد آزمانی میں خلاصہ کیا جاسکتا ہے۔

(۱۲) اس دوران میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی عظیم مشکلات خدا کی بارگاہ میں پیش کر کے اس سے قوت اور طاقت کی درخواست کی تا کہ اس طرح سے وہ رسالت کے عظیم بوجھ کو اٹھانے کے قابل ہو جائیں عرض کیا خداوند! مجھے اس بات کا خوف ہے کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے۔

قبل اس کے کہ میں تبلیغ رسالت کا فریضہ انجام دوں، شور و غوغا برپا کر کے اور مجھے جھٹلا کر میری راہ کو مسدود کر دینگے اور یہ مقصد حاصل نہ ہو سکے گا۔

یہ بات کرنے میں موسیٰ علیہ السلام یقیناً حق بجانب تھے کیونکہ فرعون اور ان کے چیلے چائے سرزمین مصر پر اس قدر مسلط تھے کہ کوئی بھی ان کی مخالفت کی جرأت نہیں کر سکتا تھا اور جہاں کہیں سے بھی کوئی مخالفت کی آواز بلند ہوتی اسے سختی کے ساتھ دبا دیا جاتا اور افراد کو بے رحمی سے کچل دیا جاتا۔

(۱۳) اس کے علاوہ میرا سینہ کا رسالت کی ادائیگی کیلئے اس قدر وسعت بھی نہیں رکھتا۔ اور پھر یہ کہ میری زبان بھی کوئی ایسی گویا نہیں ہے۔

اس لئے میری درخواست یہ ہے کہ میرے بھائی ہارون کو بھی منصب رسالت عطا کر دے تاکہ وہ میرے ساتھ مل کر اس فریضے کو ادا کرے۔

تاکہ ہم ایک دوسرے کی معاونت سے ان خود سر ظالموں تک تیرے اس عظیم فرمان کو پہنچا سکیں۔

(۱۴) ان سب باتوں کے علاوہ ان کے اپنے نظریے کے مطابق ان لوگوں کا مجھ پر ایک جرم کا الزام ہے۔

میں نے ایک ظالم فرعون کو اس وقت مکار کر ہلاک کر دیا تھا جب وہ ایک مظلوم بنی اسرائیلی سے لڑ رہا تھا۔

لہذا میں ڈرتا ہوں کہ قصاص کے طور پر وہ مجھے قتل کر ڈالیں گے اور پھر یہ عظیم فریضہ ادا نہ ہو سکے گا۔

موسیٰ علیہ السلام کو اپنی ذات کا خوف نہیں تھا بلکہ انہیں یہ خوف درپیش تھا کہ منزل مقصود تک پہنچنے سے پہلے ہی یہ مقصد فوت نہ ہو

جائے لہذا انہوں نے اس معرکے کیلئے خدا سے زیادہ سے زیادہ طاقت اور قوت کی درخواست کی۔  
 (۱۵) خداوند عالم نے موسیٰ علیہ السلام کی صدق دل پر مبنی اس درخواست کو منظور فرمایا اور فرمایا ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا کہ وہ تمہیں قتل کر دیں یا تیرا سیدہ تنگ ہو یا تیری زبان میں کوئی گہرہ ہو اور تو بول نہ سکے۔  
 تمہارے بھائی کے بارے میں تمہاری دعا کو مستجاب کیا اور اسے بھی حکم دیا ہے تم دونوں ہماری آیات لے کر جاؤ (اور اس کی گمراہ قوم کو میری طرف دعوت دو)۔  
 اور یہ نہ سمجھنا کہ میں تم سے دور ہوں اور تمہارا ماجرا مجھے معلوم نہیں ہے بلکہ ہم تمہارے ساتھ ہیں اور تمہاری باتوں کو اچھی طرح سن رہے ہیں۔  
 ہم کبھی بھی تمہیں اکیلا نہیں چھوڑیں گے اور سخت حوادث میں بھی تمہاری مدد کریں گے تم بالکل مطمئن ہو کر آگے بڑھو اور بڑھتے چلے جاؤ۔

(۱۶) فَاتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ <sup>۱</sup>	پس تم فرعون کے پاس جاؤ اور کہو کہ ہم رب العالمین کے رسول ہیں،
(۱۷) أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ <sup>ط</sup>	بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے۔
(۱۸) قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ <sup>۲</sup>	(فرعون نے) کہا: کیا ہم نے تجھے بچپن میں اپنے درمیان نہیں پالا اور کیا تو اپنی عمر کے کئی سال ہم میں نہیں رہا؟
(۱۹) وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَ أَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ	اور تو نے (آخر کار جو کام تجھے انجام نہیں دینا چاہئے تھا اسے) انجام دیا ہے اور تو کافروں میں سے تھا۔
(۲۰) قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الصَّالِينَ <sup>ط</sup>	(موسیٰ نے) کہا: میں نے وہ کام انجام دیا جب کہ میں بے خبر لوگوں میں سے تھا۔
(۲۱) فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُمْكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَ جَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ	پھر جب مجھے تم لوگوں سے خوف ہوا تو تم سے بھاگ نکلا اور میرے پروردگار نے مجھے علم و دانش عطا فرمائی اور مجھے رسولوں میں سے قرار دیا۔

کیا یہ احسان ہے جو تو مجھے جتلا رہا ہے کہ بنی اسرائیل کو تو نے اپنا غلام بنا رکھا ہے؟	(۲۲) وَ تِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ط
---------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## فرعون سے معرکہ الآ را مقابلہ

گزشتہ آیات میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ماموریت کا پہلا مرحلہ ختم ہوا جس میں بتایا گیا ہے کہ انہیں وحی و رسالت ملی اور انہوں نے اس عظیم مقصد کو حاصل کرنے کیلئے وسائل کے حصول کی درخواست کی۔ اس کے ساتھ ہی زیر نظر آیات میں دوسرے مرحلے کے بارے میں گفتگو ہوتی ہے یعنی فرعون کے پاس جانا اور اس کے ساتھ گفتگو کرنا چنانچہ ان کے درمیان جو گفتگو ہوئی ہے اسے یہاں پر بیان کیا جا رہا ہے۔ سب سے پہلے مقدمے کے طور پر فرمایا گیا ہے اب جبکہ تمام حالات سازگار ہیں تو تم فرعون کے پاس جاؤ اور اسے کہو کہ ہم عالمین کے پروردگار کے رسول ہیں۔ (۱۷) اور اپنی رسالت کا ذکر کرنے کے بعد بنی اسرائیل کی آزادی کا مطالبہ کیجئے اور کہیے کہ ہمیں حکم ملا ہے کہ تجھ سے مطالبہ کریں کہ تو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے۔

ظاہر ہے کہ اس مطالبے کا مقصد ان کو غلامی سے آزاد کروانا تھا تاکہ وہ فرعون کی قید سے نکل کر ان کے ساتھ چلے جائیں۔ (۱۸) اس مقام پر فرعون نے زبان کھولی اور شیطیت پر مبنی چند ایک نچے تلے جملے کہے جس سے ان کی رسالت کی تکذیب کرنا مقصود تھا۔ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف منہ کر کے کہنے لگا آیا بچپن میں ہم نے تجھے اپنے دامن محبت میں پروان نہیں چڑھایا۔ ہم نے تجھے دریائے نیل کی ٹھائیں مارتی ہوئی خشکیوں سے نجات دلائی وگرنہ تیری زندگی خطرے میں تھی تیرے لئے آیاؤں کو بلایا اور ہم نے اولاد بنی اسرائیل کے قتل کر دینے کا جو قانون مقرر کر رکھا تھا اس سے تجھے معاف کر دیا اور امن و سکون اور ناز و نعمت میں تجھے پروان چڑھایا۔

اور اس کے بعد بھی تو نے اپنی زندگی کے کئی سال ہم میں گزارے۔

(۱۹) پھر وہ موسیٰ علیہ السلام پر ایک اور اعتراض کرتے ہوئے کہتا ہے تو نے وہ اہم کام کیا ہے فرعون کے حامی ایک قبیلے کو قتل کیا

ہے۔

یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ایسا کام کرنے کے بعد تم کیونکر رسول بن سکتے ہو؟

ان سب سے قطع نظر کرتے ہوئے تو ہماری نعمتوں کا انکار کر رہا ہے۔

تو کئی سالوں تک ہمارے دسترخوان پر پلتا رہا ہے ہمارا نمک کھانے کے بعد نمک حلائی کا حق اس طرح ادا کر رہا ہے؟ اس

قدر کفران نعمت کے بعد تو کس منہ سے نبوت کا دعویٰ کر رہا ہے؟

درحقیقت وہ بزمِ خود اس طرح کی منطق سے ان کی کردار کشی کر کے موسیٰ علیہ السلام کو خاموش کرنا چاہتا تھا۔

(۲۰) جناب موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کی شیطنت آمیز باتیں سن کر اس کے تینوں اعتراضات کے جواب دینا شروع کیے لیکن اہمیت کے لحاظ سے فرعون کے دوسرے اعتراض کا سب سے پہلے جواب دیا (یا پہلے اعتراض کو بالکل جواب کے لائق ہی نہیں سمجھا کیونکہ کسی کا کسی کی پرورش کرنا اس بات کی دلیل نہیں بن جاتا کہ اگر وہ گمراہ ہو تو اسے راہِ راست کی بھی ہدایت نہ کی جائے۔

بہر حال جناب موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا میں نے یہ کام اس وقت انجام دیا جبکہ میں بے خبر لوگوں میں سے تھا۔

جناب موسیٰ علیہ السلام نے یہاں پر ”توریہ“ سے کام لیا ہے انہوں نے ایسی بات کہی ہے جس کا ظاہری معنی تو یہ بنتا ہے کہ میں اس وقت راہِ حق سے نا آشنا تھا پھر خداوند عالم نے مجھے حق کا راستہ دکھایا اور رسالت کا عہد تفویض کیا لیکن اس کا باطن میں کچھ اور معنی بنتا ہے۔

وہ یہ کہ میں نہیں سمجھتا تھا کہ یہ چیز اس قدر دوسر بن جائے گی۔ وگرنہ اصل کام تو بالکل ٹھیک ہی تھا اور قانونِ عدالت کے بھی

عین مطابق تھا

(۲۱) پھر موسیٰ علیہ السلام فرماتے ہیں اس حادثے کی وجہ سے جب میں نے تم سے خوف کیا تو تم سے بھاگ گیا اور میرے پروردگار نے مجھے دانش عطا فرمائی اور مجھے رسولوں میں سے قرار دیا۔

(۲۲) پھر موسیٰ علیہ السلام اس احسان کا جواب دیتے ہیں جو فرعون نے بچپن اور لڑکپن میں پرورش کی صورت میں ان پر کیا تھا دو ٹوک انداز میں اعتراض کی صورت میں فرماتے ہیں تو کیا جو احسان تو نے مجھ پر کیا ہے یہی ہے کہ تو بنی اسرائیل کو اپنا غلام بنا لے۔ کیا تو نے بنی اسرائیل کو غلامی کی زنجیروں میں نہیں جکڑ رکھا؟ یہاں تک کہ تو نے اپنے خود ساختہ قوانین کے تحت ان کے لڑکوں کو غلام اور ان کی لڑکیوں کو کنیر بنا لیا۔

تیرے بے حد و حساب مظالم اس بات کا سبب بن گئے کہ میری ماں اپنے نومولود بچے کی جان بچانے کی غرض سے مجھے ایک صندوق میں رکھ کر دریائے نیل کی بے رحم موجوں کے حوالے کر دے اور پھر منٹائے ایزدی یہ ہے کہ میری چھوٹی سی کشتی تمہارے محل کے نزدیک لنگر ڈال دے ہاں تو یہ تمہارے بے انداز مظالم ہی تھے جن کی وجہ سے مجھے تمہارے مرہون منت ہونا پڑا اور جنہوں نے مجھے اپنے باپ کی مقدس اور پاکیزہ گھر سے محروم کر کے تمہارے آلودہ محل تک پہنچا دیا۔

(۲۳) قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ <sup>ط</sup>	فرعون نے کہا: یہ رب العالمین کیا چیز ہے؟
(۲۴) قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ	(موسیٰ نے) کہا: وہ آسمان زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے سب کا پروردگار ہے اگر تم صاحبان یقین ہو۔



(۲۵) قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ہو (کہ یہ شخص کیا کہہ رہا ہے)؟ ہو (فرعون نے) اپنے اطراف والوں سے کہا: کیا سن نہیں رہے	(۲۶) قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ہو (موسیٰ نے) کہا: وہ تمہارا اور تمہارے آباؤ اجداد کا رب ہے۔
(۲۷) قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ہے۔ (فرعون) بولا: تمہاری طرف بھیجا جانے والا یہ رسول تو پاگل	(۲۸) قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ہے سب رب کا ہے اگر تم عقل و خرد سے کام لو۔ (موسیٰ نے) کہا: وہ مشرق و مغرب اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان
(۲۹) قَالَ لَئِن اتَّخَذَتِ الْهَاءُ غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ معبود بنایا تو میں تجھے قیدیوں میں شامل کر دوں گا۔ (فرعون نے غصے میں آ کر) کہا: اگر تو نے میرے علاوہ کسی کو	

## تفسیر

## دیوانگی کی تہمت اور قید کی دھمکی

جب موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو دو ٹوک اور قاطع جواب دے دیا جس سے وہ لا جواب اور عاجز ہو گیا تو اس نے کلام کا رخ بدلا اور موسیٰ علیہ السلام نے جو یہ کہا تھا کہ میں رب العالمین کا رسول ہوں تو اس نے اسی بات کو اپنے سوال کا محور بنایا اور کہا یہ رب العالمین کیا چیز ہے؟

فرعون نے تجاہل عارفانہ سے کام لیا تھا اور تحقیر کے طور پر یہ بات کہی تھی۔

(۲۳) لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بیدار اور سمجھ دار افراد کی طرح کی اس کے سوا اور کوئی چارہ نہ دیکھا کہ گفتگو کو سنجیدگی پر محمول کریں اور سنجیدہ ہو کر اس کا جواب دیں اور چونکہ ذات پروردگار عالم انسانی افکار کی دسترس سے باہر ہے لہذا انہوں نے مناسب سمجھا کہ اس کے آثار کے ذریعے استدلال قائم کریں لہذا انہوں نے آیات آفاقی کا سہارا لیتے ہوئے فرمایا وہ آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان سے سب کا پروردگار ہے اگر تم یقین کا راستہ اختیار کرو۔

(۲۵) لیکن عظیم آسمانی معلم کے اس قدر محکم بیان اور پختہ گفتگو کے بعد بھی فرعون خواب غفلت سے بیدار نہ ہوا اس نے اپنے ٹھٹھے مذاق اور استہزاء کو جاری رکھا اور مغرور مستکبرین کے پرانے طریقہ کار کو اپناتے ہوئے اپنے اطراف میں بیٹھنے والوں کی طرف منہ کر کے کہا کیا سن نہیں رہے ہو کہ یہ شخص کیا کہہ رہا ہے۔

معلوم ہے کہ فرعون کے گرد کون لوگ بیٹھے ہیں اسی قماش کے لوگ تو ہیں۔ صاحبان زور اور زریں یا پھر ظالم اور جابر کے معاون۔

اس طرح کی گفتگو سے فرعون یہ چاہتا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام کی منطقی اور دلنشین گفتگو اس گروہ کے تاریک دلوں میں ذرہ بھر بھی اثر نہ کرے اور لوگوں کو یہ باور کروائے کہ ان کی باتیں بے ڈھنگی اور ناقابل فہم ہیں۔

(۲۶) مگر جناب موسیٰ علیہ السلام نے اپنی منطقی اور چچی تلی گفتگو کو بغیر کسی خوف و خطر کے جاری رکھتے ہوئے فرمایا وہ تمہارا بھی رب ہے اور تمہارے آباؤ اجداد کا بھی رب ہے۔

درحقیقت بات یہ ہے کہ جناب موسیٰ علیہ السلام نے پہلے تو آفاقی آیات کے حوالے سے استدلال کیا اب یہاں پر آیات انفس کی طرف اشارہ کر رہے ہیں

(۲۷) لیکن فرعون اپنی ہٹ دھرمی سے پھر بھی باز نہ آیا اب استہزاء اور مسخرہ پن سے چند قدم آگے بڑھ جاتا ہے اور موسیٰ علیہ السلام کو جنون اور دیوانگی کا الزام دیتا ہے چنانچہ اس نے کہا جو پیغمبر تمہاری طرف آیا ہے بالکل دیوانہ ہے۔

وہی تہمت جو تاریخ کے ظالم اور جابر لوگ خدا کے بھیجے ہوئے مصلحین پر لگاتے رہتے تھے۔ ان طاقتور دلائل نے فرعون کو سخت بوکھلا دیا اب اس نے اسی حربے کا سہارا لیا جس کا سہارا ہر بے منطقی اور طاقتور لیتا ہے اور جب وہ دلائل سے عاجز آ جاتا ہے تو اسے آزمانے کی کوشش کرتا ہے فرعون نے کہا اگر تم نے میرے علاوہ کسی اور کو معبود بنایا تو تمہیں قیدیوں میں شامل کر دوں گا۔

میں تمہاری اور کوئی بات نہیں سننا چاہتا میں تو صرف ایک ہی عظیم الہ اور معبود کو جانتا ہوں اور وہ میں خود ہوں اگر کوئی شخص اس کے علاوہ کہتا ہے تو بس سمجھ لے کہ اس کی سزا یا تو موت ہے یا عمر قید جس میں زندگی ہی ختم ہو جائے۔

(۲۸) لیکن یہ ناروا تہمت موسیٰ علیہ السلام کے بلند حوصلوں کو پست نہیں کر سکتی اور انہوں نے تخلیقات عالم میں آثار الہی اور آفاق و انفس کے حوالے سے اپنے دلائل کو برابر جاری رکھا اور کہا وہ مشرق و مغرب اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے سب کا پروردگار ہے اگر تم عقل و شعور سے کام لو۔

اگر تمہارے پاس مصر نامی محدود سے علاقے میں چھوٹی سی ظاہری حکومت ہے تو کیا ہوا؟ میرے پروردگار کی حقیقی حکومت تو مشرق و مغرب اور اس کے تمام درمیانی علاقے پر محیط ہے اور اس کے آثار ہر جگہ موجودات عالم کی پیشانی پر چمک رہے ہیں

(۳۰) قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتِكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ	(موسیٰ نے) کہا: اگر میں تمہارے پاس اپنی رسالت کی واضح نشانی لے آؤں تو کیا پھر بھی؟
(۳۱) قَالَ فَاتِّبِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ	(فرعون نے) کہا: اگر سچ کہتے ہو تو (وہ نشانی) لے آؤ۔

(۳۲) فَالْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ <sup>ع</sup>	اسی اثنا میں موسیٰ نے اپنا عصا پھینک دیا تو وہ بہت بڑا اور واضح سانپ بن گیا۔
(۳۳) وَ نَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِ <sup>ع</sup>	پھر اپنے ہاتھ کو آستین میں لے گئے اور باہر نکالا تو وہ دیکھنے والوں کیلئے سفید اور چمکدار تھا۔
(۳۴) قَالَ لِلْمَلَأِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ <sup>ل</sup>	(فرعون نے) اپنے اطرافیوں سے کہا: یہ تو ماہر اور سمجھ دار جادوگر ہے۔
(۳۵) يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ <sup>ص</sup> فَمَاذَا تَأْمُرُونَ	یہ چاہتا ہے کہ اپنے جادو کے ذریعے تمہیں تمہاری سرزمین سے نکال دے۔ (اس بارے میں) تمہارا کیا حکم ہے؟
(۳۶) قَالُوا آرَجِهْ وَ أَخَاهُ وَ ابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ <sup>ل</sup>	انہوں نے کہا کہ اسے اور اس کے بھائی کو مہلت دے اور تمام شہروں کی طرف ہرکارے بھیج دے۔
(۳۷) يَا تَوَكُّبِكُلِّ سَحَابٍ عَلِيمٍ	کہ وہ ہر ماہر جادوگر کو تیرے پاس لے آئیں۔

## تفسیر

## فرعونیوں کا حضرت موسیٰ علیہ السلام پر فساد کی الزام لگانا

گزشتہ آیات میں ہم نے دیکھ لیا ہے کہ فرعون نے آخر کار طاقت کے نشے میں آ کر قید و بند اور موت کی دھمکی دے دی۔ اس موقع پر گفتگو کا رخ تبدیل ہو جاتا ہے اب جناب موسیٰ علیہ السلام کو ایسا طریقہ اختیار کرنا چاہئے تھا جس سے فرعون کا عجز ظاہر ہو جائے۔

موسیٰ علیہ السلام کو بھی کسی طاقت کے سہارے کی ضرورت تھی ایسی خدائی طاقت جس کے معجزانہ انداز ہوں چنانچہ آپ علیہ السلام فرعون کی طرف منہ کر کے فرماتے ہیں آیا اگر میں اپنی رسالت کیلئے واضح نشانی لے آؤ پھر بھی تو مجھے زندان میں ڈالے گا۔ (۳۱) اس موقع پر فرعون سخت منحہ میں پڑ گیا کیونکہ جناب موسیٰ علیہ السلام نے ایک نہایت ہی اہم اور عجیب و غریب منصوبے کی طرف اشارہ کر کے حاضرین کی توجہ اپنی طرف مبذول کرائی تھی۔ اگر فرعون ان کی باتوں کو ان سنا کر کے ٹال دیتا تو سب حاضرین اسپر اعتراض کرتے اور کہتے کہ موسیٰ علیہ السلام کو وہ کام کرنے کی اجازت دی جائے اگر وہ ایسا کر سکتا ہے تو معلوم ہو جائے گا اور اس سے مقابلہ نہیں کیا جاسکے گا اور اگر ایسا نہیں کر سکتا تو بھی اس کی شیخی آشکارا ہو جائے گی بہر حال موسیٰ علیہ السلام کے اس دعوے کو آسانی سے مسترد نہیں

کیا جاسکتا تھا آخر کار فرعون نے مجبور ہو کر کہا اگر سچ کہتے ہو تو اسے لے آؤ۔

(۳۲) اسی دوران میں موسیٰ نے جو عصا ہاتھ میں لیا ہوا تھا زمین پر پھینک دیا اور وہ خدا کے حکم سے بہت بڑا اور واضح سانپ

بن گیا۔

(۳۳) پھر اپنا ہاتھ آستین میں لے گئے اور باہر نکالا تو اچانک وہ دیکھنے والوں کیلئے سفید اور چمک دار بن چکا تھا۔

درحقیقت یہ دو عظیم معجزے تھے ایک خوف کا مظہر تھا تو دوسرا امید کا مظہر پہلے میں انذار کا پہلو تھا تو دوسرے میں بشارت کا۔

(۳۴) فرعون نے جب یہ صورت حال دیکھی تو سخت بوکھلا گیا اور وحشت کی گہری کھائی میں جا گرا لیکن اپنے شیطانی اقتدار

کو بچانے کیلئے جو موسیٰ علیہ السلام کے ظہور کے ساتھ متزلزل ہو چکا تھا اس نے ان معجزات کی توجیہ کرنا شروع کر دی تاکہ اس طرح سے

اطراف میں بیٹھے والوں کے عقائد محفوظ اور ان کے حوصلے بلند کر سکے اس نے پہلے تو اپنے حواری سرداروں سے کہا یہ شخص ماہر اور سمجھ دار

جادوگر ہے۔

جس شخص کو تھوڑی دیر پہلے تک دیوانہ کہہ رہا تھا اب اسے علیم کے نام سے یاد کر رہا ہے۔

(۳۵) پھر اس نے لوگوں کے جذبات بھڑکانے اور موسیٰ علیہ السلام کے خلاف ان کے دلوں میں نفرت پیدا کرنے کیلئے کہا وہ

اپنے جادو کے ذریعے تمہیں تمہارے ملک سے نکالنا چاہتا ہے۔

تم لوگ اس بارے میں کیا سوچ رہے ہو اور کیا حکم دیتے ہو۔

یہ وہی فرعون ہے جو کچھ دیر پہلے تک تمہارے سرزمین مصر کو اپنی ملکیت سمجھ رہا تھا وہی فرعون جو ایک لحظہ قبل کسی کی بات سننے پر

تیار نہیں تھا بلکہ ایک مطلق العنان آمر کی حیثیت سے تخت حکومت پر براجمان تھا اب اس حد تک عاجز اور دردماندہ ہو چکا ہے کہ اپنے

اطرافیوں سے درخواست کر رہا ہے کہ تمہارا کیا حکم ہے نہایت ہی عاجز اور کمزور ہو کر التجا کر رہا ہے۔

(۳۶) بہر حال کافی صلاح مشورے کے بعد درباریوں نے فرعون سے کہا موسیٰ اور اس کے بھائی کو مہلت دو اور اس

بارے میں جلدی نہ کرو اور تمام شہروں میں ہر کارے روانہ کر دو۔

(۳۷) تاکہ ہر ماہر اور منجھے ہوئے جادوگر کو تمہارے پاس لے آئیں۔

چنانچہ انہوں نے کہا خوش قسمتی سے ہمارے وسیع و عریض ملک مصر میں فن جادو کے بہت سے ماہر استاد موجود ہیں اگر موسیٰ

ساحر ہے تو ہم اس کے مقابلے میں ساحر لاکھڑا کریں گے اور فن سحر کے ایسے ایسے ماہرین کو لے آئیں گی جو ایک لمحہ میں موسیٰ کا بھرم

کھول کر رکھ دیں گے۔

آخر کار ایک دن مقررہ وقت پر جادوگر اکٹھے ہو گئے۔	(۳۸) فَجَمَعَ السَّحَرَةَ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۚ
اور لوگوں سے کہا گیا، کیا تم بھی (اس میدان میں) جمع ہو گے۔	(۳۹) وَ قِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ۚ

(۴۰) لَعَلْنَا نَسْبِعَ السَّحْرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ	کہ اگر جادوگر کامیاب ہو جائیں تو ہم ان کی پیروی کریں؟
(۴۱) فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةَ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَإِنَّا لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ	جب تمام جادوگر آگئے تو انہوں نے فرعون سے کہا: اگر ہم کامیاب ہو گئے تو کیا ہمارے لئے کوئی خاص اجر (وانعام) بھی ہوگا؟۔
(۴۲) قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ	اس نے کہا: ہاں! اور تم اس صورت میں ہمارے مقربین میں سے قرار پاؤ گے۔

## تفسیر

## ہر طرف سے جادوگر پہنچ گئے

فرعون کے درباریوں کی تجویز کے بعد مصر کے مختلف شہروں کی طرف ملازمین روانہ کر دیئے گئے اور انہوں نے ہر جگہ پر ماہر جادوگروں کی تلاش شروع کر دی آخر کار ایک مقررہ دن کی معیاد کے مطابق جادوگروں کی ایک جماعت اکٹھا کر لی گئی۔

(۳۹) اس میدان مقابلہ میں عوام الناس کو بھی دعوت دی گی اور لوگوں سے کہا گیا کہ آیا تم بھی اس میدان میں اکٹھے ہو گے؟

(۴۰) لوگوں کو بتایا گیا مقصد یہ ہے کہ اگر جادوگر کامیاب ہو گئے کہ جن کی کامیابی ہمارے خداؤں کی کامیابی ہے تو ہم ان

کی پیروی کریں اور میدان کو اس قدر گرم کر دیں گے کہ ہمارے خداؤں کا دشمن ہمیشہ ہمیشہ کیلئے میدان چھوڑ جائے گا۔

(۴۱) یہ سب کچھ ایک طرف ادھر جب جادوگر فرعون کے پاس پہنچے اور اسے مشکل میں پھنسا ہوا دیکھا تو موقع مناسب سمجھتے

ہوئے اس سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھانے اور بھاری انعام وصول کرنے کی غرض سے اسے کہا اگر ہم کامیاب ہو گئے تو کیا ہمارے لئے کوئی اہم صلہ بھی ہوگا؟

(۴۲) فرعون جو بری طرح پھنس چکا تھا اور اپنے لئے کوئی راہ نہیں پاتا تھا انہیں زیادہ سے زیادہ مراعات اور اعزاز دینے پر

تیار ہو گیا اس نے فوراً کہا ہاں ہاں جو کچھ تم چاہتے ہو میں دوں گا اس کے علاوہ اس صورت میں تم میرے مقربین بھی بن جاؤ گے۔

(۴۳) قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ	موسیٰ نے ان (جادوگروں) سے کہا: تم جو کچھ پھینکنا چاہتے ہو پھینکو۔
(۴۴) فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَ قَالُوا بَعْزَرَةَ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ	انہوں (جادوگروں) نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں زمین پر پھینکیں اور کہا: فرعون کی عزت کی قسم! ہم کامیاب ہیں۔

(۴۵) فَالْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ <sup>جصلے</sup>	پھر موسیٰ نے اپنا عصا پھینکا تو اس نے اچانک ان کے جھوٹے کرشموں کو نگلنا شروع کر دیا۔
(۴۶) فَالْقَىٰ السَّحْرَةَ سَجْدِينَ <sup>۱</sup>	پس سب کے سب جادوگر فوراً سجدے میں گر پڑے،
(۴۷) قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ <sup>۲</sup>	اور کہنے لگے ہم عالمین کے رب پر ایمان لے آئے،
(۴۸) رَبِّ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ	جو موسیٰ اور ہارون کا پروردگار ہے۔
(۴۹) قَالَ أَمُنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنٰ لَكُمْ ۗ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۗ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۗ لَا قُطْعَانَ أَيْدِيكُمْ وَ أَرْجُلِكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَ لَأَصْلَبِنَكُمُ اجْمَعِينَ <sup>۳</sup>	(فرعون نے) کہا: میری اجازت کے بغیر ہی تم اس پر ایمان لے آئے ہو؟ یقیناً وہ تمہارا بڑا اور استاد ہے جس نے تمہیں جادو کی تعلیم دی ہے۔ لیکن بہت جلد جان لو گے کہ میں تمہارے ہاتھوں اور پاؤں کو مختلف سمت میں کاٹ دوں گا اور تم سب کو سولی پر لٹکاؤں گا۔
(۵۰) قَالُوا لَا ضَيْرَ ۗ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ <sup>۴</sup>	سب نے کہا: کوئی بڑی بات نہیں (تم جو کچھ کر سکتے ہو کرو) ہم تو اپنے رب کی طرف لوٹ جائیں گے۔
(۵۱) إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا ۗ إِنَّ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ <sup>۵</sup>	ہمیں امید ہے کہ ہمارا پروردگار ہماری خطاؤں کو معاف کر دیگا کیونکہ ہم سب سے پہلے ایمان لانے والے ہیں۔

## تفسیر

## جادو گروں کے دل میں نور ایمان چمک اٹھا

جب جادو گروں نے فرعون کے ساتھ اپنی بات پکی کر لی اور اس نے بھی انعام اجرت اور اپنی بارگاہ کے مقرب ہونے کا وعدہ کر کے انہیں خوش کر دیا اور وہ بھی مطمئن ہو گئے تو اپنے فن کے مظاہرے اور اس کے اسباب کی فراہمی کیلئے تک و دو کرنی شروع کر دی، فرصت کے ان لمحات میں انہوں نے بہت سی رسیاں اور لاٹھیاں اکٹھی کر لیں اور بظاہر ان کے اندر کوکھو کھلا کر کے ان میں ایسا کوئی کیمیکل مواد (پارہ وغیرہ کی مانند) بھر دیا جس سے وہ سورج کی تپش میں ہلکی ہو کر بھاگنے لگ جاتی ہیں۔

آخر کار وعدے کا دن پہنچ گیا اور لوگوں کا انبوه کثیر میدان میں جمع ہو گیا

یہاں پر بھی اس تاریخ ساز منظر کی تصویر کشی کرتے ہوئے کہتا ہے موسیٰ علیہ السلام نے جادو گروں کی طرف منہ کر کے کہا جو کچھ بھینکنا چاہتے ہو بھینکو اور جو کچھ تمہارے پاس ہے میدان میں لے آؤ۔

(۴۳) جادو گرو تو غرور و نخوت کے سمندر میں غرق تھے انہوں نے اپنی انتہائی کوششیں اس کام کیلئے صرف کر دی تھیں اور انہیں اپنی کامیابی کا بھی یقین تھا لہذا انہوں نے اپنی رسیاں اور لٹھیاں زمین پر پھینک دیں اور کہا فرعون کی عزت کی قسم ہم یقیناً کامیاب ہیں۔

جیسا کہ قرآن مجید ایک اور مقام پر کہتا ہے اس موقع پر انہوں نے جب رسیاں اور لٹھیاں زمین پر پھینکیں تو وہ چھوٹے بڑے سانپوں کی طرح زمین پر حرکت کرنے لگیں (طہ ۶۶) انہوں نے اپنے جادو کے ذرائع میں سے لٹھیوں کا انتخاب کیا ہوا تھا تا کہ وہ بزعم خود موسیٰ علیہ السلام کی عصا کی برابری کر سکیں اور مزید برتری کیلئے رسیوں کو بھی ساتھ شامل کر لیا تھا۔

اسی دوران میں حاضرین میں خوشی کی لہر دوڑ گئی اور فرعون اور اس کے درباریوں کی آنکھیں خوشی کے مارے چمک اٹھیں (۴۵) لیکن موسیٰ علیہ السلام نے اس کیفیت کو زیادہ دیر نہیں پنپنے دیا وہ آگے بڑھے اور اپنے عصا کو زمین پر دے مارا تو وہ اچانک اتر دے کی شکل میں تبدیل ہو کر جادو گروں کے ان کرشموں کو جلدی جلدی نکلنے لگا اور انہیں ایک ایک کر کے کھا گیا۔

اس موقع پر لوگوں پر یکدم سکوت طاری ہو گیا حاضرین پر سناٹا چھا گیا تعجب کی وجہ سے ان کے منہ کھلے کے کھلے رہ گئے (۴۶) اس مرحلے پر سب کچھ تبدیل ہو گیا جو جادو گراں اس وقت تک شیطانی رستے پر گامزن فرعون کے ہم رکاب اور موسیٰ علیہ السلام کے مخالف تھے یک دم اپنے آپ میں آگے اور کیونکہ جادو کے ہر قسم کے ٹونے ٹونکے اور مہارت اور فن سے واقف تھے اس لئے انہیں یقین آ گیا کہ ایسا کام ہرگز جادو نہیں ہو سکتا بلکہ یہ خدا کا ایک عظیم معجزہ ہے لہذا اچانک وہ سارے کے سارے سجدے میں گر پڑے۔

(۴۷) اس عمل کے ساتھ ساتھ جو ان کے ایمان کی روشن دلیل تھا انہوں نے زبان سے بھی کہا ہم عالمین کے پروردگار پر ایمان لے آئے۔

(۴۸) اور ہر قسم کا ابہام و شک دو کرنے کیلئے انہوں نے ایک اور جملے کا بھی اضافہ کیا تا کہ فرعون کیلئے کسی قسم کی تاویل باقی نہ رہے انہوں نے کہا موسیٰ اور ہارون کے رب پر۔

اور انہوں نے ایک مختصر سے عرصے میں مطلق تاریکی سے نکل کر روشنی اور نور میں قدم رکھ دیا اور جن جن مفادات کا فرعون نے ان سے وعدہ کیا تھا ان سب کو ٹھکرا دیا۔

(۴۹) اس موقع پر ایک طرف تو فرعون کے اوسان خطا ہو چکے تھے اور دوسرے اسے اپنا اقتدار بلکہ اپنا وجود خطرے میں دکھائی دے رہا تھا خاص طور پر وہ جانتا تھا کہ جادو گروں کا ایمان لانا حاضرین کے دلوں پر کس قدر موثر ہو سکتا ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ کافی سارے لوگ جادو گروں کی دیکھا دیکھی سجدے میں گر جائیں لہذا اس نے بزعم خود ایک نئی ایچ نکالی اور جادو گروں کی طرف منہ

کر کے کہا تم میری اجازت کے بغیر ہی اس پر ایمان لے آؤ۔

اسے قطعاً یہ امید نہیں تھی کہ لوگ اس کی اجازت کے بغیر کوئی کام انجام دیں گے بلکہ اسے تو یہ توقع تھی کہ لوگوں کے قلب و عقل اور فکر و اختیار اس کے قبضہ قدرت میں ہیں، جب تک وہ اجازت نہ دے وہ نہ تو کچھ سوچ سکتے ہیں اور نہ فیصلہ کر سکتے ہیں۔ لیکن اس نے اسی بات کو کافی نہیں سمجھا بلکہ دو جملے اور بھی کہے تاکہ اپنے زعم باطل میں اپنی حیثیت اور شخصیت کو برقرار رکھ سکے اور ساتھ ہی عوام کے بیدار شدہ افکار کے آگے بند باندھ سکے اور انہیں دوبارہ خواب غفلت میں سلا دے۔

اس نے پہلے جادوگروں سے کہا تمہاری موسیٰ سے یہ پہلے سے لگی بندھی سازش ہے بلکہ مصری عوام کے خلاف ایک خطرناک منصوبہ ہے اس نے کہا وہ تمہارا بزرگ اور استاد ہے جس نے تمہیں جادو کی تعلیم دی ہے اور تم سب نے جادوگری کی تعلیم اسی سے حاصل کی ہے۔

لیکن میں تمہیں کبھی اس بات کی اجازت نہیں دوں گا کہ تم اپنی سازش میں کامیاب ہو جاؤ میں اس سازش کو پھینکنے سے پہلے ہی ناکام کر دوں گا تم بہت جلد جان لو گے کہ تمہیں ایسی سزا دوں گا جس سے دوسرے لوگ عبرت حاصل کریں گے تمہارے ہاتھ اور پاؤں کو ایک دوسرے کی مخالف سمت میں کاٹ ڈالوں گا (دایاں ہاتھ اور بائیں پاؤں یا بائیں ہاتھ اور دایاں پاؤں) اور تم سب کو (کسی استثناء کے بغیر) سولی پر لٹکا دوں گا۔

(۵۰) لیکن فرعون یہاں پر سخت غلط فہمی میں مبتلا تھا کیونکہ کچھ دیر قبل کے جادوگر اور اس وقت کے مومن افراد کے دل نور ایمان سے اس قدر منور ہو چکے تھے اور خدائی عشق کی آگ ان کے دل میں اس قدر بھڑک چکی تھی کہ انہوں نے فرعون کی دھمکیوں کو ہرگز ہرگز کوئی وقعت نہ دی بلکہ بھرے مجمع میں اسے دو ٹوک جواب دے کر اس کے تمام شیطانی منصوبوں کو خاک میں ملادیا۔ انہوں نے کہا کوئی بڑی بات نہیں اس سے ہمیں ہرگز کوئی نقصان نہیں پہنچے گا تم جو کچھ کرنا چاہتے ہو کر لو ہم اپنے پروردگار کی طرف لوٹ جائیں گے۔

(۵۱) انہوں نے سلسلہ کلام آگے بڑھاتے ہوئے کہا ہم ماضی میں گناہوں کا ارتکاب کر چکے ہیں اور اس میدان میں بھی اللہ کے سچے رسول جناب موسیٰ ﷺ کے ساتھ مقابلے میں پیش پیش تھے اور حق کے ساتھ لڑنے میں ہم پیش قدم تھے لیکن ہم امید رکھتے ہیں کہ ہمارا پروردگار ہمارے گناہ معاف کر دے گا کیونکہ ہم سب سے پہلے ایمان لانے والے ہیں۔ ہم آج کسی چیز سے نہیں گھبراتے نہ تو تمہاری دھمکیوں سے اور نہ ہی بلند و بالا کھجور کے درختوں کے تنوں پر سولی پر لٹک جانے کے بعد ہاتھ پاؤں مارنے سے۔

<p>ہم نے موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات مصر سے لیجاؤ کیونکہ وہ (فرعون) تمہارا پیچھا کرنے والے ہیں۔</p>	<p>(۵۲) وَ اَوْحَيْنَا اِلَىٰ مُوسَىٰ اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيۙ اِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------



(۵۳) فَارْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَشِرِينَ <sup>ج</sup>	فرعون نے شہروں میں کارندے بھیج دیئے کہ فوج جمع کریں۔
(۵۴) اِنَّ هٗؤُلَآءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ <sup>ل</sup>	(اور اس نے) کہا: یہ تھوڑے سے لوگ ہیں۔
(۵۵) وَ اِنَّهٗمْ لَنَا لَغَائِظُونَ <sup>ل</sup>	اور انہوں نے ہمیں غصہ دلایا ہے۔
(۵۶) وَ اِنَّا لَجَمِيعٌ حٰذِرُونَ <sup>ط</sup>	اور ہم سب آمادہ پیکار ہیں۔
(۵۷) فَاٰخِرُ جَنهٖم مِّنْ جَنَّتٍ وَ عِيُوْنٍ <sup>ل</sup>	لیکن ہم نے (فرعون اور فرعون والوں، غرض) ان سب کو باغوں اور چشموں سے باہر نکال دیا۔
(۵۸) وَ كُنُوْزٍ وَ مَقَامٍ كَرِيْمٍ <sup>ل</sup>	اور خزانوں اور عالیشان محلوں سے (بھی)۔
(۵۹) كَذٰلِكَ <sup>ط</sup> وَ اَوْرَثْنٰهَا بَنِيۡۤ اِسْرٰٓءِيْلَ <sup>ط</sup>	جی ہاں! ہم نے ایسا ہی کیا اور بنی اسرائیل کو ان کا وارث بنا دیا۔

## تفسیر

حضرت موسیٰ علیہ السلام میدان مقابلہ میں فرعون پر غالب آگئے اور سرخرو اور سرفراز ہو کر میدان سے باہر آئے۔  
مجموعی طور موسیٰ علیہ السلام کے لئے اس حد تک زمین ہموار کرنے میں معاون ثابت ہوئے کہ مصریوں کے اندران کے پاؤں جم گئے اور انہوں نے کھل کر اپنا تبلیغی فریضہ انجام دیا اور تمام حجت کی۔  
اس روش کو کوئی سال گزر گئے اور اس دوران میں موسیٰ علیہ السلام نے اپنے منطقی دلائل کے ساتھ ساتھ انہیں کئی معجزے بھی دکھائے  
جب موسیٰ علیہ السلام ان لوگوں پر تمام حجت کر چکے اور مومنین و منکرین کی صفیں ایک دوسرے سے جدا ہو گئیں تو موسیٰ علیہ السلام کو بنی اسرائیل کے کوچ کرنے کا حکم دے دیا گیا چنانچہ یہی آیات اس منظر کی تصویر کشی کر رہی ہیں۔  
سب سے پہلے فرمایا گیا ہے ہم نے موسیٰ پر وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو مصر سے باہر نکال کر لے جاؤ کیونکہ وہ تمہارا پیچھا کرنے والے ہیں۔  
(۵۳) موسیٰ علیہ السلام نے اس حکم کی تعمیل کی اور دشمن کی نگاہوں سے بچ کر بنی اسرائیل کو ایک جگہ اکٹھا کرنے کے بعد کوچ کا حکم دیا اور حکم خدا کے مطابق رات کو خصوصی طور پر منتخب کیا تاکہ یہ منصوبہ صحیح صورت میں تکمیل کو پہنچے۔

لیکن ظاہر ہے کہ اتنی بڑی تعداد کی روانگی ایسی چیز نہیں تھی جو زیادہ دیر تک چھپی رہ جاتی۔ جاسوسوں نے جلد ہی اس کی رپورٹ فرعون کو دے دی اور جیسا کہ قرآن کہتا ہے فرعون نے اپنے کارندے مختلف شہروں میں روانہ کر دیئے تاکہ فوج جمع کریں۔

(۵۴) ساتھ ہی لوگوں کے حوصلے بلند رکھنے اور نفسیاتی اثر قائم رکھنے کیلئے اس نے حکم دیا کہ اس بات کا اعلان کر دیا جائے کہ وہ تو ایک چھوٹا سا گروہ ہے (تعداد کے لحاظ سے بھی کم اور طاقت کے لحاظ سے بھی کم)۔

لہذا اس چھوٹے سے کمزور گروہ کے مقابلے میں ہم کامیاب ہو جائیں گے گھبرانے کی کوئی بات نہیں کیونکہ طاقت اور قوت ہمارے پاس زیادہ ہے لہذا فتح بھی ہماری ہی ہوگی۔

(۵۵) فرعون نے یہ بھی کہا آخر ہم کس حد تک برداشت کریں اور کب تک ان سرکش غلاموں کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرتے رہیں؟

انہوں نے تو ہمیں غصہ دلایا ہے۔

آخر کل مصر کے کھیتوں کی کون آپاشی کرے گا؟ ہمارے گھر کون بنائے گا؟ اس وسیع و عریض مملکت کا کون لوگ بوجھ اٹھائیں گے؟ اور ہماری نوکری کون کرے گا؟

(۵۶) اس کے علاوہ ہمیں ان لوگوں کی سازشوں سے خطرہ ہے خواہ وہ یہاں رہیں یا کہیں اور چلے جائیں اور ہم ان سے مقابلہ کیلئے مکمل طور پر آمادہ اور اچھی طرح ہوشیار ہیں۔

(۵۷) پھر قرآن پاک فرعونوں کے انجام کا ذکر کرتا ہے اور اجمالی طور پر ان کی حکومت کے زوال اور بنی اسرائیل کے اقتدار کو بیان کرتے ہوئے کہتا ہے ہم نے انہیں سرسبز باغات اور پانی سے لبریز چشموں سے باہر نکال دیا۔

(۵۸) اور خزانوں خوبصورت محلات اور آرام و آسائش کے مقامات سے بھی نکال دیا۔

(۵۹) ہاں ہاں!! ہم نے ایسا ہی کیا اور بنی اسرائیل کو بغیر کسی مشقت کے یہ سب کچھ دے دیا اور انہیں فرعون والوں کا وارث بنا دیا۔

(۶۰) فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ	وہ (فرعون والے) ان کے تعاقب میں چل پڑے اور طلوع آفتاب کے وقت انہیں جا لیا۔
(۶۱) فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرِكُونَ	جب دونوں گروہوں نے ایک دوسرے کو دیکھا تو موسیٰ کے ساتھی کہنے لگے کہ ہم تو فرعونوں کے چنگل میں پھنس گئے۔
(۶۲) قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ	(موسیٰ نے) کہا: ایسی کوئی بات نہیں بیشک میرا رب میرے ساتھ ہے جو جلد ہی میری راہنمائی کرے گا۔

اس کے بعد ہم نے موسیٰ کی طرف وحی کی کہ تم اپنی عصا دریا پر مارو دریا پھٹ گیا اور اس کا ہر ایک حصہ ایک عظیم پہاڑ کی مانند تھا۔	(۶۳) فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطُّورِ الْعَظِيمِ
اور وہاں ہم نے دوسرے لوگوں کو بھی دریا کے نزدیک کر دیا۔	(۶۴) وَ أَرْزَلْنَا ثَمَّ الْأَخْرِينَ
ہم نے موسیٰ اور جو لوگ ان کے ساتھ تھے (سب کو) نجات بخشی۔	(۶۵) وَ أَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَ مَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ
پھر دوسروں کو ہم نے غرق کر دیا۔	(۶۶) ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْأَخْرِينَ
اس واقعہ میں (حق طلب افراد کیلئے) واضح نشانی ہے، لیکن ان میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے۔	(۶۷) إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ
اور تیرا پروردگار عزیز اور رحیم ہے۔	(۶۸) وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

## تفسیر

## فرعون والوں کا دردناک انجام

ان آخری آیات میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کی داستان کا آخری حصہ پیش کیا گیا ہے کہ فرعون اور فرعون والے کیونکر غرق ہوئے اور بنی اسرائیل نے کس طرح نجات پائی؟

جیسا کہ ہم گزشتہ آیات میں پڑھ چکے ہیں کہ فرعون نے اپنے کارندوں کو مصر کے مختلف شہروں میں بھیج دیا تاکہ وہ بڑی تعداد میں لشکر اور افرادی قوت جمع کر سکیں چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔

ساری رات بڑی تیزی کے ساتھ چلتے رہے اور طلوع آفتاب کے ساتھ ہی انہوں نے موسیٰ علیہ السلام کے لشکر کو جالیا چنانچہ اس سلسلے کی پہلی آیت میں فرمایا گیا ہے فرعون والوں نے ان کا تعاقب کیا اور طلوع آفتاب کے وقت انہیں جالیا۔

(۶۱) جب دونوں گروہوں کا آمناسا منا ہوا تو موسیٰ کے ساتھی کہنے لگے اب تو ہم فرعون والوں کے زرعے میں آگئے ہیں اور بیج نکلنے کی کوئی راہ نظر نہیں آتی۔

ہمارے سامنے دریا اور اس کی ٹھانھیں مارتی موجیں ہیں ہمارے پیچھے خونخوار مسلح لشکر کا ٹھانھیں مارتا سمندر ہے لشکر بھی ایسے لوگوں کا ہے جو ہم سے سخت ناراض اور غصے سے بھرے ہوئے ہیں۔

اس مقام پر بنی اسرائیل پر کرب کی حالت طاری ہوگئی اور ان کا ایک ایک لمحہ کرب و اضطراب میں گزرنے لگا یہ لہجہ ان کے لئے زبردست تلخ تھے شاید بہت سے لوگوں کا ایمان بھی متزلزل ہو چکا تھا اور بڑی حد تک ان کے حوصلے پست ہو چکے تھے۔

(۶۲) لیکن جناب موسیٰ علیہ السلام حسب سابق نہایت ہی مطمئن اور پرسکون تھے انہیں یقین تھا کہ نبی اسرائیل کی نجات اور سرکش فرعونوں کی تباہی کے بارے میں خدا کا فیصلہ اٹل ہے اور وعدہ یقینی ہے۔

لہذا انہوں نے مکمل اطمینان اور بھرپور اعتماد کے ساتھ بنی اسرائیل کی وحشت زدہ قوم کی طرف منہ کر کے کہا ایسی کوئی بات نہیں وہ ہم پر کبھی غالب نہیں آسکیں گے کیونکہ میرا خدا میرے ساتھ ہے اور وہ بہت جلد ہی مجھے ہدایت کرے گا۔

(۶۳) اسی موقع پر شاید بعض لوگوں نے موسیٰ علیہ السلام کی باتوں کو سن تو لیا لیکن انہیں پھر بھی یقین نہیں آ رہا تھا اور وہ اسی طرح زندگی کے آخری لمحات کے انتظار میں تھے کہ خدا کا آخری حکم صادر ہوا قرآن کہتا ہے ہم نے فوراً موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ اپنے عصا کو دریا پر مارو۔

موسیٰ علیہ السلام نے تعمیل حکم کی اور عصا فوراً دریا پر دوے مارا تو اچانک ایک عجیب و غریب منظر دیکھنے میں آیا جس سے بنی اسرائیل کی آنکھیں چمک اٹھیں اور ان کے دلوں میں مسرت کی ایک لہر دوڑ گئی ناگہانی طور پر دریا پھٹ گیا پانی کے کئی ٹکڑے بن گئے اور ہر ٹکڑا ایک عظیم پہاڑ کی مانند بن گیا اور ان کے درمیان میں راستے بن گئے۔

(۶۴) فرعون اور اس کے ساتھی یہ منظر دیکھ کر حیران و ششدر رہ گئے، اس قدر واضح اور آشکارا معجزہ دیکھنے کے باوجود تکبر اور غرور کی سواری سے نہیں اترے انہوں نے موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کا تعاقب جاری رکھا اور اپنے آخری انجام کی طرف آگے بڑھتے رہے جیسا کہ قرآن فرماتا ہے اور وہاں پر دوسرے لوگوں کو بھی ہم نے دریا کے نزدیک کر دیا۔

اس طرح سے فرعون اور بنی اسرائیل کو بھی دریا کی راستوں پر چل پڑے۔

(۶۵) یہ آیت کہتی ہے ہم نے موسیٰ اور ان تمام لوگوں کو نجات دی جو ان کے ساتھ تھے۔

(۶۶) ٹھیک اس وقت جبکہ بنی اسرائیل کا آخری فرد دریا سے نکل رہا تھا اور فرعون اور فرعونوں کی لشکر کا آخری فرد اس میں داخل ہو رہا تھا ہم نے پانی کو حکم دیا کہ اپنی پہلی حالت پر لوٹ آ۔ اچانک موجیں اٹھیں مارنے لگیں اور فرعون اور اس کے لشکر کو گھاس پھونس اور تنکوں کی طرح بہا کر لے گئیں اور صفحہ ہستی سے ان کا نام و نشان تک مٹا دیا۔

قرآن نے ایک مختصر سی عبارت کے ساتھ یہ ماجرا یوں بیان کیا ہے پھر ہم نے دوسروں کو غرق کر دیا۔

تو اس طرح سے سب کچھ ایک لمحے میں ختم ہو گیا قیدی غلام آزاد ہو گئے مغرور ظالم لوگ پھنس کر تباہ و برباد ہو گئے تاریخ کا ورق الٹ گیا چکا چونڈ کرنے والا تمدن صفحہ عالم سے حرف غلط کی طرح مٹ گیا وہی تمدن جس کی بنیاد مستضعف لوگوں کے گھروں کو اجاڑ کر رکھی گئی تھی، مستکبرین کا دور ختم ہو گیا اور مستضعفین عالم ان کی املاک اور حکومت کے وارث بن گئے۔

(۶۷) تو جناب اس واقعے میں روشن نشانی اور عبرت کا درس عظیم ہے لیکن ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے گویا ان

کی آنکھیں بند، کان بہرے اور دل خواب غفلت میں سوئے ہوئے ہیں۔

جہاں فرعون اور فرعون کے ساتھی یہ عجیب و غریب منظر دیکھ کر ایمان نہیں لائے تو آپ ﷺ بھی (اے پیغمبر!) اس مشرک

قوم پر تعجب نہ کریں اور ان کے ایمان نہ لانے پر پریشان نہ ہوں۔ اکثر کی تعبیر اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ فرعون کی قوم سے کچھ لوگوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا دین قبول کر لیا تھا اور ان کے ساتھیوں میں شامل ہو گئے تھے

یہ آیت ایک مختصر لیکن معنی سے بھرپور جملے میں خدا کی بے پناہ قدرت اور رحمت کی طرف اشارہ کر کے کہتی ہے۔  
تمہارا پروردگار عزیز بھی ہے اور رحیم بھی۔

یہ اس کی عزت (غلبے کا کرشمہ ہی تو ہے کہ جب چاہے باغی اور مغرور قوموں کی نابودی کا حکم صادر کر دیتا ہے اور کسی ظالم و جار قوم کی تباہی کیلئے اسے اس بات کی ضرورت نہیں کہ آسمان سے فرشتوں کے لشکر نازل کرے بلکہ جو پانی اس قوم کی زندگی کا سرمایہ ہوتا ہے اسے انہی لوگوں کی موت کا حکم دیتا ہے اور جو دریائے نیل فرعون اور اس کی قوم کا سرمایہ قدرت اور سبب ثروت ہو وہی ان کا قبرستان بن جاتا ہے۔

اس کی رحمت یہ ہے کہ وہ ایسے کام میں ہرگز جلدی نہیں کرتا بلکہ کئی سال تک ڈھیل دیتا ہے معجزے دکھاتا اور تمام حجت کرتا ہے اور یہ بھی اس کی رحمت ہے کہ اس قسم کی ستم رسیدہ قوم کو اس طرح کے خودسراور سرکش حکمرانوں کی غلامی سے نجات بخشتا ہے۔

(۶۹) وَ اٰتٰلَ عَلَيْهِمْ نَبَاۤ اٰبْرٰهِيْمَ	اور ان کے سامنے ابراہیم کی خبر پڑھو۔
(۷۰) اِذْ قَالَ لَآبِيْهِ وَ قَوْمِهٖ مَا تَعْبُدُوْنَ	جبکہ انہوں نے اپنے (منہ بولے) باپ اور اپنی قوم سے کہا: تم کس چیز کی پرستش کرتے ہو؟
(۷۱) قَالُوْا نَعْبُدُ اَصْنَامًا فَنُظَلُّ لَهَا عَٰلِكِيْنَ	انہوں نے کہا کہ ہم: بتوں کی پوجا کرتے ہیں اور سارا سارا دن انہی کی پوجا میں لگے رہتے ہیں۔
(۷۲) قَالَ هَلْ يَسْمَعُوْنَكُمْ اِذْ تَدْعُوْنَ	ابراہیم نے کہا: جب تم ان کو پکارتے ہو تو کیا وہ تمہاری آواز بھی سنتے ہیں؟
(۷۳) اَوْ يَنْفَعُوْنَكُمْ اَوْ يَضُرُّوْنَ	یا تمہیں کوئی نفع یا نقصان بھی پہنچا سکتے ہیں؟
(۷۴) قَالُوْا بَلْ وَ جَدْنَاۤ اٰبَاءَنَا كَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ	انہوں نے کہا: ہم نے تو اپنے آباؤ اجداد کو ایسے ہی کرتا ہوا پایا ہے۔
(۷۵) قَالَ اَفَرَاۤءَيْتُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ	ابراہیم بولے: کیا تم نے ان (چیزوں) کا مشاہدہ (بھی) کیا ہے جس کی تم عبادت کرتے ہو۔

(۷۶) اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ الْاَقْدَمُونَ <sup>زصلے</sup>	تم اور تمہارے گزشتہ آباؤ اجداد؟
(۷۷) فَاِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ الْاِلٰهِيْنَ الْعٰلَمِيْنَ <sup>لا</sup>	وہ سب میرے دشمن ہیں سوائے عالمین کے پروردگار کے۔
(۷۸) الَّذِيْ خَلَقْنِيْ فَهُوَ يَهْدِيْنِيْ <sup>لا</sup>	جس (خدا) نے مجھے پیدا کیا ہے وہی میری ہدایت فرماتا ہے۔
(۷۹) وَالَّذِيْ هُوَ يُطْعِمُنِيْ وَيَسْقِيْنِيْ <sup>لا</sup>	وہی تو ہے جو مجھے کھلاتا بھی ہے اور پلاتا بھی۔
(۸۰) وَاِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِيْ <sup>ط</sup>	اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو مجھے شفاء بھی دیتا ہے،
(۸۱) وَالَّذِيْ يُمَيِّتُنِيْ ثُمَّ يُحْيِيْنِيْ <sup>لا</sup>	جو مجھے مارے گا بھی اور پھر زندہ بھی کرے گا۔
(۸۲) وَالَّذِيْ اَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لِيْ خَطِيْئَتِيْ يَوْمَ الدِّيْنِ	اسی کے بارے میں مجھے اُمید ہے کہ قیامت کے دن میرے گناہ بھی معاف کر دے گا۔

## تفسیر

موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کی عبرت آموز داستان کے فوراً بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ہدایت بخش سرگزشت اور مشرکین سے ان کی مجاز آرائی کے واقعات کو بیان کرتا ہے اور داستان کا آغاز ابراہیم علیہ السلام کی اپنے چچا اور گمراہ قوم سے گفتگو کے ساتھ کرتا ہے۔

(۶۹) سب سے پہلے فرمایا گیا ہے ان کے سامنے ابراہیم کی خبر پڑھو۔

(۷۰) اس عظیم الشان پیغمبر سے متعلق تمام واقعات میں سے اس حصے کو زور دے کر بیان کیا گیا ہے جبکہ انہوں نے اپنے باپ (جیسے چچا) اور اپنی قوم سے کہا تم کس چیز کی پرستش کرتے ہو۔

(۷۱) چنانچہ ابراہیم علیہ السلام کے سوال کے جواب میں وہ فوراً بولے ہم بتوں کی عبادت کرتے ہیں اور سارا دن ان پر توجہ رکھتے ہیں اور نہایت ہی ادب اور احترام کے ساتھ ان کی عبادت میں لگے رہتے ہیں۔

اس تعبیر سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ نہ فقط اپنے اس عمل پر شرمندہ نہیں تھے بلکہ اس پر فخر بھی کیا کرتے تھے

(۷۲) بہر حال ابراہیم علیہ السلام نے ان کی یہ باتیں سن کر ان پر اعتراضات کی بوچھاڑ کر دی اور دوز بردست منطقی اور معتدل جملوں کے ذریعہ انہیں ایسی جگہ لاکھڑا کیا جہاں نہ پائے رفتن نہ جائے ماندن کے مصداق ان سے کوئی جواب نہیں بن پڑتا تھا۔

آپ علیہ السلام نے ان سے فرمایا جب تم ان کو پکارتے ہو تو کیا وہ تمہاری فریاد سنتے بھی ہیں؟

(۷۳) یا کیا وہ تمہیں کوئی نفع یا نقصان پہنچا سکتے ہیں۔

کم از کم جو چیز کسی معبود کیلئے ضروری ہے وہ یہی کہ اپنے عابد کی آواز سنے اور مصیبت میں اس کی مدد کو پہنچے یا کم از کم اس کے فرمان کی مخالفت کا خطرہ ہو لیکن ان بتوں میں ذرہ بھر بھی درک و شعور نہیں پایا جاتا اور نہ ہی انسان کی زندگی کے بارے میں وہ کچھ بھی مؤثر ذرائع ہو سکتے ہیں۔

(۷۴) لیکن متعصب لوگ بجائے اس کے کہ اس منطقی سوال کا کوئی ٹھوس جواب دیتے وہی پرانا اور بار بار کا دہرایا ہوا جواب پیش کرتے ہیں انہوں نے کہا ایسی کوئی بات نہیں سب سے اہم بات یہ ہے کہ ہم نے اپنے بزرگوں کو ایسا کرتے دیکھا ہے۔ ان کا یہ جواب اپنے جاہل اور نادان بزرگوں کی اندھی تقلید کو بیان کر رہا ہے وہ جو جواب ابراہیم کو دے سکتے تھے یہی تھا اور بس۔ یہ ایسا جواب ہے جس کے بطلان کی دلیل خود اسی میں موجود ہے

(۷۵) اب جناب ابراہیم علیہ السلام اپنے تیز جملوں کا رخ بتوں کی طرف موڑ دیتے ہیں اور فرماتے ہیں آیا تم نے ان چیزوں کا مشاہدہ بھی کیا ہے جن کی تم عبادت کرتے ہو۔

(۷۶) تم بھی اور تمہارے گزشتہ آباؤ اجداد بھی۔

(۷۷) وہ سب کے سب میرے دشمن ہیں سوائے رب العالمین کے۔

جی ہاں! وہ سب میرے دشمن ہیں اور میں بھی ان سے صلح نہ کرنے والا ان کا دشمن ہوں۔

(۷۸) پھر ابراہیم علیہ السلام پروردگار عالم کی صفات اور اس کی مادی اور روحانی نعمتوں کا ذکر فرماتے ہیں تاکہ ان بتوں سے موازنہ کیا جاسکے جو نہ تو اپنے عبادت کرنے والوں کی آواز سنتے ہیں اور نہ ہی انہیں کوئی نفع یا نقصان پہنچا سکتے ہیں۔ سب سے پہلے وہ آفرینش اور ہدایت جیسی نعمتوں کا تذکرہ فرماتے ہوئے کہتے ہیں وہ خدا تو وہ ہے جس نے مجھے پیدا کیا ہے اور وہی مجھے ہدایت بھی کرتا ہے۔

(۷۹) ربوبیت کے پہلے مرحلے یعنی تخلیق و ہدایت کے بیان کے بعد مادی نعمتوں کا تذکرہ فرماتے ہوئے کہتے ہیں وہ وہی تو ہے جو مجھے کھلاتا بھی ہے اور پلاتا بھی۔

جی ہاں! میں اپنی ساری نعمتیں اسی کی طرف سے سمجھتا ہوں میرا گوشت پوست اور میرا دانہ پانی سب اسی کی طرف سے ہے۔

(۸۰) نہ صرف صحت اور تندرستی کی حالت میں اس کی نعمتیں میرے شامل حال ہیں بلکہ جب میں بیمار ہوتا ہوں تو وہ مجھے شفاء عنایت فرماتا ہے۔

باوجود یہ کہ کبھی کبھی بیماری بھی خدا کی طرف سے ہوتی ہے لیکن گفتگو میں آداب کو ملحوظ رکھتے ہوئے اسے بھی اپنی طرف نسبت دی ہے۔

(۸۱) دنیاوی زندگی کے مراحل کے بعد قدم کو اور آگے بڑھاتے ہوئے جہان آخرت کی حیات جاوید کا تذکرہ فرماتے ہیں

تاکہ معلوم ہو جائے کہ ہر جگہ پر میں اس کے خوانِ نعمت سے پرورش پا رہا ہوں نہ صرف دنیاوی زندگی میں بلکہ آخرت کے عالم میں بھی چنانچہ فرماتے ہیں وہ خدا ایسا ہے جو مجھے مارے گا بھی اور پھر دوبارہ زندہ بھی کرے گا۔

جی ہاں! میری موت بھی اسی کی طرف سے ہے اور مرنے کے بعد پھر نئی زندگی بھی اسی کی جانب سے ہے۔

(۸۲) اور جب میں عرصہ محشر میں قدم رکھوں گا تو میری چشم امید پھر بھی اسی پر ہوگی کیونکہ وہ وہی تو ہے جس کے بارے میں

مجھے امید ہے کہ قیامت کے دن میرے گناہ معاف کر دے گا۔

اس میں شک نہیں کہ انبیاء معصوم ہوتے ہیں اور ان کا کوئی گناہ ہی نہیں ہوتا کہ جس کے بخشے جانے کی ضرورت ہو لیکن جیسا کہ ہم پہلے بھی بیان کر چکے ہیں کہ بعض اوقات ”حسنات الابراہیم المقربین“ کے مصداق نیک لوگوں کی کئی اچھائیاں مقربین بارگاہ کیلئے گناہ شمار کی جاتی ہیں اور ان کے مقامِ عظمت کے پیش نظر ان کا ایک اچھا کام بھی قابل مواخذہ ہوتا ہے کیونکہ اس اچھے کام نے اس سے بہتر کے انجام دینے سے روک دیا ہے اسی لئے اسے ترک اولیٰ کا نام دیا جاتا ہے۔

(۸۳) رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَ الْحَقِيْنِي بِالصّٰلِحِيْنَ ۙ	پروردگارا! مجھے علم و دانش عطا فرما اور مجھے صالحین سے ملحق کر دے۔
(۸۴) وَ اجْعَلْ لِّيْ لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْاٰخِرِيْنَ ۙ	اور میرے لئے آنے والی اُمتوں میں سچی زبان (اور ذکرِ خیر) قرار دے۔
(۸۵) وَ اجْعَلْنِيْ مِنْ وَّرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ ۙ	اور مجھے نعمتوں سے بھرپور بہشت کے وارثوں سے بنا دے۔
(۸۶) وَ اغْفِرْ لِاَبِيْ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۙ	اور میرے باپ (کی مانند چچا) کو بخش دے کیونکہ وہ گمراہوں میں سے ہے۔
(۸۷) وَ لَا تُخْزِنِيْ يَوْمَ يُعْتُوْنَ ۙ	اور جس دن لوگ دوبارہ اٹھائے جائیں گے (اس دن) مجھے شرمندہ اور رسوا نہ کر۔

### تفسیر

### حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اہم دعائیں

اس مقام پر جناب ابراہیم علیہ السلام کی اپنے اللہ سے دعاؤں اور اس کی بارگاہ میں درخواستوں کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے گویا اس گمراہ قوم کو خدا کی طرف دعوت دینے اور کائنات میں اس کی ربوبیت مطلقہ پر ایک اور تاکید بھی ہے۔

بارگاہ رب العزت میں جناب ابراہیم علیہ السلام کی سب سے پہلی درخواست یہ ہے پروردگارا! مجھے علم و دانش (اور حق بنی کی



نعمت) عطا فرما اور صالح افراد کے ساتھ ملحق فرمادے۔

اس درخواست کے بعد خدا سے صالحین کے ساتھ ملحق ہونے کی درخواست کرتے ہیں جو عملی پہلو کی جانب اشارہ ہے جسے اصطلاح میں حکمت عملی کہتے ہیں اور یہ سابقہ درخواست کا نقطہ مقابل ہے جسے اصطلاح میں حکمت نظری کہتے ہیں۔

نہ تو حکمت کی کوئی حد مقرر ہے اور نہ ہی صالح ہونے کی حد معین ہے ان کی درخواست کا مقصد یہ ہے کہ روز بروز علم و عمل کے اعلیٰ سے اعلیٰ اور بلند سے بلند مرتبے تک پہنچتے رہیں

(۸۴) ان دو درخواستوں کے بعد ایک اور اہم درخواست ان لفظوں میں کرتے ہیں خداوند! آئیوالی امتوں میں میرے

لئے لسانی صدق اور ذکر خیر مقرر فرما۔

اس طرح کر دے کہ میری یاد دلوں میں باقی رہ جائے اور میرا مقرر کردہ طریقہ کار آنے والی نسلوں میں دائم و برقرار رہے۔ میں ایک اسوہ اور نمونہ عمل قرار پاؤں کہ لوگ میری اقتداء کریں میرے ہاتھوں ایسے مکتب کی بنیاد رکھ جس سے لوگ تیرے بتائے ہوئے راستے پر چلتے رہیں۔

(۸۵) اس کے بعد آپ ﷺ اپنی نگاہوں کے افق کو تبدیل کر کے آخرت کی جاودانی زندگی کی جانب متوجہ ہو جاتے ہیں اور چوتھی دعا کیلئے عرض کرتے ہیں۔

خداوند! مجھے بہشت برس کے وارثوں میں سے قرار دے۔

ایسی بہشت جس میں روحانی اور مادی نعمتیں ٹھائیں مار رہی ہیں جن کو نہ تو کسی قسم کا زوال ہے اور نہ ہی وہاں پر کسی طرح کا رنج و ملال ہے ایسی نعمتیں جو ہم جیسے اس پست جہان کے قیدیوں کیلئے ذرہ برابر بھی قابل ادراک نہیں نہ تو انہیں عقل سوچ سکتی ہے نہ کسی آنکھ نے انہیں دیکھا ہے اور نہ ہی کسی کان نے سنا ہے۔

(۸۶) پانچویں دعا میں ان کی نظر اپنے گمراہ چچا (آزر) کی طرف اٹھتی ہے چنانچہ اس وعدے کی بناء پر جو آپ ﷺ نے ان سے دعائے مغفرت کیلئے پہلے سے کیا ہوا تھا بارگاہ ایزدی میں عرض کرتے ہیں خداوند! میرے باپ کی مانند چچا کو بخش دے کیونکہ وہ گمراہوں میں سے ہے۔

(۸۷) آخر کار روز محشر کے بارے میں اپنے رب سے ان الفاظ میں چھٹی اور آخری دعا مانگتے ہیں خداوند! مجھے اس دن

شرمسار اور رسوا نہ کرنا جس دن سب لوگ (قبروں سے) اٹھائے جائیں گے۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف سے یہ تعبیر ایک طرف تو دوسروں کیلئے درس عمل اور اسوہ حسنہ ہے اور دوسری طرف اپنی ذمہ داری اک زبردست احساس اور خداوند عالم کے لطف و کرم پر حد درجہ بھروسے کی دلیل ہے۔

جس دن مال اور اولاد کوئی فائدہ نہیں پہنچائیں گے۔

(۸۸) يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝

(۸۹) اِلَّا مَنْ اَتَى اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ط	مگر جو شخص قلبِ سلیم کے ساتھ اللہ کی بارگاہ میں پیش ہو۔
(۹۰) وَ اُرْلَفْتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ۙ	(اس دن) بہشت پر ہیزگاروں کے نزدیک کر دی جائے گی
(۹۱) وَ بُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِلْغَوِيْنَ ۙ	اور جہنم گمراہ لوگوں کیلئے ظاہر ہو جائے گی
(۹۲) وَقِيْلَ لَهُمْ اَيْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ ۙ	اور ان سے کہا جائے گا کہاں ہیں وہ معبود جن کی پرستش کیا کرتے تھے۔
(۹۳) مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ هَلْ يَنْصُرُوْنَكُمْ اَوْ يَنْتَصِرُوْنَ ط	خدا کے علاوہ (دوسرے) معبود؟ کیا وہ تمہاری مدد کریں گے یا کوئی ان کی مدد کو آئے گا؟
(۹۴) فَكُذِّبُوا فِيْهَا هُمْ وَ اَعَاوُنَ ۙ	پس اس وقت تمام معبود (گمراہ) عابدوں کے ساتھ جہنم میں جھونک دیئے جائیں گے۔
(۹۵) وَ جُنُوْدُ اِبْلِيسَ اَجْمَعُوْنَ ط	اور اسی طرح ابلیس کے سارے کے سارے لشکر بھی۔
(۹۶) قَالُوْا وَ هُمْ فِيْهَا يَخْتَصِمُوْنَ ۙ	وہ وہاں پر جھگڑے پر کمر بستہ ہو کر کہیں گے:
(۹۷) تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۙ	خدا کی قسم! ہم تو واضح گمراہی میں تھے۔
(۹۸) اِذْ نُسُوِيْكُمْ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ	کیونکہ تمہیں عالمین کے رب کے برابر سمجھتے تھے۔
(۹۹) وَ مَا اَصْلَنَا اِلَّا الْمَجْرُمُوْنَ	لیکن ہمیں تو سوائے مجرمین کے کسی اور نے گمراہ نہیں کیا۔
(۱۰۰) فَمَا لَنَا مِنْ شٰفِعِيْنَ ۙ	(افسوس کہ آج) ہماری شفاعت کرنے والے موجود نہیں۔
(۱۰۱) وَ لَا صٰدِقٍ حَمِيْمٍ	اور نہ ہی کوئی گرمجوش اور محبت بھرا دوست ہے۔
(۱۰۲) فَلَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ	اگر ہم دوبارہ دنیا کی طرف پلٹ جائیں تو مومنین میں سے ہو جائیں گے۔

(۱۰۳) اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۗ وَ مَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ	اس ماجرے میں (عبرت اور) نشانی ہے، لیکن ان میں سے اکثر مومن نہیں تھے۔
(۱۰۴) وَاِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ	اور تمہارا پروردگار عزیز اور رحیم ہے۔

## تفسیر

## معبودوں اور گمراہ عابدوں کا جھگڑا

گزشتہ گفتگو کی آیت میں روز قیامت اور معاد کے مسئلے کی طرف ایک مختصر سا اشارہ تھا لیکن یہاں چند ایک آیات میں قیامت کے منظر کی جامع تصویر کشی کی گئی ہے اور اس بازار میں جس اہم ترین سودے کے خریدار پائے جاتے ہیں اس کا بھی ذکر موجود ہے اور مومن کافر گمراہ اور شیطان ٹولے کے افراد کا بھی ذکر ہے صورت حال خواہ کچھ ہو قرآن سب سے پہلے کہتا ہے قیامت کا دن وہ دن ہے جس میں کوئی بھی مال اور اولاد کسی قسم کا فائدہ نہیں پہنچائیں گے۔

درحقیقت جب دنیاوی زندگی کے دو اہم سرمائے یعنی مال اور افرادی قوت اپنے صاحب کیلئے ذرہ بھر بھی مفید ثابت نہیں ہوں گے تو صاف ظاہر ہے کہ باقی دنیاوی سرمایہ جس کا شمار ان کے بعد ہوتا ہے قطعاً کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گا۔

ظاہر ہے کہ یہاں پر مال اور اولاد سے مراد ایسا مال اور اولاد نہیں ہے جس سے رضائے الہی کے حصول کا کام لیا جائے۔ (۸۹) پھر استثناء کے عنوان سے بات کو آگے بڑھاتا ہے مگر جو شخص قلب سلیم لے کر اللہ کی بارگاہ میں پیش ہو (اس کا دل ہر قسم کے شرک و کفر اور گناہوں کی آلائش سے پاک صاف اور صحیح و سالم ہو۔

تو معلوم ہوا کہ قیامت کے دن جو سرمایہ نجات دے گا وہ قلب سلیم ہے اور بس۔ کیا ہی جامع اور عمدہ تعبیر ہے یہ ایک ایسی تعبیر ہے جس میں خالص ایمان بھی پایا جاتا ہے اور پاک نیت اور ہر قسم کا نیک عمل بھی۔ کیونکہ اس طرح کے پاک و پاکیزہ دل کا ثمرہ بھی پاک اور پاکیزہ ہوگا۔

(۹۰) پھر جنت اور جہنم کی تشریح کرتے ہوئے قرآن فرماتا ہے اس وقت بہشت پر ہیزگاروں کے نزدیک کردی جائے گی۔

(۹۱) اور جہنم گمراہ لوگوں کیلئے ظاہر ہوگی۔

درحقیقت یہ سب کچھ ان لوگوں کے جنت یا جہنم میں داخل ہونے سے پہلے ہوگا اور ان دونوں گروہوں میں سے ہر ایک اپنے اپنے ٹھکانے کا منظر نزدیک سے دیکھ لے گا۔ مومن مسرور و شادمان اور گمراہ مہبوت و وحشت زدہ ہو جائیں گے اور یہ ان کی پاداش اور جزا و سزا کا پہلا مرحلہ ہوگا۔

(۹۲) پھر اس گفتگو کا تذکرہ کرتا ہے جس کے ذریعے اس گمراہ گروہ کو سرزنش اور عتاب کیا جائے گا فرماتا ہے انہیں کہا جائے گا کہاں ہیں تمہارے وہ معبود کہ جن کی تم عبادت کیا کرتے تھے۔

(۹۳) وہی معبود جو خدا کے علاوہ تھے۔

اب جبکہ ان شدید مصائب اور سختیوں میں تم گھرے ہوئے ہو تو کیا وہ تمہاری مدد کر رہے ہیں۔ کسی کو تمہاری امداد کیلئے بلا رہے ہیں یا کوئی ان کی امداد کو آ رہا ہے۔

لیکن وہ اس سوال کا کوئی جواب نہیں دے سکیں گے اور نہ ہی کسی کو ان سے اس قسم کی توقع ہے۔

(۹۴) اس موقع پر تمام معبودوں کو اکٹھا کر کے ان کے گمراہ عابدوں کے ساتھ انہیں جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔

(۹۵) اور اسی طرح ابلیس کے لشکر کی تمام کے تمام۔

درحقیقت یہ تینوں گروہ یعنی بتوں کے پیجاری اور شیطان کے لشکر کی جو کہ ان گناہوں کے دلال ہیں سب کے سب دوزخ میں جمع کیے جائیں گے لیکن اس طرح کہ انہیں یکے بعد دیگرے جہنم میں ڈالا جائے گا۔

(۹۶) لیکن بات یہیں پر ختم نہیں ہو جاتی بلکہ اس کے بعد ان جہنمیوں کی باہمی تلخ کلامی اور جھگڑے فساد کی منظر کشی کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے وہ جہنم میں آپس میں لڑائی جھگڑا کریں گے اور کہیں گے۔

(۹۷) جی ہاں! وہ گمراہ عابد کہیں گے خدا کی قسم ہم تو کھلم کھلا گمراہی میں تھے۔

(۹۸) کیونکہ ہم جھوٹے معبودوں کو رب العالمین کے برابر سمجھتے تھے۔

(۹۹) لیکن سوائے مجرمین کے ہمیں کسی نے بھی گمراہ نہیں کیا۔

وہی مجرمین جو ہمارے معاشرے کے سرغننے تھے اور جنہوں نے اپنے مفادات کی خاطر ہمیں قربانی کا بکرا بنایا اور بدبختی کے اس مقام پر لے آئے۔

(۱۰۰) لیکن افسوس کہ ہماری شفاعت کرنے والا موجود نہیں۔

(۱۰۱) اور نہ ہی کوئی گرم جوش اور محبت کرنے والا دوست ہے جو ہماری مدد کر سکے۔

خلاصہ یہ کہ جس طرح ہم دنیا میں سمجھتے تھے کہ ہمارے معبود ہماری مدد کریں گے لیکن ایسا نہیں ہے اور وہ ہماری مدد نہیں کر رہے اور نہ ہی ہمارے دوستوں میں مدد کا یا رہا ہے۔

(۱۰۲) لیکن بہت جلد ان کو اس حقیقت کا پتہ چل جائے گا کہ اب افسوس کا کوئی فائدہ نہیں اور نہ ہی وہاں پر کوئی نیک عمل

کر کے اپنی کوتاہیوں کی تلافی کی جاسکتی ہے لہذا وہ دنیا میں واپس آنے کی آرزو کریں گے اور کہیں گے اگر ہم دوبارہ دنیا میں پلٹ جائیں تو مومنوں میں سے ہوں گے۔

(۱۰۳) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی گمراہ قوم کے ساتھ گفتگو بارگاہ رب العزت میں ان کی دعا اور روز قیامت کی کیفیت بیان

کرنے کے بعد خداوند عالم نے تمام لوگوں کیلئے نتیجے کے طور پر آخر میں وہی دو آیات ذکر کی ہیں جو موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کی داستان کے آخر میں ذکر کی ہیں اور اسی سورہ میں دوسرے انبیاء کی داستانوں میں بھی آئی ہیں چنانچہ فرمایا گیا ہے اس ماجرے میں خدا کی عظمت و قدرت اور گمراہ لوگوں کے دردناک انجام اور مومنین کی کامیابی میں بہت بڑی نشانی ہے لیکن ان میں سے اکثر مومن نہیں تھے۔ (۱۰۳) اور تمہارا پروردگار ناقابل تسخیر اور بے حد مہربان ہے۔

اس قسم کے جملوں کو بار بار اس لئے دہرایا جاتا ہے تاکہ اس طرح سے پیغمبر اسلام ﷺ اور اس زمانے کے تھوڑے سے مسلمانوں کی تسلی خاطر کے اسباب فراہم کیے جاسکیں نیز اس لئے بھی کہ کسی دور میں بھی مومن اقلیت گمراہ اکثریت سے وحشت نہ کرے اور خدا کی عزت و رحمت کے ذریعے اپنے آپ کو مشغول اور سرگرم رکھے نیز یہ گمراہ لوگوں کیلئے ایک قسم کی تنبیہ اور اس بات کی طرف اشارہ بھی ہے کہ اگر انہیں کچھ ڈھیل دی جا رہی ہے تو اس لئے نہیں کہ خداوند عالم کمزور ہے بلکہ اس لئے ہے کہ وہ رحیم ہے۔

(۱۰۵) كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ <sup>جصلے</sup>	نوح کی قوم نے رسولوں کو جھٹلایا۔
(۱۰۶) اِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ <sup>ع</sup>	جب ان کے بھائی نوح نے انہیں کہا: کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے؟
(۱۰۷) اِنِّیْ لَكُمْ رَسُولٌ اَمِیْنٌ <sup>ل</sup>	میں تمہارے لئے رسول امین ہوں
(۱۰۸) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِیْعُوْنَ <sup>ع</sup>	تو خدا کا تقویٰ اختیار کرو اور میری اطاعت کرو۔
(۱۰۹) وَ مَا اَسْئَلُكُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ <sup>ع</sup>	اس تبلیغ رسالت کے بدلہ میں میں تم سے کسی قسم کا اجر (اور معاوضہ) نہیں مانگتا۔ میرا اجر تو میرے پروردگار ہی کے پاس ہے۔
(۱۱۰) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِیْعُوْنَ <sup>ط</sup>	پس خدا کا تقویٰ اختیار کرو اور میری اطاعت کرو۔
(۱۱۱) قَالُوْۤا اَنْتُمْ لَكُمْ وَاَتَّبَعَكَ الْاَرْدَلُوْنَ <sup>ط</sup>	انہوں نے کہا: کیا ہم تجھ پر ایمان لے آئیں جبکہ پست لوگ تیری پیروی کر چکے ہیں؟
(۱۱۲) قَالَ وَ مَا عَلِمِیْۤیْ بِمَا كَانُوْۤا یَعْمَلُوْنَ <sup>ع</sup>	(نوح نے) کہا: مجھے کیا معلوم ان کے عمل کیسے ہیں؟

(۱۱۳) اِنْ حِسَابُهُمْ اِلَّا عَلٰى رَبِّىْ لَوْ تَشْعُرُوْنَ <sup>ج</sup>	ان کا حساب و کتاب تو میرے پروردگار کے ذمہ ہے، اگر تم سمجھ دار ہو۔
(۱۱۴) وَمَا اَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِيْنَ <sup>ج</sup>	میں کبھی بھی مومنین کو نہیں دھتکاروں گا۔
(۱۱۵) اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ <sup>ط</sup>	میں تو صرف واضح طور پر ڈرانے والا ہوں۔

## تفسیر

## نوح علیہ السلام کے گرد افراد

قرآن مجید جناب ابراہیم علیہ السلام کی داستان اور ان کی اپنی گمراہ قوم کے ساتھ گفتگو کے بعد حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کا تذکرہ کرتا ہے اور اسے ایک اور سبق آموز داستان کی صورت میں پیش کرتا ہے۔ سب سے پہلے کہتا ہے قوم نوح نے رسولوں کو جھٹلایا۔ معلوم ہے کہ نوح علیہ السلام کی قوم نے صرف نوح علیہ السلام کی ہی تکذیب کی تھی لیکن چونکہ اصولی طور پر تمام انبیاء علیہم السلام کی دعوت ایک ہوتی ہے

(۱۰۶) پھر ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کی طرح ان کی زندگی کا بلند نصب العین بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اس وقت کو یاد کرو جب ان کے بھائی نوح نے انہیں کہا کیا تم پر ہیزگاری اختیار نہیں کرتے ہو۔ بھائی کی تعبیر ایسی ہے جو مساوات اور برابری کی بنیاد پر ایک نہایت ہی محبت آمیز تعلق کو ظاہر کرتی ہے اخوت کی تعبیر صرف حضرت نوح علیہ السلام ہی کیلئے نہیں آئی بلکہ ہود علیہ السلام صالح علیہ السلام اور لوط علیہ السلام جیسے دوسرے انبیاء کیلئے بھی آئی ہے جو راہ حق کے تمام راہنماؤں کی راہنمائی کر رہی ہے کہ ان کی دعوت نہایت ہی پیار، محبت اور عزم و خلوص پر مبنی ہونی چاہئے اور ہر قسم کی فوقیت طلبی سے دوری اختیار کرنی چاہئے تاکہ دین حق سے دور بھاگے ہوئے دل زیادہ سے زیادہ نزدیک آجائیں اور کسی قسم کا بوجھ بھی اپنے لئے محسوس نہ کریں۔

(۱۰۷) چونکہ ہر قسم کی ہدایت اور مکمل نجات کا دار و مدار تقویٰ پر ہے لہذا اسے پہلے بیان کرنے کے بعد فرمایا گیا ہے میں تمہارے لئے اللہ کا امین رسول ہوں۔

(۱۰۸) خدا سے ڈرو تقویٰ اپناؤ اور میری اطاعت کرو۔

(۱۰۹) ایک بار پھر حضرت نوح علیہ السلام اپنی نبوت کی حقانیت پر ایک اور دلیل پیش کرتے ہیں۔ یہ ایسی دلیل ہے جس سے بہانہ بنانے والے لوگ جن کی زبان بند کر دیتے ہیں چنانچہ فرماتے ہیں میں تم سے اس دعوت کے عوض میں کوئی مزدوری نہیں مانگتا۔

میرا جرتو پروردگار عالم کے ذمے ہے۔

(۱۱۰) اس جملے کے بعد پھر وہی جملہ کہتے ہیں جو انہوں نے اپنی رسالت اور امانت کو بیدار کرنے کے بعد کہا تھا فرماتے ہیں

خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

(۱۱۱) لیکن ہٹ دھرم مشرکین اور خود سر مستکبرین نے جب بہانہ تراشیوں کی تمام راہیں اپنے اوپر بند دیکھیں تو یہ بہانا بنانا

شروع کر دیا اور کہا آیا ہم تجھ پر ایمان لے آئیں جب کہ پست اور ذلیل لوگ تیری پیروی کر چکے ہیں۔

یہ ٹھیک ہے کہ وہ اپنی اس بات میں سچے تھے کہ کسی پیشوا کو اس کے پیروکاروں سے پہچانا جاتا ہے لیکن ان کی سب سے بڑی غلطی یہ تھی کہ انہوں نے شخصیت کے مفہوم اور معیار کو اچھی طرح نہیں پہچانا تھا۔ ان کے نزدیک شخصیت کا معیار مال، دولت لباس اور گھر اور خوبصورت اور قیمتی سواری تھا لیکن طہارت، تقویٰ، حق جوئی جیسی اعلیٰ انسانی صفات سے غافل تھے جو غریبوں میں زیادہ اور امیر میں کم پائی جاتی ہیں۔

(۱۱۲) لیکن نوح علیہ السلام انہیں یہ کہہ کر فوراً جواب کر دیتے ہیں کہ میرا کام تو حق کی طرف دعوت دینا اور معاشرے کی اصلاح

کرنا ہے میں کیا جانوں کہ وہ کیا کرتے تھے۔

ان کا ماضی جو کچھ تھا وہ گزر چکا معیار موجودہ حالت ہے اور آج انہوں نے خدائی راہبر کی دعوت کو لبیک کہا ہے۔

اپنی اصلاح کے لئے تیار ہو گئے ہیں اور اپنے دل کو حق کے قبضہ قدرت میں دے دیا ہے۔

(۱۱۳) انہوں نے گزشتہ زمانے میں اچھایا برا کام کیا ہے تو ان کا حساب و کتاب میرے پروردگار کے پاس ہے اگر تم کچھ

سمجھدار ہو اور تمہارے اندر قوت تمیز موجود ہے۔

(۱۱۴) جو میرا فریضہ بنتا ہے وہ یہی ہے کہ میری دعوت سب حق طلب انسانوں کیلئے ہے میں کبھی ایمان لانے والوں کو

دھتکاروں گانہیں۔

(۱۱۵) میرا فریضہ صرف یہی ہے کہ لوگوں کو ڈراؤں میں تو صرف واضح طور پر ڈرانے والا ہوں۔

جو شخص میری اس تنبیہ کو سنے اور کجروی سے صراط مستقیم پر آجائے تو وہ میرا پیروکار ہے۔ خواہ کوئی ہو اور اس کی مادی اور

اجتماعی کیفیت خواہ کسی ہی ہو۔

(۱۱۶) قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ط	انہوں نے کہا: اے نوح! اگر تم باز نہ آئے تو سنگسار کیے جاؤ گے۔
(۱۱۷) قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ج	(نوح نے) کہا: پروردگار! میری قوم نے میری تکذیب کی ہے۔

(۱۱۸) فَافْتَحْ بَيْنِي وَ بَيْنَهُمْ فَتَحًا وَ نَجْنِي وَ مَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	اب میرے اور ان کے درمیان جدائی ڈال دے (اور فیصلہ فرما دے) اور مجھے اور جو مومنین میرے ساتھ ہیں ان کو نجات عطا فرما۔
(۱۱۹) فَانجِئْهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ	ہم نے نوح اور جو (لوگ اور جانور کشتی میں) ان کے ساتھ تھے، سب کو نجات دی۔
(۱۲۰) ثُمَّ اغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ	پھر باقی سب کو غرق کر دیا۔
(۱۲۱) اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ط وَ مَا كَانْ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ	اس واقعے میں (سب کیلئے) واضح نشانی ہے۔ لیکن ان میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے۔
(۱۲۲) وَ اِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ	اور تمہارا پروردگار عزیز و رحیم ہے۔

## تفسیر

## نوح علیہ السلام نجات پا گئے اور مشرک غرق ہو گئے

حضرت نوح علیہ السلام کے سامنے اس گمراہ اور ہٹ دھرم قوم کا رد عمل بھی وہی ہے جو تاریخ میں دوسرے مستکبرین کا رہا ہے یعنی وہی طاقت اُکڑ اور جان سے ماردینے کی دھمکی۔ چنانچہ حضرت نوح علیہ السلام کی قوم والے بولے اے نوح! اب تک جو کچھ ہوا ہے کافی ہے اگر تم اپنی ان باتوں سے باز نہ آئے اور ہمارے ماحول کو اپنی گفتگو سے پھرتلخ اور تاریک بنایا تو یقیناً تمہیں سنگسار کیا جائے گا۔ (۱۱۷) جب نوح علیہ السلام نے یہ دیکھا کہ اس قدر مدت تک میں انہیں دعوت دیتا رہا ہوں اس واضح منطق کے ساتھ ان سے گفتگو کرتا رہا ہوں اور صبر و حکیمبائی کی بھی حد کر دی اس کے باوجود اس کا اثر صرف محدود ہے چند لوگوں پر ہی ہوا ہے لہذا انہوں نے اپنی شکایت اللہ کی بارگاہ میں پیش کر دی جس میں اپنا مفصل حال بیان کرنے کے ساتھ ساتھ ان بے منطق ظالم لوگوں کے چنگل سے نجات اور ان سے جدائی کی درخواست بھی کی۔

انہوں نے عرض کیا پروردگار! میری قوم نے مجھے جھٹلایا ہے۔

(۱۱۸) پھر عرض کرتے ہیں اب جبکہ اس گمراہ ٹولی کیلئے ہدایات کا کوئی راستہ باقی نہیں رہ گیا تو میرے اور ان کے درمیان

جدائی ڈال دے اور ہمارے درمیان تو خود ہی فیصلہ فرما دے۔

(۱۱۹) پھر وہ بارگاہ رب العزت میں عرض کرتے ہیں مجھے اور جو مومنین میرے ساتھ ہیں انہیں نجات دے۔



اب یہاں پر رحمت الہی جناب نوح علیہ السلام کی مدد کو پہنچتی ہے اور دردناک سزا کی وعید جھٹلانے والوں کو تلاش کرتی ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

ہم نے انہیں بھی اور جو لوگ ان کے ہمراہ کشتی میں تھے اور وہ انسانوں اور جانوروں سے بھری ہوئی تھی سب کو نجات عطا کی۔

(۱۲۰) پھر دوسرے سب لوگوں کو غرق اور فنا کر دیا۔

(۱۲۱) اس تمام واقعے کے آخر میں قرآن وہی کہتا ہے جو جناب موسیٰ علیہ السلام اور جناب ابراہیم علیہ السلام کے ماجرے کے آخر میں کہا ہے چنانچہ فرماتا ہے۔

نوح کی داستان ان کی متواتر دعوت حق ان کا صبر و شکیبائی اور آخر کار ان کی مخالفین کی غرقابی اور تباہی و بربادی میں سب لوگوں کے لئے آیت اور نشانی ہے۔

ہر چند کہ ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے۔

بنا بریں آپ بھی اے پیغمبر اسلام ﷺ! اپنی قوم کے مشرکین کی سخت مزاجی، ترش روئی اور روگردانی سے پریشان نہ ہوں صبر کا مظاہرہ کریں کیونکہ آپ اور آپ کے ساتھیوں کا انجام بھی وہی ہوگا جو نوح اور ان کے ساتھیوں کا ہوا اور گمراہوں کا انجام وہی ہوگا جو غرق ہونے والوں کا ہوا۔

(۱۲۲) اور جان لو تمہارا پروردگار ناقابل شکست اور رحیم ہے۔

اس کی رحمت اس بات کی متقاضی ہے کہ انہیں بڑی حد تک مہلت عطا فرمائے اور اتمام حجت کرے اور ان کی عزت اس چیز کا تقاضا کرتی ہے کہ انجام کار آپ کو کامیاب اور آپ کے دشمنوں کو شکست سے دوچار کر دے۔

قوم عاد نے (خدا کے) رسولوں کو جھٹلایا۔	(۱۲۳) كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ <sup>ج ص ل</sup>
جبکہ ان کے بھائی ہود نے کہا: کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے؟	(۱۲۴) اِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ اَلَا تَتَّقُونَ <sup>ج</sup>
میں تمہارے لئے امین رسول ہوں۔	(۱۲۵) اِنِّى لَكُمْ رَسُولٌ اٰمِيْنٌ <sup>ل</sup>
خدا کی تقویٰ اختیار کرو اور میری اطاعت کرو۔	(۱۲۶) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ <sup>ج</sup>
میں اس دعوت کے بدلے میں تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا، میرا اجر تو صرف عالمین کے رب کے ذمے ہے۔	(۱۲۷) وَاَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيْ اِلَّا عَلَى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ <sup>ط</sup>

(۱۲۸) اَتَّبِعُونَ بِكُلِّ رِيْعٍ اٰيَةً تَعْبَثُونَ ۙ	کیا تم ہر بلند مقام پر اپنی خواہش کی ایک ایک نشانی بناتے ہو۔
(۱۲۹) وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ ۚ	خوبصورت اور مضبوط قلعے اور محلات تعمیر کرتے ہو گویا تم نے دنیا میں ہمیشہ رہنا ہے؟
(۱۳۰) وَ اِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ۚ	جب تم کسی کو سزا دیتے ہو تو جاہر لوگوں کی طرح سزا دیتے ہو۔
(۱۳۱) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَ اطِيعُوْنَ ۚ	خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔
(۱۳۲) وَ اتَّقُوا الَّذِيْ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ۚ	تم اس خدا سے ڈرو جس نے تمہاری ان نعمتوں سے امداد کی جنہیں تم جانتے ہو۔
(۱۳۳) اَمَدَّكُمْ بِاَنْعَامٍ وَ بَنِيْنَ ۚ	تمہاری چوپایوں اور (لااق وارجمند) اولاد کے ذریعہ امداد فرمائی۔
(۱۳۴) وَ جَنَّتِ وَ عِيُوْنَ ۚ	اس طرح باغوں اور چشموں کے ذریعے۔
(۱۳۵) اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلٰيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۙ	(اگر تم کفران کرو تو) میں تم پر عظیم دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔

## تفسیر

## قوم عاد کے جرائم اور بے راہروی

اب قوم عاد اور ان کے پیغمبر حضرت ہود علیہ السلام کی باری آتی ہے اور اٹھارہ آیتوں میں ان کی مختصر سی سوانح انجام اور اس سے حاصل ہونے والے عبرت آموز سبق بیان فرمائے جاتے ہیں۔

سرکش قوم نے..... جیسا کہ قرآن کہتا ہے..... خدا کے رسولوں کو جھٹلایا۔

اگرچہ انہوں نے صرف حضرت ہود علیہ السلام کی تکذیب کی تھی لیکن چونکہ ہود کی دعوت تمام انبیاء الہی کی دعوت تھی لہذا انہوں نے گویا تمام انبیاء کی تکذیب کی۔

(۱۳۲) اس اجمالی ذکر کے بعد اب اس کی تفصیل بتاتے ہوئے فرمایا گیا ہے جبکہ ان کے بھائی ہود علیہ السلام نے کہا آیا تم تقویٰ

اختیار نہیں کرتے۔

چونکہ حضرت ہود علیہ السلام انہیں ایک بھائی کی مانند نہایت ہمدردی اور مہربانی کی صورت میں توحید و تقویٰ اور حق کی جانب دعوت

دیتے رہے لہذا یہاں پر ”خ“ (بھائی) کا کلمہ استعمال ہوا ہے۔

(۱۲۵) پھر انہوں نے فرمایا میں تمہارے لئے امین رسول ہوں۔

تمہارے درمیان میری زندگی کا سابقہ ریکارڈ اس حقیقت کا گواہ ہے کہ میں نے کبھی بھی خیانت کا راستہ نہیں اپنایا اور حق و صداقت کے علاوہ میرے پاس کچھ نہیں تھا۔

(۱۲۶) اسی بات پر زور دیتے ہوئے کہتے ہیں جب صورت حال یہ ہے اور تم بھی اس سے بخوبی آگاہ ہو تو خدا سے ڈرو اور پرہیزگاری اختیار کرو اور میری اطاعت کرو کیونکہ میری اطاعت درحقیقت خدا کی اطاعت ہے۔

(۱۲۷) اگر تم یہ سمجھتے ہو کہ میں حصول زر کیلئے ایسا کر رہا ہوں اور یہ سب کچھ مال و دولت اور مقام و منصب تک پہنچنے کا ایک مقدمہ ہے تو تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ میں اس دعوت کے بدلے تم سے ذرہ برابر بھی اجر نہیں مانگتا۔

میرا جزو تو بس پروردگار عالم کے پاس ہی ہے۔

تمام برکتیں اور نعمتیں اسی کی طرف سے ہیں اگر مجھے کسی چیز کی ضرورت ہوتی ہے تو صرف اسی سے مانگتا ہوں کیونکہ ہم سب

کا پروردگار وہی ہے۔

(۱۲۸) قرآن مجید نے حضرت ہود علیہ السلام اور قوم عاد کی اس داستان کو بالترتیب چار حصوں میں تقسیم کیا ہے سب سے پہلے تو

حضرت ہود علیہ السلام کی دعوت کے مندرجات کو بیان کیا ہے جو توحید اور تقویٰ پر مشتمل ہے اس کو ہم ابھی پڑھ چکے ہیں۔

پھر ان کے ناشائستہ افعال اور ٹیڑھے پن کو بیان کرتے ہوئے انہیں تین موضوعات کی یاد دہانی کراتا ہے استغناء انکار کی

صورت میں انہیں جناب ہود علیہ السلام مخاطب کر کے فرماتے ہیں کیا تم ہر بلند مقام پر اپنی خواہشات کی ایک نشانی بناتے ہو۔

اس مالدار اور ثروت مند قوم نے دوسروں پر اپنی خود نمائی، فخر اور بڑائی جتانے کیلئے پہاڑ کی بلندیوں اور اونچے اونچے ٹیلوں

پر (برجوں وغیرہ کی مانند) عمارتیں بنا رکھی تھیں جن سے وہ لوگوں کی توجہ اپنی طرف مبذول کراتے اور اپنی طاقت کا مظاہرہ کرتے تھے۔

(۱۲۹) ایک بار پھر ان پر تنقید کا سلسلہ شروع ہوتا ہے فرماتے ہیں تم خوبصورت اور پختہ محلات اور قلعے تعمیر کرتے ہو یوں

معلوم ہوتا ہے جیسے تم لوگ اس دنیا میں ہمیشہ رہو گے۔

جب صورت حال یوں ہو تو اس قسم کی غافل کردینے اور غرور پیدا کرنے والی عمارتیں یقیناً قابل مذمت ہیں۔

پیغمبر اسلام ﷺ کی ایک حدیث میں ہے کہ:

”قیامت کے روز ہر عمارت اپنے مالک کیلئے وبال جان بن جائے گی سوائے اس مقدار کے جو انسان کیلئے بہت

ضروری ہوتی ہے“۔

(۱۳۰) اس کے بعد قوم عاد پر ایک اور تنقید کا ذکر ہوتا ہے کہ وہ لڑائی جھگڑے کے وقت بے رحمی کا مظاہرہ کرتی تھی ارشاد ہوتا

ہے۔

جب تم کسی کو سزا دیتے ہو تو حد سے تجاوز کر جاتے ہو۔ اور ظالم و جاہل لوگوں کی طرح سزا دیتے ہو۔  
ہوسکتا ہے کہ کوئی شخص ایسا کام کرے جس سے وہ سزا کا مستحق ہو لیکن اس کا مقصد یہ ہرگز نہیں ہو سکتا کہ تم حق اور عدالت  
سے تجاوز کر جاؤ

(۱۳۱) ان تینوں تنقیدات کے بعد انہیں ایک بار پھر تقویٰ کی دعوت دیتے ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے اب جبکہ صورت حال یہ ہے  
تو تم تقویٰ اختیار کرو اور خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

(۱۳۲) اب ہم حضرت ہود علیہ السلام کے بیان کے تیسرے حصے تک پہنچتے ہیں جس میں بندگان خدا پر نعمتوں کا ذکر ہے تاکہ اس  
طرح سے ان کی حس شکرگزاری کو متحرک کیا جاسکے اور وہ خدا کی طرف لوٹ آئیں۔

اس سلسلے میں اجمال اور تفصیل کی روش سے استفادہ کیا گیا ہے جو بحث کو دل نشین کرنے کیلئے بے حد مفید ہوتی ہے سب سے  
پہلے ان کی طرف روئے سخن کر کے فرماتے ہیں اس خدا سے ڈرو جس نے ایسی نعمتوں کے ساتھ تمہاری امداد کی ہے جو تم جانتے ہو اور اس  
نے وہ نعمتیں ہمیشہ سے تمہیں دے رکھی ہیں۔

(۱۳۳) پھر اس مختصر بیان کے بعد اس کی تشریح اور تفصیل بیان کرتے ہیں۔ اس نے تمہیں چوپائے اور (لائق اور با  
آبرو) اولاد دے کر تمہاری امداد کی ہے۔

(۱۳۴) پھر فرماتے ہیں اور سرسبز اور تازہ باغات اور جاری پانی کے چشمے تمہیں بخشے ہیں۔  
بنابریں ہم نے انفرادی قوت، زراعت، باغبانی، پرورش حیوانات اور ذرائع نقل و حمل کے لحاظ سے تمہیں خود کفیل اور بے نیاز  
کر دیا ہے تاکہ تم اپنی زندگی میں کسی بھی چیز کی کمی اور پریشانی کا احساس نہ کرو۔  
لیکن کیا وجہ ہے کہ تم نے اس قدر نعمتیں عطا کرنے والے مالک کو فراموش کر دیا ہے اور رات دن جس کے خوانِ نعمت سے  
بہرہ ور ہو رہے ہو اسے نہیں پہچانا۔

(۱۳۵) پھر اپنی گفتگو کے آخری مرحلے پر پہنچ کر انہیں متنبہ کرتے اور عذاب الہی سے ڈراتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ اگر تم  
نعمت کا انکار کرو گے تو مجھے تم پر بڑے دن کے عذاب کا خطرہ نظر آتا ہے۔  
جس دن تم سب ظلم و ستم غرور و تکبر ہو اور ہوس اور پروردگار سے دوری اور بیگانگی کا نتیجہ اپنی آنکھوں سے دیکھ لو گے۔

(۱۳۶) قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَّعْتُمْ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ <sup>۱</sup>	(قوم عاد کے) ان افراد نے کہا: ہمارے لئے یکساں ہے کہ تم ہمیں نصیحت کرو یا نہ کرو۔
(۱۳۷) إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ <sup>۲</sup>	یہ وہی پہلے والے لوگوں کا طریقہ کار ہے۔
(۱۳۸) وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ <sup>۳</sup>	ہمیں ہرگز عذاب نہیں ہوگا۔

انہوں نے ہود کو جھٹلایا تو ہم نے بھی انہیں ہلاک کر دیا، اور اس میں (صاحبان علم کیلئے) آیت اور نشانی ہے لیکن ان میں سے اکثر مومن نہیں تھے۔	(۱۳۹) فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ
اور تمہارا پروردگار عزیز اور رحیم ہے۔	(۱۴۰) وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

## تفسیر

## نصیحت ہم پر اثر نہیں کرتی

گزشتہ آیات میں ہم نے خدا کے مہربان نبی کی اپنی سرکش قوم کے ساتھ مدلل گفتگو کا تذکرہ پڑھا۔ اب ہم اس قوم کے نامعقول اور اذیت ناک جوابات کا مطالعہ کریں گے قرآن کہتا ہے انہوں نے جواب میں کہا تم خود کو مزید تہمت کاؤ ہمارے لئے یکساں ہے کہ خواہ ہمیں نصیحت کریں یا نہ کریں ہمارے دل میں ذرہ بھر اس کا اثر نہیں ہوگا۔

(۱۳۷) لیکن یہ اعتراض جو تم ہم پر کرتے ہو تو یہ تمہارا بے جا اعتراض ہے کیونکہ یہ تو گزشتہ لوگوں کا طریقہ کار ہے۔

(۱۳۸) اور تمہارے قول کے برعکس ہمیں کبھی بھی عذاب نہیں ہوگا، نہ اس دنیا میں اور نہ ہی کسی اور جہان میں۔

(۱۳۹) اس کے بعد قرآن مجید اس قوم کا دردناک انجام ان لفظوں میں بیان کرتا ہے ان لوگوں نے ہود کی تکذیب کی تو ہم

نے انہیں تباہ و برباد کر دیا۔

اس داستان کے اختتام پر پھر وہی دو عبرت انگیز جملے کہے جاتے ہیں جو جناب نوح علیہ السلام، ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کی داستانوں کے آخر میں کہے گئے ہیں فرمایا گیا ہے اس سرگزشت میں قدرت خدا انبیاء کی استقامت اور سرکش اور جاہر لوگوں کے انجام کی واضح اور روشن نشانی ہے لیکن پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے۔

(۱۴۰) اور تمہارا پروردگار طاقت ور اور ناقابلِ تخیر اور رحیم و مہربان ہے۔

کافی حد تک ڈھیل دیتا ہے مہلت عطا کرتا ہے گمراہ لوگوں کیلئے روشن دلائل پیش کرتا ہے لیکن جب سزا دینے پر اترتا ہے تو

یوں سخت گرفتار کرتا ہے کہ کسی کے لئے مجال فرار باقی نہیں رہ جاتی۔

قوم شمود نے (خدا کے) رسولوں کو جھٹلایا	(۱۴۱) كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ
جبکہ ان کے بھائی (اور ہمدرد) صالح نے انہیں کہا: کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے ہو؟	(۱۴۲) إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ

میں تمہارے لئے اللہ کا امانت دار رسول ہوں۔	(۱۴۳) اِنِّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ اٰمِیْنٌ ۙ
خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔	(۱۴۴) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِیْعُوْنَ ۚ
میں اس دعوت کے بدلے تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا۔ میری اجر تو صرف عالمین کے رب کے پاس ہے۔	(۱۴۵) وَ مَا اَسْئَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۙ
کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ ہمیشہ نہایت ہی امن و سکون اور نعمتوں میں یہاں رہو گے۔	(۱۴۶) اَتَتَّرَکُوْنَ فِیْ مَا هٰهِنَا اٰمِیْنٌ ۙ
ان باغات اور چشموں میں۔	(۱۴۷) فِیْ جَنَّتٍ وَّ عِیُوْنَ ۙ
ان زراعتوں اور کھجور کے درختوں میں کہ جن کے پھل بیٹھے اور کپکپے ہوئے ہیں؟	(۱۴۸) وَ زُرُوْعٍ وَّ نَخْلٍ طَلَعَتْ هٰضِیْمٌ ۚ
تم پہاڑوں کو تراش کر گھر بناتے ہو اور ان میں عیاشی کرتے ہو۔	(۱۴۹) وَ تَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُیُوْتًا فَرِیْحِیْنَ ۚ
خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔	(۱۵۰) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِیْعُوْنَ ۚ
اور مسرف لوگوں کا کہنا نہ مانو۔	(۱۵۱) وَ لَا تُطِیْعُوْا اَمْرَ الْمُسْرِفِیْنَ ۙ
وہی جو زمین میں فساد کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے۔	(۱۵۲) الَّذِیْنَ یُفْسِدُوْنَ فِی الْاَرْضِ وَ لَا یُصْلِحُوْنَ

## تفسیر

## مسرفین کی اطاعت نہ کرو

اس سورت میں بیان ہونے والی انبیاء کی داستان کا یہ پانچواں حصہ ہے جس میں قوم ثمود اور اس کے پیغمبر جناب صالح علیہ السلام کی مختصر سرگزشت بیان کی گئی ہے وہ وادی القری میں رہتے تھے جو مدینہ اور شام کے درمیان واقع ہے یہ قوم اس سرزمین میں خوشحال زندگی بسر کر رہی تھی لیکن اپنی سرکشی کی بناء پر صفحہ ہستی سے یوں مٹ گئی کہ آج اس کا نام و نشان تک باقی نہیں رہا۔

اس داستان کا آغاز مکمل طور پر قوم عاد اور قوم نوح کی داستانوں سے ملتا جلتا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ تاریخ اپنے آپ کو دہرائی ہے فرمایا گیا ہے قوم ثمود نے خدا کے رسولوں کو جھٹلایا۔

(۱۴۲) اس اجمال کے بعد اس کی تفصیل بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے جبکہ ان کے ہمدرد پیغمبر صالح نے ان لوگوں سے کہا آیا تقویٰ اختیار نہیں کرتے ہو؟

(۱۴۳) پھر اپنا تعارف کرواتے ہوئے فرماتے ہیں میں تمہارے لئے امین پیغمبر ہوں میرا ماضی میرے اس دعویٰ کی بین دلیل ہے۔

(۱۴۴) اسی لئے تم تقویٰ اختیار کرو خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو کیونکہ میرے مد نظر رضائے الہی تمہاری خیر و خوبی اور سعادت کے سوا اور کچھ نہیں۔

(۱۴۵) بنا بریں اس دعوت کے بدلے میں تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا اور نہ ہی مجھے تمہاری کسی چیز کی طمع ہے۔ میں تو کسی اور کیلئے کام کرتا ہوں اور میرا جبر بھی اسی کے پاس ہے ہاں تو میرا جبر صرف عالمین کے پروردگار کے پاس ہے۔ (۱۴۶) پھر دوسرے حصے میں افراد قوم کی زندگی کے قابل تنقید اور حساس پہلوؤں کی نشاندہی کرتے ہوئے انہیں ضمیر کی عدالت کے کٹہرے میں لاکھڑا کرتے ہیں فرماتے ہیں آیا تم یہ سمجھتے ہو کہ ہمیشہ امن و سکون اور ناز و نعمت کی زندگی بسر کرتے رہو گے۔ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تمہاری یہ مادی اور غفلت کی زندگی ہمیشہ کی زندگی ہے اور موت انتقام اور سزا کا ہاتھ تمہارے گریبانوں تک نہیں پہنچے گا؟

(۱۴۷) پھر اجمال سے تفصیل کے طریقہ کار کو کام میں لاتے ہوئے اپنی گزشتہ سربستہ جملے کی یوں تشریح کرتے ہیں تم گمان کرتے ہو کہ ان باغات اور چشموں میں۔

(۱۴۸) اور ان کھیتوں اور کھجور کے درختوں میں کہ جن کے پھل شیریں شاداب اور پکے ہوئے ہیں ہمیشہ ہمیشہ کیلئے رہو گے۔

(۱۴۹) پھر ان کے پختہ اور خوشحال گھروں کو پیش نظر رکھتے ہوئے کہتے ہیں۔ تم پہاڑوں کو تراش کر گھر بناتے ہو اور اس میں عیاشی کرتے ہو۔

(۱۵۰) حضرت صالح علیہ السلام اس تنقید کے بعد انہیں متنبہ کرتے ہوئے کہتے ہیں حکم خدا کی مخالفت سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

(۱۵۱) اور مسرفین کا حکم نہ مانو۔ (۱۵۲) وہی جو زمین میں فساد برپا کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے۔

اسراف اور فساد فی الارض کا باہمی رابطہ۔ ہم جانتے ہیں کہ اسراف قانون آفرینش اور قانون تشریح کی حدود سے تجاوز کا نام

ہے اور یہ بھی اچھی طرح معلوم ہے کہ کسی صحیح نظام میں حد سے کسی قوم کا تجاوز فساد اور انتشار کا موجب بن جاتا ہے۔ بالفاظ دیگر اسراف فساد کا سرچشمہ ہے اور اسراف کا نتیجہ فساد ہوتا ہے

(۱۵۳) قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْحُورِينَ <sup>۴</sup>	انہوں نے کہا (اے صالح!) تم (سحر زدہ ہو کر) اپنی عقل کھو چکے ہو۔
(۱۵۴) مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا <sup>۵</sup> فَأْتِ بَآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ	تم ہم جیسے ایک بشر ہی تو ہو۔ اگر سچ کہتے ہو تو کوئی نشانی لاؤ۔
(۱۵۵) قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَ لَكُمْ شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ <sup>۶</sup>	(صالح نے) کہا: یہ ناقہ ہے جس کا (بستی کے) پانی میں حصہ ہے اور تمہارے لئے مقررہ دن کا حصہ۔
(۱۵۶) وَ لَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ	اسے ذرا سی بھی تکلیف نہ پہنچانا ورنہ تمہیں عظیم دن کا عذاب آ لے گا۔
(۱۵۷) فَعَقَرُوْهَا فَاصْبَحُوا نَدِمِينَ <sup>۷</sup>	آخر کار انہوں نے اس (ناقہ) پر حملہ کر کے اس کا خاتمہ کر دیا، پھر اپنے کیے ہوئے پر نادم ہوئے۔
(۱۵۸) فَآخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً <sup>۸</sup> وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ	پس عذابِ الہی نے انہیں اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ اس (داستان) میں ایک نشانی (اور درسِ عبرت) ہے، لیکن انہیں سے اکثر مومن نہیں تھے۔
(۱۵۹) وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ <sup>۹</sup>	اور تمہارا پروردگار عزیز بھی ہے اور رحیم بھی۔

## تفسیر

## قوم صالح کی ہٹ دھرمی

آپ گزشتہ آیات میں گمراہ قوم کے سامنے حضرت صالح علیہ السلام کی منطقی اور خیر خواہی پر مبنی گفتگو ملاحظہ فرما چکے ہیں اب صالح کے جواب میں اس قوم کی گفتگو سنئے۔

انہوں نے کہا اے صالح! تم سحر زدہ ہو کر اپنی عقل کھو چکے ہو لہذا غیر معقول باتیں کرتے ہو۔



(۱۵۴) اور پھر یہی نہیں بلکہ تم تو ہمارے جیسے بشر ہی تو ہو اور کوئی بھی عقل اس بات کی اجازت نہیں دیتی کہ ہم اپنے جیسے شخص کی اطاعت کریں۔

اگر سچ کہتے ہو تو کوئی نشانی لاؤ تا کہ ہم تم پر ایمان لے آئیں۔

(۱۵۵) بہر حال یہ سرکش لوگ حق طبعی کی خاطر نہیں بلکہ حیلے بہانوں کی بنا پر معجزے کے طلبگار ہوئے جس سے ان پر تمام حجت ہو جائے لہذا خداوند متعال کے حکم کے مطابق جناب صالح علیہ السلام نے کہا یہ ناقہ ہے جس کیلئے بستی کے پانی میں حصہ ہے اور تمہارے لئے مقررہ دن کا حصہ ہے۔

وہ ایک عام اور معمولی اونٹنی نہیں تھی یہ اونٹنی معجزانہ صورت میں پہاڑ کے اندر سے برآمد ہوئی اس کی ایک خصوصیت یہ تھی کہ وہ بستی کا ایک دن کا پانی پی جاتی تھی۔

(۱۵۶) بہر صورت جناب صالح علیہ السلام کو حکم خداوندی تھا کہ ان لوگوں کو بتادیں کہ یہ عجیب و غریب اور غیر معمولی اونٹنی ہے جو خداوند متعال کی بے انتہا قدرت کی ایک نشانی ہے لہذا اسے اپنے حال پر ہی رہنے دیں اور فرمایا کہ اسے ذرہ بھر بھی تکلیف نہ پہنچاؤ ورنہ عظیم دن کا عذاب تمہیں اپنی پلیٹ میں لے لے گا۔

(۱۵۷) البتہ وہ سرکش قوم یہ نہیں چاہتی تھی کہ فریب خوردہ لوگ بیدار ہو جائیں کیونکہ لوگوں کی آگاہی کی وجہ سے اس کے مفادات کو خطرہ لاحق تھا لہذا ان سرکش اور مجرم لوگوں نے منصوبہ یہ بنایا کہ اس ناقہ کا ہی خاتمہ کر دیا جائے آخر کار اس پر حملہ کر ہی دیا اور ایک یا چند ضربات سے اس کا خاتمہ کر دیا اور پھر اپنے کیے پر نادم ہو گئے کیونکہ عذاب الہی کو چند قدم کے فاصلے پر دیکھ رہے تھے۔

(۱۵۸) چونکہ اس قوم کی سرکشی حد سے بڑھ گئی اور عملی طور پر اس نے ثابت کر دیا کہ وہ حق قبول کرنے کیلئے آمادہ نہیں ہے لہذا ارادہ الہی اس بات کا متقاضی ہوا کہ زمین کو اس قوم کے وجود سے پاک کر دے ایسی حالت میں عذاب الہی نے انہیں آلیا۔

اس داستان کے آخر میں قرآن وہی کچھ کہتا ہے جو قوم ہود، قوم نوح اور قوم ابراہیم کی سرگزشت کے آخر میں کہتا ہے۔  
قوم صالح کی اس داستان میں آیت اور درس عبرت ہے کہ اس عظیم پیغمبر نے کس قدر پامردی، صبر اور عمدہ منطق کا مظاہرہ کیا اور ان روسیہ لوگوں نے کس حد تک سرکشی، ہٹ دھرمی اور مخالفت کا اظہار کیا کہ بالآخر وہ اپنے منحوس انجام کو جانچنے لیکن ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے۔

یقیناً کوئی بھی شخص قدرت خدا پر غالب نہیں آسکتا! جیسا کہ اس کی یہ قدرت کاملہ دوستوں بلکہ دشمنوں تک پہنچنے کیلئے اس کی رحمت میں مانع نہیں ہو سکتی لہذا تمہارا پروردگار عزیز اور رحیم ہے۔

(۱۶۰) كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالْمُرْسَلِينَ <sup>جصلے</sup>	قوم لوط نے (خدا کے) رسولوں کی تکذیب کی۔
(۱۶۱) اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ لُوطُ اَلَا تَتَّقُونَ <sup>ع</sup>	جبکہ ان کے بھائی لوط نے انہیں کہا: کیا تقویٰ اختیار نہیں کرتے ہو؟

۱۶۲) اِنِّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ اَمِیْنٌ ۙ	میں تمہارے لئے امانت دار رسول ہوں۔
۱۶۳) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِیْعُوْنَ ۚ	پس خدا کا تقویٰ اختیار کرو اور میری اطاعت کرو۔
۱۶۴) وَ مَا اَسْئَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۙ	میں تم سے اس کا کوئی اجر نہیں مانگتا۔ میرا اجر تو صرف پروردگارِ عالمین کے ذمہ ہے۔
۱۶۵) اَتَاتُوْنَ الذُّکْرَانَ مِنَ الْعٰلَمِیْنَ ۙ	کیا تم جہان (والوں) میں سے صرف مذکر جنس کے پیچھے ہی جاتے ہو
۱۶۶) وَ تَذَرُوْنَ مَا خَلَقَ لَکُمْ رُبُّکُمْ مِّنْ اَزْوَاجٍ کُمْ ۙ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ عٰدُوْنَ	اور اپنی ازدواج کو چھوڑ دیتے ہو جنہیں خدا نے تمہارے ہی لئے خلق فرمایا ہے؟ اور تم تو تجاوز کرنے والی قوم ہو۔

## تفسیر

## بے حیا قوم

چھٹے پیغمبر کہ جن کی اپنی اور گمراہ قوم کی زندگی کا ایک گوشہ اس سورت میں بیان ہوا ہے حضرت لوط علیہ السلام ہیں۔ سب سے پہلے فرمایا گیا ہے لوط کی قوم نے خدا کے بھیجے ہوئے افراد کی تکذیب کی۔ (۱۶۱) پھر جناب لوط علیہ السلام کی دعوت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ ان کی دعوت بھی گزشتہ انبیاء جیسی تھی چنانچہ ارشاد ہوتا ہے جبکہ ان کے بھائی لوط علیہ السلام نے انہیں کہا کہ آیا تقویٰ اختیار نہیں کرتے ہو۔ ان کی گفتگو کا انداز اور حد سے زیادہ اور گہری محبت و ہمدردی بتا رہی ہے کہ وہ ایک بھائی کی مانند ان سے باتیں کرتے تھے۔ (۱۶۲) پھر فرمایا گیا ہے میں تمہارے لئے امین رسول ہوں۔ کیا اب تک تم نے مجھ سے کوئی خیانت دیکھی ہے؟ اس کے بعد وحی الہی اور تمہارے رب کا پیغام پہنچانے میں بھی یقیناً امانت کو مد نظر رکھوں گا۔

۱۶۳) اب جبکہ صورت حال یہ ہے تو پرہیزگاری اختیار کرو خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو کیونکہ میں راہ سعادت کا

رہبر ہوں۔

(۱۶۴) یہ نہ سمجھو کہ یہ دعوت الہی میرے گزراوقات کا ایک ذریعہ ہے یا کسی مادی مقصد کو پیش نظر رکھ کر ایسا کام کر رہا ہوں۔ نہ نہ میں تو ذرہ بھر بھی تم سے اجرت نہیں مانگتا میرا اجر تو صرف عالمین کے رب کے پاس ہے۔ خداوند قدوس سے بہتر اجر کون

دے سکتا ہے؟

(۱۶۵) پھر وہاں کے ناشائستہ اعمال اور ان کی کچھ اخلاقی بے راہروی کی باتوں کو بیان کرتے ہیں اور چونکہ ان کا بڑا انحراف جنسی انحراف اور ہم جنس بازی تھا لہذا اسی بات پر زیادہ زور دے کر کہتے ہیں آیاتم ساری دنیا میں صرف مردوں کے پاس ہی جاتے ہو۔ یعنی باوجودیکہ خداوند عالم نے اس قدر جنس مخالف تمہارے لئے خلق فرمائی ہے جن سے صحیح طریقے سے شادی کر کے پاک و پاکیزہ اور اطمینان بخش زندگی بسر کر سکتے ہو۔ خدا کی اس پاک اور فطری نعمت کو چھوڑ کر تم نے خود کو اس طرح کے پست اور حیا سوز کام سے آلودہ کر دیا ہے۔

(۱۶۶) پھر فرمایا اپنی ازدواج کو ترک کر دیتے ہو جنہیں خدا نے تمہارے لئے خلق فرمایا ہے۔

(۱۶۷) تم تو تہاؤز کرنے والی قوم ہو۔

یقیناً کسی روحانی یا جسمانی فطری ضرورت نے تمہیں اس بے راہروی پر آمادہ نہیں کیا بلکہ یہ تمہاری سرکشی ہے جس نے تمہارے دامن کو اس شرمناک فعل کی گندگی سے آلودہ کر دیا ہے۔

(۱۶۷) قَالَوَا لَئِن لَّمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَسَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْخَرَجِينَ	ان لوگوں نے کہا: اے لوط! اگر تم ایسی باتوں سے باز نہ آئے تو تم نکال دیئے جانے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔
(۱۶۸) قَالَ اِنِّي لَعَمَلِكُمْ مِنَ الْفَالِغِينَ ط	(لوط نے) کہا: میں تو (بہر حال) تمہارے اعمال کا دشمن ہوں۔
(۱۶۹) رَبِّ نَجِّنِي وَ اَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ	پروردگارا! مجھے اور میرے خاندان کو ان کے کرتوتوں سے نجات عطا فرما۔
(۱۷۰) فَ نَجَّيْنَاهُ وَ اَهْلَهُ اَجْمَعِينَ ۙ	پس ہم نے اسے اور اسکے خاندان سب کو نجات دی،
(۱۷۱) اِلَّا عَجُوْرًا فِي الْغَيْبِ ۚ	سوائے ایک بڑھیا کے جو اس گروہ میں باقی رہ گئی۔
(۱۷۲) ثُمَّ دَمَرْنَا الْاٰخِرِيْنَ ۚ	پھر باقی ماندہ لوگوں کو ہم نے ہلاک کر ڈالا۔
(۱۷۳) وَ اَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطْرًا ۚ فَسَاءَ مَطْرُ الْمُنْذَرِيْنَ	اور ہم نے ان پر (پتھروں کی) بارش برسائی کس قدر بری بارش تھی ڈرائے جانے والوں پر۔

(۱۷۴) اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۗ وَ مَا كَانْ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ	(قومِ لوط کی) اس داستان (اور ان کے منحوس انجام) میں نشانی ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے۔
(۱۷۵) وَاِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ	اور تیرا پروردگار عزیز و رحیم ہے۔

## تفسیر

## قومِ لوط کا انجام

قومِ لوط کے افراد جو بادہ شہوت و غرور سے مست ہو چکے تھے اس رہبر الہی کی نصیحتوں کو جان و دل سے قبول کرنے اور خود کو اس دلدل سے باہر نکالنے کی بجائے اس کے مقابلے پر تل گئے اور انہیں کہا اے لوط! کافی ہو چکا ہے اب خاموش رہو اگر ان باتوں سے باز نہ آئے تو تمہارا شمار بھی اس شہر سے نکال دیئے جانے والوں میں سے ہوگا۔

ان گمراہ اور گناہ آلود لوگوں کی جسارت اس حد تک جا پہنچی کہ تقویٰ اور طہارت ان کے درمیان بہت بڑا عیب سمجھا جانے لگا اور ناپاکی اور گناہ سے آلودگی سرمایہ افتخار! اور یہ کسی معاشرے کی تباہی کی علامت ہوتی ہے جو تیزی کے ساتھ برائیوں کی طرف بڑھ رہا ہوتا ہے۔

”لنكونن من المنخرجين“ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس فاسق و فاجر گروہ نے ایسے پاک و پاکیزہ لوگوں کو پہلے باہر نکال دیا جو ان کو ان کے بیہودہ اعمال سے روکا کرتے تھے۔

(۱۶۸) لیکن حضرت لوط علیہ السلام نے ان دھمکیوں کی کوئی پروا نہ کی اور اپنا کام جاری رکھا اور کہا میں تمہارے ان کاموں کا دشمن ہوں۔

یعنی میں اپنا احتجاج برابر جاری رکھوں گا تم جو کچھ میرا بگاڑنا چاہتے ہو بگاڑ لو مجھے راہ خدا اور برائیوں کے خلاف جہاد کے سلسلے میں ان دھمکیوں کی قطعاً کوئی پروا نہیں ہے۔

(۱۶۹) بہر حال جناب لوط علیہ السلام کی کسی بھی نصیحت نے ان پر کوئی اثر نہ کیا ان کا تمام معاشرہ اس متعفن دلدل میں پھنس کر رہ گیا بڑی حد تک اتمام حجت بھی کی گئی مگر بے فائدہ۔ اب لوط علیہ السلام کی ذمہ داری کا آخری مرحلہ آن پہنچا۔

حضرت لوط علیہ السلام نے اللہ کی بارگاہ میں دست دعا بلند کر کے کہا

پروردگارا! جو کچھ یہ لوگ کہہ رہے ہیں مجھے اور میرے خاندان کو اس سے نجات دے۔

(۱۷۰) خداوند عالم نے ان کی دعا قبول فرمائی جیسا کہ قرآن کہتا ہے ہم نے لوط اور ان کے سب خاندان والوں کو نجات

دی۔

(۱۷۱) سوائے اس بڑھیا کے جو گمراہ لوگوں کے درمیان باقی رہ گئی تھی۔

بچ رہنے والی یہ بڑھیا جناب لوط علیہ السلام کی بیوی ہی تھی جو عقیدے اور مذہب کے لحاظ سے اس گمراہ قوم سے ہم آہنگ و ہم خیال تھی وہ آخر دم تک جناب لوط علیہ السلام پر ایمان نہیں لائی اور اسی گمراہ قوم کے انجام سے دوچار ہوئی

(۱۷۲) ہاں تو خداوند عالم نے جناب لوط علیہ السلام اور جو تھوڑے سے لوگ ان پر ایمان لے آئے تھے ان سب کو نجات بخشی چنانچہ انہوں نے حکم الہی کے تحت گناہ آلودہ لوگوں کے علاقہ سے رخت سفر باندھا اور راتوں رات چل پڑے اور گناہ و بے شرمی میں غرق لوگوں کو اپنے حال پر باقی چھوڑ دیا علی الصبح عذاب کا حکم صادر ہوا۔ اور ایک وحشت ناک چیخ نے ان کے علاقے کو اپنی لپیٹ میں لے لیا جس سے ان کے آباؤ اجداد شہر خوبصورت محلات، عیش و عشرت اور بے شرمی و بے حیائی پر مبنی ان کی زندگی غرض سب کچھ مکمل طور پر تہہ و بالا ہو گیا جیسا کہ خداوند عالم نے اس سلسلے میں ارشاد فرمایا ہے پھر ہم نے ان تمام لوگوں کو نیست و نابود کر دیا۔

(۱۷۳) اور ان پر بارش برسائی لیکن کیسی بارش؟ پتھروں کی بارش اور وہ بھی اس حد تک کہ ان کے کھنڈرات تک دکھائی نہ دیتے تھے۔

کس قدر بری بارش نے اس ڈرائے جانے والے گروہ کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ معمول کے مطابق برسنے والی بارشیں مردہ زمینوں کو زندہ کر دیتی ہے اور ان میں تازہ روح پھونک دیتی ہیں لیکن یہ وحشت ناک بارش تباہ بر باد اور نیست و نابود کرنے والی تھی۔

سورہ ہود کی آیت ۸۲ سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلے قوم لوط کے شہر تہ و بالا ہوئے پھر ان پر پتھروں کی مسلسل بارش برسی اور جیسا کہ

(۱۷۴) اس واقعے کے اختتام پر ایک بار پھر ان دو جملوں کا مطالعہ کرتے ہیں جو اس طرح کے دوسرے پانچ انبیاء کے واقعات کے آخر میں پڑھ چکے ہیں ارشاد ہوتا ہے اس ظالم اور بے حیا قوم کی داستان اور ان کے منحوس انجام میں آیت و نشانی اور درس عبرت ہے۔

لیکن ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے۔

(۱۷۵) اور تیرا پروردگار عزیز و رحیم ہے۔

اس سے بڑھ کر اور رحمت کیا ہو سکتی ہے کہ اس قسم کے گناہوں سے آلودہ قوموں کو سزا نہیں دیتا بلکہ انہیں ہدایت اور نظر ثانی کیلئے کافی ڈھیل اور لمبی مہلت دیتا ہے۔

اور پھر یہ کہ اس سے بڑھ کر اور کیا رحمت ہو کہ اس کی سزا میں سب خشک و تر نہیں جلتے حتیٰ کہ اگر ہزاروں لاکھوں گناہگار خاندانوں میں صرف ایک ہی مومن خاندان ہے تو وہ انہیں نجات عطا فرماتا ہے۔

اور غلبہ و قدرت اس سے بڑھ کر اور کیا ہو سکتی ہے کہ اس قسم کے گناہ آلودہ شہروں کو چشم زدن میں یوں تہہ و بالا کر دیتا ہے کہ صفحہ ہستی سے ان کا نام و نشان تک مٹ جاتا ہے جو زمین گناہگاروں کی آسائش و آرام کا گہوارہ ہوتی ہے اسے پل بھر میں ان کی موت پر مامور کر دیتا ہے اور حیات بخش بارش کو موت کی بارش میں تبدیل کر دیتا ہے۔

(۱۷۶) كَذَّبَ اصْحَابُ النَّيْكََةِ الْمُرْسَلِينَ <sup>جہلے</sup>	”ایکے“ والوں نے (خدا کے) رسولوں کو جھٹلایا۔
(۱۷۷) اِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ اَلَا تَتَّقُونَ <sup>ع</sup>	جبکہ شعیب نے انہیں کہا: کیا تقویٰ اختیار نہیں کرتے ہو؟
(۱۷۸) اِنِّیْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اٰمِیْنٌ <sup>ل</sup>	میں تمہارے لئے امانت دار رسول ہوں۔
(۱۷۹) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِیْعُوْنَ <sup>ع</sup>	پس خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔
(۱۸۰) وَ مَا اَسْأَلُكُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ <sup>ط</sup>	میں اس دعوت کے بدلے تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا۔ میرا اجر تو صرف عالمین کے پروردگار کے پاس ہے۔
(۱۸۱) اَوْفُوا الْكَيْلَ وَا لَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُخْسِرِیْنَ <sup>ع</sup>	پیمانے کا حق ادا کرو (اور کم مت بیچو) اور لوگوں کو نقصان نہ پہنچاؤ۔
(۱۸۲) وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِیْمِ <sup>ع</sup>	اور ٹھیک ترازو سے تولو کرو۔
(۱۸۳) وَ لَا تَبْخَسُوْا النَّاسَ اَشْیَآءَهُمْ وَا لَا تَعْتُوْا فِی الْاَرْضِ مُفْسِدِیْنَ <sup>ع</sup>	لوگوں کا حق کم نہ دیا کرو اور زمین میں خرابی نہ پھیلاتے پھرو۔
(۱۸۴) وَ اتَّقُوا الَّذِیْ خَلَقَكُمْ وَ الْجِبَلَةَ الْاَوَّلِیْنَ <sup>ط</sup>	جس نے تمہیں اور تم سے پہلے والی قوموں کو خلق کیا ہے اس سے ڈرو۔

## تفسیر

## شعیب علیہ السلام اور اہل ایکہ

اس سورت میں انبیاء کے واقعات کا یہ ساتواں اور آخری حصہ ہی یہ اللہ کے عظیم نبی شعیب علیہ السلام اور ان کی سرکش قوم کی داستان

ہے۔

اللہ کے یہ نبی مدین (شامات کے جنوب میں ایک شہر کا نام) اور ”ایکہ“ (بروزن ”لیلہ“) مدین کے نزدیک ایک آبادی کا

نام) میں رہتے تھے۔

پہلے فرمایا گیا ہے ایکہ والوں نے خدا کے رسولوں کی تکذیب کی۔

(۱۷۷) پھر اس اجمال کی تفصیل بیان کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے جب شعیب نے انہیں کہا کہ آیا تقویٰ اختیار نہیں کرتے

ہو۔

درحقیقت جناب شعیب علیہ السلام کی دعوت کا آغاز بھی دوسرے انبیاء کی مانند تقویٰ اور پرہیزگاری سے ہوتا ہے کہ جو تمام اصلاحی کاموں کی بنیاد اور اخلاقی و سماجی برائیوں سے محفوظ رکھنے کا ذریعہ ہے۔

(۱۷۸) پھر فرمایا گیا ہے کہ شعیب نے کہا: میں تمہارے لئے امین رسول ہوں۔

(۱۷۹) تقویٰ اختیار کرو خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو (کیونکہ میری اطاعت اسی کی ہی اطاعت ہے۔

(۱۸۰) یہ بھی اچھی طرح جان لو کہ میں اس دعوت کا اجر تم سے نہیں مانگتا میرا اجر تو صرف اور صرف عالمین کے رب کے پاس ہے۔

(۱۸۱) حضرت شعیب علیہ السلام نے بھی دوسرے انبیاء کا سا طریقہ اختیار کیا پہلے انہوں نے تقویٰ اور اطاعت پروردگار پر مبنی عمومی دعوت دی۔ اپنی تعلیمات کے دوسرے حصے میں اس ماحول کی خرابیوں، اخلاقی اور اجتماعی برائیوں کی نشاندہی کی اور انہیں اپنی تنقید کا نشانہ بنایا۔ اس خوشحال قوم کی اہم ترین خرابیاں اقتصادی ناہمواری، کھلم کھلا ظلم، حق کشی اور لوٹ کھسوٹ تھیں لہذا انہوں نے بھی انہی مسائل پر خاص زور دیا۔

پہلے فرماتے ہیں پیمانے کا حق ادا کرو (ناپ تول میں کمی نہ کرو)۔

اور لوگوں کو نقصان اور گھٹا نہ پہنچاؤ۔

(۱۸۲) سیدھے اور صحیح ترازو سے تولو۔

(۱۸۳) لوگوں کا حق کم نہ کرو اور نہ ہی لوگوں کی اشیاء اور جنس میں عیب نکالو۔

زمین پر خرابی نہ پھیلاتے پھرو۔

(۱۸۴) جناب شعیب علیہ السلام اپنے آخری فرمان میں ایک بار پھر انہیں تقویٰ اور پرہیزگاری کی دعوت دیتے ہوئے کہتے ہیں

اس خدا سے ڈرو جس نے تمہیں بھی اور گزشتہ اقوام کو بھی پیدا کیا ہے۔

صرف تم ہی ایسی قوم نہیں ہو جس نے روئے زمین پر قدم رکھا ہے تم سے پہلے تمہارے آباؤ اجداد اور دوسری قومیں آئیں اور

چلی گئیں ان کے ماضی کو اور اپنے مستقبل کو فراموش مت کرو۔

(۱۸۵) قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ <sup>۱</sup>	انہوں نے کہا: تجھ پر تو جادو کر دیا گیا ہے اور تو پاگل ہے۔
(۱۸۶) وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَمِنَ الْكٰذِبِينَ <sup>۲</sup>	(اس کے علاوہ) تو فقط ہم جیسا انسان ہے۔ تیرے بارے میں ہمارا گمان صرف یہی ہے کہ تو جھوٹا ہے۔

(۱۸۷) فَاسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ <sup>ط</sup>	اگر تو سچا ہے تو آسمان سے ہم پر پتھر برسا دے۔
(۱۸۸) قَالَ رَبِّیْ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ	شعیب نے کہا: میرا پروردگار ان اعمال سے زیادہ آگاہ ہے جو تم انجام دیتے ہو۔
(۱۸۹) فَكَذَّبُوهُ فَآخَذَهُمْ عَذَابُ یَوْمِ الظُّلَّةِ <sup>ث</sup> اِنَّهٗ كَانَ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ	آخر کار انہوں نے اسے جھٹلایا اور سایہ دار بادل کے دن عذاب نے انہیں آلیا اور وہ عظیم دن کا عذاب تھا۔
(۱۹۰) اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیةً <sup>ط</sup> وَّ مَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِیْنَ	اس واقعہ میں نشانی (اور درسِ وعبرت) ہے، لیکن ان میں سے اکثر ایمان نہ لائے۔
(۱۹۱) وَاِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ <sup>ع</sup>	اور تیرا پروردگار عزیز و رحیم ہے۔

## تفسیر

## سرکش قوم کا انجام

اس ظالم اور ستم گر قوم نے جب خود کو شعیب علیہ السلام کی منطقی باتوں کے مقابلے میں بے دلیل دیکھا تو اپنی برائیوں کو جاری و ساری رکھنے کیلئے ان پر تہمتوں کی بوچھاڑ کر دی۔

سب سے پہلے وہی پرانا لیلیل جو مجرم اور ظالم لوگ ہمیشہ سے خدا کے انبیاء پر لگاتے رہے ہیں اپ پر بھی لگایا اور کہا تو تو بس پاگل ہے۔

(۱۸۶) اس کے علاوہ تو بھی تو صرف ہماری طرح کا ایک انسان ہے کیا تو سمجھتا ہے کہ ہم تیری اطاعت کریں گے آخر تجھے ہم پر کون سی فضیلت اور برتری حاصل ہے۔

تیرے بارے میں ہمارا یہی خیال ہے کہ تو ایک جھوٹا شخص ہے۔

(۱۸۷) ان کی یہ گفتگو کسی تضادات پر مبنی ہے کبھی تو انہیں ایسا جھوٹا اور مفاد پرست انسان کہتے تھے جو دعوائے نبوت کی وجہ سے ان پر فوقیت حاصل کرنا چاہتا ہے اور کبھی انہیں مجنون کہتے تھے ان کی آخری بات یہ تھی کہ بہت اچھا اگر تو سچا ہے تو ہمارے سر پر آسمان سے پتھر برسا اور ہمیں اسی مصیبت میں مبتلا کر دے جس کی ہمیں دھمکی دے رہا ہے تاکہ تجھے معلوم ہو جائے کہ ہم ایسی دھمکیوں سے نہیں ڈرتے۔



(۱۸۸) حضرت شعیبؑ نے ان ناموزوں الفاظ قبیح اور نازیبا کلمات اور عذاب الہی کے تقاضے کے جواب میں صرف ایک ہی جملہ کہا اور یہ کہا کہ میرا پروردگار ان اعمال سے زیادہ آگاہ ہے جو تم انجام دیتے ہو۔

خداوند تعالیٰ ہی تمہارے اعمال کو جانتا اور تمہاری استحقاق کے معیار سے باخبر ہے جب اس نے تمہیں سزا کا مستحق دیکھا اور وعظ و نصیحت نے بھی تم پر کوئی اثر نہ کیا اور کافی حد تک اتمام حجت بھی ہوگئی تو تم پر عذاب نازل کر کے تمہارا ستیاناس کر دے گا۔

(۱۸۹) لیکن جوں توں کر کے آخر وہ وقت بھی آپہنچا کہ روئے زمین کو ایسے مجرمین کے وجود سے پاک کیا جائے چنانچہ قرآن مجید بعد والی آیت میں کہتا ہے انہوں نے شعیب کو جھٹلایا جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ سایہ ڈالنے والے بادل کے دن عذاب نے ان کو آ لیا۔

اور یہ عذاب بڑے دن کا عذاب تھا۔

مسلسل سات دن تک ان پر گرم ہوا چلتی رہی اس دوران میں باد نسیم کا ایک بھی جھونکا نہیں آیا اسی اثنا میں آسمان پر بادل کا ایک ٹکڑا نمایاں ہوا اور باد نسیم بھی چلنے لگی وہ لوگ فوراً اپنے گھروں سے باہر نکل آئے اور سخت تکلیف کی وجہ سے جب بادل کے سایے تلے آگئے تو سکھ کا سانس لیا۔

لیکن اچانک بادلوں سے بجلی کی ایک ایسی کڑک سنائی دی جس سے ان کے کان پھٹ گئے اس کے فوراً بعد ان پر آگ برسنے لگی اور زمین میں بھونچال آگیا جس سے وہ سب ہلاک اور برباد ہو گئے۔

(۱۹۰) اس داستان کے آخر میں بھی انہیں الفاظ کو دہرایا گیا ہے جو چھ بزرگ انبیاء کی گزشتہ داستانوں میں آئے ہیں۔ چنانچہ فرمایا گیا ہے سر زمین ایکہ کے لوگوں کی داستان ان کے مہربان نبی شعیب کی محبت بھری تبلیغ ان لوگوں کی طرف سے ڈھٹائی، سرکشی اور تکذیب اور انجام کار اس ظالم قوم کی گرجدار بجلی سے تباہی اور بربادی میں عبرت کی نشانی اور درس موجود ہے۔ لیکن ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائے۔

اس کے باوجود خداوند رحیم و مہربان نے انہیں کافی مہلت دی تاکہ وہ سمجھ جائیں اور اپنی اصلاح کر لیں لیکن جب وہ عذاب کے مستحق ہو گئے تو اس نے بھی اپنی قہاری قدرت کی شان دکھائی اور ان پر اپنی گرفت مضبوط کر لی یقیناً تیرا پروردگار ناقابل تسخیر اور رحیم ہے۔

ان سات عظیم انبیاء کے واقعات کہ جو درحقیقت تربیتی دروس کے سلسلہ کی مختلف کڑیاں ہیں کے آخر میں اس نکتے کی طرف توجہ ضروری ہے کہ انہی انبیاء کی داستانیں قرآن مجید کی اور سورتوں میں بھی بیان ہوئی ہیں لیکن اس انداز سے بیان نہیں ہوئیں جیسا کہ اس سورت میں کہ جن کا آغاز بھی ایک جیسا اور انجام بھی ایک دوسرے سے ہم آہنگ ہو۔

یہ ہم آہنگی سب سے پہلے اس بات کا پتہ دیتی ہے کہ انبیاءؑ کی دعوت میں توحید کی جھلک پائی جاتی ہے کہ ان سب کا واحد پروردگار تھا اور جس کا آغاز اور انجام ہم آہنگ ہے۔

اور یہ (قرآن) عالمین کے پروردگار کی طرف سے نازل کیا گیا ہے۔	(۱۹۲) وَ إِنَّهُ لَنَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ط
روح الامین اسے لے کر نازل ہوا ہے،	(۱۹۳) نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ل
تیرے (پاک) دل پر تاکہ تو (لوگوں کو) ڈرائے۔	(۱۹۴) عَلَيَّ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ل
اسے واضح عربی زبان میں نازل کیا گیا ہے۔	(۱۹۵) بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ط
اور اس (قرآن) کی تعریف تو گزشتہ لوگوں کی کتابوں میں بھی آچکی ہے۔	(۱۹۶) وَ إِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ
کیا یہی نشانی ان کیلئے کافی نہیں ہے کہ نبی اسرائیل کے علماء اس سے اچھی طرح واقف ہیں؟	(۱۹۷) أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَوُا بَنِي إِسْرَائِيلَ ط

## تفسیر

## گزشتہ کتابوں میں قرآن کی عظمت

گزشتہ انبیاء کی سات داستانوں کے بیان کرنے اور ان کی تاریخ میں پوشیدہ درس ہائے عبرت کا ذکر کرنے کے بعد قرآن مجید ایک بار پھر اسی گفتگو کی طرف لوٹ جاتا ہے جس سے اس سورت کا آغاز ہوا تھا یعنی قرآن مجید کی عظمت اور خدا کے کلام مبین کی حقانیت کی طرف چنانچہ فرماتا ہے۔ یہ عالمین کے پروردگار کی جانب سے نازل ہوا ہے۔

(۱۹۳) اسی وجہ سے آگے چل کر ارشاد فرمایا گیا ہے اسے روح الامین خدا کی طرف سے لایا ہے۔

(۱۹۴) جی ہاں اسی روح الامین نے قرآن مجید خداوند عالم کی طرف سے تیرے دل پر اتارا ہے تاکہ تو لوگوں کو ڈرائے۔ مقصد یہ ہے کہ تو لوگوں کو ڈرائے اور انہیں اس خطرناک انجام سے مطلع کرے جو توحید سے منحرف ہو جانے کی وجہ سے ان کے دامن گیر ہوگا گزشتہ لوگوں کی تاریخ بیان کرنے کا مقصد یہ نہیں کہ موجودہ لوگوں کا دل بہلایا جائے اور انہیں قصے کہانیوں میں ہی مشغول رکھا جائے بلکہ اصلی مقصد یہ ہے کہ ان کے اندر ذمہ داری کا احساس پیدا کیا جائے اور انہیں انسان بنایا جائے۔

(۱۹۵) تاکہ کسی شخص کیلئے کسی قسم کے عذر کی گنجائش باقی نہ رہے۔ اسے واضح عربی زبان میں نازل کیا گیا ہے (بلسان عربی مبین) البتہ یہاں مقصد یہ نہیں ہے کہ قرآن عربی زبان میں نازل ہوا ہے بلکہ یہاں قرآن کریم کی صراحت اور فصاحت پر تاکید ہوا ہے۔

(۱۹۶) اس کے بعد قرآن مجید کی حقانیت کے دلائل میں سے ایک اور دلیل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اس کتاب کی توصیف گزشتہ لوگوں کی کتابوں میں بھی بیان کی جا چکی ہے اور انہوں نے آئندہ زمانے میں اس کے ظہور کی خوشخبری دی ہے۔

(۱۹۷) اس لئے قرآن مجید فرماتا ہے آیا یہی نشانی ان کیلئے کافی نہیں ہے کہ بنی اسرائیل کے علماء اس سے بخوبی آگاہ ہیں۔

ظاہری بات ہے کہ جس ماحول میں بنی اسرائیل کے اس قدر علماء موجود تھے اور مشرکین کے ساتھ مکمل طور پر ان کی نشست و برخاست تھی یہ بات قطعاً ناممکن تھی کہ قرآن مجید اپنے بارے میں بغیر کسی ثبوت کے اتنی بڑی بات کہہ دے کیونکہ اس کی تردید میں ہر طرف سے شور و غوغا بلند ہو جاتا لہذا معلوم ہوتا ہے کہ نزول آیات کے موقع پر یہ مسئلہ اس قدر واضح اور اظہر من الشمس تھا کہ کوئی بھی اس کا انکار نہ کر سکا۔

(۱۹۸) وَ لَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۖ	اگر ہم اسے کسی عجمی (غیر عربی) پر نازل فرماتے۔
(۱۹۹) فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۖ	اور وہ اس کو ان کے سامنے پڑھتا تو وہ اس پر ایمان نہ لاتے۔
(۲۰۰) كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۖ	(جی ہاں!) ہم قرآن کو اسی طرح مجرموں کے دلوں میں سے گزارتے ہیں۔
(۲۰۱) لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۖ	وہ لوگ اس پر اس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے جب تک دردناک عذاب کو اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لیں۔
(۲۰۲) فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ	(عذاب الہی) اچانک ان کو آ لے گا کہ انہیں اس کا خیال بھی نہیں ہوگا۔
(۲۰۳) فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ۖ	پس وہ اس وقت کہیں گے: کیا ہمیں کچھ مہلت مل سکتی ہے؟

## تفسیر

اگر قرآن کسی عجمی پر نازل ہوتا تو.....؟

ان آیات میں سب سے پہلے کفار کے ایک اور احتمال بہانے کی پیش بندی کی گئی ہے اور گزشتہ آیات میں قرآن مجید کے واضح عربی زبان میں ہونے کے بارے میں جو گفتگو تھی اس کی تکمیل کی گئی ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے اگر ہم اس قرآن کو کسی عجمی غیر عرب

اور غیر فصیح پر نازل کرتے.....

(۱۹۹) اور وہ ان آیات کو ان لوگوں کے سامنے پڑھتا تو وہ ہرگز ایمان نہ لاتے۔

یعنی عربوں کی نسل پرستی اور قومی تعصب اس قدر شدید ہے کہ اگر قرآن مجید کسی غیر عرب شخص پر نازل ہوتا تو ان کے تعصب کی وجہ سے انہیں اس کے قبول کرنے سے مانع ہوتیں حالانکہ موجودہ صورت حال یہ ہے کہ ایک حقیقی عرب خاندان کے شریف انسان پر فصیح و بلیغ بیان کے ساتھ نازل ہوا ہے اور کتب آسمانی میں بھی اس کے بارے میں بشارت آچکی ہے اور بنی اسرائیل کے علماء بھی اس کی گواہی دے چکے ہیں پھر بھی ان میں سے بہت سے لوگ ایمان نہیں لاتے اگر رسول میں یہ اوصاف بالکل نہ ہوتے تو وہ اس کے ساتھ کیا سلوک کرتے؟

(۲۰۰) پھر مزید تاکید کے طور پر فرمایا گیا ہے ہم قرآن مجید کو اسی طرح مجرموں کے دلوں میں سے گزارتے ہیں۔

واضح بیان اور ایسے شخص کی زبان کے ذریعے جو انہی میں سے ہے اور وہ لوگ اس کے اخلاقی اور طرز کلام سے بھی آشنا ہیں اور وہ ایسے مطالب پیش کرتا ہے کہ جن کی تائید سابقہ کتابوں میں بھی آچکی ہے لہذا اس قرآن کو ان تمام اوصاف کے ساتھ جس کی قبولیت ہر ایک کیلئے آسان ہو اس گناہ گار قوم کی طرف بھیجا ہے لیکن یہ بیمار دل اسے قبول نہیں کرتے جس طرح صحیح و سالم اور مقوی غذا کو غیر سالم اور بیمار معدہ قبول نہیں کرتا اور اسے واپس پلٹا دیتا ہے۔

(۲۰۱) اسی لئے فرمایا گیا ہے ایسی صورت میں یہ ہٹ دھرم لوگ اس پر اس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے جب تک دردناک عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ نہ لیں۔

(۲۰۲) ہاں ہاں! وہ اس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے جب تک عذاب الہی ناگہانی طور پر ان کو اپنی پلیٹ میں نہ لے لے اور انہیں اس کا خیال بھی نہ ہو۔

اس میں شک نہیں کہ اس عذاب الہی سے مراد جو انہیں اچانک اپنی پلیٹ میں لے لے گا یہی دنیاوی عذاب نیست و نابود کر دینے والی بلائیں ہیں جسے استیصالی عذاب کہتے ہیں۔

(۲۰۳) اسی لئے اس آیت کے بعد فرمایا گیا ہے ایسی صورت میں وہ اپنی صحیح حالت کی طرف لوٹ آئیں گے اپنے شرمناک ماضی پر چھتائیں گے اپنے خطرناک مستقبل سے سخت خوف کھائیں گے اور کہیں گے کیا ہمیں کچھ مہلت مل جائے گی تاکہ ہم ایمان لے آئیں اور اپنے برباد ماضی کو آباد کریں۔

(۲۰۴) أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ	کیا وہ ہمارے عذاب کیلئے جلدی کرتے ہیں؟
(۲۰۵) أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ	کیا تم نے غور کیا کہ اگر ہم انہیں سالہا سال بھی اس زندگی سے بہرہ مند کر دیں،

(۲۰۶) ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۝	پھر وہ عذاب ان کے پاس آپہنچے جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔
(۲۰۷) مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمْتَعُونَ ۝	تو دنیا سے اس قدر فائدہ اٹھانا ان کیلئے سود مند نہیں ہوگا۔
(۲۰۸) وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْنٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ۝	ہم نے کسی بھی بستی کو ہلاک نہیں کیا مگر یہ کہ وعظ و نصیحت کر نیوالے (انبیاء) وہاں موجود تھے۔
(۲۰۹) ذِكْرًا لِّذِي نَسِيتَ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝	تاکہ وہ لوگ نصیحت حاصل کریں اور ہم ہرگز ظالم نہیں ہیں۔
(۲۱۰) وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ۝	یہ آیات شیطانوں (اور جنوں) نے نازل نہیں کیں۔
(۲۱۱) وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَظِيلُونَ ۝	یہ چیز ان کے لائق بھی نہیں اور نہ یہ کام ان کے بس میں ہے۔
(۲۱۲) إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعُزٌ أُولُونَ ۝	وہ تو (ان آسمانی خبروں کے) سننے سے دور رکھے گئے ہیں۔

## تفسیر

## قرآن پاک پر ایک تہمت

چونکہ گزشتہ آیات اس جملے پر ختم ہو گئی تھیں کہ جب مجرم اور گناہ گار لوگ عذاب الہی کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے اور موت کی وادی میں اتر چکے ہوں گی تو دوبارہ پلٹ جانے کی درخواست کریں گے تاکہ اپنے گناہوں کی تلافی کر سکیں تو موجودہ آیات انہیں دو طرح سے جواب دے رہی ہیں۔

پہلا یہ کہ آیا وہ ہمارے عذاب کیلئے جلدی کرتے ہیں۔

(۲۰۵) دوسرا جواب یہ ہے کہ اگر ہم انہیں اور بھی کئی سال اس دنیاوی زندگی سے بہرہ مند کر دیں.....

(۲۰۶) پھر جس عذاب کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا ان کے دامن گیر ہوگا.....

(۲۰۷) یہ سامان حیات انہیں کوئی بھی فائدہ نہیں پہنچائے گا۔

بالفرض اگر انہیں مہلت دے بھی دی جائے جبکہ تمام حجت کے بعد کوئی مہلت نہیں دی جائے گی۔ اور بالفرض کئی اور سال بھی وہ یہیں پر رہ جائیں اور غرور و غفلت میں لگن رہیں تو کیا اس دنیاوی زندگی میں بیشتر مادی مفادات کے علاوہ اور کوئی کام کریں گے؟ کیا وہ اپنے گزشتہ دور کی تلافی کریں گے؟ یقیناً نہیں اور بالکل نہیں

(۲۰۸) یہاں پر ایک یا کئی سوال پیدا ہوتے ہیں بعد والی آیات جن کا جواب دیتی ہیں اور وہ یہ کہ اصولی طور پر جب خداوند

عالم کو ہر قوم کے مستقبل کا علم ہے تو پھر مہلت دینے کی کیا ضرورت ہے؟

اور یہ بھی کہ جب گزشتہ امتوں نے پے در پے اپنے انبیاء کو جھٹلایا اور جیسا کہ ان میں سے بہت سے انبیاء کی داستان کے آخر میں و ماکان اکثر ہم مومنین آیا ہے یعنی ان میں سے اکثریت ایمان نہیں لاتی رہی تو پھر انبیاء کے پے در پے بھیجنے کا کیا یہی مقصد تھا کہ وہ آئیں اور لوگوں کو ڈرائیں اور تبلیغ کریں؟

انہی سوالات کے جواب میں قرآن کہتا ہے کہ یہ خدائی طریقہ کار ہے کہ ہم کسی بستی کو اس وقت تک ہلاک نہیں کرتے جب تک ان کی طرف خبردار کرنے والے نہ بھیجیں اور انبیاء و وعظ و نصیحت کیلئے اور تمام حجت کیلئے بھیجے جاتے ہیں۔

(۲۰۹) تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں اور بیدار ہو جائیں اور ان کیلئے حق کی طرف پلٹ آنے کا موقع موجود ہو۔

اور اگر ہم اپنے رسولوں کے ذریعے لوگوں کو نہ ڈراتے اور تمام حجت کے بغیر انہیں عذاب میں مبتلا کر دیتے تو یہ ظلم ہوتا حالانکہ ہم ہرگز ظالم و ستم کار نہیں ہیں بلکہ اصولی طور پر ظلم و ستم ہمارے شایان شان ہی نہیں ہے۔

یہ ظلم ہوگا کہ ہم غیر ظالم لوگوں کو ہلاک کر ڈالیں یا ظالموں کو کافی حد تک اتمام حجت کے بغیر نیست و نابود کر دیں۔

(۲۱۰) پھر ایک اور بہانے یا دشمنان قرآن کی ایک اور ناجائز تہمت کا جواب دیا گیا ہے کیونکہ وہ کہتے تھے کہ محمد ﷺ کا رابطہ کسی جن کے ساتھ ہے وہ انہیں یہ آیات تعلیم دیتا ہے جبکہ قرآن بار بار کہتا ہے کہ یہ تنزیل من رب العالمین ہے۔

یہاں پر ارشاد فرمایا گیا ہے شیاطین اور جنات نے ان آیات کو نازل نہیں کیا ہے۔

(۲۱۱) پھر دشمنوں کے اس بے بنیاد الزام کے جواب میں فرمایا گیا ہے جنوں اور شیطانوں کے ہرگز لائق نہیں ہے کہ وہ اس

جیسی کتاب نازل کریں۔

یعنی اس عظیم کتاب کے مضامین ایسے ہیں جن میں حق کا راستہ پاکی عدالت تقویٰ اور ہر قسم کے شرک کی نفی موجود ہے ان سے بخوبی معلوم ہوتا ہے کہ یہ کتاب شیطانی افکار اور الہامات سے قطعاً کوئی مناسبت نہیں رکھتی بنا بریں صرف اس کے مضامین پر ہی اگر غور کیا جائے تو اس کی حقیقت واضح ہو جاتی ہے پھر یہ کہ وہ ایسا کام کرنے کی طاقت بھی نہیں رکھتے۔

اگر ایسا کام کرنا ان کے بس میں ہوتا تو کابھوں جیسے افراد جو نزول قرآن کے زمانے میں شیاطین سے قریبی رابطہ رکھتے تھے وہ اس جیسی کتاب تیار کر لیتے (یا کم از کم وہ مشرکین جن کا شیاطین کے ساتھ رابطہ مسلم تھا) لیکن وہ سب کے سب عاجز آ گئے اور اپنے عجز سے ثابت کر دیا کہ یہ آیات ان کی طاقت سے باہر ہیں۔

(۲۱۱) اس کے علاوہ خود کابھوں کو بھی اس بات کا اعتراف تھا کہ آنحضرت ﷺ کی ولادت باسعادت کے بعد ان

شیاطین کا رابطہ آسمانی خبروں سے منقطع ہو گیا ہے جن کے ساتھ ان کا تعلق تھا اور وہ آسمانی خبریں سننے سے معزول اور برطرف کر دیئے گئے ہیں۔

(۲۱۳) فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُنْكُونَ مِنْ الْمُعَذِّبِينَ ۚ	خدا کے ساتھ کسی اور کو معبود مت پکارو ورنہ عذاب پانے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔
(۲۱۴) وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۖ	اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈراؤ۔
(۲۱۵) وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ	اپنے بازو ان مومنین کیلئے جھکا دو جو تمہاری پیروی کرتے ہیں۔
(۲۱۶) فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنَّي بِرِيءٍ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۖ	اگر وہ تمہاری نافرمانی کریں تو کہہ دو کہ میں اس کام سے بیزار ہوں جو تم کرتے ہو۔
(۲۱۷) وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۖ	اور خداوند عزیز و رحیم پر توکل کرو،
(۲۱۸) الَّذِي يَبْرِكُ حِينَ تَقُومُ ۖ	وہی جو تمہیں اس وقت دیکھتا ہے جب (عبادت کیلئے) کھڑے ہوتے ہو
(۲۱۹) وَتَقَلِّبَكَ فِي السَّجْدِينَ	اور سجدہ گزاروں میں تمہاری نقل و حرکت کو دیکھتا ہے۔
(۲۲۰) إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	وہی (خدا) سنے اور جاننے والا ہے۔

## تفسیر

## قریبی رشتہ داروں کو اسلام کی دعوت دو

خداوند عالم نے گزشتہ آیات میں اسلام اور قرآن کے بارے میں مشرکین کے موقف کو بیان کرنے کے بعد زیر نظر آیات میں اپنے پیغمبر کو ان مشرکین کے سامنے اپنی پالیسی واضح کر دینے کا حکم صادر فرمایا ہے اس ضمن میں پانچ امور کی نشاندہی کی گئی ہے۔

خداوند عالم سب سے پہلے پیغمبر اکرم ﷺ کو توحید پر عقیدہ راسخ کرنے کی دعوت دیتا ہے کیونکہ توحید ہی تمام انبیاء کی دعوت کا بنیادی عنصر ہے ارشاد ہوتا ہے خدا کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو مت پکارو۔ ورنہ سزا پاؤ گے۔

(۲۱۴) پھر اس سے بھی بڑھ کر ایک اور مرحلے کا حکم دیا گیا ہے اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈراؤ اور شرک اور حکم الہی کی نافرمانی سے خوف دلاؤ۔

اس میں شک نہیں کہ کسی وسیع انقلابی پروگرام کو سب سے پہلے ایک محدود اور مختصر گروہوں سے شروع کیا جاتا ہے۔

(۲۱۵) تیسرے مرحلے میں دائرہ تبلیغ اور وسیع ہوتا ہے حکم ہوتا ہے جو مومنین تمہاری اتباع کرتے ہیں ان کا محبت اور تواضع کے ساتھ استقبال کرو اور اپنے بال و پران کے لئے جھکا دو۔

(۲۱۶) پھر چوتھا حکم دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے اگر وہ تمہاری دعوت قبول نہ کریں اور مخالفت پر کمر بستہ ہو جائیں تو تم گھبراؤ نہیں بلکہ ان سے کہہ دو کہ میں تمہارے طرز عمل سے بیزار ہوں اس طرح سے اپنا لائحہ عمل ان پر واضح کر دو۔  
آخر کار مذکورہ منصوبوں کی تکمیل کیلئے اپنے پیغمبر کو اللہ تعالیٰ پانچواں حکم دیتا ہے۔

(۲۱۷) اور خداوند عزیز و رحیم پر توکل کرو۔

اس طرح کی مخالفتوں سے قطعاً نہ گھبراؤ دوستوں اور پیروکاروں کی قلت کی بناء پر۔ اپنے آہنی عزائم پر کار بند رہو تم اکیلے نہیں ہو تمہاری پناہ گاہ ذات خداوند عالم ہے جسے کوئی شکست نہیں دے سکتا اور وہ بے حد رحیم و مہربان ہے۔ جو خدا کو اپنی پناہ گاہ بنا لے خدا اسے اکیلا کبھی نہیں چھوڑتا۔

(۲۱۸) وہی خدا جو تجھے حالت قیام میں بھی دیکھتا ہے۔

(۲۱۹) اور سجدہ گزاروں میں بھی تمہاری نقل و حرکت کو ملاحظہ کرتا ہے۔

(۲۱۰) جی ہاں وہی تو ہے سننے اور دیکھنے والا۔

اس طرح سے خداوند عالم کی عزیز اور رحیم کی صفات کے علاوہ تین اور صفات کا بھی ذکر کیا گیا ہے جن سے دلوں کو مزید تقویت ملتی ہے اور پہلے سے زیادہ ڈھارس بندھ جاتی ہے اور وہ یہ کہ اللہ اپنے رسول کی تکالیف کو دیکھ رہا ہے اور ان کے قیام سجدے اور حرکت اور سکون سے پوری طرح باخبر ہے۔

آپ کی ضروریات سے آگاہ ہے۔

اسی لئے ایسے خدا پر بھروسہ کرنا چاہئے اور اپنے تمام کام اس کے سپرد کر دینا چاہیں۔

## دعوت ذوالعشیرہ

تاریخ اسلام کی رو سے آنحضرت ﷺ کی بعثت کے تیسرے سال اس دعوت کا حکم ہوا۔

آنحضرت ﷺ نے اپنے قریبی رشتہ داروں کو جناب ابوطالبؓ کے گھر میں دعوت دی اس میں تقریباً چالیس افراد شریک ہوئے۔

کھانا کھا لینے کے بعد جب آنحضرت ﷺ نے فرمایا:

”میں تمہارے لئے دنیا اور آخرت کی بھلائی لے کر آیا ہوں اور خدا نے مجھے حکم دیا ہے کہ تمہیں اس دین کی

دعوت دوں تم میں سے کون ہے جو اس کام میں میرا ہاتھ بٹائے تاکہ وہ میرا بھائی میرا وصی اور میرا جانشین ہو؟“

سب لوگ خاموش رہے سوائے علی بن ابی طالبؓ کے جو سب سے کمسن تھے علی اٹھے اور عرض کی۔



”اے اللہ کے رسول! اس راہ میں میں آپ کا یا رومدگار ہوں گا“۔

آنحضرت ﷺ نے اپنا ہاتھ علیؑ کی گردن پر رکھا اور فرمایا:

”یہ (علی) تمہارے درمیان میرا بھائی، میرا وصی اور میرا جانشین ہے اس کی باتوں کو سنو اور اس کے فرمان کی

اطاعت کرو“۔

(۲۲۱) هَلْ اُنْتُمْ عَلٰی مَنْ تَنْزَلُ الشَّيْطٰنُ ط	کیا تمہیں بتاؤں کہ شیاطین کن لوگوں پر نازل ہوتے ہیں؟
(۲۲۲) تَنْزَلُ عَلٰی كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ۙ	وہ ہر جھوٹے کنہگ پر نازل ہوتے ہیں۔
(۲۲۳) يُلْقُونَ السَّمْعَ وَ اَكْثَرُهُمْ كَذِبُوْنَ ط	وہ جو کچھ بھی سنتے ہیں (دوسروں کو) بتا دیتے ہیں اور ان میں سے اکثر جھوٹے ہیں۔
(۲۲۴) وَ الشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُنُ ط	(پیغمبر شاعر نہیں ہیں) شاعر تو وہ لوگ ہوتے ہیں جن کی پیروی گمراہ لوگ کرتے ہیں۔
(۲۲۵) اَلَمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِيْ كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُوْنَ ۙ	کیا تم دیکھتے نہیں ہو کہ وہ ہر وادی میں بھٹکتے پھرتے ہیں۔
(۲۲۶) وَ اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ مَا لَا يَفْعَلُوْنَ ۙ	اور وہ ایسی باتیں کرتے ہیں، جن پر خود عمل نہیں کرتے۔
(۲۲۷) اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ وَ ذَكَرُوْا اللّٰهَ كَثِيْرًا وَ اٰتَصَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا ظَلَمُوْا ط وَ سَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اَيَّ مُنْقَلَبٍ يَّنْقَلِبُوْنَ ع	مگر وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں، نیک اعمال انجام دیتے ہیں، اور خدا کو زیادہ یاد کرتے ہیں اور جب ان پر ظلم کیا جاتا ہے تو وہ اپنے (اور دوسرے مومنین کے) دفاع کیلئے اٹھ کھڑے ہوتے ہیں اور جنہوں نے ظلم کیا ہے انہیں جلد معلوم ہو جائے گا کہ انہیں کہاں لوٹ کر جانا ہے۔

### تفسیر

رسول اکرم ﷺ شاعر نہیں ہیں

یہاں ایک بار پھر اس گفتگو کی طرف لوٹ رہی ہیں جن میں دشمنان رسول کی اس تہمت کا ذکر ہے کہ قرآن شیطانی القاء کا

مجموعہ ہے چنانچہ یہ آیات دو ٹوک اور دلچسپ انداز میں اس تہمت کا جواب دے رہی ہیں۔

ارشاد ہوتا ہے کیا تمہیں معلوم ہے کہ شیاطین کن لوگوں پر نازل ہوتے ہیں۔

(۲۲۲) وہ ہر جھوٹے گناہ گار پر نازل ہوتے ہیں۔

(۲۲۳) شیطان جو کچھ سنتے ہیں اس میں بہت سے جھوٹ ملا کر اپنے دوستوں تک پہنچاتے ہیں اور ان میں سے اکثر دروغ

گو ہیں۔

قصہ مختصر یہ کہ شیطانی القاء کی نشانیاں بالکل واضح ہوتی ہیں جن کے ذریعے انہیں پہچانا بالکل آسان ہوتا ہے۔

شیطان ایک خطرناک ایذا رساں، تخریب کار و جود کا نام ہے جس کی بتائی ہوئی باتیں فساد اور تخریب کاری پر مبنی ہوتی ہیں اور اس کے خریدار بھی جھوٹ اور گناہ گار لوگ ہوا کرتے ہیں اور ان امور میں سے کوئی ایک بھی قرآن اور اس کے لانے والے سے مطابقت نہیں رکھتا اور نہ ہی اس سے ذرہ بھر مشابہت رکھتا ہے۔

(۲۲۴) زیر نظر چوتھی آیت میں پیغمبر اسلام ﷺ کو کفار کی طرف سے لگائے جانے والے ایک اور الزام کا جواب دیا گیا

ہے کفار آنحضرت ﷺ کو شاعر کہتے تھے۔

قرآن مجید موجودہ آیت میں نہایت ہی منطقی بیان کے ساتھ فرماتا ہے کہ پیغمبر اکرم ﷺ کا طریقہ کار شعراء کے طریقہ کار سے بالکل جدا ہے شعراء تخیلات اور تصورات کی دنیا میں کھوئے رہتے ہیں جبکہ رسول اللہ ﷺ ایک حقیقی اور واقعی دنیا میں رہے ہیں اور عالم انسانیت کو ایک نظام عطا فرما رہے ہیں۔

شعراء عموماً عیش و نوش کے طالب ہوتے ہیں اور یار کے خیال و زلف دراز کے اسیر ہوتے ہیں (خصوصاً وہ شعراء جو اس دور میں اور حجاز کے ماحول میں رہے تھے جیسا کہ ان کے اشعار سے ظاہر ہے۔

(۲۲۵) پھر اس کے فوراً بعد اس جملے کا اضافہ فرمایا گیا ہے کیا تو نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر وادی میں بھٹکتے پھرتے ہیں۔

وہ اپنی شعرا نہ سوچوں اور تشبیہوں میں غرق رہتے ہیں حتیٰ کہ جدھر قافیہ انہیں لے جاتا ہے ادھر ہی چل نکلتے ہیں۔

یہ لوگ عموماً منطق اور استدلال کے پابند نہیں ہوتے۔ ان کے ہیجانوں کی پیروی ہوتے ہیں اور یہی ہیجانوں اور خیالی دوڑ ہر زمانے میں انہیں ایک نئی وادی میں لے جاتے ہیں۔

جب کسی سے خوش ہو جاتے ہیں تو زمین و آسمان کے فلا بے ملا دیتے ہیں اور اسے اوج ثریا تک پہنچا دیتے ہیں خواہ وہ تخت

الغری کا مستحق ہی کیوں نہ ہو اور اسے ایک خوبصورت فرشتہ بنا دیتے ہیں خواہ وہ شیطان لعین ہی کیوں نہ ہو۔

اور جب کسی سے ناراض ہو جاتے ہیں تو اپنی ہجویات کے ذریعے گویا اسے اسفل السافلین تک پہنچاتے دیتے ہیں خواہ وہ

مقدس آسمانی فرشتہ ہی کیوں نہ ہو۔

(۲۲۶) پھر یہ کہ شعراء عموماً بزم کے شیر ہوتے ہیں مرد میدان نہیں ہوتے اہل سخن ہوتے ہیں صاحبان عمل نہیں لہذا بعد والی آیت میں ارشاد ہوتا ہے کیا دیکھتے نہیں ہو کہ وہ ایسی باتیں کرتے ہیں جن پر خود عمل نہیں کرتے۔

لیکن پیغمبر اسلام تو سرتاپا عمل ہیں حتیٰ کہ آپ کے بدترین دشمن بھی آپ کے عزم راسخ، زبردست استقامت اور عمل کے پلوؤں کو اہمیت دینے کی تعریف کرتے ہیں کجا شاعر اور کجا اسلام کے عظیم الشان پیغمبر ﷺ؟

(۲۲۷) لیکن چونکہ شعراء میں نیک اور بامقصد شاعر بھی ہوتے ہیں جو صاحبان عمل اور اہل حقائق ہوتے ہیں حقانیت اور پاکیزگی کی طرف دعوت دیتے ہیں ہر چند کہ اس قماش کے شاعر اس دور میں بہت کم ملتے تھے قرآن مجید نے ایسے باایمان ہنرمندوں اور حق اور صداقت کے متلاشیوں کا حق ضائع ہونے سے بچانے کیلئے ایک استثناء کے ذریعے ان کی صف کو دوسرے سے جدا کر دیا چنانچہ فرماتا ہے لیکن جو لوگ ایمان لائے ہیں اور جنہوں نے عمل صالح انجام دیئے ہیں۔

جن شعراء کا ہدف صرف شعر گوئی نہیں ہوتا بلکہ وہاں شعراء کے پردے میں خدائی اور انسانی ہداف کے متلاشی ہوتے ہیں ایسے شعراء جو صرف اشعار میں غرق ہو کر خدا کو بھول نہیں جاتے بلکہ جو خدا کو بہت یاد کرتے ہیں اور ان کے اشعار لوگوں کو خدا کی یاد دلاتے ہیں۔

جب ان پر ظلم و ستم کیا جاتا ہے تو وہ اپنے ذوق کی بناء پر اپنے اور دوسرے مومنین کے دفاع کیلئے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ تو اس طرح سے قرآن پاک نے ان بامقصد شعراء کی چار صفات بیان کی ہیں ایمان، عمل صالح خدا کا ذکر کثیر اور دوسرے مومنین پر ہونے والے ظلم کا شعری طاقت کے ذریعے دفاع۔

اور چونکہ اس سورت کی بیشتر آیات پیغمبر اکرم ﷺ اور اوائل اسلام کے معدودے چند مومنین کی دلجوئی کیلئے نازل ہوئی ہیں کیونکہ انہیں اس وقت کثیر تعداد میں دشمنوں کا سامنا تھا اور چونکہ اس سورہ کی بہت سی آیات پیغمبر اکرم ﷺ پر لگائی جانے والے ناروا تہمتوں کے جواب اور آپ کے دفاع کے طور پر نازل ہوئی ہیں لہذا ان ہٹ دھرم اور ضدی دشمنوں کو سورہ کے آخر میں ایک بار پھر متنبہ کیا گیا ہے کہ جن لوگوں نے ظلم کیا ہے وہ بہت جلد جان لیں گے کہ ان کی بازگشت کدھر کو ہے اور ان کا کیا انجام ہوگا۔



# سورہ نمل

مکہ میں نازل ہوئی  
اس کی ۹۳ آیات ہیں

## سورہ نمل کے مضامین

مجموعی طور پر اس سورہ کے مضامین بھی وہی ہیں جو دوسری کئی سورتوں کے ہوتے ہیں یعنی اعتقادی لحاظ سے زیادہ تر مبداء اور معاد پر زور دیا گیا ہے۔

عملی اور اخلاقی مسائل کی رو سے اللہ تعالیٰ کے پانچ عظیم نبیوں کے حالات بیان کیے گئے ہیں منحرف اور گمراہ اقوام کے ساتھ ان کے مقابلے کا ذکر ہے تاکہ اس طرح سے ایک تو ان مومنین کی تسلی کا سامان فراہم کیا جاسکے جو خاص طور پر ان دنوں مکہ میں نہایت اقلیت میں تھے اور دوسرے ہٹ دھرم اور ظالم مشرکین کیلئے تنبیہ ہوتا کہ وہ صفحہ تارخ میں گزشتہ سرکشوں کا انجام دیکھ کر کچھ عبرت حاصل کریں بیدار ہوں اور ہوش میں آجائیں!

اس سورہ کا ایک اور امتیاز یہ ہے کہ اس کا بیشتر حصہ حضرت سلیمان علیہ السلام اور ملکہ سباء کی داستان ملکہ کی توحید پر ایمان لانے کی کیفیت جناب سلیمان علیہ السلام کے ساتھ ہد ہد جیسے پرندوں اور چیونٹی جیسے حشرات کی گفتگو پر مشتمل ہے۔ اسی وجہ سے اس سورت کا نام بھی نمل چیونٹی ہے عجیب بات یہ بھی ہے کہ بعض روایات میں اسے سورہ سلیمان کے نام سے یاد کیا گیا ہے۔

ساتھ ہی اس سورت میں پروردگار عالم کے بے انتہا علم کائنات میں اس کی ہر چیز پر نگرانی اور بندوں پر اس کی حاکمیت کہ جس کی طرف توجہ انسان کی تربیت کیلئے نہایت ہی موثر ہے کا ذکر بھی ہے۔ یہ سورت بشارت کے ساتھ شروع ہوتی ہے اور تنبیہ پر ختم ہو جاتی ہے بشارت وہ جو قرآن مجید مومنین کیلئے لایا ہے اور تنبیہ اس بات کی کہ خداوند عالم تم لوگوں کے اعمال سے بے خبر نہیں ہے۔

## سورہ نمل کی فضیلت

پیغمبر اسلام ﷺ کی ایک حدیث میں ہے۔

”جو شخص سورہ طس سلیمان (سورہ نمل) کی تلاوت کرے گا خداوند عالم اسے ان لوگوں کی تعداد سے دس گنا اجر دے گا جنہوں نے سلیمان کی تصدیق یا تکذیب کی اسی طرح ان لوگوں کی تعداد سے بھی جنہوں نے ہود، شعیب، صالح اور ابراہیم علیہم السلام کی تصدیق یا تکذیب کی۔ اور بروز قیامت جب وہ اپنی قبر سے باہر نکلے گا تو اس کے منہ پر لا الہ الا اللہ کا ورد ہوگا۔“

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور رحم والا ہے
(۱) طسّ ۛ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ۚ	طس - یہ قرآن اور کتاب مبین کی آیات ہیں۔
(۲) هُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۚ	مومنین کیلئے ہدایات اور بشارت ہیں۔
(۳) الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	وہی جو نماز قائم کرتے ہیں، زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔
(۴) إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زِينَتًا لَّهُمْ أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ۗ	جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم ان کے (برے) اعمال کو یوں خوشنما بنائیں گے کہ وہ بھٹکتے ہی پھریں گے۔
(۵) أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخَسِرُونَ	وہ ایسے لوگ ہیں جن کیلئے برا (اور دردناک) عذاب ہے اور وہی لوگ آخرت میں سب سے زیادہ خسارہ اٹھانے والے ہوں گے۔
(۶) وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ عَلِيمٍ	اور یقیناً یہ قرآن خداوند حکیم و دانایا کی طرف سے تجھ پر بھیجا جاتا ہے۔

## تفسیر

## قرآن ایک حکیم دانایا کی طرف سے ہے

اس سورت کے آغاز میں ہم ایک بار پھر حروف مقطعات کا سامنا کر رہے ہیں اور پھر یہ کہ ان حروف کے فوراً ہی بعد قرآن مجید کی عظمت کی بات ہوتی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شاید اس کا ایک اور راز یہ ہو کہ یہ عظیم کتاب اور اس کی آیات مبین توالف با جیسے سادہ اور معمولی حروف سے بنی ہیں لیکن تعریف کے لائق تو وہ آفریدگار ہے جس نے ایسا محیر العقول کارنامہ معمولی اور سادہ سے مواد کے ذریعے ظاہر کیا۔

پھر فرمایا گیا ہے یہ قرآن اور کتاب مبین کی آیات ہیں۔

(۲) اسی سلسلے کی دوسری آیت میں قرآن مجید کی ایک اور صفت بیان ہوئی ہے اور وہ یہ کہ یہ ایسا قرآن ہے جو مومنین کیلئے

ہدایات کا ذریعہ اور بشارت کا وسیلہ ہے۔

(۳) وہ وہی لوگ ہیں جو نماز قائم کرتے ہیں زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔  
اس لحاظ سے ایک تو ان کا مبداء اور معاد پر پختہ عقیدہ ہے دوسرے ان کا خدا اور خلق خدا کے ساتھ محکم تعلق ہے اسی لئے مندرجہ بالا اوصاف ان کے مکمل عقیدے اور طرز عمل کی طرف اشارہ ہے۔

(۴) پھر قرآن ان لوگوں کے حالات بیان فرماتا ہے جو مومنین کے برعکس ہیں اور ان کے نہایت الم ناک حالات کا ایک رخ یوں بیان فرماتا ہے جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم ان کے برے اعمال کو بنا سنوار کر پیش کریں گے وہ زندگی کی راہوں میں بھٹکتے پھرتے ہیں۔

ان کی نگاہوں میں نجاست طہارت ہوتی ہے برائی بھلائی ہوتی ہے پستی بلندی ہوتی ہے اور بدبختی سعادت و کامیابی ہوتی ہے۔  
جب انسان غلط کام کرتا ہے تو آہستہ آہستہ برائی اس کی نظروں میں کم ہو جاتی ہے اور وہ اس کا عادی ہو جاتا ہے جب ایک عرصے تک اس سے مانوس ہو جاتا ہے تو پھر اس کیلئے مختلف تو جیہات گھڑنا شروع کر دیتا ہے اور پھر ایک مدت کے بعد وہ برائی اس کی نگاہوں میں خوبصورت چیز بلکہ ایک فریضہ بن جاتی ہے اور دنیا میں کتنے مجرم لوگ ہیں جو اپنے ان ناشائستہ اور غلط کاموں پر فخر و مباہات کرتے اور انہیں مثبت کام شمار کرتے ہیں۔  
اقدار اور معیار جب یوں بدل جاتے ہیں تو انسانی زندگی بے راہ اور سرگرداں ہو کر رہ جاتی ہے اور یہ انسانی زندگی کی بدترین کیفیت ہے۔

(۵) پھر اعمال کے مزین کرنے کا نتیجہ بیان فرماتے ہوئے ایسے لوگوں کا انجام اس طرح بیان کیا گیا ہے یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے برا سخت اور دردناک انجام ہے۔

دنیا میں سرگرداں مایوس حیران و پریشان ہوں گے اور آخرت میں سخت عذاب میں مبتلا ہوں گے۔  
اور وہ آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اٹھانے والے ہوں۔  
اس سے بڑھ کر اور کیا نقصان ہوگا کہ انسان اپنے برے اعمال کو نیک اعمال سمجھے اور اپنی تمام توانائیاں ان پر صرف کر دے اور مثبت کام سمجھ کر انہیں بجا لاتا رہے لیکن ان کا انجام بدبختی سیاہ بختی اور عذاب کے سوا اور کچھ نہ ہو۔  
(۶) اسی سلسلے کی آیت جو قرآنی مضامین کی عظمت کے سلسلے میں گزشتہ اشاروں کی تکمیل کے طور پر اور انبیاء کرام کے حالات زندگی کیلئے جو ابھی شروع ہونے والے ہیں کے مقدمے کی صورت میں ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

اس میں ذرہ بھر بھی شک نہیں ہے کہ یہ قرآن خداوند حکیم و دانا کی طرف سے تیری جانب بھیجا جاتا ہے۔  
اگرچہ حکیم اور علیم ہر دو خدا کی دانائی کی طرف اشارہ ہیں لیکن حکمت عام طور پر عملی پہلو کو بیان کرتی ہے اور علم نظری پہلو کو با لفاظ دیگر علیم خداوند عالم کے بے انتہا علم کی خبر دیتا ہے اور حکیم کا لفظ اس لئے استعمال کیا گیا ہے کیونکہ اس عالم کے معرض وجود میں لانے اور قرآن کے نازل کرنے میں حساب و کتاب اور ہدف و مقصد کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔

<p>(اس وقت کو یاد کرو) جب موسیٰ نے اپنے گھر والوں سے کہا: مجھے دور سے آگ دکھائی دے رہی ہے (تم یہیں ٹھہرو) میں تمہارے لئے کوئی اچھی خبر لاتا ہوں یا آگ کا شعلہ تاکہ تم اسے تاپ سکو۔</p>	<p>(۷) اِذْ قَالَ مُوسَىٰ لَآهْلِهٖ اِنِّىۤ اَنْسْتُ نَارًا سَاۤتِيۤكُمْ مِّنْهَا بِخَبْرٍ اَوْ اَتِيۤكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ</p>
<p>جب وہ آگ کے نزدیک پہنچے تو ایک آواز سنائی دی کہ بابرکت ہے وہ ذات جو آگ میں ہے اور وہ جو اس کے اطراف میں ہے اور پاک و منزہ ہے وہ اللہ جو عالمین کا پروردگار ہے۔</p>	<p>(۸) فَلَمَّا جَاءَهَا نُورٌۭ اَنْۢ بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَ مَنْ حَوْلَهَا وَ سُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ</p>
<p>اے موسیٰ! میں عزیز و حکیم اللہ ہوں۔</p>	<p>(۹) يَاۤمُوسٰى اِنَّهٗ اَنَا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ</p>
<p>تم اپنا عصا پھینک دو۔ جب اسے دیکھا تو وہ (جلدی کے ساتھ) چھوٹے چھوٹے سانپوں کی مانند ادھر ادھر دوڑ رہا ہے۔ (تو وہ گھبرا گئے اور) واپس مڑے اور پلٹ کر بھی نہ دیکھا۔ اے موسیٰ! ڈرو نہیں کہ رسول میرے حضور ڈرا نہیں کرتے،</p>	<p>(۱۰) وَ اَلْقٰ عَصٰكَ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَّ لَمْ يُعَقِّبْ يٰمُوسٰى لَا تَخَفْ اِنِّىۤ لَا يَخَافُ لَدٰى الْمُرْسَلِيْنَ</p>
<p>مگر یہ کہ کسی نے ظلم کیا ہو اور پھر وہ برائی کو نیکی میں تبدیل کرے تو (میں اس کی توبہ کو قبول کرتا ہوں اور) میں غفور و رحیم ہوں۔</p>	<p>(۱۱) اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًاۢ بَعْدَ سُوْءٍ فَاِنِّىۤ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ</p>
<p>اور اپنا ہاتھ ذرا اپنے گریبان میں ڈال دو۔ جب باہر نکلے گا تو چمکدار اور روشن ہوگا اور اس میں کوئی عیب نہیں ہوگا اور یہ ان نو معجزوں میں سے ہے جن کے ساتھ تم فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھیجے جاؤ گے۔ وہ فاسق اور سرکش لوگ ہیں۔</p>	<p>(۱۲) وَ اَدْخِلْ يَدَكَ فِىۤ جَيْۤبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًاۙ مِنْ غَيْرِ سُوْءٍۭ فِىۤ تِسْعِۭ اٰیٰتِۭ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَ قَوْمِهٖۭ اِنَّهٗمۡ كَانُوْۤا قَوْمًاۙ فَٰسِقِيْنَ</p>



اور جب ہماری روشنی عطا کرنے والی آیات ان کے پاس آئیں تو انہوں نے کہا: کہ یہ تو گھلا جادو ہے۔	(۱۳) فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ
اور انہوں نے ان معجزات کا انکار ظلم و تکبر کی بنا پر کیا جبکہ ان کے دل میں مکمل یقین اور اطمینان تھا۔ دیکھئے مفسد لوگوں کا کیا انجام ہوا!	(۱۴) وَ جَحَدُوا بِهَا وَ اسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَ غُلُوطًا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ

## تفسیر

## موسیٰ علیہ السلام آگ کے شعلے کی امید لے کر آئے

جیسا کہ ہم بتا چکے ہیں کہ اس سورت میں قرآن مجید کی اہمیت کو بیان کرنے کے بعد خدا کے پانچ عظیم انبیاء اور ان کی اقوام کے حالات کا تذکرہ ہے جن میں مومنین کی کامیابی اور کافروں کی سزا کا واضح طور پر وعدہ موجود ہے۔ سب سے پہلے خدا کے ایک اولوالعزم نبی جناب موسیٰ علیہ السلام کے واقعات بیان کیے گئے ہیں اور براہ راست ان کی زندگی کے نہایت حساس لمحات کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ بات اس لمحے سے شروع ہوتی ہے جب وحی کی پہلی کرن ان کے دل پر پڑی اور وہ خداوند عالم کے پیغام اور کلام سے آشنا ہوئے۔ ارشاد ہوتا ہے اس وقت کو یاد کیجئے جب موسیٰ علیہ السلام نے اپنے گھر والوں سے کہا مجھے دور سے آگ دکھائی دی ہے۔

تم یہیں پڑھ جاؤ! میں ابھی تمہارے لئے کوئی خبر لاتا ہوں یا آگ کا شعلہ تاکہ تم اسے تاپ سکو۔

اور یہ اس رات کا واقعہ ہے جب جناب موسیٰ علیہ السلام اپنی زوجہ دختر شعیب کے ہمراہ مصر جا رہے تھے تو راستے میں ایک بیابان تاریک میں پھنس گئے اور انہیں رات پڑ گئی راستہ کھو بیٹھے اور طوفانی ہوائیں چلنے لگیں پھر یہ کہ اسی وقت ان کی بیوی کو وضع حمل کی تکلیف شروع ہو گئی جناب موسیٰ علیہ السلام نے سردی دور کرنے کیلئے آگ کی بہت ضرورت محسوس کی لیکن اس بیابان میں کچھ بھی نہیں تھا اچانک انہیں دور سے آگ کا شعلہ نظر آیا تو بہت خوش ہوئے اور اسے انسانوں کی موجودگی کی دلیل سمجھا انہوں نے کہا میں جاتا ہوں یا تو تمہارے لئے کوئی خبر لاؤں گا یا پھر آگ کا شعلہ جسے تم تاپ سکو۔

(۸) چنانچہ حضرت موسیٰ نے اپنے اہل خاندان کو وہیں چھوڑا اور اس طرف کوچل دیئے جدھر آگ جلتی دیکھی تھی جب اس کے نزدیک پہنچے تو آواز آئی بابرکت ہے وہ جو اس آگ میں ہے اور جو اس کے اطراف میں ہے اور پاک و منزه ہے وہ اللہ جو عالمین کا پروردگار ہے۔

”جو آگ میں ہے“ سے مراد جناب موسیٰ علیہ السلام ہیں کیونکہ آگ کے وہ شعلے جو سبز درخت کے درمیان سے ظاہر ہو رہے تھے

موسیٰ علیہ السلام سے اس قدر نزدیک تھے کہ گویا وہ خود اس کے اندر تھے اور جو اس کے اطراف میں ہے سے مراد خداوند عالم کے مقرب فرشتے ہیں جو اس خاص لمحے اس مقدس سرزمین کو گھیرے ہوئے تھے یا پھر اس کے برعکس یعنی جو آگ میں ہیں سے مراد فرشتے ہیں اور جو اطراف میں ہے سے مراد موسیٰ علیہ السلام ہیں

(۹) ایک بار پھر آواز بلند ہوئی اور موسیٰ کو مخاطب کر کے کہا اے موسیٰ! میں عزیز اور حکیم اللہ ہوں۔

یہ جملہ اس لئے تھا تا کہ موسیٰ علیہ السلام سے ہر قسم کا شک و شبہ دور کیا جاسکے اور وہ جان لیں کہ یہ خداوند عالم ہی ہے جو ان سے مخاطب ہے نہ کہ آگ کا شعلہ یا درخت۔ وہ خدا جو ناقابل شکست اور صاحب حکمت و تدبیر ہے۔

(۱۰) چونکہ رسالت کے امور بجالانے کیلئے ظاہر قدرت و طاقت اور حقانیت کی سند کی ضرورت ہوتی ہے خاص کر جب امور رسالت کی ادائیگی فرعون جیسے ظالم اور جاہل شخص کے سامنے ہو تو اس مقام پر حکم ہوتا ہے: اپنا عصا زمین پر پھینکو۔

موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصا زمین پر دے مارا تو اچانک وہ بہت بڑا سانپ بن گیا جب موسیٰ علیہ السلام نے اس پر نگاہ ڈالی تو دیکھا کہ وہ چھوٹے چھوٹے سانپوں کی طرح ادھر ادھر دوڑ رہا ہے تو ڈر کر واپس ہوئے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا۔

یہاں پر ایک بار پھر موسیٰ علیہ السلام سے خطاب ہوتا ہے اے موسیٰ! ڈرو نہیں کیونکہ رسول میرے حضور ڈرا نہیں کرتے۔

یعنی اے موسیٰ! تم عظیم پروردگار کے سامنے ہو اور اس کی ذات کے سامنے ہونے کا خاصہ یہ ہے کہ یہاں پر مطلق امن و

سکون ہے۔

(۱۱) لیکن بعد والی آیت میں انی لایخاف لدی المرسلون کے جملے کا استثناء کرتے ہوئے فرمایا ہے مگر جن لوگوں نے ظلم کیا

ہے پھر توبہ کر کے اپنے گناہوں کی تلافی کی ہے اور اپنی برائیوں کو نیکی میں تبدیل کر دیا ہے تو میں بھی غفور و رحیم ہوں۔

(۱۲) پھر خدا نے انہیں دوسرا معجزہ دکھایا اور فرمایا اپنے ہاتھ کو اپنے گریبان میں لے جاؤ جب وہ نکلے گا تو چمک رہا ہوگا بغیر

اس کے کہ اس میں کسی قسم کا عیب ہو۔

یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ سفیدی برص کی بیماری کی وجہ سے پیدا ہونے والی نہیں بلکہ وہ نوانیت اور روشنی ہے جو

بذات خود ایک معجزے اور خارق العادت امر کے وجود پر دلالت کرتی ہے۔

پھر موسیٰ علیہ السلام پر مزید مہربانی کے طور پر اور راہِ رست سے انحراف کرنے والوں کیلئے ہدایت کے مزید امکانات کیلئے فرمایا گیا

ہے تمہارے معجزات صرف یہی دو نہیں بلکہ یہ دو ان نو معجزوں میں سے ہیں جنہیں لے کر تم فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھیجے جاؤ گے

کیونکہ وہ باغی اور فاسق لوگ چلے آ رہے ہیں اور انہیں ایسی ہدایات و رہنمائی کی ضرورت ہے جس کے ہمراہ بہت بڑے معجزات ہوں۔

اس آیت کے ظاہر سے یوں معلوم ہوتا ہے کہ یہ دو معجزے بھی موسیٰ علیہ السلام کے ان نو مشہور معجزوں میں شامل ہیں جو اللہ نے

انہیں عطا کیے تھے

(۱۳) آخر کار جناب موسیٰ علیہ السلام معجزے کے نہایت طاقتور ہتھیار سے مسلح ہو کر فرعون اور اس کے ساتھیوں کے پاس پہنچ گئے

اور انہیں دین حق کی طرف دعوت دی قرآن مجید بعد والی آیت میں فرماتا ہے جب ہماری روشنی عطا کرنے والی آیات ان کے پاس آئیں تو انہوں نے کہا یہ تو بالکل کھلا جادو ہے۔

ہم جانتے ہیں کہ یہ تہمت تنہا جناب موسیٰ علیہ السلام پر نہیں لگائی گئی بلکہ متعصب اور ہٹ دھرم لوگوں نے انبیاء کے ساتھ اپنی مخالفت کی توجہ اور دوسروں کا راستہ روکنے کیلئے تمام انبیاء پر تہمت لگائی اور یہ ان کے مشن کی عظمت کی واضح دلیل ہے۔

(۱۳) اور پھر دلچسپ بات یہ ہے کہ قرآن نے زیر نظر آیات کے آخر میں ایک اور اہم انکشاف کیا ہے اور وہ یہ کہ ان کے یہ اتہامات اس لئے نہیں تھے کہ وہ سچ مچ شک و شبہ میں مبتلا تھے بلکہ انہوں نے ان معجزات کا انکار ظلم اور تکبر کی وجہ سے کیا جبکہ ان کے دل میں مکمل یقین اور اطمینان تھا۔

اس تعبیر سے یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ ایمان ایک علیحدہ حقیقت ہے اور علم و یقین علیحدہ حقیقتیں! اور یہ بات بالکل ممکن ہے کہ علم و آگاہی کے ہوتے ہوئے بھی انکار سرزد ہوتا رہے۔

بہر حال اسی آیت کے آخر میں ایک نہایت ہی مختصر مگر جامع فقرے کے ذریعے فرعون اور فرعون والوں کے انجام کورس عبرت کے طور پر بیان کیا گیا ہے ان کے غرق اور نیست و نابود ہونے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے دیکھیے مفسد لوگوں کا کیا انجام ہوا۔

<p>ہم نے داؤد اور سلیمان کو اچھا خاصا علم عطا فرمایا اور انہوں نے کہا: اس خدا کیلئے حمد ہے جس نے ہمیں اپنے بہت سے مومن بندوں پر فضیلت بخشی ہے۔</p>	<p>(۱۵) وَ لَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ عِلْمًا وَ قَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ</p>
<p>اور سلیمان داؤد کے وارث ہوئے اور سلیمان نے کہا: اے لوگو! ہمیں پرندوں کی گفتگو کی تعلیم دی جا چکی ہے اور ہمیں ہر چیز عطا کی گئی ہے، اور یہ ایک واضح و روشن فضیلت ہے۔</p>	<p>(۱۶) وَ وَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنَاطِقَ الطَّيْرِ وَ أَوْتَيْنَا مِمَّنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّا هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ</p>

### تفسیر

#### داؤد علیہ السلام اور سلیمان علیہ السلام کی حکومت

جناب موسیٰ علیہ السلام کی داستان کا ایک گوشہ بیان کرنے کے بعد خدا اور عظیم انبیاء داؤد اور سلیمان علیہ السلام کے واقعات بیان کرتا ہے البتہ داؤد علیہ السلام کے بارے میں ایک اشارہ سا ہے لیکن سلیمان کے بارے میں مفصل گفتگو ہے۔

ان دو انبیاء کی داستان کا یہ حصہ جناب موسیٰ علیہ السلام کی داستان کے بعد اس لئے ذکر ہوا ہے کیونکہ یہ باپ بیٹا بھی بنی اسرائیل

کے انبیاء میں سے تھے ان کی اور دوسرے انبیاء کی تاریخ کا فرق یہ ہے کہ انہوں نے بنی اسرائیل کی فکری اور اجتماعی آمادگی کے پیش نظر عظیم حکومت تشکیل دی اور اسی حکومت کے ذریعے دین الہی کو وسعت ملی لہذا یہاں پر دوسرے انبیاء کی نسبت گفتگو کا انداز بھی کچھ اور ہے۔ دوسرے انبیاء کی بارے میں ہے کہ انہیں اپنی قوم کی مخالفت کا سامنا کرنا پڑا یہاں تک کہ بعض کو تو ان کی قوم نے شہر بدر کر دیا لیکن یہاں پر ایسی چیزوں کا تذکرہ نہیں ہے یہاں بات بالکل مختلف ہے۔

قابل توجہ بات یہ ہے کہ قرآن مجید نے علم عطا کرنے کے ذکر سے ان انبیاء کی داستان کا ذکر کیا ہے جو کسی صالح اور طاقتور حکومت کا بنیادی عنصر ہے فرمایا گیا ہے ہم نے داؤد اور سلیمان کو اچھا خاصا علم عطا فرمایا۔

لیکن ظاہر ہے کہ یہاں پر علم وسیع معنوں میں ہے جس میں توحید مذہبی عقائد اور دینی قوانین کا علم بھی شامل ہے اور قضا کا علم بھی بلکہ وہ تمام علوم بھی جو اس طرح کی وسیع اور طاقتور حکومت کے لئے ضروری ہوتے ہیں کیونکہ کسی حکومت الہیہ کی تشکیل جو عدل و انصاف کی بنیادوں پر قائم ہو اور آباد و آزاد ہو وہ ایک وسیع اور سرشار علم کی پیغمبر ناممکن ہے۔

اور اس کے بعد جناب داؤد علیہ السلام اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی زبانی یہ جملہ نقل کیا گیا ہے اور انہوں نے کہا تمام تعریفیں اس اللہ کیلئے ہیں جس نے اپنے بہت سے مومن بندوں پر فضیلت عطا فرمائی ہے۔

اور یہ بات بھی دلچسپ ہے کہ علم کی عظیم نعمت کے فوراً بعد شکر کی بات آئی ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ ہر نعمت کا شکر لازم ہے اور شکر کی حقیقت یہ ہے کہ جس نعمت کو جس کام کیلئے خلق کیا گیا ہے اسے اسی کیلئے استعمال کیا جائے اور خدا کے ان دو عظیم پیغمبروں نے اپنے خداداد علم سے ایک حکومت الہیہ کو منظم کرنے میں بھرپور فائدہ اٹھایا۔

(۱۶) اس آیت میں پہلے حضرت داؤد علیہ السلام سے جناب سلیمان علیہ السلام کے وراثت پانے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے اور سلیمان علیہ السلام، داؤد علیہ السلام کے وارث ہوئے۔

جناب سلیمان علیہ السلام اپنے باپ کی ہر چیز کے وارث بنے۔

پھر قرآن فرماتا ہے سلیمان علیہ السلام نے کہا اے لوگو! ہمیں پرندوں کی گفتگو کی تعلیم دی گئی ہے۔

اور ہمیں سب کچھ دیا گیا ہے اور یہ واضح اور روشن فضیلت ہے۔ یعنی جو چیزیں اس الہی حکومت کیلئے لازمی تھیں۔ اللہ نے

ہمیں عطا فرمایا ہے۔

<p>اور سلیمان کے جنوں، انسانوں اور پرندوں کے لشکر ان کے پاس جمع ہوئے اور وہ اس قدر زیادہ تھے کہ آپس میں ملحق ہونے کے لئے انہیں توقف کرنا پڑتا۔</p>	<p>(۱۷) وَ حُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>یہاں تک کہ وہ ایک روز وہ چیونٹیوں کی سرزمین کی طرف آ نکلے، تو ایک چیونٹی نے کہا: اے چیونٹیو! تم اپنے بلوں میں گھس جاؤ، کہیں سلیمان اور ان کا لشکر تمہیں بے خبری میں روند نہ ڈالے۔</p>	<p>(۱۸) حَتَّىٰ إِذَا تَوَّأَ عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ ۖ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ ۖ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمُنُ وَ جُنُودُهُ ۖ وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ</p>
<p>(سلیمان) اس کی بات پر مسکرا دیئے اور ہنس کر فرمایا: پروردگار! جو نعمتیں تو نے مجھے اور میرے ماں باپ کو عطا فرمائی ہیں مجھے ان کے شکر کی توفیق عطا فرما اور مجھے توفیق دے کہ میں وہ عمل صالح انجام دوں جو تیری رضا کا سبب بنے اور مجھے اپنی رحمت سے اپنے نیک بندوں کے زمرے میں داخل فرما۔</p>	<p>(۱۹) فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلَىٰ وَ الْوَالِدَيْنِ وَ أَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَ أَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ</p>

## تفسیر

## حضرت سلیمان علیہ السلام اداوی نمل میں

اس سورت کی اور سورہ سبأ کی آیات سے یہ بات بخوبی سمجھی جاتی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی داستان حکومت کوئی عام سا واقعہ نہیں ہے بلکہ اس میں مختلف قسم کی غیر معمولی باتیں ہیں اور بہت سے معجزات پائے جاتے ہیں۔ درحقیقت خداوند عالم نے ایسی عظیم حکومت کے قیام اور اتنی عظیم طاقتیں جناب سلیمان علیہ السلام کے لیے مسخر کر کے اپنی قدرت کا مظاہرہ فرمایا ہے اور ایک مؤحد انسان کے نزدیک قدرت خدا کے آگے یہ کام بالکل آسان ہے۔ انہی آیات میں سب سے پہلے فرمایا گیا ہے سلیمان کے جنوں، انسانوں اور پرندوں کے لشکران کے پاس جمع ہو گئے۔ لشکر والوں کی تعداد اس قدر زیادہ تھی کہ نظم و ضبط کو برقرار رکھنے کے لیے حکم دیا جاتا کہ ”اگلی صفوں کو روکے رکھیں اور پچھلی صفوں کو چلاتے رہیں تاکہ سب مل کر حرکت کریں“۔

(۱۸) بہر حال جناب سلیمان علیہ السلام اپنے اس عظیم لشکر کے ساتھ چلے حتیٰ کہ چیونٹیوں کی سرزمین پر پہنچ گئے۔ یہاں پر چیونٹیوں میں سے ایک چیونٹی نے دوسری چیونٹیوں سے مخاطب ہو کر کہا۔ ”اے چیونٹیوں! اپنے اپنے بلوں میں چلی جاؤ تاکہ سلیمان اور ان کا لشکر تمہیں بے خبری میں پامال نہ کر دے۔

(۱۹) سلیمان علیہ السلام یہ سن کر مسکرا دیئے اور ہنسنے لگے۔

اس موقع پر جناب سلیمان علیہ السلام نے اللہ کی بارگاہ میں چند معروضات پیش کیں۔ پہلی یہ کہ خداوند! جو نعمتیں تو نے مجھے اور

میرے والدین کو عطا فرمائی ہیں ان کا شکر کرنے کا طریقہ مجھے سکھا دے۔

تاکہ میں اپنی ان تمام عظیم نعمتوں کو تیری اس راہ میں بروئے کار لاؤں جس میں تیری خوشی اور رضا ہے اور میں جادہ حق سے انحراف نہ کروں۔

دوسری یہ کہ مجھے توفیق عطا فرماتا کہ ایسا نیک عمل بجالاؤں کہ جس سے تو راضی ہو۔

آخر میں تیسری عرضداشت یہ پیش کی کہ پروردگار! مجھے اپنی رحمت کے ساتھ اپنے صالح بندوں کے زمرے میں شامل فرما۔ اس درخواست سے واضح ہوتا ہے کہ پہلی بات تو یہ ہے اقتدار حاصل کرنے کا مقصد اعمال صالح کی بجا آوری ہے اور باوقار عمل، اس کے علاوہ جو کچھ بھی ہے وہ ان اعمال کی بجا آوری کے لیے مقدمہ ہیں۔

اعمال صالح بھی خدا کی رضا و خوشنودی کے حصول کا مقدمہ ہیں۔ جو منہتائے مقصود اور سب غایتوں کی آخری غایت ہے۔

(۲۰) وَ تَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا آرَى الْهُدَىٰ هُدًىٰ أَمْ كَانُ مِنَ الْغَائِبِينَ	(سلیمان نے ہد ہد) پرندے کی تلاش شروع کی اور کہا کہ مجھے ہد ہد دکھائی کیوں نہیں دے رہا، یا کیا وہ کہیں غائب ہو گیا ہے۔
(۲۱) لَاُعَذِّبُنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا أَدْبَحْنَهُ أَوْ لِيَأْتِنِي بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ	میں اسے یقیناً سخت سزا دوں گیا اسے ذبح کر ڈالوں گا یا وہ (اپنی غیر حاضری کی) کوئی واضح دلیل میرے سامنے پیش کرے۔
(۲۲) فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطُّ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَ جِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ	زیادہ دیر نہیں گزری تھی کہ (ہد ہد آ گیا اور) عرض کیا: مجھے ایسی چیز کا پتہ چلا ہے جس سے آپ آگاہ نہیں ہیں۔ میں سرزمین سبا سے ایک سچی خبر لایا ہوں۔
(۲۳) إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَ أُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَ لَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ	میں نے ایک عورت کو دیکھا ہے جو وہاں کے لوگوں پر حکومت کر رہی ہے اور اس کے پاس سب کچھ ہے، خصوصاً بہت عظیم تخت۔
(۲۴) وَجَدْتُهَا وَ قَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمٰلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ	(لیکن) میں نے اسے اور اس کی قوم کو دیکھا ہے کہ وہ لوگ خدا کو چھوڑ کر سورج کو سجدہ کرتے ہیں۔ اور شیطان نے ان کے اعمال کو ان کی نگاہوں میں مزین کر رکھا ہے، انہیں صحیح راستہ سے بھٹکا دیا ہے اور وہ ہدایت پانے والے نہیں ہیں۔

<p>وہ کیوں ایسے خدا کو سجدہ نہیں کرتے جو آسمانوں اور زمین میں مخفی چیزوں کو ظاہر فرماتا ہے اور وہ سب کچھ جانتا ہے جسے تم چھپاتے ہو یا ظاہر کرتے ہو؟</p>	<p>(۲۵) اَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَ مَا تُعْلِنُونَ</p>
<p>وہ ایسا خدا ہے جس کے علاوہ کوئی دوسرا معبود نہیں اور وہ عرش عظیم کا مالک ہے۔</p>	<p>(۲۶) اَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ</p>

## تفسیر

## ہد ہد اور ملکہ سبا کی داستان

قرآن میں خداوند عالم حضرت سلیمانؑ کی حیرت انگیز زندگی کے ایک اور اہم واقعے کی طرف اشارہ فرماتا ہے اور ہد ہد اور  
ملکہ سبا کا قصہ بیان کرتا ہے، فرماتا ہے: سلیمان کو ہد ہد دکھائی نہ دیا تو وہ اسے ڈھونڈنے لگے۔  
یہ تعبیر اس حقیقت کو اچھی طرح واضح کرتی ہے کہ حضرت سلیمانؑ اپنی حکومت کے حالات اور ملک کی کیفیت کو اچھی طرح  
مد نظر رکھتے تھے یہاں تک کہ ایک پرندہ بھی ان کی آنکھوں سے اوجھل نہیں تھا۔

اس میں شک نہیں ہے کہ یہاں پر پرندے سے مراد ہد ہد ہے جیسا کہ قرآن اپنی گفتگو کو جاری رکھتے ہوئے کہتا ہے کہ انہوں  
نے کہا: کیا ہوا کہ مجھے ہد ہد دکھائی نہیں دے رہا؟

یا کیا وہ غائب ہے؟

کیا وہ کسی معقول عذر کے بغیر غیر حاضر ہے یا معقول عذر کی وجہ سے غائب ہے؟

(۲۱) حضرت سلیمانؑ نے دوسروں کو درس دینے اور حکم عدولی پر سزا دینے کی خاطر مندرجہ ذیل جملہ کہا تا کہ ہد ہد کی غیر

حاضری دوسرے پرندوں پر بھی اثر کرے۔ چہ جائیکہ اہم عہدوں اور اعلیٰ مناصب پر فائز انسان۔ فرمایا:

میں یقیناً اسے سخت سزا دوں گا۔

یا اسے ذبح کر ڈالوں گا۔

یا پھر وہ اپنی غیر حاضری کی میرے سامنے واضح دلیل پیش کرے؟

درحقیقت جناب سلیمانؑ نے غیر حاضری کی صورت میں ایک طرفہ فیصلہ دینے کی بجائے خلاف ورزی ثابت ہو جانے پر

سزا کی تنبیہ کی ہے اور اپنی اس تنبیہ میں بھی دو مراحل بیان کیے ہیں جو جرم کی نوعیت کے مطابق ہیں ایک مرحلہ بغیر موت کے سزا ہے اور  
دوسرا سزائے موت کا مرحلہ ہے۔

ساتھ ہی یہ بھی واضح کر دیا ہے کہ انہیں اپنی حکومت اور طاقت کا گھمنڈ نہیں ہے بلکہ اگر ایک کمزور سا پرندہ بھی معقول اور واضح دلیل پیش کرے تو وہ اسے قبول کرنے کے لیے تیار ہیں۔

(۲۲) ہد ہد کی غیر حاضری کو زیادہ عرصہ نہیں گزرا تھا کہ ہد ہد واپس آ گیا اور سلیمان کی طرف رخ کر کے کہنے لگا۔ مجھے ایک ایسی چیز معلوم ہوئی ہے جس سے آپ آگاہ نہیں ہیں میں آپ کے لیے سرزمین سب سے ایک یقینی اور بالکل تازہ خبر لایا ہوں۔

(۲۳) بہر حال ہد ہد نے ماجرے کی تفصیل بیان کرتے ہوئے کہا میں سرزمین سب سے چلا گیا تھا میں نے دیکھا کہ ایک عورت وہاں کے لوگوں پر حکومت کر رہی ہے اس کے قبضے میں سب کچھ ہے خاص طور پر اس کا ایک بہت بڑا تخت بھی ہے۔

ہد ہد نے ان تین جملوں میں ملک سب کی تقریباً تمام خصوصیات بتادیں اور وہاں کے طرز حکومت سے بھی سلیمان ﷺ کو باخبر کر دیا۔

(۲۴) سلیمان ﷺ ہد ہد کی یہ بات سن کر ایک گہری سوچ میں پڑ گئے لیکن ہد ہد نے انہیں مزید سوچنے کی مہلت نہ دی اور فوراً ہی ایک اور بات پیش کر دی۔ اس نے کہا جو عجیب و غریب اور تکلیف دہ چیز میں نے وہاں دیکھی ہے وہ یہ کہ میں نے دیکھا ہے کہ وہ عورت اور اس کی قوم خدا کو چھوڑ کر سورج کے سامنے سجدہ کرتے ہیں۔

شیطان ان پر مسلط ہو چکا ہے اور اس نے ان کے اعمال کو ان کے لیے مزین کر رکھا ہے لہذا وہ سورج کو سجدہ کرنے میں فخر محسوس کرتے ہیں۔

اس طرح سے شیطان نے انہیں راہ حق سے روک رکھا ہے۔

وہ بہت پرستی میں اس قدر غرق ہو چکے ہیں کہ مجھے یقین نہیں کہ وہ آسانی سے اس راہ سے پلٹ جائیں۔ وہ بالکل ہدایت نہیں پائیں گے۔

(۲۵) پھر کہا وہ اس خدا کو سجدہ کیوں نہیں کرتے جو آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کو باہر نکالتا ہے اور اسے بھی جانتا ہے جسے تم چھپاتے اور ظاہر کرتے ہو۔

یعنی وہ لوگ اس خدا کو سجدہ کیوں نہیں کرتے جو آسمان و زمین کے پوشیدہ امور کو جانتا ہے۔

(۲۶) وہ اپنی گفتگو کو ان الفاظ پر ختم کرتا ہے۔ وہ خدا وہ ہے جس کے سوا کوئی دوسرا معبود نہیں اور جو عرش عظیم کا پروردگار اور مالک ہے۔

اس طرح سے اس نے پروردگار کی توحید و عبادت اور توحیدیت کو بیان کر کے اور ہر طرح کے شرک کی نفی کر کے اپنی گفتگو کو پایہ تکمیل تک پہنچا دیا۔



<p>(۲۷) قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِينَ</p> <p>سچ کہا ہے یا جھوٹوں میں سے ہے۔</p>	<p>(۲۷) قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِينَ</p> <p>(سلیمان نے) کہا: ہم تحقیق کریں گے اور دیکھیں گے کہ تو نے</p>
<p>(۲۸) اِذْهَبْ بِكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهٖ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ</p> <p>میرا یہ خط لے جا اور اسے ان لوگوں کے سامنے ڈال دے۔ پھر لوٹ آ، (ایک کونے میں چھپ کر) دیکھ کہ وہ کیا رد عمل کرتے ہیں۔</p>	<p>(۲۸) اِذْهَبْ بِكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهٖ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ</p> <p>(ملکہ سبا نے) کہا: اے سردارو! یہ ایک نہایت ہی (اہم اور) با عظمت خط میرے پاس گرایا گیا ہے۔</p>
<p>(۲۹) قَالَتْ يَاۡٔيُّهَا الْمَلُوۡا اِنِّيۡ اُلْقِيۡتُ اِلَيْكَ كِتٰبًا كَرِيۡمًا</p> <p>یہ خط سلیمان کی طرف سے ہے اور اس طرح ہے: رحمن و رحیم اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں</p>	<p>(۲۹) قَالَتْ يَاۡٔيُّهَا الْمَلُوۡا اِنِّيۡ اُلْقِيۡتُ اِلَيْكَ كِتٰبًا كَرِيۡمًا</p> <p>(تمہیں میری یہی نصیحت ہے) کہ مجھ سے سرکشی نہ کرو اور حق کے سامنے سر تسلیم خم کرتے ہوئے میرے پاس آ جاؤ۔</p>
<p>(۳۰) الرَّحْمٰنِ الرَّحِيۡمِ ۙ اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيۡمِ ۙ</p> <p>(پھر) کہا: اے سردارو (اور اے بزرگو)! اس اہم معاملے میں اپنی رائے دو، کیونکہ میں نے کوئی بھی اہم کام تمہاری شرکت کے بغیر انجام نہیں دیا۔</p>	<p>(۳۰) الرَّحْمٰنِ الرَّحِيۡمِ ۙ اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيۡمِ ۙ</p> <p>(۳۱) اَلَّا تَعْلَمُوۡا عَلٰی وَاَتُوۡنِيۡ مُسْلِمِيۡنَ ؕ</p>
<p>(۳۲) قَالَتْ يَاۡٔيُّهَا الْمَلُوۡا اَفْتُوۡنِيۡ فِیۡ اَمْرِیۡ ۗ مَا كُنْتُ فَاطِئَةً اَمْرًا حَتّٰی تَشْهَدُوۡنَ</p> <p>درباریوں نے کہا: ہم بہت طاقت ور ہیں اور ہمارے پاس بہت بڑی جنگی قوت ہے۔ لیکن آخری فیصلہ آپ کے ہاتھ میں ہے۔ آپ کیا حکم دیتی ہیں؟</p>	<p>(۳۲) قَالَتْ يَاۡٔيُّهَا الْمَلُوۡا اَفْتُوۡنِيۡ فِیۡ اَمْرِیۡ ۗ مَا كُنْتُ فَاطِئَةً اَمْرًا حَتّٰی تَشْهَدُوۡنَ</p> <p>(۳۳) قَالُوۡا نَحْنُ اَوْلُوۡا قُوَّةً وَّاَوْلُوۡا بَاسٍ شَدِيۡدٍ وَّاَلَمْرُ اِلَيْكَ فَاَنْظِرِيۡ مَاذَا تَاْمُرِيۡنَ</p>
<p>(۳۳) قَالُوۡا نَحْنُ اَوْلُوۡا قُوَّةً وَّاَوْلُوۡا بَاسٍ شَدِيۡدٍ وَّاَلَمْرُ اِلَيْكَ فَاَنْظِرِيۡ مَاذَا تَاْمُرِيۡنَ</p> <p>ملکہ نے کہا: جب بادشاہ کسی آبادی والے علاقے میں داخل ہوتے ہیں تو اسے تہس نہس کر کے رکھ دیتے ہیں اور وہاں کے باعزت لوگوں کو ذلیل کر دیتے ہیں۔ (جی ہاں) ان کے کام ایسے ہی ہوتے ہیں۔</p>	<p>(۳۳) قَالُوۡا نَحْنُ اَوْلُوۡا قُوَّةً وَّاَوْلُوۡا بَاسٍ شَدِيۡدٍ وَّاَلَمْرُ اِلَيْكَ فَاَنْظِرِيۡ مَاذَا تَاْمُرِيۡنَ</p> <p>(۳۴) قَالَتْ اِنَّ الْمَلُوۡكَ اِذَا دَخَلُوۡا قَرْبَةً اَفْسَدُوۡهَا وَّجَعَلُوۡا اَعۡزَةً اَهْلِهَا اِذْلَةً ۗ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوۡنَ</p>
<p>(۳۴) قَالَتْ اِنَّ الْمَلُوۡكَ اِذَا دَخَلُوۡا قَرْبَةً اَفْسَدُوۡهَا وَّجَعَلُوۡا اَعۡزَةً اَهْلِهَا اِذْلَةً ۗ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوۡنَ</p>	

<p>(۳۵) وَ اِنِّیْ مُرْسَلَةٌ اِلَیْهِمْ بِهَدِیَّةٍ فَنظِرَةٌ بِمِ یَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ</p>	<p>میں (اس وقت جنگ کو خلافِ مصلحت سمجھتی ہوں لہذا) ایک قیمتی تحفہ ان کی طرف بھیجتی ہوں۔ پھر دیکھوں گی کہ میرے ایلچی کیا خبر لاتے ہیں۔</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## بادشاہ تباہیاں لاتے ہیں

حضرت سلیمان علیہ السلام نے غور سے ہد ہد کی باتیں سنیں اور سوچنے لگ گئے۔ چونکہ یہ بات معمولی نہ تھی بلکہ ایک ملک اور ایک بڑی قوم کی تقدیر اس سے وابستہ تھی لہذا اس طرح فرمایا ہم اس بارے میں تحقیق کریں گے اور دیکھیں گے کہ آیا تو نے سچ کہا ہے یا جھوٹوں میں سے ہے۔

سلیمان علیہ السلام نے نہ تو ہد کو جھوٹا کہا اور نہ ہی بغیر دلیل کے اسکی بات کو تسلیم کیا بلکہ اس بارے میں تحقیقات کا حکم صادر فرمایا۔ (۲۸) بہر حال سلیمان علیہ السلام نے ایک نہایت مختصر لیکن جامع خط تحریر فرمایا اور ہد کو دے کر کہا۔ میرا یہ خط لے جاؤ اور ان کے پاس جا کر ڈال دو پھر لوٹ آؤ اور ایک کونے میں ٹھہر جاؤ اور دیکھو وہ کیا رد عمل کرتے ہیں۔

(۲۹) ملکہ سباء نے خط کھولا اور اس کے مندرجات سے آگاہی حاصل کی۔ چونکہ اس نے اس سے پہلے حضرت سلیمان علیہ السلام کا نام اور شہرت سن رکھی تھی اور خط کے مندرجات سے بھی واضح ہوتا تھا کہ جناب سلیمان علیہ السلام نے سباء کے بارے میں سخت فیصلہ کر لیا ہے لہذا وہ گہری سوچ میں پڑ گئی اور چونکہ ملک کے اہم ترین مسائل میں وہ اپنے مصاحبین سے مشورہ کیا کرتی تھی لہذا اس بارے میں بھی انہیں اظہار خیال کی دعوت دی اور ان سے مخاطب ہو کر کہا اے سردار اور بزرگوں ایک نہایت ہی باوقار خط میری طرف پھینکا گیا ہے۔ (۳۰) پھر ملکہ سباء نے خط کا مضمون سناتے ہوئے کہا یہ خط سلیمان پینمبر خدا کی طرف سے ہے اور اس کے مندرجات یوں ہیں رحمان و رحیم اللہ کے نام سے.....

(۳۱) میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں کہ تم میرے مقابلے میں سرکشی سے کام نہ لو اور حق کے سامنے سر تسلیم خم کرتے ہوئے میرے پاس آ جاؤ۔

مذکورہ بالا دو آیتوں میں اہل سباء کے نام حضرت سلیمان علیہ السلام کے خط کے بارے میں جو کچھ مذکور ہے وہ طرز نامہ نگاری کا ایک اعلیٰ نمونہ ہے جو اہم اور دور رس نتائج کا حامل ہے جس نے خداوند رحمان و رحیم کے نام سے شروع ہو کر صرف دو سچے تلے جملوں میں تمام مفہوم کا خلاصہ بیان کر دیا ہے۔

(۳۲) حضرت سلیمان علیہ السلام کے خط کا تذکرہ کرنے کے بعد اہل دربار کی طرف رخ کر کے ملکہ نے یوں کہا اے سردار اس اہم معاملے میں تم اپنی رائے کا اظہار کرو، کیونکہ میں کوئی بھی اہم کام تمہاری شرکت اور تمہاری رائے کے بغیر انجام نہیں دیتی ہوں۔

(۳۳) اشراف قوم نے جواب میں کہا ہم بڑی طاقت والے اور جنگجو لوگ ہیں لیکن آخری فیصلہ آپ کے ہاتھوں میں ہے دیکھئے آپ کیا حکم دیتی ہیں؟

اس طرح سے انہوں نے ایک تو اس کے سامنے اپنی فرمانبرداری کا اظہار کر دیا اور دوسرے اپنی قوت کا ذکر کر کے میدان جنگ میں لڑنے کا مشورہ بھی دے دیا۔

(۳۴) جب ملکہ نے ان کا جنگ کی طرف رجحان دیکھا اور اندرونی طور پر اس کا قطعاً یہ ارادہ نہیں تھا تو ان کی جنگی پیاس کو بجھانے نیز صحیح حکمت عملی اختیار کرتے ہوئے انہیں قانع کرنے کے لیے کہا جب بادشاہ کسی آباد علاقے میں داخل ہوتے ہیں تو انہیں تباہ و برباد کر دیتے ہیں۔ اور وہاں کے باعزت لوگوں کو ذلیل کر دیتے ہیں۔

پھر اس نے تاکید کے طور پر بلکہ یقینی صورت میں کہا جی ہاں وہ ایسا ہی کرتے ہیں۔

درحقیقت ملکہ سب سے خود بھی ایک بادشاہ تھی لہذا وہ بادشاہوں سے اچھی طرح واقف تھی کہ بادشاہوں کی جنگی حکمت عملی دو حصوں پر مشتمل ہوتی ہے ایک تباہی اور بربادی اور دوسرے باعزت افراد کو ذلیل کرنا کیونکہ انہیں تو صرف اپنے ہی مفادات عزیز ہوتے ہیں۔ قوم و ملت کے مفادات اور ان کی سر بلندی سے انہیں کوئی سروکار نہیں ہوتا لہذا عمومی طور پر یہ دونوں ایک دوسرے کی ضد ہوتے ہیں۔

(۳۵) پھر ملکہ نے کہا ہمیں سب سے پہلے سلیمان اور اس کے ساتھیوں کو آزمانا چاہئے اور دیکھنا چاہئے کہ وہ واقعاً ہیں کیسے لوگ؟ آیا سلیمان بادشاہ ہے یا پیغمبر ہے؟ تباہ کار ہے یا مصلح، اقوام و ملل کو ذلیل کرتا ہے۔ یا عزت بخشتا ہے؟ تو اس کام کے لیے ہمیں تحفے تحائف سے استفادہ کرنا چاہئے لہذا میں ان کی طرف کچھ معقول تحفے بھیجتی ہوں پھر دیکھوں گی کہ میرے قاصدان کی طرف سے کیا رد عمل لاتے ہیں۔

بادشاہوں کو تحفے تحائف سے بڑی محبت ہوتی ہے اور یہ تحفے اور ہدیے ہی ان کی بہت بڑی کمزوری ہوتے ہیں۔ انہیں تحفے دے کر جھکا جا سکتا ہے ہم دیکھیں گے اگر سلیمان نے ان تحائف کو قبول کر لیا تو معلوم ہو جائے گا کہ وہ بادشاہ ہے اور ہم بھی ڈٹ کر اس کا مقابلہ کریں گے اور اپنی طاقت استعمال کریں گے کیونکہ ہم بہر حال طاقتور ہیں اور اگر اس نے ان تحائف سے بے رخی برتی اور اپنی باتوں پر ڈٹا رہا تو ہم سمجھ لیں گے کہ وہ خدا کا نبی ہے تو ایسی صورت میں ہمیں بھی عقل مندی سے کام لینا ہوگا۔

<p>جب (ملکہ سباء کے ایلچی) سلیمان کے پاس آئے تو اس نے کہا: تم مجھے مال کے ذریعہ مدد (اور فریب دینا) چاہتے ہو۔ جو خدا نے مجھے عطا فرمایا ہے وہ اس سے کہیں بہتر ہے جو اس نے تمہیں دیا ہے۔ یہ تو تم ہی ہو جو اپنے تحفے تحائف پر خوش ہوتے ہو۔</p>	<p>(۳۶) فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِ بِمَالٍ فَمَا آتَىٰ اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا أَتَيْتُمْ بِلِئَالِيكُمْ تَهْتَكُونَ</p>
<p>ان کے پاس لوٹ جاؤ، (اور انہیں جا کر بتادو کہ) ہم ایسے لشکروں کے ساتھ ان کی طرف آئیں گے جن سے مقابلہ کی طاقت ان میں نہیں ہوگی اور انہیں اس سرزمین سے ذلیل کر کے نکال دیں گے اور وہ نہایت ہی حقیر ہوں گے۔</p>	<p>(۳۷) اَرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَالَ لَهُمْ بِهَا وَنُنَخِّرُ جَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ</p>

## تفسیر

## مجھے مال کے ذریعہ نہ ورغلاؤ

ملکہ سباء کے روانہ کیے ہوئے افراد نے سرزمین یمن کو خیر باد کہا اور شام اور جناب سلیمان کے مرکز حکومت کی طرف چل دیئے۔ دل میں یہی تصور لیے ہوئے سلیمان ان کے تحائف قبول کر لیں گے اور خوش ہو کر انہیں شاباش کہیں گے۔

لیکن جوں ہی وہ سلیمان علیہ السلام کے حضور پیش ہوئے تو وہاں پر عجیب و غریب منظر دیکھا سلیمان علیہ السلام نے نہ صرف ان کا استقبال نہیں کیا بلکہ انہیں یہ بھی کہا کیا تم یہ چاہتے ہو کہ اپنے مال کے ذریعے میری مدد کرو؟ حالانکہ یہ مال میری نگاہ میں بالکل بے قیمت سی چیز ہے جو کچھ خدا نے مجھے عطا فرمایا ہے اس سے کئی حصے بہتر اور کہیں قیمتی ہے۔

نبوت، علم و دانش، ہدایت اور تقویٰ کے مقابلے میں مال کی کیا حیثیت ہے؟

یہ تو تم ہو جو اپنے تحفے تحائف پر خوش ہوتے ہو۔

اس طرح سے جناب سلیمان علیہ السلام نے ان کی اقدار اور معیار کی نفی کر دی اور تحائف کو حقارت کے ساتھ ٹھکرا کر ثابت کر دیا کہ

ان کے نزدیک اقدار اور معیار کچھ اور ہیں۔

جناب سلیمان علیہ السلام نے حق و باطل کے مسئلے میں اپنے اس عزم بالجزم کو ثابت کرنے کے لیے ملکہ سباء کے خاص ایلچی سے فرمایا تم

ان کی طرف واپس پلٹ جاؤ اور اپنے یہ تحفے بھی ساتھ لے جاؤ لیکن یہ ضرور یاد رکھو کہ ہم کئی لشکر لے کر ان کے پاس بہت جلد پہنچ رہے ہیں جن کے مقابلے کی طاقت ان میں نہیں ہوگی۔

اور ہم انہیں اس سرزمین سے ذلیل کر کے نکال دیں گے اور وہ نہایت ہی حقیر ہوں گے۔

کیونکہ انہوں نے آئین حق کے سامنے جھک کر ہماری طرف رجوع نہیں کیا بلکہ مکرو فریب کے ذریعے ہم سے رابطہ کیا

ہے۔

<p>(سلیمان نے) کہا: اے سردارو! تم میں سے کون شخص اس کا تخت میرے پاس لاسکتا ہے قبل اس کے کہ وہ خود میرے پاس آئے اور سر تسلیم خم کرے؟</p>	<p>(۳۸) قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ</p>
<p>جنوں میں سے ایک عفریت نے کہا: میں اسے آپ کے مجلس سے اٹھنے سے پہلے آپ کے پاس لے آؤں گا اور میں اس کو لانے کی طاقت بھی رکھتا ہوں اور امین بھی ہوں۔</p>	<p>(۳۹) قَالَ عَفْرَيْتُ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ</p>
<p>لیکن جس کے پاس (آسمانی) کتاب کا کچھ علم تھا اس نے کہا: میں اسے آپ کے پاس لے آؤں گا اور جب سلیمان نے اس (تخت) کو اپنے پاس موجود دیکھا تو کہا: یہ سب میرے پروردگار کے فضل سے ہے تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ کیا میں اس کا شکر ادا کرتا ہوں یا کفرانِ نعمت کرتا ہوں کیونکہ جو شخص شکر کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدے میں شکر کرتا ہے اور جو کفرانِ نعمت کرتا ہے تو (جان لے) کہ میرا رب بے نیاز اور کریم ہے۔</p>	<p>(۴۰) قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ</p>

تفسیر

پلک جھپکتے ہی تخت موجود

آخر کار ملکہ کے کارندے اپنے تحفے تحائف اور ساز و سامان اکٹھا کر کے اپنے ملک واپس چلے گئے اور سارا ماجرا ملکہ اور اس کے مصاحبین سے جا کر بیان کیا، اسی طرح حضرت سلیمان کے ملک کی معجزانہ عظمت بھی بیان کی جن میں سے ہر ایک بات اس امر کی دلیل تھی کہ وہ کوئی عام آدمی نہیں ہیں اور نہ ہی عام دنیاوی بادشاہ ہیں بلکہ خدا کے سچے پیغمبر ہیں اور ان کی حکومت ایک خدائی حکومت

ہے۔

لہذا ملکہ سباء نے اپنی قوم کے بہت سے سرداروں کے ساتھ مشورے کے بعد فیصلہ کیا کہ سلیمان ﷺ کے پاس ذاتی طور پر جا کر اس اہم مسئلے کے بارے میں تحقیقات کریں تاکہ پتہ چل سکے کہ سلیمان ﷺ کا کیا مسلک ہے؟ کسی صورت میں یہ خبر حضرت سلیمان تک بھی پہنچ گئی لہذا انہوں نے فیصلہ کیا کہ اب جبکہ ملکہ اور اس کے ساتھی راستے میں ہیں انہیں اپنی طاقت کا مظاہرہ کرنا چاہئے تاکہ انہیں پہلے سے زیادہ ان کے اعجاز کی حقیقت کا علم ہو جائے اور وہ ان کی دعوت قبول کر لیں۔

لہذا حضرت سلیمان نے اپنے درباریوں سے مخاطب ہو کر کہا اے بزرگو! تم میں سے کون شخص اس بات کی قدرت رکھتا ہے کہ اس کا تخت میرے پاس لے آئے قبل اس کے کہ وہ خود میرے پاس آئیں اور سر تسلیم خم کریں۔ (۳۹) اس موقع پر دو قسم کے افراد نے کہا کہ ہم یہ کام کرنے کے لیے تیار ہیں۔ جن میں سے ایک عجیب اور دوسرا عجیب تر تھا۔

سب سے پہلے جنوں میں سے ایک عنقریب نے ان کی طرف منہ کر کے کہا میں اس کا تخت آپ کے مجلس سے اٹھنے سے پہلے آپ کے پاس لا دوں گا۔ یہ کام میرے لیے مشکل نہیں ہے اور نہ ہی میں اس کے بارے میں کسی قسم کی خیانت کروں گا کیونکہ میں اس سلسلے میں طاقتور بھی ہوں اور امان بھی۔

(۴۰) دوسرا ایک صالح اور متقی انسان تھا اور کتاب خدا سے بھی اچھی خاصی واقفیت تھی۔ جیسا کہ اس شخص کے بارے میں خود قرآن کہتا ہے جس کے پاس کتاب کا کچھ علم تھا اس نے کہا میں آپ لے پلک جھپکنے سے پہلے اس تخت کو لے آؤں گا۔ جب حضرت سلیمان ﷺ نے اس کی پیش کش منظور کر لی تو اس نے بھی اپنی معنوی طاقت کے ذریعے ملکہ سباء کا تخت پلک جھپکنے میں آپ کے پاس حاضر کر دیا اور جب سلیمان ﷺ نے اسے اپنے پاس موجود پایا تو خدا کا شکر ادا کرتے ہوئے کہنے لگے یہ میرے پروردگار کا فضل ہے تاکہ مجھے آزمائے کہ میں اس کا شکر بجالاتا ہوں یا کفران نعمت کرتا ہوں۔ پھر خود ہی فرماتے ہیں جو شخص شکر کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدہ میں شکر کرتا ہے اور جو کفران نعمت کرتا ہے سو میرا پروردگار بے نیاز اور کریم ہے۔

یہ شخص جناب سلیمان کے مومن اور قریبی رشتہ داروں اور خاص دوستوں میں سے تھا۔ تواریخ میں اس کا نام آصف بن برخیا لکھا ہے۔ وہ جناب سلیمان ﷺ کے وزیر اور بھانجے تھے۔

اور ”علم کتاب“ کے بارے میں بہت سے مفسرین اور غیر مفسرین کا کہنا ہے کہ یہ مرد مومن اللہ تعالیٰ کے اسم اعظم سے باخبر تھا۔ یعنی ایسا باعظمت اور بزرگ نام جس کے سامنے دنیا کی ہر چیز سر جھکائے ہوئے ہے اور وہ انسان کو بے حد و انداز قدرت عطا کرتا ہے۔

## ”علم من الكتاب“ اور ”علم الكتاب“ میں فرق

ابوسعید خدری سے مروی ایک حدیث میں ہے کہ وہ کہتے ہیں میں نے آنحضرت ﷺ سے (سلیمان علیہ السلام کی داستان میں مذکور) ”الذی عنده علم من الكتاب“ کے بارے میں سوال کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا:

”وہ میرے بھائی سلیمان بن داؤد کے وصی تھے۔“

تو پھر میں نے ”الذی عنده علم الكتاب“ کے متعلق پوچھا تو فرمایا:

”ذاک اخى على بن ابي طالب“ (وہ میرے بھائی علی بن ابی طالب علیہ السلام ہیں)۔

”علم من الكتاب“ جو جزوی علم کو ظاہر کرتا ہے اور ”علم الكتاب“ جو کلی علم کو ظاہر کرتا ہے۔ ان کے درمیان فرق کو دیکھا جائے تو اچھی طرح واضح ہو جائے گا کہ جناب آصف اور حضرت علی علیہ السلام کے درمیان کتنا فرق ہے؟

<p>(سلیمان نے) کہا: اس کے تخت میں کچھ تبدیلی کر دوتا کہ ہم دیکھیں کہ وہ سمجھتی ہے یا ان لوگوں میں سے ہے جو ہدایت نہیں پائیں گے۔</p>	<p>(۴۱) قَالَ نَكْرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ</p>
<p>پس جب وہ آگئی تو اسے کہا گیا کہ کیا تمہارا تخت اس جیسا ہے؟ (جواب میں) اس نے کہا: یہ تو خود وہی معلوم ہوتا ہے۔ ہم تو پہلے ہی جان چکے تھے اور سر تسلیم خم کر چکے تھے۔</p>	<p>(۴۲) فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَ كُنَّا مُسْلِمِينَ</p>
<p>اس طرح (سلیمان نے) اسے غیر خدا کی عبادت سے روک دیا کیونکہ وہ کافروں میں سے تھی۔</p>	<p>(۴۳) وَ صَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ</p>
<p>اسے کہا گیا کہ محل کے صحن میں داخل ہو جائے، لیکن جب اس نے دیکھا تو سمجھا کہ یہ پانی کی نہر ہے۔ اس نے (گزرنے کے لیے پانچے اٹھائے اور) اپنی پنڈلیاں ظاہر کر دیں (لیکن سلیمان نے) کہا: یہ (پانی نہیں بلکہ) صاف بلور کا محل ہے</p>	<p>(۴۴) قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَ كَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيرَ</p>

<p>(ملکہ سبا) کہنے لگی: پروردگار! میں تو اپنے آپ پر ظلم کرتی رہی اور اب سلیمان کے ساتھ مل کر عالمین کے پروردگار کو تسلیم کرتی ہوں۔</p>	<p>قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ وَ اَسْلَمْتُ مَعَ سُلَیْمٰنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## ملکہ سبا کے دل میں نور ایمان

حضرت سلیمان علیہ السلام نے ملکہ سبا کی عقل و خرد کو آزمانے اور خدا پر اس کے ایمان لانے کے لیے راہ ہموار کرنے کی غرض سے اس کے تخت میں کچھ تبدیلی کرنے کا حکم دیا۔ تاکہ وہ پہچانا نہ جاسکے چنانچہ انہوں نے کہا اس کے تخت میں کچھ تبدیلی کر دو ہم دیکھتے ہیں کہ وہ سمجھ پاتی ہے یا ان لوگوں میں سے ہے جو ہدایت نہیں پاتے۔

صورت حال خواہ کچھ ہو جب ملکہ پہنچی تو کسی نے تخت کی طرف اشارہ کر کے کہا کیا آپ کا تخت اسی طرح کا ہے۔ ملکہ سبا نے نہایت ہی زیرکانہ انداز میں ایک بہت ہی شستہ اور چٹا تاجا جواب دیتے ہوئے کہا یہ تو خود ہی تخت معلوم ہوتا ہے۔ اس نے فوراً کہا ہم تو اسے پہلے ہی جان چکے تھے اور سر تسلیم خم کر چکے تھے۔ گویا کہ وہ کہنا چاہتی تھی کہ ان سارے کاموں سے سلیمان کا مقصد یہ تھا کہ ہم اس کے معجزے پر ایمان لے آئیں لیکن ہم تو اس سے پہلے ہی دوسری علامتوں کی وجہ سے ان کی حقانیت کے معترف ہو چکے ہیں اور ان غیر معمولی چیزوں کو دیکھنے سے پہلے ہی ان پر ایمان لا چکے ہیں اس طرح کے کاموں کی اب چنداں ضرورت نہیں تھی۔

(۴۳) تو اس طرح سے سلیمان علیہ السلام نے اسے ہر غیر خدا کی عبادت سے روک دیا۔

ہر چند کہ وہ اس سے پہلے کافروں میں سے تھی۔

(۴۴) اس سلسلے کی آخری آیت میں اس داستان کا ایک منظر پیش کیا گیا ہے اور وہ ہے ملکہ سبا کا حضرت سلیمان کے محل میں داخل ہونا حضرت سلیمان علیہ السلام نے حکم دے دیا تھا کہ ان کے ایک محل کے صحن کو بلور سے تیار کیا جائے اور اس کے نیچے پانی چلا دیا جائے۔ تو جب ملکہ سبا وہاں پہنچی تو اسے کہا گیا کہ محل کے صحن میں داخل ہو جاؤ۔

ملکہ نے جب صحن کو دیکھا تو اس نے سمجھا کہ پانی کی نہر چل رہی ہے اس نے پنڈلی سے کپڑا اٹھایا تاکہ پانی کو عبور کرے اور وہ تعجب میں غرق تھی کہ پانی کی نہر کا یہاں کیا کام؟

لیکن سلیمان علیہ السلام نے اسے کہا محل کا صحن صاف و شفاف بلور سے بنا ہوا ہے یہ پانی نہیں ہے کہ جسے عبور کرنے کے لیے تم نے پانچے اٹھا رکھے ہیں اس مقام پر ایک نہایت ہی اہم سوال پیش آتا ہے اور وہ یہ کہ جناب سلیمان اللہ کے ایک عظیم پیغمبر تھے وہ اس قدر آراکشی اور زیبائشی کاموں میں کیوں لگ گئے؟ یہ ٹھیک ہے کہ وہ ایک بادشاہ اور فرمانروا تھے لیکن دوسرے انبیاء کی طرح کیا وہ سادگی کو



اختیار نہیں کر سکتے تھے؟

جواباً عرض ہے کہ اگر حضرت سلیمان علیہ السلام نے ملکہ سباء کو مسلمان بنانے کے لیے اس طرح کی آرائش و زیبائش سے کام لیا ہے تو اس میں کیا حرج ہے؟ خصوصاً جبکہ ملکہ اپنی تمام طاقت و عظمت خوبصورت تاج و تخت، باشکوہ محل و قصر اور زرق برق آرائش و زیبائش میں ہی سمجھتی تھی چنانچہ جب حضرت سلیمان نے اسے اپنی سلطنت کی ایک جھلک دکھائی تو ملکہ کی آنکھوں کے سامنے اپنی حکومت کی تمام سجاوٹ دھج ماند پڑ گئی اور حقیر دکھائی دینے لگی اور یہی بات اس کی زندگی کا اہم موڑ ثابت ہوئی جس میں اسے اقدار اور معیار زندگی کے بارے میں تبدیلی کرنا پڑی۔

آخر اس بات میں کیا حرج ہے کہ انہوں نے نقصان دہ اور خوزیر پر لشکر کشی کی بجائے ایسی حکمت عملی اختیار کی کہ ملکہ کا دماغ چکرانے لگا وہ اس قدر مبہوت ہو گئی کہ جنگ کا تصور ہی اس کے دماغ سے کافر ہو گیا۔

دوسرے لفظوں میں ایک وسیع و عریض علاقے کا امن و امان، دین حق کی قبولیت اور بے پناہ جنگی اخراجات سے بچنے کے لیے اس قسم کے اخراجات کوئی بڑی بات نہیں تھے۔

یہی وجہ ہے کہ جب ملکہ سباء نے ان مناظر کو دیکھا تو فوراً کہا پروردگار میں نے تو اپنے اوپر ظلم کیا ہے۔

اور اب میں سلیمان علیہ السلام کے ساتھ مل کر اس اللہ کی بارگاہ میں سر تسلیم خم کر چکی ہوں جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔

خداوند! میں اپنے رہبر سلیمان علیہ السلام کے ساتھ مل کر تیری بارگاہ میں حاضر ہوں، اپنے کیے پر نادم ہوں اور تیرے آستانِ قدسی پر میں نے اپنا سر جھکا دیا ہے۔

<p>اور ہم نے (قوم) ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح کو بھیجا کہ خدائے واحد کی عبادت کرو۔ لیکن وہ دو حصوں میں تقسیم ہو کر جھگڑا کرنے لگے۔</p>	<p>(۴۵) وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَيْنِ يَخْتَصِمُونَ</p>
<p>(صالح نے) کہا: اے میری قوم! تم نیکی سے پہلے برائی کے لئے کیوں جلدی کرتے ہو؟ خداوندِ عالم سے اپنی بخشش کی درخواست کیوں نہیں کرتے ہوتا کہ تم بھی رحمتِ الہی میں شامل ہو جاؤ۔</p>	<p>(۴۶) قَالَ يَاقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْ لَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ</p>

<p>انہوں نے کہا: ہم نے تمہیں بھی اور جو لوگ تمہارے ساتھ ہیں انہیں بھی فال بد سمجھا ہے۔ (صالح نے) کہا: بد (اور نیک) فال تو خدا کے پاس ہے۔ تم ایسے لوگ ہو جنہیں آزما یا جا رہا ہے۔</p>	<p>(۴۷) قَالُوا أَطِيرَنَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكَ ۗ قَالَ طِيرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## حضرت صالح علیہ السلام اپنی قوم کے سامنے

گزشتہ آیات میں خداوند عالم کے تین پیغمبروں موسیٰ علیہ السلام، داؤد علیہ السلام اور سلیمان علیہ السلام کا تذکرہ ہے اب یہاں پر جس چوتھے نبی اور اس کی قوم کا ذکر ہوا ہے وہ حضرت صالح علیہ السلام اور ان کی قوم ثمود ہے۔ پہلے فرمایا گیا ہے ہم نے قوم ثمود کی طرف اس کے بھائی صالح علیہ السلام کو بھیجا اور اسے حکم دیا کہ وہ ان لوگوں کو عبادت خدا کی دعوت دیں۔

انبیاء کی داستان میں ”اخاھم“ ان کے بھائی کی تعبیر کا مقصد ان انبیاء کے اپنی قوم سے نہایت دلسوزی اور محبت کے اظہار کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔

بہر حال اللہ کے اس با عظمت نبی کی دعوت اور تبلیغ کو صرف ایک جملے میں خلاصہ کے طور پر بیان کر دیا گیا ہے کہ یقیناً عبادت خداوندی ہی تمام خدائی پیغمبروں کی تعلیم کا خلاصہ ہے۔

پھر فرمایا گیا ہے وہ لوگ صالح کی دعوت کے سلسلے میں دو حصوں میں بٹ گئے اور لڑنے جھگڑنے لگے ایک طرف مومن تھے اور دوسری طرف ضدی مزاج منکر۔

(۴۶) حضرت صالح علیہ السلام نے انہیں بیدار کرنے کے لیے انہیں تنبیہ کرنا شروع کی اور دردناک عذاب میں مبتلا ہونے سے بچانے کی کوشش کی، لیکن ان لوگوں نے نہ صرف نصیحت حاصل نہ کی اور بیدار نہ ہوئے بلکہ اسی چیز کو اپنی ہٹ دھرمی کی ایک آڑ بنا کر اس بات پر اصرار کرنے لگے کہ اگر تم سچ کہتے ہو تو پھر ہم پر عذاب الہی کیوں نازل نہیں ہوتا؟ یہی چیز سورہ اعراف کی آیت میں واضح پر بیان ہوئی ہے۔

لیکن صالح علیہ السلام نے انہیں کہا اے میری قوم تم نیکیوں کی کوشش اور ان کی تلاش سے پہلے ہی عذاب اور برائیوں کے لیے جلدی کیوں کرتے ہو؟

تم اپنی تمام تر فکر عذاب الہی کے نازل ہونے پر ہی کیوں مرکوز کرتے ہو؟ اگر تم پر عذاب نازل ہو گیا تو پھر تمہارا خاتمہ ہو جائے گا اور ایمان لانے کا موقع بھی ہاتھ سے چلا جائے گا۔ آؤ اور خدا کی برکت اور اس کی رحمت کے ساتھ ایمان کے زیر سایہ میری

سچائی کو آزماتاؤ۔ تم خدا کی بارگاہ سے اپنے گناہوں کی بخشش کا سوال نہیں کرتے؟ تاکہ اس کی رحمت میں شامل ہو جاؤ۔  
(۴۷) بہر حال اس سرکش قوم نے اس عظیم پیغمبر کی ہمدردانہ نصیحتوں کو دل کے کانوں سے سننے اور ان پر عمل درآمد کرنے کی بجائے واہیات اور بے کار باتوں کے ذریعے ان کا مقابلہ کرنے ٹھان لی، مجملہ اور باتوں کے انہوں نے کہا ہم تمہیں اور جو لوگ تمہارے ساتھ ہیں سب کو ایک بری فال سمجھتے ہیں۔

معلوم ایسا ہوتا ہے کہ وہ سال خشک سالی اور قحط سالی کا تھا اسی لئے وہ صالح علیہ السلام سے کہنے لگے کہ یہ سب کچھ تمہارے اور تمہارے ساتھیوں کے نامبارک قدموں کی بدولت ہوا ہے۔

لیکن جناب صالح علیہ السلام نے جواب میں کہا بری فال اور تمہارا نصیب تو خدا کے پاس ہی ہے۔  
اسی نے تمہارے اعمال کی وجہ سے تمہیں ان مصائب میں ڈال دیا ہے اور تمہارے اعمال ہی تمہاری اس سزا کا سبب بنے ہیں۔

درحقیقت تمہارے لیے یہ خدا کی ایک عظیم آزمائش ہے جی ہاں تم ہی ایسے لوگ ہو جن کی آزمائش کی جائے گی۔  
یہ خدا کی آزمائش ہوتی ہے اور خبردار کرنے والی چیزیں ہوتی ہیں تاکہ جو لوگ سنبھل جانے کی صلاحیت رکھتے ہیں وہ سنبھل جائیں، خواب غفلت سے بیدار ہو جائیں، غلط راستے کو چھوڑ کر خدائی راستے کو اختیار کر لیں۔

اور اس شہر (وادی القریٰ) میں نوٹو لے تھے جو زمین میں فساد برپا کرتے تھے اور اصلاح کرنے والے نہیں تھے۔	(۴۸) وَ كَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةٌ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ
انہوں نے کہا: آؤ اور خدا کی قسم کھاؤ کہ اس (صالح) پر اور اس کے خاندان پر شیخون ماریں گے اور انہیں قتل کر دیں گے۔ پھر اس کے خون کے وارث سے کہہ دیں گے کہ ہمیں اسکے اہل خاندان کی ہلاکت کی کوئی خبر نہیں ہے اور ہم اپنی اس بات میں بالکل سچے ہیں۔	(۴۹) قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ
انہوں نے ایک اہم منصوبہ بنایا اور ہم نے بھی ایک اہم منصوبہ بنایا جبکہ وہ اس سے بے خبر تھے۔	(۵۰) وَ مَكْرُوا مَكْرًا وَ مَكْرَنَا مَكْرًا وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ
ذرا دیکھو کہ ان کی سازش کا انجام کیا ہوا کہ ہم نے انہیں اور ان کی ساری قوم کو نیست و نابود کر دیا۔	(۵۱) فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَاهُمْ وَ قَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ

پس یہ ان کے گھر ہیں جو ان کے ظلم و ستم کی وجہ سے خالی ہو چکے ہیں۔ اس میں ان لوگوں کے لیے واضح نشانی ہے جو آگاہی رکھتے ہیں۔	(۵۲) فَبَلَّغْ بِيُوتِهِمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ
اور ہم نے ان لوگوں کو بچا لیا جو ایمان لائے تھے اور جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا تھا۔	(۵۳) وَ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ

## تفسیر

## نو مفسد ٹولوں کی سازش

یہاں پر حضرت صالح علیہ السلام اور ان کی قوم کی داستان کا ایک اور حصہ بیان کیا گیا ہے جو درحقیقت گذشتہ حصے کا تتمہ ہے اور اسی پر اس داستان کا اختتام ہوتا ہے اس میں حضرت صالح علیہ السلام کے قتل کے منصوبے کا ذکر ہے جو نو کافر اور منافق لوگوں نے تیار کیا تھا اور خدا نے ان کے اس منصوبے کو ناکام بنا دیا۔

فرمایا گیا ہے۔ اس شہر وادی القریٰ میں نوٹولے تھے جو زمین میں فساد برپا کرتے تھے اور اصلاح نہیں کرتے تھے۔ (۴۹) ظاہر ہے کہ جب صالح علیہ السلام نے ظہور فرمایا اور اپنا مقدس اور اصلاحی آئین لوگوں کے سامنے پیش کیا تو ان ٹولوں پر عرصہ حیات تنگ ہونے لگا۔ یہی وجہ ہے کہ اس آیت کے مطابق انہوں نے کہا اَوْ خُذَا كِتَابَكَ فِي يَوْمٍ نَّهَىٰ عَنْ مَعْرَظٍ وَلَا تُنَادِي بِسْمِ اللَّهِ عَلَيْهِ أَصْحَابُ الْأَنْبِيَاءِ الْأُولَىٰ وَأُولَىٰ الْأَنْبِيَاءِ الْآخِرَىٰ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُونَ اور ان کے خاندان پر شب خون مار کر انہیں قتل کر دیں گے پھر ان کے خون کے وارث سے کہیں گے کہ ہمیں اس کے خاندان کے قتل کی کوئی خبر نہیں اور اپنی اس بات میں ہم بالکل سچے ہیں۔

(۵۰) تاریخوں میں ہے کہ ان کی سازش کچھ یوں تھی کہ شہر کے اطراف میں ایک پہاڑ تھا اور پہاڑ میں ایک غار تھی جس میں جناب صالح علیہ السلام عبادت کیا کرتے تھے اور کبھی کبھار وہ رات کو بھی اسی غار میں جا کر اپنے پروردگار کی عبادت کرتے تھے اور اس سے راز و نیاز کیا کرتے تھے۔

انہوں نے طے کر لیا کہ وہاں کمین لگا کر بیٹھ جائیں گے جب بھی صالح علیہ السلام وہاں آئیں گے انہیں قتل کر دیں گے۔ ان کی شہادت کے بعد ان کے اہل خانہ پر حملہ کر کے انہیں راتوں رات موت کے گھاٹ اتار دیں گے۔ پھر اپنے اپنے گھروں کو واپس چلے جائیں گے اگر ان سے اس بارے میں کسی نے پوچھ بھی لیا تو اس سے لاعلمی کا اظہار کر دیں گے۔

لیکن خداوند عالم نے ان کی اس سازش کو عجیب و غریب طریقے سے ناکام بنا دیا اور ان کے اس منصوبے کو نقش بر آب کر

دیا۔

جب وہ ایک کونے میں گھات لگائے بیٹھے تھے تو پہاڑ سے پتھر گرنے لگے اور ایک بہت بڑا ٹکڑا پہاڑ کی چوٹی سے گرا اور آن کی آن میں اس نے سب کا صفایا کر دیا۔

لہذا قرآن مجید اس آیت میں کہتا ہے ادھر انہوں نے ایک اہم منصوبہ بنایا اور ادھر ہم نے زبردست منصوبہ تیار کیا اور انہیں اس کا کوئی علم نہیں تھا۔

(۵۱) پھر فرمایا گیا ہے ذرا دیکھو کہ ان کی سازش اور مکاری کا انجام کیا ہوا؟ کہ ہم نے ان کو اور ان کی تمام قوم اور طرفداروں کو نیست و نابود کر دیا۔

(۵۲) پھر قرآن پاک ان کی ہلاکت کی کیفیت اور ان کے انجام کو یوں بیان کرتا ہے دیکھو یہ ان لوگوں ہی کے گھر ہیں کہ جو اب ان کے ظلم و ستم کی وجہ سے ویران پڑے ہیں۔

جی ہاں وہاں پر ظلم و ستم کی آگ بھڑکی جس نے سب کو جلا کر رکھ کر دیا۔

ظالموں کے اس انجام میں خداوند عالم کی قدرت کی واضح نشانی اور درس عبرت ہے ان لوگوں کے لیے جو علم و آگہی رکھتے

ہیں۔

(۵۳) لیکن اس بھٹی میں سب خشک و تر نہیں جلے بلکہ بے گناہ افراد گناہ گاروں کی آگ میں جلنے سے بچ گئے۔ ہم نے ان

لوگوں کو بچالیا جو ایمان لائے تھے اور تقویٰ اختیار کر چکے تھے۔

<p>اور لوط کو یاد کیجئے جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا: کیا تم برے کاموں کی طرف جاتے ہو (ان کی برائی اور غلط نتائج) جبکہ تم دیکھ رہے ہو؟</p>	<p>(۵۴) وَ لُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ</p>
<p>کیا تم عورتوں کو چھوڑ کر شہوت سے مردوں کے پاس آتے ہو؟ تم تو جاہل قوم ہو۔</p>	<p>(۵۵) أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ</p>

تفسیر

قوم لوط کی بے راہروی

جس پانچویں پیغمبر کی زندگی کی طرف اس سورہ میں اشارہ کیا گیا ہے وہ خدا کے باعظمت نبی حضرت لوط علیہ السلام ہیں۔

زیر آیات میں سب سے پہلے فرمایا گیا ہے اور لوط کو یاد کیجئے جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا۔ کیا تم برے کاموں کی طرف

جاتے ہو۔ جبکہ ان کی برائی اور غلط نتائج تم دیکھ رہے ہو۔

”فاحشة“ یہاں پر اس سے مراد لواط اور ہم جنس بازی کا فعل قبیح ہے۔

(۵۵) زیر نظر دوسری آیت میں قرآن فرماتا ہے کیا تم عورتوں کی بجائے شہوت کے ساتھ مردوں کے پاس جاتے ہو؟ چونکہ اس برے کام کا سبب جہالت اور نادانی ہے لہذا قرآن آگے فرماتا ہے تم تو نادان اور جاہل قوم ہو۔ خدا سے جہالت، مقصد تخلیق سے جہالت، ناموس خلقت سے جہالت اور اس بے شرمانہ گناہ کے آثار و نتائج سے جہالت اگر تم خوب غور سے کام لو اور خوب سوچو تو اس حقیقت کو یقیناً سمجھ لو گے کہ یہ قبیح فعل کس حد تک جاہلانہ کام ہے۔

<p>انہوں نے اس کا جواب صرف یہ دیا ہے کہ ایک دوسرے سے کہا: لوط کے خاندان کو اپنے شہر اور علاقے سے نکال باہر کرو کہ یہ بڑے پاکدامن لوگ (بنتے) ہیں۔</p>	<p>(۵۶) فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ</p>
<p>ہم نے اسے اور اس کے اہل خاندان کو نجات دی سوائے اس کی بیوی کے کہ ہم نے مقدر کر دیا تھا کہ وہ پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہو۔</p>	<p>(۵۷) فَانجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا مِنَ الْغَيْرِينَ</p>
<p>پھر ہم نے ان پر (پتھروں کی) بارش برسائی اور یہ کتنی بڑی بارش تھی ان کے لیے جنہیں ڈرایا گیا تھا!</p>	<p>(۵۸) وَآمَظَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذِرِينَ</p>
<p>کہہ دیجئے حمد خدا ہی کے ساتھ مخصوص ہے اور (درود) سلام ہو اس کے برگزیدہ بندوں پر تو کیا خداوند عالم بہتر ہے یا وہ بُت کہ جنہیں خدا کا شریک بناتے ہیں۔</p>	<p>(۵۹) قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يُشْرِكُونَ ۗ</p>

### تفسیر

### جہاں پاکدامنی عیب بن جاتی ہے

اب دیکھنا یہ چاہیے کہ اس کثیف اور خبیث قوم نے آپ کی اس منطقی گفتار کا کیا جواب دیا؟ تو قرآن کی زبانی سن لیجئے قرآن کہتا ہے ان کے پاس اس کے سوا اور کوئی جواب نہیں تھا کہ ایک دوسرے سے کہا لوط کے خاندان کو اپنے شہر اور علاقے سے نکال باہر کرو کیونکہ یہ بڑے پاکباز لوگ ہیں اور یہ اپنے تئیں ہم سے ہم آہنگ نہیں کر سکتے۔ یہ ایک ایسا جواب ہے جو ان کی فکری پستی اور انتہائی اخلاقی تنزل کا آئینہ دار ہے۔

جی ہاں! مجرم اور گناہ سے آلودہ ماحول میں پاکیزگی ایک جرم و عیب ہوا کرتی ہے۔ یوسف جیسے پاکدامن کو عفت و پارسائی

کے جرم میں زندانوں میں ڈالا جاتا ہے۔ خدا کے باعظمت نبی جناب لوط علیہ السلام کے خاندان کو گناہوں سے پرہیز اور دوری اختیار کرنے کی پاداش میں شہر بدر کیا جاتا ہے جبکہ زلیخا نے اس ماحول میں آزاد اور صاحب جاہ مقام ہوا کرتی ہیں اور قوم لوط اپنے اپنے گھروں میں آرام و آسائش کے ساتھ رہتی ہے۔

(۵۷) روایات میں ہے کہ جناب لوط علیہ السلام نے اس قوم کو تیس سال تک تبلیغ کی لیکن اپنے خاندان کے سوا اور وہ بھی بیوی کو مستثنیٰ کر کے کیونکہ وہ مشرکین کے ساتھ ہم عقیدہ ہو گئی تھی اور کوئی بھی آپ پر ایمان نہیں لایا۔

اور ظاہر ہے کہ جن لوگوں کی اصلاح کی امید بالکل ختم ہو جائے انہیں دنیا میں جینے کا قضا کوئی حق نہیں ہے بلکہ ان کی زندگی کا خاتمہ کر دیا جائے تو بہتر ہے یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید اس آیت میں فرماتا ہے ہم نے لوط اور ان کے اہل خانہ کو نجات دی۔ سوائے لوط کی زوجہ کے کہ جس کا مقدر ہم نے باقی رہ جانے والوں سے منسلک کر دیا تھا۔

(۵۸) ایک مقررہ وقت کے مطابق ان کے باہر نکل جانے کے بعد اس رات کی صبح کو جبکہ شہر گناہوں میں پوری طرح غرق ہو چکا تھا، صبح کا وقت ہوا تو ہم نے ان پر پتھروں کی بارش کر دی کہ وہ سب لوگ اس میں دفن ہو کر رہ گئے اور وہ یہ اس وقت ہوا جب زلزلے نے مکمل طور پر ان کو تہہ و بالا کر دیا۔

اور کس قدر بری، سخت اور ناگوار ہے ڈرائے جانے والے لوگوں پر پتھروں کی یہ بارش۔

(۵۹) اس آیت میں پانچ عظیم انبیاء کے تفصیلی حالات اور ان کی قوموں کا انجام بیان کرنے کے بعد گزشتہ واقعات کو بطور نتیجہ اور مشرکین سے گفتگو کے مقدمہ کے عنوان سے روئے سخن پیغمبر اسلام ﷺ کی طرف کر کے فرمایا گیا ہے۔ کہہ دیجئے حمد و ستائش ذات خدا کے ساتھ ہی مخصوص ہے۔

حمد و تعریف صرف اس خدا کے لیے مخصوص ہے جس نے قوم لوط جیسی بے حیا قوم کو نیست و نابود کر دیا تاکہ ان کے اس قبیح فعل کی آلودگیوں سے باقی دنیا محفوظ رہ جائے۔

پھر فرمایا گیا ہے درود و سلام ہو اس کے برگزیدہ بندوں پر۔

سلام ہو موسیٰ علیہ السلام، صالح علیہ السلام، لوط علیہ السلام، سلیمان علیہ السلام اور داؤد علیہ السلام پر اور سلام ہو تمام انبیاء اور ان کے سچے جانشینوں پر۔

بعد میں فرمایا گیا ہے کہ وہ خدا بہتر ہے جس نے یہ سب توانائی قدرت و طاقت، نعمت و انعام عطا فرمائے ہیں یا وہ بت جو مطلقاً کسی چیز کی استطاعت نہیں رکھتے اور یہ لوگ انہیں خدا کا شریک ٹھہراتے ہیں۔

<p>(کیا جو بت تمہارے معبود ہیں وہ بہتر ہیں) یا وہ ذات جس نے آسمان اور زمین کو خلق فرمایا ہے اور تمہارے لیے آسمان سے پانی نازل کیا ہے؟ پھر ہم ہی نے اس کے ذریعے خوبصورت اور سرور انگیز باغات اُگائے۔ تمہارے بس کی تو بات ہی نہ تھی کہ تم درخت اگا سکتے۔ کیا خدا کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟ نہیں! بلکہ وہ تو ایسے نادان لوگ ہیں کہ خدا کی مخلوق کو اس کے برابر قرار دیتے ہیں۔</p>	<p>(۶۰) اَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ وَ اَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ؕ اِنَّ مَعَ اللّٰهِ لَبَلٌ لَّهُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُوْنَ ۙ</p>
<p>یا وہ جس نے زمین کو جائے آرام و قرار کی جگہ بنایا ہے اور اس میں دریا جاری کیے ہیں اور زمین کے لیے ثابت و محکم پہاڑ بنائے ہیں اور دو (میٹھے اور کڑوے) سمندروں کے درمیان حدِ فاصل بنائی ہے (تاکہ وہ آپس میں مل نہ جائیں، تو اس حالت میں) کیا خدا کے ساتھ کوئی معبود ہے؟ نہیں! بلکہ ان میں سے اکثر نہیں جانتے۔</p>	<p>(۶۱) اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَ جَعَلَ خِلَلَهَا اَنْهَارًا وَ جَعَلَ لَهَا رَواسِيَ وَ جَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ؕ اِنَّ مَعَ اللّٰهِ لَبَلٌ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ</p>
<p>یا وہ جو مضطربے چین کی دعا قبول کرتا ہے اور اس کی مصیبت دور کرتا ہے اور تمہیں زمین پر خلیفہ بناتا ہے، تو کیا خدا کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟ تم میں سے بہت کم نصیحت حاصل کرتے ہیں۔</p>	<p>(۶۲) اَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَ يَكْشِفُ السُّوْءَ وَ يَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْاَرْضِ ؕ اِنَّ مَعَ اللّٰهِ لَقَلِيْلًا مَّا تَدْكُرُوْنَ ۙ</p>
<p>یا وہ جو تمہیں صحرا کی تاریکیوں اور سمندر میں (ستاروں کے زریعہ) رستہ دکھاتا ہے اور وہ جو اپنی رحمت کے نازل ہونے سے پہلے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیج دیتا ہے؟ کیا خدا کے ساتھ کوئی اور معبود بھی ہے؟ اللہ اس بات سے برتر و بالا ہے کہ اس کے ساتھ شریک قرار دیں۔</p>	<p>(۶۳) اَمَّنْ يَهْدِيْكُمْ فِى ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَ مَنْ يُرْسِلُ الرِّيْحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ؕ اِنَّ مَعَ اللّٰهِ تَعَالٰى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۙ</p>



یا وہ جس نے خلقت کا آغاز کیا اور پھر اسے پلٹائے گا اور وہ جو تمہیں زمین و آسمان سے روزی عطا فرماتا ہے، کیا کوئی اور معبود خدا کے ساتھ ہے؟ کہہ دیجئے کہ اپنی دلیل پیش کرو، اگر تم سچے ہو؟	(۶۴) اَمَّنْ يَبْدُوْا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ وَ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَ الْاَرْضِ ؕ اِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## دلائل کے باوجود بھی شرک

گزشتہ گفتگو کے سلسلہ آیات کی آخری آیت میں پانچ عظیم انبیاء کی چونکا دینے والی داستانوں کے بعد ایک مختصر مگر جامع سوال کیا گیا ہے کہ کیا خداوند قادر توانا بہتر ہے یا ان کے ہاتھوں سے تراشے ہوئے بے قدر و قیمت بت؟ یہاں پر اس جملے کی تشریح کی گئی ہے اور پانچ آیات میں پانچ جچے تلے سوال کیے گئے ہیں۔ اور مشرکین کو عدالت کے کٹہرے میں کھڑا کر کے سوالات کا جواب طلب کیا گیا ہے تو پانچ آیات میں خداوند عالم کی بارہ عظیم نعمتیں توحید کے دلائل کے طور پر ذکر کی گئی ہیں۔

سب سے پہلے آسمان و زمین کی خلقت، باران رحمت کا نزول اور اس سے پیدا ہونے والی برکتوں کو بیان کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے کیا وہ بت بہتر ہیں جو تمہارے معبود ہیں یا وہ جس نے آسمانوں اور زمین کو خلق فرمایا ہے اور تمہارے لیے آسمان سے پانی نازل کیا ہے اور ہم نے اس سے خوبصورت اور سرور انگیز باغات اگائے۔ اسی آیت میں روئے سخن بندوں کی طرف کر کے فرمایا گیا ہے تمہارے بس سے یہ بات باہر ہے کہ تم ایسے خوش نما درخت اُگا سکو۔

تمہارا کام صرف اور صرف بیج ڈالنا اور آبپاشی کرنا ہے اور بس جو ذات ان بیجوں کے دل میں روح حیات ڈالتی ہے اور ان کے اگانے کے لیے نور آفتاب، قطرات باران اور ذرات خاک کو مامور کرتی ہے وہ ذات خداوند ذوالجلال ہی ہے۔ دوسرے لفظوں میں خلقت میں توحید توحید کے خالق اور ربوبیت میں توحید مدبر کائنات کی توجہ کو معبود کی توحید کے بنیادی ستون شمار کیا گیا ہے۔

یہی وجہ ہے کہ آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے کہ کیا خدا کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟ لیکن وہ نادان لوگ ہیں جو پروردگار عالم سے منہ موڑ کر غیر اللہ کو اس کا شریک ٹھہراتے ہیں جس میں کچھ بھی قدرت نہیں ہے۔

(۶۱) دوسرا سوال زمین کی آرام و سکون کی نعمت اور اس جہان میں انسان کی قرار گاہ کے بارے میں ہے۔ کیا ان کے بناوٹی معبود بہتر ہیں یا وہ کہ جس نے زمین کو آرام کی جگہ بنایا ہے اور اس میں دریا چلائے ہیں اور زمین کے لیے محکم اور ٹھہرے ہوئے پہاڑ

بنائے ہیں تاکہ زمین کو زلزلے سے محفوظ رکھیں۔

نیز دو بیٹھے اور کڑوے سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل قرار دی ہے تاکہ وہ آپس میں مل نہ جائیں۔

کیا اس حیرت انگیز اور تعجب خیز نظام میں بتوں کا کوئی حصہ ہو سکتا ہے؟

نہیں اور ہرگز نہیں حتیٰ کہ خود بت پرستوں نے بھی اس بات کا دعویٰ نہیں کیا۔

یہی وجہ ہے کہ آیت کے آخر میں اس سوال کو ایک بار پھر دہراتا ہے کہ کیا خدا کے ساتھ کوئی اور معبود بھی ہے؟

نہیں کوئی نہیں بلکہ ان میں سے اکثر لوگ نادان اور بے خبر ہیں۔

(۶۲) اسی سلسلے کے پانچ سوال ہیں جو درحقیقت ایک معنوی اور باطنی مقدمے کی تفتیش کے سلسلہ میں ہیں۔ تیسرے سوال

میں حل مشکل، رکاوٹوں کے دور کرنے اور دعا کے قبول ہونے کی بات ہوتی ہے۔ قرآن فرماتا ہے کیا تمہارے بے قدر و قیمت معبود بہتر

ہیں یا وہ جو عاجز و در ماندہ اور مضطر انسان کی دعا قبول کرتا اور اس کی مشکلات کو دور کرتا ہے۔

جی ہاں! جب عالم اسباب کے تمام دروازے انسان پر بند ہو جاتے ہیں جب وہ مایوس اور پریشان اور در ماندہ اور مضطر ہو

جاتا ہے تو خدایٰ ان مشکلات کو حل کرتا ہے۔ مایوسیوں کو دور کرتا ہے امید کی کرن دلوں میں روشن کرتا ہے اور عاجز و در ماندہ لوگوں پر

اپنی رحمت کے دروازے کھول دیتا ہے۔ یہ صرف اور صرف اس کی پاک ذات ہو سکتی ہے اور کوئی نہیں چونکہ یہ حقیقت ایک فطری

احساس کے طور پر تمام انسانوں کے اندر پائی جاتی ہے تو بت پرست بھی جب سمندر کی بے رحم موجوں کا شکار ہو جاتے ہیں تو اپنے تمام

بناوٹی خداؤں کو فراموش کر کے حقیقی معبود اللہ کی رحمت کا سہارا طلب کرتے ہیں جیسا کہ قرآن فرماتا ہے۔

جب وہ کشتی پر سوار ہوتے ہیں تو خدایٰ کو پکارتے اور عبادت و پرستش بھی اسی کے لیے مخصوص سمجھتے ہیں۔ (عنکبوت.....۴۵)

پھر فرمایا گیا ہے کہ نہ صرف اللہ مشکلات اور مصائب کو دور کرتا ہے بلکہ تمہیں زمین کے خلفاء بھی قرار دیتا ہے۔

تو کیا پھر بھی خدا کے ساتھ کوئی معبود ہے۔

تم لوگ بہت کم ہی نصیحت حاصل کرتے ہو اور ان واضح دلائل کے باوجود تم کوئی نصیحت حاصل نہیں کرتے۔

(۶۳) چوتھے سوال میں مسئلہ ہدایت پیش کیا گیا ہے ارشاد ہوتا ہے کیا یہ بہتر ہیں یا وہ جو تمہیں صحراؤں اور سمندروں کی

تاریکیوں میں ستاروں کے ذریعے ہدایت کرتا ہے؟

اور وہ جو اپنی رحمت کے نزول سے پہلے ہواؤں کو خوشخبری دینے والا بنا کر بھیجتا ہے۔

ہوائیں بارش کے نزول کا پیش خیمہ ہوتی ہیں اور خوشخبری دینے والے قاصد کی مانند اس کے آگے آگے چلتی رہتی ہیں

درحقیقت ان کا کام بھی نزول باران کی جانب لوگوں کو ہدایت کرنا ہوتا ہے۔

آیت کے آخر میں مشرکین کو ایک بار پھر خطاب کر کے قرآن فرماتا ہے آیا خدا کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟

پھر ان کے جواب کا انتظار کیے بغیر خود ہی فرماتا ہے خدا اس سے بلند و بالا ہے کہ اس کا شریک قرار دیں۔

(۶۳) اس آیت میں پانچویں سوال کو پیش فرماتا ہے جو مبداء اور معاد سے متعلق ہے سوال یہ ہے کیا تمہارے وہ معبود بہتر ہیں یا وہ جس نے خلقت کا آغاز کیا ہے اور پھر اس کا اعادہ کرے گا۔

اور وہ جو تمہیں آغاز اور انجام کے اس دورانیے میں آسمان و زمین سے روزی عطا کرتا ہے کیا پھر بھی تمہارا عقیدہ یہی ہے کہ خدا کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟

تو آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگر تمہارا عقیدہ یہی ہے تو اپنی دلیل لے آؤ اگر سچ کہتے ہو۔

آسمان کے رزق سے مراد بارش، سورج کی روشنی اور ان جیسے امور ہیں اور زمین کے رزق سے مراد نباتات اور مختلف غذائیں اور اناج ہے جو یا تو براہ راست زمین سے آگتے ہیں یا بالواسطہ اس سے مکمل حاصل کرتے ہیں جیسے چوپائے وغیرہ یا معدنیات اور دوسری گونا گوں چیزیں کہ جن سے انسان اپنی زندگی میں بہرہ مند ہوتا ہے۔

<p>کہہ دو: جو بھی زمین و آسمان میں ہیں ان میں سے کوئی بھی خدا کے سوا غیب سے آگاہ نہیں ہے اور وہ یہ بھی نہیں جانتے کہ کب دوبارہ اٹھائے جائیں گے۔</p>	<p>(۶۵) قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ</p>
<p>یہ مشرک لوگ آخرت کے بارے میں کچھ بھی صحیح علم نہیں رکھتے بلکہ (یہ خود) اس کے پناہ ہونے کے بارے میں بھی شک کرتے ہیں، بلکہ یہ تو اس سے بالکل نابینا ہیں۔</p>	<p>(۶۶) بَلِ ادْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ</p>
<p>کافروں نے کہا: جب ہم اور ہمارے آباؤ اجداد خاک ہو جائیں گے تو کیا وہ پھر دوبارہ نکالے جائیں گے؟</p>	<p>(۶۷) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا عَادْنَا تَرَابًا وَآبَاؤُنَا أَتْنَا لَمَحْرُجُونَ</p>
<p>یہ وہی وعدہ ہے جو ہم سے اور ہمارے آباؤ اجداد سے پہلے بھی کیا جا چکا ہے۔ یہ تو صرف پہلے لوگوں کے افسانے ہیں۔</p>	<p>(۶۸) لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ</p>

### تفسیر

گزشتہ آیات کے آخر میں قیامت اور معاد کی بات ہو رہی تھی لہذا یہاں پر اس مسئلے کے مختلف پہلوؤں پر تحقیقی نظر ڈالی جا رہی ہے۔

سب سے پہلے اس سوال کا جواب دیا جا رہا ہے جو بارہا مشرکین کی طرف سے کیا جاتا تھا کہ قیامت کب برپا ہوگی؟ ارشاد ہوتا ہے: کہہ دو کہ اللہ کے سوا زمین و آسمان کے سب باسی غیب سے آگاہ نہیں۔ وہ تو یہ بھی نہیں جانتے کہ کب دوبارہ

اٹھائے جائیں گے۔

اس میں شک نہیں ہے کہ قیام قیامت کی تاریخ سمیت غیب کا علم خدا کے ساتھ ہی مخصوص ہے لیکن اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ وہ کچھ علم غیب کسی کے بھی اختیار میں دے دے۔

(۶۶) پھر مشرکین کی قیامت سے بے خبری اور اس کے بارے میں ان کے شک کے متعلق فرمایا گیا ہے وہ مرنے کے بعد کی دنیا سے آگاہ نہیں ہیں بلکہ وہ دراصل شک میں پڑے ہوئے ہیں بلکہ وہ تو اندھے ہیں۔

کیونکہ آخرت کی نشانیاں تو اسی دنیا میں آشکار ہیں مثلاً موسم بہار میں مردہ زمینوں کا زندہ ہونا، موسم خزاں میں خشک ہو جانے والے درختوں کا بار آور ہو جانا اور مجموعی طور پر عالم آفرینش میں عظمت الہی کا مشاہدہ، غرض سب کے سب دوبارہ زندگی کے امکان پر دلالت کرتے ہیں لیکن مشرک لوگ اندھوں کی مانند ان کے پاس سے گزر جاتے ہیں اور غور و فکر سے کام نہیں لیتے۔

(۶۷) یہ آیت روز قیامت کے منکرین کی منطق کو ایک جملے میں بیان کرتی ہے: کافروں نے کہا جب ہم اور ہمارے آباء اجداد خاک ہو جائیں گے تو کیا پھر بھی اسی خاک سے نکالے جائیں گے۔

پھر وہ کہتے ہیں یہ بے اساس وعدہ ہے جو ہم سے اور ہمارے آباء اجداد سے پہلے بھی کیا جا چکا ہے اس کا قطعاً کوئی اثر نہ تو ظاہر ہوا ہے اور نہ ہی ہوگا۔

یہ سب کچھ گزشتہ لوگوں کے قصے کہانیاں ہیں اور ان کی اوہام و خرافات سے بڑھ کر کوئی حیثیت نہیں۔

بنابریں سب سے پہلے انہوں نے استبعاد سے سلسلہ گفتگو شروع کیا تھا اور انکار مطلق پر آ کر تان توڑی۔

ضمنی طور پر یہ بھی بتاتے چلیں کہ وہ اس طرح سے قیامت کے بارے میں پیغمبر اکرم ﷺ کی توہین تحقیر کرنا چاہتے تھے اور یہ بتانا چاہتے تھے کہ یہ وہی پرانے وعدے ہیں جن کی کوئی بنیاد نہیں ہے جو دوسرے انبیاء ہمارے آباء اجداد سے کرتے رہے ہیں یہ کوئی نئی بات نہیں ہے جس پر سوچ بچار کی جاسکے۔

کہہ دیجئے: روئے زمین پر چل پھر کے دیکھو کہ مجرموں کا کیا انجام ہوا۔	(۶۹) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ
ان کے جھٹلانے اور انکار کرنے سے نہ گھبراؤ اور نہ ہی تمہیں ان کی سازشوں سے دل تنگ ہونا چاہیے۔	(۷۰) وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ
وہ کہتے ہیں کہ (عذاب کا) یہ وعدہ (جو تو ہم سے کر رہا ہے)، اگر تو سچا ہے تو بتا کہ وہ کب آئے گا؟	(۷۱) وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

(۷۲) قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ رَدْفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ	کہہ دو کہ جس کے بارے میں تم جلدی کرتے ہو شاید اس کا کچھ حصہ تمہارے نزدیک اور آس پاس ہی ہو۔
(۷۳) وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ	اور تمہارا پروردگار تو لوگوں پر فضل و رحمت کرنے والا ہے لیکن ان میں سے اکثر شکر گزار نہیں ہیں۔
(۷۴) وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ	اور تمہارا رب اس چیز سے بھی آگاہ ہے جو وہ اپنے سینوں میں چھپاتے ہیں اور اس سے بھی باخبر ہے جو وہ کھلم کھلا کرتے ہیں۔
(۷۵) وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ	اور زمین و آسمان میں کوئی ایسی مخفی چیز نہیں ہے جو کتاب مبین (لوح محفوظ اور پروردگار کے غیر متناہی علم) میں موجود نہ ہو۔

## تفسیر

## ان کی سازشوں سے نہ گھبرائیں

گزشتہ آیات میں متعصب کفار کی طرف سے معاد کے انکار کے بارے میں گفتگو تھی۔ یہاں پر ان کے لئے کسی قسم کی کوئی دلیل پیش کرنے کی بجائے انہیں درپیش آنے والے عذاب الہی سے ڈرایا جا رہا ہے۔

پیغمبر اسلام ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا گیا ہے کہ دو کروئے زمین میں چلو پھرو، گذشتہ لوگوں کے آثار اور نشانیوں کو دیکھو اور یہ بھی دیکھو کہ مجرموں اور گنہگاروں کا کیا انجام ہوا۔

تم کہتے ہو کہ اس قسم کے وعدے ہمارے باپ دادا سے بھی کئے جا چکے ہیں اور انہوں نے بھی ایسے وعدوں کی پروا نہیں کی اور کوئی نقصان بھی نہیں اٹھایا۔

(۷۰) پیغمبر اسلام ﷺ کو ان کے انکار اور مخالفت کا سخت دکھ ہوتا تھا اور وہ دل ہی میں ان کے لئے رنجیدہ رہتے تھے کیونکہ وہ سچے دل سے ان کی ہدایت اور بیداری کے خواہاں تھے لیکن دوسری طرف انہیں متواتر ان کی سازشوں کا سامنا بھی تھا لہذا بعد والی آیت آنحضرت ﷺ کی دلجوئی کرتے ہوئے کہتی ہے تم ان کی تکذیب اور انکار سے گھبراؤ نہیں اور غم نہ کھاؤ۔

ان کی سازشوں سے پریشان نہ ہو اور اس وجہ سے تمہیں رنجیدہ نہیں ہونا چاہیے، کیونکہ ہم تمہارے حامی و ناصر ہیں۔  
(۷۱) لیکن یہ ضدی مزاج منکر بجائے اس کے کہ اپنے مہربان غم خوار پیغمبر کی نصیحتوں پر عمل کرتے اور مجرمین کے انجام سے عبرت حاصل کرتے، اللہ ادا کرنے پر تامل گئے اور انہوں نے کہا کہ اگر تم سچ کہتے ہو تو عذاب الہی کا یہ وعدہ کب پورا ہوگا۔

(۷۲) اس موقع پر قرآن مجید ان کے مذاق کو حقیقی سمجھ کر انہیں حقیقت پر مبنی جواب دیتا ہے کہ انہیں کہہ دو کہ جس عذاب کی تم جلدی کرتے ہو شاید اس کا کچھ حصہ تمہارے نزدیک اور آس پاس ہی ہو۔

جلدی کیوں کر رہے ہو؟ عذاب الہی کو حقیر کیوں سمجھ رہے ہو؟ کیوں اپنے آپ پر رحم نہیں کرتے ہو؟ آخر عذاب خداوندی کوئی مذاق نہیں ہے۔ سمجھ لو کہ بس تمہارے انہی الفاظ کی وجہ سے عذاب الہی اور قہر و غضب ذوالجلال تمہارے سروں پر منڈلا رہا ہے اور ابھی تم پر نازل ہوا ہی چاہتا ہے اور تمہیں نیست و نابود کر کے رکھ دینے کے لئے بالکل تیار کھڑا ہے، اتنے ہٹ دھرم کیوں بن رہے ہو؟

(۷۳) پھر اس حقیقت کو بیان کیا گیا ہے کہ اگر خداوند عالم تمہیں عذاب دینے میں جلدی نہیں کرتا تو اس کی وجہ اس کا تم پر فضل و رحمت ہے تاکہ تمہیں اپنی اصلاح اور گناہوں کی تلافی کا موقع مل سکے۔ ارشاد ہوتا ہے تمہارا رب تمام لوگوں پر فضل و رحمت کرنے والا ہے لیکن ان میں سے اکثر لوگ شکر گزار نہیں ہیں۔

(۷۴) اگر ان کا یہ خیال ہو کہ خداوند عالم انہیں عذاب اس لئے نہیں کرتا کہ وہ ان کی بری نیوتوں اور غلط سوچوں سے بے خبر ہے تو یہ ان کی بہت بڑی غلط فہمی ہے کیونکہ تمہارا پروردگار تو اس چیز کو بھی بخوبی جانتا ہے جو وہ سینوں میں چھپاتے ہیں اور اس سے بھی باخبر ہے جسے وہ اعلانیہ انجام دیتے ہیں۔

وہ ان کے باطن سے بھی اسی قدر آگاہ ہے جس قدر ظاہر سے، اصولی طور پر ظاہر و باطن اور غیب و شہود اس کے لئے سب یکساں ہیں۔

(۷۵) پھر قرآن فرماتا ہے کہ خدا صرف ان کے ظاہری اور باطنی حالات و کردار ہی کو نہیں جانتا بلکہ اس کا علم اس قدر وسیع اور محیط ہے کہ آسمان و زمین میں کوئی موجود بھی ایسا نہیں اور مخفی نہیں ہے جو علم پروردگار کی کتاب مبین میں درج نہ ہو۔

(۷۶) إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	یہ قرآن بنی اسرائیل کے لئے ان اکثر چیزوں کو بیان کرتا ہے جن کے بارے میں وہ اختلاف کرتے ہیں۔
(۷۷) وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ	اور مومنین کے لیے یہ ہدایت و رحمت ہے
(۷۸) إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ	بیشک تمہارا پروردگار قیامت کے دن ان کے درمیان فیصلہ کر دے گا۔ اور وہ قادر و علیم ہے
(۷۹) فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ	پس تم خدا پر توکل کرو کیونکہ تم واضح حق پر ہو۔

<p>تم نہ تو اپنی باتیں (ان زندہ نما) مُردوں کے کانوں تک پہنچا سکتے ہو اور نہ ہی ان بہروں کو بلا سکتے ہو جب وہ منہ پھیر کر پیچھے کی طرف لوٹ جاتے ہیں۔</p>	<p>(۸۰) اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَ لَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاۗءَ اِذَا وُلُّوا مُدْبِرِيۡنَ</p>
<p>اور نہ ہی تم اندھوں کو گمراہی سے نجات دلا سکتے ہو۔ تم تو فقط ان لوگوں تک اپنی بات پہنچا سکتے ہو جو ہماری آیات پر ایمان لانے کے لئے تیار ہوں اور حق کے سامنے جھک جائیں۔</p>	<p>(۸۱) وَ مَا اَنْتَ بِهٰدِي الْعُمْى عَنْ ضَلٰلٰتِهِمْ ۗ اِنَّ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوۡنَ</p>

## تفسیر

## اندھے اور بہرے آپ کی بات نہیں مانیں گے

گزشتہ آیات میں مبداء اور معاد کی بات ہو رہی تھی یہاں ان آیات میں نبوت اور قرآن کی حقانیت کی حقانیت کو بیان کرنے کے بعد اس گفتگو کو مکمل کر دیا گیا ہے۔

پھر یہ کہ گزشتہ آیات میں روئے سخن مشرکین کی طرف تھا جبکہ یہاں پر دوسرے کفار مثلاً یہود اور ان کے درمیان اختلافات کی بات ہو رہی ہے۔

چنانچہ سب سے پہلے فرمایا گیا ہے: یہ قرآن بنی اسرائیل کے لئے اکثر ان چیزوں کو بیان کرتا ہے جن کے بارے میں وہ اختلاف کرتے تھے۔

بنی اسرائیل کا آپس میں بہت سے مسائل میں اختلاف تھا۔ جناب مریم علیہا السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں ان کا اختلاف تھا، جس پیغمبر کے بارے میں تورات میں خوشخبری دی جا چکی تھی اس میں ان کا اختلاف تھا کہ وہ کون پیغمبر ہے اور اسی طرح بہت سے دینی اور مذہبی احکام میں ان کے اختلافات تھے قرآن نے آکر اس سلسلے میں حق مطلب ادا کر دیا۔

(۷۷) نیز ہر قسم کے اختلافات کا نتیجہ ہدایت و رحمت کا سبب ہوتا ہے لہذا اس آیت میں ایک قاعدہ کلیہ کی صورت میں ارشاد فرمایا گیا ہے اس میں قطعاً کوئی شک نہیں کہ قرآن مومنین کے لئے ہدایت و رحمت ہے۔

ہدایت و رحمت اس لحاظ سے ہے کہ اختلافات کو دور کرتا اور خرافات کا ڈٹ کر مقابلہ کرتا ہے۔

(۷۸) بنی اسرائیل کے کچھ گروہ قرآن مجید کی طرف سے حقائق بیان ہونے کے باوجود اپنی ضد پر قائم رہے اور انہوں نے

حقائق تسلیم کرنے سے انکار کر دیا لہذا اس آیت میں فرمایا گیا ہے تمہارا پروردگار ان کے درمیان اپنا فیصلہ کریگا اور وہی غالب اور عالم ہے۔

(۷۹) چونکہ یہ الفاظ قرآن مجید کی عظمت بیان کرنے اور بنی اسرائیل کو متنبہ کرنے کے علاوہ پیغمبر اسلام ﷺ کی تسکین اور قلبی سکون کا سبب بھی ہیں لہذا بعد والی آیت میں فرمایا گیا ہے بنا بریں خدا پر بھروسہ کرو۔ اس خدا پر بھروسہ کرو جو غالب اور ناقابلِ تسخیر ہے اور دنیا کی ہر چیز سے آگاہ ہے۔ اس خدا پر بھروسہ کرو جس نے اس قدر باعظمت قرآن تمہیں عطا فرمایا ہے۔

اس پر توکل کرو اور ان لوگوں کی مخالفت سے نہ گھبراؤ کیونکہ تم واضح حق پر ہو۔

(۸۰) یہاں پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر قرآن واضح طور پر حق ہے تو پھر یہ لوگ اس کی اس حد تک مخالفت کیوں کرتے ہیں؟ بعد والی آیات درحقیقت اس سوال کا جواب دے رہی ہیں۔ کہ:

اگر وہ حق مبین کو قبول نہیں کرتے اور تمہاری گرامدینے والی باتیں ان کے سردلوں پر اثر نہیں کرتیں تو اس پر تعجب نہیں کرنا چاہیے کیونکہ تم مردوں کے کانوں تک اپنی آواز نہیں پہنچا سکتے۔

میرے پیغمبر! تمہارے مخاطب تو زندہ لوگ ہیں۔ جن میں زندہ، بیدار اور حق طلب روح پائی جاتی ہے نہ کہ زندہ نما مردہ لوگ کہ تعصب، ضد اور گناہوں پر اصرار نے ان سے ان کی سوچ اور فہم و فراست کو سلب کر لیا ہے۔

حتیٰ کہ ان لوگوں تک بھی تم اپنی آواز نہیں پہنچا سکتے جو زندہ تو ہیں لیکن بہرے ہیں۔ خاص طور پر جب تم سے پشت پھیر لیں اور تم سے دور ہو جائیں۔

(۸۱) پھر بھی اگر سننے والے کانوں کی بجائے ان کی دیکھنے والی آنکھیں ہی ہوتیں۔ اگر چہ ان کے کانوں تک کسی قسم کی آواز نہ پہنچتی، لیکن ممکن تھا کہ علامتوں اور اشاروں سے ہی صراطِ مستقیم تلاش کر لیتے لیکن افسوس کہ وہ نابینا بھی ہیں اور تم نابیناؤں کو ان کی گمراہی سے نہ باز رکھ سکتے ہو نہ انہیں ہدایت کر سکتے ہو۔

تم تو صرف اپنی حق باتیں ان لوگوں کے کانوں تک پہنچا سکتے ہو جو ہماری آیات پر ایمان لے آتے ہیں اور حق کے آگے سر جھکانے کی روح اپنے اندر رکھتے ہیں۔



<p>اور جب ان پر عذاب کا حکم آچینچے گا (اور وہ قیامت کے کنارے پہنچ جائیں گے) تو ہم ایک چلنے والا زمین سے نکالیں گے جو ان سے گفتگو کرے گا اور کہے گا کہ لوگ ہماری آیات پر ایمان نہیں لاتے۔</p>	<p>(۸۲) وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ</p>
<p>اس دن کے متعلق سوچو جب ہم ہر امت سے ایک ایسے گروہ کو محسوس کرینگے جو ہماری آیات کو جھٹلایا کرتے تھے اور انہیں روکے رکھیں گے یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے سے آملیں،</p>	<p>(۸۳) وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ</p>
<p>یہاں تک (کہ جب وہ حساب کے لئے) پیش ہونگے تو (اللہ) ان سے کہے گا: کیا تم نے میری آیات کو جھٹلایا ہے اور تحقیق سے کام نہیں لیا؟ تم کیا اعمال انجام دیتے رہے ہو؟</p>	<p>(۸۴) حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهُ قَالُوكَذَّبْتُم بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</p>
<p>اس وقت ان پر ان کے کئے ہوئے ظلم کی وجہ سے عذاب آجائے گا اور وہ کوئی بات نہیں کر سکیں گے۔</p>	<p>(۸۵) وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ</p>

## تفسیر

گزشتہ آیات میں عذاب اور قیامت کے وقوع پذیر ہونے کے بارے میں کفار کی جلد بازی کا ذکر تھا۔ یہاں پر چند ایسے واقعات کی طرف اشارہ ہے جو قیامت کے قریب واقع ہوں گے نیز ہٹ دھرم منکرین کا دردناک انجام بیان کیا گیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے جب عذاب کا حکم آچینچے گا اور وہ قیامت کے کنارے پہنچ جائیں گے تو ہم ان کے لئے زمین سے ایک چلنے والا

ظاہر کریں گے جو ان سے باتیں کرے گا۔ اور وہ کہے گا۔ کہ لوگ خدا کی آیات پر ایمان نہیں لاتے۔  
 ”دآبۃ الارض“ متعدد روایات میں حضرت علیؑ پر منطبق ہوا ہے اور بہت سی احادیث کو پیش نظر رکھ کر یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے ”دآبۃ الارض“ کا ایک وسیع مفہوم ہے جو ہر اس عظیم پیشوا پر صادق آتا ہے جو آخری زمانے میں قیام فرمائے گا۔ اور ایک عظیم تحرک کرے گا۔ اور حق و باطل اور مومن و کافر کو ایک دوسرے سے جدا کرے گا۔

(۸۳) پھر قیامت کی ایک اور علامت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے۔ اس دن کا سوچو کہ جب ہم ہر امت میں سے ان لوگوں کے گروہ محصور کریں گے جو ہماری نشانیوں کو جھٹلایا کرتے تھے اور انہیں روکے رکھیں گے تاکہ ایک دوسرے کے ساتھ مل جائیں۔

بعض بزرگ مفسرین اس آیت کو مسئلہ رجعت اور قیامت کے نزدیک نیک اور بد لوگوں کے گروہوں کو اسی دنیا میں پھر لوٹ آنے کی طرف اشارہ سمجھتے ہیں۔

(۸۴) انجام کار اس گروہ کو احتساب کے کٹہرے میں لاکھڑا کیا جائے گا اور اللہ ان سے کہے گا۔ کہ تم نے میری آیات کو جھٹلایا جبکہ اس سے تم آگاہ بھی نہیں تھے اور تم نے تحقیق سے بھی کام نہیں لیا۔ اور تم کیا کام کرتے تھے؟  
 یہ بات کہنے والا خداوند عالم ہے اور آیات سے مراد انبیاءؑ کے معجزات یا فرامین الہی ہیں یا یہ سب۔

(۸۵) ظاہر ہے کہ ان مجرمین کے پاس ان دوسو والوں کا کوئی جواب نہیں ہوگا لہذا زیر تفسیر آیات کے سلسلے کی آخری آیت میں ارشاد فرمایا گیا ہے ان کے بارے میں عذاب الہی کا حکم جاری ہوگا اور ان کے پاس کرنے کی کوئی بات نہیں ہوگی۔  
 اگر اس آیت کو رجعت کے معنی لیں تو یہ عذاب، دنیاوی عذاب ہوگا اور اگر آیت کو قیامت کے معنی میں لیں تو یہ عذاب آخرت ہوگا۔

”رجعت“ مذہب شیعہ کے مشہور عقائد میں سے ہے جس کی تفسیر ایک مختصر سے جملہ میں یوں کی گئی ہے حضرت امام مہدیؑ کے ظہور کے بعد اور قیامت کے نزدیک کچھ، خالص مومنین اور کچھ نہایت ہی شریر باغی اور کافر لوگ اس دنیا میں واپس لائے جائیں گے پہلا گروہ کمال کے مدارج طے کرگا اور دوسرے گروہ کو سخت سزا ملے گی۔

<p>(۸۶) اَلَمْ يَرَوْا اَنَا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنُوْا فِيْهِ وَ النَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ</p>	<p>کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے رات اس لئے بنائی ہے تاکہ وہ اس میں آرام کریں اور دن کو روشنی دینے والا بنایا ہے؟ ان امور میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو ایمان لانے کو تیار ہیں۔</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>اس دن کے متعلق سوچو جب صور پھونکا جائے گا اور تمام لوگ جو کہ آسمانوں میں ہیں یا زمین پر، سب کے سب وحشت زدہ ہو جائیں گے، سوائے ان لوگوں کے جنہیں خدا بچانا چاہے گا اور سب لوگ خضوع و خشوع کے ساتھ اس کی بارگاہ میں حاضر ہوں گے۔</p>	<p>(۸۷) وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَ كُلُّ اتَّوَهُ ذَخِيرِينَ</p>
<p>تم پہاڑوں کو دیکھو تو سمجھتے ہو کہ ساکن و جامد ہیں، حالانکہ وہ بادل کی مانند چل رہے ہیں۔ یہ خداوند عالم کی صنعت اور تخلیق ہے جس نے ہر چیز کو پختہ بنایا ہے۔ وہ تمہارے ان کاموں سے بھی باخبر ہے جنہیں تم انجام دیتے ہو۔</p>	<p>(۸۸) وَ تَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَ هِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ طُ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ</p>

## تفسیر

## زمین کی حرکت.....قرآن کا ایک سائنسی معجزہ

قرآن مجید ایک بار پھر یہاں پر مبداء معاد اور کائنات میں خداوند تعالیٰ کی قدرت و عظمت کی نشانیوں اور اسی طرح حوادث قیامت کو بیان کرتا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے رات کو ان کے آرام کے لئے بنایا ہے۔ اور دن کو روشنی عطا کر نیوالا۔

ان امور میں خدا کی قدرت و حکمت کی روشن نشانیاں اور دلائل ہیں ان لوگوں کے لئے جو ایمان رکھتے ہیں۔

(۸۷) یہ آیت معاد اور اس کے مقدمات کو بیان کرتے ہوئے کہتی ہے: اس دن کا سوچو کہ جب صور پھونکا جائے گا۔ اور ہر کوئی خواہ وہ آسمانوں میں ہے یا زمین میں وحشت زدہ ہو جائے گا۔ سوائے ان لوگوں کے جنہیں خدا بچانا چاہے گا اور سب لوگ خضوع و خشوع کے ساتھ اس کی بارگاہ میں حاضر ہوں گے۔

قرآن مجید کی آیات کے مجموعی مطالعے سے پتہ چلتا ہے کہ دو یا تین مرتبہ صور پھونکا جائے گا ایک تو اس وقت جب دنیا ختم ہونے کے قریب اور قیامت کے دہانے پر پہنچ جائے گی اس وقت تمام لوگ گھبرا جائیں گے۔ دوسری بار تمام دنیا اس کے سنتے ہی مرجائے گی ممکن ہے کہ یہ دونوں یکے بعد دیگرے ہوں۔

تیسری بار دوبارہ جی اٹھنا اور قیامت کے قائم ہونے کے وقت کیوں کہ صور پھونکے جاتے ہی تمام مردے دوبارہ زندہ ہو

جائیں گے اور نئی زندگی کا آغاز کریں گے۔

اگر آیت کے ظاہری معنی کو دیکھا جائے تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ پہلی مرتبہ پھونکے جانے کی طرف اشارہ ہے جو کہ دنیا کے اختتام کے نزدیک ہوگا۔

(۸۸) یہ آیت کائنات میں عظمت الہی کی آیات میں سے ایک آیت کی طرف اشارہ کر کے کہتی ہے تم پہاڑوں کو دیکھو گے تو انہیں ٹھہرا ہوا سمجھو گے جبکہ وہ بادل کی مانند حرکت کر رہے ہیں۔

یہ اس اللہ کی صنایع اور تخلیق ہے جس نے ہر چیز کو حکم اور مقین بنایا ہے۔

جس کا تخلیقی نظام اس قدر منظم اور حساب شدہ ہے وہ یقیناً تمہارے ان کاموں سے بھی باخبر ہے جو تم انجام دیتے ہو۔

یہ آیت خداوند عالم کی توحید اور اس کی عظمت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے اور یہ کرہ زمین کی حرکت کی طرف اشارہ ہے جسے ہم محسوس نہیں کرتے۔

<p>جو لوگ نیک کام کرتے ہیں وہ اس کی جزا اس سے بہتر پائیں گے اور وہی لوگ اس دن (قیامت) کی وحشت سے امان میں ہوں گے۔</p>	<p>(۸۹) مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ</p>
<p>اور جو لوگ برے کام کرتے ہیں وہ منہ کے بل جہنم میں ڈالے جائیں گے کیا جو کام تم انجام دیتے ہو اس کے علاوہ تمہیں جزا ملے گی؟</p>	<p>(۹۰) وَ مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</p>
<p>(اے رسول: کہدو) مجھے حکم دیا جا چکا ہے کہ میں اس مقدس شہر (مکہ) کے پروردگار کی عبادت کروں، اسی کی جس نے اس شہر کو حرمت عطا فرمائی ہے اور سب کچھ اسی کا ہے۔ نیز مجھے حکم ملا ہے کہ میں مسلمانوں میں سے رہوں</p>	<p>(۹۱) إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ</p>

<p>(۹۲) وَ أَنْ أَلُّوا الْقُرْآنَ فَمَنْ اهْتَلَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ</p> <p>اور قرآن کی تلاوت کروں۔ پس جو شخص ہدایت پالے وہ اپنے لئے ہدایت پائے گا اور جو گمراہ ہو جائے (تو اس کا گناہ خود اسی کی گردن پر ہے) کہہ دو: میں تو صرف ڈرانے والوں میں سے ہوں۔</p>	<p>(۹۳) وَ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِكُمْ أَيْتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۗ</p> <p>کہہ دو: تمام حمد ذات خدا کے لئے مخصوص ہے۔ وہ بہت جلد اپنی نشانیاں تمہیں دکھلائے گا تاکہ تم انہیں پہچان لو اور جو تم انجام دیتے ہو تمہارا پروردگار اس سے غافل نہیں ہے۔</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## رسول خدا ﷺ کی ذمہ داری

گزشتہ آیات میں بندوں کے اعمال اور خدا کی ان اعمال سے آگاہی کا ذکر تھا۔ اور اب یہاں جناب رسالت مآب ﷺ کی ذمہ داری ذکر کی گئی ہے۔

زیر نظر آیت میں نیک اعمال کی جزا اور قیامت کی ہلاکت آفرینیوں سے ان کے محفوظ رہنے کی بات ہو رہی ہے۔ فرمایا گیا ہے جو لوگ نیک اعمال بجلائیں گے وہ ان کی جزا ان سے بہتر پائیں گے اور اس دن کی وحشت سے امان میں ہوں گے۔

یہاں پر ”حسنہ“ کا معنی وسیع ہے جو تمام نیکیوں پر محیط ہے جن میں خدا و رسول اور ائمہ علیہم السلام کی ولایت پر اس کا اطلاق ہو سکتا ہے جو تمام نیکیوں کے سرفہرست ہے اور یہ امر اس بات سے بھی مانع نہیں ہے کہ دیگر اعمال صالحہ بھی اس آیت کا مصداق ہیں۔ (۹۰) پھر اس گروہ کے مد مقابل گروہ کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے۔ جو لوگ برے کام کریں گے۔ وہ منہ کے بل آتش جہنم میں ڈالے جائیں گے۔

اور انہیں اس کے علاوہ کوئی اور توقع رکھنا بھی نہیں چاہئے کیا تمہارے ان اعمال کی پاداش اس کے علاوہ کچھ اور ہو سکتی ہے؟

ایسے لوگوں کو اوندھے منہ جہنم میں ڈالنا عذاب کی ایک بدترین قسم ہوگا علاوہ ازیں جب یہ لوگ حق سے اپنا منہ موڑ لیا کرے تھے اور اسی منہ کے ساتھ گناہوں کا استقبال کیا کرتے تھے اب انہیں سزا بھی اسی نوعیت کی ملنی چاہئے۔

(۹۱) زیر نظر آخری تین آیات میں روئے سخن پیغمبر اسلام ﷺ کی طرف ہوتا ہے اور آپ سے کچھ حقائق بیان کیے جاتے ہیں جو دراصل اس حقیقت کو بیان کر رہے ہیں کہ آپ ان سے کہہ دیجئے میں تو اپنے فرائض بجالاتا رہوں گا خواہ تم ہٹ دھرم مشرکین ایمان لاؤ یا نہ لاؤ۔

سب سے پہلے فرمایا گیا ہے کہ دو مجھے حکم دیا جا چکا ہے کہ اس مقدس شہر مکہ کے پروردگار کی عبادت کرتا رہوں۔ یہ ایک ایسا مقدس شہر ہے جس سے تمہارے تمام اعزازات اور آبروئیں وابستہ ہیں ایسا مقدس شہر ہے کہ جس کی برکتیں خدا نے تمہیں عنایت فرمائی ہیں لیکن تم اس کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے کی بجائے انکار کرتے ہو۔

جی ہاں! مجھے تو حکم ہی یہ ہے کہ میں اسی پروردگار کی عبادت کروں جس نے اس شہر کو حرمت بخشی ہے۔ لیکن تم یہ بھی نہ سمجھ لینا کہ صرف یہی سر زمین خدا کی ملکیت ہے اور بس نہیں بلکہ کائنات کی ہر شے اسی کے لیے ہے۔ اور دوسرا حکم جو مجھے دیا گیا ہے یہ ہے کہ میں مامور ہوں کہ مسلمین میں سے رہوں پروردگار عالم کے حکم کے سامنے غیر مشروط طور پر سربھگائے رہوں نہ کہ اس کے غیر کے سامنے۔

تو اس طرح سے پیغمبر ﷺ نے اپنی دو اہم ذمہ داریوں اور فرائض منصبی کو بیان کر دیا۔ ایک تو خداوند وحدہ لا شریک کی عبادت اور دوسرے اس کے حکم کی غیر مشروط طور پر پابندی۔

(۹۲) پھر ان دو مقاصد تک پہنچنے کا ذریعہ یوں بیان کرتے ہیں مجھے حکم ہے کہ میں قرآن کی تلاوت کروں۔ اس کے چراغ سے روشنی حاصل کروں اس کے چشمہ آب حیات سے پانی پیوں اور اپنی زندگی کے تمام پروگراموں میں اس سے راہنمائی حاصل کروں کیوں کہ ان دو مقدس مقاصد تک پہنچنے کے لیے یہ میرا وسیلہ ہے اور یہ ہر قسم کے شرک، کج روی اور گمراہی سے نجات کا ذریعہ ہے۔

اس کے بعد فرماتے ہیں تم یہ نہ سمجھنا کہ تمہارے ایمان لانے سے میرا یا اس سے بڑھ کر خداوند عظیم کا کوئی فائدہ ہوگا نہیں نہیں بلکہ جو ہدایت پا جائے گا وہ اپنے لیے ہدایت پائے گا۔

اور اس ہدایت سے حاصل ہونے والے فوائد خواہ اس دنیا میں ہوں یا آخرت میں تمہارے ہی لیے ہوں گے۔ یقیناً اگر کوئی ہدایت حاصل کر لے تو اس کا فائدہ خداوند قدوس کو کیا ہو سکتا ہے۔

اور جو شخص گمراہ ہو جائے گا تو اس کا بوجھ اور وبال اس کے اپنے ہی اوپر ہوگا اور تم کہہ دو کہ میں تو صرف ڈرانے والوں میں سے ہوں۔

(۹۳) اور آخر میں اسی سورہ کی آخری آیت میں پیغمبر اکرم ﷺ کو حکم دیا جا رہا ہے کہ وہ خداوند عالم کی اس قدر عظیم نعمتوں خاص کر ہدایت جیسی نعمت کے بدلے میں خدا کی حمد بجالائیں، ارشاد ہوتا ہے:

اور کہہ دو کہ تمام تعریفیں خدا کے لیے ہیں۔

ہوسکتا ہے کہ یہ حمد اور تعریف قرآن جیسی نعمت اور ہدایت الہی کی عنایت پر ادا کی جا رہی ہو اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ بعد والے جملے کے لیے مقدمہ بن رہی ہو جس میں فرمایا گیا ہے:

بہت جلد خدا تمہیں اپنی نشانیاں دکھائے گا تاکہ تم انہیں پہچان لو۔

یہ تعبیر اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ انسان کے علم و دانش اور عقل و خرد کی ترقی کے ساتھ ساتھ نئی نشانیوں اور عالم ہستی کے تازہ ترین اسرار سے پردہ اٹھتا جائے گا اور تم پروردگار کی عظیم قدرت و حکمت سے روز بروز بیشتر آشنائی حاصل کرتے رہو گے اور یہ سلسلہ برابر جاری رہے گا اور کبھی منقطع ہونے میں نہیں آئے گا جب تک بنی نوع انسان اس دنیا میں موجود ہے آیات الہی کا یہ سلسلہ بھی قائم اور برقرار ہے۔

لیکن اس کے باوجود اگر تم غلط راستے پر چل نکلو گے یا راہ راست سے ہٹ جاؤ گے تو یاد رکھو تمہارا پروردگار ہرگز تمہارے ان کاموں سے غافل نہیں ہے جو تم انجام دیتے ہو۔

اگر خداوند عالم اپنی مہربانی کی وجہ سے تمہاری سزاؤں میں تاخیر سے کام لیتا ہے تو یہ نہ سمجھو کہ وہ تمہارے اعمال سے آگاہ نہیں یا اس کا حساب و کتاب غیر محفوظ ہے۔



# سورہ قصص

مکہ میں نازل ہوئی  
اس میں ۸۸ آیتیں ہیں



## سورہ قصص کے مندرجات

مسلمان یہ سورہ مکہ میں نازل ہوئی ہے۔ ان حالات میں جب کہ باایمان افراد قوی دشمنوں کے پنجے میں پھنسے ہوئے تھے وہ دشمن بھی ایسے تھے جو اپنی جمعیت و تعداد اور قدرت و قوت ہر دو لحاظ سے مسلمانوں پر برتری رکھتے تھے۔ یہ مسلمان اقلیت اس اکثریت کے تحت ایسی دبی ہوئی تھی کہ ان میں کچھ لوگ اسلام کے مستقبل کے متعلق خوف زدہ اور فکر مند رہتے تھے۔

چونکہ مسلمانوں کی یہ حالت بنی اسرائیل کی اس وضع کے زیادہ مشابہ تھی جب کہ وہ حکومت فرعون کے پنجے میں گرفتار تھے۔ اس لئے اس سورہ کے ایک حصہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل اور فرعون کا قصہ بیان کیا گیا ہے اور یہ حصہ اتنا طویل ہے کہ سورہ مذکورہ کے قریباً نصف حصہ پر مشتمل ہے۔

بالخصوص آغاز بیان میں مستضعفین کیلئے حق و عدالت پر مبنی حکومت کی نوید ہے اور ظالمین کی شان و شوکت کے برباد ہونے کی بشارت ہے یہ بشارت مظلومین کیلئے آرام بخش اور قدرت آفرین ہے۔

اس سورہ کے حصہ دوم میں اس دولت مند اور مستکبر قارون کا ذکر ہے جسے اپنے علم اور دولت پر بڑا بھروسہ تھا اس غرور و تکبر کے نتیجے میں اس کا انجام بھی بالکل فرعون جیسا ہوا۔ فرعون پانی میں غرق ہوا اور یہ مٹی میں۔

ان دو حصوں کے درمیان توحید، معاد، اہمیت قرآن، قیامت میں مشرکین کی حالت، مسئلہ ہدایت و ضلالت اور کمزور افراد کی بہانہ جوئی کا جواب مذکورہ ہے یہ بات نہایت قیمتی اور سبق آموز ہے درحقیقت یہ بیان سورہ کے حصہ اول کا نتیجہ اور حصہ دوم کیلئے مقدمہ کا حکم رکھتا ہے۔

## سورہ قصص کی تلاوت کی فضیلت

جناب رسالتنا صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ایک حدیث میں ہم یوں پڑھتے ہیں

”جو آدمی سورہ قصص کو پڑھے گا تو اسے ان لوگوں کے جنہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تصدیق یا تکذیب کی

تعداد کی نسبت سے دس نیکیوں کا ثواب دیا جائے گا۔ اور زمین اور آسمان میں کوئی فرشتہ ایسا نہ ہوگا جو بروز قیامت

اس شخص کی صداقت پر گواہی نہ دے۔“

یہ امر بدیہی ہے کہ یہ تمام اجر و ثواب ان لوگوں کیلئے ہے جو اس سورہ کو پڑھتے ہیں اس پر غور کرتے ہیں اور اس کی تعلیم کو اپنی

زندگی کا دستور العمل بناتے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	اللہ کے نام سے شروع جو رحمان و رحیم ہے۔
(۱) طَسَمَ	طسم
(۲) تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ	یہ کتاب مبین کی آیات ہیں۔
(۳) نَتَلُوْا عَلَیْكَ مِنْ نَّبَا مُوسٰی وَ فِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ	ہم تجھ سے موسیٰ اور فرعون کا مبنی برحق قصہ ایمان لانے والوں کیلئے بیان کرتے ہیں۔
(۴) اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلٰی الْاَرْضِ وَ جَعَلَ اَهْلَهَا شِیْعًا یَسْتَضْعِفُ طَآئِفَةً مِنْهُمْ یُدْبِحُ اَبْنَاءَهُمْ وَ یَسْتَحٰی نِسَاءَهُمْ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمَفْسِدِیْنَ	فرعون نے زمین میں اپنے آپ کو برتر سمجھ لیا تھا اور وہاں کے رہنے والوں کو مختلف گروہوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ اس نے ان میں سے ایک گروہ کو کمزور کر دیا تھا، ان کے لڑکوں کو قتل کر دیتا تھا اور ان کی لڑکیوں کو (کنیزی کیلئے) زندہ رہنے دیتا تھا۔ یقیناً وہ مفسدین میں سے تھا۔
(۵) وَ نُرِیْدُ اَنْ نَّمُنَّ عَلٰی الَّذِیْنَ اسْتَضْعَفُوْا فِی الْاَرْضِ وَ نَجْعَلَهُمْ الْوَارِثِیْنَ	ہمارا ارادہ ہے کہ ان لوگوں پر ہم احسان کریں جو زمین میں کمزور کر دیئے گئے ہیں اور انہیں زمین کا وارث اور اہل زمین کا پیشوا بنادیں۔
(۶) وَ نُمَكِّنْ لَهُمْ فِی الْاَرْضِ وَ نُرِیْ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ جُنُوْدَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوْا یَحْذَرُوْنَ	انہیں زمین میں ثبات قدم عطا کریں (ان کی حکومت کو مستحکم کر دیں) اور فرعون، ہامان اور ان کے لشکر کو وہ چیز دکھائیں جس کا انہیں خوف ہے۔

## تفسیر

ارادہ الہی ہے کہ مستضعفین کامیاب ہوں

اس دفعہ قرآن کی سورتوں کے آغاز میں حروف مقطعه سے ہمارا چودھویں بار سابقہ پڑ رہا ہے۔ ان میں طسم تیسری اور

آخری مرتبہ ہے۔

جیسا کہ ہم نے بار بار کہا ہے کہ قرآن کے حروف مقطعه کی مختلف تفاسیر کی گئی ہیں۔ اس موضوع پر ہم نے سورہ بقرہ سورہ آل عمران اور سورہ اعراف کے آغاز میں شرح بحث کی ہے۔

جہاں تک طسم کا تعلق ہے مختلف روایات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ حروف صفات باری تعالیٰ کی مختصر علامات ہیں یا ان سے مراد مقدس مقامات ہیں۔

تاہم یہ امر اس معروف تفسیر کے جس پر ہم نے بار بار زور دیا ہے مانع نہیں ہے کہ خدا اس حقیقت کو سب پر روشن کر دینا چاہتا ہے کہ یہ کتاب مقدس آسمانی جو انسان کی ارتقائی تاریخ میں عظیم انقلاب کا سرچشمہ ثابت ہوئی اور جس میں انسان کی طرز حیات کیلئے ایک سعادت بخش پروگرام موجود ہے اس کی تشکیل بھی الف باجیسے سادہ حروف سے ہوئی ہے ہر بچہ اس کے کلمات کا تلفظ کر سکتا ہے یہ کتنی اہم اور غیر معمولی بات ہے کہ ایسے سادہ وسائل کی ترتیب و تنظیم کا نتیجہ ایسی عظیم المرتبت کتاب ہو کہ جو سب لوگوں کی دسترس میں ہے۔

(۲) غالباً یہی وجہ ہے کہ حروف مقطعه کے بعد بلافاصلہ عظمت قرآن کا ذکر ہے چنانچہ فرمایا گیا ہے۔  
یہ باعظمت آیات کتاب مبین کی آیات ہیں یہ ایسی کتاب ہے کہ جو خود بھی روشن ہے اور انسانوں کیلئے راہ سعادت کو بھی روشن کرنے والی ہے۔

(۳) قرآن اس مختصر سے مقدمہ کے بعد موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کی سرگزشت بیان کرتے ہوئے یوں فرماتا ہے۔  
ہم گروہ مومنین کیلئے تجھ سے موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کی سچی داستان کا کچھ حصہ بیان کرتے ہیں۔  
یقیناً ان آیات کے اصلی مخاطب مومنین ہی ہیں۔ انہیں کیلئے یہ آیات نازل ہوئی ہیں ان مومنین کیلئے جو ان آیات کے منشا کو اپنے قلب میں جگہ دیتے ہیں اور ہجوم مصائب میں بھی اپنی منزل مقصود کی طرف راہ رو رہتے ہیں۔  
(۴) درحقیقت یہ ایک مجمل بیان تھا۔ آئندہ آیات میں اس کی تفصیل آتی ہے ارشاد ہوتا ہے فرعون نے خدا کی زمین پر تکبر آمريت اور خود سری اختیار کی۔

حالانکہ وہ ایک ناچیز انسان تھا مگر اس نے اپنی جہالت اور نادانی کی وجہ سے اپنی ہستی کو نہ پہچانا اور اپنی حد سے یہاں تک بڑھ گیا کہ خدائی کا دعویٰ کر بیٹھا۔

بہر حال فرعون نے اپنی مستکبرانہ حکومت کے استقلال کیلئے چند گناہان عظیم کا ارتکاب کیا۔  
اول تو اس نے یہ چال چلی کہ ساکنان مصر کے درمیان نفاق پیدا کر دیا۔

یہ وہی سیاست تھی جس کے ذریعہ جابر اور ملوکیت پرستانہ حکومتیں اپنی بنیاد کو مستحکم کرتی رہی ہیں کیونکہ کسی اکثریت پر کسی

اقلیت کی حکومت کا پائیدار رہنا اس وقت تک ممکن نہیں ہے جب تک وہ لڑاؤ اور حکومت کرو کے پروگرام پر عمل نہ کرے۔  
اس قسم کی جارحانہ حکومتیں ہمیشہ توحید کلمہ اور کلمہ توحید سے خائف رہتی ہیں ایسی حکومتیں عوام میں اتفاق و اتحاد کے جذبات سے ہمیشہ ڈرتی رہتی ہیں

البتہ فرعون نے خصوصیت سے باشندگان مصر کو دو طبقات میں تقسیم کر دیا تھا اول قبطی جو ملک کے اصل باشندے تھے اور ملک کے تمام رفاهی وسائل دولت و محلات اور کلیدی اسامیاں ان کے اختیار میں تھیں دوسرے سبطی یعنی مہاجر بنی اسرائیل جو ان قبطیوں کے ہاتھ میں غلاموں اور کنیزوں کی طرح پھنسے ہوئے تھے۔

فرعون کا دوسرا جرم یہ تھا کہ اس نے اس ملک کے ایک طبقہ پر ظلم و قہر کے پہاڑ توڑ کر انہیں بالکل بے دست و پا کر دیا تھا اس حالت کو قرآن شریف میں یوں بیان کیا گیا ہے۔

فرعون نے اس گروہ کو اتنا ضعیف اور ناتواں کر دیا تھا کہ ان کی اولاد زینہ کو قتل کرتا تھا اور ان کی لڑکیوں کو اپنی خدمت کیلئے زندہ رکھتا تھا۔

حکومت فرعون نے بنی اسرائیل کو قومی حیثیت سے کمزور اور ناتواں کرنے کیلئے یہ پالیسی اختیار کی تھی تاکہ ان کی اولاد ذکور کو جس کے متعلق اندیشہ تھا کہ کسی وقت بغاوت کر کے فرعون کا تختہ الٹ دے ختم کر دے اور صرف عورتوں اور لڑکیوں کو کہ جن میں بغاوت اور جنگ کی طاقت نہیں ہوتی اپنی خدمت کیلئے زندہ رکھے۔

آیہ کے آخری کلمات میں بطور مجموعی اور بیان علت کے طور پر فرمایا گیا ہے بطور مسلم وہ مفسدوں میں سے تھا۔

فرعون کے اعمال کا خلاصہ صرف ان الفاظ میں کیا جاسکتا ہے کہ اس کا کام روئے زمین پر فساد کرنا تھا۔ یہ امر قدرتی ہے کہ خود پرست اور جاہ پسند لوگ صرف اپنی ذاتی منفعت کے تحفظ کا خیال رکھتے ہیں اور یہ کبھی نہیں ہو سکتا کہ شخصی منافع کا خود غرضانہ تحفظ انسانی معاشرہ کے مفادات کے تحفظ جس کیلئے عدالت قربانی اور ایثار کی ضرورت ہے سے ہم آہنگ ہو خود غرضی کا نتیجہ ہر شعبہ زندگی میں بصورت فساد نمودار ہوتا ہے۔

(۵) اس آیت اور اس آیت کے بعد والی آیت میں خداوند نے مستعین کے سلسلے میں اپنے ارادہ و مشیت پر سے پردہ اٹھایا ہے اور اس ضمن میں پانچ امور بیان کیے ہیں جو کہ ایک دوسرے سے مربوط ہیں ہمارے ارادہ اور ہماری مشیت نے یہ طے کیا ہے کہ زمین پر جو ضعیف الحال اور مظلوم ہیں ہم ان پر احسان کریں اور انہیں اپنی عنایات اور نوازشات سے سرفراز کریں۔

اور ہم ان کو نوع انسانی کا پیشوا اور روئے زمین کا وارث بنا دیں۔

(۶) ہم ان کو قوی صاحب قدرت اور توانا کر دیں گے اور ان کی حکومت کو ثبات بخشیں۔

اور ہم فرعون ہامان اور اس کی فوج کو اسی انجام سے دوچار کریں گے جس کا انہیں ان کمزور لوگوں کی طرف سے خطرہ لگا رہتا

ہے۔

ان دو آیتوں میں خدا نے کمزوروں اور پسے ہوئے لوگوں کے بارے میں اپنے ارادے کو بے نقاب کیا ہے اور اس ضمن میں پانچ باتوں کا ذکر کیا ہے جو باہم مربوط اور ایک جیسی ہیں۔

اول یہ کہ ہم چاہتے ہیں کہ وہ ہماری نعمتوں سے فیض یاب ہوں۔

دوسرے یہ کہ ہم چاہتے ہیں کہ انہیں پیشوا بنائیں۔

تیسرے یہ کہ ہم چاہتے ہیں کہ انہیں جاہلوں اور ستمگروں کی حکومت کا وارث بنا دیں۔

چوتھے یہ کہ ہم انہیں ایک مستقل اور پائیدار حکومت دیں گے۔

آخری اور پانچویں بات یہ ہے کہ وہ پیش آمد جس کا ان کے دشمنوں کو خوف تھا اور اپنی تمام قوتوں اور وسائل کو اس کے ٹالنے پر صرف کر رہے تھے ہم اس حادثے سے انہیں ضرور دوچار کریں گے۔

درحقیقت یہ ایک بشارت ہے کہ حق باطل پر اور ایمان کفر پر غالب ہو کر رہے گا

نیز یہ کہ یہ ان تمام آزاد لوگوں کیلئے بشارت ہے جو یہ چاہتے ہیں کہ ظلم و جور کی بساط الٹ کر عدل و انصاف کی حکومت قائم ہو۔

ہو۔

اس مشیت الہی کے بروئے کار آنے کا ایک نمونہ خاندان فرعون کی حکومت کا زوال اور بنی اسرائیل کی حکومت کا قیام تھا اور اس بشارت کا کامل ثبوت ظہور اسلام کے بعد پیغمبر اسلام ﷺ اور ان کے اصحاب کی حکومت کا قیام تھا۔

اس بشارت کا وسیع ترین نمونہ وہ مبنی برحق و عدالت حکومت ہوگی جو امام مہدی علیہ السلام (ہماری جانبیں ان پر فدا ہوں) کے ہاتھوں تمام روئے زمین برپا ہوگی۔

البتہ حضرت امام مہدی علیہ السلام کی عالمگیر حکومت ان حکومتوں کے خلاف اور مانع نہ ہوگی جو مظلوم لوگ ظالموں کے خلاف محدود علاقوں میں قائم کر لیں گے اور یہ مستضعف لوگ جس وقت مبنی برحق و عدل حکومت کی شرائط کو پورا کریں گے تو خدا کا حتمی وعدہ اور اس کی مشیت ان کے حق میں پوری ہو جائے گی اور انہیں یہ کامیابی حاصل ہو جائے گی۔

<p>ہم نے مادرِ موسیٰ کی ماں کی طرف وحی فرمائی کہ اسے دودھ پلا۔ جب تجھے اس کے بارے میں کچھ خوف پیدا ہو تو اسے دریا میں ڈال دینا اور ڈرنا نہیں نہ ہی غمگین ہونا کیونکہ ہم اسے تیرے پاس لوٹا دیں گے اور اسے رسولوں میں سے قرار دیں گے۔</p>	<p>(۷) وَ اَوْحَيْنَا اِلَىٰ اُمِّ مُوسَىٰ اَنْ اَرْضِعِيْهِ ۗ فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِي الْيَمِّ وَ لَا تَخَافِيْ وَ لَا تَحْزَنِيْ ۗ اِنَّا رَاٰدُوْهُ اِلَيْكَ وَ جَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(۸) فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ</p> <p>جب ماں نے بچے کو دریا میں ڈال دیا فرعون کے خاندان والوں نے اسے پانی میں سے اٹھا لیا تاکہ انجام کار وہ ان کا دشمن اور باعثِ اندوہ ہو جائے۔ یقیناً فرعون، ہامان اور ان کا لشکر خطا کار تھے۔</p>	<p>(۸) فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ</p>
<p>(۹) وَ قَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْثُ عَيْنٍ لِّيَ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَلَيْهِ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ</p> <p>اور فرعون کی بیوی نے کہا کہ یہ (بچہ) میری اور تمہاری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے۔ اسے قتل نہ کرو۔ ممکن ہے یہ ہمیں نفع پہنچائے، یا ہم اسے بیٹا بنا لیں اور وہ انجام سے بے خبر تھے۔</p>	<p>(۹) وَ قَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْثُ عَيْنٍ لِّيَ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَلَيْهِ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ</p>

## تفسیر

## موسیٰ علیہ السلام فرعون کی آغوش میں

اس جگہ سے قرآن مستکبرین پر مستضعفین کی فتح و غلبہ کو ذہن نشین کرانے کیلئے موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کے قصہ کو بالشرح بیان

کرتا ہے

اس سلسلے میں قرآن شریف میں پہلی بات یہ کہی گئی ہے کہ ہم نے موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کو وحی کی کہ موسیٰ کو دودھ پلا اور جس وقت تمہیں اس کے بارے میں کچھ خوف ہو تو اسے دریا میں ڈال دو۔ اور تم اپنے دل میں کسی قسم کا خوف اور ملال نہ آنے دینا۔ کیونکہ ہم اسے یقیناً تمہارے پاس لوٹا دیں گے اور اسے رسولوں میں سے قرار دیں گے۔

اس مختصری آیت میں دو امر ہیں دوہی میں اور دو بشارتیں ہیں یہ آیت بحیثیت مجموعی خلاصہ ہے ایک پر از واقعات داستان کا

جس کا حاصل یہ ہے۔

حکومت فرعون نے بنی اسرائیل کے ہاں جو نو مولود بیٹے ہوتے تھے انہیں قتل کرنے کا ایک وسیع پروگرام بنایا تھا یہاں تک کہ فرعون کی مقرر کردہ دائیاں بنی اسرائیل کی باردار عورتوں کی نگرانی کرتی رہتی تھیں۔

ان دائیوں میں سے ایک والدہ موسیٰ علیہ السلام کی دوست بن گئی تھی۔ شکم مادر میں موسیٰ علیہ السلام کا حمل مخفی رہا اور اس کے آثار ظاہر نہ ہوئے جس وقت مادر موسیٰ علیہ السلام کو یہ احساس ہوا کہ بچے کی ولادت کا وقت قریب ہے تو اس نے کسی کو اپنی دوست دائی کو بلانے بھیجا جب وہ آگئی تو اس سے کہا میرے پیٹ میں ایک فرزند ہے آج مجھے تمہاری دوستی اور محبت کی ضرورت ہے۔

جس وقت حضرت موسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تو آپ کی آنکھوں سے ایک خاص نور چمک رہا تھا چنانچہ اسے دیکھ کر وہ دایہ کا بچنے لگی

اور اس کے دل کی گہرائی میں محبت کی ایک بجلی ساگئی جس نے اس کے دل کی تمام فضا کو روشن کر دیا۔

یہ دیکھ کر۔ وہ دایہ مادر موسیٰ علیہ السلام سے مخاطب ہو کر بولی کہ میرا یہ خیال تھا کہ حکومت کے دفتر میں جا کے اس بچے کے پیدا ہونے کی خبر دوں تاکہ جلا داد آئیں اور اسے قتل کر دیں اور میں اپنا انعام پالوں۔ مگر میں کیا کروں کہ میں اپنے دل میں اس نوزائیدہ بچے کی شدید محبت محسوس کرتی ہوں۔ یہاں تک کہ میں یہ نہیں چاہتی کہ اس کا بال بھی بیکا ہو اس کی اچھی طرح حفاظت کرو میرا خیال ہے کہ آخر کار یہی ہمارا دشمن ہوگا۔

وہ دایہ مادر موسیٰ علیہ السلام کے گھر سے باہر نکلی۔ تو حکومت کے بعض جاسوسوں نے اسے دیکھ لیا انہوں نے تہیہ کر لیا کہ وہ گھر میں داخل ہو جائیں گے موسیٰ علیہ السلام کی بہن نے اپنی ماں کو اس خطرے سے آگاہ کر دیا۔ ماں یہ سن کے گھبرا گئی۔ اس کی سمجھ میں نہ آتا تھا کہ اب کیا کرے۔

اس شدید پریشانی کے عالم میں جب کہ وہ بالکل حواس باختہ ہو رہی تھی اس نے بچے کو ایک کپڑے میں لپیٹا اور تنور میں ڈال دیا کہ خدا نے اس کیلئے آتش تنور کو ٹھنڈا اور سلامتی کی جگہ بنا دیا ہے وہی خدا جس نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کیلئے آتش نمرود کو ’برد و سلام‘ بنا دیا تھا اس نے اپنا ہاتھ بڑھایا اور بچے کو صحیح و سالم باہر نکال لیا۔

لیکن پھر بھی ماں محفوظ نہ تھی۔ کیونکہ حکومت کے کارندے دائیں بائیں پھرتے رہتے اور جستجو میں لگے رہتے تھے اس حالت میں خدا کے ایک الہام نے ماں کے قلب کو روشن کر دیا وہ الہام ایسا تھا کہ ماں کو بظاہر ایک خطرناک کام پر آمادہ کر رہا تھا اس نے ایک مصری بڑھی کو تلاش کیا وہ بڑھائی قبطی اور فرعون کی قوم میں سے تھا اس نے اس بڑھی سے درخواست کی کہ میرے لئے ایک چھوٹا سا صندوق بنا دے۔

غالباً صبح کا وقت تھا۔ ابھی اہل مصر محو خواب تھے مشرق سے پو پھٹ رہی تھی۔ ماں اپنے نوزائیدہ بچے اور صندوق کو دریائے نیل کے کنارے لائی بچے کو آخری مرتبہ دودھ پلایا۔ پھر اسے اس مخصوص صندوق میں رکھا (جس میں یہ خصوصیت تھی کہ ایک چھوٹی کشتی کی طرح پانی پر تیر سکے) پھر اس صندوق کو نیل کی موجوں کے سپرد کر دیا۔

روایات میں مذکور ہے کہ فرعون کی ایک اکلوتی بیٹی تھی۔ وہ ایک سخت بیماری سے شدید تکلیف میں تھی فرعون نے اس کا بہت کچھ علاج کرایا مگر بے سود۔ اس نے کانوں سے پوچھا انہوں نے کہا اے فرعون ہم پیش گوئی کرتے ہیں کہ اس دریا میں سے ایک آدمی تیرے محل میں داخل ہوگا۔ اگر اس کے منہ کی رال اس بیمار کے جسم پر ملی جائے گی تو اسے شفا ہو جائیگی۔

چنانچہ فرعون اور اس کی ملکہ آسیدہ ایسے واقعے کے انتظار میں تھے کہ ناگہاں ایک روز انہیں ایک صندوق نظر آیا جو موجوں کی سطح پر تیر رہا تھا۔ فرعون نے حکم دیا کہ سرکاری ملازمین فوراً دیکھیں کہ یہ صندوق کیسا ہے اور اسے پانی میں سے نکال لیں۔ دیکھیں کہ اس میں کیا ہے؟

نو کروں نے وہ عجیب صندوق فرعون کے سامنے لا کے رکھ دیا۔

جس وقت فرعون کی ملکہ نے اس بچے کو دیکھا تو اسے یوں محسوس ہوا کہ ایک بجلی چمکی ہے جس نے اس کے دل کو منور کر دیا

ہے۔

ان دونوں..... بالخصوص فرعون کی ملکہ کے دل میں اس بچے کی محبت نے گھر کر لیا اور جب اس بچے کا آب دہن اس کی لڑکی کیلئے موجب شفا ہو گیا تو یہ محبت اور بھی زیادہ ہو گئی۔

(۸) قرآن میں یہ واقعہ اس طرح مذکور ہے کہ فرعون کے اہل خانہ نے موسیٰ علیہ السلام کو نیل کی موجوں کے اوپر سے پکڑ لیا۔ تاکہ وہ ان کا دشمن اور ان کیلئے باعث اندوہ ہو جائے۔

آیت کا اختتام ان کلمات پر ہوتا ہے کہ مسلماً فرعون ہامان اور ان دونوں کے اہل لشکر خطر کا رتھے۔ وہ دونوں ہر جہت سے خطا کا رتھے۔ اس سے بڑی خطا اور کیا ہوگی کہ انہوں نے حق و عدالت کی راہ سے روگردانی کر کے اپنی حکومت کی بنیاد ظلم، جور اور شرک پر رکھی تھی۔ اس سے زیادہ عریاں خطا اور کیا ہوگی کہ انہوں نے ہزاروں بچوں کے سر قلم کر دیئے تاکہ کلیم اللہ کو صفحہ ہستی سے مٹا دیں مگر خدا نے اسے انہیں کے سپرد کیا اور فرمایا اپنے اس دشمن کو لو اسے پالو اور بڑا کرو۔

(۹) اس آیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس بچے کی بابت فرعون اس کی ملکہ اور دیگر اہل خاندان میں باہم نزاع اور اختلاف بھی ہوا تھا کیونکہ قرآن شریف میں یہ بیان ہے فرعون کی بیوی نے کہا کہ یہ بچہ میری اور تیری آنکھوں کا نور ہے اسے قتل نہ کرو ممکن ہے یہ ہمارے لئے نفع بخش ہو یا ہم اسے مستثنیٰ کر لیں۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ فرعون بچے کے چہرے اور دیگر علامات سے من جملہ ان کے اسے صندوق میں رکھنے اور دریائے نیل میں بہا دینے سے یہ سمجھ گیا تھا کہ یہ بنی اسرائیل میں سے کسی کا بچہ ہے۔

یہ سمجھ کر ناگہاں بنی اسرائیل میں سے ایک آدمی کی بغاوت اور اس کی سلطنت کے زوال کا کا بوس اس کی روح پر مسلط ہو گیا اور وہ اس امر کا خواہاں ہوا کہ اس کا وہ ظالمانہ قانون جو بنی اسرائیل کے تمام نوزائیدہ اطفال کیلئے جاری کیا گیا تھا اس بچے پر بھی نافذ ہو۔

لیکن فرعون کی بیوی آسیہ جس کے بطن سے کوئی لڑکا نہ تھا اور اس کا پاک دل فرعون کے درباریوں کی مانند نہ تھا اس بچے کیلئے محبت کی کان بن گیا تھا چنانچہ وہاں سب کی مخالفت پر آمادہ ہو گئی اور چونکہ اس قسم کی گھریلو اختلافات میں فتح ہمیشہ عورتوں کی ہوتی ہے وہ بھی جیت گئی۔

اگر اس گھریلو جھگڑے پر دختر فرعون کی شفا یابی کے واقعے کا بھی اضافہ کر لیا جائے تو اس اختلاف باہمی میں آسیہ کی فتح کا امکان روشن تر ہو جاتا ہے۔

مگر آیت کے اخیر میں ایک بہت ہی پر معنی فقرہ ہے وہ نہیں جانتے تھے کہ کیا کر رہے ہیں۔



البتہ وہ بالکل بے خبر تھے کہ خدا کا واجب النفوذ فرمان اور اس کی شکست ناپذیر مشیت نے یہ تہیہ کر لیا ہے کہ یہ طفل نوزاد انتہائی خطرات میں پرورش پائے اور کسی آدمی میں بھی ارادہ و مشیت الہی سے سرتابی کی طاقت و جرات نہیں ہے۔

<p>موسیٰ کی ماں کا دل (اپنے بیٹے کے سوا) ہر چیز سے خالی ہو گیا۔ اگر ہم اس کا دل ایمان و امید سے محکم نہ کر دیتے تو قریب تھا کہ وہ راز فاش کر دیتی۔ (مگر ہماری) غرض یہ تھی کہ وہ مومنین میں سے رہے۔</p>	<p>(۱۰) وَ أَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَرِغًا ۚ إِن كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَن رَّبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ</p>
<p>ماں نے موسیٰ کی بہن سے کہا: تو اس کے پیچھے پیچھے چلی جا۔ پس وہ اسے دُور سے دیکھتی رہی جبکہ وہ لوگ اس حال سے بے خبر تھے۔</p>	<p>(۱۱) وَ قَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۗ</p>
<p>اور ہم نے پہلے ہی سے اس پر دودھ پلانے والیوں کے دودھ اس پر حرام کر دیئے تھے۔ پس موسیٰ کی بہن نے کہا: کیا میں تمہیں ایسے گھر والے بتاؤں جو اس نومولود کی کفالت کریں اور اس کے خیر خواہ بھی ہوں؟</p>	<p>(۱۲) وَ حَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَ هُمْ لَهُ نَصِحُونَ</p>
<p>پس ہم نے اس (موسیٰ) کو اس کی ماں کی طرف لوٹا دیا تاکہ اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غمگین نہ ہو۔ نیز وہ جان لے کہ خدا کا وعدہ سچا ہے مگر ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔</p>	<p>(۱۳) فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَمَا تَفَرَّقَ عَنْهَا وَ لَا تَحْزَنَ وَ لَتَعْلَمَنَّ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ</p>

## تفسیر

## موسیٰ علیہ السلام پھر آغوشِ مادر میں

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ماں نے اس طرح سے جیسا کہ ہم نے پیشتر بیان کیا ہے اپنے فرزند کو دریائے نیل کی لہروں کے سپرد کر دیا مگر اس عمل کے بعد اس کے دل میں جذبات کا ایک شدید طوفان اٹھنے لگا نوزائیدہ بیٹے کی یاد جس کے سوا اس کے دل میں کچھ نہ تھا اس کے احساسات پر غالب آگئی تھی۔

قریب تھا کہ وہ دھاڑیں مار مار کر رونے لگے اور اپنا راز فاش کر دے۔

قریب تھا کہ چیخ مارے اور اپنے بیٹے کی جدائی میں نالے کرے۔

لیکن عنایتِ خداوندی اس کے شامل حال رہی جیسا کہ قرآن میں مذکور ہے موسیٰ علیہ السلام کی ماں کا دل اپنے فرزند کی یاد کے سوا ہر چیز سے خالی ہو گیا۔

اگر ہم نے اس کا دل ایمان اور امید کے نور سے روشن نہ کیا ہوتا تو قریب تھا کہ وہ راز فاش کر دیتی۔ لیکن ہم نے یہ اس لئے کیا تا کہ وہ اہل ایمان میں سے رہے۔

اس لطفِ خداوندی کے طفیل ماں کے دل کا سکون لوٹ آیا مگر اسے آرزو رہی کہ وہ اپنے فرزند کے حال سے باخبر رہے اس لئے اس نے موسیٰ علیہ السلام کی بہن سے کہا کہ جا تو دیکھتی رہ کہ اس پر کیا گزرتی ہے۔

موسیٰ علیہ السلام کی بہن ماں کا حکم بجالائی اور اتنے فاصلہ سے جہاں سے سب کچھ نظر آتا تھا دیکھتی رہی اس نے دور سے دیکھا کہ فرعون کے عمال اس کے بھائی کے صندوق کو پانی میں سے نکال رہے ہیں اور موسیٰ علیہ السلام کو صندوق میں سے نکال کر گود میں لے رہے ہیں۔

مگر وہ لوگ اس بہن کی اس کیفیت حال سے بے خبر تھے۔

(۱۲) بہر حال ارادہ الہی یہ تھا کہ یہ طفل نوزاد جلد اپنی ماں کے پاس واپس جائے اور اس کے دل کو قرار آئے اس لئے فرمایا گیا ہے ہم نے تمام دودھ پلانے والی عورتوں کو اس پر حرام کر دیا تھا۔

یہ امر طبعی ہے کہ شیر خوار نوزاد چند گھنٹے گزرتے ہی بھوک سے رونے لگتا ہے اور بے تاب ہو جاتا ہے اندریں حال لازم تھا کہ موسیٰ علیہ السلام کو دودھ پلانے کیلئے کسی عورت کی تلاش کی جاتی۔

محل کے خدام حرکت میں آگئے اور در بدر کسی دودھ پلانے والی کو تلاش کرنے لگے مگر یہ عجیب بات تھی کہ وہ کسی کا دودھ پیتا ہی نہ تھا۔

دراصل یہ خدا کی طرف سے تحریم تکوینی تھی کہ اس نے تمام عورتوں کو اس پر حرام کر دیا تھا۔

بچہ لُحظہ بہ لُحظہ زیادہ بھوکا اور زیادہ بیتاب ہوتا جاتا تھا بار بار رو رہا تھا اور اس کی آواز سے فرعون کے محل میں شور ہو رہا تھا اور ملکہ کا دل لرز رہا تھا۔

خدمت پر مامور لوگوں نے اپنی تلاش کو تیز تر کر دیا۔ ناگہاں قریب ہی انہیں ایک لڑکی مل جاتی ہے وہ ان سے یہ کہتی ہے میں ایک ایسے خاندان کو جانتی ہوں جو اس بچے کی کفالت کر سکتا ہے وہ لوگ اس کے ساتھ اچھا سلوک کریں گے۔

کیا تم لوگ یہ پسند کرو گے کہ میں تمہیں وہاں لے چلوں؟

میں بنی اسرائیل میں سے ایک ایسی عورت کو جانتی ہوں جس کی چھاتیوں میں دودھ ہے اور اس کا دل محبت سے بھرا ہوا ہے اس کا ایک بچہ تھا وہ اسے کھوپچکی ہے وہ ضرور اس بچے کو جو محل میں پیدا ہوا ہے دودھ پلانے پر آمادہ ہو جائے گی۔ وہ تلاش کرنے والے خدام یہ سن کر خوش ہو گئے اور موسیٰ علیہ السلام کی ماں کو فرعون کے محل میں لے گئے اس بچے نے جونہی اپنی ماں کی خوشبو سونگھی اس کا دودھ پینے لگا۔ اور اپنی ماں کا روحانی رس چوس کر اس میں جان تازہ آ گئی۔ اس کی آنکھوں میں خوشی کا نور چمکنے لگا۔

جس وقت حضرت موسیٰ علیہ السلام ماں کا دودھ پینے لگے فرعون کے وزیر ہامان نے کہا مجھے لگتا ہے کہ تو ہی اس کی ماں ہے بچے نے ان تمام عورتوں میں سے صرف تیرا ہی دودھ کیوں قبول کر لیا؟

ماں نے کہا

اس کی وجہ یہ ہے کہ میں ایسی عورت ہوں جس کے دودھ میں سے خوشبو آتی ہے میرا دودھ نہایت شیریں ہے اب تک جو بچہ بھی مجھے سپرد کیا گیا ہے وہ فوراً ہی میرا دودھ پینے لگتا ہے۔

حاضرین دربار نے اس قول کی صداقت کو تسلیم کر لیا اور ہر ایک نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ماں کو گراں بہا ہدیے اور تحفے دیئے خدا کی مشیت یہ تھی کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی صالحہ ماں کے پاک دودھ سے غذا حاصل کریں تاکہ وہ اہل دنیا کے شر کے خلاف ڈٹ جائیں اور اہل شر و فساد سے نبرد آزما کر سکیں۔

(۱۳) ہم نے اس طرح موسیٰ علیہ السلام کو اس کی ماں کے پاس لوٹا دیا۔ تاکہ اس کی آنکھیں روشن ہو جائیں اور اس کے دل میں غم و اندوہ باقی رہے اور وہ یہ جان لے کہ خدا کا وعدہ حق ہے اگرچہ اکثر لوگ یہ نہیں جانتے۔

<p>اور جب وہ (موسیٰ) بھرپور جوان اور طاقتور ہو گیا تو ہم نے اسے حکمت اور دانش عطا فرمائی اور ہم نیکو کاروں کو ایسی ہی جزا دیا کرتے ہیں۔</p>	<p>(۱۴) وَ لَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَ اسْتَوَى اتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا وَ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ</p>
<p>اور وہ ایسے وقت، جب اہل شہر غافل تھے شہر میں داخل ہوا تو ناگہاں اسے دو آدمیوں کو دیکھا جو باہم لڑ رہے تھے۔ ان میں سے ایک اس کے پیروکاروں میں سے تھا</p>	<p>(۱۵) وَ دَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَةِ</p>

<p>اور دوسرا اس کے دشمنوں سے تھا۔ ان میں سے ایک نے جو اس کا طرفدار تھا، دشمن کے مقابلے میں اس سے امداد طلب کی موسیٰ نے اس (دشمن) کے سینے پر ایک مکارا اور اس کا کام تمام کر دیا (وہ زمین پر گرا اور مر گیا)۔ موسیٰ نے کہا کہ یہ ایک عمل شیطانی تھا۔ بیشک وہ (شیطان) دشمن اور صریح بہکانے والا ہے۔</p>	<p>وَ هَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالِ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ</p>
<p>موسیٰ نے کہا: اے میرے پروردگار! میں نے اپنے اوپر ظلم کیا تو مجھے بخش دے۔ پس خدا نے اسے بخش دیا۔ وہ (اللہ) بیشک بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔</p>	<p>(۱۶) قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ</p>
<p>اُس نے عرض کی: اے پروردگار! میں اس نعمت کے شکرانہ میں جو تو نے مجھے عطا فرمائی ہے، کبھی مجرموں کی مدد نہ کروں گا۔</p>	<p>(۱۷) قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ</p>

## تفسیر

## موسیٰ علیہ السلام مظلوموں کے مددگار کے طور پر

اب ہم حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بھرپور زندگی کے تیسرے دور سے گزرتے ہیں۔

اس دور میں ان کے وہ واقعات ہیں جو انہیں بدوران بلوغ اور مصر سے مدین کو سفر کرنے سے پہلے پیش آئے اور یہ وہ

اسباب ہیں جو ان کی ہجرت کا باعث ہوئے۔

قرآن میں اللہ تعالیٰ اس سلسلے میں پہلی بات تو یہ فرماتا ہے موسیٰ علیہ السلام جب طاقتور اور کامل ہو گئے تو ہم نے انہیں حکمت اور علم

عطا کیا اور ہم نیوکاروں کو اس طرح جزا دیتے ہیں۔

بدیہی ہے کہ اس علم و حکمت سے مراد وحی اور نبوت نہیں ہے کیونکہ اس زمانے کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام پر وحی نازل ہوئی اور

نبوت ملی۔

بلکہ اس مقام پر علم و حکمت سے مراد وہی آگاہی روشن بینی صحیح قوت فیصلہ اور اسی قسم کے اوصاف ہیں جو خدا نے موسیٰ علیہ السلام کو

ان کی پاک دائمی نیکی اور صالح زندگی کے صلہ میں عطا کئے تھے۔

بہر حال حضرت موسیٰ علیہ السلام شہر میں اس وقت داخل ہوئے جب تمام اہل شہر غافل تھے۔

لیکن احتمال قوی یہ ہے کہ یہ مصر کا پایہ تخت تھا

بہر کیف حضرت موسیٰ علیہ السلام شہر میں آئے اور وہاں ایک ماجرے سے دو چار ہوئے دیکھا کہ دو آدمی آپس میں بھڑے ہوئے

ہیں اور ایک دوسرے کو مار رہے ہیں۔ ان میں سے ایک حضرت موسیٰ علیہ السلام کا طرفدار اور ان کا پیر و تھا اور دوسرا ان کا دشمن تھا۔

جس وقت بنی اسرائیل کے اس آدمی نے موسیٰ علیہ السلام کو دیکھا تو ان سے اپنے دشمن کے مقابلے میں امداد چاہی۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام اس کی مدد کرنے کیلئے تیار ہو گئے تاکہ اسے اس ظالم دشمن کے ہاتھ سے نجات دلائیں بعض علماء کا خیال

ہے کہ وہ قبلی فرعون کا ایک باورچی تھا اور چاہتا تھا کہ اس بنی اسرائیل کو بیگار میں پکڑ کے اس سے لکڑیاں اٹھوائے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے

اس فرعون کے سینے پر ایک مکا مارا وہ ایک ہی کئے میں مر گیا اور زمین پر گر پڑا۔

اس میں شک نہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا اس فرعون کو جان سے مار دینے کا ارادہ نہ تھا۔ آیات مابعد سے بھی یہ مطلب خوب

واضح ہو جاتا ہے ایسا اس لئے نہ تھا کہ وہ لوگ مستحق قتل نہ تھے بلکہ انہیں ان نتائج کا خیال تھا جو خود حضرت موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کو

پیش آ سکتے تھے۔

لہذا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فوراً کہا کہ یہ کام شیطان نے کرایا ہے کیونکہ وہ انسانوں کا دشمن اور واضح گمراہ کرنے والا ہے۔

اس واقعے کی دوسری تعبیر یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اچا ہتے تھے کہ بنی اسرائیلی کا گریبان اس فرعون کے ہاتھ سے چھڑا دیں

ہر چند کہ وابستگان فرعون اس سے زیادہ سخت سلوک کے مستحق تھے لیکن ان حالات میں ایسا کام کر بیٹھنا قرین مصلحت نہ تھا

(۱۶) پھر قرآن میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا یہ قول نقل کیا گیا ہے اس نے کہا پروردگار میں نے اپنے اوپر ظلم کیا تو مجھے معاف کر

دے اور خدا نے اسے بخش دیا کیونکہ وہ غفور رحیم ہے۔

یقیناً حضرت موسیٰ علیہ السلام اس معاملے میں کسی گناہ کے مرتکب نہیں ہوئے بلکہ حقیقت میں ان سے ترک اولیٰ سرزد ہوا کیونکہ

انہیں ایسی بے احتیاطی نہیں کرنی چاہئے تھی جس کے نتیجے میں وہ زحمت و تکلیف میں مبتلا ہوں۔

(۱۷) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا خداوند اتیرے اس احسان کے شکرانے میں کہ تو نے میرے قصور کو معاف کر دیا، اور دشمنوں

کے پانچے میں گرفتار نہ ہونے دیا اور ان تمام نعمتوں کے شکرے میں جو مجھے ابتدا سے اب تک مرحمت کرتا رہا ہے میں عہد کرتا ہوں کہ ہرگز

مجرموں کی مدد نہ کروں گا اور ظالموں کا طرفدار نہ ہوں گا۔

بلکہ ہمیشہ مظلومین اور ستم دیدہ لوگوں کا مددگار رہوں گا۔

اس جملہ سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مقصود یہ تھا کہ میں آئندہ ہرگز مجرم اور گنہگار و وابستگان فرعون کا شریک کار نہ ہوں گا بلکہ میں

بنی اسرائیل کے ستم دیدہ لوگوں کا ہمدرد رہوں گا۔

<p>موسیٰ نے شہر میں بحالت خوف صبح کی جبکہ ہر لحظہ وہ کسی حادثہ (اور کسی خبر کے) انتظار میں تھا۔ ناگہاں اس نے دیکھا کہ وہی شخص جس نے کل اس سے مدد مانگی تھی آج پھر اسے پکار رہا ہے اور اس سے نصرت طلب کر رہا ہے۔ موسیٰ نے اس سے کہا کہ تو واضح طور پر گمراہ ہے۔</p>	<p>(۱۸) فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ ۗ قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَعَوِيٌّ مُّبِينٌ</p>
<p>پس جب اس (موسیٰ) نے ارادہ کیا کہ اس شخص کو، جو ان دونوں کا دشمن تھا، پکڑے تو اس نے کہا اے موسیٰ: کیا تو آج مجھے بھی اسی طرح قتل کرنا چاہتا ہے جس طرح تو نے کل ایک شخص کو قتل کیا تھا؟ کیا تو چاہتا ہے کہ تو زمین میں ظالم بن کر رہے اور کیا تو مصلحین میں سے نہیں ہونا چاہتا؟</p>	<p>(۱۹) فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۗ قَالَ يَا مُوسَىٰ أَرِيدُ أَنْ تُقَاتِلَنِي كَمَا قَاتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۗ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ</p>
<p>(اس وقت) ایک شخص شہر کے دور کے حصہ سے (فرعونیوں کے مرکز) سے تیزی سے آیا اور کہا: کہ اے موسیٰ سردار تیرے بارے میں مشورہ کر رہے ہیں کہ تجھے قتل کر دیں پس تو فوراً شہر سے نکل جا کہ میں تیرا خیر خواہ ہوں۔</p>	<p>(۲۰) وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ ۚ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ</p>
<p>پس وہ (موسیٰ) شہر سے ڈرتے ہوئے نکلا اور اسے ہر لحظہ کسی حادثے کا کھٹکا تھا۔ (اس نے خدا سے دعا کی) اور کہا: اے میرے رب! مجھے ان ظالم لوگوں سے نجات عطا فرما۔</p>	<p>(۲۱) فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۗ</p>

اور جب اس نے مدین کی طرف رخ کیا تو کہا: مجھے امید ہے کہ میرا رب مجھے راہِ راست کی ہدایت فرمائے گا۔	(۲۲) وَ لَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ
----------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## موسیٰ علیہ السلام کی مخفیانہ مدین کی طرف روانگی

ان آیات میں اس پر حادثہ سرگزشت کا چوتھا حصہ بیان کیا گیا ہے فرعونیوں میں سے ایک آدمی کے قتل کی خبر شہر میں بڑی تیزی سے پھیل گئی قرآن سے شاید لوگ یہ سمجھ گئے تھے کہ اس کا قاتل بنی اسرائیل میں سے ہے اور شاید اس سلسلے میں لوگ موسیٰ علیہ السلام کا نام بھی لیتے تھے۔

لہذا ہم زیر بحث پہلی ہی آیت میں یہ پڑھتے ہیں کہ اس واقعے کے بعد موسیٰ علیہ السلام شہر میں ڈر رہے تھے اور ہر لحظہ انہیں کسی حادثے کا کھٹکا تھا اور وہ نئی خبروں کی جستجو میں تھے۔

ناگہاں انہیں ایک معاملہ پیش آیا آپ نے دیکھا کہ وہی بنی اسرائیلی جس نے گزشتہ روز ان سے مدد طلب کی تھی انہیں پھر پکار رہا تھا اور مدد طلب کر رہا تھا (وہ ایک اور قبیلے سے لڑ رہا تھا)۔

لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس سے کہا کہ تو آشکارا طور پر ایک جاہل اور گمراہ شخص ہے۔

تو ہر روز کسی نہ کسی سے جھگڑ پرتا ہے اور اپنے لئے مصیبت پیدا کر لیتا ہے

(۱۹) بہر حال وہ ایک مظلوم تھا جو ایک ظالم کے نچے میں پھنسا ہوا تھا خواہ ابتداء اس سے کچھ قصور ہوا ہو یا نہ ہوا ہو اس لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام کیلئے یہ ضروری ہو گیا کہ اس کی مدد کریں اور اسے اس قبیلے کے رحم و کرم پر نہ چھوڑ دیں لیکن جیسے ہی حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ ارادہ کیا کہ اس قبیلے آدمی کو جو ان دونوں کا دشمن تھا پکڑ کر اس بنی اسرائیلی سے جدا کریں وہ قبیلے چلایا اس نے کہا۔ اے موسیٰ علیہ السلام! کیا تو مجھے بھی اسی طرح قتل کرنا چاہتا ہے جس طرح تو نے کل ایک شخص کو قتل کیا تھا۔

تیری حرکات سے تو ایسا ظاہر ہوتا ہے کہ تو زمین پر ایک ظالم بن کر رہے گا اور یہ نہیں چاہتا کہ مصلحین میں سے ہو۔

اس جملے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کے محل اور اس کے باہر ہر دو جگہ اپنے مصلحانہ خیالات کا اظہار

شروع کر دیا تھا

(۲۰) اس واقعے کی فرعون اور اس کے اہل دربار کو اطلاع پہنچ گئی۔ انہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اس عمل کے مکرر سرزد

ہونے کو اپنی شان سلطنت کیلئے ایک تہدی سمجھا۔ وہ باہم مشورے کیلئے جمع ہوئے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قتل کا حکم صادر کر دیا۔

اس وقت ایک غیر متوقع واقعے نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو موت سے نجات بخشی۔ ہوا یوں کہ ایک آدمی شہر کے دروازے

سے جہاں فرعون اور اس کے اہل خانہ رہتے تھے تیزی کے ساتھ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا اور انہیں مطلع کیا کہ آپ کو قتل کرنے کا

مشورہ ہو رہا ہے آپ فوراً شہر سے نکل جائیں میں آپ کا خیر خواہ ہوں۔

یہ آدمی بظاہر وہی تھا جو بعد میں مؤمن آل فرعون کے نام سے مشہور ہوا کہا جاتا ہے کہ اس کا نام حزقیل تھا وہ فرعون کے قریبی رشتہ داروں سے میں سے تھا

(۲۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس خبر کو قطعی درست سمجھا اور اس ایماندار آدمی کی خیر خواہی کو بہ نگاہ قدر دیکھا اور اس کی نصیحت کے مطابق شہر سے نکل گئے۔ اس وقت آپ خوف زدہ تھے اور ہر گھڑی انہیں کسی حادثے کا کھٹکا تھا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے نہایت خضوع قلب کے ساتھ متوجہ الی اللہ ہو کر اس بلا کو ٹالنے کیلئے اس کے لطف و کرم کی درخواست کی اے میرے پروردگار! تو مجھے اس ظالم قوم سے رہائی بخش۔

(۲۲) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پختہ ارادہ کر لیا وہ شہر مدین کو چلے جائیں یہ شہر شام کے جنوب اور حجاز کے شمال میں تھا اور قلم رو مصر اور فرعون کی حکومت میں شامل نہ تھا۔

اس طویل بے زادہ و راحلہ اور بے رفیق و رہنما سفر میں ایک عظیم سرمایہ ان کے پاس تھا اور وہ تھا ایمان اور توکل بر خدا۔

لہذا جب وہ مدین کی طرف چلے تو کہا خدا سے امید ہے کہ وہ مجھے راہ راست کی طرف ہدایت کرے گا۔

<p>اور جب موسیٰ مدین میں پانی (کے کنویں) کے پاس پہنچا تو دیکھا کہ لوگ اپنے چوپایوں کو پانی پلا رہے ہیں اور ان کے ایک طرف دو عورتیں اپنی بکریوں کو لئے کھڑی ہیں۔ (کنویں کے نزدیک نہیں آتیں) ان سے موسیٰ نے پوچھا: تمہیں کیا مسئلہ درپیش ہے؟ ان دونوں نے کہا کہ ہم انہیں اس وقت تک پانی نہیں پلا سکتیں جب تک تمام چرواہے یہاں سے نکل نہ جائیں۔ ہمارا والد بہت ہی بوڑھا ہے۔</p>	<p>(۲۳) وَ لَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَ جَدَّ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۖ وَ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصَدَرَ الرَّعَاءُ ۖ وَ ابْنَا شَيْخٍ كَبِيرٍ</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>پس موسیٰ نے ان کو پانی پلا یا پھر وہ سائے کی جگہ جا بیٹھا اور کہا: پروردگار! تو مجھے جو بھی نعمت عطا فرمائے گا میں اس کا حاجت مند ہوں۔</p>	<p>(۲۴) فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



<p>ان میں سے ایک حیا اور شرم کے ساتھ چلتی ہوئی موسیٰ کے پاس آئی اور کہا: میرے والد تجھے بلاتے ہیں تاکہ تو نے جو ہماری بکریوں کو پانی پلایا تھا اس کی تجھے اجرت دیں۔ پس موسیٰ اس (شعیب) کے پاس آئے اس سے تمام ماجرا بیان کیا۔ شعیب نے کہا کہ ڈر نہیں تو نے ظالموں سے نجات پالی ہے۔</p>	<p>(۲۵) فَجَاءَتْهُ إِحْدُهُمَا تَمَشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرًا مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ لَقَدْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## ایک نیک عمل نے موسیٰ علیہ السلام پر بھلائیوں کے دروازے کھول دیئے

اس مقام پر ہم اس سرگزشت کے پانچویں حصے پر پہنچ گئے ہیں اور وہ موقع یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام شہر مدین میں پہنچ گئے

ہیں۔

یہ جوان پاکباز انسان کئی روز تک تنہا چلتا رہا بیان کیا گیا ہے کہ مسلسل آٹھ روز تک چلتے رہے یہاں تک کہ چلتے چلتے ان

کے پاؤں میں آبلے پڑ گئے۔

جب بھوک لگتی تھی تو جنگل کی گھاس اور درختوں کے پتے کھا لیتے تھے۔ رفتہ رفتہ انہیں افق میں شہر مدین کا منظر نظر آنے لگا

ان کے دل میں آسودگی کی ایک لہراٹھنے لگی۔ وہ شہر کے قریب پہنچے انہوں نے لوگوں کا ایک انبوہ دیکھا۔ وہ فوراً سمجھ گئے کہ یہ لوگ چرواہے ہیں کہ جو کنویں کے پاس اپنی بھیڑوں کو پانی پلانے آئے ہیں۔

جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کنویں کے قریب آئے تو انہوں نے وہاں بہت سے آدمیوں کو دیکھا جو کنویں سے پانی بھر کے اپنے

چوپایوں کو پلا رہے تھے۔

انہوں نے اس کنویں کے پاس دو عورتوں کو دیکھا کہ وہ اپنی بھیڑوں کو لئے کھڑی تھیں مگر کنویں کے قریب نہیں آتی تھیں۔

ان باعفت لڑکیوں کی حالت قابل رحم تھی جو ایک گوشے میں کھڑی تھیں اور کوئی آدمی بھی ان سے انصاف نہیں کرتا تھا

چرواہے صرف اپنی بھیڑوں کی فکر میں تھے اور کسی اور کو موقع نہیں دیتے تھے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان لڑکیوں کی یہ حالت دیکھی تو ان کے نزدیک آئے اور پوچھا تم یہاں کیسے کھڑی ہو۔

تم آگے کیوں نہیں بڑھتی اور اپنی بھیڑوں کو پانی کیوں نہیں پلاتی؟

حضرت موسیٰ علیہ السلام کیلئے یہ حق کشی ظلم و ستم بے عدالتی اور مظلوموں کے حقوق کی عدم پاسداری جو انہوں نے شہر مدین میں

دیکھی قابل برداشت نہ تھی۔

مظلوموں کو ظلم سے بچانا ان کی فطرت تھی۔ اسی وجہ سے انہوں نے فرعون کے محل اور اس کی نعمتوں کو ٹھکرا دیا تھا اور وطن سے

بے وطن ہو گئے تھے وہ اپنی اس روشِ حیات کو ترک نہیں کر سکتے تھے اور ظلم کو دیکھ کر خاموش نہیں رہ سکتے تھے۔ لڑکیوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے جواب میں کہا ہم اس وقت تک اپنی بھیڑوں کو پانی نہیں پلا سکتیں جب تک تمام چرواہے اپنے حیوانات کو پانی پلا کر نکل نہ جائیں۔

ان لڑکیوں نے اس بات کی وضاحت کیلئے کہ ان باعفت لڑکیوں کے باپ نے انہیں تنہا اس کام کیلئے کیوں بھیج دیا ہے یہ بھی اضافہ کیا کہ ہمارا باپ نہایت ضعیف العمر ہے۔

(۲۴) حضرت موسیٰ علیہ السلام کو یہ باتیں سن کر بہت کوفت ہوئی وہ آگے آئے بھاری ڈول اٹھایا اور اسے کنوئیں میں ڈالا کہتے ہیں کہ وہ ڈول اتنا بڑا تھا کہ چند آدمی مل کر اسے کھینچ سکتے تھے لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے قوی بازوؤں سے اسے اکیلے ہی کھینچ لیا اور ان دونوں عورتوں کی بھیڑوں کو پانی پلا دیا۔

اس کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام آگے میں آ بیٹھے اور بارگاہِ ایزدی میں عرض کرنے لگے خداوند! تو مجھے جو بھی خیر اور نیکی بخشے میں اس کا محتاج ہوں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام اس وقت تھکے ہوئے اور بھوکے تھے اس شہر میں اجنبی اور تنہا تھے (۲۵) لیکن دیکھو کہ کار خیر کیا قدرت نمائی کرتا ہے صرف ”لوجه اللہ“ ایک قدم اٹھانے سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی میں ایک نیا باب کھل گیا اور یہ عمل خیر ان کیلئے برکاتِ مادی اور روحانی کی ایک دنیا بطور تحفہ لایا۔ اور وہ ناپیدِ نعمت جس کے حصول کیلئے انہیں برسوں کوشش کرنا پڑی اللہ نے انہیں بخش دی۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کیلئے اس خوش نصیبی کا دور اس وقت شروع ہوا جب انہوں نے یہ دیکھا کہ ان دونوں بہنوں میں سے ایک نہایت حیا سے قدم اٹھاتی ہوئی آ رہی ہے اس کی وضع سے ظاہر تھا کہ اسے ایک جوان سے باتیں کرتے ہوئے شرم آتی ہے وہ لڑکی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قریب آئی اور صرف ایک جملہ کہا میرے والد صاحب آپ کو بلاتے ہیں تاکہ آپ نے ہماری بکریوں کیلئے کنویں سے جو پانی کھینچا تھا اس کا معاوضہ دیں۔

یہ سن کر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دل میں امید کی بجلی چمکی۔ گویا انہیں یہ ادراک ہوا کہ ان کیلئے ایک عظیم خوش نصیبی کے اسباب فراہم ہو رہے ہیں وہ ایک بزرگ انسان سے ملیں گے وہ ایک ایسا حق شناس انسان معلوم ہوتا ہے جو یہ بات پسند نہیں کرتا کہ انسان کی کسی زحمت کا یہاں تک کہ پانی کے ایک ڈول کھینچنے کا بھی معاوضہ نہ دے۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اس جگہ سے حضرت شعیب علیہ السلام کے مکان کی طرف روانہ ہوئے۔

بعض روایات کے مطابق وہ لڑکی رہنمائی کیلئے ان کے آگے آگے چل رہی تھی اور حضرت موسیٰ علیہ السلام اس کے پیچھے چل رہے تھے اس وقت تیز ہوا سے اس لڑکی کا لباس اڑ رہا تھا اور ممکن تھا کہ ہوا کی تیزی لباس کو اس کے جسم سے اٹھا دے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی پاکیزہ طبیعت اس منظر کو دیکھنے کی اجازت نہیں دیتی تھی۔ اس لئے انہوں نے لڑکی سے کہا کہ میں آگے آگے چلتا ہوں۔ تم کسی دورا ہے

یا چندار ہے پر مجھے راستہ بتا دینا چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام حضرت شعیب علیہ السلام کے گھر پہنچ گئے۔  
 حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت شعیب علیہ السلام کو اپنی پوری داستان سنائی  
 قرآن کے الفاظ یہ ہیں کہ جب موسیٰ علیہ السلام حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس پہنچے اور انہیں اپنی سرگزشت سنائی تو حضرت شعیب علیہ السلام  
 نے کہا مت ڈرو تمہیں ظالموں کے گروہ سے نجات مل گئی ہے۔  
 حضرت موسیٰ علیہ السلام فوراً سمجھ گئے کہ انہیں ایک عالی مرتبہ استاد مل گیا ہے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے بھی یہ سمجھ لیا کہ انہیں ایک لائق  
 اور مستعد شاگرد مل گیا ہے۔

<p>(۲۶) قَالَتِ اِحْدَهُمَا يَا بَتِ اسْتَاَجِرُهُ اِنْ          خَيْرَ مِّنْ اسْتَاَجَرْتِ الْقَوِيَّ الْاَمِيْنَ          ان میں سے ایک نے کہا: کہ ابا جان آپ سے ملازم رکھ          لیجئے۔ کیونکہ بہترین ملازم جو آپ رکھ سکیں اسے تو انا اور امین          ہونا چاہئے۔</p>	<p>(۲۶) قَالَتِ اِحْدَهُمَا يَا بَتِ اسْتَاَجِرُهُ اِنْ          خَيْرَ مِّنْ اسْتَاَجَرْتِ الْقَوِيَّ الْاَمِيْنَ</p>
<p>(شعیب نے) موسیٰ سے کہا: کہ میں چاہتا ہوں کہ اپنی بیٹیوں          میں سے ایک کا تم سے نکاح کر دوں اسی شرط پر کہ تم آٹھ سال          تک میری خدمت کرو گے اور اگر دس سال پورے کرو تو وہ          تمہاری طرف سے احسان ہوگا۔ میں تم سے کوئی سخت کام لینا          نہیں چاہتا۔ انشاء اللہ تم مجھے صالحین میں سے پاؤ گے۔</p>	<p>(۲۷) قَالَ اِنِّيْ اُرِيْدُ اَنْ اُنْكَحَكَ اِحْدَى          ابْنَتِيْ هَتَيْنِ عَلٰى اَنْ تَاَجِرْنِيْ ثَمْنِيْ حِجَجٍ          فَاِنْ اَتَمَمْتِ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَاَمَّا اُرِيْدُ          اَنْ اَشُقَّ عَلَيْكَ سَتَجِدْنِيْ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ          الصّٰلِحِيْنَ</p>
<p>(موسیٰ نے) کہا! (کوئی حرج نہیں البتہ) میرے اور          تمہارے درمیان یہ عہد ہے کہ میں ان (دونوں) مدتوں میں          سے جو بھی تمام کر دوں مجھ پر کوئی زیادتی نہ ہوگی اور ہم جو          معاہدہ کر رہے ہیں خدا اس پر گواہ ہے۔</p>	<p>(۲۸) قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِيْ وَ بَيْنَكَ اَيُّمَا          الْاَجَلِيْنَ فَضِيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللّٰهُ          عَلٰى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ</p>

## تفسیر

## حضرت موسیٰ علیہ السلام حضرت شعیب علیہ السلام کے گھر میں

اب حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کے چھٹے دور کا ذکر شروع ہوتا ہے جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جناب شعیب علیہ السلام کو اپنی سر  
 گزشت سنائی تو ان کی ایک لڑکی نے ایک مختصر مگر پر معنی عبارت میں اپنے والد کے سامنے یہ تجویز پیش کی کہ موسیٰ علیہ السلام کو بھیڑوں کی

حفاظت کیلئے ملازم رکھ لیں۔ وہ الفاظ یہ تھے

اے بابا! آپ اس جوان کو ملازم رکھ لیں کیونکہ ایک بہترین آدمی جسے آپ ملازم رکھ سکتے ہیں وہ ایسا ہونا چاہئے جو قوی اور امین ہو اور اس نے اپنی طاقت اور نیک خصلت دونوں کا امتحان دے دیا ہے۔

(۲۷) حضرت شعیب علیہ السلام نے اپنی بیٹی کی تجویز کو قبول کر لیا۔ انہوں نے موسیٰ علیہ السلام کی طرف رخ کر کے یوں کہا میرا ارادہ ہے کہ اپنی ان دو لڑکیوں میں سے ایک کا تیرے ساتھ نکاح کر دوں اس شرط کے ساتھ کہ تو آٹھ سال تک میری خدمت کرے۔

اس کے بعد یہ اضافہ کیا اگر تو آٹھ سال کی بجائے یہ خدمت دس سال کر دے تو یہ تیرا احسان ہوگا مگر تجھ پر واجب نہیں ہے۔ بہر حال میں یہ نہیں چاہتا کہ تم سے کوئی مشکل کام لوں ان شاء اللہ تم جلد دیکھ گے کہ میں صالحین میں سے ہوں اپنے عہد و پیمان میں وفادار ہوں تیرے ساتھ ہرگز سخت گیری نہ کروں گا اور تیرے ساتھ خیر اور نیکی کا سلوک کروں گا۔

(۲۸) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس تجویز اور شرط سے موافقت کرتے ہوئے اور عقد کو قبول کرتے ہوئے کہا میرے اور آپ کے درمیان یہ عہد ہے۔

البتہ ان دو مدتوں میں سے آٹھ سال یا دس سال جس مدت تک بھی خدمت کروں مجھ پر کوئی زیادتی نہ ہوگی اور میں اس کے انتخاب میں آزاد ہوں۔

عہد کو پختہ اور خدا کے نام سے طلب مدد کیلئے یہ اضافہ کیا جو کچھ ہم کہتے ہیں خدا اس پر شاہد ہے۔ ان میں کسی کام کو ذمہ داری کیلئے ادا کرنے کیلئے دو اہم ترین شرائط نہایت مختصر اور جامع صورت میں بیان ہوئی ہیں اور وہ

ہیں قدرت اور امانت

<p>جب موسیٰ نے مدت پوری کر دی اور اپنے خاندان کے ساتھ (مدین سے مصر کی طرف) روانہ ہوئے تو انہوں نے طور کی طرف سے آگ دیکھی۔ پس اپنے گھر والوں سے کہا: تم یہاں ٹھہرو میں نے آگ دیکھی ہے۔ شاید میں وہاں سے تمہارے لئے کچھ خبر لاؤں یا آگ کا کوئی انکار الے آؤں تاکہ تم اس سے گرم ہو جاؤ۔</p>	<p>(۲۹) فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ</p>
<p>پس جب اس کے پاس پہنچے تو ناگہاں میدان کے داہنے کنارے سے اس بابرکت و بلند زمین میں ایک درخت میں سے آواز آئی اے موسیٰ! میں اللہ رب العالمین ہوں۔</p>	<p>(۳۰) فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُّمُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ</p>

<p>(۳۱) تو اپنی لاشی کو ڈال دے (جب موسیٰ نے عصا کو ڈال دیا تو) دیکھا کہ وہ سانپ کی طرح تیزی سے حرکت کر رہی ہے۔ موسیٰ کو خوف ہوا اور وہ رُخ پھیر کر چل پڑے اور منہ موڑ کر بھی نہ دیکھا (آواز آئی) اے موسیٰ! واپس آ جا اور نہ ڈرو۔ تم امان میں ہے۔</p>	<p>(۳۱) وَ اَنْ اَلْقَىٰ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ كَانْتَهَا جَانٌّ وَّلٰى مُدْبِرًا وَّ لَمْ يُعَقَّبْ يَامُوسٰى اَقْبِلْ وَّ لَا تَخَفْ اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ</p>
<p>اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال۔ جب تو اسے نکالے گا تو وہ بغیر کسی عیب کے سفید اور چمکدار ہوگا۔ اپنے ہاتھوں کو اپنے سینہ پر رکھ تاکہ خوف تجھ سے دور ہو۔ اور خدا کی طرف سے یہ دور روشن دلیلیں فرعون اور اس کے ساتھیوں کے مقابلے کیلئے ہیں۔ یقیناً وہ سب فاسق ہیں۔</p>	<p>(۳۲) اَسْلُكَ يَدَكَ فِى جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَّ اضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذٰنِكَ بُرْهَانِنِ مِنْ رَبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَّ مَلَآئِهِ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ</p>
<p>موسیٰ نے عرض کیا: میں نے ان میں سے ایک فرد کو قتل کیا ہے مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے قتل کر دیں گے</p>	<p>(۳۳) قَالَ رَبِّ اِنِّىۡ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يُقْتَلُوْنِ</p>
<p>میرا بھائی ہارون جس کی زبان مجھ سے زیادہ فصیح ہے، اسے میرے ساتھ بھیج تاکہ وہ میری تصدیق کرے۔ مجھے ڈر ہے کہ وہ لوگ میری تکذیب کریں گے۔</p>	<p>(۳۴) وَّ اٰخِىۡ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مِنِّىۡ لِسٰنًا فَاَرْسَلْتُهُ مَعِىۡ رِدًا يُصَدِّقُنِىۡ اِنِّىۡٓ اَخَافُ اَنْ يُكٰذِبُوْنَ</p>
<p>(خدا نے فرمایا) ہم تیرے بازوؤں کو تیرے بھائی کے وسیلہ سے مضبوط کریں گے، تمہیں غلبہ اور برتری عنایت کریں گے اور ہماری نشانیوں کی برکت سے وہ تم پر غالب نہ ہو سکیں گے۔ تم اور تمہاری پیروی کرنے والے غالب رہیں گے۔</p>	<p>(۳۵) قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِاٰخِيكَ وَّ نَجْعَلُ لَكَمَّا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكَمَآۙ ۙ بِاٰتِنَاۙ ۙ اَنْتُمْآ وَّ مِنْ اَتْبَعَكُمَا الْغٰلِبُوْنَ</p>

تفسیر

وحی کی تابش اول

اس مقام پر اس داستان کا ساتواں منظر ہمارے پیش نظر ہے۔

کوئی آدمی بھی حقیقتاً یہ نہیں جانتا کہ ان دس سال میں حضرت موسیٰ علیہ السلام پر کیا گزری لیکن بلا شک یہ دس سال حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کے بہترین سال تھے۔

یہ امر بدیہی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی ساری زندگی چرواہے بنے رہنے پر قناعت نہیں کر سکتے تھے۔ ہر چند ان کیلئے حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس رہنا ان کے لئے دنیاوی لحاظ سے بہت ہی بہتر تھا مگر وہ اپنا یہ فرض سمجھتے تھے کہ اپنی اس قوم کی مدد کیلئے جائیں جو غلامی کی زنجیروں میں گرفتار ہے اور جہالت نادانی اور بے خبری میں غرق ہے۔

بہر کیف قرآن شریف میں یہ بیان اس طور سے ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام اپنی مدت کو ختم کر چکے اور اپنے خاندان کو ساتھ لے کر سفر پر روانہ ہو گئے تو انہیں طور کی جانب سے شعلہ آتش نظر آیا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے اہل خاندان سے کہا تم یہیں ٹھہرو مجھے آگ نظر آئی ہے میں جاتا ہوں شاید تمہارے لئے وہاں سے کوئی خبر لاؤں یا آگ کا ایک انگار لے آؤں تاکہ تم اس سے گرم ہو جاؤ۔

”اتیکم بخبر“ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ راستہ بھول گئے تھے اور ”لعلکم تصطلون“ یہ اشارہ کر رہا ہے کہ سرد اور تکلیف دہ رات تھی۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام جس وقت آگ کی تلاش میں نکلے تو انہوں نے دیکھا کہ

آگ تو ہے مگر معمول کی سی آگ نہیں ہے بلکہ حرارت اور سوزش سے خالی ہے وہ نور اور تابندگی کا ایک ٹکڑا معلوم ہوتی تھی۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام اس منظر سے نہایت حیران تھے کہ ناگہاں اس پر برکت سر زمین بلند میں وادی کے دہنی جانب سے ایک

درخت میں سے آواز آئی اے موسیٰ علیہ السلام میں اللہ رب العالمین ہوں۔

(۳۱) لیکن اس عظیم ذمہ داری کے اعتبار سے جو موسیٰ علیہ السلام پر عائد کی گئی تھی لازم تھا کہ اسی کے مطابق انہیں خدا کی طرف

سے معجزات بھی عطا کئے جائیں چنانچہ ان آیات میں دو اہم معجزات کا ذکر کیا گیا ہے۔

اول یہ کہ موسیٰ علیہ السلام سے کہا گیا کہ اپنے عصا کو زمین پر ڈال دو چنانچہ موسیٰ علیہ السلام نے عصا کو پھینک دیا اب کیا دیکھتے ہیں کہ وہ

عصا سانپ کی طرح تیزی سے حرکت کر رہا ہے یہ دیکھ کر موسیٰ علیہ السلام ڈرے اور پیچھے ہٹ گئے یہاں تک کہ مڑ کے بھی نہ دیکھا۔

اب موسیٰ علیہ السلام نے دوبارہ آواز سنی جو ان سے کہہ رہی تھی۔ واپس آ اور نہ ڈر تو امان میں ہے۔

(۳۲) حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جو معجزات عطا کئے گئے ان میں سے پہلا معجزہ خوف کی علامت پر مشتمل تھا۔ اس کے بعد

موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا گیا کہ اب ایک دوسرا معجزہ حاصل کرو جو نور و امید کی علامت ہوگا۔ اور یہ دونوں معجزے گویا انداز اور بشارت تھے۔

موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا گیا کہ اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو اور باہر نکالو۔ موسیٰ علیہ السلام نے جب گریبان میں سے ہاتھ باہر نکالا تو وہ

سفید تھا اور چمک رہا تھا اور اس میں کوئی عیب اور نقص نہ تھا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ میں یہ سفیدی اور چمک کسی بیماری (مثلاً برص یا کوئی اسی جیسی چیز) کی وجہ سے نہ تھی۔ بلکہ یہ نور

الہی تھا جو بالکل ایک نئی قسم کا تھا۔

جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس سنسان کو ہسار اور اس تاریک رات میں یہ دو خارق عادت اور خلاف معمول چیزیں دیکھیں تو ان پر لرزہ طاری ہو گیا۔ چنانچہ اس لئے کہ ان کا اطمینان قلب واپس آ جائے انہیں حکم دیا گیا کہ اپنے سینے پر اپنا ہاتھ پھیریں تاکہ دل کو راحت ہو جائے۔

اس کے بعد موسیٰ علیہ السلام نے پھر وہی صدا سنی جو کہہ رہی تھی خدا کی طرف سے تجھے یہ دو دلیلیں فرعون اور اس کے ساتھیوں کے مقابلے کیلئے دی جا رہی ہیں کیونکہ وہ سب لوگ فاسق تھے اور ہیں۔

(۳۳) اس موقع پر موسیٰ علیہ السلام کو اپنی زندگی کا وہ اہم حادثہ یاد آ گیا جو مصر میں پیش آیا تھا۔ یعنی ایک قبطی کو قتل کرنا اور فرعون کی پولیس کا اس قبطی کے خون کا بدلہ لینے کیلئے پختہ ارادہ۔

اگرچہ موسیٰ علیہ السلام ایک مظلوم کی حمایت میں اس قبطی سے لڑے تھے مگر فرعون کی منطق میں یہ عذر بے معنی تھا۔ وہ اب بھی تہیہ کئے ہوئے تھا کہ اگر موسیٰ علیہ السلام اسے کہیں مل جائیں تو انہیں بے چون و چرا قتل کر دے اس لئے موسیٰ علیہ السلام عرض کرتے ہیں خدایا! میں نے تو ان میں سے ایک آدمی کو قتل کیا ہے مجھے خوف ہے کہ وہ اس کے انتقام میں مجھے قتل کر دیں گے اور میں اپنا فرض ادا نہ کر سکوں گا۔

(۳۴) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے درگاہ باری تعالیٰ میں عرض کی:

”علاوہ بریں میں تنہا ہوں اور میری زبان بھی فصیح نہیں ہے تو میرے بھائی ہارون کو بھی میرے ساتھ بھیج کہ وہ مجھ سے زیادہ فصیح زبان ہے تاکہ وہ میری مدد کرے اور تصدیق بھی مجھے اس بات کا خوف ہے کہ میں تنہا ہوں گا تو لوگ مجھے جھٹلائیں گے“۔

(۳۵) خدا نے بھی ان کی دعا کو شرف قبولیت بخشا۔ انہیں اطمینان دلایا اور فرمایا: ہم تمہارے بازوؤں کو تمہارے بھائی کے وسیلے سے محکم کریں گے۔

اور تمہیں ہر مرحلے پر غلبہ اور برتری عطا کریں گے۔

قطعاً مطمئن رہو! وہ لوگ ہرگز تم پر غالب نہ ہوں گے اور ان معجزوں کی برکت سے، وہ نہ تو تم پر مسلط ہوں گے اور نہ تمہارے مقابلے میں فتح مند ہوں گے۔

بلکہ تم اور تمہارے پیروہی غالب اور فیروز مند رہیں گے۔

<p>پس جس وقت موسیٰ ہمارے روشن معجزات لے کر ان کے پاس آیا تو انہوں نے کہا: یہ تو جادو کے علاوہ کچھ نہیں ہے جسے غلط طور پر خدا سے منسوب کر دیا گیا ہے اور ہم نے اپنے گزشتہ بزرگوں سے کوئی ایسی بات نہیں سنی۔</p>	<p>(۳۶) فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرَىٰ وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>موسیٰ نے کہا: میرا خدا ان لوگوں کو، جو اس کی طرف سے ہدایت لائے ہیں، خوب جانتا ہے اور اس شخص کو بھی جس کے لئے دارِ آخرت ہے۔ یقیناً ظالم فلاح نہیں پائیں گے۔</p>	<p>(۳۷) وَ قَالَ مُوسَىٰ رَبِّيَ اَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهٖ وَ مَنْ تَكُوْنُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُوْنَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## موسیٰ علیہ السلام فرعون کے مقابلے میں

اس مقام پر اس روداد کا آٹھواں حصہ بیان کیا گیا ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اس مقدس مقام پر خدا کی طرف سے نبوت اور رسالت کا فرمان مل گیا۔ وہ مصر میں آئے اور اپنے بھائی ہارون علیہ السلام کو مطلع کیا اور وہ رسالت جس کیلئے آپ مبعوث تھے اس کا پیغام اسے پہنچایا پھر یہ دونوں بھائی فرعون سے ملاقات کے ارادے سے روانہ ہوئے مذکورہ آیات میں سے پہلی آیت میں خدا فرماتا ہے کہ جس وقت موسیٰ علیہ السلام ہمارے روشن معجزات لے کر ان لوگوں کے پاس گئے تو انہوں نے کہا یہ تو جادو کے علاوہ کچھ نہیں ہے جو غلط طور پر خدا سے منسوب کر دیا گیا ہے۔

ہم نے ایسی بات اپنے بزرگوں میں کبھی نہیں سنی۔

انہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے روشن معجزات کے مقابلے میں وہی حربہ اختیار کیا جو پوری تاریخ میں تمام ظالم و جاہل اور گمراہ لوگ انبیاء کے معجزات کے مقابلے میں اختیار کرتے رہے تھے۔

(۳۷) لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان کفار کے جواب میں تہدید آمیز لہجے میں کہا۔ میرا خدا ان لوگوں کے حال سے جو اس کی طرف سے انسانوں کیلئے ہدایت لاتے ہیں خوب آگاہ ہے اور اس شخص کو بھی خوب جانتا ہے جس کیلئے دارِ آخرت ہے۔ اس قول سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مقصود یہ تھا کہ خدا میرے حال سے خوب آگاہ ہے ہر چند کہ تم مجھے دروغ گوئی سے متہم کرتے ہو۔ مطمئن رہو اگر میں دروغ گو ہوں تو ظالم ہوں اور ظالموں کو بھی فلاح نہیں ہوتی۔

<p>فرعون نے کہا: اے (دربار نشین) سردارو! میں اپنے سوا تمہارے لئے کسی کو خدا نہیں جانتا۔ لیکن (مزید تحقیق کے لئے) اے ہامان! تو میرے لئے مٹی پر آگ جلا (یعنی اینٹیں پکا) اور پھر میرے لئے ایک بلند برج تعمیر کرتا کہ مجھے موسیٰ کے خدا کا پتہ چلے اگرچہ میں تو سمجھتا ہوں کہ وہ جھوٹوں میں سے ہے۔</p>	<p>(۳۸) وَ قَالَ فِرْعَوْنُ يَآٰئِهَآ الْمَلَاۗ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِىْۚ فَاَوْقَدْ لِيْٓ يَاۡهَامٰنُ عَلٰى الطِّيْنِ فَاَجْعَلْ لِيْٓ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَطَّلِعُ اِلٰى اِلٰهِ مُوسٰىؑ وَاِنِّىْ لَاطْنُهٗ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



وہ (فرعون) اور اس کے لشکر زمین میں ناحق مغرور ہو رہے تھے اور ان کا خیال تھا کہ وہ ہمارے پاس لوٹ کر نہیں آئیں گے۔	(۳۹) وَ اسْتَكْبَرَ هُوَ وَ جُنُودُهُ فِي الارضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ ظَنُّوا أَنَّهُمِ الْيَنَّا لَا يُرْجَعُونَ
پس ہم نے اسے اور اُس کی افواج کو پکڑ لیا اور انہیں غرق دریا کر دیا۔ دیکھو! کہ ظالموں کا انجام کیا ہوتا ہے۔	(۴۰) فَآخَذْنَاهُ وَ جُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ
اور ہم نے ان کو ایسے پیشوا قرار دیا جو (جہنم کی) آگ کی طرف دعوت دیتے ہیں اور قیامت کے دن ان کی مدد نہ کی جائے گی۔	(۴۱) وَ جَعَلْنَاهُمْ ائِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ لَا يُنصَرُونَ
اور ہم نے اس دنیا میں ان کے پیچھے لعنت لگا دی ہے اور قیامت کے روز وہ بد حالوں میں سے ہوں گے۔	(۴۲) وَ اتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ

## تفسیر

## ظالموں کا انجام

اس مقام پر ہم اس تاریخ کے نویں سبق آموز حصے کا مطالعہ کرتے ہیں جادوگروں پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی فتح کا حال تمام مملکت مصر میں مشہور ہو گیا تھا جادوگروں کے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے سے خطرہ اور بھی بڑھ گیا تھا۔ اور حکومت فرعون کی پوزیشن سخت خطرے سے دوچار ہو گئی تھی۔ اس لئے اس نازک وقت میں لازمی تھا کہ ہر قیمت پر عوام کی توجہ اس مسئلے سے ہٹائی جائے۔ اور ان کے ذہن کو کسی اور طرف مشغول کرنے انہیں اصل مسئلے سے غافل کرنے اور بے وقوف بنانے کیلئے تدبیر کی جائے اور ساتھ ہی ساتھ حکومت کی طرف سے ان کیلئے عطا و بخشش کا سلسلہ بھی جاری ہو۔

فرعون نے اس معاملے میں اپنے اہل دربار سے مشورہ کیا۔ وہ اس نتیجے پر پہنچا جس کا ذکر زیر بحث پہلی آیت میں آیا ہے فرعون نے کہا اے میرے امرا و وزراء! مجھے تمہارے لئے اپنے سوا کسی خدا کا علم نہیں۔

مسلمہ طور پر زمین کا خدا میں ہوں رہا آسمان کا خدا اس کے وجود پر کوئی دلیل نہیں ہے۔ لیکن میں احتیاط سے گریز نہیں کرتا اور آسمانی خدا کے متعلق تحقیق کرتا ہوں اس کے بعد اس نے ہامان کی طرف رخ کیا اور کہا اے ہامان! تو آگ جلا کر ایشیٹیں پکا۔

اس کے بعد تو میرے لئے ایک بہت بلند برج بنا تا کہ میں اس پر چڑھوں اور موسیٰ علیہ السلام کے خدا کو تلاش کروں ہر چند کہ مجھے یقین نہیں آتا کہ وہ سچا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ وہ جھوٹوں میں سے ہے۔

جب وہ عمارت پایہ تکمیل کو پہنچ گئی اور اسے مزید بلند کرنے کا کوئی امکان نہ رہا تو ایک روز فرعون پوری شان و شوکت سے وہاں آیا اور بذات خود برج پر چڑھ گیا۔

مشہور یہ ہے کہ اس نے مینار پر چڑھ کے کمان میں تیر جوڑا اور آسمان کی طرف پھینکا یا تو وہ تیر کسی پرندے کے لگا یا پہلے سے کوئی سازش کی گئی تھی کہ تیر خون آلود واپس آیا۔ تب فرعون وہاں سے نیچے اتر آیا اور لوگوں سے کہا جاؤ مطمئن رہو اور کسی قسم کی فکر نہ کرو۔ میں نے موسیٰ علیہ السلام کے خدا کو مار ڈالا ہے۔

یہ بات حتمی طور پر کہی جاسکتی ہے کہ سادہ لوحوں اور اندھی تقلید کرنے والوں کے ایک گروہ نے اور ان لوگوں نے جن کی آنکھیں اور کان حکومت وقت کے پروپیگنڈے سے بند ہو گئے تھے فرعون کے اس قول کا یقین کر لیا ہوگا اور ہر جگہ اس خبر کو عام کیا ہوگا اور مصر کی رعایا کو غافل رکھنے کا ایک اور سبب پیدا ہو گیا ہوگا۔

(۳۹) اس کے بعد قرآن مجید میں فرعون اور اس کے ساتھیوں کے تکبر اور ان کے مبداء و معاد سے انکار کا ذکر ہے کیونکہ ان کے تمام گناہوں کا سرچشمہ ان ہی دو حقائق کا انکار تھا۔ چنانچہ قرآن شریف میں یہ ذکر اس طرح ہے فرعون اور اس کے فوجیوں نے ناحق زمین پر تکبر کیا اور خدا کا (جو زمین و آسمان کا پیدا کرنے والا ہے) انکار کیا انہوں نے یہ گمان کیا کہ قیامت آنے والی نہیں ہے اور وہ ہمارے پاس لوٹ کر نہیں آئیں گے۔

(۴۰) لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ اس کبر و غرور کا انجام کیا ہوا قرآن میں یوں فرمایا گیا ہے کہ ہم نے اس اور اس کے فوجیوں کو پکڑا اور دریا میں ڈبو دیا۔

البتہ وہ دریا جوان کی حیات کا باعث تھا (یعنی اہل مصر کی معاش کا مدار جس کے پانی اور اس کے سیلاب پر تھا) ہم نے اسی کو ان کی موت کا سبب بنا دیا۔ اور دریا نیل کو جوان کی قدرت اور عظمت کا باعث تھا ہم نے اسے ان کا قبرستان بنا دیا۔ آیت کے آخر میں روئے سخن پیغمبر اسلام ﷺ کی طرف ہے خداوند عالم فرماتا ہے دیکھو ظالموں کا انجام کیسا تھا؟ (۴۱) اس آیت میں فرمایا گیا ہے ہم نے ان کو ایسا پیشوا بنایا ہے جو آتش دوزخ کی طرف بلاتے ہیں اور قیامت کے روز کوئی بھی ان کا مددگار نہ ہوگا۔

جس طرح وہ دنیا میں آئینہ ضلال تھے آخرت میں بھی دوزخیوں کے پیشوا ہوں گے کیونکہ وہ جہان اس جہان کی ایک وسیع تر تجسیم ہے۔

(۴۲) پھر تاکید مزید کیلئے قرآن میں دنیا اور آخرت میں ان کے چہرے کی کیفیت کو یوں بیان کیا گیا ہے اس دنیا میں ہم نے ان کے نصیب میں لعنت کی ہے اور برز قیامت ان کے چہرے مکروہ و سیاہ ہوں گے۔

لعنت خدا کا مطلب رحمت الہی سے محروم ہونا ہے اور لعنت فرشتگان و مومنین سے مراد نفرین سے جو صبح و شام ان پر نازل ہوتی ہے

<p>(۴۳) اور پچھلی نسلوں کو ہلاک کرنے کے بعد ہم نے موسیٰ کو کتاب دی، ایسی کتاب جو لوگوں کیلئے بصیرت آفریں تھی اور ہدایت و رحمت کا باعث تھی تاکہ وہ غور و فکر کریں۔</p>	<p>(۴۳) وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَى بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ</p>
<p>اور جب ہم نے موسیٰ کی طرف فرمان نبوت بھیجا تو اس وقت تو (کوہ طور کے) مغربی گوشے میں موجود نہ تھا اور نہ تو اس واقعے کے دیکھنے والوں میں سے تھا۔</p>	<p>(۴۴) وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَ مَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ</p>
<p>لیکن ہم نے مختلف زمانوں میں مختلف قومیں پیدا کیں اور ان طولانی زمانے گزر گئے، اور تو اہل مدین میں سے نہ تھا کہ ان (مشرکین مکہ) کو اس بارے میں ہماری آیات پڑھ کر سناتا، مگر یہ کہ ہم نے تجھے بھیجا (اور تجھے یہ خبریں دیں)۔</p>	<p>(۴۵) وَ لَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَ مَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوَا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَ لَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ</p>
<p>اور تو اس وقت طور کے پہلو میں نہ تھا جب ہم نے موسیٰ کو آواز دی۔ لیکن یہ تیرے رب کی رحمت تھی (کہ تجھے یہ اطلاعات دیں) تاکہ تو انہیں سنا کر اپنی اس قوم کو ڈرائے جن کے پاس اس سے قبل کوئی ڈرانے والا نہیں آیا۔ شاید کہ وہ نصیحت حاصل کریں۔</p>	<p>(۴۶) وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَ لَكِن رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ</p>

## تفسیر

یہ نبی خبریں اللہ نے دی ہیں

ہم اس مقام پر اس کے دسویں حصے سے متعارف ہوتے ہیں۔

اس حصے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام پر تورات کے نزول اور احکام عشرہ عطا کرنے کا ذکر ہے یعنی جب نفی طاغوت کا زمانہ ختم ہو گیا

یعنی جب موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کو بت پرستوں کے زرعے سے نکال لائے تو وہ عہد شروع ہوا جب ان کی دینی نقطہ نگاہ سے تربیت و اصلاح اور غیر خدا کے انکار کے بعد اللہ کی وحدانیت کا اقرار سکھانا تھا۔

چنانچہ خداوند عالم فرماتا ہے ہم نے پچھلی نسلوں کو ہلاک کرنے کے بعد موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دی جو لوگوں کیلئے بصیرت آفریں اور ہدایت و رحمت کا سبب ہے تاکہ وہ غور و فکر کریں۔

(۴۴) اس کے بعد یہ ذکر ہے کہ ہم نے جو کچھ موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کی داستان اس کی جزئیات کے ساتھ بیان کی وہ قرآن کی صداقت پر دلیل ہے کیونکہ تم اس موقع پر موجود نہ تھے اور تم نے یہ واقعات اپنی آنکھوں سے نہ دیکھے تھے یہ ہمارا لطف و کرم ہے کہ ہم نے مخلوق کی ہدایت کیلئے تم پر یہ آیات نازل کیں۔

پھر فرماتا ہے کہ جب ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو فرمان نبوت دیا تو تم کوہ طور کے گوشے میں موجود نہ تھے اور تم اس واقعے کے شاہدین میں سے نہیں تھے۔

(۴۵) اس کے بعد قرآن میں فرمایا گیا ہے ہم نے مختلف زمانوں میں مختلف اقوام کو پیدا کیا مگر جب ان پر ایک طویل زمانہ گزر گیا تو انبیاء کی ہدایت اور ان کی تعلیم کا اثر ان کے قلوب سے محو ہو گیا۔ لہذا ہم نے تمہیں رسول بنایا اور قرآن عطا کیا اور گزشتہ قوموں کے حالات بیان کئے تاکہ وہ انسانوں کیلئے نصیحت کا باعث ہوں۔

اور تم ہرگز اہل مدین کے درمیان نہ رہتے تھے کہ تمہیں ان کی زندگی کے حالات تم انہیں اہل مکہ کو سناتے۔  
لیکن ہم نے تمہیں رسول بنا کر بھیجا اور ہزار ہا سال ماقبل کے تاریخی حالات کا علم تمہیں بخشا تاکہ تم اس مخلوق کی ہدایت کرو۔  
(۴۶) اسی مفہوم کی تاکید کیلئے اس عبارت کا اضافہ کیا گیا کہ جب ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو ندا دی اور اس کے نام فرمان نبوت

صادر کیا۔

مگر ہم نے تمہیں جن حالات سے مطلع کیا ہے وہ اس رحمت کا تقاضا ہے کہ تم ان کے وسیلے سے اس قوم کو ڈراؤ جن کے پاس قبل ازیں کوئی ڈرانے والا نہیں پہنچا شاید کہ وہ نصیحت حاصل کریں۔

<p>اگر کسی پیغمبر کے بھیجنے سے پہلے ہم ان کے اعمال پر انہیں سزا دیتے تو وہ کہتے: پروردگارا! تو نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا کہ ہم تیری آیات کی پیروی کرتے اور مومنین میں سے ہوتے؟</p>	<p>(۴۷) وَ لَوْ لَا اَنْ تُصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيَهُمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْ لَا اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيَتِكَ وَ نَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>مگر جب ہماری طرف سے ان کے پاس حق آیا تو انہوں نے کہا کہ اس پیغمبر کو ایسی چیز کیوں نہیں دی گئی۔ جیسی حضرت موسیٰ کو دی گئی تھی؟ کیا بہانہ سازوں نے ان کی طرح ان آیات کا انکار نہیں کیا تھا جو اس سے قبل موسیٰ کو دی گئی تھیں؟ انہوں نے کہا تھا کہ یہ دونوں (موسیٰ و ہارون) جادوگر ہیں اور انہوں نے باہم سازش کر لی ہے (تاکہ ہمیں گمراہ کریں) اور انہوں نے کہا کہ ہم ان سب باتوں کے منکر ہیں۔</p>	<p>(۴۸) فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوْتِيَ مِثْلَ مَا أُوْتِيَ مُوسَىٰ ۗ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوْتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۗ قَالُوا سِحْرَانِ تَظْهَرَا ۗ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَفْرٍ وَّانِ بَاطِلٍ كَافِرُونَ</p>
<p>(اے پیغمبر) کہہ دے کہ اگر تم سچے ہو (کہ تورات اور قرآن اللہ کی طرف سے نہیں ہیں) تو ان دونوں سے زیادہ ہدایت بخش کتاب لے آؤ تاکہ میں اس کی پیروی کروں۔</p>	<p>(۴۹) قُلْ فَاتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p>
<p>پس اگر یہ لوگ تیری تجویز قبول نہ کریں تو جان لے کہ یہ لوگ صرف اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں اور اس سے زیادہ کون گمراہ ہوگا کہ جو اپنی خواہشات کی پیروی کرے اور اللہ کی ہدایت کو قبول نہ کرے! یقیناً خدا ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں فرماتا۔</p>	<p>(۵۰) فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ ۗ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۗ</p>

## تفسیر

## حق سے گریز کیلئے نوبہ نوبہ ہانے

گزشتہ آیات میں پیغمبر کے بھیجنے کا مقصد ڈرانا اور خوف دلانا بیان ہوا تھا۔ زیر نظر آیات میں سے پہلی میں خدا کے اس لطف و کرم کا ذکر ہے جو کسی قوم کی طرف رسول بھیجنے کی صورت میں ظہور میں آتا ہے چنانچہ فرمایا گیا ہے پیغمبر کو معبود کرنے سے پہلے ہم انہیں ان کے اعمال پر سزا دیتے تو وہ کہتے کہ خدایا! تو نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا تا کہ ہم تیری آیات کی پیروی کرتے اور مومنین میں سے ہو جاتے۔ اگر یہ وجہ نہ ہوتی تو ان کے اعمال اور کفر کی وجہ سے کسی پیغمبر کے بھیجنے کی ضرورت بھی نہ تھی۔

اس آیت میں اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ راہ حق روشن ہے اور ہر عقل شرک اور بت پرستی کے باطل ہونے کا حکم لگاتی ہے۔ اور ان کے بہت سے اعمال مثلاً ظلم اور نا انصافیاں ایسے ہیں جنہیں عقل قابل نفرت سمجھتی ہے۔ اور وہ ایسے نتیجے ہیں کہ بدون ارسال پیغمبر ہی مستحق سزا ہیں۔

(۴۸) اس کے بعد قرآن میں ان کا فراتو ام کی بہانہ تراشیوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ ہماری طرف سے پیغمبر بھیجے جانے کے بعد بھی انہوں نے بہانہ سازی کو نہ چھوڑا اور اپنی قدیم منحرف راہوں پر چلتے رہے چنانچہ خدا فرماتا ہے جس وقت ان کے پاس ہماری طرف سے حق آیا تو انہوں نے کہا کہ اس پیغمبر کو ویسے ہی معجزات کیوں نہیں دیئے گئے جیسے کہ موسیٰ علیہ السلام کو دیئے گئے تھے۔ اس کے ہاتھ میں عصائے موسیٰ علیہ السلام کیوں نہیں ہے وہ یہ بیضا کیوں نہیں رکھتا؟ اس کیلئے دریا کیوں نہیں پھٹ جاتا؟ اس کے دشمن غرق کیوں نہیں ہو جاتے؟ ایسا کیوں نہیں ہوتا؟ ویسا کیوں نہیں ہوتا؟ یہ اعتراضات ہیں ان کفار کے قرآن مجید میں ان بہانہ تراشیوں کا اس طرح جواب دیا گیا ہے۔

کیا گزشتہ بہانہ جو لوگوں نے ان معجزات کا جو موسیٰ علیہ السلام کو دیئے گئے تھے اسی طرح انکار نہیں کیا تھا۔ کیا اس عہد کے کفار نے یہ نہیں کہا تھا کہ یہ دونوں موسیٰ علیہ السلام اور ہارون ساحر ہیں ان دونوں نے باہم مشارکت کر لی ہے تاکہ ہم کو گمراہ کریں) ہم ان دونوں کا انکار کرتے ہیں۔

(۴۹) بہر حال مفسد طبع مشرکین مکہ کو اس امر پر اصرار تھا کہ پیغمبر اسلام ﷺ کے پاس حضرت موسیٰ علیہ السلام جیسے معجزات کیوں نہیں ہیں نیز نہ تو وہ اس شہادت اور ان علامات کی طرف اعتنا کرتے تھے جو توریت میں پیغمبر اکرم ﷺ کے متعلق موجود تھیں اور نہ وہ قرآن اور اس کی پر عظمت آیات ہی پر ایمان لاتے تھے۔ لہذا قرآن میں جناب رسالت سے یہ کہا گیا ہے اے پیغمبران سے کہہ دو کہ اگر تم سچ مچ یہ اعتقاد رکھتے ہو کہ یہ دونوں کتابیں خدا کی طرف سے نہیں ہیں تو اس کتاب سے زیادہ نورانی اور ہدایت بخش کوئی اور کتاب خدا کی طرف سے لے آؤ تاکہ میں اس کی پیروی کروں۔

لیکن وہ کفار مکہ حق طلب نہ تھے بلکہ صرف بہانہ جو تھے اس لئے وہ کسی اور عجیب کتاب ہدایت کے طلب گار اور پیغمبر کے وارے معجزات ہونے پر مصر تھے اور اس حقیقت سے غافل تھے کہ قرآن سے بڑا معجزہ اور اس سے بہتر کتاب ہدایت اور کونسی ہو سکتی تھی۔ (۵۰) اس کے بعد ان الفاظ کا اضافہ ہے اے پیغمبر اگر یہ کفار تمہارے پیغام کو قبول نہیں کرتے تو جان لو کہ اپنی ہوس کی پیروی کرتے ہیں۔

کیا کوئی شخص اس سے بھی زیادہ گمراہ تر مل سکتا ہے جو اپنی خواہشات نفسانی کی پیروی کر کے کسی بھی ہدایت الہی کو قبول نہیں کرتا۔ یہ مسلم ہے کہ خدا ظالمین کے گروہ کی ہدایت نہیں کرتا۔ یہ امر قابل لحاظ ہے کہ متعدد روایات میں آیت فوق کی تفسیر میں یہ کہا گیا ہے کہ یہ گمراہ لوگ وہ ہیں جنہوں نے فرستادہ خدا رہبر اور امام کو قبول نہیں کیا اور صرف اپنی رائے پر چمے ہوئے ہیں۔

یہ روایات اپنے مصداق کے لحاظ سے قطعی روشن اور بہ مرتبہ حق الیقین ہیں۔  
 دوسرے لفظوں میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ انسان ہر وقت ہدایت الہی کا نیاز مند ہے اور یہ ہدایت کبھی تو آسمانی کتاب میں جلوہ  
 گر ہوتی ہے کبھی خود پیغمبر اور اس کی سنت میں، کبھی اس کے معصوم اوصیا میں اور کبھی عقل و خرد کے استدلال میں۔  
 بہر کیف انوار ہدایت سے بہرہ مند ہونے کیلئے لازم ہے کہ انسان اوامر الہی پر بے چون و چرا عامل ہو اور کسی امر میں بھی  
 اپنی ہوائے نفس کو دخل نہ دے۔

<p>(۵۱) وَ لَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ<sup>ط</sup></p> <p>ہم ان لوگوں کے پاس پے در پے قرآن کی آیات بھیجتے رہے کہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں۔</p>	<p>(۵۱) وَ لَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ<sup>ط</sup></p>
<p>(۵۲) الَّذِينَ اتَّيَهُمُ الْكِتَابُ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ</p> <p>وہ لوگ جنہیں ہم نے قبل ازیں کتاب دی تھی وہ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں۔</p>	<p>(۵۲) الَّذِينَ اتَّيَهُمُ الْكِتَابُ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ</p>
<p>(۵۳) وَ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ</p> <p>اور جس وقت ان کے سامنے پڑھا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لے آئے۔ یقیناً یہ سب ہمارے پروردگار کی طرف سے برحق ہے اور ہم پہلے ہی سے مسلمان تھے۔</p>	<p>(۵۳) وَ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ</p>
<p>(۵۴) أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَ يَدْرَعُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ</p> <p>ان لوگوں کو دو گنا بدلہ دیا جائے گا کیونکہ وہ صبر کرتے رہے ہیں اور وہ بھلائی کے ساتھ برائی کو دور کرتے رہے ہیں اور ہم نے انہیں جو رزق دیا ہے اس میں سے وہ خرچ کرتے ہیں۔</p>	<p>(۵۴) أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَ يَدْرَعُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ</p>
<p>(۵۵) وَ إِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَ قَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ</p> <p>اور جب وہ لغو اور بے ہودہ باتیں سنتے ہیں تو اس سے منہ پھیر لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم کو ہمارے اعمال اور تم کو تمہارے اعمال مبارک ہوں۔ تم پر ہمارا (دُور کا) سلام ہے ہم جاہلوں کے خواستگار نہیں ہیں۔</p>	<p>(۵۵) وَ إِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَ قَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ</p>

## شان نزول

آیات فوق کی شان نزول کے بارے میں مفسرین اور روایان حدیث نے گونا گوں روایات نقل کی ہیں۔ ان تمام

روایات میں قدر مشترک ایک ہی ہے اور وہ یہ ہے کہ آیات قرآن اور پیغمبر اکرم ﷺ کی رسالت پر علمائے یہود و نصاریٰ کی ایک جماعت کا ایمان لانا۔

چنانچہ..... سعید ابن جبیر نے روایت کی ہے کہ یہ آیات ان ستر عیسائی علماء کے بارے میں نازل ہوئی ہیں جنہیں نجاشی نے حبشہ سے تحقیق حال کیلئے مکہ بھیجا تھا۔ جب جناب رسالت ﷺ نے ان کے سامنے سورہ یسین پڑھی تو ان پر رقت طاری ہو گئی اور وہ رونے لگے اور انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔

### تفسیر

### حق طلب اہل کتاب

گزشتہ آیات میں ان بہانوں کا ذکر تھا جو مشرک لوگ حقائق قرآن کو تسلیم نہ کرنے کیلئے تراشا کرتے تھے اور ان آیات میں جو زیر بحث ہیں ان آمادہ دلوں کا ذکر ہے جنہوں نے کلام الہی کو سن کر حق کو قبول کیا پھر اس سے وفادار رہے اور دل و جان سے اس کی اطاعت کی جب کہ جہلا کے تاریک دل حق سے ذرہ بھر بھی متاثر نہ ہوئے۔

چنانچہ فرمایا گیا ہے ہم نے آیات قرآن کو پے در پے ان کی پاس بھیجا کہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں۔

(۵۲) لیکن وہ لوگ جنہیں قبل ازیں ہم نے آسمانی کتاب دی تھی (یہود و نصاریٰ) وہ قرآن پر ایمان لاتے ہیں۔

کیونکہ وہ قرآن کو ان علامات کے مطابق پاتے ہیں جو وہ اپنی آسمانی کتابوں میں دیکھتے ہیں۔

(۵۳) اس کے بعد اس مضمون کا اضافہ کیا گیا ہے جس وقت ان کے سامنے یہ آیات پڑھی جاتی ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ ہم ان پر ایمان لائے یہ یقیناً حق ہیں اور ہمارے خدا کی طرف سے نازل ہوئی ہیں۔ البتہ ان کیلئے ان آیات کی تلاوت ہی کافی تھی تا کہ وہ ”امنا“ کہیں اور تصدیق کریں اس کے بعد ان الفاظ کا اضافہ ہے) ہم نے پیغام الہی کو آج ہی قبول نہیں کیا بلکہ ہم تو پہلے ہی سے مسلمان تھے۔

(۵۴) اس کے بعد قرآن میں اس تقلید شکن اور حق طلب گروہ کی جزاء کی بارے میں فرمایا گیا ہے یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے

صبر و خشکیا کی وجہ سے دو گنا اجر پائیں گے۔

انہیں ایک طرف تو اس نیکی کا اجر ملے گا کہ وہ اپنی آسمانی کتاب پر ایمان لائے اور اس کے احکام کے پابند اور وفادار ہے اور دوسرا اس بات کا ملے گا کہ وہ پیغمبر اسلام ﷺ پر ایمان لائے اور انہوں نے فرار کیا کہ یہ وہی پیغمبر موعود ہیں کہ جن کے آنے کی



سابق کتابوں میں خبر دی گئی تھی۔

اس کے بعد قرآن میں ان کے ایک سلسلہ اعمال کی طرف اشارہ ہے ان کے یہ اعمال ایک دوسرے سے زیادہ قدر و منزلت رکھتے ہیں اور وہ ہیں حسنات کے ذریعہ سے سینات کو دور کرنا خدا کی عطا کردہ نعمتوں میں سے انفاق کرنا اور جہلا کے ساتھ بزرگانہ برتاؤ کرنا۔ ان تین صفات کے ساتھ صبر و شکیبائی کا اضافہ کیا جائے تو چار ممتاز صفات ہو جاتی ہیں۔

سب سے پہلے یہ ذکر ہے کہ یہ لوگ بدیوں کو نیکیوں کے ذریعے دور کرتے ہیں۔

ان مومنین کی ایک صفت یہ بھی بیان کی گئی ہے کہ ہم نے انہیں جو رزق دیا ہے وہ اس میں سے انفاق کرتے ہیں۔

یہ مومنین اپنے مال اور ثروت میں سے ہی انفاق نہیں کرتے بلکہ اپنے علم و دانش، اپنی فکری اور جسمانی طاقت اپنی معاشرتی حیثیت بھی کہ یہ سب خدا کی عطا کردہ نعمتیں ہیں (مستحقین اور نیاز مندوں کیلئے کام میں لاتے ہیں۔

(۵۵) نیز ان مومنین کا ایک اور امتیاز عملی یہ ہے کہ جس وقت وہ کوئی لغو اور بیہودہ بات سنتے ہیں تو اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ اور ہرگز لغو بات کے جواب میں لغو بات نہیں کہتے اور جہل کا جواب جہل سے نہیں دیتے بلکہ بیہودہ کہنے والوں سے کہتے ہیں کہ ہمارے اعمال ہمارے ساتھ ہیں اور تمہارے اعمال تمہارے ساتھ۔

اس کے بعد اس مطلب کا اضافہ ہے کہ وہ مومنین ان جہلا سے (جو یہ کوشش کرتے ہیں اپنی اذیت ناک باتوں سے با ایمان اور نیکو کار افراد کو غصہ دلائیں اور ان کی دل آزاری کریں) رخصت ہو جاتے ہیں اور ان سے یہ کہتے ہیں تمہیں ہمارا اسلام ہو ہم جاہلوں کے طالب نہیں ہیں۔

ہم نہ تو بدگو ہیں اور نہ جاہل اور فسادی اور نہ ایسے لوگوں کو پسند کرتے ہیں ہم تو روشن ضمیر اہل دانش اور علمائے عامل اور سچے مومنین کے خواہاں ہیں۔

ہاں۔ یہی وہ بزرگوار لوگ ہیں جن میں اتنی سعادت موجود ہے کہ ایمان کے پیغام کو دل سے قبول کرتے ہیں اور پیش گاہ خداوندی سے اپنے اعمال خیر کا ایک گنا نہیں بلکہ دو گنا اجر پاتے ہیں۔

<p>جسے تو (نہیں) چاہتا ہدایت نہیں پاتا بلکہ خدا ہی جسے چاہتا ہے ہدایت فرماتا ہے اور خدا ہدایت پانے والوں کو خوب جانتا ہے۔</p>	<p>(۵۶) إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَ لَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>اور انہوں نے کہا کہ اگر ہم تیرے ساتھ ہدایت کو قبول کر لیں تو ہم اپنی زمین سے اُچک لئے جائیں گے۔ کیا ہم نے انہیں ایسی جگہ نہیں دی جو حرام امن ہے (اور ہر شہر و دیار کے) ثمرات اس کی طرف لائے جاتے ہیں کہ جو ہماری طرف سے رزق ہے؟ مگر ان میں سے اکثر نہیں جانتے۔</p>	<p>(۵۷) وَقَالُوا إِنَّا نَتَّبِعُ الْهُدَىٰ مَعَكَ نَتَخَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجَبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## ہدایت صرف خدا کے ہاتھ میں ہے

پہلی آیت سے یہ حقیقت بے نقاب ہوتی ہے کہ اے پیغمبر تم جسے چاہتے ہو اسے ہدایت نہیں کر سکتے بلکہ خدا جسے چاہتا ہے ہدایت کرتا ہے۔

اور وہ ہدایت پانیوالوں کو خوب جانتا ہے۔

اس مقام پر ہدایت سے مراد ”اراة الطريق“ نہیں ہے کیونکہ راہ راست کی ہدایت تو پیغمبر کا فرض ہے کہ وہ بغیر استثناء ہر ایک کی رہبری کرتا ہے بلکہ یہاں ہدایت سے ایصال الی المطلوب اور منزل مقصود تک پہنچانا مراد ہے بہر حال یہ آیت ایک طرح سے پیغمبر کی دلجوئی کیلئے ہے تاکہ وہ اس واقعیت کی طرف متوجہ ہوں کہ نہ تو مکہ کے بت پرستوں کے گروہ کا شرک پر اصرار بے وجہ ہے اور نہ مردم حبشہ یا نجران اور حضرت سلیمان اور بھیرا جیسے لوگوں کا ایمان لانا ہی بے دلیل ہے۔ پیغمبر کو چاہئے کہ گروہ اول کے ایمان نہ لانے سے ہرگز ملول خاطر نہ ہوں کیونکہ یہ نور الہی صرف دلہائے آمادہ کو تلاش کر لیتا ہے پھر وہاں داخل ہوتا ہے اور سکونت پذیر ہو جاتا ہے

اس آیت میں ان لوگوں کا ذکر ہے جو دل میں تو اسلام کی حقانیت کے معترف تھے لیکن اپنے ذاتی مفادات کے خیال سے ایمان نہیں لاتے تھے چنانچہ فرمایا گیا ہے انہوں نے کہا کہ اگر ہم تمہارے ساتھ ہدایت کو قبول کر لیں اور اس کی پیروی کریں ہمیں زمین سے اچک لیں گے۔

یہ بات صرف وہی آدمی کہہ سکتا ہے جو خدا کی قدرت کو ناچیز سمجھتا ہے اور تھوڑے سے جاہل عربوں کی قوت کو بہت عظیم۔ یہ بات صرف وہی کہہ سکتا ہے جو خدا کی عنایات اور اس کی حمایت کے رموز سے آشنا نہیں ہے اور یہ نہیں جانتا کہ وہ اپنے محبوبوں کی کس طرح مدد کرتا ہے اور اپنے دشمنوں کو کس طرح برباد کر دیتا ہے لہذا قرآن ایسے لوگوں کے جواب میں فرماتا ہے۔

کیا ہم نے انہیں ایسی جگہ نہیں دی جو جائے امن ہے اور شہر و دیار کے ثمرات ان کی طرف لائے جاتے ہیں۔ اور یہ رزق ہماری طرف سے ہے (رزق امن لدا) مگر ان میں سے اکثر یہ نہیں جانتے۔

وہ خدا جس نے شورہ زار سنگلاخ اور بے آب و گیاہ زمین کو حرام امن قرار دے کر اور مخلوق کے دلوں کو اس کی طرف ایسا متوجہ کر کے کہ دنیا کے مختلف مقامات سے بہترین پیداوار اس کی طرف لاتے ہیں اپنی قدرت کو خوب ظاہر کر دیا ہے۔  
تو پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ بعد اسلام خدا تمہیں ان نعمتوں سے محروم کر دے دل قوی رکھو ایمان لاؤ اور مزاج میں استقلال پیدا کرو کہ خدائے کعبہ و مکہ تمہارے ساتھ ہے۔

<p>اور ہم نے بہت سی ایسی بستیوں کو ہلاک کر دیا کہ جو زیادہ نعمتوں پر مغرور ہو گئی تھیں۔ یہ ہیں ان کے گھر (جو جویران ہو چکے ہیں) جن میں ان کے بعد کم ہی کوئی رہا ہے اور ہم ہی ان کے وارث ہوئے۔</p>	<p>(۵۸) وَ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَبَلَكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۗ وَ كُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ</p>
<p>اور تیرا رب بستیوں کو ہلاک نہیں کرتا جب تک ان کے مرکز میں کوئی پیغمبر نہ بھیجے جو ان کو ہماری آیات پڑھ کر سنائے، اور ہم بستیوں کو ہرگز ہلاک نہیں کرتے مگر یہ کہ ان کے باشندے ظالم ہوں۔</p>	<p>(۵۹) وَ مَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۗ وَ مَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَ أَهْلِهَا ظَلِمُونَ</p>
<p>اور جو چیز تمہیں دی گئی ہے وہ دنیا کی بے قدر و قیمت متاع اور اس کی زینت ہے اور جو کچھ خدا کے پاس ہے وہ بہتر اور باقی رہنے والا ہے۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے۔</p>	<p>(۶۰) وَ مَا أُوْتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ زِينَتُهَا ۗ وَ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَ أَبْقَىٰ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۙ</p>

## تفسیر

## دنیا کی دلچسپیاں تمہیں فریب نہ دیں

گزشتہ آیات میں یہ ذکر تھا کہ بعض کفار مکہ کو اسلام قبول کرنے میں یہ عذر تھا کہ اگر ہم ایمان لے آئیں گے تو عرب ہم پر حملہ کر دیں گے اور ہمیں ہماری سرزمین سے باہر نکال دیں گے اور ہماری زندگیوں میں خلل ڈال دیں گے۔  
گزشتہ آیات میں اس عذر کا ناطق جواب دیا گیا ہے۔  
زیر بحث آیات میں اس عذر کے دو جواب اور بھی دیئے گئے ہیں۔

خدا پہلے یہ فرماتا ہے بالفرض یہ کہ تم ایمان کو قبول نہیں کرتے اور بحالت کفر و شرک مادی حیثیت سے خوشحال زندگی بسر کرتے ہو لیکن یہ نہ بھولو کہ ہم نے بہت سی آبادیوں کو جو اپنی خوشحال اور پر نعمت زندگیوں پر مغرور تھیں ان کو نابود کر دیا البتہ غرور نعمت نے انہیں سرکشی پر آمادہ کیا اور یہ سرکشی ظلم اور نا انصافی کا سرچشمہ بن گئی اور ظلم نے ان کی اصل حیات کو جلا کر خاکستر کر دیا۔

یہ ہیں وہ بستیاں اور ان لوگوں کے مکانات کہ ان کی تباہی کے بعد کوئی کم ہی ان میں بسا۔

ان کی بستیاں اور مکانات اسی طرح خالی خاموش ویران اور مکینوں کے بغیر پڑے رہے اگر کچھ لوگ وہاں آ کر رہے بھی تو نہایت قلیل مدت کیلئے اور ہم ہی ان کے وارث ہوئے۔

کنائمن الوارثین کا مطلب یہ ہے کہ وہ بستیاں مکینوں سے خالی رہیں۔ نیز یہ کہ ہر چیز کا حقیقی مالک خدا ہی ہے اگر وہ عارضی اور وقتی طور پر بعض انسانوں کو بعض چیزوں کا مالک بنا دیتا ہے تو زیادہ عرصہ نہیں گزرتا کہ یہ ملکیت زائل ہو جاتی ہے اور مالک حقیقی ہی اس کا وارث ہوتا ہے۔

(۵۹) یہ آیت درحقیقت ایک سوال مقدر کا جواب ہے اور وہ سوال یہ ہے کہ اگر اصول یہ ہے کہ خدا سرکشوں کو نابود کر دیتا

ہے۔

تو پھر اس نے مکہ اور حجاز کے مشرکوں کو عذاب دے کر نابود کیوں نہیں کیا جنہوں نے اپنی سرکشی کو آخری حد تک پہنچا دیا تھا اور کوئی ایسی جہالت اور گناہ نہ تھا جس کے وہ مرتکب نہ ہوئے ہوں؟

اس کے جواب میں قرآن میں ارشاد ہے کہ تیرا پروردگار ہرگز کسی شہر یا آبادی کو ہلاک نہیں کرتا۔ جبکہ ان کے مرکزی مقام پر کوئی نبی نہ بھیج دے جو انہیں ہماری آیات پڑھ کر سنائے۔

روح مفہوم یہ ہے کہ ہم جب تک اتمام حجت نہیں کر لیتے اور اس قوم کی طرف صریح احکام کے ساتھ پیغمبروں کو نہیں بھیج دیتے اس وقت تک ان کو سرکشی کی سزا نہیں دیتے۔

اتمام حجت کے بعد ہم ان کے اعمال کی نگرانی کرتے رہتے ہیں اگر ان سے ظلم و ستم سرزد ہوتا ہے اور وہ مستوجب عذاب ہوتے ہیں تو ہم ان کو سزا دیتے ہیں اور ہم ہرگز آبادیوں کو نیست و نابود نہیں کرتے مگر اس حالت میں کہ ان کے سائنین ظالم اور ستمگر ہوں۔

(۶۰) زیر نظر آیات میں سے آخری آیت ان بہانہ ساز کفار کی باتوں کا جواب ہے جو یہ کہتے تھے کہ اگر ہم ایمان لے آئے

تو عرب ہم پر یورش کر دیں گے اور ہماری زندگیوں کو تباہ کر دیں گے۔

ان کے اس حیلہ کارڈ قرآن میں یہ ہے تمہارے پاس جو کچھ بھی ہے وہ حیات دنیا کی بے قدر و قیمت متاع اور صرف اس کی

زینت ہے۔

مگر جو کچھ خدا کے پاس ہے یعنی دوسری دنیا کی بے پایاں نعمتیں اور روحانی برکات وہ بہتر اور پائیدار ہے (وما عند اللہ خیر و اقصیٰ) کیونکہ دنیا کی تمام مادی نعمتوں کے ساتھ بہت سے ناگوار واقعات اور طرح طرح کی مشکلات لگی ہوتی ہیں اور دنیا کی کوئی نعمت بھی ضرر اور خطر سے خالی نہیں ہے۔

اس کے علاوہ جو نعمتیں خدا کے پاس ہیں ان کی یہ حیثیت ہے کہ وہ دائمی اور جاوداں ہیں اور اس دنیا کی راحتیں اور آسائشیں زود گزر ہیں تو بھلا ان دونوں کا کیا مقابلہ ہو سکتا ہے؟

ان حقائق کو پیش نظر رکھ کے ایک عاقل انسان تھوڑا سا بھی مقابلہ کر کے یہ سمجھ سکتا ہے کہ ان نعمتوں کو اس دنیا کی لذات پر قربان نہیں کرنا چاہئے۔ اس لئے آیت کے اخیر میں یہ الفاظ ہیں ”افلا تعقلون“ (کیا تم غور و فکر نہیں کرتے؟)۔

<p>وہ شخص جس نے ہم سے اچھا وعدہ کیا ہو اور وہ اسے حاصل کر لے، کیا وہ اس شخص جیسا ہے جسے ہم نے حیات دنیا کی متاع دی ہے اور پھر وہ قیامت کے روز (برائے حساب و جزا) پیش کیا جائے گا؟</p>	<p>(۶۱) أَفَمَنْ أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعَدًّا حَسَنًا فَهُوَ لَا فِيهِ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ</p>
<p>اور وہ دن جس روز خدا انہیں ندادے گا اور کہے گا کہ کہاں ہیں وہ جنہیں تم میرا شریک سمجھتے تھے۔</p>	<p>(۶۲) وَ يَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ</p>
<p>تو مشرکین کے معبود جن کیلئے فرمان عذاب ثابت ہو چکا ہو گا، کہیں گے: اے ہمارے رب! یہ وہ لوگ ہیں جنہیں ہم نے گمراہ کیا تھا جس طرح ہم گمراہ ہوئے تھے اسی طرح ہم نے انہیں گمراہ کیا۔ اب ہم ان سے بیزاری کا اظہار کرتے ہیں۔ یہ درحقیقت ہماری نہیں (بلکہ اپنی ہوائے نفس کی) پرستش کرتے تھے۔</p>	<p>(۶۳) قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا آيَانَا يَعْبُدُونَ</p>

<p>اور ان سے کہا جائے گا کہ تم اپنے معبودوں کو جنہیں تم خدا کا شریک قرار دیتے تھے بلاؤ۔ تو وہ انہیں پکاریں گے مگر وہ انہیں جواب نہیں دیں گے۔ اور جب وہ عذاب کو (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لیں گے تو تمنا کریں گے کہ کاش وہ ہدایت یافتہ ہوتے۔</p>	<p>(۶۲) وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## وہ لوگ صرف اپنی ہوائے نفس کی پرستش کرتے تھے

پچھلی آیات میں ان لوگوں کا ذکر تھا جنہوں نے دنیا کی نعمتوں کے لالچ میں کفر کو ایمان پر اور شرک کو توحید پر ترجیح دی اور زین نظر آیات میں اس گروہ کی حالت اور راست باز مومنین کی کیفیت میں فرق بیان کیا گیا ہے۔ سب سے پہلے خدا ایک موازنے کے ذریعے جو بصورت استنبہام کیا گیا ہے تمام لوگوں کے وجدان سے انصاف طلب ہو کر کہتا ہے وہ آدمی جس سے ہم نے اچھا وعدہ کیا ہے اور وہ یقیناً اس موعود کو پالے، کیا اس کے مساوی ہے کہ جسے ہم نے صرف متاع دنیا کا حصہ دیا ہے اور قیامت کے دن وہ حساب اور جزائے اعمال کیلئے ہمارے سامنے پیش ہوگا۔ (۶۲) اس کلام کے بعد قرآن شریف میں منظر کشی کی گئی ہے کہ روز حشر کفار کا کیا حال ہوگا۔ یہ ایسا منظر ہے کہ اس کے تصور ہی سے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں اور انسان کا نپٹنے لگتا ہے۔

چنانچہ خداوند عالم فرماتا ہے ذرا اس دن کا تصور کرو کہ خدا ان مشرکین کو آواز دے گا اور کہے گا جنہیں تم نے میرا شریک قرار دیا تھا وہ کہاں ہیں؟

ظاہر ہے کہ یہ سوال ملامت اور سرزنش کیلئے ہے اس لئے یہ سوال مشرکین کیلئے ایک قسم کی سرزنش اور ان کے کیفر کردار کو یاد دلانے کیلئے ہے اور ایک طرح کی توبیخ و سزا ہے۔

(۶۳) لیکن قبل ازیں کہ وہ مشرکین جواب دیں ان کے معبود گویا ہوتے ہیں اور وہ اپنے پرستاروں سے متنفر اور بے زاری کا اظہار کرتے ہیں ہم جانتے ہیں کہ ان مشرکین کے معبود کبھی تو پتھر یا لکڑی کے بت تھے کبھی مقدس ہستیاں تھیں جیسے فرشتے عیسیٰ علیہ السلام اور کبھی جنات اور شیاطین تھے۔

آیت میں جن شرکاء الہی کا ذکر ہے ان میں سے اس مقام پر تیسری نمبر کی جماعت (جنات و شیاطین) گویا ہوتے ہیں ہم ان کی گفتگو اس آیت میں اس طرح پڑھتے ہیں معبودوں کا ایک گروہ جن کیلئے فرمان عذاب مسلم ہو چکا ہے یوں کہتا ہے اے ہمارے پروردگار ہم نے ان پرستاروں کو گمراہ کیا اسی طرح کہ جیسے کہ ہم خود گمراہ تھے لیکن ان لوگوں نے اپنی مرضی سے ہماری پیروی کی ہم ان

سے بیزار ہیں وہ ہماری پرستش نہیں کرتے تھے بلکہ درحقیقت وہ اپنی ہوائے نفس کی پرستش کرتے تھے۔ بہر حال جب ان سے ان کے معبودوں کے متعلق سوال کیا جائے گا تو وہ جواب دینے سے عاجز رہ جائیں گے تب ان سے کہا جائے گا کہ تم اپنے معبودوں کو جنہیں تم خدا کا شریک قرار دیتے تھے بلاؤ تا کہ وہ اس وقت تمہاری مدد کریں۔ وہ مشرکین یہ جاننے کے باوجود کہ وہ معبود اس وقت ذرہ بھر بھی کام نہیں آسکتے، انتہائی پریشانی کیوجہ سے یا ہر طرف سے مایوس ہو کر یا فرمان الہی کی اطاعت کی وجہ سے کہ وہ یہ چاہتا ہے کہ وہ اس طرح مشرکوں اور ان کے معبودوں کو سب کے سامنے رسوا کرے وہ اپنے معبودوں کی طرف دست تقاضا دراز کریں گے اور انہیں اپنی مدد کیلئے بلائیں گے۔ لیکن وہ جھوٹے معبود انہیں کچھ جواب نہیں دیں گے اور ان کی صدائے امداد پر لیک نہیں کہیں گے۔ وہ مشرکین اس وقت عذاب الہی کو اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھیں گے۔ اور یہ آرزو کریں گے کہ کاش ہم زندہ ہوتے اور ہدایت یافتہ ہوتے۔

کیونکہ اس میدان قیامت میں وہ جو بھی تدبیر کریں گے ناکامی اور رسوائی کے سوا اس کا کوئی نتیجہ نہ ہوگا کیونکہ صرف ایمان و عمل ہی وسیلہ نجات ہے جس سے وہ لوگ محروم ہوں گے۔

(۶۵) وَ يَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ	اس دن کے متعلق سوچو کہ جب خدا انہیں پکارے گا اور کہے گا تم نے مرسلین کو کیا جواب دیا تھا۔
(۶۶) فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ	اُس دن تمام خبریں ان پر پوشیدہ رہیں گی، (یہاں تک کہ) وہ ایک دوسرے سے سوال (بھی) نہیں کر سکیں گے۔
(۶۷) فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ	لیکن جو شخص توبہ کرے، ایمان لائے اور عمل صالح انجام دے تو اُمید ہے کہ وہ ہدایت یافتگان میں سے ہو جائے گا۔
(۶۸) وَ رَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَ يَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ	اور تیرا رب جسے چاہتا ہے تخلیق کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے چن لیتا ہے۔ (اس کے سامنے) ان کا کوئی اختیار نہیں۔ اللہ ان شریکوں سے منزہ و برتر ہے جن کے وہ قائل ہیں۔
(۶۹) وَ رَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَ مَا يُعْلِنُونَ	تیرا رب وہ سب جو کچھ جانتا ہے کہ جو وہ اپنے سینوں میں چھپائے رکھتے ہیں اور جس کا اظہار کر دیتے ہیں۔

(۷۰) وَ هُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ وَ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	وہ اللہ ہے کہ جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور حمد و ستائش اسی کیلئے ہے اس جہان میں اور دوسرے جہان میں حاکمیت (بھی) اسی کیلئے ہے اور تم سب اسی کی طرف پلٹ کر جاؤ گے۔
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

گذشتہ آیات میں مشرکین کا ذکر تھا یہاں پر اسی گفتگو کا تتمہ ہیں۔

پہلے ان کے معبودوں کے بارے میں سوال تھا۔ اس کے بعد مرسلین کے ساتھ ان کے سلوک سے متعلق ہے ارشاد ہوتا ہے اس دن کا سوچو جس دن اللہ انہیں پکارے گا اور کہے گا تم نے پیغمبروں کو کیا جواب دیا تھا۔ پہلے سوال کی طرح یقیناً اس سوال کا بھی ان کے پاس کوئی جواب نہیں۔ اگر وہ یہ کہیں کہ ہم نے ان کی دعوت کو قبول کیا تھا تو یہ جھوٹ ہے اور اس میدان میں جھوٹ نہیں چل سکتا۔ اور اگر وہ یہ کہیں کہ ہم نے ان کی تکذیب کی تھی ان پر تہمتیں دھری تھیں، انہیں جادوگر کا نام دیا تھا انہیں دیوانہ کہا تھا ان کے خلاف مسلح جنگ کی تھی اور انہیں اور ان کے پیروکاروں کو قتل کیا تھا۔ تو یہ بھی ان کی بدبختی اور رسوائی کا باعث ہے۔

(۶۶) اسی لئے اس آیت میں فرمایا گیا ہے اس وقت تمام خبریں ان سے پردہ انہما میں ہوں گی اور جواب دینے کیلئے کچھ بھی ان کے پاس نہ ہوگا۔ یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے سے بھی کچھ پوچھ نہ سکیں گے اور نہ کسی کا ایک جواب سن پائیں گے۔ اس طرح تمام خبریں ان سے پوشیدہ رہیں گی جب ان سے پوچھا جائے گا کہ تم نے ان مرسلین کو کیا جواب دیا تھا تو ان سے کوئی جواب نہ بن پائے گا اور وہ سراپا سکوت بن جائیں گے۔

(۶۷) قرآن کی روش یہ ہے کہ وہ ہمیشہ کافروں اور گنہگاروں پر لوٹ آنے کے راستے کھلے رکھتا ہے تاکہ وہ گناہ کے کسی بھی مرحلے سے راہ حق کی طرف پلٹنا چاہیں تو ان کیلئے گنجائش موجود ہو۔ اسی لئے اگلی آیت میں مزید فرمایا گیا ہے البتہ جو شخص توبہ کر لے ایمان لے آئے اور عمل صالح بجالائے امید ہے کہ فلاح یا فیتگان میں سے ہو جائے۔

(۶۸) اس آیت درحقیقت نفی شرک اور مشرکین کے بطلان کی دلیل ہے ارشاد ہوتا ہے تیرا رب جس چیز کو چاہتا ہے خلق کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے چن لیتا ہے۔

تخلیق اس کے ہاتھ میں ہے اور تدبیر و اختیار اور انتخاب بھی اسی کے ارادے پر منحصر ہے وہ اس کے مقابلے میں کوئی اختیار نہیں رکھتے۔

خلق کرنے کا اختیار اسے حاصل ہے، اختیار شفاعت کا حامل وہ ہے اور انبیاء و مرسلین بھیجے گا اختیار اسی کے پاس ہے خلاصہ یہ کہ تمام چیزوں کا اختیار اس کی ذات پاک کے ارادے سے وابستہ ہے جب صورت حال یہ ہے تو پھر وہ کیونکر راہ شرک پر چلتے ہیں اور غیر خدا کی طرف کس طرح جاتے ہیں۔



اسی لئے آیت کے آخر میں فرمایا گیا ہے اللہ ان شرکاء سے منزہ و برتر ہے جن کے وہ قائل ہوتے ہیں۔  
(۶۹) اس آیت میں اللہ تعالیٰ کے وسیع علم کے بارے میں بات کی گئی ہے گزشتہ آیت میں اللہ تعالیٰ کے وسیع اختیار کا ذکر ہوا تھا نیز نظر آیت اس کیلئے تاکید یا دلیل کی حیثیت رکھتی ہے ارشاد ہوتا ہے تیرا پروردگار اسے بھی جانتا ہے کہ جو وہ اپنے سینے میں چھپائے رکھتے ہیں اور اسے بھی جسے آشکار کرتے ہیں۔

یہ ہر چیز پر اس کے احاطے اور اختیار کی دلیل ہے نیز ضمنی طور پر مشرکین کیلئے تہدید ہے کہ وہ یہ گمان نہ کریں کہ اللہ ان کی نیوٹوں اور سازشوں سے آگاہ نہیں ہے۔

(۷۰) یہ آیت درحقیقت گزشتہ آیات کیلئے نفی شرک کے بارے میں اخذ نتیجہ اور توضیح کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی ان چار صفات کا بیان ہے جو سب اس کی خالقیت اور اختیار کی فرع ہیں۔

پہلے فرمایا گیا ہے وہ خدا ہے کہ جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔

لہذا جو لوگ شفاعت وغیرہ کے عذر سے بتوں کے دامن سے متمسک ہیں وہ سخت اشتباہ میں مبتلا ہیں۔

دوسری صفت یہ کہ تمام نعمتیں چاہے اس جہان کی ہوں چاہے اس جہان کی سب اسی کی طرف سے ہیں اور یہ اس کی خالقیت مطلقہ کا لازمہ ہے اس لئے قرآن مزید کہتا ہے ہر حمد و ستائش بھی اسی سے تعلق رکھتی ہے چاہے اس جہان میں ہو چاہے اس جہان میں۔

تیسری صفت یہ ہے کہ دونوں جہانوں میں وہی حاکم ہے۔

بدیہی ہے کہ جب خالق و مختار وہ ہے تو تکوینی و تشریحی حاکمیت بھی اسی کے اختیار میں ہوگی۔

چوتھی صفت یہ بیان کی گئی ہے کہ تم سب کی بازگشت (حساب و اجر کیلئے اسی کی طرف ہوگی۔

وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا ہے وہ تمہارے اعمال سے آگاہ بھی ہے اور وہی یوم الحجاز کا حاکم ہے لہذا تمہارا حساب کتاب

اور تمہاری جزاء و سزا بھی اسی کے ہاتھ میں ہوگی۔

<p>کہہ دو! مجھے بتاؤ کہ اگر خدا روز قیامت تک تمہارے لئے رات ہی کو باقی رکھنا چاہے تو کیا اللہ کے علاوہ کوئی معبود ہے جو تمہارے لئے روشنی لاسکے؟ کیا تم سنتے نہیں ہو؟</p>	<p>(۷۱) قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْيَلَّ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ</p>
<p>کہہ دو مجھے بتاؤ اگر خدا روز قیامت تک دن ہی کو باقی رکھنا چاہے تو کیا اللہ کے علاوہ کوئی معبود ہے جو تمہارے لئے رات لاسکے تاکہ تم اس میں سکون پاسکو؟ کیا تم دیکھتے نہیں ہو؟</p>	<p>(۷۲) قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِاللَّيْلِ تَسْكُونُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ</p>

<p>(۷۳) یہ امر اس کی رحمت سے ہے کہ اس نے تمہارے لئے رات اور دن بنائے ہیں تاکہ تم ان میں سکون پاؤ اور فضل الہی سے فائدہ اٹھاؤ کہ شاید تم اس کی نعمت کا شکر ادا کرو۔</p>	<p>(۷۳) وَ مِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ</p>
<p>اس دن کا سوچو جس میں وہ انہیں پکارے گا اور پوچھے گا: کہاں ہیں وہ جنہیں تم میرا شریک خیال کرتے تھے؟</p>	<p>(۷۴) وَ يَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيُّ شُرَكَاءِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ</p>
<p>ہم روز قیامت ہر امت میں سے گواہ منتخب کریں گے اور (گمراہ مشرکین سے) کہیں گے اپنی دلیل پیش کرو۔ لیکن وہ جانتے ہیں کہ حق اللہ کے لئے ہے اور جو کچھ بھی وہ افتراء پردازی کرتے تھے وہ سب ان (کی نگاہ) سے گم ہو جائے گی۔</p>	<p>(۷۵) وَ نَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ</p>

## تفسیر

## رات اور دن کا وجود عظیم نعمت ہے

یہاں نعمت الہی کے ایک عظیم حصے کے بارے میں گفتگو کرتی ہیں۔ یہ نعمت توحید اور نفی شرک پر بھی دلالت کرتی ہیں اس لحاظ سے زیر بحث آیات گزشتہ آیات کی بحث کو ہی مکمل کرتی ہیں پہلے دن کی عظیم نعمت یعنی روشنی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے وہی روشنی کہ جو ہر جنبش و حرکت کا سرچشمہ ہے ارشاد ہوتا ہے کہ دو مجھے بتاؤ اگر خدا روز قیامت تک دن رات کو طویل کر دیتا تو کیا اللہ کے علاوہ کوئی معبود ہے جو تمہارے لئے روشنی لے آتا؟ کیا سنتے نہیں ہو؟

(۷۲) یہ آیت تاریکی کی نعمت کا ذکر کرتی ہے ارشاد ہوتا ہے کہ دو مجھے بتاؤ اگر خدا روز قیامت تک دن کو طویل کر دیتا تو اللہ کے علاوہ کوئی معبود ہے جو تمہارے لئے رات لے آتا تاکہ تم اس میں آرام کر پاتے؟ کیا دیکھتے نہیں ہو۔

(۷۳) یہ تیسری آیت جو درحقیقت گزشتہ دو آیتوں کا نتیجہ ہے اس میں فرمایا گیا ہے یہ امر رحمت الہی میں سے ہے کہ اس نے تمہارے لئے رات اور دن بنائے ہیں تاکہ تم آرام بھی کر سکو اور دوسری طرف اپنی زندگی کی خاطر فضل خدا سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کر سکو اور شاید تم اس کی نعمت کا شکر ادا کرو۔

جی ہاں رحمت الہی کی وسعت کا تقاضا ہے کہ وہ تمہیں زندگی کے تمام وسائل مہیا کرے۔

(۷۴) توحید اور نفی شرک کے بارے میں کچھ دلائل ذکر کرنے کے بعد قرآن پھر اسی سوال کی طرف لوٹتا ہے جو گزشتہ آیات میں زیر بحث تھا فرماتا ہے اس دن کا سوچو کہ جب خدا انہیں پکارے گا اور کہے گا۔

کہاں ہیں وہ جو بزعم خود تم نے شریک قرار دے رکھے تھے۔

(۷۵) لہذا اس آیت میں فرمایا گیا ہے اس روز ہم ہر امت میں سے گواہ چنیں گے۔

اس کے بعد بے خبر اور گمراہ مشرکین سے ہم کہیں گے کہ اپنے شرک پر کوئی دلیل پیش کرو۔

یہ وہ منزل ہے جہاں تمام مسائل روز روشن کی طرح واضح ہو جائیں گے اور وہ جان لیں گے کہ حق خدا کیلئے ہے۔

اور جو کچھ وہ افتراء باندھتے تھے سب ان کے ہاتھ سے نکل جائے گا اور گم ہو جائے گا۔

ہر امت میں سے گواہ سے کیا مراد ہے؟ اس سلسلے میں اگر قرآن کی دیگر آیات کو ملحوظ نظر رکھا جائے تو واضح ہو جاتا ہے کہ ہر

پیغمبر اپنی امت پر گواہ ہو گا جب کہ پیغمبر اسلام ﷺ خاتم انبیاء ہیں۔ آپ تمام انبیاءؑ اور تمام امتوں پر گواہ ہیں۔

<p>(۷۶) اِنَّا قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ ۗ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا اِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ بِالْعُصْبَةِ اُولَى الْقُوَّةِ اِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ</p> <p>قارون قوم موسیٰ میں سے تھا لیکن اس نے ان پر ظلم کیا۔ ہم نے اسے اس قدر خزانے دیئے تھے کہ ان کے صندوق ایک طاقتور گروہ کیلئے بھی اٹھانا مشکل تھے۔ وہ وقت یاد کرو جب اس کی قوم نے اس سے کہا: یہ سب متکبرانہ خوشی نہ کرو (کیونکہ) غرور آمیز خوشی کرنے والوں کو خدا دوست نہیں رکھتا۔</p>	<p>(۷۷) وَابْتَغِ فِيمَا اتَّكَ اللّٰهُ الدّٰرَ الْاٰخِرَةَ وَ لَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَ اَحْسِنْ كَمَا اَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ وَ لَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِى الْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ</p> <p>اور جو کچھ اللہ نے تجھے دیا ہے اس کے ذریعے آخرت کا گھر تلاش کرو اور دنیا سے اپنے حصہ کو فراموش نہ کرو اور جیسے خدا نے تیرے ساتھ نیکی کی ہے تو بھی نیکی کرو اور زمین پر ہرگز فساد و گناہ نہ کرو کہ خدا مفسدین (فساد پھیلائیوں) کو پسند نہیں فرماتا۔</p>

<p>(قارون) کہنے لگا: یہ دولت میں نے اپنے علم سے حاصل کی ہے۔ کیا اسے معلوم نہ تھا کہ خدا نے اس سے پہلے کچھ ایسی بھی قوموں کو ہلاک کر دیا تھا جو اس سے زیادہ طاقتور اور زیادہ مال دار تھیں؟ اور (جب عذاب الہی آتا ہے تو) پھر مجرموں سے ان کے گناہوں کا نہیں پوچھا جاتا۔</p>	<p>(۷۸) قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۗ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَ أَكْثَرُ جَمْعًا ۗ وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## بنی اسرائیل کے خود پرست سرمایہ دار

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی عجیب و غریب سرگزشت اور فرعون کے خلاف ان کے جہاد کے بارے میں کچھ تفصیلات اسی سورت کی گزشتہ آیات میں بیان کی گئی ہیں اور اس سلسلے میں کہنے کی باتیں کہی جا چکی ہیں اس سورہ کی کچھ آیات بنی اسرائیل کے ایک اور مسئلے اور الجھن سے متعلق ہیں۔ مسئلہ یہ ہے کہ ان میں ایک سرکش سرمایہ دار تھا اس کا نام قارون تھا۔ قارون غرور و سرکشی میں مست کر دینے والی دولت کا مظہر تھا۔ مشہور ہے کہ قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قریبی رشتہ دار تھا اس نے تورات کا خوب مطالعہ کیا تھا پہلے وہ مومنین کی صف میں تھا لیکن دولت کا گھمنڈ اسے کفر کی آغوش میں لے گیا اور اسے زمین میں غرق کر دیا۔ اس غرور نے اسے پیغمبر خدا کے خلاف جنگ پر آمادہ کیا اور اس کی موت سب کیلئے باعث عبرت بن گئی۔

ارشاد ہوتا ہے قارون موسیٰ علیہ السلام کی قوم میں سے تھا لیکن اس نے ان پر ظلم کیا۔ اس ظلم کا سبب یہ تھا کہ اس نے بہت سی دولت کمائی تھی قرآن کہتا ہے ہم نے اسے مال و دولت کے اتنے خزانے دیئے کہ انہیں اٹھانا ایک طاقتور گروہ کیلئے بھی مشکل تھا۔

دیکھیں کہ بنی اسرائیل نے قارون سے کیا کہا۔ قرآن کہتا ہے اس وقت کو یاد کرو جب اس کی قوم نے اس سے کہا تم میں ایسی خوشی نہیں ہونی چاہئے جس میں تکبر اور غفلت ہو کیونکہ خدا غرور میں ڈوبے ہوئے خوشحال افراد کو پسند نہیں کرتا۔

(۷۷) اس کے بعد چار اور قیمتی سرنوشت ساز اور تربیتی نصیحتیں کرتے ہیں اس طرح کل پانچ ہو گئیں۔

پہلے کہتے ہیں اللہ نے جو کچھ تجھے دیا ہے اس سے دار آخرت حاصل کر۔

یہ اس طرف اشارہ ہے کہ بعض کج فہم افراد کے خیال کے برخلاف مال و دولت کوئی بری چیز نہیں ہے، اہم بات یہ ہے کہ وہ کس راستے پر صرف ہو رہا ہے اگر اس کے ذریعے دار آخرت کو تلاش کیا جائے تو پھر اس سے بہتر کیا ہو سکتا ہے لیکن اگر وہ غرور، غفلت،

ظلم، تجاوز اور ہوس پرستی کا ذریعہ بن جائے تو پھر اس سے بدتر بھی کوئی چیز نہیں۔

قارون اپنی بے پناہ دولت کی بناء پر بہت سے اجتماعی امور خیر انجام دینے کی صلاحیت رکھتا تھا لیکن اس کے غرور تکبر نے اسے حقائق دیکھنے کی اجازت نہ دی۔

انہوں نے مزید کہا۔ دنیا سے اپنے حصے کو نہ بھول جا۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ ہر انسان کا اس دنیا میں ایک محدود حصہ ہے یعنی وہ مال جو اس کے بدن، لباس اور مکان کیلئے درکار ہوتا ہے اور ان پر صرف ہوتا ہے اس کی مقدار معین ہے اور ایک خاص مقدار سے زیادہ اس کیلئے قابل جذب ہی نہیں ہوتا۔ انسان کو یہ حقیقت فراموش نہیں کرنی چاہئے۔

ایک انسان کتنی غذا کھا سکتا ہے، کتنا لباس پہن سکتا ہے اور اسے کتنے مکانوں اور سواریوں کی ضرورت ہوتی ہے؟ مرتے وقت انسان کتنے کفن ساتھ لے جا سکتا ہے؟ لہذا باقی وہ چاہے نہ چاہے دوسروں کا حصہ ہے اور انسان اس کا امانت دار ہے امیر المؤمنین علیؑ نے کیا خوب بیان فرمایا ہے۔

اے فرزند آدم جو کچھ تو اپنی خوراک کی مقدار سے زیادہ حاصل کرتا ہے اس کے بارے میں تو دوسروں کا خزانہ دار ہے۔ تیسری نصیحت یہ ہے جیسے خدا نے تیرے ساتھ احسان کیا ہے تو بھی نیکی کر۔ دوسرے لفظوں میں یہ ہے کہ جیسے خدا نے تجھ پر عنایت کی ہے تو بھی دوسروں سے نیکی کر۔

آخر میں چوتھی نصیحت یہ ہے کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ مادی وسائل تجھے دھوکہ دیں اور تو انہیں گناہ اور دعوت گناہ میں صرف کر دے زمین میں ہرگز گناہ و فساد نہ کر کیونکہ اللہ مفسدین کو پسند نہیں کرتا۔

یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ بعض اوقات دولت مند اور سرمایہ دار ہوس زریا بڑا بننے کے جنوں میں خرابی کرتے ہیں اور معاشرے کو محرومیت اور فقر و فاقہ میں مبتلا کر دیتے ہیں ہر چیز اپنے لئے ہی منحصر کر لیتے ہیں (۸۷) اب ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ اس سرکش و ستیگر بنی اسرائیل نے ان ہمدرد و اعظین کو کیا جواب دیا۔

قارون تو اپنی اس بے حساب دولت کے نشے میں چور تھا اس نے اسی غرور سے کہا میں نے تو یہ سب دولت اپنے علم و دانش کے بل بوتے پر حاصل کی ہے۔ تمہیں اس سے کیا کہ میں اپنی دولت کیسے خرچ کرتا ہوں جو میں نے کمایا اسے خود کمایا ہے تو پھر صرف کرنے میں بھی مجھے تمہاری راہنمائی کی کوئی ضرورت نہیں

اس موقع پر قرآن قارون اور اس جیسے دیگر افراد کو ایک ٹیکھا جواب دیتا ہے کیا اسے معلوم نہ تھا کہ خدا نے اس سے پہلے کئی ایسی قوموں کو ہلاک کر دیا کہ جو اس سے زیادہ طاقتور تھیں علم میں بڑھ کر تھیں اور سرمایہ بھی ان کے پاس زیادہ تھا۔

تو کہتا ہے کہ میرے پاس جو کچھ ہے وہ میرے علم کی بدولت ہے لیکن تو بھول گیا ہے کہ تجھ سے زیادہ علم والے اور زیادہ طاقتور افراد بھی تھے کیا وہ عذاب الہی سے بچ سکے ہیں؟

آیت کے آخر میں ایک مختصر اور معنی خیز جملے کے ذریعے ایک اور تنبیہ کرتا ہے عذاب الہی کے نزول کے وقت مجرموں سے ان کے گناہ کے بارے میں سوال نہیں ہوگا اس وقت سوال و جواب کی گنجائش ہرگز نہ ہوگی اس وقت تو قاطع، دردناک، تکلیف دہ اور ناگہانی عذاب ہوگا۔

یعنی آج تو بنی اسرائیل کے آگاہ افراد اور اہل دانش قارون کو نصیحت کر رہے ہیں اسے غور و فکر کی دعوت دے رہے ہیں اور اس کے پاس جواب دینے کی گنجائش ہے لیکن جب تمام حجت ہو چکا اور عذاب الہی آ گیا تو پھر غور و فکر کرنے ادھر ادھر کی باتیں کرنے اور غرور و تکبر کے اظہار کی گنجائش نہ ہوگی پھر عذاب الہی آ کر رہے گا اور پھر تباہی ناگزیر ہے۔

<p>(ایک روز) قارون بڑی سح دھج اور ٹھاٹھ کے ساتھ اپنی قوم کے ساتھ نکلا تو وہ لوگ جو دنیوی زندگی کے طالب تھے کہنے لگے: جیسا مال و متاع قارون کو ملا ہے کاش ہمارے پاس بھی ہوتا! یقیناً اس کے پاس تو (دولت کا) بہت بڑا حصہ ہے۔</p>	<p>(۷۹) فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ</p>
<p>اور جن لوگوں کو علم دیا گیا تھا وہ کہنے لگے کہ تم پر افسوس ہے۔ ثواب الہی بہتر ہے ان لوگوں کے لئے جو ایمان لاتے اور عمل صالح انجام دیتے رہتے ہیں لیکن اسے صابروں کے سوا کوئی نہیں پاسکتا۔</p>	<p>(۸۰) وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ</p>
<p>آخر کار ہم نے اسے (قارون کو) اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا اور عذاب الہی کے مقابلے میں کوئی جماعت اس کی مدد نہ کر سکی، نہ وہ خود اپنی ہی مدد کر سکا۔</p>	<p>(۸۱) فَخَسَفْنَا بِهِ وَبَدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ</p>

<p>اور وہ لوگ جو کل اس کے مقام و منزلت کی تمنا کرتے تھے (جب انہوں نے یہ منظر دیکھا تو) کہنے لگے: وائے ہو ہم پر! اللہ ہی ہے کہ جو اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے رزق کو فراخ کر دیتا ہے اور جس پر چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے! گر خدا ہم پر احسان نہ کرتا تو ہمیں بھی زمین میں دھنسا دیتا! افسوس کافروں پر کہ وہ ہرگز نجات نہیں پاسکتے۔</p>	<p>(۸۲) وَ أَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَوْ لَآ أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَ يَكَانَهُ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُونَ<sup>ع</sup></p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## نمائش ثروت کا جنون

عام طور پر دیکھا جاتا ہے کہ مغرور دولت مند لوگ طرح طرح کے جنوں میں مبتلا ہو جاتے ہیں ان میں سے ایک نمائش ثروت کا جنون ہے انہیں اس عمل سے خوشی حاصل ہوتی ہے کہ اتنی دولت کا لوگوں پر اظہار کریں۔ مثلاً یہ کہ وہ اپنی گراں قیمت سواری پر سوار ہو کے نکلیں اور برہنہ پالوگوں کے درمیان سے گزریں ان کے منہ پر گرد و غبار ڈالتے جائیں اور ان کی تحقیر کرتے جائیں انہیں اس عمل سے تسکین ہوتی ہے۔

بہر حال قارون بھی اس قانون سے مستثنیٰ نہ تھا بلکہ جنون نمائش ثروت کا ایک واضح نمونہ تھا قرآن میں زیر بحث آیات میں ایک جملے کے اندر قارون کی اس کیفیت کو بیان کیا گیا ہے۔ قارون پوری زیب و زینت سے اپنی قوم کے سامنے نکلا۔ جیسا کہ دنیا کا معمول ہے قارون کی جاہ و حشمت کو دیکھ کر لوگوں کے دو گروہ ہو گئے دنیا پرست اکثریت نے جب اس خیرہ کن منظر کو دیکھا تو ان کے دل میں تمنائیں مچنے لگیں۔ انہوں نے ٹھنڈی آہ بھری اور کہنے لگے کہ کاش وہ بھی قارون جیسی دولت کے مالک ہوتے۔ خواہ ایک دن ایک ساعت یا ایک لمحے ہی کیلئے یہ شکوہ نصیب ہوتا۔ آہ! اس کی کیسی شیریں جذبات، نشاط انگیز اور لذت بخش زندگی ہے!

چنانچہ قرآن میں فرمایا گیا ہے جو لوگ دنیاوی زندگی کے طلب گار تھے انہوں نے کہا کہ کاش ہمارے پاس بھی اتنی دولت ہوتی جتنی قارون کے پاس ہے۔

حقیقت میں اس کے پاس دولت کا فراوان حصہ ہے۔ آفرین ہے قارون پر اور اس کی بے پناہ دولت پر وہ اس کا کیا جاہ و جلا ل ہے۔ اور کتنے خادم اور نوکر چاکر ہیں تاریخ میں اس جیسا کوئی شخص نہیں ہے یہ عظمت اسے خدا نے عنایت کی ہے غرض لوگ اسی طرح کی باتیں کرتے تھے۔

درحقیقت اس واقعے میں امتحان کی ایک بہت بڑی بھٹی جل رہی تھی۔ اس بھٹی کے بیچ میں قارون تھا تا کہ وہ اپنی سرکشی اور غرور کا امتحان دے دوسری طرف بنی اسرائیل کے دنیا پرست لوگ اس بھٹی کے گردا گرد مقیم تھے۔

(۸۰) لیکن اس دنیا طلب بڑے گروہ کے مقابلے میں ایک اہل علم صاحبان فکر پرہیزگار اور با ایمان لوگوں کی بھی وہاں موجود تھی جن کا افق فکر ان مسائل سے برتر اور بالاتر تھا۔ یہ وہ لوگ تھے جن کے نزدیک احترام شخصیت کا پیمانہ زراور زور نہ تھا ان کے نزدیک انسان کی قدر کا معیار اس کے مادی وسائل نہ تھے یہ وہ لوگ تھے کہ دولت و ثروت کی عارضی اور مضحکہ انگیز نمود و نمائش پر تمسخر آمیز طور پر مسکرا دیتے تھے اور اسے ایک بے مغز اور غیر حقیقی شے سمجھتے تھے۔

چنانچہ قرآن میں مذکور ہے کہ وہ لوگ جنہیں علم و معرفت عطا ہوئی تھی انہوں نے کہا تم پر افسوس ہے! یہ تم کیا کہہ رہے ہو؟ ان لوگوں کیلئے جو ایمان لائے ہیں اور عمل صالح کرتے ہیں خدا کی طرف سے ثواب اور جزا بہتر ہے۔

ان الفاظ پر انہوں نے یہ اضافہ کیا کہ یہ ثواب الہی صرف ان لوگوں کا نصیب ہے جو صابریں ہیں۔

(۸۱) قارون نے سرکشی اور خدا کی نافرمانی کر کے اپنے آپ کو بہت بڑا سمجھ لیا مگر تواریخ اور روایات میں اس کے متعلق

کچھ اور یہی واقعہ بیان ہوا ہے جو قارون کے انتہائی بے شرمی کی علامت ہے اور وہ ماجرا یہ ہے کہ

ایک روز حضرت موسیٰ علیہ السلام نے قارون سے کہا کہ خدا نے مجھے یہ حکم دیا ہے کہ تیرے مال میں سے زکوٰۃ لوں جو تمہارے کا حق ہے جب قارون زکوٰۃ کی ادائیگی کے اصول سے مطلع ہوا اور اس نے حساب لگایا کہ اسے کتنی کثیر رقم دینا پڑے گی تو اس وقت قارون کے ذہن میں ایک شیطانی خیال آیا اس نے کہا کہ میں نے ایک بہت اچھی تدبیر سوچی ہے میرا خیال ہے کہ اس کے خلاف ایک منافی عصمت سازش کرنی چاہئے ہمیں چاہئے کہ بنی اسرائیل میں سے ایک فاحشہ عورت کو تلاش کر کے موسیٰ علیہ السلام کے پاس بھیج دیں تا کہ وہ اس پر شرمناک تہمت لگا دے بنی اسرائیل نے اس تجویز کو پسند کیا انہوں نے ایک بدکار عورت کو تلاش کیا۔

اس عورت نے بھی اس تجویز کو منظور کر لیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ خدا نے مجھے حکم دیا ہے کہ بجز اس کے کسی کی پرستش نہ کرو صلہ رحم بجالاؤ ایسا کرو اور ویسا کرو زنا کار آدمی کے لئے خدا نے یہ حکم دیا ہے کہ اگر وہ زنا نے محضہ کرتا ہے تو اسے سنگسار کیا جائے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ الفاظ کہے تو بنی اسرائیل کے دولت مند سازشی لوگوں نے کہا خواہ وہ مجرم تو خود ہی ہو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا: ہاں ٹھیک ہے خواہ میں خود ہی ہوں۔

اس مقام پر ان بے شرموں نے بے ادبی اور گستاخی کی حد کر دی اور کہا کہ

ہم جانتے ہیں کہ تو خود اس فعل کا مرتکب ہو ہاے اور فلاں بدکارہ عورت سے تیرا تعلق رہا ہے۔

پھر انہوں نے اس عورت کو بلایا اور اس سے کہا کہ تو شہادت دے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس عورت کی طرف رخ کیا اور کہا

کہ میں تجھے خدا کی قسم دیتا ہوں کہ تو اصل حال بیان کر



جب اس بدکار عورت نے یہ بات سنی تو کانپ گئی اس کی حالت بدل گئی اور اس نے کہا  
جب آپ مجھ سے سچ بات پوچھتے ہیں تو میں حقیقت حال بیان کرتی ہوں وہ یہ ہے کہ ان لوگوں نے مجھے اس بات پر آمادہ  
کیا تھا کہ میں آپ کو تمہم کروں مگر میں گواہی دیتی ہوں کہ آپ باعفت ہیں اور اللہ کے رسول ہیں  
اس کے بعد اس نے دولت کے دو تھیلے جو ان سازشیوں نے اسے دیئے تھے نکال کر سامنے رکھ دیئے اور مذکورہ باتیں کہیں۔  
حضرت موسیٰ علیہ السلام مجھدے میں گر گئے اور رونے لگے اس موقع پر بدسیرت سازشی قارون پر عذاب نازل ہوا۔

اس مقام پر قرآن مجید کے الفاظ یہ ہیں کہ ہم نے اسے اور اس کے گھر کو زمین میں غرق کر دیا۔  
کیا عجب واقعات ہیں کہ فرعون تو دریائے نیل کی موجوں میں غرق ہو جاتا ہے اور قارون شکم زمین میں سما جاتا ہے اس مقام  
پر دیدنی یہ امر ہے کہ پانی جو مایہ حیات ہے وہ فرعون اور اس کے ہمکاروں کو نابود کرنے پر مامور ہوتا ہے اور زمین جو انسان کیلئے جائے  
راحت ہے وہ قارون اور اس کے ساتھیوں کیلئے گورستان بن جاتا ہے۔

یہ مسلم ہے کہ قارون اپنے گھر میں تنہا تھا وہ اور اس کے اہل خاندان اس کے ہم خیال اور اس کے ظالم اور سنگدوست سب  
کے سب شکم زمین میں سما گئے۔ لیکن اس وقت اس کی مدد کیلئے کوئی جماعت نہیں تھی جو اسے عذاب الہی سے بچا سکتی اور وہ خود بھی اپنی کوئی  
مدد نہ کر سکتا تھا۔

(۸۲) اس آیت میں ان لوگوں کے بدل جانے کا ذکر ہے جو گزشتہ روز قارون کے جاہ و جلال اور کرفر کو دیکھ کر وجد اور  
رشک کر رہے تھے اور یہ آرزو کر رہے تھے کہ کاش ہمیشہ کیلئے یا تھوڑی دیر کیلئے ہی یہ شان ہمیں بھی نصیب ہوتی۔  
یہ آیت عجیب سبق آموز ہے چنانچہ فرمایا گیا ہے جو لوگ کہ گزشتہ روز یہ آرزو کر رہے تھے کہ کاش ہم اس کی قارون کی جگہ  
ہوتے جب انہوں نے اسے قارون اور اس کی دولت کو زمین میں دھستے ہوئے دیکھا تو کہنے لگے کہ ہمارے خیالات پر افسوس ہے حق یہ  
ہے کہ خدا اپنے بندوں میں سے جس کیلئے چاہتا ہے روزی کو فراخ کر دیتا ہے اور جس کیلئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے کلید رزق صرف اسی  
کے ہاتھ میں ہے۔

اس کے بعد وہ رشک کرنے والے سوچنے لگے کہ اگر گزشتہ روز خدا ان کی دعا کو قبول کر لیتا اور انہیں بھی قارون جیسا ہی بنا  
دیتا تو ان کا کیسا عبرتناک انجام ہوتا۔ لہذا انہوں نے خدا کی اس نعمت کا شکر ادا کیا اور کہا کہ اگر خدا ہم پر احسان نہ کرتا تو وہ ہمیں بھی  
زمین میں غرق کر دیتا۔ اور گویا کہ کافر ہرگز نجات نہیں پائیں گے۔  
اب ہم حقیقت کی نظر سے غرور و غفلت اور کفر و ہوس دنیا کا انجام اپنی نگھوں سے دیکھ رہے ہیں۔

<p>ہم نے دارِ آخرت کو صرف ان لوگوں کیلئے بنایا ہے جو دنیا میں اپنے لئے بڑائی (اور حصولِ اقتدار) کی خواہش نہیں رکھتے اور نہ فساد کا ارادہ کرتے ہیں، اور انجامِ نیک تو پرہیزگاروں ہی کے لئے ہے۔</p>	<p>(۸۳) تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ</p>
<p>جو شخص نیک کام کرتا ہے اس کیلئے اس کا بہتر صلہ موجود ہے اور جو لوگ کہ برے کام کرتے ہیں ان کا بدلہ بھی ان کے اعمال کے مطابق ہی دیا جائے گا۔</p>	<p>(۸۴) مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ</p>

## تفسیر

## فساد فی الارض اور ہوس اقتدار کا نتیجہ

گزشتہ آیات میں ایک گنہگار و متکبر ثروتمند یعنی قارون کے عبرت انگیز واقعہ کے ذکر کے بعد اب زیر بحث آیات میں سے پہلی آیت میں جو کچھ بیان کیا گیا ہے درحقیقت وہ اس ماجرے کا ایک کلی نتیجہ ہے۔ چنانچہ رب العزت فرماتا ہے ہم سرانے آخرت صرف ان لوگوں کیلئے مخصوص کرتے ہیں جو دنیا میں ہوس اقتدار نہیں رکھتے اور نہ فساد کرتے ہیں۔

صرف یہی نہیں کہ وہ بڑا بننے کے خواہش مند اور مفسد نہیں ہیں بلکہ ان چیزوں کا ارادہ بھی نہیں کرتے ان کا دل ان آلائشوں سے پاک اور ان کی روح اس قسم کی آلودگیوں سے منزہ ہے۔

انسان کیلئے جو چیزیں نعماتِ آخرت سے محرومی کا سبب بنتی ہیں وہ درحقیقت یہی دو ہیں۔

اول بڑا بننے کی طلب۔

دوم۔ فساد فی الارض تمام گناہ ان ہی دو چیزوں میں جمع ہیں۔

جیسا کہ قرآن میں اس آیت کے آخر میں مذکور ہے والعاقبة للمتقين عاقبت پرہیزگاروں کیلئے ہے

عاقبت۔ ایک وسیع المفہوم کلمہ ہے جس میں اس جہان کی بیروزی اور نیک انجام و دردا آخرت میں بہشت اور اس کی نعمتیں

سب کچھ شامل ہے۔

(۸۳) اس حقیقت کے بیان کے بعد کہ سرائے آخرت اور اس کی نعمت دوسروں پر تسلط جمانے والوں اور مستکبرین کیلئے نہیں ہیں بلکہ متواضع اور حق طلب پرہیزگاروں کیلئے ہیں زیر نظر آیات میں سے دوسری آیت میں ایک قانون کلی کا ذکر کیا گیا ہے جس میں پاداش اعمال اور کیفر کردار کے متعلق خدا کے عدل اور تفضل کا ذکر ہے یعنی جو آدمی نیک کام کرے گا اس کا بہتر بدلہ پائے گا۔

جزائے خیر کا موقع خدا کا مقام تفضل ہے ذات الہی دنیا کی تنگ چشم لوگوں کی طرح نہیں ہے کہ جب وہ کسی کے عمل کا صلہ دینے لگتے ہیں تو ان کے نزدیک عدالت کا یہی مفہوم ہے کہ وہ صلہ ٹھیک اس کام کے مطابق ہو۔ مگر ذات الہی کا مقام اس سے ارفع ہے وہ کبھی بمقابلہ عمل اپنے لطف بیکراں سے دس گنا کبھی سو گنا اور کبھی ہزار گنا صلہ دیتا ہے کم از کم دس گنا تو ضروری دیتا ہے نیکوکاروں کے متعلق خدا کے اس فضل و لطف کا ذکر بدکاروں کے اعمال کی سزا کے بعد آیا ہے چنانچہ فرمایا گیا ہے۔ جو لوگ گناہ کرتے ہیں انہیں ان کے اعمال کے مطابق ہی سزا دی جائے گی۔

یہ اس پروردگار کا مقام عدل ہے کہ گنہگار اپنے عمل سے ایک ذرہ بھی زیادہ سزا نہیں پائیں گے۔

<p>(۸۵) إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ أَرَادُكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ</p> <p>وہ ذات جس نے تجھ پر قرآن (کی تبلیغ کو) فرض (واجب) فرمایا ہے وہی تجھے تیرے وطن واپس پہنچا دے گی۔ کہہ دے کہ میرا رب اسے بھی خوب جانتا ہے جو ہدایت لے کر آیا اور اسے بھی جو کھلی گمراہی میں ہے۔</p>	<p>(۸۶) وَ مَا كُنْتَ تَرْجُو أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ</p> <p>اور تجھے یہ توقع نہ تھی کہ یہ کتاب تجھ پر نازل کی جائے گی مگر یہ محض تیرے رب کی رحمت سے تجھ پر نازل ہوئی ہے۔ پس ہرگز کافروں کا مددگار نہ ہونا۔</p>
<p>(۸۷) وَأَنذَرْتُكَ عَنِ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ وَأَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ</p> <p>اور (کہیں) بعد از نزول وہ تجھے آیات خدا کی تبلیغ سے روک نہ دیں۔ انہیں اپنے خدا کی طرف دعوت دے اور مشرکوں میں سے نہ ہو۔</p>	<p>(۸۷) وَأَنذَرْتُكَ عَنِ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ وَأَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ</p>

<p>(۸۸) وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۚ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۙ</p>	<p>اور خدا کے ساتھ کسی اور معبود کو مت پکارو کیونکہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اس کی ذات کے سوا ہر چیز فانی ہے حکم اسی کا ہے اور سب کچھ اسی کی طرف لوٹ جائے گا۔</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### شان نزول

جس وقت جناب رسول اللہ ﷺ مکہ سے ہجرت فرما کر مدینہ کی طرف جا رہے تھے تو جب آپ ﷺ مقام حنفہ پر پہنچے کہ جس کا فاصلہ مکہ سے کچھ زیادہ نہیں ہے تو آپ کو اپنا وطن یاد آیا یعنی شہر مکہ۔ اس یاد وطن سے احساس غم آپ ﷺ کے چہرے پر نمایاں ہوا اس مقام پر جبرئیل نازل ہوئے اور پوچھا کیا واقعاً آپ کو اپنے شہر اور جائے پیدائش کا بہت اشتیاق ہے؟ آنحضرت ﷺ نے فرمایا ہاں ضرور ہے تب جبرئیل نے عرض کیا کہ خدا نے آپ کو یہ پیغام بھیجا ہے۔

ان الذی فرض علیک القرآن لرادک الی معاد

جس ذات نے اس قرآن کو تجھ پر فرض کیا ہے وہ تجھے تیرے وطن میں بھی پہنچادے گا۔

ہم جانتے ہیں کہ آخر کار یہ عظیم وعدہ پورا ہوا۔

تاریخ کے اس عظیم انقلاب کے پیش نظر زیر نظر آیت قرآن کی اعجاز آمیز پیش گوئیوں میں سے ہے کہ اس کے

ذریعے آنحضرت ﷺ کو حتمی طور پر کسی شرط کے بغیر ایسی خبر دی گئی جو قلیل مدت کے بعد درست ثابت ہوئی۔

### تفسیر

### حرم امن خدا کی طرف بازگشت کا وعدہ

جیسا کہ ذکر ہوا۔ ان آیات میں سے پہلی آیت (جیسا کہ مشہور ہے) مقام حنفہ پر اس وقت نازل ہوئی جب

آنحضرت ﷺ مدینہ کی طرف سفر کر رہے تھے۔

ان کا ارادہ تھا کہ یثرب جائیں اور اس بستی کو ”مدینۃ الرسول“ بنادیں اس مقام پر اسلامی حکومت کی بنیاد کی پہلی اینٹ

رکھیں۔

اس عظیم منصوبے کے باوجود آپ کو مکہ سے جودل بستگی تھی وہ رنج و غم کا باعث بنی رہتی تھی اور آپ کو اس حرم امن الہی سے دوری سخت ناگوار تھی۔

ان حالات میں آپ کے قلب مطہر پر نوروحی کی تابش ہوتی ہے اور آپ کو وطن مالوف کی طرف بازگشت کی بشارت دی جاتی ہے بایں الفاظ کہ وہی ذات جس نے تم پر قرآن کو فرض کیا وہ تمہیں تمہارے وطن و مولد کو واپس کر دے گی۔ تم رنجیدہ خاطر نہ ہو وہی خدا جس نے عالم طفولیت میں موسیٰ علیہ السلام کو اس کی ماں کے پاس لوٹا دیا وہی خدا جس نے مصر سے دس سال کی جلاوطنی کے بعد اسے اس کے وطن کو واپس کر دیا تاکہ وہ چراغ توحید روشن کرے اور مستضعفین کی حکومت قائم کرے اور منکرین خدا فرعونوں کی طاقت کو برباد کر دے۔ وہی تم کو بھی پوری طاقت اور قوت کے ساتھ مکہ کو لوٹا دے گا اور تمہارے ہاتھ سے اس مقدس سرزمین میں چراغ توحید روشن کرائے گا۔ ایک دین خدا غالب آ کر رہے گا اور نہ صرف یہ کفار بلکہ دنیا کی کوئی طاقت اسے روکنے میں کامیاب نہ ہو۔

اس کے بعد اس مطلب کا اضافہ ہے کہ ان سر پھرے اور مستکبر مخالفین سے کہہ دو کہ میرا خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ اس کی طرف سے کون ہدایت لایا ہے اور کون شخص کھلی گمراہی میں ہے۔ مقصد یہ ہے کہ راہ ہدایت روشن ہے اور مشرکین کی گمراہی آشکار ہے یہ لوگ جو کچھ کر رہے ہیں عبث ہے خدا ان کے افعال سے خوب آگاہ ہے اور حق طلب قلوب بھی حقیقت کو خوب جانتے ہیں۔

(۸۶) اس آیت میں پیغمبر اکرم ﷺ کو خدا کی طرف سے ایک عظیم ترین نعمت کے عطا ہونے کا ذکر ہے چنانچہ فرمایا گیا ہے۔

تمہیں ہرگز امید نہ تھی کہ یہ عظیم آسمانی کتاب تمہیں القا کی جائے گی لیکن یہ تمہارے رب کی رحمت کا تقاضا تھا۔

اس کے بعد ان الفاظ کا اضافہ ہے کہ

”اب اس عظیم نعمت کا ذکر یہ ہے کہ کافروں کی ہرگز مدد نہ کرنا“۔

(۸۷) اس سورہ کی آخر میں مختلف استدلال اور تعبیرات کے ساتھ توحید کو واضح کیا گیا ہے وہ توحید جو جملہ دینی مسائل کی اصل بنیاد ہے ان دو آیات میں پیغمبر اکرم ﷺ کو چار احکامات دیئے گئے ہیں اور خدا کی چار صفات بیان کی گئی ہیں نیز اس سورہ میں جتنے بھی موضوعات پر بحث ہوئی ہے یہ آیات ان سب کا تکمیل کرنے والی ہیں۔

سب سے پہلے یہ کہا گیا ہے کہ ایسا نہ ہو کہ کفار تجھ پر نازل شدہ آیات سے تجھے باز رکھیں۔

اس آیت میں اگرچہ حرف نہی کا مرجع کفار ہیں لیکن اس کا مفہوم یہ ہے کہ پیغمبر ﷺ ان کی سازشوں اور خلل اندازوں

سے متنبہ رہیں

اس کے بعد جناب پیغمبر ﷺ کو حکم دیا جاتا ہے کہ جب تم پر آیات الہی نازل ہوگئی ہیں تو ان احکامات پر با استقلال قائم رہو اور کسی قسم کے تردد اور شک کو دل میں نہ آنے دو واللہ کے امر کی تبلیغ میں جو رکاوٹیں بھی پیش آئیں انہیں راستے سے ہٹا دو اور محکم قدموں کے ساتھ مقصد کی طرف بڑھتے رہو کیونکہ خدا تمہارے ساتھ ہے اور تمہارا مددگار ہے۔

یہ حکم جو نفی کا پہلو رکھتا ہے اس کے بعد اثباتی انداز سے حکم دیا ہے کہ اپنے پروردگار کی طرف دعوت دے۔

وہ خدا جو تیرا مالک ہے تو جس کے اختیار میں ہے وہی تیرا مربی اور تیری پرورش کرنے والا بھی ہے اس حکم کے بعد کہ پیغمبر ﷺ لوگوں کو خدا کی طرف دعوت دیں ہر قسم کے شرک اور بت پرستی کی ممانعت کی گئی ہے چنانچہ کہا گیا ہے کہ قطعاً مشرکین میں سے نہ ہونا۔

یعنی راہ توحید قطعی آشکارا اور نورانی ہے اور اس پر چلنے والے ہی راہ مستقیم پر ہیں۔

(۸۸) بالآخر چوتھا حکم ہر قسم کے شرک کی نفی پر ایک تاکید مکرر ہے خدا فرماتا ہے کہ خدا کے ساتھ کسی بھی دوسرے معبود کو مت

پکارو۔

الغرض یہ پے در پے احکام جن میں سے ہر ایک دوسرے حکم کا موکد ہے اسلامی پروگرام میں عقیدہ توحید کی اہمیت کو روشن

کرتے ہیں

قرآن میں ان چار احکام کے ذکر کے بعد خدا کی چار صفات کا ذکر ہے کہ وہ لوازم عقیدہ توحید میں سے ہیں۔

۱..... اول یہ کہا گیا کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔

۲..... اس ذات پاک کے علاوہ ہر چیز فانی اور نابود ہونے والی ہے۔

۳..... دنیا نے تکوین و تشریح میں حکم اور حاکمیت اسی کی ذات سے مخصوص ہے۔

۴..... آخر الامر ہم سب کی بازگشت اسی کی طرف ہے۔

اس امر کا امکان عقلی موجود ہے کہ آخری تین صفات اثبات توحید اور ہر قسم کی اس بت پرستی کو ترک کرنے کی دلیل ہو جس کا

ذکر فصل اول میں کیا گیا ہے۔

کیونکہ ہم سب فانی ہیں اور بقا صرف اسی کی ذات کیلئے ہے۔

کیونکہ نظام ہستی کی تدبیر اور کائنات کی حاکمیت صرف اسی کیلئے ہے۔

کیونکہ قیامت میں ہم سب کی بازگشت اسی کی طرف ہوگی اس کے مقابلے میں معبودان مجازی کی بھلا کیا حقیقت ہے اور سوائے اس کے اور کوئی چیز قابل پرستش ہے؟

جب ہمیں یہ علم ہو گیا کہ اس عالم میں جو چیز باقی رہ جائے گی وہ صرف ذات الہی ہوگی تو اس سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے جو شے کسی طرح بھی اس کی ذات سے متعلق ہے وہ بھی کیفیت بقا وابدیت اختیار کر لے گی۔

رہبران الہی ابھی بذات خدا مربوط ہیں اس لئے وہ بھی جاودانی ہیں خلاصہ یہ ہے کہ کوئی شے بھی جو ذات الہی سے تعلق اور رابطہ رکھتی ہے وہ فنا اور ہلاکت سے محفوظ رہے گی (یہ مقام غور و فکر ہے)۔



# سورہ عنکبوت

یہ سورہ مکہ میں نازل ہوئی  
اس میں ۶۹ آیات ہیں۔



## سورہ عنکبوت کے مضامین

اس سورہ کے نام سورہ عنکبوت کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ اس سورہ کی آیت نمبر اکتالیس میں بت پرستوں کے غیر خدا پر اعتقاد کو عنکبوت مگرئی سے تشبیہ دی گئی ہے کیونکہ اس کا بھروسہ بھی نازک تاروں پر ہوتا ہے اور یہ بھروسہ بے بنیاد ہے بطور کلی کہا جاسکتا ہے کہ اس سورہ کی مضامین چار حصوں میں منقسم ہیں۔

اول اس سورہ کی ابتداء میں منافقین کی کیفیت اور ان کے بتلائے امتحان ہونے کا ذکر ہے حقیقت یہ ہے کہ ان دونوں امور کا ناقابل انقطاع تعلق ہے۔

دوم۔ آیت کے مضامین کے دوسرے حصے میں پیغمبر ﷺ اور مؤمنین کی دلجوئی کیلئے پیغمبران اولوالعزم کی (مثلاً حضرت نوح علیہ السلام، ابراہیم علیہ السلام، لوط علیہ السلام اور شعیب علیہ السلام) کی زندگی کے کچھ حالات بیان کئے گئے ہیں۔

سوم۔ اس سورہ کے مضامین کا تیسرا حصہ جو خصوصیت سے آخر میں ہے اس میں توحید باری تعالیٰ عالم آفرینش میں اس کی آیات اور شرک سے مبارزہ کا بیان ہے۔

چہارم اس سورہ کے ایک اور حصے میں متنوع قسم کے مضامین ہیں مثلاً غیر حقیقی معبودوں اور ان کے عنکبوت صفت پجاریوں کی ناتوانی کا ذکر ہے اسی طرح اس حصے میں قرآن کی عظمت پیغمبر اسلام ﷺ کی حقانیت اور مخالفین کی سرکشی کا بیان ہے۔ علاوہ بریں اس حصے میں مسائل تربیتی کا بھی ایک سلسلہ ہے مثلاً نماز، والدین کے ساتھ نیک سلوک، اعمال صالح اور مخالفین اسلام سے گفتگو اور بحث کا طریقہ تعلیم کیا گیا ہے۔

## سورہ عنکبوت کی فضیلت

ایک روایت میں ہے کہ:

”جو آدمی سورہ عنکبوت پڑھتا ہے اس کے حصے میں تمام مؤمنین اور منافقین کی تعداد سے دس گنا حسنات لکھے جاتے

ہیں۔“

بالخصوص ماہ رمضان کی تیس تاریخ کی شب میں سورہ عنکبوت اور سورہ روم کی تلاوت کے متعلق غیر معمولی فضیلت وارد ہوئی ہے یہاں تک کہ امام جعفر صادق علیہ السلام سے ایک حدیث منقول ہے

”جو آدمی ماہ رمضان کی تیس تاریخ کی شب میں سورہ عنکبوت اور سورہ روم کی تلاوت کرے۔“

قسم بخدا وہ اہل بہشت میں سے ہے میں اس معاملے میں کسی کو مستثنیٰ نہیں کرتا اور اس بات سے بھی نہیں ڈرتا کہ اس قسم کیلئے میرے نامہ اعمال میں کوئی گناہ لکھ دے بطور مسلم ان دونوں سورتوں کا خدا کے حضور میں بڑا مرتبہ ہے۔

اس میں شک نہیں کہ ان دونوں سورتوں کے نہایت منفعت بخش مضامین ان کے توحید آموزا ہم اسباق اور انسان کی عملی زندگی کیلئے باعث خیر و سعادت پروگرام اس امر کیلئے کافی ہیں کہ جو آدمی بھی صاحب فکر و عمل ہوگا وہ اسے بہشت کا مستحق کر دیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	اللہ کے نام سے شروع جو رحمان و رحیم ہے۔
(۱) اَلَمْ	الم
(۲) اَحْسِبَ النَّاسَ اَنْ يُّتْرَكُوْا اَنْ يَقُوْلُوْا اٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ	کیا لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ صرف یہ کہنے سے کہ ہم ایمان لے آئے وہ چھوڑ دیئے جائیں گے اور ان کی آزمائش نہیں کی جائے گی؟
(۳) وَ لَقَدْ فَتَنَّا الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِیَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِیْنَ صَدَقُوْا وَ لِیَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِیْنَ	جو لوگ ان سے پہلے تھے ہم نے ان کی بھی آزمائش کی تھی۔ ضروری ہے کہ خدا کا علم ان کے بارے میں (بھی) سچ ثابت ہو کہ جو سچے ہیں اور ان کے بارے میں بھی کہ جو کاذب ہیں۔

## تفسیر

## آزمائش ایک دائمی سنت الہی ہے

اس سورہ کی ابتدا بھی (الف لام میم) حروف مقطعات سے ہوتی ہے ہم نے بارہ مختلف زاویہ ہائے نظر سے ان حروف کی تفسیر بیان کی ہے۔

اس سورہ میں حروف مقطعات کے بعد انسانی زندگی کے پیش آمدہ مسائل میں سے ایک اہم مسئلے کی طرف اشارہ ہے اور وہ ہے اللہ کی طرف سے بندے کا امتحان اور اس کی آزمائش۔

سب سے پہلے یہ کہا گیا ہے کہ کیا لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ اگر وہ صرف یہ کہنے پر اکتفا کریں کہ ہم ایمان لے آئے ہیں اور توحید و رسالت پیغمبر کی شہادت دیں تو وہ اپنے حال پر چھوڑ دیئے جائیں گے اور ان کا امتحان نہ ہوگا۔

(۳) اس کے بعد بلافاصلہ اس حقیقت کا ذکر ہے کہ اہل ایمان کا امتحان اللہ کی ایک دائمی اور جاودانی سنت ہے یہ امتحان صرف امت اسلام ہی کیلئے مخصوص نہیں ہے بلکہ یہ وہ سنت الہی ہے جو گزشتہ امتوں کیلئے بھی جاری رہی ہے چنانچہ فرمایا گیا ہے کہ ہم نے گزشتہ امتوں کی بھی آزمائش کی ہے۔ ہم نے گزشتہ امتوں کو بھی امتحان کی بھیٹی میں ڈالا ہے وہ بھی تمہاری طرح بے رحم جاہل متعصب بے خبر اور جنگ پسند دشمنوں کے زنگے میں گرفتار تھیں

ایسا ہونا بھی چاہئے کیونکہ ہر آدمی برترین مومن بالاترین مجاہد اور فدا کار ترین انسان ہونے کا ادعا کر سکتا ہے اس لئے اس ادعا کی حقیقت اور اس کا وزن امتحان سے ثابت ہونا چاہئے امتحان ہی سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مدعی کے دعوے اور اس کی ذہنی آمادگی اور باطنی خلوص میں ہم آہنگی ہے یا نہیں؟

امتحان کی اس لئے بھی ضرورت ہے تاکہ ان کے متعلق خدا کا یہ علم کہ ان میں سے کون سچا ہے اور کون جھوٹا درست ثابت ہو۔ یہ امر بدیہی ہے کہ خدا سب کے دلوں کا حال جانتا ہے یہاں تک کہ بنی نوع انسان کی خلقت سے پہلے بھی سب کچھ اس کے علم میں تھا اس مقام پر علم الہی سے مراد یہ ہے کہ جو کچھ اسکے علم میں ہے وجود خارجی میں بطور عین الیقین اس کا ثبوت مل جائے یعنی اس گروہ کے متعلق خدا کا جو علم ہے لوگ اسے خارج میں بھی دیکھ لیں اور جس شخص کے دل میں جو کچھ ہے وہ نمایاں اور آشکار ہو جائے۔ خدا کے متعلق جہاں بھی کلمہ علم استعمال ہوا ہے اس کا یہی مفہوم ہے۔

یہ حقیقت قطعی واضح ہے کہ انسان کی نیت اور اس کا ارادہ جب تک عمل سے ظاہر نہ ہو تو اس کیلئے ثواب جزا یا بدلے کا تعین نہیں ہو سکتا۔

کیا وہ لوگ جو اعمالِ بد کرتے ہیں یہ سمجھے ہوئے ہیں کہ وہ ہمارے قابو سے نکل جائیں گے؟ وہ جو خیال کرتے ہیں وہ کتنا برا ہے۔	(۴) اَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ اَنْ يَّسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ
جو کوئی خدا سے ملاقات (اور قیامت) کی امید رکھتا ہے اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت ضرور آنے والا ہے۔ اور اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے۔	(۵) مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
جو شخص جہاد اور کوشش کرتا ہے وہ اپنے ہی نفس (کی تہذیب) کے لئے جہاد کرتا ہے اور خدا جملہ اہل عالم سے بے نیاز ہے۔	(۶) وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ
اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح انجام دیئے، ہم ان کے گناہوں کو چھپالیں گے (اور بخش دیں گے) اور انہیں ان کے اعمال کا بہت اچھا بدلہ دیں گے۔	(۷) وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

## تفسیر

## قدرتِ خدا کی حدود سے فرار ممکن نہیں

گزشتہ آیات میں مومنین کے عام امتحان کا ذکر تھا زیر نظر پہلی آیت میں کفار اور گناہ گاروں کو شدید تہدید کی گئی ہے تاکہ وہ

یہ گمان نہ کریں کہ اگر انہوں نے مومنین پر ظلم و تعدی کی اور خدا کا عذاب ان پر فوراً نازل نہیں ہوا تو خدا ان سے عاقل ہے یا اس میں ان پر عذاب نازل کرنے کی طاقت نہیں ہے چنانچہ خدا فرماتا ہے وہ لوگ جو گناہوں کے مرتکب ہوتے ہیں کیا ان کا یہ گمان ہے کہ وہ ہم پر سبقت لے جائیں گے اور ہماری سزا کی گرفت سے بچ سکیں گے؟ ان کا یہ خیال کتنا برا ہے۔

خدا کی طرف سے دی ہوئی مہلت ان کو مغرور نہ کر دے۔ کیونکہ یہ بھی ان کیلئے ایک آزمائش ہے اور انہیں توبہ اور بازگشت کی مہلت دی گئی ہے۔

(۵) اس کے بعد قرآن میں بار دیگر مومنین کے دستور العمل اور ان کیلئے نصیحت کا ذکر ہے یعنی جو شخص بھی لقاء الہی کی امید رکھتا ہے اسے چاہئے کہ اس سے جہاں تک بھی ممکن ہو اس کی اطاعت اور فرمان برداری سے سرتابی نہ کرے کیونکہ خدا نے جو وقت مقرر کیا ہے وہ ضرور آکر رہے گا۔

البتہ خدا کا یہ وعدہ حتمی ہے اور اس راہ پر ضرور چلنا پڑے گا علاوہ بریں خدا تمہاری باتوں کو سنتا ہے اور وہ تمہارے اعمال اور نیات سے آگاہ ہے کیونکہ وہ سننے والا اور جاننے والا ہے (وہو السمع العظیم)

لقائے پروردگار سے مراد ملاقات حسی نہیں ہے بلکہ لقائے روحانی اور ایک قسم کا شہود باطنی ہے کیونکہ اس روز انسان کی آنکھوں سے مادیات کے ضخیم پردے اٹھ جائیں گے اور انسان جلوہ ہائے شہود کو دیکھے گا۔

(۶) یہ آیت اس مضمون کی تعلیل ہے جو گزشتہ آیت میں گزر چکا ہے یہ جو کہا گیا ہے کہ مومنین لقاء الہی کیلئے جو کچھ ان کی قدرت میں ہے اس سے فرو گزار نہ کریں وہ اس لئے ہے تاکہ ہر شخص زندگی میں جہاد کرے اور سعی و کوشش کرے اور مصائب و مشکلات کو برداشت کرے۔ درحقیقت انسان کا یہ جہاد اس کی تہذیب نفس ہی کیلئے ہے کیونکہ خدا تو جملہ اہل جہان سے بے نیاز ہے۔

انسان کیلئے خدا کی آزمائش کا یہ پروگرام کہ وہ ہوائے نفس کے خلاف جہاد کرے اپنے ایمان کی حفاظت کیلئے دشمنوں سے جنگ کرے اور تقویٰ اور پاکیزگی اختیار کرے درحقیقت یہ سب کچھ انسان ہی کے فائدہ کیلئے ہے۔

(۷) یہ آیت اس مضمون کی توضیح و تکمیل ہے جو آیت ماقبل میں عنوان جہاد کے تحت سربستہ طور پر بیان کیا گیا تھا اس آیت میں حقیقت جہاد کو واضح کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ۔

جو لوگ ایمان لائے ہیں اور اعمال صالح انجام دیتے ہیں ہم ان کے گناہوں کو چھپاتے ہیں۔ بنا برین اس جہاد عظیم (ایمان و عمل صالح) کا بڑا فائدہ یہ ہے کہ خدا ان کے گناہوں کو چھپا لیتا ہے اور یہ فائدہ انسان ہی کو پہنچتا ہے اسی طرح جیسے اعمال خیر کا ثواب انہیں پہنچتا ہے چنانچہ اس آیت کے آخر میں مذکور ہے۔

ہم انہیں ان کے ان اعمال صالح کی جو انہوں نے انجام دیئے بہترین جزا دیتے ہیں۔

<p>ہم نے انسان کو وصیت کی کہ وہ اپنے ماں باپ کے ساتھ نیکی کرے۔ اور اگر تیرے والدین یہ اصرار کریں کہ تو میرے ساتھ کسی کو شریک بنائے، جس کا تجھے علم نہیں ہے، تو پھر تو ان کی اطاعت نہ کر۔ آخر کار تم سب کو لوٹ کر میرے پاس ہی آنا ہے پھر جو کچھ تم کرتے رہے ہو، ہم تمہیں اس سے آگاہ کر دیں گے۔</p>	<p>(۸) وَ وَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</p>
<p>اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے، ہم انہیں نیک لوگوں میں داخل کریں گے۔</p>	<p>(۹) وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ</p>

## شان نزول

کچھ افراد جو مکہ میں تھے انہوں نے اسلام قبول کیا۔ مگر جب ان کی ماں کو اس واقعے کا علم ہوا تو اس نے تہیہ کر لیا کہ نہ تو وہ غذا کھائے گی اور نہ پانی پئے گی تا وقتیکہ اس کا فرزند اسلام کو ترک نہ کر دے گا۔ اگرچہ کوئی ماں بھی اپنے اس قول پر ثابت نہ رہی اور انہوں نے ترک غذا کے عہد کو توڑ دیا۔ مگر یہ آیت نازل ہوئی اور اس نے اس امر کو سب کیلئے واضح کر دیا کہ جب ایمان و کفر کا مسئلہ پیدا ہو تو والدین کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے۔

## تفسیر

## ماں باپ کی نسبت بہترین نصیحت

خدا کی ایک اہم آزمائش اس تضاد سے عہد برآ ہونا ہے جو راہ ایمان و تقویٰ اور اعزاد و اقارب سے جذباتی تعلق میں ہے قرآن مجید میں اس موضوع پر مسلمانوں کے فرض کے متعلق واضح ہدایت موجود ہے۔ قرآن میں سب سے پہلے اس قانون کلی کو بیان کیا گیا ہے جس کی بنیاد انسانی جذبات اور حق شناسی ہے اس ضمن میں فرمایا گیا ہے۔

’ہم نے انسان کو وصیت کی ہے کہ وہ اپنے والدین کے ساتھ نیکی کرے‘۔

جس فرد پر بھی کلمہ انسان صادق آتا ہے اسے لازم ہے کہ وہ اپنے ماں باپ کے احسانات کا حق شناس ہو اور ساری عمر ان کے احترام و تکریم اور ان کے ساتھ نیکی کرنے کو نہ بھولے۔ اگرچہ انسان ان تمام اعمال کے باوجود ان کے قرض کو ادا نہیں کر سکتا۔ اس کے بعد ایک صریحی استثناء کے ساتھ فرمایا گیا ہے کہ اگر والدین یہ کوشش و اصرار کریں اور اولاد سے کہیں کہ تو میرے

لئے کسی شریک کا قائل ہو جب کہ تو اس شریک کو جانتا بھی نہ ہو تو اس حالت میں والدین کی اطاعت نہ کرنا۔  
یہ استثنا اس لئے ہے کہ کوئی یہ خیال نہ کرے کہ ماں باپ سے جذباتی تعلق انسان کے خدا سے تعلق پر فوقیت رکھتا ہے اس  
مقام پر کلمہ ”جَاهِدْكَ“ کا مفہوم والدین کی کوشش اور اصرار ہے۔

اس کے بعد مالیس لک بہ علم کہا گیا ہے یعنی وہ چیز جس کا تجھے علم نہیں ہے یہ اس جانب اشارہ ہے کہ شرک کوئی منطقی امر نہیں  
ہے کیونکہ اگر شرک واقعی درست ہوتا تو اس کیلئے کوئی دلیل بھی موجود ہوتی۔

آیت کے اخیر میں یہ اضافہ ہے کہ تم سب کی بازگشت میری طرف ہے میں تم کو ان اعمال سے آگاہ کروں گا جو تم انجام  
دیتے رہے ہو اور ان اعمال کی جزا و سزا بے کم و کاست تمہیں ملے گی۔

درحقیقت یہ جملہ ان لوگوں کیلئے ایک تہدید ہے جو شرک کی راہ اختیار کرتے ہیں اور ان لوگوں کیلئے جو دوسروں کو بھی شرک کی  
طرف بلاتے ہیں کیونکہ صریحاً کہا گیا ہے کہ

خدا ان سب کے اعمال کا حساب اپنی نظر میں رکھتا ہے اور موقع پر انہیں ان سے باخبر کرے گا۔

(۹) اس آیت میں پھر اس حقیقت کو ان لوگوں کے متعلق جو ایمان لائے ہیں اور اعمال صالح بجالاتے ہیں مگر اور تا کیداً  
بیان کیا گیا ہے چنانچہ اس آیت میں فرمایا گیا ہے وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں اور اعمال صالح بجالاتے ہیں ہم انہیں زمرہ صالحین میں  
داخل کریں گے۔

نفسیاتی نقطہ نظر سے انسان کے عمل کا اس کی سیرت پر رد عمل ہوتا ہے یعنی انسان کا عمل صالح اس کی سیرت کو صالح بناتا رہتا  
ہے اس طرح سے وہ زمرہ صالحین میں داخل ہو جاتا ہے اور اس کا عمل سوء اس کی سیرت کو ناپاک کر دیتا ہے اور وہ بندوں اور غیر صالح  
لوگوں کے زمرے میں شامل ہو جاتا ہے۔

<p>اور لوگوں میں ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم خدا پر ایمان لائے ہیں مگر جب انہیں راہ خدا میں ایذا اور تکلیف پہنچتی ہے تو وہ لوگوں کے فتنہ کو خدا کا عذاب سمجھتے ہیں۔ مگر جب تیرے پروردگار کی طرف سے مدد و نصرت پہنچتی ہے تو کہتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ساتھ تھے۔ کیا خدا جو کچھ اہل عالم کے سینوں میں ہے اللہ اس سے اچھی طرح آگاہ نہیں ہے؟</p>	<p>(۱۰) وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُودِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَ لَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْ لَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ</p>
<p>اور اللہ یقیناً ان لوگوں کو جانتا ہے جو ایمان لائے ہیں اور انہیں بھی جو منافق ہیں۔</p>	<p>(۱۱) وَ لَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ لَيَعْلَمَنَّ الْمُنْفِقِينَ</p>

<p>اور کافروں نے ان لوگوں سے کہا جو ایمان لائے ہیں کہ تم ہمارے راستے کی پیروی کرو۔ ہم تمہارے گناہوں کا بوجھ اٹھالیں گے۔ مگر وہ ان کا ذرہ بھر گناہ بھی نہیں اٹھائیں گے کیونکہ وہ جھوٹے ہیں۔</p>	<p>(۱۲) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ</p>
<p>یہ لوگ اپنا (اپنے گناہوں کا) بوجھ بھی اٹھائیں گے اور اپنے بوجھوں کے ساتھ اور لوگوں کے بوجھ بھی۔ اور یہ لوگ جو افترا پردازی کرتے رہے ہیں قیامت کے روز اس کے متعلق ان سے پوچھا جائے گا۔</p>	<p>(۱۳) وَ لِيَحْمِلَنَّ أَثْقَالَهُمْ وَ اتَّقِلَا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَ لَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ</p>

## تفسیر

## وہ لوگ جو کامیابیوں میں شریک ہیں مگر مشکلات میں نہیں

گزشتہ آیات میں صالح مومنین اور مشرکین کا ذکر تھا ان آیات زیر نظر میں ایک تیسرے گروہ منافقین کا ذکر ہے۔ چنانچہ مذکورہ ہے کہ بعض لوگ ایمان کا اظہار کرتے ہیں لیکن مخالفین کی سختیوں اور مظالم کے مقابلے میں ان میں تحمل اور استقامت نہیں ہوتی۔ جس وقت راہ خدا میں انہیں سختیاں پیش آتی ہیں تو وہ ایمان سے روگرداں ہو جاتے ہیں اور ان مصائب کو خدا کا عذاب سمجھتے ہیں اور گھبرا جاتے ہیں۔

مگر جس وقت تجھے تیرے رب کی مدد پہنچتی ہے اور تم کامیاب ہوتے ہو تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ہی ساتھ تھے اور تمہاری کامیابیوں میں شریک ہیں۔

کیا یہ لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ خدا ان کے دلوں کے خیالات سے باخبر نہیں ہے اور کیا خدا ان باتوں سے آگاہ نہیں ہے جو دنیا کے لوگوں کے سینوں میں ہیں۔

(۱۱) اور زیر بحث دوسری آیت میں بظاہر اسی قسم کے منافقین کا ذکر ہے اور یہ تصریح موجود ہے کہ خدا ان کی نیتوں سے آگاہ ہے۔

اس کے بعد آیت میں پھر مزید تاکید کیلئے یہ اضافہ ہے کہ یقینی طور پر خدا مومنین کو پہچانتا ہے اور حتمی طور پر وہ منافقین کو بھی پہچانتا ہے۔

اگر سادہ لوح لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ وہ حقائق کو چھپا کر احاطہ علم الہی سے باہر رہ سکتے ہیں تو بہت ہی غلط ہی میں مبتلا ہیں۔ نفاق کے بہت وسیع معنی ہیں ان معنی میں وہ ضعیف الایمان لوگ بھی شامل ہیں جو تھوڑی سی تکلیف بھی پیش آنے پر اپنا عقیدہ بدل لیتے ہیں۔

(۱۲) اس آیت میں مشرکین کا ایک کمزور اور پوچھ تول نقل کیا گیا ہے جبکہ ابھی تک مشرکین کی تعداد زیادہ تھی فرمایا گیا ہے۔ کافروں نے ایمان والوں سے کہا تم آؤ! ہمارے عقائد اور ہمارے مذہب کی پیروی کرو، اگر اس راہ میں تمہارا کوئی گناہ ہوگا تو ہم اسے اپنے کاندھوں پر اٹھالیں گے۔

ہم آج بھی بہت سے بداندیش لوگوں کو دیکھتے ہیں کہ جب وہ کسی کو عمل بد پر آمادہ کرتے ہیں تو کہتے ہیں اگر اس فعل میں کوئی گناہ ہے تو وہ ہماری گردن پر حالانکہ ہم جانتے ہیں کہ کوئی آدمی بھی کسی دوسرے شخص کا گناہ اپنے ذمے نہیں لے سکتا اور یہ بات ہرگز معقول نہیں ہے کیونکہ خدا عادل ہے وہ کسی کو بھی دوسرے آدمی کے جرم میں سزا نہیں دے گا لہذا دوسری آیت میں بصراحت کہا گیا ہے کہ وہ لوگ دوسروں کے گناہوں اور خطاؤں کو ہرگز اپنے کاندھوں پر نہ لیں گے۔

(۱۳) اور اس امر کے پیش نظر کہ کہیں ایسا نہ سمجھ لیا جائے کہ یہ کفر و شرک بت پرستی اور ظلم کی طرف دعوت دینے والے لوگ اپنے اعمال کی کوئی سزا نہیں پائیں گے۔ اس لئے آیت مابعد میں یہ اضافہ کیا گیا وہ لوگ اپنے گناہوں کا بار اٹھائیں گے اور ان کے بار پر دوسرے وزنی بار کا بھی اضافہ ہوگا۔

یہ اضافی بار لوگوں کو گمراہ اور دوسروں کو گناہ کی رغبت دلانے کا ہوگا یہ ویسا ہی بار گناہ ہوگا جیسا کہ کسی رسم بد کی بنیاد ڈالنے کا ہوتا ہے

آیت کے اخیر میں یہ اضافہ کیا گیا ہے کہ بروز قیامت ان سے یقینی طور پر ان کے افتراء اور دورغ گوئیوں کے بارے میں سوال کیا جائے گا اور انہیں ان کا جواب دینا ہوگا۔

<p>اور ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا۔ وہ ان میں پچاس سال کم ایک ہزار سال تک رہے۔ پھر ان (قوم نوح) کو طوفان نے آن پکڑا جبکہ وہ ظالم تھے۔</p>	<p>(۱۴) وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ</p>
<p>پھر ہم نے (نوح) کو اور کشتی والوں کو نجات دی اور اس کشتی کو اہل عالم کیلئے ایک نشانی بنا دیا۔</p>	<p>(۱۵) فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ</p>



<p>اور ہم نے ابراہیم کو بھیجا جبکہ اس نے اپنی قوم سے کہا: تم خدا کی عبادت کرو اور اسی سے ڈرو۔ یہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم اس بات کو سمجھو۔</p>	<p>(۱۶) وَ اِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ اَعْبُدُوا اللّٰهَ وَ اتَّقُوْهُ ۗ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ</p>
<p>تم لوگ خدا کو چھوڑ کر (پتھر اور لکڑی کے بنے ہوئے) بتوں کی عبادت کرتے ہو اور آپس میں دروغ بانی کرتے ہو۔ خدا کو چھوڑ کر تم جن کی پرستش کرتے ہو وہ تمہیں رزق دینے کا اختیار نہیں رکھتے پس تم خدا ہی سے رزق طلب کرو اور اسی کی عبادت کرو اور اس کا شکر ادا کرو کہ جس کی طرف لوٹ کر جاؤ گے۔</p>	<p>(۱۷) اِنَّمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا وَ تَخْلُقُوْنَ اِفْكَاطًا ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَ اَعْبُدُوْهُ وَ اشْكُرُوْا لَهٗ ۗ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ</p>
<p>اگر تم میری تکذیب کرتے ہو تو (یہ کوئی نئی بات نہیں) تم سے پہلی امتیں بھی انبیا کی تکذیب کرتی رہی ہیں۔ اور رسول پر تو واضح ابلاغ کے سوا اور کچھ فرض نہیں ہے۔</p>	<p>(۱۸) وَ اِنْ تَكْذِبُوْا فَقَدْ كَذَّبَ اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ۗ وَ مَا عَلٰی الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ</p>
<p>کیا انہوں (منکرین معاد) نے نہیں دیکھا کہ خدا مخلوق کو کس طرح پیدا کرتا ہے اور پھر اسے واپس لوٹائے؟ اور یہ خدا کے نزدیک بہت آسان ہے۔</p>	<p>(۱۹) اَوْ لَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ۗ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ</p>

## تفسیر

سرگزشت نوح و ابراہیم علیہما السلام کا ذکر

گزشتہ آیات میں انسانوں کی عمومی آزمائش کا ذکر تھا۔ یہاں سے اور اس کے بعد انبیاء اور گزشتہ اقوام کی آزمائشوں کا ذکر

ہے۔

یہاں سب سے پہلے ایک اولوالعزم پیغمبر حضرت نوح علیہ السلام کا ذکر شروع ہوتا ہے مختصر الفاظ میں ان کی زندگی کا اناحصہ بیان

کیا گیا ہے جو اس وقت مسلمانوں کی وضع زندگانی کیلئے مناسب تر تھا۔

خدا فرماتا ہے ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا اور وہ ان کے درمیان پچاس سال کم ایک ہزار سال تک رہا۔ حضرت نوح علیہ السلام شب و روز تبلیغ کرنے اور توحید کی طرف دعوت دینے میں مشغول رہتے تھے خواہ خلوت و تنہائی ہو یا آپ لوگوں کے مجمع میں ہوں۔ بہر کیف آپ ہر موقع سے فائدہ اٹھا کر اپنی قوم کو نوسو پچاس سال کی طویل مدت تک خدا کی طرف بلا تے رہے آپ اس خستہ کن کوشش سے نہ تو تھکے اور نہ اپنی طبیعت میں کسی ضعف کو پیدا ہونے دیا لیکن اس محنت کے باوجود ایک قلیل تعداد (تاریخ کے مطابق اسی افراد کے سوا کوئی آپ کی تعلیم پر ایمان نہ لایا۔ ضمناً جناب رسالت مآب ﷺ کو یہ کہہ کر آگاہ کیا گیا ہے کہ تم ان مشرکین کو بجانب حق دعوت دیتے رہو اور ان کی سرکشی سے دل شکستہ نہ ہو کیونکہ تمہارے سامنے جو ہمہ درپیش ہے وہ حضرت نوح علیہ السلام کی دشواریوں سے آسان تر ہے۔

مگر دیکھو کہ اس سنگراور جھگڑا لوتوم (یعنی قوم نوح علیہ السلام) کا انجام کیا ہوا آخر کار انہیں ایک عظیم طوفان نے گھیر لیا اس لئے کہ وہ ظالم اور سنگرتھے۔

(۱۵) اس کے بعد یہ اضافہ کیا گیا ہے کہ ہم نے نوح اور اصحاب کشتی کو نجات دی اور اس اہل دنیا کیلئے ایک نشانی قرار دیا۔ (۱۶) حضرت نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کے واقعے کے ذکر کے بعد دوسرے اولوالعزم پیغمبر حضرت ابراہیم علیہ السلام کے حالات کا تذکرہ ہے۔ ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو بھیجا اور جب اس نے اپنی قوم سے کہا کہ خدائے واحد کی پرستش کرو اور اس کیلئے تقویٰ اختیار کرو کیونکہ اگر تم جانو تو یہ تمہارے لئے بہتر ہے۔

کیونکہ اس سے تمہاری دنیوی زندگی کو شرک و گناہ بدبختی کی آلودگیوں سے نجات ملتی ہے اور تمہاری آخرت کیلئے بھی یہ سعادت جاوید قرار پائی ہے۔

(۱۷) اس کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام دلائل سے بت پرستی کا باطل ہونا ثابت کرتے ہیں آپ نے اس دعویٰ کو مختلف دلائل سے ثابت کیا ہے اور ان سے ان مشرکین کے معتقدات اور روش حیات کو نادرست ثابت کیا ہے۔ پہلی بات انہوں نے یہ فرمائی کہ تم خدا سے منحرف ہو کے بتوں کی عبادت کرتے ہو۔ حالانکہ یہ بت بے روح مجسمے ہیں نہ یہ صاحب ارادہ ہیں نہ صاحب عقل اور نہ صاحب شعور وہ ان تمام اوصاف سے محروم ہیں ان کی ہیبت ہی بت پرستی کے عقیدے کو باطل ثابت کرنے کیلئے کافی ہے۔

اس کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام اور آگے بڑھتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ صرف ان بتوں کی وضع ہی یہ ثابت نہیں کرتی کہ یہ معبود نہیں ہیں بلکہ تم بھی جانتے ہو کہ تم دروغ بانی کرتے ہو اور ان بتوں کو معبود کہتے ہو۔

اس کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام تیسری دلیل دیتے ہیں کہ اگر تم ان بتوں کو مادی منفعت کیلئے پوجتے ہو یا دوسرے جہان میں فائدے کیلئے دونوں صورتوں میں تمہارے یہ خیال باطل ہے کیونکہ تم خدا کے علاوہ جن کی پرستش کرتے ہو وہ تمہیں رزق اور روزی نہیں دے سکتے۔

تم خود اقرار کرتے ہو کہ یہ بت خالق نہیں ہیں بلکہ خالق حقیقی خدا ہے اس بنا پر روزی دینے والا بھی وہی ہے لہذا تم روزی خدا سے طلب کرو۔

اور چونکہ روزی دینے والا وہی ہے لہذا اسی کی عبادت کرو اور اس کا شکر بجالاؤ۔

نیز اگر تم سرائے آخرت کی زندگی کے خواستگار ہو تو سمجھ لو کہ ہم سب کی بازگشت اسی طرف ہے نہ کہ بتوں کی طرف۔

یہ بت نہ یہاں کچھ کام آسکتے ہیں نہ وہاں۔

(۱۸) اس کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام اٹھدیکھ کے طور پر اور ان مشرکین کی سرکشی سے بے اعتنائی کا اظہار کرتے ہوئے فرماتے ہیں اگر تم میرے پیام کی تکذیب کرتے ہو تو یہ کوئی نئی بات نہیں ہے تم سے پہلے جو امتیں گزر چکی ہیں انہوں نے بھی اسی طرح اپنے پیغمبروں کی تکذیب کی ہے اور آخر کار ان کا انجام بڑا دردناک ہوا۔

رسول اور فرستادہ خدا کا فرض واضح ابلاغ کے علاوہ اور کچھ نہیں خواہ لوگ اسے قبول کریں یا نہ کریں۔

اس مقام پر گزشتہ امتوں سے مراد قوم نوح اور وہ اقوام ہیں جو اس کے بعد وجود میں آئیں۔

(۱۹) اس مقام پر قرآن میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قصے کو مطلقاً چھوڑ دیا گیا ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حید باری تعالیٰ اور اپنی رسالت کے اثبات میں جو دلائل دے رہے تھے انہیں معاد کے ذکر پر ختم کر دیتے ہیں اور کہتے ہیں کیا یہ منکرین معاد نہیں دیکھتے کہ خدا آفرینش کا آغاز کرتا ہے اور پھر اسے واپس لوٹاتا ہے۔

آیت کے اخیر میں تاکید کے عنوان سے یہ اضافہ ہے کہ یہ کام خدا کیلئے آسان ہے۔

کیونکہ بار اول ایجاد و آفرینش کے مقابلے میں تجدید حیات آسان تر ہے۔

ذات الہی کیلئے کلمات آسان اور دشوار کی تعبیرات انسان کے محدود دماغ اور محدود القدرت حالت کی اختراعات ہیں جو اس نے اپنی فہم کے مطابق وضع کر لئے ہیں کام کا آسان یا دشوار ہونا تو مخلوق کیلئے ہے جس کا اختیار اور قدرت محدود ہے نہ کہ خدا کیلئے کہ اس کی قدرت کیلئے کسی حد کا تعین نہیں ہے (غور کیجئے گا)

<p>(اے رسول) کہہ دو: زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ اس (اللہ) نے پہلی دفعہ کس طرح مخلوق کو پیدا کیا۔ اس کے بعد (اسی طرح) وہ دوسری دنیا کو بھی پیدا کرے گا، اور خدا ہر چیز پر قادر ہے۔</p>	<p>(۲۰) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>خدا جسے چاہتا ہے (ور مستحق جانتا ہے) عذاب دیتا ہے اور جس پر چاہتا ہے رحم فرماتا ہے۔ اور تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔</p>	<p>(۲۱) يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ</p>
<p>اور تم ہرگز خدا کے ارادہ پر غالب نہیں آ سکتے اور اس کے دائرہ قدرت سے نہ زمین میں فرار کر سکتے ہو نہ آسمان میں۔ اور خدا کے سوا تمہارے لئے نہ کوئی ولی ہے نہ مدد گار۔</p>	<p>(۲۲) وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۚ</p>
<p>اور جن لوگوں نے خدا کی آیات اور اس کی لقا سے انکار کیا وہ میری رحمت سے ناامید ہو گئے ہیں اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔</p>	<p>وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَئِسُوا مِنْ رَحْمَتِي ۖ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ</p>

## تفسیر

## خدا کی رحمت سے مایوس لوگ

پہلی آیت میں مسئلہ معاد کے سلسلے میں دنیا کی سیر کی دعوت دی گئی ہے جب کہ اس سے پہلے کی آیت کا رخ سیر انفس کی طرف تھا۔

خدا فرماتا ہے ان سے کہو کہ روئے زمین کی سیر کریں زندہ موجودات کی انواع کو دیکھیں مختلف اور متنوع قسم کی اقوام اور جماعتوں کو ان کی خصوصیات کے ساتھ ملاحظہ کریں اور دیکھیں کہ خدا نے انہیں بار اول کس طرح ایجاد کیا ہے۔

وہی خدا جو رنگ موجودات اور مختلف اقوام کو پیدا کرنے کی قدرت رکھتا ہے آخرت میں بھی زندہ کرے گا۔

کیونکہ اس نے پہلی بار خلق کر کے سب پر اپنی قدرت ثابت کر دی ہے ٹھیک ہے کہ خدا ہر چیز پر قادر اور توانا ہے۔

یہ آیت اور اس سے ما قبل کی آیات قدرت الہی کی وسعت کی دلیل سے معاد کے امکان کو ثابت کرتی ہیں۔

(۲۱) اس کے بعد کی آیت میں ان مسائل میں سے جو معاد سے متعلق ہیں ایک مسئلہ کا ذکر ہے اور وہ ہے رحمت اور عذاب کا

مسئلہ چنانچہ مذکور ہے کہ وہ قیامت میں جس شخص کو مستحق سزا سمجھے گا اسے سزا دے گا اور جس شخص کو لائق رحمت سمجھے گا اس پر رحم فرمائے گا اور تم سب اسی کی طرف لوٹ جاؤ گے۔

باوجودیکہ خدا کی رحمت اس کے غضب پر سبقت رکھتی ہے۔ لیکن اس آیت میں پہلے عذاب کا ذکر ہے اور پھر رحمت کا کیونکہ یہ بطور تہدید ہے اور تہدید کیلئے یہی مناسب ہے۔

(۲۲) اس بحث کو مکمل کرتے ہوئے کہ عذاب اور رحمت خدا کے اختیار میں ہے اور سب لوگوں کو اسی کی طرف لوٹنا ہے یہ اضافہ کیا گیا ہے اگر تم یہ خیال کرو کہ تم خدا کی حکومت سے باہر نکل جاؤ گے اور اس کا دست عدالت تمہارا گریبان نہ پکڑے گا تو تم سخت غلطی پر ہو کیونکہ تم خدا کے ارادے پر ہرگز غالب نہیں آ سکتے اور اس کے دائرہ اختیار سے زمین یا آسمان میں فرار نہیں کر سکتے۔ اور اگر تم سمجھتے ہو کہ کوئی سرپرست اور مددگار اس وقت تمہاری مدد کرے گا تو یہ بھی محض غلط فہمی ہے کیونکہ تمہارے لئے خدا کے علاوہ کوئی ولی اور یاد نہیں ہے۔

اس عنوان سے قرآن میں ان مجرموں کیلئے مجازات الہی سے فرار کے تمام دروازے بند کر دیئے گئے ہیں۔ (۲۳) خدا آیت مابعد میں بطور قطع فرماتا ہے کہ جو لوگ آیات الہی اور اس کی لقا کے منکر ہوئے وہ میری رحمت سے مایوس

ہیں۔

اس کے بعد تاکید کے طور پر یہ اضافہ کیا گیا ہے ان کیلئے دردناک عذاب ہے۔  
یہ عذاب الیم رحمت خدا سے مایوس ہونے کا لازمہ ہے۔

<p>لیکن ابراہیم کی قوم کا جواب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ اسے قتل کر دو یا جلادو۔ مگر خدا نے اسے آگ سے نجات بخشی اور اس واقعہ میں ایمان لانے والوں کیلئے نشانیاں ہیں۔</p>	<p>(۲۴) فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</p>
<p>(ابراہیم نے) کہا تم نے خدا کو چھوڑ کر اپنے لئے بتوں کا انتخاب کیا ہے تاکہ یہ تمہارے لئے دنیا کی زندگی میں محبت اور دوستی کا سبب ہوں۔ مگر تم بروز قیامت ایک دوسرے کی دوستی سے انکار کر دو گے اور ایک دوسرے پر لعنت کرو گے۔ اُس روز تمہارا ٹھکانا دوزخ ہوگا اور کوئی تمہارا مددگار نہ ہوگا۔</p>	<p>(۲۵) وَ قَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَ يَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَ مَا وَكُمُ النَّارُ وَ مَا لَكُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ</p>
<p>پس اس (ابراہیم) پر لوط ایمان لایا اور (ابراہیم نے) کہا: میں اپنے پروردگار کی طرف ہجرت کرنے والا ہوں۔ بے شک وہ غالب اور حکمت والا ہے۔</p>	<p>(۲۶) فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ وَ قَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ</p>

<p>اور ہم نے ابراہیم کو اسحق اور یعقوب عطا کئے اور اس کے خاندان میں نبوت و کتاب عطا فرمائیں اور ہم نے اسے دنیا میں اس کا اجر (بدلہ) دیا اور وہ آخرت میں بھی صالحین میں سے ہوگا۔</p>	<p>(۲۷) وَ هَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَ جَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَ الْكِتَابَ وَ آتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَ إِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## حضرت ابراہیم علیہ السلام کو مستکبرین کا طرز جواب

اب ہم اس مقام پر ہیں کہ یہ دیکھیں کہ اس گم راہ قوم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ان تین دلائل کا جو توحید نبوت اور معاد کے متعلق تھا کیا جواب دیا۔ ان کے پاس کوئی مدلل جواب تو تھا نہیں لہذا انہوں نے دیگر تمام منہ زور بے منطق بد معاشوں کی طرح اپنی شیطانی طاقت کا سہارا لیا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو قتل کرنے کا فیصلہ صادر کر دیا۔ جیسا کہ قرآن میں فرمایا گیا ہے ابراہیم کی قوم کے پاس اس کے سوا کوئی جواب نہ تھا کہ اسے ابراہیم کو قتل کر دیا جلا دو۔

آخر کار پہلے گروہ کی رائے مان لی گئی کیونکہ وہ قوم یہ سمجھتی تھی کہ کسی کو مارنے کا بدترین طریقہ یہی ہے کہ اسے جلا دیا جائے۔ اس آیت میں یہ ذکر نہیں آیا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں کس طرح جلا یا گیا تھا ہم اس جگہ صرف یہ پڑھتے ہیں کہ خدا نے انہیں آگ سے نجات بخشی۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈالنے کی تفصیل سورہ انبیاء کی آیات ۶۸ تا ۷۰ میں مذکور ہے۔

آیت کے آخر میں یہ اضافہ ہے کہ اس ماجرے میں ایمان لانے والوں کیلئے نشانیاں ہیں۔

(۲۵) بہر حال حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس آگ سے بہ لطف الہی معجزانہ طور پر نجات پائی اس کے بعد صرف یہی نہیں ہوا کہ آپ اپنے مقاصد نبوت اور ہدایت کی تبلیغ سے دست بردار نہیں ہوئے بلکہ اس کے برعکس آپ نے اور بھی زیادہ جوش اور سرگرمی سے تبلیغ شروع کر دی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی مشرک قوم سے کہا تم نے خدائے برحق کو چھوڑ کر اپنی عبادت کیلئے بتوں کو اختیار کر لیا ہے تاکہ وہ دنیاوی زندگی میں تمہارے درمیان دوستی اور محبت کا سبب بنیں لیکن تم متنبہ رہو کہ بروز قیامت تمہارا باہمی رشتہ محبت بالکل منقطع ہو جائے گا اور تم میں سے ہر ایک دوسرے کا انکار کر دے گا اور تم آپس میں ایک دوسرے پر لعنت اور نفرین کرو گے۔ پس تم سب کا مقام جہنم ہے اس لئے تمہارا کوئی بھی مددگار نہ ہوگا۔

ہر قوم اور قبیلہ جب ایک ہی بت کی پرستش کرتا تھا تو ان میں باہمی وحدت اور یگانگت کا احساس پیدا ہوتا تھا۔

دوسرے یہ کہ بتوں کی پرستش اس قوم کا ان کے اجداد اور بزرگوں سے تعلق قائم رکھتی تھی۔

علاوہ بریں کفار کے سردار اور بزرگ اپنے پیروؤں کو بتوں کی پرستش کی ترغیب دیتے تھے اور ان سرداران قوم اور ان کے پیروؤں کے درمیان یہی حلقہ اتصال تھا۔

لیکن قیامت میں بہ تمام پوچ اور کمزور رشتے منقطع ہو جائیں گے اور ہر آدمی اپنا گناہ دوسرے کے سر ڈالے گا اور اس پر لعنت اور نفرین کرے گا اور اس کے عمل سے اظہار بیزاری کرے گا۔

(۲۶) اس آیت میں حضرت لوط علیہ السلام کے ایمان لانے کا ذکر ہے ارشاد ہوتا ہے لوط علیہ السلام، ابراہیم علیہ السلام پر ایمان لائے۔ حضرت لوط خود پیغمبران بزرگ میں سے تھے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قریبی رشتہ دار تھے کہتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھانجے تھے اگر ایک مرد بزرگ کسی پیغمبر پر ایمان لائے اور اس کے احکام کی پیروی کرے تو اس کا ایمان لانا ایک امت و ملت کے ایمان لانے کے مترادف ہے خدا نے یہاں خصوصیت سے حضرت لوط علیہ السلام کے ایمان لانے کا ذکر کیا ہے جو ایک عظیم شخصیت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے معاصر تھے تا کہ یہ امر واضح ہو جائے کہ جب ایسا شخص ایمان لے آیا تو اول الناس کا ایمان نہ لانا کچھ اہمیت نہیں رکھتا۔ اس کے بعد یہ اضافہ فرمایا گیا ہے ابراہیم نے کہا میں اپنے پروردگار کی طرف ہجرت کر رہا ہوں کیونکہ وہ عزیز و حکیم ہے۔ اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی شہر بابل سے حضرت لوط علیہ السلام اور اپنی اہلیہ کو ساتھ لے کر خطہ انبیاء و توحید یعنی ملک شام کی طرف سفر کر گئے تاکہ آپ وہاں ایک جماعت پیدا کر سکیں اور دعوت توحید کو وسعت دے سکیں۔

(۲۷) زیر بحث آیت میں سے آخرت آیت میں ان چار نعمات الہی کا ذکر ہے جو خدا نے ہجرت کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام کو عطا کیں پہلی نعمت لائق اور محترم بیٹے تھے ایسے فرزند جنہیں یہ توفیق ارزانی ہوئی تھی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے خاندان میں ایمان اور نبوت کا چراغ روشن رکھ سکیں۔

چنانچہ خدا فرماتا ہے ہم نے اسے اسحق اور یعقوب بخشے۔

دوسری نعمت یہ کہ نبوت اور کتاب آسمانی خاندان ابراہیم علیہ السلام ہی کے اندر مخصوص ہو گئی۔

تیسرے یہ کہ ہم نے اسے دنیا میں بھی بدلہ دیا۔

اس دنیاوی اجر کا ذکر اشارتاً ہوا ہے ممکن ہے کہ یہ مختلف امور کی طرف اشارہ ہو مثلاً نیک نام اور تمام امتوں میں آپ کا ذکر خیر بطور احترام کیونکہ تمام امتیں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ایک اولوالعزم پیغمبر کے طور پر احترام کرتی ہیں اور آپ کے وجود پر فخر کرتی ہیں اور انہیں شیخ الانبیا کہتی ہیں۔

چوتھا جرم یہ ہے کہ آخرت میں ان کا شمار صالحین میں ہوگا۔

اور یہ سب باتیں یکجا ہو کر حضرت ابراہیم علیہ السلام کیلئے باعث افتخار ہیں۔

<p>(۲۸) اور (ہم نے لوط کو بھیجا) جب اس نے اپنی قوم سے کہا: تم بے حیائی کا کام کرتے ہو۔ تم سے پہلے دنیا میں کسی نے یہ کام نہیں کیا۔</p>	<p>﴿۲۸﴾ وَ لُوطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اِنَّكُمْ لَتَاٰتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْ الْعٰلَمِيْنَ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(۲۹) اِنَّكُمْ لَنَّا تُونَ الرَّجَالَ وَ تَقَطُّعُونَ السَّبِيلَ ۗ وَ تَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ اِلَّا اَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ</p>	<p>کیا تم مردوں کے پیچھے جاتے ہو اور راہِ نسلِ انسانی کو قطع کرتے ہو اور اپنی مجلسوں میں بُرے اعمال انجام دیتے ہو؟ مگر اس کی قوم کا جواب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ انہوں نے کہا: اگر تو سچا ہے تو ہم پر خدا کا عذاب نازل کر دے۔</p>
<p>(۳۰) قَالَ رَبِّ انصُرْنِيْ عَلَى الْقَوْمِ الْمَفْسِدِيْنَ</p>	<p>(لوط نے) کہا: اے میرے رب! تو اس مفسد قوم کے مقابلے میں میری مدد کر۔</p>

## تفسیر

## بے شرم گناہ گار

اللہ تعالیٰ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مختصر سا واقعہ بیان کرنے کے بعد ان کے ہم عصر پیغمبر حضرت لوط علیہ السلام کا کچھ قصہ بیان کرتا ہے۔ چنانچہ فرماتا ہے ہم نے لوط کو مبعوث کیا اس نے اپنی قوم سے کہا کہ تم بہت ہی برا کام کرتے ہو دنیا میں کسی نے بھی اس سے پہلے اس گناہ کا کام نہیں کیا۔

فاحشہ اس مقام پر ہم جنسی اور لواطت کیلئے کننا ہے۔

(۲۹) حضرت لوط نے اس کے بعد اپنے مقصد کو نہایت واضح الفاظ میں بیان کیا اور کہا کہ آیا تم مردوں کے پیچھے جاتے ہو۔

اور کیا تم نسلِ انسانی کی بقاء کی راہ کو قطع کرتے ہو۔

اور کیا تم اپنے ان مقامات پر جہاں تم جمع ہوتے ہو بُرے اعمال کے مرتکب ہوتے ہو۔

اب اس پر غور کیجئے کہ حضرت لوط علیہ السلام کے پیغام حق کے جواب میں اس گم راہ اور بے شرم قوم کا کیا جواب تھا؟

قرآن میں یہ ذکر ہے کہ ان کے پاس بجز اس کے کوئی جواب نہ تھا

”اگر تو سچا ہے تو ہمارے لئے خدا کا عذاب لے آ۔“

(۳۰) یہ وہ مقام تھا کہ حضرت لوط علیہ السلام بالکل بے بس ہو گئے اور درگاہِ الہی میں غم و اندوہ سے بھرے ہوئے دل کے ساتھ

عرض کی۔

”خدا یا! تو مجھے اس مفسد قوم پر فتح عنایت فرما“

یہ وہ قوم ہے جس نے زمین کو فساد اور تباہی سے بھر دیا ہے انہوں نے اخلاق اور تقویٰ کو برباد کر دیا ہے عفت اور پاکدامنی



سے منہ موڑ لیا ہے عدل اجتماعی کو روند ڈالا ہے شرک و بت پرستی میں فساد اخلاق اور ظلم و ستم بھی شامل کر لیا ہے اور نسل انسانی کو فنا اور نیستی کی دھمکیاں دے رہے ہیں خدایا! تو ان مفسدین پر مجھے کامیابی عنایت فرما۔

<p>اور جب ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) ابراہیم کے پاس خوشخبری لے کر آئے تو (بیٹے کے تولد کی بشارت دیتے ہوئے) انہوں نے کہا: ہم (قوم لوط کی) اس بستی کے لوگوں کو ہلاک کرنے والے ہیں کیونکہ اس کے باشندے ظالم ہیں۔</p>	<p>(۳۱) وَ لَمَّا جَاءَتْ رُسُلْنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ</p>
<p>(تو ابراہیم نے) کہا: اس بستی میں تو لوط بھی ہے؟ تو انہوں نے کہا: کہ جو لوگ اس بستی میں رہتے ہیں ہمیں خوب معلوم ہے ہم اسے اور اس کے گھر والوں کو بچالیں گے سوائے اس کی بیوی کے۔ وہ اس قوم میں باقی رہ جائے گی۔</p>	<p>(۳۲) قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا رَفَعْنَا لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ</p>
<p>اور جب ہمارے فرشتے لوط کے پاس آئے تو وہ انہیں دیکھ کر غمگین اور پریشان ہو گئے۔ انہوں (فرشتوں) نے کہا: ڈرو نہیں اور غم نہ کھاؤ۔ ہم تمہیں اور تمہارے گھر والوں کو لے جائیں گے سوائے تمہاری بیوی کے کہ وہ قوم میں باقی رہ جائے گی۔</p>	<p>(۳۳) وَ لَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلْنَا لُوطًا سِئَاءَ بِهِمْ وَ ضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَ قَالُوا لَا تَخَفْ وَ لَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَ أَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ</p>
<p>ہم اس بستی کے باشندوں پر ان کی بدکاری کے باعث آسمان سے عذاب نازل کرنے والے ہیں۔</p>	<p>(۳۴) إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ</p>

(۳۵) وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ  
ہم نے اس آبادی کی ایک کھلی ہوئی نشانی ان لوگوں کے  
لئے چھوڑ دی ہے جو عقل سے کام لیتے ہیں۔

## تفسیر

## گناہ گاروں کا انجام

آخر کار حضرت لوط علیہ السلام کی دعا مستجاب ہوئی اور خدا کی طرف سے اس قوم بتاہ کار کے خلاف سخت سزا کا حکم صادر ہوا۔ وہ فرشتے جو عذاب نازل کرنے پر مامور تھے قبل اس کے کہ سرزمین لوط پر اپنا فرض ادا کرنے کیلئے جاتے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس ایک اور پیغام لے کر گئے اور وہ پیغام تھا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے فرزند کی پیدائش کی خوشخبری۔ چنانچہ کہا گیا ہے جس وقت ہمارے ایلچی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بشارت لے کر گئے انہیں اسحاق اور یعقوب کے پیدا ہونے کی خوش خبری سنائی اور پھر قوم لوط کی بستی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا کہ ہم اس شہر اور اس میں رہنے والوں کو ہلاک کر دیں گے کیونکہ یہ لوگ ظالم ہیں۔

(۳۲) جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہ بات سنی تو انہیں حضرت لوط علیہ السلام پیغمبر خدا کی فکر ہوئی اور کہا اس آبادی میں تو لوط بھی ہے۔ اس پر کیا گزرے گی؟

مگر فرشتوں نے فوراً جواب دیا۔ آپ فکر نہ کریں ہم ان سب لوگوں سے خوب واقف ہیں جو اس بستی میں رہتے ہیں۔ ہم اندھا دھند عذاب نازل نہیں کریں گے ہمارا پروگرام نہایت سنجیدہ اور نپا تلا ہے۔ فرشتوں نے یہ بھی کہا کہ ہم لوط اور اس کے خاندان کو نجات دیں گے بجز اس کی بیوی کے کہ جو اس قوم کے ساتھ ہی مبتلائے عذاب ہوگی۔

(۳۳) یہاں تک کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے فرشتوں کی گفتگو ختم ہوگئی اور وہ حضرت لوط علیہ السلام کے علاقے کی طرف روانہ ہو گئے۔

قرآن میں مذکور ہے کہ جس وقت ہمارے فرشتے لوط کے پاس آئے تو وہ انہیں دیکھ کر غمگین اور پریشان ہو گیا۔ حضرت لوط علیہ السلام کا یہ اضطراب اس وجہ سے تھا کہ وہ انہیں پہچانتے نہ تھے۔ وہ فرشتے خوبصورت جوانوں کی صورت میں آئے تھے اور ایسے آلودہ معاشرہ میں ایسے مہمانوں کا آنا ممکن تھا کہ حضرت لوط علیہ السلام کیلئے پریشانی اور ان مہمانوں کے سامنے ہی بے آبروئی کا باعث ہوتا۔ مگر ان مہمانوں نے جب حضرت لوط علیہ السلام کے اضطراب کو دیکھا تو فوراً اپنا تعارف کروایا اور ان کی پریشانی کو ختم کر دیا۔

انہوں نے کہا کہ آپ نہ تو خوف زدہ ہوں اور نہ غم کریں۔ یہ بے شرم ہمارا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔ بہت ہی جلد یہ سب کے سب نابود ہو جائیں گے ہم آپ کو اور آپ کے خاندان کو بچالیں گے سوائے آپ کی بیوی کے کہ وہاں گناہ گاروں کے درمیان رہے گی اور ہلاک ہو جائے گی۔

(۳۴) اس کے بعد ان فرشتوں نے اس وجہ سے کہ اس بے شرم قوم کے متعلق ان پر جو فرض عائد کیا گیا تھا اس کی وضاحت کی یہ اضافہ کیا چونکہ یہ قوم نہایت فاسق اور گناہ گار ہے اس وجہ سے ہم اس ہستی اور اس کے باسیوں پر آسمان سے عذاب نازل کریں گے۔

اس مقام پر قرآن شریف میں اس دردناک عذاب کی نوعیت کا جو اس قوم پر نازل ہوا۔ اس کی تفصیل ذکر نہیں ہے صرف اتنا ہی فرمایا گیا ہے کہ

”ہم نے ان آبادیوں کے ویرانوں کھنڈرات اور آثارِ بلا دیدہ کو ان لوگوں کیلئے جو عقل و فہم سے کام لیتے ہیں باقی رکھا ہے۔“

لیکن سورہ ہود کی آیت ۸۲ اور سورہ اعراف کی آیت ۸۴ میں ان پر نازل شدہ عذاب کی تشریح کی گئی ہے کہ اول تو شدید زلزلے نے ان کے شہروں کو کلی طور پر زیر و زبر کر دیا۔ اس کے بعد ان پر آسمان سے پتھر برسے اتنی کثیر مقدار میں کہ ان کے بدن اور ویران شدہ مکانات و محلات ان کے نیچے دفن ہو گئے۔

<p>اور ہم نے ان کے بھائی شعیب کو مدین کی طرف بھیجا۔ اس نے کہا: اے میری قوم! خدا کی عبادت کرو اور یومِ آخرت کی امید رکھو اور زمین میں فساد نہ کرو۔</p>	<p>(۳۶) وَ اِلَىٰ مَدْيَنَ اٰخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَ ارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَ لَا تَعْتُوا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ</p>
<p>مگر انہوں نے (اپنے نبی) جھٹلایا۔ پس انہیں زلزلے نے آ پکڑا اور وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے اور مر گئے۔</p>	<p>(۳۷) فَكَذَّبُوهُ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جِثْمِيْنَ</p>
<p>اور ہم نے عاد و ثمود کی قوموں کو بھی ہلا کر دیا اور ان کے (ویران شدہ) مکانات تمہارے سامنے موجود ہیں۔ شیطان نے ان کے اعمال کو ان کی نظروں میں مزیں کر دیا تھا اور انہیں راہِ حق اختیار کرنے سے روک دیا تھا جب کہ وہ دیکھ رہے تھے۔</p>	<p>(۳۸) وَ عَادًا وَ ثَمُوْدًا وَ قَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ<sup>ف</sup> وَ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالُهُمْ اَفْصَدَهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَ كَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ<sup>ل</sup></p>

<p>اور ہم نے قارون، فرعون اور ہامان کو بھی ہلاک کر دیا۔ موسیٰ ان کے پاس گھلی ہوئی نشانیوں کے ساتھ آئے مگر ان لوگوں نے روئے زمین پر اپنے آپ کو بڑا بنایا (اور تکبر کیا) مگر وہ ہم پر سبقت لے جانے والے نہ تھے۔</p>	<p>(۳۹) وَ قَارُونَ وَ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ لَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ</p>
<p>ہم نے ان سب کو ان کے گناہوں کی پاداش میں پکڑ لیا۔ ہم نے ان میں سے بعض پر سنگریزوں کی بارش کا طوفان بھیجا اور ان میں سے بعض کو ایک چیخ (آسمانی کڑک) نے آپکڑا اور بعض کو ہم نے زمین میں دھنسا دیا اور بعض کو (پانی میں) غرق کر دیا۔ اور خدا نے ہرگز ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ ان لوگوں نے اپنے اوپر ظلم کیا تھا۔</p>	<p>(۴۰) فَكَأَلَّا آخِذًا بِذُنُوبِهِمْ مِمَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَعْرَفْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ</p>

## تفسیر

## ظالموں کے ہر گروہ کی سزا مختلف تھی

حضرت لوط علیہ السلام اور ان کی قوم کے تذکرے کے بعد دوسری قوموں کا ذکر آتا ہے مثلاً قوم شعیب، عاد و ثمود، قارون اور فرعون زیر نظر آیات میں ان میں سے ہر ایک کی طرف مختصر اور نتیجہ خیز اشارہ ہے۔

پہلے یہ کہا ہے ہم نے ان کے بھائی شعیب کو مدین کی طرف بھیجا۔

حضرت شعیب علیہ السلام کو بھائی کہا گیا ہے ہم نے اس کے متعلق بارہا کہا ہے کہ اس کلمہ کی وجہ استعمال یہ ہے کہ ان پیغمبروں کو اپنی امتوں سے انتہائی محبت تھی اور وہاں پر تفوق حاصل کرنا نہیں چاہتے تھے نیز یہ کہ ان پیغمبروں کی اپنی قوموں سے رشتہ داری بھی تھی۔

مدین اردن کے جنوب مغرب میں ایک شہر ہے آجکل اس کا نام معان ہے یہ شہر خلیج عقبہ کی مشرق میں ہے حضرت شعیب اور ان کی قوم وہیں رہتی تھی۔

حضرت شعیب علیہ السلام نے تمام پیغمبران بزرگ کی طرح مبداء و معاد کے اعتقاد سے جو کہ ہر دین کی اساس ہے اپنی دعوت کا آغاز کیا اور کہا اے میری قوم! تم خدا کی عبادت کرو اور روز قیامت کی امید رکھو۔

مبداء پر ایمان رکھنے سے انسان کو یہ احساس رہتا ہے کہ خدا دائمی طور پر اور مسلسل میرے اعمال کی نگرانی کر رہا ہے۔ اور معاد پر ایمان رکھنے سے انسان کو ہر وقت یہ خیال رہتا ہے کہ اس روز بے کم و کاست میرے جملہ اعمال کے متعلق باز پرس ہوگی۔ ان باتوں کا اعتقاد انسان کی اخلاقی تربیت اور اصلاح میں غیر معمولی اثر رکھتا ہے۔

حضرت شعیب علیہ السلام کی تبلیغ کا تیسرا حکم ایسا جامع عملی اصول تھا جس میں تمام معاشرتی اور اجتماعی پروگرام شامل تھے آپ علیہ السلام نے فرمایا زمین پر فساد کرنے کی کوشش مت کرو۔

فساد کا مفہوم بہت وسیع ہے اس میں ہر قسم کی تخریب کاری، ویران گری، راہ راست سے انحراف اور ظلم شامل ہے اس تصور کی ضد صلاح و اصلاح ہے

(۳۷) مگر قوم شعیب نے اس کے بجائے کہ اس مصلح بزرگ کی نصائح کو گوش دل سے سنتے اٹھیں ان کی تکذیب کرنی شروع کر دی۔ ان کی یہ بد عملی اس بات کا سبب ہوئی کہ انہیں شدید زلزلے نے آ پکڑا۔ اور وہ لوگ اس حادثے سے اپنے گھروں میں اوندھے منہ گر گئے۔

(۳۸) اس کے بعد کی آیت میں قوم عاد و ثمود کا ذکر ہے مگر ان اقوام سے ان کے پیغام کا کوئی ذکر نہیں ہے اس لئے کہ یہ وہ قومیں تھیں جنہیں اس وقت کے مخاطبین قرآن خوب جانتے تھے نیز یہ کہ قرآن کی دوسری آیات میں ان کے پیغمبروں کا ذکر مکرر آیا ہے خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے عاد و ثمود کی قوموں کو ہلاک کر دیا۔

اس کے بعد یہ اضافہ ہے کہ ان اقوام کی بستیوں اور ان کے مقامات کو تم کب جانتے ہو (ان کے شہروں کے ویرانے سر زمین حجر اور یمن میں تمہاری راہوں کے کنارے واقع ہیں)۔

تم ہر سال اپنے تجارتی قافلوں کے ساتھ یمن اور ملک شام کی طرف سفر کرتے ہو سر زمین حجر سے جو کہ جزیرۃ العرب کے شمال میں ہے اور احقاف سے جو کہ یمن کے قریب بجانب جنوب ہے گزرتے ہو اور عاد و ثمود کے شہروں کے کھنڈرات کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہو پس تم ان کے انجام سے کیوں عبرت حاصل نہیں کرتے؟

اس کے بعد ان اقوام کی اصل بد بختی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ شیطان نے ان کے اعمال کو ان کی نظروں میں مزین کر دیا تھا اور انجام کار انہیں راہ حق اختیار کرنے سے روک دیا تھا۔

حالانکہ وہ اقوام چشم بینا اور عقل و خرد رکھتی تھیں اور توحید و تقویٰ ان کی فطرت میں تھا اور پیامبران الہی نے بھی انہیں اچھی طرح راہ راست کی طرف رہبری کی تھی۔

(۳۹) اس آیت میں ان تین نافرمانوں کا ذکر ہے جن میں سے ہر ایک شیطانی طاقت کا واضح نمونہ تھا۔ وہ تھے قارون فرعون اور ہامان۔ فرمایا گیا ہے ہم نے قارون فرعون اور ہامان کو بھی ہلاک کر دیا۔ قارون اس ثروت کا مظہر ہے جس میں غرور و غفلت اور خود غرضی بھی پائی جاتی تھی۔

فرعون ایسی تکبرانہ طاقت کا مظہر ہے جس میں شیطنت آ میختہ تھی اور ہامان مستکبر ظالموں کی معاونت کا نمونہ ہے۔

اس کے بعد مذکور ہے کہ موسیٰ علیہ السلام ان تینوں کے پاس روشن دلائل لے کر آئے اور ان پر تمام حجت کی۔

مگر انہوں نے زمین پر غور تکبر اور سرکشی کی راہ اختیار کی۔

مگر وہ لوگ ان اسباب ظاہری کے باوجود خدا پر سبقت نہ لے جاسکے اور اس کی قدرت کے نیچے سے نکل کے کہیں فرار نہ کر سکے۔

(۴۰) کیونکہ وہ اپنی پوری امکانی طاقت کے باوجود خدا کے دائرہ قدرت سے باہر نہ نکل سکے اور خدا کے عذاب سے نہ بچ سکے بلکہ جیسے ہی خدا نے ارادہ کیا اسی وقت انہیں نہایت ذلت و رسوائی کے ساتھ دیار عدم کو بھیج دیا۔ جیسا کہ خدا اس آیت میں فرماتا ہی ہم نے ان میں سے ہر ایک کو اس کے گناہ کی پاداش میں پکڑ لیا (فکلا اخذنا بذنبہ) چونکہ ما قبل کی دو آیات میں چار قسم کے لوگوں کا ذکر ہوا تھا مگر ان کی سزاؤں کا ذکر نہ تھا وہ تھے قوم عاد و ثمود قارون فرعون اور ہامان اس لئے اس آیت کے اخیر میں بالترتیب ان کی سزاؤں کا ذکر ہوا ہے چنانچہ فرماتا ہے ہم نے ان میں سے بعض پر شدید تباہ کن طوفان نازل کیا۔

اس گروہ سے قوم عاد مراد ہے۔ ان میں سے دوسروں کو آسمانی کڑک نے گھیر لیا۔

یہ وہ عذاب تھا جو قوم ثمود اور بعض دیگر اقوام پر نازل ہوا۔

اور ہم نے ان میں سے بعض کو زمین میں غرق کر دیا۔

یہ وہ سزائیں تھیں جو بنی اسرائیل کے مغرور و مستکبر قارون کو دی گئی تھی آخر کار ان میں سے بعض کو ہم نے غرق کر دیا۔

ہم جانتے ہیں کہ یہ فرعون و ہامان اور ان کے ساتھیوں کی طرف اشارہ ہے

آیت کے اخیر میں اس حقیقت کی تاکید کیلئے کہ یہ لوگ اپنے ہی اعمال سیاہ کے رد عمل کے طور پر ان عذابوں میں مبتلا ہوئے اور انہوں نے جو بیچ بویا تھا اس کی فصل کاٹی خدا فرماتا ہے خدا نے ہرگز ان پر ظلم و ستم نہیں کیا بلکہ ان لوگوں نے خود ہی اپنے اوپر ظلم کیا تھا۔

گناہ گاروں کو خواہ اس دنیا میں سزا دی جائے یا اس دنیا میں درحقیقت وہ ان ہی کے گناہوں کا رد عمل ہوگا اور اس مقام پر جہاں اصلاح اقوال اور بازگشت کی تمام راہیں ان پر بند ہو جائیں گی وہ بد اعمالیاں ان کے سامنے مجسم ہو جائیں گی۔

<p>(۴۱) مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ عَلَىٰ بَيْتٍ ۚ وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ ۗ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ</p> <p>جن لوگوں نے خدا کے سوا دوسروں کو اپنا معبود اور ولی بنا رکھا ہے۔ وہ مکڑی کی مانند ہیں جو اپنے لئے (جالالتنی اور) گھر بناتی ہے، جب کہ مکڑی کا گھر کمزور ترین گھر ہے، کاش کہ وہ لوگ اس بات کو سمجھتے۔</p>	
<p>(۴۲) إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ</p> <p>وہ لوگ خدا کے علاوہ جسے بھی پکارتے ہیں خدا سے جانتا ہے اور وہ غالب اور حکمت والا ہے۔</p>	

اور ہم لوگوں کے سمجھانے کیلئے یہ مثالیں بیان کرتے ہیں اور اہل علم کے سوا کوئی انہیں نہیں سمجھتا۔	(۴۳) وَ تِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ
خدا نے آسمانوں اور زمین کو حق پر پیدا کیا ہے یقیناً اہل ایمان کیلئے ان میں نشانیاں ہیں۔	(۴۴) خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۗ

## تفسیر

## مکڑی کے جالے کی مانند کمزور امید گاہیں

گزشتہ آیات میں مفسد، مستکبر، ہٹ دھرم اور نا انصاف ظالم مشرکین کے حالات بیان ہوئے ہیں۔ زیر بحث آیات میں اسی مناسبت سے ایک قابل توجہ اور ناطق مثال ان لوگوں کیلئے ہے جو غیر خدا کو اپنا معبود اور ولی قرار دیتے ہیں ہم اس مثال پر جتنا بھی غور کریں اتنے ہی زیادہ نکات ہماری سمجھ میں آتے ہیں۔

چنانچہ خدا فرماتا ہے جو لوگ غیر خدا کو اپنا معبود اور ولی بناتے ہیں وہ مکڑی کی مانند ہیں جو اپنے لئے جالالتی ہے جب کہ مکڑی کا گھر سب سے کمزور گھر ہوتا ہے اے کاش وہ یہ جانتے۔

لیکن جن لوگوں نے ایمان اور خدا پر توکل کو اپنی پناہ گاہ بنایا ہے حقیقت میں ان کا تکیہ مضبوط دیوار پر ہے۔ اس مقام پر اس نکتے کا ذکر بھی ضروری ہے کہ باوجودیکہ مکڑی کا جالا اور اس کے تار کمزوری کیلئے ضرب المثل ہیں لیکن وہ عجیب آفرینش میں سے بھی ہے اگر انسان اس پر غور کرے تو وہ خالق حقیقی کی عظمت سے اور بھی زیادہ آشنا ہو جائے۔

مکڑی کے جالے کی ساخت میں جو میٹریل استعمال ہوتا ہے اس کے عجیب ہونے کے علاوہ اس کی ساخت اور مہندی شکل بھی قابل توجہ ہے اگر ہم کسی مکڑی کے سالم گھر کو غور سے دیکھیں تو ان ہی نازک تاروں میں ہمیں آفتاب درخشاں کی طرح کا ایک دلچسپ منظر نظر آئے گا البتہ مکڑی کیلئے یہ گھر نہایت مناسب اور آئیڈیل ہے لیکن نحشیت مجموعی اس سے زیادہ کمزور مکان کا تصور بھی نہیں ہو سکتا اور وہ معبود بھی جن کی خدا کے علاوہ پرستش کی جاتی ہے ایسے ہی ہیں۔

(۴۲) اس کے بعد کی آیت میں غافل اور بے خبر مشرکین کو تہدید آمیز تشبیہ کی گئی ہے چنانچہ کہا گیا ہے خدا ہر اس شے کو جسے وہ خدا کے علاوہ پکارتے ہیں جانتا ہے۔

ان کا شرک جلی ہو یا شرک خفی کوئی بھی خدا سے پوشیدہ نہیں ہے وہی خدا قادر مطلق لازوال اور حکیم علی الاطلاق ہے۔ اگر خدا نے ان کفار کو مہلت دے رکھی ہے تو اس کی وجہ یہ نہیں کہ وہ ان کے اعمال کو جانتا نہیں یا اس کی قدرت محدود ہے بلکہ یہ اس کی حکمت کا تقاضا ہے کہ وہ انہیں کافی مہلت دے تاکہ ان سب پر اتمام حجت ہو جائے اور ان میں سے جن افراد میں ہدایت پانے کی صلاحیت ہے وہ ہدایت یافتہ ہو جائیں۔

(۴۳) زیر نظر آیات میں سے تیسری آیت دشمنان پیغمبر کے ان اعتراضات کا جواب ہے جو وہ اس قسم کی مثالوں پر کیا کرتے تھے وہ کہتے تھے بھلا یہ کیسے ممکن ہے کہ وہ خدا جو زمین و آسمان کا خالق ہے مٹری، مکھی اور اسی طرح کے حشرات کی مثالیں دے۔ قرآن میں اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ ہم لوگوں کیلئے یہ مثالیں بیان کرتے ہیں اور اہل علم کے سوا انہیں کوئی نہیں سمجھتا۔

(۴۴) زیر بحث آیات میں سے آخری آیت میں یہ اضافہ کیا گیا ہے کہ خدا نے آسمان اور زمین کو حق پر خلق کیا ہے اس میں ایمان لانے والوں کیلئے عظیم نشانی ہے۔

خدا کا کوئی کام بھی باطل اور عبث نہیں ہے اگر خدا کسی وقت مٹری اور اس کے کمزور اور بے بنیاد گھر کی مثال دیتا ہے تو درست ہے اور اگر وہ مثال کیلئے کسی حقیر سے وجود کا انتخاب کرتا ہے تو حق کو بیان کرنے کیلئے ہے وگرنہ اس کیلئے کسی بڑی چیز کی مثال کو اختیار کرنا کونسا مشکل تھا کیونکہ وہ تو عظیم کہکشاؤں اور نظا مہائے آسمانی کا خالق ہے۔

<p>کتاب میں سے جو کچھ تم پر وحی کیا گیا ہے اسے پڑھا کرو اور نماز قائم کرو کیونکہ نماز فواحش و منکرات سے روکتی ہے اور اللہ کا ذکر برتر و بالا ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا سے جانتا ہے۔</p>	<p>(۴۵) اَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## تفسیر

## نماز اعمالِ قبیح سے روکتی ہے

پیغمبران اولوالعزم اور اقوام گزشتہ کی سرگزشت کی حصے اور ان رہبران الہی سے ان کا نامنا سبت و ناسزا سلوک اور ان اقوام کی زندگی کے غم انگیز انجام کے بعد خداوند عالم کا روئے سخن، بجانب پیغمبر اسلام ﷺ ان کی دل جوئی، تسلی خاطر، تقویت روح اور انہیں ایک کلی اور جامع دستور العمل دینے کیلئے منعطف ہوتا ہے انہیں دو حکم دیئے گئے ہیں۔

اول یہ کہ کتاب الہی کا جتنا حصہ تمہیں وحی کیا گیا ہے اس کی تلاوت کرو۔

انہیں پڑھو اور ان سے ہدایت حاصل کرو پڑھا اور ان کی تلاوت سے اپنا قلب روشن کرو۔

پہلے حکم کے بعد جس میں تعلیم کا پہلو ہے دوسرا حکم یہ ہے کہ نماز قائم کرو۔

اس کے بعد نماز کے عظیم فوائد کا ذکر ہوا ہے اور وہ یہ ہیں نماز انسان کو اعمالِ فحش اور منکرات سے باز رکھتی ہے۔

چونکہ نماز کی خوبی ہی یہ ہے کہ وہ انسان کو مبداء و معاد کی یاد دلاتی ہے جو کہ کج روی سے بچنے کا قوی ترین سبب ہے۔

اس لئے وہ اسے اعمالِ فحش اور منکرات سے باز رکھتی ہے۔

بلحاظ شرائط کمال اخلاص اور روح عبادت جس نماز کا جتنا معیار ہے وہ اسی قدر فحشاء اور منکر سے دور رہتا ہے بمناسبت معیار



کبھی تو مکمل طور پر انسان بچار ہوتا ہے اور کبھی محدود طور پر۔

۴۔ نماز کا یہ اثر اس قدر اہم ہے کہ بعض روایات میں اسے نماز کے مقبول ہونے کا معیار قرار دیا گیا ہے۔ جیسا کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا ہے

”جو آدمی یہ جاننا چاہے کہ اس کی نماز خدا کے حضور میں مقبول ہوئی یا نہیں تو اسے چاہئے کہ یہ دیکھے کہ کیا اس کی نماز نے اسے فُشَاء اور منکرات سے روکا ہے یا نہیں بس اس کی نماز نے جس قدر اسے ان افعال سے روکا ہے اسی قدر اس کی نماز مقبول ہوئی ہے۔“

آیت کے آخر میں یہ الفاظ ہیں۔ ذکر خدا اس سے بھی زیادہ برتر و بالا ہے۔

اس جملے میں نماز کا ایک اہم ترین فلسفہ بیان کیا گیا ہے یعنی نماز کی برکات و آثار میں سے نہی عن الفحشاء و المنکر سے بھی زیادہ اہم یہ ہے کہ نماز انسان کو خدا کی یاد میں مشغول کر دیتی ہے یہی وہ چیز ہے جو ہر خیر و سعادت کی بنیاد ہے یہاں تک کہ انسان کے فُشَاء اور منکر سے بچنے کا اصل عامل بھی ذکر اللہ ہی ہے اور حقیقت میں نماز کی جملہ برکات میں سے اس کی برتری کا باعث یہ ہے کہ یہی ہر خیر و سعادت کی بنیاد ہے۔

انسان کی نیت اور اس کے حضور قلب کی کیفیت و کمیت نماز اور دیگر تمام عبادات میں مختلف رہتی ہے اس لئے آیت کے آخر میں ان الفاظ کا اضافہ کیا گیا ہے۔ یعنی خدا جانتا ہے کہ تم کیا کام کرتے ہو۔

تم کو نئے اعمال مخفی طور پر اور کون سے آشکارا طور پر انجام دیتے ہو۔ تمہاری کیا کیا نیتیں ہوتی ہیں اور تم زبان سے کیا کچھ کہتے ہو خدا ان سب باتوں کو جانتا ہے۔

<p>اور تم اہل کتاب سے بحث نہ کرو مگر احسن طریقہ سے، سوائے ان لوگوں کے جو ظلم کے مرتکب ہوں اور ان سے کہو کہ خدا کی طرف سے جو کچھ ہم پر نازل ہوا ہے اور جو کچھ تم پر نازل ہوا ہے ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ہمارا اور تمہارا معبود ایک ہے اور ہم اس کے سامنے سر تسلیم خم کرتے ہیں۔</p>	<p>(۴۶) وَ لَا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۖ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَ قُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَ الْهَنَا وَ إِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ</p>
<p>اس طرح ہم نے تم پر کتاب نازل کی ہے۔ پس جن لوگوں کو ہم نے (اس سے قبل) آسمانی کتاب دی تھی وہ اس کتاب پر ایمان لائیں گے اور (مشرکین کے) اس گروہ میں سے بھی بعض اس پر ایمان لائیں گے اور ہماری آیات کا کفار کے سوا کوئی انکار نہیں کرتا۔</p>	<p>(۴۷) وَ كَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۗ فَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَ مِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَ مَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ</p>

<p>اور تم نے اس سے پہلے کوئی کتاب نہیں پڑھی، نہ ہی اپنے ہاتھ سے کچھ لکھا۔ اگر ایسا ہوتا تو وہ لوگ ضرور شک کرتے کہ جو تمہاری باتوں کو باطل کرنے کے درپے ہیں۔</p>	<p>(۴۸) وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطُهُ بِيَمِينِكُمْ إِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ</p>
<p>بلکہ یہ (کتاب آسمانی کی) روشن آیات ہیں جو ان لوگوں کے سینے میں ہیں جنہیں علم دیا گیا ہے۔ اور ظالموں کے سوا ہماری آیات کا کوئی انکار نہیں کرتا۔</p>	<p>(۴۹) بَلْ هُوَ آيَةٌ بَيِّنَةٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ</p>

## تفسیر

## بحث کیلئے بہترین روش اختیار کرو

گزشتہ آیات میں جاہل اور آمادہ جنگ بت پرستوں کے متعلق گفتگو تھی جس کا لہجہ مقتضائے حال کے مطابق تندر اور سخت تھا۔ لیکن آیات زیر بحث میں اہل کتاب سے بحث و مباحثہ کا ذکر ہے کہ وہ عمدہ طریقہ سے ہونا چاہئے۔ اس سلسلے میں پہلے یہ فرمایا گیا ہے کہ ججز اس روش کے جو سب سے بہتر ہے اہل کتاب سے بحث نہ کرو۔ اس مقام پر تجادلوں سے مراد مدلل گفتگو ہے۔

بنا بریں اس جملے کا مفہوم یہ ہے کہ بدوران مباحثہ تمہارے الفاظ مودبانہ ہوں گفتگو کا لہجہ دوستانہ ہو اور مضمون مدلل ہو آہنگ صدا میں شور و غل خشونت اور ہتک احترام کا شائبہ نہ ہو۔

مگر ہر قانون میں استثناء بھی ہوتا ہے مثلاً اسی اسلامی اصول بحث کے تحت نرم گفتاری اور حسن تکلم کو بعض اوقات فریق مخالف موقف کی کمزوری پر محمول کر سکتا ہے یا ممکن ہے کہ یہ مبنی بر انسانیت شیوہ گفتار طرف مقابل کی جرات اور جسارت میں اضافہ کر دے اسی لئے آیت کے آخر میں ان الفاظ کا اضافہ کیا گیا ہے مگر ان لوگوں کے ساتھ یہ اسلوب گفتگو اختیار نہ کرو جنہوں نے ان میں سے ظلم کیا ہے۔

وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے اوپر اور دوسروں پر ظلم کیا اور انہوں نے بہت سی آیات الہی کو چھپایا تاکہ لوگ پیغمبر اسلام ﷺ کے اوصاف سے آشنا نہ ہوں۔

آیت کے آخر میں مجادلہ احسن کی ایک ایسی مثال پیش کی گئی ہے کہ وہ اس قسم کی بحثوں کیلئے ہمیشہ ایک نادر نمونہ ہے۔ چنانچہ فرمایا گیا ہے تم ان سے کہو کہ ہم اس پر جو خدا کی طرف سے ہم پر اور تم پر نازل ہوا ہے ایمان رکھتے ہیں تمہارا اور ہمارا معبود ایک ہے اور ہم اس کی اطاعت کرتے ہیں۔

(۴۷) اس آیت ان چار اصولوں کی تاکید کے طور پر آئی ہے جو آیت ما قابل میں بیان ہوئے ہیں چنانچہ خدا فرماتا ہے ہم

نے تم پر اسی طرح کتاب آسمانی نازل کی ہے۔

اس قرآن کے نزول کی اساس یہ ہے کہ ذات معبود واحد و یکتا ہے تمام پیغمبران برحق کی دعوت کی غایت ایک ہی تھی فرمان الہی کی پیروی و چرا اطاعت کی جائے اور لوگوں سے مجادلہ و مباحثہ بہترین طریقہ پر کیا جائے۔ اس کے بعد قرآن اضافہ کرتا ہے وہ لوگ جنہیں ہم نے اس سے قبل آسمانی کتاب دی تھی اور وہ واقعی اس کی اتباع کرتے ہیں وہ اس کتاب پر ایمان لے آئیں گے۔

اس کے بعد مزید کہا گیا ہے ان میں سے بھی ایک گروہ اہل مکہ و مشرکین عرب اس قرآن پر ایمان لے آئیں گے۔ آیت کے آخر میں دونوں قسم کے کفار کے متعلق کہا گیا ہے ہماری آیات کا کفار کے علاوہ کوئی بھی انکار نہیں کرتا۔ مگر بزرگوں کی کورانہ تقلید جاہلانہ تعصب اور نامشروع اور وقتی دنیاوی مفاد کا خیال انہیں انکار پر آمادہ کر دیتا ہے اور کلمۃ الحق کہنے سے روکے رکھتا ہے۔

(۴۸) اس کے بعد پیغمبر اسلام ﷺ کے دعویٰ کی حقانیت کو ثابت کرنے کیلئے جو کہ حقیقت میں آ یہ گزشتہ کے مضمون پر تاکید ہے۔ اے رسول ﷺ! تم نے قرآن نازل ہونے سے قبل کوئی کتاب نہیں پڑھی اور تم ہرگز اپنے ہاتھ سے کچھ نہ لکھتے تھے تاکہ ایسا نہ ہو کہ تمہارے وہ دشمن جو ہر وقت تمہاری دعوت کی تکذیب کی فکر میں رہتے ہیں۔ انہیں شک و تردد کا موقع مل جائے اور وہ کہیں کہ جو کچھ یہ شخص کہتا ہے وہ پرانی کتابوں کے مطالعے اور ان سے اخذ و نقل کا نتیجہ ہے۔ اے رسول ﷺ! تم ہرگز مکتب میں نہیں گئے اور کبھی عبارت نہیں لکھی لیکن وحی الہی کے ذریعہ مدرسین کو پڑھانے والا معاملہ ہو گیا۔

(۴۹) اس کے بعد کی آیت میں حقانیت قرآن کے اور دلائل بیان کئے گئے ہیں چنانچہ کہا گیا ہے یہ کتاب آسمانی ایسی آیات بینات کا مجموعہ ہے جن کی جگہ اہل علم کے سینوں میں ہے۔ کلمہ آیات بینات اس امر کا مظہر ہے کہ حقانیت قرآن کے دلائل خود اسی میں موجود ہیں وہ آیات ہی سے روشن ہیں اور یہ آیات خود اپنی صداقت کی دلیل ہیں۔ علاوہ بریں ان آیات کے طرف دار اور گرویدہ وہ لوگ ہیں جنہیں علم و معرفت حاصل ہے ہر چند کہ وہ تہی دست اور پابہ ہنہ ہیں۔ اس آیت کے آخر میں مزید فرمایا گیا ہے عناد پیش سنگروں کے علاوہ کوئی بھی ہماری آیات کا انکار نہیں کرتا۔ علاوہ بریں مجموعی طور پر ان آیات کے مضامین اور شمولات روشن و آشکارا ہیں اسی وجہ سے انہیں بینات کہتے ہیں اور گزشتہ آسمانی کتابوں میں بھی ان کے مضامین آئے ہیں۔

<p>اور وہ کہتے ہیں کہ اس پر خدا کی طرف سے معجزات نازل کیوں نہیں ہوئے؟ ان سے کہہ دو کہ معجزات تو صرف خدا ہی کے پاس ہیں اور میں تو کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں۔</p>	<p>(۵۰) وَ قَالُوا لَوْ لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٍ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(۵۱) اور کیا ان لوگوں کے لیے یہ کافی نہیں کہ ہم نے تجھ پر یہ آسمانی کتاب نازل فرمائی ہے جو ہمیشہ انہیں پڑھ کر سنائی جاتی ہے یقیناً اس میں ایمان لانے والوں کیلئے رحمت و نصیحت ہے۔</p>	<p>(۵۱) أَوْ لَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّ ذِكْرًا لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</p>
<p>(اے رسول!) ان سے کہہ دو کہ میرے اور تمہارے درمیان خدا ہی گواہ کافی ہے اور وہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اُس سب کو جانتا ہے۔ اور جو لوگ باطل پر ایمان لائے اور انہوں نے خدا کا انکار کیا وہ خسارے میں ہیں۔</p>	<p>(۵۲) قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَٰهِدًا ۗ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۗ وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْبٰطِلِ وَ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ</p>
<p>یہ لوگ تجھ سے عذاب کے لئے جلدی کر رہے ہیں۔ اگر ایک وقت مقرر نہ ہو چکا ہوتا تو ان پر (اللہ کا) عذاب آ ہی جاتا یہ عذاب آخر کار ان پر ناگہانی طور پر نازل ہو گا جب کہ وہ (بالکل) بے خبر ہوں گے۔</p>	<p>(۵۳) وَ يَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ۗ وَ لَوْ لَا اَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ۗ وَ لِيَاْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَ هُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ</p>
<p>یہ تجھ سے عذاب کے لئے جلدی کر رہے ہیں جبکہ جہنم تو کافروں کو گھیرے ہوئے ہے۔</p>	<p>(۵۴) يَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ۗ وَ اِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ بِالْكَافِرِيْنَ ۗ</p>
<p>اور جس دن (اللہ کا) عذاب انہیں اوپر سے نیچے تک ڈھانپ لے گا تو ان سے کہا جائے گا: تم جو کام کیا کرتے تھے اب اس کا مزہ چکھو (اور یہ بہت سخت اور دردناک دن ہوگا)</p>	<p>(۵۵) يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَ يَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ</p>

## تفسیر

## کیا قرآن بطور معجزہ کافی نہیں ہے؟

جو لوگ اپنی ہٹ دھرمی اور باطل پر اصرار کی وجہ سے اس بات پر آمادہ نہیں تھے کہ قرآن کے استدلال اور منطقی بیان کو بہ اطاعت قبول کر لیں انہوں نے ایک نیا بہانہ تلاش کر لیا۔ چنانچہ قرآن کی زیر بحث آیات میں سے پہلی آیت میں اس کا ذکر ہے کہ انہوں نے بطور تمسخر کہا کہ اس پر موسیٰ علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام کی طرح خدا کی طرف سے معجزات کیوں نازل نہیں ہوئے۔

اس کے پاس عصائے موسیٰ علیہ السلام کید بیضا اور دم مسیحا جیسے معجزات کیوں نہیں ہیں؟  
بہر حال قرآن میں ان ہٹ دھرم بہانہ ساز لوگوں کو دو طرح سے جواب دیا گیا ہے۔  
اول یہ کہ اے رسول ان سے کہہ دو کہ معجزہ میرا کام نہیں جو تمہاری خواہش کے مطابق صادر ہوتا رہے بلکہ تمام معجزات خدا کے اختیار میں ہیں۔

خدا ہی اس مصلحت کو بہتر جانتا ہے کہ کس قوم کیلئے کس وقت اور کونسا معجزہ مناسب ہے۔ اور ان سے کہہ دو کہ میں تو فقط ڈرانے والا اور خبردار کرنے والا ہوں۔

میرا فرض تو صرف ڈرانا تبلیغ کرنا اور تمہیں کلام خدا سنانا ہے رہا معجزات اور خوارق عادات کا دکھانا سو یہ خدا کے اختیار میں ہے۔

(۵۱) دوسرا جواب یہ ہے کہ کیا ان کیلئے یہی کافی نہیں ہے کہ ہم نے تجھ پر یہ کتاب آسمانی نازل کی ہے جو ہمیشہ انہیں پڑھ کر سنائی جاتی ہے۔

یہ لوگ مادی معجزات کا تقاضا کرتے ہیں اور آن حالیکہ قرآن برترین روحانی معجزہ ہے۔  
یہ لوگ زود گزر معجزہ کا تقاضا کرتے ہیں جبکہ قرآن جاودانی معجزہ ہے اور رات دن اس کی آیات انہیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں  
آیت کے آخر میں مزید توضیح و تاکید کیلئے کہا گیا ہے اس آسمانی کتاب میں ایمان لانے والوں کیلئے عظیم رحمت اور نصیحت موجود ہے۔

واقعاً قرآن رحمت بھی ہے اور پند و نصیحت حاصل کرنے کا وسیلہ بھی ہے لیکن صرف اہل ایمان کیلئے صرف ان لوگوں کیلئے جنہوں نے حقیقت کو خوش آمدید کہنے کیلئے اپنے دلوں کے دروازے کھول دیئے ہیں  
(۵۲) چونکہ ہر مدعی کو اپنے اثبات دعویٰ کیلئے شاہد و گواہ کی ضرورت ہے اس لئے آئیہ مابعد میں فرمایا گیا ہے اے رسول ان سے کہہ دو کہ یہی کافی ہے کہ میرے اور تمہارے درمیان خدا گواہ ہے۔

یہ امر واضح ہے کہ کوئی گواہ جس قدر بھی حقیقت قضیہ سے زیادہ باخبر ہوگا اس کی گواہی کی قدر اسی نسبت سے زیادہ ہوگی لہذا جملہ مابعد میں یہ اضافہ کیا گیا ہے وہ خدا جو میرا گواہ ہے آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اس سب کو جانتا ہے۔

ممکن ہے کہ صداقت پیغمبر ﷺ کی یہ گواہی عملی ہو۔ جب خدا نے قرآن حکیم معجزہ پیغمبر ﷺ کو عطا کیا تو گویا عملاً ان کی حقانیت کی سند بھی جاری کر دی

مذکورہ بالا عملی گواہی کے علاوہ قرآن مجید کی متعدد آیات میں خدا کی قولی شہادت بھی موجود ہے۔  
(۵۳) زیر بحث آیت میں کفار کی ایک تیسری بہانہ سازی کا ذکر ہے کہ یہ لوگ عذاب الہی کے بارے میں عجلت کرتے ہیں اور اسے تجھ سے بہت جلدی چاہتے ہیں۔

وہ کہتے ہیں کہ اگر عذاب الہی حق ہے اور وہ کفار پر نازل ہوتا ہے تو وہ ہم پر کیوں نازل نہیں ہوتا قرآن میں اس سوال کے تین جواب دیئے گئے ہیں

اول یہ کہ اگر وقت موعود متعین نہ ہوتا تو ان پر فوراً خدا کا عذاب نازل ہو جاتا۔

وقت اس لئے مقرر کیا گیا ہے کہ منشاء الہی یہ ہے کہ اول تو یہ خواب کفر سے بیدار ہوں اور اگر ایسا نہ ہو تو مہلت وقت سے ان پر اتمام حجت ہو جائے کیونکہ خدا اپنے کاموں میں بخلاف حکمت جلد بازی نہیں کرتا۔

دوسرے یہ کہ جو لوگ یہ بات کہتے ہیں انہیں اس کا کیا اطمینان ہے کہ ان کے طلب کرتے ہی ان پر عذاب نازل ہو جائے گا؟ کیونکہ یہ عذاب تو اس حالت میں کہ وہ بے خبر ہوں گے ان پر ناگہاں اور بدون آثار نازل ہو جائے گا۔

اگرچہ عذاب کا وقت موعود معین و مقرر ہے مگر اس کی تاخیر میں مصلحت یہ ہے کہ کفار اس سے آگاہ نہ ہو اور وہ ابتدائی آثار کے بغیر انہیں آپکڑے۔

(۵۴) تیسرا جواب قرآن کی آیت مابعد میں دیا گیا ہے وہ یہ کہ اے رسول ﷺ یہ کفار تم سے عذاب الہی میں تعجیل کا تقاضا کرتے ہیں جب کہ جہنم نے ان کافروں کا احاطہ کیا ہوا ہے۔

مراد یہ ہے کہ اگر عذاب دینا میں تاخیر ہو جائے تو عذاب آخرت تو ان کیلئے سو فیصد قطعی اور یقینی ہے اور ایسا مسلم ہے کہ قرآن میں اس کا ذکر ایک امر وقوعی کے طور پر کیا گیا ہے باین الفاظ کہ جہنم گویا اب بھی ان کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔

اس کے بعد فرمایا گیا ہے وہ روز بڑا سخت اور دردناک ہوگا جب عذاب الہی انہیں سر کے اوپر اور پاؤں کے نیچے سے گھیر لے گا اور ان سے کہا جائے گا کہ جو کچھ تم کرتے تھے آج اس کا مزہ چکھو۔

<p>(۵۶) اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو! میری زمین وسیع ہے تم میری ہی عبادت کرو (اور دشمن کے دباؤ میں ہرگز نہ آؤ)۔</p>	<p>وَأَسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ (۵۶) اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو! میری زمین وسیع ہے تم میری ہی عبادت کرو (اور دشمن کے دباؤ میں ہرگز نہ آؤ)۔</p>
<p>ہر تنفس موت کا مزہ چکھنے والا ہے پھر تم ہماری طرف لوٹ آؤ و ترجعون</p>	<p>(۵۷) كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ</p>
<p>اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے ہم انہیں بہشت کے بالا خانوں میں جگہ دیں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ وہ ہمیشہ ان میں رہیں گے۔ نیک عمل کرنے والوں کا کیا خوب بدلہ ہے۔</p>	<p>(۵۸) وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُؤْتِيَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرَ الْعَمِلِينَ</p>

یہ وہ لوگ ہیں جو صبر (اور استقامت) اختیار کرتے ہیں۔ اور اپنے پروردگار پر توکل کرتے ہیں	(۵۹) الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ
اور کس قدر چلنے پھرنے والے جاندار ایسے ہیں کہ جو اپنا رزق اٹھانے کی قدرت نہیں رکھتے اللہ انہیں اور تمہیں رزق دیتا ہے اور وہ سننے والا، جاننے والا ہے۔	(۶۰) وَكَانَ مِنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَاَيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

## شان نزول

یہ آیت ان مومنین کے بارے میں نازل ہوئی جو مکہ میں کفار کا ظلم برداشت کر رہے تھے یہاں تک کہ وہ فرائض اسلامی کو بھی ادا نہ کر سکتے تھے اس لئے انہیں حکم دیا گیا کہ اس سرزمین سے ہجرت کر جائیں۔

## تفسیر

## ہجرت کرنی چاہئے

گزشتہ آیات میں یہ ذکر تھا کہ مشرکین نے اسلام اور مسلمانوں کے مقابلے میں کیا کیا مختلف موافق اختیار کئے مگر زیر بحث آیات میں خود مسلمانوں کی حالت بیان کی گئی ہے یعنی ان مشکلات کی حالت میں جو مسلمانوں کو کفار کے نزعے میں ان کی طرف سے اذیت و آزار کی صورت میں پیش آرہی ہیں مسلمانوں کا کیا فرض ہے۔

خداوند عالم فرماتا ہے اے میرے بندو کہ جو ایمان لائے ہو اور دشمنان اسلام کے نزعے میں فرائض دینی ادا نہیں کر سکتے تو میری زمین وسیع ہے تم دوسری مقام کو ہجرت کر جاؤ اور وہاں میری عبادت کرو۔ کیونکہ آفرینش انسان کا مقصود خدا کی عبادت ہے

(۵۷) چونکہ وہ لوگ جو مشرکین کے شہروں میں رہتے تھے اور ہجرت کیلئے آمادہ نہ تھے ان کے دیگر عذروں میں سے ایک یہ تھا کہ ہم اس بات سے ڈرتے ہیں کہ اپنے شہروں سے نکل جائیں اور دشمنوں کی طرف سے موت یا بھوک اور دیگر خطرات سے دو چار ہو جائیں علاوہ ازیں ہم اپنے خویش واقارب اولاد اور شہر و دیار سے جدائی کے غم میں مبتلا ہو جائیں۔ قرآن میں ان کے خطرات کا ایک جامع جواب دیا گیا ہے آخر کار سب انسانوں کا انجام موت ہے اور ہر شخص موت کا مزہ چکھے گا۔ پھر تم ہماری طرف لوٹ آؤ گے۔

اس آیت میں چند نعمتوں کا اس طرح ذکر ہے

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح انجام دیئے ہم انہیں بہشت کے بالا خانوں میں جگہیں دیں گے جن کے نیچے

نہریں جاری ہوں گے۔

وہ لوگ ایسے محلات میں سکونت اختیار کریں گے جنہیں ہر طرف سے جنت کے درخت گھیرے ہوں گے اور طرح طرح کی نہریں جن کے پانی کا ذائقہ اور اس کا منظر مختلف ہوگا۔

بہشتی بالا خانوں کا امتیاز یہ ہے کہ وہ دنیاوی مکانات اور محلات کے مانند نہ ہوں گے کہ جن میں انسان تھوڑی دیر بھی آرام نہیں کر پاتا کہ کوچ کا نفاہہ گونجنے لگتا ہے بلکہ اہل ایمان اور صالحین ان میں ہمیشہ رہیں گے (خالدین فیہا) آیت کے اخیر میں یہ اضافہ کیا گیا ہے کیا اچھا اجر ہے ان لوگوں کا جو صرف خوشنودی خدا کیلئے عمل کرتے ہیں۔

(۵۹) اس کے بعد کی آیت مومنین عامل کے ہم اوصاف کو بیان کرتی ہے یعنی یہ وہ لوگ ہیں جو مشکلات کے مقابلے میں صبر و استقامت کا اظہار کرتے ہیں اور اپنے پروردگار پر توکل کرتے ہیں۔

یہ لوگ اپنے بیوی بچوں دوستوں عزیزوں اور گھربار سے جدا ہوتے ہیں اور صبر کرتے ہیں۔

یہ مومنین غربت کی تکلیاں وطن سے نکل کر بے وطنی کی سختیاں سہتے ہیں اور صبر کرتے ہیں۔

اگر ہم سچ مچ غور کریں تو صبر و توکل ہی جملہ فضائل انسانی کی جڑ ہے صبر انسان کو موانع اور مشکلات کے مقابلے میں استقامت بخشتا ہے اور توکل اس راہ پر نشیب و فراز میں انسان کو آمادہ بہ عمل رکھتا ہے اس آیت میں سے آخری آیت میں ان لوگوں کے شکوک و شبہات کا جواب ہے جو اپنی زبان قال یا زبان حال سے یہ کہتے ہیں کہ اگر ہم اپنے شہر سے ہجرت کریں گے تو ہمیں روزی کون دے گا قرآن میں ان کے اس خوف کا یہ جواب دیا گیا ہے تم روزی کی فکر نہ کرو اور ذلت و اسارت کے عیب و عار کو برداشت نہ کرو روزی رساں خدا ہے نہ کہ تم بلکہ زمین پر چلنے والی بہت سے جاندار ایسے بھی ہیں جو اپنا رزق اٹھا نہیں سکتے اور نہ وہ اپنے گھونسلوں اور بلوں میں غذا کا ذخیرہ کرتے ہیں اور ہر روز انہیں نئے رزق کی طلب ہوتی ہے مگر خدا انہیں بھوکا نہیں چھوڑتا اور انہیں رزق دیتا ہے وہی خدا تمہیں بھی رزق دے گا۔

چونکہ حاجت مندوں کو روزی پہنچانے کیلئے ضروری ہے کہ روزی رساں ان کی ضروریات سے آگاہ ہو اسی لئے آیت کے آخر میں ”وہو السميع العليم“ فرمایا گیا ہے یعنی وہی سننے والا اور جاننے والا ہے۔

وہ تم سب کی باتیں سنتا ہے یہاں تک کہ تمہاری اور تمام حرکت کرنے والے جانداروں کی زبان حال کو بھی سنتا اور جانتا ہے تم سب کی ضروریات سے خوب آگاہ ہے اور کوئی چیز اس کے بے پایاں علم سے پنہاں نہیں ہے۔

<p>اگر ان سے تو پوچھے کہ آسمانوں اور زمینوں کو کس نے خلق کیا اور کس نے تمہارے لئے شمس و قمر کو مسخر کیا ہے، تو وہ کہیں گے اللہ نے! تو پھر وہ (عبادت خدا سے) منحرف کیوں ہو رہے ہیں؟</p>	<p>(۶۱) وَ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ وَاَسْحَرَ الشَّمْسِ وَاَلْقَمَرَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ فَاَنىٰ يُوْفِكُوْنَ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



<p>خدا اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے روزی کو فراخ کر دیتا ہے اور جس کیلئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے۔ بیشک خدا ہر چیز کا جاننے والا ہے۔</p>	<p>(۶۲) اللَّهُ يَسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ</p>
<p>اگر تو ان سے پوچھے کہ آسمان سے پانی کس نے برسایا</p>	<p>(۶۳) وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً</p>
<p>اور اس کے وسیلہ سے زمین کو اس کی موت کے بعد کس نے زندہ کیا تو کہیں گے کہ اللہ نے۔ تو ان سے کہہ دے تمام تعریفیں اللہ ہی کیلئے ہیں مگر ان میں سے اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔</p>	<p>فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ</p>
<p>یہ دنیا کی زندگی تو لہو و لعب کے سوا کچھ نہیں اور حقیقی زندگی کا مقام تو دارِ آخرت ہی ہے کاش کہ وہ لوگ جانتے ہوتے!</p>	<p>(۶۴) وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَ لَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ</p>
<p>جب یہ لوگ کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو خلوص کے ساتھ اللہ کو پکارتے ہیں (اور اس کے غیر کو بھول جاتے ہیں) مگر جب اللہ انہیں نجات دے کر خشکی پر پہنچا دیتا ہے تو وہ پھر شرک کرنے لگتے ہیں۔</p>	<p>(۶۵) فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ</p>
<p>(چھوڑو انہیں) تاکہ جو آیات ہم نے انہیں بخشی ہیں ان کا انکار کریں اور دنیا کی زود گزر لذات سے فائدہ اٹھائیں۔ لیکن بہت جلد انہیں معلوم ہو جائے گا۔</p>	<p>(۶۶) لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۖ وَ لِيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ</p>

## تفسیر

## دل میں خدا زبان پر بت

آیات گزشتہ میں روئے سخن ان مشرکین کی طرف تھا جنہوں نے حقانیت اسلام سمجھ تو لیا تھا لیکن اس خوف سے کہ ان کی بسر اوقات کے ذرائع منقطع ہو جائیں گے وہ ایمان کو قبول کرنے اور ہجرت کرنے کیلئے آمادہ نہ تھے آیات زیر بحث میں روئے سخن بجانب

پیغمبر اسلام ﷺ اور درحقیقت تمام مومنین کی طرف ہے ان آیات میں دلائل توحید کو خلقت ربوبیت اور فطرت کی بنیاد پر تین مختلف طریقوں سے بیان کیا گیا ہے ان دلائل کے ذریعے یہ بات ان کے دل نشین کی گئی ہے کہ ان کی تقدیر اس خدا کے ہاتھ میں ہے جس کی قدرت کے آثار تم انفس و آفاق میں دیکھتے ہو نہ کہ بتوں کا اختیار میں کیونکہ اس معاملے میں ان کا کچھ دخل نہیں ہے۔

سب سے پہلی خلقت زمین و آسمان کا ذکر کیا گیا ہے اور مشرکین کے باطنی اعتقادات کا حوالہ دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے اگر تم ان سے یہ سوال کرو کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے خلق کیا ہے؟ اور کس نے بندوں کے مفاد میں سورج اور چاند کو اپنے زیر فرمان مسخر کر رکھا ہے تو سب کے سب بیک زبان جواب دیں گے اللہ نے۔

کیونکہ یہ مسلم ہے کہ بت پرست یا ان کے علاوہ کوئی آدمی بھی یہ نہیں کہتا کہ خالق زمین و آسمان اور تسخیر کنندہ خورشید و ماہ یہ حقیر سے پتھر اور لکڑی کے بت ہیں جنہیں انسانوں نے اپنے ہاتھ سے تراشا ہے۔

اس روشن دلیل کے بعد آیت کے اخیر میں فرمایا گیا ہے جب حقیقت یہ ہے تو یہ کفار خدا کی عبادت سے منہ موڑ کے پتھر اور لکڑی سے تراشے ہوئے ناچیز بتوں کی پرستش کیوں کرتے ہیں۔

اس مقام پر ”یوفکون“ صیغہ مجہول استعمال ہوا ہے اس سے مراد ہے کہ مشرکین بحالت شعور استدلال عقلی کی ساتھ ایسا نہیں کرتے بلکہ ارادہ کے بغیر بت پرستی کی طرف کھینچے چلے جاتے ہیں۔

(۶۲) اس کے بعد اس مفہوم کی تاکید کیلئے کہ خالق و رازق وہی ہے یہ اضافہ کیا گیا ہے خدا اپنے بندوں میں سے جس کیلئے چاہتا ہے روزی کو فراخ کر دیتا ہے۔

اور جس کیلئے چاہتا ہے محدود اور تنگ کر دیتا ہے۔

اگر مومنین یہ تصور کریں کہ خدا قدرت تو رکھتا ہے مگر ان کے حالات سے آگاہ نہیں ہے تو یہ بہت بڑی غلطی ہے کیونکہ خدا عالم کل ہے۔

یہ بات ہرگز قابل تصور نہیں کہ خدا خالق و مدبر عالم ہو اور اس کا فیض بہ تسلسل لمحات موجودات کو پہنچ رہا ہو اور وہ ان کی حالت سے آگاہ نہ ہو۔

(۶۳) دوسرے مرحلے میں خدا کی ربوبیت اور اس کی طرف سے رزق کے چشمے جاری ہونے کا ذکر ہے چنانچہ خدا فرماتا ہے اگر ان مشرکین سے تم یہ سوال کرو کہ آسمان سے پانی کون برساتا ہے اور زمین کو اس کے مردہ ہونے کے بعد اس کے وسیلہ سے کون زندہ کرتا ہے؟ تو وہ سب بیک زبان کہیں گے اللہ۔

بت پرستوں کا یہ باطنی اعتقاد ہے یہاں تک کہ انہیں اس کی زبان سے اقرار کرنے سے بھی انکار نہ تھا کیونکہ وہ بھی خدا ہی کو خالق اور رب سمجھتے تھے اور اسی کو مدبر عالم سمجھتے تھے۔

اس کے بعد فرمایا گیا ہے کہ وہ حمد و ستائش صرف اللہ ہی کیلئے ہے۔

حمد و سپاس اس ذات کیلئے ہے جو تمام نعمتوں کا بخشنے والا ہے اور چونکہ مشرکین کی گفتگو اور ان کے عمل میں تناقض تھا اس لئے آیت کے اخیر میں ان کلمات کا اضافہ کیا گیا ہے۔ ان میں سے اکثر عقل سے کام نہیں لیتے۔

وگر نہ کیونکر ممکن ہے ایک عاقل و ہمیدہ انسان اس قدر پراگندہ گوئی کرے کہ ایک طرف تو وہ اس ذات کو خدا کہے جو خالق و رازق و مدبر عالم ہے اور دوسری طرف بتوں کو سجدہ کرے۔

(۶۳) اور اس غرض سے کہ ان مشرکین کے خیالات و افکار کو اس محدود زندگی کے افق سے بلند کرے اور ان کی عقول کے سامنے ایک وسیع ترین عالم کا منظر پیش کرے خدا اس کے بعد کی آیت میں اس دنیا کی زندگی کی کیفیت کو سرائے آخرت کی حیات جاوداں کے مقابلے میں ایک بلیغ اور پر معنی عبارت میں اس طرح بیان کرتا ہے اس دنیا کی زندگی لہو و لعب کے سوا کچھ نہیں ہے اس زندگی میں کھیل کود اور لالچ یعنی مشاغل کے سوا اور کوئی مقصد نہیں۔

حقیقی زندگی دار آخرت ہی کی ہے کاش کہ وہ لوگ اس بات کو جانتے۔

یہ بدیہی ہے کہ قرآن کا ہرگز یہ منشاء نہیں ہے کہ خدا حیات سرائے آخرت کے ذکر سے ان نعمات کی قدر کم کرے جو اس نے اپنے بندوں کو اس دنیا میں عنایت کی ہیں بلکہ اس موازنہ سے مقصود صرف یہ ہے کہ خدا انسان کے سامنے دونوں جہان کی زندگیوں کی قدر و حیثیت کو پیش کرنا چاہتا ہے علاوہ بریں یہ بھی پیش نظر ہے کہ وہ انسان کو متنبہ کرے کہ وہ ان نعمات دنیاوی کا اسیر نہ ہو جائے بلکہ ان کا حاکم ہو اور اپنی شخصیت کے جوہر اصلی کو ان کے عوض ضائع نہ کر دے۔

(۶۵) تیسرے مرحلے میں انسان کی فطرت و سرشت کا بیان ہے اور یہ فرمایا گیا ہے کہ بحرانی ترین حالات میں انسان کے دل میں نور توحید چمکنے لگتا ہے اس حقیقت کو ایک نہایت ہی واضح مثال سے روشن کیا گیا ہے۔

جس وقت وہ کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو خدا کو اخلاص کامل سے یاد کرتے ہیں۔ اس وقت غیر خدا ان کے ذہن سے قطعی محو ہو جاتا ہے لیکن جب خدا انہیں طوفان اور گرداب سے رہائی بخش دیتا ہے اور سلامت خشکی پر پہنچا دیتا ہے تو وہ پھر مشرک ہو جاتے ہیں۔

یہ درست ہے کہ شدید زندگی اور طوفان حوادث ہی میں انسان کی فطرت کے جوہر کھلتے ہیں کیونکہ ہر انسان کی روح میں توحید کا نور چھپا ہوا ہے

غلاط تعلیمات، غفلت و غرور بالخصوص ہر جہت سے سلامتی اور فروانی دولت کی حالت میں اس نقطہ نورانی پر پردے پڑ جاتے ہیں مگر حوادث کے طوفان ان پردوں کو چاک کر دیتے ہیں غفلت کی گرد جھڑ جاتی ہے اور وہ نقطہ نورانی پھر چمکنے لگتا ہے۔

(۶۶) اس آیت میں خدا پرستی اور توحید باری تعالیٰ پر ان تمام استدلال کے بعد مخالفین اسلام کو خستہ کن تہدید شدید کے بعد ارشاد خداوندی ہے وہ لوگ ہماری آیات کا انکار کرتے ہیں اور ہماری عطا کردہ نعمات کے ناشکر گزار ہیں وہ چند روزانہ جلد ختم ہو جانے والی لذات سے لطف اٹھالیں۔ لیکن وہ جلد سمجھ جائیں گے کہ کفر و شرک کا انجام کیا ہوگا اور انہیں کن آفات میں مبتلا کر دے گا۔

<p>(۶۷) کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے حرم (مکہ) کو مقام امن بنایا ہے، جبکہ اس سرزمین کے باہر سے لوگوں کو اٹھا کر لے جاتے ہیں؟ کیا یہ لوگ باطل پر ایمان لاتے ہیں اور خدا کی نعمت کا انکار کرتے ہیں؟</p>	<p>(۶۷) أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَ يُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ</p>
<p>اس سے زیادہ ظالم کون ہے جو خدا پر جھوٹ باندھتا ہے یا جب اس کے سامنے حق بات آئے تو اس کی تکذیب کرتا ہے؟ کیا کافروں کا ٹھکانا جہنم نہیں ہے؟</p>	<p>(۶۸) وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ</p>
<p>اور جن لوگوں نے ہماری راہ میں (خلوص نیت کے ساتھ) جہاد کیا ہم ضرور انہیں اپنی راہ کی ہدایت دیں گے اور خدا نیکو کاروں کے ساتھ ہے۔</p>	<p>(۶۹) وَ الَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ</p>

## شان نزول

مشرکین کے ایک گروہ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ کہا اے محمد ﷺ! ہم آپ کے دین میں اس وجہ سے داخل نہیں ہوتے کہ ہم ڈرتے ہیں کہ مخالفین ہمیں اٹھا کر لے جائیں گے اور جلد ہی موت کے گھاٹ اتار دیں گے کیونکہ ہماری تعداد کم ہے اور مشرکین عرب کی جمعیت زیادہ ہے جیسے ہی انہیں یہ اطلاع ملے گی کہ ہم نے آپ کا دین قبول کر لیا ہے تو وہ ہمیں اٹھا کر لے جائیں گے ہم ان میں سے صرف ایک ہی شخص کی خوراک ہیں۔ اس مقام پر آیت اولم یروا..... نازل ہوئی۔

## تفسیر

گزشتہ آیات میں بھی مشرکین کے اس بہانے کی طرف دوسری صورت سے اشارہ ہوا تھا کہ ہم اس بات سے ڈرتے ہیں کہ اگر ہم اظہار ایمان کر دیں اور اس کے ساتھ ہجرت کریں تو ہماری زندگی تو مختل ہو جائے گی قرآن میں ان کے اس بہانے کا مختلف طریقوں سے جواب دیا گیا ہے۔ زیر بحث آیات میں انہیں ایک اور طریقے سے جواب دیا گیا ہے خدا فرماتا ہے کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان کیلئے حرم امن قرار دیا ہے (یعنی سرزمین پاک و مقدس مکہ)۔ جب کہ سارے عرب بدامنی کی حالت میں زندگی بسر کر رہے ہیں اس سرزمین سے باہر انسانوں کو اٹھا کے لے جاتے ہیں

ہر طرف قتل و غارت کا بازار گرم ہے مگر اس سرزمین میں بیک حال امن و امان برقرار رہتا ہے۔  
کیا اس کے باوجود وہ باطل پر ایمان رکھیں گے اور خدا کی نعمت کا انکار کرتے رہیں گے۔  
(۶۸) قرآن میں اس روشن دلیل کے ذکر کے بعد بطور استقراء ایک کلیہ قائم کیا گیا ہے آیا ان لوگوں سے بھی زیادہ ظالم  
کوئی ہے جو خدا پر بہتان باندھتے ہیں یا جب حق ان کے پاس آتا ہے تو اس کا انکار کرتے ہیں۔  
ہم نے تمہارے لئے اس امر کی واضح دلائل قائم کر دی ہیں کہ اللہ کے سوا کوئی اور عبادت کے لائق نہیں ہے مگر تم تو خدا پر  
بہتان لگاتے ہو اور اس کیلئے شریک بنا لیتے ہو۔

علاوہ ازیں شرک جملہ معاشرتی مفاسد کی بنیاد ہے درحقیقت دوسرے مظالم اسی سے پیدا ہوتے ہیں مثلاً ہوا پرستی جاہ پرستی یا  
دین پرستی ان میں سے ہر ایک، ایک قسم کا شرک ہے۔

لیکن ہر شخص متنبہ رہے کہ ایک نامبارک انجام مشرکین کے انتظار میں ہے کیا کافروں کا مقام محل دوزخ نہیں ہے۔  
(۶۹) زیر نظر آیات میں سے آخری آیت میں جس پر سورہ عنکبوت کا اختتام ہوتا ہے ایک اہم حقیقت کو بیان کیا گیا ہے جو  
اس تمام سورت کا جوہر ہے اور اس کے آغاز سے ہم آہنگ ہے۔

فرمایا گیا ہے اگرچہ راہ خدا میں بہت سی مشکلات ہیں مثلاً ایک دشواری حق کو پہچاننے کی جہت سے ہے۔  
شیاطین جن وانس کے وسوسوں کے لحاظ سے بھی دشواری ہے۔ بے رحم اور مغرور دشمنوں کی مخالفت بھی ایک دشواری ہے۔  
علاوہ بریں وہ لغزشیں بھی ایک مشکل ہیں جن کا انسان سے سرزد ہونا ممکن ہے لیکن اس مقام پر ایک ایسی حقیقت بھی ہے۔ جو ان  
مشکلات کے مقابلے میں دل کو اطمینان بخشی اور قوی رکھتی ہے اور وہ یہ ہے کہ جو لوگ ہماری راہ میں جہاد کرتے ہیں ہم انہیں اپنے  
راستوں کی طرف ہدایت کرتے ہیں اور خدا نیکو کاروں کے ساتھ ہے۔

یہ ایک روشن امر ہے کہ جہاد اور اسی طرح کلمہ فینا کا مفہوم نہایت وسیع ہے اور اس کا اطلاق ہمہ جہت ہے وہ تمام کوششیں  
اور ہر قسم کا جہاد جو راہ خدا میں صرف اس کی رضا کیلئے کیا جائے اور جس کی غایت یہ ہو کہ انسان منشاء الہی کے تحت زندگی بسر کرے، اس  
مفہوم میں شامل ہیں خواہ انسان اکتساب معرفت الہی کی راہ میں کوشش کرے یا اپنے نفس سے جہاد کرے یا دشمنان اسلام سے جنگ  
کرے یا اطاعت الہی کی مشقت کو برداشت کرے یا وسوسہ معصیت کے مقابلہ میں استقامت اختیار کرے یا اپنی توانائی مستضعف  
افراد کی مدد کرنے میں صرف کرے یا کوئی اور نیک کام کرے غرض سب باتیں کلمات جہاد اور ”فینا“ کے مفہوم میں شامل ہیں۔

الغرض جو لوگ مذکورہ راہوں میں جس شکل و صورت سے بھی مجاہدہ کرتے ہیں خدا کی حمایت و ہدایت انکے شامل حال رہتی ہے۔  
آیات ماقبل سے یہ مطلب بخوبی اخذ ہوتا ہے کہ ہمیں جو بھی شکست و ناکامی پیش آتی ہے وہ ان دو اسباب میں سے کسی  
ایک کی وجہ سے ہوتی ہے یا تو ہم نے جہاد میں کوتاہی کی ہے یا ہمارے عمل میں خلوص نہ تھا اگر یہ دونوں شرائط جہاد و اخلاص باہم جمع ہو  
جائیں تو اللہ کے تاکیدی وعدے کے مطابق ان کیلئے مقاصد میں کامیابی اور صراط مستقیم کی طرف ہدایت یقینی ہے۔

